

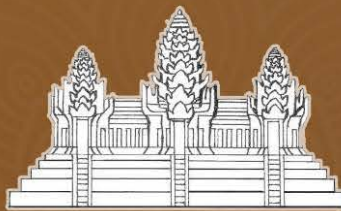
ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះបាទសីហនុ
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៣៧

បាលីព្រះ ៥៤



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សើកទី២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

បឋមគ្គដោតិកា អដ្ឋកថា

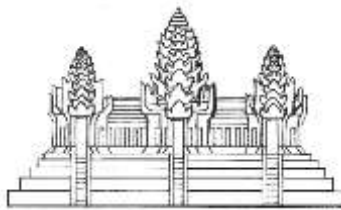
សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

ខុទ្ទកនិកាយ

សុត្តនិយាត តតិយភាគ

៣៧

ធានីប្រែ ៥៤



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៣៧
ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត
តតិយភាគ

សូមមេស្តារព្រះមានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ

ទុក្ខវគ្គទី ១

ទុក្ខសូត្រទី ១

[១] ភិក្ខុណា បន្ទោបង់សេចក្តីក្រោធដែលចូលឡើងហើយ
ដូចបុគ្គលបន្យាបតិសពស៍ ដែលជ្រាបទៅ ដោយឱសថទាំង-
ឡាយ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក
សំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា ផ្តាច់បង់រាគៈ មិនមាន
សេសសល់ ដូចគេកាត់ផ្តាឃូកដែលដុះក្នុងស្រះ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះ
ថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រា
ចេញ ។ ភិក្ខុណា បានផ្តាច់បង់តណ្ហា មិនមានសេសសល់ ញ៉ាំង
តណ្ហាដែលជាកិលេសជាត ត្រាច់ទៅ អនោលទៅដោយរហ័ស
ឲ្យរឹងស្អុត ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់
សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា កម្ចាត់មានៈ មិនមាន

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរគវគ្គ

សេសសល់ ដូចជំនន់ធំ កម្ចាត់បង្ខំនូវស្ថានបបុស ដែលទុព្វល-
 ភាពក្រៃលែង ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង្ខំត្រើយខាងអាយ ដូច
 ពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា កាលស្វែងរក
 មិនបាន នូវសារៈក្នុងភពទាំងឡាយ ដូចបុគ្គលស្វែងរកនូវផ្កាព្នង
 ដើមល្វាទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង្ខំត្រើយខាងអាយ
 ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ សេចក្តីក្រោធមិនមាន
 ក្នុងសន្តាននៃភិក្ខុណា មួយទៀត ភិក្ខុណា ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវបុណ្យ
 និងបាប ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា បានលះបង្ខំត្រើយខាងអាយ ដូច
 ពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា កម្ចាត់បង្ខំ ផ្តាច់
 បង្ខំ ឲ្យជ្រះស្រឡះនូវវិតក្កទាំងឡាយ ខាងក្នុងសន្តានមិនមាន
 សេសសល់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង្ខំត្រើយខាងអាយ ដូច
 ពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិន
 ក្រាញនៅ ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវបបព្វធម៌ទាំងអស់នេះបាន ភិក្ខុនោះ
 ឈ្មោះថា លះបង្ខំត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់
 គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ព្រោះដឹង
 ច្បាស់ថា ធម្មជាតិមានខន្ធជាដើមទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុ
 នោះ ឈ្មោះថា លះបង្ខំត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណក
 ចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ប្រាសចាកលោកៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិមានខន្ធជាដើមទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នកប្រាសចាករាគៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិមានខន្ធជាដើមទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នកប្រាសចាកទោសៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិមានខន្ធជាដើមទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នកប្រាសចាកមោហៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិមានខន្ធជាដើមទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ អនុសយក្ខិលេសណាមួយ មិនមានដល់ភិក្ខុណា ឬអកុសលមូលដែលភិក្ខុដកចេញហើយ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ កិលេសដែលកើតអំពីសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយណាមួយ ដែលជាបច្ច័យដើម្បីមកកាន់ត្រើយខាងអាយ គឺសក្កាយ មិនមានដល់ភិក្ខុណា ភិក្ខុនោះ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ឧរគវគ្គ

៥

ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់
 គ្រាំគ្រាចេញ ។ កិលេសដែលកើតអំពីព្រៃ គឺតណ្ហាណាមួយ ជា
 មូលហេតុដើម្បីចង់សត្វទុកក្នុងភព មិនមានដល់ភិក្ខុណា ភិក្ខុនោះ
 ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់
 គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា លះបង់នីវរណៈ ៥ ប្រការ ជាអ្នកមិន
 ឆានតឹង ឆ្លងសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ប្រាសចាកសរ គឺកិលេស ភិក្ខុ
 នោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណក
 ចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។

ឧរគសូត្រទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា
បរមត្ថដោតិកា
ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឆមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស

ឧបាស័ក្ក ១

ឧបាស័ក្ក

ខ្ញុំព្រះករុណា (ពុទ្ធឃោសាចារ្យ) សូមថ្វាយអភិវាទដល់ព្រះរតន-
ត្រ័យ ដែលឧត្តមជាងវត្ថុដែលគួរថ្វាយបង្គំទាំងឡាយ ហើយនឹងអធិប្បាយ
អត្ថនៃសុត្តនិបាត ដែលព្រះលោកនាថ ទ្រង់ស្វែងរកផ្លូវនៃការរួចផុតចាក
លោក ទ្រង់មានប្រក្រតីលះបង់នូវសេចក្តីវិនាសបន្តិចបន្តួច ទ្រង់បានសម្តែង
ហើយ ក្នុងគម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ ។

សុត្តនិបាតនេះ បានឈមចុះក្នុងគម្ពីរខុទ្ទកនិកាយនោះឯង ព្រោះដូច្នោះ
ខ្ញុំនឹងអធិប្បាយសេចក្តីនៃសុត្តនិបាតនេះ ។

បើមានពាក្យសួរថា ព្រោះហេតុអ្វីគម្ពីរនេះ ចម្រុះទៅដោយគាថាវាវរយ
ប្រកបដោយគេយ្យៈ និងវេយ្យាករណៈ ទើបបានឈ្មោះថាសុត្តនិបាតទៅវិញ ។

ឆ្លើយថា ដែលហៅថា សូត្រ ព្រោះព្រះពុទ្ធត្រាស់ល្អហើយ ព្រោះហូរ

បរមត្ថដោតិកា អដ្ឋកថា ឧរគវគ្គ

៧

ចេញនូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ព្រោះជាគ្រឿងជ្រកកោន ព្រោះលម្អិតសេចក្តី
និងព្រោះសម្តែងចេញនូវអត្តទាំងឡាយដោយល្អ និបាតនេះ ដែលព្រះធម្ម-
សន្តិហកាចារ្យទាំងឡាយ ប្រមូលចងក្រងព្រះសូត្រទាំងឡាយបែបនោះហើយ
សន្ទេបសេចក្តីដោយប្រការយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ទើបបានឈ្មោះថា សុត្តនិបាត ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសូត្រទាំងអស់ដោយកំណត់ហើយ ក៏ជាព្រះតម្រាស់
របស់ព្រះពុទ្ធដែលជាតាទិបុគ្គល ហើយគម្ពីរនេះ ក៏ជាការចងក្រងព្រះសូត្រ
ទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **សុត្តនិបាត** ព្រោះមិនមានលក្ខណៈ
ពិសេស ដែលជាគ្រឿងចំណាំឲ្យហៅឈ្មោះដទៃទៅបានឡើយ ។

ក្នុងសុត្តនិបាតនេះ បានទទួលការដាក់ឈ្មោះយ៉ាងនេះ បើពោលដោយ
វគ្គ ក៏មាន ៥ វគ្គ គឺឧរគវគ្គ ១ ចូឡវគ្គ ១ មហាវគ្គ ១ អដ្ឋកវគ្គ ១
បារាយនវគ្គ ១ ។

បណ្តាវគ្គទាំង ៥ នោះ ឧរគវគ្គ ជាវគ្គដំបូង បើពោលដោយសូត្រហើយ
ក្នុងឧរគវគ្គមាន ១២ សូត្រ ក្នុងចូឡវគ្គមាន ១៤ សូត្រ ក្នុងមហាវគ្គមាន
១២ សូត្រ ក្នុងអដ្ឋកវគ្គមាន ១៦ សូត្រ ក្នុងបារាយនវគ្គមាន ១៦ សូត្រ
រួមជា ៧០ សូត្រ ។

បណ្តាសូត្រទាំងនោះ ឧរគសូត្រជាសូត្រទី ១ បើពោលដោយប្រមាណ
នៃបរិយត្តិហើយ ក៏មាន ៨ ភាណវារ តែបើពោលដោយប្រមាណនៃវគ្គ
សូត្រ និងបរិយត្តិទាំងនេះ ឧរគសូត្រនេះ មានគាថាដំបូងថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុណាបន្ទាបង់សេចក្តីក្រោធ ដែលឆ្ងល់ឡើងហើយ ដូចបុគ្គល
បន្យាបពិសពស់ដែលជ្រាបទៅ ដោយឱសថទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់
គ្រាំគ្រាចេញ ។

ព្រោះដូច្នោះ បន្ទាប់អំពីនេះ ដើម្បីនឹងបានអធិប្បាយសេចក្តីនៃគាថា
នោះ ទើបលោកពោលបញ្ជាក់ម្តងនេះថា

គាថានេះ អ្នកណាពោល ពោលក្នុងទីណា ពោលក្នុងកាលណា ពោល
ព្រោះហេតុអ្វី ខ្ញុំនឹងប្រកាសសេចក្តីនេះ ហើយអធិប្បាយអត្ថនៃគាថានោះ ។

សួរថា គាថានេះ អ្នកណាពោល ពោលក្នុងទីណា ពោលក្នុងកាល
ណា ពោលព្រោះហេតុអ្វី ។

ឆ្លើយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់បានទទួលព្យាករក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធ
ព្រះពុទ្ធ ២៤ អង្គ ទ្រង់បំពេញបារមីដរាបដល់សោយព្រះជាតិជាព្រះវេស្សន្តរ
ហើយទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងតុសិតកព ។ ទ្រង់ចុតិអំពីតុសិតកពនោះហើយ ក៏បដិសន្ធិ
ក្នុងសក្យត្រកូល បានយាងចេញមហាភិវេស្តមណី ទ្រង់សម្រេចសម្តោ-
ធ័ញ្ញាណត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស ហើយទ្រង់សម្តែងធម្មចក្ក ទ្រង់សម្តែងធម៌
ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ទេវតា និងមនុស្សដោយលំដាប់ ។ ក្នុងគាថានេះ ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ជាសយម្ពូ មិនមានអាចារ្យ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងដោយ
ព្រះអង្គឯង បានពោលហើយ ។ គាថានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហើយ

ដើម្បីសម្តែងព្រះធម្មទេសនាដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងក្រុងអាឡវី ក្នុង
កាលដែលព្រះអង្គទ្រង់បញ្ញត្តិកតតាមសិក្ខាបទ ក្នុងក្រុងអាឡវីនោះ ។

ការវិសជ្ជនាដោយសង្ខេប ក្នុងគាថាទី ១ នេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
ចំណែកការវិសជ្ជនាដោយពិស្តារ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបបានដោយអំណាចនៃ
ទូរេនិទាន អវិទូរេនិទាន និងសន្តិកេនិទានដូចតទៅ

ក្នុងនិទានទាំង ៣ យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា **ទូរេនិទាន** បានដល់ កថា
ដែលពោលដល់រឿងរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្ក
រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន ។

ឈ្មោះថា **អវិទូរេនិទាន** បានដល់ កថាដែលពោលដល់រឿងរបស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងអំពីតុសិតកត រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន ។

ដែលឈ្មោះថា **សន្តិកេនិទាន** បានដល់ កថាដែលប្រារព្ធរឿងរបស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងអំពីពោធិមណ្ឌល រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន ។

ក្នុងនិទានទាំង ៣ នោះ **អវិទូរេនិទាន** និង **សន្តិកេនិទាន** ចាត់ចូល
ក្នុង **ទូរេនិទាន** នោះឯង ដូច្នោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបវិសជ្ជនាក្នុងទីនេះ
ដោយពិស្តារ ដោយអំណាចនៃទូរេនិទានប៉ុណ្ណោះ ។

ការវិសជ្ជនានេះ ខ្ញុំក៏បានពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថាជាតក ព្រោះដូច្នោះ
ទើបក្នុងទីនេះ មិនបានពោលឲ្យពិស្តារទៀត ព្រោះអ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយ
ន័យពិស្តារ ដែលខ្ញុំពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថាជាតកនោះឯង ។

ចំណែកសេចក្តីប្លែកគ្នាមានដូចតទៅនេះ ក្នុងគាថាទី ១ នៃអង្គកថា
 ជាតកនោះ រឿងកើតឡើងក្នុងនគរសាវត្ថី ក្នុងព្រះសូត្រនេះ រឿងកើតឡើង
 ក្នុងដែនអាឡវី ដែលព្រះធម្មសន្តិហកាចារ្យពោលថា សម័យនោះ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ គង់នៅត្រង់អគ្គាឡវចេតិយ ក្រុងអាឡវី សម័យនោះឯង ពួក
 ភិក្ខុអ្នកក្រុងអាឡវីនាំគ្នាធ្វើនវកម្ម កាប់ឈើឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃឲ្យកាប់ខ្លះ កាល
 ភិក្ខុអ្នកស្រុកអាឡវីមួយអង្គកាប់ដើមឈើ ទេវតាដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ដើម
 ឈើនោះ បានពោលពាក្យនេះនឹងភិក្ខុនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់
 ត្រូវការធ្វើលំនៅរបស់ខ្លួន កុំកាប់បំផ្លាញទីលំនៅរបស់ខ្ញុំ ភិក្ខុនោះ មិនអើពើ
 នៅតែកាប់នោះឯង ហើយត្រូវដៃកូនទេវតានោះ ។

កាលនោះឯង ទេវតានោះមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នោះថា អញនឹងសម្លាប់
 ភិក្ខុនេះក្នុងទីនេះឯង កាលនោះ ទេវតាក៏គិតទៀតថា ការដែលអញសម្លាប់
 ភិក្ខុរូបនេះឲ្យស្លាប់ក្នុងទីនេះ មិនគួរឡើយ បើដូច្នោះ អញគប្បីក្រាបទូល
 រឿងនេះដល់ព្រះលោកនាយក ។

កាលនោះឯង ទេវតានោះចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់
 ហើយបានក្រាបទូលរឿងនេះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា សាធុ ប្រពៃហើយ ទេវតា ដែលអ្នកមិន
 ផ្តាច់ជីវិតភិក្ខុនោះ ម្ចាស់ទេវតា បើអ្នកផ្តាច់ជីវិតភិក្ខុនេះសោត អ្នកនឹងជួបបាប
 ច្រើន ចូរអ្នកទៅចុះ ដើមឈើក្នុងឱកាសនោះទំនេរ អ្នកចូលទៅអាស្រ័យនៅ

ត្រង់ដើមឈើនោះ ។ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ដើម្បី
កម្ចាត់សេចក្តីក្រោធដែលកើតឡើងហើយដល់ទេវតានោះ ទើបត្រាស់គាថា
(ក្នុងធម្មបទ) នេះថា

បុគ្គលណា យាត់សេចក្តីក្រោធដែលកើតឡើង
ហើយ ដូចសារថីទប់រថដែលកំពុងល្បឿនបាន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ កាលភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូល ព្រោះហេតុដែលបាន
ស្តាប់ពួកមនុស្សពោលទោសយ៉ាងនេះថា ហេតុអ្វីហ្ន៎ ពួកសមណសក្យបុគ្គ
កាប់ដើមឈើឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃកាប់ខ្លះ ពួកសមណសក្យបុគ្គ រមែងបៀត
បៀនវត្ថុដែលមានជីវិត ដែលមានឥន្ទ្រិយតែមួយ ដូច្នោះហើយ ទើបព្រះដ៏
មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តសិក្ខាបទនេះថា ភិក្ខុធ្វើកូតគាម មានឈើ និងស្មៅ
ជាដើមឲ្យវិនាស ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈ ដូច្នោះ ។ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់
ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមកក្នុងទីនោះ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

ភិក្ខុណា បន្ទោបង់សេចក្តីក្រោធដែលត្រូវឡើង
ហើយ ដូចបុគ្គលបន្ទាបពិសពស់ ដែលជ្រាបទៅ
ដោយឱសថទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

រឿងដូចគ្នានេះឯង ដល់នូវការសង្គ្រោះក្នុងទីដែលមក ៣ កន្លែង គឺក្នុង
វិន័យ ក្នុងធម្មបទ ក្នុងសុត្តនិបាត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ដោយពាក្យប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មាតិកានោះ លោកបានតាំងហើយថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គាថានេះ អ្នកណាពោល ពោលក្នុងទីណា ពោលកាលណា ពោល
ព្រោះហេតុអ្វី ខ្ញុំនឹងប្រកាសវិធីនេះ ហើយអធិប្បាយអត្ថនៃពាក្យនោះ ។

មាតិកានោះ ឈ្មោះថា ខ្ញុំប្រកាសហើយដោយសន្ទេបផង ដោយពិស្តារ
ផង រៀបរយតែការអធិប្បាយសេចក្តីប៉ុណ្ណោះ ក្នុងគាថាមួយនេះមានអធិប្បាយដូច្នោះ

បទថា យោ បានដល់ ភិក្ខុណា គឺដូចម្តេច គឺបួសចាកខត្តិយត្រកូលក្តី
បួសអំពីព្រាហ្មណត្រកូលក្តី ជាអ្នកបួសថ្មីក្តី ជាមជ្ឈិមភិក្ខុក្តី ជាថេរក្តី ។

បទថា ឧប្បតិទំ បានដល់ ដែលធ្លាក់ទៅហើយ ដែលទៅហើយ ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅហើយខាងលើៗ មានពាក្យអធិប្បាយថា ដែលកើតឡើងហើយ ។

ធម្មតាសេចក្តីក្រោធដែលកើតឡើងនេះ មានច្រើនប្រភេទ គឺវត្តមាន ១
កុត្តាបគតៈ ១ ឱកាសកតៈ ១ ភូមិលទ្ធុៈ ១ ។

បណ្តាសេចក្តីក្រោធទាំង ៤ ប្រភេទនោះ សេចក្តីដល់ព្រមនៃការកើត
ឡើងជាដើម ដែលត្រូវបច្ច័យតាក់តែងទាំងអស់ ឈ្មោះថា វត្តមានុប្បន្ន
ដែលលោកពោលសំដៅយកថា ឧប្បន្នា ធម្មា អនុប្បន្នា ធម្មា ឧប្បាទិនោ ធម្មា
ពួកធម៌កើតឡើងហើយ ពួកធម៌មិនទាន់កើតឡើង ពួកធម៌ដែលប្រុងនឹងកើត
ឡើង ។

កុសល និងអកុសល ពោល គឺកុត្តាបគតៈ ដែលសោយរសនៃអារម្មណ៍
ហើយរលត់ទៅ និងសន្ទិះដីសេស ពោល គឺកុត្តាបគតៈ ដែលមិនដល់ខណៈ
ទាំង ៣ មានឧប្បាទក្ខណៈជាដើមហើយរលត់ទៅ ឈ្មោះថា កុត្តាបគតុប្បន្ន ។

កុត្តាបគតុប្បន្នៈនេះ គប្បីឃើញបានក្នុងពាក្យថា ឯវ្រប់ំ ចាបកំ ទិដ្ឋិតតំ ឧប្បន្នំ ហោតិ មានទិដ្ឋិអាក្រក់ មានសភាពយ៉ាងនេះ កើតឡើងដូច្នោះ ។ និង ក្នុងសូត្រទាំងឡាយ មានសូត្រថា យថា ច ឧប្បន្នស្ស សតិសម្ពោជ្ឈន្តស្ស ការវនាទារិប្បវិ ហោតិ កាលសតិសម្ពោជ្ឈន្តកើតឡើងហើយ ការបំពេញ ការវនាឲ្យបរិបូណ៌ ក៏រមែងមាន យ៉ាងណា ។

កម្មដែលលោកពោលហើយ ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា យាមិស្ស បុព្វេ ចាបកានិ កម្មានិ កតានិ បាបកម្មដែលអ្នកទាំងឡាយបានធ្វើក្នុង កាលមុនមានដែរ ដូច្នោះ ។ សូម្បីជាកម្មដែលកន្លងហើយក៏ឈ្មោះថា ឱកាស- កតុប្បន្នៈ ព្រោះហាមនូវវិបាករបស់កម្មដទៃ ហើយឲ្យឱកាសដល់វិបាករបស់ ខ្លួនតាំងនៅ និងព្រោះវិបាកដែលបានឱកាសហើយយ៉ាងនោះ សូម្បីមិនទាន់ កើតឡើង ក៏កើតឡើងបានយ៉ាងពិតប្រាកដ ក្នុងកាលបានធ្វើឱកាសយ៉ាងនេះ ហើយ ។

អកុសលដែលមិនទាន់បានដកឡើង ក្នុងក្រមិទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា ក្រមិលទ្ធិប្បន្នៈ ។

អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអត្ថផ្សេងគ្នានៃក្រមិនេះ និងក្រមិដែលបានហើយ គឺ ខន្ធ ៥ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រមិ ៣ ដែលជាអារម្មណ៍របស់វិបស្សនា ឈ្មោះ ថា ក្រមិ កិលេសជាតិដែលសមគួរកើតឡើងក្នុងខន្ធ ៥ ឈ្មោះថា ក្រមិលទ្ធិៈ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបក្រមិនោះ ឈ្មោះថា ជាក្រមិដែលបានហើយ ដូច្នោះ

ទើបលោកហៅថា ភូមិលទ្ធិៈ ។

ភូមិលទ្ធិៈនោះគប្បីបានក៏ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ ពិតហើយ កិលេសទាំងអស់ រមែងកើតឡើងប្រារព្ធខន្ធទាំងឡាយរបស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ ដែលលោកកំណត់ហើយ មានខន្ធក្នុងអតីតជាដើម ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ ដូចកិលេសដែលកើតឡើងដល់នន្ទមាណព និងសេដ្ឋីបុត្រដែលមានឈ្មោះសោរយ្យៈជាដើម ព្រោះប្រារព្ធខន្ធទាំងឡាយរបស់នាងឧប្បលវណ្ណាថេរី និងរបស់ព្រះមហាកច្ចានៈជាដើម ។ បើអារម្មណ៍នេះគប្បីឈ្មោះថាភូមិលទ្ធិៈហើយសោត បុគ្គលណាក៏មិនគប្បីលះមូលនៃភពបាន ព្រោះហេតុដែលអារម្មណ៍នោះ ដែលបុគ្គលណាម្នាក់មិនគប្បីលះបាន តែគប្បីជ្រាបថា ដែលឈ្មោះថា ភូមិលទ្ធិៈ ក៏ដោយអំណាចនៃវត្ថុ ។ ព្រោះថា ខន្ធទាំងឡាយដែលមិនបានកំណត់ហើយដោយវិបស្សនា រមែងកើតឡើងក្នុងវត្ថុណាមួយ កិលេសជាតិដែលមានវដ្តៈជាមូល ក៏រមែងដេកត្រាំក្នុងខន្ធទាំងនោះ រាប់តាំងអំពីបានកើតឡើងក្នុងវត្ថុនោះៗ កិលេសជាតិនោះៗ គប្បីជ្រាបថាជាភូមិលទ្ធិៈប្បដ្ឋៈ ព្រោះអត្ថថា លះមិនទាន់បាន កិលេសទាំងឡាយដែលលះមិនទាន់បាន និងដែលដេកត្រាំរឿយៗ ក្នុងពួកខន្ធណា (រមែងកើតឡើង) ដល់បុគ្គលណា ក្នុងវត្ថុនោះ ខន្ធទាំងនោះឯងរបស់បុគ្គលនោះ ជាទីតាំងរបស់កិលេសទាំងនោះ មិនមែនខន្ធរបស់បុគ្គលដទៃឡើយ ។ ខន្ធដែលជាអតីតប៉ុណ្ណោះ ជាទីតាំងនៃកិលេសទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលនោះលះមិនទាន់បាន និង

ដែលដេកត្រាំក្នុងអតីតក្នុងទាំងឡាយ មិនមែនខ្លួនដទៃក្រៅអំពីនេះឡើយ ក្នុង
 ខ្លួនដែលជាអនាគតជាដើម ក៏ន័យនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ខ្លួនដែលជាកាមាវចរ
 ប៉ុណ្ណោះ ជាទីតាំងនៃកិលេសទាំងឡាយ ដែលសត្វលះមិនទាន់បាន និងដែល
 ដេកត្រាំក្នុងកាមាវចរក្នុងទាំងឡាយ មិនមែនខ្លួនក្រៅអំពីនេះឡើយ ក្នុងខ្លួន
 ដែលជារូបាវចរ និងអរូបាវចរ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

កិលេសជាត ដែលមានវដ្តៈជាមូលនោះៗ មាននៅក្នុងខ្លួនទាំងឡាយ
 របស់ព្រះអរិយបុគ្គលណា ក្នុងបណ្ណាសោតាបន្នជាដើម ដែលព្រះអរិយបុគ្គល
 នោះៗ រមែងលះបានដោយមគ្គនោះៗ ខ្លួនទាំងនោះៗ របស់ព្រះអរិយបុគ្គល
 នោះៗ នឹងរាប់ថាជាកុមិមិនបាន ព្រោះមិនជាទីតាំងនៃកិលេស ដែលមានវដ្តៈ
 ជាមូលនោះឯង ដែលព្រះអរិយបុគ្គលនោះៗ លះបានហើយ ។ តែកម្មដែល
 ធ្វើឯណាមួយ ទោះជាកុសលក្តី ជាអកុសលក្តី រមែងមានដល់បុប្ផជនបាន
 ព្រោះកិលេស មានវដ្តៈជាមូល ដែលបុប្ផជនលះមិនទាន់បាន ដោយប្រការ
 ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបវដ្តៈរបស់បុប្ផជននោះប្រព្រឹត្តទៅព្រោះកិលេស
 ជាបច្ច័យ ។

កិលេសជាត ដែលមានវដ្តៈជាមូលនោះរបស់បុគ្គលនោះ មិនគួរពោល
 ថា មានក្នុងរូបក្នុងប៉ុណ្ណោះ មិនមានក្នុងខ្លួនទាំងឡាយ មានវេទនាខ្លួនជាដើម
 ។ បេ ឬមិនគួរពោលថា មានក្នុងវិញ្ញាណក្នុងប៉ុណ្ណោះ មិនមានក្នុងខ្លួនទាំង-
 ឡាយ មានរូបក្នុងជាដើម ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះថា កិលេសជាតនោះ ដេកត្រាំ

រឿយៗ ក្នុងខន្ធទាំង ៥ ដោយមិនវិសេសជាងគ្នា (គឺដោយមិនប្លែកគ្នា) សេចក្តីនេះដូចម្តេច សេចក្តីថា កិលេសជាតិដែលដេកត្រាំក្នុងខន្ធ ៥ នោះ ប្រៀបដូចរសនៃផែនដីជាដើម ដែលជាប់នៅត្រង់ដើមឈើ ដូច្នោះ ឧបមាដូច កាលដើមឈើធំដុះលើផែនដី អាស្រ័យរសនៃដី និងរសនៃទឹក ចម្រើនដុះ ជាលឿងដោយឫស ដើម មែក ត្រួយ ស្លឹកចាស់ ផ្កា និងផ្លែ ព្រោះអាស្រ័យរសដី និងរសទឹកនោះជាបច្ច័យ ធ្វើផ្លែមេឃឲ្យពេញ មានការបន្តពូជ ជាដើម ក៏ព្រោះពូជដែលបន្តមកតាំងនៅបាន ដល់កប្បាវសាន រសនៃផែនដី ជាដើមនោះ មិនគួរនឹងពោលថា មាននៅត្រង់ឫសប៉ុណ្ណោះ មិនមាននៅត្រង់ ដើមជាដើម ។ បេ ។ ឬមិនគួរពោលថា មាននៅត្រង់ផ្លែប៉ុណ្ណោះ មិនមាននៅ ត្រង់ឫសជាដើម ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះរសនៃផែនដីជាដើម ជ្រួតជ្រាបទៅក្នុង ឫសជាដើមរបស់ដើមឈើនោះទាំងអស់នោះឯង ដោយមិនវិសេសជាងគ្នា យ៉ាងណា កិលេសជាតិ ក៏ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឧបមាដូចបុរសណាម្នាក់ធុញទ្រាន់ក្នុងផ្កា និងផ្លែជាដើមនៃ ដើមឈើនោះ គប្បីជាក្រាំពិសឈ្មោះមណ្ឌកកណ្តកៈ ត្រង់ដើមឈើក្នុងទិស ទាំង ៤ កាលបើដូច្នោះ ដើមឈើនោះបានទទួលសម្បូរស្រពាតិសនោះ ពាល់ ត្រូវហើយ ក៏មិនអាចឲ្យការបន្តកើតឡើងបាន ព្រោះមានទឹកចេញតិចជាធម្មតា ទាក់ទងចាករសនៃផែនដី និងរសនៃទឹក ត្រូវក្រាំពិសគ្របសង្កត់ហើយ យ៉ាង ណា កុលបុត្រដែលនឿយណាយ ក្នុងការប្រព្រឹត្តទៅនៃខន្ធ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា

ប្រារព្ធចម្រើនមគ្គ ៤ ក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន ដូចការដែលបុរសនោះប្រកបថ្នាំ
 ពិសត្រង់ដើមឈើក្នុងទិសទាំង ៤ កាលបើដូច្នោះ ខន្ធសន្តាននោះ របស់
 កុលបុត្រនោះ ដែលផ្សេងគ្នាដោយកម្មទាំងពួង មានកាយកម្មដែលចូលដល់
 ត្រឹមតែជាកិរិយាជាដើម ព្រោះកិលេសមានវដ្តៈជាមូល ត្រូវសម្មស្ស គឺថ្នាំ
 ពិស ក្នុងមគ្គទាំង ៤ នោះគ្របសង្កត់ហើយ ដោយប្រការទាំងពួង ទើបមិន
 អាចធ្វើសន្តាន គឺភពថ្មីឲ្យកើតឡើងបាន ព្រោះដល់នូវការមិនកើតឡើងក្នុង
 ភពថ្មីជាធម្មតា បើអស់ការប្រកាន់មាំ រមែងរលត់ទៅតែម្យ៉ាង ព្រោះការ
 រលត់ទៅនៃបុរិមវិញ្ញាណ ដូចភ្លើងព្រៃកើតឡើងហើយ រលត់ទៅ ព្រោះអស់
 កំញ៉ម ដូច្នោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបសេចក្តីផ្សេងគ្នានៃកុមិ និងកុមិលទ្ធុៈ ដូច
 ពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឧប្បន្នៈដទៃទៀត ៤ យ៉ាង គឺសមុទា-
 ហតុប្បន្នៈ ១ អារម្មណាធិគ្គហិតុប្បន្នៈ ១ អវិក្ខម្ពិតុប្បន្នៈ ១ អសមុ-
 ហតុប្បន្នៈ ១ ។

ក្នុងឧប្បន្នទាំង ៤ នោះ ធម្មជាតិដែលកើតឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះថា
 សមុទាហតុប្បន្ន ។

កិលេសជាតិ សូម្បីកើតឡើងក្នុងចំណែកខាងដើម ក្នុងអារម្មណ៍ដែល
 មកកាន់គន្លងនៃចក្ខុទ្ធារជាដើម លោកហៅថា អារម្មណាធិគ្គហិតុប្បន្ន ព្រោះ
 ត្រូវកើតឡើងយ៉ាងពិតប្រាកដក្នុងចំណែកដទៃ ព្រោះហេតុដែលខ្លួនបានទទួល
 អារម្មណ៍បានហើយនោះឯង ក្នុងសេចក្តីនេះ មានកិលេសជាតិដែលកើតឡើង

ដល់ព្រះមហាតិស្សត្ថេរ ដែលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងកល្យាណគ្រាម ព្រោះ
 ការឃើញរូបដែលជាវិសកាគគ្នាជាគំរូ គប្បីជ្រាបបយោគក្នុងពាក្យទាំងឡាយ
 ជាដើមថា ឧប្បន្នំ កាមវិតក្កំ កាមវិតក្កកើតឡើងហើយដល់បុគ្គលនោះ
 ដូច្នោះជាដើម ។

កិលេសជាត ដែលសង្កត់សង្កិនមិនបានដោយអំណាចនៃសមថៈ និង
 វិបស្សនាណាមួយ សូម្បីមិនមកកាន់ការបន្តនៃចិត្តហើយ ក៏ឈ្មោះថា អវិក្ខុ-
 ម្ពិតុប្បន្ន ព្រោះមិនមានហេតុដែលឃាត់ការកើតឡើងបាន អវិក្ខុម្ពិតុប្បន្ននោះ
 គប្បីឃើញក្នុងអាកតដ្ឋានទាំងឡាយជាដើមថា អយំបិ ខោ ភិក្ខុវេ អាណា-
 ចានស្សតិសមាធិ ភារិវេនា ពហុលីកេនា សន្តោ ចេវ បណីវេនា ច
 អសេចនកោ ច សុខោ ច វិហារោ ឧប្បន្នុប្បន្នោ ច ចាបកេ អកុសលេ
 ធម្មេ ថានសោ អន្តរកាថេតិ រូបសមេតិ ម្សាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាណាបា-
 នស្សតិសមាធិនេះឯង ដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ជាធម៌
 ល្អិតផង ជាធម៌ខ្ពស់ផង ជាធម៌មិនច្រឡកច្រឡំដោយ (តណ្ហា និងឧបាទាន)
 ផង ជាធម៌ជាគ្រឿងនៅ នាំមកនូវសេចក្តីសុខផង តែងញ៉ាំងអកុសលធម៌
 ទាំងឡាយដ៏លាមក ដែលកើតឡើងហើយៗ ឲ្យសាបសូន្យទៅ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់
 ដោយហេតុដ៏សមគួរផង ដូច្នោះ ។

ចំណែកកិលេសជាតដែលសង្កត់បានហើយដោយសមថៈ និងវិបស្សនា
 លោកហៅថា អសមុហតុប្បន្ន ព្រោះអធិប្បាយថា មិនកន្លងការកើតឡើងជា

ធម្មតា ព្រោះកិលេសជាតនោះ មិនទាន់ដកបានដោយអរិយមគ្គ ក្នុងសេចក្តី
 នេះ មានកិលេសជាតដែលកើតឡើងដល់ព្រះថេរៈ អ្នកបានសមាបត្តិ ៨
 ដែលកំពុងហោះទៅក្នុងអាកាស បានស្តាប់សំឡេងច្រៀងរបស់ស្រ្តី ដែល
 កំពុងបេះផ្កាទាំងឡាយ ត្រង់ដើមឈើមានផ្កានាយព្រៃ ដែលច្រៀងដោយ
 សំឡេងដីពីរោះ ជាគំរូ ។

អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបការប្រកបប្រយោគនៃឧប្បន្ននោះ ក្នុងពាក្យទាំង-
 ឡាយជាដើមថា អរិយំ អដ្ឋង្គិកំ មគ្គំ ពហុលីករោន្តោ ឧប្បន្នប្បន្នោ
 ចាបកេ អកុសលេ ធម្មេ មាណសោ អន្តរធាបេតិ រូបសមេតិ ម្សាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុកាលចម្រើននូវមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ធ្វើឲ្យក្រាស់
 ក្រែលនូវមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ រមែងញ៉ាំងអកុសលធម៌ទាំង-
 ឡាយដ៏លាមក ដែលកើតឡើងហើយៗ ឲ្យវិនាស ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ទៅដោយ
 ស្រលយ៉ាងនេះឯង ដូច្នោះ ។

ឯអារម្មណាធិគ្គហិតុប្បន្ន អវិក្ខម្ពិតុប្បន្ន និងអសមុហតុប្បន្នទាំង ៣
 យ៉ាងនេះ គប្បីជ្រាបថា រមែងដល់នូវការសង្រ្គោះដោយភូមិលទ្ធផ្ទះនោះឯង ។

កាលកិលេសជាត មានប្រភេទតាមដែលពោលហើយនោះ កើតឡើង
 ហើយយ៉ាងនេះឯង សេចក្តីក្រោធនេះ ក៏គប្បីជ្រាបថា កើតឡើងហើយ
 ដោយអំណាចនៃភូមិលទ្ធផ្ទះ អារម្មណាធិគ្គហិតុប្បន្ន អវិក្ខម្ពិតុប្បន្ន និង
 អសមុហតុប្បន្ន ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះថា បុគ្គលគប្បីកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ
 នោះដោយវិធីយ៉ាងនេះ ព្រោះថា បុគ្គលរមែងអាចកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ ដែល
 កើតឡើងហើយ ដែលមានប្រភេទតាមដែលពោលមកយ៉ាងនេះ ដោយវិន័យ
 ណាមួយបាន ឯកិលេសជាតនេះពោល គឺវត្តមានៈ កុត្តាបកតៈ ឱកាសកតៈ
 និងសមុទាហារៈកើតឡើងហើយ សេចក្តីព្យាយាមក្នុងកិលេសជាតនេះ រមែង
 មិនមានផល និងមិនអាចកើតឡើង ព្រោះថា សេចក្តីព្យាយាមក្នុងកិលេស-
 ជាត គឺសេចក្តីក្រោធដែលជាកុត្តាបកតៈ ឈ្មោះថា មិនមានផល ព្រោះ
 កិលេសជាតនោះរលត់ទៅហើយ ក្នុងរវាងនៃសេចក្តីព្យាយាម សូម្បីក្នុង
 សេចក្តីក្រោធ ដែលជាឱកាសកតៈក៏ដូចគ្នា សេចក្តីព្យាយាមក្នុងកិលេសជាត
 ដែលជាវត្តមានុប្បន្ន និងសមុទាហារុប្បន្ន ក៏មិនអាចធ្វើបាន ព្រោះសេចក្តី
 សៅហ្មង និងសេចក្តីផ្តុំរផងមិនកើតឡើងព្រមគ្នា ។

ក្នុងបទថា **វិនេតិ** នេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា

ឈ្មោះថា វិន័យ មាន ២ យ៉ាង ក្នុង ២ យ៉ាងនេះ មួយៗ ចែកជា
 ៥ យ៉ាង ក្នុង ៥ យ៉ាងនោះ វិន័យនេះ លោកហៅថា **វិនេតិ** ក៏ដោយវិធី
 ៨ យ៉ាង ។

ព្រោះថា វិន័យនេះមាន ២ យ៉ាង គឺសំវរវិន័យ ១ បហានវិន័យ ១
 ក្នុងវិន័យ ២ យ៉ាងនេះ វិន័យមួយៗ ចែកជា ៥ យ៉ាង សូម្បីសំវរវិន័យ ក៏
 មាន ៥ គឺសីលសំវរៈ ១ សតិសំវរៈ ១ ញាណសំវរៈ ១ ខន្តិសំវរៈ ១

វិរិយសំវរៈ ១ ។

សូម្បីបហានវិន័យក៏មាន ៥ គឺតទ្រង់ប្បហាន ១ វិក្ខម្ហនប្បហាន ១ សមុច្ឆេទប្បហាន ១ បដិបស្សនិប្បហាន ១ និស្សរណប្បហាន ១ ។

ក្នុងសំវរវិន័យទាំង ៥ យ៉ាងនោះ ការសង្រួមដែលមកហើយក្នុងពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា

ពាក្យថា ជាអ្នកសង្រួម គឺជាអ្នកព្រមព្រៀង មូលមិត្ត ចូលទៅជិត អែបនែប កៀកកើយ ប្រដិតប្រដី ប្រកបព្រម ដោយការសង្រួមក្នុងបុគ្គលិកមោក្ខនេះ ឈ្មោះថា សីលសំវរៈ ។

ការសង្រួមដែលមកហើយ ក្នុងពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា រក្សានូវចក្ខុន្ត្រិយ ដល់នូវសេចក្តីសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ត្រិយ ឈ្មោះថា សតិសំវរៈ ។

ការសង្រួមដែលមកហើយ ក្នុងពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា សតិ ជាគ្រឿងទប់ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយនោះ ដែលមាននៅក្នុងលោក តថាគតពោលថា សតិជាគ្រឿងរាំងខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ បុគ្គលគប្បីបិទខ្សែតណ្ហាទាំងនោះ ដោយបញ្ញា ដូច្នោះឈ្មោះថា ញាណសំវរៈ ។

ការសង្រួមដែលមកហើយ ក្នុងពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកអត់ធ្មត់នូវត្រជាក់ ក្តៅ ... ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ខន្តិសំវរៈ ។

ការសង្រួមដែលមកហើយក្នុងពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនទទួលរ៉ាប់រង លះបង់
 បន្ទាបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានតទៅទៀត នូវកាមវិតក្កដែលកើត
 ឡើងហើយ ... ដូច្នោះ ហៅថា វិរយសំវរៈ ។

ការសង្រួមទាំងអស់នេះ លោកហៅថា សំវរ ក៏ព្រោះសង្រួមនូវ
 កាយទុច្ចរិត និងវចីទុច្ចរិតជាដើម ដែលគប្បីសង្រួម ហៅថា វិនយ ព្រោះ
 កម្ចាត់កាយទុច្ចរិត និងវចីទុច្ចរិតជាដើម ដែលគប្បីកម្ចាត់តាមសមគួរដល់ខ្លួន ។
 សំវរវិនយ គប្បីជ្រាបថា ចែកជា ៥ យ៉ាង យ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការបន្តសន្តានដែលមិនមានប្រយោជន៍ឯណា ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងអង្គនៃវិបស្សនាទាំងឡាយ មាននាមរូបបរិច្ឆេទជាដើម ដោយអំណាចការ
 មិនទាន់លះខ្លួនបានដរាបណា ការលះសន្តានដែលមិនមានប្រយោជន៍នោះៗ
 ដោយញាណនោះៗ ក៏រមែងមានដរាបនោះ ។

សេចក្តីនេះដូចម្តេច គឺការលះសក្តាយទិដ្ឋិដោយការកំណត់នាមរូប លះ
 អហេតុកទិដ្ឋិ លះវិសមហេតុកទិដ្ឋិ ដោយការកំណត់បច្ច័យ លះសេចក្តីសង្ស័យ
 ដោយការឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ ដែលជាចំណែកដទៃនៃការកំណត់បច្ច័យ
 នោះឯង លះការប្រកាន់ថាអញ ថារបស់អញ ដោយការពិចារណាកលាបៈ
 លះនូវសេចក្តីសម្គាល់ថាមគ្គ ក្នុងធម៌ដែលមិនមែនមគ្គ ដោយការកំណត់មគ្គ
 និងធម៌ដែលមិនមែនមគ្គ លះខ្មោចទិដ្ឋិ ដោយការឃើញការកើតឡើង លះ

សស្សតទិដ្ឋិ ដោយការឃើញការអស់ទៅ សូន្យទៅ លះនូវការសម្គាល់ថា វត្ថុដែលមិនមានភ័យ ក្នុងវត្ថុដែលមានភ័យ ដោយការឃើញភ័យ លះនូវសេចក្តីសម្គាល់ថា ការត្រេកអរ ដោយការឃើញទោស លះនូវការសម្គាល់ថា ការត្រេកអរក្រៃលែង ដោយការតាមឃើញការនឿយណាយ លះនូវភាពជាបុគ្គលមិនប្រាថ្នាដើម្បីរួចផុត ដោយមុញ្ញតុកម្យតាញាណ លះនូវការមិនព្រងើយ ដោយឧបេក្ខាញាណ លះនូវធម្មទិដ្ឋិដោយអនុលោមញ្ញាណ លះនូវការកំណត់សង្ខារនិមិត្តដែលផ្ទុយគ្នានឹងព្រះនិព្វាន ដោយគោត្រក្ខញ្ញាណ នេះឈ្មោះថា **តទន្តប្បបរាណ** ។

ការលះនីវរណៈទាំងឡាយ ដែលឧបចារសមាធិ និងអប្បនាសមាធិ កម្ចាត់បាន រហូតដល់ធ្វើខ្លួនមិនឲ្យវិនាសចាកសមាធិនោះ និងប្រព្រឹត្តទៅ និងការលះ ពោល គឺការមិនកើតឡើងនៃបច្ចុនិកធម៌ មានវិតក្កជាដើមតាមសមគួរដល់ខ្លួន ឈ្មោះថា **វិក្ខម្ពនប្បបរាណ** ។

ការលះ ពោល គឺការកាត់ផ្តាច់នូវកងនៃកិលេស ដែលជាចំណែកនៃសមុទយៈ ដែលលោកពោលហើយដោយន័យជាដើមថា ដើម្បីលះទិដ្ឋិតាមកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន ដោយប្រកបដោយអង្គមគ្គនោះៗ ព្រោះបានចម្រើនអរិយមគ្គ ៤ ហើយ ដោយការមិនប្រព្រឹត្តទៅ ដោយឥតសេសសល់ នេះ ឈ្មោះថា **សមុច្ឆេទប្បបរាណ** ។

ការដែលកិលេសទាំងឡាយស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ក្នុងខណៈនៃផល ឈ្មោះថា

បដិបស្សនិប្បហាន ។

ចំណែកព្រះនិព្វាន ដែលលះសន្ធិតធម៌ទាំងពួងបាន ព្រោះរលាស់នូវ
សន្ធិតធម៌ទាំងពួងចេញទៅបាន ឈ្មោះថា **និស្សរណាប្បហាន ។**

ព្រោះហេតុដែលការលះទាំងអស់នេះ ឈ្មោះថា **បហាន** ព្រោះអត្ថថា
លះបង់ ឈ្មោះថា **វិនយ** ព្រោះអត្ថជាគ្រឿងកម្ចាត់ ដូច្នោះ ទើបហៅថា
បហានវិនយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការលះនេះលោកហៅថា **បហានវិនយ** ក៏ព្រោះការមាននៃ
វិន័យនោះៗ ដោយការលះនូវការប្រព្រឹត្តិកន្លងនោះៗ បាន សូម្បីបហាន-
វិន័យនេះ គប្បីជាប់ថា ចែកចេញជា ៥ យ៉ាង ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

វិន័យទាំងនេះចាត់ជា ១០ យ៉ាង ព្រោះវិន័យ ១ ចែកជា ៥ ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងវិន័យ ១០ យ៉ាងនោះ រៀបដំបូងវិន័យ និងនិស្សរណវិន័យ
ហើយ វិន័យនេះលោកហៅថា **វិនេតិ** គឺរមែងកម្ចាត់ដោយបរិយាយនោះៗ
ដោយវិន័យ ៨ យ៉ាងដ៏សេស សួរថា រមែងកម្ចាត់ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រោះ
ថា បុគ្គលកាលកម្ចាត់កាយទុច្ចរិត និងវចីទុច្ចរិតដោយសីលសំរិះ ឈ្មោះថា
រមែងកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ ដែលប្រកបដោយកាយទុច្ចរិត និងវចីទុច្ចរិតនោះ
សូម្បីកម្ចាត់នូវអភិជ្ឈា និងទោមនស្សជាដើម ដោយសតិសំរិះ និងបញ្ញាសំរិះ
ឈ្មោះថា រមែងកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធដែលប្រកបដោយទោមនស្ស កាលអត់ធន់

នូវការរងជាដើម ដោយខន្តិសំវរៈ ឈ្មោះថា រមែងកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ
ដែលកើតចាកធាតុនោះៗ បាន សូម្បីកម្ចាត់ព្យាបាទវិតក្ក ដោយវិរិយសំវរៈ
ឈ្មោះថា រមែងកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ ដែលប្រកបដោយព្យាបាទវិតក្កនោះបាន ។

តទ្រង់ប្បហាន វិក្ខម្កនប្បហាន និងសមុច្ចេទប្បហាន រមែងមានដោយ
ធម៌ពួកណា បុគ្គលលះនូវធម៌នោះៗ ដោយមិនឲ្យធម៌ទាំងនោះប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ខ្លួន ក៏ឈ្មោះថា រមែងកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ ដែលមានឋានៈជាមួយនឹងធម៌ដែល
គប្បីប្រហារដោយអង្គនោះៗ ដែលខ្លួនគប្បីសង្កត់ និងដែលខ្លួនគប្បីលះ ។

ក្នុងទីនេះ សូម្បីវិន័យនឹងកើតឡើងមិនបាន ព្រោះបហានវិន័យក៏ពិត
តែការលះរមែងមានដោយធម៌ពួកណា បុគ្គលសូម្បីកម្ចាត់ដោយធម៌ទាំងនោះ
លោកក៏ហៅថា រមែងកម្ចាត់ដោយបហានវិន័យ ដោយបរិយាយ ។

ចំណែកក្នុងកាលនៃបដិបស្សន្តិប្បហាន បុគ្គលនោះលោកហៅថា រមែង
កម្ចាត់ធម៌ណាមួយ ដោយធម៌ទាំងឡាយនោះមិនបាន ព្រោះនិស្សរណប្ប-
ហាន ជាសភាវធម៌ដែលអ្នកបដិបត្តិមិនគប្បីឲ្យកើតឡើងបាន ព្រោះមិនមាន
វត្ថុដែលគប្បីលះ ។

ក្នុងវិន័យ ១០ យ៉ាងនេះ រៀបដំបូងស្សន្តិវិន័យ និងនិស្សរណវិន័យ
ហើយ វិន័យនេះលោកហៅថា រមែងកម្ចាត់បានដោយបរិយាយនោះៗ ដោយ
វិន័យ ៨ យ៉ាងដ៏សេស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់ការកម្ចាត់អាយាត (ក្នុងអង្គត្ថវនិកាយ

បញ្ចកនិបាត) ៥ យ៉ាង យ៉ាងនេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គំនុំកើតឡើងដល់ភិក្ខុ ភិក្ខុត្រូវកម្ចាត់បង់ដោយ
 សព្វគ្រប់ ព្រោះអាយាតប្បដិវិន័យណា អាយាតប្បដិវិន័យនេះ មាន ៥
 យ៉ាង ។ ៥ យ៉ាង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គំនុំកើតឡើង
 ចំពោះបុគ្គលណា ភិក្ខុត្រូវចម្រើនមេត្តាចិត្តចំពោះបុគ្គលនោះ ។ បេ ។ ភិក្ខុត្រូវ
 ចម្រើនករុណាចិត្ត ... ភិក្ខុត្រូវចម្រើនឧបេក្ខាចិត្ត ... ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 គំនុំកើតឡើងចំពោះបុគ្គលណា ភិក្ខុត្រូវប្រតិបត្តិការមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយ
 ស្មារតីចំពោះបុគ្គលនោះ ។ ភិក្ខុត្រូវកម្ចាត់បង់គំនុំពីបុគ្គលនោះចេញ ដោយ
 ប្រការយ៉ាងនេះ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គំនុំកើតឡើងចំពោះបុគ្គលណា
 ភិក្ខុត្រូវតាំងនូវភាពនៃខ្លួនជាអ្នកមានកម្មជារបស់ខ្លួន ចំពោះបុគ្គលនោះថា អ្នក
 នេះ មានកម្មជារបស់ខ្លួន ជាអ្នកទទួលយកនូវកម្ម មានកម្មជាកំណើត មាន
 កម្មជាផៅពង្ស មានកម្មជាទីពំនាក់ អ្នកនេះ នឹងធ្វើកម្មណា ទោះល្អក្តី
 អាក្រក់ក្តី គង់អ្នកនោះទទួលយកកម្មនោះពុំខានឡើយ ដូច្នោះ ។

ហើយលោកពោលការកម្ចាត់អាយាត ៥ យ៉ាង ដោយន័យជាដើម
 យ៉ាងនេះថា

នៃអារុសោទាំងឡាយ គំនុំកើតឡើងដល់ភិក្ខុ ភិក្ខុត្រូវកម្ចាត់បង់ដោយ
 សព្វគ្រប់ ព្រោះអាយាតប្បដិវិន័យណា អាយាតប្បដិវិន័យនេះ មាន ៥
 យ៉ាង ។ ៥ យ៉ាង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ ក្នុងលោក

ស្មារតីរម្ងាប់សេចក្តីក្រោធបាន អ្នកនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តនូវ
 ប្រយោជន៍ដល់ជនទាំង ២ នាក់ គឺខ្លួន និងអ្នកដទៃ ដូច្នោះ ។
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ ៧ យ៉ាងនេះ ជាទីត្រេកអរនៃសត្រូវ ជា
 ហេតុនៃសត្រូវ តែងមកកាន់ស្រ្តីភាព ឬបុរសភាពដែលមានសេចក្តីក្រោធម្ម
 ធម៌ ៧ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្រូវក្នុងលោកនេះ
 រមែងប្រាថ្នានូវហេតុយ៉ាងនេះដល់សត្រូវថា ឱហ្ន៎ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះ មាន
 វណ្ណៈអាក្រក់ ។ រឿងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្រូវ
 រមែងមិនត្រេកអរដល់សត្រូវព្រោះវណ្ណៈទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុរសបុគ្គល
 នេះ (កាលបើ) មានសេចក្តីក្រោធមានសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ មាន
 សេចក្តីក្រោធរូបវិធានហើយ បុរសបុគ្គលនោះ ទុកជាង្គិតស្អាត លាបស្រឡាប
 ល្អបាន កោសក់ និងពុកមាត់ ហើយស្លៀកសំពត់មានពណ៌សក៏ពិតហើយ
 ប៉ុន្តែ បុរសបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មានវណ្ណៈអាក្រក់ ជាអ្នកមានសេចក្តី
 ក្រោធគ្របសង្កត់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ធម៌ទី ១ ជាទីត្រេកអរ
 នៃសត្រូវ ជាហេតុនៃសត្រូវ រមែងមកកាន់ស្រ្តីភាព ឬបុរសភាពដែលមាន
 សេចក្តីក្រោធម្ម ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត សត្រូវរមែងប្រាថ្នានូវហេតុយ៉ាងនេះ
 ដល់សត្រូវថា ឱហ្ន៎ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះដេកជាទុក្ខ ... ឱហ្ន៎ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះ
 កុំមានប្រយោជន៍ច្រើនឡើយ ... ឱហ្ន៎ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះ កុំមានភោគៈ

ឡើយ ... ឱហ្មំ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះ កុំមានយសឡើយ ... ឱហ្មំ ចូរឲ្យ
បុគ្គលនេះ កុំមានមិត្តឡើយ ... ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត សត្រូវរមែងប្រាថ្នាយ៉ាងនេះ ដល់
សត្រូវថា ឱហ្មំ ចូរឲ្យបុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ គប្បី
ចូលទៅកើតក្នុងតិរច្ឆាន ប្រេត អសុរកាយ នរក ។ រឿងនោះព្រោះហេតុអ្វី ។
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្រូវរមែងមិនត្រេកអរដល់សត្រូវ ដោយដំណើរទៅ
កាន់សុគតិទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប៉ុន្តែ បុរសបុគ្គលនេះ មានសេចក្តីក្រោធ
មានសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់ មានសេចក្តីក្រោធរូបវិតហើយ ក៏ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត
ដោយកាយ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយចិត្ត ។ លុះបុគ្គល
ដែលមានសេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់នោះ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្ត
ទុច្ចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយចិត្តហើយ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់
ទៅ ក៏ទៅកើតក្នុងតិរច្ឆាន ប្រេត អសុរកាយ នរក ដូច្នោះ ។

កាលពិចារណាទោសក្នុងសេចក្តីក្រោធ ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា
បុគ្គលអ្នកក្រោធ មិនដឹងនូវសេចក្តីចម្រើន បុគ្គលអ្នកក្រោធមិន
ឃើញនូវធម៌ សេចក្តីក្រោធគ្របសង្កត់នូវជនណា សេចក្តីនឹងឆ្លង
រមែងមានប្រាកដដល់ជននោះ ក្នុងកាលនោះដែរ ដូច្នោះ ។
សត្វទាំងឡាយ ក្រោធហើយ ព្រោះសេចក្តីក្រោធណា តែងទៅ
កាន់ទុគ្គតិ សត្វទាំងឡាយអ្នកឃើញច្បាស់ ដឹងដោយបញ្ញា ដ៏ប្រពៃ

ហើយ រមែងលះបង់សេចក្តីក្រោធនោះបាន ដូច្នោះ ។

បុគ្គលគួរលះបង់សេចក្តីក្រោធចេញ គួរលះបង់មានៈចេញ គួរ
កន្លងសញ្ញាជនធម៌ទាំងអស់ចោលចេញ ... ដូច្នោះ ។

សេចក្តីក្រោធជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីវិនាស សេចក្តីក្រោធជា
ហេតុញ្ញាំងចិត្តឲ្យកម្រើក ភ័យកើតឡើងក្នុងសន្តាន ជនមិនបាន
ដឹងនូវភ័យនោះឡើយ ដូច្នោះ ។

បពិត្រតាបស មានប្រាជ្ញាដូចជាផែនដី សូមលោកម្ចាស់អត់នូវ
កំហុសម្តង បណ្ឌិតទាំងឡាយ មិនមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងទេ
ដូច្នោះ ។

សេចក្តីក្រោធក៏រមែងដល់នូវការកម្ចាត់ទៅដូច្នោះ បុគ្គលនេះ សូម្បី
ពិចារណាយ៉ាងនេះហើយ កម្ចាត់នូវសេចក្តីក្រោធលោកហៅថា **វិនេតិ** ។

បទថា **កោដំ** បានដល់ អាយាតដែលកើតអំពីអាយាតវត្ថុណាមួយ
ក្នុងបណ្ណាអាយាតវត្ថុ ១៨ គឺអាយាតវត្ថុ ៩ យ៉ាង ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ក្នុងព្រះសូត្រដោយន័យថា រមែងកើតអាយាតឡើងថា ជនឯណោះ
បានប្រព្រឹត្តនូវអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អាត្មាអញជាដើម និងអាយាតវត្ថុ ៩
យ៉ាងដែលសម្រេចហើយ ដោយន័យផ្ទុយនឹងអាយាតវត្ថុ ៩ យ៉ាងដំបូងនោះ
ឯងថា ជនឯណោះ មិនបានប្រព្រឹត្តនូវអំពើជាប្រយោជន៍ដល់អញជាដើម ដែល
រួមជាអាយាតវត្ថុ ១៩ មួយអង្វើដោយសេចក្តីក្រោធក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរ

មានជន្លត់ និងបន្ទាមុតជាដើម ។

បទថា វិសដំ បានដល់ ជ្រាបទៅ ។ បទថា សប្បវិសំ បានដល់ ពិស
ពសំ ។ បទថា វា ជាពាក្យឧបមា ។ លោកពោលយ៉ាងនេះថា សប្បវិសំ
ព្រោះលុប វា អក្ខរៈចេញ ។

បទថា ឱសថេហិ បានដល់ ដោយថ្នាំទាំងឡាយ លោកអធិប្បាយថា
បុគ្គលណាដែលកម្ចាត់ គឺវិមង្គអត់សង្កត់ បានដល់ វិមង្គលះ វិមង្គបន្ទាបង់
វិមង្គធ្វើឲ្យដល់ទីបំផុតនូវសេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើងតាមអត្តដែលពោល
ហើយ គឺដែលផ្សាយទូទៅក្នុងចិត្តសន្តាន ហើយតាំងនៅ ដោយឧបាយណា
មួយ ក្នុងបណ្តាឧបាយគ្រឿងកម្ចាត់ទាំងឡាយ តាមដែលពោលហើយ ដូចគ្រូ
ដែលកម្ចាត់ពិស ដែលត្រូវពសំខាំ គប្បីកម្ចាត់ពិសពសំដែលជ្រួតជ្រាបទៅ
ពេញរាងកាយ ហើយតាំងនៅដោយថ្នាំច្រើនប្រភេទ បណ្តាថ្នាំដែលធ្វើដោយ
ឫសឈើ ដើមឈើ សម្បកឈើ ស្លឹក និងផ្កាជាដើមឯណានីមួយ ឬដោយ
ឱសថដែលផ្សំឡើង បានឆាប់រហ័សរាន់ ដូច្នោះ ។

បទព្រះគាថាថា សោ ភិក្ខុ ជហានិ ឱរចារំ សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះកម្ចាត់
សេចក្តីក្រោធយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុដែលសេចក្តីក្រោធ លោកលះបានដោយ
ឥតសេសសល់ដោយមគ្គទី ៣ គឺអនាគាមិមគ្គ ដូច្នោះ ភិក្ខុនោះគប្បីជ្រាបថា
វិមង្គលះឱរម្ពាគិយសំយោជនៈ ៥ ប្រការ ដែលហៅថា ត្រើយអាយ និង
ត្រើយនាយចេញបាន តែកាលពោលដោយមិនប្លែកគ្នាហើយ ពាក្យថា ចារំ

ជាឈ្មោះរបស់ត្រើយ ដូច្នោះ ទើបលោកហៅថា **ឡានារំ** ព្រោះអធិប្បាយថា ត្រើយអាយ ព្រោះជាច្រាំងនៃសមុទ្រ គឺសង្សារវដ្តទាំងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុណាកម្ចាត់សេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើងបាន ដូចគ្រូ ពស់កម្ចាត់ពិសពស់ដែលផ្សាយទៅដោយឱសថ ដូច្នោះ ភិក្ខុនោះកម្ចាត់សេចក្តី ក្រោធបានឥតសេសសល់ដោយតតិយមគ្គ ហើយតាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ឈ្មោះថា រមែងលះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយបាន ។

ក្នុងបទថា **ឡានារំ** នោះ អត្តភាពរបស់ខ្លួន ឈ្មោះថា **ឡំ** គឺត្រើយ អាយ អត្តភាពរបស់អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា **នារំ** គឺត្រើយនាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត អាយតនៈខាងក្នុង ៦ ឈ្មោះថា ត្រើយអាយ អាយតនៈ ខាងក្រៅ ៦ ឈ្មោះថា ត្រើយនាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត មនុស្សលោក ឈ្មោះថា ត្រើយអាយ ទេវលោក ឈ្មោះ ថា ត្រើយនាយ កាមធាតុ ឈ្មោះថា ត្រើយអាយ រូបធាតុ និងអរូបធាតុ ឈ្មោះថា ត្រើយនាយ កាមភព និងរូបភព ឈ្មោះថា ត្រើយអាយ អរូបភព ឈ្មោះថា ត្រើយនាយ ។ អត្តភាព ឈ្មោះថា ត្រើយអាយ ឧបករណ៍នៃ សេចក្តីសុខរបស់អត្តភាព ឈ្មោះថា ត្រើយនាយ ។

ភិក្ខុលះនូវឆន្ទរាគក្នុងត្រើយអាយ និងត្រើយនាយនេះដោយមគ្គទី ៤ យ៉ាងនេះ លោកហៅថា រមែងលះត្រើយអាយ និងត្រើយនាយបាន ក្នុង ត្រើយអាយ និងត្រើយនាយនេះ ព្រះអនាគាមិមិនមានឆន្ទរាគឡើយ ក្នុង

អត្តភាពនេះជាដើម ព្រោះលោកលះកាមរាគបានហើយក៏ពិត តែលោកក៏នៅ
ពោលថា រមែងលះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយបាន ដោយការលះ
ឆន្ទរាគក្នុងគាថានោះ ព្រោះសង្គ្រោះត្រើយអាយ និងត្រើយនាយទាំងអស់
នេះចូលគ្នា ក៏ដើម្បីប្រកាសគុណនៃមគ្គទី ៤ នោះ ដូចមគ្គទី ៣ ជាដើម ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីនឹងប្រកាសសេចក្តីនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់
ឧបមាថា ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ សត្វដែលឈ្មោះថា **ឧរត**
ព្រោះអត្តវិគ្គហៈថា ទៅដោយទ្រូង ។ ពាក្យថា **ឧរត** ជាឈ្មោះរបស់ពស់ ។
ពស់នោះមាន ២ ប្រភេទ គឺពស់ដែលមានកាមជារូប ១ ពស់ដែលមាន
អកាមជារូប ១ ។ ពស់មានកាមជារូបមាន ២ ប្រភេទ គឺពស់ដែលកើតក្នុង
ទឹក ១ ពស់ដែលកើតលើគោក ១ ។ ពស់ដែលកើតក្នុងទឹក រមែងបាន
កាមរូបក្នុងទឹកប៉ុណ្ណោះ មិនបានកាមរូបលើគោកឡើយ ដូចសន្ធិបាលនាគ-
រាជ ក្នុងសន្ធិបាលជាតក ។ ពស់ដែលកើតលើគោក រមែងបានកាមរូបលើ
គោកប៉ុណ្ណោះ មិនបានកាមរូបក្នុងទឹកឡើយ ពស់នោះរមែងសកនូវស្បែក
ដែលហៅថាសំណក ព្រោះជារបស់ចាស់ ព្រោះតាំងនៅអស់កាលយូរ ទើប
សកដោយវិធី ៤ យ៉ាង គឺតាំងនៅក្នុងជាតិកំណើតរបស់ខ្លួន ១ ស្អប់ខ្ពើម ១
ព្រោះអាស្រ័យ ១ ដោយកម្លាំង ១ ។

ជាតិកំណើតរបស់ពស់ ឈ្មោះថា **សជាតិ** បានដល់ មានខ្លួនវែង ព្រោះ

ថា ពស់ទាំងឡាយមិនកន្លងជាតិកំណើតរបស់ខ្លួន ក្នុងឋានៈទាំង ៥ គឺ ក្នុងកាលកើតឡើង ១ ក្នុងកាលបុតិ ១ ក្នុងកាលកន្លងនូវនិទ្រាដែលខ្លួនលែង ហើយ ១ ក្នុងកាលសេពមេចុនជាមួយនាគី ដែលមានជាតិកំណើតស្មើគ្នា ១ ក្នុងកាលសកសំណក ១ ។ ព្រោះកាលណាក៏ដោយដែលពស់សកសំណក កាលនោះ ត្រូវនៅជាពស់ តាំងនៅក្នុងជាតិកំណើតរបស់ខ្លួននោះឯង ក៏ រមែងសក ទោះបីតាំងនៅក្នុងជាតិកំណើតរបស់ខ្លួន ក៏ត្រូវរង្រៀស ទើបសក ។

ពស់ដែលឈ្មោះថា ស្អប់ស្រកា គឺកាលណាក៏ដោយ ដែលខ្លួនផុត ចាកសំណកក្នុងឋានៈពាក់កណ្តាល ម្យ៉ាងទៀត មិនផុតចាកសំណកទៅក្នុង ឋានៈពាក់កណ្តាលសំយុងនៅ កាលនោះ ពស់នោះស្អប់ខ្ពើម រមែងសក សំណកនោះ ។

ពស់នោះ សូម្បីរង្រៀសយ៉ាងនេះ អាស្រ័យចន្លោះឈើខ្លះ ចន្លោះឫស ឈើខ្លះ ក្រហែងដីខ្លះ សកនូវសំណកនោះ ។

ពស់នោះបានអាស្រ័យរវាងដើមឈើជាដើម កាលសក ធ្វើកម្លាំងឲ្យ កើតហើយ ធ្វើនូវឧស្សាហ៍ ព្យាយាម ធ្វើកន្ទុយឲ្យរៀប ដកដង្ហើមចូល បើក ពពារ សកសំណកបាន ពស់នោះសកយ៉ាងនេះហើយ ក៏រមែងចៀសទៅ បានតាមប្រាថ្នា យ៉ាងណា ភិក្ខុនេះក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ប្រាថ្នានឹងលះត្រើយអាយ នឹងត្រើយនាយ រមែងលះទៅដោយអាការ ៤ គឺតាំងនៅ ហើយក្នុងជាតិ កំណើតរបស់ខ្លួន ១ ស្អប់ខ្ពើមនូវសំណក ១ រមែងសកសំណកព្រោះ

អាស្រ័យ ១ រមែងសកដោយកម្លាំង ១ ។

សីល ឈ្មោះថា ជាតិកំណើតរបស់ភិក្ខុ ព្រោះព្រះបាលីថា តាំងអំពី
អាត្មាកើតហើយក្នុងអរិយជាតិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ថា នរជនមានប្រាជ្ញា បានតាំងមាំក្នុងសីលហើយជាដើម ។ ភិក្ខុតាំងនៅក្នុង
ជាតិរបស់ខ្លួននេះ យ៉ាងនេះហើយ ស្អប់ខ្ពើមនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយ
មានអត្តភាពរបស់ខ្លួនជាដើម ដែលញ៉ាំងទុក្ខឲ្យកើតឡើង ព្រោះការឃើញ
ទោសក្នុងរឿងនោះៗ ដូចពស់ស្អប់ខ្ពើមនូវស្រែកាគ្រាំគ្រាបរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ
អាស្រ័យនូវកល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ធ្វើនូវកម្លាំង ពោល គឺសេចក្តីព្យាយាម
ដែលមានប្រមាណក្រែកលែងឲ្យកើតឡើង ចែកពេលយប់ និងពេលថ្ងៃជា ៦
ចំណែក ហើយព្យាយាម ដោយន័យដែលលោកពោលថា ភិក្ខុក្នុងសាសនា
នេះ ចូលទៅចង្រ្កមក្នុងវេលាថ្ងៃ សម្អាតចិត្តចាកអារវណីយធម៌ទាំងឡាយ
ដូច្នោះជាដើម អង្គុយពត់ភ្នែក ដូចពស់ធ្វើកន្ទុយរបស់ខ្លួនឲ្យរៀប ដូច្នោះ ភិក្ខុ
នេះព្យាយាម ព្រោះភាពដែលខ្លួនមានសេចក្តីព្យាយាមមិនរួញរា ដូចពស់កំពុង
ដកដង្ហើមចូល ដូច្នោះ ភិក្ខុនេះធ្វើនូវការផ្សាយទៅនៃញាណ ឲ្យកើតឡើង
ដូចពស់បើកពពារទៅ ដូច្នោះ រមែងលះត្រើយអាយ និងត្រើយនាយចេញ
បាន ដូចពស់សកនូវសំណកដូច្នោះ កាលលះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយ
នាយបានហើយ ភិក្ខុនេះ ជាអ្នកមានការដាក់ចុះហើយ ដូចពស់សកស្រែកា
ហើយដូច្នោះ រមែងឈានទៅកាន់ទិស គឺអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុបានតាម

ប្រាថ្នា ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ភិក្ខុណាបន្ទោបង់សេចក្តីក្រោធ ដែលឆ្ងល់ឡើងហើយ ដូចបុគ្គល
បន្ទាបពិសពស់ដែលជ្រាបទៅ ដោយឱសថទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់
គ្រាំគ្រាចេញ ។

គាថាទី ១ នេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយកំពូល គឺអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

ឥឡូវនេះ ដល់លំដាប់ពណ៌នាអត្ថនៃគាថាទី ២ ក្នុងគាថាទី ២ នោះ
មានមាតិកាដូចគ្នាថា

គាថានេះ អ្នកណាពោល ពោលក្នុងកាលណា ពោលក្នុងទីណា ពោល
ព្រោះហេតុអ្វី ខ្ញុំនឹងប្រកាសវិធីនេះ ហើយធ្វើការអធិប្បាយសេចក្តីនៃគាថា
នោះ ។

បន្តអំពីនេះទៅ ក៏ព្រោះខ្លាចពិស្តារពេក ក្នុងគាថាទាំងពួង ខ្ញុំនឹងមិន
លើកមាតិកាមកសម្តែងៗ ត្រឹមតែអត្ថនៃគាថានោះៗ ដោយន័យសម្តែង
អត្ថប្បត្តិហេតុប៉ុណ្ណោះ នឹងធ្វើការអធិប្បាយអត្ថ គឺគាថាទី ២ នេះថា យោ
រាគមុទ្ធិនា អសេសំ ជាដើម ។ គាថាទី ២ នោះ មានហេតុកើត
ឡើងដូចតទៅនេះ

សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតវនារាមរបស់

អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង សុវណ្ណការបុត្តម្នាក់
 ដែលជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះសាវត្ថត្រូវ បានបួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះថេរៈ ព្រះ
 ថេរៈគិតថា អសុភកម្មដ្ឋានសមគួរសម្រាប់ភិក្ខុកំលោះទាំងឡាយ ទើបឲ្យនូវ
 អសុភកម្មដ្ឋានដល់ភិក្ខុកំលោះនោះ ដើម្បីកម្ចាត់រាគៈ ។ ចិត្ត សូម្បីត្រឹមតែ
 សេពក្នុងកម្មដ្ឋាននោះ ក៏មិនកើតដល់ភិក្ខុនោះ លោកក៏ប្រាប់ដល់ព្រះថេរៈថា
 កម្មដ្ឋាននេះមិនជាឧបការៈដល់ខ្ញុំ ព្រះថេរៈគិតថា កម្មដ្ឋាននេះសមគួរសម្រាប់
 ភិក្ខុកំលោះទាំងឡាយ ទើបឲ្យកម្មដ្ឋាននោះដដែលទៀត អស់កាល ៤ ខែ
 កន្លងទៅយ៉ាងនេះ ភិក្ខុនោះមិនបានគុណវិសេសសូម្បីត្រឹមតែមួយ ។ បន្ទាប់
 អំពីនោះ ព្រះថេរៈបានក្រាបទូលរឿងភិក្ខុនោះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សាវត្ថ ការជីងកម្មដ្ឋាន ដែលជាទិសប្បាយ
 ដល់ភិក្ខុនោះ មិនមែនវិស័យរបស់អ្នក ភិក្ខុនេះ ជាពុទ្ធវេនេយ្យ ដូច្នោះហើយ
 ទើបទ្រង់និម្មិតផ្កាយកមានពណ៌ដ៏ល្អដោយបូជិ ទ្រង់ប្រទានក្នុងដែររបស់ភិក្ខុ
 នោះហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ចូរអ្នកយកទងផ្កាយកនេះ ដោតលើផ្នូក
 ខ្យាច់ត្រង់ស្រមោលវិហារ ចូរអង្គុយពត់ភ្នែកបែរមុខទៅរកផ្កាយកនោះបរិកម្មថា
 លោហិតំ លោហិតំ ។ បានឮថា ភិក្ខុនេះធ្លាប់កើតជាជានិមាស ៥០០
 ជាតិជាប់តត្តា ព្រោះហេតុនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា និមិត្តនៃ
 ពណ៌ក្រហមសមគួរសម្រាប់ភិក្ខុនោះ ទើបទ្រង់ប្រទានលោហិតកម្មដ្ឋានដល់
 ភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនោះ បានធ្វើតាមព្រះតម្រាស់របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រឹមមួយ

រយៈប៉ុណ្ណោះ ក៏បានសម្រេចឈាន ៤ ក្នុងទីនោះតាមលំដាប់ ប្រាសាទឈាន-
 កីឡាដោយន័យ មានអនុលោម និងបដិលោមជាដើម ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគទ្រង់អធិដ្ឋានថា ចូរផ្តាច់ទុមនេះស្វិតស្រពោន ភិក្ខុនោះចេញអំពី
 ឈាន ក៏ឃើញផ្តាច់យូកនោះក្រៀមស្វិតទៅជាពណ៌ខ្មៅ ទើបបាននូវអនិច្ច-
 សញ្ញាថា រូបដែលល្អល្អៈ ត្រូវជរាញាំញីហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ លោកបាន
 នាំផ្តាច់ទុមដែលក្រៀមស្វិតនោះ បង្ហោនចូលទៅខាងក្នុង បន្ទាប់មក លោក
 បានឃើញភពទាំង ៣ ប្រាកដដូចភ្លើងឆេះទូទៅថា ធម៌ណាមិនទៀង ធម៌នោះ
 ជាទុក្ខ ធម៌ណាជាទុក្ខ ធម៌នោះ ជាអនត្តា ។

ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីភិក្ខុនោះ ដែលជាអ្នកឃើញយ៉ាងនោះ មានស្រះឈូក
 មួយ ពួកកុមារទាំងឡាយចុះទៅក្នុងស្រះនោះ កាច់ផ្តាច់ឈូកទាំងឡាយហើយ
 នាំមកធ្វើឲ្យជាគំនរ ផ្តាច់ឈូកក្នុងទឹកទាំងនោះ ប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះដូចអណ្តាត
 ភ្លើងឆេះព្រៃបបុស ស្លឹកទាំងឡាយជ្រុះចុះ ក៏ប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះដូចធ្លាក់ទៅ
 ក្នុងជ្រោះ ចំណែកកំពូលរបស់ផ្តាច់ឈូកដែលចោលលើគោក ស្វិតស្រពោន
 ទៅហើយ ប្រាកដដូចជាត្រូវភ្លើងឆេះ ។ កាលនោះ ភិក្ខុនោះសម្លឹងពិនិត្យធម៌
 ទាំងពួងតាមក្រសែនៃព្រះធម៌នោះ ភពទាំង ៣ ក៏ប្រាកដជាសកាវៈមិនមានទី
 ពឹង ដូចផ្ទះដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទាំងដែលប្រថាប់គង់នៅក្នុងព្រះ
 គន្ធកុដិនោះឯង ក៏ទ្រង់ផ្សាយរស្មីនៃព្រះសរីរៈទៅខាងលើភិក្ខុនោះ រស្មីនោះក៏

គ្របសង្កត់ផ្ទៃមុខរបស់ភិក្ខុនោះពេញកម្លាំង ។ លំដាប់នោះ លោកអារាជ្ជនៈថា
នេះអ្វីហ្ន៎ បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគហាក់ដូចជាទ្រង់មកប្រថាប់ឈរក្បែរ
ទើបក្រោកអំពីអាសនៈ ផ្គងអញ្ជាលី ។

កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបការសប្បាយរបស់ភិក្ខុនោះ
កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបបានត្រាស់ឱ្យភាសាថានេះថា យោ រាគមុទុច្ឆិកា
អសេសំ ជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ កិលេសដែលឈ្មោះថារាគៈ ក៏ដោយអំណាចនៃតម្រេក
ពាក្យថា រាគ នេះ ជាឈ្មោះនៃតម្រេក គឺកាមគុណ ៥ ។

បទថា ទុទុច្ឆិកា បានដល់ កាត់ គឺបំបាក់ បានដល់ ធ្វើឲ្យវិនាស ។ ពិត
ហើយ អ្នកចង់គាថាទាំងឡាយ តែងប្រាថ្នាពាក្យដែលជាវត្តមានវិកត្តថា
ធិន្ទតិ សម្រាប់ពាក្យទាំងឡាយដែលជាអតីតកាល ។

បទថា អសេសំ បានដល់ មិនមានចំណែកសល់ គឺអស់ទាំងអនុស័យ ។

ពីរបទថា ភីសប្បប្បវ សរោរុហំ សេចក្តីថា ដូចផ្កាឈូកដែលដុះឡើង
ហើយក្នុងស្រះ ។ បទថា វិគយ្ហ បានដល់ ចុះហើយ អធិប្បាយថា ចូល
ទៅហើយ ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។

សួរថា លោកពោលអធិប្បាយដូចម្តេច ឆ្លើយថា ប្រៀបដូចក្មេងទាំង
នេះចុះកាន់ស្រះ ក្តីចផ្កាឈូកដែលដុះក្នុងស្រះយ៉ាងណា ភិក្ខុណាលមចុះកាន់
លោកសន្និវាស គឺត្រៃធាតុនេះ ចូលដល់ហើយនូវន័យ មានយ៉ាងនេះជាដើម

ភ្លើងស្មើដោយរាគៈ មិនមាន ខ្ញុំក្លោដោយកាមរាគ ចិត្តរបស់ខ្ញុំក្លោ
 ក្រហាយណាស់ ពួកជនណា ត្រេកអរដោយអំណាចរាគៈ
 ពួកជននោះ តែងធ្លាក់ចុះកាន់ខ្សែតណ្ហា ដូចពឹងពាងទម្លាក់ខ្លួនចុះ
 កាន់សំណាញ់ ដែលធ្វើហើយដោយខ្លួនឯង ដូច្នោះ ។
 ម្ចាស់អាវុសោ ចុះបុរសបុគ្គលនេះ ជាអ្នកល្មោក ត្រូវ
 សេចក្តីលោកគ្របសង្កត់ មានចិត្តត្រូវសេចក្តីលោករូបវិត
 រមែងសម្លាប់នូវសត្វមានជីវិតខ្លះ ។

ដូច្នោះហើយ ក៏ដកនូវរាគៈបន្តិចបន្តួច ដោយការពិចារណាទោសរបស់
 រាគៈ ដោយការសង្រួមទាំងឡាយ មានការសង្រួមសីលជាដើម មានប្រការ
 តាមដែលខ្ញុំពោលហើយ និងដោយការសម្គាល់ថា មិនស្អាតក្នុងវត្ថុទាំង-
 ឡាយ ទាំងដែលមានវិញ្ញាណ និងមិនមានវិញ្ញាណ ឈ្មោះថា កាត់កិលេស
 ដែលសល់ ដោយអនាគាមិមគ្គ សូម្បីកិលេសដែលនៅសេសសល់ចាក
 អនាគាមិមគ្គនោះចេញបានដោយអរហត្តមគ្គ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះត្រើយ
 នាយចេញបាន ដោយប្រការដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង ដូចពស់
 លះបង់សំណកដែលចាស់គ្រាំគ្រាទៅ ដូច្នោះ ។ គាថានេះ ព្រះលោកនាយក
 ទ្រង់សម្តែងហើយដោយកំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងទីបំផុត
 នៃទេសនា ភិក្ខុនោះ តាំងនៅហើយក្នុងអរហត្ត ។

សួរថា គាថាដែលពោលថា យោ វណ្ណមុន្និទា ជាដើម មានហេតុ

កើតឡើងដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ភិក្ខុ
 មួយរូបដែលនៅត្រង់មាត់ស្រះបោក្ខរណី ឈ្មោះគគ្គរា កំពុងត្រិះរិះក្នុងអកុ-
 សលវិតក្ក ដោយអំណាចនៃតណ្ហា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យ
 របស់លោក ទើបបានកាសិតឱកាសគាថានេះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា តណ្ហា ព្រោះអត្ថថា គ្រឿងតក់ស្លុតនៃសត្វ
 អធិប្បាយថា ពួកសត្វរមែងមិនដល់នូវការរៀន ដោយអារម្មណ៍ទាំងឡាយ
 ពាក្យថា តណ្ហា នេះ ជាឈ្មោះរបស់កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា និងវិភវតណ្ហា ។

បទថា សិរតំ បានដល់ ទៅហើយ គឺប្រព្រឹត្តទៅហើយ មានពាក្យ
 អធិប្បាយថា លិចលង់សត្វលោករហូតដល់កវគ្គព្រហ្ម ។ បទថា សិបសរំ
 បានដល់ មានប្រក្រតីទៅហើយ មានពាក្យអធិប្បាយថា តណ្ហា ដែលមិន
 ពិចារណាដល់ទោស ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយភព អាច
 ឲ្យដល់ចក្កវាឡដទៃខ្លះ កវគ្គព្រហ្មខ្លះ ដោយមួយខណៈប៉ុណ្ណោះ ។

បុគ្គលណាធ្វើតណ្ហានេះ ដែលជ្រួតជ្រាបទៅយ៉ាងហ័ស ដោយប្រការ
 ទាំងពួងឲ្យរឹងស្អុតទៅបន្តិចម្តងៗ ដោយការពិចារណាដល់ទោសយ៉ាងនេះថា
 តណ្ហា ជាធម្មជាតិដ៏ទូលាយក្នុងខាងលើ ដែលសត្វបំពេញបាន
 ដោយក្រ ជាដំណើរដ៏រវះរវាម ដោយអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នា
 ពួកជនណា ជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហានោះ ពួកជននោះ រមែង
 ទ្រទ្រង់នូវចក្រ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ អន្ទោលទៅ (ក្នុងសង្សារវដ្ត)
 អស់កាលដ៏វែង រមែងមិនប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសង្សារ គឺ ខន្ធ
 ធាតុ អាយតនៈ ដែលមានក្នុងអត្តភាពនេះ និងខាងមុខ
 និងដូចគ្នាថា បពិត្រមហារាជ សត្វលោកមានតែសេចក្តី
 ខ្វះខាត មិនចេះឆ្អែត សុទ្ធតែជាខ្ញុំរបស់តណ្ហា ដូច្នោះ ។
 និងដោយគុណទាំងឡាយ មានសីលសំរវៈជាដើម មានប្រការដូចខ្ញុំ
 ពោលហើយ ហើយកាត់នូវតណ្ហាមិនឲ្យសេសសល់ ដោយអរហត្តមគ្គ ភិក្ខុ
 នោះ ឈ្មោះថា លះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយបាន ដោយប្រការទាំង
 ពួងក្នុងខណៈនោះឯង ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ភិក្ខុនោះ តាំងនៅហើយ ក្នុង
 អរហត្ត ។

មានពាក្យសួរថា គាថាថា យោ មានមុទត្វដ៏ ជាដើម មានអត្តប្បត្តិ-
 ហេតុដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងនគរសាវត្ថី ភិក្ខុមួយ
 រូប នៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា ឃើញស្ពានដើមបបុសដែលគេធ្វើដើម្បីឆ្លងស្ទឹង
 ក្នុងកាលដែលមានទឹកតិចក្នុងរដូវក្តៅ ត្រូវជំនន់ទឹកជំហូរនាំយកទៅហើយ ក៏
 កើតនូវសេចក្តីសង្វេគឡើងថា សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀង កំពុងឈរ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់លោក ទើបទ្រង់បន្ទីឱ្យកាសគាថានេះ
 មានៈ គឺការប្រើឡើងនៃចិត្ត ដែលមានជាតិជាដើមជាវត្ថុ ឈ្មោះថា
 មានៈក្នុងគាថានោះ ។ មានៈនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺប្រកាន់ថាអញ ប្រសើរ

ជាងគេ ១ ប្រកាន់ថាអញស្មើគេ ១ ប្រកាន់ថាអញអាក្រក់ជាងគេ ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត មានៈមាន ៩ យ៉ាង គឺជាអ្នកប្រសើរជាងគេ សម្គាល់ថា ប្រសើរជាងគេ ១ ជាអ្នកប្រសើរជាងគេ សម្គាល់ថាស្មើគេ ១ ជាអ្នកប្រសើរ ជាងគេ សម្គាល់ថាអន់ជាងគេ ១ ជាអ្នកស្មើគេ សម្គាល់ថា ប្រសើរជាងគេ ១ ជាអ្នកស្មើគេ សម្គាល់ថាស្មើគេ ១ ជាអ្នកស្មើគេ សម្គាល់ថាអន់ជាងគេ ១ ជាអ្នកអន់ជាងគេ សម្គាល់ថាប្រសើរជាងគេ ១ ជាអ្នកអន់ជាងគេសម្គាល់ ថាស្មើគេ ១ ជាអ្នកអន់ជាងគេ សម្គាល់ថាអន់ជាងគេ ១ ។

មានពាក្យអធិប្បាយថា ភិក្ខុណាសម្លាប់មានៈ មានប្រការទាំងពួងនោះ ដោយការពិចារណាយើញទោសក្នុងមានៈនោះ ដោយន័យថា

សត្វទាំងឡាយ ប្រកាន់ហើយ ព្រោះមានៈណា តែងទៅកាន់ទុក្ខតិ ។

ដោយសីលសំរិះជាដើម មានប្រការដូចខ្ញុំពោលហើយ ដែលលះបាន បន្តិចម្តងៗ ឈ្មោះថា ដកឡើងនូវមានៈ ដែលដូចជាស្ពានដើមបបួស ព្រោះ ភាពដែលកិលេសទាំងឡាយមិនមានកម្លាំង និងមានកម្លាំងខ្សោយ ដកកិលេស ដ៏សេសដោយអរហត្តមគ្គ ដូចគ្នានឹងជំនន់ទឹកធំ ព្រោះលោកុត្តរធម៌ទាំងឡាយ មានកម្លាំងក្រៃលែង កាលដកឡើងដោយអំណាចនៃការលះមិនឲ្យសេសសល់ ឈ្មោះថា សម្លាប់នូវមានៈ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះនូវត្រើយអាយ និង ត្រើយនាយបានដោយប្រការទាំងពួងក្នុងខណៈនោះឯង ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ភិក្ខុនោះ តាំងនៅហើយ ក្នុងអរហត្ត ។

មានពាក្យសួរថា គាថាថា យោ នាជ្ឈតមា ជាដើម មានអត្ថប្បត្តិ-
 ហេតុដូចម្តេច ឆ្លើយថា ការកើតឡើងនៃគាថានេះ និង ១២ គាថាដទៃ ដែល
 ជាគាថាបន្តអំពីនេះ ក៏ដូចគ្នានោះឯង គឺសម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់
 នៅក្នុងនគរសាវត្ថី សម័យនោះឯង ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ កាលកូនស្រីរបស់ខ្លួនតាំង
 នៅក្នុងបឋមវ័យ ដែលអ្នកដទៃគប្បីសូម បានគិតថា អញនឹងប្រដាប់តាក់តែង
 កូនស្រីរបស់អញដោយផ្កា ដែលមនុស្សអន់មិនធ្លាប់ប្រើប្រាស់ ហើយបញ្ជូន
 ទៅកាន់ត្រកូលស្វាមី ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ កាលពិនិត្យមើលពេញក្រុងសាវត្ថី
 ទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ក៏មិនបានឃើញ សូម្បីត្រឹមតែផ្កាណាមួយ ដែល
 មនុស្សអន់មិនធ្លាប់ប្រើប្រាស់កាលគាត់បានឃើញពួកក្មេងដែលជាកូនព្រាហ្មណ៍
 ជាច្រើន ដែលជាពួកអ្នកលេងប្រជុំគ្នា គិតថា អញនឹងសួរក្មេងទាំងនេះក្នុង
 បណ្តាក្មេងជាច្រើន ពិតជាមានអ្នកណាម្នាក់ស្គាល់ពិត ហើយទើបសួរពួក
 ក្មេងដែលជាកូនព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ។

ពួកកូនព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ កាលនឹងចំអកព្រាហ្មណ៍នោះ ទើបពោលថា
 នៃព្រាហ្មណ៍ ធម្មតាផ្កាល្ងា អ្នកណាមួយក្នុងលោកក៏មិនធ្លាប់ប្រដាប់ សូម
 លោកឲ្យកូនស្រីរបស់លោកប្រដាប់ផ្កាល្ងានោះ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ព្រាហ្មណ៍
 ក្រោកឡើងអំពីព្រលឹម ទាំងមិនទាន់បានទទួលទានអាហារ ក៏ទៅកាន់ព្រៃល្ងា
 ដែលដុះក្បែររន្ទេរស្ទឹងអចិរវតី ហើយស្វែងរកដើមល្ងាមួយដើមៗ ក៏មិនឃើញ
 ត្រឹមតែទងនៃផ្កាល្ងា ពោលវេលាកន្លងទៅរហូតដល់ថ្ងៃត្រង់ ។ ថ្ងៃទី ២ ក៏ទៅ

កាន់ព្រៃល្ងាទោះ ។ ភិក្ខុមួយរូបអង្គុយសម្រាកពេលថ្ងៃ មនសិការកម្មដ្ឋាន
 ត្រង់គល់ល្ងា ដែលគួរជាទីត្រេកអរមួយដើម ព្រាហ្មណ៍ចូលទៅកាន់ទីដែល
 ភិក្ខុនោះអង្គុយ មិនចាប់ភ្នឹក អង្គុយមួយសន្ទុះក្រោកឡើងហើយ ឈរមួយ
 សន្ទុះ គយគន់នូវដើមឈើនោះ ក្នុងរវាងមែក និងប្រគាបទាំងពួង ដល់
 នូវសេចក្តីលំបាក ។

លំដាប់នោះ ភិក្ខុនោះពោលនឹងព្រាហ្មណ៍នោះថា នៃព្រាហ្មណ៍ លោក
 ស្វែងរកអ្វី ព្រាហ្មណ៍នោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំស្វែងរកផ្កាឈូក ភិក្ខុ
 នោះពោលថា នៃព្រាហ្មណ៍ ធម្មតាផ្កាឈូកមិនមានក្នុងលោក ពាក្យពោលនេះ
 ជាពាក្យកុហក លោកកុំលំបាកឡើយ ។ កាលណោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់
 ជ្រាបអធ្យាស្រ័យរបស់ភិក្ខុនោះ ទើបទ្រង់បញ្ចេញរស្មី ហើយបានត្រាស់ឱកាស
 គាថាទាំងឡាយនេះដល់ភិក្ខុនោះ ដែលមានមានៈច្រើន ដែលប្រមូលមកដល់
 ព្រមហើយថា យោ នាឡិគមា ភវេសុ សារំ ជាដើម អ្នកសិក្សាគួរពោល
 គាថាគ្រប់ៗ គាថា ។

បណ្តាគាថាទាំងនោះ នឹងពោលដល់គាថាទី ១ មុន ។ បទថា
 នាឡិគមា បានដល់ មិនដល់ គឺមិនជួប ។

បទថា ភវេសុ បានដល់ ក្នុងកាមភព រូបភព អរូបភព សញ្ញីភព
 អសញ្ញីភព នេវសញ្ញីនាសញ្ញីភព ឯកវេការភព ចតុវេការភព និងបញ្ច-
 វេការភព ។

បទថា សារំ បានដល់ ការៈដែលទៀង ឬអត្តភាព ។ បទថា វិចិនំ បានដល់ ស្វែងរកដោយបញ្ញា ។ បទថា បុប្ផមិវ ឧទុម្ពរេសុ ជាដើម មាន អត្តយោជនាដូច្នោះថា ព្រះយោគាវចរជ្រើសរើសដោយបញ្ញា ក៏មិនជួបសារៈ ណាមួយក្នុងភពទាំងឡាយ ដូចព្រាហ្មណ៍នេះ កាលស្វែងរកផ្កាឈូទាំងឡាយ ក៏មិនជួបផ្កាឈូ ដូច្នោះ ព្រះយោគាវចរនោះ ឃើញធម៌ទាំងនោះដោយភាព មិនទៀង និងដោយភាពមិនមែនខ្លួន ព្រោះអត្តថា មិនមានសារៈ សម្រេចនូវ លោកុត្តរធម៌ទាំងឡាយដោយលំដាប់ ឈ្មោះថា លះនូវត្រើយអាយ និង ត្រើយនាយបាន ដូចពស់លះបង់សំណកដែលចាស់គ្រាំគ្រា ដូច្នោះ ។ តែក្នុង គាថាដ៏សេសសំទាំងឡាយ ខ្ញុំមិនពោលយោជនានៃគាថានោះទេ ពោលចំពោះ តែអត្តដែលប្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងពីរបាទគាថាថា យស្សន្តរោ ន សន្តិ កោចា ឥតិ ភវា ភវតព្វ វិតិរត្តោ នេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ អន្តរសព្វនេះ ប្រាកដក្នុងអត្ត ទាំងឡាយជាច្រើន មានអត្តថា ហេតុ អត្តថា កណ្តាល និងអត្តថា ចិត្ត ជាដើម ។

មកក្នុងអត្តថា ហេតុ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា នទីតិរេសុ សណ្ឋាណោ សកាសុ រិធិយាសុ ច ជនា សន្តម្ម មន្តេន្តិ មព្វ តព្វ កិមន្តំ ជន ទាំងឡាយ មកប្រជុំនិយាយគ្នា ទៀបឆ្នេរស្ទឹងទាំងឡាយផង ក្នុងរោងសម្រាប់ សម្រាកផង ក្នុងរោងសម្រាប់ប្រជុំគ្នានិយាយផង នាផ្លូវប្រកផង ហើយ

និយាយចំពោះខ្ញុំផង ចំពោះលោកផង តើព្រោះហេតុអ្វី ។

មកក្នុងអត្ថថា កណ្តាល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា

ឡុមត្ថកេន វិសេសាធិគមេន អន្តរវោសានំ អ្នកមានអាយុនេះ

ជាអ្នកភ្លេចស្មារតី ដល់នូវការផ្អាកព្យាយាមក្នុងចន្លោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ចិត្ត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា

អនត្ថជននោ កោដោ កោដោ ចិត្តប្បកោបនោ

ភយមន្តរោ ជានំ តំជនោ នារពុជ្ឈតិ ។

សេចក្តីក្រោធ ជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីវិនាស សេចក្តី

ក្រោធ ជាហេតុញ្ញាំងចិត្តឲ្យកម្រើក ភ័យកើតឡើងក្នុង

សន្តានជនមិនបានដឹងនូវភ័យនោះឡើយ ។

តែក្នុងទីនេះ អន្តរ សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថថា ចិត្ត ។ បាទគាថាថា
យស្សន្តរោ ន សន្តិ កោថា សេចក្តីថា សេចក្តីក្រោធ រមែងមិនមានក្នុង
ចិត្តរបស់បុគ្គលណា ព្រោះសេចក្តីក្រោធនោះ លោកដកឡើងហើយដោយ
មគ្គទី ៣ ព្រោះហេតុដែលសម្បត្តិ ឈ្មោះថា ភវ វិបត្តិ ឈ្មោះថា វិភវ
ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីចម្រើន ឈ្មោះថា ភវ សេចក្តីវិនាស ឈ្មោះថា វិភវ
ការទៀង ឈ្មោះថា ភវ ការដាច់សូន្យ ឈ្មោះថា វិភវ បុណ្យឈ្មោះថា ភវ
បាប ឈ្មោះថា វិភវ បើពោលដោយអត្ថហើយ វិភវ ក្តី អភវ ក្តី
មានអត្ថដូចគ្នានោះឯង ដូច្នោះ ក្នុងពាក្យថា ភវភវតព្វា វិតិវត្តោ នេះ

គប្បីជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា កន្លងនូវសេចក្តីវិនាស និង
 សេចក្តីចម្រើន មានប្រការជាអនេក ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដោយ
 អំណាចនៃសម្បត្តិ វិបត្តិ សេចក្តីចម្រើន សេចក្តីវិនាស ការទៀង ការជាប់
 សូន្យ បុណ្យ និងបាបដោយមគ្គទាំង ៤ ដោយន័យនោះៗ តាមសមគួរ
 ដល់ហេតុ ។

ក្នុងបទថា យស្ស វិតក្កា ជាដើមនេះ មានអធិប្បាយថា ភិក្ខុណាពិចារណាឃើញទោសក្នុងវិតក្កនោះៗ ហើយកម្ចាត់ គឺធ្វើឲ្យស្ងប់ បានដល់ ដុត
 បំផ្លាញនូវវិតក្ក ៩ យ៉ាង គឺកាមវិតក្ក ១ ព្យាបាទវិតក្ក ១ វិហិន្សវិតក្ក ១
 ញាតិវិតក្ក ១ ជនបទវិតក្ក ១ អមរវិតក្ក គឺការត្រិះរិះដល់ការមិនស្ងប់ ១
 បរានុទ្ធយតាបដិសំយុត្តវិតក្ក គឺការត្រិះរិះដែលសម្បយុត្តដោយភាពជាអ្នក
 អាណិតអាសូរអ្នកដទៃ ១ លាភសក្ការសិលោកវិតក្ក គឺការត្រិះរិះដល់
 លាភសក្ការៈ និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ១ អនវញ្ញត្តិបដិសំយុត្តវិតក្ក គឺការត្រិះរិះ
 ដែលសម្បយុត្តដោយការមិនមើលងាយ ១ ។

ដោយន័យដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ក្នុងសមន្តកទុកសូត្រ
 គឺសូត្រពោលអំពីសេចក្តីចម្រើនដោយជុំវិញ ដោយការពិចារណាធម៌ ដែល
 បដិបក្ខត្នា និងដោយមគ្គខាងក្រោមទាំង ៣ ដែលអាចលះវត្ថុនោះៗ ចេញ
 បាន ។

អ្នកសិក្សាគប្បីឃើញអត្ថយ៉ាងនេះថា វិតក្កដែលសល់ ដែលភិក្ខុកម្ចាត់

បានហើយយ៉ាងនេះ ធ្វើឲ្យស្ងប់ខាងក្នុង រមែងមិនកើតឡើងទៀត ក្នុងខន្ធ-
 សន្តានរបស់ខ្លួន ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង គឺក្នុងចិត្តជាខាងក្នុង យ៉ាងណា
 កិលេសដ៏សេសដែលព្រះអរហន្តកាត់បានហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ ក៏ដូច្នោះ
 ព្រោះវត្ថុដែលកាត់បានហើយ លោកហៅថា កប្ប្យត ដែលលោកពោលថា
 កប្ប្យតកេសមស្ស ប្រែថា បុគ្គលមានសក់ និងពុកមាត់កោរហើយ ។

ឥឡូវនេះ គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានេះ យោ ឆាច្ឆសារី ជាដើម
 ដូចតទៅនេះ

ពីរបទថា យោ ឆាច្ឆសារី បានដល់ ភិក្ខុណាមិនស្កុះហួសទៅ ។ បទ
 ថា ន បច្ឆសារី គឺមិនក្រាញនៅ ។

សួរថា លោកអធិប្បាយដូចម្តេច ឆ្លើយថា លោកអធិប្បាយថា ភិក្ខុ
 ណាធ្លាក់ទៅក្នុងខន្ធចូរដោយការប្រារព្ធព្យាយាមពេក ឈ្មោះថា រមែងស្កុះទៅ
 កាលធ្លាក់ទៅក្នុងកោសជ្ជៈ ដោយសេចក្តីព្យាយាមដែលចូរថយពេក ឈ្មោះថា
 រមែងក្រាញនៅ ម្យ៉ាងទៀត កាលធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាកដោយភវតណ្ហា ឈ្មោះថា
 រមែងស្កុះទៅ កាលប្រកបកាមសុខដោយកាមតណ្ហា ឈ្មោះថា រមែងក្រាញ
 នៅ ដោយសស្សតទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា រមែងស្កុះហួសទៅ ដោយឧច្ឆេទទិដ្ឋិ
 ឈ្មោះថា រមែងក្រាញនៅ កាលសោកស្តាយដល់អតីត ឈ្មោះថា រមែង
 ស្កុះទៅ កាលសង្ឃឹមអនាគត ឈ្មោះថា ក្រាញនៅ ដោយបុព្វន្តានុទិដ្ឋិ
 ឈ្មោះថា រមែងស្កុះទៅ ដោយអបរន្តានុទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា រមែងក្រាញនៅ

ព្រោះដូច្នោះ ភិក្ខុណារៀរអន្តធម៌ ២ យ៉ាងនេះបានហើយ បដិបត្តិតាមមជ្ឈិមប្បដិបទា ឈ្មោះថា មិនសុះទៅ និងមិនក្រាញទៅ ។

បាទគាថាថា **សត្វំ អច្ចុគមា សមំ បបព្វំ** សេចក្តីថា ភិក្ខុណាល្មានកន្លង គឺច្រងផុត អធិប្បាយថា ល្មានកន្លងដោយល្អនូវបបព្វធម៌ ៣ យ៉ាង គឺតណ្ហា ១ មានៈ ១ និងទិដ្ឋិ ១ ដែលមានវេទនា និងវិតក្កជាដែនកើតទាំងពួងបាន ដោយមជ្ឈិមប្បដិបទា ដែលមានអរហត្តមគ្គជាទីបំផុត ។

ក្នុងគាថាបន្ទាប់អំពីនោះ មានសេចក្តីប្លែកគ្នាត្រឹមប៉ុណ្ណោះថា **សត្វំ វិតថមិទន្តិ ញត្វា លោកេ** អត្ថនៃគាថានោះថា បទថា **សត្វំ** បានដល់ មិនមានចំណែកសេសសល់ អធិប្បាយថា សព្វយ៉ាង គឺពេញ ។

កាលបើដូច្នោះ ក្នុងគាថានេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដៅយកសង្ខតធម៌ មានខន្ធ អាយតនៈ និងធាតុ ដែលជាលោកិយ ចូលដល់វិបស្សនា ប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា **វិតថំ** បានដល់ ការប្រែប្រួល មានអធិប្បាយថា ឈ្មោះថា ប្រែប្រួល ព្រោះការមិនកើតដោយប្រការដែលពួកបុគ្គលពាលកាន់យក ដោយអំណាចកិលេសថា ទៀង ស្ថិតស្ថេរ ជាសុខ ស្អាត ឬថា ជាត្ថខ្លួន ។

បទថា **សនំ** សេចក្តីថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់សម្តែងធម្មជាតិ មានខន្ធជាដើមទាំងអស់នោះឯង ត្រាស់ដោយការដែលឃើញប្រចក្ស ។

បទថា **ញត្វា** បានដល់ ជ្រាបដោយមគ្គប្បញ្ញា អធិប្បាយថា ភិក្ខុណា

ជ្រាបធម្មជាតិ មានខន្ធជាដើមនោះដោយការមិនវង្វែង និងដោយអារម្មណ៍ ។
បទថា លោកេ បានដល់ ក្នុងឱកាសលោក ភ្ជាប់សេចក្តីថា ដឹងថា ធម្មជាតិ
មានខន្ធជាដើមទាំងពួងនេះ ជារបស់ប្រែប្រួល ។

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទាំង ៤ ខាងមុខអំពីនេះតទៅ

សព្វទាំងនេះ គឺ វិតលោកោ វិតរាគោ វិតទោសោ វិតមោហោ

មានសេចក្តីប្លែកគ្នា គឺមិនដូចគ្នា ។

ក្នុងបណ្តាទាំង ៤ បទនេះ ដែលឈ្មោះថា លោក ដោយអំណាច
សេចក្តីលោក ពាក្យថា លោក នេះ ជាពាក្យដែលរួមយកអកុសលធម៌
ចំណែកលោកៈទាំងអស់ ជាឈ្មោះនៃអកុសលមូល ឬជា ឈ្មោះនៃវិសម-
លោក លោកធម៌នោះ ជួនកាលរមែងកើតឡើងបានក្នុងវត្តទាំង ៣ គឺភោគៈ
១ រដ្ឋ ១ ស្រុក ១ ដែលឈ្មោះថា រាគ ដោយអំណាចនៃការរំជួល ដែល
លោកពោលយ៉ាងនេះថា

ជួនកាលលោកធម៌ កើតឡើងក្នុងពួកស្រីល្អមជាមាតា ក៏មាន
លោកធម៌កើតឡើង ក្នុងពួកស្រីល្អមជាបងប្អូនស្រី ក៏មាន
លោកធម៌ កើតឡើងក្នុងពួកស្រីល្អមជាកូនស្រីក៏មាន ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា រាគ នេះ ជាឈ្មោះរបស់រាគៈ គឺកាមគុណទាំង ៥ ។

ដែលឈ្មោះថា ទោស ដោយអំណាចនៃការប្រទូស្ត ពាក្យថា ទោស
នេះ ជាឈ្មោះរបស់សេចក្តីក្រោធ ដែលខ្ញុំពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។

ដែលឈ្មោះថា មោហា ដោយអំណាចនៃការវង្វេង ពាក្យថា មោហា នេះ ជាឈ្មោះនៃការមិនដឹងក្នុងអរិយសច្ច ៤ ។ ក្នុងបណ្តា លោកៈ រាគៈ ទោសៈ និងមោហៈនោះ ព្រោះហេតុដែលភិក្ខុខ្លើមលោកៈ ទើបផ្តើមវិបស្សនា ថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញគប្បីកម្ចាត់លោកៈ ដែលប្រាសចាកសេចក្តីលោក ព្រោះដូច្នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងការលះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយទាំងពួង ដែលជាឧបាយគ្រឿងលះលោកៈ ដែលជាគ្រឿង សម្តែងនូវការប្រែប្រួលនៃសង្ខារទាំងឡាយ និងជាអាទិសង្សនៃការលះលោកៈ ទើបទ្រង់ត្រាស់គាថានេះ ដល់ភិក្ខុនោះ ។ ក្នុងគាថា ទាំងឡាយខាងមុខអំពី នេះទៅក៏ន័យនេះដូចគ្នា តែអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ភិក្ខុនោះប្រារព្ធវិបស្សនា ហើយ ខ្លើមរអើមនូវធម៌ទាំងនោះ ទើបពោលគាថា មួយរូបមួយគាថាក្នុង ព្រះសូត្រនេះ ដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយនោះឯង អ្នកពេញចិត្តពាក្យណា ក៏គប្បីកាន់យកពាក្យនោះ ។ ក្នុងគាថាទាំង ៤ បន្ទាប់អំពីនេះ ក៏ន័យនេះដូច គ្នា តែពណ៌នាសេចក្តីក្នុងគាថានេះ មានដូច្នោះ

អកុសលធម៌ពួកណា រមែងដេកត្រាំក្នុងសន្តានទាំងឡាយ ព្រោះអត្តថា លះមិនទាន់បាន ហេតុនោះ អកុសលធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អនុស័យ ពាក្យថា អនុស័យនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមរាគ បដិយៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចា កវរាគៈ និងអវិជ្ជា ។ ដែលឈ្មោះថាមូល ព្រោះអត្តថា ជាទីតាំងនៃអាការ របស់ខ្លួន នៃសម្បយុត្តធម៌ទាំងឡាយ ដែលឈ្មោះថាអកុសល ព្រោះអត្តថា

មិនក្សេម ។ ដែលឈ្មោះថា មូល ព្រោះអត្ថថា ជាទីតាំងនៃសម្បយុត្តធម៌នោះ ដែលឈ្មោះថាអកុសល ព្រោះអត្ថថា មានទោស និងមានវិបាកជាទុក្ខ ។

ពាក្យថា មូល និងអកុសលទាំងពីរយ៉ាងនេះ ជាឈ្មោះនៃលោកៈ ទោសៈ និងមោហៈ ។ ហើយពិត អកុសលមូលទាំងនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងយ៉ាងនេះ ដោយន័យជាដើមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លោកៈ ជាអកុសលផង ជាអកុសលមូលផង ។ អនុស័យទាំងនេះណាមួយ មិនមាន ដល់ភិក្ខុណា ព្រោះលោកលះបានដោយមគ្គនោះៗ យ៉ាងនេះហើយ អនុស័យ ទាំងនេះ ក៏ជាអកុសលមូល ដែលភិក្ខុដកឡើងបានហើយ អធិប្បាយថា ដក ចេញហើយ ឯពួកអាចារ្យដឹងលក្ខណៈរបស់សត្វ ប្រាថ្នានូវការចុះ សេ អក្ខរៈ សម្រាប់ពាក្យដែលជាបឋមារិកត្តិ ពហុវចនៈ ។ តែព្រះអដ្ឋកថាចារ្យទាំងឡាយ ពណ៌នាថា សព្វថា សេ ជានិបាត អ្នកគាប់ចិត្តពាក្យណា ក៏គប្បីកាន់យក ពាក្យនោះ ។

ក្នុងគាថានេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅ ភិក្ខុនោះ គឺបុគ្គលមានយ៉ាង នេះ ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ព្រះខ័ណ្ឌស្រពរមែងមិនប្រកាន់មាំ រមែងមិនលះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពកាលលះហើយ ក៏តាំងនៅក៏ពិត តែទោះជាដូច្នោះ ក៏នៅតែត្រាស់ថា ភិក្ខុនោះរមែងលះត្រើយនាយ និងត្រើយ អាយចេញបាន ដោយលក្ខណៈនៃពាក្យដែលជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងវិកត្តិដែលជា បច្ចុប្បន្នជិតអតីត ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុបរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ បណ្ឌិតគប្បី
ជ្រាបថា រមែងលះត្រើយអាយ និងត្រើយនាយ ពោល គឺអាយតនៈខាងក្នុង
និងអាយតនៈខាងក្រៅចេញបាន ។

គប្បីជ្រាបការមិនមានអនុស័យ ក្នុងព្រះគាថានោះ ដោយចែកជាពីរ
ចំណែក គឺតាមលំដាប់កិលេស និងតាមលំដាប់មគ្គ ។

កាលពោលតាមលំដាប់កិលេស ការមិនមានកាមរាគានុស័យ និងបដិ-
យានុស័យ រមែងមានដោយមគ្គទី ៣ ។ ការមិនមាននៃមាណុស័យ រមែង
មានដោយមគ្គទី ៤ ការមិនមានទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ឆានុស័យ រមែងមាន
ដោយមគ្គទី ១ ការមិនមាននៃកវរាគានុស័យ និងអវិជ្ជានុស័យ រមែងមាន
ដោយមគ្គទី ៤ ។

កាលពោលតាមលំដាប់មគ្គ ការមិនមាននៃទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ឆា-
នុស័យ រមែងមានដោយបឋមមគ្គ ការស្រាលស្មើនៃកាមរាគានុស័យ និង
បដិយានុស័យ រមែងមានដោយទុតិយមគ្គ ការមិនមាននៃអនុស័យដោយ
ប្រការទាំងពួង រមែងមានដោយតតិយមគ្គ ការមិនមាននៃមាណុស័យ កវ-
រាគានុស័យ និងអវិជ្ជានុស័យ រមែងមានដោយចតុត្ថមគ្គ ។ សួរថា ព្រោះ
ហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះអនុស័យទាំងពួង ជាអកុសលមូល គឺកាមរាគានុ-
ស័យ និងកវរាគានុស័យប៉ុណ្ណោះ ដល់នូវការសង្រ្គោះចូលដោយលោកៈ
ដែលជាអកុសលមូល ។ បដិយានុស័យ និងអវិជ្ជានុស័យ រមែងដល់នូវការ

រាប់ថា ជាទោសៈ ដែលជាអកុសលមូល ជាមោហៈ ដែលជាអកុសលមូល ចំណែកទិដ្ឋានុស័យ មានានុស័យ និងវិចិត្តិញ្ញានុស័យ មិនចាត់ជាអកុសល- មូលណាមួយឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះភិក្ខុប្រាថ្នានូវការលះកិលេស ដោយអំណាចនៃការ មិនមានអនុស័យ និងដោយអំណាចនៃការដកអកុសលមូលចេញបាន ដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ភិក្ខុណាមិនមានអនុស័យណាមួយ ដកអកុ- សលមូលបានហើយ ។

ក្នុងបទព្រះគាថាថា យស្ស នរេនជា ជាដើម គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ កិលេសដែលកើតឡើងដំបូង ឈ្មោះថា នរេន ព្រោះអត្ថថា ក្តៅ ឯកិលេស ដែលកើតបន្ទាប់មក ឈ្មោះថា នរេនជា ព្រោះកើតអំពីកិលេសជាគ្រឿងក្រវល់ ក្រវាយទាំងនោះ ការប្រកាន់ខ្លួន ឈ្មោះថា ឌុំ សមដូចលោកពោលថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា ត្រើយអាយ (ប្រកបដោយ សេចក្តីរង្វៀស ប្រកបដោយភ័យចំពោះមុខ) ឌុំ ជាឈ្មោះ នៃសក្តាយ ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា អាគមនាយ បានដល់ដើម្បីការកើតឡើង ។ បទថា បច្ចុយាសេ បានដល់ បច្ចុយទាំងនោះឯង ។ លោកពោលអធិប្បាយដូចម្តេច លោក ពោលអធិប្បាយថា ភិក្ខុមិនមានកិលេស ដែលមានលក្ខណៈជាហេតុ ឲ្យ កើតសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយណាមួយ ដែលជាបច្ចុយនៃការប្រកាន់ខ្ជាប់ទានក្នុង

ព្រោះហេតុដែលកិលេសទាំងនោះ បុគ្គលលះបានហើយដោយអរិយមគ្គ ភិក្ខុ
នោះ ឈ្មោះថា លះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយចេញបាន ដោយន័យ
ដែលខ្ញុំបានពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ក្នុងបទថា យស្ស វនថជា ជាដើមនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបកិលេសទាំង
ឡាយដែលកើតអំពីព្រៃ ដូចកិលេសទាំងឡាយ ដែលកើតអំពីសេចក្តីក្រវល់
ក្រវាយ តែក្នុងអត្ថនៃពាក្យមានសេចក្តីប្លែកគ្នាដូចតទៅ

ធម្មជាតិដែលឈ្មោះថា ព្រៃ ក៏ព្រោះអត្ថថា ប្រាថ្នា ឬត្រូវការ អធិប្បាយ
ថា រមែងចង់ គឺរមែងសូម រមែងគប់រក ពាក្យថា វន នេះ ជាឈ្មោះនៃ
តណ្ហា ។ ពិតហើយ តណ្ហានោះ លោកហៅថា វន ព្រោះប្រាថ្នា គឺព្រោះហូរ
ចេញមកនៃអារម្មណ៍ទាំងឡាយ តណ្ហា គឺ វន រមែងផ្សាយទៅដោយអំណាច
ដែលមានអារម្មណ៍ជាបរិយុដ្ឋាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបតណ្ហាឈ្មោះថា វនថ
ពាក្យថា វនថ នេះ ជាឈ្មោះនៃតណ្ហានុស័យ ។ កិលេសទាំងឡាយ ដែល
កើតអំពីព្រៃ គឺតណ្ហា ឈ្មោះថា វនថជា តែអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា កិលេស
ទាំងអស់លោកហៅថា វនថ ព្រោះអត្ថថា ជាគ្រឿងសាំញ៉ាំ ចំណែកកិលេស
ដែលកើតឡើងតៗ មក ឈ្មោះថា វនថជា ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកអត្ថ
ក្នុងសុត្តសូត្រត្រឹមប៉ុណ្ណោះ តែអត្ថក្រៅអំពីនេះផ្ទុយគ្នាតាមដែលត្រាស់ក្នុង
គាថាធម្មបទ ។

ពីរបទថា វិនិត្យាយ ភវាយ បានដល់ ដើម្បីការចង់សត្វទុកក្នុងភព

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីថា កាលការចងក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយនៃចិត្ត ឬដើម្បី
ការកើតឡើងតទៅ ហេតុនោះឯង ទើបឈ្មោះថា ហេតុកប្បា ។

ពាក្យថា និវរណ ក្នុងបទនេះថា យោ និវរណ ជាដើម មានវិគ្គហៈ
ថា ដែលឈ្មោះថានិវរណៈ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា រមែងធ្វើចិត្តឲ្យក្តៅក្រហាយ
អធិប្បាយថា ជាគ្រឿងបិទបាំងចិត្ត ។

បទថា បហាយ បានដល់ លះចោល ។ បទថា បញ្ច ជាការកំណត់
រាប់និវរណៈទាំងនោះ ក៏ក្នុងដែលឈ្មោះថា អនិយោ ព្រោះមិនមានសេចក្តី
ទុក្ខ ដែលឈ្មោះថា វិសលោ ព្រោះខ្លួនឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបានហើយ
ដែលឈ្មោះថា វិសលោ ព្រោះជាបុគ្គលមានព្រហ្មទៅប្រាសហើយ សួរថា
លោកអធិប្បាយដូចម្តេច ឆ្លើយថា លោកពោលអធិប្បាយថា ក៏ក្នុងឃើញ
និវរណៈទាំង ៥ មានកាមចន្ទៈជាដើម និងឃើញទោសក្នុងនិវរណៈទាំង-
ឡាយ ដោយកាតជារបស់ស្មើគ្នា និងដោយវិសេស ដោយន័យដែលព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងសមន្តកទុកសូត្រ ទើបលះនិវរណៈទាំងនោះបានដោយ
មគ្គនោះៗ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលមិនមានទុក្ខ ព្រោះការមិនមាននៃទុក្ខ គឺ
កិលេសទុក្ខ ព្រោះហេតុដែលខ្លួនលះនិវរណៈទាំងនោះបានហើយនោះឯង
ឈ្មោះថា ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យចេញបាន ព្រោះលោកឆ្លងផុតសេចក្តី
សង្ស័យ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយន័យជាដើមថា ក្នុងអតីតកាលយូរ
មកហើយ អញបានកើតហើយឬហ្ន៎ ឈ្មោះថា រលាស់ចោលនូវកូនសរបាន

ព្រោះលោកប្រាសចាកកូនសរទាំង ៥ ដែលលោកពោលថា ក្នុងបណ្ណាកូនសរ
 ទាំងនោះ កូនសរ ៥ យ៉ាងដូចម្តេច កូនសរ ៥ យ៉ាងនោះ កូនសរ គឺរាគៈ
 ១ កូនសរ គឺទោសៈ ១ កូនសរ គឺមោហៈ ១ កូនសរ គឺមានៈ ១ កូនសរ
 គឺទិដ្ឋិ ១ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះនូវត្រើយអាយ និងត្រើយនាយចេញបាន
 ដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ក្នុងព្រះគាថានោះ បណ្ឌិតគប្បីជាបការលះនីវរណៈ ២ យ៉ាងដូចគ្នា
 គឺដោយលំដាប់កិលេស ១ ដោយលំដាប់នៃមគ្គ ១ ។

កាលពោលតាមលំដាប់កិលេស ការលះកាមឆន្ទនីវរណៈ និងព្យា-
 បាទនីវរណៈ រមែងមានដោយមគ្គទី ៣ ការលះបីនមិទ្ធនីវរណៈ និងឧទ្ធច្ច-
 នីវរណៈ រមែងមានដោយមគ្គទី ៤ ការលះកុក្ខនីវរណៈ ពោល គឺការក្តៅ
 ក្រហាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយដោយន័យជាដើមថា កុសល អាត្មាអញ
 មិនទាន់បានធ្វើហ្ន៎ និងវិចិត្តិនីវរណៈ រមែងមានដោយមគ្គទី ១ ។

តែបើពោលតាមលំដាប់មគ្គ ការលះកុក្ខនីវរណៈ និងវិចិត្តិនីវរណៈ
 រមែងមានដោយមគ្គទី ១ ការធ្វើកាមឆន្ទនីវរណៈ និងព្យាបាទនីវរណៈឲ្យស្រាល
 ស្មើង រមែងមានដោយមគ្គទី ២ ការលះកាមឆន្ទនីវរណៈ និងព្យាបាទ-
 នីវរណៈ ឲ្យអស់ឥតសេសសល់ រមែងមានដោយមគ្គទី ៣ ការលះ
 បីនមិទ្ធនីវរណៈ និងឧទ្ធច្ចនីវរណៈ រមែងមានដោយមគ្គទី ៤ ដូច្នោះឯង ទើប
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ភិក្ខុណា លះបង់នីវរណៈ ៥ ប្រការ ជាអ្នកមិនឆានតឹង ត្រង់
 សេចក្តីឆ្លើយត្រល់ ប្រាសចាកសរ គឺកិលេស ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា
 លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សកសំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យទេសនាចប់ ដោយកាន់យកកំពូល គឺព្រះ
 អរហត្តនោះឯង ក្នុងទីបំផុតនៃព្រះធម្មទេសនា ភិក្ខុនោះ តាំងនៅហើយក្នុង
 អរហត្ត ។

អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា គាថាណាមួយដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់
 សម្តែងហើយដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ដោយប្រការណាមួយ ភិក្ខុនោះៗ តាំងនៅ
 ហើយក្នុងអរហត្ត ក្នុងទីបំផុតនៃគាថានោះៗ ដោយប្រការនោះៗ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាឧរុគសូត្រដី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ធនិយសូត្រទី ២

[២] (សេដ្ឋីបុត្រឈ្មោះធនិយគោបៈ ពោលថា) យើង
 មានបាយចម្អិនហើយ មានទឹកដោះរឹតហើយ ជាអ្នកនៅជាមួយ
 ជនបរិស័ទ ទៀបឆ្នេរទន្លេមហី ខ្ញុំមឃើងបានប្រក់ហើយ ភ្លើង
 ក៏បង្ហាត់ហើយ ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ក ចូរ
 បង្ករមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) តថាគត មិនមានសេចក្តីក្រោធ
 ប្រាសចាកសេចក្តីរឹងត្អឹងហើយ នៅអស់រាត្រីមួយ ក្បែរឆ្នេរ
 ទន្លេមហី ខ្ញុំម គឺអត្តភាព មានដំបូលបើកចេញហើយ ភ្លើង
 រលត់ហើយ ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ក ចូរបង្ក
 មកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) រលោមក៏មិនមាន គោទាំងឡាយ
 ក៏ដើរទៅក្នុងប្រក់ដែលមានស្មៅលូតលាស់ល្អ គោទាំងឡាយ
 ក៏អត់ធននឹងភ្ញៀវដែលបង្ករមក ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នក
 ចង់បង្ក ចូរបង្ករមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ក្បួនតថាគតបានចង ចាត់ចែង
 ស្រេចហើយ តថាគតបានឆ្លងដល់ត្រើយ កម្ចាត់បង្គំនូវឱ្យ
 បាន សេចក្តីត្រូវការដោយក្បួន មិនមានទៀតទេ ម្នាលភ្ញៀវ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរគវគ្គ

ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហាញ ចូរបង្ហាញមកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) ប្រពន្ធរបស់យើង ជាអ្នកស្តាប់
បង្គាប់ ជាស្រ្តីមិនឡេះឡោះ ជាទីពេញចិត្ត គួរនៅរួមអស់កាល
ដ៏វែង យើងមិនដែលឮសម្តីដ៏អាក្រក់តិចតួច របស់ប្រពន្ធនោះ
ឡើយ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហាញ ចូរបង្ហាញមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ចិត្តរបស់តថាគត ជាធម្មជាតិ
ស្តាប់បង្គាប់ ជាចិត្តរួចស្រឡះហើយ តថាគតបានអប់រំហើយ
ទូន្មានល្អហើយ អស់កាលដ៏វែង ចំណែកបាប មិនមានដល់
តថាគតទៀតទេ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហាញ ចូរ
បង្ហាញមកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) យើងជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដោយថ្លៃ
ឈ្នួល ចំពោះខ្លួនឯង ចំណែកខាងកូនទាំងឡាយរបស់យើង
មានសេចក្តីមូលមិត្ត ឥតមានរោគទេ យើងមិនដែលឮហេតុ
អាក្រក់តិចតួចរបស់កូននោះឡើយ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើ
អ្នកចង់បង្ហាញ ចូរបង្ហាញមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) តថាគតមិនមែនជាអ្នកស៊ី
ឈ្នួលអ្នកណាមួយទេ តថាគតត្រាច់ទៅ ដោយឥតមានជាប់
ចំពាក់ក្នុងលោកទាំងមូល សេចក្តីត្រូវការដោយថ្លៃឈ្នួលមិន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មានទេ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
 (ធនិយគោបៈ ពោលថា) គោជំទង់ក៏មាន កូនគោកំពុង
 បោះដោះក៏មាន មេគោមានគភ៌ និងមេគោកំពុងដោយឈ្មោល
 ក៏មាន គោឈ្មោលជាគោបារបស់យើងក៏មាន ម្ចាស់ភ្ញៀវ
 ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
 (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) គោជំទង់ក៏មិនមាន កូនគោ
 កំពុងបោះដោះក៏មិនមាន មេគោមានគភ៌ និងមេគោកំពុងដោយ
 ឈ្មោលក៏មិនមាន គោឈ្មោលជាគោបារបស់តថាគតក៏មិនមាន
 ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
 (ធនិយគោបៈ ពោលថា) បង្គោលស្នឹង (សម្រាប់ចងគោ)
 យើងបានបោះមិនរង្វៀកទេ ខ្សែពួរទាំងឡាយដែលវេញអំពីស្នៅ
 យាបូងក៏នៅថ្មី មានសណ្ឋាននៅល្អ កូនគោកំពុងបោះដោះ មិន
 អាចទាញផ្តាច់បានទេ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ
 ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
 (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) តថាគតផ្តាច់ចំណង គឺ
 សំយោជនៈចំណែកខាងលើប្រាំ ដូចគោឧសភផ្តាច់នូវចំណង
 ទម្ងាយចំណង គឺសំយោជនៈប្រាំខាងក្រោម ដូចដីទម្ងាយ
 វាល្វីផោម មិនបានចូលទៅកាន់ដំណែកក្នុងគភ៌ទៀតទេ ម្ចាស់
 ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរគវគ្គ

ខណៈនោះឯង មហាមេឃបង្ករភ្លៀង ឲ្យពេញនូវទីទាប និង
 ទីទួល ធនិយគោបៈបានឮសូរភ្លៀងបង្ករ ក៏ពោលនូវសេចក្តីនេះ
 ថា ឱ លោករបស់យើងមិនមែនតិចទេ ព្រោះយើងបានឃើញ
 នូវព្រះមានព្រះភាគ បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ យើងសូមដល់
 ព្រះអង្គជាទីពឹង សូមព្រះមហាមុនីជាសាស្តាចារ្យនៃយើង ។
 យើងទាំងឡាយ គឺប្រពន្ធ និងខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកស្តាប់បង្គាប់
 សូមប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសម្លាញ់នៃព្រះសុគត សូម
 ជាអ្នកបានដល់ត្រើយនៃជាតិ និងមរណៈ ធ្វើទីបំផុតនៃទុក្ខ ។

(មានចិត្តបាបនិយាយថា) បុគ្គលមានបុត្រ រមែងត្រេកអរ
 នឹងបុត្រទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ រមែងត្រេកអរនឹងគោទាំង-
 ឡាយដូច្នោះដែរ ការត្រេកអររបស់នរណា រមែងមាន ព្រោះ
 តែឧបធិទាំងឡាយ (គ្រឿងជាប់ជំពាក់) បុគ្គលណាមិនមាន
 ឧបធិ បុគ្គលនោះ ទើបមិនត្រេកអរ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) បុគ្គលមានបុត្រ រមែងសោក
 នឹងបុត្រទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ រមែងសោកនឹងគោទាំង
 ឡាយ ដូច្នោះដែរ ការសោករបស់នរណា រមែងមាន ព្រោះតែ
 ឧបធិទាំងឡាយ លុះតែបុគ្គលណាមិនមានឧបធិ បុគ្គលនោះ
 ទើបមិនសោក ។

ធនិយសូត្រទី ២ ចប់

អដ្ឋកថា

ធនិយសូត្រ

ធនិយសូត្រប្រកបដោយគាថាថា បក្កោទនោជាដើម ។

ធនិយសូត្រនេះ មានហេតុកើតឡើងដូចម្តេច ធនិយសូត្រនេះ មាន
អត្ថប្បត្តិហេតុដូចតទៅនេះ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី សម័យនោះ អ្នកចិញ្ចឹម
គោ ឈ្មោះធនិយៈ អាស្រ័យនៅត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងមហី ។ បុព្វកម្មរបស់ធនិយៈ
នោះ មានដូច្នោះ

ក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមកស្សបទសពល នៅប្រាកដនៅ
ឡើយ ធនិយៈនេះបានប្រគេនសលាកកត្ត ២០ សម្រាប់ ដល់ព្រះសង្ឃរាល់
ថ្ងៃ អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ គាត់ចុះអំពីជាតិទោះហើយ បានទៅកើតក្នុងទេវលោក
ទាំងឡាយនោះឯង ធ្វើមួយពុទ្ធនូវទេវអស់ទៅក្នុងទេវលោក លុះដល់កាលរបស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគនៃយើង ក៏កើតជាសេដ្ឋីបុត្រ ក្នុងនគរធម្មការណ្ណៈ ដែល
ជានគរខ្ពស់ក្នុងបព្វតរដ្ឋ នាផ្នែកកណ្តាលនៃវិទេហរដ្ឋ ។ គាត់អាស្រ័យហ្វូង
គោចិញ្ចឹមជីវិត ជឿតថា គាត់មានគោប្រមាណ ៣ ម៉ឺនក្បាល គាត់រឹតទឹកដោះ
អំពីមេគោ ២៧០០០ ក្បាល ។ ធម្មតាអ្នកចិញ្ចឹមគោទាំងឡាយ មិនបាននៅ
ប្រហាំ ពួកគេនៅត្រង់ទីទួល ៤ ខែ ក្នុងរដូវភ្លៀង ៨ ខែទៀត ពួកគេឲ្យស្មៅ
និងទឹកក្នុងទីដែលងាយស្រួលនោះ ហើយទីនោះ ត្រូវជាឆ្នេរស្ទឹង ឬបើមិន
ដូច្នោះ ត្រង់មាត់ស្រះដែលកើតឯង ។

តមក ក្នុងរដូវភ្លៀង ធនិយៈនេះ បានចេញអំពីស្រុកដែលខ្លួននៅ ទៅ
 ស្វែងរកឱកាស ដើម្បីឲ្យគោទាំងឡាយនៅយ៉ាងសប្បាយ ទើបចូលទៅកាន់
 ឱកាស គឺត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងមហាមហី ស្ទឹងនេះ បែកជាពីរខ្សែ មួយខ្សែ ហៅថា
 កាឡមហី មួយខ្សែ ហៅថា មហាមហី កាលហូរទៅ ក៏មកជួបគ្នាវិញ
 ហើយបង្កើតបានជាកោះក្នុងរវាងនេះ ទើបគាត់ធ្វើរោងសម្រាប់គោទាំងឡាយ
 និងទីលំនៅរបស់ខ្លួនត្រង់កោះនោះ ហើយអាស្រ័យនៅ ។ គាត់មានកូនប្រុស
 ៧ នាក់ កូនស្រី ៧ នាក់ និងកូនប្រុសា ៧ នាក់ និងកម្មករជាច្រើន ។

ធម្មតាអ្នកចិញ្ចឹមគោទាំងឡាយ រមែងជ្រាបនិមិត្តនៃភ្លៀង គឺកាលណា
 បក្សីទាំងឡាយធ្វើសម្បុកលើចុងឈើ ក្តាមទាំងឡាយបិទរន្ធក្បែរស្ទឹង រមែង
 ប្រើរន្ធថ្មីក្បែរទីទួល ក្នុងកាលនោះ អ្នកចិញ្ចឹមគោទាំងឡាយរមែងដឹងថា នឹង
 មានភ្លៀងជោកជាំ តែកាលណាបក្សីទាំងឡាយ ធ្វើសម្បុកត្រង់ដើមឈើទាបៗ
 ក្តាមទាំងឡាយបិទរន្ធត្រង់ទីទួល មកកាយរន្ធក្បែរស្ទឹង កាលនោះអ្នកចិញ្ចឹម
 គោ ក៏រមែងដឹងថា នឹងមានភ្លៀងតិច ។

កាលនោះធនិយៈកំណត់និមិត្តថា នឹងមានភ្លៀងល្អ លុះរដូវភ្លៀងខិតចូល
 មកដល់ ក៏ចាកចេញអំពីកោះ សាងទីលំនៅរបស់ខ្លួនក្នុងទីដែលទឹកជន់មិន
 ដល់ សូម្បីក្នុងកាលភ្លៀងអស់ ៧ សប្តាហ៍ ត្រង់ត្រើយម្ខាងនៃស្ទឹងមហាមហី
 សាងរោងគោព័ទ្ធជុំវិញទីលំនៅហើយ ក៏នៅក្នុងទីនោះ ។

កាលនោះ គាត់ធ្វើការត្រៀមវត្ថុ មានឈើ និងស្មៅជាដើមហើយ កាល

កូន និងភរិយាទាំងឡាយ មួយអន្លើដោយពួកមនុស្សមកព្រមគ្នា កាលរបស់
ទំពា និងរបស់បរិភោគច្រើនប្រការ ដែលខ្លួនបានត្រៀមរៀបរយហើយ ដុំនៃ
ពពកទាំងឡាយ ក៏តាំងឡើងក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយជុំវិញ ។

នាយធនិយៈនោះរឹតទឹកដោះអំពីមេតោទាំងឡាយ ឲ្យកូនគោទាំងឡាយ
នៅក្នុងក្រោល ឲ្យបំពាក់ភ្លើងគោទាំងឡាយក្នុងទិសទាំង ៤ ឲ្យបរិវារជនគ្រប់
គ្នាបរិភោគហើយ ឲ្យធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងហើយ ឲ្យដុតប្រទីបឡើងក្នុងទីនោះ។
ខ្លួនឯងបរិភោគភត្តដោយទឹកដោះស្រស់ ដេកលើមហាសេយ្យនា ឃើញសិរី
សម្បត្តិរបស់ខ្លួនហើយ ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរ ដេកស្តាប់សំឡេងផ្ការលាន់
ដែលមកអំពីទិសខាងមុខ ហើយបន្ទីខ្លួនទានថា

យើងមានបាយចម្អិនហើយ មានទឹកដោះរឹតហើយ ជាអ្នកនៅជា
មួយបរិស័ទ ទៀបឆ្នេរស្ទឹងមហិ ខ្ញុំមយើងបានប្រក់ហើយ ភ្លើង
ក៏បង្ហាត់ហើយ ម្ចាស់ភ្លៀង ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កើត ចូរបង្កើត
មកចុះ ។

ពណិនាសេចក្តីក្នុងគាថាទី ១ ដូចតទៅនេះ

[២] បទថា បក្កោទនោ បានដល់ ភត្តដែលចម្អិនហើយ ។ បទថា
ទុន្ទុទំរោ បានដល់ ទឹកដោះដែលគេរឹតអំពីមេតោទាំងឡាយហើយកាន់យក ។
នាយធនិយៈ រមែងសម្តែងខ្លួនឯងដោយពាក្យថា អហំ ។

បទថា អស្មិ បានដល់ ភាពពិតរបស់ខ្លួន អធិប្បាយថា យើងមានបាយ

ឆ្លិនហើយ ទឹកដោះរឹតហើយ ។

សព្វថា សតិ សេចក្តីថា នាយធនិយគោបៈ ពោលហើយយ៉ាងនេះ តែក្នុងគម្ពីរនិទ្ទេស លោកពោលអត្ថនៃ សតិ សព្វយ៉ាងនេះថា សព្វថា សតិ ប្រើក្នុងការភ្ជាប់បទ ជាការជាប់គ្នានៃបទ ជាការធ្វើបទឲ្យពេញ ជាទីប្រជុំនៃ អក្ខរៈ ជាការពិរោះនៃព្យញ្ជនៈ ពាក្យថា សតិ នេះ ជាឈ្មោះនៃបទចុង សតិ សព្វ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាប លោកពោលសំដៅយកអត្ថនេះប៉ុណ្ណោះ សតិ សព្វ ដែលប្រកាសអត្ថនោះឯង នៃបទដែលលោកពោលដោយបទខាងដើមថា លោកពោលហើយយ៉ាងនេះ ជាការភ្ជាប់បទដោយបទចុង ដោយន័យយ៉ាង នេះជាដើមថា សតិ មេតេយ្យោ ឬ សតិ ភគវា មិនមែនដោយប្រការ ដទៃឡើយ ។

បទថា ធនិយោ គោតោ ជាឈ្មោះរួមរបស់សេដ្ឋីបុត្រនោះ ។ គាត់ ឈ្មោះធនិយៈ ព្រោះមានគោដែលមានឧបការៈច្រើន ដោយការឲ្យបញ្ចូតគោ- រសដល់សត្វលោកដែលទេវតាពោលដោយពិស្តារយ៉ាងនេះថា ទ្រព្យស្មើនឹង គោ មិនមាន ដូច្នោះ ។ ក្នុងបណ្ណាទ្រព្យ ៥ យ៉ាង (រឿរទ្រព្យដែលជាប់ តាមខ្លួនទៅបាន មានទាន និងសីលជាដើម) មានអសង្ហារិមទ្រព្យជាដើម គឺ អសង្ហារិមទ្រព្យ មានស្រែ ចម្ការ និងអារាមជាដើម ១ ទ្រព្យដែលកម្រើក បាន មានគោ និងសេះជាដើម ១ សង្ហារិមទ្រព្យ មានប្រាក់ និងមាសជាដើម ១ ទ្រព្យដែលជាប់ខ្លួន មានសិប្បៈជាដើម ១ ឈ្មោះថា គោបៈ ក៏ព្រោះការ

ចិញ្ចឹមគោទាំងឡាយ ។

បុគ្គលណាចិញ្ចឹមគោរបស់ខ្លួន បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា គោបៈ ចំណែក
បុគ្គលណាចិញ្ចឹមគោឲ្យអ្នកដទៃ ជាអ្នកស៊ីឈ្នួល បុគ្គលនោះឈ្មោះថាគោបាល
ឯសេដ្ឋីបុត្រនោះ ជាអ្នកចិញ្ចឹមគោរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ទើបគេឲ្យឈ្មោះថាគោបៈ ។

បទថា អនុតិរេ គឺទីជិតច្រាំង ។ បទថា មហិយា បានដល់ នៃស្នឹង
ដែលមានឈ្មោះថា មហាមហី ។

ការនៅរួមគ្នាជាមួយបរិវារជន ដែលសាមគ្គីគ្នា ដែលមានកាប្រព្រឹត្តិ
ឧបការៈគ្នា ឈ្មោះថា មានការនៅដោយព្រមព្រៀងគ្នា នាយធនិយគោបៈ
នេះ មានសភាពដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា មានការនៅ
ដោយព្រមព្រៀងគ្នា ។

បទថា ធន្នា បានដល់ ធ្វើឲ្យភ្លៀងលិចមិនបានដោយការប្រក់ ដោយ
គ្រឿងប្រក់ គឺស្មៅ និងស្លឹកឈើទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា កុដិ នេះ ជាឈ្មោះ
របស់ផ្ទះនោះ ។ បទថា អាហិរោ គឺនាំមកហើយ ឬសាងហើយ ។ ភ្លើង
ឈ្មោះថា តិណិ លោកហៅថា តិណិ ក្នុងឋានៈនោះៗ ។

បទថា អថ ចេ បត្តយសី អធិប្បាយថា កាលបើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នា
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ បទថា បវស្ស សេចក្តីថា ចូរស្រោច គឺចូរធ្លាក់ចុះ
បានដល់ ចូរបង្ហូរធ្លាក់ចុះមក ។ នាយធនិយៈហៅភ្លៀងថា ទេវ ។

ពណ៌នាពាក្យដោយចំពោះក្នុងគាថានេះ មានប្រមាណត្រឹមប៉ុណ្ណោះ

ឯកិច្ចពណ៌នាអត្ថ មានដូចតទៅនេះ

នាយធនិយគោបៈនេះ ដេកហើយក្នុងផ្ទះ ដែលជាទីដេករបស់ខ្លួនយ៉ាង
នេះ ស្តាប់ហើយនូវសំឡេងគ្រហឹមនៃផ្ការ ពោលថា យើងមានបាយសម្រេច
ហើយ រមែងសម្តែងដល់ការត្រៀមយ៉ាងល្អរបស់ខ្លួន ជាឧបាយដែលនឹងឲ្យ
រម្ងាប់សេចក្តីទុក្ខកាយ និងជាហេតុនៃសេចក្តីសុខកាយ គាត់កាលពោលថា
ទឹកដោះ យើងរឹតស្រេចហើយ ឈ្មោះថា រមែងសម្តែងដល់ការចាត់ការល្អ
របស់ខ្លួន ដែលជាឧបាយដើម្បីចូលទៅរម្ងាប់ទុក្ខផ្លូវចិត្ត និងជាហេតុនៃសេចក្តី
សុខចិត្ត កាលពោលថា ត្រង់ប្រាំងស្ទឹងមហី រមែងសម្តែងដល់សម្បត្តិ គឺទី
លំនៅ គាត់ពោលថា ការនៅរួមគ្នា រមែងសម្តែងដល់ការមិនមាននូវសេចក្តី
សោក ដែលមានការព្រាត់ប្រាសចាកវត្ថុជាទីស្រឡាញ់ជាហេតុ ក្នុងកាល
ដូច្នោះ កាលពោលថា យើងប្រក់ខ្ទមហើយ រមែងសម្តែងដល់ការកម្ចាត់
គឺការប្រាសចាកសេចក្តីទុក្ខ ដែលជាទុក្ខផ្លូវកាយ ។

បទថា អាហារោ និទិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលនាយគោបាលទាំង
ឡាយបង្កាត់ភ្លើង ៣ ប្រភេទ គឺភ្លើងព័ទ្ធជុំវិញ ភ្លើងដែលមានផ្សែង និងភ្លើង
សម្រាប់អាំង ពួកនាយគោបាលទាំងនោះ ក៏បានបង្កាត់ភ្លើងទាំង ៣ ប្រភេទ
នោះឡើង ក្នុងផ្ទះរបស់នាយធនិយគោបៈនោះ ព្រោះដូច្នោះ គាត់កាលពោល
ថា ភ្លើងយើងបង្កាត់ហើយ សំដៅដល់ភ្លើងដែលព័ទ្ធជុំវិញ ក្នុងទិសទាំងពួង
រមែងសម្តែងដល់ការការពារ នៃការចូលមករបស់សត្វសាហាវ កាលពោល

ថា ភ្លើងយើងបង្កាត់ហើយ សំដៅយកភ្លើងផ្សេងដែលធ្វើដោយវត្ថុទាំងឡាយ មានអាចម៍គោជាដើម ត្រង់កណ្តាលនៃគោទាំងឡាយ រមែងសម្តែងដល់ការ មិនមានការបៀតបៀននូវគោទាំងឡាយ ដែលកើតអំពីរបោម និងមូសជាដើម កាលពោលថា ភ្លើងយើងបង្កាត់ហើយ សំដៅដល់ភ្លើងសម្រាប់អាំងក្នុង ទីដេកទាំងឡាយរបស់ពួកគោបាល រមែងសម្តែងដល់ការកម្ចាត់អាពាធ ដែល កើតអំពីរងាររបស់ពួកគោបាល គាត់ពោលយ៉ាងនេះ ក៏កើតបីតិ និងសោម- នស្សឡើង ព្រោះខ្លួនឯងក្តី គោទាំងឡាយក្តី បរិវារជនក្តី មិនមានអាពាធ ណាមួយ ដែលមានភ្លៀងជាបច្ច័យ ទើបពោលថា នៃភ្លៀង កាលបើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នា ក៏អញ្ជើញធ្លាក់មកចុះ ។

កាលនាយធនិយៈ ពោលគាថានេះយ៉ាងនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែល គង់នៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ក្នុងជេតពនមហាវិហារ បានស្តាប់សំឡេងរបស់នាយ ធនិយៈនោះ ដោយសោតធាតុដែលជាទិព្វដ៏បរិសុទ្ធ កន្លងបង្អួចនូវសោតធាតុ របស់មនុស្ស ។ កាលទ្រង់បានស្តាប់ហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើលនូវសត្វលោក ដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់បានឃើញនាយធនិយៈ មួយអង្វើដោយភរិយារបស់គាត់ ទ្រង់ជ្រាបថា ស្វាមីភរិយាគូនេះ ដល់ព្រមដោយហេតុ បើតថាគតទៅសម្តែង ធម៌ គេទាំងពីរនឹងបួស ហើយសម្រេចអរហត្ត បើតថាគតមិនទៅ ស្មែកនេះ ជនទាំងពីរនឹងវិនាស ព្រោះជំនន់ទឹកធំ ។

ក្នុងខណៈនោះឯង ព្រះសាស្តាបានយាងទៅកាន់លំនៅរបស់នាយធនិយៈ

តាមផ្លូវអាកាស ដែលមានចម្ងាយ ៧ យោជន៍អំពីក្រុងសាវត្ថី បានប្រថាប់
 ឈរខាងលើខ្ទមរបស់ធនិយៈ ។ នាយធនិយៈក៏នៅតែពោលគាថានោះឡើយ។
 មិនទាន់ចប់ កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងមកហើយ ក៏នៅតែពោលនោះ
 ឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់ស្តាប់គាថានោះហើយ ដើម្បីសម្តែងថា ជន
 ទាំងឡាយដែលពេញចិត្តហើយ ឬជាអ្នកលះបង់ហើយដោយហេតុមានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន តែរមែងជាយ៉ាងនេះ ទើបទ្រង់កាសិតគាថាតប ដែល
 មានព្យញ្ជនៈដូចគ្នា តែផ្សេងគ្នាដោយអត្ថយ៉ាងនេះថា

តថាគតមិនមានសេចក្តីក្រោធ ប្រាសចាកសេចក្តីរឹងត្អឹងហើយ នៅ
 អស់រាត្រីមួយក្បែររន្ទេរស្ទឹងមហិ ខ្ទម គឺអត្តភាព មានដំបូលបើក
 ចេញហើយ ភ្លើងរលត់ហើយ ម្សាលភ្លៀង ឥឡូវនេះ បើអ្នក
 ចង់បង្ក ចូរបង្ករមកចុះ ។

បទទាំងឡាយ មានបទថា បក្កោធនោ និងបទថា អក្កោធនោ ដោយ
 អត្ថមិនចូលគ្នា គឺមិនដូចគ្នា ដូចត្រើយអាយ និងត្រើយនាយនៃមហាសមុទ្រ
 ដូច្នោះ ។ តែព្យញ្ជនៈខ្លះ ក្នុងគាថាទាំងពីរនេះដូចគ្នា ព្រោះដូច្នោះ បទខ្លះក្នុង
 គាថាទាំងពីរនេះ នឹងដូចដោយព្យញ្ជនៈ ។

ក្នុងគាថាដើមនោះ បណ្ឌិតគប្បីជាបអត្ថនៃបទដ៏សេសដូចគ្នា ដោយ
 ន័យដែលខ្ញុំបានពោលហើយ ចំណែកកិច្ចពណ៌នា ទាំងដោយព្យញ្ជនៈ ទាំង
 ដោយអត្ថនៃបទដែលផ្សេងគ្នា មានដូច្នោះ

បទថា អក្កោធនោ គឺមានការមិនក្រោធជាសភាវៈ ព្រោះថា សេចក្តី
ក្រោធដែលជាអាយាតវត្ថុ មានប្រការដូចខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះ សូម្បី
តិចតួចកើតឡើងដល់បុគ្គលខ្លះ ធ្វើចិត្តឲ្យក្តៅក្រហាយ ហើយស្ងប់បាន តែ
បុគ្គលខ្លះ រមែងធ្វើមុខក្រញូរដោយសេចក្តីក្រោធណា ដែលកើតឡើងហើយ
មានកម្លាំងខ្លាំងជាងសេចក្តីក្រោធដែលតិចតួចនោះ បុគ្គលខ្លះប្រាថ្នានឹងពោល
ពាក្យគ្រោតគ្រោតដោយសេចក្តីក្រោធ ដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាជាងនោះ ទើប
ធ្វើហេតុត្រឹមតែញ័រមាត់ ។ ជនមួយពួកទៀត ពោលពាក្យដោយសេចក្តីក្រោធ
ដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាជាងនោះ មួយពួកទៀត ស្វែងរកដំបង និងសស្រ្តា
សម្លឹងមើលទិសទាំងឡាយ ដោយសេចក្តីក្រោធដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាជាង
នោះ មួយពួកទៀត ចាប់ដំបង និងសស្រ្តាដោយសេចក្តីក្រោធដែលមានកម្លាំង
ខ្លាំងក្លាជាងនោះ មួយពួកទៀត កាន់ដំបងជាដើម រត់ចូលទៅដោយសេចក្តី
ក្រោធដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាជាងនោះ មួយពួកទៀត វាយប្រហារ ២-៣ ដង
ដោយសេចក្តីក្រោធ ដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាជាងនោះ មួយពួកទៀត សម្លាប់
ទាំងញាតិសាលាហិតរបស់ខ្លួន ដោយសេចក្តីក្រោធដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លា
ជាងនោះ មួយពួកទៀត កើតវិប្បដិសារៈឡើងដោយសេចក្តីក្រោធដែលមាន
កម្លាំងខ្លាំងក្លាជាងនោះ ហើយសម្លាប់ខ្លួនឯង ដូចអមាត្យអ្នកកាលគាម ក្នុង
កោះសីហលៈ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សេចក្តីក្រោធ ឈ្មោះថា
ដល់នូវការចម្រើនឡើងយ៉ាងក្រៃលែង ។

សេចក្តីក្រោធនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់លះបានហើយ ដោយប្រការ
 ទាំងពួង ត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្សនោះឯង មានឫសដាច់ហើយ ធ្វើឲ្យដូចដើម
 ឆ្នោតកំបុតកដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគត
 ជាអ្នកមិនក្រោធច ។

បទថា វិគតទីលោ បានដល់ មានកិលេសដូចដង្កត់ទៅប្រាសហើយ
 ព្រោះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានត្រាស់ដល់កិលេស ដូចសសរគោល ៥ នោះ
 ព្រោះភាពដែលចិត្តជាសភាពរឹងត្អឹង ។ កាលភ្លៀងដែលជាហេតុនៃកុសល
 មានការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្មជាដើម សូម្បីធ្លាក់ស្រោចត្រង់ចិត្ត ដូចជាដង្កត់ ព្រោះ
 កិលេសដូចដង្កត់ពួកណា កុសលក៏មិនដុះឡើង ប្រៀបដូចកាលភ្លៀងធ្លាក់
 អស់ ៤ ខែ ក្នុងភូមិភាគដែលដូចដង្កត់ សម្បូរទាំងឡាយក៏ដុះឡើងមិនបាន
 ដូច្នោះ កិលេសដូចជាដង្កត់ទាំងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់លះបានហើយ
 ដោយប្រការទាំងពួង ត្រង់គល់នៃពោធិព្រឹក្សនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគតមានកិលេសដូចដំបូលប្រាសទៅហើយ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ មានការនៅអស់រាត្រីមួយ ព្រោះដូច្នោះ
 ទើបទ្រង់ឈ្មោះថា មានការនៅអស់រាត្រីមួយ ។ នាយធនិយៈនោះ ចូលសម្លៀក
 ៤ ខែ ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងមហាមហីនោះ យ៉ាងណា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មិនមែន
 ដូច្នោះឡើយ ដ្បិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ យាងចូលក្នុងទីនោះ ត្រឹមតែមួយ
 យប់ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដល់នាយធនិយៈនោះ ដូច្នោះ ទើប

ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគតនៅអស់រាត្រីមួយ ។

បទថា វិវេណ បានដល់ មិនមានដំបូល អត្តភាព ឈ្មោះថា កុដិ ព្រោះថា អត្តភាពអាស្រ័យអំណាចនៃប្រយោជន៍នោះៗ លោកហៅថា កាយ ខ្លះ ហៅថា គុហាខ្លះ ហៅថា ទេហៈខ្លះ ហៅថា សន្ទេហៈខ្លះ ហៅថា នាវា ខ្លះ ហៅថា រថខ្លះ ហៅថា វណៈ គឺមុខដំបៅខ្លះ ហៅថា ធនៈ គឺទង់ខ្លះ ហៅថា វម្មិកៈ គឺដំបូកខ្លះ ហៅថា កុដិ គឺខ្នងខ្លះ ហៅថា កុដិកាខ្លះ ។ ក្នុងទី នេះ អត្តភាពព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា កុដិ ព្រោះអាស្រ័យឆ្អឹងជាដើម ដល់នូវការរាប់ចូលថាជាកាយ ដូចកុដិដែលបានឈ្មោះថា ផ្ទះ ក៏ព្រោះអាស្រ័យដើមឈើជាដើម សមដូចព្រះសារីបុត្តពោលនៅក្នុង (មហាហត្ថិបទោបមសូត្រ) ថា

ម្នាលអ្នកទាំងឡាយមានអាយុ អាកាស គឺទីវាលដែលអាស្រ័យ គ្រឿងឈើខ្លះ អាស្រ័យវល្លិសម្រាប់ចងខ្លះ អាស្រ័យដីសម្រាប់ លាបខ្លះ អាស្រ័យស្បូវប្រក់ខ្លះ ផ្គុំជាមួយគ្នាហើយ ក៏រាប់ហៅថា ផ្ទះបាន យ៉ាងណាមិញ ម្នាលអ្នកទាំងឡាយមានអាយុ អាកាស ដែលអាស្រ័យឆ្អឹងខ្លះ អាស្រ័យសរសៃខ្លះ អាស្រ័យសាច់ខ្លះ អាស្រ័យស្បែកខ្លះ រួបរួមជាមួយគ្នាហើយ ទើបហៅថា រូបបាន ដូច្នោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត អត្តភាព ឈ្មោះថា កុដិ ក៏ព្រោះជាទីនៅរបស់ស្វា គឺចិត្ត

សមដូចលោកពោលថា

ខួម គឺរាងឆ្អឹងនេះ ជាលំនៅរបស់ស្វា ស្វា គឺចិត្ត តែងចូល
ទៅក្នុងខួម គឺអត្តភាព មានទ្វារ ៥ កាលញាប់ញ័រស្ទុះចុះឡើង
តែងត្រាប់ទៅតាមទ្វារ ។

ភ្លៀង គឺកិលេស មានរាគៈជាដើម រមែងលិចស្រោចរឿយៗ ព្រោះ
សត្វទាំងឡាយ ត្រូវបិទបាំងដោយគ្រឿងបិទបាំង គឺតណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិ
សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិហើយ បិទបាំងអាបត្តិទុក រមែងត្រូវអាបត្តិដ៏ដទៃ
ទៀត ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិហើយ បើកអាបត្តិ មិនត្រូវអាបត្តិដទៃទៀត
ទេ ព្រោះហេតុនោះ កាលបើភិក្ខុ (ណាមួយ) ត្រូវអាបត្តិ
ហើយបិទបាំងអាបត្តិទុក ភិក្ខុ (នោះ) ត្រូវបើកអាបត្តិចេញ
ធ្វើយ៉ាងនេះ ទើបមិនត្រូវអាបត្តិទៀតនោះឡើយ ។

គាថានេះ លោកពោល ២ កន្លែង គឺក្នុងវិនយក្ខន្ធកៈ និងក្នុងថេរ-
គាថា ។

ក្នុងបណ្ណាអាគតដ្ឋានទាំង ២ កន្លែងនោះ ក្នុងខន្ធកៈ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ព្រោះអាស្រ័យប្រយោជន៍នេះថា ភិក្ខុណាបិទបាំងអាបត្តិ កិលេស និង
អាបត្តិទាំងឡាយ រមែងលិចស្រោចចិត្តភិក្ខុនោះរឿយៗ ចំណែកភិក្ខុណា មិន
បិទបាំងអាបត្តិ កិលេសទាំងឡាយ និងអាបត្តិទាំងឡាយ រមែងមិនលិចស្រោច

ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ ។ ក្នុងថេរគាថា លោកពោលថា បុគ្គលណា មានកិលេស
 ដូចដំបូល មានរាគៈជាដើម ភ្លៀង គឺអាបត្តិ និងកិលេសនោះ រមែងលិច
 ស្រោចផ្ទះ គឺទុច្ចរិតដែលបិទបាំងរបស់បុគ្គលនោះ ព្រោះការកើតកិលេស
 មានរាគៈជាដើម ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម ឬបុគ្គល
 ណា កាលកិលេសកើតឡើងហើយ រមែងទទួលយក ភ្លៀង គឺកិលេសរមែង
 លិចស្រោចរឿយៗ នូវខ្ទម គឺអត្តភាពរបស់ភិក្ខុនោះឯង ដែលបិទបាំងដោយ
 ដំបូល គឺកិលេស ដែលខ្លួនទទួលយក ព្រោះដំបូល គឺកិលេស ដែលបុគ្គល
 ណាកម្ចាត់ហើយដោយខ្យល់ គឺអរហត្តមគ្គញាណ ភ្លៀង គឺកិលេស រមែង
 មិនលិចស្រោចខ្ទម គឺអត្តភាពរបស់បុគ្គលនោះ ដែលមានដំបូល គឺកិលេស
 ត្រូវបើកហើយ អត្តនេះ បំណងយកហើយក្នុងទីនេះ ។

ព្រោះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់កម្ចាត់គ្រឿងបិទបាំង គឺដំបូលតាម
 ដែលពោលហើយ ដោយន័យតាមដែលពោលមកហើយនោះឯង ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ខ្ទមមានដំបូលបើកហើយ ។

បទថា **និពុទ្ធា** បានដល់ ចូលទៅស្ងប់ហើយ ។ ពិតហើយ សរីរៈ
 ទាំងអស់នេះក្តៅដោយភ្លើង ១១ កងណា ភ្លើង ១១ កងនោះ ឈ្មោះថា
តិនិ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ក្តៅព្រោះភ្លើង គឺរាគៈជាដើម
 ព្រោះហេតុនោះ គប្បីរកមើលសេចក្តីពិស្តារ អំពីសូត្រខាងដើមនោះ ភ្លើង
 នោះរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ រលត់ហើយត្រង់មណ្ឌលនៃពោធិព្រឹក្សនោះឯង

ព្រោះទឹក គឺអរិយមគ្គ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ភ្លើងរលត់ហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ទ្រង់ជាសត្វឆ្កែ គឺទូន្មានប្រៀនប្រដៅនាយធនិយៈ ដែលត្រេកអរដោយវត្ថុមិនគួរត្រេកអរ ដោយទ្រង់លើកយកវត្ថុដទៃឡើងមកសម្តែងអាងនោះឯង សួរថា សេចក្តីនេះ ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ថា តថាគតមិនក្រោធ រមែងសម្តែងថា ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរថា អញមានបាយចម្អិនហើយ បាយឆ្អិនដែលបុគ្គលគប្បីដាំដោយការអស់ទៅនៃទ្រព្យ រហូតអស់ជីវិត ការ អស់ទ្រព្យជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងបណ្តាទុក្ខទាំងឡាយ មានទុក្ខព្រោះការរក្សាជាដើម កាលបើដូច្នោះ អ្នកឈ្មោះថា ជាអ្នកត្រេកអរដោយទុក្ខ តែតថាគតត្រេកអរថា តថាគតជាអ្នកមិនក្រោធ ទើបឈ្មោះថា ត្រេកអរហើយ ដោយការមិនមានទុក្ខ ទាំងបច្ចុប្បន្ន និងក្នុងសម្បជានុយកត ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា តថាគតមិនមានកិលេសដូចសសរគោល រមែងសម្តែងថា ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរថា អញរឹតទឹកដោះស្រេចហើយ ទើបគិតថា អញមិនត្រូវធ្វើការងារឡើយ អស់ធុរៈហើយ ទើបត្រេកអរ តែតថាគតពេញចិត្តថា តថាគតមិនមានកិលេសដូចសសរគោល ជាអ្នកសម្រេចកិច្ចហើយ ទើបត្រេកអរ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា តថាគតនៅត្រង់ប្រាំដប់ស្នឹងមហិអស់ រាត្រីមួយ ឈ្មោះថា រមែងសម្តែងថា ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរថា អញនៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រួមគ្នាត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងមហិជាមួយភរិយា កូនប្រសា និងកម្មករ ឈ្មោះថា ត្រេកអរហើយ ដោយការនៅរួមជាប្រចាំអស់ ៤ ខែ ឯការនៅប្រចាំ រមែង មានដោយការពាក់ព័ន្ធក្នុងទីលំនៅ ការពាក់ព័ន្ធដោយទីលំនៅនោះជាទុក្ខ កាល បើដូច្នោះ អ្នក ឈ្មោះថា ជាអ្នកពេញចិត្តដោយទុក្ខនោះឯង ចំណែកតថាគត ពេញចិត្តថា តថាគតនៅអស់រាត្រីមួយ ឈ្មោះថា ពេញចិត្ត ដោយការមិន នៅប្រចាំ ឯការមិននៅប្រចាំ រមែងមានព្រោះការមិនជាប់ជំពាក់ដោយទីលំនៅ ឯការមិនមានការជាប់ជំពាក់ជាសេចក្តីសុខ ដូច្នោះ ទើបតថាគតជាអ្នកពេញ ចិត្ត ក្នុងសេចក្តីសុខនោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា ខ្ញុំមានដំបូលបើកហើយ ឈ្មោះថា រមែងសម្តែងថា ម្ចាស់ធនិយៈ ខ្លួនអ្នកត្រេកអរថា អញប្រក់ខ្ញុំហើយ ឈ្មោះ ថា ត្រេកអរ ព្រោះហេតុដែលផ្ទះបានប្រក់ហើយ កាលបើអ្នកប្រក់ផ្ទះហើយ ក្តី អ្នកកាលត្រូវជំនន់ទឹកជំទាំង ៤ ដែលកើតឡើងអំពីភ្លៀង គឺកិលេសដែល លិចស្រោចខ្ទម គឺអត្តភាពរបស់អ្នក បានបន្សាត់ទៅ ក៏នឹងដល់នូវសេចក្តី វិនាស កាលបើដូច្នោះ អ្នកក៏គប្បីឈ្មោះថាជាអ្នកត្រេកអរដោយវត្ថុដែលមិន គួរត្រេកអរនោះឯង តែតថាគតត្រេកអរថា ខ្ញុំមានដំបូលបើកហើយ ឈ្មោះ ថា ត្រេកអរដោយភាពដែលខ្ទម គឺអត្តភាពមិនមានដំបូល គឺកិលេស កាល ដែលតថាគតបើកខ្ទមហើយយ៉ាងនេះ តថាគតត្រូវជំនន់ទឹកជំទាំង ៤ ដែលកើត ឡើងអំពីភ្លៀង គឺកិលេសដែលលិចស្រោចខ្ទម គឺអត្តភាពរបស់តថាគតនោះ

មិនបានបន្យាត់ទៅ និងមិនដល់នូវសេចក្តីវិនាស កាលបើដូច្នោះ តថាគត
ឈ្មោះថា ជាអ្នកត្រេកអរដោយវត្ថុដែលគួរត្រេកអរប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា ភ្លើងរលត់ហើយ រមែងសម្តែងថា
ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរថា អញបានបង្កាត់ភ្លើងហើយ គិតថា អញជាអ្នក
មិនបានសាងគ្រឿងការពារអន្តរាយឡើយ ទើបបានសាងគ្រឿងការពារ
អន្តរាយហើយ តែតថាគតត្រេកអរថា ភ្លើងរលត់ហើយ ឈ្មោះថា ត្រេកអរ
ហើយ ព្រោះតថាគតបានធ្វើគ្រឿងការពារអន្តរាយហើយ ព្រោះមិនមាន
គ្រឿងក្តៅក្រហាយអំពីភ្លើង ១១ កង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ថា នៃភ្លើង កាលបើដូច្នោះ បើអ្នក
ប្រាថ្នាក៏ចូរមកចុះ ឈ្មោះថា ទ្រង់សម្តែងថា ពាក្យនេះ រមែងស្អាត
សម្រាប់មនុស្សទាំងឡាយ ដូចតថាគតដែលប្រាសចាកសេចក្តីទុក្ខហើយ ដួប
នូវសេចក្តីសុខហើយ ជាអ្នកបានធ្វើកិច្ចទាំងពួងហើយ ព្រោះហេតុនោះ នៃ
ភ្លើង បើអ្នកប្រាថ្នា ក៏ចូរមកចុះ ព្រោះបើអ្នកបង្ករក្តី មិនបង្ករក្តី
សេចក្តីចម្រើន ឬសេចក្តីវិនាស ក៏មិនមានដល់តថាគតឡើយ ចំណែកអ្នក
ពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យណាដែលខ្ញុំពោលថា
ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ទ្រង់ជាសំភ័យ គឺទូន្មាន
ធនិយគោបៈដែលត្រេកអរដោយវត្ថុដែលមិនគួរត្រេកអរ ដោយនាំវត្ថុដទៃមក
ជាគ្រឿងអាងនោះឯង ។ ពាក្យនោះ ឈ្មោះថា ពោលត្រឹមត្រូវ ។

អ្នកចិញ្ចឹមគោឈ្មោះធនិយៈ ទោះបីបានស្តាប់ព្រះគាថា ដែលព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះ ក៏មិនពោលថា អ្នកណាពោលគាថា ពេញចិត្ត
 ក្រែកលែងដោយកាសិតនេះ បំណងនឹងស្តាប់គាថាបែបនោះទៀត ទើបពោល
 គាថាបន្តថា **អនុកមកសា** ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ពាក្យថា **អនុក** ជាឈ្មោះនៃរមោម តែអាចារ្យ
 ពួកខ្លះពោលថា ពាក្យថា **អនុកា** ជាឈ្មោះរបស់សត្វរមោម ដែលមាន
 ពណ៌ត្នោតក៏មាន មូសនោះឯង ឈ្មោះថា **មកសា** ។ បទថា **ន វិជ្ជេ** បាន
 ដល់ មិនមាន ។ ក្នុងប្រទេសដែលល្អ ក្នុងពាក្យថា **កេត្ត** មានពីរប្រភេទ គឺ
 ក្នុងប្រទេសដែលល្អ ក្នុងទីជិតស្នឹង ១ ក្នុងប្រទេសដែលល្អ ក្បែរភ្នំ ១ ក្នុង
 ទីនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សំដៅយកក្នុងប្រទេសដែលល្អ ក្បែរភ្នំ ។

បទថា **រុទ្ធតិណោ** បានដល់ ក្នុងស្មៅដែលដុះឡើង ។ បទថា **ចរន្តិ**
 បានដល់ រមែងរកស៊ី ។ បទថា **វុធិម្បិ** បានដល់ ភ្លៀងច្រើនប្រភេទ មាន
 ភ្លៀងលាយខ្យល់ជាដើម ។ ភ្លៀងទាំងនោះ ខ្ញុំបានប្រកាសក្នុងអាឡវកសូត្រ
 តែក្នុងទីនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សំដៅយកភ្លៀង ដែលធ្លាក់ក្នុងរដូវ
 វស្សា ។ បទថា **សហ័យុ** បានដល់ គប្បីអត់ធន់ ។ ពាក្យដ៏សេស ជាក់
 ច្បាស់ទាំងអស់ហើយ ។

ក្នុងគាថាទី ៣ នេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអធិប្បាយដូចតទៅ រមោម
 នឹងមូសឯណា ចោមរោមបីតណាមនៃគោទាំងឡាយ រមែងធ្វើឲ្យគោទាំង-

ឡាយដល់នូវសេចក្តីវិនាសមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ កាលភ្លៀង
 ធ្លាក់ចុះមកប៉ុណ្ណោះ នាយគោបាលទាំងនោះ ក៏ប្រើធូលី និងមែកឈើសម្លាប់
 រេបាម និងមូសទាំងនោះចោល ។ នាយធនិយៈ កាលសម្តែងដល់ការក្សេម
 នៃគោទាំងឡាយ ព្រោះរេបាម និងមូសទាំងនោះមិនមាន និងសម្តែងដល់ការ
 មិនលំបាក ព្រោះបានពោលដល់ការមិនមានអន្តរាយ ក្នុងការដើរផ្លូវច្រាយ
 ដោយការត្រាច់ទៅក្នុងទឹកដីដែលត្រជាក់ត្រជុំ ដែលមានស្មៅដុះហើយ ឈ្មោះថា
 រមែងសម្តែងថា គោទាំងឡាយរបស់អ្នកដទៃ ប្រាកដដោយការបៀតបៀននៃ
 រេបាម និងមូស លំបាកដោយការធ្វើដំណើរផ្លូវច្រាយ ស្នាំងស្តមព្រោះបាន
 ស្មៅតិច មិនគប្បីអត់ធន់ សូម្បីភ្លៀងដែលធ្លាក់ចុះមកម្តងបាន យ៉ាងណា
 គោទាំងឡាយរបស់អញ មិនដូច្នោះឡើយ តែគោទាំងឡាយរបស់អញ គប្បី
 អត់ធន់ចំពោះភ្លៀងដែលធ្លាក់ចុះមក ទោះបី ២ ដង ៣ ដង ព្រោះមិនមាន
 អន្តរាយដូចពោលមកហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រោះនាយធនិយៈកំពុងនៅត្រង់កណ្តាលកោះ ដែលមាន
 ស្ទឹងព័ទ្ធជុំវិញ ឃើញភ័យហើយក៏ចងក្បួន ហើយចូនស្ទឹងមហាមហីដល់ភូមិ
 ប្រទេស ដែលត្រជាក់ត្រជុំនោះហើយ ក៏សម្គាល់ថា អញមកល្អ តាំងនៅ
 ក្នុងទីផុតភ័យហើយ ទើបបានពោលយ៉ាងនេះ តែគាត់ក៏នៅក្នុងទីដែលមាន
 ភ័យនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគពណ៌នាដល់ទីដែល
 នាយធនិយៈនោះមក និងទីដែលទ្រង់យាងមកថា ប្រសើរជាង និងប្រណីត

ជាងនោះ ទើបត្រាស់គាថានេះថា ពន្ធា ហិ ភិសិ ជាដើម ដែលជាចំណែក ស្មើគ្នានៃអត្ត មិនបានត្រាស់ចំណែកដែលស្មើគ្នានៃព្យញ្ជនៈឡើយ ។

ក្នុង ៤ គាថាទីនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ក្បួនដែលគេចង់ធ្វើឲ្យ ផ្សាយចេញ គឺធ្វើឲ្យទូលាយ គេសន្មតថា ភិសិ តែក្នុងធម្មវិន័យរបស់ព្រះ អរិយៈ អរិយមគ្គ លោកហៅថា ក្បួន ។

មគ្គ ១ បដ្ឋៈ ១ បថៈ ១ បន្តៈ ១ អញ្ជាសៈ ១ វដ្តមាយនៈ ១ នាវា ១ ឧត្តរសេតុ ១ កុល្លៈ ១ ភិសិ ១ សង្កមៈ ១ អទ្ធានៈ ១ បកវៈ ១ លោកប្រកាសហើយក្នុងទីនោះៗ (ថា អរិយមគ្គ) ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ទូន្មាននូវនាយធនិយៈ ដោយន័យមុននោះឯង ដោយគាថានេះគប្បីជ្រាបថា ទ្រង់ត្រាស់ហើយនូវអត្តនេះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកចង់ក្បួនហើយ ឆ្លងស្ទឹង មហិ មកដល់ទីនេះហើយ ឯក្បួនរបស់អ្នក អ្នកក៏នឹងត្រូវចង់ទៀតនោះឯង ហើយស្ទឹងអ្នកក៏នឹងត្រូវឆ្លងទៀត ទីនោះនឹងជាទីផុតភ័យក៏មិនមែន ។ ចំណែក ក្បួនដែលតថាគតធ្វើអង្គអរិយមគ្គឲ្យរួមក្នុងចិត្តមួយ ហើយចង់ដោយចំណង គឺញាណ ដោយការមិនឈានកន្លងនូវគ្នានិងគ្នា ព្រោះមិនមានគ្រឿងចង់ដែល នឹងចង់ទៀត ព្រោះទៅតាមសកាវៈដែលមានរសតែមួយ ទាក់ទងក្នុងការ បរិបូណ៌ ដោយពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ឈ្មោះថា ចង្កល្អ ព្រោះបុគ្គលណា មួយ ក្នុងទេវតា និងមនុស្សមិនអាចនឹងស្រាយបាន ព្រោះមិនមានគ្រឿង

ប្រកបដែលគប្បីចង់ តថាគតជាអ្នកឆ្លងហើយដោយក្បួននោះ ដល់ប្រទេស
 នៃត្រើយ ដែលតថាគតប្រាថ្នាក្នុងកាលមុនហើយ សូម្បីទៅនឹងទៅដល់ប្រទេស
 ខ្លះប៉ុណ្ណោះ ដូចព្រះសោតាបន្តជាដើមក៏មិនមែន ដោយពិតនោះ តថាគតទៅ
 ដល់ត្រើយ គឺអស់ទៅនៃអាសវៈ ឬត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង គឺសម្រេចដល់ព្រះ
 និព្វានដ៏សុខុម ផុតភ័យហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **តិណ្ណា** បានដល់ សម្រេចសព្វញ្ញតណាណ ។
 បទថា **នារគតោ** បានដល់ សម្រេចអរហត្ត ។

បើមានពាក្យសួរថា ទ្រង់កម្ចាត់អ្វី ទើបដល់ត្រើយបាន ឆ្លើយថា ទ្រង់
 កម្ចាត់ឱ្យ: ៤ យ៉ាង មានការមោឃៈជាដើម ឆ្លងឱ្យ:ហើយ ឬក្នុងផុត
 ឱ្យ:ហើយ ទើបដល់ត្រើយបាន ។

ឥឡូវនេះ តថាគតមិនត្រូវការដោយក្បួនទៀតឡើយ ព្រោះមិនមាន
 ត្រើយដែលត្រូវឆ្លង ព្រោះហេតុនោះ ការពោលរបស់តថាគតប៉ុណ្ណោះ ត្រឹម
 ត្រូវហើយ នៃភ្លៀង កាលបើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នានឹងធ្លាក់ ក៏ចូរបង្កើតមកចុះ ។

នាយធនិយៈស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយ បានពោលគាថានេះថា **គោបិ**
មម អស្សវា ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងឡាយនោះ បទថា **គោបិ** នាយធនិយៈ សម្តែងដល់
 ភរិយា ។

បទថា **អស្សវា** បានដល់ ជាអ្នកស្តាប់បង្គាប់ គឺមានប្រក្រតីស្តាប់ពាក្យ

មិនថា ក្នុងកិច្ចការណាមួយឡើយ ។

បទថា អលោលា សេចក្តីថា ព្រោះថា មាតុគ្រាម ជាអ្នកឡេះឡោះ ដោយការឡេះឡោះ ៥ ប្រការ គឺ ឡេះឡោះក្នុងអាហារ ១ ឡេះឡោះក្នុង គ្រឿងប្រដាប់ ១ ឡេះឡោះក្នុងបុរសដទៃ ១ ឡេះឡោះក្នុងទ្រព្យ ១ ឡេះឡោះក្នុងការដើរផ្លូវ ១ ។ ពិតហើយ មាតុគ្រាម ដោយហោច រមែង បរិភោគកត្តតាមប្រក្រតីខ្លះ រមែងទំពាស៊ីរបស់គួរទំពាដែលមកដល់ដៃខ្លះ បាន ទ្រព្យ ២ ដងហើយ ផឹកស្រាខ្លះ ព្រោះជាអ្នកឡេះឡោះក្នុងអាហារ មាន ដោយកត្ត នំ និងស្រាជាដើម ព្រោះឡេះឡោះក្នុងគ្រឿងប្រដាប់ កាលមិន បានគ្រឿងប្រដាប់ដទៃ ដោយហោច សូម្បីបានប្រេងលូលាយទឹក ក៏រមែង លាបសក់ លាបមុខ ព្រោះហេតុដែលឡេះឡោះក្នុងបុរសដទៃ ដោយហោច សូម្បីតែកូនរបស់ខ្លួន ហោមកក្នុងប្រទេសដូច្នោះ (ទីស្ងាត់) រមែងគិត ដល់ដោយអំណាចអសទ្ធម្មមុន ។ ព្រោះឡេះឡោះក្នុងទ្រព្យ បានស្តេចហង្ស ហើយ ក៏សាបសូន្យចាករោមមាស ។ ឡេះឡោះក្នុងការដើរផ្លូវ ទើបមាតុ- គ្រាម ជាអ្នកច្រើនទៅក្នុងទីផ្សេងៗ មានសួនច្បារជាដើម រមែងធ្វើទ្រព្យ ទាំងពួងឲ្យវិនាស ។

ក្នុងគាថានោះ នាយធនិយៈ កាលសម្តែងថា សេចក្តីឡេះឡោះណាមួយ ក៏មិនមានដល់ភរិយារបស់យើង ទើបពោលថា ជាស្រីមិនឡេះឡោះ ។

ពីរបទថា ធិយរត្តំ សំវាសិយា នាយធនិយៈ រមែងសម្តែងថា ភរិយា

របស់យើងនៅរួមគ្នាអស់កាលយូរ តាំងអំពីយើងនៅជាកំលោះ ក៏ចម្រើន
ឡើងដោយមានចិត្តមួយ រមែងមិនស្គាល់ប្រុសដទៃ ព្រោះការមានចិត្តមួយ
នោះ ។

ដោយបទថា **មនាថា** នាយធនិយៈ រមែងសម្តែងថា ភរិយារបស់
យើង នាងមិនស្គាល់ប្រុសដទៃយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រមែងគាប់ចិត្តរបស់យើង
នោះឯង ។

ដោយបទព្រះគាថាថា **តស្សា ន សុណាមិ កិត្យុ ទាបំ** នាយធនិយៈ
រមែងសម្តែងថា យើងមិនបានឮទោសនៃការប្រព្រឹត្តិក្រៅចិត្តណាមួយរបស់
ភរិយានោះយ៉ាងនេះថា ភរិយារបស់យើងមានការសើច ឬការនិយាយ
ឡកឡាយជាមួយប្រុសដទៃឈ្មោះនេះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់ទូន្មាននាយធនិយៈ ដែល
ត្រេកអរដោយភរិយា ដោយគុណទាំងនេះ ទើបត្រាស់គាថានេះ ដែលដូចគ្នា
ទាំងដោយអត្ត និងដូចគ្នាដោយព្យញ្ជនៈថា **ចិត្តំ មម អស្សរំ** ជាដើម ដោយ
ន័យមុននោះឯង ។

បទទាំងឡាយក្នុងគាថាទី ៦ នោះ យល់ងាយទាំងអស់ហើយ តែមាន
អធិប្បាយដូចតទៅនេះថា

ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរថា ភរិយារបស់អញជឿស្តាប់ តែភរិយា
របស់អ្នកនោះស្តាប់បង្គាប់ខ្លះ មិនស្តាប់ខ្លះ ចិត្តរបស់អ្នកដទៃដឹងបានលំបាក

ដោយចំពោះចិត្តរបស់មាតុគ្រាម ដ្បិតថា បុរសទាំងឡាយសូម្បីចិញ្ចឹមមាតុ-
 គ្រាមដោយអាហារ ក៏មិនអាចរក្សាបានឡើយ ព្រោះចិត្ត ជាធម្មជាតិរក្សា
 លំបាកនោះឯង មនុស្សទាំងឡាយដូចអ្នកមិនអាចជ្រាបបានថា ស្រ្តីមានការ
 ប្រព្រឹត្តិឡេះឡោះ ឬស្តាប់បង្គាប់ ជាទីស្រឡាញ់ ឬជាទីពេញចិត្ត ជាអ្នកមិន
 មានអំពើលាមក តែចិត្តរបស់តថាគតស្តាប់បង្គាប់ ធ្វើតាមឱវាទ ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងអំណាចរបស់តថាគត តថាគតមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ចិត្តនោះ
 ការដែលចិត្តរបស់តថាគតនោះស្តាប់បង្គាប់នោះ បានប្រាកដដល់ជនទាំងពួង
 ក្នុងកាលធារភ្លើង និងធារទឹកនៃឆតុណ្ណរង្សី ប្រព្រឹត្តទៅខាងដើមនៃយមក-
 ប្បាដិហារ្យ ដ្បិតថា យមកប្បាដិហារ្យនោះ តថាគតចូលតេជោកសិណ ក្នុង
 កាលនិម្មិតធារភ្លើងឡើង តថាគតចូលអាបោកសិណ ក្នុងកាលនិម្មិតធារទឹក
 ចូលកសិណ មាននិលកសិណជាដើម ក្នុងកាលនិម្មិតពណ៌ខៀវជាដើម ព្រោះ
 ថា សូម្បីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ក៏មិនមានចិត្ត ២ ដួងប្រព្រឹត្តទៅព្រមគ្នា ចិត្ត
 ១ ដួងប៉ុណ្ណោះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចយ៉ាងនេះ ដោយភាពជាចិត្តដែល
 ស្តាប់បង្គាប់ ឯចិត្តនោះឯងផុតហើយ ព្រោះផុតចាកការពាក់ព័ន្ធនៃកិលេស
 ទាំងពួង ព្រោះរួចផុតទៅបាន ទើបចិត្តនោះ មិនឡេះឡោះ មិនដូចគ្នានឹង
 ភិរិយារបស់អ្នក ព្រោះថា ចាប់តាំងពីកាលព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមទីបង្គំរជាដើម
 មក ចិត្តរបស់តថាគតតាំងមាំដោយល្អ ព្រោះតថាគតបានអប់រំដោយបារមី
 មានទាន និងសីលជាដើម អស់កាលយូរ មិនដូចភិរិយារបស់អ្នក ចិត្តនេះ

ឈ្មោះថា ទូន្មានល្អហើយ ព្រោះបានបង្វឹកហើយ ដោយការបង្វឹកដ៏កំពូល ព្រោះបង្វឹកល្អហើយនេះឯង ទើបចិត្តរលាស់ចោលនូវការសេពខុសក្នុងទ្វារទាំង ៦ ដោយអំណាចរបស់ខ្លួនបាន ទើបឈ្មោះថា ជាទីពេញចិត្ត ព្រោះប្រព្រឹត្ត ទៅតាមអំណាចនៃបំណងរបស់តថាគតបាន មិនដូចភិយារបស់អ្នក ។

ដោយគាថានេះថា ទាបំ បន មេ ន វិជ្ជតិ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង ភាពដែលចិត្តរបស់ខ្លួននោះមិនមានបាប ដូចនាយធនិយៈសម្តែងភិយារបស់ ខ្លួន ដែលមិនមានការប្រព្រឹត្តិ មិនជាប្រយោជន៍ ។

ភាពដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគជាអ្នកមិនមានបាបនោះ មិនបានកើតឡើង ក្នុងកាលដែលព្រះអង្គ បានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធតែម្យ៉ាងឡើយ គប្បីជ្រាបថា បានកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ តាំងពីទ្រង់នៅជាយរាវាស ក្នុងកាលដែលទ្រង់ មានរាគជាដើម អស់ ២៩ ឆ្នាំ ។ ពិតហើយ ក្នុងកាលនោះ កាយទុច្ចរិតក្តី វិចិទុច្ចរិតក្តី មនោទុច្ចរិតក្តី ដែលវិញ្ញាជនខ្ពើម ដែលសមគួរដល់អ្នកគ្រប់គ្រង ផ្ទះ ក៏មិនធ្លាប់កើតឡើងដល់ព្រះអង្គឡើយ ។ ក្រែលែងជាងនោះ សូម្បីមាន ជាប់តាមព្រះតថាគតអស់ ៧ ឆ្នាំ គឺជាប់តាមព្រះអង្គ ដែលមិនទាន់ត្រាស់ ដឹង ៦ ឆ្នាំ ត្រាស់ដឹងហើយ ១ ឆ្នាំទៀត ដោយបំណងថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ អញ គប្បីឃើញការប្រព្រឹត្តិអាក្រក់របស់សមណគោតមនោះ សូម្បីប៉ុនប៉ងរោម ទ្រាយ ។

មារនោះ កាលមិនឃើញការប្រព្រឹត្តិវិនាសរបស់ព្រះតថាគត ក៏កើត

ការនឿយណាយ ទើបបានពោលគាថានេះថា

អាត្មាអញបានជាប់ប្រកិត តាមព្រះមានព្រះភាគ អស់ ៧
ឆ្នាំហើយ មិនបាននូវចន្លោះ គឺទោសរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អ្នក
មានសិរិសោរ ។

ក្នុងពុទ្ធភាសនា ខត្តរមាណពបំណងនឹងឃើញការប្រព្រឹត្តិរបស់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ទើបជាប់តាមព្រះអង្គអស់ ៧ ខែ ក៏មិនបានឃើញទោសត្រឹមតែ
មួយ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទើបជាកំនូរការឃើញថា ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តិបរិសុទ្ធ ។

វត្ថុដែលព្រះតថាគតមិនរក្សាមាន ៤ ប្រការ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុទាំងឡាយ ៤ យ៉ាងនេះ តថាគតមិន
បាច់រក្សាផង មិនមានការតិះដៀលដោយហេតុ ៣ យ៉ាងផង ។
ហេតុទាំង ៤ យ៉ាង ដែលតថាគតមិនបាច់រក្សា តើដូចម្តេច
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត មានកាយសមាចារបរិសុទ្ធហើយ
កាយទុច្ចរិតរបស់តថាគតមិនមានទេ ដែលតថាគតគួររក្សាថា
កុំឲ្យបុគ្គលដទៃដឹងនូវកាយទុច្ចរិតនេះ របស់តថាគតឡើយ ។
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត មានវិចីសមាចារបរិសុទ្ធហើយ
វិចីទុច្ចរិតរបស់តថាគតមិនមានទេ ដែលតថាគតគួររក្សា ។ បេ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត មានមនោសមាចារបរិសុទ្ធហើយ
 មនោទុច្ចរិតរបស់តថាគត មិនមានទេ ដែលតថាគតគួររក្សា
 រូបេវ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត មានការចិញ្ចឹមជីវិត
 បរិសុទ្ធហើយ ការចិញ្ចឹមជីវិតខុសរបស់តថាគត មិនមានទេ
 ដែលតថាគតគួររក្សាថា កុំឲ្យបុគ្គលដទៃ ដឹងនូវការចិញ្ចឹមជីវិត
 ខុសនេះរបស់តថាគតឡើយ ។ ហេតុទាំង ៤ យ៉ាងនេះ តថាគត
 មិនបាច់រក្សាទេ ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុដែលបាច់មិនមានដល់ចិត្តរបស់ព្រះតថាគត ក្នុងកាលដែល
 ព្រះអង្គជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងកាលមុន
 បាច់ក៏មិនមានដល់ចិត្តរបស់ព្រះអង្គដូចគ្នា ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ចំណែក
 បាច់ មិនមានដល់តថាគតទៀតទេ ។

ព្រះគាថានោះ មានអធិប្បាយថា បុគ្គលណាម្នាក់មិនអាចបានឮបាច់នៃ
 ចិត្តរបស់តថាគតឡើយ ដូចនាយធនិយៈ មិនអាចបានឮការប្រព្រឹត្តិអាក្រក់
 របស់ភរិយាខ្លួនដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ បើអ្នកត្រេកអរហើយដោយគុណទាំង
 នេះ ក៏គប្បីពោលថា នៃភ្លៀង កាលបើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នា ក៏ចូរយង់រមកចុះ
 ពាក្យនេះ តថាគត ក៏គប្បីពោលដូចគ្នា ។

នាយធនិយៈស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ត្រូវការដឹករសរបស់សុភាសិតឲ្យ
 ក្រែកលេងឡើងជាងនោះ កាលសម្តែងភាពដែលខ្លួនជាអ្នកជា ទើបពោលថា

អត្តវេទនកតោបាស្មិ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងឡាយនោះ ដោយបទថា អត្តវេទនកតោ នាយធនិយៈ សម្តែងថា យើងចិញ្ចឹមខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះដោយអាហារ និងគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ យើងធ្វើការងាររបស់ខ្លួន ទើបមានជីវិត មិនបានទទួលថ្លៃឈ្នួលរបស់អ្នកដទៃ ហើយធ្វើការងារដើម្បីអ្នកដទៃឡើយ បុត្រ និងធីតាទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បុត្តា បុត្រ និងធីតាទាំងនោះ លោកហៅរួមគ្នាថា បុត្តដូចគ្នា ។

បទថា សមាធិយា បានដល់ តាំងនៅដោយល្អ គឺមិនបែកគ្នា ។ ដោយ បទថា អរោគា នាយធនិយៈរមែងសម្តែងថា កូនប្រុស និងកូនស្រីគ្រប់គ្នា នោះឯង មិនមានអាពាធ ជាអ្នកមានកម្លាំងរឹងប៉ឹង ។

បទថាថា តេសំ ន សុណាមិ កិត្តិ ទាបំ សេចក្តីថា យើងមិនបាន ឮអំពើអាក្រក់ណាមួយរបស់កូនប្រុស និងកូនស្រីទាំងនោះថា កូននោះ ឬធីតា នេះជាចោរ ឬថា កូនប្រុសទាំងនេះ ប្រព្រឹត្តខុសជាមួយកិរិយារបស់អ្នកដទៃ ឬថា កូនប្រុស និងកូនស្រីទាំងឡាយ ជាមនុស្សទ្រុស្តសីល ។

កាលនាយធនិយៈពោលយ៉ាងនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ទូន្មាន ធនិយៈនោះ ដោយន័យមុននោះឯង ទើបត្រាស់គាថានេះថា ទាហំ ភតកោ ជាដើម ។

បទទាំងឡាយសូម្បីក្នុងគាថាទី ៨ នោះយល់បានងាយទាំងអស់ហើយ តែមានអធិប្បាយដូចតទៅនេះថា

អ្នកគិតថា អញជាអ្នកជា ទើបត្រេកអរ តែបើពោលដោយបរមត្ថហើយ អ្នកធ្វើការរបស់ខ្លួន សូម្បីមានជីវិត ក៏ឈ្មោះថានៅជាទាសៈនោះឯង ព្រោះ អ្នកជាទាសៈនៃតណ្ហា ទើបអ្នកមិនផុតចាកពាក្យថាជាកូនឈ្នួល សមដូចព្រះ រដ្ឋបាលពោលថា សត្វលោកមានតែសេចក្តីខ្វះខាត មិនចេះឆ្អែត សុទ្ធតែជា ខ្ញុំរបស់តណ្ហា ដូច្នោះជាដើម ។

បើពោលដោយបរមត្ថ តថាគតមិនមែនជាខ្ញុំបម្រើរបស់អ្នកណា ព្រោះ តថាគតមិនមែនជាកូនឈ្នួលរបស់អ្នកដទៃ ឬជាកូនឈ្នួលរបស់ខ្លួនឯង ព្រោះ ហេតុអ្វី ព្រោះតថាគតរមែងត្រាច់ទៅក្នុងលោកទាំងពួង ដោយភាពជាសព្វញ្ញ ដែលមិនមានសេចក្តីត្រូវការ ព្រោះថាតថាគតរាប់តាំងអំពីព្រះពុទ្ធ ព្រះនាម ថាទើបង្ក រហូតដល់ត្រាស់ដឹង ក៏ជាអ្នកស៊ីឈ្នួលរបស់សព្វញ្ញតណ្ហាណាហូត មក តែកាលតថាគតបានសម្រេចសព្វញ្ញតណ្ហាហើយ តថាគតក៏ជាអ្នកនៅ ដោយភាពជាសព្វញ្ញ ដែលមិនមានសេចក្តីត្រូវការនោះឯង នឹងដោយសេចក្តី សុខដែលកើតអំពីលោកុត្តរសមាធិ ដូចខ្ញុំរាជការដែលមិនត្រូវការប្រាក់ខែ ដូច្នោះ ឥឡូវនេះ តថាគតមិនត្រូវការដោយថ្លៃឈ្នួលណា ដែលគប្បីបាន ទទួល ដូចមនុស្សទាំងឡាយ ដូចអ្នកដែលមិនទាន់លះបដិសន្ធិបាន គប្បីបាន ទទួល ព្រោះមិនមានកិច្ចណាមួយដែលត្រូវធ្វើក្រែកលែងឡើង ឬកិច្ចត្រឹមតែ តិចតួច ។ ព្រះបាលីថា ភទិយា ក៏មាន ព្រោះហេតុនោះ បើអ្នកត្រេកអរ ព្រោះឃើញថា ខ្លួនជាអ្នកជា គប្បីពោលថា នៃភ្លៀង បើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នា

ក៏ចូរឃ្នកមកចុះ ពាក្យនេះ តថាគតឯង គប្បីពោលដូចគ្នា ។

នាយធនិយៈស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយក៏មិនឆ្កែត កាលសម្តែងដល់ ភាពបរិបូណ៌នៃហ្មងគោដែលមានឧបការៈ ៥ ប្រភេទរបស់ខ្លួន ដោយពាក្យ ដែលជាសុភាសិត ទើបពោលគាថានេះថា **អត្ថំ វសា** ជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ គោដែលមិនទាន់បានហ្វឹកទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **វសា** ។ កូនគោដែលនៅជំទង់ កំពុងបៅដោះទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **ធនុទា** ម្យ៉ាងទៀត មេគោទាំងឡាយ ដែលឲ្យនូវទឹកដោះ ឈ្មោះថា **ធនុទា** មេគោទាំងឡាយ ដែលដើម ឈ្មោះថា **គោធរណិយោ** មេគោទាំងឡាយ ដែលចម្រើនវ័យ ហើយ ប្រាថ្នាការសម្ព័ន្ធជាមួយគោទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **បវេណិយោ** ។

ដោយពីរបទថា **ឧសកោចិ គវម្បតិ** នាយធនិយៈរមែងសម្តែងថា ហ្មង គោនោះដែលនាយគោបាលទាំងឡាយ លាងទឹកអំពីព្រលឹម ឲ្យស្អុយហើយ ឲ្យនូវគ្រឿងលាប ៥ កន្លែង ពាក់នូវកម្រងផ្កាហើយ ក៏បញ្ជូនទៅដោយ ពាក្យថា នៃបា ចូរអ្នកទៅ ចូរឲ្យគោទាំងឡាយដល់នូវទឹកស្អុយ រក្សាហើយ ចូរនាំមក ឯគោមេហ្មងនោះ ដែលនាយគោបាលទាំងឡាយបញ្ជូនទៅហើយ យ៉ាងនេះ រក្សាគោទាំងឡាយមិនឲ្យទៅកាន់ទីអគោចរ ឲ្យត្រាច់ទៅក្នុងទីគោចរ ប្រជ្រៀតគ្នាហើយ ចាកភ័យដែលកើតអំពីសត្វកាចទាំងឡាយ មានសីហៈ និងខ្លាធំជាដើម ហើយនាំមក មេហ្មងគោបែបនេះ មាននៅក្នុងហ្មងគោរបស់ យើង ក្នុងផ្ទះរបស់យើងនេះ ។

កាលនាយធនិយៈពោលហើយយ៉ាងនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់
ទូន្មានធនិយៈនោះយ៉ាងនោះ ទើបត្រាស់គាថាផ្ទុយគ្នាថា **នត្តិ វសា** ជាដើម ។

ក្នុងគាថាទី ១០ នេះ មានអធិប្បាយដូចតទៅនេះ

ក្នុងសាសនារបស់គាថាគតទាំងឡាយនេះ មិនមានបរិយុដ្ឋានកិលេស
ពោលគឺ **វសា** ព្រោះអត្ថថា មិនទាន់បានហ្វឹក និងព្រោះអត្ថថា ជាគោធំ
ហើយ ឬថា មិនមានអនុសយកិលេស ពោលគឺ **ធនុទា** សំដៅយកកូន
គោទាំងឡាយ ព្រោះអត្ថថា ជាទឹមក (មូល) នៃគោធំទាំងឡាយ ឬ
សំដៅយកមេគោទឹកដោះទាំងឡាយ ព្រោះអត្ថថា ហូរចេញ ឬមិនមានបុញ្ញា-
ភិសន្ធារ អបុញ្ញាភិសន្ធារ និងអនេញាភិសន្ធារ ដែលប្រព្រឹត្តទៅជាមួយចេតនា
ពោល គឺគោដើម ព្រោះអត្ថថា ទ្រទ្រង់នូវគភ៌ គឺបដិសន្ធិ ឬមិនមានតណ្ហា
ដែលជាសេចក្តីប្រាថ្នា ពោល គឺបវេណី ព្រោះអត្ថថា ប្រាថ្នាការប្រកប ឬមិន
មានអភិសន្ធារវិញ្ញាណ ពោល គឺគោមេហ្វូង ព្រោះអត្ថថា ជាធំ ព្រោះអត្ថ
ថា ដល់មុន ព្រោះអត្ថថា ចម្រើនបំផុត គាថាគតនោះ ត្រេកអរហើយក្នុង
ការមិនមាន ដែលជាការក្សេមចាកយោគៈទាំងពួង តែអ្នកត្រេកអរហើយក្នុង
ភាពដែលជាទីតាំងនៃទុក្ខ មានសេចក្តីសោកជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ការ
ពោលរបស់គាថាគត ដែលត្រេកអរហើយ ក្នុងការក្សេមចាកយោគៈទាំងពួង
នេះថា នៃភ្លៀង កាលបើយ៉ាងនេះ បើអ្នកប្រាថ្នា ក៏ចូរធ្លាក់មកចុះ ទើប
ត្រឹមត្រូវហើយ ។

នាយធនិយៈស្តាប់ពុទ្ធភាសិតនោះហើយ ប្រាថ្នានឹងចូលដល់អមតរស

នៃសុភាសិតឲ្យក្រែកលែងជាន់នោះ កាលនឹងសម្តែងសម្បត្តិ គឺហ្នឹងគោររបស់
ខ្លួនត្រង់បង្ហាញ ទើបពោលថា **ទិលា និទាតា** ជាដើម ។

សសរសម្រាប់ចងគោ ឈ្មោះថា **ទិលា** ។ បទថា **និទាតា** បានដល់
ដែលគេបោះចូលក្នុងផែនដី ជាសសរតូច ឬធំ ដែលគេកប់ហើយ ។

បទថា **អសម្បវេឌី** គឺមិនញាប់ញ័រ ។ ខ្សែសម្រាប់ចងពិសេស ដែល
ប្រកបដោយប្រហាក និងច្បោះ ដែលគេធ្វើហើយ ឈ្មោះថា **នាមា** ។

បទថា **មុត្តាមយា** បានដល់ ធ្វើដោយស្មៅយាបួង ។ បទថា **នវា**
បានដល់ ធ្វើហើយមិនយូរ គឺថ្មីៗ ។

បទថា **សុសណ្ឋានា** បានដល់ មានសណ្ឋានល្អ គឺណែនល្អ បានដល់
មានលក្ខណៈល្អ ។ បទថា **ន ហិ សក្កិន្តិ** បានដល់ នឹងមិនអាចឡើយ ។
បទថា **ធនុទាបិ ធនុំ** សេចក្តីថា គោជំទង់ទាំងឡាយក៏មិនអាចទាញឲ្យដាច់
បានឡើយ ។

កាលនាយធនិយៈពោលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប
កាលជាទីចាស់ក្លានៃឥន្ទ្រិយរបស់នាយធនិយៈ កាលទ្រង់ទូន្មានដោយន័យមុន
នោះឯង ទើបត្រាស់គាថាដែលសម្តែងសច្ចៈ ៤ ប្រការថា **ឧសកោរវ ធនត្វា**
ជាដើម ។

បុគ្គល គឺគោដែលនាំហ្នឹង បានដល់ គោឈ្មោលដែលជាមេហ្នឹង ឈ្មោះ
ថា **តោឧសក** ក្នុងគាថានោះ ។

តែអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា គោដែលជាធំក្នុងហ្វូងគោ ១០០ ឈ្មោះថា គោឧសភ គោដែលជាធំក្នុងហ្វូងគោមួយពាន់ ឈ្មោះថា គោវសភ គោដែលជាធំក្នុងហ្វូងគោមួយសែន ឈ្មោះថា គោនិសភ ។ អាចារ្យមួយពួកទៀតពោលថា គោដែលជាធំក្នុងគោមក្ខេត្តមួយ ឈ្មោះថា គោឧសភ គោដែលជាធំក្នុងគោមក្ខេត្តពីរ ឈ្មោះថា គោវសភ គោដែលមិនជ្រៀតបៀតគ្នាក្នុងគោមក្ខេត្តទាំងពួង ឈ្មោះថា គោនិសភ គោទាំងអស់ជាធម៌គ្រឿងយឺតយូរ ។

ម្យ៉ាងទៀត គោទាំងអស់នេះគប្បីជ្រាបថា គោឧសភៈខ្លះ គោវសភៈខ្លះ គោនិសភៈខ្លះ គប្បីជ្រាបអត្ថថា មិនប៉ុនគ្នា ដូចទេវតាពោលក្នុងទេវតាសំយុត្តថា យឺតយូរ ព្រះសមណគោតម ជានិសភៈមែនហ្ន៎ជាដើម ។

រ អក្ខរៈ ក្នុងពាក្យថា ឧសភោវិវ ជាការភ្ជាប់បទ ។ បទថា ពន្ធនានិ បានដល់ គ្រឿងចង គឺខ្សែ និងគ្រឿងចង គឺកិលេស ។ ដរឈ្មោះថា ឆាត ។ បទថា បូតិលតំ បានដល់ វល្លិផោម កាយ សូម្បីមានពណ៌ដូចមាស លោកក៏ហៅថា បូតិកាយោ ។ ឆ្កែ ទោះបីមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំ ក៏លោកហៅថា កក្ក គឺកូនឆ្កែ ។ ឆ្កែចក សូម្បីកើតក្នុងថ្ងៃនោះ លោកក៏ហៅថា ជរសិគាល គឺចកចាស់ យ៉ាងណា វល្លិផោម សូម្បីនៅស្រស់ ក៏លោកហៅថា បូតិលតា គឺវល្លិស្អុយ ព្រោះអត្ថថា មិនមានខ្លឹម ដូច្នោះ ។

បទថា ឆាលយិទ្ធា បានដល់ កាត់ហើយ ។ គកិទោះផង ជាទីដេកផង

ឈ្មោះថា ឆត្តសេយ្យំ ក្នុងពាក្យថា ឆត្តសេយ្យំ នោះ ។ ជលាពុជកំណើត គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដោយ ឆត្ត សព្វ កំណើតដ៏សេស គប្បីជ្រាប ថា លោកពោលដោយ សេយ្យ សព្វ ។ ម្យ៉ាងទៀត កំណើតទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដោយលើកយក ឆត្ត សព្វ មកជាប្រធាន ។

ពាក្យដ៏សេសក្នុងគាថាទី ១២ នេះ បើពោលដោយអត្ថហើយ ក៏យល់ បានន័យទាំងអស់ ។

តែក្នុងគាថាទី ១២ នេះ មានពាក្យអធិប្បាយដូចតទៅនេះ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ថា ម្ចាស់ធនិយៈ អ្នកត្រេកអរដោយ ចំណង តែតថាគតមិនត្រេកអរដោយចំណង ទើបកាត់សំយោជនៈខាងលើ ៥ ដោយសេចក្តីព្យាយាមដ៏មានកម្លាំង ពោល គឺអរិយមគ្គទី ៤ ប្រៀបដូច គោឧសភៈធំ ដែលសម្បូរដោយកម្លាំង និងសេចក្តីព្យាយាម រលាស់នូវខ្សែ ទាំងឡាយចេញបាន ដូច្នោះ (តថាគត) ទម្លាយសំយោជនៈខាងក្រោម ៥ ចេញបានដោយសេចក្តីព្យាយាមដ៏មានកម្លាំង ពោល គឺអរិយមគ្គខាងក្រោម ៣ ប្រការ ដូចដំរីទម្លាយវល្លិផោមឲ្យដាច់ ហើយទៅ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត តថាគតកាត់ គឺទម្លាយនូវអនុស័យបាន ដូចគោឧសភៈ ទម្លាយនូវខ្សែបាន ដូច្នោះ តថាគតកាត់ គឺទម្លាយនូវបរិយុដ្ឋានកិលេសចេញ បាន ដូចដំរីទម្លាយវល្លិផោម ដូច្នោះ ទើបតថាគតមិនចូលដល់គកិ ដែលសត្វ គប្បីដេកទៀត តថាគតនោះផុតហើយចាកទុក្ខទាំងពួង ដែលជាទីតាំងនៃជាតិ

ទុក្ខ ទើបសប្បាយ នៃភ្លៀង កាលបើដូច្នោះ បើអ្នកប្រាថ្នានឹងធ្លាក់ ក៏ចូរបង្កើត
មកចុះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា បើអ្នកត្រូវការប្រព្រឹត្តឲ្យដូចតថាគត
គប្បីកាត់នូវចំណងទាំងឡាយចេញ ។

ក្នុងគាថាទី ១២ នេះ គ្រឿងចងទាំងឡាយ ចាត់ជា សមុទេយសច្ច
ការដេកក្នុងគភ៌ ចាត់ជា ទុក្ខសច្ច ។

ការមិនចូលដល់ក្នុងពាក្យថា ន ឧបេស្សំ នេះ ចាត់ជានិរោធសច្ច
ដោយអំណាចនៃឧបាទិសេសនិព្វាន ។ ការកាត់ក្នុងពាក្យថា ធម្មា ណាល-
យំត្វា នេះ ចាត់ជានិរោធសច្ច ដោយអំណាចឧបាទិសេសនិព្វាន គ្រឿងកាត់
និងគ្រឿងទម្ងាយ ចាត់ជា មគ្គសច្ច ។

ក្នុងទីបំផុតនៃព្រះគាថា ជនទាំង ៤ គឺធនិយៈ ១ ភរិយា ១ កូនស្រី
២ នាក់ បានស្តាប់គាថា ដែលសម្តែងសច្ចៈ ៤ ប្រការនេះ យ៉ាងនេះហើយ
ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ លំដាប់នោះ ធនិយៈឃើញហើយនូវធម្មកាយ
របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយបញ្ញាចក្ក ដោយសទ្ធាដែលតាំងមាំ ដែលកើត
ឡើងហើយក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគជាមូល ដោយការជ្រះថ្លាដែលមិនប្រែប្រួល
ជាអ្នកមានហឫទ័យដែលមានធម្មកាយជាសំភ្លើងហើយ គិតហើយថា តាំង
អំពីអរិចីជាទីបំផុត រហូតដល់កវគ្គព្រហ្ម រៀនព្រះដ៏មានព្រះភាគ អ្នកដទៃ
ណានឹងបន្លឺសីហនាទដ៏មានកម្លាំងដូច្នោះបាន ព្រះសាស្តារបស់អញ យាងមក
ហើយហ្ន៎ ដោយការត្រិះរិះថា តថាគតកាត់នូវគ្រឿងចងបានហើយ ការដេក

ក្នុងគភីរបស់តថាគតមិនមាន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បានបញ្ចេញរស្មីនៃព្រះវរកាយ ដែលហាក់បីដូចជាពន្លឺ ដែលស្រោចដោយទឹកមាស លម្អទៅដោយសំណាញ់ ឆព្វណ្ណរង្សី ចូលទៅក្នុងផ្ទះរបស់នាយធនិយៈដោយបំណងថា ឥឡូវនេះ ចូរ អ្នកមើលតាមសប្បាយ ។ កាលនោះ ធនិយៈឃើញផ្ទះរបស់ខ្លួនរុងរឿងដោយ ជុំវិញ បីដូចពន្លឺព្រះចន្ទ និងពន្លឺព្រះអាទិត្យជះចូលទៅខាងក្នុងផ្ទះ ហាក់បីដូច បំភ្លឺដោយប្រទីបមួយពាន់ ដែលឆេះសន្ទោសន្ទោដោយជុំវិញដូច្នោះ ទើបកើត គំនិតឡើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងមកហើយ ។

កាលនោះឯង ភ្លៀងក៏ធ្លាក់ចុះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសន្តិភិកាចារ្យ ទាំងឡាយពោលថា ភ្លៀងបានធ្លាក់ចុះពេញទាំងទីទាប និងទីទួល ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និទ្ធុ** បានដល់ ដែលជាកក់ ។ បទថា **ដល់** បានដល់ ទីទួល ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ភ្លៀង កាលធ្វើទីទួល និងទី ដែលមិនមែនទួលឲ្យពេញស្មើគ្នាទាំងអស់ ធ្លាក់ចុះមកហើយ ។

បទថា **ការងារ** សេចក្តីថា ក្នុងខណៈណាព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ បញ្ចេញរស្មី នាយធនិយៈបញ្ចេញរស្មីនៃចិត្ត ដែលសម្រេចដោយសទ្ធាទៅ ដោយគិតថា ព្រះសាស្តារបស់អញយាងមកហើយ ខណៈនោះ ភ្លៀងក៏ស្រក់ ចុះមក ។ តែអាចារ្យពួកខ្លះពណ៌នាថា ព្រះអាទិត្យបានប្រាកដឡើងក្នុងខណៈ នោះដូចគ្នា ។

ក្នុងខណៈដែលនាយធនិយៈរព្យកបាន ក្នុងខណៈដែលព្រះតថាគតផ្សាយ
 ឱកាសទៅ និងក្នុងខណៈដែលព្រះអាទិត្យកំពុងរះឡើងយ៉ាងនេះ នាយធនិយៈ
 ស្តាប់សំឡេងភ្លៀងដែលកំពុងធ្លាក់ ក៏កើតបីតិសោមនស្សឡើង បានក្រាបទូល
 សេចក្តីនោះថា ជាលាភរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយមិនមែនតិចដូច្នោះ ទើបជា
 ២ គាថា ។

ក្នុង ២ គាថានោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅថា

ព្រោះហេតុដែលនាយធនិយៈ មួយអន្លើដោយបុត្រ និងភរិយាបានឃើញ
 ធម្មកាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយការចាក់ធ្លុះអរិយមគ្គ ឃើញរូបកាយ
 របស់ព្រះអង្គ ដោយលោកុត្តរចក្ខុ និងត្រឡប់បាននូវសទ្ធា ដែលជាលោកិយ-
 សទ្ធា ដូច្នោះ ទើបពោលថា ជាលាភរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមែនតិចហ្ន៎ ដែលខ្ញុំ
 ព្រះអង្គបានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

បទថា វត ក្នុងបទថា លាភាវត នោ អនប្បកា នោះ ជានិបាត
 ប្រើក្នុងអត្ថថា ត្រេកអរ ។

បទថា នោ គឺខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ។ បទថា អនប្បកា បានដល់
 ច្រើន ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ចំណែកក្នុងបទថា សរណំ តំ ឧបេម នេះ មានវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ ការដល់
 នូវសរណៈរបស់នាយធនិយៈនោះ សម្រេចហើយ ដោយការត្រាស់ដឹងនូវ
 មគ្គនោះឯងក៏ពិត តែក្នុងពាក្យនោះ នាយធនិយៈនោះ ដល់នូវការយល់ព្រម

នោះឯង ឥឡូវនេះ គាត់ធ្វើការប្រគល់កាយ ថ្វាយខ្លួនដោយវាចា ម្យ៉ាងទៀត
ធនិយៈ កាលធ្វើទីពឹង ដោយការប្រគល់ខ្លួនឲ្យប្រាកដដោយអំណាចនៃមគ្គនិង
ធ្វើសរណៈ ដែលមិនញាប់ញ័រនោះ ឲ្យប្រាកដដោយវាចាដល់មនុស្សដទៃ
ទើបដល់នូវសរណគមន៍ ដោយការបង្ហោនដោយដៃទៀត ។

បទថា ចក្កុមា សេចក្តីថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថា ចក្កុមា
ព្រោះប្រកបដោយចក្ក ៥ គឺម៍សចក្ក ១ ទិព្វចក្ក ១ បញ្ញាចក្ក ១ សមន្តចក្ក
១ ពុទ្ធចក្ក ១ ។

នាយធនិយៈ កាលក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបក្រាបទូលថា
បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ក ខ្ញុំព្រះអង្គសូមដល់ព្រះអង្គជាទីពឹង ។

ចំណែកបទថា សត្តា នោ ហោហិ មហាមុនិ ធនិយៈទូល ដើម្បីធ្វើ
សរណគមន៍ឲ្យបរិបូណ៌ ដោយការចូលដល់ភាពជាសិស្ស ។

បទថា តោបិ ច អហោត្ថា អស្សវា ព្រហ្មចរិយំ សុគតេ ចរាមសេ
នេះ នាយធនិយៈធ្វើសរណគមន៍ឲ្យបរិបូណ៌ដោយអំណាចនៃការសមាទាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ព្រហ្មចរិយំ ជាឈ្មោះនៃមេបុរិវតិ មគ្គ
សមណធម៌ សាសនា និងសទារសន្តោសៈ ។

មេបុរិវតិ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ព្រហ្មចរិ
ប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ដូច្នោះ ។

ព្រហ្មចរិយៈ មកក្នុងអត្ថថា មគ្គ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ម្ចាស់

បញ្ចសិខៈ ព្រហ្មចរិយធម៌របស់តថាគតនេះឯង ទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី
នឿយណាយ ដើម្បីប្រោសចាករាគៈ ដើម្បីរម្មត់ (កិលេស) ដើម្បីស្ងប់
រម្ងាប់ ដើម្បីដឹងច្បាស់ ដើម្បីត្រាស់ដឹង ដើម្បីព្រះនិព្វានតែមួយយ៉ាង ។បេ។
គឺអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះឯង ។

ព្រហ្មចរិយៈមកក្នុងអត្ថថា សមណធម៌ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
ម្នាលសារីបុត្ត មួយទៀត តថាគតធ្លាប់ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ដែលប្រកប
ដោយអង្គ ៤ ។

ព្រហ្មចរិយៈ មកក្នុងអត្ថថា សាសនា ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
ព្រហ្មចរិយធម៌ (គឺសាសនា) របស់តថាគតក៏មាំមួន ផ្សាយទូលាយទៅ ។

ព្រហ្មចរិយៈ មកក្នុងអត្ថថា សទារសន្តោស ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម
ថា ពួកយើងមិនប្រព្រឹត្តក្រៅចិត្តភរិយាទេ ទាំងពួកភរិយា ក៏មិនប្រព្រឹត្តកន្លង
ចិត្តយើង ពួកយើងប្រព្រឹត្តនូវព្រហ្មចរិយធម៌ លើកលែងតែភរិយាទាំងនោះ
ចេញ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបពួកជននៅក្មេង (ក្នុងត្រកូល) របស់ពួក
យើងមិនស្ងប់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានេះ ធនិយៈសំដៅដល់ព្រហ្មចរិយៈ គឺមគ្គខាងលើ ៣ ប្រការ
ដែលមានព្រហ្មចរិយៈ គឺសមណធម៌ជាប្រធាន ។

បទថា សុគតេ បានដល់ ក្នុងសម្មាភ័របស់ព្រះសុគត ព្រោះថា ព្រះដ៏
មានព្រះភាគ លោកហៅថា សុគត ព្រោះទ្រង់យាងទៅដោយល្អ មិនចូល

ដល់អន្តធម៌ ២ យ៉ាង ព្រោះទ្រង់ប្រកបដោយការសម្រេចអរិយមគ្គដ៏ល្អ និង ព្រោះព្រះអង្គទ្រង់សម្រេចដល់ស្ថានទី ពោល គឺព្រះនិព្វានដ៏ប្រសើរ ។

បទថា សុគតេ នេះ ជាសត្តមីរិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថថា ជិត ព្រោះ អធិប្បាយថា ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះសុគត ។

បទថា ចរាមសេ សេចក្តីថា ពួកយើងរមែងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ក្នុង ព្រះសុគតណា អ្នកក៏ចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ ក្នុងព្រះសុគតនោះ ព្រោះ ហេតុនោះ ទើបធនិយៈពោលការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈនោះ ក្នុងព្រះសុគតនេះ ថា ចរាមសេ ។

តែព្រះអង្គក៏ថាចារ្យពោលថា ពាក្យថា សេ ជានិបាត ព្រោះថា ពាក្យ ថា សេ នោះឯង ក្នុងទីនេះ អាចារ្យទាំងឡាយឲ្យនូវពាក្យកំណត់ព្រះបាលីថា ចរាមសេ សំដៅដល់ការអង្វរ អ្នកគាប់ចិត្តពាក្យណា ក៏គប្បីកាន់យកពាក្យ នោះ ។

នាយធនិយៈទូលសូមបញ្ជូននឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយការអាងដល់ ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈយ៉ាងនេះ កាលសម្តែងប្រយោជន៍នៃបញ្ចវគ្គ ទើបទូល ថា ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃជាតិ និងមរណៈ ជាអ្នកធ្វើ ទីបំផុតនៃទុក្ខបាន ។

ព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា ត្រើយនៃការកើត និងការស្លាប់ ពួកយើងនឹង ដល់ព្រះនិព្វាននោះ ដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា ទុក្ខសង្ខ បានដល់ ទុក្ខក្នុងវដ្តៈ ។ បទថា អន្តករា បានដល់ ធ្វើនូវការមិនមាន ។

បទថា ភវាមសេ បានដល់ រមែងជា ។ ម្យ៉ាងទៀត អធិប្បាយថា ឱហ្មំ ពួកយើងគប្បីជា (អ្នកដល់ទីបំផុតនៃទុក្ខ) ដូច្នោះ អ្នកសិក្សាគប្បី ជាបពាក្យនោះបានដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយ ក្នុងពាក្យថា ចរាមសេ នេះ ។

បានឮថា ជនទាំងពីរ គឺស្វាមី និងភរិយា កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយទូលសូមបព្វជ្ជាយ៉ាងនេះថា បពិត្រ ព្រះមានព្រះភាគ សូមទ្រង់ឲ្យយើងខ្ញុំទាំងពីរបព្វជ្ជាចុះ ។

កាលណោះ មានចិត្តបាប ឃើញជនទាំងពីរ គឺស្វាមី និងភរិយា នោះថ្វាយបង្គំហើយ ក្រាបទូលសូមបព្វជ្ជា គិតថា ស្វាមីភរិយាទាំងពីរនេះ ត្រូវការផុតអំណាចរបស់អញ ឈ្លើយចុះ ឥឡូវនេះ អញនឹងធ្វើអន្តរាយ ដល់គេទាំងពីរនោះ ដូច្នោះហើយ កាលនឹងសម្តែងគុណក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ ទើបពោលគាថានេះថា ទន្ធនិ បុត្តេហិ បុត្តិមា ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទន្ធនិ បានដល់ ត្រេកអរ គឺរីករាយ ។ បទថា បុត្តេហិ បានដល់ កូនប្រុសកូនស្រីទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា បុត្តិមា នោះ ជាតតិយាវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថថា ជាមួយ ឬប្រើក្នុងអត្ថថា ជាហេតុ មាន ពាក្យអធិប្បាយថា ត្រេកអរនឹងបុត្រទាំងឡាយ ឬត្រេកអរដោយបុត្រទាំង-

ឡាយ ដែលជាហេតុ (ឲ្យត្រេកអរ) ។

បុគ្គលដែលមានកូន ឈ្មោះថា **បុត្តិមា** លោកពោលយ៉ាងនេះដោយ **សតិ សព្វ** ។

ទេវបុត្រដែលទ្រទ្រង់នូវម្តងផ្កា អង្គណាមួយអង្គ ក្នុងស្ថានសួគ៌ ជាន់ វសវត្តិភូមិ ឈ្មោះថា **មារ** ។

មារនោះរមែងធ្វើជនណា ដែលអាចឈានកន្លងឋាននោះ រមែងហាម ជននោះបាន តែបើជនណាមិនអាចហាមបាន មារនោះក៏ប្រារព្ធនាំនូវការស្លាប់ ដល់ជននោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា **មារ** ។

បទថា **នាថិមា** បានដល់ មនុស្សអាក្រក់ ឬមនុស្សមានការប្រព្រឹត្តិ អាក្រក់ ពាក្យថា **នាថិមា** នេះ ជាពាក្យរបស់ព្រះសង្ឃតិកាចារ្យទាំងឡាយ ។

ក្នុងគាថាទាំងពួង ពាក្យដ៏សេសក៏ដូច្នោះដូចគ្នា អធិប្បាយថា បុគ្គល មានកូន ត្រេកអរដោយកូនទាំងឡាយ យ៉ាងណា បុគ្គលមានគោ ក៏ត្រេកអរ ដោយគោទាំងឡាយយ៉ាងនោះ គឺបុគ្គលណាមានគោ បុគ្គលនោះក៏មានគោ ជាទីស្រឡាញ់ គឺបុគ្គលនោះ រមែងត្រេកអរនឹងគោទាំងនោះ ឬរមែងត្រេកអរ ដោយគោទាំងឡាយ ដែលជាហេតុឲ្យត្រេកអរនោះដូចគ្នា ។

មារកាលពោលយ៉ាងនេះ ឥឡូវនេះ រមែងអាងដល់ហេតុដែលធ្វើឲ្យ ប្រយោជន៍នោះសម្រេច ទើបពោលថា **ឧបធិហិ នរស្ស នន្ទនា** ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧបធិ** បានដល់ ឧបធិ ៤ គឺកាម្មបធិ ១

ខន្ធបធិ ១ កិលេស្មបធិ ១ អភិសង្ខារបធិ ១ ។

ពិតហើយ កាមទាំងឡាយ លោកហៅថា **ឧបទិ** ព្រោះអត្ថនៃពាក្យ
នេះថា **សុខ** ក្នុងអត្ថនេះ ដែលបុគ្គលរមែងចូលទៅតាំងទុក ព្រោះជាទីតាំង
នៃសុខ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងមហាទុក្ខក្ខន្ធសូតថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសុខសោមនស្ស កើតឡើងព្រោះ
អាស្រ័យកាមគុណទាំង ៥ ប្រការនេះ នេះឯង ជាតម្រេក
របស់កាមទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ខន្ធទាំងឡាយ លោកហៅថា **ឧបទិ** ព្រោះជាទីតាំងនៃទុក្ខ ដែលមាន
ខន្ធជាមូល ។ សូម្បីកិលេសទាំងឡាយ លោកក៏ហៅថា **ឧបទិ** ព្រោះជាទី
តាំងនៃទុក្ខក្នុងអបាយ ។ អភិសង្ខារទាំងឡាយ លោកក៏ហៅថា **ឧបទិ** ព្រោះ
ជាទីតាំងនៃទុក្ខក្នុងភព ។

តែក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកកាមូបធិ កាមូបធិនោះ មាន ២ យ៉ាង
ដោយអំណាចសត្វ និងសង្ខារ ។

ក្នុងឧបធិទាំង ២ យ៉ាងនោះ នឹងពោលដល់ឧបធិដែលទាក់ទងដោយ
សត្វមុន មារកាលសម្តែងដល់ឧបធិដែលទាក់ទងដោយសត្វ ទើបពោលថា
បុត្តេហិ គោហិ ជាដើមហើយ ទើបពោលដល់ហេតុរបស់ឧបធិថា **ឧបទិហិ**
នរស្ស នន្ទនា ជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ព្រោះកាមូបធិទាំងនេះ នាំនូវបីតិ និងសោមនស្ស

មកឲ្យ ទើបធ្វើឲ្យបុគ្គលត្រេកត្រអាល ព្រោះហេតុនោះ គប្បីជ្រាបពាក្យនេះ ថា បុគ្គលមានកូន រមែងត្រេកអរដោយកូនទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ រមែង ត្រេកអរដោយគោទាំងឡាយដូចគ្នា ខ្លួនអ្នកក៏មានកូន និងមានគោ ព្រោះ ហេតុនោះ ចូរអ្នកត្រេកអរដោយគោ និងកូនទាំងនោះ កុំត្រឡប់ទៅកាន់ បព្វជ្ជាឡើយ ព្រោះការត្រេកអរទាំងនេះ រមែងមិនមានដល់អ្នកបួស កាល បើដូច្នោះ សូម្បីអ្នកប្រាថ្នាផុតទុក្ខ តែក៏ត្រឡប់មានសេចក្តីទុក្ខ ។ ក្នុងឥឡូវនេះ មានរមែងអាងដល់ហេតុដែលធ្វើឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍នោះថា **ន ហិ សោ នន្ទតិ យោ និរុបទិ** ជាដើម ។ អត្ថនៃគាថានោះថា ព្រោះបុគ្គលណាមិន មានឧបធិទាំងនេះ បុគ្គលនោះ ព្រាត់ប្រាសចាកញាតិទាំងឡាយ ដែលជាទី ស្រឡាញ់ មិនមានឧបករណ៍ជាគ្រឿងប្រើប្រាស់ រមែងមិនត្រេកអរ ដូច្នោះ ខ្លួនអ្នករៀនឧបធិទាំងនេះចេញ បួសហើយ នឹងបានទទួលទុក្ខ ។

កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា មានចិត្តបាបមកហើយ ដើម្បីធ្វើអន្តរាយដល់ជនទាំងនេះ កាលទ្រង់ទម្លាយនូវវាទៈរបស់មារ ដោយ ឧបមាដែលមាននាំមកនោះឯង ប្រៀបធៀបដូចបុគ្គលដែលធ្វើផ្ទៃឈើឲ្យធ្លាក់ ដោយផ្ទៃឈើដូច្នោះ ទើបទ្រង់ត្រឡប់គាថានោះឯង ទ្រង់សម្តែងថា ឧបធិ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីសោក ទើបត្រាស់ថា **សោចតិ បុត្តហិ** ជាដើម ។

បទទាំងពួងក្នុងគាថានោះ បើពោលដោយបទហើយ ក៏យល់បានងាយ ទាំងអស់ តែមានពាក្យអធិប្បាយតទៅដូច្នោះ ម្ចាស់មានចិត្តបាប អ្នកកុំ

ពោលយ៉ាងនេះថា បុគ្គលមានបុត្ត រមែងត្រេកអរដោយបុត្តទាំងឡាយ ដ្បិត
 ថា ការព្រាត់ប្រាស ការរៀរចាករបស់ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តទាំងអស់នោះ
 ឯង រមែងមាន វិធីនេះ បុគ្គលមិនអាចចៀសផុតបាន ព្រោះថា សត្វទាំង-
 ឡាយមានហឫទ័យដែលត្រូវព្រួយ ពោល គឺសេចក្តីសោក មានប្រមាណ
 ក្រៃលែងចាក់ទម្ងន់ហើយ ព្រោះត្រូវព្រាត់ប្រាសចាកបុត្ត និងភរិយាដែល
 ជាទីពេញចិត្តទាំងនោះ និងចាកសត្វ និងទ្រព្យទាំងឡាយ មានគោ សេះ
 ឈ្មោល សេះញី ប្រាក់ និងមាសជាដើម ហើយតូចទៅក៏មាន មានចិត្ត
 រាយមាយទៅ ដល់នូវការស្លាប់ក៏មាន បានទទួលទុក្ខស្ទើរស្លាប់ក៏មាន ព្រោះ
 ហេតុនោះឯង បុគ្គលមានបុត្ត ទើបសោយសោកព្រោះបុត្ត ដោយអំណាច
 តណ្ហា បុគ្គលរមែងសោកស្តាយព្រោះឧបធិទាំងឡាយ ដូចបុគ្គលមានកូន
 សោយសោកព្រោះកូនទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ រមែងសោយសោកព្រោះ
 គោទាំងឡាយ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលរមែងសោយសោក ព្រោះ
 ឧបធិទាំងឡាយ ព្រោះបុគ្គលសោយសោកដោយឧបធិទាំងឡាយ ដូច្នោះ
 នោះឯង បុគ្គលណាមិនមានឧបធិ បុគ្គលនោះ រមែងមិនសោយសោកឡើយ
 បុគ្គលណា ឈ្មោះថា មិនមានឧបធិ ព្រោះលះនូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងឧបធិ
 បាន បុគ្គលនោះ រមែងមានសេចក្តីសន្តោសដោយចីវរៈ ដែលជាគ្រឿង
 បរិហារកាយ ដោយបិណ្ឌបាត ដែលជាគ្រឿងបរិហារផ្លែ និងប្រព្រឹត្តដោយវិធី
 ណាមួយ ក៏កាន់យកការសន្តោសប៉ុណ្ណោះប្រព្រឹត្តទៅ ប្រៀបដូចបក្សីមានតែ

បក្សី ។ បេ ។ រមែងជ្រាបបានថា វត្ថុដទៃដើម្បីភាពយ៉ាងនេះ មិនមាន ។
ព្រោះសម្លាប់នូវសេចក្តីសោកបានយ៉ាងនេះ បុគ្គលណា មិនមានឧបធិបុគ្គល
នោះ មិនសោយសោក ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យទេសនាចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្តយ៉ាងនេះ
ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាមិនមានឧបធិ បុគ្គលណាមិនមានកិលេស បុគ្គលនោះ
រមែងមិនសោកស្តាយ ព្រោះថា ដរាបណានៅមានកិលេស ឧបធិទាំងឡាយ
ឬមូលនៃសេចក្តីសោកទាំងឡាយ ក៏រមែងមានដរាបនោះ ព្រោះលះនូវកិលេស
ទាំងឡាយចេញបាន សេចក្តីសោកក៏មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏
មានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យទេសនាចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្តនោះឯង ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា នាយធនិយៈ និងកិរិយាបានបួសហើយ ។ ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ បានយាងទៅកាន់វត្តជេតពនតាមអាកាស ។ ជនទាំងពីរនោះ
កាលបួសហើយ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ត ពួកគេបាលឲ្យសាង
វិហារ ដើម្បីជនទាំងពីរនោះក្នុងទីដែលជាលំនៅ វិហារនោះនៅប្រាកដឈ្មោះ
ថា គោបាលកវិហារ ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។^{១២៣}

ធនិយសូត្រទី ២ ចប់



សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិទានសុត្តនិទាន ៣

[៣] បុគ្គលជាក់អាជ្ញាជាចោលចេញ ចំពោះពួកសត្វទាំងអស់ មិនបានបៀតបៀននូវសត្វទាំងនោះ សូម្បីសត្វណាមួយ មិន គប្បីប្រាថ្នានូវបុគ្គ តើគប្បីត្រូវការសម្លាញ់អំពីណា គប្បីត្រាច់ ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សេចក្តីស្រឡាញ់ រមែងមានដល់បុគ្គល ដែលច្រឡំច្រឡំ ទុក្ខដែលជាប់តាមចំពោះសេចក្តីស្រឡាញ់នេះ ក៏រមែងកើតឡើង បុគ្គលឃើញទោសដែលកើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ គប្បី ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ កាលអនុគ្រោះនូវពួកមិត្ត ដែល មានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ បុគ្គលកាល ឃើញនូវភ័យក្នុងការមូលមិត្តគ្នានោះហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែ ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះកូន និងប្រពន្ធ ដូចឫស្សីដែលបែក គុម្ព ចាក់កណ្តាញ បុគ្គលកាលមិនជាប់ជំពាក់ ដូចជាទំពាំង ឫស្សី គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ម្រឹកក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង ទៅរកចំណីតាមចំណង់ ចិត្តបាន យ៉ាងណា វិញជន កាលបើឃើញសេរីភាព (យ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នោះ) គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 ការហៅរក រមែងមានដល់ជនស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃសម្លាញ់
 គឺការនៅ ការឈរ និងការត្រាច់ចារិក បុគ្គលកាលបើឃើញ
 សេរីភាព ដែល (ពួកជនពាល) មិនប្រាថ្នា គប្បីត្រាច់ទៅ
 តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ការលេង ការត្រេកអរក្នុង (កាមគុណ) រមែងមានដល់ជន
 ស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃសម្លាញ់ មួយទៀត សេចក្តីស្រឡាញ់
 ដ៏ធំទូលាយ រមែងមានក្នុងបុគ្គលទាំងឡាយ បុគ្គលកាលបើធុញ
 ទ្រាន់នឹងការព្រាត់ប្រាសចាកសត្វ និងសង្ខារជាទីស្រឡាញ់
 ហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលជាអ្នកនៅជាសុខក្នុងទិសទាំង ៤ មិនលំបាក ត្រេកអរ
 ដោយបរិក្ខារតាមមាន តាមបាន ជាអ្នកអត់ធន់ចំពោះអន្តរាយ
 ទាំងឡាយ ទាំងជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ។

បព្វជិតពួកខ្លះ ឬគ្រហស្ថអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ គេសង្រ្គោះបានដោយ
 កម្រ បុគ្គលមិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយចំពោះបុគ្គល នៃបុគ្គលដទៃ
 គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ធីរបុរិសលះបង់នូវវត្ថុទាំងឡាយ ជាគ្រឿងប្រាកដនូវភាពជា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរគវគ្គ

គ្រហស្ថ កាត់ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដូចជាវល្លស្តុផ្សំ
 ជម្រះស្លឹក គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។ បើបុគ្គល
 បានអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដោយប្រពៃជាសម្ងាញ់ មាន
 ប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន ត្រាច់ទៅជាមួយគ្នា គ្របសង្កត់នូវសេចក្តីអន្តរាយ
 ទាំងពួងបាន គប្បីមានចិត្តត្រេកអរ មានស្មារតី ត្រាច់ទៅជា
 មួយសម្ងាញ់នោះទៅចុះ ។

បើបុគ្គលរកអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដោយប្រពៃ ជា
 សម្ងាញ់ មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួនត្រាច់ទៅជាមួយគ្នាពុំបានទេ គប្បី
 ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចព្រះរាជាលះបង់នូវដែន ដែលព្រះអង្គ
 ឈ្នះហើយ ឬដូចជំរើឈ្មោះមាតង្គ លះបង់ហូងត្រាច់ទៅ
 ក្នុងព្រៃ ។

តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្ងាញ់ហើយ តែ
 សម្ងាញ់មានគុណប្រសើរជាង និងសម្ងាញ់មានគុណស្មើ បុគ្គល
 គួរសេពគប់រាប់រក បើ (កុលបុត្រចង់បានប្រយោជន៍) រក
 សម្ងាញ់ទាំងនុះពុំបានទេ គប្បីជាអ្នកបរិភោគភោជន ដែលមិន
 មានទោស ហើយត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលឃើញនូវកងមាសទាំងពីរដ៏ភ្លឺផ្អែក ដែលជាងមាសធ្វើ
 សម្រេចហើយដោយល្អ រណ្តំគ្នាពូជដៃ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឯង ដូចកុយរមាស ។

ការចរចាដោយវាចាក្តី ការជាប់ចំពាក់ក្តី ជាមួយនឹងកុមារជា
គម្រប់ពីរ មានដល់អញយ៉ាងនេះ បុគ្គលកាលបើឃើញនូវ
ភ័យនុ៎ះ តទៅខាងមុខហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសផ្អែម ជាទីរីករាយ
នៃចិត្ត តែងញាំញីនូវចិត្ត ដោយសភាពដ៏ប្លែកៗ បុគ្គលឃើញ
ទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

ចង្រៃ បួស ឧបទ្រព រោគ កិលេសដូចសរ និងភ័យទាំងនុ៎ះ
រមែងមានដល់យើង (ព្រោះកាម) បុគ្គលកាលបើឃើញភ័យ
នុ៎ះ ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលគ្របសង្កត់នូវសត្រូវទាំងអស់នុ៎ះ គឺត្រជាក់ ក្តៅ គម្លាន
សម្រក ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ រលោម និងពស់ហើយ គប្បី
ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ដីមានខ្លួន សមរម្យ មាំមួន មានសម្បុរដូចផ្កាល្ងក កាល
លះបង់នូវហ្មង ហើយនៅក្នុងព្រៃ គួរដល់អធ្យាស្រ័យ យ៉ាងណា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរកវគ្គ

បុគ្គលគប្បី ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស (យ៉ាងនោះ) ។
 បុគ្គលបាននូវវិមុត្តិ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម័យ គឺលោកិយសមាបត្តិ
 ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃបុគ្គល អ្នក
 ត្រេកអរក្នុងពួកទេ បុគ្គលពិចារណាពាក្យរបស់ព្រះពុទ្ធ ជាព្រះ
 អាទិចូពនុហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 បុគ្គលកន្លងនូវទិដ្ឋិអាក្រក់ ដល់នូវធម៌ទៀង មានមគ្គបានហើយ
 មិនបាច់មានអ្នកដទៃដឹកនាំ ព្រោះដឹងថា អាត្មាអញ មានញាណ
 កើតហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 បុគ្គលមិនជាប់ចិត្តក្នុងអាហារ មិនកុហក មិនមានសេចក្តីស្រេក
 ឃ្លាន ជាអ្នកមិនលុបគុណគេ កម្ចាត់បង់មោហាៈ ដូចជាទឹកចត់
 ចេញបាន មិនមានទីអាស្រ័យ (គឺកិលេស) ក្នុងលោកទាំង
 មូល គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 បុគ្គលគប្បីរៀននូវសម្មាញ្ញដ៏អាក្រក់ ដែលបង្ហាញនូវអំពើមិន
 ជាប្រយោជន៍ អាស្រ័យនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ (គឺទុច្ចរិត) មិន
 គប្បីសេពគប់នូវសម្មាញ្ញដែលជាប់ចំពាក់ ដែលស្រវឹង (ក្នុង
 កាមគុណ) ដោយខ្លួនឯង គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
 កុយរមាស ។
 បុគ្គលគប្បីគប់រក នូវមិត្តជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់នូវធម៌ ប្រកប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដោយកម្មដ៏ថ្លៃថ្នូរ មានប្រាជ្ញាវាងវៃ លុះដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍
ទាំងឡាយហើយ គប្បីបន្ទោបង់នូវសេចក្តីសង្ស័យចេញ ត្រាច់
ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមិនតាក់តែងនូវការលេងផង ការត្រេកអរផង កាមសុខ
ផង ក្នុងលោក មិនអាឡោះអាល័យ រៀបចាកទី ជាទីស្អិត
ស្អាង អ្នកពោលពាក្យពិត គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់កូនផង ប្រពន្ធផង បិតាផង មាតាផង ទ្រព្យ
ទាំងឡាយផង ស្រូវទាំងឡាយផង ដៅពង្សទាំងឡាយផង កាម
ទាំងឡាយតាមចំណែករៀងខ្លួនផង គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

កាមគុណនេះជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ សុខក្នុងកាមគុណនេះ មាន
ប្រមាណតិច កាមគុណមានសេចក្តីត្រេកអរតិច ទុក្ខក្នុងកាម-
គុណនេះ ច្រើនក្រៃលែង បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា ដឹងច្បាស់ថា
ការជាប់ចំពាក់ក្នុងកាមគុណនេះ ដូចជាបូស គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលទម្លាយនូវសំយោជនៈ ដូចត្រីក្នុងទឹក ទម្លាយបង់នូវ
បណ្តាញ មិនត្រឡប់មក (រកសំយោជនៈ) វិញ ដូចជា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ឧគវគ្គ

ភ្លើងឆេះ (មិនត្រឡប់វិលវិញ) គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមានចក្ខុជាក់ចុះ មានជើងមិនរើស មានឥន្ទ្រិយគ្រប់
គ្រងល្អ មានចិត្តរក្សាទុក មិនជោកជាំ មិនរោលរាល (ដោយ
កិលេស) គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដ នូវភាពជាគ្រហស្ថ ដូច
ដើមបារិច្ឆត្តត្រឹក្ស មានស្លឹកជម្រះហើយ គប្បីជាអ្នកមានសំពត់
កាសាយៈ ចេញបួស ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមិនធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងរសទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនល្មោក
(ក្នុងអាហារ) មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ជាអ្នកត្រាច់ទៅតាមច្រក
មិនមានចិត្តជាប់ចំពាក់ក្នុងត្រកូលផ្សេងៗ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់នូវនីវរណៈទាំង ៥ បន្ទោបង់នូវឧបក្កិលេស នៃ
ចិត្តទាំងអស់ចេញបាន ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ (ដោយតណ្ហា)
កាត់បង់នូវទោស ដែលកើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ គប្បី
ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល បានធ្វើនូវសុខ ទុក្ខ និងសោមនស្ស ទោមនស្ស ក្នុង
កាលមុន ឲ្យនៅពីក្រោយខ្នងហើយ បាននូវឧបេក្ខាសមថៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន) ដ៏បរិសុទ្ធហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធ ដើម្បីដល់នូវព្រះនិព្វាន មានចិត្តមិនរញ្ជា អ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលច្រអូស មានសេចក្តី ប្រឹងប្រែងដ៏មាំ ប្រកបដោយកម្លាំងប្រាជ្ញាហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មិនលះបង់នូវឈាន ជាធម្មជាតិស្ងប់ស្ងាត់ (ចាក សត្វ និងសន្ធិវារ) ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ ដ៏សមគួរក្នុងធម៌ ទាំងឡាយ អស់កាលជានិច្ច ពិចារណាលើញទោសក្នុងភព ទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល កាលប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នកមិនប្រហែស មិន ឆ្គួត មិនគ ជាអ្នកមានការចេះដឹង មានស្មារតី មានធម៌ពិចារណា ហើយ ជាបុគ្គលទៀង មានសេចក្តីព្យាយាម គប្បីត្រាច់ទៅតែ ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មិនតក់ស្លុត (ក្នុងលក្ខណៈ មានមិនទៀងជាដើម) ដូចសីហៈ មិនតក់ស្លុតនឹងសំឡេងទាំងឡាយ មិនបានជាប់ ចំពាក់ (ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ មានខន្ធជាដើម) ដូចខ្យល់ មិនជាប់នឹងសំណាញ់ មិនជាប់ (ដោយតណ្ហា និងលោកៈ)

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ខរគវគ្គ

ដូចឈូក មិនទទឹកដោយទឹក គប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ ឯងដូច
កុយរមាស ។

បុគ្គល គប្បីអាស្រ័យនូវសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ដូចជាសីហៈជា
ស្តេចសត្វ មានកម្លាំងចង្អុម ត្រាប់គ្របសង្កត់ កំហែងនូវពួក
ម្រឹគ គប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល កាលចម្រើនមេត្តាផង ឧបេក្ខាផង ករុណាផង មុទិតា
ផង ដែលជាហេតុរួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ក្នុងកាលគួរ
មិនថ្នាំថ្នាក់ចំពោះសត្វលោកទាំងអស់ហើយ គប្បីត្រាប់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល លះបង់រាគៈផង ទោសៈផង មោហៈផង ទម្លាយនូវ
សំយោជនៈទាំងឡាយ មិនតក់ស្លុតក្នុងការក្ស័យជីវិត គប្បី
ត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ពួកមនុស្ស មានប្រយោជន៍ជាហេតុ ទើបគប់រកផង បម្រើផង
ពួកមិត្តសម្លាញ់ទាំងឡាយ ដែលឥតហេតុ រកបានដោយក្រក្កង
ថ្ងៃនេះ ពួកមនុស្ស (ច្រើនតែ) មានប្រាជ្ញាចំពោះប្រយោជន៍
របស់ខ្លួន ជាអ្នកប្រកបដោយអំពើមិនស្អាត បុគ្គលគប្បីត្រាប់
ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ខត្តវិសាណសូត្រទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថា
ខត្តវិសាណសូត្រ
គាថាទី ១

[៣] ខត្តវិសាណសូត្រមានពាក្យផ្ដើមថា សព្វេសុ ភូតេសុ ដូច្នោះ
តើមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះសូត្រទាំងពួង មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ៤ យ៉ាង គឺព្រោះអធ្យាស្រ័យ
របស់ខ្លួន ១ ព្រោះអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ១ ព្រោះការកើតឡើងនៃរឿង
១ ព្រោះអំណាចនៃពាក្យសួរ ១ ។ ពិតហើយ សូត្រទាំងឡាយ មាន
ទូយតានុបស្សនាសូត្រជាដើម កើតឡើងព្រោះអធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន សូត្រ
ទាំងឡាយ មានមេត្តសូត្រជាដើម កើតឡើងព្រោះអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ
សូត្រទាំងឡាយ មានឧរគសូត្រជាដើម កើតព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុ សូត្រទាំង-
ឡាយមាន វម្មិកសូត្រជាដើម កើតឡើងព្រោះអំណាចនៃពាក្យសួរ ។

ក្នុងសូត្រទាំងនោះ ខត្តវិសាណសូត្រ កើតឡើងដោយមិនប្លែកគ្នា ព្រោះ
អំណាចនៃពាក្យសួរ តែដោយប្លែកគ្នា ព្រោះក្នុងខត្តវិសាណសូត្រនេះ គាថា
ខ្លះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះៗ ត្រូវសួរ ទើបពោល គាថាខ្លះ មិនសួរ តែបន្តិ
ឧទាន ដែលសមគួរដល់ន័យដែលខ្លួនសម្រេចហើយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុ
នោះ គាថាខ្លះ កើតឡើងព្រោះអំណាចនៃពាក្យសួរ គាថាខ្លះ កើតឡើង
ព្រោះអធ្យាស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ គាថាខ្លះ កើតឡើងព្រោះអធ្យាស្រ័យរបស់

ខួន ។ ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុទាំងនោះ អត្ថប្បត្តិហេតុដោយអំណាចនៃពាក្យសួរ ដោយមិនប្លែកគ្នានោះ គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះ ចាប់អំពីនេះជាដើម ។

ក្នុងសម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្រុងសាវត្ថី កាលនោះ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ ចូលទៅកាន់ទីស្ងាត់ ពួនសម្មំ ក៏កើតបរិវិតក្នុងចិត្ត យ៉ាងនេះថា ការប្រាថ្នា និងអភិវឌ្ឍន៍របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយប្រាកដ របស់ សាវកទាំងឡាយក៏ប្រាកដដូចគ្នា តែរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយមិនប្រាកដ ឡើយ បើដូច្នោះ អញគប្បីចូលទៅគាល់ទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះ អានន្តចេញអំពីទីសម្មំហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទូលសួររឿង នេះតាមលំដាប់ ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ បានត្រាស់បុព្វយោគា- វចរសូត្រដល់ព្រះអានន្តថា ម្ចាស់អានន្ត អានិសង្ស ៥ គឺបុគ្គលរមែង សម្រេចអរហត្តផលក្នុងទិដ្ឋធម៌ ព្រោះបុព្វយោគាវចរមុននោះឯង បើមិន សម្រេចអរហត្តផលក្នុងទិដ្ឋធម៌ បន្ទាប់មក ក៏សម្រេចអរហត្តផលក្នុងពេល ស្លាប់ ។ បេ។ តមក កើតជាទេវបុត្រ ក៏សម្រេចអរហត្តផល តមក ក៏ជា ឱប្បាភិញ្ញាបុគ្គល ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ តមក រមែង ជាព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលចុងក្រោយ ។ កាលត្រាស់ដូច្នោះហើយ ទើប ទ្រង់ត្រាស់បន្តថា ម្ចាស់អានន្ត ធម្មតាព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ដែលដល់ ព្រមដោយអភិវឌ្ឍន៍ មានបុព្វយោគាវចរធម៌ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះពុទ្ធ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធ និងសាវកពុទ្ធទាំងឡាយ គប្បីមានកាលប្រាថ្នា និងអភិវឌ្ឍន៍ ។

ព្រះអានន្ទទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីប្រាថ្នាជាព្រះពុទ្ធ
 ទាំងឡាយយូរឬនិរណា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្នាលអានន្ទ ការប្រាថ្នាជា
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ យូរដោយការកំណត់យ៉ាងទាបបំផុត ៤ អសន្នេយ្យ និង
 ១ សែនកប្ប កំណត់យ៉ាងកណ្តាល ៨ អសន្នេយ្យ និង ១ សែនកប្ប
 កំណត់យ៉ាងខ្ពស់បំផុត ១៦ អសន្នេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ។ ប្រភេទទាំង
 ៣ នោះ គប្បីដឹងដោយអំណាចនៃព្រះពុទ្ធដែលជាបញ្ញាធិក សទ្ធាធិក និង
 វិរិយាធិក ។ ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធដែលជាបញ្ញាធិក មានសទ្ធាតិច មានបញ្ញា
 ច្រើន ព្រះពុទ្ធដែលជាសទ្ធាធិក មានបញ្ញាជាកណ្តាល តែមានសទ្ធាច្រើន
 ព្រះពុទ្ធដែលជាវិរិយាធិក មានសទ្ធា និងបញ្ញាតិច តែមានសេចក្តីព្យាយាម
 ច្រើន ។

បុគ្គលឲ្យទានដូចគ្នានឹងទាននៃព្រះវេស្សន្តររាល់ៗ ថ្ងៃក្តី សន្សំបារមី មាន
 សីលជាដើម ដែលសមគួរដល់ញាណនោះក្តី បើមិនទាន់ដល់ ៤ អសន្នេយ្យ
 និង ១ សែនកប្បហើយ ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងរវាងនោះ មិនមែនជាឋានៈ
 ឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះញាណមិនទាន់តាំងគកិ មិនទាន់ដល់នូវភាព
 បរិបូណ៌ មិនទាន់ដល់នូវការចាស់ក្លាដោយជុំវិញ ប្រៀបដូចស្រូវចេញក្នុងមិន
 បាន ដោយកន្លងទៅ ៣ ខែ ៤ ខែ ឬ ៥ ខែ បើមិនទាន់ដល់កាលនោះៗ
 ហើយ បុគ្គលទោះប្រាថ្នាមួយថ្ងៃ ១ សែនដង រាល់ៗ ថ្ងៃក្តី ស្រោចទឹក
 មួយថ្ងៃ ១ សែនដងរាល់ៗ ថ្ងៃក្តី នឹងឲ្យក្នុងចេញមកបានខាងក្នុងមួយបក្ខ ឬ

មួយខែ នុ៎ះមិនមែនជាឋានៈឡើយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះសម្បូរមិនទាន់ដើម
 មិនទាន់ដល់នូវការបរិបូណ៌ មិនទាន់ដល់នូវការចាស់ដោយជុំវិញ យ៉ាងណា
 បុគ្គលឲ្យទានដូចគ្នានឹងទានរបស់ព្រះបាទវេស្សន្តរាល់ៗ ថ្ងៃក្តី សន្សំបារមីធម៌
 មានសីលជាដើម ដែលសមគួរដល់ញាណនោះក្តី មិនទាន់ដល់ ៤ អសន្ធិយ្យ
 និង ១ សែនកប្បហើយ នឹងជាព្រះពុទ្ធក្នុងវាំងនោះ មិនមែនជាឋានៈឡើយ
 ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះញាណមិនទាន់តាំងគក្កិ មិនទាន់ដល់នូវភាពបរិបូណ៌ មិន
 ទាន់ដល់ការចាស់ក្លាដោយជុំវិញ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះគប្បីបំពេញ
 បារមីសព្វកាលតាមដែលពោលហើយនោះឯង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការ
 ចាស់ក្លាដោយជុំវិញនៃញាណ កាលបុគ្គលប្រាថ្នាភាពជាព្រះពុទ្ធ ដោយកាល
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏គប្បីប្រាថ្នាសម្បត្តិ ៨ ប្រការ ក្នុងការសាងអភិទីហារ
 ពិតហើយ អភិទីហាររមែងសម្រេចបាន ក៏ព្រោះសមោធានធម៌ ៨ ប្រការ
 គឺភាពជាមនុស្ស ១ ការដល់ព្រមដោយភេទ ១ ហេតុ ១ ការជួបព្រះសាស្តា
 ១ ការចេញបព្វជ្ជា ១ ការដល់ព្រមនៃគុណ ១ អធិការ ១ ឆន្ទៈ ១ ។

ពាក្យថា អភិទីហារនោះ ជាឈ្មោះនៃមូលបណិធាន ។ ក្នុងសមោធាន-
 ធម៌ ៨ ប្រការនោះ ពាក្យថា ភាពជាមនុស្ស បានដល់មនុស្សជាតិ ព្រោះថា
 ក្រៅអំពីមនុស្សហើយ បណិធានរបស់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងជាតិដ៏សេស
 ទាំងឡាយ សូម្បីជាតិជាទេវតាក៏ដោយ រមែងសម្រេចមិនបាន ព្រោះបុគ្គល
 ដែលតាំងនៅក្នុងមនុស្សជាតិនោះ បើប្រាថ្នាភាពជាព្រះពុទ្ធ បំពេញបុញ្ញកម្ម

ទាំងឡាយ មានទានជាដើមហើយ គប្បីប្រាថ្នាក្នុងភាពជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងមនុស្សជាតិនោះគប្បីតាំងបណិធានព្រោះថា អភិនិហាររមែង សម្រេចយ៉ាងនេះ ។

ពាក្យថា ការដល់ព្រមដោយភេទ បានដល់ ភាពជាបុរស ការប្រាថ្នា របស់ស្រី ឡើយ និងឧកតោព្យញ្ញនកៈ សូម្បីតាំងនៅក្នុងមនុស្សជាតិក៏រមែង សម្រេចមិនបាន ព្រោះថា បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងមនុស្សជាតិនោះ កាល ប្រាថ្នាភាពជាព្រះពុទ្ធ ធ្វើបុញ្ញកម្មទាំងឡាយ មានទានជាដើមហើយ គប្បីប្រាថ្នា ក្នុងភាពជាបុរសប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងភាពជាបុរសនោះ គប្បីតាំង បណិធាន អភិនិហាររមែងសម្រេចបាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ពាក្យថា ហេតុ បានដល់ ការដល់ព្រមនូវឧបនិស្ស័យនៃអរហត្ត ។ បុគ្គលណាព្យាយាមក្នុងអត្តភាពនោះ អាចសម្រេចអរហត្តបាន អភិនិហាររមែង សម្រេចដល់បុគ្គលនោះ មិនសម្រេចដល់បុគ្គលក្រៅអំពីនេះឡើយ ដូចសម្រេច ដល់សុមេធបណ្ឌិតដូច្នោះ ព្រោះថា សុមេធបណ្ឌិតនេះ បញ្ចវគ្គត្រង់បាទមូល របស់ព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្អស់ ជាអ្នកអាចសម្រេចអរហត្តក្នុងអត្តភាពនោះបាន ។

ពាក្យថា ការជួបព្រះសាស្តា បានដល់ ការឃើញចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រោះថា អភិនិហាររមែងសម្រេច ដោយប្រការដូច្នោះ មិនសម្រេចដោយប្រការដទៃឡើយ ដូចសម្រេចដល់សុមេធបណ្ឌិត ដូច្នោះ ព្រោះសុមេធបណ្ឌិតនោះ ឃើញព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្អស់ ចំពោះព្រះភក្ត្រ

ហើយបានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ។

ពាក្យថា បព្វជ្ជា បានដល់ ភាពជាអនាគារិក ភាពជាអនាគារិកនោះ ឯង រមែងគួរក្នុងសាសនា ឬក្នុងនិកាយរបស់តាបស និងបរិព្វាជកដែលជា កម្មវាទី និងកិរិយវាទី ដូចគ្នាដល់សុមេធបណ្ឌិតដូច្នោះ ព្រោះថា សុមេធបណ្ឌិតនោះ ជាតាបសឈ្មោះសុមេធម ទើបតាំងបណិធាន ។

ពាក្យថា ការដល់ព្រមនៃគុណ បានដល់ ការបាននូវគុណធម៌ មាន ឈានជាដើម ឯអភិនិហាររមែងសម្រេចដល់បុគ្គលសូម្បីបួសហើយ ដែល ដល់ព្រមដោយគុណប៉ុណ្ណោះ រមែងមិនសម្រេចដល់បុគ្គលក្រៅអំពីនេះ ដូច សម្រេចដល់សុមេធបណ្ឌិតដូច្នោះ ព្រោះថា សុមេធបណ្ឌិតនោះ បាននូវ អភិញ្ញា ៥ និងបានសមាបត្តិ ៨ ហើយ ទើបតាំងបណិធាន ។

ពាក្យថា អធិការ បានដល់ ការធ្វើដីក្រែលែង អធិប្បាយថា ការ បរិច្ចាគ ។ ពិតហើយ អភិនិហាររមែងសម្រេចដល់បុគ្គលដែលធ្វើនូវការ បរិច្ចាគវត្ថុ មានជីវិតជាដើម ហើយតាំងនូវបណិធានប៉ុណ្ណោះ មិនសម្រេច ដល់បុគ្គលក្រៅអំពីនេះឡើយ ដូចគ្នានឹងការសម្រេចដល់សុមេធបណ្ឌិតដូច្នោះ សុមេធបណ្ឌិតនោះ ធ្វើការបរិច្ចាគជីវិតហើយ តាំងបណិធានយ៉ាងនេះថា

សូមព្រះពុទ្ធ ព្រមទាំងពួកសិស្ស ជាន់អាត្មាអញ យាងទៅ ចុះ សូមកុំជាន់កក់ឡើយ ការមិនជាន់លើកក់នោះ នឹងជា ប្រយោជន៍ដល់អាត្មាអញ ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា ឆន្ទៈ បានដល់ ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើ ភាពជាអ្នកប្រាថ្នា ដើម្បីធ្វើនោះរបស់បុគ្គលណាមានកម្លាំង អភិនិហាររមែងសម្រេចដល់បុគ្គល នោះ ឯភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនោះ គប្បីជ្រាបថា បើបុគ្គលខ្លះគប្បីពោល ថា បុគ្គលណាឆេះក្នុងនរកអស់ ៤ អសន្ធិយ្យ និង ១ សែនកប្បហើយ រមែងប្រាថ្នាភាពជាព្រះពុទ្ធដុះច្នេះសោត បុគ្គលណាបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ រមែងឧស្សាហ៍ដើម្បីនឹងពោលថា ខ្ញុំ ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើរបស់បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មានកម្លាំង ។

ម្យ៉ាងទៀត ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើនោះ គប្បីជ្រាបថា បើបុគ្គលខ្លះ គប្បីពោលថា អ្នកណាដើរឆ្លងសកលចក្កវាឡ ដែលពេញដោយរងើកភ្លើង ដែលប្រាសចាកអណ្តាតហើយ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធសោត អ្នកណាជាន់ ឆ្លងសកលចក្កវាឡដែលដេរជាសដោយចម្រុង និងលំពែងហើយ រមែងបាន ជាព្រះពុទ្ធ បុគ្គលណាហែលឆ្លងសកលចក្កវាឡដែលពេញដោយទឹក រមែង បានជាព្រះពុទ្ធ បុគ្គលណាដើរឆ្លងសកលចក្កវាឡ ដែលដេរជាសដោយគុម្ព ឬស្សី ហើយសម្រេចជាព្រះពុទ្ធដុះច្នេះសោត បុគ្គលបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ រមែងឧស្សាហ៍ពោលថា ខ្ញុំ ការប្រាថ្នាដើម្បីនឹងធ្វើរបស់បុគ្គលនោះ ឈ្មោះ ថា មានកម្លាំង ។ សុមេធបណ្ឌិតប្រកបព្រមដោយឆន្ទៈ គឺភាពជាអ្នកប្រាថ្នា ដើម្បីនឹងធ្វើបែបនេះ បានតាំងបណិធានហើយ ។

ព្រះពោធិសត្វមានអភិនិហារសម្រេចហើយយ៉ាងនេះឯង រមែងមិនដល់

អកព្វដ្ឋាន ១៨ ប្រការ ។ ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វនោះ ចាប់តាំងពីកាល
 នោះ មិនជាមនុស្សក្លែកខ្វាក់អំពីកំណើត ១ មិនជាមនុស្សត្រចៀកថ្លង់អំពី
 កំណើត ១ មិនជាមនុស្សឆ្មួត ១ មិនជាមនុស្សគ ១ មិនជាមនុស្សក្រិស ១
 មិនកើតក្នុងជនជាតិមិលក្ខៈ ១ មិនកើតក្នុងផ្ទះរបស់ទាសី ១ មិនជាមនុស្ស
 និយតមិច្ឆាទិដ្ឋិ ១ មិនជាមនុស្សក្លាយភេទ ១ មិនធ្វើអនន្តរិយកម្មឯណា
 នីមួយ ១ មិនកើតភេគយ្យង ១ ក្នុងកំណើតតិរច្ឆានមិនមានអត្តភាពតូចជាង
 ចាបចៀបកប្បាស ១ មិនមានអត្តភាពធំជាងដី ១ មិនកើតក្នុងខុប្បិបា-
 សិកប្រេត និងនិជ្ឈាមតណ្ហិកប្រេត ១ មិនកើតក្នុងពួកកាឡកព្វិកាសុរ
 ទាំងឡាយ ១ មិនកើតក្នុងអវិចីមហានរក ១ មិនកើតក្នុងលោកន្តិកនរក ១
 មិនកើតជាមារក្នុងជាន់កាមាវចរ មិនកើតក្នុងអសញ្ញិក្នុងរុបាវចរ មិនកើតក្នុង
 សុទ្ធាវាស មិនកើតក្នុងអន្តិមភព (អរូបភព) មិនឈានចុះកាន់ចក្កវាឡ
 ដទៃ ១ ។

ពុទ្ធកុមិ ៤ គឺឧស្សាហៈ ១ ឧម្មគ្គៈ ១ អវដ្ឋានៈ ១ ហិតចរិយា ១
 ព្រះពោធិសត្វ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយពុទ្ធកុមិទាំងនោះ ។ ក្នុងពុទ្ធកុមិ ៤
 ប្រការនោះ សេចក្តីព្យាយាម ហៅថា ឧស្សាហៈ បញ្ញា ហៅថា ឧម្មគ្គៈ
 អធិដ្ឋាន ហៅថា អវដ្ឋានៈ មេត្តាកាវនា ហៅថា ហិតចរិយា ។

អធ្យាស្រ័យ ៦ គឺអធ្យាស្រ័យដើម្បីចេញបួស ១ អធ្យាស្រ័យដើម្បី
 បរិវេក ១ អធ្យាស្រ័យដើម្បីមិនលោភ ១ អធ្យាស្រ័យដើម្បីមិនក្រោធ ១

អធ្យាស្រ័យដើម្បីមិនវង្វេង ១ អធ្យាស្រ័យដើម្បីរលាស់ចេញ ១ រមែង
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបន្តពោធិញ្ញាណ ព្រោះព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ ប្រកបដោយ
 អធ្យាស្រ័យទាំងឡាយណា ព្រះពោធិសត្វទាំងឡាយ មានអធ្យាស្រ័យ
 ដើម្បីនេក្ខម្មៈ ហៅថា មានប្រក្រតីឃើញទោសក្នុងកាម មានអធ្យាស្រ័យ
 ដើម្បីបរិវេក ហៅថា មានប្រក្រតីឃើញទោសក្នុងការច្រឡំច្រឡំ មាន
 អធ្យាស្រ័យដើម្បីការមិនលោភ ហៅថា មានប្រក្រតីឃើញទោសក្នុងលោភៈ
 មានអធ្យាស្រ័យដើម្បីការមិនក្រោធ ហៅថា មានប្រក្រតីឃើញទោសក្នុង
 ទោសៈ មានអធ្យាស្រ័យដើម្បីការមិនវង្វេង ហៅថា មានប្រក្រតីឃើញ
 ទោសក្នុងមោហាៈ និងមានអធ្យាស្រ័យដើម្បីការរលាស់ចេញ ហៅថា មាន
 ប្រក្រតីឃើញទោសក្នុងភពទាំងពួង ។ សុមេធបណ្ឌិតពោធិសត្វ ប្រកប
 ដោយអធ្យាស្រ័យទាំងនេះ ។

សួរថា ការប្រាថ្នាជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយយូរឬនិរន្តរណា ឆ្លើយថា ការ
 ប្រាថ្នាជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយយូរត្រឹម ២ អសន្ធិយ្យ និង ១ វិសេន
 កប្ប បើទាបជាងនោះ មិនជាឋានៈ គប្បីជ្រាបហេតុក្នុងការប្រាថ្នាជាព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធ ដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងបទមុននោះឯង ។ កាលបុគ្គល
 ប្រាថ្នាកាតជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធដោយកាល សូម្បីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ គប្បីប្រាថ្នា
 នូវសម្បត្តិ ៥ ប្រការ ក្នុងការសាងអភិវឌ្ឍន៍ ។ ពិតហើយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ទាំងនោះ មានហេតុនៃអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនេះ គឺភាពជាមនុស្ស ១ ការដល់ព្រម

ដោយភេទ ១ ការឃើញបុគ្គលដែលប្រាសចាកអាសវៈ ១ អធិការ ១ ឆន្ទៈ ១ ។ បណ្តាពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ការឃើញបុគ្គលដែលប្រាសចាកអាសវៈ បានដល់ ការឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សាវ័កពុទ្ធណាមួយ ។ បទ ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

សួរថា ការប្រាថ្នាជាព្រះសាវ័កទាំងឡាយយូរឬនិរន្តរ ឆ្លើយថា ការប្រាថ្នាជាអគ្គសាវ័កទាំងពីរយូរដល់ ១ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ការប្រាថ្នាជាអសីតិមហាសាវ័ក ត្រឹមតែ ១ សែនកប្ប ការប្រាថ្នាជាពុទ្ធមាតា ពុទ្ធបិតា ពុទ្ធប្បដ្ឋាក ពុទ្ធនាម យូរដល់ ១ សែនកប្បដូចគ្នា បើទាបជាងនោះ មិនជាឋានៈ ។ ហេតុក្នុងការប្រាថ្នានោះ មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង សាវ័កទាំងអស់ មានអភិវឌ្ឍន៍ហារសម្បូរដោយអង្គ ២ យ៉ាង គឺ អធិការ ១ ឆន្ទៈ ១ ប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់បំពេញបារមីទាំងឡាយអស់កាលមានប្រភេទតាមដែលពោលហើយ ដោយការប្រាថ្នានេះ ដោយអភិវឌ្ឍន៍ហារនេះឯង ។ កាលព្រះពុទ្ធកើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់ក៏កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ឬត្រកូលព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រព្រាហ្មណ៍ ឬត្រកូលគហបតីណាមួយ ។ ចំណែកអគ្គសាវ័កទាំងឡាយ រមែងកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ឬត្រកូលព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ដូចព្រះពុទ្ធទាំងឡាយដែរ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងពួង មិនកើតឡើងក្នុងកប្បដែលកំពុងវិនាស ទ្រង់រមែងកើតឡើង

ក្នុងកប្បវេលកំពុងចម្រើន ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងកើតក្នុងកាល
 ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមិនទាន់ត្រាស់ដឹងប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រាស់
 ដឹងឯងផង ទូន្មានឲ្យអ្នកដទៃដឹងផង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រាស់ដឹងឯង
 តែមិនអាចទូន្មានឲ្យអ្នកដទៃដឹង រមែងចាក់ធ្លុះអត្តរសប៉ុណ្ណោះ មិនចាក់ធ្លុះធម្ម
 រស ព្រោះព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ មិនអាចលើកលោកុត្តរធម៌ជាបញ្ញត្តិឡើង
 សម្តែងបាន ការសម្រេចធម៌ រមែងមានដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ដូចមនុស្ស
 គយល់សប្តិ និងដូចរសនៃម្ហូបក្នុងក្រុងដែលព្រានព្រៃបានភ្ជួរ ដូច្នោះ ។
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងសម្រេចធម៌ទាំងអស់ មានឥទ្ធិសមាបត្តិ និង
 បដិសម្មិទា មានគុណវិសេសតិចជាងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ តែក្រែងលែងជាង
 សាវ័កទាំងឡាយ រមែងញ៉ាំងបុគ្គលដទៃឲ្យបព្វជ្ជា ឲ្យសិក្សានូវអភិសមាចារ
 ដោយឧទ្ទេសថា គប្បីដុះខាត់ចិត្ត មិនគប្បីរញ្ជា ឬរមែងធ្វើឧបោសថ ដោយ
 ហេតុត្រឹមតែពោលថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថ ហើយកាលធ្វើឧបោសថ រមែង
 ប្រជុំគ្នាធ្វើត្រង់រតនមាលៈ នាគលមញ្ជុសៈ ត្រង់ភ្នំគន្ធមាទន៍នោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ការប្រាថ្នា និងអភិវិហារដែលបរិបូណ៌
 ដោយអាការទាំងពួង របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ដល់ព្រះអានន្តហើយ
 ឥឡូវនេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះឯង ឲ្យដល់ព្រមដោយការ
 ប្រាថ្នានេះ និងអភិវិហារនេះ ទើបត្រាស់ខត្តវិសាណសូត្រនេះ ដោយន័យជា
 ដើមថា សព្វេសុ ក្ខតេសុ វិធាយ ទណ្ឌំ ដូច្នោះ ។ អត្ថប្បត្តិហេតុនៃខត្ត-

វិសាណសូត្រ កើតឡើងដោយអំណាចនៃពាក្យសួរ ដោយមិនប្លែកគ្នា ។
ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបអត្ថប្បត្តិហេតុដែលប្លែកគ្នា ក្នុងខត្តវិសាណសូត្រនោះ
គប្បីជ្រាបឧប្បត្តិនៃគាថានេះយ៉ាងនេះថា

បានឮថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនេះ ឈមចុះកាន់បច្ចេកពោធិសត្តកម្មិ បំពេញ
បារមីទាំងឡាយអស់ ២ អសាន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប បួសក្នុងសាសនា
របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈ ជាអ្នកនៅក្នុងព្រៃជារវត្ត បំពេញ
គតបច្ចាគតវត្ត ធ្វើនូវសមណធម៌ ។ បានឮថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយមិន
បំពេញវត្តនោះហើយ ឈ្មោះថា សម្រេចនូវបច្ចេកពោធិមិនមាន ។ វត្តនោះ
ដូចម្តេច គឺការនាំកម្មដ្ឋានទៅ និងការនាំកម្មដ្ឋានត្រឡប់មក ឈ្មោះថា គត-
បច្ចាគតវត្ត ខ្ញុំគប្បីពោលគតបច្ចាគតវត្តនោះ ដោយប្រការជាក់ច្បាស់ ។

ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ អង្គខ្លះនាំទៅតែមិននាំត្រឡប់មក អង្គខ្លះនាំត្រឡប់
មក តែមិននាំទៅ អង្គខ្លះមិននាំទៅផង មិននាំត្រឡប់មកផង អង្គខ្លះនាំទៅផង
នាំត្រឡប់មកផង ។ ក្នុងភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុណាភ្ញាក់អំពីព្រលឹម ធ្វើចេតិ-
យង្គណវត្ត និងពោធិយង្គណវត្ត ស្រោចទឹកដើមពោធិ ដងទឹកពេញក្នុងទឹក
ឈរត្រង់រោងទឹកជីក ធ្វើអាចរិយវត្ត ឧបជ្ឈាយវត្ត សមាទាន ប្រព្រឹត្តវត្ត
តូច ៨២ វត្ត ធំ ១៤ ភិក្ខុនោះ ធ្វើបរិកម្មរាងកាយ ចូលទៅកាន់សេនាសនៈ
ញ៉ាំងកាលឲ្យកន្លងទៅក្នុងអាសនៈស្ងាត់ រហូតដល់ពេលបិណ្ឌបាត ដឹងវេលា
ស្ងៀកដណ្តប់ ចងវត្តពន្លឺចង្កេះ ដណ្តប់ឧត្តរាសន្ត ពាក់សង្ឃារដី ស្តាយបាត្រ

មនសិការកម្មដ្ឋាន ដល់លានចេតិយហើយ ថ្វាយបង្គំចេតិយ និងពោធិព្រឹក្ស
 ដណ្តប់ក្នុងទីជិតស្រុក ឱបបាត្រចូលទៅកាន់ស្រុក ដើម្បីបិណ្ឌបាត ភិក្ខុបាន
 លាភ មានបុណ្យ ចូលទៅយ៉ាងនេះហើយ ដែលឧបាសក ឧបាសិកាធ្វើ
 សក្ការៈ គោរពហើយ ត្រឡប់ពីត្រកូលឧបដ្ឋាក ឬក្នុងសាលាសម្នាក់ ត្រូវ
 ឧបាសក ឧបាសិកាសួររូបញ្ញាទោះៗ ជាក់មនសិការនោះ ដោយការដោះ
 ស្រាយបញ្ញា និងដោយការរាយមាយក្នុងការសម្តែងធម៌ដល់ឧបាសក ឧបា-
 សិកាទាំងនោះហើយ ចេញទៅ សូម្បីត្រឡប់មកកាន់វិហារហើយ ត្រូវភិក្ខុ
 ទាំងឡាយសួររូបញ្ញា ហើយពោលដោះស្រាយ សម្តែងធម៌ដល់សេចក្តីខ្វល់
 ខ្វាយនោះៗ ត្រូវយឺតយូរជាមួយភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះ រហូតដល់អស់បច្ឆា
 ភត្តខ្លះ បុរិមយាមខ្លះ មជ្ឈិមយាមខ្លះ ត្រូវការប្រព្រឹត្តអាក្រក់គ្រោតគ្រោតផ្លូវ
 កាយគ្របសង្កត់ រមែងដេកក្នុងបច្ឆិមយាម រមែងមិនមនសិការនូវកម្មដ្ឋាន
 ភិក្ខុនេះ ហៅថា នាំទៅ តែមិននាំត្រឡប់ ។

ចំណែកភិក្ខុណាច្រើនដោយព្យាធិ ឆាន់អាហារហើយ រមែងមិនរលួយ
 ទៅដោយប្រពៃ ក្នុងសម័យទៀបភ្នំ ក្រោកឡើងអំពីព្រលឹម មិនអាចធ្វើវត្ត
 តាមដែលពោលហើយ ឬដើម្បីមនសិការកម្មដ្ឋាន ប្រាថ្នាបឋរ ឬភេសជ្ជៈ
 ប៉ុណ្ណោះ កាន់បាត្រ និងចីវរចូលស្រុកតាមកាលនោះឯង បានបឋរ ឬ
 ភេសជ្ជៈ ឬភត្តក្នុងស្រុកនោះហើយ (ធ្វើភត្តកិច្ច) លាន់បាត្រ អង្គុយក្នុង
 អាសនៈដែលក្រាលហើយ មនសិការកម្មដ្ឋាន សម្រេចគុណវិសេស ឬមិន

សម្រេច ត្រឡប់មកវត្តដោយមនសិការនោះប៉ុណ្ណោះ ភិក្ខុនេះ ហៅថា នាំ
ត្រឡប់ តែមិននាំទៅ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយបែបនេះដែរ ឆាន់បបរ ប្រារព្ធវិបស្សនាហើយ សម្រេច
អរហត្តក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនារាប់មិនអស់ ក្នុងស្រុកនោះៗ ក្នុងកោះលង្កា មិន
មានអាសនៈណា ដែលភិក្ខុឆាន់បបរហើយ មិនសម្រេចអរហត្ត ។

ចំណែកភិក្ខុណា ជាអ្នកនៅដោយសេចក្តីប្រមាទ ជាកន្លែងផ្ទះ ទម្ងាយ
វត្តគ្រប់យ៉ាង មានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយចេតោខ័លធម៌ ៥ យ៉ាង មិនតាមប្រកប
មនសិការកម្មដ្ឋាន ចូលស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាតហើយ ត្រូវការយឺតយូរ ព្រោះ
គ្រហស្ថធ្វើឲ្យយឺតយូរហើយ ជាបុគ្គលទេត្រឡប់មក ភិក្ខុនេះ ហៅថា មិន
នាំទៅផង មិននាំត្រឡប់មកផង ។

ចំណែកភិក្ខុណា ក្រោកឡើងអំពីព្រលឹមហើយ បំពេញវត្តសព្វយ៉ាង
ដោយន័យមុននោះឯង អង្គុយពត់ក្នុងមនសិការកម្មដ្ឋាន រហូតដល់ពេលភិក្ខុ-
ចារ ។ ឈ្មោះថា កម្មដ្ឋាន មាន ២ យ៉ាង គឺសព្វត្តកម្មដ្ឋាន ១ បារិហា-
រិយកម្មដ្ឋាន ១ ។ មេត្តា និងមរណស្សតិ ឈ្មោះថា សព្វត្តកម្មដ្ឋាន កម្មដ្ឋាន
នោះ ហៅថា សព្វត្ត ព្រោះជាកម្មដ្ឋានដែលគប្បីប្រាថ្នាក្នុងទីទាំងពួង ឈ្មោះ
ថា មេត្តា គប្បីប្រាថ្នាក្នុងទីទាំងពួង មានអាវាសជាដើម ។ ពិតហើយ ភិក្ខុ
ដែលនៅដោយមេត្តាក្នុងអាវាស រមែងជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តរបស់
សព្វបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលសព្វបុគ្គលនោះមិនបៀតបៀន ដល់នូវសុភ

ជាអ្នកនៅដោយមេត្តាក្នុងទេវតាទាំងឡាយ ដែលពួកទេវតារក្សាគ្រប់គ្រង
ហើយ រមែងនៅជាសុខ ជាអ្នកនៅដោយមេត្តាក្នុងព្រះរាជា និងមហាមាត្យ
របស់ព្រះរាជាជាដើម ដែលលោកទាំងនោះ រាប់អានហើយ រមែងនៅជាសុខ
នៅដោយមេត្តាក្នុងស្រុកនិគមជាដើម ដែលមនុស្សទាំងឡាយក្នុងទីទាំងពួង
មានទីដែលត្រាច់ទៅដើម្បីកិក្ខុជាដើម ធ្វើនូវសក្ការៈគោរពហើយ រមែងនៅ
ជាសុខ ជាអ្នកលះនូវការប្រាថ្នាក្នុងជីវិត ដោយការចម្រើនមរណានុស្សតិ មិន
ប្រមាទ ។

កម្មដ្ឋានណា ដែលភិក្ខុគប្បីបរិហារសព្វកាល កាន់យកហើយដោយ
សមគួរដល់ចរិត ឬចតុធាតុវេជ្ជនកម្មដ្ឋានណាមួយ ក្នុងបណ្ណាអសុក ១០
កសិណ ១០ និងអនុស្សតិ ១០ ជាដើម កម្មដ្ឋាននោះ ហៅថា បុរិហារិយៈ
ព្រោះជាកម្មដ្ឋានដែលភិក្ខុគប្បីបរិហារ គប្បីរក្សា គប្បីចម្រើនសព្វកាល បុរិ-
ហារិយកម្មដ្ឋាននោះឯង ហៅថា មូលកម្មដ្ឋានដូច្នោះក៏បាន ។ ក្នុងកម្មដ្ឋានទាំង
២ យ៉ាងនោះ ភិក្ខុមនសិការសព្វត្តកម្មដ្ឋានមុនហើយ មនសិការបុរិហារិយ-
កម្មដ្ឋានក្នុងកាលឯក្រោយ ខ្ញុំនឹងសម្តែងបុរិហារិយកម្មដ្ឋាននោះ ដោយចតុ-
ធាតុវេជ្ជនជាប្រធាន ។

ព្រោះថា ភិក្ខុនេះ ពិចារណាកាយតាមដែលស្ថិតនៅ តាមដែលតាំងនៅ
ដោយភាពជាធាតុ មនសិការកម្មដ្ឋានខាងដើម កណ្តាល និងទីបំផុតយ៉ាងនេះ
ថា ធាតុណារឹងក្នុងបណ្ណាអាការ ២០ ដែលមាននៅក្នុងកាយនេះ ធាតុនោះ

ឈ្មោះថា បបរិធាតុ ធាតុណាធ្វើកិច្ចជ្រួតជ្រាប ដល់នូវភាពជាបស្ចុក្ខក្នុង
 ១២ អាការ ធាតុនោះ ឈ្មោះថា អាបោធាតុ ធាតុណាធ្វើនូវកម្ដៅ ដល់នូវ
 ភាពជាភ្លើងធាតុក្នុងអាការ ៤ ធាតុនោះ ឈ្មោះថា តេជោធាតុ ចំណែកធាតុ
 ណាធ្វើនូវការគាំពារ មានលក្ខណៈបក់ទៅមកក្នុង ៦ អាការ ធាតុនោះ ឈ្មោះ
 ថា វាយោធាតុ ក្នុងកាយនេះ ធាតុណាដែលមហាកុតរូប ៤ មិនពាល់ត្រូវ
 ជាចន្លោះទេ ធាតុនោះ ឈ្មោះថា អាកាសធាតុ ចិត្តជាត្ថដឹងនោះ ឈ្មោះ
 ថា វិញ្ញាណធាតុ សត្វ ឬបុគ្គលដទៃក្រៅអំពីធាតុ ៦ នោះមិនមាន សត្វ
 ឬបុគ្គលនេះ គឺគំនរសង្ខារសុទ្ធៗ ប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ដឹងនូវកាលក្រោកឡើង
 អំពីអាសនៈ ស្ងៀកស្ងៀងហើយ ឃ្មុំចិវរទៅកាន់ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត ដោយ
 ន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង កាលទៅមិនវង្វេង ដូចបុប្ផនល្ងង់
 ខ្លោទាំងឡាយ វង្វេងថា ក្នុងការឈានទៅជាដើម ខ្លួនរមែងឈានទៅ ការ
 ឈានទៅរបស់ខ្លួនកើតហើយ ដូច្នោះ ឬថា អញ្ញឈានទៅមុខ ការឈានទៅ
 អញ្ញកើតហើយ ដូច្នោះ រមែងទៅដោយមនសិការនូវកម្មដ្ឋាន ដែលបរិបូណ៌
 ដោយអាការទាំងពួងយ៉ាងនេះថា កាលចិត្តកើតឡើងថា អញនឹងឈានទៅ
 វាយោធាតុដែលមានកិច្ចកម្រើក ដែលមានចិត្តជាសម្មដ្ឋាន រមែងកើតឡើង
 ព្រមនឹងចិត្តនោះ វាយោធាតុនោះ រមែងផ្សាយពេញសរីរៈ មានឆ្អឹង ដែល
 សន្មតថាកាយ ដែលជាធាតុសន្សំមកចាកបបរិធាតុជាដើម បន្ទាប់អំពីនោះ
 រាងឆ្អឹងដែលសន្មតថាកាយនេះ ក៏ឈានទៅដោយកិរិយានៃចិត្ត និងការផ្សាយ

ទៅនៃវាយោធាតុ កាលរាងឆ្លឹងនោះឈានទៅយ៉ាងនេះ ការលើកជើងម្ខាង
ឡើង ក្នុងបណ្តាធាតុ ៤ តេជោធាតុដែលឧបការៈវាយោធាតុ ក៏មានកម្លាំង
ក្រែកលែងឡើង ធាតុក្រៅអំពីនេះទន់ខ្សោយ តែក្នុងការលើកជើងឈានទៅ
ដោយការផ្លាស់ជើងទាំងឡាយ វាយោធាតុដែលឧបការៈតេជោធាតុ ក៏មានកម្លាំង
ក្រែកលែងកើតឡើង ធាតុក្រៅអំពីនេះ ក៏មានកម្លាំងខ្សោយ តែក្នុងការដាក់ចុះ
អាបោធាតុឧបការៈ បឋវីធាតុមានកម្លាំងក្រែកលែងកើតឡើង ចំណែកធាតុក្រៅ
អំពីនេះ ទន់ខ្សោយ ក្នុងការបត់អង្កញ និងលាតសណ្តូក បឋវីធាតុដែលបាន
ទទួលការឧបការៈអំពីអាបោធាតុ មានកម្លាំងក្រែកលែងកើតឡើង ធាតុក្រៅអំពី
នេះ មានកម្លាំងខ្សោយ ធាតុទាំងនោះ រមែងបែកទៅក្នុងទីនោះៗ ឯង មួយ
អន្លើដោយចិត្តដែលធ្វើខ្លួនឲ្យកើតឡើងនោះៗ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ធាតុដែល
កើតឡើងក្នុងប្រការនីមួយៗ ក្នុងប្រការទាំងឡាយ មានការលើកជើងម្ខាង
ឡើងជាដើមយ៉ាងនេះ គឺក្នុងធាតុទាំង ៤ នោះ បុគ្គលណាម្នាក់ រមែងឈាន
ទៅ ឬការឈានទៅរបស់បុគ្គលណាដូច្នោះ រូបធម៌ដ៏សេស ដែលត្រូវធាតុ
ទាំង ៤ នោះគ្របសង្កត់ ចិត្តដែលញ៉ាំងរូបធម៌នោះឲ្យកើតឡើង និងអរូបធម៌
ដ៏សេសដែលសម្បយុត្តដោយចិត្តនោះ រួមសេចក្តីថា រូបធម៌ និងអរូបធម៌
ទាំងនោះ រមែងមិនដល់ប្រការដទៃក្នុងប្រការទាំងឡាយ មានការលើកជើង
និងឈានទៅមុខជាដើម បន្ទាប់អំពីការលើកជើងប៉ុណ្ណោះ រមែងបែកធ្លាយ
ទៅក្នុងទីនោះៗ ឯង ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបធាតុទាំងឡាយមិនទៀង ធម៌ណា

មិនទៀង ធម៌នោះ ជាទុក្ខ ធម៌ណា ជាទុក្ខ ធម៌នោះ ជាអនត្តាដូច្នោះ ។

កុលបុត្តទាំងឡាយ ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ឬសក្កន៍សាសនាហើយ នៅរួមគ្នា ១០ ឆ្នាំខ្លះ ២០ ឆ្នាំខ្លះ ៣០ ឆ្នាំខ្លះ ៤០ ឆ្នាំខ្លះ ៥០ ឆ្នាំខ្លះ ៦០ ឆ្នាំខ្លះ ៧០ ឆ្នាំខ្លះ ១០០ ឆ្នាំខ្លះ ធ្វើកតិការវត្តថា អាវុសោទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមានបំណុល មិនមានភ័យ មិនបានឬសព្វព្រោះហេតុតែជីវិត ឬសបំណងនឹងផុតចាកទុក្ខ ព្រោះដូច្នោះ កិលេសកើតហើយក្នុងការទៅ ក៏ចូរសង្កត់សង្កិនក្នុងការទៅនោះឯង កិលេសកើតហើយក្នុងការឈរ ក្នុងការអង្គុយ ក៏ចូរសង្កត់ក្នុងការឈរ និងការអង្គុយនោះឯង កិលេសកើតហើយក្នុងការដេក ក៏ចូរសង្កត់ក្នុងការដេកនោះឯង ។

កុលបុត្រទាំងនោះ ធ្វើកតិការវត្តយ៉ាងនេះហើយទៅកិក្ខាចារក្នុងរវាងជួវ បានកន្លះខសកៈ កន្លះគាវុត និងមួយគាវុត មានជុំថ្ម ក៏មនសិការកម្មដ្ឋានតាមសញ្ញានោះឯង ហើយទៅ បើក្នុងការទៅកិលេសកើតឡើងដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ ត្រូវសង្កត់កិលេសនោះក្នុងការទៅនោះ បើមិនអាចយ៉ាងនោះ ក៏ឈរ ។ លំដាប់នោះ បុគ្គលដែលមកឯក្រោយក៏ឈរ ភិក្ខុនោះក៏ជាសំរេចនៃខ្លួនឯងថា ភិក្ខុនេះ ជីវិតក្តីដែលកើតឡើងដល់អ្នកហើយ អ្នកធ្វើកម្មមិនសមគួរ ដូច្នោះ ទើបចម្រើនវិបស្សនា ឈានចុះកាន់អរិយភូមិក្នុងទីនោះឯង កាលបើមិនអាចយ៉ាងនោះ ក៏អង្គុយ ។ លំដាប់នោះ អ្នកមកឯក្រោយ ក៏អង្គុយដូចគ្នា ។ កាលមិនអាចឈានចុះកាន់អរិយភូមិ សង្កត់កិលេសនោះ

មនសិការកម្មដ្ឋានទៅ រមែងមិនលើកជើងឡើង ដោយចិត្តប្រាសចាកកម្មដ្ឋាន
 បើលើកឡើង ក៏ត្រូវត្រឡប់មកកាន់ប្រទេសមុននោះឯង ដូចព្រះមហាបុស្ស-
 ទេវត្ថេរ ដែលនៅត្រង់អាណិន្ទ្រៈ ក្នុងតម្កបណ្ឌិទ្ធិប ដូច្នោះ ។ បានឮថា ព្រះ
 ថេរៈនោះ បំពេញគតបច្ចាគតវត្តយ៉ាងនេះអស់ ១៧ ឆ្នាំ បានឮថា សូម្បីពួក
 មនុស្ស កាលព្រោះស្រូវ និងបោកបែន ធ្វើការក្នុងរវាងផ្លូវ ឃើញព្រះថេរៈ
 ទៅយ៉ាងនោះ ក៏និយាយគ្នាថា ព្រះថេរៈនេះត្រឡប់ទៅរឿយៗ គង់វង្វេងផ្លូវ
 ឬភ្លេចអ្វីហ្ន៎ លោកមិនដាក់ចិត្តក្នុងរឿងនោះ ធ្វើសមណធម៌ដោយចិត្ត ដែល
 ប្រកបដោយកម្មដ្ឋានប៉ុណ្ណោះ ក៏សម្រេចអរហត្តខាងក្នុងវស្សាទី ២០ ក្នុងថ្ងៃ
 ដែលសម្រេចអរហត្ត ទេវតាដែលស្ថិតនៅត្រង់បួងទីចន្រ្ទមរបស់ព្រះថេរៈនោះ
 ឈរឆ្ងល់ប្រទីប ដោយម្រាមដៃទាំងឡាយ មហារាជទាំង ៤ សក្កទេវរាជ
 និងសហម្បត្តិព្រហ្ម ក៏បានទៅកាន់ទីបម្រើព្រះតិស្សថេរៈ អ្នកនៅក្នុងព្រៃ
 ឃើញពន្លឺនោះ ទើបសួរព្រះថេរៈក្នុងថ្ងៃទី ២ ថា ក្នុងចំណែកនៃរាត្រី មាន
 ពន្លឺក្នុងសម្មាកររបស់លោកម្ចាស់ នុ៎ះជាពន្លឺអ្វី ព្រះថេរៈមិនដាក់ចិត្ត ពោល
 ពាក្យជាដើមថា ធម្មតាពន្លឺអាចជាពន្លឺប្រទីបក៏បាន ពន្លឺកែវមណីក៏បាន ព្រះ
 តិស្សត្ថេរនោះសួរថា លោកម្ចាស់បិទបាំងឬ ព្រះមហាបុស្សទេវត្ថេរ
 អារាធនា ទើបយល់ព្រម ហើយបានប្រាប់ ។

និងដូចព្រះថេរៈមួយអង្គទៀត ព្រះនាមថា មហានាគត្ថេរ ជាអ្នកនៅក្នុង
 កាឡវល្លិមណ្ឌប បានឮថា ព្រះថេរៈនោះបំពេញគតបច្ចាគតវត្ត គិតថា អញ

នឹងបូជាមហាបធាន របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាលើកដំបូងសិន ហើយអធិដ្ឋាន
 ការដើរចង្រ្កមអស់ ៧ ឆ្នាំ បំពេញគតបច្ចាគតវត្តអស់ ១៦ ឆ្នាំទៀត បាន
 សម្រេចអរហត្ត កាលលើកជើងឡើង ដោយចិត្តប្រកបដោយកម្មដ្ឋានយ៉ាង
 នេះឯង កាលលើកជើងឡើងដោយចិត្តប្រាសចាកកម្មដ្ឋាន ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់
 ទីជិតស្រុក ឈរក្នុងប្រទេសដែលគប្បីរន្សៀសថា មេតោប្បហ្មំ បព្វជិតប្បហ្មំ
 ដណ្តប់សង្ឃាដិ ឱបបាត្រ ដល់ទ្វារស្រុកហើយ ដងទឹកអំពីប្រឡាយ បៀម
 ក្នុងមាត់ ចូលទៅក្នុងស្រុកដោយតាំងចិត្តថា ចូរការរាយមាយក្នុងកម្មដ្ឋានកុំ
 បីមានដល់អញឡើយ សូម្បីដោយហេតុត្រឹមតែពោលនឹងមនុស្សទាំងឡាយ
 ដែលចូលមកដើម្បីប្រគេនភិក្ខុ ឬថ្វាយបង្គំថា ចូរអ្នកទាំងឡាយមានអាយុវែង
 ដូច្នោះ ។ បើមនុស្សទាំងឡាយ សួរដល់ថ្ងៃថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ថ្ងៃនេះជា
 ថ្ងៃ ៧ ឬថ្ងៃ ៨ លោកក៏ខ្ញាក់ទឹកហើយប្រាប់ បើមិនសួរដល់ថ្ងៃ ក្នុងពេល
 ចេញទៅ ក៏ខ្ញាក់ទឹកត្រង់ទ្វារស្រុកហើយទៅ ។

ភិក្ខុ ៥០ រូប ជាអ្នកចាំវស្សាក្នុងកលម្ពតិដ្ឋវិហារ ក្នុងតម្កបណ្ឌិទ្ធិបនោះ
 ឯង បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះបានធ្វើកតិការវត្ត ក្នុងវស្សុបនាយិកាឧបោសថថា
 ពួកយើង បើមិនសម្រេចអរហត្តហើយ នឹងមិននិយាយគ្នា កាលចូលស្រុក
 ដើម្បីបិណ្ឌបាត ក៏បៀមទឹកត្រង់ទ្វារស្រុកហើយចូលទៅ កាលគេសួរដល់ថ្ងៃ
 ក៏លេបទឹកហើយប្រាប់ បើមិនមានអ្នកណាសួរដល់ថ្ងៃ ក៏ខ្ញាក់ចោលត្រង់ទ្វារ
 ស្រុក ហើយត្រឡប់មកវត្ត ។ មនុស្សទាំងឡាយក្នុងទីទាំងនោះ ឃើញស្នាម

ទឹកដែលលោកខ្នាក់ចោលក៏ដឹងថា ថ្ងៃនេះលោកនិមន្តមកមួយរូប ថ្ងៃនេះមក
 ពីរូប ដូច្នោះហើយ គិតយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុទាំងនោះមិននិយាយជាមួយពួកយើង
 ប៉ុណ្ណោះ ឬក៏មិននិយាយរកគ្នានឹងគ្នា បើមិននិយាយរកគ្នាសោត មានតែឈ្មោះ
 ទាស់ទែងគ្នា ឈ្មើយចុះ ពួកយើងនឹងឲ្យភិក្ខុទាំងនោះសូមខមាទោសគ្នានឹងគ្នា
 ដូច្នោះ អ្នកស្រុកទាំងអស់ក៏នាំគ្នាទៅវត្ត កាលភិក្ខុ ៥០ រូប ចាំវស្សាក្នុងវត្ត
 នោះហើយ ភិក្ខុ ២ រូបមិននៅរួមគ្នាក្នុងទីតែមួយ ។ បណ្តាមនុស្សទាំងនោះ
 បុរសអ្នកមានបញ្ញា ទើបសួរយ៉ាងនេះថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ឱកាសសម្រាប់
 អ្នកឈ្មោះគ្នា រមែងមិនយ៉ាងនេះ លានព្រះចេតិយ លានព្រះពោធិព្រឹក្សក៏
 ស្អាតល្អ អំបោសទាំងឡាយក៏ទុកដាក់ល្អ ទឹកផឹក ទឹកប្រើប្រាស់ក៏តម្កល់ទុក
 ល្អដូច្នោះ មនុស្សទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់អំពីវត្តនោះ ភិក្ខុទាំងនោះ ប្រារព្ធ
 វិបស្សនាក្នុងវស្សានោះឯង ក៏សម្រេចអរហត្ត ធ្វើវិសុទ្ធិបវារណាក្នុងថ្ងៃមហា
 បវារណា ។

ភិក្ខុគប្បីដូចព្រះមហានាគត្ថេរ ដែលនៅក្នុងកាឡវល្លិមណ្ឌប និងដូចភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ដែលចាំវស្សាក្នុងកលម្ពតិដ្ឋវិហារយ៉ាងនេះ ឈានជើងដោយចិត្ត
 ដែលប្រកបដោយកម្មជានប៉ុណ្ណោះ ទៅដល់ទីជិតស្រុក បៀមទឹក សង្កេតផ្លូវ
 ដើរទៅកាន់ផ្លូវ ដែលមិនមានពួកជនឈ្មោះទាស់ទែងគ្នា មិនមានពួកអ្នក
 លេងសុរា អ្នកលេងល្បែងក្តាល់ជាដើម ឬមិនមានពួកសត្វ មានជីវី និង
 សេះកាចជាដើម កាលទៅបិណ្ឌបាត ត្រង់ផ្លូវនោះ ក៏មិនទៅដោយប្រញាប់

ប្រញាល់ ដូចមនុស្សប្រញាប់ប្រញាល់ ឈ្មោះថា បិណ្ឌបាតិកធុតន្ត ដោយ
 ប្រញាប់ប្រញាល់មិនមាន រមែងដើរទៅ មិនញាប់ញ័រ ដូចគ្នានឹងរទេះដែល
 ផ្ទុកទឹកពេញ ដល់ទីពុំរាបស្មើដូច្នោះ ។ ភិក្ខុនោះ ចូលទៅតាមលំដាប់ផ្ទះ
 ហើយ រង់ចាំកាល ដែលសមគួរដល់ផ្ទះនោះ ដើម្បីសង្កេតបំណងអ្នកប្រគេន
 ឬមិនបំណងនឹងប្រគេន ទទួលភិក្ខុហើយ អង្គុយក្នុងឱកាសដែលសមគួរ
 មនសិការកម្មដ្ឋាន ចូលទៅតាំងបដិកូលសញ្ញាក្នុងអាហារ ពិចារណាដោយ
 អំណាចនៃឧបមាដោយប្រេងលាបភ្លៅរទេះ សំពត់រុំជំពៅ និងសាច់កូន ឆាន់
 អាហារដែលប្រកបដោយអង្ក ៨ មិនឆាន់អាហារដើម្បីលេង ដើម្បីស្រវឹង ។ បេ ។
 ឆាន់ហើយ ក៏ធ្វើកិច្ចដោយទឹក បន្ទោបង់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយដោយភត្ត
 មួយអន្ទាំស្វា មនសិការកម្មដ្ឋានក្នុងកាលខាងក្រោយភត្ត អស់បម្រយាម
 និងមជ្ឈិមយាម ដូចក្នុងពេលមុនភត្ត ភិក្ខុនេះ ហៅថា នាំទៅ និងនាំត្រឡប់
 មក ការនាំកម្មដ្ឋានទៅ និងការនាំកម្មដ្ឋានត្រឡប់នោះ ហៅថា គតបច្ចា-
 គតវត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ភិក្ខុកាលបំពេញគតបច្ចាគតវត្តយ៉ាងនេះ បើជាអ្នកដល់ព្រមដោយឧប-
 និស្ស័យ នឹងសម្រេចអរហត្តក្នុងបឋមវ័យនោះឯង បើមិនសម្រេចក្នុងបឋមវ័យ
 សោត ក៏សម្រេចក្នុងមជ្ឈិមវ័យ បើមិនសម្រេចក្នុងមជ្ឈិមវ័យសោត ក៏នឹង
 សម្រេចក្នុងមរណសម័យ បើមិនសម្រេចក្នុងមរណសម័យសោត នឹងបានជា
 ទេវបុត្រ ហើយសម្រេច បើមិនជាទេវបុត្រសម្រេចសោត នឹងបានជាព្រះ

បច្ចេកពុទ្ធ ហើយបរិនិព្វាន បើមិនបានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធបរិនិព្វានសោត នឹងជា
បុគ្គលខិប្បាកិញ្ញា ដូចព្រះពាហិយត្ថេរ ឬលោកអ្នកមានបញ្ញាច្រើន ដូចព្រះ
សារីបុត្តជាដើម ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនាស្រីទាំងឡាយ ។

ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វនេះ ឬសក្កន្តសាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ព្រះនាមកស្សប្បៈ ជាអ្នកនៅក្នុងព្រៃជារវត្ត បំពេញគតបច្ចាគតវត្តនោះអស់ ២
ម៉ឺនឆ្នាំ ធ្វើកាលកិរិយាហើយកើតក្នុងកាមាវចរទេវលោក ចុតិអំពីទេវលោក
ហើយ បដិសន្ធិក្នុងគភ៌របស់អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទពារាណសី ស្រីទាំងឡាយ
ដែលឈ្មោះ រមែងដឹងឋានៈដែលខ្លួនមានគភ៌ក្នុងថ្ងៃនោះឯង អគ្គមហេសីនោះ
ក៏ជាស្រីមួយអង្គ បណ្តាស្រីទាំងនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ អគ្គមហេសីនោះ
កាលជ្រាបហើយ ក៏ក្រាបទូលការតាំងគភ៌នោះដល់ព្រះរាជា ។ ការដែលមាតុ-
គ្រាម ត្រូវសត្វមានបញ្ញាកើតក្នុងគភ៌ រមែងបាននូវការបរិហារគភ៌នោះជា
ធម្មតា ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះរាជាទ្រង់ប្រទានការបរិហារគភ៌ដល់ព្រះនាង ។
ចាប់តាំងអំពីនោះ ព្រះនាងមិនបានបរិភោគព្រះក្រយាហារខ្លះ ដែលក្តៅខ្លាំង
ត្រជាក់ខ្លាំង ជួរខ្លាំង ប្រៃខ្លាំង ហ៊ឹរខ្លាំង ល្វីងខ្លាំង ព្រោះកាលមាតាលេប
អាហារក្តៅពេក សត្វដែលនៅក្នុងគភ៌ហាក់ដូចជានៅក្នុងលោហកុម្មី បើលេប
អាហារត្រជាក់ពេក ហាក់ដូចជានៅក្នុងលោកន្តរនរក កាលបរិភោគអាហារ
ដែលជួរពេក ប្រៃពេក ហ៊ឹរពេក ល្វីងពេក អរយវៈទាំងឡាយរបស់សត្វ
ដែលនៅក្នុងគភ៌ ក៏មានវេទនាខ្លាំងក្លា ដូចត្រូវកាត់ដោយសស្រ្តា ហើយស្រោច

ដោយទឹកជូរជាដើម ព្រោះហេតុនោះ រាជបុរសទាំងឡាយ ទើបឃាត់ព្រះ
 នាងចាកការចង្រ្កម ការឈរ ការអង្គុយ និងការដេកហួសពេលវេលា ដើម្បី
 កុំឲ្យសត្វនៅក្នុងគភីមានទុក្ខព្រោះការកម្រើក ។ ព្រះនាងរមែងបានធ្វើនូវការ
 ចង្រ្កមជាដើម លើផែនដី ល្មមប្រមាណ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់នូវការធ្វើកាយ
 ឲ្យទន់ ព្រះនាងតែងបាននូវបាយ និងទឹកដែលល្អ សប្បាយ សម្បូរដោយ
 ពណ៌ និងក្លិនជាដើម រាជបុរសកាលកំណត់ហើយ ទើបឲ្យព្រះនាងចង្រ្កម
 ហើយក្រោកឡើង ព្រះនាងបានទទួលការបរិហារព្រះគភីយ៉ាងនេះ ។ ក្នុងកាល
 មានព្រះគភីចាស់ ព្រះនាងចូលកាន់ផ្ទះប្រសូត ប្រសូតព្រះឱរសក្នុងពេល
 ទៀបភ្នំ ដល់ព្រមដោយធាតុលក្ខណៈ និងបុព្វលក្ខណៈ ដូចគ្នានឹងដុំមនោ
 សិលា ដែលលាបដោយប្រេង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងថ្ងៃទី ៥ រាជបុរស
 ទាំងឡាយ ក៏នាំព្រះរាជឱរសនោះ ដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយ ថ្វាយដល់
 ព្រះរាជា ។

ព្រះរាជាត្រេកអរ ទ្រង់ឲ្យកិលេ្យ័ង ៦៦ នាក់ចិញ្ចឹមរក្សា ព្រះរាជកុមារ
 ចម្រើនដោយសម្បត្តិទាំងពួង អស់កាលមិនយូរឡើយ ដល់នូវភាពជាអ្នកដឹង
 ក្តី ព្រះរាជាទ្រង់អភិសេកព្រះរាជកុមារនោះ ដែលមានព្រះជន្មវស្សា ១៦ ឆ្នាំ
 ប៉ុណ្ណោះក្នុងរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ឲ្យអ្នករាំ ៣ ប្រភេទបម្រើព្រះរាជកុមារនោះ
 ព្រះរាជឱរសបានអភិសេកហើយ ទ្រង់គ្រងរាជសម្បត្តិ ដោយព្រះនាមថា
 ព្រហ្មទត្ត ក្នុងព្រះនគរ ២ ម៉ឺនព្រះនគរក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ។ ក្នុងកាលមុន

ជម្ពូទ្ធិបមាននគរដល់ទៅ ៨៤០០០ នគរ ព្រះនគរទាំងនោះ កាលវិនាស ក៏
សល់ត្រឹមតែ ៤ ម៉ឺននគរ តែក្នុងកាលដែលមានសេចក្តីវិនាសគ្រប់យ៉ាង
ក៏សល់ត្រឹមតែ ២ ម៉ឺននគរ ។ ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ទ្រង់កើតក្នុងកាល
ដែលមានការវិនាសគ្រប់យ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ទ្រង់
មានព្រះនគរ ២ ម៉ឺននគរ ប្រាសាទ ២ ម៉ឺន ជីវី ២ ម៉ឺន សេះ ២ ម៉ឺន រថ
២ ម៉ឺន ទាហានថ្មើរជើង ២ ម៉ឺន អ្នករាំ ២ ម៉ឺន និងអមាត្យ ២ ម៉ឺន
ព្រះបាទព្រហ្មទត្តនោះ ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ធ្វើកសិណបរិកម្មយ៉ាង
នេះ ទ្រង់ញ៉ាំងអភិញ្ញា ៥ និងសមាបត្តិ ៨ ឲ្យកើតឡើង ព្រោះធម្មតាព្រះ
រាជាដែលបានអភិសេកហើយ គប្បីប្រថាប់គង់ក្នុងទីដែលធ្វើការវិនិច្ឆ័យក្តី
ដោយពិត ព្រោះហេតុនោះ ថ្ងៃមួយ ទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារព្រឹកហើយ
ប្រថាប់គង់ក្នុងរោងវិនិច្ឆ័យក្នុងទីនោះៗ មហាជនបានធ្វើសំឡេងខ្លាំង កង់រំពង
ទ្រង់មានព្រះរាជតម្រិះថា សំឡេងនេះ ជាឧបក្កិលេសនៃសមាបត្តិ ដូច្នោះ
ទ្រង់ឡើងកាន់ប្រាសាទ ប្រថាប់គង់ដោយព្រះរាជតម្រិះថា អញនឹងចូល
សមាបត្តិ ក៏មិនអាចចូលបាន សមាបត្តិវិនាសហើយ ព្រោះការរាយមាយក្នុង
រាជសម្បត្តិ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា រាជសម្បត្តិប្រសើរ
ឬធម៌ប្រសើរ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ជ្រាបថា សេចក្តីសុខក្នុងរាជសម្បត្តិ
មានបន្តិចបន្តួច មានទោសច្រើន ចំណែកសេចក្តីសុខក្នុងសមណធម៌ មាន
អានិសង្សច្រើនបរិបូណ៌ ដែលឧត្តមបុរសតែងសេពហើយ ត្រាស់បញ្ហាអមាត្យ

ម្នាក់ថា ចូរអ្នកគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិនេះ ដោយរាជធម៌ដ៏ស្មើ កុំប្រព្រឹត្តអធម៌ ទ្រង់ប្រគល់រាជសម្បត្តិទាំងអស់ យាងឡើងកាន់ប្រាសាទ ប្រថាប់នៅដោយ សេចក្តីសុខក្នុងសមាបត្តិ មិនឲ្យបុគ្គលណាម្នាក់ចូលគាល់ ក្រៅអំពីមហាតលិក ដែលថ្វាយទឹកលុបមុខ ឈើស្គន់ និងក្រយាហារជាដើម ។

តមកកន្លះខែកន្លងផុតទៅ ព្រះមហេសីត្រាស់សួរថា ព្រះរាជាទ្រង់មិន ប្រាកដក្នុងទីណាឡើយ មានការយាងទៅឧទ្យាន ការត្រួតពល និងការមើល រាំជាដើម ទ្រង់យាងទៅឯណា រាជបុរសទាំងឡាយក្រាបទូលរឿងនោះដល់ ព្រះនាង ព្រះនាងបញ្ជូនសារដល់អមាត្យថា បើអ្នកទទួលរាជសម្បត្តិហើយ សូម្បីខ្ញុំ ឈ្មោះថា អ្នកទទួលផងដែរ ព្រោះហេតុនោះ ចូរអ្នកមក ចូរសម្រេច ការនៅរួមជាមួយខ្ញុំ អមាត្យនោះបិទត្រចៀកទាំងពីរនោះហើយ ទូលបដិសេធ ថា អាត្មាអញកុំបីឮរឿងបែបនោះ ព្រះនាងក៏បញ្ជូនសារទៅអស់វារៈ ២ ដង ៣ ដង ព្រះនាងគំរាមអមាត្យដែលមិនប្រាថ្នាថា បើអ្នកមិនព្រមធ្វើ យើងនឹង ដកអ្នកពីដំណែង ឬនឹងសម្លាប់អ្នកចោល អមាត្យនោះខ្លាច គិតថា ធម្មតា មាតុគ្រាម មានសេចក្តីប្រាថ្នាខ្លាំងក្លា គប្បីឲ្យគេធ្វើយ៉ាងនេះក្នុងកាលខ្លះក៏បាន ដូច្នោះ ក្នុងថ្ងៃមួយ បានទៅក្នុងទីកំបាំង សម្រេចការនៅរួមជាមួយព្រះនាង លើ ទីបន្ទំដ៏មានសិរី ព្រះនាងសម្បូរដោយបុណ្យ មានសម្ផស្សជាសុខ អមាត្យ នោះត្រូវរាគៈ ដែលកើតអំពីផ្សព្វរបស់ព្រះមហេសីនោះ ចាក់ដោតហើយ ក៏ បានលួចទៅរឿយៗ ត្រង់ព្រះដំណាក់របស់ព្រះនាង អមាត្យនោះ អស់សេចក្តី

រង្វៀស ចូលទៅដូចជាម្ចាស់របស់ផ្ទះ របស់ខ្លួនដោយលំដាប់ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ពួករាជបុរសក៏ក្រាបទូលដំណើររឿងនោះដល់ព្រះរាជា ព្រះរាជាទ្រង់មិនជឿ ក៏ក្រាបទូលលើកទី ២ ខ្លះ លើកទី ៣ ខ្លះ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាប្រថាប់គង់ ទ្រង់ឃើញដោយព្រះអង្គឯង បានត្រាស់ឲ្យប្រជុំអមាត្យ គ្រប់គ្នា ហើយប្រាប់ដល់រឿងដែលប្រព្រឹត្តទៅនោះ អមាត្យទាំងនោះក្រាបទូល ថា អមាត្យនេះ ធ្វើខុសចំពោះព្រះរាជា សមគួរកាត់ដៃ សមគួរកាត់ជើង ដូច្នោះ បានសម្តែងកម្មករណៈទាំងអស់ តាំងអំពីឲ្យដេកលើលំពែងជាដើម ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងគប្បីកើតការបៀតបៀនព្រោះសម្លាប់ ចង និងវាយ អមាត្យនោះ គប្បីមានបាណាតិបាតព្រោះការផ្តាច់ជីវិត និងគប្បីមានអទិន្នាទាន ព្រោះរឹបអូសយកទ្រព្យ ល្មមលះនូវកម្មបែបនេះដែលអមាត្យនេះធ្វើហើយ អញនឹងដោះអមាត្យនេះ ចាករាជសម្បត្តិរបស់អញ ។ អមាត្យទាំងឡាយ បាននិរទេសអមាត្យនោះហើយ ។ អមាត្យនោះកាន់យកទ្រព្យសម្បត្តិ និងបុគ្គ ភរិយារបស់ខ្លួនទៅកាន់ប្រទេសដទៃ ព្រះរាជាក្នុងប្រទេសនោះ ទ្រង់ស្តាប់ ហើយត្រាស់សួរថា ឯងមកធ្វើអ្វី អមាត្យនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទូលបង្គំប្រាថ្នាបម្រើព្រះអង្គ ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ទទួលអមាត្យនោះ អមាត្យបានទទួលនូវការទុកព្រះហឫទ័យ ដោយកាលកន្លងទៅបន្តិចបន្តួច បាន ទូលរឿងនោះនឹងព្រះរាជានោះថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំឃើញទឹកឃ្មុំដែល មិនមានមេ បុគ្គលបរិភោគទឹកឃ្មុំនោះក៏មិនមាន ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជ-

តម្រិះថា អមាត្យបំណងនឹងលលេង ទើបពោលរឿងនោះ ហើយទ្រង់មិន
ស្តាប់ ។ អមាត្យនោះបានឱកាស ពណ៌នាឲ្យល្អជាងមុនហើយទូលម្តងទៀត
ព្រះរាជាត្រាស់ថា អ្នកនិយាយអំពីអ្វី អមាត្យទូលថា គឺរាជសម្បត្តិក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឯងបំណងនាំយើងទៅឲ្យស្លាប់ឬ អមាត្យ
នោះទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់កុំត្រាស់យ៉ាងនោះ បើទ្រង់មិនជឿ
ក៏សូមបញ្ជូនមនុស្សទាំងឡាយទៅ ។ ព្រះរាជាអង្គនោះទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទាំង-
ឡាយទៅហើយ មនុស្សទាំងនោះទៅហើយ ជីកត្រង់ខ្លោងទ្វារឡើងព្រះដំណាក់
របស់ព្រះរាជា ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញហើយត្រាស់សួរថា ពួកអ្នកមកដើម្បីអ្វី
ពួកមនុស្សទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ ពួកខ្ញុំជាចោរ ព្រះរាជាក៏
ត្រាស់ឲ្យប្រទានទ្រព្យដល់ពួកចោរទាំងនោះ ហើយឲ្យឱវាទថា ពួកអ្នកកុំធ្វើ
យ៉ាងនេះទៀត ហើយទ្រង់ដោះលែងទៅ ពួកមនុស្សទាំងនោះ មកទូលដល់
ព្រះរាជារបស់ខ្លួននោះ ព្រះរាជានោះទ្រង់សាកល្បងយ៉ាងនោះឯងអស់ ២-៣
ដង ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ព្រះបាទព្រហ្មទត្តជាអ្នកមានសីល ហើយទ្រង់
ត្រៀមចតុរង្គសេនា ចូលកាន់ព្រះនគរមួយ ក្នុងរវាងព្រំដែន ទ្រង់បញ្ជូនរាជ-
សាសន៍ឲ្យដល់អមាត្យ ក្នុងនគរនោះថា ទ្រង់ឲ្យនគរដល់ទូលបង្គំ ឬក៏ច្បាំង
អមាត្យនោះ ក្រាបទូលសេចក្តីនោះ ដល់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តថា តើទ្រង់ច្បាំង
ឬក៏ឲ្យព្រះនគរ ។ ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនទៅថា យើងមិនច្បាំង យើងនឹងឲ្យ
នគរ ចូរមកក្នុងទីនេះចុះ អមាត្យនោះបានធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ចំណែកព្រះរាជា

ដែលជាបដិបក្ខ ទ្រង់ដណ្តើមព្រះនគរនោះហើយ ក៏បញ្ជូនទូតទៅកាន់នគរដទៃ សូម្បីក្នុងនគរដ៏សេសទាំងឡាយក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ អមាត្យទាំងនោះ ទូលដល់ ព្រះបាទព្រហ្មទត្តយ៉ាងនោះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា មិនគប្បីច្បាំង គប្បីមកក្នុង ទីនេះ ទើបមកកាន់ព្រះនគរពារាណសី បន្ទាប់អំពីនោះ អមាត្យទាំងឡាយ ទូលដល់ព្រះបាទព្រហ្មទត្តថា បពិត្រមហារាជ ពួកទូលបង្គំនឹងច្បាំងជាមួយ ព្រះរាជាដែលជាសត្រូវនោះ ។ ព្រះរាជាឃាត់ថា បុណ្យណាតិបាតនឹងមានដល់ យើង អមាត្យទាំងឡាយទូលឲ្យព្រះរាជាយល់ព្រម ដោយឧបាយផ្សេងៗ ថា បពិត្រមហារាជ ពួកទូលបង្គំនឹងចាប់ព្រះរាជាទាំងនោះទាំងរស នាំមកក្នុងទី នេះ ហើយទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់យាងមក ដូច្នោះ ក៏ផ្តើមនឹង ទៅ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើពួកអ្នកមិននាំសស្ត្រាទៅ មិនសម្លាប់ និង មិនចូន យើងនឹងទៅ ។ អមាត្យទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកទូលបង្គំនឹងមិនធ្វើ នឹងសម្តែងភ័យ ហើយឲ្យព្រះរាជានោះគេចទៅ ដូច្នោះ ទើបត្រៀមចតុរង្គសេនា អុជប្រទីបទាំងឡាយក្នុងឆ្នាំងទាំងឡាយ ហើយទៅ ក្នុងរាត្រី ។ ព្រះរាជាដែលជាបដិបក្ខ ទ្រង់ដណ្តើមនគរពារាណសីបានក្នុងថ្ងៃនោះ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងយាមកាមដើម្បីអ្វី ដូច្នោះហើយ ទើបឲ្យលើកការយាមកាមក្នុងរាត្រី ទ្រង់ប្រមាទ ផ្តល់កំ មួយអន្លើដោយ ពលនិកាយ ។

លំដាប់នោះ អមាត្យទាំងឡាយ នាំព្រះបាទពារាណសីទៅកាន់បន្ទាយ

ព្រះរាជាដែលជាបដិបក្ខ ហើយពន្ធត់ប្រទីបក្នុងឆ្នាំងចោល ហើយបានធ្វើសំឡេង
 នៃកងទ័ពព្រមគ្នា ។ អមាត្យរបស់ព្រះរាជាដែលជាបដិបក្ខឃើញពល មាន
 កម្លាំងច្រើន ភិតភ័យចូលគាល់ព្រះរាជារបស់ខ្លួន ហើយធ្វើសំឡេងខ្លាំងថា
 សូមទ្រង់តើនឡើង សូមសោយទឹកឃ្មុំដែលមិនមានមេ អមាត្យទី ២ ទី ៣
 ក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះដូចគ្នា ព្រះរាជាដែលជាសត្រូវ តើនឡើងដោយសំឡេង
 នោះ ទ្រង់ដល់នូវការខ្លាច ការតក់ស្លុត សំឡេងកងរំពងក៏តាំងឡើងរាប់រយ
 ព្រះរាជាដែលជាបដិបក្ខនោះ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា យើងជឿពាក្យរបស់អ្នក
 ដទៃ ទើបធ្លាក់ដល់កណ្តាប់ដៃរបស់សត្រូវ ទ្រង់រើរវាយដល់ពាក្យនោះៗ អស់
 ១ យប់ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ទើបទ្រង់គិតបានថា ព្រះបាទព្រហ្មទត្តជាព្រះរាជាដែល
 ទ្រទ្រង់ធម៌ នឹងមិនដាក់ទោស អញនឹងទៅសូមខមាទោសព្រះរាជាអង្គនេះ
 ហើយទើបយាងចូលទៅគាល់ព្រះរាជា ទ្រង់លុតជង្គង់ទាំងពីរចុះ ហើយក្រាប
 ទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់អត់ទោសនូវកំហុសរបស់ទូលបង្គំចុះ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ឲ្យឱវាទដល់ចោររាជនោះហើយ ត្រាស់ថា សូមទ្រង់ក្រោកឡើង ខ្ញុំ
 អត់ទោសឲ្យទ្រង់ ។ ព្រះរាជាដែលជាបដិបក្ខនោះ លុះព្រះរាជាត្រាស់ប៉ុណ្ណោះ
 ក៏ដល់នូវការត្រេកអរក្រៃលែង ទ្រង់បានរាជសម្បត្តិក្នុងជនបទជិតខាងព្រំដែន
 របស់ព្រះបាទពារាណសី ទាំងពីរអង្គនោះ បានជាសម្លាញ់នឹងគ្នា ។

កាលនោះ ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត ទ្រង់ឃើញសេនាទាំងពីរចំណែកត្រេកអរ
 រួមគ្នា ទើបទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ដំណក់ឈាមសូម្បីត្រឹមតែមួយចម្លែតរុយ ក៏

មិនកើតក្នុងពួកមហាជននេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការតាមរក្សាចិត្តរបស់អញ
តែម្នាក់ ឱល្អិតហ្ន៎ ឱល្អិតហ្ន៎ សូមសត្វទាំងពួងមានសេចក្តីសុខចុះ កុំបី
មានពៀរ កុំបៀតបៀនគ្នា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងមេត្តាល្អានឲ្យកើត ឡើង
ទ្រង់ធ្វើមេត្តាល្អាននោះឲ្យជាបាទ ពិចារណាសង្ខារទាំងឡាយ ធ្វើឲ្យជាក់
ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ទ្រង់ដល់នូវភាពជាសយម្ម ។ អមាត្យទាំងឡាយ
បានប្រជុំគ្នា ក្រាបទូលដល់ព្រះបាទព្រហ្មទុត្តនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខ
ដោយមគ្គសុខ ផលសុខ ប្រថាប់គង់លើកដំរីថា បពិត្រមហារាជ កាលនេះ
ជាកាលដែលទ្រង់ឡើងកាន់ព្រះយាន សូមទ្រង់ធ្វើសក្ការៈដល់ពួកពលដែល
ឈ្នះ គប្បីព្រះរាជទានអាហារ និងស្បៀងដល់ពួកពលដែលចាញ់ ព្រះបាទ
ព្រហ្មទុត្តនោះត្រាស់ថា នែអ្នក យើងមិនមែនព្រះរាជា យើងជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
អមាត្យទាំងឡាយទូលថា ព្រះអង្គត្រាស់អ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយមិនមែន
ដូច្នោះឡើយ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នែអ្នកទាំងឡាយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
ដូចម្តេច អមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា ធម្មតាព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
មានសក់ និងពុកមាត់ ប្រមាណ ២ ធ្លាប់ ទ្រទ្រង់នូវបរិក្ខារ ៨ ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់អង្វែលព្រះសីសៈ ដោយព្រះហស្តស្តាំ រំពេចនោះ យរវាសភេទ ក៏
អន្តរធានទៅ បព្វជិតភេទក៏មកជំនួស ទ្រង់មានព្រះកេសា និងព្រះមស្ស
ប្រមាណ ២ ធ្លាប់ ប្រកបដោយបរិក្ខារ ៨ ដូចគ្នានឹងព្រះថេរៈមានវស្សា ១០០
ទ្រង់ចូលចតុត្ថជ្ឈាន ហោះឡើងអំពីកដំរី ទៅកាន់អាកាស ប្រថាប់គង់លើផ្កា

ឈួក អមាត្យទាំងឡាយថ្វាយបង្គំ ហើយទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ទ្រង់បំពេញកម្មដ្ឋានអ្វី ទ្រង់សម្រេចដូចម្តេច ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទ្រង់ឃើញច្បាស់
 នូវវិបស្សនា ដែលជាហេតុឲ្យទ្រង់បាននូវមេត្តាលាភាពកម្មដ្ឋាន ហើយសម្រេច
 ព្រោះដូច្នោះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងសេចក្តីនោះ ទើបត្រាស់ឧទានគាថា
 ព្យាករណកថា និងគាថានេះថា សព្វេសុ ភ្នតេសុ និធាយ ទណ្ឌំ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សព្វេសុ បានដល់ ដែលមិនសេសសល់ ។
 បទថា ភ្នតេសុ បានដល់ ក្នុងសត្វទាំងឡាយ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងគាថានេះ
 ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ ខ្ញុំនឹងពោលក្នុងវគ្គនិទានសុត្តន្តបិដក ។ បទ
 ថា និធាយ បានដល់ ជាក់ហើយ ។ បទថា ទណ្ឌំ បានដល់ អាជ្ញាផ្លូវកាយ
 វាចា និងចិត្ត ។ ពាក្យថា ទណ្ឌំ នោះ ជាឈ្មោះនៃទុច្ចរិតទាំងឡាយ មាន
 កាយទុច្ចរិតជាដើម ។ ពិតហើយ កាយទុច្ចរិត ឈ្មោះថា ទណ្ឌ ព្រោះអត្ត
 ថា ជាហេតុឲ្យជាក់ទោស អធិប្បាយថា បៀតបៀន គឺឲ្យដល់នូវសេចក្តី
 វិនាស ។ វច្ឆិទុច្ចរិត និងមនោទុច្ចរិតក៏ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ការជាក់ទោស
 ដោយការប្រហារនោះឯង ឈ្មោះថា ទណ្ឌៈ អធិប្បាយថា ជាក់ចុះនូវទណ្ឌៈ
 នោះហើយ ដូច្នោះ ។

បទថា អវិហោធិយំ បានដល់ មិនបៀតបៀន ។ បទថា អញ្ញាតរម្យ
 បានដល់ បុគ្គលណានីមួយ ។ បទថា តេសំ បានដល់ បណ្តាសត្វទាំងពួង
 នោះ ។ បទថា ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រាថ្នាកូនណាម្នាក់

ឡើយ ក្នុងកូនទាំង ៤ ពួកនេះ គឺកូនកើតអំពីខ្លួន ១ កូនកើតក្នុងខេត្ត ១ កូនចិញ្ចឹម ១ កូនសិស្ស ១ ។ បទថា កុរុតោ សហាយំ សេចក្តីថា គប្បី ប្រាថ្នាសម្ងាញ់នោះអំពីណា គឺការប្រាថ្នានោះ គប្បីមានអំពីទីណា ។

បទថា ឯកោ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯងដោយភេទ ពោល គឺបព្វជ្ជា ម្នាក់ឯង ដោយអត្តថា មិនមានសម្ងាញ់ ម្នាក់ឯងដោយការលះតណ្ហា ម្នាក់ ឯង ដោយអត្តថា មានកិលេសប្រាសទៅហើយដោយចំណែកមួយ ម្នាក់ឯង ដោយអត្តថា ត្រាស់ដឹងប្រពៃដោយចំពោះនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណតែម្នាក់ឯង ។ ពិតហើយ បុគ្គលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកណ្តាលសមណៈរាប់ពាន់ ក៏ឈ្មោះថា ម្នាក់ ឯង ព្រោះកាត់នូវការជាប់ជំពាក់ ជាមួយគ្រហស្ថចេញបាន ម្នាក់ឯងដោយ ភេទ ពោល គឺបព្វជ្ជាយ៉ាងនេះ ។ ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្តថា ឈរ ម្នាក់ឯង អង្គុយម្នាក់ឯង ដេកម្នាក់ឯង បួរឥរិយាបថម្នាក់ឯង ប្រព្រឹត្តទៅម្នាក់ ឯង ម្នាក់ឯង ដោយអត្តថា មិនមានសម្ងាញ់ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្តថា លះតណ្ហាយ៉ាងនេះថា

បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ អន្ទោលទៅ (ក្នុងសង្សារវដ្ត)
អស់កាលដ៏វែង រមែងមិនប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសង្សារ គឺខន្ធ
ធាតុ អាយតនៈ ដែលមានក្នុងអត្តភាពនេះ នឹងខាងមុខ ។
លុះភិក្ខុដឹងច្បាស់នូវតណ្ហានេះ ថាជាទោស ជាដែនកើត
ព្រមនៃទុក្ខ ហើយជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តី

ប្រកាន់មាំ មានស្មារតីនៅគ្រប់ឥរិយាបថ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្ថថា មានកិលេសប្រាសទៅហើយ ដោយចំណែកមួយយ៉ាងនេះថា

កិលេសទាំងពួង ដែលកិក្ខុនោះលះហើយ មានឫសគល់ត្រូវ កាត់ហើយ ដូចដើមត្នោត ។ បេ មានការមិនកើតឡើងតទៅ ទៀតជាធម្មតា ។

ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្ថយ៉ាងនេះថា ជាអ្នកមិនមានអាចារ្យ ដឹង ឯង ត្រាស់ដឹងប្រពៃចំពោះនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ បានដោយខ្លួនឯងនោះឯង ម្នាក់ឯង ដោយអត្ថថា ត្រាស់ដឹងប្រពៃចំពោះនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ។ បទថា ចរេ បានដល់ ចរិយា ៨ នេះ គឺឥរិយាបថចរិយា ក្នុងឥរិយាបថ ៤ សម្រាប់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយបណ្ឌិតិ ១ អាយតនចរិយា ក្នុងអាយតនៈ ខាងក្នុងសម្រាប់បុគ្គលមានទ្វាររក្សាហើយ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ សតិ- ចរិយា ក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្រាប់បុគ្គលដែលនៅដោយការមិនប្រមាទ ១ សមាធិចរិយា ក្នុងចរិយាក្នុងឈាន ៤ សម្រាប់អ្នកតាមប្រកបនូវអធិចិត្ត ១ ញាណចរិយា ក្នុងអរិយសច្ច ៤ សម្រាប់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយពុទ្ធិ ១ មគ្គចរិយា ក្នុងអរិយមគ្គ ៤ សម្រាប់អ្នកបដិបត្តិប្រពៃ ១ បកតិចរិយា ក្នុង សាមញ្ញផល ៤ សម្រាប់បុគ្គលត្រាស់ដឹងនូវផល ១ លោកត្ថចរិយា ក្នុង សត្វទាំងឡាយ សម្រាប់ព្រះពុទ្ធទាំងបី ១ ក្នុងព្រះពុទ្ធទាំងបីនោះ ព្រះបច្ចេក-

ពុទ្ធ និងព្រះសាវ័ក មានលោកត្ថចរិយាដោយចំណែកខ្លះ សមដូចលោក
 ពោលថា ពាក្យថា ចរិយា បានដល់ ចរិយា ៨ គឺឥរិយាបថចរិយាជាដើម
 គប្បីជាបសេចក្តីពិស្តារ ។ អធិប្បាយថា គប្បីជាអ្នកដល់ព្រមដោយចរិយា
 ទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចរិយា ៨ ដទៃទៀត គឺបុគ្គលកាលចុះចិត្តស៊ប់
 ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយសទ្ធា ១ កាលផ្តងឡើង ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយ
 វិរិយៈ ១ កាលប្រុងប្រយ័ត្ន ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយសតិ ១ កាលធ្វើមិន
 ឲ្យរាយមាយ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយសមាធិ ១ កាលដឹងច្បាស់ ឈ្មោះថា
 ប្រព្រឹត្តដោយប្រាជ្ញា ១ កាលដឹងផ្សេងៗ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយវិញ្ញាណ ១
 បុគ្គលប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ រមែងបាននូវគុណវិសេស ហេតុនោះ ឈ្មោះថា
 ប្រព្រឹត្តដោយវិសេសចរិយា ១ កុសលធម៌ទាំងឡាយរបស់បុគ្គល ដែល
 ប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ រមែងប្រព្រឹត្តក្លៀវក្លា ហេតុនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយ
 អាយតនចរិយា ១ ដូច្នោះ ។

បុគ្គលបដិបត្តិយ៉ាងនេះ រមែងសម្រេចដល់គុណវិសេស ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តដោយចរិយាវិសេស គប្បីជាអ្នកដល់ព្រមដោយ
 ចរិយាទាំងនោះ ។ កុយរបស់សត្វរមាស ឈ្មោះថា ខត្តវិសាលា ក្នុងបទថា
 ខត្តវិសាលាកប្បា នេះ ។ ខ្ញុំនឹងប្រកាសអត្ថនៃ កប្ប សព្វដោយពិស្តារ
 ក្នុងមន្តលសុត្តវណ្ណនា តែក្នុងខត្តវិសាលាសុត្តវណ្ណនានេះ បណ្ឌិតគប្បីជាប
 អត្ថថា ជាចំណែកប្រៀបធៀប ដូចក្នុងប្រយោគយ៉ាងនេះជាដើមថា សត្ត-

កល្យាណ វត ភោ កិរ សាវកេន សទ្ធិ មន្តយមាណា ពុទ្ធាអើយ យើងបាន
ប្រឹក្សាជាមួយនឹងសាវក ដែលទុកស្មើនឹងព្រះសាស្តាផងតើ អធិប្បាយថា
ជាបុគ្គលដូចគ្នានឹងកុយរមាស ។

ពណិនាអត្តតាមបទក្នុងគាថានេះ មានត្រឹមប្រមាណប៉ុណ្ណោះ តែបណ្ឌិត
គប្បីជ្រាបដោយអនុសន្និនៃការអធិប្បាយយ៉ាងនេះ អាជ្ញាមានប្រការដូចពោល
នេះ ដែលបុគ្គលឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ គឺមិនដាក់ក្នុងសត្វទាំងឡាយ កាលបើអាជ្ញា
នោះ ដែលយើងមិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយនោះ យើង ឈ្មោះថា
ដាក់ចុះនូវអាជ្ញាក្នុងសត្វទាំងពួងហើយដោយមេត្តា ដែលជាបដិបក្ខចំពោះអាជ្ញា
នោះដោយការនាំចូលមកនូវប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ និងព្រោះដាក់ចុះនូវអាជ្ញា
បានហើយនោះឯង ឈ្មោះថា មិនបៀតបៀនបណ្តាសត្វទាំងនោះ សូម្បីសត្វ
ណាមួយឲ្យលំបាក ដូចសត្វទាំងឡាយ ដែលមិនទាន់ដាក់ចុះនូវអាជ្ញា រមែង
បៀតបៀនសត្វទាំងឡាយដោយដំបងខ្លះ ដោយសស្រ្តាខ្លះ បាតដៃខ្លះ ដុំដីខ្លះ
ដូច្នោះ អាស្រ័យមេត្តាកម្មដ្ឋាននេះហើយ ពិចារណារវេទនា សញ្ញា សន្ធិវរ
និងវិញ្ញាណក្នុងសត្វទាំងនោះ និងសន្ធិតធម៌ដទៃអំពីនោះ តាមក្រសែនៃមេត្តា
កម្មដ្ឋាននោះឯង ទើបបានសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណនេះ ពាក្យអធិប្បាយ
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ចំណែកអនុសន្និ មានដូច្នោះថា កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាសដូច្នោះហើយ
អមាត្យទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ព្រះអង្គយាង

ទៅក្នុងទីណា លំដាប់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទ្រង់ពិចារណាថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ក្នុងកាលមុន នៅក្នុងទីណា កាលទ្រង់ដឹងហើយ ទើបត្រាស់ថា ទៅត្រង់ភ្នំ
 គន្ធមាទន៍ អមាត្យក៏ក្រាបទូលទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គ ឥឡូវនេះ ទ្រង់បោះបង់
 មិនប្រាថ្នាពួកទូលបង្គំដូច្នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នា
 បុគ្គ ។ អធិប្បាយក្នុងគាថានោះដូច្នោះថា ឥឡូវនេះ យើងមិនប្រាថ្នាបុគ្គ សូម្បី
 ណាមួយឡើយ ក្នុងបណ្តាបុគ្គដែលកើតអំពីខ្លួនជាដើម គប្បីប្រាថ្នាសម្ងាញ់
 ដូចពួកលោកអំពីណា ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីក្នុងពួកអ្នកទាំងឡាយ អ្នកណា
 ត្រូវការទៅជាមួយយើង ឬដូចជាយើង បុគ្គលនោះ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះដែលអមាត្យទាំងនោះទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ ឥឡូវនេះ ព្រះអង្គទ្រង់បោះបង់ ទ្រង់មិនប្រាថ្នាពួកទូលបង្គំឡើយ
 ទើបត្រាស់ថា យើងមិនប្រាថ្នាបុគ្គ គប្បីប្រាថ្នាសម្ងាញ់អំពីណា ទ្រង់ឃើញ
 គុណនៃការត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងរបស់ព្រះអង្គ ដោយអត្តតាមដែលពោលហើយ
 ទ្រង់ព្រះបាមោជ្ជ ទ្រង់កើតបីតិសោមនស្ស ទើបត្រាស់ខ្មោចគាថានេះថា
 គប្បីត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ កាលមហាជនសម្លឹងមើល
 នោះឯង ក៏បានហោះឡើងទៅក្នុងអាកាស យាងទៅកាន់ភ្នំគន្ធមាទន៍ ។ ឈ្មោះ
 ថា ភ្នំគន្ធមាទន៍នៅរំលងភ្នំ ៧ ក្នុងហិមវន្តប្បទេស គឺចូឡកាលបពិត ១

មហាកាលបពិត ១ នាគបលិវេដ្ឋនាបពិត ១ ចន្ទសម្ភរុបពិត ១ សុរិយ-
សម្ភរុបពិត ១ សុវណ្ណបស្សរុបពិត ១ និងហិមវន្តបពិត ១ ។ ត្រង់ភ្នំគន្ធន-
មាទន៍នោះ មានញកមួយ ឈ្មោះថា នន្ទមូលកៈ ជាទីលំនៅរបស់ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធទាំងឡាយ និងមានគុហា ៣ គឺសុវណ្ណគុហា ១ មណិគុហា ១ រជត-
គុហា ១ ។ ត្រង់ភ្នំគន្ធនមាទន៍នោះ មានដើមឈើឈ្មោះមញ្ចុសកៈ ត្រង់ទ្វារ
មណិគុហាកម្ពស់ ១ យោជន៍ ទទឹង ១ យោជន៍ ដើមឈើនោះ រីកស្កុស
ស្កាយ ទាំងក្នុងទឹក ទាំងលើគោក ដោយវិសេស ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
និមន្តមកដល់ខាងមុខដើមឈើនោះ មានរោងរតនៈគ្រប់យ៉ាង ក្នុងរោងរតនៈ
នោះ មានខ្យល់សម្រាប់បោស រមែងបក់ជាត់សំរាម ខ្យល់សម្រាប់កៀរនូវ
ផែនដី រមែងបក់ខ្សាច់ដែលសម្រេចដោយកែវគ្រប់យ៉ាង ឲ្យរាបស្មើ ខ្យល់
សម្រាប់ស្រោច រមែងបក់នាំយកទឹកអំពីអនោតត្តស្រះមកស្រោច ខ្យល់សម្រាប់
ធ្វើភ្លៀងក្រអូប រមែងបក់យកភ្លៀងក្រអូបរបស់ដើមឈើ ដែលមានភ្លៀងក្រអូប
ទាំងអស់ មកអំពីភ្នំហិមពាន្ត ខ្យល់សម្រាប់រោយ រមែងបក់យកផ្កាទាំងឡាយ
មករោយ ខ្យល់សម្រាប់ក្រាល រមែងក្រាលក្នុងទីទាំងពួង ។ ក្នុងថ្ងៃដែល
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធកើតឡើង និងក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងពួង អង្គុយ
ប្រជុំគ្នាក្នុងទីណា អាសនៈទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ក្រាលហើយ ក្នុងទីទាំងនោះ
សព្វកាល នេះជាប្រក្រតីក្នុងភ្នំគន្ធនមាទន៍នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលត្រាស់ដឹង
ឯងដោយចំពោះ បាននិមន្តទៅកាន់ភ្នំគន្ធនមាទន៍នោះ ប្រថាប់គង់ក្នុងអាសនៈ

ដែលក្រាលហើយ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ បើក្នុងពេលនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដទៃ មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ទាំងនោះ ក៏ប្រជុំគ្នាក្នុងខណៈនោះ រមែងអង្គុយលើអាសនៈដែលក្រាលហើយ
 កាលអង្គុយហើយ ក៏ចូលសមាបត្តិណាមួយ ហើយក៏ចេញ បន្ទាប់អំពីនោះ
 ព្រះសង្ឃត្រូវ ក៏សួរកម្មដ្ឋាននឹងព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលមកថ្មីថា សម្រេចបានដូច
 ម្តេច ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ការអនុមោទនារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងពួង សូម្បី
 ក្នុងកាលនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ ក៏ត្រាស់ឧទានគាថា និងព្យាករណគាថា
 របស់លោកនោះឯង សូម្បីព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលព្រះអានន្ទទូលសួរ ក៏
 ត្រាស់គាថានោះទៀតដូចគ្នា ហើយព្រះអានន្ទ ក៏បានពោលម្តងទៀតក្នុងកាល
 ធ្វើសង្គាយនា ព្រោះហេតុនោះ គាថាមួយ បានពោលដល់ទៅ ៤ ដង គឺ
 ក្នុងទីដែលព្រះបាទព្រហ្មទត្តត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ នូវព្រះបច្ចេកពោធិញ្ញាណ
 ១ ត្រង់មញ្ញសកមាល ១ ក្នុងកាលដែលព្រះអានន្ទទូលសួរ ១ ក្នុងសង្គតិ-
 កាល ១ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

គាថាទី ១ ចប់



តារាងទី ២

បទថា សំសគ្គជាតស្ស ដូច្នោះ តើមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វនេះ ធ្វើសមណធម៌ដោយន័យមុននោះឯង ក្នុងសាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សប្រះ អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ក្នុងទីបំផុត ធ្វើកសិណបរិកម្ម ញ៉ាំងបឋមជ្ឈានឲ្យកើតឡើង កំណត់នាម និងរូប ធ្វើការពិចារណាលក្ខណៈ មិនទាន់សម្រេចអរិយមគ្គ កើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ ចុតិអំពីព្រហ្មលោកនោះ កើតក្នុងគភ៌អគ្គមហេសីនៃព្រះបាទក្រុងពារាណសី បាននូវការបរិហារដោយន័យមុននោះឯង ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ កុមារមិនដឹងការប្លែកគ្នាថា នេះស្រ្តី នេះបុរស ព្រោះអាស្រ័យហេតុនោះ ទើបមិនត្រេកអរក្នុងដែររបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ រមែងមិនអត់ធន់សូម្បីត្រឹមតែការអប់ ការងូត ការប្រដាប់ជាដើម បុរសទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកថែរក្សាព្រះរាជកុមារនោះ ក្នុងកាលឲ្យបៅដោះ ពួកមេដោះទាំងឡាយ ក៏ពាក់អាវក្លែងភេទជាបុរស ឲ្យសោយទឹកដោះ កុមារនោះ កាលប៉ះកូនរបស់ស្រ្តីទាំងឡាយ ក្រោកឡើងយំដឹងក្តីហើយ ក៏មិនប្រាថ្នាដើម្បីពាល់ត្រូវស្រ្តីទាំងឡាយ ដោយហេតុនោះ ទើបញ្ញាតិទាំងឡាយថ្វាយនាមរបស់ព្រះរាជកុមារនោះថា អនិត្តិគន្ធា ។

កាលព្រះរាជកុមារនោះ មានព្រះជន្មវស្សាបាន ១៦ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា យើងនឹងឲ្យកុមារបន្តវង្សត្រកូល ទ្រង់នាំរាជកញ្ញាដែលសមគួរដល់ព្រះរាជកុមារនោះ អំពីត្រកូលផ្សេងៗ ហើយត្រាស់បញ្ជាអមាត្យម្នាក់ថា ចូរអ្នកឲ្យរាជកុមារត្រេកអរ ។ អមាត្យមានបំណងដើម្បីឲ្យព្រះរាជកុមារនោះ

ត្រេកអរដោយឧបាយទាំងឡាយ ឲ្យអ្នករាំទាំងឡាយ ប្រលោមល្អឆ្ងលោម បាំងបាំងនន ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះរាជកុមារនោះ ឲ្យអ្នករាំច្រៀងរាំ ។ ព្រះរាជកុមារស្តាប់សំឡេងច្រៀង និងប្រគំ ទើបត្រាស់ថា នុ៎ះសំឡេងរបស់អ្នកណា អមាត្យទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព នុ៎ះជាសំឡេងរបស់អ្នករាំទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ អ្នកមានបុណ្យទាំងឡាយ រមែងមានអ្នករាំទាំងឡាយបែបនេះ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់មានបុណ្យច្រើន សូមទ្រង់អភិរម្យ ។ ព្រះរាជកុមារ ទ្រង់វាយអមាត្យដោយដំបង ឲ្យដេញចេញទៅ ។ អមាត្យនោះ ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាៗ បានត្រាស់បញ្ជាអមាត្យទៀតថា ចូរអ្នកទៅជាមួយព្រះមាតារបស់កុមារ ហើយឲ្យកុមារត្រេកអរ ។

ព្រះរាជកុមារនោះ ត្រូវមនុស្សទាំងនោះរំខានក្រែកលែង ទើបបានប្រទានមាសដ៏ប្រសើរ ហើយត្រាស់នឹងពួកជាន់មាសថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រាប់ពួកជាន់មាសថា លោកទាំងឡាយ ចូរធ្វើរូបស្រ្តីឲ្យស្អាត ពួកជាន់មាសទាំងនោះ ក៏បានធ្វើរូបស្រ្តី ដែលប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ដូចគ្នានឹងវិស្សកម្មនិម្មិត ហើយបង្ហាញដល់ព្រះរាជកុមារ ។ ព្រះរាជកុមារទតហើយ ឆក់ក្បាលដោយភាពអស្ចារ្យ បញ្ជូនទៅឲ្យដល់ព្រះមាតា និងព្រះបិតាដោយព្រះតម្រាស់ថា បើទូលបង្គំបានស្រីបែបនេះ នឹងព្រមទទួល ព្រះមាតា និងព្រះបិតាក៏ត្រិះរិះថា កូនរបស់យើងមានបុណ្យច្រើន ទារិកាណាមួយ ដែលធ្លាប់ធ្វើបុណ្យរួមជាមួយបុត្រនោះ នឹងកើតហើយក្នុងលោកពិត ដូច្នេះហើយ

ទើបលើករូបមាសនោះឡើងកាន់រថ ត្រាស់ដល់អមាត្យទាំងឡាយថា ចូរអ្នក
ទៅចុះ អ្នកគប្បីស្វែងរកទារិកាបែបនេះ ។

អមាត្យទាំងនោះ នាំរូបមាសទៅកាន់ជនបទទាំង ១៦ ទៅកាន់ស្រុក
នោះៗ ឃើញប្រជុំជនក្នុងទីណា មានកំពង់ទឹកដីដើម ទើបតាំងរូបមាសធ្វើ
ដូចទេវតា ក្នុងទីនោះៗ ធ្វើការបូជាដោយផ្កា និងគ្រឿងអលង្ការច្រើនប្រភេទ
ចងពិធាន ឈរក្នុងទីបំផុតនាចំណែកម្ខាង ដោយគិតថា បើមានអ្នកណាមួយ
ធ្លាប់ឃើញ ធ្លាប់បានឮស្រ្តីដែលមានរូបស្អាតបែបនេះសោត គេនឹងពោលឡើង
ដូច្នោះហើយ ត្រាច់ទៅក្នុងជនបទទាំងពួង ដោយឧបាយនោះ រៀរមទ្ធរដ្ឋមួយ
ដោយមើលងាយថា មទ្ធរដ្ឋនោះ ជារដ្ឋតូចតាច មិនទៅក្នុងមទ្ធរដ្ឋនោះមុន
ឡើយ ហើយត្រឡប់ ។ លំដាប់នោះ អមាត្យទាំងនោះ មានការគិតថា ពួក
យើងត្រូវទៅកាន់មទ្ធរដ្ឋ សូមព្រះរាជាកុំបីបញ្ជូនពួកយើង ដែលចូលទៅកាន់
ក្រុងពារាណសីទៀត ដូច្នោះ ទើបទៅកាន់សាគលនគរ ក្នុងមទ្ធរដ្ឋ ។

ក្នុងសាគលនគរនោះ មានព្រះរាជាព្រះនាមមទ្ធរៈ ព្រះរាជធីតារបស់
ព្រះបាទមទ្ធរៈនោះ មានព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ មានរូបល្អពន់ពេក នាងវណ្ណទាសី
របស់ព្រះរាជធីតានោះ ក៏ទៅកាន់កំពង់ទឹកដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការជងទឹកភ្នែក
ឃើញរូបបដិមាមាសនោះ ដែលអមាត្យទាំងឡាយ តម្កល់ក្នុងទីនោះអំពីចម្ងាយ
ក៏ពោលថា ព្រះរាជបុត្រីបញ្ជូនពួកយើងមក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ទឹក តែ
បែរជាយាងមកឯង ហើយចូលទៅជិត ពោលថា ស្រីនេះមិនមែនម្ចាស់របស់

ពួកយើង ម្ចាស់របស់ពួកយើងស្អាតក្រែកលែងជាងស្រីនេះ ពួកអមាត្យបាន
 ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះរាជាទូលសូមទារិកា ដោយន័យដែល
 សមគួរ ព្រះរាជានោះក៏ទ្រង់ព្រះរាជទាន ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ពួកអមាត្យបាន
 បញ្ជូនដំណឹងទូលដល់ព្រះបាទពារាណសីថា រកទារិកាបានហើយ ទ្រង់នឹងយាង
 មកឯង ឬពួកទូលបង្គំនាំមកដូច្នោះ ព្រះរាជាបញ្ជូនដំណឹងទៅថា កាលយើង
 ទៅជាការបៀតបៀនជនបទ ពួកលោកប៉ុណ្ណោះ ចូរនាំទារិកានោះមក ។

អមាត្យទាំងឡាយ នាំទារិកាចេញអំពីនគរ បញ្ជូនដំណឹងទៅថ្វាយព្រះ
 រាជកុមារថា ទារិកាដូចគ្នានឹងរូបមាសរកបានហើយ ។ ព្រះរាជកុមារបានស្តាប់
 ដំណឹងនោះ ត្រូវរាគៈគ្របសង្កត់ សាបសូន្យបឋមជ្ឈាន ទ្រង់បញ្ជូនទូតដទៃៗ
 ទៅថា ពួកអ្នក ចូរនាំនាងមកឲ្យឆាប់ ពួកអ្នក ចូរនាំនាងមកឲ្យរហ័ស ។

ពួកអមាត្យនោះ ដល់ក្រុងពារាណសីដោយសម្រាកត្រឹមមួយយប់ប៉ុណ្ណោះ
 ក្នុងទីទាំងពួង ឈរខាងក្រៅព្រះនគរ បញ្ជូនដំណឹងថ្វាយព្រះរាជាថា គប្បីចូល
 ទៅក្នុងថ្ងៃនេះ ឬមិនទៅ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងនាំទារិកាមកអំពីត្រកូល
 ប្រសើរបំផុត ធ្វើមង្គលកិរិយាហើយ នឹងឲ្យចូលមកដោយសក្ការៈធំ ពួកអ្នក
 ចូរនាំទារិកានោះទៅកាន់ឧទ្យានមុន អមាត្យទាំងនោះ បានធ្វើតាមព្រះរាជឱង្ការ
 ហើយ ។ ទារិកានោះ ជាស្រីសុខុមាលជាតិក្រែកលែង ទ្រុឌទ្រោមហើយ ព្រោះ
 ការរលាក់នៃយាន មានរោគខ្យល់កើតឡើង ព្រោះភាពជាអ្នកធ្វើដំណើរឆ្ងាយ
 ក៏ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងយប់នោះឯង ដូចផ្កាឈើដែលស្ងួតស្រពោនទៅដូច្នោះ ។

ពួកអមាត្យខ្សឹកខ្សួលថា ពួកយើងវិនាសហើយចាកសក្ការៈ ព្រះរាជាក្តី
 អ្នកនគរក្តីក៏នាំគ្នាខ្សឹកខ្សួលថា ត្រកូលវង្សវិនាសហើយ កោលាហលជំមាន
 ហើយក្នុងព្រះនគរ ។ ព្រះរាជកុមារគ្រាន់តែបានស្តាប់ប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់កើតការ
 សោកសៅជំក្រែកលែង បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជកុមារក៏ប្រារព្ធដើម្បីជីកឫសគល់
 នៃសេចក្តីសោក ទើបទ្រង់ត្រិះរិះថា ធម្មតាសេចក្តីសោកនេះ រមែងមិនមាន
 ដល់អ្នកមិនកើត តែរមែងមានដល់អ្នកដែលកើតហើយ ព្រោះហេតុនោះ
 សេចក្តីសោកមាន ព្រោះអាស្រ័យជាតិ ឯជាតិមាន ព្រោះអាស្រ័យអ្វីហ្ន៎
 បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់មនសិការដោយឧបាយ ដោយអានុភាពនៃការវិនាសក្នុង
 កាលមុនយ៉ាងនេះថា ជាតិមាន ព្រោះអាស្រ័យកត ទ្រង់ឃើញបដិច្ចសមុប្បាទ
 ដោយអនុលោម និងបដិលោម ទ្រង់ពិចារណាសង្ខារទាំងឡាយ ប្រថាប់គង់
 ក្នុងទីនោះឯង ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ អមាត្យទាំង-
 ឡាយឃើញព្រះរាជកុមារនោះ ទ្រង់មានសេចក្តីសុខ ដោយសេចក្តីសុខ
 ដែលកើតអំពីមគ្គផល មានឥន្ទ្រិយស្ងប់ មានចិត្តស្ងប់ប្រថាប់នៅ ទើបផ្តល់
 អញ្ជាបលីទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់កុំសោយសោកឡើយ ជម្ងឺទ្វិប
 នេះធំធេង ទូលបង្គំនឹងនាំទារិកាដទៃមក ដែលស្អាតជាងនេះ ។ ព្រះរាជកុមារ
 ត្រាស់ថា យើងមិនសោកស្តាយ តែអស់សេចក្តីសោកស្តាយហើយ យើងជា
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ពាក្យទាំងអស់ បន្ទាប់អំពីនេះ ដូចគ្នានឹងគាថាដំបូង រៀរ
 តែកិច្ចពណ៌នានៃគាថា ។

ក្នុងពណ៌នាគាថា បទថា សំសគ្គជាតស្ស បានដល់ ដល់អ្នកកើត
 នូវការប្រឡូកប្រឡំ ។ ក្នុងគាថានោះ ការប្រឡូកប្រឡំមាន ៥ យ៉ាង គឺ
 ទស្សនសំសគ្គ ប្រឡូកប្រឡំព្រោះការឃើញ ១ សវនសំសគ្គ ប្រឡូកប្រឡំ
 ព្រោះការស្តាប់ ១ កាយសំសគ្គ ប្រឡូកប្រឡំតាមផ្លូវកាយ ១ សមុល្លា-
 បនសំសគ្គ ការប្រឡូកប្រឡំព្រោះការសន្ទនា ១ សម្ពោគសំសគ្គ ប្រឡូក
 ប្រឡំព្រោះបរិកោគរួម ១ ។

ក្នុងសំសគ្គៈ ៥ យ៉ាងនោះ រាគៈកើតដោយអំណាចនៃចក្ខុវិញ្ញាណវិថី
 ព្រោះឃើញនូវគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា ទស្សនសំសគ្គ ។ ធីតារបស់កុដ្ឋម្នីកៈមាន
 ចិត្តស្រឡាញ់ ព្រោះឃើញភិក្ខុកំលោះឈ្មោះទ័យកាណកៈ ដែលនៅក្នុង
 កល្យាណវិហារ ដែលកំពុងទៅកាន់កាឡទ័យវាបិគាម ដើម្បីបិណ្ឌបាត ក្នុង
 សីហាលទ្ធិប មិនបានភិក្ខុកំលោះនោះ ដោយឧបាយណាមួយ ក៏ធ្វើកាលកិរិយា
 ភិក្ខុកំលោះរូបនោះឯង ឃើញសំពត់ស្លៀករបស់ធីតានោះ ក៏គិតថា អញមិន
 បាននៅរួមជាមួយនាង ដែលស្លៀកសំពត់បែបនេះ បេះដូងក៏បែក ជាឧទា-
 ហរណ៍ ក្នុងទស្សនសំសគ្គៈនេះ ។

រាគៈកើតឡើងដោយអំណាចនៃសោតវិញ្ញាណវិថី ព្រោះស្តាប់សម្បត្តិ
 មានរូបជាដើម ដែលអ្នកដទៃទាំងឡាយនិយាយ ឬព្រោះខ្លួនបានស្តាប់សំឡេង
 សើច សំឡេងចរចា សំឡេងច្រៀង ឈ្មោះថា សវនសំសគ្គៈ ។ ក្នុង
 សវនសំសគ្គៈនោះ ភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ នៅក្នុងគុហាបញ្ចក្ខ័យៈ កំពុង

ហោះតាមអាកាស បានស្តាប់សំឡេងរបស់ជីតាជាងមាស ដែលនៅក្នុង
គិរិគាម ទៅកាន់ស្រះឈូក មួយអង្វើដោយកុមារី ៥ នាក់ ងូតទឹកហើយ
លើកផ្កាច្រៀងដោយសំឡេងខ្លាំង ក៏សាបសូន្យចាកគុណវិសេសព្រោះកាមរាគ
ដល់នូវសេចក្តីវិនាសជាគំរូ ។

រាគៈកើតព្រោះស្តាប់អវយវៈនៃគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា កាយសំសគ្គៈ ក្នុង
កាយសំសគ្គៈនេះ មានភិក្ខុកំលោះឈ្មោះធម្មកាសកៈជាគំរូ ។ បានឮថា ភិក្ខុ
កំលោះសម្តែងធម៌ក្នុងមហាវិហារ កាលមហាជនមកក្នុងមហាវិហារនោះ សូម្បី
ព្រះរាជាក៏យាងទៅព្រមជាមួយអ្នករាជវាំង បន្ទាប់អំពីនោះ រាគៈដ៏ខ្លាំងក្លា
បានកើតដល់ព្រះរាជជីតា ព្រោះអាស្រ័យរូប និងសំឡេងរបស់ភិក្ខុកំលោះនោះ
និងកើតដល់ភិក្ខុកំលោះរូបនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញហេតុនោះ ទ្រង់កំណត់
ហើយ បានព័ទ្ធដោយកំពែង គឺវាំងនន ជនទាំងពីរនោះ ក៏ឱ្យបក្រសោបនូវគ្នា
និងគ្នា ជនទាំងឡាយបើកវាំងននមើល ក៏ឃើញជនទាំងពីរដល់នូវការស្លាប់
ហើយ ។

រាគៈកើតព្រោះការសន្ទនាប្រាស្រ័យគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា សមុល្លាបន-
សំសគ្គៈ ។ រាគៈកើតព្រោះការបរិភោគនឹងភិក្ខុនីទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
សម្មោគសំសគ្គៈ ។ ក្នុងសំសគ្គៈទាំងពីរនោះ មានភិក្ខុ និងភិក្ខុនី ដល់នូវ
អាបត្តិបារាជិកជាគំរូ ។ បានឮថា ក្នុងការឆ្លងមហាវិហារ ឈ្មោះមរិចិវដ្តកៈ
ព្រះបាទទុដ្ឋតាមណីអភយមហារាជ ទ្រង់ចាត់ចែងមហាទាន អង្គាសព្រះសង្ឃ

ទាំងពីរចំណែក ក្នុងការធ្វើមហាវិហារនោះ កាលប្រគេនបបរក្តៅ សាមណេរី
 ដែលថ្មីក្នុងសង្ឃ បានប្រគេនរង្វេលភ្នែកដល់សាមណេរ ដែលបួសថ្មីក្នុងសង្ឃ
 ដែលមិនមានជើងបាត្រ បានធ្វើការចរចាប្រាស្រ័យគ្នា លោកទាំងពីរអង្គនោះ
 ឧបសម្បទាហើយបាន ៦០ វស្សា ទៅកាន់ត្រើយនាយ បានទទួលបុព្វសញ្ញា
 ព្រោះការចរចាប្រាស្រ័យគ្នានិងគ្នា ក៏កើតស្នេហា ក្នុងរំពេចនោះឯង ប្រព្រឹត្ត
 ល្មើសសិក្ខាបទ ត្រូវអាបត្តិបារាជិក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សំសគ្គៈរមែងមានដល់បុគ្គល ដែលច្រឡំក្រឡំគ្នាដោយសំសគ្គៈណា
 មួយ ក្នុងសំសគ្គៈ ៥ យ៉ាង រាគៈដែលមានកម្លាំងរមែងកើតឡើង ព្រោះរាគៈ
 ក្នុងកាលមុនជាបច្ច័យ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទុក្ខនេះ រមែង
 កើតឡើងតាមការជាប់ជំពាក់ គឺទុក្ខនេះ មានប្រការផ្សេងៗ មានសេចក្តី
 សោក និងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលជាដើម ទាំងដែលជាទិដ្ឋធម៌ និងសម្បរាយិកភព
 រមែងកើតឡើង គឺរមែងកើតឡើង រមែងមាន រមែងកើតជាប់តាមសំសគ្គៈ
 នោះឯង ។ ចំណែកអាចារ្យពួកដទៃពោលថា បានដល់ ការបណ្តោយចិត្តក្នុង
 អារម្មណ៍ បន្ទាប់អំពីនោះ ទុក្ខរមែងកើតឡើងព្រោះការជាប់ជំពាក់ដូច្នោះឯង ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ កាលត្រាស់អត្តភាពនេះ មានប្រភេទនៃអត្តយ៉ាង
 នេះហើយ ទើបត្រាស់ថា ទុក្ខ មានសេចក្តីសោកជាដើមនេះ រមែងកើតឡើង
 តាមការច្រឡំក្រឡំ អាត្មាអញបានដឹកបួសគល់របស់ទុក្ខនោះ ទើបសម្រេច
 បច្ចេកសម្មោធិញ្ញាណ កាលត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ អមាត្យទាំងនោះក៏ទូលថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ពួកទូលបង្គំគប្បីធ្វើដូចម្តេច លំដាប់នោះ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា ពួកអ្នក ឬពួកអ្នកដទៃ អ្នកណាចង់ផុតចាកទុក្ខនេះ
 អ្នកនោះសម្លឹងឃើញទោស ដែលកើតអំពីការប្រឡូកប្រឡំ គប្បីត្រាច់ទៅ
 ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា សម្លឹងឃើញនូវទោស ដែលកើតអំពីការប្រឡូកប្រឡំនេះ
 គប្បីជ្រាបថា លោកពោលសំដៅយកពាក្យដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា ទុក្ខ
 នេះរមែងកើតឡើងតាមការប្រឡូកប្រឡំ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីភ្ជាប់សេចក្តី
 យ៉ាងនេះថា ការប្រឡូកប្រឡំ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលមានការប្រឡូកប្រឡំ
 កើតឡើងហើយ ដោយការប្រឡូកប្រឡំតាមដែលពោលហើយ ទុក្ខនេះ រមែង
 កើតឡើងតាមការប្រឡូកប្រឡំ យើងសម្លឹងឃើញទុក្ខនេះ ដែលកើតអំពីការ
 ប្រឡូកប្រឡំ ដែលធ្វើនូវការចាក់ដោតជាប់តាមមក ទើបសម្រេចដូច្នោះ ។
 គប្បីជ្រាបថា បាទី ៤ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ហើយ ដោយអំណាចនៃឧទាន
 ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ពាក្យទាំងពួង ក្រៅអំពីនោះ
 ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយក្នុងគាថាទី ១ នោះឯង ។^{១៣៣}

សំសគ្គតាថា ចប់



គាថាទី ៣

គាថាថា មិត្ត សុហរដ្ឋ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វនេះ កើតដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងគាថា ដំបូងនោះឯង សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី ញ៉ាំងបឋមជ្ឈានឲ្យកើត ហើយ ទ្រង់ពិចារណាថា សមណធម៌ប្រសើរ ឬរាជសម្បត្តិប្រសើរឬ ទ្រង់ ប្រគល់រាជសម្បត្តិក្នុងដែររបស់អមាត្យ ៤ នាក់ ហើយទ្រង់ធ្វើសមណធម៌ អមាត្យទាំងឡាយ សូម្បីព្រះរាជាត្រាស់ថា ចូរអ្នកទាំងឡាយធ្វើដោយធម៌ ដោយស្មើ ក៏ទទួលសំណូកធ្វើដោយអធម៌ អមាត្យទាំងនោះមិនបានសំណូក ក៏ធ្វើដោយអធម៌ ទទួលសំណូកហើយ ធ្វើម្ចាស់ទ្រព្យទាំងឡាយឲ្យចាញ់ ។ ក្នុងពេលមួយ ធ្វើរាជវល្លកៈម្នាក់ឲ្យចាញ់ រាជវល្លកៈនោះចូលទៅគាល់ជា មួយពួកភ្នាក់ងារអ្នកនាំព្រះក្រយារបស់ព្រះរាជា ទូលរឿងទាំងអស់ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ព្រះរាជាយាងទៅកាន់ទីវិនិច្ឆ័យដោយព្រះអង្គឯង បន្ទាប់អំពីនោះ ពួក មហាជន បានស្រែកដោយសំឡេងខ្លាំងថា ពួកអមាត្យ ធ្វើម្ចាស់ទ្រព្យមិន ជាម្ចាស់ទ្រព្យ បានធ្វើសំឡេងខ្លាំងដូចមហាចម្បាំង ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ក្រោកចាកអំពីទីវិនិច្ឆ័យ យាងឡើងទៅកាន់ ប្រាសាទ ប្រថាប់គង់ដើម្បីចូលសមាបត្តិ តែមិនអាចចូលបាន ព្រោះទ្រង់រាយ មាយដោយសំឡេងនោះ ទ្រង់ពិចារណាថា ប្រយោជន៍អ្វីរបស់អញដោយ រាជសម្បត្តិ សមណធម៌ប្រសើរជាង ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះបង់សេចក្តីសុខ ក្នុងរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ញ៉ាំងសមាបត្តិឲ្យកើតឡើងទៀត ទ្រង់ពិចារណាយើញ

ដោយន័យដែលពោលក្នុងគាថាមុននោះឯង ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក-
ពោធិញ្ញាណ ហើយត្រូវសួរដល់កម្មដ្ឋាន បានត្រាស់គាថានេះថា

បុគ្គលអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ កាលអនុគ្រោះនូវពួកមិត្ត ដែល
មានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសាបសូន្យ បុគ្គលកាល
ឃើញនូវភ័យក្នុងការមូលមិត្តគ្នានុះហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មនុស្សទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មិត្ត ដោយអំណាចនៃ
ការស្រឡាញ់ ឈ្មោះថា សម្លាញ់ ព្រោះភាពជាអ្នកមានចិត្តល្អ ។ បុគ្គលពួក
ខ្លះ ជាមិត្តប៉ុណ្ណោះ មិនជាសម្លាញ់ ព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍តែម្យ៉ាង
ពួកខ្លះ ជាសម្លាញ់ប៉ុណ្ណោះ មិនជាមិត្ត ព្រោះកើតសុខផ្លូវចិត្តក្នុងកិច្ចទាំង-
ឡាយ មានការមក ការឈរ ការអង្គុយ និងការចរចាជាដើម ពួកខ្លះ ជា
សម្លាញ់ផង ជាមិត្តផង ដោយអំណាចនៃធម៌ទាំងពីរនោះ មិត្តសម្លាញ់ទាំង
នោះ មាន ២ ពួក គឺយរាវាស ១ បព្វជិត ១ ។ ក្នុងពីរពួកនោះ យរាវាស
មាន ៣ ពួក គឺអ្នកមានឧបការៈ ១ អ្នករួមសុខរួមទុក្ខ ១ អ្នកអនុគ្រោះ ១ ។
បព្វជិតដោយវិសេស គឺជាអ្នកប្រាប់ប្រយោជន៍ ។ មិត្តសម្លាញ់ទាំងនោះ
ប្រកបដោយ អង្គ ៤ យ៉ាងនេះ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង
(សិទ្ធិវាលកសូត្រ) ថា

ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នក

ត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺរក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១
 រក្សាសម្បត្តិរបស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ ជាទីពឹងពំនាក់នៃមិត្ត
 ដែលមានសេចក្តីភិតភ័យ ១ កាលបើកិច្ចដែលត្រូវធ្វើកើតឡើង
 ហើយ តែងជួយផ្តល់កោតៈជាទិគុណជាងទ្រព្យដែលមិត្តត្រូវការ
 នោះ ១ ដូច្នោះ ។

ម្នាលគហបតិបត្ត មិត្តរមសុខទុក្ខ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នក
 ត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងរបស់ខ្លួនដល់
 មិត្ត ១ ជួយបិទបាំងនូវអាថ៌កំបាំងរបស់មិត្ត ១ មិនបោះបង់គ្នា
 ក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ ១ សូម្បីជីវិតក៏ហ៊ានលះបង់ ដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់មិត្ត (ស៊ីប្តរជីវិត) ១ ដូច្នោះ ។

ម្នាលគហបតិបត្ត មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នក
 ត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺហាមមិត្តឲ្យឃ្នាតចាកអំពើអាក្រក់
 ១ ដឹកនាំឲ្យមិត្តតម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឲ្យបានព្រហ្មក្សដែល
 មិនធ្លាប់បានឮ ១ ប្រាប់ផ្លូវស្ថានសួគ៌ ១ ដូច្នោះ ។

ម្នាលគហបតិបត្ត មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆាល ជាមិត្តមានសន្តាន
 ល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺជួយព្រួយចិត្តពីព្រោះ
 មិត្តបានសេចក្តីវិនាស ១ ជួយត្រេកអរព្រោះមិត្តបានសេចក្តីចម្រើន
 ១ ទទឹងទាស់នឹងមនុស្ស ដែលពោលទោសមិត្ត ១ សរសើរតែ

មនុស្សដែលពណ៌នាគុណមិត្ត ១ ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ យរាវាស លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ តែដោយអត្ត
 យរាវាស និងបព្វជិតទាំងអស់ ក៏គួរ បានដល់ មិត្តសម្លាញ់ដែលពោលមក
 ទាំងនោះ ។ បទថា អនុកម្មាមាណោ សេចក្តីថា អាណិតអាសូរ គឺបំណង
 ដើម្បីនាំចូលមកនូវសេចក្តីសុខដល់មិត្តសម្លាញ់ទាំងនោះ ។ បទថា ហារបេតិ
 អត្ថំ សេចក្តីថា ញ៉ាំងប្រយោជន៍ ៣ យ៉ាង គឺទិដ្ឋមិកត្តប្រយោជន៍
 សម្បរាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរមត្តប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស គឺឲ្យវិនាស ម្យ៉ាង
 ទៀត ញ៉ាំងប្រយោជន៍ ៣ យ៉ាង គឺប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ
 និងប្រយោជន៍ទាំងពីរយ៉ាងនោះឲ្យវិនាស គឺឲ្យវិនាស ដោយវិធីទាំងពីរ គឺ
 ដោយការញ៉ាំងវត្ថុដែលបានហើយឲ្យវិនាស និងដោយការមិនឲ្យកើតនូវវត្ថុ
 ដែលមិនទាន់បាន ។ បទថា បដិពទ្ធិត្ថោ សេចក្តីថា បុគ្គលសូម្បីតាំងខ្លួន
 ក្នុងឋានៈទាបជាងយ៉ាងនេះថា អញ រៀបចាកបុគ្គលនេះ នឹងរស់មិនបាន
 បុគ្គលនោះ ជាគតិរបស់អញ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកនាំរបស់អញ ដូច្នោះ ឈ្មោះ
 ថា ជាអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធហើយ តាំងខ្លួនក្នុងឋានៈខ្ពស់ បញ្ជូនទៅថា ជន
 ទាំងនេះ រៀបអាត្មាអញហើយ រមែងរស់មិនបាន អញ ជាគតិរបស់មនុស្ស
 ទាំងនោះ ជាអ្នកនាំរបស់មនុស្សទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ
 ហើយដូចគ្នា ជាអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធហើយយ៉ាងនេះ លោកបំណងយកក្នុង
 ព្រះសូត្រនេះ ។

បទថា ឯតំ ភយំ លោកពោលសំដៅដល់ភ័យ ដែលញ៉ាំងប្រយោជន៍
 ឲ្យវិនាសនោះ គឺសេចក្តីវិនាសចាកសមាបត្តិរបស់ខ្លួន ។ បទថា សន្តវេ
 សេចក្តីថា សន្តវៈ មាន ៣ យ៉ាង គឺតណ្ហាសន្តវៈ ១ ទិដ្ឋិសន្តវៈ ១
 មិត្តសន្តវៈ ១ ។ ក្នុងសន្តវៈ ៣ យ៉ាងនោះ តណ្ហា មាន ១០៨ ប្រភេទ
 ឈ្មោះថា តណ្ហាសន្តវៈ ទិដ្ឋិ ៦២ ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិសន្តវៈ ការអនុគ្រោះមិត្ត
 ដោយភាពជាអ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធហើយ ឈ្មោះថា មិត្តសន្តវៈ មិត្តសន្តវៈ
 នោះ លោកបំណងយកក្នុងសូត្រនេះ ដ្បិតថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ សាប
 សូន្យចាកសមាបត្តិ ក៏ព្រោះមិត្តសន្តវៈនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា យើងឃើញភ័យ គឺការញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស ក្នុង
 សន្តវៈនោះ ទើបសម្រេច ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបថា ដូចគ្នានឹងពាក្យ
 ដែលពោលហើយនោះឯង ។

មិត្តសុហជ្ជតាថា ចប់



តារាងទី ២

តារាងទី ២ រំសោ វិសាលោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។ បាន
 ឮថា ក្នុងកាលមុន ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វ ៣ អង្គ បួសក្នុងសាសនារបស់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សប្បៈ បំពេញគតបច្ចាគតវត្តអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ
 កើតក្នុងទេវលោក ច្បុតចាកទេវលោកនោះហើយ បុគ្គលជាប្រធានកើតក្នុង
 រាជត្រកូល ក្នុងនគរពារាណសី ក្រៅអំពីនេះ កើតក្នុងរាជត្រកូល ក្នុងបច្ចុ-
 ប្បទេស ស្តេចទាំងពីរអង្គនោះរៀនកម្មដ្ឋាន លះរាជសម្បត្តិ បួស បានជា
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដោយលំដាប់ នៅត្រង់ញាកភ្នំនន្ទមូលកៈ ។ ក្នុងថ្ងៃមួយ ចេញ
 ចាកសមាបត្តិ រឭកថា ពួកយើងធ្វើកម្មអ្វី ទើបសម្រេចដល់លោកុត្តរសុខនេះ
 ពិចារណា បានឃើញចរិយារបស់ខ្លួន ក្នុងព្រះកស្សប្បពុទ្ធកាល លំដាប់នោះ
 រឭកទៀតថា ជនទី ៣ នៅឯណា ឃើញជនទី ៣ សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរ
 ពារាណសី រឭកដល់គុណរបស់ប្រធាននោះ គិតថា ដោយប្រក្រតីនោះឯង
 ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយគុណ មានភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិចជាដើម
 ទ្រង់ទូន្មានពួកយើង ដែលប្រព្រឹត្តអត់ធន់ចំពោះពាក្យពោល ទ្រង់តិះដៀលបាប
 ណ្ហើយចុះ ពួកយើងនឹងសម្តែងអារម្មណ៍ ហើយដោះព្រះរាជាអង្គនេះ ដូច្នោះ
 ហើយ ស្វែងរកឱកាស ថ្ងៃមួយ ឃើញព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ប្រដាប់ដោយ
 គ្រឿងអលង្ការទាំងពួង កំពុងយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ហើយហោះទៅតាម
 អាកាស ឈរត្រង់គុម្ពបួស្សី ត្រង់ទ្វារព្រះរាជឧទ្យាន មហាជនកំពុងមើល
 ព្រះរាជា ដោយការមើលព្រះរាជារបស់ខ្លួន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់សម្លឹងមើលថា មាននរណាហ្ន៎ខ្វល់ខ្វាយ ក្នុងការមើលអញ ទ្រង់ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ដំណាលនឹងការឃើញ នោះឯង ព្រះរាជាភើតសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ទើបទ្រង់ ចុះអំពីកង្វិរ យាងទៅរកព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ដោយអាកប្បកិរិយាស្ងប់ស្ងាត់ ហើយត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់មានឈ្មោះអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះទូលតបថា មហាបពិត្រ ពួកអាត្មាឈ្មោះ **អសន្ធិមាណ** ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឈ្មោះ **អសន្ធិមាណ** មានប្រយោជន៍ ដូចម្តេច ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ប្រយោជន៍ គឺការមិនជាប់ជំពាក់ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលបង្ហាញគុម្ពឫស្សីនោះ ទើបទូលថា មហាបពិត្រ ប្រៀប ដូចបុរសមានជាំក្នុងដៃ កាប់ឫសគុម្ពឫស្សីនោះ ដែលចាក់ស្រែដើម និង មែកដោយប្រការទាំងពួងទាញមក ក៏មិនអាចលើកឡើង យ៉ាងណា ព្រះអង្គ ត្រូវតណ្ហារឹតរុស្ត្រស្តុះទាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ជាអ្នកជាប់ជំពាក់រាយមាយ ទៅ ជាប់នៅក្នុងតណ្ហានោះ ដូច្នោះដូចគ្នា ទំពាំងនេះ សូម្បីនៅកណ្តាលគុម្ព ឫស្សីនោះ តែព្រោះមែកមិនកើត ទើបមិនជាប់ជាមួយអ្វីឡើយ បុគ្គលណាក៏ អាចកាត់ចុង ឬកាត់គល់ លើកទៅបាន យ៉ាងណា ពួកអាត្មាមិនជាប់ជំពាក់ ក្នុងទីណាឡើយ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងទិសទាំងពួង ដូច្នោះដូចគ្នា ហើយចូល ចតុត្ថជ្ឈាន ក្នុងរំពេចនោះឯង កាលព្រះរាជាកំពុងមើលនោះ ក៏ហោះទៅកាន់ ញាក្ខំនន្ធមូលកៈ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា សូម្បីអញក៏ជាអ្នកមិន
ជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះ ក្នុងកាលណាហ្ន៎ ហើយប្រថាប់គង់ក្នុងទីនោះឯង ទ្រង់
ឃើញច្បាស់ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ត្រូវសួរដល់កម្មដ្ឋាន
ដោយន័យមុននោះឯង ទើបត្រាស់គាថានេះថា

សេចក្តីស្រឡាញ់ ចំពោះកូន និងប្រពន្ធ ដូចឫស្សីដែលបែកគុម្ព
ចាក់កណ្តាញ់ បុគ្គលកាលមិនជាប់ជំពាក់ ដូចជាទំពាំងឫស្សី
គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា វិសោ បានដល់ ដើមឫស្សី ។ បទថា វិសាលោ
បានដល់ ទូលំទូលាយ ។ វ អក្ខរៈ ចុះក្នុងអត្តអវធារណៈ ឬជា ឯវ អក្ខរៈ ។
ឯវ អក្ខរៈ ក្នុងទីនេះ គប្បីឃើញដោយអំណាចសន្តិ ។ ឯវ អក្ខរៈ ភ្ជាប់ជា
មួយបទខាងចុងរបស់បទថា វិសាលោ ខ្ញុំនឹងប្រកបដោយ ឯវ អក្ខរៈនោះ
ក្នុងកាលជាក្រោយ ។ បទថា យថា ប្រើក្នុងការប្រៀបធៀប ។ បទថា
វិសត្តោ បានដល់ ជាប់ហើយ គឺនាំឲ្យស្ដេកស្ដុះ ងេរឲ្យជាប់គ្នា ។ បទថា
បុត្តេសុ ទារេសុ ច បានដល់ ក្នុងបុត្រ ធីតា និងភរិយា ។ បទថា យា
អបេក្ខា បានដល់ តណ្ហាឯណា គឺការជាប់ជំពាក់ឯណា ។ បទថា វិសកឡិ-
រោវ អសដ្ឋមាណោ គឺមិនជាប់ជំពាក់ដូចទំពាំង ។ សេចក្តីនេះមានអធិប្បាយ
ដូចម្តេច គុម្ពឫស្សីចាក់ស្រែះគ្នា យ៉ាងណា ការជាប់ជំពាក់ក្នុងបុគ្គ និងភរិយា
នោះ ឈ្មោះថា ជាប់ជំពាក់ហើយ ព្រោះជាធម៌ចាក់ស្រែះវត្ថុទាំងនោះ ដូច្នោះ

យើងឃើញទោសក្នុងការជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះថា ជាប់ហើយ ដោយការជាប់
 ជំពាក់នោះ ដូចគុម្ពឫស្សីធំ ដូច្នោះ ហើយកាត់នូវការជាប់ជំពាក់នោះ ដោយ
 មគ្គញ្ញាណដែលមិនជាប់ជំពាក់ ដោយអំណាចនៃតណ្ហា មាន៖ និងទិដ្ឋិក្នុងរូប
 ជាដើមក្តី ក្នុងទិដ្ឋិជាដើមក្តី ក្នុងលោកៈជាដើមក្តី ក្នុងកាមភពជាដើមក្តី ក្នុង
 កាមរាគជាដើមក្តី ដូចទំពាំងនេះ ទើបសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ដូច្នោះ
 បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យមុននោះឯង ។

វិសកធុរគាថា ចប់

គាថាទី ៥

បទថា មិគោ អរញ្ញន្តិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា ភិក្ខុមួយរូបជាព្រះយោគាវចរ ក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សរូប៖ ធ្វើកាលកិរិយាហើយ កើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី
 ដែលស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានកោគៈច្រើន ក្នុងនគរពារាណសី បុរស
 នោះ ជាបុគ្គលក្រាស់ដោយរាគៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបប្រព្រឹត្តកន្លងនូវកិរិយា
 អ្នកដទៃ ធ្វើកាលកិរិយាក្នុងជាតិនោះហើយ កើតក្នុងនរក ឆេះក្នុងនរកនោះហើយ
 ដោយសេសសល់ផលកម្ម ក៏បដិសន្ធិជាស្រី ក្នុងផ្ទះរបស់កិរិយាសេដ្ឋី ។
 រាងកាយទាំងឡាយ របស់សត្វទាំងឡាយដែលមកអំពីនរក រមែងជារបស់

ក្តៅ ព្រោះហេតុនោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋីទ្រង់គភ៌នោះ ដោយផ្ទៃដែលក្តៅ ដល់នូវសេចក្តីលំបាក បានប្រសូតទារិកាតាមកាល ។

ទារិកាចាប់តាំងពីកើតហើយ បានជាទីស្អប់ខ្ពើមនៃមាតាបិតា និងពួក បរិវារជនដ៏សេស ចម្រើនវ័យហើយ មាតាបិតាឲ្យក្នុងត្រកូលណាក៏ជាទីស្អប់ របស់ស្វាមី ឪពុកក្មេក និងម្តាយក្មេកក្នុងត្រកូលនោះ ។ ថ្ងៃមួយ គេប្រកាស នក្ខត្តបូក្ស សេដ្ឋីបុត្តកាលមិនប្រាថ្នា ដើម្បីលេងជាមួយធីតារបស់សេដ្ឋីនោះ នាំស្រីពេស្យាលេងកីឡា ។ នាងបានស្តាប់អំពីសម្នាក់របស់ទាសីទាំងឡាយ ទើបចូលទៅរកបុត្រសេដ្ឋី ពោលដោយប្រការផ្សេងៗ ថា បពិត្រអយ្យបុត្រ ធម្មតាស្រី ទោះជាប្អូនស្រីរបស់ព្រះរាជាទាំង ១០ ព្រះអង្គក្តី ជាបុត្រីរបស់ ស្តេចចក្ខុពត្តិក្តី ទោះយ៉ាងនោះ ក៏ជាអ្នកបម្រើស្វាមី បើប្តីមិននិយាយចរចា ជាមួយក៏សោយទុក្ខ ដូចត្រូវលើកឡើងកាន់លំពែង បើខ្ញុំគួរដល់ការអនុគ្រោះ ក៏គប្បីអនុគ្រោះ បើមិនគួរដល់ការអនុគ្រោះ ក៏គប្បីបោះបង់ចោល ខ្ញុំនឹងទៅ កាន់ត្រកូលញាតិរបស់ខ្លួន សេដ្ឋីបុត្រពោលថា ណ្ហើយចុះ នាងដ៏ចម្រើន នាងកុំសោកឡើយ ចូរត្រៀមការលេង ពួកយើងនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស ។

ធីតាសេដ្ឋីកើតឧស្សាហ៍ ដោយហេតុត្រឹមតែការប្រាស្រ័យ សូម្បីមាន ប្រការត្រឹមនោះ ទើបគិតថា ស្តេចនេះ អញនឹងលេងនក្ខត្តបូក្ស ហើយចាត់ ចែងរបស់ទំពា និងរបស់បរិកោគជាច្រើន ក្នុងថ្ងៃទី ២ សេដ្ឋីបុត្រមិនប្រាប់ ទៅលេងក្នុងទីលានកីឡា នាងគិតថា ស្វាមីនឹងនាំទៅក្នុងឥឡូវនេះ ស្វាមីនឹង

នាំទៅក្នុងឥឡូវនេះ អង្គុយចាំមើលផ្លូវ ឃើញថ្ងៃរសៀលហើយ ទើបបញ្ជូន
 មនុស្សទាំងឡាយទៅតាម មនុស្សទាំងឡាយប្រាប់ថា សេដ្ឋីបុត្រទៅមុន
 ហើយ ទើបនាងកាន់គ្រឿងទំពា និងរបស់បរិភោគ ដែលត្រៀមទាំងអស់នោះ
 ឡើងកាន់យាន ប្រារព្ធដើម្បីនឹងទៅកាន់ឧទ្យាន ។ លំដាប់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ត្រង់ញែកភ្នំនន្ទមូលកៈ ចេញអំពីនិរោធក្នុងថ្ងៃទី ៧ លុបមុខ ត្រង់អនោតត្ត-
 ស្រះ ទំពាលើស្មន់ ឈ្មោះនាគលតា អារវជនៈថា ថ្ងៃនេះ នឹងត្រាប់បិណ្ឌ-
 បាតក្នុងទីណាហ្ន៎ ឃើញធីតាសេដ្ឋីនោះហើយ ក៏ដឹងថា ធីតាសេដ្ឋីនេះ ធ្វើ
 សក្ការៈក្នុងអញហើយ កម្មនោះ នឹងដល់នូវការអស់ទៅ ឈរត្រង់ផ្ទៃមនោ-
 សិលាដែលមានទំហំ ៦០ យោជន៍ ត្រង់ញែកភ្នំនោះ ស្លៀកដណ្តប់ហើយ
 កាន់បាត្រ បីវរ ចូលឈាន មានអភិញ្ញាជាបាទ ហោះមកចុះត្រង់ផ្លូវ ដែល
 សេដ្ឋីធីតានោះ ធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅ ។ ទាសីទាំងឡាយ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 នោះហើយ ក៏ប្រាប់ដល់ធីតាសេដ្ឋី ។

នាងឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះហើយ ចុះអំពីយានថ្វាយបង្គំដោយគោរព
 ទទួលបាត្រ ឲ្យពេញដោយខាទនីយៈ និងភោជនីយៈ ដល់ព្រមដោយរសទាំង
 ពួង និងបិទដោយផ្កាឈូក ដាក់ផ្កាឈូកក្រោមបាត្រ កាន់បាត្រផ្កាចូលទៅរក
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ប្រគេនបាត្រត្រង់ដែរបស់លោក ថ្វាយបង្គំហើយ ដៃកាន់បាត្រ
 ផ្កា តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំកើតក្នុងជាតិណាមួយ សូម
 ឲ្យបានជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តរបស់មហាជនក្នុងជាតិនោះៗ ដូចផ្កានេះចុះ

កាលតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាយ៉ាងនេះហើយ ក៏តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទី ២ ថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ ការនៅក្នុងគភ៌ជាទុក្ខ បដិសន្ធិគប្បីមានដល់ខ្ញុំក្នុងផ្កាឈូកប៉ុណ្ណោះ
 កុំចាំបាច់អាស្រ័យគភ៌ឡើយ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទី ៣ ថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ មាតុគ្រាម ដែលមហាជនគប្បីរង្រៀស សូម្បីបុត្រីរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ
 ក៏គង់ចុះកាន់ក្នុងអំណាចបុរស ព្រោះដូច្នោះ ខ្ញុំម្ចាស់កុំបីដល់នូវភាពជាស្រ្តី គប្បី
 ជាបុរសចុះ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទី ៤ ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់
 គប្បីកន្លងនូវសង្សារទុក្ខនេះ សម្រេចអរហត្តដែលជាអមតៈ ដែលលោកម្ចាស់
 បានសម្រេចក្នុងទីបំផុតចុះ កាលធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ៤ យ៉ាងនេះហើយ យក
 បាច់ផ្កាឈូកនោះ បូជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ហើយ
 ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាទី ៥ ថា សូមឲ្យខ្ញុំមានកូន និងពណ៌សម្បុរដូចផ្កាឈូកនេះ
 ចុះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទទួលបាត្រ និងផ្កាហើយ ឈរក្នុងអាកាស
 ធ្វើអនុមោទនាដល់ធីតាសេដ្ឋីដោយគាថានេះថា

ឥន្ទ្រតំ បត្តិតំ តុយ្ហំ	ទិប្បមេវ សមិជ្ឈតុ
សព្វេ បូរេន្តុ សង្កប្បា	ចន្ទោ បណ្ណារសោ យថា។
សូមវត្ថុដែលត្រូវការ វត្ថុដែលប្រាថ្នា	សម្រេចដល់អ្នកដោយ
ឆាប់រូសរាន់ចុះ សូមការត្រិះរិះទាំងពួង	ពេញដល់អ្នក ដូចព្រះ
ចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ដូច្នោះ ។	

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ហើយអធិដ្ឋានថា សូមសេដ្ឋីជីតាឃើញយើងដែលកំពុងទៅចុះ ហើយ
 ទៅកាន់ញែកភ្នំនន្ទមូលកៈ ។ បីតិធំកើតហើយដល់សេដ្ឋីជីតា ព្រោះឃើញព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ អកុសលកម្មដែលធ្វើក្នុងរវាងភពក៏អស់ទៅ ព្រោះមិន
 មានឱកាស នាងជាស្រីបរិសុទ្ធ ដូចកាជន៍មាសដែលខាត់ដោយម្សៅអម្ពិលយ៉ាង
 ណា ជនទាំងអស់ក្នុងត្រកូលស្វាមី និងត្រកូលញាតិទាំងពួង ក៏ត្រេកអរចំពោះ
 នាង នាំគ្នាគិតថា ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វី ហើយបញ្ជូនពាក្យជាទីស្រឡាញ់ និង
 គ្រឿងបណ្តាការមក សេដ្ឋីបុត្របញ្ជូនមនុស្សទាំងឡាយមកថា ចូរពួកអ្នកនាំ
 សេដ្ឋីជីតាមកឲ្យឆាប់ យើងនឹករព្វក បានមកកាន់ឧទ្យានហើយ ។ ចាប់តាំង
 អំពីនោះ ក៏ស្រឡាញ់ប្តីតប្តីម ដូចលម្អិតខ្លឹមចន្ទន៍ដែលលាបត្រង់ទ្រូង ដូច
 មុក្តាហារដែលសំយុង និងដូចកម្រងផ្កា ។ នាងតាំងនៅក្នុងជាតិនោះ សោយ
 នូវឥស្សរិយសុខ និងកោគសុខដរាបដល់អស់អាយុ ស្លាប់ហើយទៅកើតក្នុង
 ផ្កាឈូក នាទេវលោកដោយភាពជាបុរស ទេវបុត្រនោះ កាលទៅ ក៏ទៅ
 ដោយផ្កាឈូកប៉ុណ្ណោះ កាលឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ក៏ឈរ អង្គុយ ដេក
 លើត្របកឈូកប៉ុណ្ណោះ ទើបទេវតាទាំងឡាយ ថ្វាយនាមទេវបុត្រនោះថា
 មហាបទុមទេវបុត្រ ។ ទេវបុត្រនោះ អន្ទោលទៅមកក្នុងទេវលោក ៦ ជាន់
 ប៉ុណ្ណោះ ដោយអានុភាពនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ដោយសម័យនោះ ព្រះបាទក្រុងពារាណសី ទ្រង់មានស្ត្រី ២ ម៉ឺននាក់
 សូម្បីព្រះរាជាក៏ទ្រង់មិនមានព្រះឱរស ក្នុងផ្ទៃរបស់ស្រីសូម្បីតែម្នាក់ អមាត្យ

ទាំងឡាយក្រាបទូលព្រះរាជាឲ្យទ្រង់ជ្រាបថា បពិត្រសម្មតិទេព សូមទ្រង់
 ប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាស ដែលបន្តសន្តិវង្ស កាលមិនមានព្រះរាជឱវាសដែលកើត
 អំពីព្រះអង្គ សូម្បីព្រះរាជឱវាសដែលកើតក្នុងខេត្ត ក៏អាចបន្តសន្តិវង្សបាន ។
 ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យស្រីស្នំដីសេស រៀរតែអគ្គមហេសី ប្រព្រឹត្តតាមទំនើងចិត្តថា
 ពួកនាងចូរធ្វើការរាំដោយធម៌ អស់ ៧ ថ្ងៃ សូម្បីយ៉ាងនោះ ក៏មិនបានព្រះ
 រាជឱវាស ទើបអមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលទៀតថា បពិត្រមហារាជ ធម្មតា
 ព្រះមហេសីមានបុណ្យ និងមានបញ្ញាជាងស្រ្តីទាំងពួង ដូច្នោះ ព្រះនាង គប្បី
 បានព្រះរាជឱវាសក្នុងព្រះគភ៌របស់ព្រះនាង ។ ព្រះរាជាត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ
 ដល់ព្រះមហេសី ព្រះនាងទូលថា បពិត្រមហារាជ ស្រ្តីណា មានប្រក្រតីពោល
 ពាក្យសច្ចៈ រក្សាសីល ស្រីនោះ គប្បីបានកូន ព្រោះស្រីរៀរចាកហិរិ និង
 ឱត្តប្បៈ នឹងបានកូនមកអំពីណា ។ ព្រះនាងយាងឡើងកាន់ប្រាសាទ សមាទាន
 សីល ៥ ជម្រះសីលឲ្យបរិសុទ្ធរឿយៗ កាលព្រះរាជធីតាជាអ្នកមានសីល
 ជម្រះសីល ៥ ឲ្យបរិសុទ្ធ លុះមានព្រះហឫទ័យ ប្រាថ្នាព្រះរាជឱវាសកើត
 ឡើង អាសនៈរបស់ព្រះសក្កៈ ក៏ញាប់ញ័រ ។

លំដាប់នោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ពិចារណាក៏ដឹងសេចក្តីនោះ ទ្រង់ត្រិះរិះថា
 អញនឹងឲ្យពរ គឺបុត្រដល់ព្រះរាជធីតាដែលមានសីល ដូច្នោះហើយ ហោះមក
 ប្រថាប់ឈរត្រង់ព្រះកក្ករបស់ព្រះទេវីហើយ ត្រាស់ថា នែព្រះទេវី ព្រះនាង
 ចង់បានអ្វី ព្រះទេវីត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំម្ចាស់ប្រាថ្នាព្រះឱវាស សក្ក-

ទេវរាជត្រាស់ថា យើងនឹងឲ្យព្រះឱវសដល់ព្រះនាង សូមព្រះនាងកុំគិតថ្វី
 ឡើយ ដូច្នោះហើយ ក៏យាងទៅកាន់ទេវលោក ទ្រង់ពិចារណាថា ក្នុងទេវលោក
 នេះ ទេវបុត្តដែលអស់អាយុមានឬហ្ន៎ ទ្រង់ជ្រាបថា មហាបទុមទេវបុត្តនេះ
 នឹងចុតិអំពីទេវលោកនេះ ហើយកើតក្នុងទេវលោកខាងលើ ដូច្នោះហើយ យាង
 ទៅកាន់វិមានរបស់មហាបទុមទេវបុត្តនោះ ត្រាស់ថា នៃបាមហាបទុម ចូរចា
 ទៅកាន់មនុស្សលោក ។ ទេវបុត្រនោះទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់កុំ
 ត្រាស់យ៉ាងនេះឡើយ មនុស្សលោក គួរខ្ពើមរអើម សក្កទេវរាជត្រាស់ថា នៃ
 បា មនុស្សធ្វើបុណ្យក្នុងមនុស្សលោកហើយ កើតក្នុងទេវលោកនេះ ចូរចាទៅ
 ដើម្បីតាំងនៅក្នុងមនុស្សលោកនោះ បំពេញបារមីទាំងឡាយចុះ មហាបទុម-
 ទេវបុត្រទូលថា បពិត្រមហារាជ ការនៅក្នុងគភ៌ជាទុក្ខ ទូលបង្គំមិនអាចនៅ
 ក្នុងគភ៌បានទេ សក្កទេវរាជត្រាស់ថា នៃបា បាទនឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយការ
 នៅក្នុងគភ៌ ដ្បិតថា បាបានធ្វើកម្មដោយប្រការដែលខ្លួននឹងកើតក្នុងត្របក
 ឈូកប៉ុណ្ណោះ នៃបា ចូរចាទៅចុះ ។

ទេវបុត្រនោះ កាលត្រូវសក្កៈត្រាស់រឿយៗ ក៏ព្រមទទួល ។ លំដាប់
 នោះ មហាបទុមទេវបុត្រ ច្បុតចាកទេវលោក កើតក្នុងត្របកឈូក ក្នុងស្រះ
 បោក្ខរណី ក្បែរព្រះទេនសិលា ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន របស់ព្រះបាទពារាណសី។
 ក្នុងយប់នោះ ព្រះមហេសីព្រះនាងសុបិន្តក្នុងពេលទៀបភ្លឺ ឃើញស្រ្តី ២ ម៉ឺន
 ចោមរោម យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ហើយបានព្រះរាជឱវស ក្នុងត្របក

ឈូក ក្នុងស្រះបោក្ខរណី ក្បែរព្រះវិទេសិលា ព្រះនាងរក្សាសីលក្នុងរាត្រី
 ដែលភ្លឺស្វាង យាងទៅត្រង់ព្រះវិទេសិលាយ៉ាងនោះឯង ព្រះនាងឃើញផ្កា
 ឈូកមួយ នៅមិនឆ្ងាយអំពីច្រាំង មិនជ្រៅ ដំណាលគ្នានឹងព្រះនាងឃើញ
 នោះ ព្រះនាងក៏កើតការជាប់ជំពាក់ក្នុងព្រះរាជឱវសក្នុងផ្កាឈូកនោះ ព្រះនាង
 យាងទៅតាមគាប់ចិត្ត ចាប់ផ្កាឈូកនោះ គ្រាន់តែព្រះនាងចាប់ប៉ុណ្ណោះ ត្របក
 ឈូកទាំងឡាយ ក៏លាចេញ ព្រះនាងឃើញទារកដូចរូបមាសក្នុងត្របកឈូក
 នោះ កាលឃើញហើយ ព្រះនាងក៏បន្លឺសំឡេងថា យើងបានបុត្រហើយ មហាជន
 ក៏បន្លឺសាធុការ រាប់ពាន់ដល់ព្រះនាង ព្រះនាងក៏បញ្ជូនដំណឹងថ្វាយព្រះរាជា
 ទ្រង់ស្តាប់ហើយ ទើបត្រាស់សួរថា បានបុត្រអំពីទីណា កាលទ្រង់ស្តាប់រឿង
 ដែលបានបុត្រហើយ ទើបត្រាស់ថា ឧទ្យាន និងបទុម ក្នុងស្រះបោក្ខរណីជា
 ខេត្តរបស់យើងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះដូច្នោះ បុត្រនេះ ឈ្មោះថា បុត្រកើតក្នុងខេត្ត
 ព្រោះកើតក្នុងខេត្តរបស់យើង ត្រាស់ឲ្យយាងចូលកាន់ព្រះនគរ ទ្រង់ឲ្យស្រ្តី
 ទាំង ២ ម៉ឺននាក់ ធ្វើនាទីជាក៏លៀង ស្រ្តីណាម្នាក់ឲ្យព្រះរាជកុមារពេញព្រះ
 ហឫទ័យ ទំពានូវខាទនីយៈ ដែលទ្រង់ប្រាថ្នាហើយ ស្រ្តីនោះៗ រមែងបាន
 ទ្រព្យមួយពាន់ ។ អ្នកនគរពារាណសី ទាំងមូលកក្រើករំពើក ។ ជនទាំងពួង
 បញ្ជូនបណ្ណាការរាប់ពាន់ថ្វាយព្រះរាជកុមារៗ ត្រូវមហាជននាំវត្តនោះៗ មក
 ទូលថា សូមទ្រង់ទំពាររបស់នេះ សូមទ្រង់សោយរបស់នេះ ទ្រង់ក៏នឿយ
 ណាយ ដោយភោជន ក៏យាងទៅកាន់ខ្លោងទ្វារ ទ្រង់លេងជាមួយដុំល័ក្ខ ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ អាស្រ័យនគរពារាណសី ត្រង់
 ឥសិបតនៈ ក្រោកឡើងតាមកាលធ្វើកិច្ចទាំងពួង មានសេនាសនវត្តជាដើម
 បរិកម្មរាងកាយ និងមនសិការជាដើម ចេញអំពីទីពួនសម្ងំ គិតថា ថ្ងៃនេះ
 នឹងទទួលភិក្ខុក្នុងទីណា ឃើញសម្បត្តិរបស់ព្រះរាជកុមារ ហើយពិចារណា
 ថា ក្នុងកាលមុន កុមារនេះធ្វើកម្មអ្វី ដូច្នោះ ដឹងថា កុមារនេះ បានថ្វាយ
 បិណ្ឌបាតដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធដូចអាត្មាអញ ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ៤ យ៉ាង
 ក្នុងប្រាថ្នា ៤ យ៉ាងនោះ ៣ យ៉ាងសម្រេចហើយ នៅម្យ៉ាងទៀតមិនទាន់
 សម្រេច អាត្មាអញនឹងឲ្យអារម្មណ៍ដោយឧបាយដល់កុមារនោះ ដូច្នោះហើយ
 បានទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះរាជកុមារ ដោយអំណាចនៃភិក្ខុចរិយា ព្រះរាជ-
 កុមារទ្រង់ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះហើយ ត្រាស់ថា បពិត្រសមណៈ លោក
 ម្ចាស់ កុំមកទីនេះ ដ្បិតថា មនុស្សទាំងនេះ គប្បីពោលដល់លោកម្ចាស់ថា
 ចូរទំពាររបស់នេះ ចូរបរិភោគរបស់នេះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រឡប់អំពីទីនោះ
 ដោយពាក្យប្រាប់ត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ចូលទៅកាន់សេនាសនៈរបស់លោក ។

ចំណែកព្រះរាជកុមារត្រាស់នឹងពួកជនថា សមណៈនេះគ្រាន់តែយើង
 ពោលហើយ ក៏ត្រឡប់ ប្រហែលជាខឹងនឹងយើងឬហ្ន៎ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ
 កាលជនទាំងនោះទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ធម្មតាបព្វជិតទាំងឡាយ
 មិនមែនជាអ្នកខឹងក្រោធឡើយ ជាអ្នករស់នៅដោយបច្ច័យដែលអ្នកដទៃឲ្យ
 ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ដូច្នោះ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សមណៈនោះ ពិត

ជាយ៉ាងនោះ ទើបទូលដល់ព្រះមាតា និងព្រះបិតាថា នឹងញ៉ាំងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 នោះ ឲ្យអភ័យទោស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ឡើងជីវិយាងទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈ
 ដោយអានុភាពរបស់ព្រះរាជាដែលជំក្រែកលែង ទ្រង់ឃើញនូវហ្វូងម្រឹក ទើប
 ត្រាស់សួរថា សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះអ្វី ពួកអមាត្យទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
 សត្វទាំងនោះ ឈ្មោះថា ម្រឹក ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា ម្រឹកទាំងនោះ មាន
 គេពោលថា ចូរទំពាររបស់នេះ ចូរបរិភោគរបស់នេះ ចូរភូក្សរបស់នេះ ហើយ
 បដិបត្តិមានដែរឬទេ អមាត្យទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ មិនមានទេ ទីណាមាន
 ស្មៅ និងទឹកកកបានងាយ ម្រឹកទាំងឡាយក៏ទៅទីនោះ ។

ព្រះរាជកុមារគិតថា ម្រឹកទាំងនេះ ទោះបីមិនមានអ្នកណារក្សា ក៏នៅ
 ក្នុងទីដែលខ្លួនប្រាថ្នាយ៉ាងណា ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញគប្បីនៅយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់កាន់យកហេតុនោះជាអារម្មណ៍ ។

ចំណែកព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដឹងការយាងមករបស់ព្រះរាជកុមារនោះហើយ
 បោសផ្លូវ និងសេនាសនៈ មួយអន្លើដោយទឹចង្រ្កមធ្វើឲ្យរលីង ហើយប្រតិ-
 ស្ថានស្នាមជើង ដើរចង្រ្កម ២-៣ ជំហាន បោសឱកាសនៃទីជាទីនៅក្នុង
 ពេលថ្ងៃ និងបណ្តសាលាធ្វើឲ្យរលីងហើយ ប្រតិស្ថានស្នាមជើងចូលទៅ តែ
 មិនបង្ហាញស្នាមជើងដែលចេញ ហើយទៅកាន់ទីដទៃ ។ ព្រះរាជកុមារយាង
 ទៅក្នុងទីនោះ ឃើញប្រទេសនោះ ដែលបោសធ្វើឲ្យរលីងហើយ ទ្រង់គិតថា
 ប្រហែលជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធនៅក្នុងទីនោះ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យដែលបរិវារជនទូល

ហើយ ត្រាស់ថា សមណៈនោះ ក្រោធតាំងអំពីព្រឹក ឥឡូវនេះ ឃើញដី
 និងសេះជាដើម ជាន់ឱកាសរបស់ខ្លួន ក៏នឹងក្រោធក្រែលែង ចូរពួកអ្នក
 អង្គុយក្នុងទីនេះប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយ យាងចុះអំពីកង្កែបមួយព្រះអង្គឯង
 ប៉ុណ្ណោះ យាងចូលកាន់សេនាសនៈ ឃើញស្នាមជើងក្នុងឱកាសដែលបោស
 ល្អហើយ តាមកិច្ចវត្ត មានព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លាថា សមណៈនេះ ចង្រ្កមក្នុង
 ទីនេះ ពិតជាមិនគិតដល់ការលក់ដូរជាដើម ប្រហែលជាគិតដល់ប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះដោយពិត ទ្រង់ឡើងកាន់ទីចង្រ្កម ទ្រង់ធ្វើវិតក្កដ៍ក្រាស់ឲ្យ
 ឆ្ងាយ ប្រថាប់គង់លើផ្ទាំងថ្ម ទ្រង់មានឯកគ្គតាចិត្តកើត ហើយយាងចូល
 កាន់បណ្ណសាលា ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ កាល
 បុរោហិតទូលសួរដល់កម្មដ្ឋានដោយន័យមុននោះឯង ប្រថាប់គង់លើអាកាស
 ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

ម្រឹកក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង នៅរកចំណីតាមចំណង់ចិត្ត
 បានយ៉ាងណា វិញ្ញាជន កាលបើឃើញសេរីភាព (យ៉ាងនោះ)
 គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

បទថា មិគោ បានដល់ ម្រឹកពីរប្រភេទ គឺម្រឹកស៊ីស្មៅ ១ ម្រឹកស៊ី
 ឫសឈើ មើមឈើ ១ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា មិគោ នោះ ជាឈ្មោះរបស់
 សត្វជើង ៤ ដែលនៅក្នុងព្រៃទាំងអស់ ។ ម្យ៉ាងទៀត អាចារ្យពួកខ្លះពោល
 ថា លោកបំណងយកម្រឹកស៊ីឫសឈើ មើមឈើ ។ បទថា អរញ្ញម្ហី បាន
 ដល់ ក្នុងព្រៃដ៏សេស រៀរស្រុក និងឧបចារៈរបស់ស្រុក ។ ក្នុងគាថានេះ

លោកបំណងយកព្រៃ អធិប្បាយថា ក្នុងឧទ្យាន ។ បទថា យថា ជាពាក្យ
ប្រៀបធៀប ។

បទថា អពន្លោ សេចក្តីថា ដែលបុគ្គលណាម្នាក់ មិនចង់ហើយដោយវត្ថុ
ទាំងឡាយ មានគ្រឿងចង គឺខ្សែជាដើម ។ បទថា យេនិច្ឆកំ សេចក្តីថា
ម្រឹករមែងប្រាថ្នា ដើម្បីទៅក្នុងទិសភាគណា រមែងទៅរកស្តីក្នុងទិសភាគ
នោះៗ ។ សមដូចព្រះតម្រាស់ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង (បុស្ស-
សិស្សត្រ) ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ម្រឹកដែលនៅក្នុងព្រៃ ត្រាច់រង្គាត់ទៅក្នុងព្រៃ
តូចព្រៃធំ តែងដើរទៅឥតរង្គៀស ឈរក៏ឥតរង្គៀស អង្គុយក៏
ឥតរង្គៀស សម្រេចការដេកក៏ឥតរង្គៀស ដំណើរនោះ ព្រោះ
ហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះម្រឹកនោះ មិនបានប្រទះភ្នែក
ព្រាន សេចក្តីនេះ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ ភិក្ខុស្ងប់ស្ងាត់ចាក
កាមទាំងឡាយ ស្ងប់ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ចូលកាន់
បឋមជ្ឈាន ដែលប្រកបដោយវិតក្ក វិចារ មានបីតិ សុខ ដែល
កើតអំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគត
ហៅថា បានធ្វើមានឲ្យខ្វាក់ បំបិទភ្នែកមានមិនឲ្យឃើញស្នាមជើង
ទៅកាន់ទីដែលមានចិត្តបាបមើលមិនឃើញ ... ដូច្នោះ ។ គប្បី
ជ្រាបសេចក្តីនេះ ដោយពិស្តារ ។

បទថា វិញ្ញាណោ បានដល់ បុគ្គលជាបណ្ឌិត ។ បទថា សេរីតំ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តិតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន គឺការប្រព្រឹត្តិមិនទាក់ទងជាមួយបុគ្គលដទៃ ។ លោកអធិប្បាយពាក្យនេះថា ម្រឹកក្នុងព្រៃ ដែលបុគ្គលមិនចង់ហើយ រមែងទៅរកស៊ីតាមសេចក្តីប្រាថ្នាបាន យ៉ាងណា សូម្បីយើងក៏កាត់នូវគ្រឿងចង គឺតណ្ហាបានយ៉ាងនោះហើយ ក៏គប្បីទៅដូច្នោះ ។ នរជនអ្នកដឹងច្បាស់ គឺបណ្ឌិត សម្លឹងនូវការប្រព្រឹត្តិតាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ។

មិត្តអរញ្ញគាថា ចប់

គាថាទី ៦

គាថាថា អាមន្តនា ហោតិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 អមាត្យទាំងឡាយ បានចូលគាល់ក្នុងសម័យដែលបម្រើជំរុំរបស់ព្រះបាទ ពារាណសី ក្នុងអមាត្យទាំងនោះ អមាត្យម្នាក់ទូលសូមការទៅក្នុងទីបំផុត ចំណែកមួយថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព វត្ថុដែលគប្បីស្តាប់មានដូច្នោះ ហើយ ក្រោកទៅ ។ មនុស្សម្នាក់ទៀត ទូលនឹងព្រះរាជាដែលប្រថាប់គង់ ក្នុងទីបម្រើ ជំទៀត មនុស្សម្នាក់ទៀត ទូលសូមជីវិតនឹងព្រះរាជា ដែលប្រថាប់គង់លើកំដី មនុស្សម្នាក់ទូលសូមសេះនឹងព្រះរាជា ដែលប្រថាប់គង់លើខ្នងសេះ មនុស្ស

ម្នាក់ទូលសូមរថមាសនឹងព្រះរាជា ដែលប្រថាប់គង់ក្នុងរថមាស មនុស្សម្នាក់
 ទូលសូមរថនឹងព្រះរាជា ដែលប្រថាប់គង់ក្នុងវិទ្យោកាន់ឧទ្យាន ព្រះរាជាទ្រង់ចុះ
 អំពីវិ ប្រទានឲ្យជនដទៃទូលសូមនឹងព្រះអង្គ ដែលកំពុងត្រាច់ចារិកទៅកាន់
 ជនបទ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ពាក្យមនុស្សទាំងនោះ ចុះអំពីកដីវិ ទៅកាន់ទីមួយ
 កន្លែង ។

ព្រះរាជាទ្រង់ខ្ពើមរអើមដោយអមាត្យទាំងនោះ យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់
 បួស អមាត្យទាំងឡាយ ចម្រើនដោយឥស្សរិយយស ក្នុងអមាត្យទាំងនោះ
 អមាត្យម្នាក់ទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់ព្រះរាជទានជនបទ
 ឈ្មោះនោះឲ្យដល់ទូលបង្គំ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ជនឈ្មោះនេះគ្រប់គ្រងជនបទ
 នោះ ។ បុរសនោះ មិនអើពើនឹងព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជា ហើយទូលថា
 ទូលបង្គំនឹងទៅ នឹងដណ្តើមជនបទនោះគ្រប់គ្រង ដូច្នោះហើយ ទៅក្នុងជនបទ
 នោះ ធ្វើនូវជម្លោះ សូម្បីជនទាំងពីរមកកាន់ព្រះរាជដំណាក់ទៀត ទូលប្រាប់
 ទោសនៃគ្នានិងគ្នា ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា អញមិនអាចឲ្យជនទាំងពីរនេះ
 ត្រេកអរបាន ទ្រង់ឃើញទោសក្នុងលោកៈនៃអមាត្យទាំងនោះ ទ្រង់ចម្រើន
 វិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ទ្រង់បន្លឺឧទាននេះ
 ដោយន័យមុននោះឯងថា

ការហៅរក រមែងមានដល់ជនបិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃសម្មាញ្ញ គឺ
 ការនៅ ការឈរ និងការត្រាច់ចារិក បុគ្គលកាលឃើញសេរីភាព

ដែល (ពួកជនពាល) មិនប្រាថ្នា គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ការប្រឹក្សាដោយប្រការនោះៗ ដោយន័យថា អ្នក
ចូរស្តាប់វត្ថុនេះរបស់ខ្ញុំ អ្នកចូរឲ្យវត្ថុនេះដល់ខ្ញុំជាដើម ក្នុងទីលំនៅ ពោល គឺ
ទីសម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុងការឈរ ពោល គឺការបម្រើធំ ក្នុងការទៅ ពោល គឺ
ការទៅឧទ្យាន ក្នុងការត្រាច់ចារិក ពោល គឺការត្រាច់ទៅក្នុងជនបទ រមែង
មានដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅហើយក្នុងកណ្តាលនៃសម្ងាញ់ ព្រោះហេតុនោះ
យើងនឿយណាយក្នុងការប្រឹក្សា ក្នុងកណ្តាលនៃសម្ងាញ់នោះ កាលសម្លឹង
ឃើញបព្វជ្ជា ដែលមានអានិសង្សច្រើន មានសុខដោយចំណែកមួយ ដែល
អរិយជនសេពហើយ សូម្បីយ៉ាងនោះ ក៏ជាបព្វជ្ជាដែលពួកជនពាលទាំងពួង
ត្រូវសេចក្តីលោកគ្របសង្កត់ហើយ មិនត្រូវការ មិនប្រាថ្នា និងសម្លឹងនូវការ
ប្រព្រឹត្តិតាមគាប់ចិត្ត ដោយការមិនធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់បុគ្គលដទៃ និង
ដោយអំណាចនៃបុគ្គលដែលរស់នៅដោយធម៌ ដែលពួកបុរសអាក្រក់ មិន
ប្រាថ្នាហើយ ប្រារព្ធឱវិបស្សនា បានសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណដោយលំដាប់ ។
បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អាមន្តគាថា ចប់

ភាថាធំ ៧

ភាថាថា ខិត្តរតិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ក្នុងនគរពារាណសី មានព្រះរាជាព្រះនាមឯកបុត្តិកព្រហ្មទត្ត រាជឱវស អង្គនោះ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញព្រះហឫទ័យ ជាបុគ្គលស្មើដោយជីវិត របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់បាននាំព្រះរាជឱវស ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងឥរិយាបថទាំងពួង ។

ថ្ងៃមួយ កាលទ្រង់យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់មិននាំព្រះរាជឱវស នោះយាងទៅ ។ ព្រះរាជកុមារ អស់ព្រះជន្មដោយព្យាធិដែលកើតឡើង ក្នុង ថ្ងៃនោះឯង អមាត្យទាំងឡាយគិតថា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះរាជា គប្បីបែក ព្រោះសេចក្តីស្នេហាក្នុងព្រះរាជឱវស ទើបមិនទូលប្រាប់ នាំគ្នាថ្វាយព្រះភ្លើង ព្រះរាជឱវសនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ស្រវឹងដោយទឹកចំណូ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ទើបទ្រង់នឹកមិនឃើញដល់ព្រះរាជឱវស ក្នុងថ្ងៃទី ២ ក្នុងពេលទ្រង់ស្រវឹង និងសោយជាដើម ក៏ទ្រង់រព្វកមិនបានដូចគ្នា ។ តមក ទ្រង់សោយព្រះ ក្រយាហារ ប្រថាប់គង់ហើយ ទ្រង់រព្វកបាន ទើបត្រាស់ថា ចូរនាំបុត្រមក ឲ្យឃើង ពួកអមាត្យទូលរឿងនោះ ដោយវិធីដែលសមគួរដល់ព្រះអង្គ ។

តាំងអំពីនោះ ព្រះរាជាត្រូវសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ ប្រថាប់គង់ប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ធ្វើក្នុងព្រះហឫទ័យដោយឧបាយថា កាលវត្តនេះមាន វត្តនេះក៏មាន ព្រោះ វត្តនេះកើត វត្តនេះក៏កើត ដូច្នោះ ព្រះអង្គទ្រង់បានពិចារណាបដិចូសមុប្បាទ ទាំងអនុលោម និងបដិលោមដោយលំដាប់យ៉ាងនេះ ទ្រង់ឲ្យជាក់ច្បាស់រូប បច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ បទដ៏សេស ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយ ក្នុង

សំសគ្គតាថានោះឯង រៀរតែអត្តវណ្ណនានៃគាថា ។

ក្នុងអត្តវណ្ណនា បទថា **ទិដ្ឋា** បានដល់ ការលេង ។ ការលេងនោះមាន
 ពីរយ៉ាង គឺលេងដោយកាយ ១ លេងដោយវាចា ១ ។ ការលេងយ៉ាង
 នេះថា រមែងលេងដោយជីវិតទាំងឡាយខ្លះ លេងដោយសេះទាំងឡាយខ្លះ លេង
 ដោយរថទាំងឡាយខ្លះ ឈ្មោះថា លេងដោយកាយ ។ ការលេងមានជាដើម
 យ៉ាងនេះថា ការច្រៀង ការពោលសរសើរ ការលេងស្តីមាត់ ឈ្មោះថា
 ការលេងដោយវាចា ។ បទថា **រតិ** បានដល់ ការត្រេកអរក្នុងបញ្ចកាមគុណ ។
 បទថា **វិបុលំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជ្រួតជ្រាបទូទៅពេញអត្តភាពទាំងមូល
 ដោយឋានៈ រហូតដល់ខួរក្នុងផ្លូវ ។ ពាក្យដ៏សេស ជាក់ច្បាស់ហើយទាំង
 អស់ គប្បីជ្រាបការប្រកបអនុសន្តិក្នុងគាថានេះ ដោយន័យដែលពោលហើយ
 ក្នុងសំសគ្គតាថា នឹងបទទាំងពួងដទៃអំពីនោះ ។

ទិដ្ឋា តិគាថា ចប់



គាថាទី ៨

គាថាថា ចាតុទ្ធិសោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វ ៥ អង្គ បួសហើយក្នុង សាសនារបស់ព្រះកស្សបទសពល បំពេញគតបច្ចាគតវត្តអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ កើតក្នុងទេវលោក ច្យុតចាកទេវលោកនោះហើយ បណ្តាព្រះថេរៈទាំង ៥ នោះ ព្រះថេរៈជាប្រធាន កើតជាព្រះរាជាក្នុងនគរពារាណសី ព្រះថេរៈ ដ៏សេស ៤ អង្គទៀត កើតជាព្រះរាជាធម្មតា ។ ព្រះរាជាទាំង ៤ អង្គនោះ រៀនកម្មដ្ឋាន លះរាជសម្បត្តិហើយបួស បានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធតាមលំដាប់ នៅក្នុងញាកក្នុងនមូលកៈ ក្នុងថ្ងៃមួយ ចេញអំពីសមាបត្តិហើយ នឹកដល់កម្ម របស់ខ្លួន និងសម្មាញ់ ដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងវិសកឡើរគាថា នោះឯង កាលដឹងហើយ ក៏ស្វែងរកឱកាស ដើម្បីសម្តែងអារម្មណ៍ដោយ ឧបាយ ដល់ព្រះបាទក្រុងពារាណសី ។

ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ភ្ញាក់មួយរាត្រី ៣ ដង ទ្រង់ខ្លាច ស្រែកដោយ សំឡេងខុសប្រក្រតី រត់ចូលកាន់រោងធំ ត្រូវបុរេហិតក្រោកឡើងតាមកាល ទូលសួរដល់ការផ្តុំជាសុខ ក៏ត្រាស់ប្រាប់រឿងនោះថា នៃអាចារ្យ យើងមាន សេចក្តីសុខអំពីណា ។ ចំណែកបុរេហិតគិតថា រោគនេះ មិនអាចកម្ចាត់ឲ្យ ដាច់ទៅបានដោយការដាក់ថ្នាំ មានថ្នាំបញ្ចុះជាដើមណាមួយឡើយ តែអញមាន ឧបាយ ដែលនឹងបានស៊ី ទើបទូលឲ្យព្រះរាជាខ្លាចក្រែលែងឡើងថា បពិត្រ មហារាជ នុ៎ះជាបុព្វនិមិត្តនៃការវិនាសរាជសម្បត្តិ និងអន្តរាយដល់ព្រះជន្ម

ជាដើម ទើបដឹកនាំព្រះរាជាឲ្យធ្វើការបូជាយញ្ញាថា សូមទ្រង់រៀបចំដីរ សេះ
រថជាដើម មួយអន្លើដោយប្រាក់ និងមាស មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះៗ ជាទុក្ខិណា
បូជាយញ្ញា ដើម្បីឲ្យអន្តរាយនោះស្ងប់ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ឃើញសត្វទាំងឡាយចង់នាំ
ទៅមួយកន្លែង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការបូជាយញ្ញា ទើបគិតថា ព្រះរាជា
កាលទ្រង់ធ្វើកម្មនេះហើយ នឹងដឹកនាំឲ្យត្រាស់ជឹងបានលំបាក ឈ្លើយចុះ ពួក
យើងប្រញាប់ទៅដោះព្រះអង្គជាមុន ហើយមកដោយន័យដែលពោលហើយ
ក្នុងវិសកឡិវគាថានោះឯង ត្រាប់បិណ្ឌបាត ទៅកាន់ទីលានសម្លាប់សត្វ ក្នុង
លានព្រះរាជវាំង ។ ព្រះរាជាប្រថាប់ឈរត្រង់សីហបញ្ជារ ទ្រង់សម្លឹងមើល
ត្រង់លានព្រះរាជវាំង ទ្រង់ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ទ្រង់ក៏កើតសេចក្តី
ស្នេហា ដំណាលគ្នានឹងការឃើញនោះឯង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ឲ្យនាំព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះមក ទ្រង់ឲ្យគង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលត្រង់ទីសម្រាប់
សំដីលខ្លួន ទ្រង់ឲ្យធាន់ដោយគោរពហើយ ត្រាស់សួរព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង-
ឡាយ ដែលធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ឈ្មោះអ្វី ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធតបថា មហាបពិត្រ ពួកអាត្មាឈ្មោះថា ចានុទ្ធិសា ព្រះរាជាត្រាស់
ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឈ្មោះថា ចានុទ្ធិសា នេះ មានន័យដូចម្តេច ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធតបថា មហាបពិត្រ ក្នុងទិសទាំង ៤ ពួកអាត្មាមិនមានភ័យ ឬការ
តក់ស្លុតនៃចិត្តណាឡើយ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ភ័យនោះ

រមែងមិនមានដល់លោកម្ចាស់ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយទូលថា មហាបពិត្រ ព្រោះពួកអាត្មាចម្រើននូវមេត្តា ករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា ព្រោះ ហេតុនោះ ទើបភ័យនោះ មិនមានដល់ពួកអាត្មា ដូច្នោះហើយ ក្រោកចាក អាសនៈទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សមណៈទាំងនេះពោលថា ភ័យរមែងមិនមានព្រោះការចម្រើនមេត្តាជាដើម តែពួកព្រាហ្មណ៍ពោលសរសើរ ការសម្លាប់សត្វច្រើនពាន់ ពាក្យរបស់អ្នកណាហ្ន៎ជាពាក្យពិត ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា សមណៈទាំងឡាយ រមែងពោលវត្ថុដែលបរិសុទ្ធ ដោយវត្ថុដែលបរិសុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ចំណែកពួកព្រាហ្មណ៍ ពោលវត្ថុដែលបរិសុទ្ធ ដោយវត្ថុដែលមិនបរិសុទ្ធ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចលាងវត្ថុដែលមិនបរិសុទ្ធ ដោយវត្ថុដែលមិនបរិសុទ្ធបានឡើយ ពាក្យរបស់បព្វជិតប៉ុណ្ណោះ ជាពាក្យពិត ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជានោះទ្រង់ចម្រើនព្រាហ្មវិហារទាំង ៤ មានមេត្តាជាដើម ដោយ ន័យជាដើមថា សូមសត្វទាំងពួងមានសេចក្តីសុខចុះ ត្រាស់បញ្ជាអមាត្យ ទាំងឡាយ ដោយព្រះហឫទ័យផ្សាយទៅ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ថា អ្នក ទាំងឡាយ ចូរដោះលែងសត្វទាំងអស់ ចូរឲ្យសត្វទាំងឡាយ បានជីកនូវទឹក ដីត្រជាក់ ស៊ីស្មៅពណ៌ខៀវ និងខ្យល់ត្រជាក់ ចូរបកសត្វទាំងនោះ អមាត្យ ទាំងនោះ បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អញផុតហើយចាកបុប-
 កម្មដោយពាក្យរបស់កល្យាណមិត្តទាំងឡាយ ប្រថាប់គង់ក្នុងទីនោះឯង ទ្រង់
 ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ កាលអមាត្យ
 ទាំងឡាយទូលថា បពិត្រមហារាជ ដល់ពេលសោយព្រះក្រយាហារហើយ
 សូមទ្រង់សោយ ទើបត្រាស់ព្រះតម្រាស់ទាំងពួងថា យើងមិនមែនព្រះរាជា
 ដោយន័យមុននោះឯង ហើយត្រាស់ឧទានព្យាករណ៍គាថានេះថា

បុគ្គលជាអ្នកនៅជាសុខ ក្នុងទិសទាំង ៤ មិនលំបាក ត្រេកអរ
 ដោយបរិក្ខារ តាមមាន តាមបាន ជាអ្នកអត់ធន់ ចំពោះ
 អន្តរាយទាំងឡាយ ទាំងជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បីត្រាច់ទៅ
 តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា ចាតុទ្ធិសោ បានដល់ នៅតាមសប្បាយក្នុងទិស
 ទាំង ៤ ដែលឈ្មោះថា ចាតុទ្ធិសោ ព្រោះអត្ថថា បុគ្គលនោះ ផ្សាយ
 ព្រហ្មវិហារការវនា ទៅគ្រប់ទិសទាំង ៤ ដោយន័យជាដើមថា ផ្សាយអស់
 ទិស ១ ។ ឈ្មោះថា អប្បដិយោ ព្រោះអត្ថថា មិនបៀតបៀនសត្វទាំង-
 ឡាយ ឬសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដោយក៏យក្នុងទិសទាំងនោះ ទិសណាមួយ ។

បទថា សន្តស្សមាណោ សេចក្តីថា ត្រេកអរដោយអំណាចនៃការត្រេកអរ
 ១២ យ៉ាង ។ បទថា ឥតិរិទេន បានដល់ ដោយបច្ច័យខ្ពស់ទាប ។ ក្នុង
 បទព្រះគាថាថា បរិស្សយានំ សហិតា អធម្មី នោះ ឈ្មោះថា បរិស្សយា

ដោយអត្ថថា គ្របសង្កត់ ឬញ៉ាំងកាយនិងចិត្តឲ្យវិនាស រមែងគ្របសង្កត់កាយ និងចិត្តទាំងនោះ ធ្វើសម្បត្តិរបស់កាយ និងចិត្តទាំងនោះឲ្យសាបសូន្យ ។ បទ ថា បរិស្សយានោះ ជាឈ្មោះរបស់អន្តរាយផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តដែលជាខាង ក្រៅ មានសីហៈ និងខ្លាធំជាដើម និងដែលជាខាងក្នុង មានកាមឆន្ទៈជាដើម ។

ឈ្មោះថា សហិតា ព្រោះអត្ថថា គ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងនោះ ដោយ អធិវាសនខន្តិ និងដោយធម៌ មានវិរិយៈជាដើម អធិប្បាយថា មិនតក់ស្លុត ព្រោះមិនមានភ័យដែលធ្វើនូវការរឹងត្អឹង ។ យើងឃើញគុណក្នុងកិច្ចបដិបត្តិ យ៉ាងនេះថា បុគ្គលត្រេកអរដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន ដូចសមណៈ ៤ រូបនោះ តាំងនៅក្នុងសន្តោស ដែលជាបទដ្ឋាននៃកិច្ចបដិបត្តិនេះ ឈ្មោះថា នៅក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយការចម្រើនមេត្តាជាដើម ក្នុងទិសទាំង ៤ និងជា អ្នកមិនក្តៅក្រហាយ ព្រោះមិនធ្វើនូវការបៀតបៀនក្នុងសត្វ និងសង្ខារទាំង- ឡាយ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា គ្របសង្កត់នូវអន្តរាយមានប្រការដូចពោល ហើយ ព្រោះភាពជាអ្នកនៅក្នុងទិសទាំង ៤ និងឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត ព្រោះភាពជាអ្នកមិនបៀតបៀន ដូច្នោះហើយ បដិបត្តិដោយឧបាយ ហើយ បានសម្រេចនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងដឹងថា បុគ្គលត្រេកអរដោយបច្ច័យ តាមមានតាមបាន ដូចសមណៈទាំងនោះ ជាអ្នកនៅក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយន័យដែលពោលហើយ នោះឯង ប្រាថ្នានូវភាពជាបុគ្គលនៅក្នុងទិសទាំង ៤ យ៉ាងនេះហើយ បដិបត្តិ

ដោយឧបាយសម្រេចហើយ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកដទៃកាលប្រាថ្នាឋានៈបែប
នេះ ជាអ្នកគ្របសង្កត់នូវអន្តរាយ ព្រោះជាអ្នកនៅក្នុងទិសទាំង ៤ និងមិន
តក់ស្លុត ព្រោះជាអ្នកមិនក្តៅក្រហាយ គប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

ចាតុទ្ធិសគាថា ចប់

គាថាទី ៩

គាថាថា ទុស្សង្គហា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា អគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទក្រុងពារាណសី ព្រះនាងអស់ព្រះ
ជន្ម បន្ទាប់អំពីនោះ កាលថ្ងៃដែលជាទីសោយសោកកន្លងទៅហើយ អមាត្យ
ទាំងឡាយក្រាបទូលថា ធម្មតាព្រះរាជាទាំងឡាយ ទ្រង់គប្បីប្រាថ្នាព្រះមហេសី
ក្នុងកិច្ចនោះៗ ពិតហើយ ទូលបង្គំសូមព្រះវរោកាស សូមទ្រង់នាំព្រះទេវីអង្គ
ដទៃមកចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើយ៉ាងនោះ អ្នកចូរដឹងចុះ ។ អមាត្យទាំង
នោះស្វែងរក ដឹងថា ព្រះរាជាក្នុងប្រទេសជិតខាង សោយទិវង្គតហើយ ព្រះ
ទេវីរបស់ព្រះអង្គគ្រងរាជសម្បត្តិហើយ ព្រះនាងក៏មានព្រះភក្តី អមាត្យទាំង
ឡាយដឹងថា ព្រះនាងអង្គនេះ សមគួរដល់ព្រះរាជា ដូច្នោះហើយ ទូលសូម
ព្រះនាង ។ ព្រះនាងត្រាស់ថា ធម្មតាស្រីមានភក្តី រមែងមិនជាទីគាប់ចិត្ត

របស់មនុស្សទាំងឡាយ សូមអ្នករង់ចាំទម្រាំខ្ញុំប្រសូតសិន បើរង់ចាំមិនបាន
 ក៏ចូរស្វែងរកស្រីដទៃចុះ ។ អមាត្យទាំងនោះ ទូលសេចក្តីនោះដល់ព្រះរាជា ។
 ព្រះរាជាត្រាស់ថា បើព្រះនាងមានគភ៌ ក៏មានទៅចុះ ចូរនាំមក អមាត្យទាំង
 នោះនាំមកហើយ ព្រះរាជាទ្រង់អភិសេកព្រះនាងហើយ ទ្រង់ប្រទានកោត-
 ទ្រព្យទាំងអស់ដល់មហេសី ទ្រង់សង្គ្រោះដោយការសង្គ្រោះ មានប្រការផ្សេងៗ
 ដល់បរិជនទាំងឡាយរបស់ព្រះនាង ព្រះនាងក៏ប្រសូតព្រះរាជឱរសតាមកាល
 ដ៏សមគួរ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ដាក់ព្រះរាជឱរសនោះលើក្បាល និងលើព្រះឧរៈ
 គ្រប់ឥរិយាបថ ដូចឱរសរបស់ព្រះអង្គ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ បរិវារជនរបស់ព្រះទេវីគិតថា ព្រះរាជាទ្រង់សង្គ្រោះ
 ព្រះរាជកុមារពន់ពេក ព្រះរាជហឫទ័យរបស់ទ្រង់ប្រោសប្រាណាក្រែកលែង
 ណើយចុះ ពួកយើងនឹងញុះញង់ព្រះរាជកុមារនោះឲ្យបែកគ្នា ។ លំដាប់នោះ
 ទើបទូលព្រះរាជកុមារថា បពិត្រអយ្យបុត្រ ទ្រង់ជាព្រះឱរសរបស់ព្រះរាជា
 ពួកទូលបង្គំ មិនមែនជាឱរសរបស់ព្រះរាជាអង្គនេះទេ សូមទ្រង់កុំស្ម័គ្រស្មាល
 ក្នុងព្រះរាជាអង្គនេះឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារដែលព្រះរាជាត្រាស់
 ថា ម្ចាស់កូន ចូរកូនមកណោះក្តី ទ្រង់ចាប់ត្រង់ដៃទាញមកក្តី ក៏មិនស្ម័គ្រ
 ស្មាលជាមួយព្រះរាជាដូចក្នុងកាលមុន ព្រះរាជាទ្រង់ពិចារណាថា នុ៎ះ តើមាន
 រឿងអ្វី ទ្រង់ជ្រាបព្រឹត្តិការណ៍នោះហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អើ ជនទាំង
 នោះ សូម្បីអញសង្គ្រោះហើយយ៉ាងនេះ គង់ប្រព្រឹត្តគួររង្សៀស ទ្រង់នឿយ

ណាយ ទើបទ្រង់លះរាជសម្បត្តិចេញបួស ។ អមាត្យ និងបរិវារជនជា
ច្រើនដឹងថា ព្រះរាជាទ្រង់ផ្អែសហើយ ក៏ចេញបួសដែរ ។

មនុស្សទាំងឡាយដឹងថា ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយបរិវារជនបួសហើយ
ក៏នាំបច្ច័យប្រណីតៗ បង្ហានមកប្រគេន ព្រះរាជាឲ្យប្រគេនបច្ច័យ ដែល
ប្រណីតៗ ដល់បុគ្គលចាស់តាមលំដាប់ ក្នុងបព្វជិតទាំងនោះ បព្វជិតពួក
ណាបានបច្ច័យល្អ បព្វជិតទាំងនោះ ក៏សប្បាយចិត្ត បព្វជិតដែលបានបច្ច័យ
មិនល្អ ក៏សម្លឹងទោសថា ពួកយើងធ្វើកិច្ចទាំងពួង មានការបោសបរិវេណ
ជាដើម តែបានកត្តអាក្រក់ និងសំពត់ចាស់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះ
ហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ឱហ្ន៎ កាលប្រគេនបច្ច័យតាមលំដាប់អ្នកចាស់
បព្វជិតទាំងឡាយ ក៏សម្លឹងទោស ឱហ្ន៎ បរិស័ទនេះសង្រ្គោះបានលំបាក
ដូច្នោះហើយ ទ្រង់កាន់យកបាត្រ និងចីវរ តែមួយព្រះអង្គឯង ត្រាច់ចូលទៅ
ក្នុងព្រៃ ប្រារព្ធឱវិបស្សនា បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ជន
ទាំងឡាយដែលមកក្នុងទីនោះ ទូលសួរកម្មដ្ឋាន ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

បព្វជិតពួកខ្លះ ឬគ្រហស្ថអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ គេសង្រ្គោះបាន
ដោយកម្រ បុគ្គលមិនមានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយចំពោះបុគ្គលនៃបុគ្គល
ដទៃ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

គាថានោះ ដោយអត្ថជាក់ច្បាស់ហើយនោះឯង តែដោយយោជនាមាន
ដូច្នោះ បព្វជិតពួកមួយ ត្រូវសេចក្តីមិនត្រេកអរគ្របសង្កត់ហើយ សូម្បីបព្វជិត

ទាំងនោះ ក៏សង្គ្រោះបានលំបាក ម្យ៉ាងទៀត គ្រហស្ថអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ
សង្គ្រោះបានលំបាកដូចគ្នា យើងខ្ញុំមកជាអ្នកសង្គ្រោះបានលំបាកនោះ
ប្រារព្ធនូវវិបស្សនា បានសម្រេចហើយ ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាប
ដោយន័យមុននោះឯង ។

ទុស្សន្តហត្ថាថា ចប់

គាថាទី ១០

គាថាថា ឱរោបយិទ្ធា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា ព្រះរាជាព្រះនាមចតុមាសិកព្រហ្មទត្ត ក្នុងនគរពារាណសី
យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ខាងដើមនៃរដូវក្តៅ ទ្រង់ឃើញដើមរលួសផ្កា
ដែលស៊ីបទ្រុបដោយស្លឹកពណ៌ខៀវ ក្នុងក្រុមភាគដែលគួរជាទីត្រេកអរ ក្នុង
ព្រះរាជឧទ្យាននោះ ត្រាស់ថា ចូររៀបចំទីដេកឲ្យយើង ត្រង់គល់រលួសផ្កា
ទ្រង់ក្រសាលក្នុងព្រះរាជឧទ្យានហើយ ទ្រង់ផ្តាំត្រង់គល់រលួសផ្កានោះ រហូត
ដល់ពេលល្ងាច ។ ទ្រង់យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងខែកណ្តាលនៃរដូវ
ក្តៅទៀត ក្នុងកាលនោះ ដើមរលួសផ្កាក៏ចេញផ្កាហើយ ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់
ក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ព្រះរាជាយាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងចុងរដូវក្តៅទៀត
ក្នុងកាលនោះ ដើមរលួសផ្កាក៏ជ្រុះស្លឹកអស់ ដូចជាដើមឈើងាប់ ក្នុងកាល

នោះ ទ្រង់មិនឃើញដើមឈើនោះឡើយ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យរៀបចំទីបន្ទំ ត្រង់គល់
 រលួសផ្កុននោះឯង តាមដែលទ្រង់ធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកក្នុងកាលមុន ។ អមាត្យ
 ទាំងឡាយសូម្បីជីង ក៏រៀបចំទីបន្ទំត្រង់គល់រលួសផ្កុននោះ ព្រោះខ្លាចថា
 ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់បញ្ជាហើយ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ក្រសាលក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន លុះពេលល្ងាច ទ្រង់ក៏ផ្ទុំត្រង់
 គល់រលួសផ្កុននោះ ទ្រង់ឃើញដើមឈើនោះហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ក្នុង
 កាលមុន ដើមឈើនេះ ត្រសុំត្រសាយដោយស្លឹក គួរពេចពិលរមិលមើល
 ក្រែលែង ដូចសម្រេចដោយកែវមណី ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ជាដើមឈើដែល
 មានផ្ការីកស្កុសស្កាយ ដូចពន្លកនៃកែវប្រពាល ក្នុងរវាងមែកដែលមានពណ៌
 ខៀវគួរមើល ដូចមានដីមានសិរី និងខាងក្រោមភូមិភាគនៃដើមរលួសនោះ
 សោតក៏ដេរជាសដោយខ្យាច់ ដូចគ្នានឹងមុក្កាហារ ដេរជាសទៅដោយផ្កាដែល
 ជ្រុះអំពីទង ដូចក្រាលដោយសំពត់កម្ពុលក្រហម ថ្ងៃនេះដើមឈើឈ្មោះនេះ
 ឈររសល់តែដើម និងមែក ដូចដើមឈើងាប់ ឱដើមឈើនេះ ត្រូវជរាបះខ្ទប់
 ហើយ រុះរាយទៅ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បានអនិច្ចសញ្ញាថា សូម្បីអនុបាទិន្ទុក-
 សង្ខារ គង់ត្រូវជរាបះខ្ទប់បាន នឹងពោលថ្វីដល់ឧបាទិន្ទុកសង្ខារនោះ ហើយ
 ទ្រង់ឃើញច្បាស់នូវសង្ខារទាំងពួង តាមទំនងនៃអនិច្ចសញ្ញានោះ ដោយកាត
 ជាទុក្ខ និងដោយកាតជាអនត្តា ទ្រង់ប្រាថ្នាថា ឱហ្ន៎ អញគប្បីប្រាសចាក
 ភេទគ្រហស្ថ ដូចដើមរលួសជ្រុះស្លឹក ដូច្នោះ ទ្រង់ផ្ទុំដោយបង្ហៀងស្តាំ ត្រង់

ទើបន្ទុំនោះឯង ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះបច្ចេកពោធិញ្ញាណដោយលំដាប់ ក្នុង
 កាលយាងទៅអំពីព្រះរាជឧទ្យាននោះ កាលអមាត្យទាំងឡាយទូលថា បពិត្រ
 មហារាជ កាលនេះ ជាកាលដែលទ្រង់គួរយាងត្រឡប់ ទើបត្រាស់ថា យើង
 មិនមែនជាព្រះរាជាជាដើម បានត្រាស់គាថាដោយន័យមុននោះឯងថា

ធីរបុរស លះបង់នូវវត្ថុទាំងឡាយ ជាគ្រឿងប្រាកដនូវភាពជា
 គ្រហស្ថ កាត់ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដូចជារលួសផ្គុំ
 ជម្រះស្លឹក គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា ឱរោមយិត្វា សេចក្តីថា ចោលហើយ នាំ
 ចេញហើយ ។ បទថា តិហិត្យត្ថានានិ សេចក្តីថា សក់ ពុកមាត់ សំពត់ស
 គ្រឿងប្រដាប់ កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ស្រ្តី បុត្ត ទាសី ទាសា
 ជាដើមនោះ រមែងសម្តែងភាពជាគ្រហស្ថឲ្យប្រាកដ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា
 តិហិត្យត្ថានានិ ប្រែថា គ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ ។

បទថា សត្យាន្ទបត្តោ សេចក្តីថា មានស្លឹកជ្រះហើយ ។ បទថា ឆេត្វាន
 បានដល់ កាត់ហើយដោយមគ្គញ្ញាណ ។ បទថា ធិរោ បានដល់ ដែល
 ប្រកបព្រមដោយមគ្គវិរយៈ ។ បទថា តិហិត្យត្ថានានិ បានដល់ គ្រឿងចង
 គឺកាម ។ ព្រោះកាមទាំងឡាយ ជាគ្រឿងចងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ។

អត្តតាមបទមានប៉ុណ្ណោះសិន ចំណែកអធិប្បាយមានដូចតទៅនេះ ព្រះ
 រាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះថា ឱហ្ន៎ សូម្បីអញលះហេតុជាគ្រឿងប្រាកដនៃ
 គ្រហស្ថហើយ គប្បីដូចដើមរលួសផ្កា ដែលមានស្លឹកជ្រុះ ដូច្នោះ ទ្រង់
 ប្រារព្ធនូវវិបស្សនា សម្រេចហើយ ដូច្នោះ បទដ៏សេស គប្បីជាបដោយ
 ន័យមុននោះឯង ។^{១២៣}

កោវិធិការគាថា ចប់

វគ្គទី ១ ចប់



វគ្គទី ២

គាថាទី ១១ ទី ១២

គាថាថា សចេ លកេថ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វ ២ អង្គបួសក្នុង សាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមកស្សប្បៈ បំពេញគតបច្ចាគតវត្តអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ហើយកើតក្នុងទេវលោក ច្បុតចាកទេវលោកនោះហើយ ទេវបុត្រ ច្បងបដិសន្ធិជាព្រះរាជឱរសរបស់ព្រះបាទពារាណសី ទេវបុត្របួន បដិសន្ធិ ជាកូនរបស់បុរោហិត ។ ជនទាំងពីរនោះ បដិសន្ធិក្នុងថ្ងៃតែមួយ ប្រសូតចាក គភីមាតាក្នុងថ្ងៃតែមួយ ជាសម្លាញ់លេងដីជាមួយគ្នា ។ បុត្របុរោហិត ជា មនុស្សមានបញ្ញា បានទូលព្រះរាជកុមារថា បពិត្រសម្លាញ់ ទ្រង់នឹងបានរាជ- សម្បត្តិដោយអំណះឥតអំពីព្រះបិតា ខ្ញុំនឹងធ្វើជាបុរោហិត ទ្រង់បានទទួលការ សិក្សាល្អហើយ គួរគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិឲ្យជាសុខ មកពួកយើងនឹងរៀនសិល្ប៍- សាស្ត្រជាមួយគ្នា បន្ទាប់អំពីនោះ ជនទាំងពីរដែលមានកម្មសន្សំហើយក្នុង ជាតិមុន ត្រាប់ស្វែងរកភិក្ខុហារក្នុងគាម និងនិគមជាដើម ទៅកាន់ស្រុកក្នុង ជនបទជាយដែន ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ចូលទៅកាន់ស្រុកនោះ ក្នុងពេលភិក្ខុចារ លំដាប់នោះ មនុស្សទាំងឡាយឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយ កើតនូវឧស្សាហ៍ រមែងក្រាលអាសនៈ បង្ហោនខាទន័យៈ កោជន័យៈដ៏ប្រណីតថ្វាយ រាប់អាន ចូរជា ។ សម្លាញ់ទាំងពីរនោះ មានការគិតយ៉ាងនេះថា មនុស្សមានត្រកូល

ដូចពួកយើងមិនមាន មនុស្សទាំងនេះបើប្រាថ្នា ក៏ឲ្យកិក្ខុដល់ពួកយើង បើមិន
 ប្រាថ្នាក៏មិនឲ្យ តែវមែងធ្វើសក្ការៈបែបនេះ ដល់បព្វជិតទាំងនេះ បព្វជិតទាំង
 នេះប្រហែលជាចេះសិល្ប៍សាស្ត្រណាមួយពិតប្រាកដ ឈ្លើយចុះ ពួកយើង
 នឹងរៀនសិប្បៈ ក្នុងសម្លាករបស់បព្វជិតទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

សម្មាញ់ទាំងពីរនោះ កាលមនុស្សទាំងឡាយត្រឡប់ហើយ បានឱកាស
 ទើបអារាធនាថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ចេះនូវ
 សិប្បៈណា សូមឲ្យពួកខ្ញុំសិក្សាសិប្បៈនោះផង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយពោល
 ថា អ្នកដែលមិនបានបួស មិនអាចសិក្សាបានទេ ។ សម្មាញ់ទាំងពីរនោះ
 ទើបសូមបព្វជាហើយបួស ។

លំដាប់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ បានប្រាប់អភិសមាចារិកវត្តដល់
 បព្វជិតទាំងពីរនោះ ដោយន័យជាដើមថា លោកគប្បីស្ងៀកយ៉ាងនេះ គប្បី
 ដណ្តប់យ៉ាងនេះ ហើយប្រគល់បណ្ណសាលាឲ្យមួយរូប ១ ខ្លួន ដោយពោល
 ថា សេចក្តីត្រេកអរក្រៃលែង ក្នុងភាពជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ជាការសម្រេចនៃ
 សិប្បៈនេះ ព្រោះដូច្នោះ គប្បីអង្គុយម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ គប្បីចង្រ្រម គប្បីឈរ
 គប្បីដេកម្នាក់ឯង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ បព្វជិតទាំងពីរ ក៏ចូលកាន់បណ្ណសាលា
 រៀងៗ ខ្លួន ហើយអង្គុយ ។ បុត្របុរោហិត បាននូវការតាំងមាំនៃចិត្ត ចាប់
 តាំងពីអង្គុយហើយបានឈាន ចំណែករាជបុត្ត អង្សុកមួយស្របក់ប៉ុណ្ណោះ ក៏
 មកកាន់សម្លាកបុត្របុរោហិតនោះៗ ឃើញព្រះរាជបុត្ត ទើបសួរថា មានរឿងអ្វី

សម្មាញ្ញំ ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា ខ្ញុំអផ្សក បុត្តបុរោហិតពោលថា បើដូច្នោះ សូមអង្គុយ ។

ព្រះរាជបុត្តនោះ អង្គុយក្នុងទីនោះមួយស្របក់ហើយ ពោលថា សម្មាញ្ញំ បានឮថា ការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងភាពជាបុត្តលម្អាកំឡុង ជាការសម្រេចនៃ សិប្បៈនេះ ។ បុត្តបុរោហិតពោលថា យ៉ាងនោះឯងសម្មាញ្ញំ បើដូច្នោះ ចូរ លោកទៅកាន់ឱកាស ដែលខ្លួនអង្គុយនោះឯង យើងនឹងរៀនសេចក្តីសម្រេច នៃសិប្បៈនេះ ព្រះរាជបុត្តនោះទៅហើយ មួយរំពេចប៉ុណ្ណោះក៏អផ្សកទៀត ទើប មករកអស់វារៈ ៣ ដង ដោយន័យមុននោះឯង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ បុត្ត បុរោហិត ក៏បញ្ជូនរាជបុត្តត្រឡប់ទៅយ៉ាងនោះ កាលព្រះរាជបុត្តទៅហើយ គិត ថា ព្រះរាជបុត្រនេះ ប្រកាសកម្មរបស់ខ្លួន និងរបស់អញ ទើបមកក្នុងទីនេះ រឿយៗ ទើបចេញអំពីបណ្ណសាលា ហើយចូលទៅកាន់ព្រៃ ។

ចំណែកព្រះរាជបុត្ត អង្គុយក្នុងបណ្ណសាលារបស់ខ្លួនជាអ្នកអផ្សកទៀត ដោយមួយរំពេចប៉ុណ្ណោះ ទើបមកកាន់បណ្ណសាលារបស់បុត្តបុរោហិតនោះ រក មើលក្នុងទីផ្សេងៗ ក៏មិនឃើញបុត្តបុរោហិត ទើបគិតថា បុត្តលណាក្នុងកាល ជាគ្រហស្ថ នាំបណ្ណាការមកក៏មិនបានឃើញអញ បុត្តលនោះ កាលអញមក ហើយ ក៏មិនបំណងឲ្យអញឃើញ ចៀសចេញទៅហើយ ។ ឱ ចិត្តឯងមិន ខ្មាស ឯងនាំអញមកក្នុងទីនេះអស់វារៈ ៤ ដង ឥឡូវនេះ អញនឹងមិន ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ឯង តែនឹងឲ្យឯងប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកនៅក្នុងអំណាច

របស់អញ ដូច្នោះហើយ ចូលទៅកាន់សេនាសនៈរបស់ខ្លួន ប្រារព្ធវិបស្សនា
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ ហោះទៅកាន់ញកក្នុងនម្មលកៈ
ចំណែកបុគ្គបុរោហិត ចេញអំពីបណ្ណសាលា ចូលព្រៃហើយ ប្រារព្ធវិបស្សនា
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ហើយទៅកាន់ក្នុងនម្មលកៈដូចគ្នា ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងពីរអង្គនោះ អង្គយលើផ្ទាំងមនោសិលាហើយ បាន
ពោលឧទានគាថាទាំងនេះ មួយរូប ១ គាថាថា

បើបុគ្គលបានអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដោយប្រពៃជាសម្ងាញ់
មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន ត្រាប់ទៅជាមួយគ្នា គ្របសង្កត់នូវសេចក្តី
អន្តរាយទាំងពួងបាន គប្បីមានចិត្តត្រេកអរ មានស្មារតី ត្រាប់
ជាមួយសម្ងាញ់នោះទៅចុះ ។

បើបុគ្គលរកអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅដោយប្រពៃ ជាសម្ងាញ់
មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន ត្រាប់ទៅជាមួយគ្នាពុំបានទេ គប្បីត្រាប់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចជាព្រះរាជាលះបង់នូវដែនដែល ព្រះអង្គឈ្នះ
ហើយ ឬដូចដំរីឈ្មោះមាតង្គៈលះបង់ហ្មង ត្រាប់ទៅក្នុងព្រៃ
ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា **និបកំ** បានដល់ បណ្ឌិត អ្នកមានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន
ដោយប្រក្រតី គឺឈ្មោះសក្កន្តិកសិណបរិកម្មជាដើម ។ បទថា **សាធុរិហារី**
បានដល់ ជាអ្នកប្រកបដោយអប្បនារិហារ ឬឧបចារ ។ បទថា **ធីរំ** បានដល់

ជាអ្នកដល់ព្រមដោយធិតិ ។ ក្នុងគាថានោះ លោកពោលដល់ការដល់ព្រម
 ដោយធិតិដោយអត្ថថា **និបក** តែក្នុងអដ្ឋកថានេះ អធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់
 ព្រមដោយធិតិនោះឯង ។ ការប្រឹងប្រែងមិនរួញរា ឈ្មោះថា **ធិតិ** ពាក្យថា
 ធិតិនោះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តីព្យាយាម ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ យ៉ាងនេះថា
កាមំ តថា ច នហារូ ច ប្រែថា ស្បែក សរសៃ ... សូមឲ្យសល់នៅចុះ
 ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា **ធិរ** ព្រោះអត្ថថា មានបាបបន្ទាត់ហើយ ។

បាទគាថាថា **រាជារ រដ្ឋំ វិធិតំ បហាយ សេចក្តីថា** ព្រះរាជាដែលជា
 បរមក្ខត្រ ទ្រង់ជ្រាបថា ដែនដែលឈ្នះហើយ នាំសេចក្តីវិនាសមកឲ្យ ទ្រង់លះ
 រាជសម្បត្តិ ទ្រង់ត្រាច់ទៅតែឯកអង្គយ៉ាងណា បុគ្គលលះសម្លាញ់ ដែលជា
 បុគ្គលពាលហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច្នោះ ។

មួយប្រការទៀត បទថា **រាជារ រដ្ឋំ សេចក្តីថា** ព្រះបាទសុត្តសោម
 ទ្រង់លះដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ត្រាច់ទៅតែឯកអង្គ យ៉ាងណា ព្រះមហា
 ជនក លះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ត្រាច់ទៅតែឯកអង្គ យ៉ាងណា បុគ្គល
 គប្បីត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង យ៉ាងនោះ ។ អត្ថនៃគាថានោះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 ពាក្យដ៏សេស គប្បីដឹងបានដោយទំនងដែលពោលហើយ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបមិនបានអធិប្បាយឲ្យពិស្តារ ។

សហាយវណ្ណនាគាថា ចប់



តារាងទី ១៣

តារាងនេះថា អន្តរា បសំសារម ដូច្នោះ រឿងកើតឡើងតាំងអំពីព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធទាំងឡាយ អង្គុយលើអាសនៈដែលក្រាលហើយត្រង់រាលហាលដូចគ្នា និង
អត្តប្បត្តិហេតុ ក្នុងចាតុទ្ធិសតាថានោះឯង ។ ចំណែកសេចក្តីប្លែកគ្នា មាន
ដូចតទៅនេះថា

ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់តក់ស្លុតក្នុងរាត្រីអស់ ៣ ជងយ៉ាងណា ព្រះរាជា
អង្គនេះ មិនដូច្នោះឡើយ ទាំងព្រះអង្គក៏មិនបានរៀបចំយញ្ញ ព្រះរាជាទ្រង់
និមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយឲ្យគង់លើអាសនៈ ដែលគេក្រាលត្រង់របៀង
ហើយ ត្រាស់សួរថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយឈ្មោះអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធតបថា
មហាបពិត្រ ពួកអាត្មាឈ្មោះថា អនវជ្ជកោជន ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា បពិត្រ
លោកម្ចាស់ ពាក្យថា អនវជ្ជកោជន នេះ មានប្រយោជន៍ដូចម្តេច ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធត្រាស់ថា មហាបពិត្រ ពួកអាត្មាបានរបស់ល្អក្តី មិនល្អក្តី ក៏មិនបរិភោគ
ដោយអាការខុសប្លែក ។

ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ណ្ហើយចុះ អញ
នឹងសាកល្បងសមណៈទាំងនេះ តើដូច្នោះមែន ឬមិនមែន ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ទ្រង់
អង្គុយដោយបាយចុងអង្ករ មានទឹកជ្រក់ជាគម្រប់ពីរ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង-
ឡាយ ក៏បរិភោគមិនសម្តែងអាការខុសប្លែក ដូចបរិភោគអមតកោជន ព្រះ
រាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា សមណៈទាំងនេះ ជាអ្នកមិនសម្តែងអាការខុសប្លែក
ព្រោះបានប្តេជ្ញាហើយក្នុងថ្ងៃនេះ អញនឹងដឹងក្នុងថ្ងៃស្អែក ទើបទ្រង់និមន្តដើម្បី

ធាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះ ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះក៏បរិភោគដូចមុន ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជ-
 តម្រិះថា ឥឡូវនេះ អញនឹងថ្វាយវត្ថុដែលល្អជាងនេះសាកមើល ដូច្នោះហើយ
 ទ្រង់និមន្តទៀត ទ្រង់ធ្វើសក្ការៈធំអស់ពីរថ្ងៃ ទ្រង់អង្គាសដោយខាទនីយៈ
 កោជនីយៈដ៏ប្រណីត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ក៏ធាន់មិនមានអាការៈខុសប្លែក
 ដូចមុន ពោលមន្តលថ្វាយព្រះរាជាហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។

ព្រះរាជាកាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធចៀសចេញទៅមិនយូរ ទើបទ្រង់ព្រះរាជ-
 តម្រិះថា សមណៈនេះបរិភោគកោជនមិនមានទោស ឱហ្ន៎ អញគប្បីបរិភោគ
 កោជនមិនមានទោស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ សមាទានបព្វជ្ជា
 ប្រារព្ធវិបស្សនា បានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទ្រង់ញ៉ាំងអារម្មណ៍របស់ព្រះអង្គឲ្យជាក់
 ច្បាស់ ក្នុងកណ្តាលជំនុំព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រង់គល់មញ្ជូសកត្រីក្ស
 ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា

តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ហើយ តែ
 សម្មាញ់មានគុណប្រសើរជាង និងសម្មាញ់មានគុណស្មើ បុគ្គល
 គួរសេពគប់ រាប់រក បើកុលបុគ្គលបានប្រយោជន៍ រកសម្មាញ់
 ទាំងនោះពុំបានទេ គប្បីជាអ្នកបរិភោគកោជនដែលមិនមានទោស
 ហើយត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

គាថានោះ ពោលដោយអត្ថនៃបទនិយាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។ សម្មាញ់

ទាំងឡាយ ដល់ព្រមដោយសីលក្ខន្ធជាដើម ដែលជាអសេក្ខៈតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក្នុងបទថា សហាយសម្បទំ នេះ គប្បីជ្រាបថា សម្មាញ្ញំ ជាអ្នកដល់ព្រម ។ ចំណែកយោជនាក្នុងបទនេះ មានដូច្នោះថា សម្មាញ្ញំដែលដល់ព្រមនេះ បានពោលហើយ យើងរមែងសរសើរសម្មាញ្ញំដែលដល់ព្រមនោះពិត អធិប្បាយថា យើងសរសើរដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។ សេចក្តីនេះដូចម្តេច គឺគប្បីគប់រកសម្មាញ្ញំប្រសើរបំផុត ឬដែលស្មើគ្នា ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះកាលកុលបុត្តគប់រកសម្មាញ្ញំដែលប្រសើរបំផុត ដោយគុណធម៌ មានសីលជាដើម ជារបស់ខ្លួន ធម៌ទាំងឡាយ មានសីលជាដើម ដែលមិនទាន់កើត រមែងកើតឡើង ដែលកើតហើយ រមែងដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល បរិបូណ៌ កាលគប់រកសម្មាញ្ញំដែលស្មើគ្នា ធម៌ទាំងឡាយដែលបានហើយ រមែងមិនវិនាស ព្រោះទ្រង់ជ្រាបភាពស្មើគ្នានិងគ្នា និងព្រោះកម្ចាត់សេចក្តីរង្វៀសអំពីកុលបុត្តដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ មិនបានគប់រកសម្មាញ្ញំដែលប្រសើរបំផុត និងដែលស្មើគ្នាទាំងនោះ រៀរមិច្ឆាជីវៈ មានការបោកបញ្ឆោតជាដើម បរិភោគភោជនដែលកើតឡើងដោយធម៌ និងដោយស្មើ និងមិនឲ្យបដិឃានុស័យក្នុងភោជនកើតឡើង ជាអ្នកបរិភោគភោជនមិនមានទោស ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ព្រោះយើងត្រាច់ទៅយ៉ាងនេះ ទើបសម្រេចសម្បត្តិនេះឯង ។

អនវជ្ជកោជិតាថា ចប់



គាថាទី ៧៤

គាថាថា ធិស្វា សុវណ្ណាស្ស ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

ព្រះបាទក្រុងពារាណសីមួយអង្គ យាងចូលទៅកាន់ទីបន្ទំ ក្នុងពេលថ្ងៃ ក្នុងគិម្ពសម័យ ។ ក្នុងព្រះរាជសម្មាភារបស់ព្រះអង្គ នាងវណ្ណទាសីកំពុងបុក ខ្លឹមចន្ទន៍ ក្នុងដៃម្ខាងរបស់នាង មានកងដៃមួយ ក្នុងដៃម្ខាងទៀត មានកងដៃ ពីរប៉ះខ្ទប់គ្នា កងមួយក្រៅអំពីនេះមិនប៉ះខ្ទប់គ្នា ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញហេតុនោះ ហើយ ទើបទ្រង់សម្លឹងមើលនាងទាសីរឿយៗ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ការនៅជា ពួក រមែងមានការប៉ះគ្នា ការនៅម្នាក់ឯង រមែងមិនមានការប៉ះគ្នាយ៉ាងនេះ ឯង ។

ដោយសម័យនោះ ព្រះទេវីប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាង ប្រថាប់ឈរថ្វាយការបក់ផ្ចិត ព្រះនាងព្រះតម្រិះថា ព្រះរាជាប្រហែលជាមាន ចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងនាងវណ្ណទាសី ព្រះនាងឲ្យទាសីនោះចេញទៅ ហើយប្រារព្ធ បុកដោយព្រះអង្គឯង ក្នុងព្រះពាហ៍ទាំងសងខាងរបស់ព្រះនាង មានកងដៃ មាសជាច្រើនប៉ះខ្ទប់គ្នា ឮសំឡេងយ៉ាងខ្លាំង ព្រះរាជាទ្រង់រង្ស៊ីស្រកែកលែង ទាំងដែលកំពុងផ្ទុំខាងស្តាំ ទ្រង់ប្រារព្ធវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក- ពោធិញ្ញាណ ។

ព្រះទេវីកាន់ខ្លឹមចន្ទន៍ យាងចូលទៅគាល់ព្រះរាជាអង្គនោះ ដែលផ្ទុំជា សុខ ដោយសេចក្ដីសុខដ៏កំពូល ទូលថា បពិត្រមហារាជ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងលាប ព្រះរាជាត្រាស់ថា កុំឡើយ នាងចូរចេញទៅចុះ ព្រះនាងទូលថា បពិត្រមហា-

រាជ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបត្រាស់ថា យើងមិនមែនព្រះរាជា ។ អមាត្យទាំងឡាយ
 ស្តាប់ការសន្ទនានោះរបស់ព្រះរាជា និងព្រះទេវីនោះយ៉ាងនោះហើយ ទើបចូល
 ទៅគាល់ ព្រះរាជាដែលអមាត្យទាំងនោះទូលដោយវាទះថា មហារាជ ទើប
 ត្រាស់ថា នៃអមាត្យ យើងមិនមែនព្រះរាជា ។ ពាក្យដ៏សេស ក៏ដូចគ្នានឹង
 ពាក្យដែលពោលហើយក្នុងគាថាដើមនោះឯង ចំណែកគាថាវណ្ណនា មាន
 ដូច្នោះថា

បុគ្គល ឃើញនូវកងមាសទាំងពីរដ៏ភ្លឺផ្អែក ដែលជាងមាសធ្វើ
 សម្រេចហើយដោយល្អ រណ្តំគ្នាព្រងធាន គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ទិស្វា** បានដល់ សម្លឹងមើលហើយ ។ បទ
 ថា **សុវណ្ណាស្ស** បានដល់ មាស ។ បាលីដ៏សេស (បន្ថែមចូលមក) ថា
វលយានិ ។ អត្ថនេះ មានន័យតាមបាលីដ៏សេស ។

បទថា **បកស្សរានិ** បានដល់ ដែលភ្លឺផ្អែកជាប្រក្រតី អធិប្បាយថា
 មានពន្លឺរុងរឿង ។ បទដ៏សេស ជាបទមានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

ចំណែកយោជនាមានដូច្នោះថា យើងសម្លឹងមើលកងដៃមាស ដែលប៉ះ
 ខ្ទប់គ្នាក្នុងកងដៃ ទើបគិតថា កាលមានការនៅជាក្រុម រមែងមានការប៉ះខ្ទប់គ្នា
 កាលមានការនៅម្នាក់ឯង មិនប៉ះខ្ទប់គ្នាឡើយ ទើបប្រាសព្រឹបស្សនាបានសម្រេច
 ហើយ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

តារាងទី ៧៥

តារាងទី ៧៥ ឧទាហរណ៍ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះបាទក្រុងពារាណសីមួយអង្គនៅក្មេង ទ្រង់មានបំណងនឹងបួស ទើប
បញ្ជាអមាត្យទាំងឡាយថា ចូរពួកអ្នកទទួលព្រះទេវីហើយគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ
ចុះ យើងនឹងបួស ។ អមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ រាជ-
សម្បត្តិមិនមានព្រះរាជា ពួកទូលបង្គំមិនអាចរក្សាបាន ព្រះរាជាក្នុងប្រទេស
ជិតខាងទាំងឡាយ នឹងមកដណ្តើមរាជសម្បត្តិ សូមទ្រង់បង្គំ ទម្រាំព្រះរាជ-
ឱវាសមួយអង្គកើតសិន ដូច្នោះហើយ ទូលឲ្យព្រះរាជាទ្រង់យល់ព្រម ។ ព្រះ
រាជាទ្រង់មានព្រះហឫទ័យទន់ភ្លន់ ទើបព្រមទទួល ។ បន្ទាប់មក ព្រះទេវីក៏មាន
គភ៌ ព្រះរាជាត្រាស់បញ្ជាអមាត្យទាំងនោះទៀតថា ព្រះទេវីទ្រង់គភ៌ហើយ អ្នក
ទាំងឡាយ ចូរអភិសេកបុត្រដែលកើតហើយក្នុងរាជសម្បត្តិ គ្រប់គ្រងរាជ-
សម្បត្តិចុះ យើងនឹងបួស ។ ពួកអមាត្យទូលឲ្យព្រះរាជាយល់ព្រមទៀតថា
បពិត្រមហារាជ សេចក្តីនោះជាការជឿជាក់លំបាកថា ព្រះទេវីប្រសូតព្រះឱវាស
ឬព្រះធីតា សូមទ្រង់បង្គំចាំកាលប្រសូតសិនចុះ តមក ព្រះទេវីក៏ប្រសូត
ព្រះឱវាស ក្នុងកាលនោះ ព្រះរាជាក៏ត្រាស់ប្រាប់អមាត្យទាំងឡាយយ៉ាងនោះ ។
ពួកអមាត្យក៏ទូលអង្វរ ឲ្យព្រះរាជាទ្រង់យល់ព្រមទៀត ដោយហេតុជាច្រើន
ថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់បង្គំសិន ទម្រាំព្រះឱវាសមានកម្លាំងរឹងមាំ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ កាលព្រះរាជកុមារទ្រង់មានកម្លាំងរឹងមាំហើយ ព្រះ
រាជាក៏ត្រាស់ឲ្យប្រជុំអមាត្យទាំងឡាយ ហើយត្រាស់ថា កុមារនេះមានកម្លាំង

រឹងប៉ឹងហើយ ចូរពួកអ្នកអភិសេកកុមារនោះ ក្នុងរាជសម្បត្តិចុះ ដូច្នោះ ទ្រង់
 មិនប្រទានព្រះវរោកាសឲ្យដល់អមាត្យ ត្រាស់ឲ្យនាំបរិក្ខារទាំងពួង មានសំពត់
 កាសាវពស្រ្តជាដើមមកអំពីផ្សារ ទ្រង់បួសក្នុងនគរនោះឯង ហើយយាងចេញ
 ទៅ ដូចព្រះបាទមហាជនក ។ បរិវារជនទាំងពួង កន្ទក់កន្ទេញ អនេកប្បការ
 ជាប់តាមព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាយាងទៅ រហូតដល់ខាងចុងព្រំដែនរបស់ព្រះអង្គ
 ទ្រង់ធ្វើស្នាមគំនូសដោយឈើប្រត់ ត្រាស់ថា កុំគប្បីឆ្លងគំនូសនេះ ។ មហាជន
 ដេកលើដី យកក្បាលទល់គំនូសខ្សឹកខ្សួលទូលថា បពិត្រអយ្យបុត្ត ឥឡូវ
 នេះ ព្រះរាជាជាក់អាជ្ញាដល់ព្រះអង្គ ទ្រង់នឹងធ្វើដូចម្តេច ហើយឲ្យកុមារនោះ
 យាងឆ្លងស្នាមគំនូសទៅ ។ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ស្រែកថា បិតា បិតា ហើយរត់
 ទៅទាន់ព្រះរាជាៗ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អញគ្រប់គ្រងនូវមហាជននោះ សោយ
 រាជសម្បត្តិ ឥឡូវនេះ អញមិនអាចគ្រប់គ្រងកុមារនេះត្រឹមតែមួយ ឬដូចម្តេច
 ទ្រង់នាំព្រះរាជកុមារចូលទៅកាន់ព្រៃ ឃើញបណ្ណសាលាដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ក្នុងកាលមុននៅក្នុងព្រៃនោះ ទើបប្រថាប់នៅមួយអន្លើដោយព្រះរាជឱរស ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ធ្លាប់ផ្ទុកក្នុងទីបន្ទំដីប្រសើរជាដើម តែ
 កាលផ្ទុំ ត្រង់កម្រាលស្មៅ ឬលើព្រះទេនដែលត្បាញដោយខ្សែ ត្រូវរងា និង
 ខ្យល់បៀតបៀន ក៏យំទូលថា បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំរងា បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំក្តៅ
 បពិត្រព្រះបិតា រុយរោមខ្ញុំ បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំឃ្នាន បពិត្រព្រះបិតា ខ្ញុំ
 ស្រែក ដូច្នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ល្អនិលោមព្រះរាជកុមារនោះ ញ៉ាំងរាត្រីឲ្យឆ្លងទៅ

ក្នុងពេលថ្ងៃ ក៏ត្រូវត្រាច់បិណ្ឌបាត នាំភត្តមកឲ្យព្រះរាជកុមារនោះ ភត្តនោះ ជាភត្តលាយគ្នា ច្រើនដោយថ្កៅ ស្អុយ និងសម្លសណ្តែកជាដើម ព្រះរាជកុមារ ទ្រង់ស្រែកឃ្លាន ក៏សោយភត្តនោះដោយស្រែកឃ្លាន ក្នុងកាលមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ស្លាំងស្លម ដួចផ្តាលយូកដែលដាក់ហាលថ្ងៃ ដូច្នោះ ។

ចំណែកព្រះបច្ចេកពោធិសត្វ ទ្រង់មិនសម្តែងអាការខុសប្លែកអ្វីឡើយ ទ្រង់សោយដោយកម្លាំងនៃការពិចារណា ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ឲ្យព្រះរាជកុមារយល់ព្រម ត្រាស់ថា នែបា អាហារ ដ៏ប្រណីត មាននៅក្នុងព្រះនគរ ពួកយើងនឹងទៅក្នុងព្រះនគរនោះ ។ ព្រះរាជ- កុមារទូលថា សាធុ បិតា ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ក៏នាំព្រះរាជកុមារនោះ ត្រឡប់តាមផ្លូវដែលយាងមកនោះឯង ។

ចំណែកព្រះទេវី មាតារបស់ព្រះរាជកុមារ ព្រះនាងព្រះតម្រិះថា ឥឡូវ នេះ ព្រះរាជានាំព្រះរាជកុមារទៅប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃ មិនយូរប៉ុន្មាន គង់នឹង ត្រឡប់មកក្នុងកាល ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ទើបព្រះនាងឲ្យព័ទ្ធរបង ក្នុងទីដែល ព្រះរាជាកូសដោយឈើច្រត់នោះឯង ហើយប្រថាប់នៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ រាជាកូសប្រថាប់ឈរក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីរបងនោះ ទ្រង់បញ្ជូនទៅថា នែបា មាតា របស់ឯងអង្គុយក្នុងទីនោះ ចូរទៅចុះ ដូច្នោះហើយ ប្រថាប់ឈរទម្រាំព្រះ រាជាកុមារនោះ យាងដល់ទីនោះដោយព្រះតម្រិះថា បុគ្គលណាម្នាក់ កុំគប្បី បៀតបៀនកុមារនោះ ។ ព្រះរាជកុមារ យាងដល់សម្នាក់របស់ព្រះមាតា បុរស

ដែលរក្សាទាំងឡាយ ឃើញព្រះរាជកុមារនោះហើយ ទូលដល់ព្រះទេវីៗ ទ្រង់
 មានស្រ្តីអ្នករាំ ២ ម៉ឺននាក់ ចោមរោមហើយយាងទៅទទួល បានត្រាស់សួរ
 ដល់រឿងរ៉ាវរបស់ព្រះរាជា កាលព្រះនាងស្តាប់ថា នឹងយាងមកខាងក្រោយ
 ទើបទ្រង់បញ្ជូនមនុស្សទាំងឡាយទៅ ចំណែកព្រះរាជា យាងទៅកាន់ទីលំនៅ
 របស់ព្រះអង្គក្នុងរំពេចនោះឯង ។ មនុស្សទាំងឡាយ មិនឃើញព្រះរាជា ក៏
 ត្រឡប់មក បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះទេវីក៏ប្រោសចាកការសង្ឃឹម ព្រះនាងនាំព្រះ
 រាជឱវសត្រឡប់ដល់ព្រះនគរ អភិសេកកុមារនោះ ក្នុងរាជសម្បត្តិ ។

ចំណែកព្រះរាជា យាងដល់លំនៅរបស់ទ្រង់ហើយ ប្រថាប់គង់ក្នុងលំនៅ
 នោះ ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ត្រាស់
 ឧទានគាថានេះ ក្នុងកណ្តាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រង់គល់មព្វសក-
 ព្រឹក្សថា

ការចរចាដោយវាចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី ជាមួយនឹងកុមារជាគម្រប់
 ពីរ មានដល់អញយ៉ាងនេះ បុគ្គលកាលបើឃើញនូវភ័យនុ៎ះ
 តទៅខាងមុខហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
 ដូច្នោះ ។

គាថានោះ ដោយអត្ថនៃបទនាយយល់ទាំងអស់ហើយ ចំណែកអធិប្បាយ
 ក្នុងគាថានោះ មានដូច្នោះថា ការនិយាយរបស់យើងឲ្យព្រះរាជកុមារនោះ ដែល
 សោយរង្វា និងក្តៅជាដើម ឲ្យយល់ព្រមជាសម្ងាញ់ ការជាប់ជំពាក់ដោយ

អំណាចនៃការជាប់ជំពាក់ គប្បីមានក្នុងការចរចានោះ បើអាត្មាអញ មិនលះ
 បង់ការពោលចរចា និងការជាប់ជំពាក់នោះចេញ បន្ទាប់អំពីនោះ ការដែល
 អញគប្បីនិយាយចរចាជាមួយព្រះរាជកុមារជាសម្ងាញ់ ឬជាប់ជំពាក់ក្នុងអនាគត
 ក៏ដូចជាទីទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន អាត្មាអញកាលសម្លឹងឃើញភ័យក្នុងអនាគតថា ការ
 ពោលចរចា និងការជាប់ជំពាក់ទាំងពីរនោះ ជាហេតុធ្វើនូវការអន្តរាយដល់
 ការសម្រេចគុណវិសេស ដូច្នោះ ទើបលះបង់នូវការចរចា និងការជាប់ជំពាក់
 នោះ បដិបត្តិដោយឧបាយហើយ ក៏បានសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ បទ
 ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អាយតិកយគាថា ចប់

គាថាទី ១៦

គាថាថា កាមា ហិ ចិត្រា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា ក្នុងក្រុងពារាណសី សេដ្ឋីបុត្តម្នាក់នៅក្មេង បានតំណែង
 សេដ្ឋី សេដ្ឋីបុត្តនោះមានប្រាសាទ ៣ ខ្នង សម្រាប់រដូវទាំង ៣ សេដ្ឋីបុត្ត
 នោះ បានទទួលទំនុកបម្រុងដោយសម្បត្តិទាំងពួង ដូចទេវកុមារ ទាំងដែល
 នៅក្មេង បានប្រឹក្សាជាមួយមាតា និងបិតាថា កូននឹងបួស ។ មាតាបិតា ក៏
 ឃាត់សេដ្ឋីបុត្តនោះៗ ក៏រអុកដូចមុននោះឯង មាតា និងបិតា ក៏ឃាត់ទៀតថា

នៃបា បាជាសុខុមាលជាតិ បព្វជ្ជាធ្វើបានលំបាក ដូចជា ការដើរទៅ ដើរមក លើមុខកាំបិតកោរ ដូច្នោះ សេដ្ឋីបុត្តក៏អ្នកដូចមុននោះឯង មាតាបិតាទាំង នោះគិតថា បើកូននេះបួស ពួកយើងនឹងទោមនស្ស បើហាមគេៗ នឹងខូចចិត្ត ឈ្នើយចុះ ចូរការទោមនស្សមានដល់ពួកយើង កុំបីមានដល់កូនយើងឡើយ ដូច្នោះហើយ ក៏អនុញ្ញាត ។

បន្ទាប់អំពីនោះ សេដ្ឋីបុត្តនោះ មិនគិតដល់បរិជនដែលកំពុងយំសោក ទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈ បួសក្នុងសម្លាកនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ សេនា- សនៈដ៏ឧឡារ រមែងមិនដល់សេដ្ឋីបុត្តនោះ សេដ្ឋីបុត្តក្រាលកន្ទេលផែងលើ គ្រែ ហើយដេក សេដ្ឋីបុត្តធ្លាប់ដេកក្នុងដំណេកដ៏ប្រសើរ ជាទុក្ខក្រៃលែង អស់មួយយប់ ធ្វើបរិកម្មសរីរៈអំពីព្រលឹមហើយ កាន់បាត្រ និងចីវរចូលទៅ បិណ្ឌបាត មួយអន្លើដោយព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ក្នុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាថេរៈ រមែងបានអាសនៈដ៏ប្រសើរ និងដុំបាយដ៏ប្រសើរ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធដែលជានរកៈ បានអាសនៈតាមមានតាមបាន និងកោជនថ្នាក់អន់ ។ សេដ្ឋីបុត្តនោះជាទុក្ខក្រៃលែងដោយកោជនមិនល្អនោះ ។ លុះរំលងទៅ ២-៣ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះក៏ស្នាំងស្នម មានពណ៌សម្បុរសៅហ្មង នឿយណាយក្នុងភាពជា សមណធម៌ ដែលមិនទាន់ដល់ការចាស់ដោយជុំវិញ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏បញ្ជូន ទូតទៅប្រាប់ដល់មាតាបិតា ហើយសឹក ។

សេដ្ឋីបុត្តនោះ បានកម្លាំងអស់កាលបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ក៏ប្រាថ្នានឹង

បួសទៀត បន្ទាប់អំពីនោះក៏បួស បួសហើយក៏សឹកដោយទំនងនេះឯង ក្នុង
វារៈទី ៣ បួសហើយបដិបត្តិប្រពៃ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ
ហើយពោលឧទានគាថានេះ ព្យាករគាថានេះឯងក្នុងកណ្តាលជំនុំព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធទាំងឡាយថា

ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសផ្អែម ជាទីរីករាយ
នៃចិត្ត តែងញ៉ាំងញ៉ាំងចិត្តដោយសភាពដ៏ថ្លៃកៗ បុគ្គលឃើញ
ទោស ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា កាមា បានដល់ កាម ២ យ៉ាង គឺវត្ថុកាម ១
កិលេសកាម ១ ។ ក្នុងកាមពីរយ៉ាងនោះ ធម៌ទាំងឡាយ មានរូបជាទីស្រឡាញ់
នៃចិត្តជាដើម ឈ្មោះថា វត្ថុកាម ធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាប្រភេទនៃរាគៈទាំង
អស់ ហៅថា កិលេសកាម ។ ក្នុងគាថានេះ លោកបំណងយកវត្ថុកាម ។
កាមទាំងឡាយ ឈ្មោះថា វិស្រា ដោយអំណាចនៃប្រការច្រើនយ៉ាង មាន
រូបជាដើម ឈ្មោះថា មនុរា ដោយអំណាចនៃការត្រេកអររបស់សត្វលោក
ឈ្មោះថា មនោរមា ព្រោះអត្ថថា ញ៉ាំងចិត្តរបស់បុប្ផជួនឲ្យត្រេកអរ ។

បទថា វិរូបរូបេន សេចក្តីថា ដោយរូបថ្លៃកៗ អធិប្បាយថា ដោយ
សភាវៈច្រើនយ៉ាង ។ ពិតហើយ កាមទាំងនោះ ឈ្មោះថា ល្អ វិចិត្រដោយ
អំណាចនៃរូបជាដើម ឈ្មោះថា មានរូបថ្លៃកៗ ដោយអំណាចនៃពណ៌ មាន

ពណ៌ខៀវជាដើម សូម្បីក្នុងរូបជាដើម សម្តែងការពេញចិត្តដោយរូបប្លែកៗ
នោះ ឬដោយប្រការទាំងនោះ រមែងញញឹមចិត្ត គឺមិនឲ្យត្រេកអរក្នុងបព្វជ្ជា
ដោយប្រការយ៉ាងនោះ ។

បទដ៏សេស ក្នុងគាថានោះ ប្រាជកច្បាស់ហើយ ។ ពាក្យនិគម ដែល
បណ្ឌិតប្រកបដោយបទ ២ បទ ឬ ៣ បទ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែល
ពោលហើយ ក្នុងគាថាខាងដើមនោះឯង ។

កាមគាថា ចប់

គាថាទី ១៧

គាថាថា ឡឺតិ ច ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា បូសបានកើតឡើងដល់ព្រះរាជាក្រុងពារាណសី វេទនាដ៏ខ្លាំង
ក្លាប្រព្រឹត្តទៅហើយ ពេទ្យទាំងឡាយក្រាបទូលថា វៀរចាកការវះហើយ នឹង
មិនមានជាសុក ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យអភ័យដល់ពេទ្យទាំងនោះហើយ ត្រាស់ឲ្យធ្វើ
ការវះកាត់ ពេទ្យទាំងនោះវះកាត់ហើយ នាំយកខ្ទុះ និងឈាមចេញ ធ្វើឲ្យអស់
ទុក្ខវេទនា ហើយរុំបួស ទូលជាសំតៀនដោយប្រពៃ ឲ្យសោយសាច់ និង
អាហារដែលសៅហ្មង ។ ព្រះរាជាទ្រង់មានសរីរៈស្អម ព្រោះកោដនសៅហ្មង
បួសរបស់ព្រះរាជាក៏ក្រៀម ទ្រង់សម្គាល់ថាជាហើយ ទើបសោយព្រះក្រយាហារ

ដែលមានរសដ៏ប្រសើរ រឬសដែលកើតអំពីព្រះក្រយាហារនោះ កម្រើកឡើង
 ម្តងទៀត រឬសរបស់ព្រះរាជាក៏ដល់សភាពដូចដើម ទ្រង់ឲ្យធ្វើការវះកាត់យ៉ាង
 នេះ រហូតអស់វារៈ ៣ ជង ត្រូវពេទ្យទាំងឡាយទូលប្រាប់ត្រណាមហើយ ទ្រង់
 នឿយណាយ លះរាជសម្បត្តិធំ ទ្រង់បួសចូលព្រៃ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
 បច្ចេកពោធិញ្ញាណ អស់ឆ្នាំទាំងឡាយ ៧ បានត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

ចង្រៃ រឬស ឧបទ្រព រោគ កិលេស ដូចសរ និងភ័យទាំងនុ៎ះ
 រមែងមានដល់យើង ព្រោះកាម បុគ្គលកាលបើឃើញភ័យនោះ
 ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
 កុយរមាស ។ ដូច្នោះហើយ ទើបយាងទៅកាន់ភ្នំនន្ទមូលកៈ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ត្រៃតិ បានដល់ ចង្រៃ ។ ពាក្យថា ត្រៃតិ
 នេះ ជាឈ្មោះនៃហេតុសេចក្តីវិនាស ដែលជាចំណែករបស់អកុសលដែល
 ចរមក ។ ព្រោះហេតុនោះ កាមគុណទាំងនោះ ឈ្មោះថា ចង្រៃ ព្រោះអត្ថ
 ថា ជាហេតុនាំមកនូវសេចក្តីវិនាសច្រើនយ៉ាង និងព្រោះជាហេតុឲ្យធ្លាក់ចុះ
 យ៉ាងធ្ងន់ សូម្បីរឬស រមែងហូរចេញនូវរបស់មិនស្អាត គឺហើមទុំហើយក៏បែក
 ព្រោះហេតុនោះ កាមគុណទាំងនោះ ឈ្មោះថា រឬស ព្រោះជាទីហូរចេញ
 នូវរបស់មិនស្អាត គឺកិលេស និងព្រោះជារបស់បែក ព្រោះភាពជារបស់ហើម
 ឡើង ហើយទុំ ដោយការកើត ការចាស់ និងការបែកធ្លាយ ។ ឈ្មោះថា

ឧបទ្ទវេរោ ព្រោះអត្ថថា ប្រទូស្ត អធិប្បាយថា ញ៉ាំងនូវសេចក្តីវិនាសឲ្យកើត
 រមែងញ៉ាំង គឺគ្របសង្កត់ ។ ពាក្យថា ឧបទ្ទវេរោ នោះ ជាឈ្មោះរបស់អាជ្ញា
 កម្មទាំងឡាយ មានរាជទណ្ឌជាដើម ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីកាមគុណទាំង
 នោះ ឈ្មោះថា ឧបទ្ទវ ព្រោះជាហេតុមិនឲ្យឈានចុះកាន់ព្រះនិព្វាន ដែល
 ខ្លួនមិនទាន់ដឹង ព្រោះជាទីតាំងនៃឧបទ្ទវៈទាំងពួង ក៏ព្រោះកាមគុណទាំងនោះ
 ញ៉ាំងនូវការក្តៅក្រហាយ គឺកិលេសឲ្យកើតឡើង ញ៉ាំងនូវការមិនមានរោគ
 ពោល គឺសីល ឲ្យដល់នូវការឡេះឡោះ រមែងប្លន់ ការមិនមានរោគតាម
 ប្រក្រតីនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា រោគ ព្រោះអត្ថថា ប្លន់នូវ
 ការមិនមានរោគនេះ ឈ្មោះថា សល្លំ ព្រោះអត្ថថា តាមចូលទៅខាងក្នុង
 ព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការក្តៅក្រហាយខាងក្នុង ព្រោះអត្ថថា ជារបស់ដែលនាំ
 ចេញបានដោយលំបាក ឈ្មោះថា ភយំ ព្រោះនាំមកនូវភ័យក្នុងទិដ្ឋធម៌ និង
 ក្នុងសម្បវាយិកភព ។ ពីរបទថា មេ ឯតំ សន្និជា មេតំ ប្រែថា របស់
 យើងនេះ ។ បទដ៏សេស ក្នុងគាថានេះប្រាកដច្បាស់ហើយ សូម្បីពាក្យនិគម
 ក៏គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ន្យតិគាថា ចប់



គាថាទី ១៨

គាថាថា សីតត្តា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះរាជាព្រះនាមសីតាលុកព្រហ្មទត្ត ទ្រង់ផ្អែសហើយ គង់ក្នុងកុដិដែលនៅក្នុងព្រៃ កាលប្រទេសនោះរងា ក៏មាន សេចក្តីរងា កាលក្តៅក៏មានការក្តៅ ព្រោះជាប្រទេសតាំងនៅក្នុងទីវាល ភិក្ខុ ក្នុងគោចរគ្រាម ក៏មិនបានតាមត្រូវការ ទឹកសម្រាប់អ្នកត្រូវការទឹក ក៏រកបាន លំបាក សូម្បីខ្យល់ រលោម សត្វលូន វារ ក៏បៀតបៀន ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះ រាជតម្រិះដូច្នោះថា ក្នុងទីប្រមាណកន្លះយោជន៍អំពីនេះ មានប្រទេសដែលសម្បូរ អន្តរាយ សរីរៈទាំងនោះ រមែងមិនមានក្នុងប្រទេសនោះ ឈ្លើយចុះ អញនឹង ទៅក្នុងប្រទេសនោះ កាលនៅជាសុក ក៏អាចសម្រេចសុខបាន ។

ព្រះរាជាមានព្រះរាជតម្រិះទៀតថា ធម្មតាបព្វជិតទាំងឡាយមិនគួរធ្លាក់ ក្នុងអំណាចបច្ច័យ និងរមែងញ៉ាំងចិត្តបែបនោះឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច មិន ប្រព្រឹត្តទៅតាមអំណាចចិត្ត អញនឹងមិនទៅ កាលទ្រង់ពិចារណាហើយ ទ្រង់ មិនយាងទៅ ទ្រង់ពិចារណាចិត្តដែលកើតហើយយ៉ាងនេះ អស់វារៈ ៣ ជន ហើយយាងត្រឡប់ តាំងអំពីនោះ ក៏គង់នៅក្នុងព្រៃនោះអស់ ៧ ឆ្នាំ ទ្រង់ បដិបត្តិប្រព្រឹត្ត ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ ត្រាស់ឧទាន គាថានេះថា

បុគ្គលគ្របសង្កត់នូវសត្រូវទាំងអស់នុ៎ះ គឺត្រជាក់ ក្តៅ គម្មាន សម្រេក ខ្យល់ និងកម្តៅថ្ងៃ រលោម និងពស់ហើយ គប្បីត្រាច់

ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ដូច្នោះហើយ ក៏យាងទៅកាន់ញាកភ្នំនន្ទមូលកៈ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា **សីតត្បា** បានដល់ រងាពីរប្រភេទ គឺធាតុខាង
ក្នុងកម្រិតជាបច្ច័យ ១ ធាតុខាងក្រៅកម្រិតជាបច្ច័យ ១ កម្លៅក៏ដូចគ្នា ។
បទថា **ខំសា** បានដល់ សត្វល្អិតពណ៌លឿង ។ បទថា **សិរិសទា** សេចក្តី
ថា ទីយជាតិពួកណាមួយ ដែលលូនវារទៅ ។ បទដ៏សេស ប្រាកដច្បាស់
ហើយ ។ ពាក្យនិគម ក៏គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

សីតាលុកគាថា ចប់

គាថាទី ១៩

គាថាថា **នាគោរ** ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះរាជាមួយព្រះអង្គសោយរាជសម្បត្តិ
អស់កាល ២០ ឆ្នាំ សោយទិវង្គតហើយ រេះក្នុងនរកអស់កាល ២០ ឆ្នាំដូច
គ្នា កើតក្នុងកំណើតដីក្នុងហិមវន្តប្បុរោស មានជនខ្លួនកើតល្អហើយ មាន
រាងកាយទាំងមូល ពណ៌ដូចផ្កាបទុម បានជាមេហ្មង ជាដីរឹង ។ កូនដីទាំង-
ឡាយ រមែងទំពានូវមែកឈើដែលស្តេចដីរនោះកាច់ហើយ ក្នុងពេលចុះកាន់
ទឹក ដីរញីទាំងឡាយ ក៏លាបស្តេចដីរដោយកក់ ។ រឿងទាំងអស់ ដូចគ្នា

នឹងរឿងរបស់ស្តេចជីវិបាលិលេយ្យកៈ ។ ស្តេចជីវិនោះ កាលនឿយណាយ
 ចេញចាកអំពីហ្នូន បន្ទាប់អំពីនោះ ហ្នូនជីវីក៏ជាប់តាមស្តេចជីវិនោះទៀត តាម
 ស្នាមជើង ស្តេចជីវិចៀសចេញទៅអស់វារៈ ៣ ដង ក៏ត្រូវជីវីជាប់តាមទៀត
 ទើបគិតថា ឥឡូវនេះ ចៅរបស់អញសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារាណសី
 ណ្ហើយចុះ អញគប្បីទៅកាន់ឧទ្យានក្នុងជាតិមុនរបស់អញ ចៅរបស់អញ នឹង
 រក្សាអញក្នុងឧទ្យាននោះ កាលហ្នូនជីវីដេកលក់ក្នុងរាត្រីហើយ ក៏លះបង់ហ្នូន
 ទៅកាន់ឧទ្យាននោះឯង ។

អ្នករក្សាឧទ្យានឃើញហើយទូលដល់ព្រះរាជាៗ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា យើង
 នឹងចាប់ជីវី ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ចោមរោមដោយសេនាយាងទៅ ជីវីក៏ដើរមក
 រកព្រះរាជានោះឯង ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ជីវីនេះដើរមករកអញ ទើប
 ផ្តាច់ព្រួញប្រថាប់ឈរ ។ ជីវីឃើញដូច្នោះគិតថា ព្រះរាជានេះនឹងបាញ់អញ
 ពិត ទើបពោលដោយវាចាមនុស្សថា ព្រហ្មទត្ត អ្នកកុំបាញ់ខ្ញុំឡើយ ខ្ញុំជាជីតា
 របស់អ្នក ព្រះរាជាត្រាស់ថា ឯងនិយាយអ្វី ទើបត្រាស់សួរដល់រឿងទាំងអស់
 សូម្បីស្តេចជីវីក៏ប្រាប់រឿងដែលទាក់ទងនឹងរាជសម្បត្តិ ការប្រព្រឹត្តិទៅក្នុងនរក
 និងក្នុងកំណើតជីវី ចំណែកព្រះរាជាទ្រង់ល្អនិយាយថា កុំខ្លាចឡើយ កុំធ្វើឲ្យ
 អ្នកណាខ្លាចឡើយ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ឲ្យប្រទានអាហារ កម្រាល និងគ្រឿង
 ប្រដាប់ដល់ស្តេចជីវី ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជាយាងទៅប្រថាប់លើកជីវី ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ជីវីនេះ

ធ្លាប់សោយរាជសម្បត្តិអស់ ២០ ឆ្នាំធ្លាក់នរកហើយ កើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន
 ដោយសេសសល់វិបាកនៃកម្មនោះឯង កាលមិនអត់ធ្មត់នូវការប្រឡូកប្រឡំ
 ដោយការនៅរួមគ្នាជាពួក ជាគណៈ ទើបមកក្នុងទីនេះ ឱកាសនៅជាពួក ជា
 គណៈជាទុក្ខ ចំណែកការនៅម្នាក់ឯងជាសុខ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ប្រារព្ធវិបស្សនា
 ក្នុងទីនោះឯង ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ អមាត្យទាំង-
 ឡាយចូលទៅគាល់ព្រះរាជាអង្គនោះ ដែលសោយសុខ ដោយលោកុត្តរសុខ
 ប្រណម្យដៃទូលថា បពិត្រមហារាជ បានកាលទ្រង់ឡើងយានហើយ លំដាប់
 នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា យើងមិនមែនព្រះរាជា ហើយត្រាស់គាថានេះ
 ដោយន័យមុននោះឯងថា

ដីរមានខ្លួនសមរម្យ មាំមួន មានសម្បុរដូចផ្កាល្អក កាលលះបង់
 នូវហ្វូងហើយនៅក្នុងព្រៃ គួរដល់អធិប្បស្រ័យយ៉ាងណា បុគ្គល
 គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស (យ៉ាងនោះ) ដូច្នោះ ។

គាថានេះ ដោយអត្ថនៃបទប្រាកដច្បាស់ហើយ តែការប្រកបអធិប្បាយ
 ក្នុងគាថានោះ មានដូច្នោះ គាថានោះឯង ប្រាកដច្បាស់ហើយដោយការប្រកប
 សេចក្តី តែមិនប្រាកដច្បាស់ដោយអំណាចនៃការតាមស្តាប់ អធិប្បាយថា
 ដីនេះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះអត្ថថា មិនមកកាន់ទឹកដីដែលមិនបានបង្កឹក
 ព្រោះភាពដែលខ្លួន មានខ្លួនទូន្មានល្អហើយក្នុងសីលទាំងឡាយ ដែលមនុស្ស
 ពេញចិត្ត ឬព្រោះភាពដែលខ្លួនមានរាងកាយធំ យ៉ាងណា ក្នុងកាលណាហ្ន៎

អាត្មាអញ ក៏គប្បីជានាគ ព្រោះមិនមកកាន់ទឹកដីដែលមិនទាន់បានទូន្មាន ព្រោះ ភាពដែលខ្លួនទូន្មានល្អហើយ ក្នុងសីលទាំងឡាយ ដែលព្រះអរិយៈពេញចិត្ត ព្រោះមិនធ្វើបាប និងព្រោះមិនត្រឡប់មកកាន់ភាពដូច្នោះទៀត ឬព្រោះភាព ដែលខ្លួនមានសរិរៈ គឺគុណធំ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដំរីនោះលះបង់ហ្នឹង ហើយទៅក្នុងព្រៃតាមគាប់ចិត្តដោយ សេចក្តីសុខដែលត្រាប់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស យ៉ាងណា ក្នុងកាលណា ហ្ន៎ អាត្មាអញនឹងបាននៅក្នុងព្រៃតាមគាប់ចិត្ត ដោយវិហារសុខ ដោយ ចំណែកមួយ បានដល់ ដោយសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីឈាន គឺនៅក្នុងព្រៃ ដោយប្រការដែលខ្លួននឹងមានសេចក្តីសុខ ឬតាមដែលយើងប្រាថ្នា ត្រាប់ទៅ តែម្នាក់ឯង គឺគប្បីប្រព្រឹត្តដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដំរីនោះ ឈ្មោះថា សញ្ញាតក្ខន្ធា ព្រោះមានរាងកាយ តាំងឡើងល្អហើយ យ៉ាងណា ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញគប្បីឈ្មោះថា សញ្ញា- តក្ខន្ធា ព្រោះជាអ្នកធំដោយសីលក្ខន្ធន ដែលជាអសេក្ខៈ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាង ទៀត ដំរីនោះ ឈ្មោះថា បទុមី ព្រោះមានរាងកាយដូចគ្នានឹងផ្កាឈូក ឬ ព្រោះកើតហើយក្នុងត្រកូលដំរីបទុម យ៉ាងណា កាលណាហ្ន៎ អាត្មាអញ គប្បីឈ្មោះថា បទុមី ព្រោះជាអ្នកមានកាយត្រង់ ដូចផ្កាឈូក ឬព្រោះកើត ហើយក្នុងផ្កាឈូក គឺអរិយជាតិ ដូច្នោះ ម្យ៉ាងទៀត ដំរីនោះ ឧទ្យោរដោយ កម្លាំង និងដោយសម្មុះជាដើម ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញគប្បីឧទ្យោរដោយគុណ

មានការប្រព្រឹត្តិផ្លូវកាយបរិសុទ្ធជាដើម ឬដោយសីល សមាធិ និងបញ្ញា ជា
គ្រឿងចាក់ធ្លុះជាដើម ព្រោះហេតុនោះ អាត្មាអញកាលគិតយ៉ាងនេះ ទើប
ប្រារព្ធវិបស្សនា បានសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។

នាគគាថា ចប់

គាថាទី ២០

គាថាថា អដ្ឋាន តំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជបុត្តរបស់ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់នៅក្មេង មាន
បំណងទ្រង់ផ្អែម ទើបប្រឹក្សានឹងព្រះមាតាព្រះបិតា តែព្រះមាតាព្រះបិតាហាម
ឃាត់ ។ ព្រះរាជបុត្តនោះ សូម្បីត្រូវយាត់ក៏ទ្រង់រអុកថា ទូលបង្គំនឹងបួស ។
រឿងទាំងអស់ ដូចរឿងសេដ្ឋីបុត្តដែលពោលហើយក្នុងកាលមុន ។ ព្រះមាតា
ព្រះបិតាអនុញ្ញាតហើយ តែទ្រង់ឲ្យប្តេជ្ញាថា កាលបួសហើយ នៅក្នុងព្រះរាជ
ឧទ្យានប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ធ្វើតាមប្តេជ្ញា ។ ព្រះមាតារបស់ព្រះអង្គ មានស្រីរាំ ២
ម៉ឺននាក់ចោមរោមហើយ យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ឲ្យព្រះរាជបុត្តសោយ
បបរ ឲ្យទំពាខាទនីយៈជាដើម សន្ទនាជាមួយព្រះរាជបុត្តនោះ រហូតដល់
ថ្ងៃត្រង់ ព្រះនាងឲ្យពួកបុរសបដិបត្តិហើយ យាងចូលកាន់នគរ ។ ចំណែក
ព្រះបិតា ក៏យាងមកក្នុងពេលថ្ងៃត្រង់ ទ្រង់ឲ្យព្រះរាជបុត្តសោយហើយ ទ្រង់

ក៏សោយ សន្ទនាជាមួយព្រះរាជបុត្រនោះអស់ ១ ថ្ងៃ លុះដល់ពេលល្ងាច ទ្រង់ចាត់ពួកបុរសបដិបត្តិហើយ យាងចូលកាន់ព្រះនគរ ព្រះរាជបុត្រនោះ មិនស្ងាត់អស់យប់ និងថ្ងៃយ៉ាងនេះ ។

ដោយសម័យនោះឯង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធឈ្មោះថា អាទិច្ចពន្ធន្ត ទៅត្រង់ញែក ក្នុងនុមូលកៈ លោកអាវជួនៈ បានឃើញព្រះរាជបុត្រនោះថា ព្រះរាជកុមារ នេះ អាចបួស តែមិនអាចកាត់នូវការច្រឡំច្រឡំបាន បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏គិត ថា ព្រះរាជកុមារនេះ នឿយណាយដោយធម្មតារបស់ខ្លួនឬហ្ន៎ ក្នុងលំដាប់ នោះ ក៏ដឹងថា បើទ្រង់នឿយណាយដោយធម្មតា នឹងយឺតយូរក្រែកលែង ឈ្លើយចុះ អាត្មាអញនឹងសម្តែងអារម្មណ៍ដល់កុមារនោះ ទើបមកអំពីផ្ទៃ មនោសិលា ដោយន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង នៅត្រង់ព្រះរាជ- ឧទ្យាន រាជបុរសឃើញហើយទូលព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។ ព្រះរាជាមានព្រះហឫទ័យត្រេកអរថា ឥឡូវនេះ កូនរបស់អញមិនអផ្សុក នឹង នៅជាមួយព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទ្រង់ទំនុកបម្រុងព្រះបច្ចេកពុទ្ធដោយគោរព ទ្រង់ និមន្តឲ្យនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះ ទ្រង់ឲ្យធ្វើវត្តទាំងពួង មានបណ្ណសាលា ទីសម្រាកពេលថ្ងៃ និងទីចង្រ្កមជាដើម និមន្តឲ្យនៅ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនៅ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាននោះ ១ ថ្ងៃ បានឱកាសហើយ ទូលសួរព្រះរាជកុមារថា ទ្រង់ជាអ្វី ព្រះរាជកុមារប្រាប់ថា ខ្ញុំជាបព្វជិត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា ឈ្មោះ ថា បព្វជិតទាំងឡាយ មិនមែនមានសភាពដូច្នោះឡើយ ។ កាលព្រះរាជកុមារ

សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើដូច្នោះ បព្វជិតទាំងឡាយដូចម្តេច អ្វីមិន
 សមគួរដល់ខ្ញុំ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា ទ្រង់មិនសម្លឹងមើលវត្ថុមិនសមគួរ
 ដល់ព្រះអង្គ ព្រះមាតាយាងមកក្នុងពេលព្រឹក មួយអន្លើដោយស្រី ២ ម៉ឺន
 នាក់ ធ្វើឲ្យព្រះរាជឧទ្យានមិនស្ងាត់ ព្រះបិតាយាងមកក្នុងពេលល្ងាច មួយ
 អន្លើដោយពួកពលជាច្រើន បុរសដែលប្រតិបត្តិទាំងឡាយ មកក្នុងពេលយប់
 ធ្វើព្រះរាជឧទ្យានមិនស្ងាត់ មិនមែនឬ ធម្មតាបព្វជិតទាំងឡាយ មិនមែន
 ដូចទ្រង់ ហើយប្រាប់វិហារមួយកន្លែង ក្នុងហិមវន្តប្បទេសដោយបូជិ ដល់
 ព្រះរាជកុមារដែលប្រថាប់ឈរក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះរាជកុមារនោះ ឃើញ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងវិហារនោះ កំពុងដើរចង្រ្កម កំពុងធ្វើការជ្រលក់
 និងដេរច័រជាដើម ទើបត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ កុំមកក្នុងទីនេះ
 បព្វជ្ជា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយក៏អនុញ្ញាតហើយ ។ ព្រះអទិច្ចពន្ធបច្ចេកពុទ្ធ
 នោះទូលថា ត្រូវហើយ បព្វជ្ជាអនុញ្ញាតហើយ សមណៈទាំងឡាយ ឈ្មោះ
 ថា ចាប់តាំងពីកាលបួសហើយ រមែងបាននូវការរលាស់ចេញចាកកតដើម្បី
 ខ្លួន និងដើម្បីទៅកាន់ប្រទេសដែលខ្លួនត្រូវការ និងប្រាថ្នាហេតុមានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះ រមែងគួរ ដូច្នោះហើយ ឈរក្នុងអាកាសពោលកន្លះគាថាថា

បុគ្គលបាននូវវិមុត្តិ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម័យ គឺលោកិយសមាបត្តិ
 ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរ
 ក្នុងពួកទេ ។

ដូច្នោះហើយ កាលឱកាសដែលព្រះរាជកុមារទ្រង់ឃើញ ទើបទៅកាន់
ញាក្នុងនម្លូលកៈ ។

កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទៅហើយយ៉ាងនេះ ព្រះរាជកុមារនោះ ក៏ចូលទៅ
កាន់បណ្ណសាលា ទ្រង់ផ្តំ ចំណែកបុរសដែលរក្សា ធ្វេសប្រហែសថា ឥឡូវ
នេះ ព្រះរាជកុមារទ្រង់ផ្តំហើយ តើនឹងយាងទៅណាបាន ទើបដេកលក់អស់ ។
ព្រះរាជកុមារជ្រាបថា អ្នករក្សាទាំងនោះប្រមាទហើយ ទ្រង់ក៏កាន់បាត្រ និង
ចីវរ យាងចូលកាន់ព្រៃ ទ្រង់ស្ងាត់ក្នុងព្រៃនោះ ទ្រង់ប្រារព្ធរិបស្សនា ធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ យាងចូលកាន់ស្ថានរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្នុងទីនោះទូលសួរថា លោកម្ចាស់សម្រេចបានដូចម្តេច ទើប
ត្រាស់កន្លះគាថា ដែលព្រះអាទិច្ចពន្ធពោលហើយធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ថា

បុគ្គលបាននូវវិមុត្តិ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម័យ គឺលោកិយសមាបត្តិ
ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរ
ក្នុងពួកទេ បុគ្គលពិចារណាពាក្យរបស់ព្រះពុទ្ធ^(១) ជាព្រះអាទិច្ច-
ពន្ធ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះមានអត្ថថា បទថា អដ្ឋាន តំ សេចក្តីថា នុ៎ះមិនជាឋានៈ
ដែលនឹងមាន អធិប្បាយថា មិនមែនហេតុ លោកធ្វើការលុបនិគ្គហិតចោល
ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អរិយសច្ចាននស្សនំ ប្រែថា ការឃើញអរិយសច្ច

១- គួរប្រែថា របស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទើបត្រូវតាមន័យរបស់អដ្ឋកថា ។

ទាំងឡាយជាដើម ។ បទថា សន្តណិកាវតស្ស បានដល់ ជាអ្នកត្រេកអរ
 ក្រែកលែងហើយដោយគណៈ ។ បទថា ឃំ នោះ ជាតតិយាវិកត្តិ ដូចក្នុង
 ប្រយោគថា ឃំ ហិរិយតិ ហិរិយេតប្បន ជាដើម ។ បទថា ដុស្សយេ
 សេចក្តីថា គប្បីសម្រេច ។ បទថា សាមយិកំ វិមុត្តិ បានដល់ លោកិយ-
 សមាបត្តិ ។ ពិតហើយ លោកិយសមាបត្តិនោះហៅថា វិមុត្តិ ដែលមានក្នុង
 សម័យ ព្រោះផុតចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាសត្រូវ ក្នុងសម័យ
 ដែលបានសមាធិមិនទាន់ស៊ីប ជាអប្បនានោះឯង ។

ព្រះរាជកុមារត្រាស់ថា អាត្មាអញ ពិចារណានូវពាក្យរបស់ព្រះបច្ចេក-
 ពុទ្ធ ឈ្មោះថា អាទិច្ចពន្ធយ៉ាងនេះហើយ កាលដែលបុគ្គលត្រេកអរហើយ
 ដោយការច្រឡំក្រឡំដោយគណៈ គប្បីសម្រេចវិមុត្តិ ដែលមានក្នុងសម័យ
 នោះមិនមែនជាឋានៈ គឺមិនមែនជាហេតុ ដូច្នោះហើយ លះនូវសេចក្តីត្រេកអរ
 ដោយការច្រឡំក្រឡំដោយគណៈ បដិបត្តិដោយឧបាយ ទើបសម្រេចដូច្នោះ
 បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អដ្ឋានភាថា ចប់
 វគ្គទី ២ ចប់



វគ្គទី ៣ ភាសាទី ២៧

គាថាថា ទិដ្ឋិវិស្វកានិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គក្នុងនគរពារាណសី យាងទៅក្នុងទឹកំបាំង ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ក្តៅជាដើម ដែលកម្ទាត់រងាជាដើម មានយ៉ាងណា វិវដ្តៈ ដែលកម្ទាត់វដ្តៈក៏មានដូច្នោះ ឬមិនមានឃ្នាំ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់សួរអមាត្យ ទាំងឡាយថា ពួកអ្នកស្គាល់វិវដ្តៈឬ អមាត្យទាំងនោះទូលថា ស្គាល់មហារាជ ព្រះរាជាត្រាស់សួរថា វិវដ្តៈនុ៎ះជាអ្វី អមាត្យទាំងឡាយទូលប្រាប់សស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិដោយន័យជាដើមថា លោកមានទីបំផុត ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាបថា អមាត្យទាំងនោះ រមែងមិនដឹង អមាត្យទាំងអស់នេះ ជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ ទ្រង់ឃើញភាពដែលអមាត្យទាំងនោះ ជា បុគ្គលជំទាស់ និងយល់មិនត្រឹមត្រូវដោយព្រះអង្គឯងហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះ ថា វិវដ្តៈដែលកម្ទាត់វដ្តៈមាន អញគប្បីស្វែងរកវិវដ្តៈនោះ ហើយទ្រង់លះ រាជសម្បត្តិបួស ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក- ពោធិញ្ញាណហើយ ត្រាស់ឧទានគាថានេះ និងព្យាករណគាថា ក្នុងកណ្តាល ជំនុំព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយថា

បុគ្គលកន្លងនូវទិដ្ឋិអាក្រក់ ដល់នូវធម៌ទៀង មានមគ្គបានហើយ
មិនបាច់មានអ្នកដទៃដឹកនាំ ព្រោះដឹងថា អាត្មាអញមានញាណ
កើតហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា បទថា ទិដ្ឋិវិស្វកានិ បានដល់ ទិដ្ឋិ ៦២ ។
 ពិតហើយ ទិដ្ឋិទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាបន្ទា ព្រោះអត្ថថា ចាក់ដោតចំពោះ
 សម្មាទិដ្ឋិក្នុងមគ្គ ព្រោះអត្ថថា ជំទាស់ និងព្រោះអត្ថថា ចាក់ដោត ។ ឈ្មោះ
 ថា ទិដ្ឋិវិស្វកៈ ព្រោះអត្ថថា ចាក់ដោតចំពោះទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ ឬបន្ទា គឺទិដ្ឋិ
 ទើបឈ្មោះថា ទិដ្ឋិវិស្វកានិ ។

បទថា ឧទាតិវត្តោ គឺឈានកន្លងហើយដោយទេស្សនមគ្គ ។ បទថា
 បត្តោ និយាមំ សេចក្តីថា សម្រេចហើយនូវភាពជាបុគ្គលទៀង ព្រោះមិនមាន
 ការធ្លាក់ចុះជាធម្មតា និងព្រោះមានការត្រាស់ដឹងប្រពៃជាខាងមុខ ឬសម្រេច
 បឋមមគ្គ ពោល គឺការទៀងដែលបរិបូណ៌ហើយ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលនូវ
 ការសម្រេចក្នុងបឋមមគ្គ និងការបានចំពោះនូវបឋមមគ្គនោះ ដោយពាក្យ
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឥឡូវនេះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងការបានចំពោះនូវមគ្គ
 ដ៏សេស ដោយបទនេះថា បដិលទ្ធមត្តោ ដូច្នោះ ។

បទថា ឧប្បន្នញ្ញាលោកម្មំ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលមានបច្ចេកពុទ្ធពោល
 កើតឡើងហើយ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងផលដោយបទនេះ ។

បទថា អនញ្ញនេយ្យោ សេចក្តីថា ដែលបុគ្គលដទៃមិនគប្បីណែនាំថា
 ធម៌នេះពិត ធម៌នេះមិនពិត ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងនូវការដឹងឯងដោយបទ
 នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាកន្លងផុតនូវការមិនមានអ្នកដទៃគប្បីណែនាំ ក្នុង

បច្ចេកពោធិញ្ញាណដែលសម្រេចហើយ ឬកន្លងផុតទិដ្ឋិដែលជាសត្រូវបានហើយ ដោយសមថវិបស្សនាដោយខ្លួនឯង ដល់នូវភាពជាបុគ្គលទៀង ដោយមគ្គខាងដើម មានមគ្គដែលបានចំពោះហើយ ដោយមគ្គដ៏សេសទាំងឡាយ ឬមានញ្ញាណកើតហើយដោយផលញ្ញាណ បានសម្រេចហើយ នូវញ្ញាណទាំងពួង ដោយខ្លួនឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អនត្តនេយ្យា ដែលបុគ្គលដទៃមិនគប្បីដឹកនាំ ។ បទដ៏សេស គប្បីជាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

ទិដ្ឋិវិស្វកតាថា ចប់

គាថាទី ២២

គាថាថា និល្វាលុទោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា វិស្វទៈ គឺចុងកៅរបស់ព្រះបាទពារាណសី ចម្អិនព្រះក្រយាហារក្នុងចន្លោះ បង្កើនថ្វាយព្រះក្រយាហារដែលគួរសោយ និងមានរសត្វាញ់ ដោយគិតថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ការឃើញកោជនដែលជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ជា រសដ៏ប្រសើរ ព្រះរាជាគប្បីប្រទានទ្រព្យដល់អញ ។ ដោយក្លិនប៉ុណ្ណោះ ព្រះ ក្រយាហារនោះ ញ៉ាំងនូវបំណងដែលនឹងសោយឲ្យកើតឡើង ដល់ព្រះរាជា ទើបធ្វើឲ្យទឹកមាត់កើតឡើងក្នុងព្រះឱស្ត លុះទ្រង់ដាក់ព្រះក្រយាហារមួយមាត់

ដំបូងចូលក្នុងព្រះឱស្ត បសាទសម្រាប់ទទួលរស ៧ ពាន់ ក៏ជ្រួតជ្រាបដូច
ត្រូវទឹកអម្រឹត ដូច្នោះ ។ អ្នកវិសេស គិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះរាជាទ្រង់នឹង
ព្រះរាជទានដល់អញ ចំណែកព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អ្នកវិសេស
សមគួរដល់សក្ការៈ តែមិនត្រាស់ពាក្យណាមួយ ដោយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
កិត្តិសព្ទដែលអាក្រក់ គប្បីល្បីដល់អញ ដែលធ្វើសក្ការៈដល់ចុងកៅថា ព្រះ
រាជានេះជាអ្នកល្មោភក្នុងរស ។ ចំណែកអ្នកវិសេស គិតថា ព្រះរាជានឹង
ប្រទានរង្វាន់ក្នុងឥឡូវនេះ រហូតដល់សោយព្រះក្រយាហារស្រេចយ៉ាងនេះ
សូម្បីព្រះរាជាក៏មិនត្រាស់ពាក្យណាមួយ ព្រោះទ្រង់ខ្លាចការតិះដៀល ។

លំដាប់នោះ អ្នកវិសេសគិតថា ព្រះរាជានេះមិនមានជិវ្ហាវិញ្ញាណ ក្នុង
ថ្ងៃទី ២ ក៏នាំព្រះក្រយាហារមិនល្អមកថ្វាយ ព្រះរាជាកាលសោយ សូម្បីទ្រង់
ដឹងថា ថ្ងៃនេះអ្នកវិសេសគួរដល់ការសម្មត គួរដល់ការគំរាម ទ្រង់ពិចារណា
ដូចក្នុងកាលមុន ក៏មិនត្រាស់អ្វី ព្រោះទ្រង់ខ្លាចការតិះដៀល បន្ទាប់អំពីនោះ
ចុងកៅគិតថា ព្រះរាជាទ្រង់មិនដឹងព្រះក្រយាហារដែលល្អ និងមិនល្អ ដូច្នោះ
ហើយ កាន់យកគ្រឿងប្រកបអាហារដែលខ្លួនសន្សំទាំងអស់ ចម្អិនព្រះ
ក្រយាហារធម្មតាថ្វាយដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ឱហ្ន៎ សេចក្តី
លោភ អញបរិភោគអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ក៏មិនបានសូម្បីត្រឹមតែកត្ត (ដែលល្អ)
ព្រោះសេចក្តីលោភរបស់ចុងកៅនេះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ខ្លើមអីម ទើបទ្រង់
លះរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្ទុស ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក-

ពោធិញ្ញាណ ត្រាស់ព្រះគាថានេះ ដោយន័យមុននោះឯងថា

បុគ្គលមិនជាប់ចិត្តក្នុងអាហារ មិនកុហក មិនមានសេចក្តីស្រែក
ឃ្លាន ជាអ្នកមិនលុបគុណគេ កម្ចាត់បង់មោហៈដូចជាទឹកចត់
ចេញបាន មិនមានទីអាស្រ័យ (គីកិលេស) ក្នុងលោក
ទាំងមូល គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **និល្វាលុទោ** បានដល់ ជាអ្នកមិនលោភ ព្រោះ
បុគ្គលត្រូវចំណង់ក្នុងរសគ្របសង្កត់ហើយ បុគ្គលនោះ រមែងលោភក្រែកពេក
នឹងលោករឿយៗ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា **លោលុទោ** ។ ព្រោះដូច្នោះ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ កាលហាមសេចក្តីលោភនោះ ទើបពោលថា **និល្វាលុទោ**
គឺបុគ្គលមិនលោភ ។

ក្នុងបទនេះថា **និក្កហោ** នេះ បុគ្គលណាមិនមានរឿងបោកបញ្ឆោត ៣
យ៉ាង បុគ្គលនោះហៅថា **និក្កហោ** ក៏ពិត តែក្នុងគាថានេះ មានអធិប្បាយ
យ៉ាងនេះថា មិនបោកបញ្ឆោត ព្រោះមិនដល់នូវការផ្ទេង ក្នុងកោជនដែល
ធ្វើឲ្យចិត្តត្រេកអរជាដើម ។

ក្នុងបទថា **និប្បិទាសោ** នេះ ការចង់ដឹក ឈ្មោះថា **បិទាសោ** ។
ឈ្មោះថា **និប្បិទាសោ** ព្រោះមិនមានការស្រែកនោះ អធិប្បាយថា រៀរ
ហើយចាកភាពជាអ្នកប្រាថ្នានឹងបរិភោគ ដោយការល្មោភក្នុងរសល្អ ។

ក្នុងបទថា **និម្មត្តោ** នេះ ការលុបគុណ មានការញ៉ាំងគុណរបស់អ្នក

ដទៃឲ្យវិនាសជាលក្ខណៈ ឈ្មោះថា **និម្មក្ខោ** ព្រោះមិនមានការលុបគុណ នោះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលសំដៅដល់ការមិនមានការលុបគុណរបស់ចុង កៅ ក្នុងកាលដែលខ្លួនជាគ្រហស្ថ ។

ក្នុងបទថា **និទ្ធព្វកសាវមោហោ** នេះ ធម៌ ៦ យ៉ាង គឺ ៣ យ៉ាង មាន រាគៈជាដើម និង ៣ យ៉ាង មានកាយទុច្ចរិតជាដើម គប្បីជ្រាបថា **កសាវ** (ទឹកចត់) ដោយអត្ថថា មិនជ្រះថ្លាតាមសេចក្តីពិត និងដោយអត្ថ ថា ឲ្យលះការៈខ្លួន ឲ្យកាន់យកការៈដទៃ ដូចលោកពោលក្នុងវិក្កន្តថា

បណ្ណាធម៌ ទាំងនោះ ទឹកចត់ ៣ តើដូចម្តេច ។ ទឹកចត់ គឺរាគៈ

១ ទឹកចត់ គឺទោសៈ ១ ទឹកចត់ គឺមោហៈ ១ នេះ ទឹកចត់ ៣ ។

បណ្ណាធម៌ទាំងនោះ ទឹកចត់ ៣ ដទៃទៀត តើដូចម្តេច ។ ទឹកចត់

គឺកាយ ១ ទឹកចត់ គឺវាចា ១ ទឹកចត់ គឺចិត្ត ១ នេះ ទឹកចត់

៣ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា មានបាបធម៌ដូចទឹកចត់ និងមោហៈដែលកម្ចាត់ចេញហើយ ព្រោះកម្ចាត់កសាវៈ ៥ ក្នុងបណ្ណាកសាវៈ ៦ នោះ រៀរមោហៈ និង កម្ចាត់មោហៈដែលជាឫសគល់នៃកសាវៈទាំង ៥ នោះទាំងអស់ចេញហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា មានបាបធម៌ដូចទឹកចត់ និងមោហៈកម្ចាត់ហើយ ព្រោះ កម្ចាត់កាយកសាវៈ វចីកសាវៈ និងមនោកសាវៈ ទាំង ៣ យ៉ាងនោះ និង មោហៈចេញហើយ ។ ក្នុងបណ្ណាកសាវៈក្រៅអំពីនេះ ព្រោះមិនមានលោភៈ

ជាដើម រាគកសាវៈ ឈ្មោះថា កម្ចាត់ស្រេចហើយ ព្រោះមិនមានការលុប
គុណ ទោសកសាវៈ ឈ្មោះថា កម្ចាត់ស្រេចហើយដូចគ្នា ។

បទថា និរាសយោ គឺមិនមានតណ្ហា ។ បទថា សត្វលោកេ បានដល់
ក្នុងលោកទាំងមូល អធិប្បាយថា ជាបុគ្គលរៀបចំករវតណ្ហានិងវិកវតណ្ហា
ក្នុងភពទាំង ៣ ឬក្នុងអាយតនៈ ១២ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យ
ដែលពោលមកហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកសិក្សា កាលពោលបទ
ទាំង ៣ ហើយ គប្បីធ្វើការភ្ជាប់ក្នុងបទនេះ យ៉ាងនេះថា គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ឬយ៉ាងនេះថា គប្បីអាចត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ដូច្នោះ ។

និល្លាលុបគាថា ចប់

គាថាទី ២៣

គាថាថា នាមំ សហាយំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់ធ្វើប្រទេក្សិណព្រះ
នគរ ដោយអានុភាពនៃព្រះរាជាដែលជាធំក្រៃលែង ទ្រង់ឃើញមនុស្សទាំង-
ឡាយជញ្ជូនស្រូវចាស់ជាដើម ចេញអំពីជម្រកមកដាក់ខាងក្រៅ ទើបត្រាស់
សួរអមាត្យទាំងឡាយថា នៃអមាត្យ នេះជាអ្វី អមាត្យទាំងឡាយក្រាបទូល
ថា បពិត្រមហារាជ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ស្រូវថ្មីកើតឡើង ទើបមនុស្សទាំង

នេះចោលស្រូវចាស់ ដើម្បីឲ្យជង្រកទំនេរ សម្រាប់ជាក់ស្រូវថ្មីទាំងនោះ ព្រះ
 រាជាត្រាស់ថា នៃអមាត្យ វត្ថុសម្រាប់ស្នំ និងពលជាដើម បរិច្ចណិហើយឬ
 អមាត្យទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ បរិច្ចណិហើយ ព្រះរាជាត្រាស់ថា នៃអមាត្យ
 បើដូច្នោះ ចូរសាងរោងទាន យើងនឹងឲ្យទាន កុំឲ្យស្រូវទាំងនេះវិនាសទៅទេ
 ឡើយ ។

លំដាប់នោះ អមាត្យដែលជាមិត្តាទិដ្ឋិម្នាក់ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទាន
 ដែលឲ្យហើយមិនមានផលទេ ពាលក្តី បណ្ឌិតក្តី សុះទៅ អន្តោលទៅ នឹង
 ធ្វើទីបំផុតទុក្ខបាន ដូច្នោះហើយ ទូលយាត់ព្រះរាជានោះ អស់វារៈ ២ ជន
 សូម្បីលើកទី ៣ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ឃើញមនុស្សទាំងឡាយ ចោមរោមជង្រក
 ទើបត្រាស់ពាក្យយ៉ាងនោះដូចគ្នា សូម្បីលើកទី ៣ អមាត្យមិត្តាទិដ្ឋិនោះ ក៏
 ទូលយាត់ព្រះរាជាអង្គនោះថា បពិត្រមហារាជ ទានបុគ្គលល្ងង់បញ្ញត្តិប៉ុណ្ណោះ
 ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះរាជាទ្រង់នឿយណាយថា អាត្មាអញមិនបានឲ្យសូម្បីរបស់ខ្លួនឯង
 ប្រយោជន៍អ្វីដោយសម្លាញ់អាក្រក់ទាំងនេះ ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ ឬសហើយ
 ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនា បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ហើយទ្រង់
 តិះដៀលសម្លាញ់អាក្រក់នោះ ទើបត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីរៀនរូសម្លាញ់ដ៏អាក្រក់ ដែលបង្ហាញនូវអំពើមិនជា
 ប្រយោជន៍ អាស្រ័យនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ (គឺទុច្ចរិត) មិន

គប្បីសេពគប់នូវសម្មាញ់ ដែលជាប់ជំពាក់ ដែលស្រវឹង (ក្នុង
កាមគុណ) ដោយខ្លួនឯង គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថសន្លេងដូច្នោះថា សម្មាញ់នេះ ឈ្មោះថា អាក្រក់
ព្រោះជាបុគ្គលប្រកបដោយទិដ្ឋិ ១០ យ៉ាង ឈ្មោះថា អនត្តទស្សី ព្រោះ
អត្ថថា ចង្អុលប្រាប់នូវសេចក្តីវិនាសដល់អ្នកដទៃ និងតាំងនៅក្នុងកម្មដែល
មិនស្មើ មានកាយទុច្ចរិតជាដើម កុលបុត្តដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ គប្បីរៀន
សម្មាញ់អាក្រក់នោះ ដែលដឹកនាំក្នុងផ្លូវវិនាស ដែលតាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ ។
បទថា សយំ ន សវេ សេចក្តីថា មិនគប្បីសេពដោយអំណាចនៃខ្លួនឯង
អធិប្បាយថា បើធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់អ្នកដទៃសោត ខ្លួនឯងនឹងធ្វើ
អ្វីបាន ។

បទថា បសុតំ បានដល់ ដែលរាយមាយទៅ អធិប្បាយថា បុគ្គល
ដែលជាប់ជំពាក់ហើយក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ ដោយអំណាចទិដ្ឋិ ។ បទថា បមត្តំ
បានដល់ ដែលបណ្តែតបណ្តោយចិត្ត ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ឬរៀនចាក
កុសលការវេន ។ កុលបុត្តមិនគប្បីសេព គឺមិនគប្បីគប់ មិនគប្បីចូលទៅក្បែរ
សម្មាញ់នោះ គឺសម្មាញ់មានសភាពបែបនោះ ដោយពិត គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

បុសហាយគាថា ចប់

គាថាទី ២៤

គាថាថា ពហុស្សុតំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងកាលមុន ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វ ៨ អង្គ បួសហើយក្នុង សាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈ បំពេញគតបច្ចាគតវត្ត ហើយ កើតក្នុងទេវលោក រឿងទាំងអស់ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយ ក្នុង អនវជ្ជកោដិគាថានោះឯង ។ ឯការដែលប្លែកគ្នា មានដូច្នោះ

ព្រះរាជា ទ្រង់អារាធនាឲ្យព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយអង្គុយហើយ ទើប ត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយឈ្មោះអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះទូលថា មហាបពិត្រ ពួកអាត្មាឈ្មោះពហុស្សុត ។ ព្រះរាជាទ្រង់មានព្រះហឫទ័យ សោមនស្សថា អញក៏មានឈ្មោះសុតព្រហ្មទត្ត រមែងមិនដល់នូវការ ឆ្អែត ដោយសុតៈ ឈ្នើយចុះ អញនឹងស្តាប់ធម្មទេសនា ដែលមានន័យដ៏វិចិត្រ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ ថ្វាយទឹកទក្ខិណោទក ទ្រង់អង្គុយហើយ ក្នុងទីបំផុតនៃភក្តកិច្ច ទ្រង់ទទួលបាត្ររបស់ព្រះសង្ឃត្រូវ ទ្រង់ថ្វាយបង្គំប្រថាប់គង់ខាងមុខដោយព្រះតម្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូម លោកម្ចាស់សម្តែងធម្មកថាចុះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទូលថា មហាបពិត្រ សូមមហា បពិត្រ មានសេចក្តីសុខ សូមលះបង់នូវរាគៈ ហើយក្រោកចៀសចេញទៅ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនេះ មិនមែនពហុស្សុត អង្គទី ២ ពិតជាពហុស្សុត ទើបទ្រង់និមន្តដើម្បីធាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ដោយព្រះរាជតម្រិះថា អញនឹងស្តាប់ធម្មទេសនាដ៏វិចិត្រ ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ទ្រង់និមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធ

ទាំងអស់ រហូតដល់អង្គចុងក្រោយ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ទាំងឡាយ សម្តែងមួយបទឲ្យប្លែកគ្នា ហើយពោលបទដ៏សេស ភ្ជាប់ជាមួយ
 បទដើមថា សូមមហារាជលះបង្គំទោសៈ សូមលះបង្គំមោហៈ សូមអស់នូវ
 គតិ សូមអស់នូវវដ្តៈ សូមអស់នូវឧបធំិ សូមអស់នូវតណ្ហា ដូច្នោះហើយ
 ក៏ក្រោកទៅ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនេះពោល
 ថា ពួកអាត្មាជាពហុស្ស្តត តែព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ មិនមានកថាដ៏វិចិត្រ
 ពាក្យដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះពោលហើយ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ទ្រង់
 ប្រារព្ធហើយ ដើម្បីទ្រង់ពិចារណាអត្តនៃពាក្យរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ
 កាលទ្រង់ពិចារណាថា សូមអស់រាគៈដូច្នោះ ក៏ទ្រង់ជ្រាបថា កាលរាគៈអស់ហើយ
 ទោសៈក្តី មោហៈក្តី កិលេសដទៃទាំងឡាយក្តី ឈ្មោះថា អស់ហើយផងដែរ
 ទើបទ្រង់ពេញព្រះរាជហឫទ័យថា សមណៈទាំងនេះ ជាពហុស្ស្តតដោយត្រង់
 ប្រៀបដូចបុរសចង្អុលប្រាប់ផែនដីធំ ឬអាកាសដោយម្រាមដៃ ចំណែកប៉ុន
 ម្រាមដៃមិនមែនជាការសម្តែងឡើយ តែសេចក្តីពិត ឈ្មោះថា សម្តែងផែនដី
 និងអាកាសទាំងមូលនោះឯង យ៉ាងណា សមណៈទាំងនេះ កាលចង្អុល
 បង្ហាញអត្តមួយអង្គ ១ បទ ក៏ឈ្មោះថា បង្ហាញនូវអត្ត ដែលប្រមាណមិន
 បាន ដូច្នោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រាថ្នានូវភាពជាពហុស្ស្តតបែប
 នោះថា ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញនឹងជាពហុស្ស្តតយ៉ាងនេះ ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ

បួស ហើយចម្រើនវិបស្សនា បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ហើយត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីគប់រកនូវមិត្តជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់នូវធម៌ប្រកបដោយ
កម្មដ៏ថ្លៃថ្នូរ មានប្រាជ្ញាវាងវៃ លុះដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍ទាំង-
ឡាយហើយ គប្បីបន្ទោបង់នូវសេចក្តីសង្ស័យចេញ ត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអត្ថដោយសង្ខេបដូច្នោះថា បទថា ពហុស្សុតំ សេចក្តី
ថា មិត្តដែលជាពហុស្សុតមាន ២ យ៉ាង គឺពហុស្សុតផ្នែកបរិយត្តិ ជំនាញ
ដោយអត្តក្នុងព្រះត្រៃបិដក ១ ពហុស្សុតខាងបដិវេធ ព្រោះភាពដែលមគ្គផល
វិជ្ជា និងអភិញ្ញាដែលខ្លួនចាក់ធ្លុះហើយ ១ ជាអ្នកមានអាគមមកហើយ ឈ្មោះ
ថា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ បុគ្គលដែលប្រកបដោយកាយកម្ម វចីកម្ម និងមនោកម្ម
ដ៏ក្រៃលែង ឈ្មោះថា ជាអ្នកក្រៃលែងដោយគុណ ជាអ្នកមានយុត្តប្បដិ-
កាណ ១ ជាអ្នកមានមុត្តប្បដិកាណ ១ ជាអ្នកយុត្តមុត្តប្បដិកាណ ១ ឈ្មោះថា
មានបដិកាណ ។ គប្បីជ្រាបអ្នកមានបដិកាណ ៣ យ៉ាង ដោយអំណាច
បរិយត្តិ បរិបុច្ឆា និងអធិគម ។

ពិតហើយ បរិយត្តិ តែងជាក់ច្បាស់ដល់មិត្តណា មិត្តនោះ ឈ្មោះថា
មានបរិយត្តិប្បដិកាណ ការសាកសួរ រមែងជាក់ច្បាស់ដល់មិត្តណា ជាអ្នក
សាកសួរអត្ត ញ្ញាណលក្ខណៈ និងឋានាឋានៈ មិត្តនោះ ឈ្មោះថា មានបរិ-

បុច្ឆាប្បជីកាណ ធម៌ មានមគ្គជាដើម ដែលមិត្តណាចាក់ធ្លុះហើយ មិត្តនោះ
 ឈ្មោះថា មានបដិវេធប្បជីកាណ ។ បុគ្គលគប្បីគប់មិត្តដែលជាពហុស្មត
 ទ្រទ្រង់នូវធម៌ដ៏ក្រៃលែងដោយគុណ មានបដិកាណនោះ គឺមានសភាពបែប
 នោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ស្គាល់ប្រយោជន៍ទាំងឡាយជាច្រើន មានប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ និងប្រយោជន៍ទាំងពីរ ឬដោយទិដ្ឋភាពមិត្តប្រ-
 យោជន៍ សម្បវាយិកត្តប្រយោជន៍ និងបរមត្ថប្រយោជន៍ ដោយអានុភាពនៃ
 មិត្តនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ កម្ចាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យបានហើយ ក្នុងឋានៈជាទីតាំង
 នៃសេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ មានក្នុងអតីតកាល អាត្មាអញមានហើយឬហ្ន៎
 ជាដើម ដូច្នោះហើយ នាំចេញទៅនូវការឆ្លើងច្រលំឲ្យអស់ទៅ មានកិច្ចទាំង
 ពួង ដែលធ្វើហើយយ៉ាងនេះ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាសដូច្នោះ ។

ពហុស្មតគាថា ចប់

គាថាទី ២៥

គាថាថា ទិដ្ឋ រតី ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 ក្នុងក្រុងពារាណសី ព្រះរាជាព្រះនាមវិក្កុសកព្រហ្មទត្ត សោយយាគូ
 ឬព្រះក្រយាហារអំពីព្រលឹម ទ្រង់តាក់តែងព្រះកាយដោយគ្រឿងអលង្ការច្រើន
 ប្រភេទ ទ្រង់ឆ្លុះព្រះកាយទាំងមូលត្រង់កញ្ចក់ធំ ទ្រង់យកគ្រឿងអលង្ការដែល

មិនត្រូវការចេញ ឲ្យភ្នាក់ងារតាក់តែងដោយគ្រឿងប្រដាប់ដទៃ ថ្ងៃមួយ កាល
 ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនេះ ក៏ដល់ពេលសោយព្រះក្រយាហារថ្ងៃត្រង់ កាលនោះ ទ្រង់
 តាក់តែងមិនទាន់ស្រេចបាច់ឡើយ ទ្រង់ក៏ជួតព្រះសីសៈដោយសំពត់ សោយ
 ហើយយាងចូលទីបន្ទំក្នុងពេលថ្ងៃ កាលទ្រង់ក្រោកឡើង ទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនោះ
 ទៀត ព្រះអាទិត្យក៏អស្ចន្ត ក្នុងថ្ងៃទី ២ ក្តី ក្នុងថ្ងៃទី ៣ ក្តី ទ្រង់ក៏ធ្វើយ៉ាង
 នោះ កាលទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយដោយការតាក់តែងយ៉ាងនោះ ក៏កើតរោគឈឺត្រង់
 ព្រះបិដ្ឋិ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ឱ អញតាក់តែងដោយកម្លាំងទាំងអស់
 ក៏មិនពេញចិត្តក្នុងគ្រឿងអលង្ការដែលសមគួរនេះ ញ៉ាំងការលោកឲ្យកើត
 ឡើង ឈ្មោះថា ការលោកនេះ ធ្វើឲ្យអញដល់អបាយ ឈ្នើយចុះ អញនឹង
 សង្កត់សង្កិនលោកៈនោះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិចេញបួស
 ចម្រើននូវវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណហើយ ទើប
 ត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលមិនតាក់តែងនូវការលេងផង ការត្រេកអរផង កាមសុខ
 ផង ក្នុងលោក មិនអាឡោះអាឡាយ រៀរចាកទីជាទីស្អិតស្អាង
 អ្នកពោលពាក្យពិត គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
 ដូច្នោះ ។

ការលេង ការត្រេកអរ ក្នុងគាថានោះ បានពោលហើយក្នុងកាលមុន

នោះឯង ។ បទថា កាមសុខំ បានដល់ សេចក្តីសុខក្នុងវត្តកាម ។ ពិតហើយ
 វត្តកាមទាំងឡាយ ហៅថា សុខ ព្រោះជាអារម្មណ៍ជាដើមរបស់កាមសុខ ។
 ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តែរូបនេះជាសុខ មានសុខជាប់តាម ដូច្នោះ ។
 បុគ្គលមិនពេញចិត្ត គឺមិនធ្វើនូវការល្មមនូវការលេង ការត្រេកអរ និងកាម-
 សុខនោះ ក្នុងឱកាសលោកនេះយ៉ាងនេះហើយ មិនកាន់យកវត្ថុនោះថា ជា
 ការរុងរឿង ឬមិនកាន់យកវត្ថុនោះ ថាជាសារៈ ។

បទថា អនបេក្ខមាណោ សេចក្តីថា មានប្រក្រតីមិនសម្លឹង គឺមិនមាន
 ការចង់បាន មិនមានការល្មោភ ដោយការធ្វើនូវការពេញចិត្តនោះ ។ ក្នុងពាក្យ
 ថា វិក្កុសនដ្ឋានា វិរតោ សច្ចុវាទី ឯកោ ចរេ នេះ គប្បីឃើញអត្ថយ៉ាង
 នេះថា គ្រឿងប្រដាប់មាន ២ យ៉ាង គឺគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់យរវាស ១
 គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់បព្វជិត ១ គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់យរវាស មានសំពត់
 សាជក សំពត់ជួតក្បាល ផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ចំណែកគ្រឿងប្រដាប់
 សម្រាប់បព្វជិត មានគ្រឿងតាក់តែង គឺបាត្រជាដើម គ្រឿងប្រដាប់នោះឯង
 ឈ្មោះថា វិក្កុសនដ្ឋាន រៀបចំក្រឡះនៃការប្រដាប់នោះដោយវិរតិ ៣ យ៉ាង
 ឈ្មោះថា សច្ចុវាទី ព្រោះពោលមិនខុសនោះឯង ។

វិក្កុសនដ្ឋានគាថា ចប់

គាថាទី ២៦

គាថាថា បុត្តញ្ចុ ទារំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជឱវេសរបស់ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់អភិសេកហើយ ក្នុងកាលទ្រង់នៅក្មេងនោះឯង ហើយសោយរាជសម្បត្តិ ។ ទ្រង់សោយសិរី- រាជសម្បត្តិ ដូចព្រះបច្ចេកពោធិសត្វដែលពោលហើយ ក្នុងបឋមគាថា ។ ក្នុង ថ្ងៃមួយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អញសោយរាជសម្បត្តិ រមែងធ្វើទុក្ខដល់ជន ច្រើន ប្រយោជន៍អ្វីរបស់អញដោយបាបនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការបរិភោគ ម្នាក់ឯង អញនឹងញ៉ាំងសុខធំឲ្យកើតឡើង ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ចេញបួស ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ហើយ បានត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលលះបង់កូនផង ប្រពន្ធផង បិតាផង មាតាផង ទ្រព្យ
ទាំងឡាយផង ស្រូវទាំងឡាយផង ផៅពង្សទាំងឡាយផង កាម
ទាំងឡាយតាមចំណែករៀងខ្លួនផង គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឆន្ទានិ បានដល់ រតនៈទាំងឡាយ មាន កែវមុក្តា កែវមណី កែវពិទ្ធុរ្យ ស័ន្ទី សិលា កែវប្រពាល ប្រាក់ មាស ជាដើម ។ បទថា ឆត្វានិ បានដល់ ពូជ ៧ យ៉ាង មានស្រូវសាលី ស្រូវ ខ្សាយ ស្រូវដំណើប ស្រងៃ ថ្លៅ ស្គួយ និងស្មៅគែលលក និងអបរណ្ណ- ជាតិដ៏សេស ។

បទថា ពន្ធវាទិ បានដល់ ផោពង្ស ៤ ប្រភេទ គឺញាតិ គោត្ត មិត្ត
និងសម្លាញ់ដែលរៀនសិប្បៈ ។ បទថា យថោទិកានិ បានដល់ ដែលតាំង
នៅតាមចំណែករៀងៗខ្លួននោះឯង ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ
នោះឯង ។

បុត្តទារគាថា ចប់

គាថាទី ២៧

គាថាថា សង្កោ ឯសោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី មានព្រះរាជាមួយអង្គ ព្រះនាមព្រះបាទ
លោលព្រហ្មទត្ត ។ ព្រះរាជាសោយយាគូ ឬសោយព្រះក្រយាហារអំពីព្រលឹម
ទ្រង់ទតអ្នករាំ ៣ ប្រភេទ ក្នុងប្រាសាទទាំង ៣ ។ ពាក្យថា អ្នករាំ ៣
ប្រភេទ បានដល់ អ្នករាំដែលមកអំពីព្រះរាជាក្នុងអតីត ១ អ្នករាំដែល
មកអំពីព្រះរាជាបន្ទាប់មក ១ អ្នករាំដែលតាំងឡើងក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះអង្គ
១ ។ ក្នុងថ្ងៃមួយ ទ្រង់យាងចូលកាន់ប្រាសាទរបស់អ្នករាំវ័យក្មេង តាំងអំពី
ព្រលឹម ស្រីអ្នករាំទាំងឡាយគិតថា ពួកយើងនឹងឲ្យព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរ
ទើបប្រកបការរាំ ការច្រៀង និងការប្រគំដែលគួរឲ្យចាប់ចិត្តក្រែលែង ដូចស្រី
ទេពអប្សរ របស់សក្តុទេវរាជ ដូច្នោះ ព្រះរាជាទ្រង់មិនពេញព្រះរាជហឫទ័យ

ក្នុងការរាំរបស់អ្នករាំទាំងឡាយនោះ ទ្រង់មិនអស្ចារ្យ ទើបយាងទៅ
 កាន់ប្រាសាទរបស់អ្នករាំទាំងឡាយកណ្តាល ស្រ្តីអ្នករាំទាំងឡាយ ក៏បានធ្វើយ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ទ្រង់មិនពេញព្រះរាជហឫទ័យ ក្នុងស្រីវ័យកណ្តាលនោះដូចគ្នា
 ទើបយាងទៅកាន់ប្រាសាទអ្នករាំទាំងឡាយចាស់ ស្រ្តីអ្នករាំទាំងនោះ ក៏ធ្វើយ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ។

ព្រះរាជាឃើញការរាំ ដូចគ្នានឹងការលេងគ្រោងឆ្អឹង ព្រោះស្រីអ្នករាំ
 ទាំងនោះជាមនុស្សចាស់ កន្លងទៅ ២-៣ រជ្ជកាលមកហើយ ទ្រង់ស្តាប់សំឡេង
 ច្រៀងក៏មិនពីរោះ ទើបយាងទៅកាន់ប្រាសាទអ្នករាំទាំងឡាយក្មេង ប្រាសាទអ្នក
 រាំទាំងឡាយកណ្តាល ទៅមកៗ យ៉ាងនេះ ក៏ទ្រង់មិនពេញព្រះហឫទ័យក្នុងទីណា
 ឡើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ស្រ្តីអ្នករាំទាំងនេះ បំណងឲ្យអញត្រេកអរ ដូច
 ពួកទេពអប្សររបស់សក្តុទេវរាជ ដូច្នោះ ទើបប្រកបការរាំ ការច្រៀង និង
 ការប្រគំ ពេញសមត្ថភាពគ្រប់យ៉ាង អញមិនពេញចិត្តក្នុងចំណុចណាឡើយ
 ធ្វើឲ្យលោកៈចម្រើនប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា លោកៈនេះ ជាធម៌គប្បីឲ្យទៅកាន់
 អបាយ ឈ្លើយចុះ អញនឹងសង្កត់លោកៈ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ
 ទ្រង់ព្រះផ្នួស ហើយចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោ-
 ធិញ្ញាណ ទើបបានត្រាស់ខទានគាថានេះថា

កាមគុណនេះ ជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ សុខក្នុងកាមគុណនេះ មាន
 ប្រមាណតិច កាមគុណ មានសេចក្តីត្រេកអរតិច ទុក្ខក្នុងកាម-

គុណនេះច្រើនក្រៃលែង បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាដឹងច្បាស់ថា ការ
ជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមគុណនេះ ដូចជាបូស គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា បទថា សង្ក្រា ឯសោ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
សម្តែងការឧបកោគរបស់ខ្លួន ដ្បិតថា កាមនោះ ឈ្មោះថា សង្ក្រា ព្រោះ
អត្ថថា សត្វទាំងឡាយជាប់ជំពាក់ក្នុងបញ្ចកាមគុណនោះ ដូចដីធ្លាក់នៅក្នុងភក់
ដូច្នោះ ។ បទថា បរិត្តមេត្ត សោឡំ សេចក្តីថា ក្នុងកាលនៃការបរិភោគ
បញ្ចកាមគុណនេះ ឈ្មោះថា មានសេចក្តីសុខតិច ព្រោះអត្ថថា លាមក
ដោយឲ្យកើតការសម្គាល់ខុស ឬទាក់ទងដោយកាមាវចរធម៌ អធិប្បាយថា
មានបន្តិចបន្តួច គឺមានមួយជួរខណៈ ដូចសុខក្នុងការមើលរាំ ក្នុងកាលមាន
ផ្នែកបន្ទោរ ដូច្នោះ ។ ទោសរបស់កាមទាំងឡាយ គប្បីជ្រាបថា មានសេចក្តី
ត្រេកអរតិច ដូចដំណក់ទឹក កាលប្រៀបធៀបនឹងសេចក្តីទុក្ខ ដែលព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគត្រាស់ក្នុងមហាទុក្ខកន្លងសូត្រ ដោយន័យយ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំង-
ឡាយ សេចក្តីសុខសោមនស្ស កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យកាមគុណទាំង ៥
ប្រការនេះ នេះឯងជាតម្រេករបស់កាមទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។ និងត្រាស់ទៀត
ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តក្នុងលោកនេះ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយសេចក្តី
ច្រើនច្រើន ដោយសិល្ប៍សាស្ត្រឯណានីមួយ ទោះបីដោយការរាប់ម្រាមដៃ
ទទេក្តី ដោយការរាប់លេខនព្វន្តក្តី ... ដូច្នោះជាដើម ដោយពិត មានទុក្ខ

ក្រែលែង គឺច្រើន ដូចគ្នានឹងទឹកក្នុងសមុទ្រទាំង ៤ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា មានការត្រេកអរតិច មានទុក្ខច្រើន ដូច្នោះ ។

បទថា គណ្ណោ ឯសោ សេចក្តីថា បញ្ចកាមគុណនេះ ប្រៀបដូចសន្ទូច
ដោយអំណាចបង្ហាញឲ្យត្រេកអរហើយ អូសមក ។ បទថា ឥតិ ញត្វា
មតិមា សេចក្តីថា បុរសបណ្ឌិតដែលមានប្រាជ្ញា ដឹងយ៉ាងនេះហើយ គប្បី
លះនូវកាមទាំងឡាយចោល ត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

សង្កតាថា ចប់

គាថាទី ២៨

គាថាថា សន្ទាលយិទ្ធាន ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី មានព្រះរាជាព្រះនាមអនិវត្តព្រហ្មទត្ត ។
ព្រះរាជាយាងចូលកាន់សង្គ្រាម ទ្រង់បរាជ័យហើយមិនយាងត្រឡប់ ឬទ្រង់
ប្រារព្ធរាជកិច្ចដទៃមិនទាន់សម្រេច ក៏មិនត្រឡប់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជន
ទាំងឡាយហៅទ្រង់យ៉ាងនោះ ។ ថ្ងៃមួយ ទ្រង់យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ។
ដោយសម័យនោះ ភ្លើងឆេះព្រៃ ភ្លើងនោះឆេះស្លឹកឈើស្ងួត និងវត្ថុមានស្មៅ
ដែលជ្រុះទៅដីជាដើម រាលទៅមិនត្រឡប់ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញភ្លើងនោះហើយ
ទ្រង់ញ៉ាំងនិមិត្តដែលប្រៀបដូចភ្លើងនោះ ឲ្យកើតឡើងថា ភ្លើងព្រៃនេះ យ៉ាង

ណា ភ្លើង ១១ កង ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ឆេះសត្វទាំងឡាយមិនវិលត្រឡប់ ញ៉ាំង
 ទុក្ខធំឲ្យកើតឡើង ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញមិនគប្បីឲ្យទុក្ខបែបនេះវិលត្រឡប់
 គប្បីជុតកិលេសទាំងឡាយដោយភ្លើង គឺអរិយមគ្គញ្ញាណ ដូចភ្លើងនេះ ទៅ
 មិនត្រឡប់ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាយាងទៅមួយស្របក់ ទ្រង់ឃើញអ្នកប្រមន់
 កំពុងចាប់ត្រីក្នុងស្ទឹង ត្រីធំមួយជាប់សំណាញ់របស់អ្នកប្រមន់ទាំងនោះ បាន
 ទម្លាយសំណាញ់គេចទៅ អ្នកប្រមន់ទាំងនោះស្រែកថា ត្រីទម្លាយសំណាញ់
 គេចទៅហើយ ។ ព្រះរាជាស្តាប់ពាក្យនោះ ក៏ញ៉ាំងនិមិត្តដែលឧបមាដូចត្រី
 នោះ ឲ្យកើតឡើងថា ក្នុងកាលណាហ្ន៎ អញគប្បីទម្លាយសំណាញ់ គឺតណ្ហា
 និងទិដ្ឋិ ដោយអរិយមគ្គញ្ញាណទៅ មិនជាប់ជំពាក់ ដូច្នោះ ព្រះរាជានោះ
 ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្ទុស ហើយប្រារព្ធវិបស្សនា បានធ្វើឲ្យជាក់
 ច្បាស់នូវបច្ចេពោធិញ្ញាណ ហើយត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលទម្លាយនូវសំយោជនៈ ដូចត្រីក្នុងទឹកទម្លាយបង្អនូវបណ្តាញ
 មិនត្រឡប់មក (រកសំយោជនៈ) វិញ ដូចជាភ្លើងឆេះ (មិន
 ត្រឡប់វិលវិញ) គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទី ២ នៃគាថានោះ វគ្គដែលសម្រេចដោយអំបោះ ហៅថា ផាល់
 ប្រែថា សំណាញ់ ទឹក ហៅថា អម្ពុ ។ ឈ្មោះថា អម្ពុចារី ព្រោះអត្ថថា ហែល

ទៅក្នុងទឹកនោះ ។ បទថា អម្ពចារី នោះ ជាឈ្មោះរបស់ត្រី ត្រីដែលហែល
ទៅក្នុងទឹក ឈ្មោះថា សលិលម្ពចារី អធិប្បាយថា ដូចត្រីទម្ងាយសំណាញ់
ក្នុងទឹកនៃនទី ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទី ៣ ស្ថានទីដែលត្រូវភ្លើងនេះ ហៅថា ទន្សំ ប្រែថា ដែលនេះ
ហើយ អធិប្បាយថា ភ្លើងរមែងមិនវិលត្រឡប់ទៅកាន់ទីដែលនេះហើយ គឺ
មិនមកក្នុងទីដែលនេះហើយនុះដោយពិត យ៉ាងណា បុគ្គលមិនត្រឡប់ទៅកាន់
ទីនៃកាមគុណដែលភ្លើង គឺមគ្គញាណនេះហើយ គឺមិនមកក្នុងទីនៃកាមគុណ
នោះពិត ក៏ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

សន្ទាលនគាថា ចប់

គាថាទី ២៩

គាថាថា ឱក្ខត្តចក្ខុ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះរាជាព្រះនាមចក្ខុលោលព្រហ្មទត្ត
ទ្រង់ចូលចិត្តមើលរាជានុរាជ ដូចព្រះបាទលោលព្រហ្មទត្តដែរ ចំណែកសេចក្តី
ប្លែកគ្នា មានដូច្នោះថា
ព្រះបាទលោលព្រហ្មទត្ត ទ្រង់មិនពេញព្រះរាជហឫទ័យហើយ យាង
ទៅក្នុងទីនោះៗ តែព្រះបាទចក្ខុលោលព្រហ្មទត្តនេះ ទ្រង់ឃើញអ្នករាជានុរាជនោះៗ

ហើយ ទ្រង់ត្រេកអរក្រែកលែង ទ្រង់ធ្វើនូវតណ្ហាឲ្យចម្រើនដោយការទតមើល
អ្នករាំបំបែកយោងយាស ។ បានឮថា ទ្រង់ឃើញភរិយារបស់កុដ្ឋម្នីកៈម្នាក់
ដែលមកមើលអ្នករាំ ទ្រង់ញ៉ាំងរាគៈឲ្យកើតឡើង បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់សង្វេគ
ថា អញញ៉ាំងតណ្ហានេះឲ្យចម្រើនទៀត នឹងពេញក្នុងអបាយ ឈ្មើយចុះ អញ
នឹងសង្កត់រាគៈនេះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ព្រះផ្នួស ចម្រើននូវវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ កាលទ្រង់តិះដៀលនូវការប្រព្រឹត្តក្នុងកាល
មុនរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ឧទានគាថានេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងគុណដែលជា
បដិបក្ខចំពោះការប្រព្រឹត្តិនោះថា

បុគ្គលមានចក្ខុជាក់ចុះ មានជើងមិនរើស មានឥន្ទ្រិយគ្រប់គ្រង
ល្អ មានចិត្តរក្សាទុក មិនជោកជាំ មិនរោលរាលដោយកិលេស
គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា **ឱក្ខត្តចក្ខុ** បានដល់ មានភ្នែកជាក់ចុះ អធិប្បាយ
ថា បុគ្គលជាក់ទីតទាំង ៧ តាមលំដាប់ហើយ (តម្រួតឆ្អឹងកឲ្យត្រង់លើគ្នា)
សម្លឹងមើលមួយជួរនឹម ដើម្បីរៀរ និងមើលវត្ថុដែលគួរលះ មិនមែនយកឆ្អឹង
ចង្កាមកទល់នឹងឆ្អឹងទ្រូង ព្រោះមានចក្ខុជាក់ចុះយ៉ាងនេះ មិនគួរដល់សមណៈ ។

បទថា **ន ច ទានលោលោ** សេចក្តីថា មិនដើររាត់រាយទៅ ដូចបុគ្គល
ដែលមានជើងខ្វែរ ព្រោះប្រញាប់ចូលទៅក្នុងពួកគណៈ យ៉ាងនេះថា ខ្ញុំជាបុគ្គល
ទី ២ សម្រាប់មនុស្សទី ១ ទី ៣ សម្រាប់មនុស្សទី ២ ឬរៀនការត្រាច់ទៅយូរ

នឹងការត្រាច់ទៅ មិនត្រឡប់ ។

បទថា គុត្តិន្ទ្រិយោ បានដល់ មានឥន្ទ្រិយរក្សាហើយ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំង
៦ ដោយអំណាចដែលពោលមួយផ្នែក ក្នុងគាថានេះ ។

បទថា រត្តិមនាសានោ សេចក្តីថា មានសៈនោះ ឈ្មោះថា មាន-
សាន មានសានៈនោះ ដែលបុគ្គលរក្សាហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គល
នោះ ឈ្មោះថា រត្តិមនាសានោ ប្រែថា មានចិត្តដែលខ្លួនរក្សាហើយ
អធិប្បាយថា មានចិត្តដែលខ្លួនរក្សាហើយ ដោយប្រការដែលចិត្តមិនប្រឡាក់
ដោយកិលេសទាំងឡាយ ។

បទថា អនវស្សុតោ សេចក្តីថា បុគ្គលរៀនចាកការលិចស្រោចរបស់
កិលេស ក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ ដោយកិច្ចបដិបត្តិនេះ ។

បទថា អបរិឃ្គមនោ សេចក្តីថា ដែលភ្លើង គឺកិលេសទាំងឡាយ
មិនដុត ព្រោះរៀនចាកការហូរមកយ៉ាងនេះឯង ឬដែលកិលេសទាំងឡាយ
មិនលិចស្រោចហើយហើយខាងក្រៅ មិនដុតរោលខាងក្នុង ។ បទដ៏សេស
មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

ឱកុត្តចកុត្តាថា ចប់



តារាងទី ៣

គាថាថា ឱហារយិត្តា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងនគរពារាណសី ព្រះរាជាព្រះនាមចាតុមាសិកព្រហ្មទត្ត មួយអង្គទៀត ទ្រង់យាងទៅក្រសាលកីឡា ក្នុងព្រះរាជឧទ្យានរៀងរាល់ ៤ ខែម្តង ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជា កាលយាងចូលព្រះរាជឧទ្យាន ក្នុងកណ្តាលខែ នៃរដូវក្តៅ ទ្រង់ឃើញរលួសផ្កា ដូចដើមបារិច្ឆត្តកៈក្នុងស្ថានសួគ៌ ដែលមាន ប្រគាបចេញផ្ការីកស្កុសស្កាយ លម្អដោយស្លឹក ក្បែរទ្វារនៃព្រះរាជឧទ្យាន ទើបទ្រង់កាច់យកផ្កាមួយហើយ យាងចូលកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ។ បន្ទាប់អំពី នោះ អមាត្យម្នាក់គិតថា ព្រះរាជាទ្រង់ក្តិចយកផ្កា ទើបឈរលើកដីនោះ បេះ ផ្កាមួយ ដោយឧបាយនោះឯង ពលនិកាយទាំងអស់ ក៏បេះយកដែរ បុគ្គល ដែលមិនបានផ្កា បេះយកស្លឹក ដើមនោះ ប្រាសចាកស្លឹក និងផ្កា សល់តែ ដើមប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងពេលល្ងាច ព្រះរាជាយាងចេញអំពីព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់ឃើញដើម ឈើនោះ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ដើមឈើនេះអ្នកណាធ្វើ ក្នុងកាលអញមក រីកស្កុសស្កាយដោយផ្កាដ៏ស្អាត ដូចកែវប្រពាល ក្នុងរវាងមែកដែលមានពណ៌ ដូចកែវមណី ឥឡូវនេះ ក្លាយជាដើមឈើប្រាសចាកស្លឹក និងផ្កាហើយ ទ្រង់ ឃើញដើមឈើមិនចេញផ្កា មានស្លឹកលឿង ជ្រុះដេរជាសក្តុនទីមិនឆ្ងាយអំពី ដើមឈើនោះឯង កាលទ្រង់ឃើញហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះថា ដើមឈើ នេះ ជាទីតាំងនៃលោកៈរបស់មហាជន ព្រោះមានមែករីកស្កុសស្កាយដោយ

ផ្កា ព្រោះហេតុនោះ ទើបដល់នូវអន្តរាយត្រឹមមួយជួរខណៈប៉ុណ្ណោះ ចំណែក
 ដើមឈើដទៃ គង់តាំងនៅដដែល ព្រោះមិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីលោភ រាជ-
 សម្បត្តិនេះ គប្បីជាទីតាំងនៃសេចក្តីលោភ ដូចគ្នានឹងដើមឈើមានផ្កា ចំណែក
 ភាពជាកិត្តិ មិនគប្បីជាទីតាំងនៃសេចក្តីលោភ ដូចដើមឈើមិនមានផ្កា ព្រោះ
 ហេតុនោះ រាជសម្បត្តិនេះ មិនទាន់ត្រូវដណ្តើម ដូចដើមឈើនេះ ដរាបណា
 អាត្មាអញគប្បីជាអ្នកបិទបាំង ដោយសំពត់កាសាវៈ ដូចដើមរលួសផ្កាដទៃ
 ដេរជាសដោយស្លឹកពណ៌លឿង ហើយបួសដរាបនោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់លះ
 រាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្អូស ចម្រើននូវវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក-
 ពោធិញ្ញាណ ហើយត្រាស់ខទានគាថានេះថា

បុគ្គលលះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនូវភាពជាគ្រហស្ថ ដូចដើម
 បារិច្ឆត្តត្រឹក្ស មានស្លឹកជម្រះហើយ គប្បីជាអ្នកមានសំពត់
 កាសាយៈ ចេញបួស ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាសាយវត្ថុ អភិណិក្ខមិត្តា ដូច្នោះ បណ្ឌិត
 គប្បីជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា ចេញអំពីផ្ទះហើយ ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ។
 បទដ៏សេស គប្បីដឹងដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ព្រោះដូច្នោះ ទើប
 មិនបានពោលឲ្យពិស្តារ ។^{១២៣}

បារិច្ឆត្តកគាថា ចប់
 វគ្គទី ៣ ចប់

វគ្គទី ៤

ភាគទី ៣៧

គាថាថា រសេសុ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះបាទពារាណសីមួយអង្គ ទ្រង់ចោមរោមដោយបុត្រអមាត្យ ទាំងឡាយ ក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ទ្រង់លេងកីឡាក្នុងស្រះបោក្ខរណី ដែលមាន ផ្ទាំងថ្ម ក្នុងព្រះរាជឧទ្យានអ្នកពិសេសកាន់រសនៃសាច់ទាំងពួង ផ្សំព្រះ ក្រយាហារ ក្នុងរវាង (កាល) ដែលចម្អិនល្អក្រៃលែង ដូចអមតៈហើយ បង្ហាន់ថ្វាយដល់ព្រះរាជា ព្រះរាជាទ្រង់ដល់នូវការជាប់ជំពាក់ក្នុងព្រះក្រយា- ហារនោះ ទ្រង់មិនប្រទានអ្វីដល់បុគ្គលណាឡើយ សោយតែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ក្រសាលក្នុងទឹក និងយាងចេញក្នុងពេលឆ្លើត ក៏ប្រញាប់ប្រញាល់ សោយ មិនបាននឹកដល់បរិជនដែលទ្រង់ធ្លាប់សោយជាមួយគ្នា មកអំពីកាល មុន ។

លុះដល់ពេលខាងក្រោយ ទ្រង់រឭកបានថា ឱ អញធ្វើបាប អញជា អ្នកត្រូវចំណង់ក្នុងរសអាហារគ្របសង្កត់ ភ្លេចនឹកដល់ជនទាំងពួង បរិភោគ តែម្នាក់ឯង ឈ្នើយចុះ អញនឹងសង្កត់ចំណង់ក្នុងរស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់លះ រាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្នួស ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេក- ពោធិញ្ញាណ ទ្រង់តិះដៀលបដិបត្តិក្នុងកាលមុនរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ ឧទានគាថានេះ ដែលសម្តែងដល់បដិបទា ដែលជាបដិបក្ខចំពោះបដិបត្តិក្នុង កាលមុននោះថា

បុគ្គលមិនធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងរសទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនល្មោក
 (ក្នុងអាហារ) មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ជាអ្នកត្រាច់ទៅតាមច្រក មិន
 មានចិត្តជាប់ចំពាក់ក្នុងត្រកូលផ្សេងៗ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រសេសុ សេចក្តីថា មិនធ្វើនូវការត្រេកអរ
 គឺមិនធ្វើការជាប់ក្នុងរសដែលគួរលិទ្ធក្បាទាំងឡាយ មានរសជូរ ផ្អែម ល្ងិន
 ហ៊ីរ ប្រៃ ហាង ចត់ជាដើម មានអធិប្បាយថា មិនញ៉ាំងចំណង់ឲ្យកើតឡើង ។
 បទថា អលោលោ សេចក្តីថា មិនឡេះឡោះក្នុងរសពិសេសទាំងឡាយថា
 អញ្ជាញលិទ្ធករនេះ ។

បទថា អនញ្ញោសី សេចក្តីថា រៀបចាកបុគ្គលដែលមានសន្តិវិហារិក
 ដែលខ្លួនគប្បីចិញ្ចឹមជាដើម អធិប្បាយថា ត្រេកអរហើយ ដោយហេតុត្រឹម
 តែការសង្រួមផ្លូវកាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងថា ក្នុងកាលមុន
 យើងជាបុគ្គលឡេះឡោះក្នុងការធ្វើនូវការជាប់ចំពាក់ក្នុងរសទាំងឡាយ ត្រង់
 ឧទ្យានហើយ ជាអ្នកចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ យ៉ាងណា យើងជាបុគ្គលឡេះឡោះ
 ដោយតណ្ហាណាហើយ ធ្វើនូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងរសទាំងឡាយ ភិក្ខុមិនដូច្នោះ
 លះតណ្ហានោះ មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ព្រោះអត្តភាពដទៃដែលមានតណ្ហាជាមូល
 មិនកើតតទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត កិលេស ហៅថា អញ្ញោ ព្រោះអត្តថា កាច់
 ចំបាក់នូវប្រយោជន៍ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុ

ឈ្មោះថា មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ព្រោះមិនចិញ្ចឹមកិលេសទាំងនោះ ។

បទថា សបទានចារី សេចក្តីថា មានប្រក្រតីត្រាប់ទៅដោយការមិន ឆ្ងល់ដាច់ គឺមានប្រក្រតីត្រាប់ទៅតាមលំដាប់ មិនលះលំដាប់នៃផ្ទះ ចូលទៅ កាន់ត្រកូលរបស់បុគ្គលស្តុកស្តម្ភ និងត្រកូលរបស់អ្នកក្រីក្រ ដើម្បីបិណ្ឌបាត រឿយៗ ។

បទថា កុលេ កុលេ អប្បនិពន្ធិត្តោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមានចិត្តមិន ជាប់ជំពាក់ដោយអំណាចនៃកិលេស ក្នុងត្រកូលណាមួយ ក្នុងបណ្តាត្រកូល ទាំងឡាយ មានត្រកូលស្តេចជាដើម ជាបុគ្គលថ្មីជានិច្ច ដូចព្រះចន្ទ ។ បទ ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

រសគេធាតថា ចប់

ភាថាទី ៣២

ភាថាថា បហាយ បញ្ចារវណានិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់បានបឋមជ្ឈាន ទ្រង់លះរាជសម្បត្តិដើម្បីរក្សាឈាន ទ្រង់បួសហើយ ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ដើម្បីសម្តែងសម្បទាបដិបត្តិរបស់ ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ឧទានភាថានេះថា

បុគ្គលលះបង់នូវនីវរណៈទាំង ៥ បន្ទោបង់នូវឧបក្កិលេសនៃចិត្ត
 ទាំងអស់ចេញបាន ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ (ដោយតណ្ហា) កាត់
 បង់នូវទោស ដែលកើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ គប្បីត្រាច់
 ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អារវណានិ បានដល់ នីវរណៈទាំងឡាយ
 នោះឯង នីវរណៈទាំងនោះ ដោយអត្តបានពោលហើយ ក្នុងឧរគសូត្រ នីវរណៈ
 ទាំងនោះ ព្រោះរារាំងនូវចិត្តដូចពពកជាដើម ដែលបិទបាំងព្រះចន្ទ និងព្រះ
 អាទិត្យ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា ធម៌ជាគ្រឿងរារាំងចិត្ត លះនូវនីវរណៈ
 ទាំងនោះដោយឧបចារៈ ឬដោយអប្បនា ។

បទថា ឧបក្កិលេសេ បានដល់ អកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដែលចូលមក
 បៀតបៀនចិត្ត ឬធម៌ទាំងឡាយ មានអភិជ្ឈាជាដើម ដែលពោលហើយក្នុង
 សូត្រទាំងឡាយ មានវត្តោបមសូត្រជាដើម ។

បទថា ព្យបនុដ្ឋ សេចក្តីថា បន្ទោបង់ហើយ គឺឲ្យវិនាសហើយ អធិប្បាយ
 ថា លះបង់ហើយដោយវិបស្សនាមគ្គ ។

បទថា សព្វេ បានដល់ មិនមានសេសសល់ ។ បុគ្គលដល់ព្រមដោយ
 សមថៈ និងវិបស្សនាយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិមិនអាស្រ័យ ព្រោះភាពដែល
 ទិដ្ឋិនិស្ស័យដែលលោកលះហើយដោយបឋមមគ្គ កាត់នូវទោស គឺការជាប់
 ជំពាក់ ដែលជាប់តាមត្រៃធាតុបានហើយ ដោយមគ្គដ៏សេសទាំងឡាយ

អធិប្បាយថា កាត់នូវតណ្ហារាគៈបានហើយ ។ ឯការជាប់ជំពាក់នោះឯង ហៅថា ទោស គឺការជាប់ជំពាក់ ព្រោះជាបដិបក្ខចំពោះវត្ថុដែលជាគុណ ។ បទដ៏សេស ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។

អារាវណគាថា ចប់

គាថាទី ៣៣

គាថាថា វិចិដ្ឋិកត្វាន ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់បាននូវបតុត្ថជ្ឈាន ព្រះរាជាទ្រង់លះរាជសម្បត្តិដើម្បីតាមរក្សាលាម ទ្រង់ព្រះផ្នួស ចម្រើននូវវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ កាលទ្រង់សម្តែងសម្បទានៃបដិបត្តិរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលបានធ្វើនូវសុខទុក្ខ និងសោមនស្សទោមនស្សក្នុងកាលមុន ឲ្យនៅពីក្រោយខ្នងហើយ បាននូវឧបេក្ខាសមថៈ ក្នុងបតុត្ថជ្ឈាន ដ៏បរិសុទ្ធហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វិចិដ្ឋិកត្វាន សេចក្តីថា ធ្វើទុកខាងក្រោយ គឺចោលហើយ លះបង់ហើយ ។ បទថា សុខំ ទុក្ខញ្ច បានដល់ សេចក្តីសុខតាមកាយ និងសេចក្តីមិនសុខផ្លូវកាយ ។ បទថា សោមនស្សទោមនស្សំ

បានដល់ សេចក្តីសុខផ្លូវចិត្ត និងសេចក្តីមិនសុខផ្លូវចិត្ត ។ បទថា ឧបេក្ខំ
 បានដល់ ឧបេក្ខក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ។ បទថា សមដំ បានដល់ សមថៈក្នុង
 ចតុត្ថជ្ឈាននោះឯង ។ បទថា វិសុទ្ធិំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា បរិសុទ្ធហើយ
 ព្រោះផុតចាកធម៌ដែលជាសត្រូវទាំងឡាយ ៩ យ៉ាង ពោល គឺនិវរណៈ ៥
 វិតក្ក វិចារ បីតិ និងសុខ អធិប្បាយថា ប្រាសចាកឧបក្កិលេសហើយ ដូច
 មាសដែលដេញល្អហើយ ។

យោជនាមានដូច្នោះថា លះសុខនិងទុក្ខ អធិប្បាយថា ទុក្ខក្នុងឧបចារ-
 ក្ខមិនៃបឋមជ្ឈាននោះៗ ឯងក្នុងកាលមុន សុខក្នុងឧបចារក្ខមិនៃតតិយជ្ឈាន ។
 មានអធិប្បាយថា លះនូវសោមនស្ស និងទោមនស្សក្នុងកាលមុនបាន ព្រោះ
 នាំ ច អក្ខរៈ ដែលពោលហើយខាងដើម ទៅខាងមុនទៀត ដោយ ច អក្ខរៈ
 នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងថា លះនូវសោមនស្សក្នុងឧបចារនៃចតុត្ថជ្ឈាន
 និងទោមនស្សក្នុងឧបចារនៃទុតិយជ្ឈាននោះឯង ។ ពិតហើយ ឧបចារនៃ
 ចតុត្ថជ្ឈាន និងឧបចារនៃទុតិយជ្ឈានទាំងនោះ ជាឋានៈក្នុងការលះសោម-
 នស្ស និងទោមនស្សទាំងនោះដោយអម ។ តែដោយត្រង់ បឋមជ្ឈានជា
 ឋានៈក្នុងការលះទុក្ខ ទុតិយជ្ឈាន ជាឋានៈក្នុងការលះទោមនស្ស តតិយជ្ឈាន
 ជាឋានៈក្នុងការលះសុខ ចតុត្ថជ្ឈាន ជាឋានៈក្នុងការលះសោមនស្ស ដូចព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ទុក្ខិន្ទិយកើតឡើងក្នុងបឋមជ្ឈាននេះ តែងរលត់ទៅ
 ឥតមានសេសសល់ ដូច្នោះជាដើម ។

សេចក្តីទាំងអស់នោះ ខ្ញុំពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មសង្កហៈ ឈ្មោះ
 អដ្ឋសាលិនី ។ ព្រោះបុគ្គលលះទុក្ខ ទោមនស្ស និងសុខក្នុងកាលមុនបាន
 គឺក្នុងឈានទាំង ៣ មានបឋមជ្ឈានជាដើម ទើបលះសោមនស្សក្នុងបតុត្តជ្ឈាន
 នោះឯង បានឧបេក្ខាដែលស្ងប់បរិសុទ្ធ ដោយបដិបទាននេះ គប្បីត្រាច់ទៅតែ
 ម្នាក់ឯង ។ បទដ៏សេស ក្នុងទីទាំងពួង ប្រាកដច្បាស់ហើយ ។

វិចិដ្ឋិកត្វាគាថា ចប់

គាថាទី ៣២

គាថាថា អារទ្ធវិរយោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា ព្រះបាទបច្ឆន្តរាជមួយអង្គ ទ្រង់មានពលទាហានប្រមាណ ១
 ពាន់ ទ្រង់មានព្រះរាជសម្បត្តិតិច តែមានព្រះបញ្ញាច្រើន ថ្ងៃមួយ ព្រះរាជា
 ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អាត្មាអញជាស្តេចក្រីក្រក៏ពិត តែអញមានបញ្ញាអាច
 ដណ្តើមយកជម្ពូទ្វីបទាំងមូលបាន ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនទូតដល់ព្រះបាទ
 សាមន្តរាជថា ខាងក្នុង ៧ ថ្ងៃចូរឲ្យរាជសម្បត្តិដល់យើង ឬក៏ច្បាំង ។ បន្ទាប់
 អំពីនោះ ទ្រង់ប្រជុំពួកអមាត្យរបស់ទ្រង់ហើយ ត្រាស់ថា យើងមិនបានប្រឹក្សា
 ជាមួយពួកលោក បានធ្វើនូវការរួសរាន់បញ្ជូនទូតយ៉ាងនេះដល់ព្រះរាជាឈ្មោះ
 នោះ តើគប្បីធ្វើដូចម្តេច អមាត្យទាំងឡាយនោះទូលថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់

អាចហៅទូតនោះត្រឡប់ឬ ព្រះរាជាត្រាស់ថា មិនអាច ទូតនោះទៅហើយ អមាត្យទូលថា បើយ៉ាងនោះ ពួកទូលបង្គំត្រូវទ្រង់ឲ្យវិនាសហើយ ព្រោះ ហេតុនោះ ការស្លាប់ដោយដែរបស់អ្នកដទៃជាទុក្ខ ឈ្លើយចុះ ពួកទូលបង្គំ នឹងសម្លាប់គ្នាឲ្យស្លាប់ ឬសម្លាប់ខ្លួនឯងឲ្យស្លាប់ ឬចងកជីកថ្នាំពិសឲ្យស្លាប់ ។

ក្នុងអមាត្យទាំងនោះ អមាត្យម្នាក់ៗ បានពណ៌នាសេចក្តីស្លាប់យ៉ាងនេះ ប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា តើមានប្រយោជន៍អ្វីដោយអមាត្យ ទាំងនេះ នៃលោក យើងមានទាហាន ដូច្នោះ ។ ខណៈនោះ ទាហាន ១ ពាន់នាក់ក្រោកឡើងទូលថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំជាទាហាន ។ ព្រះ រាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា អញនឹងពិសោធទាហានទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ ឲ្យត្រៀមជើងថ្មរ ត្រាស់ថា នៃអ្នកទាំងឡាយ យើងបានធ្វើការរួសរាន់ ឈ្មោះនេះ ពួកអមាត្យជំទាស់ការធ្វើរបស់យើងនោះ ដូច្នោះ យើងនឹងលោត ចូលក្នុងជើងថ្មរ តើអ្នកណាខ្លះលោតទៅជាមួយយើង អ្នកណាព្រមលះបង់ ជីវិតដើម្បីយើង កាលត្រាស់ដូច្នោះហើយ ពួកទាហាន ៥០០ នាក់ នាំគ្នា ក្រោកឡើងទូលថា ទូលបង្គំនឹងលោត ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់នឹងទាហាន ៥០០ ទៀតថា នៃអ្នកទាំង- ឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកគិតដូចម្តេច ទាហាន ៥០០ នោះក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ នេះមិនមែនជាការធ្វើរបស់កូនប្រុស នុះជាការប្រព្រឹត្តិរបស់ កូនស្រី សេចក្តីពិត មហារាជបញ្ជូនទូតដល់ព្រះរាជាជាសត្រូវហើយ ពួកទូល

បង្គំនឹងច្បាំងជាមួយព្រះរាជានោះរហូតដល់ស្លាប់ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជា
ត្រាស់ថា ពួកអ្នកលះបង់ជីវិតដើម្បីយើង ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ឲ្យត្រៀមចតុ-
រង្គិនីសេនា ទ្រង់ចោមរោមដោយទាហាន ១ ពាន់ យាងទៅប្រថាប់គង់ក្នុង
ជាយដែនរដ្ឋសីមា ។

ចំណែកព្រះបាទបដិរាជ ទ្រង់ស្តាប់ព្រឹត្តិការណ៍នោះហើយ ទ្រង់ត្រេកអរ
ថា អើ ស្តេចតូចតាចនោះ មិនល្មមដល់ទាសៈរបស់យើង ដូច្នោះហើយ ទ្រង់
លើកទ័ពទាំងអស់ចេញមកដើម្បីច្បាំង ព្រះបាទខុទ្ទករាជ ទ្រង់ឃើញព្រះបាទ
បដិរាជនោះ លើកកងទ័ពចេញមកប្រឈមមុខ ទើបត្រាស់នឹងពួកពលនិកាយ
ថា នៃបា ពួកយើងមានគ្នាមិនច្រើន ពួកលោកទាំងអស់ ចូររួមគ្នាកាន់ដាវ
និងខែល រត់តម្រង់ទៅរកព្រះរាជានេះដោយរហ័ស ទាហានទាំងនោះ បាន
ធ្វើតាមព្រះតម្រាស់ ខណៈនោះ កងទ័ពនោះក៏បែកគ្នាជាពីរពួក បើកឱកាស
ឲ្យពួកទាហានទាំងនោះ ក៏ចាប់ព្រះរាជាទាំងរស់ ពួកទាហានដទៃក៏គេចទៅ ។
ព្រះបាទខុទ្ទករាជ រត់ទៅខាងមុខដោយព្រះតម្រិះថា នឹងសម្លាប់ព្រះរាជានោះ
ព្រះបាទបដិរាជទ្រង់ទូលស្នូមអភ័យ ជាមួយព្រះបាទខុទ្ទករាជនោះ បន្ទាប់អំពី
នោះ ព្រះបាទខុទ្ទករាជ ទ្រង់ឲ្យនូវការមិនមានភ័យ ដល់ព្រះបាទបដិរាជនោះ
ទ្រង់ឲ្យព្រះបាទបដិរាជនោះធ្វើនូវសម្បថ ធ្វើឲ្យជាបក្ខពួករបស់ព្រះអង្គហើយ
ទ្រង់ផ្ដើមដើម្បីចាប់ព្រះរាជាដទៃទាំងរស់ទៀត ទើបយាងទៅជាមួយព្រះបាទ
បដិរាជនោះ ទ្រង់ប្រថាប់ឈរក្នុងជាយដែន រាជសីមារបស់ព្រះបាទបដិរាជ

(ជំទៃ) នោះ ទ្រង់បញ្ជូនសំបុត្រទៅថា ឲ្យរាជសម្បត្តិដល់យើង ឬមួយ
 ក៏ចង់ច្បាំង ព្រះរាជានោះទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា យើងមិនហ៊ានច្បាំង ទើបទ្រង់
 ប្រគល់រាជសម្បត្តិ ។ ដោយឧបាយនោះឯង ព្រះរាជាទាំងឡាយណាច្បាំង
 ព្រះរាជាទាំងនោះក៏ចាញ់ ទើបព្រះរាជាទាំងនោះមិនច្បាំង ប្រគល់រាជសម្បត្តិ
 ឲ្យ ព្រះបាទខុទ្ទករាជក៏នាំព្រះរាជាទាំងអស់ ចាប់ព្រះបាទពារាណសីក្រោយ
 គេ ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់មានព្រះរាជា ១០១ អង្គចោមរោម ទ្រង់
 គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ហើយសោយសិរីរាជសម្បត្តិ ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ក្នុងកាលមុនអញជាស្តេច
 ក្រីក្រ បានជាធំក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ដោយបញ្ញាសម្បត្តិរបស់ខ្លួន បញ្ញារបស់
 អញ ប្រកបដោយលោកិយវិរិយៈ បញ្ញានោះ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិព្វិទា
 មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រាសចាករាគៈនោះឯង អញគប្បីស្វែងរកលោកុត្តរធម៌
 ដោយបញ្ញានេះ ។ លំដាប់នោះ ទើបទ្រង់ប្រទានរាជសម្បត្តិដល់ព្រះបាទក្រុង
 ពារាណសី ទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជបុត្ត និងព្រះមហេសី ត្រឡប់មកកាន់ជនបទ
 ស្រេចបាច់ហើយ ទ្រង់សមាទានបព្វជ្ជា ប្រារព្ធវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
 បច្ចេកពោធិញ្ញាណ កាលទ្រង់សម្តែងវិរិយសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់
 ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលមានសេចក្តីព្យាយាម ប្រារព្ធដើម្បីដល់នូវព្រះនិព្វាន មាន
 ចិត្តមិនរួញរា អ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលច្រអូស មានសេចក្តីប្រឹងប្រែង

ដ៏មាំ ប្រកបដោយកម្លាំងប្រាជ្ញាហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា អារទ្ធវិរិយោ ព្រោះអត្ថថា បុគ្គលនោះប្រារព្ធ
ព្យាយាមហើយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងនូវសេចក្តីព្យាយាម មានវិរិយារម្មៈជាដើម
របស់ខ្លួនដោយបទនេះ ។ និព្វាន ហៅថា បរមត្ថ ដើម្បីសម្រេចបរមត្ថប្រ-
យោជន៍ ដោយការសម្រេចនិព្វាននោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងផលដែលគប្បី
សម្រេចដោយវិរិយារម្មៈដោយបទនេះ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសម្តែងភាពដែលចិត្តនិងចេតសិក ដែលវិរិយពលឧបការៈ
ហើយ ជាធម្មជាតិមិនរញ្ជា ដោយបទថា អលីនចិត្តោ នេះ សម្តែងការមិន
រញ្ជា នៃកាយ ក្នុងការឈរ ការអង្គុយ និងចង្រ្រមជាដើម ដោយបទថា
អកុសិតុត្តិ នេះ សម្តែងសេចក្តីព្យាយាមដែលតាំងមាំ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ហើយយ៉ាងនេះថា កាមំ តថោ ច ទ្ធារ ច ស្ស្យក សរសៃ... សូមឲ្យសល់
នៅចុះ ដោយបទថា ទទ្ធិនិក្ខមោ នេះ ។ បុគ្គលតាំងសេចក្តីព្យាយាមនោះ
ក្នុងកិច្ចទាំងឡាយ មានការសិក្សាតាមលំដាប់ជាដើម ហៅថា រមែងធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវបរមត្ថសច្ចដោយកាយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត សម្តែងសេចក្តី
ព្យាយាម ដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គ ដោយបទនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តី
ព្យាយាមនោះ ឈ្មោះថា និក្ខម ព្រោះជាសេចក្តីព្យាយាមដែលបានហើយ
ដោយការការវនាដ៏មាំទាំ និងព្រោះសេចក្តីព្យាយាមដែលចេញចាកធម៌ជា

បដិបក្ខដោយប្រការទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយ
សេចក្តីព្យាយាមនោះ ទើបឈ្មោះថា **ទន្ធនិក្ខម** ព្រោះអត្ថថា បុគ្គលនោះ
មានការព្យាយាមមាំមាំ ។

បទថា ថាមពលូបបន្នោ សេចក្តីថា ដល់ព្រមដោយកម្លាំងកាយ និង
កម្លាំងញាណ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាដល់ព្រមហើយ
ដោយកម្លាំងដែលជាថាមៈ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ដល់ព្រម
ហើយដោយថាមពល អធិប្បាយថា ដល់ព្រមហើយដោយកម្លាំងញាណ ។
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ កាលសម្តែងនូវការប្រកបវិបស្សនាញាណ ទើបញ្ចាំងភាពនៃ
សេចក្តីព្យាយាមនោះជាប្រធាន ឲ្យសម្រេចដោយឧបាយ ដោយបទនេះ ។
ម្យ៉ាងទៀត គប្បីប្រកបបទទាំង ៣ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីព្យាយាមជាខាង
ដើម កណ្តាល និងដែលឧក្រិដ្ឋ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ
នោះឯង ។

អារទ្ធវិរិយគាថា ចប់



គាថាទី ៣៥

គាថាថា បដិសល្វានំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

គាថានេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចគ្នានឹងអារវណគាថានោះឯង ទើបមិន មានការប្លែកគ្នាណាមួយឡើយ តែគប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងអត្ថវណ្ណនា ។

បទថា បដិសល្វានំ បានដល់ ការវិលត្រឡប់ចាកសត្វ សង្ខារនោះៗ ហើយពួនសម្មំ អធិប្បាយថា ការសេពនូវភាពមានខ្លួនតែម្នាក់ឯង ភាពជា អ្នកមានខ្លួនតែម្នាក់ឯង កាយវិវេក ។

ចិត្តវិវេក ហៅថា ឈាន ព្រោះដុតនូវធម៌ដែលជាសត្រូវ និងព្រោះចូល ទៅសម្លឹងអារម្មណ៍ និងលក្ខណៈ ក្នុងបទនោះ សមាបត្តិ ៨ ហៅថា ឈាន ព្រោះដុតនូវធម៌ដែលជាសត្រូវ មាននិវរណៈជាដើម និងព្រោះចូលទៅសម្លឹង អារម្មណ៍ ។ ក្នុងគាថានេះ វិបស្សនាមគ្គ និងផល ហៅថា ឈាន ព្រោះដុតនូវ ធម៌ដែលជាសត្រូវ មានសត្តសញ្ញាជាដើម និងព្រោះចូលទៅសម្លឹងលក្ខណៈ នោះៗ ឯង តែក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកអារម្មណ្យបន្តិជ្ឈានប៉ុណ្ណោះ មិន លះ គឺមិនលះបង់ មិនលែងចោលនូវការពួនសម្មំក្នុងឈាននោះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ ។

បទថា ធម្មេសុ សេចក្តីថា ក្នុងធម៌មានបញ្ចក្ខន្ធជាដើម ដែលចូលដល់ វិបស្សនា ។ បទថា និច្ចំ បានដល់ ជានិច្ច រឿយៗ ។

បទថា អនុធម្មចារី សេចក្តីថា ប្រព្រឹត្តវិបស្សនាដែលទៅតាម ព្រោះ ប្រារព្ធធម៌ទាំងនោះប្រព្រឹត្តទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកុត្តរធម៌ ៩ ឈ្មោះថា ធម៌

ធម៌ដែលអនុលោម បានដល់ ធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អនុធម៌ ពាក្យថា អនុធម៌ នោះ ជាឈ្មោះរបស់វិបស្សនា ។ ក្នុងគាថានោះ កាលគួរនឹងពោល ធម្មានំ និច្ចំ អនុធម្មចារី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏ពោលថា ធម្មេសុ ដោយការ ផ្លាស់វិភក្តិ ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការចងគាថា ។

បទថា អាទិនវំ សម្មសិទា ភវេសុ សេចក្តីថា គប្បីជ្រាបការប្រកប សេចក្តីយ៉ាងនេះថា បុគ្គលពិចារណាយើញទោស មានការមិនទៀងជាដើម ក្នុងភពទាំង ៣ ដោយវិបស្សនា ពោល គឺភាពជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមធម៌នោះ សម្រេចហើយនូវកាយវិវេក និងចិត្តវិវេកនេះ ដោយបដិបទា ពោល គឺ វិបស្សនា ដែលដល់កំពូលយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីពោលថា គប្បី ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ។

បដិសល្លានគាថា ចប់

គាថាទី ៣៦

គាថាថា តណ្ហាក្ខយំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។
បានឮថា ព្រះបាទពារាណសី ទ្រង់ធ្វើប្រទេសក្សិណព្រះនគរ ដោយរាជា-
នុភាពដ៏ធំ សត្វទាំងឡាយមានហឫទ័យវិលទៅហើយ ព្រោះលម្អនៃព្រះវរកាយ
របស់ព្រះរាជា ទើបទៅខាងមុខខ្លះ ខាងក្រោយខ្លះ ចំហៀងសងខាងខ្លះ ក៏គង់

ត្រឡប់មកសម្លឹងមើលព្រះរាជាអង្គនោះឯង ។ តាមប្រក្រតី សត្វលោកមិន
ឆ្កែតក្នុងការមើលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និងការមើលព្រះចន្ទពេញវង់ សមុទ្រ និងព្រះ
រាជា ។

ក្នុងខណៈនោះ សូម្បីភិក្ខុយារបស់កុដ្ឋម្នាក់ ឡើងកាន់ប្រាសាទជាន់
លើ បើកបង្អួចសម្លឹងមើល ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញនាងប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់ក៏មាន
ព្រះរាជហឫទ័យប្រតិព័ទ្ធ ទើបត្រាស់ប្រាប់អមាត្យថា នែសម្លាញ់ ចូរអ្នកដឹង
ថា ស្រីនេះ មានប្តី ឬមិនទាន់មានប្តី ។ អមាត្យនោះទៅហើយ ត្រឡប់មក
ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ នាងមានប្តីហើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ស្រីស្នំ ២ ម៉ឺននាក់ អភិរម្យ
អញតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ដូចពួកទេពអប្សរ ឥឡូវនេះ អញមិនត្រេកអរដោយស្រី
ទាំងនោះ កើតនូវតណ្ហាក្នុងស្រ្តីរបស់បុរសដទៃ តណ្ហានោះកើតឡើង ក៏នឹង
ប្រានអញទៅក្នុងអបាយប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ឃើញទោសរបស់តណ្ហា
ហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ណ្ហើយចុះ អញនឹងសង្កត់តណ្ហានោះ ទ្រង់លះ
បង់រាជសម្បត្តិចេញបួស ចម្រើនវិបស្សនា ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោ-
ធិញ្ញាណ ទើបឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលកាលប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នកមិនប្រហែស មិនឆ្កួត
មិនគ ជាអ្នកមានការចេះដឹង មានស្មារតី មានធម៌ពិចារណា
ហើយ ជាបុគ្គលទៀង មានសេចក្តីព្យាយាម គប្បីត្រាច់ទៅតែ

ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **តណ្ហាកូយំ** បានដល់ ព្រះនិព្វាន ឬការមិនប្រព្រឹត្តទៅនៃតណ្ហាដែលមានទោស ដែលខ្លួនឃើញហើយយ៉ាងនោះឯង ។

បទថា **អប្បមន្តោ** បានដល់ ដែលមានប្រក្រតីធ្វើជាប់តក្កាមិនដាច់ ។

បទថា **អនេលម្ភតោ** បានដល់ មិនជាបុគ្គលត្រួត ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនត្រួត និងបុគ្គលមិនគ ជាបណ្ឌិត អធិប្បាយថា ជាអ្នកឈ្នាសវៃ ។

សុតៈ ដែលឲ្យដល់ហិតសុខ របស់បុគ្គលនោះមាន ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា **សុតវា** អធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់ព្រមដោយអាគម ។

បទថា **សតិមា** បានដល់ ដែលរព្វកដល់កិច្ចទាំងឡាយដែលធ្វើយូរជាដើម បាន ។ បទថា **សង្ខារធម្មោ** បានដល់ មានធម៌ដែលកំណត់ដឹងហើយ

ដោយការពិចារណាធម៌ ។ បទថា **និយតោ** បានដល់ ដល់នូវការទៀង ដោយអរិយមគ្គ ។ បទថា **បធានវា** បានដល់ ដល់ព្រមហើយដោយ

វិរិយៈ គឺសម្មប្បធាន ។

បាលីនោះ គប្បីប្រកបផ្លាស់ប្តូរលំដាប់ថា បុគ្គលដែលប្រកបព្រមហើយ ដោយធម៌ទាំងឡាយ មានសេចក្តីមិនប្រមាទជាដើមនោះ មានព្យាយាមដោយ ព្យាយាម ដែលឲ្យដល់នូវការទៀង ជាបុគ្គលទៀង ដែលដល់នូវការទៀង ដោយសេចក្តីព្យាយាមនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ មានធម៌ដែលកំណត់ដឹងហើយ ដោយការសម្រេចអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះអរហន្ត បានឈ្មោះថា

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា វគ្គទី ៤

២៧៥

ជាអ្នកមានធម៌ដែលកំណត់ដឹងហើយ ព្រោះមិនមានធម៌ដែលគប្បីកំណត់ដឹង
ទៀត ដូចលោកពោលថា ពួកអសេក្ខបុគ្គល អ្នកមានធម៌ពិចារណាហើយ
នឹងពួកសេក្ខបុគ្គលជាច្រើនណាក្នុងសាសនានេះ ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេសមាន
ន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

តណ្ហក្ខយគាថា ចប់

គាថាទី ៣៧

គាថាថា សីហារវ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះបាទក្រុងពារាណសីមានព្រះរាជឧទ្យាននៅមិនឆ្ងាយ ទ្រង់
តើនឡើងអំពីព្រលឹម យាងទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន យាងចុះអំពីយានក្នុងរវាង
ផ្លូវដោយព្រះរាជតម្រិះថា អញទៅកាន់កំពង់ទឹកហើយនឹងលុបមុខ ។ ក្នុង
បទេសនោះ រាជសីហ៍ញ្ញីកើតកូនហើយទៅរកស៊ី រាជបុរសឃើញកូនរាជសីហ៍
នោះហើយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ នេះកូនរាជសីហ៍ ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះតម្រិះ
ថា បានឮថា រាជសីហ៍មិនចេះខ្ចាចអ្នកណា ទើបឲ្យវាយវត្ត មានស្ករជាដើម
ដើម្បីសាកល្បងមើលកូនរាជសីហ៍នោះ។ កូនរាជសីហ៍ស្តាប់សំឡេងនោះ ក៏
ដេកធ្វើព្រងើយ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យវាយអស់វារៈ ៣ ជង ក្នុងលើកទី ៣ កូន
រាជសីហ៍ក៏អើតក្បាលឡើងសម្លឹងមើលបរិស័ទទាំងអស់ ហើយក៏ដេកវិញ ។

ខណៈនោះ ព្រះរាជាត្រាស់ថា មេរបស់រាជសីហ៍នោះ មិនទាន់ត្រឡប់
មកដរាបណា ពួកយើងនឹងទៅដរាបនោះ ។ កាលទ្រង់យាងទៅ ទ្រង់ព្រះ
រាជតម្រិះថា កូនរាជសីហ៍ សូម្បីកើតក្នុងថ្ងៃនោះ ក៏មិនតក់ស្លុត មិនខ្ជាច
កាលណាហ្ន៎ អញគប្បីកាត់នូវការខ្ជាច ព្រោះតណ្ហា និងទិដ្ឋិ មិនគប្បី
តក់ស្លុត មិនគប្បីខ្ជាច ទ្រង់តោងយកអារម្មណ៍នោះយាងទៅ ទ្រង់ឃើញខ្យល់
មិនជាប់ត្រង់សំណាញ់ទាំងឡាយ ដែលពួកអ្នកប្រមន់ចាប់ត្រីហើយ លាត
ហាលត្រង់មែកឈើទាំងឡាយ ទ្រង់កាន់យកនិមិត្តនោះទៀតថា កាលណាហ្ន៎
អញគប្បីទម្លាយសំណាញ់ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ និងសំណាញ់ គឺមោហៈ
ហើយទៅ មិនជាប់ជំពាក់ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់មក ព្រះរាជាយាងចូលទៅកាន់ព្រះរាជឧទ្យាន ប្រថាប់គង់ត្រង់
ច្រាំងស្រះបោក្ខរណី ដែលមានផ្កាផ្លែ ទ្រង់ឃើញឈូកទាំងឡាយត្រូវខ្យល់
ហើយរេងទន់ទៅក្នុងទឹក កាលប្រាសចាកខ្យល់ក៏ឈរដួចដើមវិញ មិនទទឹក
ដោយទឹក ទ្រង់កាន់យកនិមិត្តនោះថា កាលណាហ្ន៎ អញកើតហើយក្នុងលោក
មិនគប្បីជាប់ក្នុងលោក តាំងនៅដួចឈូកទាំងនេះ កើតក្នុងទឹកមិនប្រឡាក់ទឹក
តាំងនៅ ដូច្នោះ ។

ព្រះរាជាទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះរឿយៗ ថា អញមិនគប្បីតក់ស្លុត មិនគប្បី
ជាប់ មិនគប្បីទទឹក ដួចរាជសីហ៍ ខ្យល់ និងបទុម ដូច្នោះ ហើយទ្រង់លះ
រាជសម្បត្តិ ចេញបួស ចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោ-

ធិញ្ញាណ ទើបត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលមិនតក់ស្លុត (ក្នុងលក្ខណៈមានមិនទៀងជាដើម) ដូច
សីហៈ មិនតក់ស្លុតនឹងសំឡេងទាំងឡាយ មិនបានជាប់ជំពាក់
(ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ មានខន្ធជាដើម) ដូចខ្យល់មិនជាប់ និង
សំណាញ់មិនជាប់ (ដោយតណ្ហា និងលោកៈ) ដូចឈូកមិន
ទទឹកដោយទឹក គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សីហា បានដល់ សីហៈ ៤ ប្រភេទ គឺ
តិណសីហៈ នរសីហៈ (បណ្ណសីហៈ) កាឡសីហៈ កេសរសីហៈ ។
កេសរសីហៈ លោកពោលថា ប្រសើរជាងសីហៈ ៣ ប្រភេទនោះ
កេសរសីហៈនោះឯង លោកបំណងយកក្នុងគាថានេះ ។

បទថា វារោ បានដល់ ខ្យល់ច្រើនប្រភេទ ដោយអំណាចនៃខ្យល់
ដែលបក់មកអំពីទិសខាងកើតជាដើម ។ បទថា បទុមវ បានដល់ បទុម
ច្រើនប្រភេទដោយអំណាចនៃបទុមក្រហម និងបទុមសជាដើម ។ ក្នុងខ្យល់
និងបទុមទាំងនោះ ខ្យល់ឯណាមួយ បទុមឯណាមួយ ក៏គួរទាំងអស់ ។

ក្នុងគាថានោះ ព្រោះការតក់ស្លុតរមែងមាន ព្រោះការស្រឡាញ់ខ្លួន ឯ
ការស្រឡាញ់ខ្លួន គឺការជាប់ជំពាក់ដោយអំណាចតណ្ហា សូម្បីការជាប់ជំពាក់
ដោយអំណាចនៃតណ្ហានោះរមែងមាន ព្រោះសេចក្តីលោកដែលសម្បយុត្ត
ដោយទិដ្ឋិ ឬប្រាសចាកទិដ្ឋិ ឯការលោកនោះ គឺតណ្ហានោះឯង ។ ក្នុងគាថា

នោះ ការជាប់ជំពាក់ រមែងមានដោយមោហៈ សម្រាប់បុគ្គលដែលរៀនចាក
 ការពិចារណា ឯមោហៈ គឺអវិជ្ជា ។ ក្នុងកាលនោះ ការលះតណ្ហា រមែង
 មានដោយសមថៈ ការលះអវិជ្ជា រមែងមានដោយវិបស្សនា ព្រោះហេតុនោះ
 បុគ្គលលះនូវការស្រឡាញ់ខ្លួនដោយសមថៈហើយ មិនតក់ស្លុតក្នុងធម៌ មាន
 ការមិនទៀងជាដើម ដូចរាជសីហ៍ មិនតក់ស្លុតក្នុងសំឡេងដូច្នោះ លះមោហៈ
 ដោយវិបស្សនាបញ្ញាហើយ មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងធម៌ មានខន្ធ និងអាយតនៈ
 ជាដើម ដូចខ្យល់មិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ ដូច្នោះ លះលោភៈ និងទិដ្ឋិ ដែល
 សម្បយុត្តដោយលោភៈនោះឯង ដោយសមថៈនោះឯង មិនជាប់ជំពាក់
 ដោយសេចក្តីលោភ គឺការត្រេកអរក្នុងភពទាំងពួង ដូចផ្កាឈូកមិនជាប់
 ដោយទឹក ដូច្នោះ ។

ក្នុងទីនេះ សីលជាបទដ្ឋានរបស់សមថៈ សមថៈ គឺសមាធិ វិបស្សនា-
 បញ្ញា ព្រោះហេតុនោះ កាលធម៌ទាំងពីរនោះសម្រេចយ៉ាងនេះហើយ ខន្ធ
 ទាំង ៣ ក៏ឈ្មោះថា សម្រេចហើយ ។ ក្នុងខន្ធ ៣ យ៉ាងនោះ បុគ្គលជា
 អ្នកក្លៀវក្លាដោយសីលក្ខន្ធ រមែងមិនតក់ស្លុត ព្រោះភាពដែលខ្លួនបំណង
 ដើម្បីក្រោធក្នុងអាយាតវត្ថុទាំងឡាយ ដូចរាជសីហ៍ មិនតក់ស្លុតក្នុងសំឡេង
 ដូច្នោះ បុគ្គលមានសភាវៈចាក់ធ្លុះហើយដោយបញ្ញាខន្ធ រមែងមិនជាប់ជំពាក់
 ក្នុងធម៌ មានខន្ធជាដើម ដូចខ្យល់មិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ ដូច្នោះ បុគ្គលដែល
 មានរាគៈទៅប្រាសហើយដោយសមាធិក្ខន្ធ រមែងមិនជាប់ដោយរាគៈ ដូចឈូក

មិនជាប់ដោយទឹក ដូច្នោះ បុគ្គលមិនតក់ស្លុត មិនជាប់ មិនជំពាក់ដោយ
អំណាចនៃការលះអវិជ្ជា តណ្ហា និងអកុសលមូល ៣ តាមសេចក្តីពិតដោយ
សមថវិបស្សនា និងដោយសីលក្ខន្ធ សមាធិក្ខន្ធ និងបញ្ញាខន្ធ បណ្ឌិតគប្បី
ជ្រាបដោយប្រការដូច្នោះ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

អសន្តសន្តគាថា ចប់

គាថាទី ៣៨

គាថាថា សីហោ យថា ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះបាទពារាណសីមួយអង្គយាងទៅបន្ទាបជាយដែនដែល
បះបោរ ទ្រង់លះបង់ផ្លូវ ក្នុងស្រុកធំ និងស្រុកតូច ទ្រង់ជ្រើសរើសផ្លូវ
ដែលជាព្រៃ ព្រោះជាផ្លូវត្រង់ យាងទៅដោយសេនាធំ ។

សម័យនោះ រាជសីហ៍កំពុងដេកអាំងថ្ងៃត្រង់ជើងភ្នំមួយ រាជបុរសឃើញ
រាជសីហ៍នោះហើយ ទូលព្រះរាជាៗ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា បានឮថា រាជ-
សីហ៍ មិនតក់ស្លុតដោយសំឡេង ទើបត្រាស់ឲ្យធ្វើសំឡេងដោយសំឡេងស្តារ
ស័ង្វី និងស្តារតូចជាដើម រាជសីហ៍ដេកយ៉ាងនោះឯង ទ្រង់ឲ្យបន្លឺសំឡេង
លើកទី ២ ក៏ដេកយ៉ាងនោះ ទ្រង់ឲ្យធ្វើសំឡេងលើកទី ៣ រាជសីហ៍ក៏គិតថា
សត្រូវរបស់អញមាន ក៏ក្រោកឡើងឈរយ៉ាងសង្ហារដោយជើងទាំង ៤ បន្តិ

សីហនាទ ពលនិកាយទាំងឡាយ មានហ្មឺជីជាដើម បានស្តាប់សំឡេងនោះ ក៏ចុះអំពីពាហនៈ មានដីរាជ្ជជាដើមរត់ចូលកម្ពោតព្រៃ ពួកដីរាជ្ជ និងពួកសេះ ក៏រត់ទៅកាន់ទិសតូច ទិសធំ សូម្បីដីរាជ្ជទាំងនេះរបស់ព្រះរាជា ក៏នាំព្រះរាជា ចូលក្នុងព្រៃគេចទៅ ទ្រង់មិនអាចឲ្យដីរាជ្ជព្រះទីនាំងឈប់បាន ទ្រង់ក៏តោងមែក ឈើសម្រុតចុះមកដី ហើយយាងទៅដោយផ្លូវចង្អៀត ដែលល្មមតែមនុស្ស ម្នាក់ដើរបាន ដល់លំនៅរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ទើបត្រាស់សួរព្រះ បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយក្នុងទីនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់បានស្តាប់ សំឡេងខ្លះទេ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា មហាបពិត្រ អាត្មាបានស្តាប់ ព្រះ រាជាត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ តើសំឡេងអ្វី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា ដំបូងសំឡេងសួរ សំឡេងស្នំជាដើម ខាងក្រោយជាសំឡេងរាជសីហ៍ ព្រះ រាជាត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់ខ្លាចដែរឬទេ ព្រះបច្ចេក- ពុទ្ធពោលថា មហាបពិត្រ អាត្មាមិនខ្លាចសំឡេងណាមួយឡើយ ព្រះរាជា ត្រាស់ថា តើលោកម្ចាស់អាចធ្វើឲ្យខ្ញុំ កុំឲ្យខ្លាចយ៉ាងនេះបានដែរឬទេ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធពោលថា មហាបពិត្រ អាច បើទ្រង់ព្រះផ្នួស ព្រះរាជាត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំនឹងបួស ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ឲ្យព្រះរាជាអង្គនោះទ្រង់បួស ហើយ ឲ្យសិក្សាអភិសមាចារិកវត្ត ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះ ឯង ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ក៏ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនាដោយន័យតាមដែលពោល

ហើយក្នុងកាលមុននោះឯង ក៏ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ទើបបានត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

បុគ្គលគប្បីអាស្រ័យនូវសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ដូចជាសីហៈជាស្តេច
សត្វ មានកម្លាំងចង្អុម ត្រាប់គ្របសង្កត់ កំហែងនូវពួកម្រឹគ គប្បី
ត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ រាជសីហ៍ជាសត្វមានការអត់ធន់ មានការសម្លាប់សត្វ
និងមានសម្មុះរហ័ស កេសរសីហៈប៉ុណ្ណោះ លោកបំណងយកក្នុងគាថានេះ ។
កម្លាំងនៃចង្អុមរបស់រាជសីហ៍នោះមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបរាជសីហ៍នោះ
ឈ្មោះថា ឆាវតលី មានចង្អុមជាកម្លាំង ។

ពីរបទថា បសយ្ហ អភិកុយ្យ គប្បីប្រកបព្រមជាមួយសត្វថា ចារី ជា
បសយ្ហចារី អភិកុយ្យចារី ។ ក្នុងសត្វពីរនោះ រាជសីហ៍ឈ្មោះថា បសយ្ហ-
ចារី ព្រោះត្រាប់គ្របសង្កត់ បៀតបៀន ក្តោបក្តាប់ ឈ្មោះថា អភិកុយ្យចារី
ព្រោះគ្របសង្កត់ឲ្យតក់ស្លុត ធ្វើឲ្យនៅក្នុងអំណាច រាជសីហ៍នោះ ត្រាប់
សង្កត់សង្កិនដោយកម្លាំងកាយ ត្រាប់គ្របសង្កត់ដោយតេជៈ ។

ក្នុង ២ សត្វនោះ បើបុគ្គលណាពោលថា រាជសីហ៍ត្រាប់គ្របសង្កត់
នូវអ្វីដូច្នោះសោត បន្ទាប់អំពីនោះ គប្បីធ្វើសាមីវចនៈ (ឆដ្ឋីវិភត្តិ) ថា
មិគានំ ឲ្យជាឧបយោគវចនៈ (ទុតិយាវចនៈ) ផ្លាស់ជា មិគេ បសយ្ហ
អភិកុយ្យចារី ប្រែថា ត្រាប់សង្កត់សង្កិន គ្របសង្កត់នូវម្រឹគទាំងឡាយ ។

បទថា បន្ទានិ បានដល់ ឆ្ងាយ ។ បទថា សេនាសនានិ បានដល់
ទីនៅអាស្រ័យ ។ បទដ៏សេស គប្បីដឹងដោយន័យតាមដែលពោលហើយ
ខាងដើមនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនបានពោល ឲ្យពិស្តារ ។

ទាបពលិតាថា ចប់

ភាថាទី ៣៩

ភាថាថា មេត្តំ ឧបេក្ខំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គ ទ្រង់បានមេត្តាល្ងាន ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា
រាជសម្បត្តិធ្វើអន្តរាយចំពោះសុខក្នុងឈាន ទើបទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ ហើយ
ទ្រង់រក្សាល្ងាន ទ្រង់បួសហើយ ទ្រង់ចម្រើនវិបស្សនា ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
នូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណ បានត្រាស់ឧទានភាថានេះថា

បុគ្គលកាលចម្រើនមេត្តាផង ឧបេក្ខាផង ករុណាផង មុទិតាផង
ដែលជាហេតុរួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ក្នុងកាលគួរ មិន
ថ្នាំងថ្នាក់ចំពោះសត្វលោកទាំងអស់ហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងភាថានោះ ភាពជាអ្នកប្រាថ្នានាំចូលមកនូវហិតសុខ ដោយន័យថា
ចូរសត្វទាំងឡាយទាំងពួង មានសេចក្តីសុខចុះ ដូច្នោះជាដើម ឈ្មោះថា មេត្តា។

ភាពជាបុគ្គលប្រាថ្នា ដើម្បីនាំចេញទៅនូវអហិតទុក្ខ ដោយន័យថា ឪហ្មំ ចូរ
 សត្វផុតចាកទុក្ខនេះ ដូច្នេះជាដើម ឈ្មោះថា ករុណា ភាពជាបុគ្គលប្រាថ្នា
 ដើម្បីមិនឲ្យផុតចាកហិតសុខ ដោយន័យថា សត្វដ៏ចម្រើនទាំងឡាយត្រេកអរ
 ហ្មំ ត្រេកអរល្អពិត ដូច្នេះជាដើម ឈ្មោះថា មុទិតា ។ ភាពជាអ្នក
 ព្រងើយកន្តើយក្នុងសុខ និងទុក្ខទាំងឡាយថា សត្វទាំងឡាយ នឹងប្រាកដ
 ដោយកម្មរបស់ខ្លួនដូច្នោះ ឈ្មោះថា ឧបេក្ខា ។ តែលោកពោលមេត្តា ហើយ
 ពោលឧបេក្ខា ហើយពោលមុទិតាក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដោយប្តូររូបដាច់
 ទាំងនេះ ដើម្បីនិយាយដល់ការចងគាថា ។

បទថា វិមុត្តិ សេចក្តីថា ធម៌ទាំង ៤ នោះ ឈ្មោះថា វិមុត្តិ ព្រោះជា
 ធម៌ផុតហើយចាកធម៌ដែលជាសត្រូវទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា

បុគ្គលកាលចម្រើនមេត្តាផង ឧបេក្ខាផង ករុណាផង មុទិតាផង
 ដែលជាហេតុរួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ក្នុងកាលគួរ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា អាសេវមាណោ សេចក្តីថា អប់រំនូវធម៌ទាំង ៣
 ដោយអំណាចតតិយជ្ឈាន និងចតុត្ថជ្ឈាន អប់រំនូវឧបេក្ខាដោយអំណាចនៃ
 ចតុត្ថជ្ឈាន ។

បទថា កាលេ សេចក្តីថា បុគ្គលចម្រើនមេត្តាហើយ ចេញអំពីមេត្តា
 នោះ ហើយសេពករុណា ចេញអំពីករុណានោះហើយសេពមុទិតា ចេញអំពី

មុទិតានោះ ឬចេញចាកឈានដែលមិនមានបីតិក្រៅអំពីនេះ ហើយ
 សេពឧបេក្ខា ហៅថា សេពក្នុងកាល ឬហៅថា សេពក្នុងកាលដែលជា
 ជាសុក ដើម្បីនឹងសេព ។ បទថា សព្វេន លោកេន អវិរុជ្ឈមាណោ
 សេចក្តីថា មិនត្រេកអរ ដោយលោកទាំងពួង ក្នុងទិសទាំង ១០ ។ ពិត
 ហើយ ព្រោះភាពដែលធម៌ទាំងឡាយ មានមេត្តាជាដើម ដែលខ្លួនចម្រើន
 ហើយ សត្វទាំងឡាយក៏ជាបុគ្គលមិនគួរស្អប់ បដិយៈ ដែលបង្កនូវសេចក្តី
 ក្រោធក្នុងសត្វទាំងឡាយ រមែងស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះបច្ចេក-
 ពុទ្ធតោលថា មិនថ្នាំនឹងថ្នាក់ចំពោះសត្វលោក ដូច្នោះ ។ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងគាថា
 នេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចំណែកមេត្តាទឹកថា ខ្ញុំបានពោលហើយក្នុងអដ្ឋ-
 កថា ធម្មសង្គហៈ ឈ្មោះអដ្ឋសាលិនី ។ បទដ៏សេស ដូចគ្នានឹងន័យមុន
 នោះឯង ។

អប្បមញ្ញាគាថា ចប់

គាថាទី ៤០

គាថាថា វាគត្យុ នោសត្យុ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។
 បានឮថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះមាតង្គៈ ជាអង្គចុងក្រោយនៃព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ នៅអាស្រ័យនគររាជគ្រឹះ ក្នុងកាលនោះ កាលព្រះ

ពោធិសត្វនៃយើងកើតហើយ ទេវតាទាំងឡាយនាំគ្នាមក ដើម្បីប្រយោជន៍
ក្នុងការបូជាព្រះពោធិសត្វ ឃើញមាតង្គបច្ចេកពុទ្ធនោះហើយ ពោលថា
លោកនិទុក្ខ លោកនិទុក្ខ ព្រះពុទ្ធកើតហើយក្នុងលោក ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះចេញចាកនិរោធិ បានស្តាប់សំឡេងនោះហើយ ឃើញ
នូវការអស់ទៅនៃជីវិតរបស់ខ្លួននោះឯង ទើបហោះទៅកាន់ភ្នំឈ្មោះមហាបបាតៈ
ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ដែលជាទីបរិនិព្វានរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយនោះ
ជាក់គ្រោងឆ្អឹងរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែលបរិនិព្វានហើយក្នុងកាលមុន ក្នុង
ជ្រោះអង្គុយត្រង់ផ្ទាំងថ្ម បានពោលគាថានេះថា

បុគ្គលលះបង់រាគៈផង ទោសៈផង មោហៈផង ទម្លាយនូវ
សំយោជនៈទាំងឡាយ មិនតក់ស្លុតក្នុងការក្ស័យជីវិត គប្បីត្រាច់
ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ រាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ខ្ញុំបានពោលហើយក្នុងឧរុគ-
ស្មត្រ ។ បទថា សំយោជនានិ បានដល់ សំយោជនៈ ១០ ។ ទម្លាយនូវ
សំយោជនៈទាំងនោះហើយ ដោយមគ្គនោះៗ ។

បទថា អសន្តសំ ជីវិតសង្ខយម្ហិ សេចក្តីថា ចុតិ គឺការបែកធ្លាយ
នៃចិត្ត ហៅថា ការអស់ជីវិត ។ ឈ្មោះថា អសន្តសំ ព្រោះលះនូវសេចក្តី
ប្រាថ្នាក្នុងការអស់ជីវិតនោះហើយ ។

មាតង្គបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ សម្តែងឧបាទិសេសនិព្វានធាតុដល់ខ្លួនហើយ

បរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងកាលចប់គាថា ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

ជីវិតសង្ខយគាថា ចប់

គាថាទី ៤៧

គាថាថា ភជន្តិ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ព្រះរាជាមួយអង្គក្នុងនគរពារាណសី ទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ
ដ៏ទូលំទូលាយ មានប្រការដូចពោលហើយក្នុងគាថាដើមនោះឯង ។ ព្រះរាជា
ទ្រង់ប្រឈួនធ្ងន់ ទុក្ខវេទនាប្រព្រឹត្តទៅ ស្រី ២ ម៉ឺននាក់ នាំគ្នាគក់ច្របាច់ព្រះ
ហស្ត និងព្រះបាទជាដើម ។ អមាត្យទាំងឡាយគិតថា ឥឡូវនេះ ព្រះរាជា
អង្គនេះ នឹងមិនរួចជីវិត ណ្ហើយចុះ យើងនឹងស្វែងរកទីពឹងរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ
ហើយ ទៅកាន់រាជសម្លាក់របស់ស្តេចដទៃៗ ទូលសូមបម្រើ ។ អមាត្យទាំង
នោះ បម្រើក្នុងរាជសម្លាក់នោះៗ ឯង មិនបានអ្វីឡើយ ។

ចំណែកព្រះរាជា ទ្រង់សះស្បើយអំពីប្រឈួនហើយ ត្រាស់សួរថា
អមាត្យឈ្មោះនេះ និងឈ្មោះនេះទៅណា បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់បានស្តាប់
ព្រឹត្តិការណ៍នោះហើយ ទ្រង់គ្រវីសីសះហើយនៅស្ងៀម ។ អមាត្យទាំងនោះ
បានឮថា ព្រះរាជាទ្រង់ជាសះស្បើយអំពីប្រឈួនហើយ មិនបានអ្វីឡើយ

ក្នុងសម្មាភ័ព្វព្រះរាជាអង្គជំនែនោះ ជួបនូវការវិនាសយ៉ាងក្រៃលែង ទើប
ត្រឡប់មកវិញ ថ្វាយបង្គំព្រះរាជាហើយ ឈរក្នុងទីបំផុតនាចំណែកម្ខាង ។
អមាត្យទាំងនោះ ត្រូវព្រះរាជាត្រាស់សួរថា នៃបា ពួកបាទើបមកអំពីណា
ក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ពួកទូលបង្គំឃើញទ្រង់ទុព្វលភាព
ហើយ ទើបទៅកាន់ជនបទឈ្មោះនោះ ព្រោះព្រួយបារម្ភក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិត
ព្រះរាជាទ្រង់នឹកព្រះសីសះហើយ ទ្រង់ព្រះរាជតម្រិះថា ណ្ហើយចុះ យើង
គប្បីសាកល្បងអមាត្យទាំងនេះថា តើធ្វើយ៉ាងនេះទៀតដែរឬទេ ។

ព្រះរាជាអង្គនោះ ទ្រង់ក្លែងធ្វើជាជួបនូវទុក្ខវេទនាដ៏ធ្ងន់ ដូចត្រូវប្រឈួន
ក្នុងកាលមុនកម្រើក ទ្រង់ធ្វើនូវកង្វល់ក្នុងការប្រឈួន ស្រីទាំងឡាយ ក៏
ចោមរោមធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងដូចមុននោះឯង អមាត្យទាំងនោះ ក៏នាំជនទាំង
នោះ ច្រើនជាងមុន ចៀសចេញទៅយ៉ាងនោះទៀត ទ្រង់ធ្វើដូចគ្នានឹងពោល
ហើយទាំងអស់ អស់វារៈ ៣ ជងយ៉ាងនេះ អមាត្យទាំងនោះ ក៏ចៀសចេញ
ទៅដូចមុន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជាទ្រង់ឃើញអមាត្យទាំងនោះ មកហើយក្នុងគ្រា
ទី ៤ ទ្រង់នឿយណាយថា ឱអមាត្យទាំងនេះ បោះបង់អញដែលជាអ្នកមានជំនី
មិនអាឡោះអាឡាយចៀសចេញទៅ ធ្វើនូវអំពើអាក្រក់ហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់
លះរាជសម្បត្តិចេញបួស ចម្រើនវិបស្សនា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបច្ចេកពោ-
ធិញ្ញាណហើយ ត្រាស់ឧទានគាថានេះថា

ពួកមនុស្សមានប្រយោជន៍ជាហេតុ ទើបគប់រកផង បម្រើផង
 ពួកមិត្តសម្លាញ់ទាំងឡាយដែលឥតហេតុ រកបានដោយក្រ ក្នុង
 ថ្ងៃនេះ ពួកមនុស្ស (ច្រើនតែ) មានប្រាជ្ញាចំពោះប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន ជាអ្នកប្រកបដោយអំពើមិនស្អាត បុគ្គលគប្បីត្រាប់
 ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ភជន្តិ សេចក្តីថា ចូលទៅអង្គុយជិតដោយ
 រាងកាយ ។ បទថា សេវន្តិ សេចក្តីថា រមែងបម្រើដោយអញ្ចូលិកម្មជាដើម
 និងដោយភាពជាអ្នកទទួលបម្រើ ។ ហេតុជាប្រយោជន៍របស់មនុស្សទាំងនោះ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបមនុស្សទាំងនោះ មានហេតុជាប្រយោជន៍ អធិប្បាយថា
 ហេតុដទៃក្នុងការគប់រក និងការសេពមិនមាន ។ ហេតុរបស់មនុស្សទាំងនោះ
 យ៉ាងនេះ អធិប្បាយថា រមែងសេពព្រោះហេតុនៃខ្លួន ។

បទថា និក្ការណា ទុល្លកា អដ្ឋ មិត្តា សេចក្តីថា មិត្តទាំងឡាយ
 ដែលមិនមានប្រយោជន៍ជាហេតុ ដោយហេតុនៃការបានប្រយោជន៍ យ៉ាង
 នេះថា អញនឹងបានប្រយោជន៍ខ្លះអំពីមិត្តនេះ ប្រកបដោយភាពជាមិត្តដ៏
 ប្រសើរ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងសិទ្ធិលកស្មត្រយ៉ាងនេះថា
 មិត្តដែលមានឧបការៈ សម្លាញ់ដែលរួមសុខទុក្ខ មិត្តដែល
 ប្រាប់ប្រយោជន៍ មិត្តដែលមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល រកបានដោយ
 កម្រក្នុងសព្វថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ។

បញ្ញារបស់មនុស្សទាំងនោះ តាំងនៅហើយក្នុងខ្លួន មនុស្សទាំងនោះ ឃើញដល់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិនឃើញដល់អ្នកដទៃ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមនុស្ស ទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានបញ្ញាប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ខ្លួន បានឮថា សព្វថា អត្តត្ថបញ្ញា នេះ ជាបាលីបុរាណ មានអធិប្បាយថា បញ្ញារបស់មនុស្ស ទាំងនោះ រមែងសម្លឹងឃើញតែប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ក្នុងបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ រមែងមិនសម្លឹងឃើញដល់ប្រយោជន៍ក្នុងអនាគត ។

បទថា អសុច្ឆិ សេចក្តីថា ជាអ្នកប្រកបព្រមហើយដោយកាយកម្ម វចីកម្ម និងមនោកម្មដែលមិនស្អាត គឺមិនប្រសើរ ។ បទដ៏សេស គប្បី ជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងកាលមុននោះឯង ។

ខត្តវិសាណាសូត្រនេះ មានគាថា ៤១ អ្នកសិក្សាគប្បីប្រកបតាមសមគួរ ក្នុងគាថាទាំងពួង ដោយន័យរបស់យោជនាដែលខ្ញុំពោលហើយ ក្នុងគាថា កន្លែងខ្លះនោះឯង ហើយគប្បីជ្រាបដោយអនុសន្នផង ដោយអត្តផង ដូចពណិនា មកដូច្នោះ តែខ្ញុំមិនបានប្រកបក្នុងគាថាទាំងពួង នាំឲ្យពិស្តារពេកដូច្នោះ ។^{២៨៧}

ការណាត្តតាថា ចប់

វគ្គទី ៤ ប្រកបដោយគាថា ១១ ចប់

អដ្ឋកថា ខត្តវិសាណាសូត្រ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កសិការទ្វាជសូត្រទី ៤

[៤] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងទុក្ខិណាគិរិមហាវិហារ (អាស្រ័យ) ក្នុងស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ ឯកនាឡា ក្នុងដែនមគធៈ ។ សម័យនោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ មាន នង្គ័លចំនួន ៥០០ ប្រកបក្នុងកាលសាបព្រោះ ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្បៀង ប្រដាប់បាត្រ និងចីវរក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ទ្រង់យាងសំដៅទៅត្រង់ កន្លែងការងាររបស់កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ។ សម័យនោះឯង ការអង្គាស បាយរបស់កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ មានព្រះភាគ ទ្រង់រៀងចូលទៅកាន់ទីអង្គាសបាយ (របស់កសិការទ្វាជ- ព្រាហ្មណ៍) លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ទ្រង់ឈរនៅក្នុងទីដីសមគួរ ។ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគកំពុងទ្រង់ឈរនៅដើម្បី បិណ្ឌបាតហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះសមណៈ ខ្ញុំព្រះអង្គកូររាស់ផង សាបព្រោះផង លុះកូររាស់សាបព្រោះហើយ ទើប បរិភោគ ។ បពិត្រព្រះសមណៈ ចំណែកព្រះអង្គកូររាស់សាបព្រោះ លុះ ព្រះអង្គកូររាស់សាបព្រោះហើយ ចូរបរិភោគចុះ ។

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតក៏កូររាស់ផង សាបព្រោះផង លុះតថាគត កូររាស់សាបព្រោះហើយ ទើបបរិភោគដែរ ។ បពិត្រព្រះសមណៈ យើងខ្ញុំ មិនបានឃើញនឹមក្តី នង្គ័លក្តី ផាលក្តី ជន្ទញក្តី សត្វបម្រើក្តីរបស់ព្រះគោតម

ដ៏ចម្រើនសោះ ប៉ុន្តែ ហេតុអ្វី បានជាព្រះគោតមដ៏ចម្រើន និយាយយ៉ាងនេះ ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតក្រវាស៍ផង សាបព្រោះផង លុះក្រវាស៍សាប ព្រោះហើយ ទើបបរិភោគដែរ ។

លំដាប់នោះ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍បានពោលចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា

[៥] ព្រះអង្គប្តេជ្ញាថា ជាអ្នកក្រវាស៍ ប៉ុន្តែយើងមិនឃើញនូវ ការក្រវាស៍របស់ព្រះអង្គសោះ យើងសួរនូវការក្រវាស៍ សូម ព្រះអង្គប្រាប់ឲ្យយើងដឹង នូវការក្រវាស៍របស់ព្រះអង្គ ។

(ព្រះអង្គត្រាស់ថា) តថាគតមានសទ្ធាជាពូជ មានតបធម៌ជា ភ្លៀង មានប្រាជ្ញាជានីមនិងនង្គ័ល តថាគតមានហិរិជាចន្ទោល មានចិត្តជាខ្សែ មានសតិជាផាលនិងជន្នញ្ច ។ តថាគតគ្រប់គ្រង កាយ គ្រប់គ្រងវាចា សង្រួមនូវអាហារក្នុងផ្ទៃ ធ្វើនូវការជម្រះ (នូវស្មៅគីកិលេស) ដោយសច្ចៈ តថាគតមានការស្ងប់ស្ងៀម ជាគ្រឿងឈប់សម្រាក ។ វិរិយៈរបស់តថាគតជាគ្រឿងនាំទៅ នូវធុរៈ ជាហេតុនាំឲ្យបាននូវព្រះនិព្វានដ៏ក្សេមចាកយោគៈ ទៅ កាន់ទីដែលគេទៅមិនសោកសៅ ជាទីដែលគេមិនត្រឡប់វិញ ។ ការក្រវាស៍ដែលតថាគតក្រវាស៍ហើយយ៉ាងនេះ ជាគុណជាត មានផល មិនចេះស្លាប់ទេ បុគ្គលធ្វើនូវការក្រវាស៍បែបនេះ ទើប

រួចចាកទុក្ខទាំងពួង ។

[៦] គ្រានោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏ដោះបាយដាក់ក្នុងកោដន៍ សរីរទ្ធិដ៏ធំ បង្ហោនចូលទៅថ្វាយព្រះមានព្រះភាគថា សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន សោយបាយាសចុះ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនក៏ជាអ្នកក្សររាស់ ព្រោះថាព្រះគោតម ដ៏ចម្រើន រមែងក្សររាស់ចំពោះការក្សររាស់ដែលមានផលមិនចេះស្លាប់ ។

កោដន៍ដែលតថាគតពោលហើយ ដោយគាថាជាវត្ថុមិនគួរដល់ ការបរិភោគទេ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ នេះមិនមែនជាទំនៀមរបស់ពួក ជនអ្នកឃើញច្បាស់ (នូវអាជីវប្រាសាទ) ទេ ព្រះពុទ្ធ ទាំងឡាយ តែងបន្ទោបង្គំនូវកោដន៍ដែលពោលហើយដោយ គាថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កាលបើធម៌មាននៅ ការស្វែងរកនេះ ជាការប្រព្រឹត្តិចិញ្ចឹមជីវិត ។ អ្នកចូរផ្គត់ផ្គង់ចំពោះលោក អ្នក ស្វែងនូវគុណធំ បរិបូណ៌ដោយគុណសព្វគ្រប់ មានអាសវៈ អស់ហើយ ស្ងប់រម្ងាប់ចាកកុក្កចុះ ដោយវត្ថុដទៃ និងបាយទឹក ផងចុះ ព្រោះថា ការផ្គត់ផ្គង់នោះ ជាបុញ្ញកេត្តរបស់បុគ្គលអ្នក ប្រាថ្នាបុណ្យ ។

[៧] បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន បើដូច្នោះ តើខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យនូវបាយាស នេះដល់បុគ្គលណាវិញ ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិនឃើញបុគ្គលដែល បរិភោគបាយាស ដល់នូវការសុះរលាយល្អ ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក

មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំង
 មនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេសទេ រៀរលែងតែតថាគត ឬសាវ័ក
 នៃតថាគតចេញ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ អ្នកចូរចាក់បាយសនោះក្នុង
 ទីដែលគ្មានវត្ថុស្រស់ ឬទម្លាក់ទៅក្នុងទឹកដែលគ្មានសត្វទៅចុះ ។ គ្រានោះឯង
 កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏ទម្លាក់បាយសនោះ ទៅក្នុងទឹកដែលគ្មានសត្វ ។
 លំដាប់នោះ បាយសនោះ ដែលព្រាហ្មណ៍ទម្លាក់ចុះទៅក្នុងទឹកហើយ ក៏
 ឮសំឡេងធុរៗ ឮ សំឡេងឆាវៗ ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយផ្សែងទ្រុលោម ។
 ដុំដែកដែលឆេះក្តៅ អស់មួយថ្ងៃ ដែលគេដាក់ចុះក្នុងទឹក រមែងឮសំឡេង
 ធុរៗ ឮសំឡេងឆាវៗ ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយផ្សែងទ្រុលោម យ៉ាងណាមិញ
 បាយសដែលព្រាហ្មណ៍ទម្លាក់ទៅក្នុងទឹក ក៏ឮសំឡេងធុរៗ ឮសំឡេងឆាវៗ
 ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយផ្សែងទ្រុលោម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៨] គ្រានោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ មានចិត្តតក់ស្លុតព្រើរោម
 ចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាបសិរ្សៈទៀបព្រះ
 បាទព្រះមានព្រះភាគ សរសើរព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
 ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ ។ បពិត្រព្រះ
 គោតមដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ទ្រង់ប្រកាសដោយអនេកបរិ-
 យាយយ៉ាងនេះ (ភ្លឺច្បាស់ណាស់) ដូចមនុស្សផ្ការបស់ដែលផ្តាច់ ឬដូចគេ
 បើកបង្ហាញរបស់ដែលបិទបាំង ឬក៏ដូចគេប្រាប់នូវផ្លូវ ដល់អ្នកវង្វេងទិស ពុំ

នោះសោត ដូចគេទ្រោលប្រទីបក្នុងទីងងឹត ដោយគិតថា មនុស្សអ្នកមានចក្ខុ
 ទាំងឡាយ ឃើញនូវរូបទាំងឡាយបាន ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនុ៎ះ សូមដល់ព្រះគោតម
 មានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃផងជាសរណៈ សូមព្រះគោតមដ៏
 ចម្រើន ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គថាជាឧបាសក ដល់នូវសរណៈ ស្មើដោយជីវិត
 តាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីបាននូវបព្វជា គប្បីបាននូវឧប-
 សម្បទា ក្នុងសម្លាកនៃព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ។ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏បាន
 នូវបព្វជា បាននូវឧបសម្បទា ក្នុងសម្លាកនៃព្រះមានព្រះភាគ ។ លុះព្រះ
 ការទ្វាជដ៏មានអាយុ បានឧបសម្បទាមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ចៀសចេញ ទៅតែ
 ម្នាក់ឯង មិនធ្វេសប្រហែស មានសេចក្តីព្យាយាម មានចិត្តស្ទុះទៅកាន់ព្រះ
 និព្វាន ពួកកុលបុត្តចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្នួសដោយប្រពៃ ដើម្បីប្រ-
 យោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច
 នូវអនុត្តរធម៌នោះ ដ៏ជាទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយៈ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម របស់ខ្លួន
 ឯង ក្នុងអត្តភាពនេះ បានដឹងច្បាស់ថាជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយៈ
 អាត្មាអញបានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើ
 ស្រេចហើយ មគ្គការនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត
 មិនមានឡើយ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ព្រះការទ្វាជដ៏មានអាយុ
 រាប់ថាជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

កសិការទ្វាជសូត្រទី ៤ ចប់

អដ្ឋកថា

កសិការទ្វាជសូត្រ

[៤-៥] កសិការទ្វាជសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ដូច្នោះ សូត្រនេះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។

បានឮថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងព្រាហ្មណគាម ឈ្មោះឯក- នាឡា ក្នុងទុក្ខិណាគីរីវិហារនាដែនមគធៈ ទ្រង់ញ៉ាំងបុរេភត្តកិច្ចស្រេចហើយ ក្នុងបណ្ដាពុទ្ធកិច្ច ២ យ៉ាងនេះ គឺបុរេភត្តកិច្ច ១ បច្ឆាភត្តកិច្ច ១ ក្នុងវេលា ស្រេចបច្ឆាភត្តកិច្ច ទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់ឃើញ ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះកសិការទ្វាជៈ ដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យនៃអរហត្ត ទ្រង់ ជ្រាបថា កាលគាត់គេទៅក្នុងព្រាហ្មណគាមនោះហើយ កថានឹងប្រព្រឹត្តទៅ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងពេលចប់គាថា ព្រាហ្មណ៍នោះស្ដាប់ធម្មទេសនា ឬស ហើយនឹងសម្រេចអរហត្ត ដូច្នោះ ទើបយាងទៅក្នុងព្រាហ្មណគាមនោះ ទ្រង់ ញ៉ាំងកថាឲ្យតាំងឡើងហើយ ត្រាស់សូត្រនេះ ។

បុរេភត្តកិច្ច

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ គប្បីមានពាក្យសួរថា បុរេភត្តកិច្ចរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង ឡាយដូចម្ដេច បច្ឆាភត្តកិច្ចដូចម្ដេច ខ្ញុំនឹងឆ្លើយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើ បរិកម្មព្រះវរកាយ មានការលុបព្រះភក្រ្ដជាដើម ដើម្បីទ្រង់អនុគ្រោះអ្នកឧបជ្ជក និងដើម្បីឲ្យព្រះវរកាយមានជាសុក ទ្រង់សម្រាកនៅលើអាសនៈដែលស្ងាត់ រហូតដល់ពេលភិក្ខុចារ ទ្រង់ចងវត្តពន្លឺចង្កេះ ឃ្មុំបិវរ កាន់បាត្រ ជួនកាល

យាងទៅមួយអង្គឯង ជួនកាលមានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម យាងទៅកាន់តាម ឬ
និគមដើម្បីបិណ្ឌបាត ជួនកាលយាងទៅតាមប្រក្រតី ជួនកាលយាងទៅដោយ
បាដិហារ្យ ប្រព្រឹត្តទៅសន្លឹកសន្លាប់ គឺខ្យល់ស្រទន់បក់ទៅខាងមុខព្រះលោក-
នាថ ដែលយាងទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ញ៉ាំងផ្ទៃដីឲ្យស្អាត មេឃបង្ករនូវទឹក ឲ្យ
ធ្លាក់ក្នុងផ្លូវស្ងប់ តាំងជាពិដានខាងលើ ខ្យល់ដទៃៗ បក់ផ្កាទាំងឡាយរោយចុះ
មកលើផ្លូវ ទីដែលទូលក៏ស្រែតចុះ ទីដែលទាបក៏ប៉ោងឡើង ក្នុងសម័យដែល
ទ្រង់ដាក់ព្រះបាទ ផែនដីក៏រាបស្មើ ឬផ្កាយក្នុងទាំងឡាយដែលមានសម្មស្ស្រូ
បិទបាំងស្នាមព្រះបាទ លុះទ្រង់ដាក់ព្រះបាទខាងស្តាំចុះ ខាងក្នុងសសរខៀន
ព្រះឆត្វណ្ណរង្សី ក៏ផ្សាយចេញអំពីព្រះវរកាយ ធ្វើប្រាសាទ និងផ្ទះកំពូលជា
ដើមឲ្យដូចជាទ្រង់មាន ផ្សាយទៅក្នុងទីផ្សេងៗ បណ្តាសេះ ដំរី បក្សីជាដើម
តាំងនៅក្នុងទីរៀងៗ ខ្លួននោះឯង ក៏ស្រែកយំពីរោះល្វើល្វើយ ដូចត្បូតត្រី
មានស្តរ និងពិណជាដើម ហើយបណ្តាគ្រឿងប្រដាប់កាយរបស់ពួកមនុស្ស
ក៏ធ្វើនូវសំឡេងពីរោះដូចគ្នា ។

ដោយសញ្ញានោះ មនុស្សទាំងឡាយក៏ដឹងថា ថ្ងៃនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគ
យាងទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រែកនេះ មនុស្សទាំងឡាយក៏ស្លៀកពាក់ស្អាតបាត កាន់
នូវគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើម ចេញអំពីផ្ទះដើរទៅតាមផ្លូវ ឬជាព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាជាដើមដោយគោរព ទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ សូមទ្រង់ឲ្យភិក្ខុ ១០ រូប ដល់រូបខ្ញុំព្រះអង្គ ភិក្ខុ ២០ រូបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ

ភិក្ខុ ១០០ រូបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះហើយ ទទួលបានបាត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ក្រាលអាសនៈ ទទួលដោយបិណ្ឌបាតដោយគោរព ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើភត្តកិច្ចស្រេចហើយ ពិចារណាមើលសន្តាន
របស់មនុស្សទាំងនោះហើយ ទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ដោយប្រការ ដែលមនុស្ស
ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសរណគមន៍ ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុងសីល ៥ ពួកខ្លះតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល សកទាគាមិផល និងអនាគាមិផលឯណានីមួយ ពួកខ្លះបួស
ហើយតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ។ កាលទ្រង់អនុគ្រោះជននោះៗ យ៉ាងនេះ
ហើយ ទ្រង់ក្រោកចាកអាសនៈ យាងទៅកាន់វិហារ ប្រថាប់គង់លើបវរ-
ពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាលហើយ ក្នុងរោងមណ្ឌលនោះៗ រង់ចាំភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ដែលធ្វើភត្តកិច្ចស្រេច បន្ទាប់អំពីនោះ អ្នកឧបដ្ឋាកទូលការសម្រេច
ភត្តកិច្ចរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឲ្យព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប ។ លំដាប់នោះ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏យាងចូលព្រះគន្ធកុដិ នេះជាបុរេភត្តកិច្ច ពាក្យណាដែល
មិនទាន់បានពោលក្នុងសូត្រនេះ ពាក្យនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយន័យ
ដែលពោលហើយ ក្នុងព្រហ្មាយុសូត្រនោះឯង ។

បច្ឆារកត្តកិច្ច

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើបុរេភត្តកិច្ចស្រេចយ៉ាងនេះហើយ
ប្រថាប់គង់ក្នុងទីបម្រើនាព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់លាងព្រះបាទ ប្រថាប់ឈរក្នុងទែន
ប្រថាប់ឲ្យឱវាទដល់ភិក្ខុសង្ឃថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

២៩៨

ញ៉ាំងប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ឲ្យដល់ព្រមដោយសេចក្តីមិន
 ប្រមាទចុះ ការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ រកបានដោយកម្រ ការបាននូវអត្តភាព
 ជាមនុស្សក៏បានដោយកម្រ ការដល់ព្រមដោយសទ្ធាក៏បានដោយកម្រ បព្វជ្ជា
 ក៏បានដោយកម្រ ការស្តាប់ធម៌ក៏បានដោយកម្រក្នុងលោក បន្ទាប់អំពីនោះ
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ទូលសួរកម្មដ្ឋានស្រេច
 ហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យកម្មដ្ឋាន ដោយអំណាចនៃចរិយាដល់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុទាំងនោះរៀនកម្មដ្ឋាន អភិវាទព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ទៅកាន់
 លំនៅរៀងៗ ខ្លួន ពួកខ្លះ ទៅកាន់ព្រៃ ពួកខ្លះ ទៅកាន់គល់ឈើ ពួកខ្លះ ទៅ
 កាន់ទីទាំងឡាយ មានភ្នំជាដើមឯណានិមួយ ពួកខ្លះ ទៅកាន់ស្ថានចាតុម្មហា-
 រាជិកាជាដើម ។ បេ។ ពួកខ្លះ ទៅកាន់ស្ថានវសវត្តី ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងចូលព្រះគន្ធកុដិ បើទ្រង់បំណង
 មានព្រះសតិសម្បជញ្ញៈ សម្រេចសីហសេយ្យមួយស្របក់ដោយព្រះបង្ហៀង
 ស្តាំ កាលមានព្រះវរកាយរឹងប៉ឹងហើយ ទ្រង់ក្រោកឡើង ទ្រង់ប្រមើលមើល
 សត្វលោកដោយចំណែកទី ២ ។ ក្នុងចំណែកទី ៣ ទ្រង់ប្រថាប់នៅអាស្រ័យ
 តាមតាម ឬនិគមណា ជនទាំងឡាយក្នុងតាម ឬនិគមនោះ ក្នុងបុរេភត្ត ថ្វាយ
 ទានក្នុងបច្ចាភត្ត ស្ងៀកល្អដណ្តប់ល្អ កាន់យកផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម
 ប្រជុំក្នុងវិហារ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់យាងទៅដោយបាដិហារ្យដែលសមគួរដល់
 បរិស័ទដែលប្រជុំ ប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាលល្អហើយក្នុង

ធម្មសកា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលសមគួរដល់កាល សមគួរដល់ប្រមាណ កាល
 ទ្រង់ដឹងកាលហើយ ទើបទ្រង់បញ្ជូនបរិស័ទត្រឡប់ បន្ទាប់អំពីនោះ បើមាន
 បំណងនឹងជម្រះព្រះវរកាយ ក៏ក្រោកចាកពុទ្ធាសនៈ យាងទៅកាន់ឱកាស
 ដែលអ្នកឧបដ្ឋាកត្រៀមទឹក ទ្រង់ទទួលសំពត់ងូតទឹកអំពីដៃរបស់ឧបដ្ឋាក
 យាងចូលកាន់រោងសម្រាប់ងូតទឹក ចំណែកអ្នកឧបដ្ឋាក នាំពុទ្ធាសនៈមក
 ក្រាលត្រង់បរិវេណព្រះគន្ធកុដិ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ជម្រះនូវព្រះ
 វរកាយហើយ ទ្រង់ស្ងៀកសំពត់ពីរជាន់ដែលជ្រលក់ហើយ ទ្រង់ចងវត្ថុពន្ធ
 ចង្កេះ ទ្រង់ដណ្តប់សំពត់ឧត្តរាសន្តៈ ហើយយាងទៅក្នុងបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ
 នោះ ប្រថាប់គង់មួយព្រះអង្គឯងប៉ុណ្ណោះ សម្មមួយសម្មុះ ។

លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយមកអំពីទីនោះៗ មកកាន់ទើបម្រើរបស់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុពួកខ្លះទូលសួររូបញ្ញា ពួកខ្លះទូលសួរមន្ត
 កម្មជ្ជាន ពួកខ្លះទូលសួរមស្តាប់ធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងបំណង
 របស់ភិក្ខុទាំងនោះ ឲ្យសម្រេចរហូតដល់បឋមយាម ក្នុងមជ្ឈិមយាម ទេវតា
 ទាំងឡាយ ក្នុងមុនលោកធាតុ កាលបានឱកាស ក៏ចូលគាល់ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ទូលសួររូបញ្ញាតាមបំណង ដោយហោចសូម្បី ៤ អក្ខរៈ ។ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ឆ្លើយប្រស្នារបស់ទេវតាទាំងនោះ រហូតដល់មជ្ឈិមយាម
 បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ធ្វើបច្ច័មយាមឲ្យជា ៤ ចំណែក មួយចំណែក ទ្រង់
 អធិដ្ឋានចង្រ្កម មួយចំណែក ទ្រង់ចូលកាន់ព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់មានព្រះសតិ-

សម្បជញ្ញៈ សម្រេចសីហសេយ្យ ដោយបង្រៀនស្តាំ ចំណែកទី ៣ ទ្រង់
 ញ៉ាំងពេលវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយផលសមាបត្តិ ចំណែកទី ៤ ទ្រង់ចូល
 មហាករុណាសមាបត្តិ ប្រមើលមើលសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ដើម្បីទ្រង់
 មើលសត្វដែលមានធូលីក្នុងភ្នែកតិច ឬមានធូលីក្នុងភ្នែកច្រើនជាដើម នេះ
 ជាបច្ឆាកត្តកិច្ច ។

ក្នុងទីបំផុតនៃចំណែកទី ៤ ពោល គឺការប្រមើលមើលសត្វលោក នៃ
 បច្ឆាកត្តកិច្ចនេះ យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោកដោយពុទ្ធចក្ខុដើម្បី
 ទ្រង់ឃើញសត្វទាំងឡាយ ដែលមិនបានធ្វើអធិការ និងបានធ្វើអធិការ ក្នុង
 ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ ក្នុងទាន សីល ឧបាសថកម្មជាដើម ដែល
 មិនដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ ដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យ ដល់ព្រមដោយ
 ឧបនិស្ស័យ គឺអរហត្ត ទ្រង់ឃើញកសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ដល់ព្រមដោយ
 ឧបនិស្ស័យ គឺអរហត្ត ទ្រង់ដឹងថា កាលតថាគតទៅកាន់ព្រាហ្មណគាមនោះ
 ហើយ កថានឹងប្រព្រឹត្តទៅ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងពេលចប់កថា ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ឬសហើយ នឹងសម្រេចអរហត្ត ដូច្នោះហើយ ទ្រង់យាងទៅក្នុងទីនោះ ទ្រង់
 ញ៉ាំងកថាឲ្យតាំងឡើងព្រមហើយ បានត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ ។

ក្នុងសូត្រនោះ បទថា **ឯវម្មេ សុតំ** ជាដើម ដែលព្រះអាននូត្រូវព្រះ
 មហាកស្សបត្តេវ អ្នកធ្វើធម្មសន្តិកិ ក្នុងមហាសន្តិកិកាលគ្រាដំបូងសួរហើយ
 ទើបពោលដល់ព្រះអរហន្ត ៥០០ ។ បទថា **អហំ ទោ សមណ កសាមិ ច**

វប្បាមិ ច ជាដើម ជាពាក្យកសិការទ្វាជពោល ។ បទថា អហម្យំ ខោ
ត្រាឃ្មណា កសាមិ ច វប្បាមិ ច ជាដើម ជាព្រះតម្រាស់របស់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ។ ពាក្យទាំងអស់នោះ រួមចូលគ្នា ហៅថា កសិការទ្វាជសូត្រ ។

ក្នុងកសិការទ្វាជសូត្រនេះ ឯវំ សព្វ ក្នុងបទថា ឯវំ នេះ មានអាការ
ជាអត្ត មាននិទស្សនៈជាអត្ត មានអវជារណៈជាអត្ត ។ ពិតហើយ ព្រះអានន្ទ
សម្តែងអត្តនេះដោយ ឯវំ សព្វ ដែលមានអាការជាអត្ត ធ្វើព្រះតម្រាស់របស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ល្អិតដោយន័យផ្សេងៗ មានអធិប្បាយច្រើនយ៉ាង
ជាសមុជ្ឈាន ដល់ព្រមដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈ មានបាដិហារ្យច្រើនយ៉ាង
ជ្រៅដោយធម៌ អត្ត ទេសនា និងបដិវេធ មានសភាវៈដែលសត្វទាំងពួង
គប្បីកំណត់តាមសមគួរដល់ភាសារៀងៗ ខ្លួន ព្រះតម្រាស់នោះ អ្នកណា
អាចដឹងច្បាស់ បានដោយប្រការទាំងពួង ដោយពិត ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាង
នេះ គឺខ្ញុំបានស្តាប់ហើយដោយ ១ អាការ ។

ព្រះអានន្ទកាលនឹងដោះខ្លួនថា ខ្ញុំមិនមែនសយម្ព ព្រះសូត្រនេះខ្ញុំមិនបាន
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ទើបសម្តែងលម្អិតព្រះសូត្រទាំងមូល ដែលគប្បីពោលក្នុង
ឥឡូវនេះ ដោយ ឯវំ សព្វ ដែលមាននិទស្សនៈជាអត្តថា ខ្ញុំបានស្តាប់មក
យ៉ាងនេះ គឺបានស្តាប់ហើយយ៉ាងនេះ ។

ឯវំ សព្វ មានអវជារណៈជាអត្ត ព្រះអានន្ទកាលសម្តែងកម្លាំងនៃការ
ចងចាំរបស់ខ្លួន ដែលសមគួរដល់ភាវៈ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សរសើរ

ហើយយ៉ាងនេះថា ឯតទគ្គំ ភិក្ខុវេ មម សាវកានំ ភិក្ខុនំ ពហុស្សុតានំ
 គតិមន្តានំ ធិតិមន្តានំ ឧបជ្ជាកានំ យទិទំ អានន្តោ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 បណ្តាពួកភិក្ខុអ្នកចេះដឹងច្រើន ពួកភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី ពួកភិក្ខុអ្នកមានគតិ
 ពួកភិក្ខុអ្នកមានប្រាជ្ញា ពួកភិក្ខុជាឧបជ្ជាក ដែលជាសាវករបស់តថាគត
 ស្រេចនឹងអានន្ត ប្រសើរជាងគេ ដូច្នោះ ។

ញ៉ាំងនូវការប្រាថ្នាដើម្បីស្តាប់ ឲ្យកើតដល់សត្វទាំងឡាយថា ខ្ញុំបាន
 ស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ព្រះសូត្រនេះគប្បីឃើញថា មិនខ្វះមិនលើសដោយអត្ត
 ឬដោយព្យញ្ជនៈ គឺមិនគប្បីឃើញដោយប្រការដទៃយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងបទថា មេ សុតំ នេះ មេ សព្វ មាន មយាសព្វជាអត្ត សុត
 សព្វ មានសោតទ្វារវិញ្ញាណជាអត្ត ព្រោះហេតុនោះ ទើបមានអធិប្បាយថា
 បទថា ឯវម្មេ សុតំ សេចក្តីថា ខ្ញុំទ្រទ្រង់ចាំហើយដោយសោតវិញ្ញាណវិថី
 ដែលមានសោតវិញ្ញាណជាខាងមុខយ៉ាងនេះ ។

បទថា ឯកំ សមយំ សេចក្តីថា ក្នុងគ្រាមួយ ។ បទថា ភគវា បាន
 ដល់ ជាអ្នកមានភាគធម៌ អធិប្បាយថា ជាអ្នកមានជោគល្អ ជាអ្នកចែក ។
 បទថា មគធេសុ វិហារតិ សេចក្តីថា ព្រះរាជកុមារអ្នកជនបទទាំងឡាយ
 ឈ្មោះថា មគធៈ ជនបទមួយដែលជាលំនៅរបស់ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ ក៏
 ហៅថា មគធៈ តាមសព្វដែលពង្រីកចេញ ។ ក្នុងជនបទដែនមគធៈនោះ ។
 អាចារ្យមួយពួកពោលយ៉ាងវែងឆ្ងាយ ដោយន័យយ៉ាងនេះថា ព្រះបាទចេតិ-

យរាជពោលពាក្យកុហកត្រូវផែនដីស្រូប ដែលបុរសទាំងឡាយទូលថា សូម
 ទ្រង់កុំចូលកាន់រណ្តៅ ឬព្រោះបុរសកាលពិចារណា ព្រះរាជាអង្គនោះ ដឹក
 ផែនដី ក៏ត្រូវពោលថា អ្នកទាំងឡាយកុំដឹករណ្តៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ឈ្មោះថា មគធៈ អ្នកសិក្សាគាប់ចិត្ត ក្នុងពាក្យណា គប្បីកាន់យកពាក្យ
 នោះចុះ ។

បទថា **វិហារតិ** សេចក្តីថា ទ្រង់កម្ចាត់ការលំបាកព្រះឥរិយាបថ ១
 ដោយព្រះឥរិយាបថដទៃ ទ្រង់បរិហារនូវព្រះអត្តភាពដែលមិនទ្រុឌទ្រោម
 អធិប្បាយថា ទ្រង់ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ឬទ្រង់នាំនូវប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ដល់សត្វ
 ទាំងឡាយ ដោយទិព្វវិហារ ព្រហ្មវិហារ ឬអរិយវិហារ ព្រោះហេតុនោះ
 ទើបឈ្មោះថា ប្រថាប់នៅ ។ បទថា **ហារតិ** មានអធិប្បាយថា នាំចូលទៅ
 បង្ហាន់ចូលទៅ ឲ្យកើត ឲ្យកើតឡើង ។ ពិតហើយ ក្នុងកាលណា សត្វ
 ទាំងឡាយបដិបត្តិខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ បានឮថា ក្នុងកាលនោះព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ប្រថាប់នៅដោយទិព្វវិហារ ដើម្បីទ្រង់ញ៉ាំងកុសលមូល គឺអលោកៈ
 ឲ្យកើតឡើងដល់សត្វទាំងនោះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ សត្វទាំងឡាយ ឃើញបដិបត្តិ
 នេះហើយ ញ៉ាំងការពេញចិត្តឲ្យកើតឡើង ក្នុងបដិបត្តិនោះហើយ គប្បី
 ប្រាសចាកតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយ ។

ក្នុងកាលណាសត្វទាំងឡាយបដិបត្តិខុសដើម្បីភាពជាធំ ក្នុងកាលនោះ
 ប្រថាប់នៅដោយព្រហ្មវិហារ ដើម្បីទ្រង់ញ៉ាំងកុសលមូល គឺអទោសៈឲ្យកើត

ឡើងដល់សត្វទាំងនោះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ សត្វទាំងឡាយ ឃើញបដិបត្តិនេះ ញ៉ាំងសេចក្តីពេញចិត្តឲ្យកើតឡើងក្នុងបដិបត្តិនោះ គប្បីញ៉ាំងទោសៈឲ្យស្ងប់ ដោយអទោសៈ ។

ចំណែកក្នុងកាលណា សត្វទាំងឡាយបួសហើយ ឈ្មោះគ្នាក្នុងរឿងធម៌ ក្នុងកាលនោះ ប្រថាប់នៅដោយអរិយវិហារដើម្បីញ៉ាំងកុសលមូល គឺអមោហៈ ឲ្យកើតឡើងដល់សត្វទាំងនោះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ សត្វទាំងឡាយ ឃើញបដិបត្តិ នេះ ញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើតឡើងក្នុងបដិបត្តិនេះ គប្បីញ៉ាំងមោហៈឲ្យស្ងប់ដោយ អមោហៈ តែមិនប្រថាប់នៅដោយឥរិយាបថវិហារ ក្នុងកាលណាមួយ ក៏មិន មែន ព្រោះរៀរអរិយវិហារនោះ ក៏មិនមានការបរិហារអត្តភាពឡើយ ។ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងសូត្រនេះ មានប្រមាណត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ចំណែកសេចក្តី ពិស្តារ ខ្ញុំពោលហើយ ក្នុងមន្ទិលសុត្តវណ្ណនា ។

បទថា **ទក្ខិណាគិរិស្មី** សេចក្តីថា ភ្នំនោះ បានព័ទ្ធជុំវិញក្រុងរាជគ្រឹះ ជនបទទិសខាងត្បូងនៃភ្នំនោះ ហៅថា ទក្ខិណាគិរិ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **ទក្ខិណាគិរិ** មានអធិប្បាយថា ក្នុងជនបទនោះ ។ ពាក្យថា ទក្ខិណាគិរិ នោះឯង ជាឈ្មោះនៃវិហារក្នុងជនបទនោះ ។

បទថា **ឯកនាឡាយំ ព្រាហ្មណគ្គាមេ** សេចក្តីថា ពាក្យថា ឯកនាឡាយ ជាឈ្មោះរបស់ស្រុកនោះ ព្រាហ្មណ៍ជាច្រើនអាស្រ័យនៅ ឬការចិញ្ចឹម ព្រាហ្មណ៍នោះ មាននៅក្នុងស្រុកនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបស្រុកនេះ ហៅថា

ព្រាហ្មណាគាម ។

បទថា តេន ខោ បន សមយេន សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ពត់ក្នុងលើអបរាជិតបល្ល័ង្ក ត្រាស់ដឹងចំពោះនូវសម្មាសម្ពោ-
 ធិញ្ញាណដ៏កំពូល ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្កដ៏បវរ ទ្រង់អាស្រ័យព្រាហ្មណាគាម
 ឈ្មោះឯកនាឡា ក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់រង់ចាំការចាស់ក្លាដោយជុំវិញនៃឥន្ទ្រិយ
 របស់ព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់គង់នៅក្នុងទុក្ខណាគិរិមហាវិហារដោយសម័យនោះ
 អធិប្បាយថា ជាហេតុ ។ និបាត ២ យ៉ាងនេះ ក្នុងបទថា ខោ បន
 គប្បីឃើញថា គ្រាន់តែបំពេញបទឲ្យពេញ ឬមានការសម្តែងអធិការដទៃជា
 អត្ថ ។

បទថា កសិការទ្វាជស្ស ព្រាហ្មណស្ស សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការធ្វើស្រែ ។ គោត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា
 ការទ្វាជៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅយ៉ាងនោះ ។

បទថា បព្ភមត្តានិ មានអធិប្បាយថា មត្ត សព្វ ក្នុងបទនេះថា
 កោជនេ មត្តញ្ញតា រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងប្រមាណយ៉ាងណា មត្ត សព្វ ក្នុង
 បទនេះថា បព្ភមត្តានិ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងប្រមាណយ៉ាងនោះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ការប្រកបនង្គលប្រមាណ ៥០០ មិនខ្វះមិនលើស បានដល់ ការ
 ប្រកបនង្គល ៥០០ ។ បទថា បយុត្តានិ បានដល់ ត្រូវប្រកបហើយ មាន
 អធិប្បាយថា ប្រកបហើយដោយនង្គល ដែលដាក់លើកទាំងឡាយរបស់

គោបម្រើទាំងឡាយ ។

បទថា វប្បកាលេ បានដល់ ក្នុងពេលសាបព្រោះ អធិប្បាយថា ក្នុង
ពេលដែលព្រោះពូជ ។ វប្ប ក្នុងបទថា វប្បកាលេ នោះ មាន ២ យ៉ាង
គឺកាលវប្បៈ ១ បំសុវប្បៈ ១ ។ បំសុវប្បៈ លោកបំណងយកក្នុងព្រះសូត្រ
នេះ ហើយបំសុវប្បៈនោះឯង ជាការវប្បមន្តលក្នុងថ្ងៃដំបូង ។

ក្នុងវប្បមន្តលនោះ មានឧបករណ៍ព្រមដូច្នោះ គឺគោ ៣ ពាន់ក្បាល
ត្រូវត្រៀម គោទាំងអស់ពាក់ចង្កីត្រង់ស្មែងដែលធ្វើដោយមាស ក្រចកជើង
បំពាក់ដោយប្រាក់ ប្រដាប់ដោយផ្កាពណ៌ស ប្រោះដោយក្លិនក្រអូបក្នុងទី ៥
កន្លែង មាននូវអវយវៈតូចធំគ្រប់បរិបូណ៌ ដល់ព្រមដោយលក្ខណៈគ្រប់
យ៉ាង គោខ្លះពណ៌ខ្មៅដូចផ្កាអញ្ជ័ន ពួកខ្លះ សដូចកម្រងប្រាក់ ពួកខ្លះ ក្រហម
ដូចកែវប្រពាល ពួកខ្លះ ដូចកែវមកិត បុរសអ្នកក្បួនមាន ៥០០ នាក់ ស្លៀក
សំពត់ថ្មីពណ៌ស ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កា ជាក់នូវម្តុដផ្កាលើចង្កីយស្នាខាងស្តាំ
មានចំណែករាងកាយលាបដោយហរតាល និងមនោសិលា ។ អ្នកក្បួនចែកជា
មួយក្រុម ១០ ន័វ័លទាំងឡាយ មានចន្ទោល នីម និងជន្មញ្ញស្រោបដោយ
មាស ក្នុងន័វ័លទី ១ ទីមដោយគោ ៨ ន័វ័លដ៏សេសទីមដោយគោ ៤
គោដ៏សេស នាំមកដូរជាមួយគោដែលនឿយហត់ ។ ក្នុងមួយក្រុមៗ មាន
រទេះដឹកពូជមួយរទេះ ម្នាក់ក្បួន ម្នាក់ព្រោះ ។

ព្រាហ្មណ៍ឲ្យកោរពុកមាត់អំពីព្រលឹម ងូតទឹក លាបដោយគ្រឿងក្រអូប

យ៉ាងល្អទាំងឡាយ ស្ងៀកសំពត់តម្លៃ ៥០០ កហាបណៈ ធ្វើនូវសំពត់តម្លៃ ១០០០ កហាបណៈ រៀងស្នា ពាក់ចិញ្ចៀនមួយម្រាម ២ វង់ រួមជា ២០ ចិញ្ចៀន ពាក់កុណ្ណលមុខសីហៈត្រង់ត្រចៀកទាំងពីរ ជួតឈ្នួតក្បាលប្រោះព្រំ យ៉ាងល្អ ពាក់នូវកម្រងមាសត្រង់ក ដែលព្រាហ្មណ៍ចោមរោមហើយ បញ្ជា ឲ្យធ្វើការងារ ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យចម្អិនបាយាស ដាក់ក្នុងកាជនៈច្រើនរយ លើកដាក់ក្នុងរទេះធំ ឆ្លុតដោយទឹកក្រអូប តាក់ តែងដោយគ្រឿងអលង្ការសព្វយ៉ាង មានពួកព្រាហ្មណ៍ចោមរោមហើយ ទៅ កាន់ទីធ្វើការងារ ។ ផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍ ក៏លាបយ៉ាងល្អដោយគ្រឿងក្រអូប ទាំងឡាយ ក្នុងទីទាំងពួង មានពលីកម្មដែលធ្វើល្អហើយដោយផ្កាទាំងឡាយ ត្រង់ស្រែកលើកទង់ក្នុងទីនោះៗ ។ បុរសមេការ មួយអង្វើដោយបរិជន និង កម្មករមាន ២៥០០ នាក់ ជនទាំងនោះស្ងៀកពាក់ថ្មី និងកោជននៃបាយាស ក៏ត្រៀមហើយសម្រាប់អ្នកធ្វើការទាំងអស់ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ឲ្យលាងថាសមាសសម្រាប់ដាក់កោជន ដែល ខ្លួនបរិភោគដាក់ពេញដោយបាយាស ផ្សំដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅ ជាដើម ឲ្យធ្វើមន្ត្រីលពលីកម្ម ។ ព្រាហ្មណ៍កាន់កាជនដែលសម្រេចដោយ មាស ប្រាក់ សិរីទ្ធី និងទង់ដែង សម្រាប់អ្នកក្នុងស្រែចំនួន ៥០០ អង្គ យ កាន់វែកមាស អង្គាសដោយបាយាស ចំណែកព្រាហ្មណ៍ឲ្យធ្វើពលីកម្មស្រេច ហើយ ក៏ពាក់ទ្រនាប់ជើងមាសដែលសិតហើយ កាន់ឈើច្រត់មាសដែល

ខាត់ហើយ ដើរប្រាប់ថា ចូរឲ្យបាយសក្កុន្តទីនេះ ចូរឲ្យសប្បិក្កុន្តទីនេះ ចូរ
ឲ្យស្ករក្កុន្តទីនេះ ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិនោះឯង ទ្រង់ដឹងការ
អង្គាសរបស់ព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា នេះជាកាលដើម្បីទូន្មាននូវព្រាហ្មណ៍
ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ស្ងៀកស្ងៀម ចង់វត្តពន្ធចង្កេះ ដណ្តប់សង្ឃរាជី ទ្រង់កាន់
បាត្រ ចេញចាកព្រះគន្ធកុដិ ដូចនាយសារថីទូន្មានបុរសដ៏កំពូល ដូច្នោះ
ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះអាននុពោលថា គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
ស្ងៀមប្រដាប់បាត្រ និងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ និបាតថា អប ឆ្លុះបញ្ចាំងដល់ការប្រារព្ធដើម្បីពោល
ដល់សេចក្តីតទៅ ។ និបាតថា ទោ ចុះក្នុងការធ្វើបទឲ្យពេញ ។ បទថា ភគវា
មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ បទថា បុព្វណ្ណសម័យ សេចក្តីថា សម័យ
ចំណែកខាងដើមនៃថ្ងៃ អធិប្បាយថា ក្នុងពេលព្រឹក ឬសម័យក្នុងពេលព្រឹក
ឈ្មោះថា បុព្វណ្ណសម័យ អធិប្បាយថា ខណៈមួយ ក្នុងពេលព្រឹក ។ ជា
ទុតិយារិកត្តិ ក្នុងអច្ឆន្ទសំយោគយ៉ាងនេះ ។ បទថា និវាសេត្វា ប្រែថា ទ្រង់
ស្ងៀកហើយ ។ បទថា និវាសេត្វា បានដល់ ទ្រង់ស្ងៀកដណ្តប់ហើយ ។
បទថា និវាសេត្វា នោះ គប្បីជាបដោយអំណាចនៃការផ្លាស់ប្តូរគ្រឿង
ស្ងៀកដណ្តប់ក្នុងវិហារ ពិតហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអ្នកមិនស្ងៀក
ស្ងៀមក្នុងវេលាមុនកាលអំពីនោះ ក៏មិនមែន ។

បទថា បត្តចីវរំ អាណាយ សេចក្តីថា ទ្រង់កាន់យកបាត្រដោយព្រះ
ហស្តទាំងពីរ ទ្រង់កាន់ចីវរដោយព្រះវរកាយ អធិប្បាយថា ទទួលហើយ
ទ្រទ្រង់ហើយ អត្ថនៃបទថា បត្តចីវរំ អាណាយ នោះ គប្បីជាបយ៉ាងនេះ
ថា បានឮថា បាត្រដែលសម្រេចដោយសិលា មានពណ៌ដូចកែវឥន្ទនិល
រមែងមកកាន់ព្រះហស្តទាំងពីររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងកាលទ្រង់បំណង
យាងទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ដូចកន្លង់ចូលត្រង់កណ្តាលត្របកឈូកទាំងពីរដែល
រីកហើយ ដូច្នោះ ។ ទ្រង់ទទួលបាត្រដែលមកហើយ ដោយព្រះហស្តទាំង ២
និងទ្រទ្រង់ចីវរដែលដណ្តប់ជាបរិមណ្ឌលហើយ ដោយព្រះវរកាយ ។ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលដោយប្រការណាមួយ ហៅថា ទ្រង់កាន់ហើយ ដូច
ពាក្យថា កាន់ហើយ ក៏យាងចៀសចេញទៅ ដូច្នោះ ។

បទថា យេន បានដល់ ដោយផ្លូវណា ។ បទថា កម្មន្តោ បានដល់
ឱកាសនៃការធ្វើការងារ ។ បទថា តេន បានដល់ ដោយផ្លូវនោះ ។ បទថា
ឧបសង្កមិ បានដល់ យាងទៅហើយ អធិប្បាយថា ការងាររបស់កសិករទ្វា-
ជព្រាហ្មណ៍ រមែងមានដោយផ្លូវណា យាងទៅហើយ ដោយផ្លូវនោះ ។

សួរថា កាលបើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបភិក្ខុទាំងឡាយមិនជាប់តាម
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំសូមឆ្លើយថា ព្រោះក្នុងកាលណាព្រះដ៏មានព្រះភាគមាន
បំណងយាងទៅទីណាមួយចំពោះព្រះអង្គឯង ទ្រង់បិទទ្វារក្នុងពេលភិក្ខុចារ
ស្តេចចូលទៅខាងក្នុងព្រះគន្ធកុដិ បន្ទាប់អំពីនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដឹងដោយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សញ្ញានោះថា ថ្ងៃនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានបំណងយាងចូលស្រុកតែមួយ
 អង្គឯង ទ្រង់បានឃើញបុគ្គលដែលគួរទូន្មានណាមួយពិត ភិក្ខុទាំងនោះ កាន់
 បាត្រ និងបីវររបស់ខ្លួន ធ្វើប្រទក្សិណព្រះគន្ធកុដិ ថ្វាយបង្គំហើយ ទៅកាន់
 ទីភិក្ខុចារ ក្នុងកាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើហើយយ៉ាងនេះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយ មិនដើរតាមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

បទថា តេន ទោ បន សមយេន សេចក្តីថា ដោយសម័យណា ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគយាងចូលទៅកាន់ទីធ្វើការ ដោយសម័យនោះ ការអង្គាសរបស់
 ព្រាហ្មណ៍នោះកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ អធិប្បាយថា ការចែកចាយកត្តកំពុងប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ដូចខ្ញុំបានពោលហើយខាងដើមថា ព្រាហ្មណ៍កាន់យកកាជនដែលសម្រេច
 ដោយមាស ប្រាក់ សិរីទ្ធិ និងទង់ដែងសម្រាប់អ្នកកូរស្រែចំនួន ៥០០ កាន់
 យកវែកមាសទៅអង្គាសដោយបាយាស ដូច្នោះ ។ លំដាប់នោះឯង ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគចូលទៅដល់ទីអង្គាស សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ដើម្បី
 ទ្រង់ធ្វើការអនុគ្រោះព្រាហ្មណ៍ ។

មែនពិត ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងចូលទៅកាន់ទីអង្គាស ព្រោះទ្រង់មាន
 បំណងដើម្បីសោយ ដូចបុរសកំព្រាក៏មិនមែន ព្រោះព្រះរាជាសក្យៈ និង
 កោលិយៈ មួយចំណែកមាន ៨២០០០ អង្គ សុទ្ធតែជាព្រះញាតិរបស់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ព្រះញាតិទាំងនោះ អាចថ្វាយកត្តជានិច្ចដោយសម្បត្តិរបស់
 ខ្លួនបាន តែព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់មិនបានបួសដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កត្ត

ឡើយ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ដោយពិត ទ្រង់បរិច្ចាគមហាបរិច្ចាគ ៥ ប្រការ ទ្រង់បំពេញបារមីទាំងឡាយ អស់អស់ឆ្នើយរិទ្ធិមិនមែនតិច ទ្រង់បួសហើយ ដោយព្រះតម្រិះថា អាត្មាអញផុតហើយ និងឲ្យសត្វផុតផង អាត្មាអញទូន្មាន ហើយ និងឲ្យអ្នកដទៃទូន្មានផង អាត្មាអញរម្ងត់ហើយ និងឲ្យអ្នកដទៃរម្ងត់ ផង ព្រោះហេតុនោះ ដើម្បីញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យផុត និងឲ្យរលត់ ព្រោះភាព ដែលទ្រង់ជាអ្នករួចផុតហើយ និងរម្ងត់ហើយ ទើបទ្រង់ត្រាច់ទៅក្នុងលោក យាងចូលទៅដល់ទីអន្តិកាស ដើម្បីធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ព្រាហ្មណ៍ ។

បទថា ឯកមន្តំ ក្នុងបទថា ឧបសង្កមិត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ នោះ ជាការសម្តែងដល់ការវិនិច្ឆ័យកលិន្ទ អធិប្បាយថា ក្នុងឱកាសមួយ គឺក្នុងចំណែក ម្ខាង ។ ឬជាទុតិយារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមិរិកត្តិ ។ បានប្រថាប់ឈរក្នុងទី ខ្ពស់ល្មមព្រាហ្មណ៍ឃើញបាន គឺក្នុងទីល្មមស្តាប់បាន ។ កាលប្រថាប់ឈរ ហើយ ទ្រង់បញ្ចេញពន្លឺព្រះវរកាយ ដូចទ្រង់មានដែលភ្លឺក្រៃលែង ជាង ពន្លឺព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យ រាប់ពាន់ដួង ដោយជុំវិញ ប្រមាណ ៨០ ហត្ថ ដែលគ្របសង្កត់ហើយ ធ្វើឲ្យជញ្ជាំងរោងសម្រាប់ធ្វើការងារ ដើមឈើ និង ដុំដីដែលក្តៅហើយជាដើម ហាក់ដូចជាសម្រេចដោយមាន ។

ត្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយ បរិភោគបាយាសហើយ ឃើញព្រះ សម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រថាប់ឈរក្នុងទីសមគួរនាចំណែកម្ខាង ដែលមានព្រះវរកាយ ប្រដាប់ដោយលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ ដែលមានអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បរិវារ មានព្រះពាហន៍ទាំងគូររៀងដោយពន្លឺមួយព្យាមដោយជុំវិញ មាន
 ព្រះស្មីឆៀលធ្លាត់ដោយព្រះរេកតុមាលាក្នុងមើលក្រែកពេក ដូចបាចសាចដោយ
 ផ្កាបទុម រុំរៀងដោយព្រះសិរី ដូចពួកផ្កាយព្រិចៗ ដោយសំណាញ់រស្មី
 ធ្វើឲ្យលម្អមេឃរុំរៀង ដូចព្រះអាទិត្យបញ្ចេញពន្លឺលើកំពូលភ្នំមាស ដូច្នោះ
 លាងដៃ និងជើងហើយ ផ្តងហើយផ្តងទៀតនូវអញ្ចាលី បានឈរចោមរោម
 ហើយ ។ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រថាប់ឈរ
 ដើម្បីបិណ្ឌបាត ដែលមនុស្សទាំងនោះចោមរោមហើយយ៉ាងនេះឯង កាល
 ឃើញហើយ ទើបទូលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះសមណៈ
 ខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងរាស់ផង សាបព្រោះផង ដូច្នោះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រាហ្មណ៍ពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះការមិន
 ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលគួរជ្រះថ្លាដោយជុំវិញ ដែលដល់ហើយនូវ
 ការទូន្មាន និងសមថៈដ៏ឧត្តម ឬព្រោះត្រៀមបាយ បបរ ដល់ជន ២៥០០
 ហើយកំណាញ់ដោយភិក្ខុមួយវែក ។

ឆ្លើយថា មិនមែនដោយប្រការទាំងពីរ ដោយពិតនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ឃើញជនដែលមិនឆ្អែតដោយការមើលព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ចោលការងារ
 ទើបមានការមិនពេញចិត្តថា ទ្រង់យាងមកដើម្បីធ្វើការងាររបស់អញឲ្យវិនាស
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ ឃើញលក្ខណ-
 សម្បត្តិរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបមានការត្រិះរិះថា បើសមណៈនេះប្រកប

ការងារទាំងឡាយសោត ក៏នឹងបានដូចជាកែវច្ចុឡាមណីក្នុងសីសៈ ក្នុងជម្ងឺប
 ទាំងមូល ប្រយោជន៍ប្រភេទណាហ្ន៎របស់សមណៈនោះ នឹងមិនសម្រេច
 សមណៈនោះ មិនប្រកបការងារទាំងឡាយ ព្រោះភាពដែលខ្លួនជាបុគ្គលខ្ជិល
 ច្រអូស ត្រាប់ដើម្បីបិណ្ឌបាត ក្នុងទីទាំងឡាយ មានវប្បមន្តលកាលជាដើម
 មកបរិភោគ ត្រាប់ទៅរហូតដល់រាងកាយធាត់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបកសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា បពិត្រសមណៈ ខ្ញុំព្រះ
 អង្គរមែនក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង កាលក្នុង
 អធិប្បាយថា ការងារទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ រមែនមិនវិនាស ទ្រង់ជា
 បុគ្គលមិនដល់ព្រមដោយលក្ខណៈយ៉ាងនោះ អធិប្បាយថា បពិត្រសមណៈ
 សូម្បីព្រះអង្គ ។ បេ។ សូមបរិភោគ ប្រយោជន៍អ្វី នឹងមិនគប្បីសម្រេចដល់
 ព្រះអង្គ ដែលដល់ព្រមដោយលក្ខណៈយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍នេះ បានឮមកថា ព្រះរាជកុមារកើត
 ក្នុងសក្យរាជត្រកូល ទ្រង់លះបង់ចក្កពត្តិរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះផ្ទុស ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបដឹងក្នុងឥឡូវនេះថា ព្រះរាជកុមារនោះ គឺសមណៈអង្គនេះ
 កាលធ្វើការតិះដៀលថា បានឮថា ទ្រង់លះបង់ចក្កពត្តិរាជសម្បត្តិ យាង
 ចេញបួសហើយ ក្រាបទូលថា បពិត្រសមណៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ ... ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រាហ្មណ៍នេះជាមនុស្សមានបញ្ញាមុតស្រួច មិនក្រាបទូល
 ទ្រព្យព្រះដ៏មានព្រះភាគ តែឃើញរូបសម្បត្តិរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ

កាលនឹងពោលសរសើរបញ្ញាសម្បត្តិ ទើបក្រាបទូលយ៉ាងនេះ ដើម្បីឲ្យកថា
 ប្រព្រឹត្តទៅថា បពិត្រសមណៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងសេចក្តីដែលព្រះអង្គ ទ្រង់ជាអ្នកស្រែដី
 កំពូលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ដោយអំណាចនៃវេនេយ្យសត្វ ទើប
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគត ... ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍កើតគំនិតថា សមណៈនេះត្រាស់ថា តថាគតក៏
 ភ្នក និងព្រោះ ដូច្នោះ អញមិនឃើញឧបករណ៍សម្រាប់ធ្វើស្រែ មាននីម និង
 នង្គ័លជាដើមរបស់សមណៈនេះ សមណៈនេះពោលកុហកឬហ្ន៎ ទើបឆ្លៀង
 មើលព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងពីចុងជើងដល់ចុងសក់ ដឹងសម្បត្តិ គឺលក្ខណៈ
 ដ៏ប្រសើរ ៣២ យ៉ាងរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រោះភាពដែលខ្លួន
 ធ្វើការសិក្សាលម្អកហើយក្នុងវិជ្ជាទាយលក្ខណៈ គិតថា នុ៎ះ មិនមែនឋានៈ
 មិនមែនឱកាសដែលសមណៈបែបនេះនិយាយកុហក ក្នុងរំពេចនោះឯង ក៏កើត
 មានខ្លាំង លះពាក្យថា ន ទោ បន បស្សាម ភោតោ ភោតមស្ស ដូច្នោះ ។
 ព្រាហ្មណ៍មានបញ្ញាមុតស្រួច ក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ដឹងថា ព្រះសមណៈ
 នេះត្រាស់យ៉ាងនេះ សំដៅដល់អត្តដ៏ជ្រាលជ្រៅ បំណងនឹងដឹងអត្តតាមដែល
 ទូលសួរ បានទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយគាថា ។ ដោយហេតុនោះ ទើប
 ព្រះអាននុពោលថា លំដាប់នោះ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានទូលសួរព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគដោយគាថា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា គាថាយ បានដល់ ដោយពាក្យដែលកំណត់
 បទនៃអក្ខរៈហើយ ។ បទថា អដ្ឋកាសិ សេចក្តីថា បានពោលហើយ ។
 ក្នុងគាថានោះ ព្រាហ្មណ៍កាលទូលសួរដល់ការប្រកបឧបករណ៍ដែលធ្វើស្រែ
 មាននីម និងនង្គ័លជាដើម ទើបទូលថា កសិ ដូច្នោះ ។ ព្រោះការលើកឡើង
 ពោលដោយបុព្វធម្មសកាគៈ (វត្ថុដែលស្មើនឹងវត្ថុដែលពោលមកអំពីមុន)
 ជាអានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 កាលទ្រង់សម្តែងពុទ្ធានុភាព ទ្រង់បញ្ញត្តដោយសភាវៈដែលជាបុព្វធម្មសកាគៈ
 ទើបត្រាស់ថា សទ្ធា តិជំ ដូច្នោះ ។

សួរថា ការប្រៀបធៀបដោយបុព្វធម្មសកាគៈ ក្នុងគាថានេះ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ដែលព្រាហ្មណ៍ទូលសួរដល់ការប្រកបនូវឧបករណ៍ ក្នុងការ
 ធ្វើស្រែ មាននីម និងនង្គ័លជាដើម កាលឲ្យព្រាហ្មណ៍ដឹងដោយការប្រៀប
 ធៀបពូជដែលមិនបានទូលសួរ ទើបត្រាស់ថា សទ្ធាជាពូជ កាលបើដូច្នោះ
 កថានេះ ក៏មិនមានអនុសន្និនោះឯង ។

ឆ្លើយថា កថារបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មិនមានអនុសន្និ
 មិនមានឡើយ ទាំងមិនលើកយកមកត្រាស់ដោយបុព្វធម្មសកាគៈ ក៏មិន
 មែន បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអនុសន្និក្នុងសូត្រនេះយ៉ាងនេះ ដ្បិតថា ព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគ ត្រូវព្រាហ្មណ៍នេះទូលសួរដល់នង្គ័ល ដោយអំណាចគ្រឿងឧបករណ៍ធ្វើ
 ស្រែ មាននីម និងនង្គ័លជាដើម ដោយទ្រង់អនុគ្រោះព្រាហ្មណ៍នោះ មិនឲ្យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សាបសូន្យចាកប្រយោជន៍ ដោយគិតថា ព្រាហ្មណ៍មិនបានសួរវត្ថុនេះ កាល
 ទ្រង់សម្តែងនង្គ័លជាខាងដើម ដើម្បីឲ្យព្រាហ្មណ៍ស្គាល់នង្គ័ល ព្រមទាំងមូល
 ឧបការៈគ្រឿងឧបករណ៍ និងផល ទើបត្រាស់ថា សទ្ធាជាពូជ មែនហើយ
 ពូជជាមូលនៃការក្ខរ ដោយគប្បីធ្វើក្នុងកាលពូជនោះមាន ដោយមិនគប្បីធ្វើ
 ក្នុងកាលពូជនោះមិនមាន និងដោយគប្បីធ្វើតាមប្រមាណនៃពូជនោះ កាល
 ពូជមាន អ្នកស្រែទាំងឡាយ ទើបធ្វើការក្ខរ កាលពូជមិនមាន ក៏មិនធ្វើការ
 ក្ខរ ។ អ្នកស្រែទាំងឡាយ ជាអ្នកឈ្លាស រមែងក្ខរតាមប្រមាណនៃពូជ មិន
 ក្ខរតិច ដោយគិតថា ស្រូវរបស់យើងកុំរិនាស មិនក្ខរប្រើន ដោយគិតថា
 សេចក្តីព្យាយាមរបស់ពួកយើង កុំសូន្យទេ ព្រោះពូជនោះឯងជាមូល
 ព្រោះហេតុនោះ ព្រះដីមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងនង្គ័លចាប់តាំងអំពី
 ដើម ទ្រង់លើកបុព្វធម៌នៃការក្ខររបស់ព្រះអង្គ ដោយប្រៀបធៀបនឹងពូជ
 ដែលជាបុព្វធម៌នៃការក្ខររបស់ព្រាហ្មណ៍ ទើបត្រាស់ថា សទ្ធាជាពូជ គប្បី
 ជ្រាបការប្រៀបធៀបដោយបុព្វធម៌ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ប្រសិនបើមានពាក្យសួរថា ព្រះដីមានព្រះភាគត្រាស់ធម៌ដែលព្រាហ្មណ៍
 ទូលសួរប៉ុណ្ណោះ ខាងក្រោយមិនត្រាស់ធម៌ដែលព្រាហ្មណ៍មិនទូលសួរ ព្រោះ
 ហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះអង្គមានឧបការៈដល់ព្រាហ្មណ៍ និងព្រោះព្រះអង្គ
 ជាអ្នកអាចក្នុងការភ្ជាប់ព្រះធម៌ ព្រាហ្មណ៍នេះក៏មានបញ្ញា តែខ្វះសទ្ធា ព្រោះ
 ខ្លួនកើតក្នុងត្រកូលមិច្ឆាទិដ្ឋិ មនុស្សដែលខ្វះសទ្ធា មានតែបញ្ញា មិនបដិបត្តិ

ក្នុងវត្ថុដែលមិនមែនជាវិស័យរបស់ខ្លួន តាមសទ្ធារបស់បុគ្គលពួកដទៃ រមែង
 មិនសម្រេចគុណវិសេស ឯសទ្ធាដែលមានកម្លាំងខ្សោយរបស់ព្រាហ្មណ៍
 នោះ សូម្បីមានលក្ខណៈ ត្រឹមតែការជ្រះថ្លា ព្រោះមិនមានការផ្សាយឡើង
 នៃកិលេសតាមកាល ដែលប្រព្រឹត្តទៅព្រមជាមួយបញ្ញាដែលមានកម្លាំង
 រមែងមិនធ្វើនូវការសម្រេចប្រយោជន៍ ដូចគោទឹមក្នុងនីមជាមួយដីរ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបសទ្ធាជាឧបការៈដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ អត្ថនេះ គប្បីត្រាស់ខាង
 ក្រោយ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍នោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 សទ្ធា ត្រាស់ហើយមុន ព្រោះភាពជាឧបការៈដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ យ៉ាងនេះ
 ព្រោះភាពដែលទ្រង់ជាបុគ្គលឈ្នាសក្នុងទេសនា ដូចត្រាស់ក្នុងទីដទៃថា
 សទ្ធា ពន្ធុតិ ចាថេយ្យំ សទ្ធារមែងចងនូវស្បៀង សទ្ធា ទុតិយា បុរិសស្ស
 ហោតិ សទ្ធាជាទីពីររបស់បុរស សទ្ធិធិ វិត្តំ បុរិសស្ស សេដ្ឋំ សទ្ធាជាទ្រព្យ
 ដ៏ប្រសើររបស់បុរសក្នុងលោកនេះ សទ្ធាយ តរតិ ឡិយំ បុគ្គលច្នៃអន្លង់
 បានដោយសទ្ធា សទ្ធាហត្ថោ មហានាគោ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាមហានាគ ទ្រង់
 មានសទ្ធាជាប្រមោយ សទ្ធា ខោ ភិក្ខុវេ អរិយសារកោតិ ច ម្នាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ អរិយសារក មានសទ្ធាជា (សសរគោល) ដូច្នោះ ។ ភ្លៀង
 មានឧបការៈដល់ពូជនោះ ភ្លៀងនោះ ទ្រង់ត្រាស់ក្នុងលំដាប់នៃសទ្ធានោះហើយ
 ទើបជាការសមគួរ អត្ថនេះ គួរត្រាស់ក្នុងខាងក្រោយ តែត្រាស់មុន ព្រោះ
 ភាពដែលទ្រង់ជាអ្នកអាចក្លាប់នូវធម៌ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ឯធម៌ដទៃ មាន

ចន្ទាលនង្គ័ល និងខ្សែជាដើម ក៏មានវិធីយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងព្រះសូត្រនេះ សទ្ធាមានការជ្រះថ្លា មួយអង្វើដោយលក្ខណៈ ឬ មានការឈមចុះជាលក្ខណៈ មានការស្ទុះទៅជាកិច្ច មានការបង្ហោនចិត្តជឿជា បច្ចុប្បដ្ឋាន ឬមានការមិនផ្សាយឡើងតាមកាលជាបច្ចុប្បដ្ឋាន មានសោតា- បត្តិយន្តៈជាបទដ្ឋាន ឬមានធម៌គួរជឿជាបទដ្ឋាន ជាការជ្រះថ្លារបស់ចិត្ត ដូច ការថ្វាររបស់វត្ថុ មានកញ្ចក់ ឬទឹកជាដើម ជាទីផ្សរផងនៃសម្បយុត្តធម៌ ទាំងឡាយ ដូចកែវមណីញ៉ាំងទឹកឲ្យថ្លា ជាទីផ្សរផងនៃទឹក ដូច្នោះ ។

បទថា តិដំ បានដល់ ពូជ ៥ ប្រភេទ គឺមូលពិជៈ ខន្ធពិជៈ ផលពិជៈ អគ្គពិជៈ និងពិជពិជៈជាគម្រប់ ៥ ។ ពូជទាំងអស់នោះ ដល់នូវការរាប់ថា ជាពូជប៉ុណ្ណោះ ព្រោះអត្ថថា ដុះឡើង ដូចលោកពោលថា នុ៎ះឈ្មោះថា ពូជ ព្រោះអត្ថថា ដុះឡើង ។ ក្នុងពូជទាំងនោះ ពូជដែលកើតអំពីឫស នៃការក្រ របស់ព្រាហ្មណ៍ រមែងធ្វើកិច្ចពីរយ៉ាង គឺថ្នាំងក្រោមតាំងនៅដោយឫស ថ្នាំង លើចេញពន្ធកយ៉ាងណា សទ្ធាជាឫសនៃការក្ររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្នាំង ក្រោមតាំងនៅដោយឫស គឺសីល ថ្នាំងលើចេញពន្ធក គឺសមថៈ និង វិបស្សនា ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពូជនោះ ស្រូបរសដី រសទឹកដោយឫស រមែងចម្រើន ដោយមែក ដើម្បីទទួលការចាស់ដោយជុំវិញនៃធម្មជាតិយ៉ាងណា សទ្ធានេះ ក៏ដូច្នោះ ទទួលនូវរស គឺសមថៈ និងវិបស្សនាដោយឫស គឺសីល រមែង

ចម្រើនដោយមែក គឺអរិយមគ្គ ដើម្បីទទួលនូវការចាស់ដោយជុំវិញនៃ
អរិយផល ។

ម្យ៉ាងទៀត ពូជនោះ តាំងនៅក្នុងដីល្អ ដល់នូវការចម្រើន លូត
លាស់ បរិបូណ៌ដោយបួស ពន្ធក ស្លឹក មែក ដើម និងត្រួយ ញ៉ាំងទឹក
ដោះឲ្យកើតឡើង ហើយសម្រេចជាក្បូរស្រូវសាលី ដែលពេញដោយផ្លែមិន
មែនតិច យ៉ាងណា សទ្ធានេះ ក៏ដូច្នោះ តាំងនៅក្នុងចិត្តសន្តានហើយ ដល់នូវ
សេចក្តីចម្រើនដុះដាល បរិបូណ៌ដោយសីលវិសុទ្ធិ ចិត្តវិសុទ្ធិ ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ
កន្លាវិតរណវិសុទ្ធិ មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ និងបដិបទាញាណទស្សន-
វិសុទ្ធិ ញ៉ាំងទឹកដោះ គឺញាណទស្សនវិសុទ្ធិឲ្យកើតឡើងហើយ រមែងឲ្យ
សម្រេចនូវអរហត្តផល ដែលពេញដោយធម្មប្បដិសម្មិទាមិនមែនតិច ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា **សទ្ធា ព័ជំ ដូច្នោះ ។**

ក្នុងសេចក្តីនោះ គប្បីមានពាក្យសួរថា កាលកុសលធម៌ជាង ៥០
កើតរួមគ្នា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា សទ្ធាជាពូជ
ឆ្លើយថា ព្រោះសទ្ធាធ្វើកិច្ចជាពូជ មែនហើយ ក្នុងធម៌ទាំងនោះ វិញ្ញាណ
ប៉ុណ្ណោះ រមែងធ្វើកិច្ចដឹងច្បាស់ យ៉ាងណា សទ្ធារមែងធ្វើកិច្ចជាពូជដូច្នោះ
ព្រោះសទ្ធានោះ ជាបួសគល់នៃកុសលទាំងពួង ដូចលោកពោលក្នុង
(ក៏ជាគិរិសុត្រ) ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្រក្នុងសាសនានេះ មានសទ្ធា ទើប

ចូលទៅរក កាលបើចូលទៅរកហើយ ទើបចូលទៅអង្គុយជិត
 លុះចូលទៅអង្គុយជិតហើយ ទើបផ្លៀងនូវសោតប្បសាទ លុះ
 ផ្លៀងនូវសោតប្បសាទហើយ ទើបស្តាប់ធម៌ លុះស្តាប់ធម៌ហើយ
 ទើបចងចាំធម៌ (នោះ) កាលបើចងចាំធម៌ (នោះ) ហើយ
 ទើបពិចារណាកសេចក្តី លុះពិចារណាកសេចក្តីនៃធម៌នោះ
 ហើយ ធម៌ទាំងឡាយ តែងគួរដល់កិរិយាលៃលកមើល កាល
 បើមានការលៃលកមើលហើយ ឆន្ទៈក៏កើតឡើង បុគ្គលនោះ
 លុះមានឆន្ទៈកើតហើយ ទើបព្យាយាម លុះព្យាយាមហើយ
 រមែងស្ទង់មើល លុះស្ទង់មើលហើយ រមែងតម្កល់ទុក មានចិត្ត
 បញ្ជូនទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបរមត្ថសច្ច
 ដោយនាមកាយ ទាំងបានចាក់ធ្លុះឃើញច្បាស់នូវបរមត្ថសច្ចនោះ
 ដោយប្រាជ្ញា ដូច្នោះ ។

ធម៌ណា រមែងដុតអកុសលធម៌ទាំងឡាយ និងកាយ ព្រោះហេតុនោះ
 ធម៌នោះ ឈ្មោះថា តប គឺការព្យាយាម ។ ពាក្យថា តប នោះជាឈ្មោះនៃ
 ឥន្ទ្រិយសំរវៈ វិរិយៈ ធុត្តន្ត និងការបំពេញទុក្ខកិរិយា ឥន្ទ្រិយសំរវៈ លោក
 បំណងយកក្នុងព្រះសូត្រនេះ ។ បទថា វុដ្ឋិ បានដល់ ភ្លៀងច្រើនយ៉ាង មាន
 ភ្លៀងក្នុងរដូវវស្សា និងភ្លៀងខ្យល់ជាដើម ។ ភ្លៀងក្នុងរដូវវស្សា លោក

បំណងយកក្នុងព្រះសូត្រនេះ ។ ពូជដែលភ្លៀងក្នុងរដូវវស្សាអនុគ្រោះល្អហើយ
 សម្បូរដែលមានពូជជាមូលរបស់ព្រាហ្មណ៍ រមែងដុះជាលមិនក្រៀមស្អាត
 រមែងដល់នូវការសម្រេច យ៉ាងណា សទ្ធាដែលតន្ត្រីយសំរោះអនុគ្រោះល្អ
 ហើយ និងធម៌ទាំងឡាយ មានសីលជាដើម ដែលមានសទ្ធាជាមូលរបស់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ រមែងដុះ រមែងមិនក្រៀមស្អាត រមែងដល់នូវសេចក្តី
 សម្រេច ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តទោ វុដ្ឋិ
 ដូច្នោះ ។

មេ សព្វ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងបទថា បញ្ញា មេ នេះ
 អ្នកសិក្សាគប្បីប្រកបក្នុងបទទាំងនោះថា សទ្ធា មេ តិជំ តទោ មេ វុដ្ឋិ ប្រែ
 ថា សទ្ធារបស់តថាគតជាពូជ សេចក្តីព្យាយាមរបស់តថាគតជាភ្លៀង ដូច្នោះ
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអ្វីដោយបទនេះ ទ្រង់សម្តែងថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍
 កាលពូជដែលអ្នកព្រោះហើយ បើមានភ្លៀងជាការល្អ បើមិនមានភ្លៀង ទឹក
 ក៏អ្នកត្រូវស្រោច យ៉ាងណា កាលចន្ទោលនង្គ័ល គឺហិរិ និម និងនង្គ័ល គឺ
 បញ្ញា តថាគតធ្វើរមគ្គជាមួយខ្សែ គឺចិត្ត ទឹមដោយគោ គឺសេចក្តីព្យាយាម
 ចាក់ដោយជន្លូញ គឺសតិ ព្រោះនូវពូជ គឺសទ្ធាក្នុងស្រែ គឺចិត្តសន្តានរបស់
 ខ្លួន ឈ្មោះថា ការមិនមានភ្លៀង រមែងមិនមាន គឺសេចក្តីព្យាយាមជានិច្ច
 របស់តថាគតនេះ ជាភ្លៀង ។

ឈ្មោះថា បញ្ញា ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ជាគ្រឿងដឹងច្បាស់របស់បុគ្គល

ឬបុគ្គលរមែងដឹងច្បាស់ ។ បញ្ញានោះមានច្រើនយ៉ាង មានការវាចរជាដើម
 មគ្គប្បញ្ញា មួយអង្វើដោយវិបស្សនា ទ្រង់បំណងយកក្នុងគាថានេះ ។ បទថា
 យុគនង្គ័លំ បានដល់ និម នឹងនង្គ័ល ឈ្មោះថា យុគនង្គ័លំ ប្រែថា និម នឹង
 នង្គ័ល ។ និម នឹងនង្គ័លរបស់ព្រាហ្មណ៍មាន យ៉ាងណា បញ្ញាទាំងពីររបស់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏មានយ៉ាងនោះ ។

ក្នុងគាថានោះ និមជាគ្រឿងអាស្រ័យរបស់ចន្ទោលនង្គ័ល រមែងនៅ
 ខាងមុខ តជាមួយចន្ទោលនង្គ័ល ជាទីតរបស់ខ្សែទាំងឡាយ រមែងទ្រទ្រង់
 នូវការទៅរួមគ្នានៃគោបម្រើទាំងឡាយ យ៉ាងណា បញ្ញាក៏ដូច្នោះ ជាគ្រឿង
 អាស្រ័យរបស់ធម៌ទាំងឡាយ មានហិរជាប្រធាន ដូចដែលត្រាស់ថា ធម៌
 ទាំងអស់ មានបញ្ញាជាវិសេស ដូច្នោះ ។ និងពុទ្ធដីកាមួយកន្លែងទៀតថា

អ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ ពោលថា ប្រាជ្ញាជាគុណជាតដ៏ប្រសើរ
 បំផុត ដូចស្តេចនៃផ្កាយ (ព្រះចន្ទ) ដ៏ប្រសើរជាងផ្កាយទាំង
 ឡាយ ដូច្នោះ ។

ហើយបញ្ញាជាអ្នកនាំមុខនៃកុសលធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះអត្ថថា ជា
 ប្រធាន ដូចត្រាស់ថា

ទុកជាសីលក្តី សិរីក្តី ធម៌របស់សប្បុរសក្តី ក៏ប្រព្រឹត្តទៅតាម
 បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញា ដូច្នោះ ។

បញ្ញា ឈ្មោះថា ជាធម្មជាតិទាក់ទង ដូចចន្ទាលន្ត័ល ព្រោះមិនកើត
ឡើងដោយប្រាសចាកហិរិ ជាទីតោងនៃខ្សែទាំងឡាយ ដោយនិស្សយ-
ប្បច្ច័យនៃខ្សែ គឺសមាធិ ពោល គឺចិត្ត រមែងទ្រទ្រង់នូវការទៅរួមគ្នានៃគោ
គឺសេចក្តីព្យាយាម ព្រោះបដិសេធការប្រាសព្វសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំង និងផ្ទុរ
ថយពេក ។

ន្ត័លប្រកបដោយផាលហើយ រមែងទម្លាយដី ក្នុងពេលក្រ រមែង
ទម្លាយនូវពូជដែលមានឫស យ៉ាងណា បញ្ញាដែលប្រកបដោយសតិក៏ដូច្នោះ
រមែងទម្លាយនូវជុំនៃអារម្មណ៍ ដែលមានកិច្ចប្រជុំបន្តនៃធម៌ទាំងឡាយ
ក្នុងវេលា (ចម្រើន) វិបស្សនា រមែងទម្លាយនូវការបន្តនៃកិលេសមូល
ទាំងអស់ បញ្ញាដែលប្រកបដោយសតិនោះឯង ជាលោកុត្តរតែម្យ៉ាង ឯ
បញ្ញាក្រៅអំពីនេះ គប្បីជាលោកិយ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា បញ្ញា មេ យុគនន្ត័ល ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា ហិរិ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ជាគ្រឿងខ្មាសរបស់បុគ្គល ឬបុគ្គល
រមែងខ្មាសឯង គឺខ្ពើមនូវការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអកុសល ឱត្តប្បៈ ឈ្មោះថា
កាន់យកហើយដោយ ហិរិ សព្វនោះ ដោយភាពជាធម៌មិនទៅរួមគ្នា ។ បទ
ថា ត្រៀម បានដល់ ដុំឈើដែលទ្រទ្រង់នូវនីម និងន្ត័ល ។ ប្រៀបដូច
ចន្ទាលន្ត័លរបស់ព្រាហ្មណ៍ រមែងទ្រទ្រង់នូវនីម និងន្ត័ល យ៉ាងណា
ហិរិរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ដូច្នោះ ឈ្មោះថា រមែងទ្រទ្រង់នូវនីម និងន្ត័ល
ពោល គឺលោកិយប្បញ្ញា និងលោកុត្តរប្បញ្ញា ព្រោះកាលហិរិមិនមាន បញ្ញា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក៏មិនមាន នីម និងនង្គ័ល ដែលទាក់ទងដោយចន្ទោល រមែងធ្វើកិច្ចបាន
 មិនញាប់ញ័រ មិនជួរថយ យ៉ាងណា បញ្ញាដែលទាក់ទងដោយហិរិ ក៏ដូច្នោះ
 រមែងធ្វើកិច្ចដែលមិនឲ្យញាប់ញ័រ មិនជួរថយ មិនឃ្មៅឃ្មាត ដោយការ
 មិនមានហិរិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ហិរិ ស្ម័គ្រ
 ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា មនោ ដោយអត្ថវិគ្គហៈថា រមែងដឹង ពាក្យថា មនោ នោះ
 ជាឈ្មោះរបស់ចិត្ត សមាធិដែលប្រកបព្រមជាមួយចិត្តនោះ ដោយចិត្តជាប្រធាន
 ទ្រង់បំណងយកក្នុងគាថានេះ ។ បទថា យោត្តំ បានដល់ ចំណង គឺខ្សែ ។
 ខ្សែនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺខ្សែដែលចងនីមនឹងចន្ទោល ១ ខ្សែដែលចងគោ
 ទាំងឡាយនឹងនីម ១ ខ្សែចងគោទាំងឡាយនឹងសារថី ១ ។ ក្នុងខ្សែ ៣
 យ៉ាងនោះ ខ្សែរបស់ព្រាហ្មណ៍ធ្វើចន្ទោល នីម និងគោទាំងឡាយឲ្យជាប់គ្នា
 រមែងញ៉ាំងកិច្ចរបស់ខ្លួនឲ្យសម្រេចយ៉ាងណា សមាធិរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ចងធម៌ គឺហិរិ បញ្ញា និងវិរិយៈទាំងអស់នោះឯង ឲ្យមានអារម្មណ៍តែមួយ
 ដោយភាពជាធម៌មិនរាយមាយ រមែងញ៉ាំងកិច្ចរបស់ខ្លួនឲ្យសម្រេច ដូច្នោះ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា មនោ យោត្តំ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា សតិ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ជាគ្រឿងរព្វករបស់បុគ្គល ឬ
 បុគ្គលរព្វកដល់រឿង ដែលធ្វើយូរហើយជាដើមបានដោយខ្លួនឯង ។ សតិ
 នោះ មានការមិនវង្វេងជាលក្ខណៈ ។ ធម្មជាតិណា រមែងឲ្យដីបែក ព្រោះ

ហេតុនោះ ធម្មជាតិនោះ ឈ្មោះថា ផាល បុគ្គលរមែងចាក់ដោយវត្ថុនោះ
 ព្រោះហេតុនោះ វត្ថុនោះ ឈ្មោះថា ទាចនំ ជន្នញ្ញនោះ ហៅថា ទាចនំ
 ក្នុងគាថានេះ ។ ពាក្យថា ទាចនំ នោះ ជាឈ្មោះរបស់វត្ថុសម្រាប់ចាក់ ។
 ផាល និងជន្នញ្ញ ឈ្មោះថា ផាលទាចនំ ។ ផាល និងជន្នញ្ញរបស់ព្រាហ្មណ៍
 យ៉ាងណា សតិដែលប្រកបដោយវិបស្សនា និងប្រកបដោយមគ្គរបស់ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ក៏យ៉ាងនោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ ផាលរមែងតាមរក្សានង្គ័ល និងទៅខាងមុខរបស់
 នង្គ័លនោះ យ៉ាងណា សតិ ក៏ដូច្នោះ ជាទីទៅរបស់កុសលធម៌ទាំងឡាយ
 រព្វក្រម ឬឲ្យអារម្មណ៍ទាំងឡាយប្រាកដឡើង ឈ្មោះថា រមែងរក្សានង្គ័ល
 គឺបញ្ញា ។ ពិតហើយ សតិ លោកហៅថា អារក្ខា ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម
 ថា ភិក្ខុនៅដោយភាពជាអ្នកមានចិត្តរក្សាស្មារតី ដូច្នោះ និងរមែងនាំមុខបញ្ញា
 នោះ ដោយអំណាចការមិនវង្វេង ព្រោះបញ្ញារមែងដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំង-
 ឡាយ មានសតិសន្សំហើយ រមែងមិនដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំងឡាយ មានការ
 មិនមានសតិជាដើម ដូចជន្នញ្ញបង្ហាញនូវភ័យ គឺការចាក់ដល់គោទាំងឡាយ
 រមែងមិនឲ្យឈប់ និងរមែងយាត់ការចេញក្រៅគន្លង យ៉ាងណា សតិក៏ដូច្នោះ
 សម្តែងនូវភ័យក្នុងអបាយដល់គោ គឺវិរយៈ រមែងមិនឲ្យលិចក្នុងការខ្ញិល
 ប្រអូស រមែងហាមនូវអគោចរទាំងឡាយ ពោល គឺកាមគុណ កាលហាម
 ហើយ រមែងឲ្យប្រកបក្នុងកម្មដ្ឋាន និងរមែងហាមការទៅក្រៅគន្លង ព្រោះ

ហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា សតិ មេ ជាលទានធំ ដូច្នោះ ។

បទថា កាយគុត្តា សេចក្តីថា គ្រប់គ្រងកាយដោយសុចរិត ៣ ។

បទថា វចីគុត្តា សេចក្តីថា គ្រប់គ្រងដោយវចីសុចរិត ៤ យ៉ាង ។ បាតិ-
មោក្ខសំវេសីល ត្រាស់ហើយដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក្នុងបទថា
អាហារេ ឧទរេ យតោ នេះ ជាអ្នកសង្រួម គឺសង្រួមព្រមហើយ អធិប្បាយ
ថា មិនមានឧបកិលេសក្នុងបច្ច័យ ៤ យ៉ាង ព្រោះបច្ច័យទាំងអស់ ទ្រង់
សង្រួមហើយដោយអាហារជាប្រធាន ។ អាជីវុបាសុទ្ធិសីល ត្រាស់ហើយ
ដោយបទនេះ ។ បទថា ឧទរេ យតោ សេចក្តីថា សង្រួម គឺសង្រួមព្រម
ហើយក្នុងផ្ទៃ គឺបរិភោគមានកំណត់ អធិប្បាយថា ដឹងប្រមាណក្នុងអាហារ ។
បច្ច័យបដិសេវនសីល ត្រាស់ហើយដោយភាពជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងភោជន
ជាប្រធាន ដោយបទនេះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអ្វីដោយបទនោះ ទ្រង់សម្តែងថា ម្នាល
ព្រាហ្មណ៍ អ្នកព្រោះពូជហើយរមែងស្រះបន្ទា យកឈើធ្វើរបង ឬព័ទ្ធដោយ
កំពែងដើម្បីរក្សាស្រូវដោយរបងនោះ ហ្នឹងគោ ក្របី និងម្រឹគ កាលមិនបាន
ការចូលទៅ រមែងមិនដណ្តើមស្រូវរបស់អ្នកយ៉ាងណា តថាគតក៏ដូច្នោះ
ព្រោះនូវពូជ គឺសទ្ធានោះហើយ ធ្វើនូវការព័ទ្ធរបង ៣ យ៉ាង ដែលសម្រេច
អំពីការគ្រប់គ្រងកាយ វាចា និងអាហារដើម្បីរក្សាស្រូវ គឺកុសលដែលមាន
ប្រការផ្សេងៗ ដោយការព័ទ្ធនោះ ហ្នឹងគោ ក្របី និងម្រឹគ គឺអកុសលធម៌

មានរាគៈជាដើម កាលមិនបានការចូលទៅ រមែងមិនដណ្តើមស្តីនូវស្រូវ គឺ កុសលដែលមានប្រការផ្សេងៗ របស់តថាគត ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទថា **សច្ចំ ករោមិ និទ្ធានំ** នេះ ការកាត់ ការច្រូត ការដកឡើង ឈ្មោះថា ការដកស្មៅ ដោយសច្ចៈ គឺមិនពោលឲ្យខុសដោយទូរទាំងពីរ ។ ពាក្យថា **សច្ចំ** នោះជាទុតិយារិកត្តិ គប្បីជ្រាបថា ប្រើក្នុងអត្ថនៃតិយារិកត្តិ ។ អត្ថក្នុងបទថា **សច្ចំ ករោមិ និទ្ធានំ** នោះ មានដូច្នោះថា **សច្ចេន ករោមិ និទ្ធានំ** ។ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា អ្នកក្នុងស្រែខាងក្រៅ ហើយ រមែងធ្វើនូវការដកស្មៅដែលបៀតបៀននូវសម្បត្តិដោយដៃ ឬដោយ កណ្តៀវ យ៉ាងណា តថាគតក៏ដូច្នោះ ក្នុងស្រែដែលមានខាងក្នុងហើយ រមែង ធ្វើនូវការដកស្មៅ គឺការពោលឲ្យឃ្នាតចាកសំឡេងពិត ដែលបៀតបៀននូវ សម្បត្តិ គឺកុសលដោយសច្ចៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត ញាណសច្ចៈ ដែលហៅថា យថាភូតញាណ គប្បីជ្រាបថា សច្ចៈក្នុងបទថា **សច្ចំ ករោមិ និទ្ធានំ** នេះ ។ អ្នកសិក្សាគប្បីប្រកបសេចក្តីយ៉ាងនេះថា តថាគតធ្វើនូវការដកស្មៅទាំង- ឡាយ មានអត្ថសញ្ញាជាដើម ដោយសច្ចៈនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **និទ្ធានំ** បានដល់ ការកាត់ ការច្រូត អធិប្បាយថា ការដក ។ កាលបើយ៉ាងនោះ អ្នករមែងឲ្យទាសៈ ឬកម្មករធ្វើនូវការដកថា ចូរអ្នកដកស្មៅទាំងឡាយ គឺឲ្យធ្វើនូវការកាត់ ការច្រូត ការដកនូវស្មៅទាំង- ឡាយ យ៉ាងណា តថាគតរមែងធ្វើនូវសច្ចៈ ដូច្នោះ ។ ការពោលដោយ

ទុតិយារិកត្តិនោះឯង ក៏គួរ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា សង្ខំ បានដល់ ទិដ្ឋិសច្ចៈ ។ ការពោលដោយ ទុតិយារិកត្តិនោះឯង យ៉ាងនេះថា តថាគតរមែងធ្វើនូវការដកនោះ គឺរមែង ធ្វើកិច្ចដែលគប្បីកាត់ គប្បីប្រូត គប្បីដកឡើងដូច្នោះ ក៏គួរ ។

ក្នុងបទថា សោរច្ចំ មេ បមោធនំ នេះ សីលនោះយ៉ាងនេះថា ការមិន ល្មើសផ្លូវកាយ ការមិនប្រព្រឹត្តកន្លងផ្លូវវាចានោះឯង ហៅថា សោរច្ចំ ការ ស្ងប់ស្ងៀម សីលនោះ មិនបំណងយកក្នុងគាថានេះ សីលនោះ បានពោល ហើយដោយន័យជាដើមថា គ្រប់គ្រងកាយ តែអរហត្តផលដែលលោកបំណង ហើយ ព្រោះថា អរហត្តផលនោះ ហៅថា សោរច្ចំ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រេកអរហើយក្នុងនិព្វានដែលជាសុន្ទរៈ ។ បទថា បមោធនំ បានដល់ ជាគ្រឿងលះនូវការប្រកប ។

សេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា ការឈប់របស់ អ្នកមិនទាន់ជាការឈប់ឡើយ ព្រោះអ្នកគប្បីប្រកបក្នុងពេលល្ងាច ក្នុងថ្ងៃទី ២ ឬក្នុងឆ្នាំខាងមុខទៀត យ៉ាងណា ការឈប់របស់តថាគតមិនដូច្នោះឡើយ ព្រោះឈ្មោះថា ការឈប់ក្នុងរវាងរបស់តថាគតមិនមាន ដ្បិតថា តថាគត បានប្រកបគោ គឺរិយៈទាំងឡាយ ក្នុងនង្គ័ល គឺបញ្ញា ចាប់តាំងពីកាលនៃ ព្រះទេសពលព្រះនាមទីបង្អួរ ក្នុងនូវការក្ររាជ័អស់ ៤ អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប មិនទាន់ឈប់ ដរាបណាតថាគតនៅមិនបានត្រាស់ដឹងប្រពៃដោយ

ចំពោះនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ក្នុងកាលណាអរហត្តផល ដែលមានគុណ
 ទាំងអស់ជាបរិវារ បានកើតឡើងហើយដល់តថាគត ដែលញ៉ាំងកាលទាំង
 អស់នោះឲ្យអស់ទៅហើយ អង្គុយលើអបរាជិតបល្ល័ង្កទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស
 ក្នុងកាលនោះ ការឈប់នោះរបស់តថាគត បានឈប់ហើយ ដោយការ
 សម្រេចនូវការស្ងប់រម្ងាប់នៃការក្រវល់ក្រវាយទាំងអស់ និងមិនជាកិច្ចដែល
 គប្បីប្រកបទៀតក្នុងកាលឥឡូវនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ទ្រង់សំដៅដល់អត្ថនោះ ត្រាស់ថា សោរទ្ធុំ មេ បមោធនំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទថា វិរិយំ មេ ធុរោយុទ្ធិ នោះ បទថា វិរិយំ បានដល់ បធាន
 គឺសេចក្តីព្យាយាមដែលពោលហើយ ដោយន័យជាដើមថា ប្រារព្ធព្យាយាម
 តាមផ្លូវកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ។ ការនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ ឈ្មោះថា ធុរោយុទ្ធិ
 អធិប្បាយថា រមែងនាំធុរៈទៅ ។ ដូចន្លឹករបស់ព្រាហ្មណ៍ ត្រូវវត្តនាំធុរៈ
 ទៅដើម្បីធុរៈ (គោ) អូសមកទម្លាយនូវផែនដី បំបែកនូវពូជ ដែលមាន
 ឫសទាំងអស់ទៅ យ៉ាងណា ន្លឹក គឺបញ្ញានៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ដូច្នោះ
 ទាញមកដោយសេចក្តីព្យាយាម ទម្លាយនូវផែនដី តាមដែលពោលហើយ
 និងបំបែកកិលេសសន្តានទាំងឡាយឲ្យអស់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា វិរិយំ មេ ធុរោយុទ្ធិ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលនាំទៅនូវធុរៈដែលមានក្នុងកាលមុន ឈ្មោះថា ធុរា
 កាលនាំទៅនូវមូលធុរៈ ឈ្មោះថា ធារយ្ហា ធុរាផង ធុរយ្ហាផង ឈ្មោះថា

ធុរណារម្ម ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ វត្ថុនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ មានគោ ៤ ជា
 ប្រភេទ ដែលក្នុងក្នុងន័យនីមួយៗ របស់ព្រាហ្មណ៍ កាលនាំទៅរមែងញ៉ាំង
 ការទម្លាយឫសស្មៅ ដែលកើតហើយ និងមិនទាន់កើត និងសម្បត្តិ គឺ
 សម្បត្តិសម្រេច យ៉ាងណា នាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ មានការព្យាយាម គឺ
 សម្បជ្ជាន ៤ ដែលជាប្រភេទរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ដូច្នោះ កាលនាំ
 ទៅ រមែងញ៉ាំងការទម្លាយអកុសលមូលដែលកើតឡើង និងមិនទាន់កើត
 ឡើង និងសម្បត្តិ គឺកុសលសម្រេច ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា វិរយំ មេ ធុរណារម្ម ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទថា យោគក្សេមាធិវាហានំ នេះ និព្វាន ហៅថា យោគក្សេម
 ព្រោះនិព្វានជាធម៌ក្សេមចាគយោគៈទាំងឡាយ សេចក្តីព្យាយាមនោះ ឈ្មោះ
 ថា អធិវាហាន ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ដែលបុគ្គលសម្រេចហើយរមែងនាំទៅ
 ឬរមែងនាំទៅចំពោះមុខ ការនាំទៅដល់ដែនក្សេមចាគយោគៈ ឈ្មោះថា
 យោគក្សេមាធិវាហានំ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអ្វីដោយបទនោះ ទ្រង់
 សម្តែងថា វត្ថុនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ (គោ) របស់អ្នក រមែងនាំទៅចំពោះ
 មុខ កាន់ទិសខាងកើត ឬទិសណាមួយ ក្នុងទិសទាំងឡាយ មានទិសខាង
 លិចជាដើម យ៉ាងណា វត្ថុនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ (សេចក្តីព្យាយាម) របស់
 តថាគត ក៏ដូច្នោះ រមែងត្រូវនាំឲ្យបែរមុខឆ្ពោះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន កាលនាំ
 ទៅយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា អនុត្តនំ ។ វត្ថុនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ នាំន័យរបស់

អ្នកទៅដល់ទីបំផុតស្រែហើយ ត្រឡប់មកវិញ យ៉ាងណា ឯសេចក្តីព្យាយាម របស់តថាគត ឈ្មោះថា មិនវិលត្រឡប់មក ចាប់តាំងអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាម ទីបង្កើត ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ ដែលមគ្គនោះៗ លះហើយមិន គប្បីលះទៀត ដូចស្មៅទាំងឡាយដែលនង្គ័លរបស់អ្នកកាត់ផ្តាច់ហើយ គប្បី កាត់ក្នុងសម័យដទៃទៀត ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីព្យាយាមនោះ ដើម្បីលះ នូវកិលេសទាំងឡាយ ដែលតាំងនៅក្នុងឋានៈតែមួយជាមួយនឹងទិដ្ឋិ ដោយ អំណាចនៃបឋមមគ្គ លះនូវកិលេសទាំងឡាយគ្រោតគ្រោត ដោយអំណាច មគ្គទី ២ លះនូវកិលេសទាំងឡាយដែលល្អិតដោយអំណាចមគ្គទី ៣ លះនូវ កិលេសទាំងអស់ដោយអំណាចមគ្គទី ៤ ឈ្មោះថា អន្ធក្តន្តំ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា គច្ឆតិ អនិវត្តន្តំ សេចក្តីថា ជាការរៀបចាកការ ត្រឡប់ គឺរមែងទៅ ។ បទថា តំ បានដល់ វត្តនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈនោះ ។ គប្បីជាបការកាត់បទក្នុងពាក្យនេះយ៉ាងនេះ ។ វត្តនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈរបស់ អ្នកនោះ កាលទៅយ៉ាងនេះ រមែងមិនដល់ស្ថានទីដែលអ្នកក្រវើលហើយ មិន សោក ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ប្រាសចាកតម្រេក មិនសោកស្តាយ ឯ សេចក្តីព្យាយាមនោះ រមែងដល់ស្ថានទីនោះ ។

បទថា យត្ថ គន្ធា ន សោចតិ សេចក្តីថា វត្តនាំធុរៈទៅដើម្បីធុរៈ គឺរិរយៈនោះ ដែលជន្នញ្ច គឺសតិជាសំភៀនទៅហើយ រមែងដូចគ្នានឹងអ្នក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ស្រែដែលមិនសោក ប្រាសចាកសេចក្តីសោក ប្រាសចាកតម្រេក មិនសោក
ស្តាយ ក្នុងស្ថានទីណា សេចក្តីព្យាយាមនោះ រមែងដល់ស្ថានទីនោះ ពោល
គឺអមតមហានិព្វាន ដែលជាការដកឡើងនូវសរ គឺសេចក្តីសោកទាំងអស់ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់ធ្វើពាក្យនិគម ទើបត្រាស់ព្រះ
គាថានេះថា

ការក្រវាស់ដែលតថាគត ក្រវាស់ហើយយ៉ាងនេះ ជាគុណជាត
មានផលមិនចេះស្លាប់ទេ បុគ្គលធ្វើនូវការក្រវាស់បែបនេះ ទើប
រួចចាកទុក្ខទាំងពួង ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថន័យសង្ខេបដូច្នោះថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកមើល
ការក្រវាស់ស្រែនោះ មានសទ្ធាជាពូជ កាលសេចក្តីព្យាយាមជាក្លៀងអនុគ្រោះ
ហើយ តថាគតធ្វើនឹម និងនង្គ័លដែលសម្រេចហើយដោយបញ្ញា និងចន្ទោល
ដែលសម្រេចហើយដោយហិរិ ឲ្យជាប់តគ្នាដោយខ្សែដែលសម្រេចហើយអំពី
ចិត្ត ជន្មញ្ច ផាល គឺសតិ ក្នុងនង្គ័ល គឺបញ្ញា ចាប់នូវជន្មញ្ច គឺសតិ គ្រប់
គ្រងដោយការគ្រប់គ្រងកាយ វាចា និងអាហារ ធ្វើនូវការដកស្មៅដោយ
សច្ចៈ ធ្វើនូវការស្ងប់ស្ងៀម ជាគ្រឿងបញ្ឈប់កិលេស សេចក្តីព្យាយាម ជា
វត្ថុនាំផុរៈទៅដើម្បីផុរៈ នាំទៅរហូតដល់ដែនក្សេមចាកយោគៈ មិនវិល
ត្រឡប់មកក្នុងទៀតឡើយ ឲ្យដល់សាមញ្ញផល ៤ ដែលជាទីបំផុតនៃ
កសិកម្ម ។

បទថា សា ហោតិ អមតប្បលា សេចក្តីថា ការក្រវនេះ មានផលជា
អមតៈ ។ និព្វាន ហៅថា អមត អធិប្បាយថា ការក្រវស្រែមាននិព្វានជា
អាទិសង្ស ឯការក្រវនោះ រមែងមានផលជាអមតៈ សម្រាប់តថាគតម្នាក់ឯង
ប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន តែដោយពិត បុគ្គលណាមួយ ក្សត្រក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី
វេស្សៈក្តី សូទ្រៈក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី រមែងក្រវស្រែនោះ មនុស្សទាំង
អស់នោះ កាលក្រវស្រែនោះហើយ រមែងផុតចាកទុក្ខទាំងពួង គឺរមែងផុត
ចាកវដ្តទុក្ខ ទុក្ខទុក្ខ សង្សារទុក្ខ វិបរិណាមទុក្ខទាំងពួង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ទ្រង់ធ្វើនិព្វានជាទីបំផុតដោយកំពូល គឺ អរហត្ត ទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យដល់
ព្រមដល់ព្រាហ្មណ៍ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ស្តាប់ទេសនា ដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ហើយ
បានជ្រាបថា អាត្មាអញបរិភោគផលនៃការក្រវស្រែហើយ រមែងមានការស្រេក
ឃ្លានក្នុងថ្ងៃដទៃនោះឯង តែការក្រវស្រែរបស់សមណៈនេះ មានផលជាអមតៈ
បុគ្គលបរិភោគផលនៃការក្រវស្រែនោះ រមែងផុតចាកទុក្ខទាំងពួងដូច្នោះ ជ្រះថ្លា
ហើយ ប្រារព្ធហើយ ដើម្បីធ្វើអាការនៃបុគ្គលជ្រះថ្លា ដើម្បីថ្វាយបាយសាសនា
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអានន្ទត្ថេរពោលថា លំដាប់នោះឯង កសិការទ្វាជៈ
ដូច្នោះជាដើម ។

[៦] បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មហានិយា បានដល់ ថាសធំ ។
បទថា កំសនាតិយា បានដល់ ក្នុងថាសមាស គឺក្នុងថាសមាសរបស់ខ្លួន

ដែលមានតម្លៃមួយសែនកហាបណៈ ។ បទថា វង្សេត្វា បានដល់ ដួសហើយ
អធិប្បាយថា កៀរទម្លាក់ហើយ ។ បទថា ភគវតោ ឧបនាមេសិ សេចក្តីថា
ធ្វើឲ្យវិចិត្រដោយសប្បិ ទឹកឃ្មុំ និងទឹកអំពៅជាដើម ដណ្តប់ដោយសំពត់
លើកឡើងហើយ បង្ហាន់ថ្វាយដល់ព្រះតថាគតដោយគោរព ។ សួរថា សេចក្តី
នេះដូចម្តេច ឆ្លើយថា សូមព្រះសមណគោតមសោយនូវបាយាសចុះ ព្រោះ
ទ្រង់ជាអ្នកស្រែ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ បានពោលដល់ហេតុដែលឲ្យសម្រេចភាព
ជាអ្នកស្រែថា រមែងភ្ជួរស្រែដែលមានផលជាអមតៈ អធិប្បាយថា ព្រោះ
រមែងភ្ជួរស្រែដែលមានផលមិនស្លាប់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា គាថាភិគីតម្ម ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា គាថាភិគីតំ បានដល់ ច្រៀងដោយគាថា
ទាំងឡាយ អធិប្បាយថា ពោលគាថាទាំងឡាយ ហើយបានមក ។ បទថា
មេ បានដល់ មយា ប្រែថា ដែលតថាគត ។ បទថា អកោជនេយ្យំ សេចក្តី
ថា មិនគួរបរិភោគ ។ បទថា សម្បស្សនំ សេចក្តីថា ជាអ្នកឃើញនូវអាជីវៈ
បរិសុទ្ធដោយប្រពៃ ឬជាអ្នកឃើញដោយជុំវិញ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឃើញដោយ
ជុំវិញ អធិប្បាយថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ បទថា នេស ធម្មោ សេចក្តីថា
ពាក្យថា តថាគតគួរបរិភោគកោជនដែលច្រៀងបានមក នេះមិនមែនធម៌ គឺ
នុ៎ះមិនមែនជាការប្រព្រឹត្ត ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់រមែងហាម
កោជនដែលច្រៀងបានមក គឺទ្រង់រមែងបដិសេធ រមែងមិនសោយ ។

សួរថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រៀននូវគាថា ដើម្បីបាយាសដែលជា
 ហេតុឲ្យត្រាស់យ៉ាងនេះឬ ឆ្លើយថា ទ្រង់មិនប្រៀនគាថាដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
 បាយាសនោះ តែដោយពិត កោជនដែលទ្រង់ប្រថាប់ឈរក្នុងទីជិតស្រែអំពី
 ព្រលឹម ទ្រង់មិនបានភិក្ខុសម្បីមួយវែកឡើយ ប្រកាសគុណរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង
 ពួង បានមកនេះ ដូចគ្នានឹងកោជនដែលអ្នកប្រៀន និងអ្នករាំទាំងឡាយ ប្រៀន
 និងរាំបានមក ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ដែលប្រៀនបានមក ។ ក្នុងកោជន
 បែបនោះ រមែងមិនគួរដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា
 តថាគតមិនគួរបរិភោគកោជន ។ កោជននោះ មិនសមគួរដល់អ្នកប្រាថ្នាតិច
 ព្រោះហេតុនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់អនុគ្រោះជនឯក្រោយ ទើប
 ត្រាស់ថា តថាគតមិនគួរបរិភោគកោជនដែលប្រៀនបានមក ។ ព្រះពុទ្ធទាំង
 ឡាយទ្រង់បដិសេធលោកដែលកើតឡើងដោយគុណរបស់ខ្លួន ដែលអ្នកដទៃ
 ប្រកាសហើយក្នុងទីណាមួយ ដូចយជិការកូនស្នូនឆ្នាំង ដែលមានសេចក្តី
 ប្រាថ្នាតិច ដូច្នោះ ។

សួរថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដល់ព្រមដោយភាពជាអ្នកប្រាថ្នាតិចដល់
 ទីបំផុតហើយ ទ្រង់នឹងត្រេកអរលោកដែលកើតឡើងហើយ ដោយការ
 ប្រកាសគុណរបស់ព្រះអង្គ ដោយព្រះអង្គឯងបានដូចម្តេច ព្រោះព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ត្រាស់ពាក្យនុ៎ះសមហើយនោះឯងក្នុងកាល ។ ឆ្លើយថា ដោយ
 ពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់កាលដោះខ្លួនចាកពាក្យតំណិះដំណៀលរបស់

សត្វលោកថា ព្រះសមណគោតមធ្វើព្រាហ្មណ៍ ដែលមិនជ្រះថ្លា មិនបំណង
 នឹងឲ្យ ឲ្យជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីថ្វាយ ដោយការត្រាស់គាថា ហើយទ្រង់ទទួល
 កោជន ធម្មទេសនារបស់ព្រះគោតមនេះ មានអាមិសជាហេតុ ដូច្នោះហើយ
 ទ្រង់សម្តែងទេសនា បារិសុទ្ធិ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងអាជីវៈបរិសុទ្ធ
 ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កាលបើធម៌មាននៅ ការស្វែងរកនេះ ជាការ
 ប្រព្រឹត្តិចិញ្ចឹមជីវិត ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃព្រះតម្រាស់នោះថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ កាលអាជីវៈបារិសុទ្ធិធម៌
 ឬសុចរិតធម៌ ១០ យ៉ាង ឬចារិតធម៌របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមាននៅ គឺ
 មានព្រម ជាប់តាមព្រម ប្រព្រឹត្តទៅ ការស្វែងរក គឺការត្រាច់ស្វែងរក
 ដ៏ស្អាត ដោយចំណែកមួយ ដូចលាបាតដៃក្នុងអាកាស នេះជាការប្រព្រឹត្តិ គឺ
 ជាការប្រព្រឹត្តិប្រចាំជីវិតរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ព្រាហ្មណ៍កើតទោមនស្ស
 ថា ព្រះគោតមទ្រង់បដិសេធបាយាសរបស់អញ បានឮថា កោជននោះ
 មិនគួរ កាលបើដូច្នោះ អញរមែងមិនបានថ្វាយវត្ថុដទៃដល់ព្រះអង្គឡើយ និង
 គិតបន្តទៀតថា ព្រះសមណគោតមគប្បីទទួលរបស់ដទៃទេដឹង ដូច្នោះ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបដូច្នោះ ទ្រង់ត្រិះរិះថា តថាគតកំណត់ពេលដើម្បី
 ភិក្ខុចារហើយទើបមក ដោយគិតថា នឹងញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍នេះឲ្យជ្រះថ្លាដោយ
 កាល មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ តែព្រាហ្មណ៍នេះបានធ្វើនូវទោមនស្ស ឥឡូវនេះ

ព្រាហ្មណ៍ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យកម្រើកក្នុងតថាគត ដោយទោមនស្សនោះហើយ មិន
អាចចាក់ធ្លុះនូវធម៌ប្រសើរ គឺអមតៈ កាលញ៉ាំងមនោរថដែលព្រាហ្មណ៍ប្រាថ្នា
ឲ្យពេញដើម្បីឲ្យការជ្រះថ្លា កើតដល់ព្រាហ្មណ៍ ទើបត្រាស់ថា **អញ្ញោន ច**
កេរលីនំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **កេរលីនំ** សេចក្តីថា ជាអ្នកបរិបូណ៌ហើយ
ដោយគុណទាំងពួង គឺប្រាសចាកយោគៈទាំងអស់ហើយ ។ ឈ្មោះថា
មហោសី ព្រោះស្វែងរកគុណទាំងឡាយ មានសីលក្ខន្ធជាដើមដំធំ ឈ្មោះថា
វិណាសវំ ព្រោះភាពជាបុគ្គលមានអាសវៈទាំងពួងអស់ហើយ ឈ្មោះថា
កក្កច្ឆវបសន្តំ ព្រោះភាពដែលព្រះវិណាស្រពមានសេចក្តីឃ្លើសឃ្លង់ទាំង
ពួង មានការឃ្លើសឃ្លង់ដៃជើងជាដើមស្ងប់ហើយ ។ បទថា **ឧបដ្ឋហស្ស**
សេចក្តីថា ចូរអ្នកអង្គាស ចូរអ្នករាប់អាន ។ កាលចិត្តព្រាហ្មណ៍កើតយ៉ាង
នេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់បរិយាយប៉ុណ្ណោះ តែមិនត្រាស់ថា ចូរអ្នកនាំមក ដូច្នោះ ។
បទដ៏សេសក្នុងគាថានេះ មានអត្ថន័យ យល់ទាំងអស់ហើយ ។

[៧] លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍គិតថា បាយាសនេះអញ្ជាញមកដើម្បី
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អញ្ជាញមិនគួរឲ្យបាយាសនោះ ដល់បុគ្គលណាម្នាក់ តាម
ការគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ដូច្នោះហើយ ក្រាបទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គគួរឲ្យបាយាស
នេះ ដល់អ្នកណា បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដឹងបាយាសនោះ
ថា បាយាសនេះ មានការមិនរលួយជាធម្មតាដល់អ្នកដទៃ រៀរតែព្រះតថាគត

នឹងសាវ័ករបស់គាត់ ទើបត្រាស់ថា **ន ទ្វាបាទំ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ទ្រង់កាន់យកទេវតាជាន់កាមាវចរទាំង ៥ ដោយព្រះ
តម្រាស់ថា **សនេវកេ** ទ្រង់កាន់យកទេវតាជាន់កាមាវចរទី ៦ ដោយព្រះតម្រាស់
ថា **សមារកេ** ទ្រង់កាន់យកអរុណាវចរព្រហ្ម ដោយព្រះតម្រាស់ថា **សព្រហ្មកេ**
ចំណែកទេវតាជាន់អរុណាវចរព្រហ្ម មិនគួរសង្រ្គោះចូលក្នុងបទថា គប្បីបរិភោគ
ទ្រង់កាន់យកសមណព្រាហ្មណ៍ដែលជាសត្រូវ ឬសត្រូវចំពោះសាសនា និង
ទ្រង់កាន់យកសមណព្រាហ្មណ៍ដែលមានបាបស្ងប់ហើយ ឬមានបាបបន្យាត់
ហើយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា **សស្សមណាព្រាហ្មណី** ទ្រង់កាន់យកសត្វ
លោក ដោយពាក្យថា **បដា** ទ្រង់កាន់យកសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស
ដោយព្រះតម្រាស់ថា **សនេវមនុស្ស** ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងព្រះសូត្រ
នេះគប្បីជ្រាបថា ឱកាសលោក ទ្រង់កាន់យកដោយព្រះតម្រាស់ ៣ យ៉ាង
សត្វលោក ដោយអំណាចនៃ **បដា** ទ្រង់កាន់យកដោយព្រះតម្រាស់ ២
យ៉ាង ដោយប្រការដូច្នោះ ។ សេចក្តីសង្ខេប មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចំណែក
សេចក្តីពិស្តារ ខ្ញុំនឹងពណ៌នាក្នុងអាឡូវកសូត្រ ។

សួរថា បាយាសនេះ ដែលបុគ្គលណាក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក
ជាដើមបរិភោគហើយ នឹងមិនគប្បីឲ្យរលួយបានដោយជុំវិញ ព្រោះហេតុអ្វី
ឆ្លើយថា ព្រោះដាក់ឱ្យដុះដែលល្អិតក្នុងបាយាសដែលគ្រោតគ្រាត ។ ពិតយ៉ាង
នោះ ទេវតាទាំងឡាយដាក់ឱ្យដុះក្នុងបាយាសនេះ ដែលគ្រាន់តែព្រាហ្មណ៍

ឧទ្ទិសចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះឯង ដូចក្នុងបាយាសរបស់នាងសុជាតា
 ក្នុងសូករមទ្ធុរៈរបស់នាយចុន្ទ ដែលកំពុងជំរុំក្នុងដុំបាយ ដែលព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគទ្រង់ទទួលហើយ ក្នុងស្រុកវេរញា និងក្នុងស្ករអំពៅ ដែលសល់ក្នុង
 ក្អមរបស់ព្រះកប្បានៈ ក្នុងភេសជ្ជៈក្នុងក្រះ ដូច្នោះ ។

បាយាសនោះរមែងមិនរលួយសម្រាប់ទេវតាទាំងឡាយ ព្រោះជាក់ឱ្យដៈ
 ដែលល្អិត ក្នុងរបស់ដែលគ្រោតគ្រាត ព្រោះទេវតាទាំងឡាយមានរាងកាយ
 ល្អិតសុខុម អាហាររបស់មនុស្សដែលគ្រោតគ្រាត រមែងមិនរលួយដោយ
 ប្រពៃដល់ទេវតាទាំងនោះ រមែងមិនរលួយដល់មនុស្សទាំងឡាយ ព្រោះមនុស្ស
 ទាំងឡាយ មានរាងកាយគ្រោតគ្រាត ទិព្វឱ្យដៈដ៏ល្អិត រមែងមិនរលួយដោយ
 ប្រពៃដល់មនុស្សទាំងនោះ ។ តែសម្រាប់ព្រះតថាគត រមែងរលួយតាមភ្លើង
 ធាតុប្រក្រតី រមែងរលួយដោយប្រពៃ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា តាមអំណាច
 នៃកម្លាំងកាយ និងកម្លាំងញាណ សម្រាប់ព្រះខ្លាំងស្រពៃដែលជាសាវ័ក
 របស់ព្រះតថាគតរមែងរលួយ ដោយកម្លាំងសមាធិ និងដោយភាពជាអ្នក
 ស្គាល់ប្រមាណ ។ រមែងមិនរលួយសម្រាប់បុគ្គលក្រៅអំពីនេះ ទោះបីមាន
 ឫទ្ធិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ហេតុក្នុងរឿងនេះជាអចិន្តេយ្យ ជាវិស័យរបស់ព្រះពុទ្ធ ។

បទថា **តេនហិ ភំ** មានអធិប្បាយថា ព្រោះតថាគតមិនឃើញបុគ្គល
 ដទៃ បាយាសនោះ មិនគួរដល់តថាគត កាលមិនគួរដល់តថាគត ក៏មិនគួរ
 ដល់សាវ័ករបស់តថាគត ព្រោះហេតុនោះ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ... ។ បទថា

អប្បហារិតេ សេចក្តីថា ក្នុងស្មៅខៀវបន្តិចបន្តួច ឬក្នុងស្មៅខៀវដែលដុះ
 បន្តិចបន្តួច ដូចជាលើថ្មជាដើម ។ បទថា អប្បណាកេ សេចក្តីថា ក្នុង
 អន្លង់ទឹកធំដែលប្រាសចាកសត្វ ឬរៀរចាកសត្វដែលគប្បីស្លាប់ ព្រោះហេតុ
 នៃការចាក់បាយសនោះ ។ បទថា អប្បណាកេ នោះ ត្រាស់ដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដល់ការអនុគ្រោះស្មៅ និងសត្វទាំងឡាយ មួយអង្វើដោយសត្វ
 ដែលអាស្រ័យស្មៅ ។

បទថា ចិច្ចិជាយតិ ចិជិចិជាយតិ សេចក្តីថា រមែងមានសំឡេងយ៉ាង
 នោះ ។ បទថា សំឡមាយតិ បានដល់ ផ្សែងដោយជុំវិញ ។ បទថា
 សម្បឡមាយតិ បានដល់ ផ្សែងមានប្រមាណយ៉ាងក្រែកលែងនោះឯង សួរថា
 ផ្សែងមានយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះអានុភាពរបស់ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ មិនមែនព្រោះអានុភាពនៃទឹក ឬបាយស ព្រាហ្មណ៍ ទេវតា
 ឬយក្ខដទៃឡើយ សេចក្តីពិត ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អធិដ្ឋានយ៉ាងនោះ
 ដើម្បីធម្មសង្ខេបដល់ព្រាហ្មណ៍ ។

បទថា សេយ្យថាបិ នាម នោះ ជាការសម្តែងបទប្រៀបធៀប ។
 ពាក្យត្រឹមប៉ុណ្ណោះឯងថា យថា ដាលោ ជាការត្រាស់ហើយ ។ ព្រាហ្មណ៍
 សង្ខេប ប្រព្រឹត្តទៅតាមផ្លូវចិត្ត មានរាងកាយព្រំរោមព្រំស្បែក បានឮថា
 រោមទាំង ៩៩០០០ រណ្តៅក្នុងរាងកាយរបស់ព្រាហ្មណ៍ បះឡើងដូចដៃកែវ
 ដែលសម្រេចអំពីកែវមណី ដែលគេបោះត្រង់ជញ្ជាំងមាស ដូច្នោះ ។ បទ

ដ៏សេស ប្រាកដជាក់ច្បាស់ហើយនោះឯង ។ ឯព្រាហ្មណ៍ក្រាបចុះទៀបបុព្វាទា
ទាំងគូ កាលសរសើរព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបក្រាបទូល
ពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតម ភាសិតរបស់ទ្រង់ជាក់
ច្បាស់ពេកណាស់ បពិត្រព្រះគោតម ភាសិតរបស់ព្រះអង្គជាក់ច្បាស់ពេក
ណាស់ ដូច្នោះ ។

[៨] **អភិក្កន្ធ** សព្វ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ប្រើក្នុងការសរសើរ ចំណែក
ពណ៌នាអត្ថនៃ **អភិក្កន្ធ** សព្វនោះ ជាក់ច្បាស់ដោយពិស្តារក្នុងអដ្ឋកថានៃ
មន្តិលសូត្រ ។ គប្បីជ្រាបថា ព្រោះ **អភិក្កន្ធ** សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថនៃការ
សរសើរ ដូច្នោះ ទើបអធិប្បាយបានថា សាធុ សាធុ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ។

អភិក្កន្ធ សព្វនេះ គប្បីជ្រាបថា ព្រាហ្មណ៍បានពោលដល់ទៅពីរដង
ដោយអំណាចការជ្រះថ្លា និងដោយអំណាចការសរសើរក្នុងព្រះធម្មទេសនា
នេះ ដោយលក្ខណៈនេះថា

អ្នកប្រាជ្ញគប្បីពោលត្រួតព្រោះការខ្លាច ព្រោះការក្រោធ ព្រោះ
ការសរសើរ ព្រោះការរូសរាន់ កោលាហល ព្រោះអស្ចារ្យ
ព្រោះត្រេកអរ ព្រោះសេចក្តីសោក និងព្រោះសេចក្តីជ្រះថ្លា ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **អភិក្កន្ធ** បានដល់ គួរស្រឡាញ់ពន់ពេក គួរប្រាថ្នា
ពន់ពេក គួរពេញចិត្តពន់ពេក អធិប្បាយថា ល្អក្រៃលែង ។ ក្នុងអត្ថនេះ
ព្រាហ្មណ៍សរសើរទេសនាដោយ **អភិក្កន្ធ** សព្វ ១ សរសើរសេចក្តីជ្រះថ្លា

របស់ខ្លួនដោយអភិក្កន្ធសព្ទ ១ ។ អធិប្បាយក្នុង **អភិក្កន្ធ** សព្ទនោះ ដូច្នោះ
 ថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះគោតមល្អក្រៃលែង
 ការជ្រះថ្លារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រោះអាស្រ័យព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះគោតម
 ដ៏ចម្រើន ល្អក្រៃលែង ឬសរសើរព្រះតម្រាស់របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ
 ឯង សំដៅដល់ប្រយោជន៍នីមួយៗ ២ យ៉ាង គឺព្រះតម្រាស់របស់ព្រះគោតម
 ដ៏ចម្រើន ល្អក្រៃលែង ព្រោះញ៉ាំងទោសៈឲ្យវិនាស ល្អក្រៃលែង ព្រោះ
 សម្រេចគុណ ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកសិក្សាគប្បីប្រកបដោយបទទាំងឡាយយ៉ាង
 នេះថា ព្រោះឲ្យកើតសទ្ធា ព្រោះឲ្យកើតបញ្ញា ។ ព្រោះមានអត្ត ព្រោះមាន
 ព្យញ្ជនៈ ព្រោះបទរាក់ ព្រោះអត្តជ្រៅ ព្រោះពីរោះដល់ត្រចៀក ព្រោះចូល
 ដល់ក្នុងចិត្ត ព្រោះមិនលើកខ្លួន ព្រោះមិនសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ ព្រោះត្រជាក់
 ដោយករុណា ព្រោះផ្សរផង់ដោយបញ្ញា ព្រោះមានផ្លូវមកដែលគប្បីត្រេកអរ
 ព្រោះកម្ចាត់ការស្រវឹង ព្រោះមានសុខក្នុងកាលស្តាប់ ព្រោះមានប្រយោជន៍
 កាលពិចារណាជាដើម សូម្បីខាងមុខអំពីនោះ ក៏សរសើរទេសនានោះឯង
 ដោយឧបមា ៤ យ៉ាង ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **និក្កន្តិកំ** សេចក្តីថា របស់ដែលផ្តាច់ ឬ
 របស់ដែលមានមាត់ផ្តាច់ ។ បទថា **ឧក្កន្តយ្យ** បានដល់ ធ្វើមាត់ឲ្យផ្សារឡើង ។
 បទថា **បទិច្ឆន្នំ** បានដល់ ដែលវត្ថុទាំងឡាយ មានស្មៅជាដើមបិទបាំង
 ហើយ ។ បទថា **វិវរេយ្យ** បានដល់ បើកបង្ហាញ ។ បទថា **មូឡស្ស** បាន

ដល់ អ្នកវង្វេងទិស ។ បទថា មគ្គំ អាចិក្កេយ្យ សេចក្តីថា ចាប់ត្រង់ដើម
 ដែលហើយ ប្រាប់ថា នុ៎ះផ្លូវ ។ បទថា អន្ធការេ បានដល់ ដែលមាននីត
 ប្រកបដោយអង្គ ៤ គឺយប់ ១៤ នៃកាឡបក្ខ ១ កណ្តាលយប់ ១ ព្រៃ
 ជ្រៅក្រាស់ ១ ពពកច្រើន ១ ។ អត្ថនៃបទមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចំណែក
 ការប្រកប មានអធិប្បាយដូច្នោះថា

បពិត្រព្រះគោតម ទ្រង់ញ៉ាំងខ្ញុំព្រះអង្គដែលបែរខ្នងដាក់ព្រះសទ្ធម្ម ជា
 អ្នកធ្លាក់ក្នុងអសទ្ធម្ម ឲ្យចេញអំពីអសទ្ធម្ម ប្រៀបដូចផ្លូវរបស់ដែលផ្តាច់
 ទ្រង់បើកព្រះសាសនាដែលបិទដោយព្រៃក្រាស់ គឺមិច្ឆាទិដ្ឋិ ចាប់តាំងអំពីព្រះ
 សាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគកស្សបៈអន្តរធានទៅ ប្រៀបដូចបើករបស់
 ដែលបិទ ។ ទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវស្នតិ និងផ្លូវនិព្វានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលបដិបត្តិផ្លូវ
 អាក្រក់ ផ្លូវខុស ប្រៀបដូចប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ទ្រង់ប្រកាសនូវធម៌
 ដោយអនេកបរិយាយ ព្រោះទ្រង់សម្តែងដោយបរិយាយទាំងនោះ ដោយ
 អុជប្រទីប គឺធម្មទេសនា ដែលកម្ចាត់នឹងនីត គឺមោហៈ ដែលបិទបាំងនូវធម៌
 នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលលិចក្នុងនឹងនីត គឺមោហៈ មិនឃើញនូវរូបរតនៈ
 មានពុទ្ធរតនៈជាដើម ប្រៀបដូចអុជប្រទីបប្រេងក្នុងទីនឹងនីត ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត តាមមតិខ្លះ ព្រោះធម៌នេះ ដូចគ្នានឹងផ្លូវរបស់ដែលផ្តាច់
 ដោយការឃើញទុក្ខ និងដោយការលះវិបល្លាសក្នុងវត្ថុដែលមិនស្អាត ថា
 ស្អាត ដូចបើករបស់ដែលបិទ ដោយឃើញសមុទយៈ និងដោយការលះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

វិបល្លាសក្នុងទុក្ខ ថាជាសុខ ដូចគ្នានឹងប្រាប់ផ្លូវដល់បុគ្គលវង្វេងដោយការ
 ឃើញនិរោធ និងដោយការលះវិបល្លាសក្នុងវត្ថុដែលមិនទៀង ថាទៀង ដូច
 គ្នានឹងអុជប្រទីបក្នុងទីងងឹត ដោយការឃើញមគ្គ និងដោយការលះវិបល្លាស
 ក្នុងអនត្តា ថាជាអត្តា ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ប្រកាសហើយយ៉ាង
 នេះថា ប្រៀបដូចផ្លូវរបស់ដែលផ្តាច់ ។ បេ ។ ឬអុជប្រទីបក្នុងទីងងឹត ដោយ
 បំណងថា បុគ្គលមានចក្ខុ នឹងឃើញរូបបាន ដូច្នោះ ។

ព្រោះក្នុងសូត្រនេះ ទ្រង់ប្រកាសសីលក្ខន្ធដោយសទ្ធា សេចក្តីព្យាយាម
 និងការគ្រប់គ្រងកាយជាដើម ទ្រង់ប្រកាសបញ្ញាខន្ធដោយបញ្ញា ទ្រង់ប្រកាស
 សមាធិក្ខន្ធដោយហិរិ និងចិត្តជាដើម ទ្រង់ប្រកាសនិរោធដោយធម៌ដែលជា
 ដែនក្សេមចាកយោគៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ប្រកាសខន្ធ ៣ អរិយសច្ច
 ២ ដោយសង្ខេបថា អរិយមគ្គ និងនិរោធ ដោយប្រការដូច្នោះ ទ្រង់ប្រកាស
 នូវអរិយសច្ច ៤ ក្នុងព្រះសូត្រនោះ ដោយបដិបក្ខថា មគ្គជាបដិបក្ខចំពោះ
 សមុទយៈ និរោធជាបដិបក្ខចំពោះទុក្ខដោយបរិយាយពីរ ដូចពោលហើយនេះ
 ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ទ្រង់ប្រកាសដោយអនេកបរិយាយ ។

ក្នុងបទថា ឧសាហំ ជាដើម ឧសោ និង អហំ ឈ្មោះថា ឧសាហំ ។
 បទថា សរណំ គន្ធាមិ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ក្រាបចុះទៀបបុទាទាំងគូ
 ដល់ដោយសរណគមន៍ ដរាបដល់អស់ជីវិត ។ ឥឡូវនេះ កាលសមាទាន
 ទើបក្រាបទូលដោយវាចា ។ ឬដល់នូវព្រះពុទ្ធប៉ុណ្ណោះជាសរណៈ ដរាបដល់

អស់ជីវិត ។ ឥឡូវនេះ ធ្វើនូវព្រះពុទ្ធនោះឲ្យជាខាងដើម ទើបក្រាបទូល
ដើម្បីដល់ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃដ៏សេស ។

បទថា អដ្ឋតត្ថេ បានដល់ ធ្វើថ្ងៃនេះឲ្យជាខាងដើម ។ ឬ អដ្ឋទត្ថេ
ក៏មាន ទ អក្ខរៈ គ្រាន់តែធ្វើការភ្ជាប់បទ ។ អធិប្បាយថា ធ្វើថ្ងៃនេះ ឲ្យជា
ថ្ងៃខាងដើម ។ បុគ្គលដល់នូវសរណៈដរាបដល់អស់ជីវិត ឈ្មោះថា ចាណុ-
បេតំ អធិប្បាយថា ជីវិតរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនៅមានដរាបណា សូមព្រះគោតម
ចាំ គឺដឹងខ្ញុំព្រះអង្គ ថាជាឧបាសក ដែលដល់នូវសរណៈដរាបដល់អស់ជីវិត
គឺដល់នូវសរណៈ ដោយសរណៈ ៣ មិនមានសាស្តាដទៃជាសរណៈ ដរាប
នោះ បដិបត្តិសមគួរដល់សុតៈ ដែលព្រាហ្មណ៍នេះសម្តែងហើយ ដោយពាក្យ
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រាហ្មណ៍នេះសម្តែងសម្បត្តិរបស់ព្រះសាស្តាដោយពាក្យ
ថា ឆិក្កុដ្ឋិតំ ជាដើម សម្តែងសម្បត្តិរបស់សិស្ស ដោយបទជាដើមថា
ឧសាហំ នេះ ឬសម្តែងការបាននូវបញ្ញាដោយបទនោះ សម្តែងការបាននូវសទ្ធា
ដោយបទនេះ ។ ឥឡូវនេះ មានបំណងដើម្បីធ្វើកិច្ចដែលបុគ្គលមានបញ្ញា
បាននូវសទ្ធាហើយគប្បីធ្វើ ទើបទូលសូមព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា
លកេយ្យាហំ ។ ព្រាហ្មណ៍មានចិត្តជ្រះថ្លាជ្រកលែងក្នុងបព្វជ្ជានោះ ដោយ
ឥទ្ធិបទ្ធិជាដើមរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបក្រាបទូលសូមបព្វជ្ជាដោយ
សទ្ធាថា សូម្បីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់លះចក្រពត្តិរាជសម្បត្តិហើយ ទ្រង់

បព្វជ្ជា នឹងពោលថ្វីដល់អាត្មាអញ កាលប្រាថ្នានូវភាពជាអ្នកធ្វើបរិបូណ៌ ក្នុង
បព្វជ្ជានោះ ទើបទូលសូមឧបសម្បទាដោយបញ្ញា ។ បទដ៏សេស ប្រាកដ
ជាក់ច្បាស់ហើយ ។

បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទថា ឯកោ រូបករដ្ឋា ជាដើម ព្រះ
ការទ្វាជៈ ជាបុគ្គលតែឯងដោយកាយវិវេក ឬចេញចាកពួកដោយចិត្តវិវេក
មិនប្រមាទ ដោយការមិនបណ្តែតបណ្តោយសតិក្នុងកម្មជ្ជាន មានសេចក្តី
ព្យាយាម ដោយសេចក្តីព្យាយាម ពោល គឺសេចក្តីព្យាយាមតាមផ្លូវកាយ
និងផ្លូវចិត្ត មានចិត្តតែមួយ ដោយការមិនឃើញដល់កាយ និងជីវិត នៅដោយ
ការប្តូរឥរិយាបថណាមួយ ។ បទថា ននិរស្សរ ពោលសំដៅដល់បព្វជ្ជា ។
បទថា កុលបុត្តា បានដល់ កុលបុត្ត ២ យ៉ាង គឺជាតិកុលបុត្ត ១ អាចារ-
កុលបុត្ត ១ ។ កុលបុត្តនោះ បំណងយកទាំងពីរយ៉ាង ។ បទថា អនារស្មា
បានដល់ ចាកផ្ទះ ។ ការងារក្នុងការចិញ្ចឹមរបស់កុដម្តិកៈ មានការធ្វើស្រែ
និងចិញ្ចឹមគោរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះជាដើម ហៅថា ប្រយោជន៍របស់អ្នក
គ្រប់គ្រងផ្ទះនោះ កិច្ចក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទះ រមែងមិនមានក្នុងបព្វជ្ជានោះ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបបព្វជ្ជានោះ ឈ្មោះថា អននារិយ ។ ពាក្យថា អននារិយ នេះ
ជាឈ្មោះរបស់បព្វជ្ជា ។ បទថា បព្វជន្តិ សេចក្តីថា ចូលទៅ ចូលទៅ ជិត
។ បទថា តទនុត្តរំ គឺ តំ អនុត្តរំ ។ បទថា ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ
បានដល់ ទីបំផុតនៃមគ្គព្រហ្មចរិយៈ អធិប្បាយថា អរហត្តផល ។ ពិតហើយ

កុលបុត្តទាំងឡាយ រមែងបួសដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អរហត្តផលនោះ ។ បទ
 ថា ទិដ្ឋេវ ធម្មេ បានដល់ ក្នុងអត្តភាពនោះឯង ។ បទថា សយំ អភិញ្ញា
 សច្ចិកត្វា សេចក្តីថា ដឹងច្បាស់ដោយបញ្ញា ដោយខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះ គឺដឹង
 ដោយមិនមានអ្នកដទៃជាបច្ច័យ ។ បទថា ឧបសម្បជ្ជ វិហាសិ សេចក្តីថា
 សម្រេចហើយ ឬឲ្យដល់ព្រមហើយ ។ ព្រះអានន្តសម្តែងក្នុងនៃការពិចារណា
 របស់ការទ្វាជកិក្ខុនោះ ដោយបទនេះថា បុគ្គលនៅយ៉ាងនេះហើយ ក៏បានដឹង
 ច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ។ បេ។

សួរថា ជាតិណារបស់ការទ្វាជកិក្ខុនោះអស់ហើយ និងបានដឹងច្បាស់នូវ
 ជាតិនោះដូចម្តេច ។

ឆ្លើយថា អតីតជាតិរបស់កិក្ខុនោះ មិនអស់ ព្រោះបានអស់ហើយក្នុង
 អតីតនោះឯង ជាតិក្នុងអនាគតក៏មិនអស់ហើយ ព្រោះមិនមានការព្យាយាម
 ជាតិបច្ចុប្បន្នក៏មិនអស់ ព្រោះជាតិនៅមាន តែជាតិណាមានខន្ធ ១ ខន្ធ ៤
 និងខន្ធ ៥ ក្នុងឯកភព ចតុភព និងបញ្ចវេការភពគប្បីកើតឡើង ព្រោះភាព
 ដែលមគ្គមិនទាន់អប់រំហើយ ជាតិនោះឈ្មោះថា អស់ហើយ ដោយដល់នូវ
 ការមិនកើតឡើងជាធម្មតា ព្រោះភាពដែលមគ្គបានអប់រំហើយ ។ កិក្ខុនោះ
 ពិចារណានូវកិលេសដែលលះហើយដោយមគ្គការវនា ដឹងថា កម្មមាន ព្រោះ
 មិនមានកិលេស ទើបមិនមានបដិសន្ធិតទៅ ឈ្មោះថា រមែងដឹងជាតិនោះ ។

បទថា វុសិតំ សេចក្តីថា នៅចប់ហើយ គឺធ្វើហើយ នៅចប់ដោយជុំ

វិញ្ញហើយ អធិប្បាយថា ធ្វើហើយ ប្រព្រឹត្តហើយ ឲ្យចប់ហើយ ។ បទថា ព្រហ្មចរិយំ បានដល់ មគ្គព្រហ្មចរិយៈ ។ បទថា កតំ ករណីយំ សេចក្តីថា កិច្ច ១៦ ឲ្យចប់ហើយដោយអំណាចនៃបរិញ្ញា បហាន សច្ចិកិរិយា និង ការវនា ដោយមគ្គ ៤ ក្នុងសច្ចៈ ៤ ។ បទថា នាបរំ ឥត្តត្តាយ សេចក្តីថា មគ្គការវនាដើម្បីភាពយ៉ាងនេះ គឺដើម្បីភាពជាសោឡសកិច្ច ឬដើម្បីការអស់ កិលេស មិនមានទៀតក្នុងឥឡូវនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា ឥត្តត្តាយ សេចក្តីថា ដឹងច្បាស់ថា ខន្ធសន្តានដទៃ ចាកខន្ធសន្តានដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ មានប្រការយ៉ាងនេះ ដោយ ភាពយ៉ាងនេះមិនមាន តែខន្ធ ៥ នេះ បានកំណត់ដឹងហើយ តាំងនៅដូច ដើមឈើ មានចូសដាច់ហើយ ដូច្នោះ ។ បទថា អញ្ញតរោ បានដល់ រូប ១ ។ បទថា អរហនំ សេចក្តីថា ព្រះការទ្វាជៈ បានជាព្រះអរហន្តក្នុងបណ្តា សាវ័កដែលជាអរហន្តទាំងឡាយ ។ បានឮថា នេះជាអធិប្បាយក្នុងកសិកា- រទ្វាជសូត្រនេះឯង ។

អដ្ឋកថា កសិការទ្វាជសូត្រ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចុន្ទសូត្រទី ៥

[៩] (ចុន្ទកម្មារបុត្ត ក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា)
 ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានបញ្ញាច្រើន
 ជាព្រះពុទ្ធ ជាម្ចាស់នៃធម៌ ប្រាសចាកតណ្ហា ដ៏ឧត្តមជាងសត្វ
 ជើងពីរ ប្រសើរជាងសារបីទាំងឡាយ តើពួកសមណៈក្នុង
 លោកនេះ មានប៉ុន្មាន សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ នូវពួក
 សមណៈនោះឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ចុន្ទ) សមណៈមាន
 ត្រឹមតែ ៤ ពួក មិនមានដល់គម្រប់ ៥ ទេ កាលបើអ្នកសួរ
 បញ្ជាក់ហើយ តថាគតនឹងប្រាប់នូវសមណៈទាំងនោះ ដល់
 អ្នក គឺសមណៈឈ្នះកិលេសដោយមគ្គ ១ សមណៈសម្តែង
 ប្រាប់នូវមគ្គ ១ សមណៈរស់នៅក្នុងមគ្គ ១ សមណៈប្រទូស្ត
 នូវមគ្គ ១ ។

(ចុន្ទកម្មារបុត្តទូលសួរថា) ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ តែង
 សម្តែងនូវសមណៈណា ថាជាសមណៈឈ្នះកិលេសដោយ
 មគ្គ សមណៈដុតបំផ្លាញនូវកិលេសដោយមគ្គ ជាបុគ្គលថ្លឹង
 មិនបាន រស់នៅក្នុងមគ្គ ខ្ញុំសួរហើយ សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់
 ឲ្យទាន មួយទៀត សូមព្រះអង្គប្រាប់នូវសមណៈ អ្នកប្រទូស្ត

នូវមគ្គ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) សមណៈណាកន្លងផុត
នូវសេចក្តីសង្ស័យ ប្រាសចាកសរគីកិលេស ត្រេកអរក្នុងព្រះ
និព្វាន មិនជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហា ជាអ្នកណែនាំសត្វលោក
ព្រមទាំងទេវលោក ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ សម្តែងនូវសមណៈ
បែបនោះ ថាជាអ្នកឈ្នះកិលេសដោយមគ្គ ។ សមណៈណា
ក្នុងសាសនានេះ ដឹងនូវព្រះនិព្វាន ថាជាគុណជាតិខ្ពស់ក្រៃ-
លែង ហើយសម្តែងចែកនូវនិព្វានធម៌ ក្នុងលោកនេះ អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ ហៅសមណៈ ដែលជាអ្នកកាត់បង់នូវសេចក្តី
សង្ស័យ ជាអ្នកប្រាជ្ញមិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រនោះ ថាជាអ្នក
សម្តែងប្រាប់មគ្គ ថាជាសមណៈទី ២ នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ។
សមណៈណាមានស្មារតីសង្រួមហើយ សេពនូវគន្លងមិនមាន
ទោស រស់នៅក្នុងមគ្គ ជាផ្លូវនៃធម៌គឺព្រះនិព្វាន ដែលព្រះពុទ្ធ
សម្តែងប្រពៃហើយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅសមណៈនោះ
ថាជាអ្នករស់នៅក្នុងមគ្គ ជាសមណៈទី ៣ នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ។
សមណៈណាធ្វើនូវភេទ របស់ពួកអ្នកមានវត្តល្អ ឲ្យជាគ្រឿង
បិទបាំង ជាអ្នកស្មោះស្មា អ្នកទ្រុស្តត្រកូល មានបូកពាយ្យស
យ្យង មានកលមាយា មិនសង្រួម ពោលពាក្យឡេះឡោះ

ប្រព្រឹត្តិបន្តិ សមណៈនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកទ្រុស្តនូវមគ្គ ។
 គ្រហស្ថណាជាអ្នកចេះដឹង ជាអរិយសាវ័ក ប្រកបដោយប្រាជ្ញា
 ស្គាល់ច្បាស់នូវសមណៈទាំងនោះ សុទ្ធរបស់គ្រហស្ថនោះ រមែង
 មិនសាបសូន្យទេ ព្រោះដឹងថា ពួកសមណៈទាំងអស់ មិន
 ដូច្នោះទេ ព្រោះឃើញដូច្នោះ គប្បីប្រៀបនូវសមណៈមិន
 អាក្រក់ ឲ្យស្មើដោយសមណៈអាក្រក់ ឬគប្បីប្រៀបនូវសមណៈ
 បរិសុទ្ធ ឲ្យស្មើដោយសមណៈមិនបរិសុទ្ធ ដូចម្តេចកើត ។

ចុន្ទសូត្រទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថា

ចុន្ទសូត្រ

[៧] ចុន្ទសូត្រមានពាក្យផ្តើមថា បុត្តាមិ មុនី បហុតបញ្ញំ ដូច្នោះ ។
 សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ដោយសង្ខេបក្នុងឧប្បត្តិ ៤ យ៉ាង គឺព្រោះអធិក្សស្រ័យរបស់ខ្លួន ១
 ព្រោះអធិក្សស្រ័យរបស់អ្នកដទៃ ១ ព្រោះអត្ថប្បត្តិហេតុ ១ ព្រោះការសាក
 សួរ ១ សូត្រនេះ កើតឡើងដោយអំណាចនៃការសាកសួរ ។

ចំណែកដោយពិស្តារ ក្នុងសម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ចារិកទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

កាន់ដែនមល្លៈ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃជាច្រើន យាងដល់នគរបាវា ។
បានឮថា ក្នុងកាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងអម្ពវ័នរបស់នាយ
ចុន្ទកម្មារបុត្ត ជិតនគរបាវា ។ ចាប់តាំងអំពីនេះទៅ គប្បីឲ្យពិស្តារដោយ
ន័យដែលមកហើយក្នុងសូត្រថា

គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្បង់ប្រដាប់បាត្រ និងចីវរ
ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ហើយស្តេចចូលទៅកាន់លំនៅរបស់នាយ
ចុន្ទកម្មារបុត្ត ព្រមដោយភិក្ខុសង្ឃ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏
គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាលថ្វាយ ដូច្នោះ ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រថាប់គង់ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃយ៉ាងនោះ
ហើយ នាយចុន្ទកម្មារបុត្តកាលអង្គាសភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន បាន
បង្ហាត់កាជនមាសទាំងឡាយ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដើម្បីទទួលព្យាបាលៈ និង
សូបៈជាដើម ។

កាលសិក្ខាបទទ្រង់មិនទាន់បញ្ចត្ត ភិក្ខុខ្លះទទួលដោយកាជនមាស ភិក្ខុ
ខ្លះមិនទទួល ចំណែកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់មានកាជនៈតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ គឺ
បាត្រសេលមយៈរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនទទួលកាជនៈ
ទី ២ ។ ក្នុងភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុអាក្រក់មួយរូប ដាក់កាជនៈមាសតម្លៃមួយពាន់
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កោជនរបស់ខ្លួនក្នុងថង់សោ ដោយថេយ្យចិត្ត ។ នាយ
ចុន្ទកម្មារបុត្តហើយ លាងដៃ និងជើង នមស្ការព្រះដ៏មានព្រះភាគ សម្លឹងមើល

ភិក្ខុសង្ឃ បានឃើញភិក្ខុនោះ តែធ្វើដូចជាមិនឃើញ មិនបានពោលអ្វីនឹងភិក្ខុ
 នោះ ដោយគោរពក្នុងព្រះមានព្រះភាគ និងក្នុងព្រះថេរៈទាំងឡាយថា អើ
 ពួកមិច្ឆាទិដ្ឋិកុំបីមានពាក្យតិះដៀលបាន គាត់ចង់ដឹងថា សមណៈទាំងឡាយ
 ជាអ្នកប្រកបដោយសំរវៈឬហ្ន៎ ឬសមណៈបែបនេះ មានសំរវៈបែកហើយ
 ក្នុងពេលល្ងាច ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយទូលសួរថា បុត្តាមិ
 មនី ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បុត្តាមិ មានន័យដូចពោលហើយក្នុង
 (ចូឡនិទ្ទេស) នោះឯង ដោយន័យជាដើមថា

ត្រង់ពាក្យថា សួរ បានដល់ សំណួរ ៣ គឺអទិដ្ឋជាតនាបុច្ឆា (សំណួរ
 ជាគ្រឿងបំភ្លឺហេតុ ដែលមិនទាន់បានឃើញ) ១ ... ដូច្នោះ ។

បទថា មនី នោះ មានន័យដូចពោលហើយក្នុង (មហានិទ្ទេស)
 នោះឯង ដោយន័យជាដើមថា

ពាក្យថា មុនិ អធិប្បាយថា ការដឹង លោកហៅថា មោនៈ
 បានដល់ បញ្ញាការដឹងច្បាស់ ។ បេ។ ការមិនវង្វេង ការសន្សំ
 ធម៌ ការយល់ឃើញត្រូវ មុនិ ប្រកបព្រមដោយការដឹងនោះ
 ឈ្មោះថា អ្នកដល់នូវមោនៈ ។ មោនេយ្យៈ មាន ៣ គឺ
 កាយមោនេយ្យៈ ១ ... ដូច្នោះ ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានក្នុងគាថានេះ ដូច្នោះ ។ បទថា បុត្តាមិ សេចក្តីថា

នាយចុន្ទកម្មារបុត្ត កាលធ្វើឱកាសហើយ ទើបទូលហៅព្រះមានព្រះភាគ
 ថាជាមុនី ។ បទថា បហុតបញ្ញំ ជាដើម ជាពាក្យពោលសរសើរ ។ នាយ
 ចុន្ទកម្មារបុត្ត សរសើរព្រះមានព្រះភាគនោះថា ជាមុនីដោយបទទាំងនោះ ។
 ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បហុតបញ្ញំ បានដល់ មានបញ្ញាបរិបូណ៌ ។ ភាព
 ដែលគប្បីដឹងដល់ទីបំផុត គប្បីជ្រាបថាភាពដែលព្រះមានព្រះភាគនោះ មាន
 បញ្ញាបរិបូណ៌ ។ បទថា ឥតិ ចុន្ទោ កម្មារបុត្តោ នេះ មានន័យដូច
 ពោលហើយ ក្នុងធនិយសូត្រនោះឯង ។ ខាងមុខអំពីនេះ ខ្ញុំមិនពោលពាក្យ
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ លះបង់ន័យដែលពោលហើយទាំងអស់ នឹងពណ៌នា
 ន័យដែលមិនទាន់ពោលប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា តុទ្ធិំ បានដល់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងព្រះពុទ្ធទាំង ៣ ។ បទថា
 ធម្មស្សាមី សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ជាម្ចាស់នៃធម៌ គឺជាអ្នកមានធម៌ជាឥស្សរៈ
 ជាធម្មរាជា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមអំណាចធម៌ ព្រោះភាពដែលទ្រង់ឲ្យនូវមគ្គធម៌
 កើតឡើង ដូចបិតារបស់បុត្ត ជាអាចារ្យរបស់ពួកសិប្បាយតនៈជាដើម
 ដែលខ្លួនឲ្យកើតហើយ សមដូចលោកពោលក្នុង (គោបកមោគ្គល្លានសូត្រ)
 ថា

ម្ចាលព្រាហ្មណ៍ ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាអ្នក
 បង្កើតផ្លូវដែលមិនទាន់កើតឡើង ជាអ្នករៀបចំផ្លូវដែលមិនទាន់
 រៀបចំ ជាអ្នកប្រាប់ផ្លូវដែលគេមិនដែលប្រាប់ ជាអ្នកស្គាល់ផ្លូវ

ជើងផ្លូវ ឈ្មោះស្រីក្នុងផ្លូវ ពួកសាវ័កក្នុងកាលឥឡូវនេះ គ្រាន់
 តែជាអ្នកដើរតាមផ្លូវ ប្រកបតាមក្រោយប៉ុណ្ណោះទេតើ ដូច្នោះ ។
 បទថា **វិតតណ្ហំ** បានដល់ ជាអ្នកប្រាសចាកកាមតណ្ហា ភវតណ្ហា
 និន្ទិកវតណ្ហាហើយ ។ បទថា **ធិបទុត្តមំ** បានដល់ ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ
 ទាំងឡាយ ។ ក្នុងបទនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនមែនឧត្តមជាងសត្វជើង
 ពីរ តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏ពិត តែជាអ្នកឧត្តមជាងសត្វទាំងឡាយដែលមិនមាន
 ជើង មានជើងពីរ ។ បេ ។ ឬនេវសញ្ញិនាសញ្ញិទាំងអស់ ដោយពិត ហៅថា
 ជាអ្នកឧត្តមជាងសត្វជើងពីរនោះឯង ដោយអំណាចការកំណត់យ៉ាងខ្ពស់ ។
 ព្រោះសត្វជើងពីរ ឈ្មោះថា ឧត្តមជាងសត្វទាំងពួង ព្រោះស្តេចចក្រពត្តិក្តី
 មហាសាវ័កក្តី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាដើមក្តី កើតក្នុងសត្វជើងពីរប៉ុណ្ណោះ កាល
 ពោលថា បុគ្គលឧត្តមជាងសត្វទាំងនោះ ព្រះមានព្រះភាគ លោកហៅថា
 ឧត្តមជាងសត្វទាំងពួងដូចគ្នា ។

បទថា **សារថីនំ បវរំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថាសារថី ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា
 ឲ្យសុខទៅ ។ ពាក្យថា សារថីនោះ ជាឈ្មោះរបស់អ្នកទូន្មានដ៏ជាដើម ។
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសារថីទាំងឡាយ ព្រោះទ្រង់អាច
 ទូន្មានបុរសដែលគួរទូន្មានទាំងឡាយ ដោយការទូន្មានដ៏កំពូល ដូចព្រះតម្រាស់
 ក្នុង (សឡាយតនវិកង្គសូត្រ) ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដ៏គួរទូន្មានដែលទម័កដ៏បានទូន្មានហើយ

រមែងស្កុះទៅកាន់ទិសតែមួយៗ គឺទិសខាងកើតក្តី ខាងលិចក្តី
 ខាងជើងក្តី ខាងត្បូងក្តី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេដ្ឋករទូន្មាន
 ដែលទម្រកសេដ្ឋករទូន្មានហើយ រមែងស្កុះទៅកាន់ទិសតែមួយៗ
 គឺទិសខាងកើតក្តី ខាងលិចក្តី ខាងជើងក្តី ខាងត្បូងក្តី ។
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គោគរទូន្មានដែលទម្រកគោ បានទូន្មានហើយ
 រមែងស្កុះទៅកាន់ទិសតែមួយៗ គឺទិសខាងកើតក្តី ខាងលិចក្តី
 ខាងជើងក្តី ខាងត្បូងក្តី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯបុរសគួរទូន្មាន
 ដែលព្រះតថាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធបានទូន្មានហើយ រមែង
 ស្កុះទៅកាន់ទិសទាំង ៨ បាន គឺបុគ្គលបាននូវរូបជ្ឈានតែងមើល
 ឃើញនូវរូបទាំងឡាយ នេះជាទិសទី ១ ។ បេ ។ ក៏បានដល់នូវ
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធ ប្រព្រឹត្តនៅគ្រប់ឥរិយាបថទាំង ៤ នេះជា
 ទិសទី ៨ ដូច្នោះ ។

បទថា កតិ បានដល់ សួរដល់ប្រភេទនៃអត្ត ។ បទថា លោកេ បាន
 ដល់ ក្នុងសត្វលោក ។ បទថា សមណា ជាការសម្តែងលម្អិតអត្តដែលគប្បី
 សួរ ។ បទថា សង្ឃ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្តសំណូមពរ ។ បទថា តទិដ្ឋ
 កាត់បទជា តេ សង្ឃ ប្រែថា អញ្ជើញ ត្រាស់ប្រាប់សមណៈទាំងនោះ ។
 បទថា ព្រហ្មិ សេចក្តីថា ត្រាស់ប្រាប់ គឺសូមត្រាស់ ។

កាលនាយចុះទូលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃើញនាយ

ចុន្ទកម្មារបុត្ត មិនសួរវបញ្ញារបស់គ្រហស្ថដោយន័យជាដើមថា បពិត្រព្រះអង្គ កុសលដូចម្តេច អកុសលដូចម្តេច សួរនូវវបញ្ញារបស់សមណៈ កាលទ្រង់ រឭកក៏ដឹងថា នាយចុន្ទកម្មារបុត្តនេះ សួរសំដៅដល់ភិក្ខុអាក្រក់នោះ កាល ទ្រង់សម្តែងភាពដែលភិក្ខុនោះ មិនជាសមណៈ ព្រោះត្រឹមតែជាសមណៈ ដោយវោហារ ទើបត្រាស់ថា ចតុរោ សមណា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចតុរោ ជាការកំណត់ចំនួន ។ បទថា សមណា សេចក្តីថា ជួនកាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដល់តិរិយទាំងឡាយ ដោយវាទះថាសមណៈ ដូចព្រះតម្រាស់ថា

គប្បីប្រកាន់នូវវត្ថុសមាទាន សេចក្តីភ្ញាក់ផ្អើលដោយទិដ្ឋិ និងទិដ្ឋមង្គល សុតមង្គល មុតមង្គល ជារបស់ពួកតិរិយសមណៈ និងព្រាហ្មណសមណៈ ជាច្រើនដែរឬទេ ដូច្នោះ ។ ជួនកាល ត្រាស់ដល់បុថុជ្ជនទាំងឡាយដូចព្រះ តម្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកផងតែងស្គាល់ច្បាស់នូវអ្នកទាំងឡាយថាជា សមណៈ។ ។

ជួនកាល ត្រាស់ដល់ព្រះសេក្ខៈ ដូចព្រះតម្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈ (ទី ១) (គឺសោតាបន្ន) មានតែ ក្នុងសាសនានេះ សមណៈទី ២ (គឺសកទាគាមី) ក៏មានតែក្នុង សាសនានេះ ដូច្នោះ ។

ជួនកាល ត្រាស់ដល់ព្រះខីណាស្រពទាំងឡាយ ដូចព្រះតម្រាស់ថា
 (តថាគតហៅបព្វជិតនោះថា) ជាសមណៈ ព្រោះអស់ទៅនៃ
 អាសវៈទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ជួនកាលត្រាស់ដល់ព្រះអង្គនោះឯង ដូចត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា សមណៈ (អ្នកស្ងប់រម្ងាប់) នេះ ជា
 ឈ្មោះរបស់តថាគត ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះ ត្រាស់ដល់ព្រះអរិយៈទាំងអស់
 នឹងបុប្ផជួនដែលមានសីលដោយបទទាំង ៣ ។ ដោយបទទី ៤ ទ្រង់សង្គ្រោះ
 ដល់ភិក្ខុក្រៅអំពីនេះ មិនជាសមណៈ មានតែសំពត់ពណ៌លឿងព័ទ្ធព័ន្ធក
 ថាជាសមណៈ ដោយហេតុត្រឹមតែវាហារប៉ុណ្ណោះ ហើយទើបត្រាស់ថា
 ចតុរោសមណា ដូច្នោះ ។

បទថា ន បព្វមន្តិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សមណៈទី ៥ មិនមានក្នុង
 ធម្មវិន័យនេះ ដោយហេតុត្រឹមតែវាហារ ដោយហេតុត្រឹមតែប្លេជ្ជា ។ បទថា
 តេ តេ អារិករោមិ សេចក្តីថា តថាគតនឹងធ្វើសមណៈទាំង ៤ នោះឲ្យប្រាកដ
 ដល់អ្នក ។ បទថា សក្ខិបុជ្ជោ សេចក្តីថា ត្រូវសួរដល់មុខហើយ ។

បទថា មគ្គជិនោ សេចក្តីថា បុគ្គលឈ្នះកិលេសទាំងពួងដោយមគ្គ ។
 បទថា មគ្គទេសកោ បានដល់ ជាអ្នកសម្តែងមគ្គដល់ជនដទៃ ។ បទថា
 មគ្គ ជីវតិ សេចក្តីថា ក្នុងព្រះសេក្ខៈទាំង ៧ សេក្ខៈណាមួយ ឈ្មោះថា
 ជាអ្នកនៅក្នុងមគ្គ ដែលជាលោកុត្តរ ព្រោះការនៅក្នុងមគ្គ ដែលមិនទាន់ដល់

ទើបផុត ឯបុគ្គលអ្នកមានសីល ឈ្មោះថា ជាអ្នករស់នៅក្នុងមគ្គ ដែលជា
លោកិយ ឬគប្បីជ្រាបថា បុគ្គលអ្នកមានសីល ឈ្មោះថា រស់នៅក្នុងមគ្គ
ព្រោះរស់នៅដោយមគ្គនិមិត្តដែលជាលោកុត្តរ ។

បទថា យោ ច មគ្គទូសី សេចក្តីថា សមណៈទ្រុស្តសីល ជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ
ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រទូស្តមគ្គ ព្រោះបដិបត្តិជំទាស់នឹងមគ្គ ។

នាយចុន្ទ កាលមិនអាចដឹងច្បាស់នូវសមណៈ ៤ ដែលព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគទ្រង់លើកឡើងសម្តែងដោយសង្ខេបថា សមណៈ ៤ ពួកនេះ យ៉ាងនេះ
ថា ក្នុងសមណៈទាំងនេះ សមណៈដែលឈ្នះដោយមគ្គឈ្មោះនេះ សមណៈ
ដែលប្រទូស្តមគ្គឈ្មោះនេះ ដូច្នោះ ដើម្បីនឹងទូលសួរទៀត ទើបទូលថា
កម្មត្ថនិទំ ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មគ្គ ជីវតិ មេ សេចក្តីថា
សមណៈនោះជាអ្នកនៅក្នុងមគ្គ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ
សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់សមណៈនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បទដ៏សេស ប្រាកដ
ច្បាស់ហើយនោះឯង ។

ឥឡូវនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់សម្តែងពង្រីកសមណៈទាំង ៤
ដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយ ៤ គាថា ទើបត្រាស់ថា យោ វិស្សាកថង្គថោ
ដូច្នោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិស្សាកថង្គថោ វិសល្លោ នោះ មាន
ន័យដូចពោលហើយក្នុងឧរុគសូត្រនោះឯង ចំណែកសេចក្តីដែលប្លែកគ្នា មាន
ដូច្នោះថា

ព្រោះសមណៈ គឺព្រះពុទ្ធច្រង់បំណងយកថា សមណៈអ្នកឈ្នះកិលេស ទាំងពួងដោយមគ្គ ដោយគាថានេះ ព្រោះដូច្នោះបណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះ ថា សមណៈអ្នកត្រង់សេចក្តីសង្ស័យបានហើយ ព្រោះទ្រង់ត្រង់នូវការមិនដឹង ក្នុងធម៌ទាំងពួងដ៏សមគួរ គួរសង្ស័យបានហើយ ដោយសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។ សមណៈទាំងឡាយ មានសោតាបន្តជាដើម មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធជាទីបំផុត សូម្បីត្រង់សេចក្តីសង្ស័យបានហើយ ដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងបទ មុន តែដោយបរិយាយ ឈ្មោះថា មិនទាន់ត្រង់សេចក្តីសង្ស័យនោះឯង ព្រោះអំណាចញ្ញាណដែលមិនទើសទាក់ក្នុងវិស័យទាំងឡាយ មានសកទា- គាមិវិស័យជាដើម មានពុទ្ធវិស័យជាទីបំផុត ។ ចំណែកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាសមណៈដែលត្រង់សេចក្តីសង្ស័យបានហើយ ដោយប្រការទាំងពួង ។

បទថា **និព្វានាភិរតោ** បានដល់ ត្រេកអរចំពោះហើយក្នុងនិព្វាន ។ អធិប្បាយថា មានចិត្តបង្ហោរហើយ ក្នុងនិព្វានសព្វកាល ដោយអំណាចនៃ ផលសមាបត្តិ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជាបុគ្គលបែបនោះ សមដូចទ្រង់ត្រាស់ ក្នុងមហាសច្ចកសូត្រថា

ម្នាលអគ្គិវេស្សនៈ តថាគតនោះឯង តែងនៅអស់កាលជានិច្ច ដោយផលសមាធិណា កាលបើចប់គាថានោះហើយ តថាគតក៏ តម្រង់ ទប់ទល់ តម្កល់ចិត្តខាងក្នុង ធ្វើឲ្យជាចិត្តមានអារម្មណ៍ តែមួយ ក្នុងសមាធិនិមិត្តដែលមានហើយ អំពីមុននោះឯងដោយ

ផលសមាធិនោះ ដូច្នោះ ។

បទថា អនានុតិទ្ធោ សេចក្តីថា ជាអ្នកមិនមានតម្រេកនូវធម៌ណាមួយ ដោយតម្រេក គឺតណ្ហា ។

បទថា លោកស្ស សនេវកស្ស នេតា សេចក្តីថា ជាអ្នកនាំលោកព្រមទាំងទេវលោក គឺឲ្យដល់ដោយការសម្តែងធម៌ ដោយសមគួរដល់អាសយៈ និងអនុសយៈ ហើយឲ្យដល់នូវការចាក់ធ្លុះសច្ចៈ ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ដែលមិនមានប្រមាណ ក្នុងសុត្រទាំងឡាយដ៏ច្រើន មានបារាយនសុត្រ និងមហាសមយសុត្រជាដើម អធិប្បាយថា ឲ្យច្រង គឺឲ្យដល់នូវត្រើយនាយ ។

បទថា ភាទី សេចក្តីថា បុគ្គលបែបនោះ មានប្រការតាមដែលពោលហើយ ឬជាបុគ្គលមិនប្រែប្រួលដោយលោកធម៌ទាំងឡាយ ។ បទដ៏សេសក្នុងគាថានេះ ប្រាកដហើយនោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងពង្រីកសមណៈ គឺព្រះពុទ្ធ ថាជាសមណៈដែលឈ្នះកិលេសទាំងពួងដោយមគ្គ ដោយគាថានេះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់ពង្រីកសមណៈដែលជាខ័ណ្ឌស្រព ទើបត្រាស់ថា បរមំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ និព្វាន ឈ្មោះថា បរមំ អធិប្បាយថា ប្រសើរ ឧត្តម ជាងធម៌ទាំងពួង ។ បទថា បរមន្តិ យោឆ ញត្វា សេចក្តីថា ភិក្ខុណាក្នុង

សាសនានេះ ដឹងថានិព្វាននោះជាធម៌ក្រៃលែង ដោយបច្ចវេក្ខណញ្ញាណ ។

បទថា អក្កាតិ វិកជតិ សេវេ ធម្មំ សេចក្តីថា រមែងប្រាប់និព្វានធម៌ គឺធ្វើនិព្វានធម៌ឲ្យប្រាកដដល់អ្នកដទៃ ព្រោះភាពដែលនិព្វានធម៌ ជាធម៌ដែល ខ្លួនចាក់ធ្លុះហើយថា នេះនិព្វាន រមែងចែកនូវមគ្គធម៌ថា នេះសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ បេ។ នេះមគ្គមានអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរដូច្នោះ ឬរមែងប្រាប់ធម៌ទាំងពីរ ដោយ សម្តែងយ៉ាងសន្ទេបដល់ខុគ្រូជិតញាបុគ្គល រមែងចែកដោយសម្តែងយ៉ាងពិស្តារ ដល់វិបតិញាបុគ្គល ដើម្បីប្រាប់ និងចែកយ៉ាងនេះ បន្តិចនូវសីហនាទថា ធម៌ នេះ មានក្នុងសាសនានេះប៉ុណ្ណោះ មិនមាននៅខាងក្រៅសាសនានេះឡើយ ឈ្មោះថា រមែងប្រាប់ និងរមែងចែក ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មាន ព្រះភាគត្រាស់ថា ភិក្ខុណា ក្នុងសាសនានេះ រមែងប្រាប់ រមែងចែកនូវធម៌ ក្នុងធម្មវិន័យនេះឯង ។

បទថា តំ កង្កុដ្ឋិទំ មនិ អនេជំ សេចក្តីថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រាស់ ភិក្ខុទី ២ ដែលកាត់សេចក្តីសង្ស័យដោយការចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ ៤ និងដោយ ការកាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យរបស់អ្នកដទៃ ដោយទេសនាដែលជាមុនី ដោយ ការដល់ព្រមដោយមោទនេយ្យៈ ដែលមិនញាប់ញ័រ ព្រោះមិនមានតណ្ហា ពោលគឺ ឯជា នុ៎ះ គឺបែបនោះថា ទុតិយំ ភិក្ខុនមាហុ មគ្គទេសី ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងមគ្គដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតហើយដោយ ព្រះអង្គឯង ជាអ្នកសម្តែងមគ្គដ៏កំពូលដោយទេសនាហើយ ទ្រង់សម្តែងពង្រីក

សមណៈដែលជាខ្លាំងណាស្រេចថា សមណៈអ្នកសម្តែងមគ្គ ដែលសមគួរដល់
 សាសនារបស់ខ្លួន នឹងញ៉ាំងសាសនាឲ្យរុងរឿង ដូចទូត ដូចរាជលេខារបស់
 ព្រះរាជា ដោយគាថានេះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងពង្រីក
 សមណៈដែលជាសេក្ខៈ និងសមណៈដែលជាបុប្ផជនមានសីល ទើបត្រាស់
 ថា យោ ធម្មបទេ ដូច្នោះ ។

ពណិនាបទ ក្នុងបទទាំងនោះ ប្រាកដច្បាស់ហើយ តែន័យនៃវណ្ណនា
 ក្នុងគាថានេះ មានដូច្នោះ

ភិក្ខុណា កាលបទធម៌ ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់សម្តែងល្អហើយ
 ព្រោះជាបទនៃធម៌ គឺព្រះនិព្វាន ព្រោះទ្រង់សម្តែងមិនអាស្រ័យអន្តធម៌ទាំង ២
 ឬទ្រង់សម្តែងហើយដោយប្រការផ្សេងៗ មានសតិប្បដ្ឋានជាដើម ដ៏សមគួរ
 ដល់អាសយៈ ដែលជាបុគ្គលដល់ព្រមដោយមគ្គ ឈ្មោះថា ជាអ្នកនៅក្នុង
 មគ្គ ព្រោះជាអ្នកមានមគ្គកិច្ច ដែលកិលេសមិនរឹតរុំហើយ ជាអ្នកសង្រួម
 ហើយ ដោយសីលសំរិះ មានសតិ ដោយសតិដែលតម្កល់ល្អហើយ ក្នុង
 កាយជាដើម ឬរកបាននូវកិច្ចដែលធ្វើហើយ ក្នុងកាលដ៏យូរជាដើមបាន
 សេពនូវបទដែលមិនមានទោស ពោល គឺពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការ
 ព្រោះជាបទមិនមានទោស ដោយមិនមានទោសសូម្បីតិចតួច និងជាបទ
 ដោយការៈ ជាកោដ្ឋាសៈ ដោយការសេពការវនា ចាប់តាំងអំពីក្នុងញាណ
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ត្រាស់ភិក្ខុទី ៣ នោះថា ជាអ្នកនៅដោយមគ្គ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ត្រាស់ពង្រីកសមណៈដែលជាសេក្ខៈ និង
 សមណបុប្ផជនដែលមានសីលថា ជាអ្នកនៅក្នុងមគ្គដោយគាថាយ៉ាងនេះហើយ
 ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងពង្រីកសមណៈត្រឹមតែរោហារ ដែលមានសំពត់
 ពណ៌លឿងព័ទ្ធព័ទ្ធកនោះ ទើបត្រាស់ថា **ធននំ កត្វាន ដូច្នោះ ។**

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ធននំ កត្វាន** សេចក្តីថា ធ្វើនូវការសមគួរ
 គឺកាន់យកភេទ អធិប្បាយថា ទ្រទ្រង់នូវភេទ ។ បទថា **សុព្វតានំ** បានដល់
 ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះសាវ័កពុទ្ធ ។ ពិតហើយ វត្តរបស់ព្រះពុទ្ធ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ក រមែងល្អ ព្រោះហេតុនោះ លោកទាំងនោះ មាន
 ព្រះពុទ្ធជាដើម ហៅថា **សុព្វតា ។**

បទថា **បក្ខន្ធិ** សេចក្តីថា សុះទៅ គឺចូលទៅខាងក្នុង ។ ពិតហើយ
 បុគ្គលអ្នកទ្រុស្តសីល ធ្វើនូវភេទរបស់អ្នកមានវត្តល្អ ឲ្យរលីកនូវគ្រឿងបិទ
 បាំង ដើម្បីបិទបាំងភាពដែលខ្លួនជាអ្នកទ្រុស្តសីល ដូចការបិទបាំងដោយវត្ថុ
 មានស្លឹកឈើជាដើម ដើម្បីបិទបាំងនូវលាមកដូច្នោះ រមែងសុះទៅក្នុងកណ្តាល
 ភិក្ខុថា សូម្បីអញក៏ជាភិក្ខុ កាលបុគ្គលនោះប្រគេនលាភថា ភិក្ខុមានវស្សា
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ គប្បីទទួលលាភនេះ រមែងសុះទៅដើម្បីទទួលថា អាត្មាក៏
 មានវស្សាប៉ុណ្ណោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ធ្វើនូវ
 ភេទនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះសាវ័កដែលមានវត្តល្អ ឲ្យជាគ្រឿងបិទ
 បាំងហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដូច្នោះ ។

បុគ្គលណាវមែងប្រទូស្តនូវការជ្រះថ្លា ដែលកើតអំពីត្រកូល សូម្បីទាំង
 ៤ មានខត្តិយត្រកូលជាដើម ដោយការប្រព្រឹត្តិដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុ
 នោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា **កុលទ្ធីសកោ** ជាអ្នកទ្រុស្តត្រកូល ។ បទថា
 បគត្តោ សេចក្តីថា ជាអ្នកប្រកបព្រមហើយដោយការឃ្លើសឃ្លង់កាយ ៨
 ឋានៈ ឃ្លើសឃ្លង់វាចា ៤ ឋានៈ និងឃ្លើសឃ្លង់ចិត្តច្រើនឋានៈ សេចក្តីសង្ខេប
 ក្នុងសូត្រនេះ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ ខ្ញុំនឹងពណ៌នាក្នុង
 មេត្តាសុត្តវណ្ណនា ។

ឈ្មោះថា **មាយាវី** ព្រោះជាអ្នកប្រកបព្រមហើយដោយមាយាវីដែល
 បិទបាំងកម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយ ជាលក្ខណៈ ឈ្មោះថា **អសញ្ញតោ** ព្រោះ
 មិនមានការសង្រួមសីល ឈ្មោះថា **បលាទោ** ព្រោះដូចគ្នានឹងអង្គាម ប្រៀប
 ដូចអង្គាមដែលរៀរអង្ករខាងក្នុង តែប្រាកដដូចស្រូវដែលមានគ្រាប់ល្អ ខាង
 ក្រៅ យ៉ាងណា បុគ្គលខ្លះក្នុងសាសនានេះក៏ដូច្នោះ រៀរចាកនូវគុណសារៈ
 មានសីលជាដើមខាងក្នុង តែប្រាកដដូចសមណៈដោយភេទសមណៈ ដែល
 ជាគ្រឿងបិទបាំងនូវវត្ថុដ៏ល្អខាងក្រៅដូច្នោះ សមណៈនោះហៅថា សមណៈ
 អង្គាម ព្រោះដូចគ្នានឹងអង្គាមយ៉ាងនោះ ។

ក្នុងអាណាបានស្សតិសូត្រ សូម្បីកល្យាណបុគ្គល ក៏ទ្រង់ត្រាស់ថា ជា
 អង្គាមយ៉ាងនេះថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បរិស័ទនេះស្ងាត់ (មិនមានអង្គាម) ហើយ ម្នាល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុទាំងឡាយ បរិស័ទនេះស្ងាត់ចាកការចរចា (មិនមានអង្គាម) ហើយ
ស្ថិតនៅក្នុងធម៌ដែលជាខ្លឹមសារដ៏បរិសុទ្ធជ្រុះជ្រុះ ត្រាស់ថា ជាបុគ្គលអង្គាម ។
ចំណែកក្នុងសូត្រនេះ និងក្នុងកបិលសូត្រ បុគ្គលត្រូវបារាជិក ទ្រង់ត្រាស់ថា

គប្បីបណ្តេញនូវពួកបុគ្គល ដែលដូចជាសំដីស្រូវ មិនមែនជាសមណៈ
ប្រកាន់ថា ខ្លួនជាសមណៈចេញ ដូច្នោះ ។

បទថា បដិរុបេន ចរំ ស មគ្គទ្ធីសី សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ ធ្វើនូវភេទ
នៃព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័កដែលមានវត្តល្អឲ្យជាគ្រឿងបិទបាំងហើយ
នោះ ប្រព្រឹត្តវត្តបដិរុប ឬដោយអាចារត្រឹមតែខាងក្រៅ ដោយប្រការដែល
ជនរមែងដឹងអាត្មាអញ តាមដែលប្រព្រឹត្តថា ភិក្ខុនេះ នៅក្នុងព្រៃជាវត្ត
សមាទានរុក្ខមូលជាវត្ត កាន់យកនូវសំពត់បង្ស្យកូលជាវត្ត ត្រាច់បិណ្ឌបាត
ជាវត្ត ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោសដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា ជាសមណៈ
ដែលប្រទូស្តមគ្គ ព្រោះប្រទូស្តក្នុងលោកុត្តរមគ្គរបស់ខ្លួន និងព្រោះប្រទូស្ត
សុគតិមគ្គរបស់អ្នកដទៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ពង្រីកសមណៈ ដែលគ្រាន់តែ
ហៅដោយរោហារ ជាអ្នកទ្រុស្តសីលថា ជាសមណៈដែលប្រទូស្តមគ្គដោយ
គាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែល
សមណៈទាំងនោះ ជាអ្នកមិនចូលគ្នានិងគ្នា ទើបត្រាស់ថា ឯតេ ច បដិវិជ្ជី
ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា បុគ្គលណា ជាគ្រហស្ថក្តី ជាក្សត្រក្តី ជាព្រាហ្មណ៍
 ក្តី ណាមួយជ្រាបច្បាស់ គឺដឹងទូទៅ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសមណៈ ៤ នោះ
 ដោយលក្ខណៈតាមដែលពោលហើយ ឈ្មោះថា សុតវា ព្រោះបានស្តាប់
 លក្ខណៈរបស់សមណៈ ៤ នេះ ដោយត្រឹមតែស្តាប់ ឈ្មោះថា អរិយ-
 សាវកោ ព្រោះភាពដែលលក្ខណៈនោះឯង បានស្តាប់ហើយក្នុងសម្ងាត់
 របស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សបញ្ញោ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវសមណៈ
 ទាំងនោះឯងថា ភិក្ខុរបនេះ និងភិក្ខុរបនេះ មានលក្ខណៈយ៉ាងនេះ ហើយ
 ដឹងថា សមណៈនេះ ជាសមណៈប្រទូស្តមគ្គ ដែលត្រូវត្រាស់ដល់ហើយ
 ក្នុងកាលខាងក្រោយ យ៉ាងណា សមណៈទាំងអស់ក្រៅអំពីនេះ មិនមែន
 ដូច្នោះឡើយ ។ ឃើញហើយយ៉ាងនេះ គឺឃើញភិក្ខុអាក្រក់នោះ សូម្បីធ្វើ
 អាក្រក់យ៉ាងនេះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានយោជនាដូច្នោះថា ព្រះអរិយសាវក ជាអ្នកបាន
 ស្តាប់ មានបញ្ញាជ្រាបច្បាស់សមណៈទាំងនោះ កាលគ្រហស្ថនោះ ដឹង
 ដោយបញ្ញានោះថា សមណៈទាំងអស់ មិនមែនដូច្នោះ យ៉ាងនេះហើយ
 ព្រោះឃើញយ៉ាងនេះ សទ្ធារមែនមិនវិនាស គឺព្រោះឃើញភិក្ខុអាក្រក់
 ធ្វើកម្មអាក្រក់យ៉ាងនេះហើយ មិនញ៉ាំងសទ្ធាឲ្យវិនាស គឺមិនឲ្យសាបសូន្យ
 មិនឲ្យសទ្ធាអន្តរាយ ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលសមណៈទាំងនោះ ជា

អ្នកមិនចូលគ្នានឹងគ្នា ដោយគាថាដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលសរសើរ អរិយសាវ័កដែលឃើញហើយយ៉ាងនេះ ដឹងនូវសមណៈទាំងអស់ថា មាន សភាពដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា កងត្នាំ ទុដ្ឋេន ដូច្នោះ ។

គាថាវចនៈនោះ មានការសម្ពន្ធជា ព្រះអរិយសាវ័កដែលបានស្តាប់រឿង ដែលប្រកបហើយនោះឯង គឺឃើញភិក្ខុធ្វើនូវអំពើអាក្រក់រូបខ្លះ ដូច្នោះហើយ ដឹងនូវសមណៈទាំងអស់នោះថាដូច្នោះឯង ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះឃើញដូច្នោះ គប្បីប្រៀបនូវសមណៈមិនអាក្រក់ ឲ្យស្មើដោយសមណៈអាក្រក់ ឬគប្បី ប្រៀបនូវសមណៈបរិសុទ្ធ ឲ្យស្មើដោយសមណៈមិនបរិសុទ្ធដូចម្តេចកើត ។

គាថានោះមានអត្ថថា ព្រោះព្រះអរិយសាវ័កអ្នកស្តាប់ មានបញ្ញាគប្បី ធ្វើសមណៈមិនអាក្រក់ក្រៅអំពីនេះ ឲ្យស្មើដោយសមណៈ ដែលប្រទូស្តមគ្គ ដែលមានទោសប្រទូស្តដោយសីលវិបត្តិ គប្បីធ្វើសមណៈដែលបរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ឲ្យស្មើដោយសមណៈដែលមិនបរិសុទ្ធ ដោយកាយសមាចារជាដើម ដែលជា សមណ ត្រឹមតែជាវោហារចុងក្រោយ បានដូចម្តេច គឺគប្បីដឹងថា ដូចគ្នា បានដូចម្តេច ។

ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ ព្រះដ៏មានព្រះភាគមិនត្រាស់មគ្គ ឬផលដល់ ឧបាសក ព្រោះឧបាសកនោះលះការសង្ស័យបានហើយ ដូច្នោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ចុន្ទសូត្រ ចប់



សុត្តន្តបិដក

បរាគវសូត្រទី ៦

[១០] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រា នោះឯង ទេវតា ១ អង្គ កាលដែលរាត្រីបឋមយាមកនូវទៅហើយ មានរស្មី ដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញទាំងអស់ ឲ្យភ្លឺស្វាងហើយ ចូលទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយ ស្ថិតនៅក្នុងទីសមគួរ ។ លុះទេវតានោះ ស្ថិតនៅក្នុងទីសមគួរហើយ ទើប ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដោយគាថា ដូច្នោះថា

[១១] យើងទាំងឡាយ មកដើម្បីសួរព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
(ដោយគិតថា) យើងទាំងឡាយ សូមសួរអំពីបុរសបុគ្គល
ដែលមានសេចក្តីវិនាស ចុះអ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) បុរសដែលចម្រើន ជា
បុគ្គល គឺបណ្ឌិតដឹងបានដោយងាយ បុរសដែលវិនាស ជា
បុគ្គល គឺបណ្ឌិតដឹងបានដោយងាយដែរ បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាធម៌
រមែងចម្រើន អ្នកស្អប់ធម៌ រមែងវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា នោះជាសេចក្តី
វិនាសទី ១ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ២ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលមានពួកអសប្បុរស ជាទីស្រឡាញ់ មិនធ្វើសេចក្តី
ស្រឡាញ់ ចំពោះពួកសប្បុរស ពេញចិត្តចំពោះធម៌របស់ពួក
អសប្បុរស នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ២ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៣ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនអ្នកដេកលក់ច្រើនក្តី និយាយច្រើនក្តី មិនខ្ចីឃ្នាតក្តី
ខ្ជិលច្រអូសក្តី ប្រាកដតែខាងក្រោយក្តី នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តី
វិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៣ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៤ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ តែមិនចិញ្ចឹមមាតាក្តី បិតាក្តី ដែល
ចាស់មានវ័យកន្លងហើយ នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៤ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៥ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលបញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍ក្តី សមណៈក្តី ឬអ្នកសូមដទៃក្តី
ដោយពាក្យកុហក នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បរមត្ថដោតិកា អដ្ឋកថា

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា នេះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៥ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៦ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុរសបុគ្គល មានទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរច្រើន មានប្រាក់
សម្បូរកោដន បរិកោគនូវកោដនមានរសឆ្ងាញ់ តែម្នាក់ឯង
នេះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា នេះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៦ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៧ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនដែលរឹងត្អឹង ដោយអាងជាតិក្តី រឹងត្អឹងដោយអាង
ទ្រព្យក្តី រឹងត្អឹងដោយអាងគោត្រត្រកូលក្តី ហើយមើលងាយ
ញាតិរបស់ខ្លួន នេះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា នេះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៧ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៨ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនជាអ្នកលេងស្រីក្តី លេងសុភក្តី លេងល្បែងក្តី
រមែងញ៉ាំងទ្រព្យដែលខ្លួនបានហើយ បានហើយ ឲ្យវិនាសទៅ
នេះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនេះថា នេះជាសេចក្តី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

វិនាសទី ៨ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ៩ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនមិនត្រេកអរនឹងប្រពន្ធរបស់ខ្លួន ទៅខូចចំពោះពួកស្រី
ពេស្យា ឬខូចចំពោះប្រពន្ធនៃបុគ្គលដទៃ នុ៎ះជាប្រធាននៃ
សេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ៩ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ១០ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុរសមានវ័យកន្លងហើយ នាំយកស្ត្រី (ក្មេង) ដែល
មានដោះក្បំ ដូចជាផ្លែទន្ធាប់ រមែងដេកមិនលក់ ព្រោះសេចក្តី
ប្រចណ្ឌ ចំពោះស្ត្រីនោះ នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ១០ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ១១ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុរសបុគ្គល តាំងស្រ្តីអ្នកលេងខ្លះខ្លាយ ឬបុរសបែបនោះ
ដែរ ក្នុងឋានៈជាធំ នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នុ៎ះជាសេចក្តី
វិនាសទី ១១ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវ
ហេតុទី ១២ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បរមត្ថដោតិកា អដ្ឋកថា

បុគ្គលដែលកើតក្នុងខត្តិយត្រកូល មានភោគៈតិច តែមាន
សេចក្តីប្រាថ្នាធំ ទៅប្រាថ្នារជ្ជសម្បត្តិ នុ៎ះជាប្រធាននៃសេចក្តី
វិនាស ។

បុគ្គលជាបណ្ឌិត បរិបូណ៌ដោយការឃើញដ៏ប្រសើរ
ពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវសេចក្តីវិនាសទាំងនុ៎ះ ក្នុងលោក
បណ្ឌិតនោះ រមែងគប់រកនូវលោក ដែលមានសេចក្តីសុខដ៏
ក្សេមក្សាន្ត ។

បរាភវសូត្រទី ៦ ចប់

អដ្ឋកថា

បរាភវសូត្រ

[១០] បរាភវសូត្រ មានពាក្យផ្តើមថា ឯវម្មេ សុតំ ដូច្នោះ ។
សូត្រនេះមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។ បានឮថា ទេវតាទាំងឡាយ ស្តាប់
មន្តលសូត្រហើយ មានបរិវិតក្តថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សេចក្តីចម្រើន
និងសួស្តីដល់សត្វទាំងឡាយ ក្នុងមន្តលសូត្រ ត្រាស់តែសេចក្តីចម្រើន
ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ មិនត្រាស់ដល់សេចក្តីវិនាសឡើយ ល្បើយចុះ
ឥឡូវនេះ សត្វទាំងឡាយរមែងសាបសូន្យ រមែងវិនាសដោយហេតុនៃសេចក្តី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

វិនាសណា ពួកយើងនឹងទូលសួរដល់ហេតុនៃសេចក្តីវិនាសនោះ នៃសត្វ
ទាំងនោះ ។

លំដាប់នោះ ក្នុងថ្ងៃទី ២ បន្ទាប់អំពីថ្ងៃដែលត្រាស់មង្គលសូត្រ ទេវតា
ទាំងឡាយក្នុងមុនចក្កវាឡ បំណងនឹងស្តាប់ព្រះសូត្រ ពោលដោយសេចក្តី
វិនាស ប្រជុំគ្នាក្នុងចក្កវាឡនេះ និម្មិតអត្តភាពតូចៗ ១០ អត្តភាពខ្លះ ២០ អត្ត
ភាពខ្លះ ៣០ អត្តភាពខ្លះ ៤០ អត្តភាពខ្លះ ៥០ អត្តភាពខ្លះ ៦០ អត្តភាព
ខ្លះ ៧០ អត្តភាពខ្លះ ៨០ អត្តភាពខ្លះ ដោយឱកាសទីបំផុតនៃចុងរោមទ្រាយ
១ បានឈររោមរោមព្រះមានព្រះភាគ ដែលគង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែល
ក្រាលហើយ រុំរឿងគ្របសង្កត់ទេវតា មារ និងព្រហ្មទាំងពួង ដោយសិរី
និងតេជៈ បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវបុត្តមួយអង្គ ត្រូវសក្តិទេវិនុត្រាស់ប្រើមក
ហើយ ទូលសួរប្រស្នាដែលទាក់ទងនឹងសេចក្តីវិនាសជាមួយព្រះមានព្រះភាគ
លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សូត្រនេះ ដោយអំណាចនៃការសួរ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯវង្ខេ សុតំ ជាដើម ព្រះអាននូវពោល ។
គាថាក្នុងលំដាប់មួយដោយន័យជាដើមថា បរាភវន្តំ បុរិសំ ទេវបុត្តពោល ។
គាថាលំដាប់មួយទៀត ដោយន័យជាដើមថា សុវិជានោ ភវំ ហោតិ និង
គាថាចុងក្រោយ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ពាក្យទាំងអស់សរុបចូលគ្នាហើយ
ហៅថា បរាភវសូត្រ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ក្នុងបទថា ឯវង្ខេ សុតំ ជាដើម ពាក្យណាគប្បី

ពោល ពាក្យទាំងអស់នោះ ខ្ញុំពោលហើយក្នុងមង្គលសូត្រ ។

[១១] ចំណែកក្នុងបទជាដើមថា បរាភវន្តំ បុរិសំ បានដល់ អ្នកវិនាស អ្នកសាបសូន្យ អ្នកអន្តរធាន ។ បទថា បុរិសំ បានដល់ សត្វ គឺអ្នកកើតឯណានីមួយ ។

បទថា មយំ បុប្ផាម គោតមំ សេចក្តីថា ទេវបុត្តនោះ បង្ហាញខ្លួនជា មួយទេវតាដ៏សេសទាំងឡាយ ទូលហៅព្រះមានព្រះភាគដោយគោត្ត ។ បទ ថា ភគវន្តំ បុដ្ឋមាគម្ម សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គមកអំពីចក្កវាឡនោះៗ ដោយ បំណងថា នឹងទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ទេវបុត្តសម្តែងសេចក្តីអើពើដោយ បទនេះ ។

បទថា កី បរាភវតោ មុទំ សេចក្តីថា សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ដល់ខ្ញុំ ព្រះអង្គទាំងឡាយដែលមកហើយយ៉ាងនេះថា អ្វីជាផ្លូវ គឺជាទ្វារ ជាកំណើត ជាហេតុនៃបុគ្គលវិនាស ដែលធ្វើឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីស្គាល់បុគ្គលវិនាស ។ ទេវបុត្តទូលសួរហេតុនៃសេចក្តីវិនាសរបស់បុគ្គលវិនាស ដែលពោលក្នុងបទ នេះថា បរាភវន្តំ បុរិសំ ដោយបទនេះ ។ ព្រោះកាលដឹងហេតុនៃសេចក្តី វិនាសហើយ ក៏អាចដឹងបុគ្គលដែលវិនាសខ្លះបាន ដោយអំណាចហេតុ សាមញ្ញនោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលជាបដិបក្ខ ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដដោយល្អដល់ទេវបុត្តនោះ កាលទ្រង់សម្តែងផ្លូវនៃសេចក្តី

វិនាសដោយទេសនា មានបុគ្គលាធិដ្ឋាន ទើបត្រាស់ថា សុវិជានោ កវំ
ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា បុគ្គលនេះចម្រើន គឺវឌ្ឍនា មិនវិនាស បុគ្គល
នោះជាអ្នកដឹងបានងាយ គឺអាចជ្រាបច្បាស់ដោយងាយ គឺដោយមិនលំបាក
ចំណែកបុគ្គលនេះ ជាអ្នកវិនាស ព្រោះអត្ថថា រមែងវិនាស គឺរមែងអន្តរាយ
គឺរមែងអន្តរធាន ដែលពួកអ្នកសួរផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស របស់អ្នកវិនាសនោះ
នឹងតថាគត បុគ្គលនោះក៏ដឹងបានងាយ ។ សេចក្តីនេះដូចម្តេច បុគ្គលអ្នក
ប្រាថ្នាធម៌ ជាអ្នកចម្រើន គឺរមែងប្រាថ្នា ចូលចិត្ត ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ បដិបត្តិ
នូវធម៌ គឺកុសលកម្មបថ ១០ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកដឹងបានងាយ
ព្រោះឃើញ និងស្តាប់បដិបទានោះហើយ គប្បីដឹងបាន ។ បុគ្គលខ្ពើមនូវ
ធម៌ក្រៅអំពីនេះ ជាអ្នកវិនាស រមែងខ្ពើម គឺរមែងមិនចូលចិត្ត មិនប្រាថ្នា
មិនស្តាប់ មិនបដិបត្តិធម៌នោះឯង ជាអ្នកខ្ពើមនូវធម៌នោះ ជាអ្នកដឹងបានងាយ
ព្រោះឃើញនូវបដិបត្តិខុសនោះហើយ គប្បីដឹងបាន ។

ក្នុងគាថានោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាល
ទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលជាបដិបក្ខដោយអត្ត ទ្រង់ក៏សម្តែងភាពជាអ្នកប្រាថ្នាធម៌
សម្តែងផ្លូវនៃសេចក្តីចម្រើនហើយ ទ្រង់សម្តែងភាពជាអ្នកខ្ពើមធម៌ ថាជាផ្លូវនៃ
សេចក្តីវិនាស ។ លំដាប់នោះ ទេវតានោះត្រេកអរក្រៃលែង នូវភាសិតរបស់
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបទូលថា សតិ ហេតុ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃពាក្យនោះដូច្នោះថា ព្រោះហេតុនោះឯងខ្ញុំដឹងច្បាស់ គឺចង់ចាំនូវ សេចក្តីនេះ ដោយប្រការដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់ហើយនោះឯងថា ការវិនាសនោះជាទី ១ គឺការវិនាសនោះមានការស្អប់ធម៌ ជាលក្ខណៈ ជា ប្រការទី ១ អធិប្បាយថា ពួកខ្ញុំជាអ្នកមកហើយដើម្បីដឹងច្បាស់នូវផ្លូវនៃសេចក្តី វិនាសពួកណា ក្នុងផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសទាំងនោះ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ទី ១ ។

ក្នុងពាក្យនោះ មានវិគ្គហៈថា សត្វទាំងឡាយរមែងវិនាសដោយហេតុ នោះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហេតុនោះឈ្មោះថា បរាភវា ប្រែថា សេចក្តីវិនាស ។ សត្វទាំងឡាយ រមែងវិនាសព្រោះអ្វី ក៏ព្រោះហេតុដែលជាផ្លូវ គឺជាហេតុនៃ សេចក្តីវិនាស ព្រោះថា ការផ្សេងគ្នានៅក្នុងសេចក្តីនេះ មានត្រឹមតែព្យញ្ជនៈ ប៉ុណ្ណោះ តែដោយអត្ថ ពាក្យថា វិនាស ឬថា ផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស មិនមាន ការផ្សេងគ្នាឡើយ ។

ទេវបុត្តគិតថា អញត្រេកអរថា អញដឹងច្បាស់នូវផ្លូវរបស់អ្នកវិនាស នេះយ៉ាងនេះហើយ បំណងនឹងដឹងសេចក្តីដទៃក្រៅអំពីនោះ ទើបទូលថា បពិត្រ ព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវហេតុទី ២ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តី វិនាស ។ តអំពីនេះទៅ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអត្ថទី ៣-៤ ជាដើម ដោយ ន័យនេះឯង គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងចំណែកព្យាករណ៍ថា សត្វនោះៗ ប្រកបព្រម ហើយ ដោយផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសនោះៗ សត្វមួយមិនរួមជាមួយសត្វទាំងពួង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សត្វទាំងពួងក៏មិនរួមជាមួយសត្វមួយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្យាករ
 ដល់ផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសទាំងឡាយ មានបែបផ្សេងៗ គ្នា ដោយទេសនា
 មានបុគ្គលាធិដ្ឋានប៉ុណ្ណោះ ដោយន័យជាដើមថា អសន្តស្ស បិយា ហោន្តិ
 បុគ្គលមានពួកអសប្បុរសជាទីស្រឡាញ់ ដូច្នោះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងផ្លូវនៃការ
 វិនាសនោះៗ នៃសត្វទាំងនោះ ។ ក្នុងគាថានោះ មានអត្ថវណ្ណនាដោយ
 សង្ខេបដូច្នោះថា គ្រូទាំង ៦ ឬបុគ្គលពួកដទៃដែលប្រកបព្រមដោយកាយកម្ម
 វចីកម្ម និងមនោកម្មដែលមិនស្ងប់ ឈ្មោះថា អសប្បុរស អសប្បុរសនោះ
 ជាទីស្រឡាញ់របស់បុគ្គលនោះ ដូចអចេលកកោរក្ខត្តិយៈជាដើម ជាទី
 ស្រឡាញ់នៃមនុស្សទាំងឡាយ មានស្តេចសុនក្ខត្តៈជាដើម ។

ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ក ឬបុគ្គលដទៃដែលប្រកបហើយដោយ
 កាយកម្ម វចីកម្ម មនោកម្មដែលស្ងប់ហើយ ឈ្មោះថា សប្បុរស មិនធ្វើ
 សប្បុរសទាំងនោះឲ្យជាទីស្រឡាញ់ អធិប្បាយថា មិនធ្វើសប្បុរសទាំងនោះ
 ឲ្យជាទីស្រឡាញ់ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីពេញចិត្ត ជាទីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ។

សេចក្តីផ្សេងគ្នានៃពាក្យក្នុងគាថានេះ គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់ធ្វើហើយដោយ
 អំណាចនៃវេនេយ្យសត្វ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សន្តេន កុរុតេ បិយំ អធិប្បាយ
 ថា មិនធ្វើសប្បុរសទាំងឡាយ គឺមិនសេពសប្បុរសទាំងឡាយ ដូចលោក
 អ្នកចេះសព្វទាំងឡាយពណ៌នាថា ក្នុងអត្ថនេះថា ធ្វើព្រះរាជាឲ្យជាទីស្រឡាញ់
 អត្ត ក៏គឺវិមង្គសេពព្រះរាជា ។

បទថា បិយំ សេចក្តីថា ស្រឡាញ់ ត្រេកអរ បារមាជ្ជ ។ ទិដ្ឋិ ៦២
ឬអកុសលកម្មបថ ១០ ឈ្មោះថា ធម៌របស់អសប្បុរស រមែងពេញចិត្ត
រមែងចូលចិត្ត រមែងប្រាថ្នា រមែងសេពនូវធម៌របស់អសប្បុរសនោះ ។

ឋានៈ ៣ យ៉ាង គឺភាពជាអ្នកមានអសប្បុរសជាទីស្រឡាញ់ ១ ភាព
ជាអ្នកមានសប្បុរសមិនជាទីស្រឡាញ់ ១ គាប់ចិត្តក្នុងធម៌របស់អសប្បុរស
១ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
បុគ្គលប្រកបដោយឋានៈ ៣ យ៉ាងនោះរមែងវិនាស គឺរមែងអន្តរាយ រមែង
មិនដល់នូវសេចក្តីចម្រើនក្នុងលោកនេះ ឬលោកខាងមុខ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបហៅថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារក្នុងគាថានេះ ខ្ញុំ
នឹងពោលក្នុងអត្ថនៃគាថាថា ការមិនសេពគប់បុគ្គលពាល ១ ការសេពគប់
បុគ្គលជាបណ្ឌិត ១ ដូច្នោះ ។

បុគ្គលណាដើរក្តី អង្គុយក្តី ឈរក្តី ដេកក្តី រមែងលក់នោះឯង បុគ្គល
នោះ ឈ្មោះថា **និទ្ធាសីលី** ។ បុគ្គលតាមប្រកបសេចក្តីត្រេកអរក្នុងការ
ប្រឡូកប្រឡំ គឺត្រេកអរក្នុងកាមគុណ ឈ្មោះថា **សកាសីលី** ។ បទថា
អនុដ្ឋានា បានដល់ ជាអ្នករៀបចំកេរ្តិ៍នៃសេចក្តីព្យាយាម ជាអ្នកមិន
ក្រោកឡើងជាប្រក្រតី ។ ជាគ្រហស្ថ ត្រូវអ្នកដទៃជាសំតៀន មិនប្រាថ្នា
ការងាររបស់គ្រហស្ថ ជាបព្វជិត ក៏មិនប្រាថ្នា ការងាររបស់បព្វជិត ។

បទថា **អលសោ** សេចក្តីថា បុគ្គលមានសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ជាម្ចាស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ផ្ទះ ត្រូវការទោកង្វុយគ្របសង្កត់ដោយចំណែកមួយ បើឈរក៏ឈរក្នុងទីឈរ
នោះឯង អង្គុយហើយ អង្គុយក្នុងទីអង្គុយនោះឯង រមែងមិនសម្រេចឥរិយា-
បថដទៃ ដោយឧស្សាហ៍របស់ខ្លួន ។ ក្នុងរឿងនេះ មានរឿងភ្លើងឆេះព្រៃ ក៏
នៅតែខ្ចិលច្រអូស ជាឧទាហរណ៍ ។ ក្នុងទីនេះ ជាការកំណត់យ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ។

ការខ្ចិលច្រអូស សូម្បីកំណត់ដោយថោកទាបជាងនោះ ក៏គប្បីជ្រាបថា
ខ្ចិលច្រអូសដូចគ្នា ។

សេចក្តីក្រោធជាគ្រឿងប្រាកដរបស់មនុស្សនោះ ដូចទង់ជាគ្រឿងប្រាកដ
របស់រថ ដូចផ្សែងជាគ្រឿងប្រាកដរបស់ភ្លើង ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គល
នោះ ឈ្មោះថា កោធបញ្ញាលោក បុគ្គលដែលជាទោសចរិត ក្រោធនិយ
មានចិត្តដូចមុខដំបៅ រមែងមានសភាពដូច្នោះ ។

ឋានៈ ៥ គឺគាប់ចិត្តក្នុងការជេក ១ គាប់ចិត្តក្នុងការជជែក ១ មិន
ព្យាយាម ១ ខ្ចិលច្រអូស ១ សេចក្តីក្រោធ ១ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា
ជាផ្លូវនៃការវិនាសដោយគាថានេះ ព្រោះបុគ្គលដល់ព្រមដោយឋានៈ ៥ យ៉ាង
នោះ ជាគ្រហស្ថ ក៏មិនដល់នូវសេចក្តីចម្រើនរបស់គ្រហស្ថ ជាបព្វជិត ក៏មិន
ដល់នូវសេចក្តីចម្រើនរបស់បព្វជិត រមែងវិនាសតែម្យ៉ាង រមែងវិនាសតែមួយ
ចំណែកពិត ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ។

ស្រីអ្នកឲ្យកើត គប្បីជ្រាបថា មាតា ប្រុសអ្នកឲ្យកើតនោះឯង គប្បី
ជ្រាបថា បិតា ឈ្មោះថា ជិណ្ហាកំ ព្រោះភាពជាអ្នកមានសរីរៈយុវយារ ឈ្មោះ

ថា គតយោព្វំ ព្រោះឈានកន្លងនូវភាពជាកំលោះ ក្រមុំ គឺមានវ័យ ៨០ ឆ្នាំ ឬ ៩០ ឆ្នាំ ជាអ្នកមិនអាចធ្វើនូវការងារទាំងឡាយដោយខ្លួនឯង ។ បទ ថា បហុសន្តោ សេចក្តីថា ជាអ្នកអាច គឺមានការសម្រេចហើយ ជាអ្នក នៅយ៉ាងសប្បាយ ។ បទថា ន ភរតិ គឺមិនចិញ្ចឹម ការមិនចិញ្ចឹម គឺការ មិនមើលថែ ការមិនទំនុកបម្រុងមាតាបិតា ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយគាថានេះ ។ ព្រោះបុគ្គលប្រកបព្រមដោយការមិន ចិញ្ចឹមមាតាបិតានោះ រមែងមិនសម្រេចដល់អានិសង្សក្នុងការចិញ្ចឹម មាតា បិតាដែលត្រាស់ (ក្នុងអង្គត្រៃកាយ ចតុក្កនិបាត) ថា

ការបម្រើចំពោះមាតាបិតាទាំងឡាយនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែង សរសើរបុគ្គលនោះ ក្នុងលោកនេះដោយពិត លុះលះលោកនេះទៅ រមែង រីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ដូច្នោះ ។

បុគ្គលមិនចិញ្ចឹមមាតាបិតា ដល់នូវសេចក្តីនិន្ទា និងការតិះដៀលថា មាតាបិតាមិនចិញ្ចឹម នឹងចិញ្ចឹមបុគ្គលណាហ្ន៎ នឹងដល់នូវទុក្ខតិ ឈ្មោះថា រមែងវិនាសនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលរមែងបោកបញ្ឆោត បុគ្គលដែលជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាអ្នកបន្ទាត់ បាបទាំងឡាយហើយ ឈ្មោះថា សមណៈ ព្រោះជាអ្នកស្ងប់ហើយ ឬ ព្រាហ្មណ៍ដែលជាអ្នកកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ សមណៈដែលចូលដល់ បព្វជ្ជា ឬបុគ្គលអ្នកសូមណាមួយដទៃអំពីនោះ ដោយមុសាវាទ ព្រោះហេតុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នោះ បុគ្គលបរាវណាថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ពោលដល់
បច្ច័យ ត្រូវសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍សូមហើយ ឬទទួលពាក្យហើយ ឲ្យតិច
ខាងក្រោយ ពោលឲ្យឃ្នានឃ្នាតនឹងសមណៈព្រាហ្មណ៍នោះ ។

ការបោកបញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍ជាដើម ដោយមុសាវាទ ត្រាស់ថា ជាផ្លូវ
នៃសេចក្តីវិនាសតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយគាថានេះ ព្រោះបុគ្គលដល់ព្រម
ដោយការបោកបញ្ឆោតនោះ រមែងដល់នូវការនិន្ទាក្នុងលោកនេះ ដល់នូវ
ទុគ្គតិក្នុងសម្បរាយភព និងវិបត្តិចាកបំណងសូម្បីក្នុងសុគតិ សមដូចព្រះ
តម្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត បុគ្គលទ្រុស្តសីល វិបត្តិចាកសីល
ហើយ តែងមានកិត្តិសព្វដ៏អាក្រក់ខ្លួនខ្លាយទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង តែងធ្លាក់ទៅ
ក្នុងនរក ដូចជាគេនាំយកទៅទម្លាក់ ។ ប្រកបដោយធម៌ ៤ យ៉ាង តើដូច
ម្តេចខ្លះ ។ គឺជាអ្នកនិយាយពាក្យកុហក ១ ដូច្នោះ ។

ម្នាលសារីបុត្រ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ចូលទៅរកសមណៈ
ឬព្រាហ្មណ៍ ហើយបរាវណាថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ចូរលោកប្រាប់
(សូម) ដោយបច្ច័យចុះ បុគ្គលនោះបរាវណាដោយបច្ច័យណាមែន តែមិន
ឲ្យបច្ច័យនោះទេ បុគ្គលនោះ បើច្បាតអំពីលោកនោះទៅ មកកើតក្នុងលោក
នេះ បុគ្គលនោះ ប្រកបការជំនួញណា ជំនួញរបស់បុគ្គលនោះ រមែងខាត

ទុន ទៅជាប្រក្រតី ។ ម្ចាស់សារីបុត្រ មួយទៀត បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោក
 នេះ ។ បេ ។ បុគ្គលនោះ បវាណាដោយបច្ច័យណា ក៏ឲ្យបច្ច័យនោះតាម
 បំណងមែន បុគ្គលនោះ បើច្បាស់អំពីលោកនោះទៅ បានមកកើតក្នុងលោក
 នេះ បុគ្គលនោះ ប្រកបជំនួញណា ជំនួញរបស់បុគ្គលនោះ រមែងមាន
 ចំណេញដូចបំណង ដូច្នោះ ។

បុគ្គលដល់នូវការនិន្ទាជាដើមយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រមែងវិនាស ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ។

បទថា បហុតវិត្តោ បានដល់ មានមាស ប្រាក់ និងកែវមណីច្រើន ។
 បទថា សហិរញ្ញោ បានដល់ មានកហាបណៈ ។ បទថា សភោជនោ
 គឺដល់ព្រមដោយរបស់ស៊ី គឺសូបព្យញ្ជនៈច្រើន ។ បទថា ឯកោ ភុញ្ញតិ
 សេចក្តីថា មិនឲ្យរបស់បរិភោគដែលធ្លាញ់ សូម្បីដល់កូនរបស់ខ្លួន រមែង
 បរិភោគក្នុងឱកាសកំបាំង ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បរិភោគរបស់
 ធ្លាញ់តែម្នាក់ឯង ។

សេចក្តីកំណាញ់ក្នុងរបស់បរិភោគ ព្រោះភាពជាអ្នកជាប់ជំពាក់ក្នុង
 របស់បរិភោគ ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយ
 គាថានេះ ព្រោះបុគ្គលដល់ព្រមដោយសេចក្តីកំណាញ់ក្នុងរបស់បរិភោគនោះ
 ដល់នូវហេតុទាំងឡាយ មានការនិន្ទា ការតិះដៀល ទុក្ខតិជាដើម ឈ្មោះថា
 រមែងវិនាសនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គប្បីប្រកបបទទាំងអស់តាមទំនងព្រះសូត្រ ដោយន័យដែលពោលហើយ
នោះឯង តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំខ្លាចពិស្តារពេក មិនសម្តែងន័យដោយយោជនា
ទាំងឡាយ នឹងពោលត្រឹមអត្ថប៉ុណ្ណោះ ។

បុគ្គលណាញ៉ាំងមានឲ្យកើតឡើងថា អាត្មាអញជាអ្នកដល់ព្រមដោយ
ជាតិ ជាអ្នកតម្កើងខ្លួនព្រោះមាន ជាបុគ្គលបំប៉ាំងខ្លួន ដូចស្នប់ពេញដោយ
ខ្យល់ដូច្នោះ រមែងមិនខ្ជិលខ្ជាចចំពោះបុគ្គលណាម្នាក់នោះ បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា មានព្រោះជាតិ ។ ការមានព្រោះទ្រព្យ និងមានព្រោះគោត្ត ក៏
ន័យនេះ ។ បទថា **សញ្ញាតិ មតិ មញ្ញាតិ** សេចក្តីថា រមែងមើលងាយ
សូម្បីញាតិរបស់ខ្លួនព្រោះជាតិ ដូចស្តេចសក្យៈទាំងឡាយ មើលងាយវិទូឌុកៈ
ដូច្នោះ និងរមែងមើលងាយព្រោះទ្រព្យថា បុគ្គលនេះកំព្រាលំបាក ដូច្នោះ
រមែងមិនធ្វើសូម្បីត្រឹមតែសាមីចិកម្ម ញាតិទាំងឡាយនោះ រមែងប្រាថ្នាសេចក្តី
វិនាសប៉ុណ្ណោះដល់បុគ្គលនោះ ឋានៈមាន ៤ យ៉ាង ដោយវត្តមានតែម្យ៉ាង
ដោយលក្ខណៈ ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស ដោយគាថានេះ ។ បទថា
ឥត្តិធនុត្តា សេចក្តីថា ជាអ្នកត្រេកត្រអាលក្នុងស្រីទាំងឡាយ ឲ្យនូវទ្រព្យ
ដែលមានទាំងអស់ហើយ សង្រ្គោះស្រីដទៃៗ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលចោល
នូវរបស់ដែលមាននៃខ្លួនទាំងអស់ហើយ ប្រកបនូវការផឹកសុរា ឈ្មោះថា
សុរាធនុត្តា បុគ្គលចោលសូម្បីតែសំពត់ស្បែក ហើយប្រកបនូវការលេង
ល្បែងក្តាល ឈ្មោះថា **អក្ខុធនុត្តា** បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយឋានៈទាំង ៣

គប្បីជ្រាបថា បំផ្លាញទ្រព្យដែលខ្លួនរកមកបាន ព្រោះញ៉ាំងទ្រព្យឯណាមួយ ដែលរកបានមកនោះឲ្យវិនាស បុគ្គលយ៉ាងនេះ រមែងវិនាសតែម្យ៉ាង ដោយ ហេតុនោះ ឋានៈ ៣ យ៉ាងនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តី វិនាសរបស់បុគ្គលនោះ ដោយគាថានេះ ។

បទថា សេហិ ធារេហិ បានដល់ ដោយកិរិយារបស់ខ្លួន ។ បុគ្គលណា មិនសន្តោសដោយកិរិយារបស់ខ្លួន ប្រទូស្តក្នុងស្រីពេស្យា ឬក្នុងកិរិយារបស់ អ្នកដទៃ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា រមែងវិនាសដោយចំណែកមួយ ព្រោះការបន្ថែម ឲ្យនូវទ្រព្យដល់ស្រីពេស្យា ព្រោះសេពកិរិយាអ្នកដទៃ និងព្រោះកម្មករណៈ មានរាជទណ្ឌជាដើម ដោយហេតុនោះ ទើបឋានៈ ២ យ៉ាងនោះ ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសរបស់បុគ្គលនោះ ដោយគាថានេះ ។

បទថា អតីតយោពូលោ សេចក្តីថា បុរសកន្លងនូវវ័យក្មេង អាយុ ៨០ ឬ ៩០ ឆ្នាំហើយ នាំមក គឺបម្រើ ។ បទថា តិម្ហរុត្តនិ បានដល់ ស្រី វ័យក្មេងមានដោះដូចផ្លែទន្ធាប់ គឺស្រីវ័យក្មេង ។ បទថា តស្សា ឥស្សា ន សុបតិ សេចក្តីថា ការត្រេកអរនឹងការសង្វាសជាមួយប្រុសចាស់ទាំងឡាយ រមែងមិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ស្រីវ័យក្មេង បុរសចាស់ កាលរក្សាកិរិយាក្មេង នោះ ព្រោះភាពជាអ្នកហ្នឹងហែងថា ស្រីនេះ កុំគប្បីប្រាថ្នាប្រុសកំលោះដទៃ ឡើយ ឈ្មោះថា រមែងដេកមិនលក់ ប្រុសចាស់ត្រូវកាមរាគ និងការជាប់ ជំពាក់ដុតរោល មិនប្រកបការងារខាងក្រៅ ឈ្មោះថា រមែងវិនាសដោយ

ចំណែកមួយ ដោយហេតុនោះ ការដេកមិនលក់ ព្រោះការជាប់ជំពាក់តែម្យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស របស់បុរសចាស់នោះ ដោយគាថានេះ ។

បទថា សោណ្ឌី សេចក្តីថា ជាអ្នករឿះរឿះ គឺជាអ្នកជាប់ចិត្តក្នុងត្រី សាច់ និងទឹកស្រវឹងជាដើម ។ បទថា វិគិរណី បានដល់ មានប្រក្រតីហាយ ទ្រព្យខ្លះខាយដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ត្រីសាច់ និងទឹកស្រវឹងទាំងនោះជាដើម ឲ្យវិនាស ដូចបាចធូលី ដូច្នោះ ។ បទថា បុរិសំ វាមិ តានិសំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាតាំងបុរសបែបនោះក្នុងភាពជាធំ គឺឲ្យវត្ត មានត្រាប្រថាប់ជាដើម ហើយ ឲ្យធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយក្នុងយរាវាស ក្នុងការងារ ឬក្នុងវេហារ មាន ការជួញដូរជាដើម បុគ្គលនោះ កាលដល់នូវការអស់ទ្រព្យ ព្រោះទោស របស់បុរសនោះ ឈ្មោះថា រមែងវិនាសតែម្យ៉ាង ដោយហេតុនោះ ការតាំង ស្រី ឬបុរសបែបនោះក្នុងភាពជាធំ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ របស់បុគ្គលនោះ ដោយគាថានេះ ។

ឈ្មោះថាមានកោតទ្រព្យតិច ព្រោះមិនមានកោតទ្រព្យទាំងឡាយដែល សន្សំទុក និងព្រោះមិនមានផ្លូវចម្រើននៃកោតទ្រព្យ ។ បទថា មហាតណ្ហោ សេចក្តីថា ជាអ្នកដល់ព្រមហើយដោយការប្រាថ្នាធំ ក្នុងកោតទ្រព្យច្រើន គឺ មិនសន្តោសដោយកោតទ្រព្យ តាមដែលខ្លួនរកមកបាន ។

បទថា ខត្តិយេ ជាយតេ កុលេ សេចក្តីថា កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ។

បទថា សោ ច រជ្ជំ បត្តយតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ ប្រាថ្នារាជទាយាទ ដែលខ្លួនមិនគួរបាន ឬរបស់អ្នកដទៃព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នា ក្នុងការប្រាថ្នា រាជសម្បត្តិ គឺព្រោះការប្រាថ្នាធំនោះដោយមិនមែនឧបាយ គឺថា ដោយខុស លំដាប់ បុគ្គលនោះ កាលប្រាថ្នាយ៉ាងនោះ ឲ្យនូវកោតទ្រព្យតិចនោះ ដល់ មនុស្សទាំងឡាយ មានទាហានជាដើម កាលមិនបានសម្រេចដល់រាជសម្បត្តិ ឈ្មោះថា រមែងវិនាសតែម្យ៉ាង ដោយហេតុនោះ ការប្រាថ្នារាជសម្បត្តិនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ជាផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាស របស់បុគ្គលនោះ តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ដោយគាថានេះ ។

ខាងមុខអំពីនេះ បើទេវតានោះគប្បីទូលសួរថា បពិត្រព្រះដ៏មាន ព្រះភាគ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់បុគ្គលវិនាសទី ១៣ ។ បេ។ បពិត្រព្រះមាន ព្រះភាគ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់បុគ្គលដែលវិនាសទី ១ សែនដូច្នោះសោត ព្រះមានព្រះភាគ គប្បីត្រាស់ប្រាប់បុគ្គលវិនាសទាំងនោះ តែទេវតាគិតថា ប្រយោជន៍អ្វីដោយបុគ្គលវិនាសទាំងនេះ ដែលទូលសួរហើយ ការធ្វើសេចក្តី ចម្រើនតែមួយគាថាក្នុងសូត្រនេះ ក៏មិនមាន ដូច្នោះ កាលមិនដាក់ចិត្តស្តាប់ ផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសទាំងនោះ ទូលសួរត្រឹមប៉ុណ្ណោះហើយ មានវិប្បដិសារៈ នៅស្ងៀម ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យ របស់ទេវតានោះហើយ កាលទ្រង់ប្រមូលទេសនា ទើបត្រាស់គាថានេះថា ឯតេ បរាភវេ លោកេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បណ្ឌិតោ បានដល់ ដែលដល់ព្រមដោយការ
 ពិចារណាដោយជុំវិញ ។ បទថា សមវេក្ខិយ បានដល់ ពិចារណាហើយ
 ដោយបញ្ញាចក្ក ។ បទថា អរិយោ បានដល់ មិនមែនដោយមគ្គ មិនមែន
 ដោយផល ឈ្មោះថា អរិយ ព្រោះអត្ថថា មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរ
 ប្រព្រឹត្ត ពោល គឺការវិនាសនោះ ។ បណ្ឌិតគប្បីឃើញការវិនាសទាំង-
 ឡាយហើយ រៀនដោយទស្សនៈណា និងដោយបញ្ញាណា ឈ្មោះថា ដល់
 ព្រមដោយការឃើញ ព្រោះភាពជាអ្នកដល់ព្រមហើយ ដោយទស្សនៈ និង
 បញ្ញានោះ ។

បទថា ស លោកំ ភជតេ សិវំ បានដល់ បណ្ឌិតនោះ គឺបណ្ឌិតបែប
 នោះ រមែងគប់រក គឺរមែងជិតស្និទ្ធ អធិប្បាយថា ចូលទៅកាន់លោកដែល
 ក្សេម គឺទៅលោក ដែលជាឧត្តមក្ខេត្ត មិនមានឧបទ្វរៈ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ទេវតាទាំងឡាយ ស្តាប់ផ្លូវនៃសេចក្តីវិនាសទាំង-
 ឡាយហើយ តាំងចិត្តមាំដោយឧបាយ សមគួរដល់សេចក្តីសង្វេគដែលកើត
 ឡើង សម្រេចសោតាបត្តិផល សកទាគាមិផល និងអនាគាមិផល ហួសនឹង
 រាប់ ដូចព្រះតម្រាស់ត្រាស់ថា

ទេវតាទាំងឡាយដែលសម្រេចមគ្គផលក្នុងសូត្រនោះ គឺមហាសមយ-
 សូត្រ មង្គលសូត្រ សមចិត្តសូត្រ រាហុលោវាទសូត្រ ធម្មចក្កសូត្រ បរាភវ-
 សូត្រ និងទេវតាសមសូត្រ មិនមានតិច គឺប្រមាណមិនបាន ចំណែកធម្មាភិ-

សម័យក្នុងការប្រារព្ធសូត្រនេះ ក៏ហួសគណនារាប់ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា បរាភវសូត្រ ចប់

សុត្តន្តបិដក

វសលសូត្រទី ៧

[១២] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រា នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្បៀងប្រដាប់បាត្រ និងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ យាងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ សម័យនោះឯង អគ្គិកការទ្វាជ- ព្រាហ្មណ៍ (ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះការទ្វាជៈ អ្នកបង្ហាត់ភ្លើង) កំពុងបង្ហាត់ភ្លើង ផ្គុំផ្គងគ្រឿងបូជាក្នុងលំនៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាច់ទៅកាន់ លំដាប់ច្រក (ផ្ទះ) ដើម្បីបិណ្ឌបាត ភ្លេងចូលទៅត្រង់លំនៅរបស់អគ្គិក- ការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ។ អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ យាងមកអំពីចម្ងាយ លុះឃើញហើយ ក៏ពោលទ្រគោះទៅរកព្រះមានព្រះភាគ ថា នៃស្រមណ៍កំណោរ ចូរអ្នកឈប់ក្នុងទីនេះសិន នៃសមណៈ ចូរអ្នកឈប់ ក្នុងទីនេះសិន នៃអ្នកថោកទាប ចូរអ្នកឈប់ក្នុងទីនេះសិន ។

កាលដែលអគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ និយាយយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមាន

ព្រះភាគត្រាស់តបនឹងអគ្គិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្គាល់
 បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែលធ្វើឲ្យថោកទាបដែរឬ ។ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
 ខ្ញុំមិនទាន់ស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែលធ្វើឲ្យថោកទាបទេ សូមព្រះគោតម
 ដ៏ចម្រើន សម្តែងធម៌ដែលជាហេតុ ឲ្យខ្ញុំស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែល
 ធ្វើឲ្យថោកទាបផង ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ អ្នកចូរស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុង
 ចិត្តដោយល្អចុះ តថាគតនឹងសម្តែងប្រាប់ ។ អគ្គិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ទទួល
 ស្តាប់ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ សម្តែង
 សេចក្តីនេះថា

[១៣] បុគ្គលណា មានសេចក្តីក្រោធ ចង់សេចក្តី
 ក្រោធទុក (គំនុំ) ជាបុគ្គលបាប លុបគុណគេ ប្រាសចាក
 សម្មាទិដ្ឋិ មានមាយា អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គល
 ថោកទាប ។

បុគ្គលណាក្នុងលោកនេះ បៀតបៀននូវសត្វ ដែលមាន
 កំណើតម្តង ឬមានកំណើតពីរដង ឬបុគ្គលណា មិនមានសេចក្តី
 អាណិតចំពោះសត្វ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោក
 ទាប ។

បុគ្គលណាសម្លាប់ ឬឡោម រឹបជាន់នូវអ្នកស្រុក ឬអ្នក
 និគម ដែលអ្នកផងដឹងច្បាស់ថា ជាអ្នកសង្កត់សង្កិនគេ អ្នក

បរមត្ថដោតិកា អដ្ឋកថា

ចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាកាន់យកទ្រព្យក្នុងស្រុក ឬក្នុងព្រៃ ដែលបុគ្គល
ប្រកាន់ថាជារបស់អញ ជាទ្រព្យដែលគេមិនឲ្យ ដោយអាការ
លួច អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាបុលទ្រព្យគេ យកមកប្រើប្រាស់ ហើយគេច
កែថា (អញ) មិនជំពាក់បំណុលអ្នកទេ អ្នកចូរដឹងបុគ្គល
នោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាសម្លាប់អ្នកផង ដែលដើរក្នុងផ្លូវ ដោយប្រាថ្នា
ទ្រព្យរបស់ណាមួយ ដណ្តើមយកទ្រព្យរបស់ណាមួយ អ្នក
ចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាគេសួរជាបន្ទាល់ និយាយកុហក ព្រោះហេតុ
នៃខ្លួនក្តី ព្រោះហេតុនៃបុគ្គលដទៃក្តី ព្រោះហេតុនៃទ្រព្យក្តី
អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាប្រព្រឹត្តខូច ចំពោះប្រពន្ធរបស់ពួកញាតិ ឬ
សំឡាញ់ដោយការកំហែង ឬដោយការស្រឡាញ់ស្ម័គ្រចិត្ត
អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ តែមិនចិញ្ចឹមមាតា ឬបិតា
ដែលចាស់ជរា មានវ័យកន្លងហើយ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះថា

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ប្រហារមាតា ឬបិតា បង្កបុនប្រុស បង្កបុនស្រី ឬម្តាយភ្នែក ឬក៏ជេរប្រទេចដោយវាចា អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា កាលដែលគេសួរចំពោះហេតុមានប្រយោជន៍ ហើយពន្យល់ប្រាប់ហេតុ ដែលគ្មានប្រយោជន៍ បង្ហាញដោយ ពាក្យបិទបាំង អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា បានធ្វើបាបកម្មហើយប្រាថ្នាថា អ្នកផងកុំគប្បី ដឹងនូវអញ បុគ្គលណាមានការងារបិទបាំង អ្នកចូរដឹងបុគ្គល នោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ទៅកាន់ត្រកូលញាតិមិត្តដទៃ ទាំងបានបរិ- ភោគភោជនដ៏ស្អាត ហើយមិនបានបូជាគេ ដែលមកកាន់ផ្ទះ របស់ខ្លួនវិញ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា បញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍ក្តី សមណៈក្តី ឬអ្នកសូម ឯទៀតក្តី ដោយពាក្យកុហក អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជា បុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ជេរសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ ដោយវាចាក្តី មិន ឲ្យភោជនក្នុងវេលាភត្តកាល ដែលគួរទំនុកបម្រុងក្តី អ្នកចូរ

បរមត្ថដោតិកា អដ្ឋកថា

ដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាក្នុងលោកនេះ ត្រូវមោហៈរូបរិតហើយ កាល
ស្វែងរកចំពោះទ្រព្យណាមួយ ក៏និយាយបោកប្រាស់ ដោយ
ពាក្យមិនពិត (នឹងស្រី) អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គល
ថោកទាប ។

បុគ្គលណា លើកតម្កើងខ្លួនឯង ឬបន្ទុះបង្ហាប់ពួកជនដទៃ
តែខ្លួនជាអ្នកសាបសូន្យ (ចាកគុណវុឌ្ឍិ) ព្រោះការតម្កើង
និងការបន្ទុះបង្ហាប់របស់ខ្លួន អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គល
ថោកទាប ។

បុគ្គលណា កោងកាចក្តី ទ្រើស្តិស្សក្តី មានសេចក្តីប្រាថ្នា
អាក្រក់ក្តី កំណាញ់ក្តី អំនួតក្តី មិនអៀនខ្មាសក្តី មិនខ្លាចបាប
ក្តី អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ជេរប្រទេចព្រះពុទ្ធ ឬសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ
ឬបរិព្វាជក ឬក៏គ្រហស្ថ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គល
ថោកទាប ។

បុគ្គលណា មិនមែនជាអរហន្តទេ តែប្លេជា (ខ្លួន) ថា
ជាអរហន្ត បុគ្គលនោះជាចោរក្នុងលោក ព្រមទាំងព្រហ្មលោក
នេះឯងជាបុគ្គលថោកទាបបំផុត ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលថោកទាបទាំងនេះឯង តថាគតបានប្រកាសហើយ
បុគ្គលមិនមែនថោកទាបព្រោះជាតិ មិនមែនជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះ
ជាតិទេ បុគ្គលថោកទាបព្រោះកម្ម ជាព្រាហ្មណ៍ក៏ព្រោះកម្ម ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរដឹងនូវសេចក្តីនោះ ដោយពាក្យនេះចុះ
ដូចឧទាហរណ៍នេះឯង កូនរបស់មនុស្សចណ្ឌាល មានឈ្មោះ
ប្រាកដថា សោបាកមាតង្គៈ មាតង្គកុមារនោះ បាននូវយសដ៏
ប្រសើរ ដែលគេបានដោយក្រកែកលែង ពួកក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍
ជាច្រើន តែងមកកាន់ទីបម្រើ របស់កុមារនោះ ។

មាតង្គកុមារនោះ ឡើងកាន់យាន គឺសមាបត្តិ ៨ អាចឲ្យ
ទៅកាន់ទេវលោក ប្រាសចាកដូលី គឺកិលេស ជាផ្លូវធំ
នឿយណាយនឹងកាមរាគហើយ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ជាតិ មិនមែនឃាត់មាតង្គៈនោះ ចាកការកើតក្នុងព្រហ្ម-
លោកទេ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ជាដៅពង្សព្រោះមន្ត កើតក្នុងត្រកូល
អ្នករៀនមន្ត ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រមែងប្រាកដក្នុងបាបកម្ម
ទាំងឡាយរឿយៗ ទុក្ខតិដែលអ្នកផងគួរតិះដៀល ក្នុងបច្ចុប្បន្ន
ក៏មាន ក្នុងបរលោកក៏មាន (ព្រោះបាបកម្មជាបច្ច័យ) ។

ជាតិ មិនមែនឃាត់ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ចាកទុក្ខតិ ឬ
ចាកការតិះដៀលទេ ។ បុគ្គលមិនមែនថោកទាប ព្រោះជាតិ

មិនមែនជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះជាតិទេ បុគ្គលថោកទាប ព្រោះកម្ម
ជាព្រាហ្មណ៍ ក៏ព្រោះកម្មដែរ ។

[១៤] ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ អគ្គិកការទ្វាជ-
ព្រាហ្មណ៍ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏
ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ ធម៌
ដែលព្រះគោតមដ៏ចម្រើនទ្រង់សម្តែងហើយ ដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ
ដូចគេផ្លាវរូបរបស់ដែលផ្តាច់ ឬដូចគេបើកបង្ហាញរបស់ដែលកំបាំង ពុំនោះ
ដូចគេប្រាប់ផ្លូវ ដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ពុំនោះសោត ដូចគេបំភ្លឺប្រទីបប្រេង ក្នុង
ទីងងឹត ដោយគិតថា មនុស្សអ្នកមានចក្ខុ មើលឃើញរូបទាំងឡាយបាន ខ្ញុំ
ព្រះអង្គនេះ សូមដល់នូវព្រះគោតមដ៏ចម្រើនផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃ
ផង ជាសរណៈ សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គថា ជាឧបាសក
អ្នកដល់នូវសរណគមន៍ ស្មើដោយជីវិត ចាប់ដើមអំពីថ្ងៃនេះទៅ ។

វសលសូត្រទី ៧ ចប់



អដ្ឋកថា

វសលសូត្រ

[១២] វសលសូត្រនេះ មានពាក្យផ្ដើមថា **ឯវង្ខេ សុតំ ដូច្នោះ ។**
 វសលសូត្រ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុង
 វិហាររាជតពន អារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតនគរសាវត្ថី ទ្រង់
 ប្រមើលមើលនូវលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ក្នុងពេលស្រេចកត្តកិច្ចជាដើម ដោយ
 ន័យដែលពោលហើយ ក្នុងកសិការទ្វាជសូត្រនោះឯង ។ ទ្រង់ឃើញអត្តិ-
 កការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ដែលដល់ព្រមដោយឧបនិស្ស័យនៃសរណៈ និង
 សិក្ខាបទ ទ្រង់ជ្រាបថា កាលតថាគតទៅក្នុងទីនោះហើយ ការសន្ទនានឹង
 ប្រព្រឹត្តទៅ បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងទីបំផុតនៃការសន្ទនា ព្រាហ្មណ៍នោះស្ដាប់
 ធម្មទេសនាហើយ នឹងដល់សរណៈ សមាទានសិក្ខាបទទាំងឡាយ ។ ហើយ
 បានយាងទៅក្នុងនិវេសន៍ របស់អត្តិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍នោះ កាលការ
 សន្ទនាប្រព្រឹត្តទៅហើយ ព្រាហ្មណ៍បានទូលសូមឲ្យទ្រង់សម្ដែងធម៌ ទើប
 ត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា **ឯវង្ខេ សុតំ** ជាដើម ខ្ញុំនឹងពណ៌នាក្នុង
 មន្ទិលសូត្រ ។ បទថា **អថទោ ភគវា បុព្វណ្ណាសមយំ** ជាដើម អ្នកសិក្សា
 គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងកសិការទ្វាជសូត្រនោះឯង ។ ក្នុង
 ពាក្យថា **តេន ទោ បន សមយេន អត្តិកការទ្វាជស្ស** នោះ ពាក្យណា
 មួយដែលមិនធ្លាប់ពោល ខ្ញុំនឹងពោលពាក្យនោះៗ ឯង ។

ព្រាហ្មណ៍រមែងបូជា គឺបម្រើភ្លើង ព្រោះធ្វើយ៉ាងនេះ ទើបប្រាកដដោយ
ឈ្មោះថា អគ្គិកៈ ប្រាកដដោយគោត្រថា ការទ្វាជៈ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបលោកពោលថា អគ្គិកការទ្វាជ ។

បទថា និវេសនេ បានដល់ ជិតផ្ទះ បានឮថា ក្សែរទ្វារនិវេសន៍របស់
ព្រាហ្មណ៍នោះ មានរោងបូជាភ្លើងត្រង់រវាងថ្នល់ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលគួរ
នឹងពោលថា និវេសនទារេ តែពោលថា និវេសនេ ព្រោះបទ នោះទាក់ទង
ក្នុងនិវេសន៍នោះឯង ។ បទថា និវេសនេ ជាសត្តមវិភត្តិ ក្នុងអត្ថថា ជិត
អធិប្បាយថា ជិតនិវេសន៍ ។

បទថា អគ្គិ បន្ទូលតោ ហោតិ សេចក្តីថា ភ្លើងតាំងនៅក្នុងចង្រ្កាន
បាននូវកំញ័ម និងខ្យល់ក្នុងទីបំផុតនៃខុស ឬក្នុងទីជិត ក៏ចេះមានអណ្តាត
ឡើងខាងលើ ។ បទថា អាហុតិ បន្ទូលតោ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ដូតទឹក
ជម្រះសីសៈហើយ តាក់តែងបាយាស សប្បិ ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅជាដើមដោយ
សក្ការៈធំ វត្ថុឯណានីមួយគួរបូជាភ្លើង វត្ថុនោះ ហៅថា អាហុតិ ។

បទថា សបទានំ បានដល់ តាមលំដាប់ផ្ទះ ។ ពិតហើយ ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគយានបិណ្ឌបាត រៀងចូលទៅក្នុងត្រកូលខ្ពស់ និងត្រកូលទាបដើម្បី
ប្រយោជន៍ដល់ការអនុគ្រោះជនទាំងពួង ដោយការសន្តោសក្នុងអាហារ ដោយ
ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ទ្រង់ត្រាច់បិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ប្រក ។

សួរថា កាលបើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រាហ្មណ៍ឃើញព្រះមានព្រះភាគ

ដែលទ្រង់ដល់ព្រមហើយដោយអាការទាំងពួង ទ្រង់គួរជ្រះថ្លាដោយជុំវិញ
ថែរជាមិនជ្រះថ្លា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រាហ្មណ៍ពោលពាក្យគ្រោតគ្រោត
ជាមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគទៅវិញ ។

ឆ្លើយថា បានឮថា ព្រាហ្មណ៍នេះមានទិដ្ឋិយ៉ាងនេះថា ការឃើញសមណៈ
ក្នុងមង្គលកិច្ចទាំងឡាយជាអព្វមង្គល ព្រោះហេតុនោះ លុះដឹងថា សមណៈ
ត្រងោល កាឡកិណ្ឌី ចូលមកកាន់ផ្ទះរបស់អញក្នុងពេលដែលមហាព្រហ្ម
បរិភោគ ទើបមិនញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ដល់នូវការអាក់អន់ កាលអាក់អន់
ហើយ ក៏ទោមនស្ស ទើបបន្លំវាចាដែលមិនពេញចិត្តថា សមណៈកំណោរ
ចូរឈប់ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រោះក្នុងទីនោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយមានទិដ្ឋិថា បុគ្គលត្រងោលជាបុគ្គល
មិនបរិសុទ្ធ ព្រោះហេតុនោះ កាលរង្វៀសថា បុគ្គលត្រងោលមិនបរិសុទ្ធ
ដោយហេតុនោះ ទើបជាបុគ្គលដែលទេវតា និងព្រាហ្មណ៍មិនបូជា ទើបទូល
ថា នៃសមណៈកំណោរ ។ ឬរង្វៀសថា សមណៈនេះជាបុគ្គលប្រាកដច្បាស់
ព្រោះមានក្បាលត្រងោល ទើបមិនគួរមកកាន់ប្រទេសនេះ និងរង្វៀសភាពជា
សមណៈថា សូម្បីជាសមណៈ ក៏មិនសរសើរសេចក្តីសៅហ្មងផ្លូវកាយ
ដូច្នោះ ទើបទូលថា នៃសមណៈ ។

ព្រាហ្មណ៍នេះ ពោលដោយអំណាចនៃការជេរតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ថែម
ទាំងរង្វៀសថា បុគ្គលថោកថយបួសហើយ ត្រេកអរដោយការបរិភោគរួមនឹង

មួយបុគ្គលថោកថយទាំងនោះ សមណៈនេះ អាក្រក់ក្រៃលែងជាបុគ្គលថោក
 ថយ ទើបទូលថា នៃសមណៈថោកទាប ឬសម្គាល់ថា បាបរមែងមានដល់
 បុគ្គលថោកទាប ដោយការមើលការបូជា និងការស្តាប់មន្ត ទើបទូលយ៉ាង
 នេះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សូម្បីត្រូវព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលយ៉ាងនោះ កាលទ្រង់
 ប្រកាសភាពដែលព្រះអង្គមានព្រះគុណជាអសាធារណជាដើម ជាមួយសត្វ
 ទាំងពួង ដោយពណ៌សម្បុរ ព្រះភក្ត្រផ្លូវផងនោះឯង ដោយព្រះសូរសៀង
 ដ៏ពីរោះ ដោយព្រះហឫទ័យ ពោរពេញដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ និងត្រជាក់
 មកលើព្រាហ្មណ៍ ទើបត្រាស់ថា **ជាធាសិ បន ទុំ ព្រាហ្មណ** ប្រែថា ម្ចាស់
 ព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្គាល់បុគ្គលថោកទាបឬ ។ លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ដឹងភាព
 ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគមានព្រះភក្ត្រផ្លូវផង ព្រោះមាននូវព្រះហឫទ័យស្មើ
 ជាដើម ស្តាប់ព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ ដែលទ្រង់បន្លឺដោយព្រះហឫទ័យ
 អនុគ្រោះ និងត្រជាក់ ក៏មានហឫទ័យ ដែលទឹកអម្រិតនោះស្រោចហើយ មាន
 ចិត្តជារបស់ខ្លួន មានឥន្ទ្រិយផ្លូវផង លះនូវមានបាន លះនូវវាចាដែលមិន
 គួរពោល ដូចគ្នានឹងអាសិរពិសដែលមានជាតិនោះៗ ជាសកាវៈ សម្គាល់ថា
 អញពោលដល់ជាតិអាក្រក់ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ដោយបរមត្ថមិនមែនជា
 បុគ្គលថោកទាបឡើយ ហើយភាពដែលជាតិអាក្រក់ក៏មិនមាន មានតែធម៌
 ដែលធ្វើឲ្យជាបុគ្គលថោកទាប ទើបក្រាបទូលថា **ន ទោ អហំ ភោ ភោតម**

ប្រែថា បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំមិនស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ។ ការដែលបុគ្គល ដល់ព្រមដោយហេតុ សូម្បីជាបុគ្គលគ្រោតគ្រាត ព្រោះមិនបាននូវបច្ច័យ តែ លុះបានបច្ច័យ ក៏ជាបុគ្គលទន់ភ្លន់នោះជាធម្មតា ។

សាធុ សព្ទ

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សាធុ នេះ រមែងប្រាកដក្នុងអត្ថជាដើមថា អាយាចន គឺការសូម ១ សម្បជិច្ឆន្ទ គឺការទទួល ១ សម្បហំសន គឺការ ត្រេកអរ ១ សុន្ទ គឺត្រង់ ១ ទន្ធិកម្ម គឺការធ្វើឲ្យមាំទាំ ១ ។

សាធុ សព្ទ ប្រាកដក្នុងការសំណូមពរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សាធុ មេ ភន្តេ ភគវា សន្ធិត្តន ធម្មំ ទេសេតុ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមឱកាស សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ សម្រែងរមែងដោយសងេប្រល ១ ខ្ញុំព្រះអង្គ ដូច្នោះជាដើម ។

ប្រាកដក្នុងអត្ថព្រមទទួល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សាធុ ភន្តេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ភគវតោ ភាសិតំ អភិទន្ធិត្វា អនុមោទិត្វា ភិក្ខុន្រ្ទះ ទទួលពាក្យ សាធុព្រះអង្គ ហើយរីករាយអនុមោទនាភាសិតរបស់ព្រះមាន ព្រះភាគ ដូច្នោះជាដើម ។

ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ត្រេកអរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សាធុ សាធុ សារីបុត្ត ប្រណហិយ ប្រណហិយ សារីបុត្ត ដូច្នោះជាដើម ។

ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ល្អ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា

សាធុ ធម្មរុច្ចី រាជា សាធុ បញ្ញាណារា នរោ
 សាធុ មិត្តានមនុស្សោ នាបស្សាករណំ សុខំ ។
 ព្រះរាជា ជាអ្នកគាប់ចិត្តដោយធម៌ ទើបល្អ ជនមាន
 ប្រាជ្ញា ទើបល្អ ការមិនប្រទូស្តមិត្ត ទើបល្អ កិរិយាមិន
 ធ្វើបាប ទើបសុខ ។

ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ធ្វើឲ្យមាំមាំ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តំ សុណាហិ
 សាធុកំ មនសិករោហិ ចូរអ្នកស្តាប់នូវប្រការនោះ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយ
 ប្រពៃចុះ ។ តែក្នុងទីនេះ សាធុ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា សំណូមពរ ។

បទថា តេនហិ ជាការសម្តែងអធិប្បាយនូវការសំណូមពរនោះ អធិប្បាយ
 ថា បើអ្នកបំណងនឹងដឹង ឬជាការពោលដល់ហេតុ ។ គប្បីជ្រាបការភ្ជាប់
 បទនោះចូលជាមួយបទដទៃយ៉ាងនេះថា ព្រោះអ្នកត្រូវការដឹង ព្រោះហេតុ
 នោះ ម្នាលព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តឲ្យល្អ តថាគតនឹង
 ពោលដល់អ្នក ដោយប្រការដែលអ្នកដឹង ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សុណាហិ ជាការឃាត់ដល់ការរាយមាយនៃ
 សោតិទ្រិយ ។ បទថា សាធុកំ មនសិករោហិ ជាការឃាត់នូវការរាយមាយ
 នៃមនិទ្រិយ ព្រោះប្រកបធ្វើឲ្យមាំមាំក្នុងមនសិការ ។ ក្នុងពាក្យទាំងពីរនោះ
 ពាក្យដើម ជាការឃាត់ដល់ការកាន់យកព្យញ្ជនៈដែលខុស ពាក្យក្រោយ ជា
 ការឃាត់ដល់ការប្រកាន់អត្ថដែលខុស ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកប

ព្រាហ្មណ៍ក្នុងការស្តាប់ធម៌ដោយពាក្យដើម ទ្រង់ប្រកបក្នុងកម្មទាំងឡាយ
 មានការទ្រទ្រង់ និងការពិចារណាអត្តនៃធម៌ទាំងឡាយ ដែលស្តាប់ហើយ
 ដោយពាក្យក្រោយ និងដោយពាក្យដើម ទ្រង់សម្តែងថា ធម៌នេះមានព្យញ្ជនៈ
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគប្បីស្តាប់ ។ ដោយពាក្យក្រោយ ទ្រង់សម្តែងថា
 ធម៌នេះ មានអត្ត ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគប្បីមនសិការ ។

ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ប្រកបសាធុកបទ ចូលជាមួយបទទាំងពីរ ។ កាល
 ទ្រង់សម្តែងអត្តនោះថា ព្រោះធម៌នេះ ជ្រាលជ្រៅដោយធម៌ និងជ្រាលជ្រៅ
 ដោយទេសនា ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគប្បីស្តាប់ឲ្យល្អ ព្រោះជាធម៌ជ្រៅ
 ដោយអត្ត និងជ្រៅដោយបដិវេធ ព្រោះហេតុនោះ ចូរអ្នកដាក់ចិត្តឲ្យល្អ
 ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា សុណាហិ សាធុកំ មនសិករោហិ បន្ទាប់អំពីនោះ
 ទ្រង់លួងលោមព្រាហ្មណ៍នោះ ដែលរួញរាថា អញនឹងបានទីពឹងក្នុងធម៌ដែល
 ជ្រាលជ្រៅយ៉ាងនេះដូចម្តេច ទើបត្រាស់ថា ភាសិស្សាមិ ដូច្នោះ ។ ក្នុងពាក្យ
 នោះ គប្បីជ្រាបការខ្វល់ខ្វាយយ៉ាងនេះថា អ្នកនឹងដឹងដោយប្រការណា
 តថាគតនឹងពោលដោយន័យដែលរាក់ដោយបទ និងព្យញ្ជនៈដែលល្អ ដោយ
 ប្រការនោះ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមានសេចក្តី
 ខ្វល់ខ្វាយហើយ ក៏ទូលទទួលអធិប្បាយថា ទទួលហើយ គឺទទួលចំពោះ
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ករុណាព្រះអង្គ បែរមុខស្តាប់ដោយបដិបត្តិតាមធម៌
 ដែលទ្រង់សម្តែង លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានត្រាស់ពាក្យនេះ គឺ

ត្រាស់ប្រាប់ពាក្យនេះដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បទ មានយ៉ាងនេះថា កោធនោ
ឧបនាហិ ជាដើម ត្រាស់សំដៅដល់ធម៌ដែល គប្បីប្រាប់ក្នុងឥឡូវនេះ ។

[១៣] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោធនោ បានដល់ បុគ្គលក្រោធន
ជាប្រក្រតី ។ បទថា ឧបនាហិ បានដល់ ជាអ្នកប្រកបព្រមដោយសេចក្តី
ក្រោធន ដោយធ្វើសេចក្តីក្រោធនោះឯងឲ្យមាំមាំ ។ បុគ្គលណា រមែងលាង
គឺលុបនូវគុណទាំងឡាយរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា មក្ខិ គឺជាអ្នកលុបគុណ បុគ្គលនោះអាក្រក់ផង លុបគុណផង
ឈ្មោះថា ទាបមក្ខិ ។

បទថា វិបន្នទិដ្ឋិ បានដល់ មានសម្មាទិដ្ឋិវិនាសហើយ ឬប្រកបដោយ
មិច្ឆាទិដ្ឋិ ១០ យ៉ាងដែលវិបត្តិ គឺខុសហើយ ។ បទថា មាយាវិ បានដល់
ដែលប្រកបព្រមដោយមាយា មានការបិទបាំងទោសដែលមានក្នុងខ្លួនជា
លក្ខណៈ ។ បទថា តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ សេចក្តីថា ចូរអ្នកដឹងបុគ្គល
នោះ គឺបែបនោះថា ជាបុគ្គលថោកទាប ព្រោះហៀរចេញ ព្រោះហូរចេញ
ព្រោះផ្សាយទៅនៃធម៌អាក្រក់ទាំងនោះ ។ ដ្បិតថា ធម៌អាក្រក់ទាំងអស់ កើត
ហើយក្នុងសីសៈព្រាហ្មណ៍ ពិតហើយ ព្រាហ្មណ៍នេះ ដោយបរមត្ថ ជាបុគ្គល
ថោកទាបនោះឯង មិនបានហៅអ្នកដទៃត្រឹមតែការពេញចិត្តរបស់ខ្លួនឡើយ ។
ក្នុងគាថានេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើការសង្កត់សេចក្តីក្រោធនរបស់

ព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយបទដើមប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ព្រោះកាល ទ្រង់សម្តែងធម៌ មានសេចក្តីក្រោធជាដើម ដោយបុគ្គលាធិដ្ឋានថា បុគ្គលមាន សេចក្តីក្រោធជាធម្មតា ទើបទ្រង់សម្តែងបុគ្គលថោកទាប និងធម៌ទាំងឡាយ ដែលធ្វើឲ្យជាបុគ្គលថោកទាប ដោយបរិយាយមួយសិន កាលទ្រង់សម្តែង យ៉ាងនោះ ទ្រង់មិនធ្វើការសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ និងមិនលើកព្រះអង្គថា អ្នក តថាគត ទ្រង់តាំងព្រាហ្មណ៍នោះក្នុងភាពថោកទាប ហើយព្រះអង្គក្នុងភាព ជាព្រាហ្មណ៍ដោយធម៌នោះឯង គឺដោយការត្រឹមត្រូវជានិច្ច ។

ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់បដិសេធនូវទិដ្ឋិរបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយថា បុគ្គល សូម្បីធ្វើនូវបាណាតិបាត និងអទិន្នាទានជាដើមក្នុងកាលខ្លះ ក៏នៅជាព្រាហ្មណ៍ នោះឯង កាលទ្រង់សម្តែងទោសក្នុងទិដ្ឋិនោះថា សត្វទាំងឡាយពួកណាប្រកប ដោយអកុសលធម៌ទាំងនោះ ក្នុងបណ្តាអកុសលធម៌ មានការបៀតបៀនជាដើម កាលមិនឃើញទោស រមែងប្រកាន់នូវធម៌ទាំងនោះ ធម៌ទាំងនោះអាក្រក់សម្រាប់ សត្វទាំងនោះ ទើបជាធម៌ធ្វើឲ្យបុគ្គលថោកទាប ទើបបានត្រាស់គាថាយ៉ាង នេះថា ឯកង្គំ វា ធ្ងន់ វា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងបុគ្គលថោកទាប និងធម៌ទាំង- ឡាយដែលធ្វើឲ្យជាបុគ្គលថោកទាប ដោយបរិយាយទាំងឡាយដទៃទៀត ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឯកង្គំ បានដល់ សត្វដែលកើតក្នុងកំណើត ដ៏សេស រៀរសត្វដែលកើតក្នុងស៊ីត សត្វដែលកើតក្នុងកំណើតនោះ រមែង កើតម្តងប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា ធួនំ បានដល់ សត្វដែលកើតក្នុងស៊ីត ពិតហើយ សត្វដែល
កើតក្នុងស៊ីតនោះរមែងកើត ២ ដង គឺចាកផ្ទះរបស់មេម្តង ញាស់ពីស៊ីតម្តង ។
បានដល់ សត្វដែលកើតម្តង ឬពីរដងនោះ ។

បទថា យោធន ទាណំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាក្នុងលោកនេះបៀតបៀន
សត្វ ។ បទថា វិហឹសតិ សេចក្តីថា ផ្តាច់ជីវិតដោយប្រយោគដែលតាំងឡើង
អំពីចេតនាដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមកាយទ្វារ ឬដែលតាំងឡើងចាកចេតនាដែល
ប្រព្រឹត្តទៅតាមវចីទ្វារ ។ បាលីថា រមែងបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដូច្នោះ
ក៏មាន ។ អ្នកសិក្សាគប្បីជាបការសម្ពន្ធក្នុងបទនោះយ៉ាងនេះថា បុគ្គលណា
ក្នុងលោកនេះ រមែងបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ មានប្រភេទយ៉ាងនេះ គឺសត្វ
ដែលកើតម្តង ឬកើតពីរដង ។ ត្រាស់ការមិនមានការអាណិតអាសូរដោយ
ចិត្ត ដោយបទនេះថា យស្ស ទាណោ ធម្មានត្ថិ ។

បទដ៏សេសក្នុងគាថានេះ និងក្នុងគាថាទាំងឡាយក្រៅអំពីនេះ មានន័យ
ដូចពោលហើយនោះឯង ព្រោះខ្ញុំមិនពោលបទមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់
អំពីនេះទៅ នឹងរៀនបទទាំងឡាយដែលមានអត្ថន័យយល់ ធ្វើនូវកិច្ចពណ៌នា
បទ ដែលមិនទាន់បានពណ៌នាប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា ហន្តិ គឺរមែងសម្លាប់ រមែងឲ្យវិនាស ។ បទថា ឧបរុន្ទេតិ គឺ
ប្រើបក្ខពួកយរចោមរោមព័ទ្ធជុំវិញ ។ បទថា នគរានិ ដូច្នោះ គប្បីសង្រ្គោះ
ចូលក្នុងបទនេះថា គាមានិ និគមានិ ច ដោយ ច សព្វ ។ បទថា

និគ្គាហកោ សមញ្ញានោ បានដល់ មានក្បីឈ្មោះ ដែលបុគ្គលដឹងហើយ ក្នុងលោកថា បៀតបៀនអ្នកស្រុក អ្នកនិគម និងអ្នកនគរ ដោយការ បៀតបៀន គឺបួន ។

បទថា គាមេ វាយទិ វារញ្ញេ សេចក្តីថា ស្រុកក្តី និគមក្តី នគរក្តី ទាំងអស់ មួយអង្វើដោយបរិវេណ ឈ្មោះថា ស្រុក ក្នុងគាថានេះ រៀរ ស្រុកនោះ ដ៏សេស ឈ្មោះថា ព្រៃ ។ ទ្រព្យដែលអ្នកដទៃហ្មងហែង ដែល សត្វដទៃគ្រប់គ្រង មិនទាន់បានលះបង់ ទោះជាសត្វក្តី ជាទ្រព្យក្តី ក្នុងស្រុក ឬក្នុងព្រៃនោះ ។

បទថា ថេយ្យា អទិន្នំ អាទិយតិ សេចក្តីថា លួចទ្រព្យដែលអ្នកដទៃ ទាំងនោះមិនបានឲ្យ មិនបានអនុញ្ញាតដោយថេយ្យចិត្ត គឺញ៉ាំងការកាន់យក របស់ខ្លួនឲ្យសម្រេច ដោយប្រយោគណាមួយ គឺដោយអវហារណាមួយ ។

បទថា ឥណាមាធាយ សេចក្តីថា បុគ្គលដាក់ទ្រព្យណាមួយរបស់ខ្លួន ហើយខ្ចីបំណុលមកដោយការប្រចាំទ្រព្យ ឬមិនបញ្ចាំទ្រព្យណាមួយ ខ្ចីបំណុល មកដោយការឲ្យការប្រាក់ថា ខ្ញុំនឹងឲ្យការប្រាក់ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដោយកាល ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឬដោយធ្វើសញ្ញាថា កម្រៃណានឹងមានអំពីទ្រព្យនេះ កម្រៃ នោះ នឹងជាដើមទុនរបស់ខ្ញុំ និងរបស់អ្នកផងដែរ ឬថា កម្រៃត្រូវបែងចែកគ្នា ទាំងពីរចំណែក ហើយគេចទៅ ។ បទថា ន ហិ តេ ឥណាមត្តិ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលម្ចាស់បំណុលនោះទារថា ចូរឲ្យបំណុលនេះដល់ខ្ញុំ ទាំងដែលនៅ

ក្នុងផ្ទះ ក៏ឈ្មោះថា គេចទៅ ដោយការពោលយ៉ាងនេះថា បំណុលរបស់អ្នក មិនមានឡើយ អ្នកណាជាសាក្សីថា ខ្ញុំខ្ញុំអ្នក ។

បទថា កិញ្ចាក្កកម្យតា សេចក្តីថា ព្រោះត្រូវការទ្រព្យណាមួយប៉ុណ្ណោះ សូម្បីមានប្រមាណតិច ។ បទថា បន្តស្មី វជនំ ជនំ សេចក្តីថា ស្រ្តី និង បុរសណាមួយដែលកំពុងដើរផ្លូវ ។ បទថា ហន្តា កិញ្ចាក្កមាទេតិ សេចក្តី ថា សម្លាប់ហើយ ឬវាយហើយ ដណ្តើមយកទ្រព្យនោះ ។

បទថា អត្តហោតុ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃជីវិតរបស់ខ្លួន ។ ព្រោះហេតុ នៃអ្នកដទៃក៏ដូចគ្នា ។ បទថា ធនហោតុ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃទ្រព្យរបស់ ខ្លួន ឬទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ ។ ច អក្ខរៈ ក្នុងបទទាំងពួង មានការកំណត់ជា អត្ថ ។ បទថា សក្កិបុដ្ឋោ សេចក្តីថា ត្រូវសួរថា អ្នកដឹងវត្ថុណា ចូរពោល ដល់វត្ថុនោះ ។ បទថា មុសា ព្រហ្មា សេចក្តីថា កាលដឹងក៏ពោលថាមិនដឹង ឬកាលមិនដឹង ក៏ពោលថាដឹង គឺរមែងធ្វើបុគ្គលដែលជាម្ចាស់ទ្រព្យ មិនឲ្យជា ម្ចាស់ទ្រព្យ ធ្វើបុគ្គលមិនជាម្ចាស់ទ្រព្យ ឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ ។

បទថា ញាតិនំ បានដល់ ជាសាច់ញាតិ ។ បទថា សទ្ធិ នំ បានដល់ បុគ្គលជាសម្លាញ់ ។ បទថា នារេសុ បានដល់ ក្នុងករិយាទាំងឡាយ ដែល អ្នកដទៃគ្រប់គ្រង ។ បទថា បដិទិស្សតិ សេចក្តីថា រមែងប្រាកដដោយ បដិកូល អធិប្បាយថា ប្រាកដថា ប្រព្រឹត្តកន្លង ។ បទថា សហសា បាន ដល់ ស្រីមិនត្រូវការដោយចាប់បន្ទំ ។ បទថា សម្បយេន សេចក្តីថា បុគ្គល

ដែលភរិយាទាំងនោះ របស់បុគ្គលទាំងនោះត្រូវការ ហើយខ្លួនឯងក៏ត្រូវការ អធិប្បាយថា ដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្រឡាញ់របស់បុគ្គលទាំងពីរ ។

បុគ្គលជាទីតាំងនៃមេត្តាយ៉ាងនេះថា មាតរំ វា បិតរំ វា ។ បុគ្គល ជាទីតាំងនៃករុណាយ៉ាងនេះ ឈ្មួញកំ គតយោព្វំ ។ បទថា បហុសន្តោ ន ភរតិ សេចក្តីថា ជាអ្នកដល់ព្រមដោយប្រយោជន៍ ដល់ព្រមដោយឧប- ករណ៍ ក៏មិនចិញ្ចឹម គឺមិនបីបាច់ថែរក្សា ។

បទថា សសុំ បានដល់ ម្តាយភ្នែក ។ បទថា ហន្តិ សេចក្តីថា ប្រហារ ដោយបាតដៃ ឬដោយដុំដី ឬដោយវត្ថុដទៃណាមួយ ។ បទថា ភោសេតិ បានដល់ ញ៉ាំងសេចក្តីក្រោធឲ្យកើតដល់បុគ្គលនោះដោយវាចា គឺដោយ ពាក្យគ្រោតគ្រាត ។

បទថា អត្ថំ បានដល់ ប្រយោជន៍ណាមួយ ក្នុងបណ្តាសន្និដ្ឋិកប្រយោជន៍ សម្បរាយិកប្រយោជន៍ និងបរមត្ថប្រយោជន៍ ។ បទថា បុច្ឆិទោ សន្តោ សេចក្តីថា ត្រូវសួរហើយ ។ បទថា អនត្តមនុសាសតិ សេចក្តីថា រមែង ប្រាប់វត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍នោះឯងដល់បុគ្គលនោះ ។ បទថា បដិច្ចន្ទន មន្តេតិ សេចក្តីថា កាលប្រាប់វត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ រមែងប្រាប់ដោយពាក្យ ដែលស្រពិចស្រពិល មានអត្ថមិនប្រាកដដោយប្រការដែលបុគ្គលនោះ មិន ដឹង ឬជាអាចារ្យលាក់បាំងនូវចំណេះដឹង បង្រៀនឲ្យចេះក្នុងកាលយូរ បង្រៀនឲ្យមានចំណែកនៅសល់ ។

បទថា យោ កត្វា សេចក្តីថា សេចក្តីប្រាថ្នាលាមកក្នុងចំណែកខាង
 ដើមនៃមាយា បានពោលហើយក្នុងអដ្ឋកថា កាលប្រាថ្នា មកហើយយ៉ាងនេះ
 ថា បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត
 ដោយវាចា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយចិត្ត តម្កល់ទុកនូវសេចក្តីប្រាថ្នាដ៏លាមក
 ព្រោះបិទបាំងនូវអំពើទុច្ចរិតនោះ ជាហេតុប្រាថ្នាថា ពួកជននីមួយៗ កុំដឹងនូវ
 អាត្មាអញឡើយ ។ ឈ្មោះថា បដិច្ចន្ទកម្មន្តោ ព្រោះអត្ថថា មានការងារ
 បិទបាំង ដោយធ្វើឲ្យអ្នកដទៃមិនដឹង និងដោយការមិនបើកផ្លូវនូវការងារ
 ដែលធ្វើហើយ ។

បទថា បរកុលំ បានដល់ ត្រកូលញាតិ ឬត្រកូលមិត្ត ។ បទថា
 អាគតំ សេចក្តីថា រមែងមិនតបស្ម័ន្ធបុគ្គលនោះដែលមកហើយកាន់ផ្ទះរបស់
 ខ្លួន ដែលខ្លួនធ្លាប់បានបរិភោគអាហារមកហើយ ដោយវត្ថុទាំងឡាយមានទឹក
 និងកោជនជាដើម អធិប្បាយថា រមែងមិនឲ្យ ឬឲ្យតែអាហារដែលអាក្រក់ ។

បទថា យោ ព្រាហ្មណំ វា មានន័យដូចបានពោលហើយ ក្នុងបរា-
 កវស្មត្រនោះឯង ។

បទថា ភត្តកាលេ ឧបដ្ឋិតេ សេចក្តីថា កើតហើយ ប្រាកដហើយក្នុង
 កាលនៃកោជន បាលីថា ឧបដ្ឋិតំ ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ដែលមក
 ហើយក្នុងកាលនៃភត្តអំពីព្រលឹម ។ បទថា វោសេតិ វាចា ន ច ទេតិ
 អធិប្បាយថា បុគ្គលមិនគិតថា សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍នេះ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍

ដល់អញ មិនមកដើម្បីប្រាប់ឲ្យអញធ្វើបុណ្យ រមែងដេរដោយពាក្យគ្រោត
គ្រោតដែលមិនសមគួរ ដោយហោចមិនឲ្យត្រឹមតែសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍
នោះជួបមុខ នឹងពោលថ្វីដល់ការឲ្យកោជន ។

បទថា អសតំ យោធិ បព្វតិ សេចក្តីថា បុគ្គលក្នុងលោកនេះពោល
នូវពាក្យដែលមិនមានដោយប្រការដែលនិមិត្តទាំងឡាយប្រាកដថា វត្ថុនេះ
នឹងវត្ថុនេះ នឹងមានដល់អ្នកក្នុងថ្ងៃឈ្មោះនោះ បាលីថា អសន្តិ ដូច្នោះក៏មាន
អធិប្បាយថា រឿងមិនពិត ។ បទថា បព្វតិ សេចក្តីថា រមែងពោលដូចអ្នក
លេងបោកបញ្ឆោតភរិយារបស់អ្នកដទៃ ឬទាសីរបស់អ្នកដទៃថា ក្នុងស្រុក
ឈ្មោះនោះ ខ្ញុំមានសម្បត្តិប្រចាំផ្ទះបែបនេះ ចូរមក ទៅក្នុងស្រុកនោះជាមួយ
គ្នា នាងនឹងជាម្ចាស់ផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងឲ្យសម្បត្តិនេះដល់នាង ។ បទថា វិនិ-
ត្តិសារោ សេចក្តីថា ត្រូវការ គឺស្វែងរក អធិប្បាយថា ដែលបំណងនឹងបោក
បញ្ឆោត កាន់យកទ្រព្យណាមួយ គេចទៅ ។

បទថា យោ ចត្តានំ សេចក្តីថា បុគ្គលណាលើកខ្លួន ។ បទថា
សមុត្តសេ សេចក្តីថា រមែងលើកខ្លួនដោយមានទាំងឡាយ មានជាតិជាដើម
គឺតាំងខ្លួនក្នុងឋានៈខ្ពស់ ។ បទថា បរេ ច មវជានតិ សេចក្តីថា រមែង
មើលងាយអ្នកដទៃ គឺធ្វើឲ្យទាបដោយមានទាំងឡាយ មានជាតិជាដើមនោះ ។
ម អក្ខរៈ ធ្វើនូវការភ្ជាប់បទ ។ បទថា និហំនោ សេចក្តីថា បុគ្គលសាបសូន្យ
ចាកគុណ ឬដល់នូវភាពថោកទាប ។ បទថា សេន មារេន សេចក្តីថា

ដោយមានរបស់ខ្លួន ពោល គឺលើកខ្លួន សង្កត់សង្កិនបុគ្គលនោះ ។

បទថា រោសកោ បានដល់ ជាបុគ្គលកោងកាចក្នុងអ្នកដទៃដោយកាយ
និងវាចា ។ បទថា កនិរយោ បានដល់ ជាអ្នកកំណាញ់ខ្លាំង ។ បទថា
កនិរយោ នោះ ជាឈ្មោះរបស់បុគ្គលដែលហាមអ្នកដទៃ ដែលឲ្យទានដល់
អ្នកដទៃ ឬអ្នកធ្វើបុណ្យណាម្នាក់ ។ បទថា វាចិញ្ញោ បានដល់ ដល់ព្រម
ដោយការប្រាថ្នា និងលើកតម្កើងនូវគុណដែលខ្លួនមិនមាន ។ បទថា មច្ឆរិ
បានដល់ ប្រកបដោយសេចក្តីកំណាញ់ មានកំណាញ់អាវាសជាដើម ។ បទ
ថា សថោ បានដល់ ប្រកបព្រមដោយការអ្នតអាង មានការប្រកាសគុណ
ដែលខ្លួនមិនមានជាលក្ខណៈ ឬពោលនូវពាក្យមិនត្រង់ មិនបំណងនឹងធ្វើ
ដោយពាក្យថា ខ្ញុំនឹងធ្វើជាដើម ។ ហិរិ មានការខ្ពើមបាបជាលក្ខណៈ មិនមាន
ដល់បុគ្គលនោះ ឱត្តប្បៈ មានការខ្ជាចបាបជាលក្ខណៈ មិនមានដល់បុគ្គល
នោះ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អហិរិកោ និង អនោត្តប្បិ ។

បទថា តុទ្ធិ បានដល់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ បទថា បរិកាសតិ សេចក្តី
ថា តិះដៀលដោយពាក្យថា មិនជាសព្វញ្ញជាដើម ។ និងរមែងតិះដៀលព្រះ
សាវ័កដោយពាក្យថា អ្នកបដិបត្តិអាក្រក់ជាដើម ។ បទថា បរិព្វាជកំ គហដ្ឋវា
នោះ ជាវិសេសនៈរបស់សាវ័កៈប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា បព្វជិតដែលជា
សាវ័ករបស់ព្រះសម្ពុទ្ធ ឬគ្រហស្ថដែលប្រគេនបច្ច័យ ។ បុរាណាចារ្យទាំង-
ឡាយ រមែងត្រូវការអត្តក្នុងគាថានេះ យ៉ាងនេះថា រមែងតិះដៀលបរិព្វាជក

ខាងក្រៅ ឬគ្រហស្ថណាមួយ ដោយទោសដែលមិនពិត ។

បទថា អនរហំ សន្តោ សេចក្តីថា បុគ្គលមិនជាខ័ណ្ឌស្រព ។ បទ
ថា អរហំ បដិជានតិ សេចក្តីថា ប្តេជ្ញាថា យើងជាព្រះអរហន្ត គឺរមែងបន្លំ
វាចា រមែងកៀរគរដោយកាយ រមែងប្រាថ្នា រមែងទទួលដោយចិត្ត ដោយ
ប្រការដែលបុគ្គលទាំងឡាយដឹងថា បុគ្គលនេះជាព្រះអរហន្ត ។ បទថា ចោរោ
បានដល់ ចោរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដោយអំណាចពាក្យដែលជាឧក្រិដ្ឋ
ថា ក្នុងលោក ព្រមទាំងព្រហ្មលោក អធិប្បាយថា ក្នុងលោកទាំងពួង ។

ពិតហើយ ក្នុងផ្លូវលោក ពួកអ្នកលួចទ្រព្យ រមែងលួចទ្រព្យអ្នកដទៃ
ដោយកាត់ទឹត ឬន់ស្រក ឬន់ផ្ទះមួយខ្នង និងស្អាតផ្លូវជាដើម ហៅថា ចោរ
ក្នុងផ្លូវសាសនា ពួកបព្វជិតឬន់បច្ច័យជាដើម អំពីសម្បត្តិរបស់បរិស័ទ
ជាដើម ក៏ហៅថា ចោរ សមដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ មានភិក្ខុជាមហាចោរ ៥
ពួក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុជាមហាចោរ ៥ ពួកនោះ
ដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីត្រិះរិះរបស់
មហាចោរខ្លះ ដែលមានក្នុងលោកនេះថា បើដល់វេលាណា
អញបានបរិស័ទ្យ ១ រយ ឬ ១ ពាន់ចោមរោមជាគ្នា
ហើយ នឹងលើកចូលទៅក្នុងស្រុក និគម រាជធានី ហើយ
នឹងវាយសំពង់ ផ្តាច់ជីវិតពួកអ្នកស្រុកទាំងនោះ ដោយខ្លួន

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា

ឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យផ្តាច់ជីវិត ដុតរោលអ្នកស្រុកទាំងនោះ
ដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យដុតរោល ។ លុះដល់
សម័យជាខាងក្រោយមក មហាចោរនោះបានបរិសទ្យ ១
រយ ឬ ១ ពាន់ ចោមរោលជាគ្នាហើយ ក៏លើកចូលទៅ
ក្នុងស្រុក និគម រាជធានី វាយសំពង់ផ្តាច់ជីវិតអ្នកស្រុក
ទាំងនោះដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យផ្តាច់ជីវិត ដុតរោល
អ្នកស្រុកទាំងនោះដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យដុតរោល
យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីត្រិះរិះរបស់
ភិក្ខុបាបខ្លះ ដែលមានក្នុងសាសនានេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ
(ត្រិះរិះ) ថា បើដល់កាលណា អញបានបរិសទ្យ ១
រយ ឬ ១ ពាន់ ចោមរោមជាគ្នាហើយ នឹងត្រាច់ទៅកាន់
ចារិក ក្នុងស្រុក និគម រាជធានី ក៏នឹងបាននូវចីវរ បិណ្ឌ-
បាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ដែលពួក
គ្រហស្ថក្តី ពួកបព្វជិតក្តី ធ្វើសក្ការគោរពរាប់អានបូជាកោត
ក្រែង ។ លុះដល់សម័យខាងក្រោយមក ភិក្ខុបាបនោះបាន
បរិសទ្យ ១ រយ ឬ ១ ពាន់ចោមរោមជាគ្នាហើយ ក៏ត្រាច់
ទៅកាន់ចារិកក្នុងស្រុក និគម រាជធានី បានចីវរ បិណ្ឌបាត
សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ដែលពួកគ្រហស្ថ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្តី បព្វជិតក្តី ធ្វើសក្ការគោរពរាប់អាន បូជាក្រោតក្រែង ។
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ ហៅថា មហាចោរទី ១ ដែល
 មានប្រាកដក្នុងលោក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុដទៃមាន
 តទៅទៀត ក្នុងសាសនានេះ មានភិក្ខុបាបខ្លះ រៀនសូត្រ
 ធម្មវិន័យ ដែលតថាគតបានសម្តែងហើយ ដុតកម្តៅខ្លួនឯង
 ចោល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ ហៅថា មហាចោរ
 ទី ២ ដែលមានប្រាកដក្នុងលោក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ហេតុដទៃមានតទៅទៀត ក្នុងសាសនានេះ មានភិក្ខុបាបខ្លះ
 ពោលចោទភិក្ខុដែលប្រព្រឹត្តធម៌ប្រសើរដ៏ស្អាត ដែលកំពុង
 ប្រព្រឹត្តធម៌ប្រសើរ ដ៏បរិសុទ្ធ ចោទដោយការប្រព្រឹត្តមិន
 ប្រសើររកមូលគ្មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ ហៅថា
 មហាចោរទី ៣ មានប្រាកដក្នុងលោក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-
 ឡាយ ហេតុដទៃមានតទៅទៀត ក្នុងសាសនានេះ មានភិក្ខុ
 បាបខ្លះ សង្រ្គោះផ្តាច់ផ្តុនគ្រហស្ថ ដោយគ្រឿងគរុកណ្ណ
 របស់សង្ឃ ឬគ្រឿងគរុបរិក្ខារ គ្រឿងគរុកណ្ណ គឺអ្វីខ្លះ
 គ្រឿងគរុកណ្ណនោះ គឺគុម្ពផ្កា និងដើមឈើ ១ ទីដែល
 សម្រាប់ដាំគុម្ពផ្កា និងដើមឈើ ១ កុដិ ១ ទីដែលសម្រាប់
 សង់កុដិ ១ គ្រែ ១ តាំង ១ ពូក ១ ខ្នើយ ១ ឆ្នាំង

លោហៈ ១ ស្នូកលោហៈ ១ ក្អមលោហៈ ១ ផ្លើងលោហៈ
 ១ កាំបិត ១ ពូថៅ ១ ដីង ១ ចប ១ ពន្លាក (ឬ ដែក
 កណ្តារ) ១ វល្លិប្រវែងមួយលូកឡើងទៅ ១ ឫស្សីប្រវែង
 ៨ ធ្នាប់ឡើងទៅ ១ ស្មៅដំណេកទន្សាយ ១ ស្មៅយាបួង
 ១ ស្មៅធម្មតា ១ ដីស្អិត ១ គ្រឿងធ្វើនឹងឈើ ១ គ្រឿង
 ធ្វើនឹងដី ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ ហៅថា
 មហាចោរទី ៤ មានប្រាកដក្នុងលោក ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-
 ឡាយ ភិក្ខុណា ពោលអ្នកឧត្តរិមនុស្សធម្ម ដែលមិនមាន
 មិនប្រាកដក្នុងខ្លួន ភិក្ខុនេះ ជាមហាចោរទី ៥ ជាចោរធំ
 បំផុត ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្ម-
 លោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍
 ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស ហេតុអ្វី បាន
 ជាតថាគតពោលដូច្នោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពីព្រោះដុំបាយ
 របស់ជនអ្នកនៅក្នុងដែន គឺភិក្ខុនោះឯង លួចយកមក
 បរិភោគ ។^(១)

ក្នុងចោរ ៥ ពួកនោះ ចោរផ្លូវលោក រមែងលួចវត្ថុ និងធនាជាតិជាដើម

១- ក្នុងអដ្ឋកថា លោកប្រើបេយ្យាលច្រើនកន្លែងធ្វើឲ្យសេចក្តីដាច់ ក្នុងទីនេះ យើង
 មិនប្រើបេយ្យាលឡើយ ។

ដែលជាផ្លូវលោកប៉ុណ្ណោះ ក្នុងសាសនា ក្នុងបណ្តាចោរដែលពោលហើយ
 ចោរទី ១ រមែងលួចត្រឹមតែបច្ច័យ មានចីវរជាដើម មានសភាពបែបនោះ
 ប៉ុណ្ណោះ ចោរទី ២ រមែងលួចបរិយត្តិធម៌ ចោរទី ៣ រមែងលួចព្រហ្ម-
 ចរិយៈរបស់អ្នកដទៃ ចោរទី ៤ រមែងលួចគុកណ្ណដែលជារបស់សង្ឃ ចោរ
 ទី ៥ រមែងលួចទាំងគុណទាំងទ្រព្យ ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ មាន
 ឈាន សមាធិ សមាបត្តិ មគ្គ និងផល មួយអន្លើដោយបច្ច័យ មានចីវរ
 ជាដើម ដែលជាលោកិយ ដូចដែលត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពីព្រោះ
 ដំបាយរបស់ជនអ្នកនៅក្នុងដែន គឺភិក្ខុនោះឯងលួចយកមកបរិភោគ ។

ក្នុងចោរ ៥ ពួកនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាចោរក្នុងលោក
 ព្រមទាំងព្រហ្មលោក ដូច្នោះ ទ្រង់សំដៅដល់មហាចោរទី ៥ នេះ ព្រោះមហា
 ចោរទាំងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាកំពូលមហាចោរ ព្រោះលួច
 លោកិយទ្រព្យ និងលោកុត្តរទ្រព្យយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណា
 ពោលអ្នកឧត្តរិមនុស្សធម្មដែលមិនមានមិនប្រាកដក្នុងខ្លួន ភិក្ខុនេះ ជាមហាចោរ
 ទី ៥ ជាចោរធំបំផុតក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក
 ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព
 និងមនុស្សដ៏សេស ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ប្រកាសភិក្ខុនោះ ក្នុងគាថានេះ
 ដោយកំណត់យ៉ាងឧក្រិដ្ឋថា ក្នុងលោក ព្រមទាំងព្រហ្មលោក ។

សព្វថា ទោ ក្នុងបទនេះថា ឯសោ ទោ វសលាធម្មោ មានអវិជារណៈ

ជាអត្ថ ដោយ ទោ សព្វនោះ ទ្រង់កំណត់ថា បុគ្គលនោះឯង ជាបុគ្គលថោក
 ទាប គឺអាក្រក់បំផុត ក្នុងបណ្តាអ្នកថោកទាបទាំងឡាយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី
 ព្រោះហូរចេញនូវថេយ្យធម៌ (ធម៌សម្រាប់ចោរ) ក្នុងវត្ថុដ៏ប្រសើរ បុគ្គល
 នោះ មិនលះប្តេជ្ញានោះដរាបណា បុគ្គលនោះក៏សម្រេចហើយនូវធម៌ ដែល
 ធ្វើឲ្យថោកទាប ជាបុគ្គលថោកទាបដរាបនោះ ។

បទថា ឯតេ ទោ វសលា សេចក្តីថា ឥឡូវនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 កាលទ្រង់សម្តែងបរិយាយដល់បុគ្គលថោកទាប ៣៣ ពួក ឬ ៣៤ ពួកដែល
 ត្រាស់យ៉ាងនេះថា ក្នុងគាថាទី ១ មាន ៥ ពួក មានសេចក្តីក្រោធជាដើម
 ដោយអំណាចនៃអាសយវិបត្តិ ឬមាន ៦ ពួក ដោយចែកបាបមក្ខិបុគ្គលជា
 ២ យ៉ាង ក្នុងគាថាទី ២ មានមួយ គឺបុគ្គលបៀតបៀនសត្វដោយអំណាចនៃ
 បយោគវិបត្តិ ក្នុងគាថាទី ៣ មានមួយ គឺបុគ្គលសម្លាប់អ្នកស្រុក និងអ្នកនិគម
 ដោយអំណាចនៃបយោគវិបត្តិប៉ុណ្ណោះ ក្នុងគាថាទី ៤ មានមួយ ដោយអំណាច
 ថេយ្យវហារ ក្នុងគាថាទី ៥ មានមួយ ដោយអំណាចនៃការគេចកែបំណុល
 ក្នុងគាថាទី ៦ មានមួយ គឺសម្លាប់អ្នកដើរផ្លូវ ដោយអំណាចបសញ្ញាវហារ
 ក្នុងគាថាទី ៧ មានមួយ ដោយអំណាចនៃបុគ្គលដែលជាសាក្សីកោង ក្នុង
 គាថាទី ៨ មានមួយ ដោយអំណាចនៃការទ្រុស្តមិត្ត ក្នុងគាថាទី ៩ មាន
 មួយ ដោយអំណាចនៃអកតញ្ញ ក្នុងគាថាទី ១០ មានមួយ ដោយអំណាច
 នៃបុគ្គលធ្វើសេចក្តីវិនាស និងបៀតបៀន ក្នុងគាថាទី ១១ មានមួយ ដោយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អំណាចនៃការបោកបញ្ឆោតអ្នកដទៃ ក្នុងគាថាទី ១២ មានពីរ ដោយអំណាច
នៃបុគ្គលដែលបិទបាំងកម្ម និងការងារ ក្នុងគាថាទី ១៣ មានមួយ ដោយ
អំណាចនៃបុគ្គលអកតញ្ញដូចគ្នា ក្នុងគាថាទី ១៤ មានមួយ ដោយអំណាច
នៃការបោកបញ្ឆោត ក្នុងគាថាទី ១៥ មានមួយ ដោយអំណាចនៃការបៀត
បៀន ក្នុងគាថាទី ១៦ មានមួយ ដោយអំណាចនៃការបោកបញ្ឆោត ក្នុង
គាថាទី ១៧ មានពីរ ដោយអំណាចការលើកខ្លួន និងសង្កត់សង្កិនអ្នកដទៃ
ក្នុងគាថាទី ១៨ មាន ៧ មានកោងកាចជាដើម ដោយអំណាចនៃបយោគ
វិបត្តិ និងអាសយវិបត្តិ ក្នុងគាថាទី ១៩ មានពីរ ដោយអំណាចនៃការ
តិះដៀល ក្នុងគាថាទី ២០ មានមួយ ដោយអំណាចនៃអគ្គមហាថោរ ដូច្នោះ
ហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលថោកទាបទាំងនេះឯង តថាគតបានប្រកាស
ហើយ ។

អត្ថនៃព្រះតម្រាស់នោះ មានដូច្នោះថា បុគ្គលថោកទាបទាំងនោះ ដែល
តថាគតពោលក្នុងកាលមុន ដោយសន្ធឹបយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នក
ស្គាល់បុគ្គលថោកទាបឬ បុគ្គលថោកទាបទាំងនោះ តថាគតប្រកាសហើយ
ដោយពិស្តារ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលថោកទាបទាំងនោះ តថាគតពោលហើយដោយអំណាច
បុគ្គលថោកទាបទាំងនោះឯង តថាគតប្រកាសហើយដោយអំណាចនៃធម៌ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលថោកទាបពួកណា តថាគតប្រកាសហើយដល់អ្នក

បុគ្គលថោកទាបទាំងនោះ តថាគតពោលហើយ ដោយអំណាចនៃអរិយធម៌ មិនបានពោលដោយអំណាចនៃជាតិឡើយ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងបុគ្គលថោកទាបយ៉ាងនេះ ដោយ ន័យជាដើមថា អ្នកច្រើនដោយសេចក្តីក្រោធ អ្នកចង់សេចក្តីក្រោធដូច្នោះ ឥឡូវ នេះ កាលទ្រង់បដិសេធទិដ្ឋិដែលព្រាហ្មណ៍ប្រកាន់មាំក្រៃលែងដោយសក្តាយ ទិដ្ឋិ ទើបត្រាស់ថា បុគ្គលមិនមែនថោកទាប ព្រោះជាតិ ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ដោយបរមត្ថ បុគ្គលមិនជាមនុស្សថោកទាបព្រោះ ជាតិ មិនជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះជាតិ តែជាបុគ្គលថោកទាបព្រោះកម្ម ជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះកម្ម ជាបុគ្គលថោកទាបព្រោះហូរចេញមកនូវកម្មមិនបរិសុទ្ធ ជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះបន្ទាត់នូវកម្មដែលមិនបរិសុទ្ធ ដោយកម្មដ៏បរិសុទ្ធ ឬព្រោះអ្នក សម្គាល់មនុស្សអាក្រក់ថាជាបុគ្គលថោកទាប មនុស្សប្រសើរថាជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលជាមនុស្សថោកទាបព្រោះកម្មអាក្រក់ ជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះកម្មប្រសើរដោយហេតុនេះ កាលទ្រង់ញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍ឲ្យដឹងអត្ថយ៉ាង នេះ ទើបត្រាស់យ៉ាងនោះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីទ្រង់ញ៉ាំងអត្ថនោះឲ្យសម្រេច ដោយការសម្តែងពង្រីក ទើបត្រាស់ ៣ គាថាយ៉ាងនេះថា **តទមិទាបិ ជានាថ** ដូច្នោះ ។ ក្នុងគាថា ទាំងនោះ ២ គាថា មាន ៤ បទ ១ គាថា មាន ៦ បទ ។

អត្ថនៃគាថាទាំងនោះថា ពាក្យណា តថាគតពោលហើយថា បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មិនមែនថាកទាបព្រោះជាតិជាដើម ចូរអ្នកដឹងសេចក្តីនោះតាមដែលតថាគត
 សម្តែងនេះ អធិប្បាយថា ពាក្យដែលតថាគតពង្រីកនេះ រមែងមានដោយ
 ប្រការណា គឺដោយការដូចគ្នាឯណា ចូរអ្នកដឹងសេចក្តីនោះ ដោយប្រការ
 នេះ ។ បើមានពាក្យសួរថា ឧបមាដូចម្តេច ឆ្លើយថា កូនរបស់មនុស្ស
 ចណ្ឌាល មានឈ្មោះប្រាកដថា សោបាកមាតង្គៈ ។ បេ ហើយទៅកើតក្នុង
 ព្រហ្មលោកជាឧទារហណ៍ ។ បុត្ររបស់មនុស្សចណ្ឌាល ឈ្មោះថា ចណ្ឌាល-
 បុត្រ បុគ្គលណាបានរបស់ដែលឆ្អិនហើយ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការទំពាស៊ី
 របស់ខ្លួន ហើយចម្អិននូវរបស់ឆ្អិនទាំងនោះទៀត ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថា សោទាក អ្នកបរិភោគរបស់ដែលខ្លួនចម្អិន ឈ្មោះថា
 មាតង្គ បានដល់ ដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។

បទថា វិស្សតោ សេចក្តីថា ប្រាកដហើយដោយជាតិអាក្រក់ រស់នៅ
 ហើយ នឹងមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា សោ សេចក្តីថា ភ្ជាប់ចូលជាមួយ
 បទមុនថា មាតង្គៈនោះបានយសដ៏ឧត្តម គឺសម្រេចព្រមហើយនូវយស គឺ
 កិត្តិយស ការសរសើរគួរអស្ចារ្យ ដ៏ឧត្តម ប្រសើរក្រៃលែង ។ បទថា យំ
 សុទ្ធលុកំ សេចក្តីថា ដែលបុគ្គលកើតហើយ ក្នុងត្រកូលខ្ពស់ ក៏បានដោយ
 លំបាក ដែលបុគ្គលកើតក្នុងត្រកូលអាក្រក់ ក៏បានដោយលំបាក ។ អធិប្បាយ
 ថា ពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន មកកាន់ទីបម្រើរបស់មាតង្គៈនោះ
 បុគ្គលបានដល់នូវយសយ៉ាងនេះ គឺពួកក្សត្រ ពួកព្រាហ្មណ៍ និងពួកមនុស្ស

ក្នុងជម្ងឺបដទៃច្រើន មានវេស្សៈ និងស្សៈ ក៏មកកាន់ទីបម្រើដោយច្រើន ដើម្បីបម្រើមាតន្ត្រៈនោះ ។

អធិប្បាយថា មាតន្ត្រៈនោះ ដល់ព្រមដោយការខ្ចីឃ្នាត ព្យាយាមយ៉ាង នេះ ឡើងកាន់យាន គឺសមាបត្តិ ៨ ដែលឈ្មោះថា វិរដំ ព្រោះប្រាសចាក ធូលី គឺកិលេស ឈ្មោះថា មហាបដំ ព្រោះបុគ្គលធំ មានព្រះពុទ្ធជា ដើមបដិបត្តិហើយ ដែលដឹងថាយានទៅកាន់ព្រហ្មលោក ព្រោះជាយានអាច ឲ្យដល់ទៅលោក ពោល គឺព្រហ្មលោក ខ្នក់ចោលនូវកាមរាគបាន ដោយ បដិបត្តិនោះ ស្លាប់ហើយ បានចូលដល់ព្រហ្មលោក ជាតិសូម្បីអាក្រក់ យ៉ាងនោះ ក៏មិនហាមការកើតក្នុងព្រហ្មលោក អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអត្ថនេះ យ៉ាងនេះថា

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល មហាបុរសធ្វើនូវប្រយោជន៍ដល់សត្វ ដោយ ឧបាយនោះៗ កើតក្នុងត្រកូលចណ្ណាល ដែលចិញ្ចឹមជីវិតដោយអាហារដែល ខ្លួនឲ្យឆ្អិនឯង មហាបុរសនោះមានឈ្មោះថា មាតន្ត្រៈ មានរូបរាងមិនគួរមើល អាស្រ័យនៅក្នុងខ្ទមដែលប្រក់ដោយស្បែកសត្វ ខាងក្រៅនគរ ដើររកភិក្ខុ ខាងក្នុងនគរចិញ្ចឹមជីវិត ។

ថ្ងៃមួយ កាលពួកមនុស្សឃោសនានក្ខត្តបូក្ស ទាក់ទងដោយសុរាភ្នំ នគរនោះ ពួកអ្នកលេងនាំគ្នាលេងជាមួយបរិវាររបស់ខ្លួន ជីតារបស់ព្រាហ្មណ៍ មហាសាលម្នាក់ អាយុប្រហែល ១៥ ឬ ១៦ ឆ្នាំ មានរូបល្អគួរគយគន់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គួរជ្រះថ្លា ដូចទេវកញ្ញា គិតថា អញនឹងលេងតាមសមគួរដល់ត្រកូលវង្ស
 របស់ខ្លួន ទើបដឹកសម្ភារៈដែលទាក់ទងក្នុងការលេង មានរបស់ទំពា របស់
 បរិភោគជាដើម គ្រប់គ្រាន់ ដាក់ក្នុងរទេះទាំងឡាយ ឡើងកាន់យាន ដែល
 ទឹមដោយសេះពណ៌សសុទ្ធ ទៅកាន់ទីលេងក្នុងឧទ្យានដោយបរិវារធំ នាងមាន
 ឈ្មោះថា ទិដ្ឋមន្តលិកា ។ បានឮថា នាងមិនប្រាថ្នាឃើញរូបដែលមិនស្អាត
 ដោយគិតថា ជាអព្វមន្តល ដោយហេតុនោះ ទើបមានឈ្មោះថា ទិដ្ឋ-
 មន្តលិកា ។

ក្នុងកាលនោះ មាតង្គៈក្រោកឡើងតាមកាលនោះឯង ស្ងៀកសំពត់ចាស់
 ចងស្លឹកត្នោតត្រង់ដៃ កាន់ភាជន៍ចូលកាន់នគរ ឃើញមនុស្សទាំងឡាយហើយ
 ក៏គោះធាងត្នោតអំពីចម្ងាយ លំដាប់នោះ នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ដែលបុរសទាំង
 ឡាយកំពុងដេញមនុស្ស ដែលអាក្រក់ខាងមុខៗ ថា ចូរពួកអ្នកក្រោកចេញ
 ទៅ ចូរក្រោកចេញទៅ បានឃើញមាតង្គៈត្រង់កណ្តាលទ្វារនគរ ទើបពោល
 ថា នុ៎ះជានរណា មាតង្គៈឆ្លើយថា ខ្ញុំជាកូនចណ្ឌាល ឈ្មោះមាតង្គៈ ។ នាង
 គិតថា មនុស្សទាំងឡាយមិនឃើញមនុស្សបែបនេះ សេចក្តីចម្រើន នឹងមាន
 មកអំពីណា ទើបឲ្យនាំយានត្រឡប់ ។ មនុស្សទាំងឡាយខឹងក្រោធ ពោល
 ថា ពួកយើងទៅកាន់ឧទ្យានហើយ គប្បីបានវត្ថុ មានខាទនីយៈ និងភោជនី-
 យាហារ យ៉ាងណា អន្តរាយនៃវត្ថុមានរបស់ទំពា និងរបស់បរិភោគជាដើម
 នោះរបស់ពួកយើង ត្រូវមាតង្គៈធ្វើហើយ ទើបពោលថា ពួកយើង ចូរចាប់

មនុស្សចណ្ឌាល ប្រហារដោយជុំដីទាំងឡាយ ដឹងថា ស្លាប់ហើយ ក៏ចាប់
 ជើងអុសទៅបោះចោលត្រង់ចំណែកម្ខាង លុបដោយសំរាមហើយទៅ ។ មាតង្គៈ
 បាននូវស្មារតីហើយ ក្រោកឡើងសួរមនុស្សទាំងឡាយថា នៃអ្នកទាំងឡាយ
 ឈ្មោះថា ទ្វារ ជាបសុទ្ធទៅដល់មនុស្សទាំងពួង ឬធ្វើសម្រាប់តែពួក
 ព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា មិនមែនធ្វើដើម្បីពួក
 ព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះឡើយ ទ្វារ ជាបសុទ្ធទៅដល់មនុស្សទាំងពួង ។ មាតង្គៈ
 គិតថា មនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យអញ ដែលចូលទៅតាមទ្វារ ដែលទូទៅដល់ជន
 ទាំងពួងហើយ ញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយភិក្ខុចារ ឲ្យដល់នូវសេចក្តី
 វិនាស ដល់នូវសេចក្តីលំបាកនេះ ព្រោះនាងទិដ្ឋមន្តលិកាជាហេតុ ទើបត្រាប់
 ទៅតាមវិថី ប្រាប់ដល់មនុស្សទាំងឡាយ ហើយដេកត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់
 ព្រាហ្មណ៍ ដោយគិតថា បើអញមិនបាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា អញមិនក្រោក
 ឡើងឡើយ ។

ព្រាហ្មណ៍បានឮថា មាតង្គៈដេកត្រង់ទ្វារផ្ទះ ទើបពោលថា អ្នកទាំង-
 ឡាយ ចូរឲ្យកាកណិក ១ ដល់គេ យកប្រេងលូលាបខ្លួនហើយ ឲ្យគេទៅ
 ចុះ ។ មាតង្គៈនោះមិនប្រាថ្នាកាកណិកនោះ ទើបពោលថា បើខ្ញុំមិនបាន
 នាងទិដ្ឋមន្តលិកាហើយ នឹងមិនក្រោកឡើង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រាហ្មណ៍
 ពោលថា ចូរឲ្យ ២ កាកណិក ចូរមាតង្គៈបរិភោគនំ ១ កាកណិក យក
 ប្រេងលូលាបខ្លួន ១ កាកណិក ហើយឲ្យគេទៅចុះ ។ មាតង្គៈមិនត្រូវការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

កាកណិកនោះ នៅតែពោលដូចដើមនោះឯង ព្រាហ្មណ៍ឮហើយ ក៏ប្រាប់ថា ចូរឲ្យមួយមាសក មួយបាទ កន្លះកហាបណៈ ២ កហាបណៈ ៣ កហាបណៈ រហូតដល់ ១០០ កហាបណៈ មាតង្គៈក៏មិនត្រូវការ នៅតែពោលដូចមុន នោះឯង កាលពួកជនកំពុងអង្វរនោះឯង ព្រះអាទិត្យក៏អស្តង្គត ។

លំដាប់នោះ ព្រាហ្មណ៍ក៏ចុះអំពីប្រាសាទ ឲ្យព័ទ្ធជំនន ចូលទៅរក មាតង្គៈនោះហើយអង្វរថា នែបាមាតង្គៈ ចូរបាអត់ទោសឲ្យទិដ្ឋមន្តលិកាចុះ ចូរ ទទួល ១ ពាន់កហាបណៈ ២ ពាន់កហាបណៈ ៣ ពាន់កហាបណៈ រហូត ដល់ ១ សែនកហាបណៈ មាតង្គៈក៏នៅតែដេកស្ងៀមនោះឯង កាលថ្ងៃទី ៤ ទី ៥ កន្លងទៅយ៉ាងនេះហើយ ជនទាំងឡាយ មានខត្តិយរាជកុមារជាដើម ឲ្យបណ្តាការសូម្បីច្រើនហើយ កាលមិនបាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា ទើបមកខ្សឹម ប្រាប់មាតង្គៈថា ធម្មតាបុរសទាំងឡាយ ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមច្រើនឆ្នាំ ទើប ដល់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា អ្នកកុំនឿយណាយឡើយ អ្នកនឹងបាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា ដោយកាលកន្លងទៅពីរបីថ្ងៃទៀតប៉ុណ្ណោះ មាតង្គៈក៏ដេកស្ងៀមយ៉ាងនោះ ឯង ។

លំដាប់នោះ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ពួកមនុស្សដែលស្និទ្ធស្នាលនៅជុំវិញផ្ទះ ក្រោក ឡើងពោលថា ចូរលោកឲ្យមាតង្គៈក្រោកឡើង ចូរឲ្យទារិកា កុំឲ្យពួកយើង ទាំងឡាយវិនាសឡើយ ។ បានឮថា ជនទាំងនោះមានទិដ្ឋិយ៉ាងនេះថា មនុស្ស ចណ្ណាលដេកស្ងាប់យ៉ាងនេះ ក្នុងទ្វារផ្ទះរបស់អ្នកណា ពួកមនុស្សដែលនៅ

ក្នុងផ្ទះជុំវិញ ៧ ខ្នង មួយអន្លើដោយផ្ទះបុគ្គលនោះ ក៏ក្លាយជាមនុស្សចណ្ឌាល
 ផងដែរ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណ៍ឲ្យនាងទិដ្ឋមន្តលិកា
 ស្លៀកសំពត់ចាស់ពណ៌ខៀវ ឲ្យវត្តទាំងឡាយ មានត្រឡោក និងឆ្នាំងជាដើម
 នាំនាងដែលកំពុងយំ ទៅកាន់សម្អាតរបស់មាតន្ត្រីនោះហើយ ពោលថា ចូរ
 អ្នកទទួលទារិកាក្រោកឡើងទៅចុះ ទារិកានោះឈរក្បែរ ពោលថា ចូរក្រោក
 ឡើង ។ មាតន្ត្រីពោលថា ចូរចាប់ដៃខ្ញុំឲ្យក្រោកឡើង ហើយពោលថា ពួក
 យើងមិនបាននៅខាងក្នុងនគរ ចូរមក នាំខ្ញុំទៅកាន់ខ្ទមស្បែកខាងក្រៅព្រះនគរ
 នាងបានដឹកដៃនាំទៅកាន់ខ្ទមស្បែក អាចារ្យអ្នកពោលជាតកពោលថា ឲ្យជិះ
 លើខ្នង ។ កាលនាំទៅហើយ ទើបយកប្រេងលាបរាងកាយរបស់មាតន្ត្រីនោះ
 ឲ្យឫតដោយទឹកក្តៅ ហើយជាប់បរឲ្យ ។ មាតន្ត្រីគិតថា ព្រាហ្មណកញ្ញានេះ
 កុំបីវិនាសឡើយ ហើយមិនធ្វើសម្ពុតដោយជាតិ លុះមានកម្លាំងត្រឹមកន្លះខែ
 ក៏ពោលថា ខ្ញុំនឹងទៅព្រៃ នាងកុំក្តៅក្រហាយចិត្តថាយ័តយូរច្រើនឡើយ ហើយ
 ប្រាប់មនុស្សក្នុងផ្ទះថា ពួកអ្នកកុំលះបង់នាង ហើយចេញអំពីផ្ទះបួសជាតាបស
 ធ្វើកសិណបរិកម្ម ដោយកាលមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ញ៉ាំងសមាបត្តិ ៨ និងអភិញ្ញា
 ៥ ឲ្យកើតឡើង គិតថា ឥឡូវនេះ អញនឹងធ្វើជាទីពឹងដល់នាងទិដ្ឋមន្តលិកា
 ទើបហោះមកតាមអាកាសចុះត្រង់ទ្វារនគរ ឲ្យដំណឹងដល់នាងទិដ្ឋមន្តលិកា ។
 នាងស្តាប់ហើយគិតថា ប្រហែលជាញាតិរបស់អញណាមួយបួសហើយ ដឹង
 ថា អញមានទុក្ខ មកសួរសុខទុក្ខ ដូច្នោះ ទើបទៅ ដឹងថាមាតន្ត្រីនោះហើយ

ក្រាបចុះទៀបបុព្វាទោពោលថា លោកម្ចាស់ធ្វើខ្ញុំឲ្យអស់ទីពឹង លោកម្ចាស់មក
 ដើម្បីប្រយោជន៍អ្វី ។ មហាបុរសពោលថា នៃទិដ្ឋមន្តលិកា នាងកុំជាទុក្ខប្តី
 ឡើយ ខ្ញុំនឹងឲ្យអ្នកជម្ងឺទ្វីបទាំងមូលធ្វើសក្ការៈដល់នាង ហើយពោលពាក្យ
 នេះថា ទៅចុះ ចូរនាងធ្វើការប្រកាសថា មហាព្រហ្មជាប្តីរបស់ខ្ញុំ មិនមែន
 មាតង្គៈ មហាព្រហ្មនោះ នឹងហែកព្រះចន្ទមកកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ខ្ញុំក្នុងថ្ងៃទី ៧ ។
 នាងពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំជាធីតារបស់ព្រាហ្មណមហាសាល ដល់
 នូវភាពជាមនុស្សចណ្ឌាល ព្រោះបាបកម្មរបស់ខ្លួន ខ្ញុំមិនអាចពោលយ៉ាង
 នោះបានទេ មហាបុរសពោលថា នាងមិនដឹងអានុភាពរបស់មាតង្គៈ ដូចយើង
 ទើបសម្តែងបាដិហារ្យច្រើនយ៉ាងឲ្យនាងជឿ បញ្ជូននាងទៅយ៉ាងនោះហើយ
 ក៏ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន នាងបានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ពួកមនុស្សក៏នាំគ្នាសម្លឹងទោសសើចថា ទិដ្ឋមន្តលិកានេះ ដល់នូវភាព
 ជាចណ្ឌាលហើយ ព្រោះបាបកម្មរបស់ខ្លួន នឹងធ្វើមាតង្គៈនោះឲ្យជាមហាព្រហ្ម
 ទៀត ។ នាងមានមានៈក្រែកលែងនោះឯង ទើបត្រាច់ប្រកាសពេញព្រះនគរ
 រាល់ៗ ថ្ងៃថា ចាប់អំពីនេះទៅ មហាព្រហ្មនឹងមកក្នុងថ្ងៃទី ៦ ទី ៥ ទី ៤ ទី
 ៣ ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ មនុស្សទាំងឡាយស្តាប់ដំណឹងដែលនាង
 ប្រកាសហើយគិតថា ជួនកាលអាចមានយ៉ាងនេះ ទើបធ្វើមណ្ឌបត្រង់ទ្វារផ្ទះ
 រៀងៗ ខ្លួន រៀបចំទឹកនៃង ចងរាំងនន តាក់តែងទារិកាដែលចម្រើនដោយ
 វ័យ អង្គុយមើលមេឃថា កាលមហាព្រហ្មយាងមក នឹងថ្វាយកញ្ញាទាន ។

លំដាប់នោះ មហាបុរស កាលព្រះចន្ទរះឡើងក្នុងលម្អ ក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ក៏ហែកព្រះចន្ទចេញមក ប្រាកដរូបជាមហាព្រហ្មដល់មហាជនដែល កំពុងមើល មហាជនយល់ថា ព្រះចន្ទពីរកើតឡើងហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ឃើញមហាព្រហ្មមកដោយលំដាប់ ដល់នូវការសម្រេចថា នាងទិដ្ឋមន្តលិកា និយាយពិត នេះជាមហាព្រហ្មនោះឯង មកដោយភេទរបស់មាត្រៈក្នុងកាល មុន ដើម្បីទូន្មាននាងទិដ្ឋមន្តលិកា ។ មហាបុរសនោះ កាលមហាជនកំពុង មើលយ៉ាងនោះ ក៏ចុះទៅកាន់លំនៅរបស់នាងទិដ្ឋមន្តលិកានោះឯង ។

ក្នុងកាលនោះ នាងមានរដូវ មហាបុរសនោះក៏ស្លាបត្រង់ផ្ចិតរបស់នាង ដោយម្រាមដៃ គភីក៏តាំងឡើងដោយការស្លាបនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើប ពោលថា គភីរបស់នាងដល់ព្រមហើយ កាលបុត្រកើត ចូរនាងអាស្រ័យ បុត្រនោះចិញ្ចឹមជីវិត កាលមហាជនកំពុងសម្លឹងមើលនោះឯង ក៏ចូលទៅក្នុង ព្រះចន្ទវិញ ពួកព្រាហ្មណ៍នាំគ្នាពោលថា នាងទិដ្ឋមន្តលិកាជាបជាបតីរបស់ មហាព្រហ្ម ជាមាតារបស់ពួកយើង ទើបមកអំពីទីនោះៗ ទ្វារនគរទាំងមូល ក៏ចង្អៀត ដោយអំណាចនៃពួកមនុស្ស ។ បុគ្គលប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើសក្ការៈនោះ ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានតាំងនាងក្នុងគំនរប្រាក់ ឲ្យងូតទឹក តាក់តែង លើកឡើងកាន់រថ ធ្វើប្រទក្សិណព្រះនគរដោយសក្ការៈធំ សាងមណ្ឌបត្រង់ កណ្តាលនគរ តាំងនាងក្នុងតំណែងបជាបតីរបស់ព្រហ្ម ឲ្យនៅក្នុងមណ្ឌប នោះថា សូមឲ្យនាងនៅក្នុងមណ្ឌបនេះសិន ទម្រាំពួកយើងធ្វើឱកាស គឺទីលំនៅ

សមគួរដល់នាង ។

នាងប្រសូតបុត្រត្រង់មណ្ឌបនោះឯង ក្នុងថ្ងៃបរិសុទ្ធ ពួកព្រាហ្មណ៍ឲ្យ
នាង ព្រមទាំងបុត្រឆ្នាំតទឹក កក់សក់ ហើយដាក់ឈ្មោះថា មណ្ឌព្យកុមារ
ព្រោះកើតក្នុងមណ្ឌប ។ ចាប់តាំងអំពីនោះ ពួកព្រាហ្មណ៍ចោមរោមកុមារនោះ
ថា ជាបុត្ររបស់ព្រហ្ម បណ្តាការច្រើនសែនប្រការមកអំពីទីនោះ ព្រាហ្មណ៍
ទាំងនោះរក្សាកុមារ ។ ជនដែលមកហើយ មិនបានសួរសុខទុក្ខកុមារដោយ
ហ័ស ។ កុមារអាស្រ័យការចម្រើនដោយលំដាប់ ប្រារព្ធនឹងឲ្យទាន តែកុមារ
មិនឲ្យទានដល់មនុស្សកំព្រា និងអ្នកដំណើរ ដែលដល់ព្រមដោយសេចក្តី
សង្ឃឹម គឺឲ្យដល់ព្រាហ្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ។

មហាបុរសរព្យកថា កូនរបស់អញឲ្យទានឬហ្ន៎ ឃើញកុមារកំពុងឲ្យទាន
ដល់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ទើបគិតថា អញនឹងធ្វើដោយប្រការដែលកុមារនេះ
ឲ្យទានដល់មនុស្សទាំងអស់ ទើបដណ្តប់ចីវរ កាន់បាត្រមកតាមអាកាស ឈរ
ត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់កុមារនោះ កុមារឃើញមហាបុរសហើយខឹងក្រោធថា សមណៈ
នេះជាមនុស្សថោកទាប មានភេទគួរខ្ពើមយ៉ាងនេះ មកអំពីណា ដូច្នោះហើយ
ពោលគាថានេះថា

អ្នកមកអំពីទីណា បានជាមានប្រដាប់ស្បែកពាក់អាក្រក់ លាមក
ដូចជាបិសាចលើអាចម៍ដី ពាក់នូវកំណាត់សំពត់ ដែលគេចោល
លើគំនរសំរាមពូជ័ក ខ្លួនអ្នកជាបុគ្គលផ្តេសផ្តាស មិនមែនជា

ទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលទេ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ពោលថា ចូរចាប់ ចូរចាប់ ហើយចាប់មហាបុរសនោះ វាយឲ្យដល់នូវសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់នូវសេចក្តីលំបាក មហាបុរសនោះហោះ តាមអាកាសទៅឈរខាងក្រៅនគរ ។

ទេវតាទាំងឡាយក្រោធហើយ ចាប់កកុមារយកជើងឡើងលើ ក្បាល ចុះក្រោម ។ កុមារនោះមានភ្នែកមិនប្រិច មានទឹកមាត់ហូរចេញអំពីមាត់ ដកដង្ហើម យុវ យុវ សោយនូវទុក្ខវេទនា ។ នាងទិដ្ឋមន្ត្រីលិកាស្តាប់ហើយ សួរថា មានអ្នកណាមកឬ ពួកជនទាំងនោះឆ្លើយថា មានបព្វជិតមួយរូបមក នាងសួរថា តើបព្វជិតនោះទៅណា ជនទាំងនោះឆ្លើយថា ទើបទៅទីឯណោះ នាងទៅទីនោះហើយ អង្វរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់អត់ទោស ដល់ទាសៈរបស់លោកម្ចាស់ ដូច្នោះហើយ ក្រាបចុះទៀបបុព្វបុរសមហា បុរស ។

ដោយសម័យនោះ មហាបុរសត្រាច់បិណ្ឌបាតបានបបរ កំពុងហុតបបរ អង្គុយក្នុងទីនោះ ឲ្យបបរដែលសល់បន្តិចបន្តួចដល់នាងទិដ្ឋមន្ត្រីលិកា ពោល ថា ចូរទៅចុះ ចូរកូររបបរនេះក្នុងឆ្នាំងទឹក ហើយបន្តក់ភ្នែក ត្រចៀក ច្រមុះ និងប្រោះព្រំរាងកាយទាំងមូលរបស់មនុស្សពិការទាំងឡាយ អ្នកពិការទាំង- ឡាយ នឹងជាសះស្បើយ នាងបានធ្វើយ៉ាងនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលកុមារ មានរាងកាយប្រក្រតីហើយ ទើបពោលថា នៃបាមណ្ឌព្យៈ ពួកយើងនឹងឲ្យ

មហាបុរសនោះអត់ទោស ហើយនាំកូន និងព្រាហ្មណ៍ទាំងពួង ឲ្យក្រាបចុះ
ទៀបបាទមូលរបស់មហាបុរសនោះ ហើយឲ្យសូមខមាទោស ។

មហាបុរសទូន្មានថា គប្បីឲ្យទានដល់ជនទាំងពួង ពោលធម្មកថាហើយ
ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន គិតថា នាងទិដ្ឋមង្គលិកា យើងបានទូន្មានប្រាកដហើយ
ក្នុងស្រីទាំងឡាយ មណ្ឌព្យកុមារ ប្រាកដហើយក្នុងបុរសទាំងឡាយ ឥឡូវ
នេះ អញគប្បីទូន្មានអ្នកណា បន្ទាប់អំពីនោះ បានឃើញជាតិមន្តតាបស ដែល
អាស្រ័យពន្ធមតីនគរ នៅត្រង់ច្រាំងនៃកុម្មវតីនទី តាបសនោះគិតថា អាត្មា
អញជាបុគ្គលប្រសើរដោយជាតិ និងមិនបរិភោគទឹកដែលអ្នកដទៃទាំងឡាយ
បរិភោគហើយ ទើបទៅបោះទីអាស្រ័យខាងលើទឹក មហាបុរសសម្រេចការ
នៅលើកូមិភាគរបស់តាបសនោះ ក្នុងកាលដែលតាបសនោះបរិភោគទឹក ក៏
ទំពារឈើស្ទុន់ខ្ទាក់ចោលទៅក្នុងស្ទឹង តាបសឃើញឈើស្ទុន់នោះត្រូវទឹកបន្សាត់
ទៅ ក៏គិតថា អ្នកណាចោលឈើស្ទុន់នេះ ទើបដើរច្រាស់ខ្សែទឹក ឃើញ
មហាបុរសហើយ សួរថា ឯងជាអ្នកណា មហាបុរសឆ្លើយថា ខ្ញុំឈ្មោះមាតន្ត្រៈ
ជាមនុស្សចណ្ឌាល តាបសនោះពោលថា ចូរចៀសចេញទៅ កុំមកនៅលើទឹក
មហាបុរសទទួលថា សាធុ ហើយក៏ស្នាក់នៅខាងក្រោមទឹក ឈើស្ទុន់ក៏
អណ្តែតច្រាស់ក្រសែ មកកាន់សម្នាក់តាបសៗ បានទៅទៀត ពោលថា ចេញ
ទៅមនុស្សចណ្ឌាល ចូរកុំនៅក្នុងទីក្រោមទឹក ចូរនៅលើទឹកប៉ុណ្ណោះ មហា
បុរសទទួលថា សាធុ ទើបធ្វើតាមពាក្យប្រាប់ ហើយក៏ធ្វើដូចមុនទៀត

តាបសក្រោធថា កុំធ្វើយ៉ាងនោះទៀត ទើបផ្កាសាមហាបុរសថា ក្នុងពេល
 ព្រះអាទិត្យរះឡើង ក្បាលរបស់លោក ចូរែបែកជា ៧ ភាគ ចំណែកមហាបុរស
 ពោលថា សាធុ តែខ្ញុំនឹងមិនឲ្យព្រះអាទិត្យរះឡើង ទើបយាត់ព្រះអាទិត្យ
 មិនឲ្យរះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ វាត្រីក៏មិនអស់ទៅ ឯនីតក៏កើតឡើង អ្នកនគរពន្ធមតី
 ខ្លាចហើយ នាំគ្នាទៅកាន់សម្នាក់របស់តាបស សួរថា លោកអាចារ្យ ពួកខ្ញុំ
 នឹងមានការផុតភ័យឬហ្ន៎ ហើយអ្នកនគរទាំងនោះ ក៏សម្គាល់តាបសនោះថាជា
 ព្រះអរហន្ត តាបសនោះក៏ប្រាប់រឿងទាំងអស់ដល់អ្នកនគរទាំងនោះ ទើបពួក
 អ្នកនគរ ចូលទៅរកមហាបុរសអង្វរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់
 លែងនូវព្រះអាទិត្យ មហាបុរសពោលថា បើព្រះអរហន្តរបស់ពួកអ្នកមកសូម
 ខមាទោសអាត្មាៗ នឹងលែង ។

ពួកមនុស្សទៅហើយពោលនឹងតាបសថា មកលោកដ៏ចម្រើន សូមលោក
 ម្ចាស់សូមខមាទោសមាតង្គបណ្ឌិត កុំឲ្យពួកខ្ញុំវិនាស ព្រោះហេតុនៃការទាស់
 ទែងរបស់ពួកលោកម្ចាស់ឡើយ តាបសនោះពោលថា យើងមិនសូមខមា-
 ទោសចណ្ឌាលឡើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា លោកម្ចាស់ឲ្យពួកខ្ញុំ
 វិនាស ហើយនាំគ្នាចាប់ដៃ និងជើង នាំទៅកាន់សម្នាក់របស់មហាបុរសៗ
 ពោលថា បើតាបសក្រាបទៀបបុតជើងរបស់យើង ហើយសូមខមាទោស
 យើងនឹងអត់ទោសឲ្យ មនុស្សទាំងឡាយពោលថា ចូរធ្វើយ៉ាងនេះ តាបស

ពោលថា យើងមិនថ្វាយបង្គំចណ្ឌាល មនុស្សទាំងឡាយពោលថា លោក
ម្ចាស់មិនថ្វាយបង្គំតាមការពេញចិត្តរបស់លោកម្ចាស់ឬ ដូច្នោះហើយ ទើបចាប់
ដៃជើង ពុកមាត់ និងកដៃដើម ឲ្យដេកទៀបបុតជើងរបស់មហាបុរស ។

មហាបុរសពោលថា យើងអត់ទោសឲ្យតាបសនេះ តែមិនលែងព្រះ
អាទិត្យ ព្រោះអនុគ្រោះដល់តាបសនោះឯង ព្រោះកាលព្រះអាទិត្យរះឡើង
ប៉ុណ្ណោះ ក្បាលរបស់តាបសនេះនឹងបែកជា ៧ ភាគ ទើបមនុស្សទាំងឡាយ
ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឥឡូវនេះ គប្បីធ្វើដូចម្តេច មហាបុរសពោល
ថា បើដូច្នោះ ចូរពួកអ្នកដាក់ដុំដីស្អិតលើក្បាលរបស់តាបស និងឲ្យនៅក្នុង
ទឹកជម្រៅប្រមាណត្រឹមក យើងនឹងលែងព្រះអាទិត្យ លុះលែងព្រះអាទិត្យ
ហើយ ដុំដីស្អិតនឹងបែកជា ៧ ភាគ ធ្លាក់ចុះមក តាបសខ្លាចហើយនឹងគេច
ទៅ ពួកមនុស្សឃើញហើយ ទើបពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោក
ម្ចាស់មើលអានុភាពរបស់សមណៈ ដូច្នោះហើយ ពោលរឿងទាំងអស់ឲ្យ
ពិស្តារ តាំងអំពីចោលឈើស្តួនជាដើម ជ្រះថ្លាក្នុងមហាបុរសនោះ ពោលថា
សមណៈបែបនេះ មិនមាន ។

ចាប់តាំងអំពីនោះ គ្រហស្ថ និងបព្វជិតទាំងឡាយ មានក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍
ជាដើម ក្នុងជម្ពូទ្វីបទាំងមូល ក៏បានទៅកាន់ទើបម្រើរបស់មាតង្គបណ្ឌិត តាបស
នោះតាំងនៅតាមសមគួរដល់អាយុហើយ ព្រោះកាយបែកធ្លាយ កើតក្នុងព្រហ្ម-
លោក ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា តទមិនាបិ ជានាថ

។បេ។ ព្រហ្មលោក្ខបបត្តិយា ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យសម្រេចថា បុគ្គលមិនថោកទាបព្រោះជាតិ តែថោកទាបព្រោះកម្មដូច្នោះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីឲ្យអត្តសម្រេច យ៉ាងនេះថា មិនជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះជាតិ តែជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះកម្មដូច្នោះ ទើប ត្រាស់ថា អដ្ឋាយកកុលេ ជាតា ។បេ។ ទុក្ខច្ឆា គរហាយ វា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អដ្ឋាយកកុលេ បានដល់ កើតក្នុងត្រកូល ព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្វាធាយមន្ត ។ បាលីថា អដ្ឋាយកកុលេ ជាតា ដូច្នោះ ក៏មានអធិប្បាយថា កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ដែលស្វាធាយមន្ត និងមិនត្រូវ រង្សៀស ។ មន្តទាំងឡាយជាដៅពង្សរបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថា មន្តពន្ធវា ជាអ្នករាយមន្ត គឺរាយវេទ អធិប្បាយថា មានវេទជាទីអាស្រ័យ ។

បទថា តេ ច ទាបេសុ កម្មេសុ អភិណ្ណាមុបទិស្សរេ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ កើតក្នុងត្រកូលយ៉ាងនេះហើយ សូម្បីជាពួករាយមន្ត ក៏ ប្រាកដរឿយៗ ក្នុងបាបកម្មទាំងឡាយ មានបាណាតិបាតជាដើម កាលបើយ៉ាង នោះ ក៏គប្បីតិះដៀលក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ភពខាងមុខក៏ជាទុក្ខតិ អធិប្បាយថា ពួកជនទាំងនោះ កាលប្រាកដយ៉ាងនេះ ក្នុងអត្តភាពនេះ ក៏គប្បីត្រូវមាតា និង បិតាតិះដៀលយ៉ាងនេះថា ជននេះ មិនមែនជាកូនរបស់ពួកយើង ពួកវាធ្វើ អាក្រក់ ជាផេះ ជាជ្រូងរបស់ត្រកូល ចូរបណ្តេញវាទៅ ដូច្នោះក៏មាន ត្រូវ

ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយតិះដៀលយ៉ាងនេះថា ជនទាំងនេះជាគហបតិ ពួកគេមិន
 មែនព្រាហ្មណ៍ ពួកអ្នកកុំឲ្យពួកគេចូលទៅក្នុងពិធីទាំងឡាយ មានទីបូជាយញ្ញា
 និងទីថ្វាយថាសបាយដោយសទ្ធាជាដើម កុំគប្បីសន្ទនាជាមួយពួកគេ ដូច្នោះ
 ក៏មាន ត្រូវមនុស្សដទៃតិះដៀលយ៉ាងនេះថា ជនទាំងនេះធ្វើកម្មអាក្រក់ ជន
 ទាំងនេះមិនមែនព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះក៏មាន ភពខាងមុខរបស់ជនទាំងនោះ ក៏ជា
 ទុគ្គតិ គឺបរលោកនៃជនទាំងនោះជាទុគ្គតិមាននរកជាដើម បាលីថា សម្បរាយ
 ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ក្នុងបរលោក ពួកជនទាំងនេះ ក៏កើតក្នុងទុគ្គតិ គឺ
 កើតក្នុងកំណើតជាទុក្ខ បានដល់ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខនោះឯង ។

បទថា ន នេ ជាតិ និវារេតិ ទុក្ខច្ចា គរហាយ វា សេចក្តីថា ជាតិ
 នោះ សូម្បីខ្ពស់យ៉ាងនោះ លោកសង្ឃឹមជាតិណាថាជាសារៈ ជាតិនោះរមែង
 មិនឃាត់ពួកព្រាហ្មណ៍ ដែលប្រាកដក្នុងបាបកម្មទាំងឡាយនោះ ចាកទុគ្គតិ
 មានប្រការដូចបានពោលហើយ ក្នុងបទនេះថា ភពខាងមុខក៏នឹងជាទុគ្គតិ ឬ
 ចាកការនិន្ទា មានប្រការដូចពោលហើយ ក្នុងបទថា គប្បីត្រូវតិះដៀលក្នុង
 បច្ចុប្បន្ននោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយកើត
 ក្នុងត្រកូលស្វាធារាយមន្ត ក៏គង់ថែកទាបក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះឯង ដោយអំណាច
 នៃកម្ម មានការត្រូវតិះដៀលជាដើម កាលទ្រង់សម្តែងការមិនមាននៃជាតិ-
 ព្រាហ្មណ៍ក្នុងភពខាងមុខ ដោយការដល់នូវទុគ្គតិ ទ្រង់ញ៉ាំងអត្ថនេះថា មិន

មែនជាព្រាហ្មណ៍ព្រោះជាតិទេ ជាព្រាហ្មណ៍ ក៏ព្រោះកម្ម ដូច្នោះ ឲ្យសម្រេច
 យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សមោធានអត្តទាំងពីរ ទើបត្រាស់ថា
 បុគ្គលមិនមែនថោកទាប ព្រោះជាតិ មិនមែនជាព្រាហ្មណ៍
 ព្រោះជាតិទេ បុគ្គលថោកទាប ព្រោះកម្ម ជាព្រាហ្មណ៍ ក៏
 ព្រោះកម្មដែរ ។

[១៤] បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ ក្នុងកសិការទ្វាជ-
 សូត្រនោះឯង ឬដោយពិសេស គប្បីជ្រាបការប្រកបយ៉ាងនេះនៃបទទាំង-
 ឡាយថា **និក្ខុដ្ឋិតំ វា** ក្នុងគាថានេះថា

ព្រះគោតម ទ្រង់លើកខ្ញុំព្រះអង្គដែលបែរខ្នងឲ្យកម្ម ជាអ្នកធ្លាក់ក្នុង
 ជាតិវាទ ឡើងអំពីទិដ្ឋិថា ជាតិជាហេតុឲ្យបុគ្គលជាព្រាហ្មណ៍ និងជាបុគ្គល
 ថោកទាប ដូចបុគ្គលផ្សារបស់ដែលផ្តាច់ ដូច្នោះ ទ្រង់បើកកម្មវាទដែលជាតិវាទ
 បិទបាំង ដូចបុគ្គលបើកវត្ថុដែលបិទ ដូច្នោះ ទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវត្រង់ដែលមិនលាយឡំ
 ដោយកាតដែលជាតិជាហេតុឲ្យជាព្រាហ្មណ៍ និងឲ្យជាបុគ្គលថោកទាប ដូច
 បុគ្គលប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ដូច្នោះ ទ្រង់ប្រកាសធម៌ហើយដោយអំណាច
 អនេកបរិយាយ ព្រោះជាធម៌ដែលទ្រង់ប្រកាសហើយ ដោយបរិយាយទាំង
 នោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយត្រង់ រមែងបំភ្លឺក្នុងការលើករឿងមាតង្គៈជាដើម មក
 ជាឧទាហរណ៍ ដូចបុគ្គលអុជប្រទីបក្នុងទីងងឹតដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា វសលសូត្រ ចប់

សុត្តន្តបិដក

មេត្តសូត្រទី ៨

[១៥] កិច្ចណាដែលអរិយបុគ្គល បានត្រាស់ដឹងនូវចំណែក
នៃធម៌ ដ៏ស្ងប់រម្ងាប់ គឺព្រះនិព្វាន (បានធ្វើហើយ) កិច្ចនោះ
កុលបុត្តអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍គួរធ្វើ (កុលបុត្តនោះ)
គួរជាអ្នកអាចហ៊ានផង មានកាយវាចាត្រង់ផង មានចិត្តត្រង់
ល្អផង ជាបុគ្គលប្រដៅងាយផង មានសភាពទន់ភ្លន់ផង មិន
មានមានៈដ៏ក្រៃលែងផង ។ ជាអ្នកសន្តោសផង គេចិញ្ចឹម
ងាយផង មិនមានកិច្ចកង្វល់ផង ប្រព្រឹត្តស្រាលព្រមផង មាន
ឥន្ទ្រិយស្ងប់ផង មានប្រាជ្ញាចាស់ផង មិនឆ្កាត់ផង មិនជាប់
ជំពាក់ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយផង ។ វិញ្ញាជនទាំងឡាយ គប្បី
តិះដៀលនូវជនទាំងឡាយដទៃ ដោយកម្មណា មិនគួរប្រព្រឹត្ត
ធ្វើនូវកម្មនោះ ដែលជាកម្មលាមក សូម្បីតិចតួច (ហើយ
គប្បីផ្សាយមេត្តាចិត្ត ចំពោះពួកសត្វថា) សូមឲ្យពួកសត្វទាំង
ពួង មានសេចក្តីសុខ មានសេចក្តីក្សេមក្សាន្ត មានខ្លួនដល់នូវ
សេចក្តីសុខចុះ ពួកសត្វដែលមានជីវិត ឥតមានសេសសល់
ទោះសត្វជាអ្នកមានសេចក្តីតក់ស្លុត គឺនៅមានតណ្ហាក្តី ជាអ្នក
មាំមួន គឺឥតមានតណ្ហាក្តី ពួកសត្វដែលមានកាយវែងក្តី ជំក្តី
មានកាយយ៉ាងកណ្តាលក្តី ខ្លីក្តី ស្លមក្តី ធាត់ក្តី ពួកសត្វដែល

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា

យើងឃើញក្តី មិនឃើញក្តី ពួកសត្វដែលនៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុង
 ទីជិតក្តី កើតរួចហើយក្តី កំពុងស្វែងរកកំណើតក្តី សូមឲ្យសត្វ
 ទាំងអស់ (នោះ) មានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។ សត្វដទៃ
 មិនគួរកំហែងបៀតបៀនសត្វដទៃឡើយ មិនគួរមើលងាយគេតិច
 តួ ក្នុងទីណាមួយឡើយ មិនគួរប្រាថ្នានូវសេចក្តីទុក្ខ ដល់គ្នា
 និងគ្នា ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធ ដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់
 ចិត្តឡើយ ។ មាតាថ្មមរក្សាបុត្រ ដែលកើតអំពីខ្លួន ជាបុត្រតែ
 មួយដោយអាយុ គឺថា សូម្បីជីវិតក៏ហ៊ានលះបង់ ក្នុងការរក្សា
 នូវបុត្របាន យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលគួរចម្រើនមេត្តាចិត្ត មិនមាន
 ប្រមាណ ចំពោះពួកសត្វទាំងពួង ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ បុគ្គលគួរ
 ចម្រើនមេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ជាធម៌មិនចង្អៀត មិនមាន
 ពៀរ មិនមានសត្រូវ ទៅក្នុងលោកទាំងអស់ ទាំងខាងលើ
 ខាងក្រោម ទាំងទទឹង គឺត្រង់កណ្តាលផង (បុគ្គលអ្នកចម្រើន
 មេត្តាចិត្តនោះ) ទោះឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាអ្នក
 មានសេចក្តីងោកងក់ទៅប្រាសហើយ គឺជាអ្នកមិនដេកលក់អស់
 កាលត្រឹមណា គួរតម្កល់នូវមេត្តានុស្សតិនុ៎ះ (អស់កាលត្រឹម
 នោះ) ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវដំណើរនុ៎ះ ថាជាព្រហ្ម-
 វិហារ ក្នុងសាសនានេះ។ (បុគ្គលដែលមានមេត្តាព្រហ្មវិហារ)

មិនអាស្រ័យនូវទិដ្ឋិ ជាអ្នកមានសីល ប្រកបដោយទស្សន-
សម្បត្តិ គឺសោតាបត្តិមគ្គ បន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាម
ទាំងឡាយ ដោយសកទាតាមិមគ្គ និងអនាតាមិមគ្គ រមែងមិនមក
កាន់គព្ភសេយ្យាសន៍ គឺថា មិនមកកើតក្នុងគភ៌ទៀតឡើយ ។

មេត្តសូត្រទី ៨ ចប់

អដ្ឋកថា

មេត្តសូត្រ

[១៥] មេត្តសូត្រ មានពាក្យផ្តើមដោយគាថា ករណីយ មត្ត-
កុសលេន ដូច្នោះ សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។ បានឮថា ភិក្ខុ
ទាំងឡាយត្រូវទេវតាទាំងឡាយ ដែលនៅក្បែរភ្នំហិមពាន្ត ធ្វើកលឱ្យខ្លាចហើយ
មកកាន់នគរសាវត្ថី ចូលកាន់សម្មាកររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់បានត្រាស់សូត្រនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ការពារ និងដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់
កម្មដ្ឋាន ដល់ភិក្ខុទាំងនោះសេចក្តីសង្ខេប មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះសិន ចំណែក
សេចក្តីពិស្តារ មានដូចតទៅនេះ

សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលថ្ងៃចូលវស្សាខិតចូលមកដល់
ទ្រង់គង់ក្នុងនគរសាវត្ថី ។ សម័យនោះ ភិក្ខុអ្នកនគរផ្សេងៗ ជាច្រើន រៀននូវ

កម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ មានបំណងដើម្បីចាំវិស្សក្នុង
 ទីនោះៗ ទើបចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ បានឮថា ក្នុងទីនោះ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគត្រាស់កម្មដ្ឋាន ដែលអនុគ្រោះដល់ចរិតចំនួន ៨៤០០០ ប្រភេទ
 ដោយន័យនេះ គឺអសុកកម្មដ្ឋាន ១១ យ៉ាង ដោយអំណាចសវិញ្ញាណកៈ និង
 អវិញ្ញាណកៈ សម្រាប់បុគ្គលដែលជាភក្តិចរិតទាំងឡាយ កម្មដ្ឋាន មានមេត្តា
 ជាដើម ៤ យ៉ាង សម្រាប់បុគ្គលទោសចរិតទាំងឡាយ កម្មដ្ឋានទាំងឡាយ
 មានមរណានុស្សតិកម្មដ្ឋានជាដើម សម្រាប់បុគ្គលមោហចរិតទាំងឡាយ កម្មដ្ឋាន
 ទាំងឡាយ មានអនាបានស្សតិ និងបបរិកសិណជាដើម សម្រាប់បុគ្គលវិតក្ក-
 ចរិតទាំងឡាយ កម្មដ្ឋានទាំងឡាយ មានពុទ្ធានុស្សតិកម្មដ្ឋានជាដើម សម្រាប់
 បុគ្គលសទ្ធាចរិតទាំងឡាយ កម្មដ្ឋាន មានចតុធាតុវវដ្ដានជាដើម សម្រាប់
 បុគ្គលដែលជាពុទ្ធិចរិតទាំងឡាយ ។

កាលនោះ ភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ រូប រៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាភវរបស់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគហើយ ស្វែងរកសេនាសនៈដែលជាទីសប្បាយ និងគោចរតាម
 បានឃើញភ្នំមួយ ដែលជាប់គ្នានឹងភ្នំហិមពាន្ត ត្រង់ចុងដែនដោយលំដាប់
 មានផ្ទាំងថ្មដេរជាសដោយកែវផលិក និងកែវមណីពណ៌ខៀវ ប្រដាប់ដោយ
 ជងព្រៃខៀវស្រងាត់ មានម្លប់ក្រាស់ត្រជាក់ មានផ្ទៃដីក្រាលដោយខ្សាច់ ដូច
 គ្នានឹងកម្រងកែវមុក្កា និងបន្ទះប្រាក់ ព័ទ្ធដោយជលាល័យដ៏ស្អាត សាប
 ត្រជាក់ល្អ ។ លំដាប់នោះឯង ភិក្ខុទាំងនោះ បានស្នាក់នៅត្រង់ភ្នំនោះមួយយប់

កាលរាត្រីអស់ហើយ ធ្វើបរិកម្មសរីរៈស្រេច ចូលទៅបិណ្ឌបាតត្រង់ស្រុកមួយ
ដែលមិនឆ្ងាយអំពីភ្នំនោះ ស្រុកនោះប្រកបដោយត្រកូល ចូលទៅកាន់ផ្ទះដែល
កុះករ ប្រមាណ ១ ពាន់ត្រកូល ។

ក្នុងស្រុកនោះ មនុស្សទាំងឡាយ មានសទ្ធាជ្រះថ្លា លុះឃើញភិក្ខុទាំង
នោះក៏កើតបីតិ និងសោមនស្ស ព្រោះការឃើញបព្វជិតក្នុងបច្ចុន្តជនបទ រក
បានដោយកម្រ ញ៉ាំងភិក្ខុទាំងនោះឲ្យឆាន់ហើយ សាកសួរថា បពិត្រលោក
ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយនៅក្នុងស្រុកនេះឯងអស់កាល ៣ ខែ កាល
អារាធនាហើយ ក៏ធ្វើកុដិសម្រាប់ប្រារព្ធព្យាយាម ៥០០ រៀបចំគ្រឿងឧបករណ៍
គ្រប់យ៉ាង មានគ្រែ តាំង ឆ្នាំងទឹកជីក ទឹកប្រើប្រាស់ជាដើម ទុកក្នុងកុដិនោះ
ក្នុងថ្ងៃទី ២ ភិក្ខុទាំងឡាយចូលទៅកាន់ស្រុកដទៃដើម្បីបិណ្ឌបាត មនុស្សទាំង
ឡាយក្នុងស្រុកនោះ ក៏ទំនុកបម្រុងយ៉ាងនោះ អារាធនាឲ្យនៅចាំវស្សា ភិក្ខុ
ទាំងឡាយឃើញថា មិនមានអន្តរាយ ទើបទទួលនិមន្ត ចូលទៅកាន់ជងព្រៃនោះ
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមអស់យប់ និងថ្ងៃទាំងពួង វាយជួងប្រាប់យាម ជាអ្នក
ច្រើនទៅដោយយោនិសោមនសិការ អង្គុយអាស្រ័យគល់ឈើ ។

រុក្ខទេវតាទាំងឡាយប្រាសចាកតេជះ ព្រោះតេជះរបស់ភិក្ខុអ្នកមានសីល
ទាំងឡាយ ចុះអំពីវិមានរៀងៗ ខ្លួន ហើយនាំកូនទាំងឡាយ ត្រាច់ទៅក្នុងទី
ផ្សេងៗ ដូចកាលឱកាសក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកស្រុកទាំងឡាយ ត្រូវព្រះរាជា ឬ
មហាមាត្យរបស់ព្រះរាជាគ្រប់គ្រងហើយ អ្នកស្រុកទាំងឡាយ ចេញអំពីផ្ទះ

ទៅក្នុងទីដទៃចាំមើលអំពីចម្ងាយថា កាលណាហ្ន៎ ព្រះរាជានឹងទៅ យ៉ាងណា
 ទេវតាទាំងឡាយក៏ដូច្នោះ លះបង់វិមានរៀងៗ ខ្លួនត្រាច់ទៅក្នុងទីផ្សេងៗ សម្លឹង
 មើលអំពីចម្ងាយថា កាលណាហ្ន៎ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយនឹងទៅ បន្ទាប់អំពី
 នោះ ក៏គិតយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុទាំងឡាយចាំវស្សាអស់ ៣ ខែពិត ពួកយើងមិន
 អាចនាំកូនទាំងឡាយចុះមកយូរដល់ម៉្លេះ ណើយចុះ ពួកយើងនឹងបង្ហាញអា-
 រម្មណ៍ដែលគួរខ្លាចដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវតាទាំងនោះ បាននិម្មិតរូបយក្ខទាំង
 ឡាយដ៏គួរខ្លាច ក្នុងកាលភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើសមណធម៌ក្នុងរាត្រី ឈរនៅខាង
 មុខ និងស្រែកដោយសំឡេងគួរខ្លាច ។

កាលភិក្ខុទាំងឡាយកំពុងឃើញនូវរូបទាំងនោះ និងស្តាប់សំឡេងទាំង
 នោះ ហឫទ័យក៏ញាប់ញ័រ ហើយភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏មានពណ៌សម្បុរសៅហ្មង
 កើតរោគស្គមល្បឿន ដោយហេតុនោះ ទើបភិក្ខុទាំងនោះមិនអាចធ្វើចិត្តឲ្យជា
 ឯកគ្គតាបាន កាលភិក្ខុទាំងនោះមានចិត្តមិនមានអារម្មណ៍តែមួយ និងតក់ស្លុត
 រឿយៗ ព្រោះខ្លាចអារម្មណ៍នោះ ក៏មិនមានស្មារតី បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវតា
 ទាំងឡាយ ក៏ប្រកបអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានក្លិនស្អុយជាដើមដល់ភិក្ខុដែល
 មិនមានស្មារតីទាំងនោះ ខួរក្បាលរបស់ភិក្ខុទាំងនោះ ហាក់ដូចជាត្រូវគ្រប
 សង្កត់ដោយក្លិនស្អុយនោះ វេទនាក្នុងក្បាលដ៏ខ្លាំងក្លា បានកើតឡើងហើយ
 ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនប្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍នោះដល់គ្នានិងគ្នាឡើយ ។

ថ្ងៃមួយ កាលភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នា ក្នុងពេលបម្រើព្រះថេរៈ ព្រះសង្ឃត្រូវក៏ពោលថា អាវុសោទាំងឡាយ កាលពួកលោកចូលកាន់ដងព្រៃនេះ ត្រឹមតែថ្ងៃបន្តិចបន្តួច ពណិសម្បុរក៏បរិសុទ្ធត្រៃលែង សស្អាត ហើយឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ក៏ផ្សំផង តែឥឡូវនេះ លោកទាំងឡាយក៏ស្តាំងស្តម ពណិសម្បុរក៏សៅហ្មង កើតនូវរោគស្តមល្បឿង ក្នុងព្រៃនេះ លោកទាំងឡាយមានសេចក្តីមិនសប្បាយដូចម្តេចឬ បន្ទាប់អំពីនោះ ភិក្ខុមួយរូបពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ក្នុងពេលយប់ ខ្ញុំឃើញ និងស្តាប់អារម្មណ៍ដែលគួរខ្លាច យ៉ាងនេះមួយ យ៉ាងនេះមួយ និងធំនូវក្លិនយ៉ាងនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបចិត្តរបស់ខ្ញុំមិនតាំងមាំ ភិក្ខុទាំងអស់ ក៏ប្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍នោះ ដោយឧបាយនោះ ដូចគ្នា ព្រះសង្ឃត្រូវពោលថា អាវុសោទាំងឡាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាតការចាំវិស្សាពីរដង ឯសេនាសនៈនេះរបស់ពួកយើង មិនជាទីសប្បាយមកអាវុសោ ពួកយើងទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយទូលសួរសេនាសនៈដទៃដែលជាទីសប្បាយ ភិក្ខុទាំងនោះទទួលថា សាធុ ហើយទុកជាក់សេនាសនៈ កាន់បាត្រ និងបីវរ មិនលាអ្នកស្រុកក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ព្រោះជាអ្នកមិនប្រឡូកប្រឡំ ចារិកទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់ ហើយទៅកាន់សម្នាក់របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃើញភិក្ខុនោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានបញ្ញត្តិសិក្ខាបទថា ភិក្ខុមិនគប្បីត្រាច់ចារិកខាងក្នុងវិស្សាហើយ អ្នកទាំងឡាយត្រាច់ចារិកដើម្បីអ្វី ភិក្ខុទាំងនោះទូលរឿង

ទាំងអស់ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ ទ្រង់ពិចារណា ក៏ទ្រង់មិនឃើញសេនាសនៈ ដែលជាទីសប្បាយសម្រាប់ភិក្ខុទាំងនោះ ដោយហោច សូម្បីត្រឹមតែទីដែល ដាក់តាំងជើង ៤ ក្នុងជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល កាលទ្រង់ពិចារណាហើយ ទើបត្រាស់ នឹងភិក្ខុទាំងនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេនាសនៈដែលជាទីសប្បាយរបស់ ពួកអ្នកមិនមាន ចូរពួកអ្នកនៅក្នុងទីនោះឯង គប្បីអស់ទៅនៃអាសវៈបាន ទៅ ចុះភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកអាស្រ័យសេនាសនៈនោះចុះ បើពួកអ្នកប្រាថ្នា ការមិនមានភ័យដល់ទេវតាទាំងឡាយ ចូររៀនព្រះបរិត្តនេះ ព្រោះបរិត្តនេះ ជាគ្រឿងការពារ និងជាកម្មដ្ឋានរបស់ពួកអ្នក ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ ព្រះសូត្រនេះ ។

អាចារ្យដទៃពោលថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលត្រាស់ដូច្នោះថា ទៅចុះភិក្ខុ ទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកអាស្រ័យសេនាសនៈនោះឯង ទើបត្រាស់ថា ភិក្ខុនៅ ព្រៃ គប្បីជ្រាបការឃុំគ្រង គឺមេត្តា ២ បរិត្ត ២ អសុក ២ មរណសូត្រិ ២ និងការពិចារណាមហាសង្ខេបវត្ថុ ៨ គឺជាតិ ជរា ព្យាធិ មរណៈ និងអបាយ- ទុក្ខ ៤ ឈ្មោះថា មហាសង្ខេបវត្ថុ ៨ ដោយអំណាចធ្វើក្នុងពេលល្ងាច និង ពេលព្រឹក ។ គប្បីជ្រាបមហាសង្ខេបវត្ថុ ៨ គឺជាតិ ជរា ព្យាធិ មរណៈ ជា គម្រប់ ៤ អបាយទុក្ខជាគម្រប់ ៥ ទុក្ខ មានវដ្តៈជាមូលក្នុងអតីត ១ ទុក្ខ មានវដ្តៈជាមូលក្នុងអនាគត ១ ទុក្ខ មានការសង្ខេបករកអាហារជាមូលក្នុង បច្ចុប្បន្ន ១ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រាប់ការរក្សាយ៉ាងនេះហើយ

ទើបត្រាស់ព្រះសូត្រនេះដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ដើម្បីមេត្តា ដើម្បីការពារ និង ដើម្បីឈាន ដែលមានវិបស្សនាជាបាទ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថាទាំងនោះ គាថាទី ១ ថា ករណីយមត្តកុសលេន មាន ពណិនាតាមបទយ៉ាងនេះមុន ។ បទថា ករណីយំ បានដល់ ប្រយោជន៍ដែល គួរធ្វើ អធិប្បាយថា គួរដល់ការធ្វើ ។ បដិបទា ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍ ឬ ប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឯណានីមួយ ទាំងអស់នោះ ហៅថា ប្រយោជន៍ ព្រោះ ជាប្រយោជន៍ដែលកុលបុត្រគប្បីចូលដល់ ឈ្មោះថា ព្រោះជាប្រយោជន៍ ដែលកុលបុត្រគួរបានទទួល ។ បុគ្គលឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ឈ្មោះថា អត្តកុសល អធិប្បាយថា អ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ។

បទថា យំ ជាបឋមារិកត្តិ អនិយមសព្វនាម ។ បទថា ទំ ជាទុតិយា- រិកត្តិ និយមសព្វនាម ។ ឬបទថា យន្តំ ទាំងពីរ ក៏ជាបឋមារិកត្តិ ។ បទថា សន្តំ បទំ ជាទុតិយារិកត្តិ ។ ក្នុងបទទាំងពីរនោះ ឈ្មោះថា សន្តំ ក៏ព្រោះ ដោយលក្ខណៈ ឈ្មោះថា បទំ ព្រោះជាធម៌ដែលកុលបុត្រគប្បីដល់ ។ បទ ថា សន្តំ បទំ នោះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះនិព្វាន ។ បទថា អភិសមេច្ច បាន ដល់ ប្រាថ្នា ឈ្មោះថា សក្កោ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា អាចហ៊ាន អធិប្បាយថា ជាអ្នកអាច ជាអ្នកមានសមត្ថភាព ។

បទថា ឡដ្ឋ បានដល់ ប្រកបដោយការស្មោះត្រង់ ។ ឈ្មោះថា សុហុដ្ឋ ព្រោះអត្ថថា ស្មោះត្រង់ដោយល្អ ។ ឈ្មោះថា សុវចោ ព្រោះអត្ថថា ប្រដៅ

ងាយ ។ បទថា អស្ស ប្រែថា គប្បីជា ។ បទថា មុន បានដល់ ជាអ្នក
ប្រកបដោយការទន់ភ្លន់ ។ បុគ្គលមិនលើកតម្កើងខ្លួន ឈ្មោះថា អនតិមាធិ ។

ក្នុងគាថានេះ មានកិច្ចពណ៌នាអត្ថយ៉ាងនេះថា ក្នុងបាទគាថានេះថា
ករណីយមត្តកុសលេន យន្តំ សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច កិច្ចដែលគួរធ្វើក៏មាន
កិច្ចដែលមិនគួរធ្វើក៏មាន ក្នុងកិច្ច ២ យ៉ាងនោះ ដោយសង្ខេប សិក្ខា ៣ ជា
កិច្ចដែលគួរធ្វើ កិច្ច មានជាដើមយ៉ាងនេះថា សីលវិបត្តិ ទិដ្ឋិវិបត្តិ អាចារ-
វិបត្តិ អាជីវិបត្តិ ជាកិច្ចមិនគួរធ្វើ ។ ម្យ៉ាងទៀត កុលបុត្តអ្នកឈ្លាសក្នុង
ប្រយោជន៍ក៏មាន កុលបុត្តដែលឈ្លាសក្នុងវត្ថុមិនជាប្រយោជន៍ក៏មាន ក្នុង
កុលបុត្តពីរពួកនោះ កុលបុត្តណា ឬសក្នុងសាសនានេះហើយ មិនប្រកបខ្លួន
ដោយប្រពៃ ជាអ្នកមានសីលដាច់ សម្រេចការចិញ្ចឹមជីវិតដោយអាស្រ័យ
អនេសនៈ ២១ យ៉ាង គឺឲ្យបុស្សី ឲ្យស្លឹក ឲ្យផ្កា ឲ្យផ្លែឈើ ឲ្យឈើស្កន់
ឲ្យទឹកលុបមុខ ឲ្យគ្រឿងងូត ឲ្យលម្អិត ឲ្យដីស្អិត ពោលកៀរគរដើម្បីឲ្យគេ
ស្រឡាញ់ ពោលលាយលេងលាយមែន ដូចសម្លសណ្តែកបាយ ភាពជា
បុគ្គលទទួលចិញ្ចឹមក្មេង ទទួលបម្រើគ្រហស្ថ ធ្វើវេជ្ជកម្ម ធ្វើទូតកម្ម ការទៅ
ដូចបុគ្គលថោកថយ ការឲ្យលាភដើម្បីទាក់លាភ ការទស្សន៍ទាយទឹកដី
ទស្សន៍ទាយនក្ខត្តបុក្ស ទស្សន៍ទាយអវយវៈ និងត្រាច់ទៅក្នុងអគោចរ ៦
យ៉ាង គឺទីស្រីពេស្យា ស្រីមេម៉ាយ ក្រមុំចាស់ ខ្មើយ ភិក្ខុនី រានស្រា និងនៅ
ប្រឡូកប្រឡំដោយព្រះរាជា អមាត្យរបស់ព្រះរាជា តិរិយ ប្រឡូកប្រឡំដោយ

គ្រហស្ថមិនសមគួរ ឬរមែងសេពគប់ ចូលទៅរកត្រកូលទាំងឡាយដែលមិន
 មានសទ្ធា មិនជ្រះថ្លា ជេរ បរិកាស ប្រាថ្នានូវការវិនាស ប្រាថ្នាចំពោះវត្ថុ
 ដែលមិនជាប្រយោជន៍ មិនជាសុភ និងមិនក្សេមចាកយោគដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ។ បេ ឧបាសិកាទាំងឡាយ កុលបុត្តនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្នាសក្នុងវត្ថុ
 ដែលមិនជាប្រយោជន៍ ។

ចំណែកកុលបុត្តណាបួសក្នុងសាសនានេះហើយ ប្រកបខ្លួនដោយប្រពៃ
 លះអានេសនៈ ជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីតាំងនៅក្នុងចតុប្បារិសុទ្ធិសីល បំពេញនូវ
 បាតិមោក្ខសំរេងដោយសទ្ធាជាគោល បំពេញនូវឥន្ទ្រិយសំរេង ដោយសតិ
 ជាគោល បំពេញនូវអាជីវបារិសុទ្ធិ ដោយវិរិយៈជាគោល បំពេញនូវបច្ចយ-
 ប្បដិសេវនា ដោយបញ្ញាជាគោល កុលបុត្តនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្នាស
 ក្នុងប្រយោជន៍ ។

ម្យ៉ាងទៀត កុលបុត្តណា ជម្រះបាតិមោក្ខសំរេង ដោយអំណាចនៃការ
 ជម្រះអាបត្តិ ៧ កង ឥន្ទ្រិយសំរេង ដោយអំណាចការមិនកើតឡើងនៃឧប-
 ក្កិលេសទាំងឡាយ មានអភិជ្ឈាជាដើម ក្នុងអារម្មណ៍ដែលមកប៉ះខ្ទប់ក្នុងទ្វារ
 ទាំង ៦ ជម្រះអាជីវបារិសុទ្ធិ ដោយការគប់រកព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ អនុពុទ្ធសាវ័ក និង
 បុរសដែលជាបណ្ឌិត ដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរហើយ ដោយការរៀនចាកនូវ
 អានេសនៈ ជម្រះនូវបច្ចយប្បដិសេវនៈ ដោយអំណាចនៃការពិចារណាតាម
 ដែលពោលហើយ និងជម្រះសម្បជញ្ញៈ ដោយអំណាចនៃការពិចារណាវត្ថុ

ដែលមានប្រយោជន៍ជាដើម ក្នុងការប្តូរឥរិយាបថទាំង ៤ កុលបុត្តនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ។

ម្យ៉ាងទៀត កុលបុត្តណា ដឹងថា សីលបរិសុទ្ធបាន ព្រោះអាស្រ័យ ញាណ ដូចសំពត់ស្នោកគ្រោក រមែងស្អាតបានព្រោះអាស្រ័យទឹកស្អាត កញ្ចក់ ផ្លូវផងបាន ព្រោះអាស្រ័យផេះ មានបរិសុទ្ធបាន ព្រោះអាស្រ័យស្នប់ដូច្នោះ លាងដោយទឹក គឺញាណ ឈ្មោះថា ញ៉ាំងសីលឲ្យបរិសុទ្ធ និងជាអ្នកមិន ប្រមាទ រមែងរក្សាសីលក្នុងរបស់ខ្លួន ដូចសត្វត្រដែវិចរក្សាស៊ីត មេចាមរី រក្សារោមកន្ទុយ ស្រ្តីមានកូនតែមួយ រក្សាកូនជាទីស្រឡាញ់ និងបុរសមាន ភ្នែកម្ខាង រក្សាភ្នែកម្ខាងដូច្នោះ ពិចារណាទាំងពេលល្ងាច ទាំងពេលព្រឹក រមែងមិនឃើញទោសមានប្រមាណតិច កុលបុត្តនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាស ក្នុងប្រយោជន៍ ។

កុលបុត្តណាតាំងនៅក្នុងសីល ជាគ្រឿងធ្វើមិនឲ្យក្តៅក្រហាយ ផ្គងនូវ បដិបទា ជាគ្រឿងសង្កត់នូវកិលេស កាលផ្គងបដិបទានោះហើយ រមែងធ្វើ កសិណបរិកម្ម កាលធ្វើកសិណបរិកម្មហើយ រមែងញ៉ាំងសមាបត្តិទាំងឡាយ ឲ្យកើត កុលបុត្តនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ។

កុលបុត្តណា ចេញចាកសមាបត្តិ ពិចារណាសង្ខារទាំងឡាយហើយ សម្រេចអរហត្ត កុលបុត្តនេះ ជាបុគ្គលក្រៃលែង នៃកុលបុត្តអ្នកឈ្លាស ក្នុងប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ។

ក្នុងគាថានោះ ភិក្ខុទាំងនេះជាអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ដែលពណ៌នា
ហើយ តាំងអំពីការតាំងនៅក្នុងសីល ជាគ្រឿងធ្វើមិនឲ្យក្តៅក្រហាយ ឬតាំង
អំពីការផ្តួងបដិបទា ជាគ្រឿងសង្កត់សង្កិននូវកិលេស ភិក្ខុទាំងនោះ លោក
បំណងថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ក្នុងអត្តនេះ ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏យ៉ាង
នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សំដៅដល់ភិក្ខុទាំងនោះ
ត្រាស់ដោយទេសនាដែលមានបុគ្គលម្នាក់ជាទីតាំងថា ករណីយមត្តកុស-
លេន។ បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបត្រាស់ថា យន្តំ សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច ដល់ភិក្ខុ
ទាំងនោះ ដែលកើតសេចក្តីសង្ស័យថា គប្បីបំពេញដូចម្តេច មានអធិប្បាយ
ដូច្នោះថា បទណាដែលកុលបុត្រត្រូវការសម្រេចដោយអំណាចការចាក់ធ្លុះ គួរ
ធ្វើ បទនោះ គឺនិព្វានដ៏ស្ងប់ ដែលព្រះពុទ្ធ និងព្រះអនុពុទ្ធទាំងឡាយ
សរសើរហើយ ។

ក្នុងគាថានោះ បទដែលពោលហើយ តាំងអំពីដើមនៃគាថាបទនេះថា
យំ រមែងអនុលោមតាមអធិការថា ករណីយំ ។

បទថា តំ សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច គប្បីជ្រាបថា អត្តនេះ មានបាលី
មិនគ្រប់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបពោលថា វិហារិតុក្កាមេន បុគ្គលត្រូវការដើម្បី...
នៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច នេះ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយ
យ៉ាងនេះថា កុលបុត្រអ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ដឹងនូវបទនិព្វានថា ស្ងប់

ដោយលោកិយប្បញ្ញា ដោយអំណាចនៃការស្តាប់ជាដើម ជាបុគ្គលប្រាថ្នា
ដើម្បីសម្រេចបទនិព្វាននោះ គប្បីធ្វើកិច្ចដែលអនុលោមតាមអធិការថា គប្បី
បំពេញ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលត្រាស់ថា ករណីយមត្តកុសលេន ទើបត្រាស់ថា
យន្តំ សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយដែលគិតថាបំពេញដូចម្តេច ។
អ្នកសិក្សាគប្បីជាបរមធិប្បាយបទនោះថា កុលបុគ្គត្រាស់ដឹងនូវបទស្ងប់ ដោយ
លោកិយប្បញ្ញា គប្បីធ្វើប្រយោជន៍ណា គប្បីបំពេញប្រយោជន៍នោះ ។ មាន
អធិប្បាយថា គប្បីបំពេញប្រយោជន៍ដែលគួរធ្វើ គឺជារបស់គួរធ្វើនោះឯង ។

សួរថា ប្រយោជន៍នោះ គឺអ្វី ឆ្លើយថា ក្រៅអំពីឧបាយជាគ្រឿងសម្រេច
សន្តិបទនោះ គប្បីមានប្រយោជន៍ដទៃដូចម្តេច សន្តិបទនោះបានពោលហើយ
ដោយបទដើម ដែលសម្តែងដល់ត្រៃសិក្ខា មានអត្ថថា សមគួរដល់ការធ្វើក៏
ពិត តែខ្ញុំបានពោលហើយ ក្នុងកិច្ចពណ៌នាអត្ថនៃបទនោះថា ប្រយោជន៍គួរធ្វើ
ក៏មាន ប្រយោជន៍មិនគួរធ្វើក៏មាន ប្រយោជន៍ពីរយ៉ាងនោះ ។ ដោយសង្ខេប
ត្រៃសិក្ខាជាប្រយោជន៍គួរធ្វើ តែព្រោះទ្រង់សម្តែងដោយសង្ខេប ភិក្ខុទាំងនោះ
ពួកខ្លះក៏ដឹង ពួកខ្លះក៏មិនដឹង បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់សម្តែងប្រយោជន៍ដែលភិក្ខុ
នៅព្រៃជារត្ត គប្បីធ្វើដោយវិសេស ឲ្យពិស្តារ ដើម្បីឲ្យភិក្ខុដែលមិនទាន់ដឹង
បានដឹង ទើបត្រាស់កន្លះគាថានេះថា ជាអ្នកអាចហ៊ានផង មានកាយវាចា
ត្រង់ផង មានចិត្តត្រង់ល្អផង ជាបុគ្គលប្រដៅងាយផង មានសភាពទន់ភ្លន់

ផង មិនមានមានៈដ៏ក្រៃលែងផង ដូច្នោះ ។

សេចក្តីនេះមានអធិប្បាយដូចម្តេច កុលបុត្រដែលនៅព្រៃជាវត្ត បំណង
នឹងត្រាស់ដឹងសន្តិបទ ឬត្រាស់ដឹងសន្តិបទនោះដោយលោកិយប្បញ្ញា បដិបត្តិ
ដើម្បីសម្រេចសន្តិបទនោះ មិនអាស្រ័យក្នុងកាយ និងជីវិត ដោយការដល់ព្រម
ដោយសេចក្តីព្យាយាម អង្គទី ២ និងអង្គទី ៤ អាចបដិបត្តិក្នុងការចាក់ធ្លុះ
សច្ចៈក្នុងកិច្ចទាំងឡាយ មានកសិណបរិកម្ម និងការសមាទានវត្តជាដើម ឯក្នុង
កិច្ចទាំងឡាយ មានការអប់បាត្រ និងដេរចិវររបស់ខ្លួនក៏ដូចគ្នា ឯក្នុងកិច្ចដទៃ
បែបនោះ ដែលជាករណីយកិច្ចតូចធំរបស់សព្វហ្មចារី ក៏គប្បីជាអ្នកអាចហ៊ាន
ជាអ្នកព្យាយាម មិនខ្ជិលច្រអូស ជាអ្នកអាច ។ សូម្បីជាអ្នកអាចហ៊ាន ក៏
គប្បីជាអ្នកត្រង់ ដោយការដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាមទី ៣ សូម្បីជាអ្នក
ត្រង់ ក៏ត្រូវមិនដល់នូវការពេញចិត្តដោយភាពជាអ្នកត្រង់ម្តង គប្បីជាអ្នក
ត្រង់ដោយល្អ ដោយការធ្វើមិនធូរថយដរាបដល់អស់ជីវិត ឬជាអ្នកត្រង់
ព្រោះមិនអួត ជាអ្នកត្រង់ដោយល្អ ព្រោះជាអ្នកមិនមានមាយា ជាអ្នកត្រង់
ដោយការលះនូវការរៀបតាមផ្លូវកាយ និងវាចា ជាបុគ្គលទៀងត្រង់ល្អដោយ
ការលះនូវការរៀបផ្លូវចិត្ត ឬជាអ្នកត្រង់ដោយការមិនបាចសាចនូវគុណដែល
មិនមាន ជាបុគ្គលត្រង់ល្អ ដោយការមិនទទួលលាភ ដែលកើតឡើងដោយ
គុណដែលមិនមាន គប្បីជាអ្នកត្រង់ និងជាអ្នកត្រង់ដោយល្អ ដោយអារម្ម-
ណូបនិជ្ឈាន និងលក្ខណូបនិជ្ឈានដោយ សិក្ខា ២ ខាងដើម និងសិក្ខាទី ៣

នឹងដោយសេចក្តីព្យាយាម និងការតាំងចិត្តដ៏បរិសុទ្ធ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជាអ្នកត្រង់ និងជាអ្នកត្រង់ដោយល្អតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ក៏ត្រូវជាអ្នកប្រដៅងាយទៀតផង ។ ពិតហើយ បុគ្គលណា ត្រូវគេពោលថា លោកមិនគួរធ្វើវត្ថុនេះ រមែងពោលថា លោកឃើញអ្វី លោកឮអ្វី លោកជា អ្វីនឹងខ្ញុំ ជាឧបជ្ឈាយ៍ ជាអាចារ្យ ជាសម្លាញ់ ជាមិត្តរមបរិភោគឬ ឬធ្វើឲ្យ លំបាកដោយភាពជាអ្នកនៅស្ងៀម ឬទទួលហើយមិនធ្វើតាម បុគ្គលនោះ រមែងនៅក្នុងទីឆ្ងាយនៃការសម្រេចគុណវិសេស ។

ចំណែកបុគ្គលណាត្រូវទូន្មាន រមែងពោលថា សាធុលោកម្ចាស់ លោក ម្ចាស់ពោលល្អក្រែលែង ឈ្មោះថា ទោសរបស់ខ្លួន ឃើញបានដោយលំបាក លោកឃើញយ៉ាងនោះហើយ គប្បីអាស្រ័យសេចក្តីករុណា ពោលជាសំភ្លើន ខ្ញុំទៀត យូរៗ ទើបខ្ញុំបានទទួលឱវាទអំពីសម្នាក់របស់លោក នឹងបដិបត្តិតាម ពាក្យប្រៀនប្រដៅបុគ្គលនោះ ជាអ្នកនៅក្នុងទីជិតនៃការសម្រេចគុណវិសេស ។ ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលទទួលពាក្យរបស់អ្នកដទៃហើយធ្វើយ៉ាងនេះ គប្បីជាអ្នក ប្រដៅងាយ គប្បីជាអ្នកទន់ភ្លន់ ដូចជាបុគ្គលប្រដៅងាយ ។

បទថា មនុស្ស សេចក្តីថា កុលបុត្តត្រូវគ្រហស្ថទាំងឡាយ ប្រើក្នុងកិច្ច ទាំងឡាយ មានការទៅជាទូត និងការទៅដូចបុគ្គលថែកទាបជាដើម មិនគួរ ធ្វើនូវការរារែកក្នុងកិច្ចនោះ ត្រូវជាបុគ្គលរឹងប៉ឹង តែគប្បីជាបុគ្គលទន់ភ្លន់ក្នុង បដិបទា និងក្នុងការប្រព្រឹត្តិព្រហ្មចរិយៈទាំងមូល ជាបុគ្គលគួរដល់ការទូន្មាន

ក្នុងកិច្ចនោះៗ ដូចមានដែលជាងរម្ងាយល្អហើយ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា មុន បានដល់ គប្បីជាអ្នកមិនមានមុខក្រញាវ គឺជា អ្នកមានមុខរីក ចរចាពីរោះ ស្គាល់បដិសណ្ឋារៈ ជាអ្នកចូលជិតបានងាយ ដូច វត្ថុដែលតាំងល្អហើយ ដូច្នោះ កុលបុត្តគប្បីជាអ្នកទន់ភ្លន់តែម្យ៉ាង ក៏មិនមែន គប្បីជាអ្នកមិនមានមានៈដីក្រៃលែង គឺមិនមើលងាយអ្នកដទៃទាំងឡាយ ដោយ អតិមានៈ វត្ថុ មានជាតិ និងគោត្រជាដើម គប្បីជាអ្នកនៅដោយចិត្តស្មើ ដូច ក្មេងចណ្ឌាល ដូចព្រះសារីបុត្តត្រូវ ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រយោជន៍ខ្លះ ដែលគួរធ្វើសម្រាប់ភិក្ខុ ដែលនៅព្រៃជាវត្តដោយពិសេស ជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវសន្តិបទ ឬ បដិបត្តិដើម្បីសម្រេចនូវសន្តិបទនោះ យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់បំណងនឹងត្រាស់ ប្រយោជន៍ ដែលគួរធ្វើក្រៃលែងជាងនោះទៀត ទើបត្រាស់គាថាទី ២ ថា សន្តស្សកោ ច ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ កុលបុត្ត ឈ្មោះថាជាអ្នកសន្តោស ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ត្រេកអរដោយសន្តោស ១២ យ៉ាង មានប្រភេទដែលពោលហើយ ក្នុងគាថា នេះថា សន្តដ្ឋី ច កតញ្ញតា ។ ម្យ៉ាងទៀត កុលបុត្តឈ្មោះថា តុស្សកោ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា រមែងពេញចិត្ត កុលបុត្តជាអ្នកសន្តោស ព្រោះអត្ថ (៣ យ៉ាង) ថា សកេន តុស្សកោ ពេញចិត្តដោយរបស់ខ្លួន ១ សន្តេន តុស្សកោ ពេញចិត្តដោយរបស់មាន ១ សមេន តុស្សកោ ពេញចិត្តដោយ

របស់ស្មី ១ ។

ក្នុង ៣ យ៉ាងនោះ បច្ច័យ ៤ ដែលខ្លួនទទួលហើយ លើកឡើងក្នុង មណ្ឌលនៃឧបសម្បទាយ៉ាងនេះថា អាស្រ័យកោជន គឺដុំបាយដែលរកបាន មកដោយកម្លាំងស្នូង ឈ្មោះថា របស់ខ្លួន កុលបុត្តមិនសម្តែងអាការខុស ប្លែកក្នុងពេលទទួល និងពេលបរិភោគ ជាអ្នកនៅដោយបច្ច័យ ៤ នោះ លក្ខី មិនលក្ខី ដែលគេឲ្យដោយគោរព ឬមិនគោរពក្តី ហៅថា សកោន តុស្សកោ ។

វត្ថុណាដែលខ្លួនបានហើយ ជារបស់មាននៃខ្លួន របស់នោះ ឈ្មោះថា របស់មាន កុលបុត្តត្រេកអរដោយរបស់មាននោះឯង គឺមិនប្រាថ្នារបស់ដទៃ ចាករបស់មាននោះ លះបង់នូវភាពជាអ្នកប្រាថ្នាច្រើន ហៅថា សន្តោន តុស្សកោ ។

ការលះនូវការពេញចិត្ត និងការមិនពេញចិត្ត ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋា- រម្មណ៍ ឈ្មោះថា ស្មី កុលបុត្តពេញចិត្តក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង ដោយស្មី នោះ ហៅថា សមេន តុស្សកោ ។

ឈ្មោះថា សុភវោ ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា បុគ្គលដែលគេចិញ្ចឹមដោយ ងាយ អធិប្បាយថា ចិញ្ចឹមដោយងាយ ពិតហើយ ភិក្ខុណា សម្តែងភាពជា អ្នកមុខក្រញូរ និងភាពជាអ្នកមិនពេញចិត្តក្នុងបិណ្ឌបាត ដែលគេដាក់បាយ ស្រូវសាលី សាច់ និងបាយជាដើមពេញបាតប្រគេន ឬមើលងាយបិណ្ឌបាត នោះ ក្នុងទីចំពោះមុខជនទាំងឡាយថា ពួកអ្នកឲ្យអ្វី រមែងឲ្យដល់សាមណេរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នឹងគ្រហស្ថជាដើម ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ចិញ្ចឹមក្រ ។ មនុស្សទាំងឡាយ ឃើញភិក្ខុនោះ រមែងរៀរអំពីចម្ងាយថា ភិក្ខុចិញ្ចឹមក្រ យើងមិនអាចទំនុក បម្រុងបាន ។

ចំណែកកុលបុត្តបានបិណ្ឌបាតណាមួយ សៅហ្មងក្តី ប្រណីតក្តី តិចក្តី ច្រើនក្តី មានចិត្តជារបស់ខ្លួន មានមុខផ្សេងផង ញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ កុលបុត្តនោះ ឈ្មោះថា ចិញ្ចឹមងាយ មនុស្សទាំងឡាយ ឃើញកុលបុត្ត នោះហើយ ស្រាកស្រាន្តចិត្តក្រៃលែងថា លោកម្ចាស់របស់ពួកយើង ចិញ្ចឹម ងាយ រមែងត្រេកអរដោយរបស់ស្នូម្យីតិចតួច ពួកយើងប៉ុណ្ណោះ នឹងទំនុក បម្រុងលោកម្ចាស់អង្គនោះ ដូច្នោះហើយ ធ្វើនូវប្រេជ្ជាដើម្បីចិញ្ចឹម ។ កុល- បុត្តមានសភាពយ៉ាងនេះ ទ្រង់បំណងថា ជាអ្នកចិញ្ចឹមងាយ ក្នុងគាថានេះ ។

ឈ្មោះថា អប្បកិច្ចោ ព្រោះវិគ្គហៈថា កុលបុត្តនោះមានកិច្ចតិច គឺមិន ខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចច្រើនយ៉ាង មានភាពជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការងារ ត្រេកអរក្នុង ការនិយាយ និងត្រេកអរក្នុងការប្រឡូកប្រឡំជាដើម ។ មួយប្រការទៀត មាន អធិប្បាយថា កុលបុត្តនោះ រៀរចាកកិច្ច មានការកសាងក្នុងវិហារទាំងមូល ការបង្រៀនពួកសង្ឃ និងសាមណេរ ញោមវត្តជាដើម ធ្វើនូវកិច្ចរបស់ខ្លួន មានការកោរសក់ កាត់ក្រចក អប់បាត្រ និងដេរចិវរជាដើម ឈ្មោះថា ជា អ្នកមានកិច្ច គឺសមណធម៌ជាទីទៅខាងមុខ ។

ឈ្មោះថា សល្លហុកវុត្តិ ព្រោះអត្ថថា កុលបុត្តនោះ មានការប្រព្រឹត្តិ

ស្រាល កិក្ខុអ្នកមានបរិក្ខារច្រើនរូបខ្លះ ចៀសទៅកាន់ទិស ក៏ឲ្យមហាជន ជញ្ជូនបាត្រ ចីវរ សំពត់ក្រាលដេក ប្រេង ទឹកអំពៅជាដើម ដែលមានចំនួន ច្រើន ដោយទូលលើក្បាលខ្លះ កណ្តៀតខ្លះជាដើម ចៀសចេញទៅ យ៉ាង ណា កុលបុត្តណាមិនមានសភាពដូច្នោះ ជាអ្នកមានបរិក្ខារតិច ប្រើចំពោះតែ សមណបរិក្ខារ ៨ មានបាត្រ និងចីវរជាដើមប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពេលចៀសទៅ កាន់ទិស ក៏កាន់យកប៉ុណ្ណោះចៀសចេញទៅ ដូចបក្សីមានតែស្លាបទៅ ដូច្នោះ ។ កុលបុត្តមានសភាពយ៉ាងនេះ លោកបំណងយកថា ជាអ្នកមាន ការប្រព្រឹត្តិស្រាល ក្នុងគាថានេះ ។

ឈ្មោះថា **សន្តិទ្រិយោ** ព្រោះអត្ថថា កុលបុត្តនោះ មានឥន្ទ្រិយទាំង- ឡាយស្ងប់ហើយ អធិប្បាយថា មានឥន្ទ្រិយដែលមិនរាយមាយ ដោយ អំណាចនៃរាគៈជាដើម ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានឥដ្ឋារម្មណ៍ជាដើម ។

បទថា **និបកោ** បានដល់ ជាអ្នកដឹងច្បាស់ គឺជាអ្នកមានការដឹង បាន ដល់ ជាអ្នកមានបញ្ញា អធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់ព្រមហើយដោយបញ្ញា ជា គ្រឿងតាមរក្សាសីល ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណាចីវរជាដើម និងដោយ បញ្ញាកំណត់ដឹងនូវសប្បាយ ៧ មានអាវាសសប្បាយជាដើម ។ ឈ្មោះថា **អប្បត្តោ** ព្រោះអត្ថថា កុលបុត្តមិនមានការឆ្កាំឆ្កង អធិប្បាយថា រៀបចាក ការឆ្កាំឆ្កងកាយ ដែលមានឋានៈ ៨ និងការឆ្កាំឆ្កងវាចា ដែលមានឋានៈ ៤ និងឆ្កាំឆ្កងចិត្ត មានច្រើនឋានៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ការធ្វើដែលមិនសមគួរផ្លូវកាយក្នុងការចូលទៅរកសង្ឃ គណៈ បុគ្គល រោងធាន់ រោងភ្លើង កំពង់ទឹក ផ្លូវបិណ្ឌបាត និងក្នុងចន្លោះស្រុក ឈ្មោះថា ការឆ្កាត់ដោយកាយ មាន ៨ ឋានៈ គឺភិក្ខុបខ្លះក្នុងសាសនានេះ អង្គុយ ត្របោមក្បាលជង្គង់ ឬអង្គុយបញ្ឈរជង្គង់ក្នុងកណ្តាលសង្ឃយ៉ាងនេះជាដើម ។

ក្នុងកណ្តាលគណៈក៏ដូចគ្នា ពាក្យថា ក្នុងកណ្តាលគណៈ បានដល់ ក្នុងការ ប្រជុំបរិស័ទ ៤ ។ ក្នុងបុគ្គលដែលចាស់ជាងក៏យ៉ាងនោះ ។

ក្នុងរោងធាន់ រមែងមិនឲ្យអាសនៈដល់ភិក្ខុ ដែលជាថេរៈទាំងឡាយ រមែងបៀតបៀនភិក្ខុថ្មីទាំងឡាយដោយអាសនៈ ។ ក្នុងរោងភ្លើង ក៏យ៉ាងនោះ ក្នុងរោងភ្លើងនោះ មិនសូមអនុញ្ញាតព្រះថេរៈទាំងឡាយ ធ្វើកិច្ចទាំងឡាយមាន បង្ហាត់ភ្លើងជាដើម ។ ក្នុងកំពង់ទឹក លោកពោលថា គប្បីឆ្ងុតតាមលំដាប់អ្នក មកមុនមកក្រោយ ដោយមិនធ្វើការកំណត់ថា ខ្ញុំចាស់ ។ ភិក្ខុបខ្លះមិនអើពើ ក្នុងរឿងនោះ សូម្បីមកក្រោយក៏ចុះទឹកមុន បៀតបៀនដល់ភិក្ខុចាស់ និងភិក្ខុ ដែលចូសថ្មី ។

ចំណែកក្នុងផ្លូវបិណ្ឌបាត ក៏ដើរទៅខាងមុខភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ដើម្បី អាសនៈដីប្រសើរ ទឹកដីប្រសើរ បិណ្ឌបាតដីប្រសើរ យកដៃប៉ះដៃ ចូលទៅ មុនភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ក្នុងកាលចូលទៅក្នុងចន្លោះស្រុក រមែងធ្វើការលេង ផ្លូវកាយដោយភិក្ខុក្មេងទាំងឡាយ ដូច្នោះជាដើម ។

កាលបន្ទីវាចាដែលមិនសមគួរក្នុងសង្ឃ គណៈ បុគ្គល និងក្នុងចន្លោះ

ស្រុក ឈ្មោះថា ការឆ្នាំឆ្នងដោយវាថា មាន ៤ ឋានៈ គឺភិក្ខុរូបខ្លះ ក្នុង សាសនានេះ មិនសូមអនុញ្ញាត សម្តែងធម៌ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ ក្នុងគណៈ និងក្នុងបុគ្គលដែលចាស់ជាង មានប្រការដូចពោលហើយក្នុងកាលមុន ។ ភិក្ខុ រូបខ្លះ ត្រូវមនុស្សទាំងឡាយសួររូបញ្ជាក្នុងកណ្តាលសង្ឃនោះ មិនសូម អនុញ្ញាតភិក្ខុដែលចាស់ជាង ឆ្លើយនូវបញ្ហា ចំណែកក្នុងចន្លោះស្រុក ពោល ពាក្យយ៉ាងនេះថា ក្នុងទីឈ្មោះនេះ មានអ្វី មានបបរ ឬរបស់ទំពា របស់ឆាន់ អ្នកនឹងឲ្យអ្វីដល់អាត្មាក្នុងថ្ងៃនេះ អាត្មានឹងទំពាអ្វី ឆាន់អ្វី ផឹកអ្វី ដូច្នោះ ជាដើម ។

ការមិនដល់អជ្ឈាចារ ដោយកាយ និងវាចាក្នុងឋានៈនោះៗ ត្រិះរិះដល់ វត្ថុដែលមិនសមគួរ មានប្រការផ្សេងៗ មានកាមវិតក្កជាដើម ដោយចិត្ត តែម្យ៉ាង ឈ្មោះថា ការឆ្នាំឆ្នងចិត្ត មានឋានៈច្រើនយ៉ាង ។

បទថា កុលេសុ អននុគិទ្ធោ សេចក្តីថា មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូលទាំង ឡាយដែលខ្លួនចូលទៅរកដោយការចង់បានក្នុងបច្ច័យ ឬដោយអំណាចនៃការ ច្រឡំក្រឡំជាមួយគ្រហស្ថដែលមិនសមគួរ អធិប្បាយថា មិនសោកផង មិន ត្រេកអរផង មិនសុខក្នុងត្រកូលដែលមានសេចក្តីសុខ មិនទុក្ខក្នុងត្រកូលដែល មានសេចក្តីទុក្ខ មិនដល់នូវការប្រកបដោយខ្លួនឯង ក្នុងករណីយកិច្ចទាំង ឡាយដែលកើតឡើង ។ ក្នុងគាថានេះ ពាក្យថា អស្ស បានពោលហើយ ក្នុងបទថា សុវចោ អស្ស គប្បីប្រកបពាក្យនោះ មួយអន្លើដោយបទទាំងពួង

យ៉ាងនេះថា សន្តស្សកោ ច អស្ស សុភរោ ច អស្ស ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រាប់កិច្ចដែលគួរធ្វើ សូម្បីក្រែលែងជាង
នោះ ដល់ភិក្ខុដែលនៅព្រៃដោយពិសេស បំណងដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវសន្តិបទ
ឬប្រាថ្នាដើម្បីបដិបត្តិ ដើម្បីសម្រេចសន្តិបទយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់
បំណងដើម្បីត្រាស់ប្រាប់កិច្ចដែលមិនគួរធ្វើ ទើបត្រាស់កន្លះគាថានេះថា

ន ច ខុទ្ទំ សមាចរេ កិញ្ចំ យេន វិញ្ញា បរេ ឧបវនេយ្យំ ។
វិញ្ញាជនទាំងឡាយ គប្បីតិះដៀលនូវជនទាំងឡាយដទៃ ដោយ
កម្មណា មិនគួរប្រព្រឹត្តនូវកម្មនោះ ដែលជាកម្មលាមក សូម្បី
តិចតួច ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា ការធ្វើប្រយោជន៍ដែលគួរធ្វើយ៉ាងនេះ មិន
គប្បីប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតផ្លូវកាយ ផ្លូវវាចា និងផ្លូវចិត្ត ដែលហៅថា តិចតួច គឺ
លាមក ។ មានអធិប្បាយថា កាលមិនប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត មិនមែនត្រឹមតែទុច្ចរិត
គ្រោតគ្រោតតែម្យ៉ាង មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតប្រមាណតិចតួច ។ បន្ទាប់អំពី
នោះ ទ្រង់សម្តែងទោសដែលគប្បីឃើញឯង ក្នុងការប្រព្រឹត្តិទុច្ចរិតនោះថា
ជាហេតុឲ្យអ្នកប្រាជ្ញពួកដទៃតិះដៀលបាន ។

ក្នុងគាថានេះ ព្រោះបុគ្គលពាលដទៃមិនជាប្រមាណ ព្រោះថាបុគ្គលពាល
ទាំងនោះ រមែងធ្វើវត្ថុដែលមិនមានទោស ឲ្យមានទោសខ្លះ រមែងធ្វើវត្ថុដែល
មានទោសតិច ឲ្យមានទោសច្រើនខ្លះ ឯអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ទើបយក

ជាប្រមាណ ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញទាំងនោះ ពិចារណាហើយ គិតហើយ រមែង
ពោលតិះដៀលដល់បុគ្គលដែលគួរតិះដៀល រមែងពោលសរសើរដល់បុគ្គល
ដែលគួរសរសើរ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា វិញ្ញូ បរេ
ប្រែថា អ្នកប្រាជ្ញដទៃ ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ឧបចារៈនៃកម្មដ្ឋាន មានប្រយោជន៍ដែល
គួរធ្វើ និងមិនគួរធ្វើជាដើមដល់អ្នកនៅព្រៃជាវត្តដោយពិសេស បុគ្គលប្រាថ្នា
ដើម្បីត្រាស់ជីវិតនូវសន្តិបទ ឬប្រាថ្នាដើម្បីបដិបត្តិសម្រេចសន្តិបទនោះ ដល់
ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រាថ្នាដើម្បីនឹងរៀនកម្មដ្ឋានទាំងអស់ដោយមានភិក្ខុដែល
នៅព្រៃជាវត្តជាប្រធាន ដោយ ២ គាថាកន្លះនេះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ
ដើម្បីកម្ចាត់ និងដើម្បីការពារភ័យអំពីទេវតានោះ និងដើម្បីកម្មដ្ឋាន ដោយ
អំណាចឈាន ដែលជាបាទនៃវិបស្សនាសម្រាប់ភិក្ខុទាំងនោះ ទើបទ្រង់ផ្ដើម
ត្រាស់មេត្តកថា ដោយន័យជាដើមថា សុខិនោ វា ខេមិនោ ហោន្ត ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុខិនោ បានដល់ មានការដល់ព្រមដោយ
សេចក្ដីសុខ ។ បទថា ខេមិនោ បានដល់ មានសេចក្ដីក្សេម អធិប្បាយថា
ជាអ្នកមិនមានភ័យ មិនមានឧបទ្រព ។ បទថា សព្វេ បានដល់ ដែលមិន
មានសេសសល់ ។ បទថា សត្តា បានដល់ សត្វដែលមានជីវិតទាំងឡាយ ។
បទថា សុខិតត្តា បានដល់ ជាអ្នកមានចិត្តជាសុខ ។

ក្នុងគាថានេះ សត្វមានជីវិតទាំងឡាយ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបថា មាន

សុខដោយសុខផ្លូវកាយ មានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខដោយសុខផ្លូវចិត្ត ឬមាន
សេចក្តីក្សេម ដោយសុខទាំងពីរនោះ ឬដោយការផុតភ័យ និងឧបទ្រព្យទាំង
ពួង ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វីទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ឆ្លើយថា ព្រោះដើម្បីសម្តែង
អាការនៃមេត្តាការវនា ។ ពិតហើយ ព្រះយោគាវចរគប្បីចម្រើនមេត្តាដូច្នោះថា
ចូរសត្វទាំងឡាយ ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខចុះ ឬថា ចូរមានសេចក្តីក្សេមចុះ
ឬថា ចូរមានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវនាដោយសង្ខេប តាំងអំពីឧបចារសមាធិរហូត
ដល់ទីបំផុតនៃអប្បនាសមាធិយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងមេត្តា-
ការវនានោះដោយពិស្តារ ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា យេ កេនិ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ចិត្តរបស់កុលបុត្តណា សន្សំហើយក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ
រមែងមិនតាំងនៅក្នុងឯកគតារម្មណ៍ ដោយអារម្មណ៍ខាងដើមឡើយ តែសុទ្ធតែ
តាមប្រភេទនៃអារម្មណ៍ ហើយតាំងនៅតាមលំដាប់នោះឯង ព្រោះដូច្នោះ ដើម្បី
ទ្រង់ញ៉ាំងចិត្តរបស់កុលបុត្តនោះ ដែលជាប់ហើយជាប់ទៀតនូវអារម្មណ៍ទាំង-
ឡាយ មានទុកៈ និងតិកៈ មានការតក់ស្លុត និងមិនតក់ស្លុតជាដើម ឲ្យតាំង
មាំបាន ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា យេ កេនិ ជាដើម ។

មួយប្រការទៀត ព្រោះអារម្មណ៍ជាក់ច្បាស់ដល់កុលបុត្តណា ចិត្តរបស់
កុលបុត្តនោះ តែងតាំងមាំយ៉ាងល្អក្នុងអារម្មណ៍នោះ ព្រោះដូច្នោះ ទ្រង់បំណង

ដើម្បីញ៉ាំងចិត្តរបស់កុលបុត្តនោះ ឲ្យតាំងមាំក្នុងអារម្មណ៍នោះ ទើបត្រាស់ ២ គាថានេះថា យេ កេនិ ដែលសម្តែងប្រភេទនៃអារម្មណ៍ ដែលជាទុក្ខៈ និង តិកៈ មានការតក់ស្លុត និងមិនតក់ស្លុតជាដើម ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។

ក្នុងគាថានេះ ទ្រង់សម្តែងទុក្ខៈ ៤ គឺពួក ២ នៃសត្វដែលតក់ស្លុត និង មិនតក់ស្លុត ពួក ២ នៃសត្វដែលឃើញ និងមិនឃើញ ពួក ២ នៃសត្វដែល នៅឆ្ងាយ និងនៅជិត ពួក ២ នៃក្អត និងសម្បវេសី និងតិកៈ ៣ គឺតិកៈនៃ សត្វវែង សត្វខ្លី និងសត្វកណ្តាល តិកៈនៃសត្វធំ សត្វតូច និងសត្វកណ្តាល តិកៈនៃសត្វធាត់ សត្វតូច និងកណ្តាល ដោយ ៦ ពាក្យ មានវែងជាដើម ដោយមានអត្ថនៃពាក្យថា កណ្តាល ក្នុងតិកៈ ៣ ពួក និងអត្ថនៃពាក្យថា តូចក្នុងតិកៈ ២ ពួក ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យេ កេនិ ជាពាក្យពោលដែលមិនមានចំណែក សេសសល់ ។ សត្វទាំងឡាយដែលមានបាណៈ គឺមានខ្យល់ដង្ហើមនោះ ឯង ឈ្មោះថា វិណាភូតា ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា វិណា ព្រោះអត្ថថា រមែងដកដង្ហើម ។ ទ្រង់កាន់យកសត្វមានខន្ធ ៥ ទាំងឡាយ ដែលទាក់ទង ដោយខ្យល់ដង្ហើមចូល និងខ្យល់ដង្ហើមចេញ ដោយបទថា វិណា នេះ ។

ឈ្មោះថា ភូតា ព្រោះអត្ថថា កើត ។ ទ្រង់កាន់យកសត្វ មានខន្ធ ១ និងខន្ធ ៤ ដោយបទថា ភូតា នេះ ។ បទថា អត្ថិ បានដល់ មានប្រាកដ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងសត្វទាំងឡាយដែលគប្បីសង្រ្គោះ

ដោយទុក្ខៈ នឹងតិកៈរួមចូលគ្នាដោយព្រះតម្រាស់នេះថា យេ កេចិ ចាណា-
ភូតត្ថិ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់សម្តែងសត្វទាំងអស់នោះ សង្រ្គោះ
ចូលដោយទុក្ខៈនេះថា តសា វា ថាវា វា អនវសេសា ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា តសា ព្រោះអត្ថថា សត្វទាំងឡាយរមែង
តក់ស្លុត ។ ពាក្យថា តសា នោះ ជាឈ្មោះនៃសត្វទាំងឡាយ ដែលមាន
តណ្ហា និងមានភ័យ ។ ឈ្មោះថា ថាវា ព្រោះអត្ថថា រមែងតាំងនៅ ។ បទ
ថា ថាវា នោះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ដែលលះការប្រព្រឹត្តិ
ទៅនៃតណ្ហាហើយ ។ ឈ្មោះថា អនវសេសា ព្រោះអត្ថថា សត្វទាំងនោះ
មិនមានចំណែកសេសសល់ អធិប្បាយថា ទាំងអស់ ។

ពាក្យណាដែលត្រាស់ហើយ ក្នុងទីបំផុតនៃគាថាទី ២ ពាក្យទាំងអស់
នោះ អ្នកសិក្សាគប្បីភ្ជាប់ជាមួយទុក្ខៈ និងតិកៈថា សត្វមានជីវិតពួកឯណា
នីមួយៗមាន ជាសត្វតក់ស្លុត ឬជាសត្វមាំមាំ មិនមានសេសសល់ ចូរសត្វ
ទាំងអស់នោះ ជាអ្នកមានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ បែបនេះរហូតដល់សត្វ
ទាំងឡាយដែលកើតហើយ ឬដែលកំពុងស្វែងរកទីកើត សូមសត្វទាំងអស់
នេះ ជាអ្នកមានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយក្នុងបទទាំង ៦ ថា ធិយា វា ជាដើម
ដែលសម្តែងដល់តិកៈទាំង ៣ មានវែង ខ្លី កណ្តាល ។ បទថា ធិយា បាន
ដល់ មានអត្តភាពវែង មាននាគ ត្រី និងទន្សែងជាដើម អត្តភាពរបស់សត្វ

ទាំងឡាយ មាននាគជាដើមក្នុងមហាសមុទ្រ មានប្រមាណច្រើនរយ ព្យាមខ្លះ អត្តភាពរបស់សត្វទាំងឡាយ មានត្រី និងទន្សឹងជាដើម មាន ប្រមាណច្រើនយោជន៍ខ្លះ ។

បទថា មហាន្តា បានដល់ មានអត្តភាពធំក្នុងសមុទ្រ មានអណ្តើក ជាដើម លើគោក មានដំរី និងនាគជាដើម ក្នុងអមនុស្សទាំងឡាយ មាន ទានវៈជាដើម ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា រាហុធំលើសពួកសត្វដែលមាន អត្តភាព ដូច្នោះ ពិតហើយ ខ្លួនរបស់រាហូនោះ កម្ពស់ ៤៨០០ យោជន៍ ប្រវែងដៃប្រមាណ ១២០០ យោជន៍ ចន្លោះចិញ្ចឹម ៥០ យោជន៍ ថ្នាំង ម្រាមដៃ ៥០ យោជន៍ បាតដៃទំហំ ២០០ យោជន៍ ។

បទថា មជ្ឈិមា បានដល់ អត្តភាពរបស់សេះ គោ ក្របី និងជ្រូកជា ដើម ។ បទថា រស្សកា បានដល់ សត្វទាំងឡាយដែលមានប្រមាណទាប ជាងសត្វដែលវែង និងកណ្តាល មានខ្លួនទាបជាដើម ក្នុងជាតិនោះៗ ។

បទថា អណ្តា បានដល់ សត្វទាំងឡាយដែលមានអត្តភាពល្អិត កើត ក្នុងទឹកជាដើម មិនជាអារម្មណ៍របស់មនុស្ស តែជាវិស័យរបស់ទិព្វចក្ខុ ឬ សត្វទាំងឡាយ មានសុចជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត សត្វទាំងឡាយណា មាន ប្រមាណទាបជាងសត្វដែលធំ ឬកណ្តាល និងជាងសត្វឆាត់ ឬកណ្តាលក្នុង ជាតិនោះៗ សត្វទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា អណ្តា (ល្អិត) ។

បទថា ដូលា បានដល់ សត្វទាំងឡាយដែលមានអត្តភាពមូល មាន

ត្រី អណ្ណើក ខ្យង និងខ្មៅជាដើម ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងសត្វទាំងឡាយ ដោយមិនមាន ចំណែកសេសសល់ដោយតិកៈទាំង ៣ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទើបត្រាស់ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងសត្វទាំងនោះ សង្រ្គោះដោយទុកៈទាំង ៣ យ៉ាងនេះថា ទិដ្ឋា វា យេ ច អទិដ្ឋា ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ទិដ្ឋា បានដល់ ដែលធ្លាប់ឃើញដោយ អំណាចដែលមកកាន់គន្លងចក្ករបស់ខ្លួន ។ បទថា អទិដ្ឋា បានដល់ តាំងនៅ ក្នុងសមុទ្រជ័រ ក្នុងដី ក្នុងចក្កវាឡជ័រជាដើម ។

ទ្រង់សម្តែងសត្វទាំងឡាយដែលនៅក្នុងទីឆ្ងាយ និងក្នុងទីជិត និងអត្ត- ភាពរបស់ខ្លួនដោយទុកៈនេះថា យេ ច ទ្ធករ វសន្តិ អវិទ្ធករ ។ សត្វទាំងនោះ គប្បីជ្រាបដោយអំណាចនៃសត្វមិនមានជើង និងសត្វជើងពីរ ឯសត្វទាំងឡាយ ក្នុងកាយរបស់ខ្លួន ហៅថា នៅក្នុងទីជិត នៅក្នុងកាយខាងក្រៅ ហៅថា នៅ ក្នុងទីឆ្ងាយ ម្យ៉ាងទៀត នៅខាងក្នុងឧបចារៈ ហៅថា នៅក្នុងទីជិត នៅខាង ក្រៅ ឧបចារៈ ហៅថា នៅក្នុងទីឆ្ងាយ នៅខាងក្នុងវិហារ គាម ជនបទ ទ្វីប ចក្កវាឡ ហៅថា នៅក្នុងទីជិត នៅក្នុងចក្កវាឡជ័រ ហៅថា នៅក្នុងទីឆ្ងាយ ។

បទថា ភូតា បានដល់ កើតហើយ គឺកើតឡើងហើយ ។ សត្វពួក ណាកើតហើយនោះឯង រមែងមិនដល់នូវការរាប់ថា នឹងមានទៀត ពាក្យថា ភូតា នោះ ជាឈ្មោះរបស់សត្វទាំងនោះ ដែលជាព្រះខ័ណ្ឌស្រព ។

ឈ្មោះថា សម្ពុវេសី ព្រោះអត្ថថា សត្វទាំងឡាយរមែងស្វែងរកទីកើត
ពាក្យថា សម្ពុវេសី នោះជាឈ្មោះរបស់សេក្ខៈ និងបុប្ផជនទាំងឡាយដែលជា
អ្នកស្វែងរកទីកើតជាបន្ត ព្រោះជាបុគ្គលលះនូវកវសំយោជនៈមិនទាន់បាន ។

សត្វទាំងឡាយដែលកើតអំពីស៊ីត និងកើតអំពីគភី ក្នុងបណ្ណាកំណើត
ទាំង ៤ ដែលមិនទាន់ទម្លាយសម្បកស៊ីត និងមិនទាន់ទម្លាយស្សនចេញមក
ដរាបណា ឈ្មោះថា សម្ពុវេសី ដរាបនោះ ។ សត្វទាំងឡាយដែលទម្លាយ
សម្បកស៊ីត និងទម្លាយស្សនចេញមកខាងក្រៅឈ្មោះថា ភ្នត ។ សត្វទាំង-
ឡាយដែលកើតអំពីញើសក្អែល និងឧបបាតិកសត្វ ឈ្មោះថា សម្ពុវេសី
ក្នុង ខណៈនៃបឋមចិត្ត ចាប់ពីខណៈចិត្តដួងទី ២ ឈ្មោះថា ភ្នត
ឬកើតដោយឥរិយាបថណា មិនទាន់ផ្លាស់ឥរិយាបថដទៃដរាបណា ឈ្មោះថា
សម្ពុវេសី ដរាបនោះ បន្ទាប់អំពីនោះទៅ ឈ្មោះថា ភ្នត ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវនា ក្នុងសត្វទាំងឡាយ
ដោយអំណាចនៃការប្រាថ្នាដើម្បីដល់នូវហិតសុខ ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ដោយ
ប្រការផ្សេងៗ ដោយ ២ គាថាកន្លះថា សុខិនោ វា យ៉ាងនេះជាដើមហើយ
ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវនានោះ ដោយអំណាចនៃការប្រាថ្នាដើម្បី
មិនឲ្យជួបនូវអហិតទុក្ខ ទើបត្រាស់ថា ន បរោ បរំ និកុស្តេន នេះជាបាលី
បុរាណ ។ ឥឡូវនេះ គេតែងសូត្រថា បរញ្ជិ ដូច្នោះក៏មាន តែមិនប្រពៃ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា បរោ បានដល់ ជនដទៃ ។ បទថា បរំ

បានដល់ នូវជនដទៃ ។ បទថា ន និកុញ្ចេ គឺមិនគប្បីសង្កត់សង្កិន ។ បទ
 ថា នាតិមញ្ចេ គឺមិនគប្បីមើលងាយ មើលថោក ។ បទថា កត្តចិ បាន
 ដល់ ក្នុងទីទាំងឡាយ មានឱកាស គាម ខេត្ត កណ្តាលញាតិ ឬកណ្តាល
 បុត្រជាដើម ។ បទថា នំ បានដល់ បុគ្គលនោះ ។

បទថា កិញ្ចំ បានដល់ នូវបុគ្គលណាម្នាក់ ទោះជាក្សត្រក្តី ព្រាហ្មណ៍
 ក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី អ្នកមានក្តី អ្នកក្រក្តីជាដើម ។

បទថា ព្យារោសនា បដិយសញ្ញា សេចក្តីថា ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធ
 ដោយខុសប្រក្រតីផ្លូវកាយ និងផ្លូវវាចា និងដោយការអាក់អន់ ព្រោះខុស
 ប្រក្រតីផ្លូវចិត្ត ។ កាលគួរត្រាស់ថា ព្យារោសនាយ បដិយសញ្ញាយ ទ្រង់
 ក៏ត្រាស់ថា ព្យារោសនា បដិយសញ្ញា ដូចកាលគួរពោលថា សម្មទញ្ញាយ
 វិមុត្តា ក៏ពោលថា សម្មទញ្ញា វិមុត្តា និងកាលគួរពោលថា អនុបុព្វ-
 សិក្ខាយ អនុបុព្វកិរិយាយ អនុបុព្វបដិបទាយ ក៏ពោលថា អនុបុព្វសិក្ខា
 អនុបុព្វកិរិយា អនុបុព្វបដិបទា ។

បទថា នាញ្ញមញ្ញស្ស ទុក្ខមិច្ឆេយ្យ សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រាថ្នាទុក្ខដល់
 គ្នានិងគ្នា មានអធិប្បាយដូចម្តេច អធិប្បាយថា មិនគប្បីចម្រើនមេត្តាដោយ
 អំណាចនៃមនសិការជាដើមថា ចូរមានសេចក្តីសុខ មានសេចក្តីក្សេមចុះ តែ
 ម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ តែគប្បីចម្រើនមនសិការយ៉ាងនេះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ បុគ្គលដទៃ
 ពួកខ្លះ កុំគប្បីសង្កត់សង្កិនបុគ្គលដទៃណាមួយ ដោយពាក្យក្រោធទាំងឡាយ

មានការបោកបញ្ឆោតជាដើម និងមិនគប្បីមើលងាយបុគ្គលដទៃណាមួយ ក្នុង
ប្រទេសណាមួយ ដោយរឿងមានៈ មានជាតិជាដើម គឺមិនគប្បីប្រាថ្នានូវទុក្ខ
ដល់គ្នានិងគ្នា ព្រោះការក្រែវក្រោធ ឬការថ្នាំថ្នាក់ ។

កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវនាដោយអត្ត ដោយអំណាចនៃការប្រាថ្នា
ដើម្បីការមិនជួបនូវអហិតទុក្ខយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងនូវ
មេត្តាការវនានោះឯង ដោយពាក្យឧបមា ទើបត្រាស់ថា មាតា យថា និយំ
បុត្ត ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា មាតាគប្បីថ្នមថែរក្សាបុត្តទោល ដែលកើត
ក្នុងខ្លួន គឺបុត្តដែលកើតអំពីទ្រូង បានដល់ កូនតែមួយនោះដោយអាយុ គឺ
លះបង់អាយុរបស់ខ្លួន ដើម្បីការពារនូវសេចក្តីទុក្ខដែលមកដល់បុត្តនោះ ថ្នម
ថែរក្សាបុត្តនោះ យ៉ាងណា កុលបុត្តគប្បីចម្រើនមេត្តា ដែលមានក្នុងចិត្តនេះ
ក្នុងសត្វទាំងពួង គឺគប្បីញ៉ាំងមេត្តាឲ្យកើត ឲ្យចម្រើនរឿយៗ និងគប្បីចម្រើន
មេត្តានោះដោយអំណាចនៃសត្វមិនមានប្រមាណក្នុងអារម្មណ៍ ឬគប្បីចម្រើន
មេត្តានោះមិនមានប្រមាណ ដោយអំណាចនៃការផ្សាយទៅ មិនមានចំណែក
សេសសល់ ក្នុងសត្វសម្បជ្ជម្នាក់ ដូច្នោះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវនា ដោយអាការទាំងពួង យ៉ាងនេះហើយ
ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងការចម្រើនមេត្តាការវនានោះឯង ទើបត្រាស់ថា
មេត្តត្មា សត្វលោកស្មី ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា មិត្ត ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា រមែងស្រឡាញ់ និង ការពារ អធិប្បាយថា រមែងជាប់ជំពាក់ ព្រោះជាអ្នកមានអធ្យាស្រ័យអនុគ្រោះ និងរមែងរក្សាចាកការជួបនូវវត្ថុ ដែលមិនជាប្រយោជន៍ ។ ភាវៈនៃមិត្ត ឈ្មោះថា មេត្តា ។

បទថា សត្វ បានដល់ មិនមានចំណែកសល់ ។ បទថា លោកស្នី បានដល់ ក្នុងសត្វលោក ។ វត្ថុដែលមានក្នុងចិត្ត ឈ្មោះថា មានស ។ មានស នោះ ត្រាស់យ៉ាងនេះ ក៏ព្រោះជាធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយចិត្ត ។ បទថា ភាវយេ គឺគប្បីឲ្យចម្រើន ។ ឈ្មោះថា អបរិមាណំ ព្រោះមេត្តា នោះ មិនមានប្រមាណ មេត្តានោះ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះ ព្រោះមានសត្វមិន មានប្រមាណជាអារម្មណ៍ ។

បទថា ឧទ្ធំ បានដល់ ខាងលើ ទ្រង់កាន់យកអរូបភពដោយបទនោះ ។ បទថា អធា បានដល់ ខាងក្រោម ទ្រង់កាន់យកកាមភពដោយបទនោះ ។ បទថា តិរិយំ បានដល់ ក្នុងកណ្តាល ទ្រង់កាន់យករូបភពដោយបទនោះ ។

បទថា អសម្ពាធំ បានដល់ រៀរចាកការចង្អៀតចង្អល់ អធិប្បាយថា មានព្រំដែនទម្លាយហើយ សត្រូវ (បច្ចត្តិក) ហៅថា ព្រំដែន អធិប្បាយ ថា ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងព្រំដែននោះ ។

បទថា អវេរំ បានដល់ ប្រាសចាកពៀរ អធិប្បាយថា រៀរចាកការ ប្រាកដនៃវេរចេតនា ក្នុងចន្លោះៗ ។

បទថា អសបត្តំ បានដល់ ប្រាសចាកសត្រូវ ។ ពិតហើយ បុគ្គល ដែលមានមេត្តាជាគ្រឿងនៅ រមែងជាទីស្រឡាញ់របស់មនុស្សទាំងឡាយ ជា ទីស្រឡាញ់របស់អមនុស្សទាំងឡាយ រមែងមិនមានសត្រូវណាមួយ ដោយ ហេតុនោះ មានសៈនោះរបស់បុគ្គលនោះ ហៅថា អសបត្តំ ព្រោះភាពជា អ្នកប្រាសចាកសត្រូវហើយ ។ ពាក្យថា បច្ចុត្តិក និង សបត្ត នោះ ជា វេវចនៈនៃគ្នានិងគ្នា នេះជាពណ៌នាអត្ថតាមលំដាប់បទ ។

ពណ៌នាអត្ថដែលបំណងក្នុងគាថានេះ មានដូច្នោះ មេត្តាមានក្នុងចិត្តនោះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា កុលបុត្តគប្បីចម្រើនមេត្តាក្នុងចិត្ត ដែលមិន មានប្រមាណក្នុងសត្វទាំងពួងយ៉ាងនេះ កុលបុត្តគប្បីចម្រើនមេត្តា ដែលមិន មានប្រមាណ ដែលមានក្នុងចិត្តនេះ ក្នុងលោកទាំងពួង គឺគប្បីឲ្យចម្រើន បានដល់ គប្បីឲ្យដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល បរិបូណ៌ ។ គប្បីចម្រើន ដូចម្តេច គឺគប្បីចម្រើនទាំងខាងលើ ខាងក្រោម និងទទឹង បានដល់ ខាងលើ ដល់កវគ្គព្រហ្ម ខាងក្រោម ដល់អរិថី ខាងទទឹង សព្វទិសដ៏សេស ឬការ ផ្សាយមេត្តាដែលមានក្នុងចិត្ត ដែលមិនមានចំណែកសល់ ខាងលើ ទៅកាន់ អរុបព្រហ្ម ខាងក្រោម ទៅកាន់កាមធាតុ ខាងទទឹង ទៅកាន់រូបធាតុ កាល ចម្រើនយ៉ាងនេះ គប្បីចម្រើនធ្វើមេត្តាដែលមានក្នុងចិត្តនោះ មិនឲ្យចង្អៀត ចង្អល់ មិនមានពៀរ មិនមានសត្រូវ ដោយប្រការដែលមេត្តាមានក្នុងចិត្ត ជា ធម្មជាតិមិនចង្អៀតចង្អល់ មិនមានពៀរ និងមិនមានសត្រូវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ម្យ៉ាងទៀត មេត្តាដែលមានក្នុងចិត្ត ដែលមិនមានប្រមាណនោះ ដល់ ហើយនូវការវិនាសម្បទា មិនចង្អៀតចង្អល់ក្នុងលោកទាំងពួង ដោយអំណាច នៃឱកាសលោក មិនមានពៀរ ដោយការកម្ចាត់នូវការចង្អៀតចង្អល់ដែលខ្លួន មានក្នុងសត្វដទៃ និងមិនមានសត្រូវ ដោយការកម្ចាត់នូវការចង្អៀតចង្អល់ ដែលសត្វដទៃមានក្នុងខ្លួន គប្បីចម្រើន គឺគប្បីឲ្យចម្រើនមេត្តា ដែលមានក្នុង ចិត្ត ដែលមិនមានប្រមាណនោះ មិនចង្អៀតចង្អល់ មិនមានពៀរ មិនមាន សត្រូវក្នុងលោកទាំងមូល ដោយកំណត់ ៣ យ៉ាង គឺខាងលើ ខាងក្រោម និងខាងទទឹង ។

កាលទ្រង់សម្តែងការចម្រើនមេត្តាការវិនាសយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាល ទ្រង់សម្តែងនូវការមិនមានកំណត់ នូវឥរិយាបថដល់កុលបុត្ត អ្នកតាមប្រកប ការវិនាសនោះ ទើបត្រាស់ថា **តិដ្ឋំ ។បេ។ អធិដ្ឋេយ្យ ដូច្នោះ ។**

គាថានោះ មានអត្ថថា កាលកុលបុត្តចម្រើនមេត្តា ដែលមានក្នុងចិត្ត នោះយ៉ាងនេះហើយ មិនធ្វើនូវការកំណត់ឥរិយាបថ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម ថា ភិក្ខុនោះអង្គុយពត់ភ្នែក តាំងកាយឲ្យត្រង់ តម្កល់សតិចំពោះមុខ ដូច្នោះ ធ្វើនូវការបន្ទាបនឹងនូវការនឿយហត់ក្នុងឥរិយាបថដទៃៗ តាមសប្បាយ ឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី គប្បីជាអ្នកប្រាសចាកនូវការងងឹយជរាបណា ក៏គប្បី តាំងសតិក្នុងមេត្តាឈាននេះដរាបនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលត្រាស់សរសើរមេត្តាការវិនាសយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ

កាលទ្រង់សម្តែងភាពជាអ្នកជំនាញ ទើបត្រាស់ថា វិជ្ជញ្ញំ ដូច្នោះ ។ កុល-
បុត្តដែលដល់នូវភាពជាអ្នកជំនាញ ឈរក្តី ដើរក្តី រមែងជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បី
តាំងសតិក្នុងមេត្តាល្អានតាមឥរិយាបថ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា វិជ្ជំ ចរំ ទិសិទ្ធោ បានដល់ ឥរិយាបថទាំងឡាយ
មានការឈរជាដើម រមែងមិនធ្វើអន្តរាយដល់កុលបុត្តនោះ ដោយពិត កុល-
បុត្តនោះ រមែងជាអ្នកប្រាថ្នានឹងតម្កល់សតិក្នុងមេត្តាល្អាននោះដោយឥរិយាបថ
ដរាបណា រមែងជាអ្នកប្រាសចាកនូវការរងោកនុយ តាំងមេត្តាសតិដរាបនោះ
ភាពជាអ្នកមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តយ័តយូរក្នុងមេត្តាល្អាននោះ មិនមានដល់កុល-
បុត្តនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា (បុគ្គលអ្នក
ចម្រើនមេត្តាចិត្តនោះ) ទោះឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាអ្នកមាន
សេចក្តីរងោកនក់ទៅប្រាសហើយ គឺជាអ្នកមិនដេកលក់អស់កាលត្រឹមណា គួរ
តម្កល់នូវមេត្តានុស្សតិនុ៎ះ (អស់កាលត្រឹមនោះ) ។

គាថានោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះ មេត្តាដែលត្រាស់ថា បុគ្គលគួរចម្រើន
មេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ជាធម៌មិនចង្អៀត មិនមានពៀរ មិនមានសត្រូវ
ទៅក្នុងលោកទាំងអស់ ដូច្នោះ កុលបុត្តគប្បីចម្រើនមេត្តានោះ ដោយប្រការ
ដែលគប្បីតម្កល់ស្មារតីនោះបាន ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរ
ជាដើម ដោយឥរិយាបថឯណានីមួយ ឬដោយប្រការដែលគប្បីតម្កល់ស្មារតី
នោះបាន ដរាបមិនប្រកាន់ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរជាដើម គប្បី

ជាអ្នកបំណងតម្កល់ស្មារតីក្នុងមេត្តាល្អាននោះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងភាពជាបុគ្គលជំនាញ ក្នុងការចម្រើនមេត្តាយ៉ាងនេះ ទ្រង់ប្រកបកុលបុត្តក្នុងមេត្តាវិហារនោះថា ឯតំ សតី អធិដ្ឋេយ្យ ដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សរសើរវិហារធម៌នោះ ទើបត្រាស់ថា ព្រហ្មមេតំ វិហារំ សធមាហុ ប្រែថា បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលនូវដំណើរនេះ ថាជាព្រហ្មវិហារក្នុង សាសនានេះ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា មេត្តាវិហារនេះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ ពណ៌នាហើយ ផ្តើមអំពីពាក្យថា សុខិនោ វា ខេមិនោ ហោន្តុ រហូតដល់ ពាក្យថា ឯតំ សតី អធិដ្ឋេយ្យ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលមេត្តាវិហារនោះថា ជាព្រហ្មវិហារ គឺពោលថា ធម៌ជាគ្រឿងនៅដ៏ប្រសើរបំផុត ក្នុងធម្មវិន័យរបស់ ព្រះអរិយៈនេះ ព្រោះជាធម៌ប្រាសចាកទោសក្នុងទិព្វវិហារ ព្រហ្មវិហារ អរិយ- វិហារ និងឥរិយាបថវិហារទាំង ៤ និងព្រោះជាធម៌ធ្វើប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនខ្លះ ដល់សត្វទាំងឡាយដទៃខ្លះ ព្រោះដូច្នោះ កុលបុត្តឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជានិច្ចកាល មិនប្រអូស គប្បីជាអ្នកប្រាសចាកន័យដរាបណា ក៏ គប្បីតាំងសតិនោះដរាបនោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងមេត្តាការវិនាដោយប្រការផ្សេងៗ ដល់ភិក្ខុទាំងនោះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ព្រោះមេត្តាជាធម៌ជិតចំពោះអត្ត- ទិដ្ឋិ ព្រោះជាធម៌មានសត្វជាអារម្មណ៍ ព្រោះដូច្នោះ កាលទ្រង់សម្តែងការ

សម្រេចអរិយក្ខមិ ធ្វើមេត្តាល្អាននោះឯង ឲ្យជាបាទដល់ភិក្ខុទាំងនោះដោយ
មុខ គឺការបៀតបៀននូវការប្រកាន់ ទើបត្រាស់ គឺឲ្យទេសនាចប់ ដោយព្រះ
គាថានេះថា **ទិដ្ឋិត្តា អនុបគម្ម ដូច្នោះ ។**

គាថានោះ មានអត្ថថា មេត្តាល្អានវិហារនេះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ទ្រង់ពណ៌នាហើយថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវដំណើរនុ៎ះ ថាជាព្រហ្ម-
វិហារក្នុងសាសនានេះ ។ ឯកុលបុត្តចេញអំពីមេត្តាល្អានវិហារនោះហើយ
កំណត់រូបធម៌ កំណត់អរូបធម៌ តាមទំនងដែលកំណត់ជាដើម នូវធម៌ មាន
វិតក្ក វិចារជាដើម ក្នុងមេត្តាល្អានវិហារនោះ និងមិនចូលទៅអាស្រ័យទិដ្ឋិ
ក្នុងគំនរនៃសង្ខារសុទ្ធៗ ដោយការកំណត់នាម និងរូបយ៉ាងនេះថា បុគ្គលមិន
គប្បីបាននូវសត្វ ក្នុងគំនរនៃសង្ខារនេះ ជាអ្នកមានសីល ដោយលោកុត្តរ-
សីល ដោយលំដាប់ ដល់ព្រមហើយដោយទស្សនៈ ពោល គឺសម្មាទិដ្ឋិក្នុង
សោតាបត្តិមគ្គ ដែលសម្បយុត្តដោយលោកុត្តរសីល បន្ទាប់អំពីនោះ ការ
ត្រេកអរក្នុងវត្ថុកាមទាំងឡាយនេះ ដែលជាភិលេសកាម មិនទាន់លះបាន
គប្បីនាំចេញនូវការត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយនោះ ដោយសកទាគាមិមគ្គ និង
អនាគាមិមគ្គ និងដោយការលះមិនមានចំណែកសេសសល់ ដោយអានុភាព
នៃមគ្គទាំងពីរនោះ កាលនាំចេញហើយ គឺស្ងប់រម្ងាប់ហើយ រមែងមិនដល់
ភាពជាសត្វដេកក្នុងគភ៌ទៀត ដោយពិតនោះឯង គឺរមែងមិនដល់នូវការដេក
ក្នុងគភ៌ទៀត ដោយចំណែកមួយនោះឯង គឺកើតក្នុងសុទ្ធាវាសទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ហើយសម្រេចនូវអរហត្ត បរិនិព្វានក្នុងសុទ្ធាវាសនោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យចប់យ៉ាងនេះហើយ ទើបត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំងនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកទៅ ចូរនៅក្នុងជន្លៃព្រៃនោះ ហើយកាន់យកសូត្រនេះ ចូរគោះជួងប្រជុំគ្នាក្នុងថ្ងៃដែលជាថ្ងៃស្អាត ធម៌ទាំង ៨ នៃខែ ធ្វើនូវធម្មកថា សាកសួរ អនុមោទនា សេព ចម្រើន ធ្វើឲ្យច្រើននូវកម្មជ្ជាននោះឯង អមនុស្សទាំងឡាយ នឹងមិនសម្តែងអារម្មណ៍ដែលគួរខ្លាចដល់អ្នកទាំងឡាយ នឹងជាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ប្រាថ្នាសេចក្តីអនុគ្រោះ ដោយពិត ដូច្នោះ ។

ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលពុទ្ធដីការរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា សាធុ ក្រោកចាកអាសនៈ អភិវាទព្រះដ៏មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទេក្សិណ ទៅកាន់ជន្លៃព្រៃនោះហើយ ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅនោះ ទេវតាទាំងឡាយគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ប្រាថ្នាសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ពួកយើង កើតបីតិ និងសោមនស្ស បោសសេនាសនៈឯង រៀបចំទឹកក្តៅ ធ្វើនូវការប្របាច់ខ្នង ប្របាច់ជើង ត្រៀមនូវការរក្សា ភិក្ខុទាំងនោះ ចម្រើនមេត្តាយ៉ាងនោះឯង ធ្វើមេត្តានោះឲ្យជាបាទ ប្រារព្ធវិបស្សនាគ្រប់រូប សម្រេចអរហត្តដែលជាអគ្គផលខាងក្នុង ៣ ខែនោះឯង ធ្វើវិសុទ្ធិបវារណា ក្នុងថ្ងៃមហាបវារណាដូច្នោះឯង ។

កុលបុត្តធ្វើនូវប្រយោជន៍ដែលគួរធ្វើ ដែលព្រះតថាគតជាអ្នក ឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ ជាធំក្នុងធម៌ ត្រាស់ហើយយ៉ាងនេះ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា

៤៧៥

កាលធ្វើហើយ គប្បីបានសោយនូវការស្ងប់នៃចិត្តដ៏ក្រៃលែង ជន
អ្នកមានបញ្ញាបរិបូណ៌ទាំងឡាយ រមែងបានត្រាស់ដឹងចំពោះ
សន្តិបទ ព្រោះដូច្នោះ វិញ្ញាជនប្រាថ្នាដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវសន្តិបទ
នោះ ដែលជាអមតៈ គួរអស្ចារ្យ ដែលព្រះអរិយៈប្រាថ្នាហើយ
គប្បីធ្វើប្រយោជន៍ដែលគួរធ្វើ មានសីល សមាធិ និងបញ្ញា
ដែលបរិសុទ្ធ មិនមានមន្ទិលរឿយៗ ដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា មេត្តសូត្រ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ហោមវតសូត្រ

[១៦] (សាតាគិរយក្សពោលថា) ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃឧបោសថ
ទី ១៥ រាត្រីទិព្វប្រាកដហើយ ណ្ហើយចុះ យើងទាំងឡាយ
នឹងទៅគាល់ព្រះគោតមជាសាស្តា មានព្រះនាមមិនថោកថយ ។

(ហោមវតយក្សសួរថា) ព្រះហឫទ័យ (របស់ព្រះ
គោតម) តាំងនៅល្អ នឹងធីត្តក្នុងសត្វទាំងអស់ទេឬ តម្រិះ
របស់ព្រះអង្គ បានធ្វើឲ្យស្ងាត់ជំនាញ ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និង
អនិដ្ឋារម្មណ៍ហើយឬ ។

(សាតាគិរយក្សពោលថា) ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះ
គោតមនោះ តាំងនៅល្អ នឹងធីត្តក្នុងពួកសត្វទាំងអស់ មួយ
ទៀត តម្រិះព្រះអង្គ បានធ្វើឲ្យស្ងាត់ជំនាញក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍
និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ហើយ ។

(ហោមវតយក្សសួរថា) ព្រះគោតម មិនកាន់យកវត្ថុ
ដែលគេមិនបានឲ្យទេឬ ព្រះអង្គសង្រួមក្នុងពួកសត្វឬ ឆ្ងាយ
ចាកសេចក្តីប្រមាទឬ មិនបោះបង់ចោលឈានទេឬ ។

(សាតាគិរយក្សពោលថា) ព្រះគោតមនោះ មិនកាន់យក
វត្ថុ ដែលគេមិនបានឲ្យទេ មួយទៀត ព្រះអង្គសង្រួមក្នុងពួក
សត្វ ទាំងឆ្ងាយចាកសេចក្តីប្រមាទហើយ ជាព្រះពុទ្ធ មិន

បោះបង្គំឈានចោលឡើយ ។

(ហេមវត្ថយក្សស្តរថា) ព្រះសមណគោតម មិន
ពោលពាក្យកុហកទេ មានគន្លងនៃពាក្យមិនអស់ទេ (មិន
ពោលផុសវាចា) មិនពោលពាក្យញុះញង់ទេ មិនពោល
ពាក្យឥតប្រយោជន៍ទេ ។

(សាតាគិរយក្សពោលថា) ព្រះសមណគោតមនោះ
មិនពោលពាក្យកុហកទេ មួយទៀត មានគន្លងនៃពាក្យមិនចេះ
អស់ ទាំងមិនចេះពោលពាក្យញុះញង់ទេ តែងពោលពាក្យ
មានប្រយោជន៍ដោយបញ្ញា ។

(ហេមវត្ថយក្សស្តរថា) ព្រះពុទ្ធ មិនត្រេកអរក្នុងកាម
ទេ ព្រះហឫទ័យមិនល្អក៏ទេ ព្រះអង្គកន្លងបង្គំនូវមោហៈហើយ
ឬ មានបញ្ញាចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។

(សាតាគិរយក្សពោលថា) ព្រះពុទ្ធនោះ មិនត្រេកអរ
ក្នុងកាមទាំងឡាយទេ ទាំងព្រះហឫទ័យសោត ក៏មិនល្អក៏ ព្រះ
អង្គកន្លងបង្គំនូវមោហៈទាំងអស់ ជាព្រះពុទ្ធ មានបញ្ញាចក្ខុ
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។

(ហេមវត្ថយក្សស្តរថា) ព្រះពុទ្ធ បរិច្ចណ៍ដោយវិជ្ជាឬ
មានចរណៈដ៏បរិសុទ្ធប្រពៃ អាសវៈទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អស់ហើយឬ ការកើតក្នុងភពថ្មីទៀត មិនមានទេឬ ។

(សាតាគិរយក្សពោលថា) ព្រះគោតមបរិបូណ៌ដោយ
វិជ្ជា ទាំងមានចរណៈដ៏បរិសុទ្ធប្រពៃ អាសវៈទាំងអស់ របស់
ព្រះអង្គអស់ហើយ ភពថ្មីរបស់ព្រះអង្គមិនមានទៀតឡើយ ។
ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះមុនីបរិបូណ៌ដោយកម្មផង ដោយគន្លងនៃ
ពាក្យផង ឈ្លើយចុះ យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែល
បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ។

អ្នកចូរមក យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលមានព្រះ
ជន្ស៊ាដូចជាស្នូលនៃសត្វរមាំង មានព្រះកាយស្គម ជាអ្នកប្រាជ្ញ
មានអាហារតិច មិនឡេះឡោះ ជាអ្នកស្ងប់ស្ងៀម ដុតកម្ដៅ
កិលេសក្នុងព្រៃ ។

យើងនឹងចូលទៅគាល់ ហើយសួរនូវការរួចចាកអន្ទាក់
នៃមច្ចុចំពោះព្រះអង្គជាអ្នកប្រសើរ ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងដូចជា
សត្វសីហៈ មិនអាឡោះអាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយ ។ យើង
នឹងសួរនូវព្រះគោតម ជាអ្នកប្រាប់ចង្អុលបង្ហាញ ជាអ្នកដល់
នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ជាព្រះពុទ្ធកន្លងបង្អង់នូវព្រៀរ និងភ័យ ។

(ហេមវតយក្សសួរថា) សត្វលោក កើតឡើងព្រោះអ្វី
ធ្វើសេចក្ដីស្ម័គ្រស្មាលព្រោះអ្វី សត្វលោកប្រកាន់នូវអ្វី សត្វ

លោកលំបាកព្រោះអ្វី ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ហេមវតៈ) សត្វ
លោកកើតឡើងព្រោះវត្ថុ ៦ ធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលព្រោះវត្ថុ ៦
សត្វលោកប្រកាន់មាំនូវវត្ថុ ៦ សត្វលោកលំបាកព្រោះវត្ថុ ៦ ។

ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងសួរនូវផ្លូវជាទីនាំទៅ សូមព្រះអង្គប្រាប់ការ
ប្រកាន់មាំ ដែលនាំឲ្យសត្វលោកលំបាក តើដូចម្តេច សត្វ
លោកតែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខ ដោយប្រការដូចម្តេច ។

កាមគុណ ៥ មានមនោជាគម្រប់ ៦ ក្នុងលោក ដែល
តថាគតសម្តែងហើយ សត្វលោកកម្ចាត់បង់ហើយនូវឆន្ទៈ ក្នុង
កាមគុណនុ៎ះ តែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខយ៉ាងនេះឯង ។ ផ្លូវជាទី
នាំទៅនូវសត្វលោកនុ៎ះ តថាគតបានប្រាប់ហើយដល់អ្នកទាំង-
ឡាយតាមពិត តថាគតនឹងប្រាប់នូវផ្លូវនុ៎ះដល់អ្នកទាំងឡាយ
សត្វលោក តែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងលោកនេះ នរណាហ្មឺងអន្លង់បួនបាន ក្នុងលោកនេះ
នរណាហ្មឺងនូវសមុទ្រ គឺសង្សារបាន នរណាហ្មឺ មិនលិចចុះ
ក្នុងជម្រៅ គឺសង្សារ ដែលមិនមានទីពឹង មិនមានទីតោង ។

បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយសីល មានបញ្ញា មានចិត្តជាសមាធិ
ជាអ្នកសម្គាល់នូវត្រៃសិក្ខាក្នុងសន្តាន មានស្មារតីសព្វកាល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រមែងត្រង់អន្លង់ដែលត្រង់បានដោយក្រ (បុគ្គលណា) រៀរ
 ចាកកាមសញ្ញា កន្លងផុតសំយោជនៈទាំងអស់ មានសេចក្តី
 ត្រេកអរក្នុងភពអស់ហើយ បុគ្គលនោះ មិនលិចចុះក្នុងទីជ្រៅ
 គឺសង្សារ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលបុគ្គលនោះ មានប្រាជ្ញា
 ជ្រាលជ្រៅ ឃើញនូវប្រយោជន៍ដ៏ល្អិត មិនមានកង្វល់ មិន
 ជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមភព ផុតស្រឡះចាកកិលេសទាំងពួង អ្នក
 ស្វែងរកប្រយោជន៍ដ៏ធំ ចំពោះកុសលកម្មទាំងឡាយក្នុងផ្លូវដ៏ជា
 ទិព្វ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានឈ្មោះ
 មិនថយថោក ឃើញនូវប្រយោជន៍ដ៏ល្អិត ឲ្យនូវប្រាជ្ញា មិន
 ជាប់ក្នុងសេចក្តីអាឡោះអាល័យក្នុងកាម ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដឹងហេតុ
 សព្វគ្រប់ ស្វែងរកប្រយោជន៍ដ៏ធំចំពោះ កុសលកម្មទាំងឡាយ
 ក្នុងផ្លូវដ៏ប្រសើរ ។

ឱហ្មឺ ថ្ងៃនេះ យើងបានឃើញល្អ ជាពេលភ្នំស្វានល្អ ជា
 ពេលនៃអរុណល្អ ពួកយើងបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលព្រះ
 អង្គត្រង់អន្លង់បានហើយ មិនមានអាសវៈ ។ ពួកយក្សទាំង
 មួយពាន់នាក់នេះ ជាអ្នកមានប្ញទ្ធិ មានយស ទាំងអស់គ្នា បាន
 ដល់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះជាសរណៈ ព្រះអង្គជាសាស្តាដ៏ប្រសើរ
 របស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ។ យើងខ្ញុំទាំងនោះ នឹងត្រាប់ទៅកាន់

ស្រុកតូច ស្រុកធំ ភ្នំតូច ភ្នំធំ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជន
នូវសភាពដ៏ល្អរបស់ព្រះធម៌ផង ។

ហេមវតសូត្រទី ៧ ចប់

អដ្ឋកថា

ហេមវតសូត្រ

[១៦] ហេមវតសូត្រមានពាក្យផ្ដើមថា អដ្ឋ បណ្ណានសោ ដូច្នោះ ។
សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច មានអត្ថប្បត្តិហេតុដោយអំណាចនៃពាក្យ
សួរ ។ ពិតហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រូវហេមវតយក្ខណ្ឌសួរ ទើបត្រាស់
ថា ឆសុ លោកោ សម្មប្បន្នោ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងសូត្រនោះ បទថា អដ្ឋ បណ្ណានសោ ជាដើម សាតាគិរយក្ខណ្ឌអ្នក
ពោលពាក្យថា ឥតិ សាតាគិរោ ជាដើម ព្រះសង្ឃីតិកាចារ្យទាំងឡាយជា
អ្នកពោល ។ បទថា កង្ខិ មនោ ជាដើម ហេមវតយក្ខណ្ឌអ្នកពោល ។
បទថា ឆសុ លោកោ ជាដើម ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជាអ្នកត្រាស់ ពាក្យ
ទាំងអស់នោះរួមចូលគ្នា ហៅថា ហេមវតសូត្រ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
សាតាគិរយក្ខណ្ឌ ដូច្នោះក៏មាន ក្នុងសូត្រនោះ គាថាថា អដ្ឋ បណ្ណានសោ
ជាដើម មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូច្នោះថា

ក្នុងកទ្ធកប្បនេះឯង មនុស្សទាំងឡាយបានធ្វើសរីរកិច្ច ដោយការបូជា យ៉ាងធំដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ ទ្រង់កើតក្នុង សម័យមនុស្សទាំងឡាយអាយុ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ ទ្រង់តម្កល់ព្រះជន្មាយុបាន ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់ឆ្នាំហើយ បរិនិព្វាន ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈអង្គនោះ មិនខ្ចាត់ខ្ចាយ តាំងនៅជាដុំតែមួយដូចដុំមាស ដូច្នោះ ព្រោះជាធម្មតារបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលមានព្រះជន្មាយុយើងយូរទាំងឡាយ ចំណែកព្រះសម្ពុទ្ធដែលមានព្រះជន្មាយុតិច ជនជាច្រើនមិនទាន់ឃើញ ទ្រង់ ក៏បរិនិព្វានមុន ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់អធិដ្ឋានថា ចូរព្រះធាតុទាំងឡាយបែក ជាបំណែក ដោយទ្រង់អនុគ្រោះថា ជនទាំងឡាយក្នុងទីនោះៗ សូម្បីធ្វើការ បូជាព្រះធាតុហើយ នឹងជួបនូវគំនរបុណ្យ ដោយហេតុនោះ ព្រះធាតុទាំង- ឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលមានព្រះជន្មាយុតិចប៉ុណ្ណោះ ទើបបែកខ្ញែកទៅដូច កម្ទេចនៃមាស ដូចជាព្រះធាតុទាំងឡាយ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនៃយើង ដូច្នោះ ។

មនុស្សទាំងឡាយ បានធ្វើផ្ទះបញ្ចុះព្រះធាតុរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គ នោះ ឲ្យមានកន្លែងតែមួយប៉ុណ្ណោះ ឲ្យប្រតិស្ឋានព្រះចេតិយដោយចំណែកនៃ កម្ពស់ និងជុំវិញ ១ យោជន៍ ។ ព្រះចេតិយនោះមានទ្វារ ៤ ទ្វារនីមួយៗ ឆ្ងាយអំពីគ្នា ១ គាវុត ព្រះបាទកិកិរាជ ទ្រង់សាងមួយមុខ ព្រះឱរសរបស់ ព្រះអង្គព្រះនាមបឋវិន្ទរៈ ទ្រង់សាងមួយមុខ អមាត្យដែលជាធំជាងសេនាបតី

ទាំងឡាយសាងមួយមុខ អ្នកជនបទ មានសេដ្ឋីជាប្រធានសាងមួយមុខ ។ ឥដ្ឋ
 មួយជុំសម្រេចដោយមាស និងសម្រេចដោយរតនៈផ្សេងៗ ប្រៀបធៀបដោយ
 តម្លៃនៃមាស មួយជុំមានតម្លៃ ១ សែនកហាបណៈ ។ មនុស្សទាំងនោះ
 បានប្រើហរតាល និងមនោសិលាទាំងឡាយជំនួសដីឥដ្ឋ និងប្រើប្រែងក្រអូប
 ជំនួសទឹក ប្រតិស្ឋានចេតិយនោះ ។

កាលព្រះចេតិយប្រតិស្ឋានយ៉ាងនេះហើយ កុលបុត្តពីរនាក់ជាសម្លាញ់
 នឹងគ្នា ចេញបួសក្នុងសម្នាក់មហាសាវ័កទាំងឡាយ ។ ពិតហើយ មហាសាវ័ក
 ទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលមានព្រះជន្មយុវវ័នប៉ុណ្ណោះ រមែងឲ្យបព្វជ្ជា ឲ្យ
 ឧបសម្បទា ឲ្យនិស្ស័យ សាវ័កទាំងឡាយក្រៅអំពីនេះ មិនបានឡើយ ។
 បន្ទាប់អំពីនោះ កុលបុត្តទាំងនោះសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ក្នុងសាសនាមាន
 ធុរៈប៉ុន្មាន ព្រះថេរៈពោលថា ធុរៈមាន ២ យ៉ាង គឺវាសធុរៈ ១ បរិយត្តិធុរៈ
 ១ ក្នុងធុរៈ ២ យ៉ាងនោះ កុលបុត្តដែលបួសហើយ នៅក្នុងសម្នាក់របស់
 អាចារ្យ និងឧបជ្ឈាយ័អស់ ៥ ឆ្នាំ បំពេញវត្ត និងបដិបត្តិ ធ្វើបាតិមោក្ខ
 និងសូត្រក្នុងកាលារាវ ២-៣ សូត្រ ឲ្យស្ងាត់ជំនាញហើយ រៀនកម្មជ្ជាន
 ចូលកាន់ព្រៃដោយមិនមានអាល័យក្នុងត្រកូល ឬគណៈ បន្តព្យាយាមដើម្បី
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ត នេះឈ្មោះថា វាសធុរៈ ។ ចំណែកកុលបុត្តរៀន
 ១ នូវនិកាយ ២ និកាយ ឬ ៥ និកាយ តាមកម្លាំងរបស់ខ្លួន គប្បីតាមប្រកប
 សាសនាឲ្យបរិសុទ្ធល្អដោយបរិយត្តិ និងដោយអត្ត នេះហៅថា បរិយត្តិធុរៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

លំដាប់នោះ កុលបុត្តទាំងនោះពោលថា បណ្ឌាធុរៈពីរយ៉ាង វាសធុរៈ ប៉ុណ្ណោះប្រសើរ ។ គិតថា ពួកយើងនៅក្មេង នឹងបំពេញវាសធុរៈកាលឯចាស់ យើងនឹងបំពេញបរិយត្តិធុរៈជាមុន ទើបប្រារព្ធបរិយត្តិ ។ ភិក្ខុទាំងពីរ ដោយ ប្រក្រតីជាអ្នកមានបញ្ញា ក្នុងកាលមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏មានការដឹងដែលធ្វើហើយ ក្នុងពុទ្ធវិចារទាំងមូល និងជាអ្នកឈ្លាសក្នុងការវិនិច្ឆ័យក្នុងវិន័យក្រៃលែង ភិក្ខុ ទាំងពីរនោះព្រោះអាស្រ័យបរិយត្តិ ក៏មានបរិវារកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យ បរិវារទើបមានលាភ ភិក្ខុមួយរូបមានភិក្ខុ ៥០០ ជាបរិវារ ភិក្ខុទាំងនោះសម្តែង នូវសាសនារបស់ព្រះសាស្តា ដូចពុទ្ធកាលទៀត ។

ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុ ២ រូប គឺធម្មវាទីភិក្ខុ ១ អធម្មវាទីភិក្ខុ ១ នៅក្នុង វត្តក្បែរស្រុក ព្រះអធម្មវាទីជាភិក្ខុកាច គ្រោតគ្រោត មាត់រឹង អជ្ឈាចាររបស់ អធម្មវាទីនោះ ប្រាកដដល់ព្រះធម្មវាទីក្រៅអំពីនេះ ។ ព្រះធម្មវាទីជាសំភៀន ព្រះអធម្មវាទីនោះថា អាវុសោ កម្មរបស់លោកនេះមិនសមគួរដល់សាសនា អធម្មវាទីភិក្ខុជំទាស់ថា លោកឃើញអ្វី លោកឮអ្វី ព្រះធម្មវាទីពោលថា វិនយធរទាំងឡាយនឹងដឹង បន្ទាប់អំពីនោះ អធម្មវាទីភិក្ខុដឹងថា បើព្រះវិនយធរ ទាំងឡាយវិនិច្ឆ័យរឿងនេះសោត ទីពឹងរបស់អញក្នុងសាសនា នឹងមិនមាន ពិត បំណងនឹងធ្វើជាបក្ខពួករបស់ខ្លួន ទើបកាន់យកបរិក្ខារទាំងឡាយចូលទៅ រកព្រះថេរៈពីររូបនោះ ប្រគេនសមណបរិក្ខារ ប្រារព្ធដើម្បីនៅ គឺសូមនិស្ស័យ ចំពោះព្រះថេរៈទាំងនោះ ហើយបានធ្វើការទំនុកបម្រុងដល់ព្រះថេរៈទាំងនោះ

ដូចបំណង ដើម្បីបំពេញវត្ថុ និងបដិបត្តិដោយគោរព ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ថ្ងៃមួយ ព្រះអធម្មវាទីទៅកាន់ទីបម្រើ ថ្វាយបង្គំហើយ សូម្បីព្រះថេរៈទាំងនោះអនុញ្ញាតឲ្យទៅ ក៏នៅតែឈរនោះឯង ទើបព្រះថេរៈ ទាំងឡាយសួរអធម្មវាទីភិក្ខុនោះថា មានអ្វីគប្បីនិយាយឬ អធម្មវាទីភិក្ខុនោះ ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ មាន ខ្ញុំឈ្មោះគ្នានឹងភិក្ខុមួយរូប ព្រោះអាស្រ័យ អដ្ឋកថារបស់ខ្ញុំ បើភិក្ខុនោះមកទីនេះ ប្រាប់រឿងនោះសោត សូមកុំវិនិច្ឆ័យ តាមវិនិច្ឆ័យ ព្រះថេរៈទាំងឡាយពោលថា ការមិនវិនិច្ឆ័យរឿងដែលកើតតាម ដែលគួរវិនិច្ឆ័យមិនគួរ អធម្មវាទីភិក្ខុនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើ លោកម្ចាស់ ធ្វើការវិនិច្ឆ័យយ៉ាងនោះ ខ្ញុំនឹងមិនមានទីពឹងក្នុងសាសនា អំពី អាក្រក់នោះ លើកលែងឲ្យដល់ខ្ញុំចុះ សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយកុំវិនិច្ឆ័យ រឿងនោះ ព្រះវិនយធរទាំងនោះ ត្រូវអធម្មវាទីបៀតបៀន ទើបព្រមទទួល អធម្មវាទីភិក្ខុនោះទទួលប្តេជ្ញារបស់ព្រះវិនយធរទាំងនោះហើយ ទៅកាន់អាវាស នោះទៀតពោលថា រឿងទាំងអស់ ខ្ញុំចាត់ចែងស្រេចបាច់ហើយ ក្នុងសម្លាត់ របស់ព្រះវិនយធរទាំងឡាយ មើលងាយព្រះធម្មវាទីនោះខ្លាំងឡើង ពោល ពាក្យទ្រគោះ ។

ព្រះធម្មវាទីគិតថា អធម្មវាទីនេះមានទីពឹងអាស្រ័យ ទើបចេញទៅរក ភិក្ខុមួយពាន់រូប ដែលជាបរិវាររបស់ព្រះថេរៈទាំងឡាយ ពោលថា អាវុសោ ទាំងឡាយ ព្រះថេរៈគួរវិនិច្ឆ័យរឿងដែលកើតឡើងតាមធម៌មិនមែនឬ ឬឲ្យ

រព្វកមិនបាន ឲ្យសម្តែងការល្មើសដល់គ្នានិងគ្នាហើយ គប្បីធ្វើនូវសាមគ្គី ព្រះ
 ថេរៈទាំងនេះមិនវិនិច្ឆ័យរឿងឡើយ មិនធ្វើនូវសាមគ្គី នុ៎ះមានរឿងអ្វី ចំណែក
 ភិក្ខុទាំងនោះស្តាប់ហើយក៏នៅស្ងៀម ដោយគិតថា រឿងទាំងនេះ អាចារ្យទាំង
 ឡាយដឹងហើយ មិនមែនឬ បន្ទាប់អំពីនោះ អធម្មវាទីភិក្ខុបានឱកាស ទើប
 បៀតបៀនព្រះធម្មវាទីនោះថា ក្នុងកាលមុនលោកពោលថា ព្រះវិនយធរទាំង
 ឡាយនឹងដឹងឥឡូវនេះ ចូរលោកប្រាប់រឿងនោះ ដល់ព្រះវិនយធរទាំងនោះ
 ហើយពោលថា លោកចាញ់ហើយ ចាប់អំពីថ្ងៃនេះទៅ កុំមកកាន់អាវាសនេះ
 ដូច្នោះ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះធម្មវាទីចូលទៅរកព្រះថេរៈ
 ទាំងឡាយ ពោលថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មិនពិចារណាដល់សាសនា
 ពិចារណាតែបុគ្គលថា លោកចូរបម្រើពួកយើង ចូរឲ្យពួកយើងត្រេកអរ មិន
 រក្សាព្រះសាសនា តែរក្សាបុគ្គល តាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ លោកម្ចាស់ទាំង
 ឡាយមិនគួរពិចារណានូវវិនិច្ឆ័យ ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមកសរុបៈ ទ្រង់
 រម្មត់ខន្ធបរិនិព្វានហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះហើយ ស្រែកយំដោយសំឡេងខ្លាំង
 ឡើងខ្លួនថា សាសនារបស់ព្រះសាស្តា វិនាសហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។

លំដាប់នោះឯង ភិក្ខុទាំងនោះសង្វេគ កើតសេចក្តីរន្សៀសថា ពួកយើង
 រក្សាបុគ្គល បោះចោលរតនៈ គឺសាសនាចូលក្នុងជ្រោះ លោកទាំងនោះដល់
 ហើយ ប្រកបហើយដោយការរន្សៀសនោះឯង ពួកលោកធ្វើកាលកិរិយាហើយ
 មិនអាចកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ អាចារ្យមួយរូបកើតក្នុងហេមវតបពិត ក្នុងហិមវន្ត-

ប្បទេស ជាយក្ខណ្ណោះហេមវត៌្ថុៈ អាចារ្យមួយរូបទៀត កើតក្នុងសាតបពិត
 ក្នុងមជ្ឈិមប្បទេស ជាយក្ខណ្ណោះសាតាគិរៈ ចំណែកភិក្ខុទាំងនោះ ជាបរិវារ
 របស់អាចារ្យទាំងពីរនោះ បដិបត្តិតាមអាចារ្យទាំងនោះ មិនអាចកើតក្នុង
 ស្ថានសួគ៌ កើតជាយក្ខបរិវាររបស់យក្ខទាំងពីរនោះ ឯគ្រហស្ថទាំងឡាយ
 ដែលប្រគេនបច្ច័យដល់ភិក្ខុទាំងនោះ កើតក្នុងទេវលោក ។

ហេមវត៌្ថុយក្ខ និងសាតាគិរយក្ខ ជាយក្ខមានអានុភាពច្រើនក្នុងចំណោម
 សេនាបតីយក្ខទាំង ២៨ រូប ។ ធម្មតាសេនាបតីយក្ខទាំងឡាយ គឺទេវតា
 ទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងភគលវតិមណ្ឌប លើផ្ទៃមនោសិលាក្នុងហិមវន្តប្បទេស
 ដើម្បីវិនិច្ឆ័យធម៌ មួយខែ ៨ ថ្ងៃ ។ សេនាបតីយក្ខទាំងឡាយ គប្បីប្រជុំគ្នា
 ត្រង់មណ្ឌបនោះ ក្នុងខណៈនោះ សាតាគិរយក្ខ និងហេមវត៌្ថុយក្ខជួបគ្នាត្រង់
 សមាគមនោះ ចាំបានហើយ សួរដល់ទីកើតរបស់ខ្លួនថា នែសម្លាញ់ ឯងកើត
 ក្នុងទីណា ឯងកើតក្នុងទីណា ជាអ្នកក្តៅក្រហាយថា នែសម្លាញ់ ពួកយើង
 វិនាសហើយ ក្នុងកាលមុនពួកយើងធ្វើសមណធម៌អស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ អាស្រ័យ
 សម្លាញ់អាក្រក់ម្នាក់ កើតក្នុងកំណើតយក្ខ ទាយកអ្នកឲ្យបច្ច័យទាំងឡាយរបស់
 ពួកយើង កើតក្នុងកាមាវចរទេវតា ។ លំដាប់នោះ សាតាគិរយក្ខពោលនឹង
 ហេមវត៌្ថុយក្ខនោះថា នែលោកនិរទុក្ខ ធម្មតាហិមវន្តល្បីថា មានភាពអស្ចារ្យ
 បើឯងឃើញ ឬពូនូវភាពអស្ចារ្យណាមួយ គប្បីប្រាប់ដល់គ្នាផង ចំណែក
 ហេមវត៌្ថុយក្ខក៏ពោលថា អើអ្នកនិរទុក្ខ ធម្មតាមជ្ឈិមប្បទេសល្បីថា មានភាព

អស្ចារ្យ បើឯងឃើញ ឬឮនូវភាពអស្ចារ្យណាមួយ គប្បីប្រាប់ដល់គ្នាផង ។
 កាលសម្មាញ់ទាំងពីរនោះធ្វើកតិកានឹងគ្នាហើយ មិនលះហេតុនោះយ៉ាង
 នេះ ពុទ្ធនូវមួយក៏កន្លងទៅ មហាប្រិចពីក៏ដុះឡើងប្រមាណមួយយោជន៍ ៣
 គាវុត ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វនៃយើង មានបណ៌ធានដែលខ្លួនធ្វើហើយ
 ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះពុទ្ធទីបង្ក បំពេញបារមីទាំងឡាយ រហូតដល់កើតជា
 វេស្សន្តរហើយ កើតក្នុងជាន់តុសិត តាំងនៅក្នុងជាន់តុសិតនោះដរាបដល់អស់
 អាយុ កាលទេវតាទាំងឡាយអារាធនា ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងធម្មបទ
 និទាននោះឯង សម្លឹងមើលមហាវិលោកនៈ ៥ យ៉ាង ប្រាប់ដល់ទេវតា
 ទាំងឡាយ កាលបុព្វនិមិត្ត ៣២ ប្រការប្រព្រឹត្តទៅ បានបដិសន្ធិក្នុងលោកនេះ
 ញ៉ាំងលោកធាតុមួយម៉ឺនឲ្យញាប់ញ័រ យក្ខទាំងនេះ ទោះបីឃើញបុព្វនិមិត្ត
 ទាំងនោះ ក៏មិនដឹងថា កើតព្រោះហេតុនេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា មិនបាន
 ឃើញ ព្រោះយក្ខទាំងនោះរវល់តែលេង ។ ក្នុងការប្រសូតិ ការចេញ
 អភិនិស្ស័មណ៍ និងការត្រាស់ដឹងក៏ន័យនេះ ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហៅបញ្ចវគ្គិយ ប្រកាសធម្មចក្កដ៏ប្រសើរ
 មានបរិវដ្ត ៣ មានអាការ ១២ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាលប្រកាសធម្មចក្ក បណ្តា
 សម្មាញ់ទាំងពីរនោះ សាតាគិរយក្ខបុណ្ណោះ បានឃើញមហាប្រិចពីញាប់ញ័រ
 បុព្វនិមិត្ត និងបាដិហារ្យ និងដឹងហេតុនៃការកើតឡើងនៃវត្ថុទាំងនោះ មួយអន្លើ

ដោយបរិស័ទ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ស្តាប់ធម្មទេសនា តែក៏មិន
 សម្រេចគុណវិសេសអ្វីឡើយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះយក្ខនោះ ស្តាប់ធម៌
 រវល់តែគិតដល់ហេមវតយក្ខ សម្លឹងមើលបរិស័ទថា សម្មាញ្ញរបស់យើង
 មកហើយឬ កាលមិនឃើញ ទើបមានចិត្តរាយមាយថា សម្មាញ្ញរបស់អញ
 មិនបានស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលមានបដិកាណ
 វិចិត្រយ៉ាងនេះ ក៏នឹងល្ងង់ខ្លៅ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលព្រះអាទិត្យអស្តង្គត
 ហើយ ក៏មិនបញ្ចប់ព្រះធម្មទេសនា ។ ខណៈនោះ សាតាគិរយក្ខគិតថា អញ
 នឹងទៅនាំសម្មាញ្ញ ហើយមកជាមួយសម្មាញ្ញនោះស្តាប់ធម្មទេសនា បាននិមិត្ត
 យានទាំងឡាយ មានសេះ ដំរី និងគ្រុឌជាដើម ដែលយក្ខ ៥០០
 ចោមរោមហើយ មានមុខទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ។

ខណៈនោះ ហេមវតយក្ខ ព្រោះហេតុដែលបុព្វនិមិត្ត ៣២ ប្រការ ក្នុង
 (កាល) បដិសន្ធិ ប្រសូត អភិនិស្សមណ៍ ត្រាស់ដឹង និងបរិនិព្វាន
 នោះឯងបាត់ទៅ មិនតាំងនៅបានយូរតែក្នុងកាលប្រកាសធម្មចក្ក ហេតុការណ៍
 ទាំងនោះ មានពិសេសតាំងនៅបានយូរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហេមវតយក្ខ
 ឃើញការប្រាកដនៃភាពអស្ចារ្យនោះ ក្នុងហិមវន្តប្បទេស គឺឃើញថា តាំងពី
 អញកើតមក ក្នុងនេះ មិនធ្លាប់ជាទីត្រេកអរយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលណាឡើយ
 ណ្ហើយចុះ ឥឡូវនេះ អញនឹងនាំសម្មាញ្ញរបស់អញ មកមើលសិរីនៃផ្កាទាំង
 នេះជាមួយសម្មាញ្ញនោះ ទើបបែរមុខមកកាន់មជ្ឈិមប្បទេស ។ យក្ខទាំងពីរ

នោះ មកជួបគ្នាខាងលើក្រុងរាជគ្រឹះ បានសួរដល់ហេតុក្នុងការមកនៃគ្នា
និងគ្នា ហេមវតយក្ខពោលថា នៃអ្នកនិរទុក្ខ តាំងពីយើងកើតមក ក្នុងនេះមិន
ធ្លាប់ជាទីត្រេកអរ ដោយដើមឈើទាំងឡាយ ដែលរីកស្កុសស្កាយដោយ
ផ្កាពុំជួកាលយ៉ាងនេះឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមកដោយគិតថា នឹង
សរសើរសរីរនៃផ្កាជាមួយឯង សាតាគិរយក្ខពោលថា នៃអ្នកនិរទុក្ខ ឯងដឹង
ហេតុការណ៍ ដែលជាហេតុឲ្យកើតបាដិហារ្យ ឲ្យផ្ការីកពុំជួកាលដែរឬ
ហេមវតៈពោលថា នៃអ្នកនិរទុក្ខ ខ្ញុំមិនដឹងឡើយ សាតាគិរយក្ខពោលថា
នៃអ្នកនិរទុក្ខ បាដិហារ្យនេះ មិនមែនកើតក្នុងហិមវន្តតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ដោយ
ពិត កើតក្នុងមុនលោកធាតុ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់កើតហើយក្នុងលោក ទ្រង់
ប្រកាសធម្មចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងថ្ងៃនេះ ដោយហេតុនោះ ទើបបាដិហារ្យ
កើតឡើង ។

សាតាគិរយក្ខ ពោលដល់ការកើតនៃព្រះពុទ្ធ ដល់ហេមវតយក្ខយ៉ាង
នេះហើយ បំណងនាំយកហេមវតយក្ខនោះ មកកាន់សម្មាកររបស់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ទើបពោលគាថានេះ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ
គង់នៅក្នុងគោតមកចេតិយ ទើបសាតាគិរយក្ខនេះ ពោលយ៉ាងនេះថា **អដ្ឋ**
បណ្ណារសោ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អដ្ឋ** បានដល់ យប់ និងថ្ងៃ នេះជាថ្ងៃ ១៥
តាមបក្ខគណនា ជាថ្ងៃឧបោសថ ព្រោះជាថ្ងៃគប្បីនៅចាំ ឬក្នុងឧបោសថទាំង

៣ ថ្ងៃនេះជាឧបោសថទី ១៥ មិនមែនឧបោសថទី ១៤ មិនមែនសាមគ្គី
ឧបោសថ ។ ព្រោះ ឧទោសថ សព្វ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្ថប្រើយ៉ាង មាន
បាតិមោក្ខទ្ទេស អង្គ ៨ ឧបវាសប្បញ្ញត្តិ និងថ្ងៃជាដើម ។

ពិតហើយ ឧទោសថ សព្វ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបាតិមោក្ខទ្ទេស ដូចក្នុង
ប្រយោគជាដើមថា អាយាមារុសោ កប្បិន ឧទោសថំ គមិស្សាម មក
អារុសោកប្បិន ពួកយើងនឹងទៅកាន់ឧបោសថ ដូច្នោះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអង្គ ៨ មានចេតនារៀបចាកបាណាតិបាតជាដើម ដូចក្នុង
ប្រយោគជាដើមថា ឯតទរោច អដ្ឋង្គសមន្នាគតោ វិសាខេ ឧទោសថោ
ឧបវត្ថោ ម្នាលវិសាខា ឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ ដែលបុគ្គល
ចាំរក្សាហើយ ដូច្នោះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងឧបវាសៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សុទ្ធស្ស វេ
សនា ជគុ សុទ្ធស្សទោសថោ សនា ជគុណបក្សតែងមានសព្វៗ កាល
ដល់បុគ្គលដែលបរិសុទ្ធ ឧបោសថតែងមានសព្វៗ កាល ដល់បុគ្គលដែល
បរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបញ្ញត្តិ ក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឧទោសថោ នាម
នាគរាជា ស្តេចដ៏រឿងឃ្នោះឧបោសថ ដូច្នោះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងថ្ងៃ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តទហុទោសថេ បណ្ណា-
រសេ សិសនហាតស្ស ឧទោសថិកស្ស ឧបវិប្បាសាទវរតតស្ស កក់ព្រះ

កេសា សមាទានឧបោសថ ហើយស្តេចទៅខាងលើប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ក្នុង
 ថ្ងៃទី ១៥ ដែលជាថ្ងៃឧបោសថនោះ ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ សាតាគិរយក្ខ
 យាត់អត្តដ៏សេស កំណត់ថ្ងៃពេញបូណ៌មី ១៥ កើត នៃខែអាសាឍប្បណ្ណោះ
 ទើបពោលថា ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថទី ១៥ ដូច្នោះ អធិប្បាយថា កាលរាប់
 ថ្ងៃយ៉ាងនេះថា ថ្ងៃទី ២ ជាថ្ងៃបាដិបទ ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃឧបោសថទី ១៥ ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា ធិព្យា រត្តិ ព្រោះអត្តថា មានភាពជាទិព្វ វត្ថុដែលជា
 ទិព្វទាំងឡាយ មានក្នុងរាត្រីនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបរាត្រីនោះ ឈ្មោះថាជា
 ទិព្វ ។ រាត្រីដែលជាទិព្វនោះដូចម្តេច ពិតហើយ ក្នុងរាត្រីនោះ ជម្ពូទ្វីបទាំង
 មូល ប្រដាប់ហើយដោយពន្លឺនៃរាងកាយ សំពត់ អាករណៈ និងវិមានរបស់
 ទេវតាទាំងឡាយ ដែលមកប្រជុំអំពីមុនលោកធាតុ និងពន្លឺនៃព្រះចន្ទ ដែល
 រៀរគ្រឿងសៅហ្មង មានពពកជាដើម និងតាក់តែងជាពិសេសដោយពន្លឺនៃ
 ព្រះវរកាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដែលជាវិសុទ្ធិទេពយ៉ាងក្រៃលែង ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបសាតាគិរយក្ខពោលថា រាត្រីទិព្វប្រាកដហើយ ដូច្នោះ ។

សាតាគិរយក្ខ កាលញ៉ាំងនូវសេចក្តីជ្រះថ្លានៃចិត្ត ឲ្យកើតដល់សម្ងាញ់
 ដោយការអាងដល់ពណ៌នាគុណ នៃរាត្រីយ៉ាងនេះហើយ ពោលដល់ការ
 កើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ទើបពោលថា ឈ្លីយចុះ យើងទាំងឡាយនឹងទៅគាល់
 ព្រះគោតមជាសាស្តា មានព្រះនាមមិនថាកថយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា អនោមនាមំ ព្រោះអត្តថា ទ្រង់មានព្រះនាម

ដោយព្រះគុណទាំងឡាយ ដែលមិនថោកថយ គឺមិនអាក្រក់ បរិបូណ៌
 ដោយអាការទាំងពួង ។ ពិតហើយ ទ្រង់មានព្រះនាមដោយព្រះគុណទាំង
 ឡាយ ដែលមិនថោកថយថា **តុន្ទា** ដោយន័យជាដើមថា ព្រះនាមថា
 ព្រះពុទ្ធ ព្រោះហេតុព្រះអង្គត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយ ព្រះនាមថា ព្រះពុទ្ធ
 ព្រោះហេតុព្រះអង្គញ្ញាំងពួកសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ដូច្នោះ ។ និងទ្រង់មានព្រះនាម
 ដោយព្រះគុណមិនថោកថយ ដោយន័យជាដើមថា មួយទៀត ព្រះនាមថា
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុទ្រង់កាច់បំបាក់ចោលនូវរាគៈ ។ ព្រះនាមថា
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុទ្រង់កាច់បំបាក់ចោលនូវទោសៈ ដូច្នោះ ។ ក្នុង
 ព្រះគុណទាំងឡាយ មាន **អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា វិជ្ជាចរណាសម្បន្នោ**
 ជាដើមក៏ន័យនេះ ។ ឬព្រះអង្គទ្រង់ទូន្មានទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុង
 ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ មានទិដ្ឋធម្មិកត្ថប្រយោជន៍ជាដើមថា ចូរលះវត្ថុនេះ ចូរ
 សមាទានប្រព្រឹត្តវត្ថុនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់ជាព្រះសាស្តា ម្យ៉ាងទៀត
 បុគ្គលជាព្រះសាស្តាដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុង (មហា) និទ្ទេសថា
 ពាក្យថា ព្រះសាស្តា គឺព្រះមានព្រះភាគជាអ្នកនាំពួក ។ នាយពួក ញ្ញាំងពួក
 ទាំងឡាយឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក ... ជាដើម ។ ទ្រង់ជាព្រះសាស្តា មានព្រះនាម
 មិនថោកថយនោះ ។

សព្វថា **ហន្ត** ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថថា អារាជនា ។ បទថា **បស្សាម**
 ជាការពោលដល់បច្ចុប្បន្នកាល សង្រ្គោះចូលជាមួយហេមវត្ថយក្នុងនោះជាមួយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នឹងខ្លួន ។ បទថា គោតមំ បានដល់ មានគោត្រថាគោតម ។ សេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា អ្នកកុំសង្ស័យថា ជាព្រះសាស្តា ឬមិនមែនជាព្រះសាស្តា គឺលះចោលនូវសេចក្តីសង្ស័យ មកពួកយើងទៅ គាល់ព្រះគោតម ។

កាលសាតាគិរយក្ខណ៍ពោលយ៉ាងនេះហើយ ហេមវត្ថយក្ខតិតថា សាតា- គិរយក្ខនេះ កាលពោលថា បុគ្គលជាព្រះសាស្តាមានព្រះនាមមិនថាកថយ ឈ្មោះថា ប្រកាសនូវភាពដែលព្រះគោតមនោះជាសព្វញ្ញ ហើយសព្វញ្ញទាំង ឡាយរកបានដោយក្រក្កងលោក លោកត្រូវបុគ្គលប្តេជ្ញាថាជាសព្វញ្ញ ដូចគ្នា នឹងបុរណៈជាដើមនោះឯងទម្ងាយហើយ បើព្រះគោតមនោះជាសព្វញ្ញសោត នឹងជាអ្នកដល់នូវលក្ខណៈរបស់តាទិបុគ្គលពិត ដោយហេតុនោះ អញនឹង ពិចារណាព្រះគោតមនោះយ៉ាងនេះ កាលនឹងសួរដល់លក្ខណៈនៃបុគ្គលនឹងជឿ ទើបពោលថា កង្វិ មនោ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កង្វិ ជាពាក្យសួរ ។ បទថា មនោ បាន ដល់ ចិត្ត ។ បទថា សុបណ្ឌិហិតោ សេចក្តីថា តាំងមាំហើយដោយល្អ គឺ មិនញាប់ញ័រ បានដល់ មិនឃ្លៀងឃ្លាត ។ បទថា សព្វគ្រូតេសុ បានដល់ ក្នុងក្នុងទាំងពួង ។ បទថា តាទិនោ បានដល់ ជាអ្នកដល់នូវលក្ខណៈ ជា បុគ្គលនឹងជឿនោះឯង ។ ឬគាថានេះ ជាពាក្យសួរប៉ុណ្ណោះថា នឹងជឿក្នុង សត្វទាំងអស់ទេឬ ដូច្នោះ ។

បទថា សង្ខេប អនិសង្ខេប ច សេចក្តីថា ក្នុងអារម្មណ៍បែបនោះ ។ បទថា សង្ខេប បានដល់ វិតក្ក ។ បទថា វសិកតា បានដល់ ទៅកាន់អំណាច ។ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា ឯងពោលដល់ព្រះសាស្តាណា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះសាស្តារបស់ឯងនោះ ដល់នូវលក្ខណៈនៃតាទិបុគ្គល ល្អហើយក្នុងសត្វទាំងពួងឬ ឬប្រាកដដូចតាំងល្អហើយ ដរាបមិនទាន់បាន បច្ច័យ ដែលជាគ្រឿងឲ្យញាប់ញ័រឬ ព្រះសាស្តារបស់ឯងនោះ ជាតាទិបុគ្គល ដោយព្រះហឫទ័យស្មើក្នុងសត្វទាំងពួងនោះឬ ឯការត្រិះរិះដោយអំណាចនៃ រាគៈ និងទោសៈទាំងឡាយណា គប្បីកើតឡើងក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយដែលគួរ ប្រាថ្នា និងមិនគួរប្រាថ្នា ព្រះសាស្តារបស់ឯងនោះ ទ្រង់ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះទាំង នោះ ឲ្យនៅក្នុងអំណាចហើយឬ ឬរមែងបណ្តោយតាមអំណាចនៃវិតក្ក ទាំងនោះ ក្នុងកាលខ្លះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ សាតាគិរយក្ខ រមែងដឹងសព្វញ្ញត្តណាទាំងអស់ ព្រោះ ភាពដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអ្នកជំនាញវិសេសក្នុងភាពជាសព្វញ្ញ ទើបពោលថា មនោ ចស្ស សុបណិហិតោ ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សុបណិហិតោ សេចក្តីថា ទ្រង់តាំងទុកល្អ ហើយ គឺស្មើដោយផែនដី ព្រោះអត្ថថា មិនត្រេកអរ មិនប្រទូស្ត ដូចភ្នំសិនេរុ ព្រោះអត្ថថា មិនញាប់ញ័រដោយតាំងមាំល្អហើយ ដូចសសរខៀន ព្រោះអត្ថ ថា មាន ៤ ពួក និងពួកនៃមេលទ្ធិធ្វើឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ការដែលហឫទ័យរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងនៅក្នុងភាពជាព្រះសព្វញ្ញ
 ព្រោះព្រះអង្គ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយអាការទាំងពួងតាំងមាំល្អហើយ មិនញាប់
 ញ័រក្នុងឥឡូវនេះមិនជាអស្ចារ្យឡើយ តែដែលអស្ចារ្យ គឺទ្រង់ជាតិវិញ្ញានក្នុង
 កាលមានរាគៈជាដើម កើតក្នុងត្រកូលស្តេចជីវិតទ្រង់ ត្រូវមុតដោយព្រួញដែល
 លាបដោយថ្នាំពិស ក៏មិនញាប់ញ័រ មិនប្រទូស្តក្នុងអ្នកសម្លាប់នោះ ទាំងឲ្យ
 ចម្រើននូវភ្នែកទាំងឡាយរបស់ខ្លួន (កាត់ភ្នែករបស់ខ្លួន) ឲ្យដល់អ្នកសម្លាប់
 នោះទៀតផង ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលទ្រង់ជាមហាកបិ ត្រូវគប់ក្បាលដោយថ្នាំ
 ក៏នៅតែប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកគប់នោះឯង ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងកាលជាវិជ្ជុរបណ្ឌិត ត្រូវ
 ចាប់ត្រង់ជើងទាំងពីរ បោះទៅក្នុងជ្រោះកាឡបពិត ដែលមានជម្រៅ ៦០
 យោជន៍ ក៏នៅតែសម្តែងធម៌ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់យក្ខនោះទៀត ព្រោះហេតុ
 នោះ សាតាគិរយក្ខពោលប្រពៃនោះឯងថា មនោ ចស្ស សុបណិហិតោ
 ជូច្នោះ ។

បទថា សព្វក្ខតេសុ ភាទិនោ សេចក្តីថា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះអង្គ
 ដែលទ្រទ្រង់ដល់លក្ខណៈរបស់តាទិបុគ្គលនោះឯង តាំងមាំល្អហើយ ក្នុង
 សត្វទាំងពួង មិនមែនអស់កាលដែលមិនទាន់បានបច្ច័យ ។ ក្នុងគាថានោះ
 អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបនូវលក្ខណៈរបស់តាទិបុគ្គល នៃព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយ
 អាការ ៥ យ៉ាង ដូចព្រះសារីបុត្តពោលថា ពាក្យថា ជាអ្នកនឹងជឿ បាន
 ដល់ ព្រះអរហន្ត លោកនឹងជឿ ដោយអាការ ៥ យ៉ាង គឺលោកនឹងជឿក្នុង

ឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ ១ លោកនឹងធីន៍ ព្រោះជាអ្នកលះបង់ហើយ ១
លោកនឹងធីន៍ ព្រោះជាអ្នកឆ្ងល់ហើយ ១ លោកនឹងធីន៍ ព្រោះជាអ្នករួចហើយ
១ លោកនឹងធីន៍ ព្រោះការសម្តែងចេញនូវហេតុនោះ ១ ។

លោកនឹងធីន៍ ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ តើដូចម្តេច ។ ព្រះ
អរហន្តលោកនឹងធីន៍ក្នុងលោក ដូច្នោះជាដើម អ្នកសិក្សាគប្បីកាន់យកដោយ
ន័យ ដែលពោលហើយ ក្នុង (មហា) និទ្ទេស ។

ធម៌ទាំងឡាយ មានលោកជាដើម អ្នកសិក្សាគប្បីកាន់យកដោយន័យ
ដែលឲ្យពិស្តារហើយ ក្នុងមហាអដ្ឋកថានៃ (មហា) និទ្ទេសនោះ ។ គាថា
នេះជាពាក្យសួរឬណែនាំថា ព្រះសាស្តារបស់ឯងនោះ ជាអ្នកនឹងធីន៍ក្នុងសត្វ
ទាំងពួងឬ ក្នុងវិកប្បនេះ មានអធិប្បាយថា ព្រះសាស្តានៃយើងទាំងឡាយ
ឈ្មោះថា ជាអ្នកនឹងធីន៍ ព្រោះទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្មើក្នុងសត្វទាំងពួង ។

ពិតហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនេះ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្មើក្នុង
សត្វទាំងពួង ព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នាក្នុងការនាំសុខចូលមក និងព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នា
ដើម្បីនាំទុក្ខចេញទៅ គឺក្នុងព្រះអង្គ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យយ៉ាងណា ក្នុងសត្វ
ដទៃក៏យ៉ាងនោះ ក្នុងព្រះមាតាមហាយាយ៉ាងណា ក្នុងនាងចិញ្ចាមាណវិកា
ក៏យ៉ាងនោះ ក្នុងព្រះបិតាសុទ្ធាទនៈយ៉ាងណា ក្នុងព្រះបាទសុប្បពុទ្ធក៏យ៉ាង
នោះ ក្នុងព្រះរាហុលឱរសយ៉ាងណា ក្នុងអ្នកសម្លាប់ទាំងឡាយមានទេវទត្ត
ដ៏វិធនបាល និងអង្គលីមាលជាដើមក៏យ៉ាងនោះ ទ្រង់ជាតាទិបុគ្គលក្នុងលោក

នឹងទេវលោក ព្រោះហេតុនោះ សាតាគិរយក្ខពោលប្រពៃនោះឯងថា នឹងធីន៍
ក្នុងពួកសត្វទាំងអស់ ដូច្នោះ ។

អត្តក្នុងគាថានេះថា អថោ ឥន្ទ្រ អនិន្ទ្រ ច អ្នកសិក្សាគប្បីឃើញយ៉ាង
នេះ អារម្មណ៍ណាមួយ គួរប្រាថ្នាក្តី មិនគួរប្រាថ្នាក្តី ការត្រិះរិះដោយអំណាច
នៃរាគៈ និងទោសៈពួកណា គប្បីកើតឡើងក្នុងអារម្មណ៍នោះ ដោយប្រការ
ទាំងពួង ទ្រង់ធ្វើនូវការត្រិះរិះទាំងនោះឲ្យនៅក្នុងអំណាចហើយ ព្រោះភាពដែល
កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ព្រះអង្គទ្រង់លះបានហើយដោយមគ្គដ៏
កំពូល រមែងមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃការត្រិះរិះទាំងនោះ ក្នុងកាលណា
មួយ ។ មែនពិត ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះមិនល្អក់កករ
មានព្រះហឫទ័យដែលផុតល្អហើយ មានព្រះបញ្ញាផុតល្អហើយ ។ ក្នុងគាថា
នេះ សាតាគិរយក្ខពោលការមិនមានអយោនិសោមនសិការ ព្រោះព្រះដ៏
មានព្រះភាគ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យតាំងទុកល្អហើយ ទ្រង់នឹងធីន៍ក្នុងសត្វ
ទាំងពួង នឹងក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ អនិដ្ឋារម្មណ៍ទាំងឡាយ គប្បីមានក្នុងអារម្មណ៍ណា
អារម្មណ៍នោះ លោកពោលជាពីរយ៉ាង ដោយចែកជាសត្វ និងសង្ខារ ។
ពោលដល់ការលះកិលេស ព្រោះទ្រង់ជំនាញក្នុងសេចក្តីត្រិះរិះ ដោយការមិន
មានការធ្វើទុកក្នុងចិត្តក្នុងអារម្មណ៍នោះ ។ ពោលដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិតាម
មនោសមាចារ ព្រោះទ្រង់មានព្រះហឫទ័យតាំងទុកល្អហើយ ពោលដល់
សេចក្តីបរិសុទ្ធិផ្លូវកាយសមាចារ ព្រោះទ្រង់នឹងធីន៍ក្នុងសត្វទាំងពួង និងពោល

ដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិខាងវចីសមាចារ ព្រោះភាពដែលទ្រង់ជំនាញក្នុងការត្រិះរិះ
 ព្រោះវាចាមានវិតក្កជាមូល ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា សាតាគិរយក្ខ
 ពោលដល់ការមិនមានទោសទាំងពួង មានលោកៈជាដើម ព្រោះព្រះអង្គ
 ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យតាំងទុកល្អហើយ ពោលដល់ការកើតឡើងនៃគុណ មាន
 មេត្តាជាដើម ព្រោះទ្រង់ជាអ្នកនឹងធីតក្នុងសត្វទាំងពួង ពោលដល់ប្ញទ្ធិរបស់
 ព្រះអរិយៈ មានភាពជាអ្នកសម្គាល់ក្នុងរបស់បដិកូល ថាមិនបដិកូលជាដើម
 ដោយភាពដែលទ្រង់ជំនាញក្នុងការត្រិះរិះ និងពោលដល់ភាពដែលទ្រង់ជា
 សព្វញ្ញ ព្រោះប្ញទ្ធិដែលជាអរិយៈនោះ ។

ហេមវតយក្ខ សួរដល់ភាពដែលព្រះអង្គជាតាទិបុគ្គល ដោយអំណាច
 នៃមនោទ្វារនោះឯង ក្នុងបទមុនយ៉ាងនេះហើយ សាកល្បងសាតាគិរយក្ខ
 ដែលអះអាងនូវភាពជាតាទិបុគ្គលនោះ ឥឡូវនេះ ដើម្បីធ្វើឲ្យមាំទាំ កាល
 សួរដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិតាមកាយទ្វារ វចីទ្វារ និងមនោទ្វារ ដោយអំណាចនៃ
 ទ្វារទាំង ៣ ឬដោយសង្ខេបក្នុងបទមុន កាលសាកល្បង សាតាគិរយក្ខ
 ដើម្បីធ្វើឲ្យមាំទាំនោះឯង ទើបពោលថា **កង្ខំ អធិន្នំ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ហេមវតយក្ខសួរដល់ចេតនា រឿរចាកការកាន់យក
 ទ្រព្យដែលអ្នកដទៃមិនបានឲ្យមុន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការងាយស្រួល ក្នុង
 ការចងគាថា ។

បទថា **អារា បមាធម្មា** សេចក្តីថា ហេមវតយក្ខសួរដល់ចេតនារឿរ

ចាកអព្រហ្មចរិយៈ ដោយភាពជាអ្នកត្រាយចាកការបណ្តោយចិត្តក្នុងកាមគុណ
ទាំង ៥ ឬតែងសូត្រថា អារា បមទម្លា ដូច្នោះក៏មាន អធិប្បាយថា ត្រាយ
ចាកមាតុគ្រាម ។

ហេមវតយក្ខស្នរដល់ភាពដែលព្រះអង្គ ទ្រង់មានកម្លាំងក្នុងការរៀនចាក
កាយទុច្ចរិត ៣ យ៉ាងនោះឯង ដោយបទនេះថា ឈានំ ន វិញ្ញាតិ ។ ព្រោះ
វិវតិរបស់បុគ្គលដែលប្រកបដោយឈាន រមែងមានកម្លាំង ។

លំដាប់នោះ សាតាគិរយក្ខ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រៀនចាកនូវ
អទិន្នាទានជាដើម ក្នុងបច្ចុប្បន្នតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន សូម្បីក្នុងអតីតកាល ទ្រង់
ក៏រៀនចាកអទិន្នាទានជាដើម អស់កាលយូរ ទើបទ្រង់បានទទួលមហាបុរិស-
លក្ខណៈនោះៗ ដោយអានុភាពនៃវិវតិនោះឯង ហើយលោក ព្រមទាំងទេវ
លោកពោលសរសើរព្រះអង្គដោយន័យថា ព្រះសមណគោតម ទ្រង់រៀនចាក
អទិន្នាទានជាដើម ព្រោះដូច្នោះ កាលបន្ទីសីហនាទដោយវាចាដ៏ពីរោះ ទើប
ពោលថា ន សោ អទិន្នំ អាទិយតិ ដូច្នោះ ។ បទនោះដោយ អត្តប្រាកដ
ច្បាស់ហើយ ក្នុងបទទី ៣ នៃគាថានេះ បាលីមានពីរយ៉ាង គឺ បមទម្លា
បមទម្លា។ បទថា ឈានំ ន វិញ្ញាតិ ក្នុងបទទី ៤ នោះឯង សេចក្តីថា ទ្រង់
មិនធ្វើឈានឲ្យទេ គឺសូន្យ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអត្ថថា ទ្រង់មិនលះ ។

ហេមវតយក្ខ ស្តាប់ការបរិសុទ្ធិនៃកាយទ្វារយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ
កាលនឹងស្នរដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិក្នុងវចីទ្វារ ទើបពោលថា កក្ខំ មុសា ន

កណាតិ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះឈ្មោះថា **ទិណា** ព្រោះអត្ថថា រមែងអស់ទៅ អធិប្បាយ ថា រមែងបៀតបៀន រមែងគ្របសង្កត់ ។ គន្លងនៃវាចាឈ្មោះថា **ព្យប្បថោ** គន្លងនៃវាចារបស់បុគ្គលនោះអស់ហើយ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះ ថា **ទិណាព្យប្បថោ** ប្រែថា ដែលមានគន្លងនៃវាចាអស់ហើយ ។ ហេមវតយក្ខ បដិសេធគន្លងនៃវាចាអស់ហើយនោះ ដោយ **ន** អក្ខរៈ ទើបសួរថា មាន គន្លងនៃពាក្យមិនអស់ទេឬ អធិប្បាយថា មានព្រះវាចាគ្រោតគ្រោត ។ បាលី ថា **នាទិណាព្យបថោ** ក៏មាន ។ អធិប្បាយថា មានព្រះវាចាអស់ហើយ ពិត ហើយ ពាក្យគ្រោតគ្រោតអស់ទៅក្នុងហឫទ័យទាំងឡាយរបស់បុគ្គលដទៃ តាំង នៅ អធិប្បាយថា ព្រះគោតមនោះ មិនមានព្រះវាចានឹងជឿនទេឬ ។

បទថា **វិក្ខតិ** បានដល់ សេចក្តីវិនាស ។ ពាក្យណាមែងប្រកាស ឬ រមែងធ្វើនូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យនោះឈ្មោះថា **វិក្ខតិក** ប្រែ ថា ពាក្យដែលធ្វើនូវសេចក្តីវិនាស **វិក្ខតក** នោះឯង ឈ្មោះថា **វេក្ខតិក** ឬ ហៅថា **វេក្ខតិយំ** ដូច្នោះក៏មាន ពាក្យថា **វេក្ខតិយំ** នោះ ជាឈ្មោះនៃពាក្យ ញុះញង់ ពិតហើយ ពាក្យញុះញង់នោះ រមែងធ្វើនូវសេចក្តីវិនាសដល់សត្វ ទាំងឡាយ ដោយការទម្លាយគ្នានិងគ្នា ចាកគ្នានិងគ្នា ។ បទដ៏សេស មាន អត្ថន័យយល់ហើយ ។

លំដាប់នោះ សាតាគិរយក្ខ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់រៀរចាកមុសា-

វាទជាដើម ក្នុងបច្ចុប្បន្នតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ក្នុងអតីតកាល ក៏ទ្រង់រៀនចាកនូវ
 មុសាវាទជាដើមអស់កាលយូរ និងទ្រង់បានមហាបុរិសលក្ខណៈនោះ។ ដោយ
 អានុភាពនៃវិរតិនោះឯង លោក ព្រមទាំងទេវលោក ក៏ពោលសរសើរព្រះ
 គោតមនោះថា ព្រះសមណគោតមទ្រង់រៀនចាកមុសាវាទ ព្រោះដូច្នោះ កាល
 បន្ទីសីហនាទដោយវាចាដ៏ពិរោះ ទើបពោលថា មុសា ច សោ ន កណាតិ
 ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា មុសា បានដល់ ពាក្យដែលពោលវត្តប្រាកដ
 ជាដើម ឲ្យឃ្លៀងឃ្លាតដល់អ្នកដទៃ ។ ព្រះអង្គមិនត្រាស់ពាក្យកុហកនោះ ។
 ក្នុងបទទី ២ បាលីថា ន ទិណាព្យប្បថោ ដោយអំណាចនៃអត្ថបែបទីមួយ
 បាលីថា នាទិណាព្យប្បថោ ដោយអំណាចនៃអត្ថបែបទី ២ ក្នុងបទទី ៤
 បញ្ញាហៅថា មន្តា ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់កំណត់ដោយបញ្ញា ទើបត្រាស់
 តែពាក្យដែលជាប្រយោជន៍តែម្យ៉ាង គឺពាក្យដែលមិនប្រាសចាកប្រយោជន៍
 មិនត្រាស់នូវពាក្យរោយរាយ ជឿតថា ពាក្យដែលឥតប្រយោជន៍ មានការ
 មិនដឹងជាខាងមុខ រមែងមិនមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រោះដូច្នោះ ទើប
 ពោលថា មន្តា អត្ថំ សោ ភាសតិ ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស ក្នុងគាថានេះ
 ប្រាកដច្បាស់ហើយ ។

ហេមវតយក្ខណ្ឌានស្តាប់សេចក្តីបរិសុទ្ធិតាមវចីទ្វារយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវ
 នេះ កាលសួរដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិតាមមនោទ្វារ ទើបពោលថា កង្វិ ន រដ្ឋតិ

កាមេសុ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ពាក្យថា កាម បានដល់ កិលេសកាម និងវត្ថុកាម ។
 ហេមវត្ថយក្ខកាលសួរថា ព្រះគោតមទ្រង់មិនត្រេកអរដោយកិលេសកាម ក្នុង
 កាមទាំងនោះទេឬ ឈ្មោះថា សួរដល់ភាពដែលទ្រង់មិនមានអភិជ្ឈាលុ កាល
 សួរថា ព្រះហឫទ័យមិនល្អក៏ទេឬ ឈ្មោះថា រមែងសួរដល់ភាពដែលទ្រង់
 មិនមានព្យាបាទ សំដៅដល់ការល្អក៏ដោយព្យាបាទ កាលសួរថា ព្រះអង្គ
 កន្លងបង្គំនូវមោហៈហើយឬ ឈ្មោះថា រមែងសួរដល់ភាពដែលទ្រង់មាន
 សម្មាទិដ្ឋិ ព្រោះទ្រង់ឈានកន្លងមោហៈ ដែលជាហេតុឲ្យបុគ្គលវង្វេងហើយ
 កាន់យកមិច្ឆាទិដ្ឋិ កាលសួរថា មានបញ្ញាចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងឡាយឬ ឈ្មោះថា
 រមែងសួរដល់ភាពដែលទ្រង់ជាព្រះសព្វញ្ញ ដោយអំណាចនៃញាណចក្ខុ
 ដែលមិនជាប់ជំពាក់ក្នុងធម៌ទាំងពួង ឬដោយអំណាចនៃចក្ខុទាំង ៥ ក្នុងធម៌
 ទាំងឡាយដែលជាវិស័យនៃចក្ខុទាំង ៥ ព្រោះគិតថា ទ្រង់មិនជាសព្វញ្ញ
 ដោយគ្រាន់តែបរិសុទ្ធ តាមទ្វារទាំង ៣ ប៉ុណ្ណោះ ។

លំដាប់នោះ សាតាគិរិយក្ខ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់មិនសម្រេច
 អរហត្ត ក៏ឈ្មោះថា មិនត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយ មិនមានព្រះហឫទ័យ
 ល្អក៏ករ ដោយព្យាបាទ ព្រោះជាអ្នកមានកាមរាគ និងព្យាបាទដែលទ្រង់
 លះបានហើយ ដោយអនាគាមិមគ្គ និងឈ្មោះថា ទ្រង់កន្លងនូវមោហៈ ព្រោះ
 ភាពដែលមោហៈបិទបាំងសច្ចៈ ដែលមានមិច្ឆាទិដ្ឋិជាបច្ច័យ ដែលទ្រង់លះបាន

ហើយ ដោយសោតាបត្តិមគ្គនោះឯង ទ្រង់ត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយដោយ
 ព្រះអង្គឯង ទើបទ្រង់បានព្រះនាមដែលមានវិមោក្ខជាទីបំផុតថា តុឡោ និង
 ទ្រង់បាននូវចក្ខុទាំងឡាយតាមដែលពោលហើយ ព្រោះដូច្នោះ កាលនឹងពោល
 ប្រកាសភាពបរិសុទ្ធតាមមនោទ្វារ និងភាពជាសព្វញ្ញដល់ហេមវតយក្ខនោះ
 ទើបពោលថា ន សោ រដ្ឋតិ កាមេសុ ដូច្នោះ ។

ហេមវតយក្ខបានស្តាប់សេចក្តីបរិសុទ្ធក្នុងទ្វារទាំង ៣ និងភាពជាសព្វញ្ញ
 របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគយ៉ាងនេះហើយ ត្រេកអរ រីករាយ មានគន្លងនៃពាក្យ
 មិនទើសទាក់ដោយបញ្ញា ដែលស្ងាត់ជំនាញហើយក្នុងពហុសច្ចៈ ក្នុងអតីត-
 ជាតិ បំណងនឹងស្តាប់សព្វញ្ញគុណទាំងឡាយដែលគួរអស្ចារ្យ ទើបពោលថា
 ព្រះពុទ្ធបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាបូ ។

ក្នុងគាថានោះ ហេមវតយក្ខសួរដល់ទេស្សនសម្បត្តិ ដោយបទនេះថា
 ព្រះពុទ្ធបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាបូ សួរដល់គមនសម្បត្តិដោយបទនេះថា មានចរណៈ
 ដ៏បរិសុទ្ធប្រពៃបូ ក៏ពោល ច អក្ខរៈ ព្រោះធ្វើឲ្យជាទីយៈ ក្នុងបទថា សំសុទ្ធុ-
 ចារណោ នេះ ដោយអំណាចនៃឆន្ទលក្ខណៈ អធិប្បាយថា សំសុទ្ធុចរណោ។
 សួរដល់ការសម្រេចនិព្វានធាតុទី ១ ដែលសន្មតថា ជាការអស់ទៅនូវ
 អាសវៈ ដែលគប្បីសម្រេចដោយទេស្សនសម្បត្តិ និងគមនសម្បត្តិនោះ ដោយ
 បទនេះថា អាសវៈទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គអស់ហើយឬ ។ សួរដល់ភាព
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់អាចសម្រេចនិព្វានធាតុទី ២ ឬភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប

នូវសម្បត្តិ គឺត្រេកអរក្រែកលែង តាំងនៅដោយបច្ចវេក្ខណញ្ញាណ ដោយ
បទនេះថា ការកើតក្នុងភពថ្មីទៀត មិនមានទេ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រោះអវិជ្ជា ៣ យ៉ាងនោះ ដែលទ្រង់ត្រាស់ហើយក្នុង
សូត្រទាំងឡាយ មានកយកេរវសូត្រជាដើម ដោយន័យថា តថាគតនោះ
រព្វកជាតិដែលបានអាស្រ័យនៅពីមុន ជាអនេកជាតិជាដើម ។ វិជ្ជា ៨ យ៉ាង
នោះ ដែលត្រាស់ក្នុងសូត្រទាំងឡាយ មានអម្ពដ្ឋសូត្រ^១ ជាដើម ដោយន័យ
ជាដើមថា ភិក្ខុនោះ កាលបើចិត្តតាំងមាំបរិសុទ្ធផ្លូវផងមិនមានទីទួល គឺកិលេស
ៗបេ ក៏ទាញនាំបង្ហាន់ទៅ ដើម្បីញាណទស្សនៈជាដើម ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ទ្រង់ចូលដល់ដោយវិជ្ជានោះ ដែលដល់ព្រមដោយអាការគ្រប់យ៉ាង និងចរណៈ
១៥ ប្រភេទនោះ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់លើកឡើងសម្តែងយ៉ាងនេះថា
បពិត្រមហានាម អរិយសាវ័ក ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយសីល
ជាអ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងតន្ត្រីយទាំងឡាយ ជាអ្នកស្គាល់ប្រមាណក្នុងកោជន ជា
អ្នកប្រកបនូវការក្រាក់រព្វក ជាអ្នកប្រកបដោយសប្បុរិសធម៌ទាំង ៧ ប្រការ
ជាអ្នកបានដូចប្រាថ្នានូវឈានទាំង ៤ ដែលអាស្រ័យនូវចិត្តដ៏ថ្លៃថ្លា ជាហេតុ
នៃកិរិយានៅជាសុខ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ជាអ្នកបានដោយមិនលំបាក បានដោយ
ងាយ ដូច្នោះ ។ ដូច្នោះហើយ ទ្រង់សម្តែងពង្រីកក្នុង (សេក្ខប្បដិបទា)

១- ក្នុងអម្ពដ្ឋសូត្រ ពុទ្ធដីកានេះ មិនមាន ព្រោះលោកចង្អុលបង្ហាញឲ្យមើលក្នុង
សាមញ្ញផលសូត្រ ។

សូត្រ ដោយន័យជាដើមថា បពិត្រមហានាម ចុះអរិយសាវ័ក ជាអ្នកបរិបូណ៌ ដោយសីល តើដូចម្តេច ដូច្នោះ ។ ចរណៈនោះ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ បរិសុទ្ធត្រៃលែង ព្រោះទ្រង់លះឧបកិលេសទាំងអស់ អាសវៈទាំង ៤ មាន កាមាសវៈជាដើមទាំងអស់នេះ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយបរិវារ ដែលប្រព្រឹត្តទៅជា មួយវាសនារបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អស់ទៅហើយ ព្រោះទ្រង់ជាព្រះ ខ័ណ្ឌស្រព ដោយវិជ្ជា និងចរណសម្បទានេះ ទ្រង់ពិចារណាក្នុងកាលនោះ ថា ភពថ្មីរបស់ព្រះអង្គមិនមានទៀតឡើយ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ សាតា- គិរយក្ខមានហឫទ័យ ដែលគន្លងនៃវាចាឲ្យកើតឧស្សាហ៍ព្រមហើយ ក្នុងភាព ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជាសព្វញ្ញ កាលទទួលនូវគុណទាំងនោះ ទើប ពោលថា វិជ្ជាយ ចេវ សម្បន្នោ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ហេមវតយក្ខអស់នូវសេចក្តីសង្ស័យក្នុងព្រះដ៏មានព្រះ ភាគថាៗ ទ្រង់ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូច្នោះ ក្នុងអាកាសនោះឯង សរសើរព្រះ ដ៏មានព្រះភាគ និងសរសើរសាតាគិរយក្ខថា សម្បន្នំ មុនិណោ ចិត្តំ ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះគោតមដែលជាមុនី ដល់ ព្រមហើយ អធិប្បាយថា ដល់ព្រមហើយ ដោយភាពដែលទ្រង់ជាតាទិ- បុគ្គល ដែលសាតាគិរយក្ខពោលក្នុងបទនេះថា ព្រះហឫទ័យ (របស់ព្រះ គោតម) តាំងនៅល្អ ដល់ព្រមហើយដោយកាយកម្ម ដែលសាតាគិរយក្ខ ពោលក្នុងបទនេះថា ព្រះគោតមនោះ មិនកាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យទេ

និងដល់ព្រមហើយដោយមនោកម្ម ដែលសាតាគិរយក្ខ័ពាលក្នុងបទនេះថា ព្រះពុទ្ធនោះ មិនត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយទេ ដល់ព្រមហើយដោយវចីកម្ម ដែលជាផ្លូវនៃវាចា ដែលសាតាគិរយក្ខ័ពាលហើយ ក្នុងបទនេះថា ព្រះសមណគោតមនោះ មិនពោលពាក្យកុហកទេ ។

ហេមវត្ថយក្ខ័សម្តែងថា ព្រះហឫទ័យដល់ព្រមហើយយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ដល់ព្រមហើយដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់ដល់ព្រមហើយដោយវិជ្ជាសម្បទា និងចរណសម្បទាដ៏កំពូល អ្នកសរសើរព្រះគោតមនោះដោយគុណទាំងឡាយនេះដោយធម៌ ដោយន័យជាដើមថា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះអង្គតាំងមាំល្អហើយ គឺអ្នកសរសើរព្រះគោតមនោះ ដោយសភាវៈដោយសេចក្តីពិតនោះឯង មិនបានសរសើរ ដោយហេតុត្រឹមតែមានសទ្ធាតែម្យ៉ាងឡើយ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ចំណែកសាតាគិរយក្ខ័ កាលនឹងសរសើរហេមវត្ថយក្ខ័នោះដោយបរិយាយថា នៃអ្នកនិទ្ទិក្ខុ សេចក្តីនោះអ្នកដឹងល្អហើយ កាលសរសើរហើយយ៉ាងនេះ ទើបពោលថា ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះមុនីបរិបូណ៌ដោយកម្មផង ដោយគន្លងនៃពាក្យផង ឈ្លើយចុះ យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ដូច្នោះ ។ កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងសរសើរហេមវត្ថយក្ខ័នោះ ក្នុងការគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគទៀត ទើបពោលថា ឈ្លើយចុះ យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជា

នឹងចរណៈ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះហេមវត្ថយក្ខ កាលសរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយកម្លាំង
នៃពាហុសច្ចៈក្នុងជាតិមុន ដោយព្រះគុណដែលខ្លួនគាប់ចិត្តក្រែលែង ទើបពោល
ថា ចូរអ្នកមក យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលមានព្រះជន្មៗដូចជា
ស្នងនៃរមាំង ... ដូច្នោះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា ស្នងទាំងឡាយរបស់ព្រះគោតមនោះ ដូចគ្នានឹង
ស្នងសត្វទ្រាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះគោតមនោះព្រះនាម **ឯណ៍ជង្គ្រា** ។
ពិតហើយ ស្នងទាំងឡាយរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ មូលស្រឡូនទៅដោយ
លំដាប់ ដូចស្នងនៃសត្វទ្រាយ ខាងមុខ មិនមានសាច់ ខាងក្រោយ ប៉ោង
ឡើងដូចពោះក្រពើ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយជាអ្នកស្តម គឺមិនធាត់ដូចបុរសដទៃ
ព្រោះដល់ព្រមដោយអវយវៈតូចធំបែបនោះ ក្នុងទីដែលគួរវែង ខ្លី ស្មើ និង
មូល ឬឈ្មោះថា **កិសា** ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គកម្ចាត់នូវកិលេសដោយ
បញ្ញា ឈ្មោះថា **ធិរា** ព្រោះទ្រង់កម្ចាត់សត្រូវខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ឈ្មោះ
ថា **អប្បាហារា** ព្រោះទ្រង់សោយតែម្តង ហើយសោយមានកំណត់ មិន
មែនមានព្រះក្រយាហារតិច ព្រោះទ្រង់សោយ ២ ឬ ៣ ពិន្ទុត សមដូចព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់ឧទាយិ ចំណែកតថាគតវិញ ជួនណា បរិភោគអាហារពេញស្មើ
ដោយបុត្រនេះក៏មាន បរិភោគអាហារច្រើនជាងនោះទៅក៏មាន ។ ម្ចាស់ឧទាយិ

បើពួកសាវ័ក ធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់អាន បូជាតថាគត លុះធ្វើសក្ការៈ គោរព ហើយនៅអាស្រ័យ (នឹងតថាគត) ដោយគិតថា ព្រះសមណ-
 គោតម ព្រះអង្គមានអាហារតិចផង សរសើរបែបភាពរបស់បុគ្គលអ្នកមាន
 អាហារតិចផង សមតាមពាក្យអ្នកថាមែន ម្នាលឧទាយិ ពួកសាវ័កណា
 របស់តថាគត ដែលមានអាហារត្រឹមមួយកូនផ្តិលខ្លះ មានអាហារកន្លះកូន
 ផ្តិលខ្លះ មានអាហារមួយសម្បកផ្ទៃព្នៅខ្លះ មានអាហារកន្លះសម្បកផ្ទៃព្នៅខ្លះ
 ពួកសាវ័កទាំងនោះ សមជាមិនធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់អាន បូជា តថាគត
 ដោយធម៌នេះទេ ... ដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា អលោលុបំ ព្រោះមិនមានធន្តរាគក្នុងអាហារ ទ្រង់សោយ
 ព្រះក្រយាហារដែលប្រកបដោយអង្ក ៨ ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះដល់ព្រម
 ដោយមោនេយ្យៈ ។ ឈ្មោះថា វនស្មី លាយន្តំ ព្រោះទ្រង់ជាអនាគារិកៈ និង
 ព្រោះមានព្រះហឫទ័យបង្ហោនមកកាន់វិវេក ដោយហេតុនោះ ទើបហេម-
 វតយក្ខពោលថា ចូរអ្នកមក យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែលមានព្រះ
 ជន្ស្ញាដូចជាស្នូននៃសត្វរមាំង ... ដូច្នោះ ។

កាលពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបពោលគាថានេះថា សិបំវេកចរំ ព្រោះ
 ភាពជាអ្នកប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម៌ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ អង្គនោះ
 ទៀត ។

គាថានោះមានអត្ថថា បទថា សិបំ វ សេចក្តីថា ដូចគ្នានឹងកេសរសីហៈ

ព្រោះអត្តថា ចូលជិតបានដោយលំបាក ព្រោះអត្តថា អត់ធន់ និងព្រោះអត្ត
 ថា ផុតភ័យ ឈ្មោះថា ឯកចរំ ព្រោះមិនមានតណ្ហា ដែលហៅថាតណ្ហាជា
 សម្ងាញ់ ឈ្មោះថា ឯកចរំ ព្រោះព្រះពុទ្ធពីរអង្គ មិនកើតព្រមគ្នាក្នុង
 លោកធាតុតែមួយ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបសេចក្តីនោះ ដោយន័យដែលពោល
 ហើយក្នុងខត្តវិសាណសូត្រ ។

បទថា នាគំ បានដល់ មិនទៅមិនមកកាន់កតថ្មី ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះ
 ថា នាគំ ព្រោះអត្តថា មិនធ្វើបាបខ្លះ មានកម្លាំងខ្លះ បានដល់ បុគ្គល
 ប្រសើរនោះ ។

បទថា កាមេសុ អនលេក្ខនំ បានដល់ មិនមានការជាប់ជំពាក់ ព្រោះ
 មិនមានធន្តរាគក្នុងកាមទាំងពីរយ៉ាង ។

បទថា ឧបសង្កម្ម បុប្ផាម មច្ឆុទាសបមោចនំ សេចក្តីថា ពួកយើង
 ចូលទៅគាល់ព្រះគោតមនោះ ដែលជាអ្នកស្វែងរកគុណធំបែបនោះ ទូលសួរ
 ដល់ធម៌ជាគ្រឿងផុតចាកអន្ទាក់មារ ជាវដ្តៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកូមិ ៣ បាន
 ដល់ វិវដ្តនិព្វាន គឺទូលសួរដល់ឧបាយជាគ្រឿងផុតចាកអន្ទាក់មារ ពោល
 គឺទុក្ខ និងសមុទយៈ ។ ហេមវតយក្ខពោលគាថានេះ សំដៅដល់សាតា-
 គិរិយក្ខ បរិស័ទរបស់សាតាគិរិយក្ខ និងបរិស័ទរបស់ខ្លួន ។

ដោយសម័យនោះ នក្ខត្តបូក្សប្រចាំខែអាសាធានប្រកាសហើយក្នុង
 នគររាជគ្រឹះ កាលនោះ ឧបាសិកាឈ្មោះកាឡិកុររយរិកា ក្នុងនគររាជគ្រឹះ

ដែលប្រដាប់តាក់តែងដោយជុំវិញ ដូចសោយនូវសិរីក្នុងទេវនគរ ឡើងកាន់
 ប្រាសាទ បើកបង្អួច កំពុងបន្ទោបង់ការចាញ់គភ៌ ឈរក្នុងប្រទេសជាទីទទួល
 ខ្យល់ ដើម្បីយកខ្យល់អាកាស បានស្តាប់ការសន្ទនាដែលប្រកបដោយពុទ្ធភុណ្ណ
 នោះ របស់សេនាបតីយក្ខណ៍ទាំងនោះអំពីខាងដើម កណ្តាល និងទីបំផុត កាល
 ស្តាប់ហើយ ក៏កើតបីតិ មានពុទ្ធភុណ្ណជាអារម្មណ៍ថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ទ្រង់ដល់ព្រមដោយព្រះគុណផ្សេងៗ យ៉ាងនេះ សង្កត់និវរណៈដោយបីតិនោះ
 ឈរក្នុងប្រទេសនោះឯង តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

ព្រោះហេតុនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តាំងនាងក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈ
 ថា ពួកឧបាសិកាអ្នកជ្រះថ្លា តាមពាក្យដែលឮតៗ គ្នា ស្រេចនឹងកាឡី-
 ឧបាសិកាកុរុរយរិកា ។

សេនាបតីយក្ខណ៍ទាំងនោះ មានយក្ខមួយពាន់ជាបរិវារ មកដល់ឥសិបតនៈ
 ក្នុងសម័យមជ្ឈិមយាម ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលគង់ពត់ភ្នែក ដែល
 ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ថ្វាយបង្គំ សរសើរ ក្រាបទូលឲ្យព្រះដ៏
 មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើឱកាសដោយគាថានេះថា អក្ខរាតារំ បវត្តារំ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា ឈ្មោះថា អក្ខរាតារំ ដោយពាក្យកំណត់
 សច្ចៈទាំងឡាយដោយន័យជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏សេចក្តីទុក្ខនេះ
 ឯង ហៅថា អរិយសច្ច ក្នុងធម៌ ប្រព្រឹត្តក្នុងភូមិ វៀរតណ្ហា ឈ្មោះថា
 បវត្តារំ ដោយញ្ញាំងកិច្ចញ្ញាណ និងគតញ្ញាណ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសច្ចៈទាំង

នោះ ដោយន័យជាដើមថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់
 តថាគតថា ទុក្ខនោះ ហៅថា អរិយសច្ច ដែលតថាគតគប្បីកំណត់ដឹង ឬ
 ឈ្មោះថា អក្កាតារំ ដោយការត្រាស់ដោយវេហារក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដោយ
 ប្រការដែលបុគ្គលគប្បីពោល ។ ឈ្មោះថា បវត្តារំ ទ្រង់សម្តែងធម៌ទាំង
 នោះ ដោយសមគួរដល់សត្វ ឬឈ្មោះថា អក្កាតារំ ដោយសម្តែងដល់
 ឧត្សជិតញ្ញាបុគ្គល និងវិបតិញ្ញាបុគ្គល ឈ្មោះថា បវត្តារំ ដោយឲ្យវេនេយ្យ-
 សត្វអនុវត្តតាម ឬឈ្មោះថា អក្កាតារំ ដោយឧទេស ។ ឈ្មោះថា បវត្តារំ
 ដោយចែក ដោយពោលដល់ ដោយប្រការនោះៗ ។ ឬឈ្មោះថា អក្កាតារំ
 ដោយពោលកំណត់ពោធិបក្ខិយធម៌ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បវត្តារំ ដោយការ
 ប្រព្រឹត្តិទៅ ក្នុងចិត្តសន្តានរបស់សត្វទាំងឡាយ ។ ឬឈ្មោះថា អក្កាតារំ
 ដោយការត្រាស់ប្រាប់សច្ចៈទាំងឡាយ ដោយបរិវដ្តៈ ៣ ដោយសន្ធិប
 ឈ្មោះថា បវត្តារំ ដោយការត្រាស់សច្ចៈទាំងឡាយដោយពិស្តារ គឺឈ្មោះថា
 បវត្តារំ ដោយការប្រកាសព្រះធម្មចក្ក ដែលឲ្យពិស្តារហើយ ដោយន័យនៃ
 បដិសម្មិទាយ៉ាងនេះថា ព្រោះសទ្ធិន្ទ្រិយជាធម៌ ទ្រង់ញ៉ាំងធម៌នោះឲ្យប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ។

បទថា សព្វធម្មានំ បានដល់ នៃធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ ។ បទ
 ថា ទារុតុំ សេចក្តីថា ទ្រង់ដល់នូវត្រើយដោយអាការ ៦ គឺអភិញ្ញា ១
 បរិញ្ញា ១ បហាន ១ ការវនា ១ សច្ចិកិរិយា ១ សមាបត្តិ ១ ។ ពិតហើយ

ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ដឹងក្រែលែងនូវធម៌ទាំងពួងដល់ហើយ ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **អភិញ្ញាណាត្ថ** គឺទ្រង់ដល់នូវត្រើយដោយអភិញ្ញា ទ្រង់
 កំណត់ដឹងនូវឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ដល់ហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **បរិ-
 ញ្ញាណាត្ថ** គឺទ្រង់ដល់នូវត្រើយ គឺបរិញ្ញា ។ ទ្រង់លះបង់នូវកិលេសទាំងពួង
 ដល់ហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **បហានាត្ថ** គឺទ្រង់ដល់នូវត្រើយ
 ដោយបហាន ទ្រង់ចម្រើនមគ្គ ៤ ដល់ហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា
ការវនាណាត្ថ គឺទ្រង់ដល់ត្រើយដោយការវនា ។ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
 និរោធដល់ហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **សច្ចិកិរិយាណាត្ថ** គឺទ្រង់ដល់
 នូវត្រើយ ដោយសច្ចិកិរិយា ទ្រង់ចូលសមាបត្តិទាំងពួងដល់ហើយ ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **សមាបត្តិណាត្ថ** គឺទ្រង់ដល់នូវត្រើយដោយសមាបត្តិ
 ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា តុដ្ឋំ វេរកយាតិទំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថាត្រាស់ដឹងហើយ ព្រោះ
 ភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់ភ្ញាក់ហើយ ចាកការដេកលក់ គឺការមិនដឹង គឺទ្រង់ត្រាស់
 ដឹងប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងសរណវណ្ណនា
 ឈ្មោះថា ទ្រង់កន្លងនូវពៀរ និងភ័យបានហើយ ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គកន្លង
 នូវបញ្ចវេរបានហើយ ។ សេនាបតីយក្ខ កាលសរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 យ៉ាងនេះហើយ ទើបទ្រង់ឲ្យធ្វើឱកាសថា យើងនឹងសួរនូវព្រះគោតម ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ហេមវតយក្ខដែលក្រែលែងជាងយក្ខទាំងនោះដោយតេជះ

បញ្ញា និងប្រយោជន៍ កាលទូលសួរបញ្ជាក់ដែលគួរសួរតាមតម្រូវការហើយ ទើបពោលគាថានេះថា កិស្សី លោកោ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបាទដើមនៃគាថានោះ បទថា កិស្សី ជាសត្តមីវិភត្តិ ប្រើក្នុងលក្ខណៈ ភាវៈដោយភាវៈ (លក្ខណវត្ត) កាលអ្វីកើត ទើបលោកកើតឡើង នេះជា អធិប្បាយក្នុងគាថានេះ ហេមវតយក្ខ ទូលសួរសំដៅដល់សត្វលោក និង សង្ខារលោក ។

បទថា កិស្សី កុព្វតិ សន្តវំ សេចក្តីថា លោករមែងធ្វើនូវការជិតស្និទ្ធ ដោយអំណាចតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ថាអញ ថារបស់អញក្នុងអ្វី ។ ពាក្យថា កិស្សី ជាសត្តមីវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្តអធិករណៈ ។ បទថា កិស្ស លោកោ ជាឆដ្ឋិ- វិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្តទុតិយាវិភត្តិ ។ ក្នុងគាថានេះ មានសេចក្តីអធិប្បាយថា លោករមែងដល់នូវការរាប់ថា លោកប្រកាន់អ្វី ។

បទថា កិស្សី លោកោ ជាសត្តមីវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្តនៃលក្ខណវន្តៈ និង អធិករណៈ ដោយភាវៈ ។ អធិប្បាយក្នុងគាថានេះដូច្នោះថា កាលអ្វីមាន ព្រោះហេតុអ្វី ទើបលោកក្តៅក្រហាយ គឺត្រូវបៀតបៀន ត្រូវឈឺថ្កាត់ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រោះកាលអាយតនៈខាងក្នុង និងខាង ក្រៅទាំង ៦ កើតឡើង ទើបសត្វលោកកើតឡើង សង្ខារលោកក៏កើតឡើង ដោយអំណាចនៃទ្រព្យ និងធម្មជាតិជាដើម និងព្រោះសត្វលោករមែងធ្វើនូវ ការជិតស្និទ្ធ ២ យ៉ាង ក្នុងអាយតនៈ ៦ នោះឯង ក្នុងសង្ខារលោកនេះ ឬ

កាលប្រកាន់អាយតនៈ គឺចក្ខុ ថាអញ របស់អញ ឬប្រកាន់អាយតនៈដទៃ
 ក្នុងបណ្តាអាយតនៈដ៏សេស រមែងប្រកាន់ដូចព្រះតម្រាស់ថា បុគ្គលណា
 និយាយយ៉ាងនេះថា ភ្នែកជាខ្លួន ពាក្យរបស់បុគ្គលនោះ មិនកើតការទេ
 ជាដើម ព្រោះលោកទាំងពីរប្រកាន់អាយតនៈ ៦ នោះឯង រមែងដល់នូវការ
 រាប់ថា លោក ព្រោះកាលមានអាយតនៈ ៦ នោះឯង សត្វលោករមែងក្តៅ
 ក្រហាយព្រោះទុក្ខប្រាកដ ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានការកាន់ និងការដាក់ចុះ
 រមែងប្រាកដ កាលបើជើងមាន ការឈានទៅមុខ និងឈាន
 ថយក្រោយ ក៏រមែងប្រាកដ កាលបើសន្ទាក់ទាំងឡាយមាន
 ការបត់ចូល និងលាចេញ ក៏រមែងប្រាកដ កាលបើពោះមាន
 សេចក្តីស្រែកឃ្លាន ក៏រមែងប្រាកដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ពិតយ៉ាងនេះឯង កាលបើចក្ខុមាន សេចក្តីសុខ និងទុក្ខជា
 ខាងក្នុង ក៏កើតឡើង ព្រោះចក្ខុសម្ផស្សជាបច្ច័យជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលមានគ្រឿងទ្រទាំងនោះ សង្ខារលោកដែលត្រូវបៀត
 បៀន ក៏រមែងក្តៅក្រហាយ ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ចក្ខុដែលមិនអាច
 ឃើញបាន តែប្រកបដោយការប៉ះពាល់ ខ្លាំងខ្លប់ហើយក្តី ដូច្នោះ ។ ឬដូច
 ពុទ្ធដីកាថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុរមែងបៀតបៀនចំពោះរូបទាំងឡាយ
 ជាទីគាប់ចិត្ត និងមិនជាទីគាប់ចិត្ត ដូច្នោះជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកទាំង

ពីរ រមែងក្តៅក្រហាយ ព្រោះអាយតនៈខាងក្នុង និងអាយតនៈខាងក្រៅ ដែលជាហេតុទាំងនោះឯង ដូចព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ចក្ខុរមែងជាប់ក្នុង រូបទាំងឡាយ ដែលពេញចិត្ត និងមិនពេញចិត្ត ដូច្នោះ និងព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុជារបស់ក្តៅ រូបជារបស់ក្តៅ ... ក្តៅ ដោយអ្វី តថាគតពោលថា ក្តៅដោយភ្លើង គឺភាគជាដើម ។ ព្រោះដូច្នោះ កាលទ្រង់ វិសជ្ជនាបញ្ហានោះ ដោយអំណាចនៃអាយតនៈខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ៦ ទើប ត្រាស់ថា ឆសុ លោកោ សមុប្បន្នោ ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ យក្ខនោះកំណត់មិនល្អនូវបញ្ហាដែលខ្លួនទូលសួរ ដោយ អំណាចនៃវដ្តៈដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់វិសជ្ជនាយ៉ាងសន្ទើប ដោយអំណាច នៃអាយតនៈ ៦ មានបំណងដើម្បីដឹងនូវអត្តនោះ និងប្រការដែលផ្ទុយចំពោះ អត្តនោះ កាលទូលសួរវដ្តៈ និងវិវដ្តៈដោយសន្ទើបប៉ុណ្ណោះ ទើបទូលថា កតមន្តំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ឈ្មោះថា ឧបាទាន ព្រោះអត្តថា ដែលសត្វគប្បីចូលទៅ ប្រកាន់មាំ ពាក្យថា ឧបាទាននោះ ជាឈ្មោះរបស់ទុក្ខសច្ចនោះឯង ។

បាទគាថាថា យត្ថ លោកោ វិហញ្ញតិ សេចក្តីថា ហេមវតយក្ខដែល ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះថា សត្វលោកលំបាកព្រោះវត្ថុ ៦ ឈ្មោះ ថា ទ្រង់ទទួលពាក្យឆ្លើយថា សត្វលោកលំបាកព្រោះឧបាទាន ៦ ទើបទូល សួរដល់ទុក្ខសច្ច ដោយសន្ទើបប៉ុណ្ណោះ ដោយកន្លះគាថាយ៉ាងនេះថា ការ

ប្រកាន់មាំដែលនាំឲ្យសត្វលោកលំបាក តើដូចម្តេច ។ ចំណែកសមុទ្យសច្ច ក៏ឈ្មោះថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់កាន់យកហើយ ដោយភាពជាហេតុនៃ ទុក្ខសច្ចនោះឯង ។

ហេមវតយក្ខទូលសួរដល់មគ្គសច្ច ដោយកន្លះគាថានេះថា សត្វលោក តែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខដោយប្រការដូចម្តេច ។ ពិតហើយ ព្រះអរិយសាវ័ក កំណត់ដឹងទុក្ខ លះសមុទ្យេៈ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធ និងចម្រើនមគ្គ រមែងចេញចាកលោកដោយមគ្គសច្ច ព្រោះដូច្នោះ ទើបមគ្គសច្ចនោះ ហៅថា **និយ្យានំ** ប្រែថា ធម៌ជាគ្រឿងនាំចេញ ។ បទថា **កងំ** បានដល់ ដោយ ប្រការណា ។ បទថា **ទុក្ខា បមុត្តាតិ** សេចក្តីថា បុគ្គលនឹងសម្រេច ដល់ការផុតចាកវដ្តទុក្ខដែលពោលថា ឧបាទាន ។ ហេមវតយក្ខទូលសួរដល់ មគ្គសច្ចដោយសន្លេបប៉ុណ្ណោះ ក្នុងគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ចំណែក និរោធសច្ច ឈ្មោះថា ទ្រង់កាន់យកហើយ ដោយភាពជាវិស័យរបស់មគ្គ- សច្ចនោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលយក្ខទូលសួររូបញ្ជាដោយអំណាចនៃសច្ចៈ ៤ ដែលទ្រង់សម្តែងហើយ និងដែលទ្រង់មិនបានសម្តែង ដោយសរុបយ៉ាងនេះ ហើយ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាដោយន័យនោះឯង ទើបត្រាស់ថា **បញ្ច កាមតុណ្ណា ដូច្នោះ ។**

ក្នុងគាថានោះ អាយតនៈ ៥ ដែលជាអារម្មណ៍របស់ចិត្តនោះ ឈ្មោះថា

ទ្រង់កាន់យកហើយដោយគោចរសព្វ ពោល គឺកាមគុណ ៥ ក្នុងចិត្តជាគម្រប់
 ៦ នៃអាយតនៈទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ អាយតនៈទាំងនោះ ឈ្មោះថា មនោ
 ធម្មា ដូច្នោះ ។ បទថា បវេទិតា បានដល់ ប្រកាសឲ្យដឹងហើយ ។
 ធម្មាយតនៈដែលជាអារម្មណ៍របស់ចិត្តនោះ ឈ្មោះថា ទ្រង់កាន់យកហើយ
 ដោយសព្វ គឺមនាយតនៈទី ៦ ក្នុងបណ្ណាអាយតនៈខាងក្នុង ក្នុងគាថានេះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ហានេះថា ឧបាទានដូចម្តេច
 យ៉ាងនេះ កាលហេមវតយក្ខន្ធសួរទៀត ទើបទ្រង់ប្រកាសទុក្ខសច្ចដោយ
 អំណាចនៃអាយតនៈ ១២ តែព្រោះគំនរនៃវិញ្ញាណទាំង ៧ លោកកាន់យក
 ហើយដោយមនោសព្វ ក្នុងបណ្ណាអាយតនៈទាំង ៦ នោះ អាយតនៈ ៥ យ៉ាង
 មានចក្ខុយតនៈជាដើម ដែលជាវត្ថុនៃវិញ្ញាណធាតុទាំងនោះ ឈ្មោះថា លោក
 កាន់យកហើយដោយសព្វ គឺវិញ្ញាណធាតុ ៥ ខាងដើម ធម្មាយតនៈ ដែល
 ជាវត្ថុ និងជាអារម្មណ៍នៃមនោធាតុ និងមនោវិញ្ញាណធាតុទាំងនោះ ដែល
 លោកកាន់យកហើយដោយសព្វ គឺមនោធាតុ និងមនោវិញ្ញាណធាតុ ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ប្រកាសទុក្ខសច្ច ដោយអំណាចនៃអាយតនៈ ១២ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។

ឯកទេសនៃមនាយតនៈ និងធម្មាយតនៈដែលជាលោកុត្តរ លោកមិន
 បានសង្រ្គោះក្នុងទីនេះ ព្រោះលោកសម្តែងសំដៅដល់អាយតនៈ ដែលជា
 ហេតុឲ្យលោកលំបាក ។

បទថា ឯត្ថ ធន្នំ វិរាជេត្វា សេចក្តីថា បុគ្គលកំណត់អាយតនៈទាំង នោះហើយក្នុងទុក្ខសច្ច មានអាយតនៈ ១២ ជាដើម ដោយប្រការនោះៗ គឺ ដោយខន្ធ ដោយធាតុ ដោយនាមរូប លើកឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណ៍ ឃើញជាក់ ច្បាស់ ប្រាសចាក គំនាំចេញ បានដល់ កម្ចាត់នូវការពេញចិត្ត គឺតណ្ហាក្នុង កាមគុណ ៥ នេះ ដោយវិបស្សនា មានអរហត្តមគ្គជាទីបំផុត បានដោយ ប្រការទាំងពួង ។

បទថា ឯវំ ទុក្ខា បមុត្តាតិ សេចក្តីថា រមែងផុតចាកវដ្តទុក្ខនោះដោយ ប្រការដូច្នោះ ។ បញ្ហានេះថា និយ្យានំ បុច្ឆិតោ ព្រហ្មិ កងំ ទុក្ខា បមុត្តាតិ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ទ្រង់វិសជ្ជនាហើយដោយកន្លះគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ មគ្គសច្ច ក៏ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសហើយ សមុទេយសច្ច និងនិរោធសច្ច គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា ទ្រង់ប្រកាសហើយ ព្រោះសង្គ្រោះដោយន័យមុន នោះឯង ។

ទ្រង់ប្រកាសទុក្ខសច្ចដោយកន្លះគាថា សមុទេយសច្ចដោយឆន្ទ និរោធសច្ចដោយពាក្យថា កម្ចាត់បង់ ក្នុងបទថា វិរាជេត្វា ដូច្នោះ មគ្គសច្ចដោយ ព្រះបាលីថា វិរាតា វិមុត្តតិ ឬទ្រង់ប្រកាសមគ្គសច្ចដោយនិទេស្សនៈ ដែល អាស្រ័យ ឯវំ សត្វ ទ្រង់ប្រកាសនិរោធសច្ចដោយការផុតចាកទុក្ខថា សត្វ លោកតែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខ ដោយព្រះបាលីថា ទុក្ខនិរោធំ ព្រោះដូច្នោះ សច្ចៈ ៤ គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់ប្រកាសហើយក្នុងគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ទ្រង់ប្រកាសធម្មជាតិជាគ្រឿងចេញចាកលោក ដោយលក្ខណៈ ដោយ
គាថាដែលសម្រេចសច្ចៈ ៤ យ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់ប្រមូលនិយ្យានធម៌
នោះដោយការជំនាញផ្នែកនិរុត្តិរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ថា ឯតំ លោកស្ស
និយ្យានំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ បទថា ឯតំ ជាការសម្តែងលម្អិតដល់បទដែលពោល
ហើយក្នុងបទមុន ។ បទថា លោកស្ស បានដល់ លោកធាតុទាំង ៣ ។ បទ
ថា យថាតនំ បានដល់ មិនខុស ។

បទថា ឯតំ វោ អហមក្កាមិ សេចក្តីថា បើអ្នកទាំងឡាយគប្បីសួរ
តថាគតម្ហយពាន់ដង តថាគតនឹងប្រាប់សេចក្តីនេះដល់អ្នកទាំងឡាយ គឺមិន
ប្រាប់បទដទៃ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលរមែងផុតចាកទុក្ខបានដោយអាការ
យ៉ាងនេះ អធិប្បាយថា មិនមែនដោយប្រការដទៃ ។ ម្យ៉ាងទៀត តថាគត
ក៏ប្រាប់សេចក្តីនេះដល់អ្នកទាំងឡាយ សូម្បីចេញទៅហើយម្តង ២ ដង និង
៣ ដង ដោយនិយ្យានធម៌នេះ អធិប្បាយថា តថាគតនឹងប្រាប់និយ្យានធម៌នោះ
ឯង ដើម្បីសម្រេចគុណវិសេសជាន់ខ្ពស់ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលរមែងផុត
ចាកទុក្ខដ៏សេស និងមិនមានចំណែកសេសសល់ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្ត ក្នុង
ពេលចប់ទេសនា សេនាបតីយក្ខណ៍ទាំងពីរ ក៏តាំងនៅហើយក្នុងសោតាបត្តិផល
មួយអន្លើដោយយក្ខ ១ ពាន់ ។

លំដាប់នោះ ហេមវត្ថយក្ខណ្ឌោយប្រក្រតី ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងធម៌ ឥឡូវនេះ តាំងនៅហើយក្នុងអរិយក្ខមិ មិនទាន់ត្រូវដោយល្អ ដើម្បីទូលសួរសេក្ខក្ខមិ និងអសេក្ខក្ខមិនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយទេសនាដែលមានបដិកាណដ៏វិចិត្រ របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបពោលគាថាថា កោស្វធ វរតិ ឱយំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ ហេមវត្ថយក្ខណ្ឌោយសួរដល់សេក្ខក្ខមិថា អ្នកណាធ្ងន់ឱយៈ ៤ បាន ដោយបទនេះថា កោស្វធ វរតិ ឱយំ ។ ដោយមិនប្លែកគ្នា ព្រោះ ពាក្យថា អណ្ណាវំ បានដល់ អន្លង់ទឹកដែលមានប្រមាណធំផង ជ្រៅផង ម្យ៉ាង ទៀត អណ្ណាវំ ដូចលោកពោលថា ធំជាង ជ្រៅជាងនោះឯង ឈ្មោះថា អណ្ណាវំ គឺសង្សារវដ្ត ។ អណ្ណាវំ គឺសង្សារវដ្តនេះ ដោយជុំវិញក៏ធំ មិនមាន ទីបំផុត ខាងក្រោមក៏ជ្រៅមិនមានទីតាំង ខាងលើក៏ជ្រៅ ព្រោះមិនមានទីតោង ព្រោះដូច្នោះ ទើបហេមវត្ថយក្ខណ្ឌោយសួរដល់អសេក្ខក្ខមិថា ក្នុងលោកនេះ អ្នក ណាហ្ន៎ ធ្ងន់អន្លង់ ៤ បាន អ្នកណាមិនលិចចូលក្នុង អណ្ណាវំ ដ៏មានជម្រៅនោះ មិនមានទីពឹង មិនមានទីតោង ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រោះភិក្ខុណាមិនធ្វើការកន្លងល្មើស ព្រោះហេតុនៃជីវិត ដល់ព្រមដោយសីលគ្រប់កាល និងមានបញ្ញា ដោយបញ្ញា ដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ តាំងមាំល្អហើយដោយឧបចារសមាធិ និង អប្បនាសមាធិ មគ្គ ផល ខាងក្រោមគ្រប់ឥរិយាបថ លើកឡើងកាន់ត្រែលក្ខណ៍ មានប្រក្រតីគិតនូវធម៌ខាងក្នុង ដែលនាំចេញចាកទុក្ខដោយវិបស្សនា និងដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រមហើយដោយសតិ គឺដោយមិនប្រមាទ ដែលនាំមកនូវការធ្វើជាប់ត ភិក្ខុ
នោះរមែងត្រង់ឱ្យនេះ ដែលត្រង់បានដោយលំបាក ដោយមិនមានចំណែក
សល់ ដោយមគ្គទី ៤ ព្រោះដូច្នោះ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាសេក្ខក្ខមិ ទើបត្រាស់
គាថាដែលបញ្ចូលត្រៃសិក្ខានេះថា សព្វនា សីលសម្បទ្ធា ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានេះ សិក្ខា ៣ មួយអង្វើដោយឧបការៈ និងអានិសង្ស ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ហើយ គឺអធិសីលសិក្ខា ត្រាស់ដោយសីលសម្បទា
អធិចិត្តសិក្ខា ត្រាស់ដោយសតិ និងសមាធិ អធិបញ្ញាសិក្ខា ត្រាស់ដោយ
បញ្ញា គឺការគិតដល់ធម៌ខាងក្នុង ។ ពិតហើយ សិក្ខាទាំងឡាយ មាន
លោកិយប្បញ្ញា និងសតិជាឧបការៈ មានសាមញ្ញផលជាអានិសង្ស ។

កាលទ្រង់សម្តែងសេក្ខក្ខមិ ដោយ ១ គាថាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ
កាលសម្តែងអសេក្ខក្ខមិ ទើបត្រាស់គាថាទី ២ ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា បទថា វិរតោ កាមសញ្ញាយ សេចក្តីថា
បុគ្គលវៀរចាកកាមសញ្ញាណាមួយដោយសមុច្ឆេទវិរតិ ដែលសម្បយុត្តដោយ
មគ្គទី ៤ ដោយប្រការទាំងពួង បាលីថា វិរតោ ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងបាលី
នោះ ពាក្យថា កាមសញ្ញាយ ជាសត្តមីវិកត្តិ តែក្នុងសគាថាវគ្គ បាលីជា
កាមសញ្ញាសុ ដូច្នោះក៏មាន ។ ឈ្មោះថា កន្លងនូវសំយោជនៈទាំងពួង ព្រោះ
កន្លងនូវសំយោជនៈ ១០ ដោយមគ្គទាំង ៤ ឬកន្លងនូវសំយោជនៈ ខាងលើ
ដោយមគ្គទី ៤ ប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា នន្ទិកវបរិក្ខំណោ ព្រោះមានការត្រេកអរ

ពោល គឺតណ្ហាដែលនាំឲ្យត្រេកអរក្នុងវត្ថុនោះៗ និងភព ៣ អស់ហើយ ។

បទថា សោ បានដល់ ភិក្ខុដែលជាខ្លាញ់ស្រពៃបែបនោះ រមែងមិនលិច ចុះក្នុងអន្លង់ គឺសង្សារវដ្តដ៏ជ្រៅ ព្រោះចូលដល់ផលនៃនិព្វានធាតុ មាន បញ្ចក្ខន្ធនៅសេសសល់ ព្រោះអស់នូវការត្រេកអរ និងមិនមានបញ្ចក្ខន្ធ សេសសល់ ហើយដល់នូវការត្រេកអរក្រៃលែង ។

លំដាប់នោះ ហេមវតយក្ខសម្លឹងមើលសម្លាញ់ និងយក្ខបរិស័ទ កើត បីតិ និងសោមនស្ស សរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយគាថាយ៉ាងនេះថា គម្ពីរឃ្មុញ្ញំ ជាដើម ថ្វាយបង្គំហើយ មួយអន្លើដោយសម្លាញ់ និងបរិស័ទ ទាំងអស់ ធ្វើប្រទក្សិណហើយ ទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្លួន ។

គាថាទាំងនោះ មានអត្ថពណ៌នាដូច្នោះ បទថា គម្ពីរឃ្មុញ្ញំ សេចក្តីថា ទ្រង់ដល់ព្រមដោយព្រះបញ្ញាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។ គម្ពីរឃ្មុញ្ញា ក្នុងគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងបដិសម្ពិទ្ធា (មគ្គ) នោះឯង ។ ពិតហើយ ក្នុងបដិសម្ពិទ្ធា (មគ្គ) នោះ លោកពោលជាដើមថា ដែល ឈ្មោះថា គម្ពីរឃ្មុញ្ញា ព្រោះអត្ថថា ឈ្មោះថា បញ្ញាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ព្រោះ ញាណប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខន្ធដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដូច្នោះ ។

បទថា និបុណ្ណាត្តនស្សី សេចក្តីថា ទ្រង់សម្តែងអត្ថនៃបញ្ញាទាំងឡាយ ដែលជនទាំងឡាយ មានក្សត្រ និងបណ្ឌិតជាដើមដែលជាបុគ្គលសុខុម តាក់ តែងហើយ ឬដែលទ្រង់សម្តែងអត្ថដ៏សុខុម ដោយទ្រង់សម្តែងហេតុទាំងឡាយ

ដ៏ល្អិតនៃអត្តទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលដទៃចាក់ធ្លុះបានលំបាក ។

ឈ្មោះថា អភិព្វានំ ព្រោះមិនមានកង្វល់ មានរាគៈជាដើម ឈ្មោះ
ថា កាមភវេ អសត្តំ ព្រោះទ្រង់មិនជាប់ក្នុងកាមទាំង ២ និងក្នុងភព ៣
ឈ្មោះថា សព្វធិ វិប្បមុត្តំ ព្រោះមិនមានការជាប់ជំពាក់ដោយឆន្ទរាគ ក្នុង
អារម្មណ៍ទាំងពួង មានខន្ធជាដើម ។

បទថា ធិព្វ បថ កមមាណំ សេចក្តីថា ទ្រង់ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងផ្លូវដែលជា
ទិព្វ មានសមាបត្តិ ៨ ជាដើម ដោយអំណាចនៃការចូល ។ ក្នុងគាថានោះ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់យាងទៅក្នុងផ្លូវដែលជាទិព្វ ក្នុងពេលនោះក៏ពិត តែ
ហេមវត្ថយក្ខតោលយ៉ាងនោះ ក៏ព្រោះទ្រង់មានការអាច ដែលនឹងឈានទៅ
ដែលសំដៅដល់ការឈានទៅក្នុងកាលមុន ឬព្រោះទ្រង់មានការជំនាញដែល
បានហើយក្នុងផ្លូវដែលជាទិព្វនោះ ម្យ៉ាងទៀត លោកពោលពាក្យនេះ ដោយ
ការឈានទៅក្នុងវិហារធម៌រាប់រយយ៉ាង ដែលជាផ្លូវនៃព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
ដែលជាវិសុទ្ធិទេព ។ ឈ្មោះថា មហោសី ព្រោះទ្រង់ស្វែងរកគុណទាំង-
ឡាយដ៏ធំ ។

ក្នុងគាថាទី ២ ហេមវត្ថយក្ខតោលបានសម្តែងពង្រីក និបុណ្ណត្ថទស្សន្តទៀត
ព្រោះធ្វើអធិប្បាយថា ខ្លួនប្រារព្ធនូវការសរសើរដោយបរិយាយដទៃ ម្យ៉ាង
ទៀត អធិប្បាយថា ទ្រង់សម្តែងអត្តល្អិតល្អន់ ។

បទថា បញ្ញាទនំ បានដល់ ទ្រង់ឲ្យនូវបញ្ញា ព្រោះត្រាស់បដិបទាដែល

ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបានបញ្ញា ។

បទថា កាមាលយេ អសន្តំ បានដល់ មិនជាប់ជំពាក់ហើយក្នុងអាល័យ
២ យ៉ាង ដោយអំណាចនៃតណ្ហា និងទិដ្ឋិក្នុងកាមទាំងឡាយ ។

បទថា សត្វិទុំ បានដល់ ទ្រង់ដឹងនូវធម៌ទាំងពួង អធិប្បាយថា ទ្រង់
ជាសព្វញ្ញ ។

បទថា សុមេធំ សេចក្តីថា ទ្រង់ដល់ព្រមដោយមេធា ពោល
គឺបញ្ញាបារមី ដែលជាផ្លូវនៃភាពជាព្រះសព្វញ្ញនោះ ។

បទថា អរិយេ បថេ សេចក្តីថា ក្នុងមគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ ឬ
ក្នុងផលសមាបត្តិ ។

បទថា កមមាណំ បានដល់ ទ្រង់ឈមចុះដោយព្រះបញ្ញា គឺត្រង់ឈាន
ទៅ ព្រោះទ្រង់ដឹងនូវលក្ខណៈនៃមគ្គហើយ ទ្រង់សម្តែង ឬគប្បីឈានទៅ
ដោយកម្លាំងនៃការឈានទៅ ពោល គឺមគ្គការវនា ៤ យ៉ាង ព្រោះទ្រង់ចូល
ផលសមាបត្តិបានគ្រប់ៗ ខណៈ ។

បទថា សុទិដ្ឋំ វត នោ អន្ធិ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះយើងទាំងឡាយឃើញ
ល្អហើយ អធិប្បាយថា ការឃើញ ។

បទថា សុប្បកាតំ សុប្បាដ្ឋិតំ សេចក្តីថា ថ្ងៃនេះ ពួកយើងឃើញល្អ
ហើយ ឬក្នុងថ្ងៃនេះ ការស្អាតរបស់ពួកយើងល្អហើយ ឮហើយ បានដល់
ជាក់ច្បាស់ហើយ ថ្ងៃនេះ ពួកយើងតម្កល់ល្អហើយហ្ន៎ គឺតាំងឡើងល្អហើយ

ព្រោះមិនមានអន្តរាយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះហេមវតយក្ខប្រកាសនូវបាមោជ្ជ
ប្រារព្ធសម្បត្តិ គឺលាភរបស់ខ្លួនថា ពួកយើងបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ យើង
ទាំងឡាយបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ។

បទថា **ឥន្ទ្រមន្តោ** សេចក្តីថា ប្រកបព្រមហើយដោយប្ញទ្ធិ ដែលកើត
អំពីកម្មវិបាក ។ បទថា **យសស្ស័នោ** សេចក្តីថា ដល់ព្រមហើយដោយលាភ
ដ៏ប្រសើរ និងបរិវារដ៏ប្រសើរ ។ បទថា **សរណំ យន្តិ** សេចក្តីថា យក្ខទាំង
ឡាយដល់នូវសរណៈដោយមគ្គហើយក៏ពិត តែទោះជាដូច្នោះ ហេមវតយក្ខ
រមែងបន្លឺវាថា ដើម្បីសម្តែងភាពដែលខ្លួនជាព្រះសោតាបន្ន និងដើម្បីសម្តែង
ការជ្រះថ្លា ។

បទថា **គាមា គាមំ** សេចក្តីថា ចាកទេវគាម ទៅកាន់ទេវគាម ។
បទថា **នតា នតំ** បានដល់ ចាកទេវបពិត ទៅកាន់ទេវបពិត ។

បទថា **នមស្សមាណា សម្ពុទ្ធី ធម្មស្ស ច សុធម្មតំ** អធិប្បាយថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គទាំងឡាយនឹងសរសើរ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការនូវភាពដែលទ្រង់ត្រាស់
ដឹងល្អ និងភាពដែលព្រះធម៌ជាធម៌ល្អដោយន័យជាដើមថា **ឥតិ បិសោ**
ភគវា អហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ... ស្វាក្ខានោ ភគវតោ ធម្មោ ... និងការ
បដិបត្តិល្អនៃសង្ឃដោយន័យជាដើមថា **សុបដិបន្នោ ភគវតោ សាវក-**
សង្ឃោ ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកប្រកាសធម៌ត្រាប់ទៅ ។ បទដ៏សេស ក្នុងគាថា
នេះ ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។^{១៣៣}

សុត្តន្តបិដក អាឡវកសូត្រទី ១០

[១៧] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់គង់ក្នុងលំនៅរបស់អាឡវកយក្ស ក្បែរក្រុងអាឡវី ។ គ្រានោះឯង
 អាឡវកយក្ស ចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក៏ពោលនឹង
 ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
 ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចេញទៅ ។ អាឡវកយក្ស
 ពោលថា នែសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា
 ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចូលមក ។ អាឡវកយក្សពោលនឹង
 ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះទៀត ជាគម្រប់ ២ ដងថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ រួចក៏ស្តេចចេញទៅ ។
 អាឡវកយក្សពោលថា នែសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចូលមក ។ អាឡវកយក្ស
 នោះពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះទៀត ជាគម្រប់ ៣ ដងថា នែសមណៈ
 ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយ
 ក៏ស្តេចចេញទៅ ។ អាឡវកយក្សពោលថា នែសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចូល
 មកវិញ ។ អាឡវកយក្សពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះទៀត ជាគម្រប់ ៤
 ដងថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់

អារុសោ តថាគតនឹងមិនចេញទៅទេ អំពើណាដែលអ្នកត្រូវធ្វើ ចូរអ្នកធ្វើ
 អំពើនោះចុះ ។ នៃសមណៈ ខ្ញុំនឹងសួរប្រស្នាចំពោះលោក បើលោកមិន
 ដោះស្រាយឲ្យយើងទេ យើងនឹងធ្វើចិត្តលោកឲ្យរើរវាយ ឬហែកហឫទ័យ
 របស់លោក ឬក៏ចាប់ជើងគ្រវែងចោលទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គា ។ ម្នាល
 អារុសោ តថាគតមិនឃើញអ្នកណាដែលធ្វើចិត្តនៃតថាគត ឲ្យរើរវាយ
 បាន ឬហែកហឫទ័យ ឬក៏ចាប់ជើងគ្រវែងចោលទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គា ក្នុង
 មនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ
 ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស
 ឡើយ ម្នាលអារុសោ អ្នកប្រាថ្នានឹងសួរយ៉ាងណា ចូរសួរមកចុះ ។ គ្រានោះ
 ឯង អាឡូវកយក្ស បានពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគដោយគាថាដូច្នោះ

[១៨] ក្នុងលោកនេះ អ្វីជាទ្រព្យដ៏ប្រសើររបស់បុរស អ្វីដែល
 គេប្រព្រឹត្តល្អហើយ តែងនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ អ្វីមានរសត្វាញ់
 ពីសាជាងរសទាំងឡាយ បណ្ឌិតហៅជីវិតនៃអ្នករស់នៅបែប
 ណា ថាជាជីវិតប្រសើរ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ក្នុងលោកនេះ សទ្ធាជា
 ទ្រព្យដ៏ប្រសើររបស់បុរស ធម៌ដែលគេប្រព្រឹត្តល្អហើយ តែង
 នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ពាក្យសត្យ មានរសត្វាញ់ពីសាជាងរស
 ទាំងឡាយ បណ្ឌិតហៅជីវិតនៃអ្នករស់នៅដោយបញ្ញា ថាជា

ជីវិតប្រសើរ ។

បុគ្គលត្រង់អន្លង់បានដោយអ្វី ត្រង់មហាសមុទ្របាន
ដោយអ្វី កន្លងសេចក្តីទុក្ខបានដោយអ្វី បរិសុទ្ធបានដោយអ្វី ។

បុគ្គលត្រង់អន្លង់បាន ដោយសទ្ធា ត្រង់មហាសមុទ្របាន
ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ កន្លងសេចក្តីទុក្ខបានដោយព្យាយាម
បរិសុទ្ធបានដោយប្រាជ្ញា ។

បុគ្គលបាននូវប្រាជ្ញាដោយអ្វី បាននូវទ្រព្យដោយអ្វី ដល់
នូវសេចក្តីសរសើរដោយអ្វី ចង់នូវមិត្តទាំងឡាយបានដោយអ្វី
បុគ្គលចេញចាកលោកនេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ ហើយមិន
សោយសោកក្នុងលោកខាងមុខដោយអ្វី ។

បុគ្គលជឿធម៌របស់ព្រះអរហន្ត ស្តាប់ដោយគោរព ជា
អ្នកមិនប្រមាទ មានបញ្ញាពិចារណា រមែងបាននូវប្រាជ្ញា ដើម្បី
ដល់ព្រះនិព្វាន បុគ្គលមានការងារដ៏សមគួរ មានធុរៈ មាន
ព្យាយាមប្រឹងប្រែង រមែងបាននូវទ្រព្យ បុគ្គលដល់នូវសេចក្តី
សរសើរដោយសច្ចៈ បុគ្គលកាលឲ្យ រមែងចង់នូវមិត្តទាំងឡាយ
បាន ។

ធម៌ទាំង ៤ នេះ គឺសច្ចៈ ១ ធម្មៈ (បញ្ញា) ១ ជីតិ
(ព្យាយាម) ១ ចាគៈ (ការបរិច្ចាគ) ១ របស់បុគ្គលណា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មានសទ្ធានៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ បុគ្គលនោះឯង រមែងមិនសោយ
សោក ក្នុងលោកខាងមុខ ។

អញ្ជើញអ្នកទៅសួរពួកសមណព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន ដទៃ
ទៀតចុះ បើមានធម៌ដទៃទៀតក្នុងលោកនេះ ឲ្យក្រែកលែងជាង
សច្ចៈ ទេមៈ ចាគៈ ខន្តិទៅទៀត ។

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចាំបាច់សួរពួកសមណព្រាហ្មណ៍ជាច្រើនធ្វើ
អ្វីទៀត (ព្រោះ) ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំដឹងប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងលោកខាងមុខច្បាស់ហើយ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ស្តេចមកកាន់
ដែនអាឡវី ដើម្បីគង់នៅជាប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គហើយ ក្នុង
ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់ហើយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ
ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធណា ថាជាទានមានផលច្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹង
ត្រាច់ទៅអំពីស្រុក ទៅកាន់ស្រុក អំពីបុរី ទៅកាន់បុរី សូម
ថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ (នោះ) ផង នូវសភាពដ៏ល្អរបស់
ព្រះធម៌ផង ។

អាឡវីកសុត្តនិ ១០ ចប់



អដ្ឋកថា

អាឡូវកស្មត្រ

[១៧] អាឡូវកស្មត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ដូច្នោះ ស្មត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ។ អត្ថប្បត្តិហេតុនៃអាឡូវកស្មត្រនោះ នឹងជាកំច្បាស់ ដោយន័យរបស់អត្ថវណ្ណនានោះឯង ។ ក្នុងអត្ថវណ្ណនា បទ ថា ឯវម្មេ សុតំ ឯកំ សមយំ ភគវា នោះ មានអត្ថដែលពោលហើយ នោះឯង ។ ក្នុងបទថា អាឡវិយំ វិហរតិ អាឡវកស្ម យក្ខស្ម ភវនេ នេះ មានពាក្យសួរថា អាឡវី គឺអ្វី ហើយព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុង លំនៅរបស់អាឡវកយក្ខនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ខ្ញុំនឹងឆ្លើយនូវពាក្យសួរដូចតទៅ

ពាក្យថា អាឡវី នោះ ជារដ្ឋខ្លះ ជានគរខ្លះ ទាំងពីរយ៉ាងនោះ ក៏គួរ ក្នុងស្មត្រនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគសម្បីគង់នៅក្នុងទីជិតអាឡវីនគរ ក៏ហៅថា គង់នៅក្នុងក្រុងអាឡវី និងក្នុងទីជិត គឺក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីនគរនោះ ប្រមាណ ១ គារុត ទីលំនៅនោះក៏ហៅថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រថាប់នៅក្នុង ក្រុងអាឡវីប្រថាប់នៅជិតនគរអាឡវី ។ ទីលំនៅនោះមានក្នុងក្រុងអាឡវី ។

បានឮថា ព្រះរាជាព្រះនាមអាឡវកៈ ទ្រង់លះបង់អ្នករាជ ទាំងគ្រឿង ឧបកោគផ្សេងៗ យាងទៅបរទេសស្វយ័តរាជ ៧ ថ្ងៃ ដើម្បីការពារចោរ ដើម្បីកំញើញបដិរាជា និងដើម្បីធ្វើសេចក្ដីព្យាយាម ។ ក្នុងថ្ងៃមួយ ទ្រង់បាន ធ្វើកតិកាជាមួយពួកពលថា ម្រឹគគេចទៅត្រង់មុខអ្នកណា ម្រឹគនោះ ត្រូវជាការ របស់បុគ្គលនោះប៉ុណ្ណោះ ។ កាលនោះ ម្រឹគបានគេចទៅត្រង់មុខព្រះរាជា

អង្គនោះឯង ។ ព្រះរាជាទ្រង់សម្បូរដោយសម្មោះ ទ្រង់ចាប់ផ្តើមដេញតាមម្រឹក
នោះ តែមួយព្រះអង្គឯង អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣ យោជន៍ ម្រឹកទ្រាយទាំងឡាយ
មានកម្លាំងរហ័សត្រឹម ៣ យោជន៍ប៉ុណ្ណោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះរាជាទ្រង់សម្លាប់ម្រឹកនោះដែលខ្សោយកម្លាំង ចុះទឹក
ហើយឈរ កាត់ម្រឹកនោះជាពីរកំណាត់ ទ្រង់មិនត្រូវការសាច់ តែដើម្បីដោះ
នូវការចោទប្រកាន់ថា ព្រះរាជាមិនអាចសម្លាប់ម្រឹកនោះបាន ទើបទ្រង់រែក
សាច់យាងមក ។ ទ្រង់ឃើញដើមជ្រៃធំ មានស្លឹកខៀវក្រាស់ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ
អំពីព្រះនគរ ទ្រង់យាងចូលគាន់គល់ជ្រៃនោះ ដើម្បីបន្ទាបនឹងនូវការនឿយហត់
ក្នុងដើមជ្រៃនោះ មានយក្ខឈ្មោះអាឡវរកៈ បានពរអំពីសម្លាប់ព្រះបាទ
វេស្សវណ្ណមហារាជ ឲ្យស៊ីសត្វទាំងឡាយដែលចូលទៅកាន់បរិវេណ ដែល
ស្រមោលត្រង់ម្លប់ដើមជ្រៃនោះ ផ្សាយទៅដល់ក្នុងពេលថ្ងៃត្រង់ អាស្រ័យ
នៅ យក្ខនោះ ឃើញព្រះរាជានោះ ក៏ចូលមកដើម្បីទំពាស៊ី ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើ
កតិកានឹងយក្ខនោះថា ចូរលែងខ្ញុំ ខ្ញុំត្រូវលែងនឹងបញ្ជូនមនុស្ស និងថាស
អាហាររាល់ៗ ថ្ងៃ ។ យក្ខទូលថា ទ្រង់រល់ស្រវឹងដោយរាជ្យបកោគ ទ្រង់
នឹងភ្លេច ចំណែកខ្ញុំនឹងមិនបានស៊ីមនុស្ស ដែលមិនចូលមកកាន់លំនៅ និង
មនុស្សដែលមិនបានអនុញ្ញាត ខ្ញុំត្រូវបរិភោគទ្រង់ ទើបរស់នៅបាន ដូច្នោះ
ទើបមិនលែង ។ ព្រះរាជាទ្រង់យល់ព្រមថា បើខ្ញុំមិនបញ្ជូនមនុស្សមកក្នុង
ថ្ងៃណា ចូរអ្នកចាប់ខ្ញុំស៊ីក្នុងថ្ងៃនោះ យក្ខនោះលែងហើយ ទើបចៀសចេញទៅ

ទ្រង់បែរមុខទៅកាន់ព្រះនគរ ។

រេហ៍ពលបោះព្រះពន្លារង្គំចាំផ្លូវ ឃើញព្រះរាជាហើយ ទូលថា បពិត្រមហារាជ ទ្រង់នឿយហត់យ៉ាងនេះ ព្រោះខ្លាចហេតុត្រឹមតែការមិនសមព្រះកិត្តិយសឬ ទើបសម្តែងការទទួល ព្រះរាជាត្រាស់ប្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍នោះ យាងទៅកាន់ព្រះនគរ សោយព្រះក្រយាហារព្រឹកហើយ ត្រាស់ហៅអ្នករក្សាព្រះនគរមកប្រាប់រឿងនោះ អ្នករក្សាព្រះនគរទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់កំណត់កាលឬ ព្រះរាជាត្រាស់ថា យើងមិនបានកំណត់កាលឡើយ អ្នករក្សាព្រះនគរទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទ្រង់ធ្វើមិនប្រពៃ ព្រោះអមនុស្សទាំងឡាយរមែងបានកាលដែលកំណត់ហើយប៉ុណ្ណោះ តែបើទ្រង់មិនកំណត់កាលជនបទនឹងមានសេចក្តីលំបាក ឈ្នើយចុះ ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនេះក៏ពិត តែសូមទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយតិច សោយនូវរាជសម្បត្តិចុះ ទូលបង្គំនឹងធ្វើវត្ថុដែលគួរធ្វើក្នុងរឿងនេះ ។

អ្នករក្សាព្រះនគរនោះ ក្រោកឡើងតាមកាលនោះឯងទៅកាន់គុក ពោលសំដៅដល់អ្នកទោសទាំងឡាយ ដែលត្រូវសម្លាប់ថា អ្នកណាត្រូវការជីវិតអ្នកនោះចូរចេញមក ដូច្នោះហើយ ទទួលយកអ្នកទោសដែលចេញមកមុនគេ ឲ្យឮតទឹក និងឲ្យបរិភោគហើយ បញ្ជូនទៅថា ចូរឯងឲ្យថាសអាហារនេះដល់យក្ខ យក្ខនិម្មិតអត្តភាពដែលគួរតក់ស្លុត ហើយទំពាស្តីអ្នកទោសនោះ ដោយគ្រាន់តែគេចូលមកខាងក្នុងគល់ឈើនោះឯង ដូចស៊ីមើមដំឡូង បានឮថា ដោយ

អានុភាពរបស់យក្ខ សរីរៈទាំងមូល មានសរសៃសក់ជាដើម របស់មនុស្ស ទាំងឡាយ ដូចគ្នានឹងជុំនវនីត បុរសដែលទៅដើម្បីឲ្យអ្នកទោសកាន់ភក្ត្រឲ្យ ដល់យក្ខ ឃើញយក្ខនោះហើយខ្លាច ទើបប្រាប់ដល់មិត្តសម្លាញ់ ។

ចាប់តាំងអំពីនោះ មនុស្សទាំងឡាយចោទគ្នានឹងគ្នាថា ព្រះរាជាចាប់ចោរ ឲ្យដល់យក្ខ បានរៀបចាកចោរកម្ម ដោយសម័យដទៃអំពីនោះ គុកទាំងឡាយ ក៏ទេទេ ព្រោះចោរក្នុងកាលមុនអស់ទៅ ចោរថ្មីទាំងឡាយមិនមាន លំដាប់នោះ អ្នករក្សាព្រះនគរ ក៏ទូលដល់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាឲ្យចោលចង់ព្រះរាជទ្រព្យ ត្រង់ច្រកនៃព្រះនគរទាំងឡាយដោយទ្រង់បំណងថា គង់មានអ្នកណារើសយក ទ្រព្យដោយការចង់បានខ្លះ ក៏មិនមានអ្នកណាពាល់ត្រូវទ្រព្យនោះ សូម្បីដោយ ជើង អ្នករក្សានគរនោះកាលមិនបានចោរទាំងឡាយ ទើបប្រាប់ដល់អមាត្យ ទាំងឡាយ អមាត្យទាំងឡាយក៏ទូលថា ពួកទូលបង្គំនឹងបញ្ជូនមនុស្សចាស់ តាមលំដាប់ត្រកូល មួយត្រកូលម្នាក់ៗ ទៅឲ្យ ព្រោះដោយប្រក្រតី មនុស្ស ចាស់ទាំងនោះ ក៏ជិតស្លាប់ដែរហើយ ។ ព្រះរាជាឃាត់ថា មនុស្សទាំងឡាយ នឹងធ្វើការជំទាស់ថា ព្រះរាជាបញ្ជូនឪរបស់ពួកយើង តារបស់ពួកយើងឲ្យ ទៅស្លាប់ ពួកអ្នកកុំគាប់ចិត្តក្នុងសេចក្តីនោះឡើយ ។ ពួកអមាត្យក្រាបទូល ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព បើយ៉ាងនោះ ពួកទូលបង្គំនឹងបញ្ជូនទារកដែលនៅ ជេកផ្លូវ ព្រោះទារកបែបនោះ មិនមានការជាប់ជំពាក់ថា មែរបស់អញ ឪ របស់អញ ព្រះរាជាទ្រង់ក៏អនុញ្ញាត ។ អមាត្យទាំងនោះ ក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ

ពួកមាតារបស់ទារកក្នុងព្រះនគរ ក៏នាំពួកទារក និងស្រ្តីមានគភ៌ ចៀសចេញ
ទៅ ឲ្យទារកទាំងឡាយធំជាតក្នុងជនបទដទៃហើយ ទើបនាំត្រឡប់មក យ៉ាង
នេះរហូតអស់ ១២ ឆ្នាំ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ថ្ងៃមួយ ពួកអមាត្យ ដើររកពេញព្រះនគរក៏មិនបាន
កូនក្មេងត្រឹមតែម្នាក់ ទើបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ក្នុង
ព្រះនគរមិនមានទារក មានតែអាឡូវកកុមារ ព្រះរាជឱវសរបស់ព្រះអង្គ ខាង
ក្នុងបុរី ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា កូនរបស់យើង រមែងជាទីស្រឡាញ់ យ៉ាងណា
បុគ្គលជាទីស្រឡាញ់ក្រែលែងជាងខ្លួន រមែងមិនមានដល់សត្វលោក ដូច្នោះ
ទៅចុះ ចូរឲ្យអាឡូវកកុមារនោះហើយ រក្សាជីវិតរបស់យើង ។ ដោយសម័យ
នោះ ព្រះរាជមាតារបស់អាឡូវកកុមារ ឲ្យព្រះឱវសង្ឃតទឹកហើយ ប្រដាប់
តាក់តែង ពាក់ត្រួតដែលធ្វើដោយសំពត់សម្បកឈើ ឲ្យផ្ទុំលើក្បាល ប្រថាប់គង់
ហើយ ។ រាជបុរសទាំងឡាយទៅក្នុងទីនោះ តាមព្រះតម្រាស់របស់ព្រះរាជា
បានមកយកព្រះរាជកុមារនោះអំពីព្រះមាតានោះ ដែលកំពុងខ្សឹកខ្សួល មួយ
អន្លើដោយក៏លៀង ១៦០០០ នាក់ ចៀសចេញទៅ ដោយពោលថា ព្រះ
រាជកុមារនឹងក្លាយជាចំណីរបស់យក្ខ ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ ។

សម័យនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តើនឡើងក្នុងបច្ចុសសម័យ ទ្រង់
ចូលមហាករុណាសមាបត្តិក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ត្រង់ជេតពនមហាវិហារ កាលទ្រង់
ប្រមើលមើលសត្វលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យអនាគាមិផល

របស់អាឡវកកុមារ និងការសម្រេចសោតារបស់យក្ខ និងក្នុងកាលចប់ទេសនា
 សត្វ ៨៤០០០ បាននូវធម្មចក្ខុ ព្រោះដូច្នោះ កាលរាត្រីអស់ហើយ ទ្រង់ធ្វើ
 បុរេភត្តកិច្ចស្រេចហើយ តែទ្រង់ធ្វើបច្ចាភត្តកិច្ចមិនទាន់សម្រេច ។ កាលថ្ងៃ
 ឧបោសថនៃកាឡបក្ខប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះអាទិត្យរះឡើងហើយ ទ្រង់តែមួយអង្គ
 ឯង មិនមានសម្លាញ់ កាន់នូវបាត្រ និងចីវរ យាងទៅអស់ចម្ងាយផ្លូវ ៣
 យោជន៍ អំពីក្រុងសាវត្ថី ដោយព្រះបាទនោះឯង ទ្រង់ចូលទៅកាន់លំនៅ
 របស់យក្ខនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ក្នុងលំនៅរបស់
 អាឡវកយក្ខ ។

សួរថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅត្រង់គល់ជ្រៃ ដែលជាលំនៅរបស់
 អាឡវកយក្ខ ឬក្នុងទីលំនៅដែលជាទីនៅប៉ុណ្ណោះ ។

ឆ្លើយថា ក្នុងទីលំនៅប៉ុណ្ណោះ ព្រោះថា យក្ខទាំងឡាយ រមែងឃើញ
 ទីលំនៅរបស់ខ្លួនដោយប្រការណា សូម្បីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏គង់នៅដោយ
 ប្រការនោះ ទ្រង់យាងទៅក្នុងទីនោះ ឈរត្រង់ទ្វារលំនៅ ។ ក្នុងកាលនោះ
 អាឡវកយក្ខ ទៅកាន់សមាគមនៃយក្ខ ក្នុងហិមវន្តប្បទេស បន្ទាប់អំពីនោះ
 យក្ខឈ្មោះគទ្រកៈ ជាអ្នករក្សាទ្វាររបស់អាឡវកយក្ខ ចូលទៅរកព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់យាងមកក្នុងវិកាលឬ
 ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គទ្រកៈ យ៉ាងនោះឯង តថាគតមកហើយ បើអ្នក
 មិនទើសទាល់ តថាគតស្នាក់នៅក្នុងលំនៅរបស់អាឡវកយក្ខមួយរាត្រី គទ្រកៈ

ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនទើសទាល់ទេ តែអាឡវ័កយក្ខនោះ
 យោរយៅ គ្រោតគ្រោត មិនធ្វើកិច្ច មានការសំពះជាដើម សូម្បីតែឪពុកម្តាយ
 របស់ខ្លួន សូមទ្រង់កុំគាប់ចិត្តនៅក្នុងទីនេះឡើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់
 គទ្រកៈ តថាគតដឹងថា យក្ខនោះកាច តែអន្តរាយណាមួយមិនមានដល់
 តថាគតទេ បើអ្នកមិនទើសទាល់ តថាគតស្នាក់នៅមួយយប់ចុះ ។

គទ្រកយក្ខ បានទូលពាក្យនេះនឹងព្រះសាស្តាលើកទី ២ ថា បពិត្រព្រះ
 អង្គ អាឡវ័កយក្ខដូចគ្នានឹងអំបែងក្តៅ មិនដឹងថាមាតាបិតា សមណព្រាហ្មណ៍
 ឬធម៌ឡើយ រមែងខ្វះបេះដូងរបស់ពួកមនុស្សដែលមកក្នុងទីនេះ បោះចោល
 ខ្លះ រមែងហែកបេះដូងខ្លះ ចាប់ជើងគ្រវែងទៅត្រើយសមុទ្រដទៃ ឬចក្កវាឡ
 ដទៃខ្លះ ។

សូម្បីក្នុងលើកទី ២ ព្រះសាស្តាក៏នៅតែត្រាស់ថា ម្ចាស់គទ្រកៈ
 តថាគតដឹង បើអ្នកមិនទើសទាល់ តថាគតស្នាក់នៅមួយយប់ចុះ ។

ក្នុងលើកទី ៣ គទ្រកយក្ខ បានទូលពាក្យនេះនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគថា
 បពិត្រព្រះអង្គ អាឡវ័កយក្ខដូចគ្នានឹងអំបែងត្រូវភ្លើង រមែងមិនដឹងថា មាតា
 បិតា ឬសមណព្រាហ្មណ៍ ឬធម៌ រមែងធ្វើនូវការខ្វះហឫទ័យរបស់ពួកមនុស្ស
 ដែលមកក្នុងទីនេះ បោះចោលខ្លះ ហែកបេះដូងខ្លះ ចាប់ជើងបោះទៅកាន់ត្រើយ
 សមុទ្រដទៃ ឬចក្កវាឡដទៃខ្លះ ។

ក្នុងលើកទី ៣ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏នៅតែត្រាស់ថា ម្ចាស់គទ្រកៈ

តថាគតដឹង បើអ្នកមិនទើសទាល់ តថាគតស្នាក់នៅត្រឹមមួយរាត្រី គទ្រកយក្ខ
 ពោលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនទើសទាល់ឡើយ តែយក្ខនោះ គប្បី
 សម្លាប់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលមិនប្រាប់ដល់ខ្លួន ហើយអនុញ្ញាត បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គនឹងប្រាប់ដល់យក្ខនោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់គទ្រកៈ ចូរអ្នក
 ប្រាប់តាមសប្បាយចុះ ។ គទ្រកៈទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ បើយ៉ាងនោះ សូម
 ទ្រង់ដឹង ដូច្នោះ អភិវាទព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ មានមុខទៅកាន់ហិម-
 វន្តប្បទេស ។ ទ្វារនៃលំនៅក៏បើកឯងដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ យាងចូលខាងក្នុងលំនៅ គង់ក្នុងរតនបល្ល័ង្កដែល
 ជាទិព្វ ដែលអាឡូវកយក្ខនោះសោយសិរីក្នុងថ្ងៃទាំងឡាយ មានថ្ងៃមង្គល
 ជាដើមដែលកំណត់ហើយ ទ្រង់បញ្ចេញពន្លឺដូចមាស ។ ស្រីទាំងឡាយរបស់
 យក្ខ ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះហើយ មកថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 អង្គុយចោមរោម ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់បកិណ្ណកធម្មកថាដល់ស្រីទាំងនោះ
 ដោយន័យជាដើមថា ក្នុងកាលមុនពួកនាងបានឲ្យទាន សមាទានសីល បូជា
 បុគ្គលដែលគួរបូជា ទើបបានដល់នូវសម្បត្តិនេះ សូម្បីក្នុងឥឡូវនេះ ចូរនាង
 ធ្វើយ៉ាងនោះឯង កុំឲ្យការប្រណែន និងការកំណាញ់គ្របសង្កត់ដល់គ្នានិងគ្នា
 ឡើយ ស្រីទាំងនោះ ស្តាប់ព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ
 ឲ្យសាធុការអស់ពាន់ដង អង្គុយចោមរោមព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះឯង ចំណែក
 គទ្រកយក្ខទៅកាន់ហិមវន្តប្បទេស ប្រាប់ដល់អាឡូវកយក្ខថា បពិត្រលោក

និរទុក្ខ សូមលោកជ្រាបថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់ក្នុងវិមានរបស់លោក
 អាឡូវកយក្ខនោះ បានធ្វើសញ្ញាដល់គ្រូទ្រង់ថា នៅឲ្យស្ងៀម យើងនឹងដឹង
 កិច្ចដែលគួរធ្វើ ។ បានឮថា អាឡូវកយក្ខនោះ ខ្មាសហើយ ដោយមានៈ
 របស់បុរស ព្រោះដូច្នោះ ទើបឃាត់ថា អ្នកណាមួយក្នុងចំណោមបរិស័ទ
 កុំបីបានឮ ។

ក្នុងកាលនោះ សាតាគិរយក្ខ និងហេមវតយក្ខបបួលគ្នាថា ពួកយើង
 ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រង់វត្តជេតពនហើយ សឹមទៅកាន់សមាគមយក្ខ
 មួយអន្លើដោយបរិវារ ទៅតាមអាកាសដោយយានផ្សេងៗ ឯយក្ខទាំងឡាយ
 មិនមានផ្លូវក្នុងអាកាសគ្រប់អន្លើ មានតែផ្លូវក្នុងទីដែលជាផ្លូវលើវិមានមាស
 ទាំងឡាយ ដែលតាំងនៅក្នុងអាកាស ចំណែកវិមានរបស់អាឡូវកយក្ខ តាំង
 នៅលើដី ព័ទ្ធដោយកំពែងដែលរក្សាល្អហើយ មានទ្វារ ប៉ម និងខ្លោងទ្វារ
 ដែលរៀបចំយ៉ាងល្អ ខាងលើបិទដោយសំណាញ់សិរិទ្ធិ ដូចគ្នានឹងហិបកម្ពស់
 ៣ យោជន៍ ផ្លូវមែនមានលើវិមាននោះ យក្ខទាំងនោះ មកកាន់ប្រទេសនោះ
 ហើយ មិនអាចទៅបាន ។ ពិតហើយ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចទៅដោយ
 ចំណែកខាងលើនៃឱកាស ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយគង់នៅ រហូតដល់កវគ្គ-
 ព្រហ្ម ។ យក្ខនោះគិតថា នេះអ្វីហ្ន៎ ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ចុះមក
 ដូចដុំដី ដែលគេបោះទៅក្នុងអាកាស ដូច្នោះ ថ្វាយបង្គំហើយ ស្តាប់ធម៌ ធ្វើ
 ប្រទេស្សិណទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គទៅកាន់សមាគមយក្ខ សរសើរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រតនៈ ៣ ហើយទៅកាន់យក្ខសមាគម ។ អាឡវកយក្ខ ឃើញសាតាគិរយក្ខ
 និងហេមវតយក្ខហើយ ពោលថា ចូរឯងអង្គុយក្នុងទីនេះ ហើយថយឲ្យ
 ឱកាស យក្ខទាំងពីរនោះប្រកាសដល់អាឡវកយក្ខថា នែសម្មាញ់អាឡវកៈ
 ការដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងលំនៅរបស់ឯង ជាលាភរបស់ឯង ទៅ
 ចុះអារុសោ ចូរអង្គុយជិតព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងទីនោះឯងយ៉ាងនេះ មិនបានគង់នៅត្រង់
 គល់ជ្រៃ ដែលជាលំនៅរបស់អាឡវកយក្ខឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ
 អានន្ទពោលថា សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងលំនៅរបស់
 អាឡវកយក្ខ ក្បែរក្រុងអាឡវី ដូច្នោះ ។

គ្រានោះឯង អាឡវកយក្ខ ។បេ។ បានពោលពាក្យនេះ នឹងព្រះដ៏
 មានព្រះភាគថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើប
 អាឡវកយក្ខនេះទូលយ៉ាងនោះ ខ្ញុំនឹងឆ្លើយ ព្រោះភាពដែលអាឡវកយក្ខ
 បំណងនឹងជេរ ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីជ្រាបសម្បទាទាំងអំពីដើមយ៉ាងនេះថា
 ព្រោះសទ្ធាកថា ធ្វើបានលំបាកដល់បុគ្គលដែលមិនមានសទ្ធា ដូចសីលកថា
 ជាដើម ធ្វើបានលំបាកដល់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលទ្រុស្តសីលជាដើម ព្រោះ
 ដូច្នោះ អាឡវកយក្ខនេះ បានស្តាប់ការសរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ អំពី
 សម្មាកររបស់យក្ខទាំងនោះហើយ ជាអ្នកមានជួងហឫទ័យក្តៅរោលរាល ដោយ
 សេចក្តីក្រោធអំពីខាងក្នុង ដូចអំបិលបោះទៅក្នុងភ្លើង ដូច្នោះ ទើបពោលថា

បុគ្គលដែលចូលទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្ញុំ ដែលឈ្មោះថាព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ គឺនរណា ។

យក្ខទាំងនោះ កាលពោលដោយន័យជាដើមថា អាវុសោ អ្នកមិនស្គាល់ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ពួកយើង ដែលតាំងនៅក្នុងតុសិតភពហើយ ទ្រង់ប្រមើលមើលមហាវិលោកនៈ ៥ ទេឬ រហូតដល់ទ្រង់ប្រកាសធម្មចក្កឲ្យ ប្រព្រឹត្តទៅ ពោលដល់បុព្វនិមិត្ត ៣២ យ៉ាងក្នុងកាលទាំងឡាយ មានបដិសន្ធិ ជាដើម ហើយជាសំគៀនថា អាវុសោ ឯងមិនឃើញអស្ចារ្យទាំងនេះទេឬ អាឡូវកយក្ខនោះ សូម្បីឃើញហើយក៏ពោលថា មិនឃើញ ព្រោះអំណាច នៃសេចក្តីក្រោធ ទើបយក្ខទាំងពីរពោលថា អាវុសោអាឡូវកៈ ឯងឃើញ ឬមិនឃើញ ប្រយោជន៍អ្វីដោយឯង ដែលឃើញ ឬមិនឃើញ ឯងនឹងធ្វើអ្វី ដល់ព្រះសាស្តារបស់យើង ដែលឯងជួបព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះហើយ នឹង ប្រាកដដូចកូនគោ ដែលទើបកើតក្នុងថ្ងៃនេះ ប្រាកដក្នុងទីជិតគោឧសកៈ ដែល មានគ្រឿងប្រដាប់ត្រង់បូក ដូចកូនជីវចូលទៅជិតជីវចុះប្រេង ដូចចកចាស ទៅក្នុងទីជិតរាជសីហ៍ស្តេចម្រឹត ដែលមានរាងកាយដ៏ល្អ ប្រដាប់ដោយ កេសរដ៏ស្អាត ដូចក្អែកបាក់ស្នាប ចូលទៅជិតស្តេចគ្រុឌដែលមានរាងកាយធំ ដល់ ១៥០ យោជន៍ដូច្នោះ ចូរឯងទៅ ចូរធ្វើវត្ថុដែលឯងគប្បីធ្វើចុះ ។

កាលយក្ខទាំងពីរពោលយ៉ាងនេះហើយ អាឡូវកយក្ខក្រោធ ក្រោកឡើង ជាន់ផ្ទាំងមនោសិលាដោយជើងខាងឆ្វេង ជាន់កំពូលភ្នំកែលាសប្រមាណ ៦០

យោជន៍ដោយជើងខាងស្តាំ ពោលថា ឥឡូវនេះ ចូរមើល តើសាស្តារបស់
 ពួកអ្នកមានអានុភាពច្រើន ឬយើងជាអ្នកមានអានុភាពច្រើន ។ កំពូលភ្នំ
 កែលាសនោះ ក៏ខ្ចាតកម្ទេចមកដូចដុំដែក ដែលត្រូវវាយខ្ចាយចេញមកដូច្នោះ
 អាឡូវកយក្ខនោះ ឈរក្នុងទីនោះស្រែកលាន់រំពងថា យើង គឺអាឡូវកៈ សំឡេង
 ក៏ជ្រាយទៅពេញជម្ងឺប ។

បានឮថា សំឡេង ៤ ប្រភេទ បានឮពេញជម្ងឺប គឺសំឡេងដែល
 បុណ្ណកយក្ខសេនាបតីឈ្នះព្រះបាទធនញ្ញយកោរព្យ ដោយការក្នាល ទះដៃ
 ប្រកាសថា យើងឈ្នះហើយ ១ សំឡេងដែលសក្កទេវរាជ កាលសាសនា
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈកំពុងវិនាស ទ្រង់ធ្វើវិស្សកម្មទេវបុត្រ
 ឲ្យជាសុន្ទប្រកាសទូទៅថា យើងនឹងខំស៊ីភិក្ខុអាក្រក់ ភិក្ខុនីអាក្រក់ ឧបាសក
 ឧបាសិកា និងមនុស្សទាំងឡាយដែលជាអធម្មវាទី ១ សំឡេងដែលមហាបុរស
 ក្នុងកាលក្សត្រ ៧ អង្គចូលដណ្តើមព្រះនគរបានហើយ ព្រោះហេតុនៃនាង
 បការវតី ទើបបានលើកនាងបការវតីដាក់លើកជីវទៅជាមួយខ្លួន ចេញអំពីព្រះ
 នគរហើយ ប្រកាសក្នុងកុសជាតកថា យើង គឺសីហស្សរកុសមហារាជ ១
 សំឡេងដែលអាឡូវកយក្ខ ឈរលើកំពូលភ្នំកែលាសប្រកាសថា យើង គឺ
 ជាអាឡូវកៈ ១ ។

ក្នុងកាលនោះ សំឡេងនោះ ក៏ដូចគ្នានឹងសំឡេងដែលយក្ខឈរត្រង់ទ្វារ
 ក្នុងជម្ងឺបទាំងមូល ប្រកាសកងរំពង និងសូម្បីហិមវន្តប្បទេសដែលមានទំហំ

៣ ពាន់យោជន៍ ក៏ញាប់ញ័រដោយអានុភាពរបស់យក្ខ អាឡវកយក្ខនោះធ្វើ
 ជាខ្យល់ឲ្យបក់ទៅ ដោយគិតថា យើងនឹងឲ្យសមណៈគេចទៅដោយខ្យល់
 នេះឯង ខ្យល់ មានខ្យល់ទិសខាងកើតជាដើមនោះតាំងឡើងហើយ អាចកាប់
 បំបាក់ភ្នំទាំងឡាយ ដែលមានប្រមាណកន្លះយោជន៍ ២ យោជន៍ ៣ យោជន៍
 ដកនូវឫស និងគល់ឈើ ដើមឈើក្នុងព្រៃជាដើម តម្រង់ទៅកាន់អាឡវីនគរ
 ធ្វើទីទាំងឡាយ មានរោងជីវជាដើមឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ បក់នូវដំបូល និងឥដ្ឋឲ្យ
 អណ្តែតទៅក្នុងអាកាស ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អធិដ្ឋានថា ភ័យនេះ កុំបីមាន
 ដល់សត្វណាមួយ ខ្យល់នោះ បក់ដល់ព្រះទេសពលហើយ ក៏មិនអាចធ្វើ
 សូម្បីត្រឹមតែជាយថីវរឲ្យកម្រើកបាន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ អាឡវកយក្ខធ្វើនូវភ្លៀងធំឲ្យធ្លាក់ចុះដោយគិតថា យើង
 នឹងឲ្យទឹកលិចសមណៈស្លាប់ ភ្លៀងទាំងឡាយ ដែលតាំងឡើងដោយដុំពពក
 រាប់រយរាប់ពាន់ជាដើម តាំងឡើងហើយក៏ធ្លាក់ចុះមកដោយរហ័សរបស់ក្រវែល
 ទឹកភ្លៀង ផែនដីក៏ធ្លុះជាដុំៗ បន្ទាប់អំពីនោះ មហាមេឃខាងលើនៃព្រៃ ក៏មិន
 អាចធ្វើត្រឹមតែតំណក់ទឹកឲ្យសើមត្រង់ថីវរបស់ព្រះទេសពលបាន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ អាឡវកយក្ខធ្វើភ្លៀងថ្មឲ្យធ្លាក់ចុះមក កំពូលភ្នំធំៗ ទង្គិច
 គ្នាបែកផ្សែង ឆេះជាភ្លើង ធ្លាក់មកតាមអាកាស ដល់ព្រះទេសពលហើយ ក៏
 ក្លាយជាលម្អិតទិព្វ និងកម្រងផ្កាទិព្វ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើភ្លៀងគ្រឿងប្រហារ
 ឲ្យធ្លាក់ចុះមក អាវុធទាំងឡាយដែលមានមុខម្ខាង ដែលមានមុខពីរខាង មាន

ជាវ លំពែង និងកាំបិតការជាដើម ក៏ទង្គិច គឺបែកជាផ្សែង ឆេះជាភ្លើងធ្លាក់
មកតាមអាកាស ដល់ព្រះទេសពលហើយ ក៏ក្លាយជាផ្កាទិព្វ បន្ទាប់អំពីនោះ
ក៏ធ្វើភ្លៀងរងើកភ្លើងឲ្យធ្លាក់ចុះមក រងើកភ្លើងមានពណ៌ដូចផ្កាចារ ក៏ធ្លាក់មក
តាមអាកាស បានក្លាយជាផ្កាទិព្វរោយរាយ ទៀបព្រះបាទារបស់ព្រះទេសពល
បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើភ្លៀងផេះធ្លាក់មកតាមអាកាស ក៏ក្លាយជាលម្អិតខ្លឹមចន្ទន៍
ធ្លាក់ចុះទៀបបាទមូលរបស់ព្រះទេសពល ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើភ្លៀងខ្សាប់
ឲ្យធ្លាក់ចុះមក ជាខ្សាប់ល្អិតក្រៃលែង ក្លាយជាផ្សែង ឆេះជាអណ្តាតភ្លើង មក
តាមអាកាស ក៏ក្លាយជាផ្កាធ្លាក់ចុះ ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះទេសពល បន្ទាប់
អំពីនោះ ក៏ធ្វើភ្លៀងកក់ឲ្យធ្លាក់ចុះមក ភ្លៀងកក់នោះក៏ក្លាយជាផ្សែង ឆេះជា
ភ្លើង មកតាមអាកាស ក៏ក្លាយជាគ្រឿងក្រអូបដែលជាទិព្វ ធ្លាក់ចុះទៀបបាទមូល
របស់ព្រះទេសពល បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏បណ្តាលឲ្យកើតជានឹងតិអន្ធការ ដោយ
បំណងថា អញនឹងឲ្យសមណៈខ្លាច ហើយគេចទៅ ការនឹងតិនោះ ដូចគ្នា
នឹងការនឹងតិដែលប្រកបដោយអង្គ ៤ ដល់ព្រះទេសពលហើយ ក៏អន្តរធាន
ទៅ ដូចត្រូវកម្ចាត់ដោយពន្លឺនៃព្រះអាទិត្យ ដូច្នោះ ។

យក្ខកាលមិនអាចឲ្យព្រះដ៏មានព្រះភាគគេចទៅដោយខ្យល់ ភ្លៀង ភ្លៀង
ថ្ម ភ្លៀងគ្រឿងប្រហារ ភ្លៀងរងើកភ្លើង ភ្លៀងផេះ ភ្លៀងខ្សាប់ ភ្លៀងកក់ និង
ភ្លៀងនឹងតិ ៧ យ៉ាង យ៉ាងនេះហើយ ខ្លួនឯងក៏ចូលទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ដោយសេនាប្រកបដោយអង្គ ៤ ដែរជាសទៅដោយពួកកូតបិសាច ដែល

មានរូបជាច្រើនប្រការ មានដៃកាន់គ្រឿងប្រហារច្រើនប្រភេទ គណៈកូតទាំង
នោះ ធ្វើវត្ថុដែលប្លែកច្រើនប្រការ ដូចមកអំពីខាងលើព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ដោយវាចាថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាប់ អ្នកទាំងឡាយ ចូរសម្លាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត កូតទាំងនោះក៏មិនអាចចូលទៅជិត ព្រះដ៏មានព្រះភាគបាន
ឡើយ ដូចរុយមិនអាចចូលជិតដុំដែកដែលក្តៅ កាលបើដូច្នោះ មានត្រង់
ពោធិមណ្ឌល ត្រឡប់ទៅក្នុងខណៈដែលខ្លួនមកប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងណា កូត
បិសាចទាំងនេះ មិនត្រឡប់យ៉ាងនោះឡើយ ធ្វើនូវការរីករវាងផ្សេងៗ ប្រមាណ
កន្លះយប់ អាឡូវកយក្ខ កាលមិនអាចធ្វើព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យញាប់ញ័របាន
ដោយការសម្តែងវត្ថុដែលគប្បីខ្លាចជាអនេក ក្នុងកាលកន្លះរាត្រីកន្លងទៅ
ហើយយ៉ាងនេះ ទើបគិតថា បើដូច្នោះ អញគប្បីលែងទុស្សរុវុធ ដែលបុគ្គល
ណាម្នាក់ឈ្នះមិនបាន ។

បានឮថា អារុវុធដែលប្រសើរដុតក្នុងលោក មាន ៤ គឺវិជិរុវុធរបស់
ព្រះឥន្ទ ១ គទារុវុធរបស់ព្រះបាទវេស្សរុវុណ ១ នយនារុវុធរបស់ស្តេចយម
១ ទុស្សរុវុធរបស់អាឡូវកយក្ខ ១ ។

បានឮថា សក្តុទេវរាជពិរោធហើយ គប្បីលែងវិជិរុវុធតម្រង់ភ្នំសិនេរុ
សោត វិជិរុវុធនោះ ក៏មុតភ្នំសិនេរុដែលមានកម្ពស់ ១ សែន ៦ ម៉ឺន ៨
ពាន់យោជន៍ ធ្លុះរហូតដល់ខាងក្រោម ។

គទារុវុធរបស់ព្រះបាទវេស្សរុវុណ កាលដែលនៅជាបុប្ផជួន បំបែកក្បាល

របស់យក្ខរាបពាន់ហើយ ត្រឡប់មកក្នុងដៃដូចដើម ។

កាលស្តេចយមខ្លាំងក្រោធហើយ គ្រាន់តែសម្លឹងមើល កុម្មុណ្ណច្រើនពាន់ ក៏ឆេះជាផេះផង ដូចស្មៅ និងស្លឹកឈើជាក់លើអំបែងក្តៅ ដូច្នោះ ។

អាឡវកក្រោធហើលែងទុស្សរុវុធទៅក្នុងអាកាសសោត ភ្លៀងក៏រាំង អស់ ១២ ឆ្នាំ បើលែងទៅលើផែនដីសោត ដើមឈើ និងស្មៅទាំងពួងក៏ងាប់ អស់មិនដុះឡើងទៀតឡើយ អស់កាល ១២ ឆ្នាំ បើលែងទៅក្នុងសមុទ្រសោត ទឹកទាំងអស់ក៏គប្បីរងស្ងួត ដូចតំណក់ទឹកជាក់លើអំបែងក្តៅដូច្នោះ បើលែង តម្រង់ភ្នំព្រះសិវនេរុសោត ភ្នំក៏នឹងខ្ចាត់ខ្ចាយជាលម្អិតតូចធំ ។

អាឡវកយក្ខនោះ លែងនូវទុស្សរុវុធដែលមានអានុភាពយ៉ាងនេះ ចាប់ លើកឡើង ទេវតាក្នុងម៉ឺនលោកធាតុ ក៏ប្រញាប់មកប្រជុំគ្នាដោយគិតថា ថ្ងៃ នេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទូន្មានអាឡវកៈ ពួកយើងនឹងស្តាប់ធម៌ក្នុងទីនោះ ទេវតាទាំងឡាយមិនប្រាថ្នាឃើញការច្បាំងក៏ប្រជុំគ្នា អាកាសទាំងមូលក៏ពេញ ដោយទេវតា ដោយប្រការដូច្នោះ អាឡវកយក្ខត្រាច់ទៅខាងលើ ក្នុងទីជិតព្រះ ដ៏មានព្រះភាគហើយ លែងនូវវត្តារុវុធទៗ នោះ ក៏ធ្វើសំឡេងខ្លាំងគួរតក់ស្លុត ក្នុងអាកាស ដូចរន្ទះ ក្លាយជាផ្សែង ឆេះជាភ្លើង មកដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្លាយជាសំពត់ជូតព្រះបាទា ធ្លាក់ទៀបបាទមូល ដើម្បីញាំញីនូវមានៈរបស់ យក្ខ ។ អាឡវកយក្ខឃើញហេតុនោះហើយ ក៏អស់តេជៈ អស់មានៈ ដូច គោឧសកៈ ដែលមានស្មៅបាក់ហើយ ដូចពស់ដែលដកចង្កូមហើយ ដូច្នោះ

ជាអ្នកមានទង់ គឺមានដែលត្រូវដកហើយ គិតថា សូម្បីទុស្សារុំធីក៏មិនធ្វើឲ្យ
 សមណៈខ្លាចបាន ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ បានឃើញហេតុនេះថា សមណៈប្រកប
 ដោយមេត្តាវិហារធម៌ ឈ្លើយចុះ អញធ្វើឲ្យសមណៈនោះក្រោធហើយ នឹង
 បំផ្លាញមេត្តាដូច្នោះ ។ ទើបព្រះអាននុពោលសេចក្តីនេះដោយភ្ជាប់គ្នាថា អថទោ
 អាឡវកោ យក្ខោ យេន ភគវា ។បេ។ និក្ខម សមណា ដូច្នោះ ។

ក្នុងបាលីនោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ព្រោះអ្នកដែលខ្ញុំមិនបានអនុញ្ញាត
 ហើយ ចូលទៅកាន់លំនៅរបស់ខ្ញុំ អង្គុយក្នុងកណ្តាលមាតុគ្រាម ដូចម្ចាស់
 ផ្ទះ ការបរិភោគវត្ថុដែលមិនបានឲ្យ និងការប្រឡូកប្រឡំដោយស្រីមិនសមគួរ
 ដល់សមណៈ មិនមែនឬ ព្រោះដូច្នោះ បើអ្នកតាំងនៅក្នុងសមណធម៌ ក៏ចូរ
 ទៅចុះ ។ ចំណែកអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អាឡវកយក្ខនេះ បានពោលពាក្យ
 ទាំងនេះ និងពាក្យគ្រោតគ្រោតដទៃហើយនោះឯង ទើបទូលពាក្យនេះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា អាឡវកយក្ខជាបុគ្គលរឹង
 តឹង ដែលបុគ្គលណាម្នាក់មិនអាចទូន្មានដោយការរឹងតឹងបាន អាឡវកយក្ខនេះ
 កាលបុគ្គលធ្វើរឹងតឹង គេគប្បីកាចក្រែកលែង ជាអ្នករឹងតឹងខ្លាំងឡើង ដូចលាប
 ប្រមាត់ត្រង់ប្រមុះភ្នែកកាច ដូច្នោះ តែអាចទូន្មានបានដោយការទន់ភ្លន់ ទើប
 ទ្រង់ទូលពាក្យរបស់អាឡវកយក្ខនោះ ដោយពាក្យជាទីស្រឡាញ់ថា សាធុ
 ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ក៏ចុះចេញ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះអាននុពោលថា
 សាធាវសោតិ ភគវា និក្ខមិ ដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ អាឡវកយក្ខ ជាអ្នកមានចិត្តទន់ភ្លន់ថា សមណៈនេះ
 ប្រដៅងាយហ្ន៎ ចេញទៅដោយពាក្យពោលត្រឹមតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ការចេញទៅ
 យ៉ាងនេះជាសុខ អញច្បាំងជាមួយសមណៈនេះអស់មួយយប់ ដោយហេតុ
 ដែលមិនសមគួរ ដូច្នោះហើយ ទើបគិតថា ឥឡូវនេះ អញអាចឈ្នះបាន
 សមណៈនេះចេញទៅព្រោះភាពជាអ្នកប្រដៅងាយហ្ន៎ ឬព្រោះសេចក្តីក្រោធ
 ណ្ហើយចុះ អញនឹងសាកល្បងសមណៈនេះ ទើបពោលថា មកសមណៈ
 លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់ពាក្យដែលគួរស្រឡាញ់ទៀត
 ដើម្បីទ្រង់ធ្វើចិត្តដែលទន់ភ្លន់ឲ្យមាំទាំថា ជាអ្នកប្រដៅងាយ ទើបត្រាស់ថា
 សាធុ ហើយចូលទៅ ។ អាឡវកយក្ខ កាលសាកល្បងភាពដែលព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគទ្រង់ជាអ្នកប្រដៅងាយនោះរឿយៗ ទើបពោលថា ចូរចេញទៅ ចូរ
 ចូលមក ក្នុងលើកទី ២ ខ្លះ ក្នុងលើកទី ៣ ខ្លះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់ធ្វើ
 យ៉ាងនោះ បើទ្រង់មិនធ្វើយ៉ាងនោះ ចិត្តរបស់អាឡវកយក្ខរឹងត្អឹងដោយ
 ប្រក្រតី ក៏រឹងរិតតែរឹងត្អឹងឡើង មិនគប្បីជាកាជនៈដើម្បីទទួលធម្មកថា ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើវត្ថុ ដែលយក្ខនោះបាននិយាយដើម្បីឲ្យ
 យក្ខយំ ដោយការយំ គឺកិលេស ព្រមទទួល ដូចមាតាឲ្យ ឬធ្វើវត្ថុដែល
 បុត្រត្រូវការ ដើម្បីឲ្យបុត្រនោះយំ ព្រមទទួល ដូច្នោះ ដូចមេដោះឲ្យរបស់
 ណាមួយដល់ទារកមិនបៅដោះ ពោលល្អងលោមហើយ រមែងឲ្យបៅបាន
 យ៉ាងណា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ទ្រង់ពោលល្អងលោមដោយ

ត្រាស់ពាក្យដែលយក្ខប្រាថ្នា ដើម្បីឲ្យយក្ខនោះបានបោះដោះ គឺលោកុត្តរធម៌ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ដូចបុរសដែលត្រូវការឲ្យនូវមធ្យមស ៤ យ៉ាងពេញក្នុង ឃ្លោក ទើបឲ្យជម្រះខាងក្នុងរបស់ឃ្លោកនោះឲ្យស្អាត យ៉ាងណា ព្រះដ៏មាន ព្រះភាគក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ទ្រង់ញ៉ាំងមធ្យមស ៤ យ៉ាង គឺលោកុត្តរធម៌ឲ្យពេញ ក្នុងចិត្តរបស់យក្ខ ទើបទ្រង់ធ្វើនូវការយាងចេញទៅ និងចូលមកអស់វារៈ ៣ ដង ដើម្បីជម្រះមន្ទិល គឺសេចក្តីក្រោធខាងក្នុងនៃយក្ខនោះ ។

ត្រានោះ អាឡូវកយក្ខញ៉ាំងចិត្តអាក្រក់ឲ្យកើតឡើងថា សមណៈនេះជា អ្នកប្រដៅងាយ ត្រូវអញពោលថា ចូរចេញ ក៏ចេញ អញពោលថា ចូរមក ក៏ចូល បើដូច្នោះ អញនឹងធ្វើសមណៈនេះឲ្យលំបាកមួយយប់ទល់ភ្លឺយ៉ាងនេះ ឯង ហើយចាប់ជើងទាំងពីរ បោះទៅត្រើយមានស្ទឹងគង្គា ដូច្នោះ ទើបពោល លើកទី ៤ ថា ចូរចេញទៅសមណៈ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះ ទើបត្រាស់ថា **ន ខ្យាបំ** ដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបថា កាលតថាគតពោលយ៉ាងនេះ ហើយ យក្ខស្វែងរកវត្ថុដែលគួរធ្វើឲ្យក្រែកលែងជាងនោះ និងសម្គាល់បញ្ហា ដែលគប្បីសួរសេចក្តីនោះ នឹងជាការងាយស្រួលដល់ធម្មកថា ទើបត្រាស់ថា **ន ក្យាបំ តំ** ជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ សព្វថា **ន** ប្រើក្នុងការបដិសេធ ។ សព្វថា **ខោ** ប្រើក្នុងអវិជារណៈ ។ បទថា **អបំ** បានដល់ ការសម្តែងដល់ខ្លួន ។ បទថា **តំ** ជាការពោលដល់ហេតុ ។ ដោយហេតុនោះ អ្នកសិក្សាគប្បីឃើញអត្ថក្នុងទី នេះ យ៉ាងនេះថា ព្រោះអ្នកគិតយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ តថាគតនឹងមិន

ចេញ អ្នកចូរធ្វើវត្ថុដែលអ្នកគប្បីធ្វើចុះដូច្នោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ អាឡូវកយក្ខ ព្រោះក្នុងកាលមុនបានសួរបញ្ហានឹងតាបស ឬបរិព្វាជកដែលមានប្ញទ្ធិ មកកាន់វិមានរបស់ខ្លួន ក្នុងពេលទៅក្នុងអាកាស យ៉ាងនេះថា វិមាននេះជាវិមានមាស ឬវិមានប្រាក់ និងវិមានកែវមណីណា មួយ យើងនឹងចូលទៅកាន់វិមាននោះ ដូច្នោះហើយ ទើបបៀតបៀនតាបស និងបរិព្វាជកទាំងនោះ ដែលមិនអាចឆ្លើយបាន ដោយធ្វើចិត្តឲ្យរវើរវាយជា ដើម ។ សួរថា បៀតបៀនដូចម្តេច ឆ្លើយថា អមនុស្សទាំងឡាយ រមែង ធ្វើចិត្តឲ្យរាយមាយដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺដោយការបង្ហាញរូបគួរខ្លាច ឬ ដោយការច្របាច់បេះដូង យក្ខនេះដឹងថា បុគ្គលមានប្ញទ្ធិទាំងឡាយ រមែង ខ្លាច ដោយការបង្ហាញរូបដែលគួរខ្លាច ហើយនិម្មិតអត្តភាពល្អិត ដោយ អំណាចប្ញទ្ធិរបស់ខ្លួន ចូលទៅខាងក្នុងអ្នកមានប្ញទ្ធិទាំងនោះ ហើយច្របាច់ ហឫទ័យៈ បន្ទាប់អំពីនោះ តំណនៃចិត្តក៏មិនប្រាកដ កាលតំណនៃចិត្តនោះមិន ប្រាកដ បុគ្គលមានប្ញទ្ធិនោះ ក៏ក្លាយជាឆ្កួត ឬមានចិត្តអណ្តែតអណ្តូង ។ ដោយ ប្រការនេះ យក្ខក៏ពុះទ្រូងរបស់បុគ្គលដែលរាយមាយនោះយ៉ាងនេះខ្លះ ហើយ ចាប់ជើងជនទាំងនោះ គ្រវែងទៅត្រង់ត្រើយនាយនៃស្ទឹងគង្គាខ្លះ ដោយ គិតថា បុគ្គលមានប្ញទ្ធិបែបនេះ កុំមកកាន់លំនៅរបស់អញទៀតឡើយ ព្រោះ ហេតុនោះ ទើបពួកដល់បញ្ហាទាំងនោះ ហើយគិតថា បើដូច្នោះ អញគប្បី បៀតបៀនសមណៈនេះយ៉ាងនេះ ទើបពោលថា បញ្ញាធំ សមណ ជាដើម ។

សួរថា បញ្ញាទាំងនោះ យក្ខនោះបានមកអំពីណា ឆ្លើយថា បានឮថា មាតា និងបិតារបស់អាឡូវកយក្ខនោះ ចូលទៅរកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះនាម កស្សបៈ បានរៀន ៨ ប្រស្នា មួយអន្លើដោយចម្លើយ បានឲ្យអាឡូវកៈរៀន បញ្ញានោះតាំងពីនៅក្មេង អាឡូវកយក្ខនោះ ដោយកាលវេលាកន្លងទៅ ក៏ ភ្លេចនូវចម្លើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ប្រើជាតិហិង្គ ចារឹកអក្សរលើដំបុកមាស ដោយគិតថា បញ្ញានេះ ចូរកុំវិនាសឡើយ រក្សាក្នុងវិមាន ពុទ្ធប្បញ្ញានោះ ជាពុទ្ធវិស័យយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ស្តាប់ដូច្នោះហើយ ព្រោះបុគ្គលណាម្នាក់ មិន អាចធ្វើអន្តរាយនៃលោក ដែលបរិច្ចាគដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគទាំងឡាយ ឬ អន្តរាយនៃជីវិត ឬការទម្លាយនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ និងរស្មីមួយព្យាម ដូច្នោះ កាលទ្រង់សម្តែងពុទ្ធានុភាព ដែលមិនទូទៅក្នុងលោកនោះ ទើបត្រាស់ថា ឧ ខ្លាហន្តំ អារុសោ បស្សាមិ សនេវកេ លោកេ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សេចក្តីសង្ខេបដោយ ការសម្តែងត្រឹមតែអត្ថ នៃបទទាំងនោះ ដោយន័យជាដើមថា ទ្រង់កាន់យក កាមវចរទេវតា ៥ ជាន់ ដោយពាក្យថា សនេវកេ ។ មិនត្រាស់សេចក្តី ពិស្តារដោយលំដាប់នៃការប្រកបតាមអនុសន្និ ខ្ញុំនឹងពោលសេចក្តីពិស្តារនោះ ។ កាលទេវតាទាំងពួង សូម្បីទ្រង់កាន់យកហើយ ដោយការកំណត់យ៉ាងខ្ពស់ ដោយពាក្យថា សនេវកេ កាលពួកទេវតាប្រជុំក្នុងទីនោះ ទេវតាពួកណាមាន

សេចក្តីសង្ស័យថា វេសវត្តិមានមានអានុភាពច្រើន ជាធំក្នុងកាមាវចរទាំង ៦ ជាន់ ត្រេកអរក្នុងធម៌ដែលជាសត្រូវ ស្អប់នូវធម៌ មានការងារថោកទាប មាន នោះមិនគប្បីធ្វើនូវការរាយមាយនៃចិត្តជាដើម ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ឬហ្ន៎ ដូច្នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា **សមារកេ** ដើម្បីការពារនូវ សេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតាទាំងនោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវតាពួកណាមានសេចក្តីសង្ស័យថា ព្រហ្មមានអានុភាព ច្រើន រមែងធ្វើចក្កវាឡមួយពាន់ឲ្យភ្លឺដោយម្រាមដៃមួយ ដោយម្រាមដៃ ២ ។ បេ។ ក្នុងមុនចក្កវាឡ សោយសុខក្នុងឈាន និងសមាបត្តិដ៏កំពូល ព្រហ្ម នោះ មិនគប្បីធ្វើឬ ដើម្បីការពារសេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតាទាំងនោះ ទើប ត្រាស់ថា **សព្វាណកេ** ។

លំដាប់នោះ ទេវតាពួកណាមានសេចក្តីសង្ស័យថា សមណព្រាហ្មណ៍ បុគ្គជន ជាសត្រូវ ជាបច្ចាមិត្តចំពោះសាសនា ដល់ព្រមដោយកម្លាំង មានមន្ត ជាដើម សូម្បីសមណព្រាហ្មណ៍ដែលជាបុគ្គជននោះ មិនគប្បីធ្វើឬ ដើម្បីទ្រង់ ការពារសេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបត្រាស់ថា **សស្សសមណា- ព្រាហ្មណិយា** ។

កាលទ្រង់សម្តែងការមិនមានអ្នកណា ក្នុងឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់សំដៅដល់សម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេសទាំងឡាយ ដោយ ពាក្យថា **សនេវមនុស្សាយ** ហើយទ្រង់សម្តែងការមិនមានអ្នកណា សូម្បីក្នុង

សត្វដ៏សេស ដោយអំណាចនៃការកំណត់យ៉ាងខ្ពស់ ព្រោះហេតុនោះអ្នកសិក្សា គប្បីជាបរិបូណ៌នៃការប្រកបអនុស្ឋានក្នុងទីនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បដិសេធសេចក្តីលំបាកនៃព្រះហឫទ័យដល់យក្ខ នោះយ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់ញ៉ាំងឧស្សាហ៍ឲ្យកើតក្នុងការសួររូបញ្ញា ទើប ត្រាស់ថា ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកប្រាថ្នានឹងសួរយ៉ាងណា ចូរសួរមកចុះ ដូច្នោះ ។

ព្រះបាលីនោះ មានអត្ថថា ចូរសួរ បើបំណងនឹងសួរ តថាគតមិនមាន ការទើសទាល់ក្នុងការសួររូបញ្ញា ។ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ប្រាថ្នាដល់សព្វញ្ញាបវារណា ដែលមិនទូទៅដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ អគ្គសាវ័កពុទ្ធ និងមហាសាវ័កពុទ្ធទាំងឡាយ ថា បើអ្នកបំណងនឹងសួរក៏ចូរសួរ តថាគតនឹងឆ្លើយបញ្ហារបស់អ្នកទាំងអស់ ពិតហើយ សូម្បីអ្នកទាំងនោះពោលថា ចូរសួរចុះ យើងខ្ញុំស្តាប់ហើយនឹងដឹង តែព្រះពុទ្ធទាំងឡាយត្រាស់ថា ម្ចាស់អាវុសោ មួយទៀត បើអ្នកឯងចង់សួរ ក៏សួរចុះ ។ ឬថា បពិត្រវាសវៈ មហារាជមានព្រះហឫទ័យប្រាថ្នានឹងសួរនូវ ប្រស្នាណា ចូរសួរនូវប្រស្នានោះ ចំពោះតថាគតចុះ ដូច្នោះ រមែងបវារណា ដល់សព្វញ្ញាបវារណា ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ដោយន័យ ជាដើមថា

អ្នកទាំងឡាយ តថាគតបើកឱកាសឲ្យហើយ ចូរសួរនូវសេចក្តី សង្ស័យទាំងអស់របស់ពារីព្រាហ្មណ៍ផង របស់អ្នកផង របស់ ពួកជនទាំងអស់ផង ចូរប្រាថ្នាទុកក្នុងចិត្តនូវហេតុណាមួយចុះ

ដូច្នោះ ។

កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្រេចពុទ្ធកូមិហើយ គប្បីបវារណា នូវបវារណានោះ មិនអស្ចារ្យឡើយ តែដែលអស្ចារ្យ គឺព្រះពោធិសត្វសូម្បី ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបទេសញ្ញាណ ក្នុងពោធិសត្វកូមិ ពួកឥសីទាំងឡាយសំណូមពរ យ៉ាងនេះថា

បពិត្រកោណ្ណញ្ញៈ សូមលោកឆ្លើយនូវប្រស្នាទាំងឡាយ ឥសី ទាំងឡាយមានសភាពដ៏ល្អ អារាធនាលោក បពិត្រកោណ្ណញ្ញៈ ការដោះប្រស្នានុ៎ះ ជាទំនៀមតែងមានក្នុងពួកមនុស្ស ប្រស្នាណា មកកាន់សេចក្តីចម្រើន ប្រស្នានុ៎ះ ជាការរបស់លោក ដូច្នោះ ។

ត្រាច់ទៅកាន់ជម្ងឺទ្វិបទាំងមូលអស់ ៣ ជង ក៏មិនបានជួបអ្នកឆ្លើយនូវ បញ្ហាបាន មានអាយុ ៧ ឆ្នាំអំពីកំណើត កំពុងលេងដីលើថ្នល់ កាលព្រាហ្មណ៍ ដែលប្រព្រឹត្តសុចរិតសួរហើយ ក្នុងកាលដែលព្រះពោធិសត្វ នៅជាសរក្តង- តាបស និងក្នុងសម្បវជាតក យ៉ាងនេះថា

លោកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ខ្ញុំធ្វើឱកាសឲ្យហើយ ចូរសួរនូវ ប្រស្នាណានីមួយ ដែលលោកទាំងឡាយប្រាថ្នាហើយដោយចិត្ត ចុះ ព្រោះថា ខ្ញុំដឹងនូវលោកនេះ និងលោកខាងមុខ ដោយ ខ្លួនឯង នឹងឆ្លើយនូវប្រស្នានោះៗ ប្រាប់លោកទាំងឡាយបាន

ដូច្នោះ ។

បានបវារណានូវសព្វញ្ញបវារណាយ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះ អ្នកឈ្នួសវៃ
(និយាយ) យ៉ាងណា ខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកយ៉ាងនោះ ព្រះរាជានឹងទ្រង់ជ្រាបនូវ
ប្រស្នានោះ ទោះបីព្រះអង្គធ្វើតាមក្តី មិនធ្វើតាមក្តីដូច្នោះ ។

កាលសព្វញ្ញបវារណា ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បវារណាហើយ
ដល់អាឡវកយក្ខយ៉ាងនេះហើយ លំដាប់នោះឯង អាឡវកយក្ខបានទូលសួរ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគដោយគាថាថា កឹស្វធិ វិភុំ ដូច្នោះ ។

[១៨] បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កឹ ជាពាក្យសួរ សព្វថា សុ
ជានិបាត ប្រើក្នុងហេតុគ្រាន់តែធ្វើបទឲ្យពេញ ។ បទថា សធិ បានដល់ ក្នុង
លោកនេះ ។ បទថា វិភុំ បានដល់ ឈ្មោះថា ទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត
ព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការត្រេកអរ ។ ពាក្យថា វិភុំ នោះ ជាឈ្មោះនៃទ្រព្យ ។

បទថា សុចិណ្ណំ បានដល់ ធ្វើល្អហើយ ។ បទថា សុខំ បានដល់
សេចក្តីសុខផ្លូវកាយ និងសុខផ្លូវចិត្ត ។ បទថា អារហនិ សេចក្តីថា រមែង
នាំមក នាំមកឲ្យ អធិប្បាយថា រមែងឲ្យ រមែងឲ្យដល់ ។

សព្វថា ហវេ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថថា រឹងមាំ ។ បទថា សាធុតរំ
បានដល់ ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេចយ៉ាងក្រៃលែង ។ បាលីថា សាធុតរំ
ដូច្នោះក៏មាន ។ បទថា រសានំ បានដល់ ជាធម៌ទាំងឡាយដែលសម្គាល់
ហើយ ថាជារស ។

បទថា កងំ បានដល់ ដោយប្រការណា ។ ជីវិតរបស់បុគ្គលរស់នៅ

ដូចម្តេច ឈ្មោះថា **កង់ដីវិដីវតំ** តែលោកហៅតាមនាសិកៈ ដើម្បីងាយស្រួល
ដល់ការចងគាថា ឬបាលីថា **កង់ដីវិ ដីវតំ** អធិប្បាយថា បណ្តាបុគ្គលដែល
រស់នៅមានជីវិតដូចម្តេច ។ បទដ៏សេសក្នុងគាថានេះ ប្រាកដច្បាស់ហើយ ។

អាឡូវកយក្ខទូលសួរ ៤ បញ្ជាថា អ្វីជាទ្រព្យដ៏ប្រសើររបស់បុរសក្នុង
លោកនេះ អ្វីដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្តល្អហើយ នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ អ្វីជារស
ប្រសើរជាងរសទាំងឡាយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយបានពោលជីវិតរបស់បុគ្គល
ដូចម្តេច ថាប្រសើរបំផុតដោយគាថានេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់ឆ្លើយដល់អាឡូវកយក្ខនោះ
ដោយន័យដែលព្រះទេសពល ព្រះនាមកស្សប្រះទ្រង់តបហើយ ទើបត្រាស់
គាថានេះថា **សទ្ធិធិ វិតំ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយថា ទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត ដែល
មានប្រាក់ និងមាសជាដើម រមែងនាំមកនូវឧបកោគសុខ គឺរមែងការពារនូវ
ទុក្ខ មានការស្រេកឃ្នានជាដើម រមែងញ៉ាំងនូវការលំបាកនោះឯងឲ្យស្ងប់ ជា
ហេតុនៃការបានមកនូវរតនៈ មានកែវមុក្តាជាដើម និងរមែងនាំមកនូវលោកិយ-
សុខយ៉ាងណា សូម្បីសទ្ធាដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរក៏ដូច្នោះ រមែងនាំ
មកនូវវិបាកសុខដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរតាមសេចក្តីពិត គឺការពារទុក្ខ
មានជាតិ ជរាជាដើម ដល់អ្នកបដិបត្តិដោយធុរៈ គឺសទ្ធា រមែងញ៉ាំងនូវភាពក្រ
ក្នុងគុណឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ជាហេតុបានមកនូវរតនៈ មានសតិសម្មោជ្ឈន្តជាដើម

ហើយព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាទ្រព្យ ជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត ព្រោះ
ធ្វើវិគ្គហៈថា រមែងនាំមកនូវការបន្តក្នុងលោក តាំងព្រះបាលីថា

បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល ស្តាប់ស្តាប់
ដោយយស និងកោតសម្បត្តិ គប់រកប្រទេសណាៗ គេ
តែងបូជា ក្នុងប្រទេសនោះៗ ។

ព្រោះទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត គឺសទ្ធានោះជាប់តាមខ្លួនទៅ មិន
ទូទៅដល់អ្នកដទៃ ជាហេតុនៃសម្បត្តិទាំងពួង ជាហេតុនៃទ្រព្យគ្រឿងត្រេកអរ
នៃចិត្ត មានប្រាក់ និងមាសជាដើម ដែលជាលោភិយ ព្រោះបុគ្គលមានសទ្ធា
ប៉ុណ្ណោះ ធ្វើនូវបុណ្យទាំងឡាយ មានទានជាដើម រមែងសម្រេចដល់ទ្រព្យ
ជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត ចំណែកទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត របស់បុគ្គល
ដែលមិនមានសទ្ធា រមែងមានដើម្បីសេចក្តីវិនាសប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា សេដ្ឋី ។

បទថា បុរិសស្ស ជាការសម្តែងកំណត់យ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ព្រោះដូច្នោះ អ្នក
សិក្សាគប្បីជ្រាបថា សទ្ធារបស់បុរសតែម្យ៉ាង ជាទ្រព្យគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត
ដ៏ប្រសើរបំផុតក៏មិនមែន សទ្ធារបស់ស្ត្រីជាដើមក៏ជាទ្រព្យដ៏ប្រសើរដូចគ្នា ។

បទថា ធម្មោ បានដល់ ធម៌ គឺកុសលកម្មបថ ១០ ឬធម៌ គឺទាន សីល
និងការវិនា ។ បទថា សុចិណ្ណា គឺធ្វើល្អហើយ ប្រព្រឹត្តល្អហើយ ។ បទថា
សុខមារហាតិ សេចក្តីថា រមែងនាំមកនូវសុខរបស់មនុស្ស ដូចសុខរបស់

សោណសេដ្ឋីបុត្ត និងរដ្ឋបាលជាដើម ទិព្វសុខ ដូចសុខរបស់ទេវតា មាន
សក្កទេវរាជជាដើម និងក្នុងទីបំផុត រមែងនាំមកនូវនិព្វានសុខ ដូចសុខរបស់
ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ មានព្រះមហាបទុមជាដើម ។

បទថា សង្ខំ សេចក្តីថា សច្ច សព្វ នេះ រមែងប្រាកដក្នុងអត្ថប្រើនៃ
ប្រការ គឺរមែងប្រាកដក្នុងវាចាសច្ចៈ វិរតិសច្ចៈ ទិដ្ឋិសច្ចៈ ព្រាហ្មណសច្ចៈ
បរមត្ថសច្ចៈ អរិយសច្ចៈជាដើម ។

ប្រាកដក្នុងវាចាសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សង្ខំ កណោន
កុដ្ឋយ្យ បុគ្គលគួរពោលពាក្យពិត ១ មិនគួរក្រោធ ១ ដូច្នោះ ។

ប្រាកដក្នុងវិរតិសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សច្ចេ បិទា សមណ-
ព្រាហ្មណ ច សមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ដែលតាំងនៅក្នុងសច្ចៈ ដូច្នោះ ។

ប្រាកដក្នុងទិដ្ឋិសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កស្មា នុ សច្ចានិ វទន្តិ
នាណា បវាទិយាសេ កុសលាវិទាណា ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ បានជាសមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលពោលលើកខ្លួនថា ជាអ្នកឃ្លាសវៃ ជាអ្នកពោល
តាមបំណងរបស់ខ្លួន តែងពោលសច្ចៈផ្សេងៗ គ្នា ... ដូច្នោះ ។

ប្រាកដក្នុងព្រាហ្មណសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចត្តារិមាទិ
ភិក្ខុវេ ព្រាហ្មណ សច្ច ម្នាលបរិព្វាជកទាំងឡាយ សច្ចៈរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍
នេះមាន ៤ ... ដូច្នោះ ។

ប្រាកដក្នុងបរមត្ថសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឯកំ ហិ សង្ខំ ន

ទុតិយ មត្តិ សច្ចៈមានតែ ១ មិនមានទី ២ ... ដូច្នោះ ។

ប្រាកដក្នុងអរិយសច្ចៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ចតុន្ទំ សច្ចានំ កុសលា សច្ចៈ ៤ មានកុសលប៉ុន្មាន ដូច្នោះ ។

តែក្នុងទីនេះ ជនទាំងឡាយរមែងធ្វើទឹកជាដើម ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុង អំណាចបាន រមែងឆ្លងទៅកាន់ត្រើយនៃជាតិ ជរា និងមរណៈបាន ដោយ អានុភាពនៃសច្ចៈឯណា សច្ចៈនោះ លោកបំណងយកវាថាសច្ចៈ ដែលរួម បរមត្ថសច្ចៈ គឺព្រះនិព្វាន ឬវិរតិសច្ចៈទុកខាងក្នុង ដូចលោកពោលថា

បុគ្គលរមែងទប់ទឹកដោយសច្ចៈវាថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ រមែង កម្ចាត់ពិសបានដោយសច្ចៈ ទេវតាទាំងឡាយ បង្កើនរូបវិញ្ញាណដោះ ដោយសច្ចៈ បណ្ឌិតទាំងឡាយតាំងនៅក្នុងសច្ចៈ រមែងប្រាថ្នានូវ ព្រះនិព្វាន ។

រសឯណានីមួយ មាននៅលើផែនដី សច្ចៈ ជារសល្អក្រៃលែង ជាងរសទាំងឡាយនោះ ពួកសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ ដែលតាំង នៅក្នុងសច្ចៈ រមែងឆ្លងទៅកាន់ត្រើយនៃជាតិ និងមរណៈបាន ដូច្នោះ ។

បទថា សាធុតរំ បានដល់ ផ្អែមជាង ប្រណីតជាង ។ បទថា រសានំ សេចក្តីថា ធម៌គួរលិទ្ធិភ្នក្សណាមួយ ដោយន័យជាដើមថា មូលរសោ ទន្ធករសោ រសមើម រសដើម ដូច្នោះ ។ ធម៌ មានការពោលទោសដោយគន្លងនៃ

រស គឺវាចា និងការបន្លឺសំឡេងដ៏សេសជាដើមឯណាមួយ ដោយន័យជាដើម ថា អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ សត្វំ ផលរសំ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត អនុញ្ញាតទឹកផ្លែឈើគ្រប់យ៉ាង ដូច្នោះ ។ អរសរូទោ ភវំ គោតមោតិ ។ បេ។

យេ តេ ព្រាហ្មណា រូបរសា សន្ទរសា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជាមនុស្ស សោះកក្រោះ ឥតរសជាតិទេតី ។ បេ។ ម្នាលព្រាហ្មណ៍ ពិតហើយ មាន ហេតុជាទំនង គួរឲ្យអ្នកផងគេថា ព្រះសមណគោតមជាមនុស្សសោះកក្រោះ ឥតរសជាតិ ដែលគេថានេះ ត្រូវហើយ ម្នាលព្រាហ្មណ៍ ពីព្រោះរសជាតិ គឺ រូប សំឡេង ... ដូច្នោះ ។ អនាបត្តិ រសរសេ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ គឺ សម្មមានរសដ៏ក្រៃលែង ដូច្នោះ ។ អយំ ធម្មវិនយោ ឯករសោ វិមុត្តិរសោ ធម្មវិនយនេះ មានរសតែមួយ គឺវិមុត្តិរស ដូច្នោះ ។ ភាគី វា ភគវា អត្តរសស្ស ធម្មរសស្ស មួយទៀត ព្រះមានបុណ្យ ព្រះអង្គមានចំណែក អត្តរស ធម្មរស ដូច្នោះ ។ សច្ចៈ ល្អជាងរសទាំងនោះ គឺសច្ចៈនោះឯង ល្អជាង គឺប្រពៃជាង ប្រសើរជាង ឧត្តមជាងរសទាំងនោះ ។

មែនហើយ រសទាំងឡាយ មានរសកើតអំពីឫសជាដើម ចម្រើនសរីរៈ និងនាំមកនូវសុខ ដែលប្រកបដោយសន្តិលេស ។ ក្នុងសច្ចរស រស គឺ វិរតិសច្ចៈ និងសច្ចវាចា រមែងចម្រើនចិត្តដោយសមថៈ និងវិបស្សនាជាដើម រមែងនាំមកនូវសុខដែលប្រកបដោយសន្តិលេស វិមុត្តិរស ឈ្មោះថា ញ៉ាំង ប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច ព្រោះជាធម៌ដែលលោកអប់រំហើយ ដោយបរមត្ថ-

សច្ចរស និងឈ្មោះថា ជាអត្តរស និងធម្មរស ព្រោះអាស្រ័យអត្ត និងធម៌ ដែលជាឧបាយឲ្យសម្រេចបរមត្ថសច្ចរសនោះ ប្រព្រឹត្តទៅដូច្នោះឯង ។

បទថា **បញ្ញាជីវី** អ្នកសិក្សាគប្បីឃើញអត្តយ៉ាងនេះថា ក្នុងបុគ្គលខ្នាក់ មានភ្នែកតែម្ខាង និងបុគ្គលមានភ្នែកសងខាងទាំងឡាយ បុគ្គលមានភ្នែកសង ខាងនេះ ជាគ្រហស្ថត្រេកអរដោយបញ្ញានូវបដិបទាសម្រាប់គ្រហស្ថ មានការ ឧស្សាហ៍ធ្វើការងារ ដល់នូវសរណៈ ចែកនូវទាន សមាទានសីល និងឧបា- សថកម្មជាដើម ឬជាបព្វជិតត្រេកអរដោយបញ្ញា នូវបដិបទាសម្រាប់បព្វជិត ពោល គឺសីលដែលធ្វើនូវការមិនក្តៅក្រហាយ ឬដោយចិត្តវិសុទ្ធិជាដើម ដ៏ ក្រៃលែងជាងនោះ ហើយញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោល ជីវិតដែលរស់នៅដោយបញ្ញា របស់បុគ្គលនោះ ឬជីវិតដែលរស់នៅដោយ បញ្ញា របស់បុគ្គលដែលជាអ្នករស់នៅដោយបញ្ញានោះថា ប្រសើរបំផុត ។

យក្ខបានស្តាប់បញ្ញាទាំង ៤ ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឆ្លើយយ៉ាង នេះ មានចិត្តជាប់របស់ខ្លួន កាលទូលសួរបញ្ញាទាំង ៤ ដ៏សេស ទើបពោល គាថាថា **កង្កំសុ តរតិ ឡុយំ** បុគ្គលរមែងឆ្លងឱ្យបានដូចម្តេច ។ លំដាប់ នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាដល់យក្ខនោះ ដោយន័យមុននោះ ឯង ទើបត្រាស់ថា **សទ្ធាយ តរតិ ឡុយំ** បុគ្គលរមែងឆ្លងឱ្យបានដោយ សទ្ធា ។

ក្នុងគាថានោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា បុគ្គលណាឆ្លងឱ្យទាំង ៤ បាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលនោះរមែងឆ្ងង់អន្ទង់ គឺសង្សារខ្លះ រមែងឆ្ងង់នូវវដ្តទុក្ខខ្លះ រមែងបរិសុទ្ធ
 ចាកមន្ទិល គឺកិលេសខ្លះក៏ពិត តែបុគ្គលមិនមានសទ្ធា មិនជឿនូវការឆ្ងង់ឱ្យ
 រមែងស្តុះទៅ រមែងប្រមាទដោយការបណ្តែតបណ្តោយចិត្តក្នុងបញ្ចកាមគុណ
 ឈ្មោះថា រមែងមិនឆ្ងង់អន្ទង់ គឺសង្សារបាន ព្រោះខ្លួនជាប់ និងជំពាក់ក្នុង
 កាមគុណទាំង ៥ នោះ ជាអ្នកខ្ជិលប្រអូស រមែងនៅជាទុក្ខ ស្តេកស្តុះដោយ
 អកុសលធម៌ទាំងឡាយ បុគ្គលមិនមានបញ្ញាកាលមិនដឹងផ្លូវបរិសុទ្ធ ក៏រមែង
 មិនបរិសុទ្ធ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ដែលជា
 បដិបក្ខចំពោះការមិនមានសទ្ធាជាដើមនោះ ទើបត្រាស់គាថានេះ ។

ដោយគាថានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ព្រោះ
 សទ្ធិន្ទ្រិយ ជាបទដ្ឋាននៃសោតាបត្តិយន្ត្រៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសនូវការឆ្ងង់ទិដ្ឋាយៈ គឺសោតាបត្តិមគ្គ និងសោតាបន្ន
 ដោយបទនេះថា បុគ្គលឆ្ងង់អន្ទង់បានដោយសទ្ធា ព្រោះព្រះសោតាបន្នដល់
 ព្រមហើយ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ ពោល គឺការធ្វើជាប់តមិនជាប់ ដោយ
 ការចម្រើននូវកុសលធម៌ ត្រេកអរក្នុងមគ្គទី ២ រមែងឆ្ងង់អន្ទង់ គឺសង្សារ
 ដែលជាទីតាំងនៃករវាយៈ ដែលឆ្ងង់មិនបានដោយសោតាបត្តិមគ្គ រៀបចំណែក
 ដែលសេសសល់ តែងមកកាន់លោកនេះម្តងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ទ្រង់ប្រកាសនូវការឆ្ងង់ករវាយៈ គឺសកទាគាមិមគ្គ និងសកទាគាមី ដោយ
 បទនេះថា រមែងឆ្ងង់មហាសមុទ្របាន ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ ព្រោះសក-

ទាគាមីត្រេកអរក្នុងមគ្គទី ៣ រមែងឆ្លងបានដោយសេចក្តីព្យាយាម នូវទុក្ខ
 ដែលជាទីតាំងនៃការមោឃៈ និងដែលសម្គាល់ថា ការមោឃៈដែលឆ្លងមិនបាន
 ដោយសកទាគាមិមគ្គ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ប្រកាសនូវការឆ្លងការមោឃៈ
 គឺអនាគាមិមគ្គ និងអនាគាមីដោយបទនេះថា កន្លងសេចក្តីទុក្ខបានដោយ
 ព្យាយាម ។ ព្រោះអនាគាមីត្រេកអរក្នុងមគ្គប្បញ្ញាទី ៤ ដែលបរិសុទ្ធដោយ
 ចំណែកមួយ ដោយបញ្ញាដែលបរិសុទ្ធដែលប្រាសចាកភក់ គឺកាម លះនូវ
 មន្ទិលយ៉ាងល្អិត ពោល គឺអវិជ្ជាដែលលះមិនបានដោយអនាគាមិមគ្គ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ប្រកាសនូវការឆ្លងអវិជ្ជាដោយ គឺអហរត្តមគ្គ និងព្រះអរហន្ត
 ដោយបទនេះថា បរិសុទ្ធបានដោយប្រាជ្ញា ។ ក្នុងទីបំផុតនៃគាថានេះ ដែល
 ត្រាស់ដោយកំពូល គឺអរហត្ត យក្ខក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។

ឥឡូវនេះ អាឡូវកយក្ខកាន់យកបទថា បញ្ញា ដែលត្រាស់ក្នុងគាថានេះ
 ថា រមែងបរិសុទ្ធបានដោយបញ្ញានោះឯង កាលនឹងទូលសួរបញ្ញាដែលច្រឡក
 ច្រឡំដោយលោកិយ និងលោកុត្តរ ដោយបដិកាណរបស់ខ្លួន ទើបពោល
 គាថា ៦ បទនេះថា កងំ សុ លកតេ បញ្ញំ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កងំ សុ ជាការសួរដល់ការប្រកបប្រយោជន៍
 ក្នុងទីទាំងពួងនោះឯង ។ អាឡូវកយក្ខនេះដឹងអត្ថ មានបញ្ញាជាដើម ទើបទូល
 សួរដល់ការប្រកបនូវអត្ថនោះថា បុគ្គលរមែងបាននូវបញ្ញាដូចម្តេច គឺដោយ
 ការប្រកបដូចម្តេច ដោយការណ៍ដូចម្តេច ក្នុងទ្រព្យជាដើមក៏ន័យនេះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងនូវការបាននូវបញ្ញា ដោយហេតុ ៤ យ៉ាង ដល់អាឡូវកយក្ខនោះ ទើបត្រាស់ថា សទ្ធិហានោ ជាដើម ។

គាថានោះមានអធិប្បាយថា ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះសាវ័កពុទ្ធ ដែលជាអរហន្ត សម្រេចនិព្វានដោយធម៌ណាក្នុងបុព្វភាគ មានកាយទុច្ចរិត ជាដើម ក្នុងអបរភាគ មានពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការជាដើម បុគ្គលជឿនូវ ធម៌នោះ គឺធម៌របស់ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ រមែងបាននូវបញ្ញាដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ដើម្បីសម្រេចនិព្វាននោះ ក៏រមែងបាននូវបញ្ញាដែលជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ដោយហេតុត្រឹមតែសទ្ធិប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន ព្រោះបុគ្គលកើត សទ្ធិហើយ រមែងចូលទៅរក កាលចូលទៅរក រមែងអង្គុយជិត កាលអង្គុយ ជិត រមែងផ្សំនូវសោតៈ កាលផ្សំនូវសោតៈ រមែងស្តាប់ធម៌ ព្រោះហេតុ នោះ ការស្តាប់ដោយល្អ ចាប់តាំងអំពីចូលទៅរក រហូតដល់ការស្តាប់ធម៌ រមែងបាននូវបញ្ញា ។

សេចក្តីនេះមានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា កាលជឿនូវធម៌ នោះហើយ ចូលទៅរកអាចារ្យ និងឧជ្ឈាយ័តាមកាល ចូលទៅអង្គុយជិតដោយ ការធ្វើវត្តក្នុងកាលណា អាចារ្យ និងឧជ្ឈាយ័ មានចិត្តដែលការចូលទៅអង្គុយ ជិតឲ្យត្រេកអរហើយ បំណងនឹងពោលពាក្យណាមួយ ក្នុងកាលនោះ ក៏ផ្សំនូវ សោតៈដោយកាតជាអ្នកប្រាថ្នានឹងស្តាប់ ហើយស្តាប់ រមែងបាននូវបញ្ញា ស្តាប់

ដោយល្អយ៉ាងនេះ ជាអ្នកមិនប្រមាទដោយការមិននៅប្រាសចាកសតិ និងមាន
 បញ្ញាជាគ្រឿងបំភ្លឺដោយភាពជាអ្នកដឹងសុភាសិត និងទុញ្ញសិតនោះឯង រមែង
 បាននូវបញ្ញា បុគ្គលក្រៅពីនេះ រមែងមិនបាននូវបញ្ញា ដោយហេតុនោះ ទើប
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា អប្បមន្តោ វិចក្កុណោ ព្រោះបុគ្គលបដិបត្តិ
 បដិបទា ដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបាននូវបញ្ញា ដោយសទ្ធាយ៉ាងនេះហើយ
 ស្តាប់ឧបាយដែលជាគ្រឿងនាំឲ្យដល់នូវបញ្ញា ដោយការស្តាប់ដោយល្អ គឺ
 ដោយគោរព មិនវង្វេងក្នុងវត្ថុដែលកាន់យកហើយ ដោយការមិនប្រមាទ និង
 កាន់យកវត្ថុមិនជួរថយ មិនលើស និងមិនខុសដោយភាពជាអ្នកមានបញ្ញា
 ជាគ្រឿងបំភ្លឺ រមែងធ្វើឲ្យទូលំទូលាយ ឬផ្សេងនូវសោតៈដោយការស្តាប់ដោយ
 ល្អ រមែងស្តាប់ធម៌ដែលជាហេតុបានចំពោះនូវបញ្ញា កាលស្តាប់ដោយការមិន
 ប្រមាទហើយ រមែងទ្រទ្រង់នូវធម៌ រមែងពិចារណាអត្តនៃធម៌ទាំងឡាយ ដែល
 ចងចាំ ដោយភាពជាអ្នកមានបញ្ញាជាគ្រឿងបំភ្លឺ ក្នុងលំដាប់នោះ រមែងធ្វើឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់នូវបរមត្ថដោយលំដាប់ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រូវ
 អាឡូវកយក្ខទូលសួរថា បុគ្គលបាននូវប្រាជ្ញាដោយអ្វី កាលទ្រង់សម្តែង
 ហេតុទាំង ៤ នេះ ទើបត្រាស់គាថានេះថា សទ្ធិហានោ ។បេ។ វិចក្កុណោ ។

ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញា ៣ ដទៃអំពីនោះ ទើបត្រាស់គាថា
 នេះថា បដិបការី ។

ក្នុងគាថានោះ បុគ្គលណាមិនធ្វើនូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយ មានកាលៈ-

ទេសៈជាដើមឲ្យវិនាសទៅ រមែងធ្វើឧបាយជាគ្រឿងបាននូវទ្រព្យដែលជា
លោកិយ និងលោកុត្តរតាមសមគួរ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា
បដិរូបការី ប្រែថា ធ្វើសមគួរ ។

បទថា ធុរវា បានដល់ ជាអ្នកមិនបោះបង់ធុរៈ ដោយអំណាចនៃសេចក្តី
ព្យាយាម ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ។

បទថា ឧដ្ឋានា បានដល់ ដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាម គឺមាន
ការប្រឹងប្រែងមិនដាក់ធុរៈ ដោយអំណាចសេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយ ដោយន័យ
ក្នុង (សិទ្ធិលកស្មត្រ) ជាដើមថា ជនណាម្នាក់ ធ្វើនូវកិច្ចរបស់បុរសមិន
អើពើនូវត្រជាក់ និងក្តៅ ក្រែលែងជាងស្មៅ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា វិទូតេ ឆនំ សេចក្តីថា រមែងបាននូវលោកិយទ្រព្យ ដូចចូឡ-
កន្តវាសី បានទ្រព្យចំនួន ២ សែនកហាបណៈ ដោយកណ្តុរស្លាប់មួយ ក្នុង
កាលមិនយូរប៉ុន្មាន និងបានលោកុត្តរទ្រព្យ ដូចមហាតិស្សត្តេរ ឬសឯចាស់
ដូច្នោះ ។

ព្រះថេរៈនោះគិតថា អញនៅដោយឥរិយាបថ ៣ ធ្វើវត្តក្នុងកាលបីនិមិទ្ធៈ
មកគ្របសង្កត់ ធ្វើរង្វើលស្លឹកឈើឲ្យសើមហើយដាក់លើក្បាល ចុះទៅក្នុង
ទឹក ប្រមាណត្រឹម-ក យាត់នូវបីនិមិទ្ធៈ បានសម្រេចអរហត្តក្នុងកាល ១២
ឆ្នាំ ។

បទថា សច្ចេន សេចក្តីថា បុគ្គលរមែងបាននូវសំឡេងយ៉ាងនេះថា

បុគ្គលពោលពាក្យសច្ចៈ ពោលពាក្យពិត ដោយវចីសច្ចៈខ្លះ ថាព្រះពុទ្ធ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះអរិយសាវ័ក ដោយបរមត្ថសច្ចៈខ្លះ ។

បទថា ទន្ធិ សេចក្តីថា កាលឲ្យវត្ថុណានីមួយដែលគេត្រូវការ ដែលគេ
ប្រាថ្នា រមែងចង់នូវមិត្តបាន គឺរមែងឲ្យដល់ព្រម រមែងធ្វើមិត្ត ឬឲ្យនូវវត្ថុ
ដែលឲ្យដោយលំបាក រមែងចង់មិត្តបាន ឬសង្ឃហវត្ថុទាំង ៤ អ្នកសិក្សាគប្បី
ជ្រាបថា ទ្រង់កាន់យកហើយដោយមាតិកាថា ទាន អធិប្បាយថា រមែង
ធ្វើភាពជាមិត្តដោយសង្ឃហវត្ថុទាំងនោះ ។ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទាំង ៤
ដោយន័យដែលលាយឡំគ្នា ទាំងលោកិយ និងលោកុត្តរ ដែលទូទៅដល់
គ្រហស្ថ និងបព្វជិតយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៥
ដោយអំណាចនៃគ្រហស្ថនេះថា ស វេ បេច្ច ន សោចតិ នេះ ទើបត្រាស់
ថា យស្សេតេ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា បុគ្គលណាឈ្មោះថាមានសទ្ធា ព្រោះជាបុគ្គល
ប្រកបដោយសទ្ធា ដែលញ៉ាំងកល្យាណធម៌ទាំងពួងឲ្យកើតឡើង ដែលត្រាស់
ក្នុងបទនេះថា សទ្ធិហានោ អរហនំ បុគ្គលគ្រប់គ្រងផ្ទះ គឺជាគ្រហស្ថអ្នក
បរិភោគកាម ស្វែងរក ស្វះស្វែងរកកាមគុណ ៥ មានធម៌ ៤ គឺសច្ចៈ
មានប្រការដែលត្រាស់ក្នុងពាក្យនេះថា បុគ្គលដល់នូវសេចក្តីសរសើរដោយ
សច្ចៈ ធម៌ដែលត្រាស់ដោយឈ្មោះថា បញ្ញា កើតអំពីការស្តាប់ដោយល្អ
ក្នុងពាក្យនេះថា ស្តាប់ដោយគោរពរមែងបាននូវបញ្ញា ធិតិ ដែលត្រាស់ដោយ

ឈ្មោះថា ធុរ នឹងដោយឈ្មោះថា ឧដ្ឋាន ក្នុងពាក្យនេះថា មានធុរៈ មាន
 ព្យាយាម ប្រឹងប្រែង និងចាតៈ មានប្រការដែលត្រាស់ក្នុងពាក្យនេះថា បុគ្គល
 កាលឲ្យរមែងចង់មិត្តទាំងឡាយបាន បុគ្គលនោះឯង រមែងមិនសោយសោក
 ក្នុងលោកខាងមុខ គឺបុគ្គលនោះឯង ទៅអំពីលោកនេះ ទៅកាន់បរលោក
 រមែងមិនសោយសោក ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលវិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៥ យ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់
 ជាសំត្រៀនយក្ខនោះ ទើបត្រាស់ថា **សង្ឃ អព្យាបិ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សង្ឃ** ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថថា ជាសំត្រៀន ។
 បទថា **អព្យាបិ** សេចក្តីថា អញ្ជើញអ្នកសាកសួរធម៌ទាំងឡាយ ជា
 មួយសមណព្រាហ្មណ៍ដ៏ច្រើនដទៃចុះ ឬចូរសាកសួរព្រាហ្មណ៍ត្នកដទៃជាច្រើន
 ដែលប្តេជ្ញាថាជាសព្វញ្ញ មានបុរណៈជាដើម ។

ក្នុងគាថានេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបនូវពណ៌នាអត្ថ ការដល់ព្រម និង
 យោជនាដោយសង្ខេបថា បើហេតុនៃការបាននូវកិត្តិយសក្រែកលែងជាងសច្ចៈ
 មានប្រការដែលតថាគតពោលហើយក្នុងបទនេះថា បុគ្គលដល់នូវសេចក្តី
 សរសើរដោយសច្ចៈក្តី ហេតុនៃការបាននូវលោកិយប្បញ្ញា និងលោកុត្តរ-
 ប្បញ្ញាក្រែកលែងជាងទេមៈ ដែលតថាគតពោលហើយដោយអំណាចនៃបញ្ញា
 ដែលកើតអំពីការស្តាប់ដោយល្អ ក្នុងបទថា ជាអ្នកស្តាប់ដោយល្អ រមែងបាន
 នូវបញ្ញាក្តី ហេតុនៃការចង់មិត្តក្រែកលែងជាងចាតៈ មានប្រការដែលតថាគត

ពោលហើយក្នុងបទនេះថា បុគ្គលកាលឲ្យរមែងចង់មិត្តទាំងឡាយបានក្តី ហេតុ
 នៃការបានលោកិយទ្រព្យ និងលោកុត្តរទ្រព្យក្រៃលែងជាងខ្លួន ពោល គឺសេចក្តី
 ព្យាយាមដែលដល់នូវភាពជាអ្នកមានឧស្សាហ៍ ដោយអត្តថា អត់ធន់ចំពោះ
 ការច្រើន ដែលតថាគតពោលដោយឈ្មោះថា ធុរៈ និងដោយឈ្មោះថា
ឧដ្ឋានៈ ព្រោះអាស្រ័យអំណាចនៃប្រយោជន៍នោះៗ ក្នុងបទនេះថា មានធុរៈ
 មានព្យាយាមច្រើនប្រែក្តី ហេតុនៃការលះចាកលោកនេះ ទៅកាន់លោកដទៃ
 ហើយ មិនមានសេចក្តីសោកក្រៃលែងជាងធម៌ ៤ នេះ ដែលតថាគតពោល
 យ៉ាងនេះថា សច្ចៈ ១ ធម្ម (បញ្ញា) ១ ធិតិ (ព្យាយាម) ១ ចាគៈ (ការ
 បរិច្ចាគ) ១ ក្តី មានក្នុងលោកនេះសោត អញ្ជើញអ្នកសាកសួរសមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ជាច្រើនដទៃមើលចុះ ។ តែដោយពិស្តារ អ្នកសិក្សាគប្បីចែកតែ
 មួយបទដោយន័យនៃការលើកអត្តឡើង និងលើកបទឡើង អធិប្បាយថា
 គប្បីជ្រាបពណ៌នាអត្ត ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ យកទូលថា ឥឡូវនេះ
 ខ្ញុំចាំបាច់សួរពួកសមណព្រាហ្មណ៍ជាច្រើនធ្វើអ្វីទៀត ព្រោះសេចក្តីសង្ស័យ
 ដែលគប្បីសួរសមណព្រាហ្មណ៍ដទៃ ដែលខ្លួនលះបានហើយ កាលនឹងធ្វើ
 ជនដទៃ ដែលមិនទាន់ដឹងហេតុនៃការមិនទូលសួរព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ ឲ្យ
 ជ្រាប ទើបទូលថា (ព្រោះ) ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំដឹងប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងលោកខាងមុខច្បាស់ហើយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនេះ បទថា អង្គ អធិប្បាយថា រាប់តាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើម ទៅ ។ បទថា បដាធាមិ សេចក្តីថា ជ្រាបច្បាស់ដោយប្រការតាមដែល ពោលហើយ ។ បទថា យោ ចន្តោ សេចក្តីថា យក្ខសម្តែងប្រយោជន៍ក្នុង បច្ចុប្បន្ន ដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ដោយន័យជាដើមថា ជាអ្នកស្តាប់ដោយ ល្អ រមែងបាននូវបញ្ញា ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្តែងប្រយោជន៍ ក្នុងភពខាងមុខ ដែលធ្វើភាពដែលលះលោកនេះទៅហើយ មិនមានសេចក្តី សោក ដែលត្រាស់ថា យស្សេតេ ចតុរោ ធម្មា ក្នុងបទនេះថា សម្បរាយិកោ ។ ពាក្យថា អន្តោ នោះ ជាឈ្មោះរបស់ហេតុ ។

ពិតហើយ អត្ត សព្វនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្តនៃបាលី ការប្រាប់ សេចក្តីចម្រើន ទ្រព្យ ប្រយោជន៍ ហេតុ ។

មកក្នុងអត្ថថា បាលី ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សាត្តំ សព្វញ្ញនំ ប្រែថា បរិបូណ៌ដោយអត្ត (បាលី) និងព្យញ្ជនៈ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ការប្រាប់ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អន្តោ មេ គហបតិ ហិរញ្ញសុវណ្ណាន ប្រែថា ម្ចាស់គហបតិ យើងត្រូវការដោយប្រាក់ និងមាស ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា សេចក្តីចម្រើន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ហោតិ សីលវតំ អន្តោ ប្រែថា សេចក្តីចម្រើនតែងមានដល់ពួកជនអ្នកមានសីល ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ទ្រព្យ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ពហុជនោ ភជតិ
អត្ថហេតុ ប្រែថា ជនជាច្រើនតែងគប់រក ព្រោះហេតុតែប្រយោជន៍
(ទ្រព្យ) ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ប្រយោជន៍ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ទុកិទ្ធិមត្តំ
ចរតិ ប្រែថា ប្រព្រឹត្តនូវប្រយោជន៍ ដល់ជនទាំង ២ នាក់ ដូច្នោះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅក្នុង ហេតុ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អត្ថ ជាតេ ច
បណ្ឌិតំ ប្រែថា ក្នុងកាលអាថ៌កំបាំង (ហេតុ) កើតឡើង គេប្រាថ្នានូវ
បណ្ឌិត ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងហេតុ ព្រោះហេតុនោះ អ្នក
សិក្សា គប្បីជ្រាបអត្ថដោយសង្ខេប ក្នុងទីនេះយ៉ាងនេះថា ហេតុនៃការបាន
នូវបញ្ញាជាដើម ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្នណា និងហេតុនៃភាពដែលលះ
លោកនេះទៅហើយ មិនមានសេចក្តីសោកស្តាយ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពខាងមុខ
ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំបានជ្រាបច្បាស់នូវហេតុនោះដោយខ្លួនឯង ដោយន័យដែលព្រះដ៏
មានព្រះភាគត្រាស់ហើយនោះឯង ឥឡូវនេះ ខ្ញុំគប្បីសាកសួរសមណព្រាហ្មណ៍
ជាច្រើនធ្វើអ្វីទៀត យកទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍ ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពខាងមុខយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងសម្តែងភាពដែលញាណ
នោះ មានភពជាមូល ទើបក្រាបទូលថា អត្តាយ វត មេ ពុទ្ធា ។

ក្នុងបទនោះ បទថា អត្តាយ សេចក្តីថា ដើម្បីប្រយោជន៍ ឬដើម្បីការ
ដឹង ។ បទថា យត្ថ ទិដ្ឋំ មហាប្បលំ សេចក្តីថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ

ក្នុងទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរណា ដោយការបរិច្ចាគ ដែលត្រាស់ក្នុងបទនេះ ថា យស្សេតេ ចតុរោ ធម្មា ជាទានដែលមានផលច្រើនជាង ខ្ញុំព្រះអង្គ ជ្រាបច្បាស់នូវទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរនោះ ចំណែកពួកកេចិអាចារ្យ ពោលថា អាឡូវកយក្ខទូលយ៉ាងនេះ សំដៅដល់ព្រះសង្ឃ ។

អាឡូវកយក្ខ សម្តែងនូវការសម្រេចប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ដោយគាថា នេះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងបដិបត្តិប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ទើបក្រាលទូលថា សោ អហំ វិចរិស្សាមិ អត្ថនៃគាថានោះ គប្បីជ្រាប ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងហេមវតសូត្រនោះឯង ។

ការចប់គាថានេះ ១ រាត្រីភ្លឺស្វាង ១ ការឲ្យសំឡេងសាធុការតាំងឡើង ១ ការនាំអាឡូវកកុមារមកកាន់លំនៅរបស់យក្ខ ១ មានហើយក្នុងខណៈ តែមួយនោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។ រាជបុរសទាំងឡាយ ស្តាប់សំឡេង សាធុការហើយ គិតថា សំឡេងសាធុការបែបនេះ រៀរព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយ រមែងមិនលាន់ឡើងដល់ជនដទៃ ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងមកឬហ្ន៎ បាន ឃើញរស្មីនៃព្រះវរកាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ មិនឈរខាងក្រៅដូច កាលមុនអស់សេចក្តីសង្ស័យ ចូលទៅខាងក្នុងនោះឯង បានឃើញព្រះដ៏មាន ព្រះភាគគង់ក្នុងលំនៅរបស់យក្ខ និងឃើញយក្ខឈរផ្តងអញ្ចលី កាលឃើញ ហើយ បានពោលនឹងយក្ខថា បពិត្រមហាយក្ខ ព្រះរាជកុមារនេះ នាំមក ដើម្បីពលីកម្មសម្រាប់លោក សូមលោកទំពា សូមលោកពិសាព្រះរាជកុមារ

នេះ ឬធ្វើតាមគាប់ចិត្តចុះ ដូច្នោះ ។

អាឡូវកយក្ខនោះ ខ្មាសហើយ ព្រោះអំណាចខ្លួនជាព្រះសោតាបន្ត ហើយត្រូវអ្នកដទៃពោលយ៉ាងនេះ ក្នុងទីចំពោះព្រះកត្រ្តនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយត្រង់ ។ លំដាប់នោះ ទើបទទួលព្រះកុមារនោះហើយដោយដៃទាំងពីរ ហើយថ្វាយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គ កុមារនេះ គេបញ្ជូន មកដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ។ សូមថ្វាយកុមារនេះដល់ទ្រង់ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់ជា អ្នកអនុគ្រោះ សូមទ្រង់ទទួលទារកនេះដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ព្រះកុមារនេះ ហើយពោលគាថានេះថា

បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យរីក មានព្រះហឫទ័យល្អ ខ្ញុំ ព្រះអង្គសូមថ្វាយព្រះរាជកុមារនេះ ដែលមានបុញ្ញលក្ខណៈរាប់ រយ មានអវយវៈទាំងពួងបរិបូណ៌ ដល់ព្រមដោយ (អនុ) ព្យញ្ជនៈ ដល់ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់មានចក្ខុ សូមទ្រង់ ទទួលព្រះរាជកុមារនេះ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដល់សត្វលោក ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ទទួលព្រះរាជកុមារហើយ កាលទ្រង់ទទួល បានត្រាស់គាថាជាគ្រឿងរក្សា ដើម្បីទ្រង់ធ្វើមន្ទិលដល់យក្ខ និងកុមារ ។ យក្ខ ឲ្យព្រះរាជកុមារនោះ ដល់នូវសរណៈ និងញ៉ាំងគាថាឲ្យពេញដោយបាទទី ៤ អសវារៈ ៣ ដងថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សូមព្រះរាជកុមារនេះ មានអាយុវែង ម្ចាស់យក្ខ ចូរអ្នកមាន
 សេចក្តីសុខ អ្នកទាំងពីរ ចូរកុំបីមានរោគបៀតបៀន តាំងនៅ
 ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដល់សត្វលោកចុះ ។
 សូម កុមារនេះ ដល់នូវព្រះពុទ្ធ ។ បេយ ព្រះធម៌ ។ បេយ និង
 ព្រះសង្ឃ ថាជាសរណៈដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រទានព្រះរាជកុមារដល់ពួករាជបុរសទាំងឡាយ
 ថា ចូរពួកអ្នកញ៉ាំងព្រះរាជកុមារនេះឲ្យចម្រើនធំធាត់ ហើយឲ្យដល់តថាគត
 វិញ ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបព្រះរាជកុមារនោះ មានព្រះនាម ហត្ថក-
 អាឡវកកុមារ ព្រោះព្រះកុមារនោះ មកអំពីដែររាជបុរសជាដើម ទៅកាន់ដែ
 របស់យក្ខ មកអំពីដែរបស់យក្ខ ទៅកាន់ព្រះហស្តរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មក
 អំពីព្រះហស្តរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទៅកាន់ដែររាជបុរសទាំងឡាយវិញ ។

ជនទាំងឡាយ មានអ្នកស្រែ និងអ្នកធ្វើការក្នុងព្រៃជាដើម បានឃើញ
 រាជបុរសទាំងឡាយ នាំព្រះរាជកុមារនោះត្រឡប់មក មានសេចក្តីខ្លាចក៏សួរ
 ថា យក្ខមិនត្រូវការព្រះរាជកុមារ ព្រោះនៅតូចពេកឬ រាជបុរសទាំងឡាយ
 បានប្រាប់រឿងទាំងអស់ថា អ្នកទាំងឡាយកុំខ្លាច ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើនូវ
 សួស្តីហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ពួកអ្នកអាឡវីនគរ ក៏បែរមុខទៅរកផ្លូវយក្ខ
 ដោយសំឡេងកោលាហលតែមួយថា សាធុ សាធុ ។

ចំណែកយក្ខ កាលភិក្ខុចាររបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគមិនទាន់ដល់ ក៏កាន់

បាត្រ ចីវរ មកដល់កណ្តាលផ្លូវហើយត្រឡប់ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 យាងបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ ទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចហើយ ប្រថាប់គង់លើបវរពុទ្ធាសនៈ
 ដែលក្រាលហើយ ត្រង់គល់ឈើដែលស្ងាត់មួយកន្លែងក្បែរទ្វារនគរ បន្ទាប់
 អំពីនោះ ព្រះរាជា មួយអន្លើដោយពួកមហាជន និងអ្នកនគរទាំងឡាយប្រជុំ
 គ្នា ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំចោមរោមហើយ ទូលសួរថា
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ទូន្មានយក្ខកាចបែបនេះដូចម្តេច ព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគត្រាស់អាឡូវកសូត្រនោះឯង ចាប់តាំងពីការផ្តើមច្បាំងជាដើមនោះថា យក្ខ
 នេះ បណ្តាលឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ ៩ ប្រភេទបែបនេះ បានធ្វើវត្ថុដែលគួរខ្លាចយ៉ាង
 នេះ បានសួរបញ្ហាយ៉ាងនេះ តថាគតបានឆ្លើយហើយយ៉ាងនេះដល់យក្ខ ក្នុង
 កាលចប់គាថា សត្វ ៨៤០០០ ក៏បាននូវធម្មាភិសម័យ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជា និងអ្នកនគរបានធ្វើលំនៅឲ្យដល់យក្ខ ក្នុង
 ទីជិតកពរបស់ស្តេចវេស្សវណ្ណមហារាជ ញ៉ាំងពលីកម្មដែលដល់ព្រមដោយ
 សក្ការៈ មានផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅជានិច្ចហើយ ដោះ
 លែងព្រះរាជកុមារនោះ ដែលទ្រង់សម្រេចនិតិការៈហើយថា ព្រះរាជកុមារ
 អាស្រ័យព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបបានជីវិត សូមយាងទៅ សូមទ្រង់អង្គុយជិត
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះឯង និងភិក្ខុសង្ឃ ។ ព្រះរាជកុមារនោះ យាងចូលទៅ
 អង្គុយជិតព្រះដ៏មានព្រះភាគ និងភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងកាលមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏តាំងនៅ
 ក្នុងអនាគាមិផល ទ្រង់រៀនព្រះពុទ្ធវិចារៈទាំងអស់ ជាអ្នកមានឧបាសក ៥០០

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

៥៧៦

ជាបរិវារ ហើយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់តាំងព្រះរាជកុមារនោះក្នុងតំណែង
ឯតទគ្គថា ពួកឧបាសកអ្នកសង្គ្រោះបរិសុទ្ធ ដោយសង្គហវត្ថុ ៤ ប្រការ
ស្រេចនឹងហត្ថកអាឡវ័កៈ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា អាឡវ័កសូត្រទី ១០ ចប់



សុត្តន្តបិដក

វិជយសូត្រទី ១១

[១៧] ថាបើបុគ្គលដើរក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី រមែង
បត់ចូល លាចេញ នេះជាការកម្រើកកាយ ។

កាយប្រកបដោយឆ្អឹង និងសរសៃទាំងឡាយ គ្របដណ្តប់
ដោយស្បែក និងសាច់ បិទបាំងដោយសម្បុរថ្ងៃ មិនប្រាកដ
តាមពិត ។

កាយពេញដោយពោះវៀនផង ពេញដោយអាហារថ្មីផង
ដោយដុំថ្លើមផង ដោយក្រពះនោមផង ដោយបេះដូងផង ដោយ
សួតផង ដោយទាចផង ដោយក្រពះបាយផង ដោយទឹកសំបោរ
ផង ដោយទឹកមាត់ផង ដោយញើសផង ដោយខ្លាញ់ខាប់ផង
ដោយឈាមផង ដោយទឹកអំពិលផង ដោយទឹកប្រមាត់ផង
ដោយខ្លាញ់រាវផង ។

មួយទៀត វត្ថុមិនស្អាត រមែងហូរចេញតាមរន្ធទាំង ៧
របស់កាយនោះសព្វកាល គឺច្រៀកភ្នែក ហូរចេញអំពីភ្នែក
មូលត្រចៀក ហូរចេញអំពីត្រចៀក ទឹកសំបោរហូរចេញអំពី
ច្រមុះ ជួនណា ចេញតាមមាត់ ប្រមាត់ និងស្មៅស្ម ក៏ខ្លាចេញ
តាមមាត់ដែរ ញើស និងក្អែក ហូរចេញអំពីកាយ ។

មួយទៀត កាយនោះ មានក្បាលប្រហោង ពេញដោយខ្ល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្នុងក្បាល ជនពាលត្រូវអវិជ្ជារូបរិតហើយ រមែងសម្គាល់កាយ
 នោះថាល្អ ។ កាលណាកាយនោះស្លាប់ទៅ ដេកនៅហើមប៉ោង
 មានពណ៌ខៀវ ត្រូវគេបោះចោលទៅក្នុងព្រៃស្មូសានហើយ
 កាលណោះ ជនទាំងឡាយជាញាតិក៏លែងរមិល ស្វាន ចចក
 ភ្នែក ដង្កូវ ជញ្ជូនស៊ីកាយស្លាប់នោះ ចំណែកពួកសត្វដទៃ
 មានក្អែក ត្នាតជាដើម ក៏ចឹកស៊ីនូវកាយស្លាប់នោះដែរ ។

ភិក្ខុណាក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកមានបញ្ញា បានស្តាប់នូវ
 ពុទ្ធវចនៈហើយ ភិក្ខុនោះរមែងកំណត់ដឹងនូវកាយនោះ ព្រោះ
 ឃើញច្បាស់តាមពិត ។ សរីរៈរស់នេះយ៉ាងណា សរីរៈស្លាប់
 នុ៎ះ ក៏យ៉ាងនោះ សរីរៈស្លាប់នុ៎ះយ៉ាងណា សរីរៈរស់នេះ ក៏
 យ៉ាងនោះ ភិក្ខុគប្បីរំសាយនូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាយ ទាំងខាង
 ក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ក្នុងសាសនានេះ ភិក្ខុនោះមានបញ្ញាប្រាស
 ចាកឆន្ទរាគ ដល់នូវបទ គឺព្រះនិព្វាន ជាធម្មជាតិមិនស្លាប់ ចេញ
 ចាកវានៈ គឺតណ្ហា ជាធម្មជាតិស្លាប់ មិនច្បុត ។ កាយ មាន
 ជើងពីរនេះ មិនស្ងាត់ មានក្លិនអាសោច្ឆី ពេញដោយសាកសព
 ផ្សេងៗ ហូរចេញអំពីរន្ធនោះៗ ។

បុគ្គលណា មានកាយមានសភាពដូច្នោះ ហើយលើកតម្កើង
 ខ្លួនឯង មើលឆាយបុគ្គលដទៃ (បុគ្គលនោះ) គ្មានធម្មជាតិ

អ្វីក្រៅអំពីការមិនឃើញ (នូវអរិយសច្ចៈទេ) ។

វិជយសូត្រទី ១១ ចប់

អដ្ឋកថា

វិជយសូត្រ

[១៩] វិជយសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ចរំ វា យទិ វា តិដ្ឋំ ដូច្នោះ ហៅថា កាយវិច្ឆន្ទនិកសូត្រ ដូច្នោះក៏មាន សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ដូចម្ដេច ។

បានឮថា សូត្រនេះ ត្រាស់ក្នុងឋានៈ ២ យ៉ាង ព្រោះដូច្នោះ វិជយ- សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុ ២ យ៉ាង ។

ក្នុងសូត្រនោះ ស្រ្តីដែលមានឈ្មោះថា នន្ទា មាន ៣ នាក់ គឺនន្ទា ដែលជាប្អូនស្រីរបស់អានន្ទត្ថេរ ១ អភិរូបនន្ទា ជាបុត្រីរបស់ព្រះបាទខេមក- សក្យៈ ១ នន្ទាដែលជាជនបទកល្យាណី ១ (នន្ទាជនបទកល្យាណីនេះ) ចូសហើយដោយបព្វជ្ជាសម្រាប់មាតុគ្រាម ដែលព្រះដីមានព្រះភាគ យាងដល់ ក្រុងកបិលពស្តុដោយលំដាប់ ទ្រង់ទូន្មានស្ដេចសក្យៈទាំងឡាយ ទ្រង់ឲ្យស្រ្តី ទាំងឡាយ មាននាងនន្ទាជាដើមបព្វជ្ជា ទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ ។ ដោយសម័យ នោះ ព្រះដីមានព្រះភាគ គង់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី នាងអភិរូបនន្ទា មានរូបស្អាត

ក្រែលែង គួរគយគន់ គួរជ្រះថ្លា ដោយហេតុនោះ ទើបញ្ញាតិទាំងឡាយដាក់
 ឈ្មោះថា អភិរូបនន្ទា ។ ចំណែកនាងនន្ទា ដែលជាជនបទកល្យាណី មិន
 ឃើញស្រីដទៃ ដែលមានរូបស្អាតស្មើនឹងខ្លួន នាងទាំងពីរនោះ ស្រវឹងហើយ
 ដោយរូបមនៈ គិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលនូវរូប ទ្រង់និន្ទារូប ទ្រង់
 សម្តែងទោសក្នុងរូបដោយអនេកបរិយាយ មិនទៅកាន់ទើបម្រើព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគ ទាំងមិនប្រាថ្នាដើម្បីនឹងឃើញ ។

បើមានពាក្យសួរថា នាងមិនជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបញ្ជាក់
 ឆ្លើយថា សច្ចុកុមារ ជាស្វាមីរបស់ព្រះនាងអភិរូបនន្ទា បានធ្វើកាលកិរិយា
 ដោយប្រក្រតីក្នុងថ្ងៃនោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើបមាតា និងបិតាឲ្យនាង
 ដែលមិនមានបំណងនឹងបួស បួសហើយ ។

ចំណែកនន្ទាជនបទកល្យាណី កាលព្រះនន្ទសម្រេចអរហត្តហើយ ក៏
 អស់សង្ឃឹមថា ស្វាមីរបស់អញ មហាបជាបតីព្រះមាតា និងព្រះញាតិដទៃៗ
 បួសហើយ នាងរៀបចំព្រះញាតិទាំងឡាយ កាលមិនបាននូវការសុខសាន្ត
 ផ្លូវចិត្តក្នុងយរាវាសដែលជាទុក្ខ ក៏បញ្ជាក់ មិនមែនបួសដោយសទ្ធាឡើយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ដឹងនូវការចាស់ក្លាដោយជុំវិញនៃ
 ញាណរបស់នាងទាំងពីរនោះ ទើបត្រាស់ប្រាប់នាងមហាបជាបតីថា ភិក្ខុនីទាំង
 អស់ ចូរមកទទួលឱវាទតាមលំដាប់ ។ លំដាប់នោះ ស្រ្តីទាំងពីរនោះ កាល
 ដល់វារៈរបស់ខ្លួន ក៏បញ្ជូនភិក្ខុនីដទៃទៅជំនួស បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មាន

ព្រះភាគត្រាស់ថា ដល់វារៈអ្នកណា អ្នកនោះគប្បីមក មិនត្រូវបញ្ជូនភិក្ខុនីដទៃ
 ទៅជំនួសឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ នាងអភិរូបននាបានទៅទទួលឱវាទ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគក៏ញ៉ាំងនាងឲ្យសង្វេគដោយរូបដែលទ្រង់និម្មិត ឲ្យតាំងនៅក្នុងអរហត្ត
 ដោយលំដាប់ ដោយគាថាក្នុងធម្មបទថា ដែលកុសលាកុសលកម្មធ្វើហើយ
 ឲ្យជានគររបស់ឆ្នឹងទាំងឡាយ និងដោយថេរីគាថាទាំងនេះថា

អាតុរំ អសុច្ឆិ បូតិ បស្សនន្ទេសមុស្សយំ
 ឧគ្គរន្តំ បគ្គរន្តំ ពាលានំ អភិបត្តិតំ ។^(១)

ម្ចាស់នាងននា នាងចូរមើល (រាងកាយនេះ) មាន
 ជំងឺជានិច្ច មិនស្អាត ជារបស់ស្អុយ ហូរចូល ហូរ
 ចេញនូវរបស់មិនស្អាត ដែលពួកបុគ្គលពាលប្រាថ្នា
 ក្រែលែង ។

អនិមិត្តញ្ច ភាវេហិ មាណនុស្សយមជ្ជហ
 តតោមាណាភិសមយា ឧបសន្តា ចរិស្សសិ ។
 ចូរនាងចម្រើននូវអនិមិត្ត ចូរលះចោលនូវមាណុស្សយ
 នាងនឹងបានស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះបានលះនូវមានៈនោះ
 ដូច្នោះ ។

ថ្ងៃមួយ ពួកអ្នកក្រុងសាវត្ថី ក្នុងបុរោកត្ត ថ្វាយទាន សមាទាន ឧបោសថ

១- បិដកខ្មែរ បាទទី ៣ និងបាទទី ៤ ជា អសុកាយ ចិត្តំ ភាវេហិ ឯកន្តំ សុសមាហិតំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ស្មៀកល្អ ដណ្តប់ល្អ កាន់វត្ថុមានផ្កាកម្រង និងគ្រឿងក្រអូបជាដើមទៅកាន់វត្ថុ
ជេតពន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការស្តាប់ធម៌ ក្នុងពេលចប់នៃការស្តាប់ធម៌
ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ចូលកាន់ព្រះនគរ សូម្បីភិក្ខុនិសង្ឃស្តាប់
ធម្មកថាហើយ ក៏ទៅកាន់សម្មាភវរបស់ភិក្ខុនី មនុស្ស និងភិក្ខុនីទាំងឡាយក្នុង
ក្រុងសាវត្ថីនោះ សុទ្ធតែនាំគ្នាសរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

លោកសន្និវាសមាន ៤ យ៉ាង បុគ្គលឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ឈ្មោះ
ថាមិនជ្រះថ្លា មិនមាន ពិតហើយ បុគ្គលទាំងឡាយដែលកាន់យករូបជា
ប្រមាណ ឃើញព្រះរូបរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ វិចិត្រដោយលក្ខណៈ និង
អនុព្យញ្ជនៈ មានព្រះកេតុមាលារុងរឿង មានរស្មីប្រមាណមួយព្យាម ដូចជា
អលង្ការដែលមានប្រយោជន៍ ល្អព្រម ដែលកើតឡើងដល់ (សត្វ) លោក
ដូច្នោះ រមែងជ្រះថ្លា ។

បុគ្គលកាន់យកសំឡេងជាប្រមាណ ស្តាប់សំឡេង កិត្តិសព្ទក្នុងជាតក
ច្រើនរយ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ទ្រង់បន្លឺចេញយ៉ាងពីរោះ ដូចសត្វករិក ដូច
សំឡេងនៃព្រហ្ម រមែងជ្រះថ្លា ។

ចំណែកបុគ្គលដល់នូវការសៅហ្មងជាប្រមាណ ឃើញនូវការសៅហ្មង
ដោយចីវរជាដើម ឬសៅហ្មងដោយកាលបំពេញទុក្ខកិរិយា រមែងជ្រះថ្លា ។

បុគ្គលកាន់យកធម៌ជាប្រមាណ ពិចារណាធម្មក្ខន្ធណាមួយ បណ្តាធម្ម-
ក្ខន្ធទាំងឡាយ មានសីលក្ខន្ធជាដើម រមែងជ្រះថ្លា ព្រោះដូច្នោះ ទើបពោល

សរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងទីទាំងពួង ។

នាងនន្ទាជនបទកល្យាណី សូម្បីដល់សម្នាក់របស់ភិក្ខុនីហើយ បានស្តាប់ បុគ្គលទាំងនោះ កំពុងពោលសរសើរព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយអនេកបរិយាយ បំណងនឹងចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបប្រាប់ដល់ភិក្ខុនីទាំងឡាយ ពួក ភិក្ខុនីនាំនាងទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ដឹងការមក របស់នាងមុននោះឯង ទ្រង់និម្មិតស្រ្តីដែលមានអាយុប្រមាណ ១៥ ឬ ១៦ ឆ្នាំ ដែលគួរមើលក្រែលែង ឈររកដ្ឋិតអំពីខាងក្រោយដោយប្ញទ្ធិរបស់ព្រះអង្គ កាលទ្រង់កម្ចាត់ការស្រវឹងក្នុងរូបដោយរូបនោះឯង ដូចបុរសត្រូវការដោះបន្ទា ដោយបន្ទា និងត្រូវការដកស្មៅតដោយស្មៅតដូច្នោះ នាងនន្ទា ចូលទៅគាល់ មួយអន្លើដោយភិក្ខុនីទាំងឡាយ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ អង្គុយក្នុង រវាងភិក្ខុនីសង្ឃ ឃើញរូបសម្បត្តិរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ តាំងពីចុងព្រះបាទ ដល់ចុងព្រះកេសា និងឃើញរូបនិម្មិតនោះ ដែលឈរក្បែរព្រះដ៏មានព្រះភាគ គិតថា ឱស្រ្តីនេះ រូបស្អាត លះនូវសេចក្តីស្រវឹងក្នុងរូបរបស់ខ្លួន មានអត្តភាព ដែលត្រេកអរក្រែលែង ក្នុងរូបរបស់ស្រ្តីនោះ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងស្រ្តីនោះ ធ្វើឲ្យមានអាយុ ប្រមាណ ២០ ឆ្នាំ ព្រោះថា មាតុគ្រាម មានអាយុ ១៦ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ រមែង ស្អាត លើសអំពីនោះមិនស្អាត លំដាប់នោះ នាងនន្ទាឃើញការសាបសូន្យនៃ រូបរបស់ស្រ្តីនោះ ក៏មានឆន្ទរាគក្នុងរូបថយចុះ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះ

ភាគសម្តែងស្រ្តីយ៉ាងនេះ គឺស្រ្តីនៅមិនទាន់ប្រសូត ស្រ្តីកូនមួយ ស្រ្តីកណ្តាល
 មនុស្ស ស្រ្តីចាស់ រហូតដល់ស្រ្តីមានអាយុ ១០០ ឆ្នាំ ខ្នងកោង មានដៃកាន់
 ឈើច្រត់ មានខ្នងដួលចុះហើយ ទ្រង់សម្តែងការស្លាប់របស់ស្រ្តីនោះហើយ
 ធ្វើសាកសពឲ្យហើមបោកជាដើម ដែលសត្វទាំងឡាយ មានក្អែកជាដើមចោម
 រោមចឹកស៊ី និងមានកូនស្អុយ គួរខ្លើម គួររងកំហុសដល់នាងនន្ទា ដែលកំពុង
 មើលនោះឯង នាងនន្ទាឃើញមាតុគ្រាមនោះ ក៏មានអនិច្ចសញ្ញាប្រាកដឡើង
 ថា កាយនេះទូទៅទាំងអស់ ដល់អាត្មាអញ និងដល់អ្នកដទៃយ៉ាងនេះឯង
 សូម្បីទុក្ខសញ្ញា និងអនត្តសញ្ញា ក៏ប្រាកដឡើងដោយទំនងអនិច្ចសញ្ញានោះ
 ភពទាំង ៣ ប្រាកដឡើង មិនជាទីពឹងអាស្រ័យ ដូចផ្ទះត្រូវភ្លើងឆេះដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដឹងថា ចិត្តរបស់នាងនន្ទាស្ទុះទៅ
 ក្នុងកម្មជាន ទើបត្រាស់គាថាទាំងនេះ ដោយអំណាចនៃសប្បាយដល់នាងថា

ម្នាលនាងនន្ទា នាងចូរមើល (រាងកាយនេះ) មានជំងឺជានិច្ច
 មិនស្អាត ជារបស់ស្អុយ ហូរចូល ហូរចេញនូវរបស់មិនស្អាត
 ដែលពួកបុគ្គលពាលប្រាថ្នាគ្រែលែង សរីរៈរបស់ស្រ្តីនេះយ៉ាង
 នេះ សរីរៈរបស់នាងក៏យ៉ាងនោះ សរីរៈរបស់នាងយ៉ាងណា
 សរីរៈរបស់ស្រ្តីនេះក៏យ៉ាងនោះ នាងចូរមើលធាតុទាំងឡាយ
 ដោយភាពជារបស់សូន្យ ចូរកុំត្រឡប់មកកាន់លោកនេះទៀត
 ចូរខ្ចាក់ចោលនូវការពេញចិត្តក្នុងភព ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់

ត្រាប់ទៅ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា នាងនន្ទាតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលត្រាស់វិបស្សនាកម្មដ្ឋាន ដែលមានសុញ្ញតាជាបរិវារ ដើម្បីសម្រេចមគ្គខាងលើដល់នាង ទើបត្រាស់សូត្រនេះ នេះជាអត្ថប្បត្តិហេតុ ទី ១ ។

ក្នុងអត្ថប្បត្តិហេតុទី ២ បានពោលក្នុងគាថាធម្មបទថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ធីតារបស់នាងសាលវតីគណិកា ឈ្មោះសិរិមា ដែលមានសម្មដ្ឋានបានពោលពិស្តារក្នុងចិវរក្ខន្ធកៈ ដែលជាបុរសស្រីរបស់ ពេទ្យជីវកនោះ បាននូវតំណែងនោះ ដោយកន្លងអំពីមាតា មើលងាយ បុណ្ណកសេដ្ឋីធីតា សូមខមាទោសដល់ព្រះមានព្រះភាគ ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនា បានជាសោតាបន្ទ ញ៉ាំងនិច្ចកត្ត ៨ សម្រាប់ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងរឿងនៃគាថា នេះថា បុគ្គលគប្បីផ្ទៀងផ្ទាត់មនុស្សក្រោធ ដោយសេចក្តីមិនក្រោធ ភិក្ខុដែល ទទួលនិច្ចកត្តមួយរូប ប្រារព្ធដល់នាងសិរិមានោះ ក៏កើតរាគៈ និងមិនអាចធ្វើ អាហារកិច្ច ដេកអត់អាហារ ។ ភិក្ខុនោះដេកយ៉ាងនោះឯង នាងសិរិមាក៏ស្លាប់ ទៅកើតជាព្រះទេវីរបស់ស្តេចសុយាម ក្នុងយាមាកព ។

ក្នុងខណៈនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោមហើយ នាំភិក្ខុនោះយាងទៅមើលសិរិមារបស់នាងសិរិមានោះ ដែលព្រះរាជាទ្រង់ហាម នូវការដុតសពរបស់នាង ហើយរក្សានៅក្នុងព្រៃខ្មោច មហាជន និងព្រះរាជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក៏ទៅមើលយ៉ាងនោះ ក្នុងជនចំនួននោះមនុស្សទាំងឡាយពោលថា ក្នុងកាល
 មុន ការមើលនាងសិរិមាដោយទ្រព្យ ១០០៨ (កហាបណៈ) ក៏ឃើញបាន
 ដោយលំបាក ឥឡូវនេះ ក្នុងថ្ងៃនេះ បុគ្គលដែលប្រាថ្នានឹងមើលនាង សូម្បី
 ដោយមួយកាកណ៍ក៏ ក៏មិនមាន ។ ចំណែកសិរិមាទៅកញ្ញា កាលរថ ៥០០
 ចោមរោមហើយ ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សួត្រនេះ
 ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ជនទាំងឡាយ ដែលប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះ ដោយគាថា
 ធម្មបទថា ចូរអ្នកមើលអត្តភាព (នោះ) ដែលកុសលាកុសលកម្ម ធ្វើ
 វិចិត្រហើយ ដើម្បីទ្រង់ទូន្មានដល់ភិក្ខុនោះ នេះជាអត្ថប្បត្តិហេតុទី ២ នៃ
 ព្រះសូត្រនេះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ចរំ វា សេចក្តីថា ទៅដោយការនាំរូបកាយ
 ទាំងមូលទៅ ដោយបែរមុខចំពោះទិសដែលគប្បីទៅ ។ បទថា យទិ វា តិដ្ឋំ
 សេចក្តីថា ឈរដោយមិនមានការលើករូបកាយនោះឯង ។ បទថា និសិទ្ធា
 ឧទ វា សយំ សេចក្តីថា អង្គុយដោយភាពដែលរូបកាយនោះបត់ចំណែក
 ខាងក្រោម និងលើកឡើងនូវចំណែកខាងលើ ឬដេកដោយសណ្តូក ទៅខាង
 ទទឹង ។

បទថា សម្មិញ្ញាតិ បសារេតិ សេចក្តីថា បត់ចូល និងលាចេញនូវ
 សន្ទាក់នោះៗ ។ បទថា ឯសា កាយស្ស ឥញ្ញាណ សេចក្តីថា ទាំងអស់នោះ
 ជាការកម្រើក បានដល់ ឃ្លាត គឺឃ្លាតទៅរបស់កាយដែលមានវិញ្ញាណនេះ ។

បុគ្គលណាដែលឈ្មោះថាត្រាច់ទៅ ឬលាចេញទៅក្នុងទីនេះ មិនមានឡើយ ម្យ៉ាងទៀត កាលចិត្តកើតឡើងថា អញនឹងដើរ វាយោធាតុដែលមានចិត្តនោះ ជាសមុដ្ឋាន រមែងផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ កាយនោះក៏មានការនាំទៅ បែរមុខ ចំពោះទិសដែលគប្បីទៅ គឺការកើតឡើងក្នុងរវាងចំណែក ក៏រមែងមាន ដោយហេតុនោះ ទើបហៅថា **ចរំ** ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលចិត្តកើតឡើងថា អញឈរ វាយោធាតុដែលមានចិត្ត នោះជាសមុដ្ឋាន ក៏រមែងផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ រាងកាយនោះ ក៏មានការ លើកឡើងដោយចិត្តនោះ គឺប្រាកដនៃរូបដោយឋានៈដែលខ្ពស់ រមែងមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា **តិដ្ឋំ** ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលចិត្តកើតឡើងថា អញនឹងអង្គុយ វាយោធាតុដែលមាន ចិត្តជាសមុដ្ឋាន រមែងផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ រាងកាយនោះ ក៏មានការបត់ ចូលនូវចំណែកខាងក្រោម និងការលើកឡើងនូវចំណែកខាងលើដោយចិត្ត នោះ គឺការប្រាកដនៃរូប រមែងមានដោយការវៈយ៉ាងនោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបហៅថា **និសិទ្ធា** ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលចិត្តកើតឡើងថា អញនឹងដេក វាយោធាតុដែលមាន ចិត្តនោះជាសមុដ្ឋាន រមែងផ្សាយទៅកាន់រាងកាយ រាងកាយនោះ រមែងលា ចេញតាមទទឹងដោយចិត្តនោះ គឺការប្រាកដនៃរូបដោយការវៈយ៉ាងនោះ ដោយ ហេតុនោះ ទើបហៅថា **សយំ** ។

ការដែលអ្នកមានអាយុនេះរូបណាមួយដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ដើរ
 ឈរ អង្គុយ ឬដេកយ៉ាងនេះ លោកហៅថា បត់ចូល លាចេញ ដោយ
 អំណាចនៃការលុតជង្គង់ និងលាចេញនូវសន្ទាក់នោះៗ ក្នុងឥរិយាបថនោះៗ
 ព្រោះកាលចិត្តគិតនឹងបត់ចូល ឬលាចេញកើតឡើង ការកម្រើកនោះ រមែង
 មានដោយន័យតាមដែលពោលហើយនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ នុ៎ះជាការ
 កម្រើករបស់កាយ បុគ្គលដទៃក្នុងទីនេះ មិនមានឡើយ សូន្យចាកសត្វ ឬ
 បុគ្គលដែលកំពុងដើរ ឬលាចេញ តែក្នុងទីនេះ មានបរមត្ថតែម្យ៉ាង គឺភាព
 ដែលវាយោធាតុផ្សេងគ្នា រមែងមានព្រោះអាស្រ័យចិត្តដែលផ្សេងគ្នា ការ
 កម្រើកនៃកាយរមែងមានផ្សេងៗ ព្រោះភាពដែលវាយោធាតុផ្សេងគ្នាដូច្នោះ ។

ដោយគាថានេះ ព្រោះព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងឥរិយាបថមួយ ការ
 បៀតបៀនកាយក៏មានដោយការប្រកប និងដើម្បីកម្ចាត់នូវការបៀតបៀនកាយ
 នោះ ទើបទ្រង់ធ្វើនូវការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់សម្តែង
 ទុក្ខលក្ខណៈ ដែលឥរិយាបថបិទបាំង ដោយបទថា ឆរំ វា ជាដើម ។
 ម្យ៉ាងទៀត ការត្រាស់ប្រភេទនៃការត្រាច់ទៅជាដើមទាំងអស់នោះ ព្រោះមិន
 មានការឈរជាដើមក្នុងវេលាដើរថា នុ៎ះជាការកម្រើករបស់កាយ ឈ្មោះ
 ថា ទ្រង់សម្តែងអនិច្ចលក្ខណៈដែលសន្តតិបិទបាំង និងកាលការដល់ព្រម
 នោះប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក៏ត្រាស់បដិសេធសត្វថា នុ៎ះជាការកម្រើករបស់កាយ
 ឈ្មោះថា ទ្រង់សម្តែងអនត្តលក្ខណៈ ដែលអត្តសញ្ញា និងយនៈបិទបាំង ។

កាលត្រាស់សុញ្ញតាកម្មជាន ដោយការសម្តែងត្រៃលក្ខណ៍ យ៉ាងនេះ ហើយ ទើបទ្រង់ប្រារព្ធគាថាថា កាយប្រកបហើយដោយឆ្អឹង និងសរសៃ ទាំងឡាយ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងអសុភទាំងដែលមានវិញ្ញាណ និងមិនមាន វិញ្ញាណ ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា នុ៎ះជាការកម្រើករបស់កាយណា កាយនេះ ប្រកបហើយដោយឆ្អឹង និងសរសៃ ព្រោះភាពដែលកាយនេះប្រកបហើយដោយ ឆ្អឹងជាង ៣០០ កំណាត់ និងដោយសរសៃ ៩០០ ដែលខ្ញុំប្រកាសហើយដោយ ប្រភេទនៃពណ៌ សណ្ឋាន ទិស ឱកាស និងការកំណត់ និងដោយអព្យាបា- រន័យ ក្នុងកាលពណ៌នាដល់អាការ ៣២ យ៉ាង ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ព្រោះដូច្នោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបថា ពាសដោយស្បែក បូកដោយសាច់ ព្រោះភាពដែល កាយនេះពាសដោយស្បែក មានស្បែកម្រាមជើង និងស្បែកម្រាមដៃជាដើម និងដោយសាច់ មានសាច់ ៩០០ ដុំ ដែលខ្ញុំប្រកាសហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ នោះឯង មានក្លិនស្អុយ គួរខ្ពើម គួរបដិកូលក្រែលែង ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដូចម្តេច បើស្បែកនេះ ត្រូវបកចេញ អំពីរាងកាយទាំងមូល របស់មជ្ឈិមបុរស ក៏នឹងមានប្រមាណប៉ុនគ្រាប់ពុទ្រា រាងកាយនេះបើមិនត្រូវបិទបាំងដោយស្បែក ដែលល្អិតដូចស្នាបរុយ ក៏នឹងដូច ជញ្ជាំងផ្ទះមិនបិទបាំងដោយរន្តពណ៌ខៀវជាដើម តែកាយនេះ បិទបាំងដោយ ស្បែក សូម្បីល្អិតយ៉ាងនោះ ដែលបុគ្គលពាល ប្រាសចាកបញ្ញាចក្ខុ រមែង

មិនឃើញតាមសេចក្តីពិត ។

ស្បែករបស់រាងកាយនោះ ដែលគេលាបដោយគ្រឿងរក្សាស្បែក រាប់ថា គួរខ្លឹម និងគួរបដិកូលយ៉ាងក្រៃលែង ។ សាច់ច្រើនរយដុំ លោកពោលហើយថា សាច់មាន ៩០០ ដុំ បូកលាបហើយក្នុងរាងកាយ ជារបស់ស្អុយ ដូចបង្កន់ដែលដេរជាសដោយហ្វូងជង្វីវដូច្នោះ ។

ដោយប្រភេទដែលស្បែកស្រោបក្តី ដូចមានគាថាថា

សរសៃ ៩០០ នៅក្នុងរាងកាយ ដែលមានបណ្តោយ

មួយព្យាម ចង្កូរក្រោងឆ្អឹង ដូចផ្ទះដែលចងដោយវល្លិ

ដូច្នោះ បូកលាបដោយសាច់ក្តី ។

ឆ្អឹង ៣០០ កំណាត់ដែលសរសៃចង្កូរតម្រៀបគ្នាតាមលំដាប់ ជារបស់ស្អុយ មានក្លិនស្អុយក្តី ដែលពាលបូបជួនមិនបានឃើញតាមសេចក្តីពិត ។

ព្រោះបណ្ឌិត មិនប្រកាន់ស្បែកជាដើមនោះ ប្រើភ្នែក គឺបញ្ញា ចាក់ធ្លុះនូវសាកសពខាងក្នុង និងរបស់មិនស្អាត មានក្លិនស្អុយ គួរខ្លឹម និងបដិកូលក្រៃលែង មានប្រការផ្សេងៗ មិនប្រាកដដល់ (សត្វ) លោកទាំងអស់ ព្រោះភាពដែលកាយបិទបាំងដោយសម្បុរថ្ងៃ ដែលស្នើដូចស្វាបរុយ ដែលត្រូវខូចដោយស្បែក ដែលលាបដោយគ្រឿងលាប គប្បីឃើញកាយយ៉ាងនេះថា ពេញដោយពោះវៀន អាហារថ្មី ។ បេ ។ ប្រមាត់ ខ្លាញ់រាវ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ កាយពេញដោយពោះវៀន ឈ្មោះថា អន្តបូរោ

ពេញដោយអាហារ ឈ្មោះថា ឧទរយូរោ ។ ពាក្យថា ឧទរំ នោះ ជាឈ្មោះ
 របស់អាហារថ្មី ។ ពិតហើយ អាហារថ្មីនោះ ហៅថា ឧទរំ ដោយឈ្មោះ
 របស់ទីតាំង ។ បទថា យកបេឡស្ស បានដល់ មានដុំថ្មើម ។ បទថា
 វត្តិនោ បានដល់ ទឹកមូត្រ ។ មូត្រនោះ ហៅថា វត្តិ សំដៅដល់ទីតាំង ។
 បទថា យូរោ បានដល់ ធ្វើពេញទំហឹង ព្រោះដូច្នោះ គប្បីប្រកបយ៉ាងនេះថា
 ពេញដោយដុំថ្មើម ពេញដោយមូត្រ ។ ក្នុងបេះដូងជាដើមក៏ន័យនេះ ។ បទ
 ថា អន្ត ជាដើម អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយអំណាចនៃពាក្យដែលពោល
 ហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ដោយប្រភេទនៃពណ៌ សណ្ឋាន ទិស ឱកាស និង
 បរិច្ឆេទ និងដោយអព្យាបារន័យ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងសាកសពខាងក្នុងថា ក្នុងកាយនេះ
 វត្ថុដែលគួរកាន់យក ដូចជាកែវមុក្កា និងកែវមណីណាមួយ ក៏មិនមានឡើយ
 ដោយពិត កាយនេះ ពេញទៅដោយរបស់មិនស្អាតទាំងអស់ ឥឡូវនេះកាល
 ទ្រង់សម្តែងសាកសពខាងក្នុងនោះឯង ធ្វើឲ្យប្រាកដដូចសាកសពខាងក្រៅ
 ទើបសង្រ្គោះនូវវត្ថុដែលត្រាស់ហើយកាលមុន និងដែលមិនទាន់ត្រាស់ចូល
 ជាមួយគ្នា ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា អថស្ស នវហិ សោតេហិ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អថ ជាការសម្តែងពង្រីកបរិយាយដទៃ
 អធិប្បាយថា ចូរអ្នកមើលរបស់មិនស្អាត ដោយបរិយាយដទៃទៀត ។ បទ
 ថា អស្ស បានដល់ កាយនេះ ។ បទថា នវហិ សោតេហិ បានដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ប្រឡង្គក្នែក ២ រន្ធគ្រចៀក ២ រន្ធច្រមុះ ២ មាត់ ១ ទ្វារលាមក ១
 និងទ្វារមូត្រ ១ ។ បទថា អសុច្ឆិ សវតិ សេចក្តីថា របស់ដែលមិនស្អាត
 មានក្លិនស្អុយ និងគួរឡើមក្រៃលែង មានប្រការផ្សេងៗ ប្រាកដហើយដល់
 លោកទូទៅ រមែងហូរចេញ គឺរមែងហៀរចេញ រមែងហូរចេញទៅ ។ គន្ល-
 ជាតិ មានក្រស្នា និងខ្លឹមចន្ទន៍ ឬរតនជាតិ មានកែវមណី និងកែវមុក្កា
 ជាដើមណាមួយ ក៏មិនមែនហូរចេញមកឡើយ ។ បទថា សព្វនា សេចក្តីថា
 របស់ដែលមិនស្អាតនោះឯង រមែងប្រាកដដល់បុគ្គលដែលឈរក្តី ដើរក្តី
 សព្វកាល គឺក្នុងពេលយប់ខ្លះ ពេលថ្ងៃខ្លះ ពេលព្រឹកខ្លះ ពេលល្ងាចខ្លះ ។

បើមានពាក្យសួរថា របស់មិនស្អាតនោះគឺអ្វី ឆ្លើយថា គឺពពឹកក្នែកហូរ
 អំពីក្នែកជាដើម ។ ពិតហើយ ពពឹកក្នែកដូចគ្នានឹងសាច់ដែលបកស្បែកចេញ
 ហើយ រមែងហូរចេញអំពីប្រឡង្គក្នែកទាំងពីរនៃកាយនោះ ។ អាចម៍ត្រចៀក
 ដូចគ្នានឹងដុំធូលី រមែងហូរចេញអំពីរន្ធគ្រចៀកទាំងពីរ ។ អាចម៍ច្រមុះ ដូច
 គ្នានឹងខ្នុះ រមែងហូរចេញអំពីរន្ធច្រមុះទាំងពីរ ។ បុគ្គលរមែងខ្ញាក់ចោលតាម
 មាត់ ។

បើមានពាក្យសួរថា ខ្ញាក់ចោលនូវអ្វី ឆ្លើយថា ជួនកាល ខ្ញាក់ចោលនូវ
 ទឹកប្រមាត់ អធិប្បាយថា ក្នុងកាលណាទឹកប្រមាត់រាវកម្រើក ក៏រមែងខ្ញាក់នូវ
 ទឹកប្រមាត់ក្នុងកាលនោះ ។

បទថា សេដ្ឋំ ច សេចក្តីថា រមែងខ្ញាក់នូវទឹកប្រមាត់តែម្យ៉ាងក៏មិនមែន

សូម្បីស្មេស្មដែលជាដុំ ដែលមានប្រមាណមួយបាត្រណា តាំងនៅក្នុងពោះ រមែងខ្ចាក់ស្មេស្មនោះក្នុងកាលខ្លះ ។ ស្មេស្មនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែល ពោលហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ដោយពណ៌ជាដើម ដោយ ច សព្វថា សេដ្ឋំ ច ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងថា រមែងខ្ចាក់នូវស្មេស្ម និងរបស់មិនស្អាត ដទៃ មានអាហារថ្មី និងឈាមជាដើមបែបនោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាកាលញ្ញ បុគ្គលញ្ញ និងបរិសញ្ញ កាលទ្រង់ សម្តែងនូវការខ្ចាក់របស់ដែលមិនស្អាតចាកទ្វារទាំង ៧ យ៉ាងនេះហើយ បន្ទាប់ អំពីនោះ ទ្រង់មិនពាល់ត្រូវនូវទ្វារទាំងពីរ ដោយព្រះតម្រាស់ពិសេស កាល ទ្រង់សម្តែងនូវការហូរចេញរបស់មិនស្អាត ចាកកាយទាំងអស់ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត ទើបត្រាស់ថា កាយម្ហា សេនជល្លិកា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សេនជល្លិកា បានដល់ ញើស និងទឹកប្រៃ មានផ្កាអំបិល និងញើសក្អែកនៃរាងកាយជាដើម ។ គប្បីសម្ព័ន្ធពាក្យនេះ ជាមួយ ពាក្យថា សវតិសព្វនា ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលកាយនេះ ជារបស់មិន ស្អាតដោយអំណាចនៃមន្ទិល ចាកអាហារដែលបរិភោគ និងផឹកជាដើម កាល អាហារដែលបរិភោគ និងផឹកជាដើមចំហុយដោយភ្លើង ដែលកើតអំពីកម្ម ក៏ ប្រាកដឡើងហើយហូរចេញដោយប្រភេទ មានពពឹកក្អែកចេញអំពីក្អែក ហើយ ប្រឡាក់អវយវៈ មានក្អែកជាដើម ហើយជាប់ខាងក្រៅ ដូចកាលគេចម្អិនកត្ត

ពពុះអង្ករ និងកំណកទឹក ក៏ប្រាកដជាមួយពពុះទឹក ហើយប្រឡាក់មាត់ឆ្នាំង ហៀរចេញមកក្រៅដូច្នោះ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងភាព ដែលកាយនោះជារបស់មិនស្អាត ព្រោះភាពដែលសីសៈ ដែលសន្មតថា ជា ឧត្តមមន្ត្រីលក្ខណ៍លោក ដែលមនុស្សទាំងឡាយកាន់យក ដោយភាពជារបស់ ប្រសើរក្រៃលែង មិនធ្វើនូវការថ្វាយបង្គំដល់បុគ្គលដែលគួរថ្វាយបង្គំទាំងឡាយ នុះជារបស់មិនមានខ្លឹមសារ និងភាពជារបស់មិនស្អាត ទើបត្រាស់គាថានេះថា

អថស្ស សុសិរំ សីសំ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សុសិរំ** បានដល់ ឱកាសទទេ ។ បទថា **មត្តលុន្តស្ស ប្បិទំ** សេចក្តីថា ពេញដោយខួរក្បាល ដូចឃ្មោកពេញដោយ តក្កៈ ដូច្នោះ ។ ខួរក្បាលនេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោល ហើយ ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។

បទថា **សុកតោ នំ មញ្ញតិ ពាលោ** សេចក្តីថា បុគ្គលពាលចូលចិត្ត គិតក្នុងវត្ថុដែលគិតអាក្រក់ រមែងសម្គាល់កាយនេះ ដែលពេញដោយសាក សពមានប្រការផ្សេងៗ យ៉ាងនេះថា ស្អាត គឺរមែងសម្គាល់ដោយការសម្គាល់ គឺតណ្ហា ទិដ្ឋិ មានទាំង ៣ ថាល្អ ស្អាត គួរប្រាថ្នា គួរស្រឡាញ់ គួរពេញ ចិត្ត ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបុគ្គលពាលត្រូវអវិជ្ជារិតរតហើយ គឺត្រូវមោហៈ ដែលបិទបាំងសច្ចៈទាំង ៤ រិតរតហើយ គឺជាសំតៀនហើយ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ហើយ ឲ្យកាន់យកហើយថា ចូរប្រកាន់យ៉ាងនេះ ចូរកាន់យកយ៉ាងនេះ ចូរ

សម្គាល់យ៉ាងនេះ អធិប្បាយថា ចូរអ្នកឃើញ ថាកាយជារបស់ស្អាត ដរាប
ដែលអវិជ្ជាជាហេតុមិនគួរត្រេកអរបាន ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងអសុកដោយអំណាចនៃកាយ មាន
វិញ្ញាណគ្រប់គ្រងជាដើមយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងអសុក
ដោយអំណាចនៃកាយដែលមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង ឬព្រោះកាយសូម្បីជាកាយ
ស្តេចចក្រពត្តិ ក៏ពេញដោយសាកសព តាមដែលពោលហើយដូចគ្នា ព្រោះ
ហេតុនោះ ដើម្បីសម្តែងអសុកក្នុងការមានសម្បត្តិ ដោយប្រការទាំងពួង
ហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងនូវការមានវិបត្តិ ទើបត្រាស់គាថាថា
យទា ច សោ មនោ សេតិ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា កាយមានយ៉ាងនេះឯង កាលណាបុគ្គលនោះ
ស្លាប់ ព្រោះប្រាសចាកអាយុ ភ្លើងធាតុ និងវិញ្ញាណ ហើមប៉ោងដូចស្នប់
ដែលពេញដោយខ្យល់ដូច្នោះ មានពណ៌ខៀវ ព្រោះពណ៌សម្បុរវិនាស ត្រូវ
ចោលក្នុងព្រៃ ព្រោះត្រូវបោះចោលដូចអង្កត់ឧសមិនមានប្រយោជន៍ ដូច្នោះ
ក្នុងកាលនោះ ញាតិទាំងឡាយមិនអាឡោះអាល័យដោយចំណែកមួយថា ឥឡូវ
នេះ គេមិនក្រោកឡើងទៀតឡើយ ។

ក្នុងគាថានោះ ទ្រង់សម្តែងការមិនទៀងដោយបទថា មនោ ទ្រង់សម្តែង
ភាពដែលកាយមិនក្រោកឡើងដោយបទថា សេតិ ទ្រង់ប្រកបក្នុងការលះនូវ
សេចក្តីស្រវឹងក្នុងជីវិត និងកម្លាំងដោយបទទាំងពីរនោះ ទ្រង់សម្តែងវិបត្តិ ក្នុង

សណ្ឋានដោយបទថា ឧទុម្ពាតកោ ទ្រង់សម្តែងវិបត្តិក្នុងគ្រឿងលាបស្បែក
 ដោយបទថា វិនិលកោ ព្រោះទ្រង់ប្រកបក្នុងការលះនូវសេចក្តីស្រវឹងក្នុងរូប
 និងក្នុងការលះមានៈ ព្រោះអាស្រ័យការស្អាតនៃពណ៌សម្បុរ ដោយបទទាំង
 ពីរនោះ ទ្រង់សម្តែងការមិនមានរបស់ដែលគប្បីកាន់យកដោយបទថា អបរិដ្ឋោ
 ទ្រង់សម្តែងភាពជាកាយដែលគប្បីខ្ចើម ដែលមិនគួរនៅខាងក្នុងដោយបទថា
 សុសានស្មី ទ្រង់ប្រកបក្នុងការលះនូវការប្រកាន់ថា របស់អញ និងក្នុងការ
 លះសុកសញ្ញា ដោយបទទាំងពីរនោះ ទ្រង់សម្តែងការមិនមានកិរិយាឆ្លើយ
 ឆ្លងដោយបទថា អនបេត្តា ហោន្តិ ញាតយោ ទ្រង់ប្រកបនូវការលះសេចក្តី
 ស្រវឹងក្នុងបរិវារដោយបទនោះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងអសុក ដោយអំណាចកាយដែលមិនមានវិញ្ញាណគ្រប់
 គ្រង ដែលមិនទាន់បែកធ្លាយដោយគាថានេះយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បី
 ទ្រង់សម្តែងដោយអំណាចនៃកាយបែកធ្លាយ ទើបត្រាស់គាថាថា ខានន្តិ នំ
 ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ ចញ្ញោ សេចក្តីថា សត្វទាំងឡាយដែល
 បរិភោគសាកសពដទៃ មានក្អែក និងស្ការជាដើម រមែងទំពាស្មីកាយនោះ
 បទដ៏សេស ងាយយល់ទាំងអស់ហើយ ។

កាលទ្រង់សម្តែងកាយ ដោយអំណាចនៃសុញ្ញតាកម្មជាន ដោយន័យ
 ជាដើមថា ចរំ វា ដោយអំណាចនៃអសុក សម្រាប់កាយដែលមានវិញ្ញាណ

គ្រប់គ្រង ដោយន័យជាដើមថា កាយប្រកបដោយឆ្លឹង និងសរសៃទាំងឡាយ ដោយអំណាចនៃអសុក សម្រាប់កាយដែលមិនមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង ដោយន័យជាដើមថា កាលណាកាយនោះ ស្លាប់ទៅ ដេកនៅយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ប្រកាសការប្រព្រឹត្តិរបស់បុប្ផជន ដែលជាបុគ្គលពាល និងទ្រង់សម្តែងវដ្តៈ ដោយមានអវិជ្ជាជាប្រធានដោយពាក្យនេះថា ជនពាលត្រូវអវិជ្ជារូបរិតហើយ រមែងសម្គាល់កាយនេះថាល្អ ក្នុងកាយនេះ ដែលសូន្យចាកការទៀង សេចក្តីសុខ និងត្រូវដែលមិនស្អាត ដោយចំណែកមួយ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីសម្តែងនូវការប្រព្រឹត្តិរបស់បណ្ឌិត ក្នុងកាយនោះ និងវិវដ្តៈ ដោយមានបរិញ្ញាជាប្រធាន ទើបទ្រង់ប្រារព្ធថា **សុត្វាន តុន្តវចនំ ដូច្នោះ ។**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សុត្វាន** បានដល់ ពិចារណាដោយឧបាយ ។ បទថា **តុន្តវចនំ** បានដល់ តុន្តវចនៈ ដែលធ្វើការកំណត់ជីវកាយ ។ បទថា **ភិក្ខុ** បានដល់ ព្រះសេក្ខៈ ឬបុប្ផជន ។ បទថា **បញ្ញាណាវា** សេចក្តីថា វិបស្សនា ហៅថា **បញ្ញាណា** ដែលប្រកបដោយវិបស្សនានោះ ព្រោះការប្រព្រឹត្តិទៅហើយ ក្នុងប្រការមានការមិនទៀងជាដើម ។

បទថា **សធិ** គឺក្នុងសាសនានេះ ។ បទថា **សោ ទោ នំ បរិជាតាតិ** សេចក្តីថា ភិក្ខុនោះ កំណត់ជីវកាយនេះដោយបរិញ្ញា ៣ ។ សេចក្តីនេះដូចម្តេច គឺដូចឈ្មួញអ្នកឈ្លាសមើលទំនិញថា នេះផង នេះផង ប្រៀបធៀបថា កាលទិញទំនិញដោយទ្រព្យប៉ុណ្ណោះឯង នឹងមានចំណេញប៉ុណ្ណោះ កាលធ្វើយ៉ាង

នោះហើយ កាន់យកដើមទុន និងចំណេញទៀតលក់នូវទំនិញនោះ យ៉ាងណា ភិក្ខុនោះក៏ដូចគ្នា កាលសម្លឹងមើលដោយចក្ខុ គឺញាណថា ចំណែកទាំងនេះ មានឆ្អឹង និងសរសៃជាដើម និងមានសក់ រោមជាដើម ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយញាតប្បវិញ្ញា កាលប្រៀបធៀបថា ធម៌នោះមិនទៀង ជាទុក្ខជាអនត្តា ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយតីរណប្បវិញ្ញា កាលប្រៀបធៀបយ៉ាងនេះហើយ ដល់នូវអរិយមគ្គ ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយបហានប្បវិញ្ញា ព្រោះលះឆន្ទភក្តក្នុងកាយនោះ ឬកាលឃើញដោយអំណាចនៃអសុភវៃកាយដែលមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង ឬមិនមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយញាតប្បវិញ្ញា កាលឃើញដោយអំណាចនៃការមិនទៀងជាដើម ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយតីរណប្បវិញ្ញា នាំឆន្ទភក្តចេញអំពីកាយនោះ លះកាយនោះដោយអរហត្តមគ្គ ឈ្មោះថា កំណត់ដឹងដោយបហានប្បវិញ្ញា ។

បើមានពាក្យសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ភិក្ខុនោះរមែងកំណត់យ៉ាងនេះ ឆ្លើយថា ព្រោះរមែងឃើញតាមសេចក្តីពិត អធិប្បាយថា ព្រោះឃើញតាមសេចក្តីពិត កាលប្រយោជន៍នោះសម្រេចដោយបទថា បញ្ញាណវា ជាដើមនោះឯង ព្រោះបញ្ញាណវត្ត រមែងមានដល់ភិក្ខុនោះ ព្រោះស្តាប់ពុទ្ធវចនៈ និងព្រោះកាយនេះប្រាកដដល់ជនទាំងពួង ដែលភិក្ខុមិនស្តាប់ពុទ្ធវចនៈហើយ ក៏មិនអាចកំណត់ដឹងបានព្រោះដូច្នោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងហេតុនៃញាណរបស់ភិក្ខុនោះឯង និងភាពដែលភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមិនអាចឃើញរូបខាងក្រៅ

ទាំងឡាយអំពីកាយនេះយ៉ាងនេះហើយ ទើបត្រាស់ថា សុត្វាន តុន្តរវចនំ
ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រារព្ធនាភិក្ខុនី និងភិក្ខុដែលមានចិត្តវិបល្លាស
ហើយនោះ ទើបត្រាស់ថា ភិក្ខុ ដោយញ៉ាំងទេសនាឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយជា
បរិស័ទដ៏ប្រសើរ និងដោយសម្តែងភិក្ខុការៈ ដល់ជនទាំងឡាយដែលដល់នូវ
បដិបត្តិក្នុងកាយនោះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងប្រការដែលភិក្ខុកំពុងឃើញ រមែងឃើញ
តាមសេចក្តីពិត ក្នុងបាទគាថានេះថា យថាភូតញ្ញំ បស្សតិ ទើបត្រាស់ថា
សរីរៈរស់នេះយ៉ាងណា សរីរៈស្លាប់នុ៎ះក៏យ៉ាងនោះ សរីរៈស្លាប់នុ៎ះយ៉ាង
ណា សរីរៈរស់នេះក៏យ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា សរីរៈនេះ មានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង និងជារបស់
ដែលមិនស្អាត រមែងងើរ រមែងឈរ រមែងអង្គុយ រមែងដេក ព្រោះមិនទាន់
ប្រាសចាកអាយុ ភ្លើងធាតុ និងវិញ្ញាណ យ៉ាងណា សរីរៈសូម្បីមិនមាន
វិញ្ញាណគ្រប់គ្រងនោះ ដេកក្នុងព្រៃខ្ទេចក្នុងឥឡូវនេះ ក្នុងកាលមុនក៏មាន
ហើយ ព្រោះមិនប្រាសចាកធម៌ទាំងនោះ ក៏ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈដែលស្លាប់ហើយក្នុងឥឡូវនេះ រមែងមិនងើរ រមែង
មិនឈរ មិនអង្គុយ មិនសម្រេចការដេក ព្រោះប្រាសចាកធម៌ទាំងនោះយ៉ាង
ណា សរីរៈសូម្បីមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រងនេះ ព្រោះប្រាសចាកធម៌ទាំងនោះ

នឹងប្រព្រឹត្តទៅ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រងនេះ មិនទាន់ដេកស្លាប់ក្នុងព្រៃ
ខ្មោច ក្នុងឥឡូវនេះ មិនដល់នូវភាពជារបស់ហើមប៉ោងជាដើម យ៉ាងណា
សូម្បីសរីរៈរបស់បុគ្គលស្លាប់ហើយ ក្នុងឥឡូវនេះ ក្នុងកាលមុនក៏បានរស់នៅ
ហើយ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សរីរៈដែលស្លាប់ហើយ មិនមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង និងជា
របស់មិនស្អាត ដេកនៅក្នុងព្រៃខ្មោច និងដល់នូវភាពជារបស់ហើមប៉ោងជាដើម
យ៉ាងណា សរីរៈសូម្បីមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រងនេះ ក៏នឹងដល់សភាពដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យថា ឥទំ តថា ឯតំ សេចក្តីថា ភិក្ខុ កាល
ធ្វើភាពដែលសរីរៈដែលស្លាប់ហើយ ជារបស់ស្មើនឹងខ្លួន រមែងលះទោសៈ
ខាងក្រៅបាន ។ បទថា យថា ឯតំ តថា ឥទំ សេចក្តីថា កាលធ្វើនូវភាព
ដែលខ្លួនជាអ្នកស្មើដោយសរីរៈដែលស្លាប់ហើយ រមែងលះនូវតម្រេកខាងក្នុង
បាន គឺកាលដឹងច្បាស់នូវអាការដែលធ្វើសរីរៈទាំងពីរឲ្យស្មើគ្នា រមែងលះនូវ
មោហៈក្នុងសរីរៈទាំងពីរនោះបាន ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជម្រះការលះអកុសលមូល ក្នុងចំណែកខាង
ដើមនោះឯង ដោយការឃើញតាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះហើយ ព្រោះភិក្ខុបដិបត្តិ
ក្នុងការលះអកុសលមូលនោះ រមែងជាអ្នកអាចសម្រេចអរហត្តមគ្គ ខ្នាក់នូវ
ឆន្ទរាគទាំងពួងដោយលំដាប់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា ភិក្ខុគប្បវិសាយ

នូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាយ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ដូច្នោះ ។ បាលី
 ដ៏សេសថា ឯវំ បដិបន្នោ ភិក្ខុ អនុបុព្វេន សេចក្តីថា ភិក្ខុបដិបត្តិហើយ
 យ៉ាងនេះ រមែងខ្ញុំកំចោលនូវការពេញចិត្តក្នុងកាយ ទាំងខាងក្នុង និងខាង
 ក្រៅ ដោយលំដាប់ដូច្នោះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងសេក្ខក្ខមិយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែង
 អសេក្ខក្ខមិ ទើបត្រាស់ថា ធន្ធាភិវរត្តោ សោ ដូច្នោះ ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា ភិក្ខុនោះ មានការជឿជាក់ដោយអរហត្ត-
 មគ្គញាណ រមែងសម្រេចផលក្នុងលំដាប់នៃមគ្គ ក្នុងកាលនោះ ហៅថា មិន
 ត្រេកអរហើយដោយធន្ធាភិ ព្រោះភាពដែលធន្ធាភិដែលភិក្ខុនោះលះហើយ
 ដោយប្រការទាំងពួង និងហៅថា បានសម្រេចបទដែលទ្រង់ពណ៌នាហើយថា
 ឈ្មោះថា អមតំ ព្រោះមិនមានការស្លាប់ ឬព្រោះអត្តថា ប្រណីត ឈ្មោះថា
 សន្តិ ព្រោះស្ងប់នូវសង្ខារទាំងពួង ឈ្មោះថា និព្វានំ ព្រោះមិនមានគ្រឿង
 រូបរិត គឺតណ្ហា ឈ្មោះថា អមច្ចុតំ ព្រោះមិនមានការឃ្នាតទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុនោះ មានការជឿជាក់ដោយអរហត្តមគ្គញាណ តាំង
 នៅក្នុងផលក្នុងលំដាប់នៃមគ្គ គប្បីជ្រាបថា មិនត្រេកអរហើយដោយធន្ធាភិ
 និងបានសម្រេចបទ មានប្រការដែលពោលហើយ ។ ដោយបទថា អន្ធិតា
 នោះ ទ្រង់សម្តែងថា ធន្ធាភិនេះ ដែលភិក្ខុនោះលះបានហើយ និងនិព្វាននេះ
 ដែលភិក្ខុនេះបានហើយ ដូច្នោះ ។

កាលត្រាស់អសុភកម្មជាន មួយអង្វើដោយការសម្រេចដោយអំណាច
 នៃកាយ ដែលមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រង និងមិនមានវិញ្ញាណគ្រប់គ្រងយ៉ាងនេះ
 ហើយ កាលទ្រង់តិះដៀលការនៅដោយសេចក្តីប្រមាទ ទើបធ្វើអន្តរាយដល់
 អានិសង្សជាច្រើនយ៉ាងនេះ ដោយទ្រង់សម្តែងដោយសន្ទើបទៀត ទើបត្រាស់
 ២ គាថាថា ទិចានកោយំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ កាយទាំងឡាយសូម្បីមិនមានជើងជាដើម ជារបស់មិន
 ស្អាតនោះឯង តែក្នុងគាថានេះ ដោយអំណាចនៃការធ្វើក្រែលែង ឬដោយ
 អំណាចនៃការកំណត់យ៉ាងខ្ពស់ ឬព្រោះកាយដទៃសូម្បីជារបស់មិនស្អាត តែ
 បុគ្គលផ្សំដោយរស្មីប្រៃ និងរសជូរជាដើមហើយ នាំទៅធ្វើជាអាហាររបស់
 មនុស្សទាំងឡាយបាន ចំណែកកាយរបស់មនុស្ស មិនដូច្នោះឡើយ ព្រោះ
 ហេតុនោះ កាលទ្រង់សម្តែងមនុស្សដែលមានការវះមិនស្អាតក្រែលែង ទើប
 ត្រាស់ថា ទិចានកោ ដូច្នោះ ។

បទថា អយំ បានដល់ ទ្រង់សម្តែងកាយមនុស្ស ។ បទថា ទុគ្គន្ទោ
 បរិហារតិ សេចក្តីថា កាយនេះមានក្លិនស្អុយ ដែលបុគ្គលតាក់តែងដោយផ្កា
 និងគ្រឿងក្រអូបទាំងឡាយ ថែរក្សា ។ បទថា នាណកុណាបបរិបូរោ បាន
 ដល់ ពេញដោយសាកសពច្រើនប្រការ មានសរសៃសក់ជាដើម ។

បទថា វិស្សវន្តោ តតោ តតោ សេចក្តីថា កាយនេះធ្វើនូវការ
 ព្យាយាមរបស់មនុស្សទាំងឡាយ សូម្បីព្យាយាមបិទបាំងដោយផ្កា និងគ្រឿង

ក្រអូបជាដើមក៏ឥតផល ហូរចេញនូវរបស់មិនស្អាតទាំងឡាយ មានស្មៅស្មូន
និងសម្បារជាដើមអំពីទ្វារទាំង ៩ និងកំណកញ្ជើសអំពីរណ្តៅរោមទាំងឡាយ ។
ឥឡូវនេះ ចូរអ្នកមើលក្នុងកាយនេះថា កាយនេះ បុគ្គលពាលទោះប្រសក្តី
ស្រីក្តី គប្បីសម្គាល់លើកខ្លួនឯង គឺសម្គាល់លើកខ្លួនឯងដោយការសម្គាល់
គឺតណ្ហា ទិដ្ឋិ និងមានៈ ដោយន័យជាដើមថា អញ របស់អញ ទៀង ឬតាំង
ខ្លួនក្នុងឋានៈខ្ពស់ គប្បីមើលងាយអ្នកដទៃដោយជាតិជាដើម និងមានអ្វីក្រៅពីការ
មិនឃើញអរិយសច្ចៈ គឺរៀបចាកការមិនឃើញដោយអរិយមគ្គហើយ និង
មានអ្វីដទៃ គឺគប្បីមានតែការលើកខ្លួន និងការមើលងាយអ្នកដទៃយ៉ាងនេះ
សម្រាប់បុគ្គលនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា នាងនន្ទាភិក្ខុនីបានដល់នូវសេចក្តីសង្វេគថា ឱហ្ន៎
អញជាបុគ្គលពាល ប្រារព្ធខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិនមកកាន់ទីបម្រើរបស់ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ដែលទ្រង់ញ៉ាំងព្រះធម្មទេសនាផ្សេងៗ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ កាល
សង្វេគយ៉ាងនេះហើយ ពិចារណានូវធម្មទេសនានោះ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
នូវអរហត្ត ខាងក្នុង ២ ឬ ៣ ថ្ងៃ ដោយកម្មដ្ឋាននោះឯង ។ បានឮថា ក្នុង
ឋានៈទី ២ ក្នុងពេលចប់ទេសនា សត្វ ៨៤០០០ បាននូវធម្មាភិសម័យ ។
សិរិមាទេវកញ្ញា បានសម្រេចអនាគាមិផល ចំណែកភិក្ខុនោះតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផលនោះឯង ។^{១៧}

អដ្ឋកថា វិជយសូត្រ ចប់

សុត្តន្តបិដក

មុទិសូត្រ

[២០] ភ័យកើតអំពីសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល ធូលី គឺរាគៈជាដើម កើតអំពីលំនៅ គឺរូបនិមិត្តជាដើម ការមិនមានលំនៅ និងការ មិនមានសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលនុ៎ះឯង ជាការឃើញរបស់មុនី (អ្នក ប្រាជ្ញ) ។

បុគ្គលណាបានផ្តាច់បង្ខំនូវកិលេសដែលកើតហើយ មិន បណ្តុះកិលេសដែលកំពុងកើត មិនប្រមូលមក (នូវបច្ច័យ) នៃកិលេសនោះ អ្នកប្រាជ្ញហៅបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលមាន ប្រយោជន៍ ប្រសើរក្នុងចំណោមអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ កំពុង ប្រព្រឹត្ត បុគ្គលនោះវេស្សនិក (នូវខន្ធ មានសីលក្ខន្ធជាដើម) បានឃើញហើយនូវចំណែកនៃសន្តិភាព ។

បុគ្គលណាពិចារណាឃើញទីកើត (នៃកិលេស) ទាំង ឡាយ ហើយលះបង់ពូជ មិនប្រមូលមកនូវជីវ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ បុគ្គលនោះឯងជាមុនី ឃើញនូវទីបំផុតនៃការអស់ជាតិ លះបង់ នូវអកុសលវិតក្ក មិនដល់នូវកិរិយារាប់ (ថាជាអ្នកត្រេកអរ ឬប្រទូស្តឡើយ) ។

បុគ្គលណាដឹងច្បាស់នូវលំនៅ គឺភពទាំងអស់ មិនប្រាថ្នា លំនៅទាំងនោះទៀត សូម្បីលំនៅណាមួយ បុគ្គលនោះ ជាមុនី

មានសេចក្តីប្រាថ្នាទៅប្រាសហើយ ជាអ្នកលែងប្រាថ្នា មិន
ប្រមូលមក (នូវកម្មជាកុសល ឬអកុសល) ព្រោះជាអ្នក
ដល់នូវត្រើយ គឺព្រះនិព្វាន ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ អ្នកគ្រប
សង្កត់នូវធម៌ទាំងពួង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំងពួង មានបញ្ញាល្អ
មិនជាប់ក្នុងពួកធម៌ទាំងពួង លះបង់នូវធម៌ទាំងពួង រួចស្រឡះ
ព្រោះអស់ទៅនៃតណ្ហា ថាជាមុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ អ្នកមាន
កម្លាំង គឺប្រាជ្ញា ប្រកបដោយសីលវត្ថុ មានចិត្តតម្កល់មាំ
ត្រេកអរក្នុងឈាន មានស្មារតី រួចចាកធម៌ជាគ្រឿងជាប់ មិន
រឹងរូស មិនមានអាសវៈ ថាជាមុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ ជាបុគ្គលឯក
ត្រាច់ទៅ ជាអ្នកស្ងៀមមិនប្រមាទ មិនញាប់ញ័រក្នុងសេចក្តី
និន្ទា និងសរសើរ ដូចជាសត្វសីហៈមិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេង
មិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដូចជាខ្យល់មិនជាប់ក្នុង
សំណាញ់ មិនប្រឡាក់ដោយលោក ព្រោះគ្រឿងប្រឡាក់ គឺ
តណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដូចផ្កាឈូកមិនប្រឡាក់ដោយទឹក ជាអ្នកដឹក
នាំគេ មនុស្សរុងរឿងមិនគប្បីនាំទៅបាន ថាជាមុនី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជនទាំងឡាយដទៃ តែងពោលនូវវាថាមានទីបំផុត ដោយ
 ជុំវិញ ចំពោះវត្ថុណា បុគ្គលណា (មិនដល់នូវសេចក្តីត្រេកអរ
 ឬតូចចិត្តក្នុងវត្ថុនោះ) ដូចជាសសរដែលបុគ្គលជាចុះក្នុងកំពង់
 សម្រាប់ឆ្នុត អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ អ្នក
 មានរាគៈទៅប្រាសហើយ មានឥន្ទ្រិយតម្កល់មាំល្អហើយ ថា
 ជាមុនី ។ បុគ្គលណាមានខ្លួនស្ថិតនៅត្រង់ដូចជាខ្នារ កាលពិចា-
 រណាឃើញការពុំរាបសា និងការរាបសា តែងខ្លើមកម្មទាំង-
 ឡាយដ៏លាមក អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ។

បុគ្គលណាមានខ្លួនសង្រួមហើយ មិនធ្វើបាប ទោះនៅក្នុង
 ក្តី កណ្តាលក្តី ជាមុនីមានខ្លួនរៀរចាកបាបហើយ ជាបុគ្គលមិន
 មានការបៀតបៀន មិនប្រទូស្តនូវបុគ្គលណាមួយ អ្នកប្រាជ្ញ
 ទាំងឡាយ រមែងដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ។

បុគ្គលណាចិញ្ចឹមជីវិតដោយបុគ្គលដទៃឲ្យ បាននូវដុំបាយ
 ណា ទោះថ្នោងក្តី កណ្តាលក្តី សេសសល់ក្តី មិនសរសើរ
 មិនបន្តុះបង្គាប់ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ
 ថាជាមុនី ។

បុគ្គលណាមិនជាប់នៅក្នុងវ័យណាមួយ អ្នកប្រាជ្ញទាំង-
 ឡាយ ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ ដែលជាអ្នកស្ងៀម ប្រព្រឹត្ត

វៀរមេប៉ុនធម្ម វៀរស្រឡះចាកសេចក្តីស្រវឹង និងសេចក្តី
ប្រមាទ រហូតចាកចំណង គឺកិលេស ថាជាមុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ អ្នកឃើញ
នូវបរមត្ថ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវលោក ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវអន្លង់ និង
សមុទ្រ មិនញាប់ញ័រ កាត់ផ្តាច់នូវគ្រឿងចាក់ស្រែះ មិនអាស្រ័យ
នូវតណ្ហា និងទិដ្ឋិ មិនមានអាសវៈ ថាជាមុនី ។

ជនទាំងពីរនាក់មានការនៅ និងការចិញ្ចឹមជីវិតឆ្ងាយគ្នា
មិនស្មើគ្នាទេ គឺគ្រហស្ថជាអ្នកចិញ្ចឹមប្រពន្ធ ១ អ្នកបួសមិន
ប្រកាន់ខ្លួន ជាអ្នកមានវត្តល្អ ១ គ្រហស្ថមិនបានសង្រួមក្នុងការ
បៀតបៀនជីវិតសត្វដទៃ មុនីសង្រួមរក្សានូវពួកសត្វអស់កាល
ជានិច្ច ។ ដូចជាសត្វក្លោកមានកខៀវ ហើរតាមអាកាស មិន
ដល់នូវសម្ភាររបស់ហង្សក្នុងកាលណាៗ ឡើយ គ្រហស្ថក៏យ៉ាង
នោះដែរ និងធ្វើតាមភិក្ខុជាមុនីអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ អ្នកចម្រើនឈាន
ក្នុងព្រៃមិនបាន ។

មុនិសូត្រទី ១២ ចប់

ឧរគវគ្គទី ១ ចប់



ឧទាននៃឧរគវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីការប្រៀបដោយសត្វពស់ ១ ធនិយគោបាល ១
បុគ្គលប្រៀបដោយកុយរមាស ១ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ១
ចុន្ទ ១ សេចក្តីវិនាស ១ បុគ្គលថោកទាប ១ មេត្តា ១
ហេមវតយក្ស ១ អាឡវកយក្ស ១ អំពីការលះ ១ មុនី ១
រមជា ១២ ហៅថា ឧរគវគ្គ ។

អដ្ឋកថា

មុនិសូត្រ

[២០] មុនិសូត្រផ្តើមដោយគាថា សន្តវានោ ភយំ ជានំ ដូច្នោះ ។
សូត្រនេះមានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច សូត្រទាំងអស់នោះឯង មិនមាន
អត្ថប្បត្តិហេតុដូចគ្នា ពិតហើយ ក្នុងមុនិសូត្រនេះ ៤ គាថាខាងដើម មាន
អត្ថប្បត្តិហេតុយ៉ាងនេះមុន ។ បានឮថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុង
ក្រុងសាវត្ថី ស្រីទុតិយ្យាកំ ជាស្រីមេម៉ាយប្តីស្លាប់ ទើបឲ្យកូនប្អូនសក្តងសម្លាក់
ភិក្ខុទាំងឡាយ សូម្បីខ្លួនឯងក៏ប្តីសក្តងសម្លាក់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងវត្តដែលជា
ស្រុកភូមិរបស់ខ្លួន ជនទាំងពីរចូលវេស្សាក្នុងក្រុងសាវត្ថី បំណងនឹងសួរសុខ
ទុក្ខគ្នានឹងគ្នារឿយៗ មាតាបានរបស់ណាមួយ ក៏នាំទៅឲ្យបុត្រៗ បានរបស់
ណាមួយ ក៏នាំមកឲ្យមាតាគប់រកគ្នា ទាំងល្ងាច ទាំងព្រឹក ចែករបស់ដែល

បានហើយ ឲ្យដល់គ្នានិងគ្នា ត្រេកអរក្នុងការសួរសុខទុក្ខ អស់នូវសេចក្តី
 រង្វៀស ។ ជនទាំងពីរ ច្រឡំច្រឡំគ្នា ព្រោះឃើញគ្នារឿយៗ យ៉ាងនេះ
 ក៏មានការស្និទ្ធស្នាលព្រោះការច្រឡំច្រឡំ មានឱកាស ព្រោះការស្និទ្ធស្នាល
 មានចិត្តត្រូវរាគៈចូលមកបៀតបៀន បព្វជិតសញ្ញា និងមាតុបុត្តសញ្ញា ក៏
 អន្តរធានទៅ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ធ្វើនូវការកន្លងព្រំដែន សេពនូវអសុទ្ធម្ម
 ដល់នូវការមិនមានយស នាំគ្នាសឹក ហើយគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់
 តិះដៀលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មោឃបុរស រមែងដឹងឬហ្ន៎ថា មាតាមិន
 ត្រេកអរក្នុងបុត្ត ឬបុត្តមិនមានតម្រេកក្នុងមាតា ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ញ៉ាំងភិក្ខុ
 ទាំងឡាយឲ្យសង្វេគដោយសូត្រដ៏សេសជាដើមថា តថាគតពិចារណារកមិន
 ឃើញនូវរូបដទៃ សូម្បីតែរូបមួយ ... ហើយត្រាស់ថា ព្រោះហេតុនោះឯង
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បិវៀរមាតុគ្រាម ដូចវៀរពិសដ៏ពន្លឹក វៀរនូវ
 ខ្លាញ់ ដីក្តៅ និងវៀរនូវទឹកទង់ដែង ដូច្នោះ ។

រួចហើយទ្រង់កាសិត ៤ គាថា ដែលគប្បីបង្ហោនចូលមកក្នុងខ្លួនថា
 ភ័យកើតអំពីសេចក្តីស្និទ្ធស្នាល ដើម្បីទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។

ក្នុងគាថានោះ សន្តវៈក្នុងកាលមុនពោលជា ៣ យ៉ាង គឺតណ្ហា ទិដ្ឋិ
 និងមិត្ត ក្នុងទីនេះបំណងយកតណ្ហាសន្តវៈ និងទិដ្ឋិសន្តវៈ សំដៅដល់សន្តវៈ
 នោះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ

ចូរមើល ភ័យកើតឡើងអំពីសន្តវៈរបស់មោឃបុរសនោះ ភ័យនោះជា
 ភ័យកើតអំពីកិលេសដ៏មានកម្លាំង ព្រោះតណ្ហា មានភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បី
 ឃើញគ្នារឿយៗ របស់ភិក្ខុនោះ ដែលជាហេតុឲ្យភិក្ខុនោះមិនអាចតាំងនៅបាន
 ប្រព្រឹត្តខុសក្នុងមាតា ឬជាមហាភ័យ មានការតិះដៀលខ្លួនជាដើម ដែលជា
 ហេតុឲ្យលះបង់សាសនា សឹកទៅ ដូច្នោះ ។

បទថា **និកេតា** បានដល់ ប្រភេទនៃអារម្មណ៍ ដែលពោលដោយ
 ន័យជាដើមថា ម្នាលគហបតី បុគ្គលដែលហៅថា មានការអន្ទោលទៅ
 រកកន្លែងស្នាក់ ព្រោះការផ្សាយទៅ និងការជាប់ជំពាក់នៃកិលេស ដែលកើត
 ឡើងក្នុងកន្លែងស្នាក់ គឺបូជនីមិត្ត ។

បទថា **ជាយតេ រដោ** សេចក្តីថា ធូលី គឺរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ
 រមែងកើត ។ សេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា ភ័យ
 កើតអំពីសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល កើតដល់ភិក្ខុនោះតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ដោយពិត
 នោះ ភ័យនោះ មានអាសវៈជាអារម្មណ៍ ហៅថា **និកេតៈ** ព្រោះអត្ថថា
 ជាទីនៅរបស់កិលេសទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ ធូលីរមែងកើតអំពីភ័យនោះ គឺ
 កើតអំពីទីលំនៅច្រើនឡើង ព្រោះភាពដែលភិក្ខុនោះ ជាអ្នកទម្លាយសំរវៈ
 ព្រោះភាពជាបុគ្គលកន្លងនូវព្រំដែន ដែលជាហេតុឲ្យបុគ្គលនោះ មានចិត្ត
 សៅហ្មង ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដល់នូវសេចក្តីលំបាក ម្យ៉ាងទៀត គប្បី
 ប្រកបពីរបទនោះយ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរមើល ដូចភ័យ

កើតឡើងអំពីការស្ម័គ្រស្មាលរបស់មោឃបុរសនោះ និងដូចគ្នាបើកើតអំពីអា-
រម្មណ៍ជាទីតាំងនៃកិលេសដល់បុប្ផជនទាំងពួង ដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់តិះដៀលនូវការឃើញរបស់បុប្ផជនដោយ
អត្តមុននោះ ដោយប្រការទាំងពួងហើយ កាលទ្រង់សរសើរនូវការឃើញ
របស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់អត្តក្រោយថា **អនិកេតំ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានោះ គប្បីជ្រាបអនិកេតៈ ដោយបដិសេធនិកេតៈ តាមដែល
ពោលហើយ ។ អសន្តវៈ ដោយបដិសេធសន្តវៈ ពាក្យទាំងពីរនោះជាឈ្មោះ
របស់ព្រះនិព្វាន ។ បទថា **ឯតំ វេ មុនិទស្សនំ** សេចក្តីថា ការមិនមាន
អារម្មណ៍ដែលជាទីតាំងនៃកិលេស និងការមិនស្ម័គ្រស្មាលនេះឯង ដែលមុនី
បានឃើញហើយ ។ ក្នុងគាថានោះ និបាតថា **វេ គប្បីឃើញក្នុងអត្តដែល**
គួរអស្ចារ្យក្នុងចិត្ត ។ អធិប្បាយថា កាលមាតា និងបុត្របដិបត្តិខុស ដោយ
អំណាចអារម្មណ៍ដែលជាទីតាំងនៃកិលេស និងការស្ម័គ្រស្មាល អារម្មណ៍ដែល
ជាទីតាំងនៃកិលេស និងការស្ម័គ្រស្មាលនេះឯង ដែលមុនីឃើញហើយថា ឱ
មិនធ្លាប់មានដូច្នោះ ជាការដែលសម្រេចហើយ ដោយ **វេ និបាតនោះ ។**
ម្យ៉ាងទៀត ការឃើញរបស់មុនី ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មុនីទស្សនៈ
ឈ្មោះថា ទស្សនៈ ជារបស់គួរ ជារបស់គាប់ចិត្ត អធិប្បាយថា រមែងគួរ
និងរមែងគាប់ចិត្ត ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ២ បទថា **យោ ជាតមុច្ឆិដ្ឋំ** សេចក្តីថា

បុគ្គលណាព្យាយាមដោយប្រការដែលនឹងលះអកុសល ដែលកើតឡើងហើយ
 កាត់នូវកិលេសដែលកើតហើយ គឺមានហើយ កើតឡើងហើយក្នុងវត្ថុណាមួយ
 នោះឯង ដោយញ៉ាំងគុណឲ្យកើតក្នុងវត្ថុនោះ និងកិលេសដែលមិនទាន់មក
 ហើយណា ហៅថា កំពុងកើត ដោយលក្ខណៈកំពុងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទីជិត
 ដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះភាពជាកិលេស បែរមុខដើម្បីកើតឡើងដោយ
 ការប្រជុំនៃបច្ច័យមានសភាពបែបនោះ មិនគប្បីបណ្តុះនូវកិលេសនោះ ឲ្យ
 កើតឡើងទៀត អធិប្បាយថា ព្យាយាមដោយប្រការដែលមានការមិនកើត
 ឡើងនៃអកុសល ដែលមិនទាន់កើត ឈ្មោះថា មិនគប្បីឲ្យកិលេសកើត
 ឡើង ។

សួរថា មិនគប្បីឲ្យកិលេសកើតដូចម្តេច ឆ្លើយថា មិនគប្បីឲ្យកិលេស
 នោះហូរចូលទៅ គឺមិនគប្បីឲ្យបច្ច័យ ដែលជាហេតុឲ្យកិលេសនោះកើតហូរ
 ចូលទៅ មិនគប្បីរួមចូល មិនគប្បីបណ្តុះកិលេសនោះឲ្យកើតឡើងទៀត ដោយ
 ធ្វើឲ្យខ្សោយកម្លាំងក្នុងការងើបឡើងយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត អ្នកសិក្សាគប្បីជាប្រការប្រកប ក្នុងគាថានេះយ៉ាងនេះថា
 ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអនាគតក្តី ក៏កាត់ដោយមគ្គ-
 ការវនា ដោយការមិនមានក្នុងអនាគត ដែលជាបច្ចុប្បន្នក្តី រមែងមិនបណ្តុះ
 ដោយការមិនមានកិលេសនោះ ដែលជាអនាគតក្តី រមែងមិនឲ្យហូរចូលទៅកាន់
 ការបន្តនៃចិត្ត ដោយការទម្លាយនូវសមត្ថភាពនៃការកើត ដូច្នោះ បុគ្គលណា

កាត់នូវកិលេសដែលកើតហើយ ដោយអរិយមគ្គការវនា មិនគប្បីបណ្តុះកិលេស
 ឲ្យកើតឡើង កាលកិលេសនោះកើតឡើង ក៏មិនគប្បីឲ្យកិលេសដែលជា
 អនាគតហូរចូលទៅ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលបុគ្គលនោះថា ជាបុគ្គលមាន
 ប្រយោជន៍ ប្រសើរក្នុងចំណោមអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ កំពុងប្រព្រឹត្ត បុគ្គល
 នោះ ស្វែងរក (នូវខន្ធ មានសីលក្ខន្ធជាដើម) បានឃើញហើយនូវ
 ចំណែកនៃសន្តិភាព ។

បទថា **ឯកំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា **ឯក** ព្រោះប្រាសចាកកិលេស ឬ
 ឈ្មោះថា **ឯក** ព្រោះអត្តថា ប្រសើរបំផុត ។ បទថា **មុនិនំ** បានដល់ ជាមុនី
 ឬជាឯកក្នុងមុនីទាំងឡាយ ។ បទថា **ចរន្តំ** សេចក្តីថា ត្រាច់ទៅដោយភាព
 បរិបូណ៌ដោយអាការទាំងពួង ដោយលោកត្ថចរិយា និងដោយចរិយាដ៏សេស
 ទាំងឡាយ ។

បទថា **អនត្តិ** សេចក្តីថា បានឃើញហើយ ។ បទថា **សោ** សេចក្តី
 ថា ពុទ្ធមុនី ដែលត្រាស់ថា បុគ្គលដែលកាត់នូវកិលេសដែលកើតហើយ
 ឈ្មោះថា មិនគប្បីដាំឲ្យកើតឡើងទៀត ព្រោះភាពជាអ្នកអាចក្នុងការមិនដាំ
 និងក្នុងការមិនឲ្យហូរចូលទៅ កាលកិលេសនោះកើត ក៏មិនគប្បីឲ្យហូរចូល
 ទៅ ។ បទថា **សន្តិបទំ** បានដល់ ចំណែកនៃសេចក្តីស្ងប់ អ្នកសិក្សាគប្បី
 ជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា បុគ្គលស្វែងរកគុណធំ បានឃើញអច្ចន្តសន្តិក្នុងលោក
 ដែលតាមឃើញយ៉ាងនេះថា ប្រសើរបំផុត ក្នុងបណ្តាសម្មតិសន្តិ និងតទ្ធិសន្តិ

និងអច្ឆន្ទសន្តិ ទាំង ៣ ដែលតំណាងឲ្យទិដ្ឋិ ៦២ វិបស្សនា និងនិព្វាន ។
 គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៣ បទថា **សង្ខាយ** បានដល់ រាប់ហើយ
 កំណត់ហើយ ពិចារណាហើយ ដឹងតាមសេចក្តីពិតហើយ អធិប្បាយថា
 កំណត់ដឹងហើយដោយទុក្ខប្បវិញ្ញា ។

បទថា **វត្ថុនិ** សេចក្តីថា ទីតាំងនៃកិលេសទាំងឡាយ មានខន្ធ អាយតនៈ
 និងធាតុ ដែលជាទីតាំងឲ្យបុគ្គលនេះ ជាប់នៅក្នុងលោកយ៉ាងនេះ ។ បទថា
បមាយ តិដំ សេចក្តីថា ពូជ គឺអភិសង្ខារវិញ្ញាណនៃវត្ថុទាំងនោះសម្លាប់ គឺ
 បៀតបៀន ទម្លាយនូវពូជនោះ អធិប្បាយថា លះដាច់ហើយដោយសមុច្ឆេ-
 ទប្បហាន ។

បទថា **សិទេហមស្ស នានុប្បវេច្ឆេ** សេចក្តីថា ដោយហេតុដែល
 ពូជនោះសើមដោយជ័រ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដូច្នោះ ពូជដែលពោលមកហើយ
 នោះ គប្បីដុះជាវត្ថុតាមដែលពោលហើយនោះ ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិតទៅ
 មិនធ្វើជ័រនៃពូជនោះឲ្យហូរចូលទៅ អធិប្បាយថា មិនធ្វើជ័រនោះឲ្យហូរចូល
 ទៅដោយមគ្គការវនា ដែលជាបដិបក្ខចំពោះជ័រនៃពូជនោះ ។

បទថា **ស វេ មុនិ ជាតិក្កយន្តនស្សី** សេចក្តីថា ពុទ្ធមុនីនោះ បែប
 នោះ ឈ្មោះថា មានប្រក្រតិយើញទីបំផុតនៃការវិនាសទៅនៃជាតិ ព្រោះភាព
 ដែលនិព្វាន ដែលជាទីបំផុតនៃជាតិ និងមរណៈ ដែលមុនីយើញហើយដោយ
 និព្វានសច្ចិកិរិយា លះនូវវិតក្កចេញហើយ រមែងមិនចូលដល់ការរាប់ គឺអកុ-

សាលវិតក្ក ៧ ប្រភេទដោយសច្ចការវនាទាំង ៤ នេះ សម្រេចសុខុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ធ្វើលោកត្ថចរិយា ឈ្មោះថា មិនចូលដល់ការរាប់ថា ជាទេវតា ឬមនុស្ស ដោយការសម្រេចអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ព្រោះការអស់ទៅនៃចរិមវិញ្ញាណដោយលំដាប់ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីឃើញអត្តក្នុងគាថានេះ យ៉ាងនេះថា បុគ្គលដែលមិនទាន់បរិនិព្វាននោះឯង រមែងចូលដល់ការរាប់ថា បុគ្គលនេះត្រេកអរហើយ ឬត្រូវកិលេសប្រទូស្តហើយ ព្រោះមិនទាន់លះវិតក្ក មានកាមវិតក្កជាដើម យ៉ាងណា លះវិតក្កចេញហើយ មិនចូលដល់នូវការរាប់ ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៤ បទថា អញ្ញាយ សេចក្តីថា ដឹងហើយដោយន័យមានមិនទៀងជាដើម ។ បទថា សព្វានិ បានដល់ មិនមានចំណែកសល់ ។ បទថា និវេសនានិ បានដល់ ភពទាំងឡាយ មានកាមភពជាដើម ព្រោះសត្វទាំងឡាយរមែងអាស្រ័យនៅក្នុងភពទាំងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា ភពដែលជាទីអាស្រ័យនៅ ។

បទថា អនិកាមយំ អញ្ញតរម្បិ តេសំ សេចក្តីថា មិនប្រាថ្នាក្នុងភពដែលជាទីអាស្រ័យនៅទាំងនោះ សូម្បីភពមួយ ព្រោះឃើញទោសយ៉ាងនេះ ពុទ្ធមុនីនោះ គឺបែបនោះ ឈ្មោះថា ប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះភាពជាអ្នកប្រាសចាកតម្រេក គឺតណ្ហាហើយ និងឈ្មោះថា មិនត្រេកអរហើយ ព្រោះភាពជាបុគ្គលប្រាសចាកតម្រេកនោះឯងដោយកម្លាំង គឺមគ្គការវនា មិនដូចបុគ្គលពួក

មួយ ដែលមិនទាន់ប្រាសចាកតម្រេកសោះ តែប្តេជ្ញាថា អាត្មាអញប្រាស
ចាកតម្រេកហើយ ដូច្នោះ ។

បទថា នាយូហតិ សេចក្តីថា មិនធ្វើកុសល ឬអកុសលដែលជាហេតុ
កើតនៃភព ដែលជាទីអាស្រ័យនៅនោះៗ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះជាអ្នកដល់នូវ
ត្រើយនាយហើយ អធិប្បាយថា ព្រោះមុនីបែបនោះជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃ
ភពដែលជាទីអាស្រ័យនៅទាំងពួង គឺព្រះនិព្វានហើយ ។

កាលទ្រង់តិះដៀលការឃើញរបស់បុប្ផជនហើយ ទ្រង់សរសើរការឃើញ
របស់ព្រះអង្គដោយគាថាទី ១ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទ្រង់សរសើរការ
សម្រេចសន្តិបទរបស់ព្រះអង្គ ព្រោះការមិនមានកិលេសទាំងឡាយ ដែល
បុប្ផជនមិនទាន់ស្ងប់រម្ងាប់ដោយ ២ គាថា ទ្រង់សរសើរនូវការលះវិតក្ក មិន
ចូលដល់ការរាប់របស់ព្រះអង្គ ដោយសច្ចការវិនាទាំង ៤ ក្នុងទីតាំងនៃកិលេស
ដែលបុប្ផជនមិនទាន់លះវិតក្ក ហើយចូលដល់នូវការរាប់យ៉ាងនោះៗ ដោយ
គាថាទី ៣ ទ្រង់សរសើរការមិនបង្កនូវកម្មរបស់ព្រះអង្គបន្តទៅទៀត ព្រោះមិន
មានតណ្ហាក្នុងភពដែលជាទីអាស្រ័យនៅ ដែលបុប្ផជនប្រាថ្នាក្រែកលែង ទើប
សាងនូវកម្មព្រោះភវតណ្ហា ដោយគាថាទី ៤ ទ្រង់បញ្ចប់ទេសនា ក្នុងការ
កើតឡើងដំបូង ដោយកំពូល គឺអរហត្ត ដោយគាថាទាំង ៤ នោះឯង ។

គាថាថា សព្វាភិក្ខុ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

មហាបុរសធ្វើមហាភិនិស្រ្តមណ៍ហើយ ទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញតញ្ញាណ

ដោយលំដាប់ យាងទៅកាន់ក្រុងពារាណសី ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការញ៉ាំង
 ធម្មចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់ជួបឧបកាជីវកក្នុងរវាងចន្លោះពោធិមណ្ឌល និង
 តំបន់គយា ដែលឧបកាជីវកទូលសួរដោយន័យជាដើមថា អារុសោ ឥន្ទ្រិយ
 ទាំងឡាយរបស់លោកជូរផង ទើបត្រាស់ថា តថាគតជាបុគ្គលគ្របសង្កត់រូប
 ធម៌ទាំងពួង ដូច្នោះជាដើម ឧបកាជីវកទូលថា អើអារុសោ ឯកក្បាលហើយ
 ដើរបញ្ជាសផ្លូវហួសទៅ កាលដល់មាគរិកតាម (ស្រុកព្រាន) មួយកន្លែង
 ក្នុងវង្សជនបទដោយលំដាប់ ប្រធានព្រានម្រឹកឃើញឧបកាជីវកនោះ ក៏គិតថា
 ឱ សមណៈប្រាថ្នាតិច មិនស្ងៀកស្ងួតសំពត់ សមណៈនេះជាព្រះអរហន្តក្នុង
 លោក ហើយនាំទៅកាន់ផ្ទះ អង្គាសដោយរសសាច់ មួយអន្លើដោយបុត្ត
 ភរិយា ថ្វាយបង្គំឲ្យបរិភោគហើយ និមន្តថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោក
 នៅក្នុងទីនេះឯង ខ្ញុំនឹងទំនុកបម្រុងដោយបច្ច័យ រៀបចំទីលំនៅឲ្យឧបកាជីវក
 ក៏នៅក្នុងទីនោះ ។

ព្រានម្រឹក កាលម្រឹកទាំងឡាយមិនគេចឆ្ងាយ ដើម្បីត្រាច់ទៅក្នុងបទេស
 ដែលត្រជាក់ សម្បូរទៅដោយទឹកក្នុងគិម្ពកាល កាលនឹងទៅក្នុងបទេសនោះ
 ទើបប្រាប់កូនស្រីឈ្មោះឆារា^(១) ថា ចូរនាងទំនុកបម្រុងព្រះអរហន្តរបស់ពួក
 យើងដោយគោរព ហើយទៅជាមួយកូនប្រុស និងប្អូនប្រុសទាំងឡាយ ។ នាង
 ឆារា ជាស្រ្តីដែលគួរមើល ដល់ព្រមដោយចំណែកនៃសរីរៈ ក្នុងថ្ងៃទី ២

១- ក្នុងទីខ្លះ ឈ្មោះនាងឆារា ក៏មាន ។

ឧបកាជីវកមកកាន់ផ្ទះឃើញទារិកានោះ ចូលអង្គុយជិតដើម្បីអង្គាស ត្រូវរាគៈ
 គ្របសង្កត់ មិនអាចបរិភោគ កាន់ភាជនកត្តទៅកាន់លំនៅ ដាក់ភាជនកត្ត
 ក្នុងចំណែកម្ខាង គិតថា បើអញបាននាងឆាវា អញនឹងរស់នៅ បើមិនបាន
 នឹងស្លាប់ ដូច្នោះ ជាអ្នកប្រាសចាកអាហារ ដេក ។ ក្នុងថ្ងៃទី ៧ ព្រានម្រឹគ
 ត្រឡប់មក សួរធីតា ដល់ព្រឹត្តិការណ៍របស់ឧបកាជីវក នាងពោលថា មក
 តែមួយថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនឃើញមកទៀត ព្រានម្រឹគគិតថា អញនឹង
 ចូលទៅរកឧបកាជីវកនោះសាកសួរមើល ទាំងមិនទាន់ផ្លាស់សំលៀកបំពាក់
 មកក្នុងខណៈនោះឯង ស្លាប់ជើង សួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់មិន
 ជាសុក្រ ឧបកាជីវកមានរាងកាយទន់ខ្សោយ បម្រះនឿល ទៅមកនោះ
 ឯង ព្រានម្រឹគពោលថា សូមលោកម្ចាស់និយាយចុះ ខ្ញុំអាចធ្វើវត្ថុណា នឹង
 ធ្វើវត្ថុទាំងអស់នោះ ។ ឧបកាជីវកពោលថា បើបាននាងឆាវា នឹងមានជីវិត
 បើមិនបានខ្ញុំស្លាប់ក្នុងទីនេះឯងប្រសើរជាង មាគរិកៈពោលថា បពិត្រលោក
 ម្ចាស់ លោកម្ចាស់ចេះសិប្បៈអ្វីខ្លះឬ ឧបកាជីវកពោលថា ខ្ញុំមិនចេះឡើយ
 មាគរិកៈពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកមិនចេះសិប្បៈអ្វីសោះ មិនអាច
 តម្កល់ក្នុងយរាវាសបាន ។ ឧបកាជីវកនោះពោលថា ខ្ញុំមិនចេះសិប្បៈអ្វីមែន
 តែខ្ញុំអាចរែកសាច់របស់អ្នកលក់ដូរ ។ ចំណែកព្រានម្រឹគពោលថា ពួកយើង
 ពេញចិត្តនូវការលក់សាច់នោះឯង ទើបឲ្យសំពត់សាច់ក្រាស់ នាំទៅកាន់ផ្ទះ
 ប្រគល់ធីតាឲ្យ ព្រោះអាស្រ័យការនៅរួមរបស់ជនទាំងនោះ កូនក៏កើតឡើង

គាត់ក៏ដាក់ឈ្មោះកូននោះថា សុភទ្ធ នាងនាវាពោលបង្ហាបឧបកៈ ដោយ
ចម្រៀងបំពេកូន ឧបកៈនោះ មិនអត់ធន់ចំពោះពាក្យចំអន់នោះ ទើបពោលថា
នៃស្រីស្អាត អញនឹងទៅកាន់សម្នាក់របស់អនន្តជិនៈ ជាសម្លាញ់របស់អញ
ហើយបែរមុខទៅកាន់មជ្ឈិមប្បទេស ចៀសចេញទៅ ។

សម័យនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនមហាវិហារ
ជិតក្រុងសាវត្ថី លំដាប់នោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំង-
ឡាយជាមុនថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើមានអ្នកមកសួរថា ព្រះអនន្តជិនៈ
អ្នកទាំងឡាយគប្បីបង្ហាញតថាគត ដល់បុគ្គលនោះ ។ ចំណែកឧបកៈ មក
កាន់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់នោះឯង ឈរត្រង់កណ្តាលវិហារសួរថា សម្លាញ់
របស់ខ្ញុំឈ្មោះអនន្តជិនៈមានក្នុងវិហារនេះ តើលោកនៅឯណា ភិក្ខុទាំងឡាយ
នាំឧបកៈទៅកាន់សម្នាក់ព្រះមានព្រះភាគៗ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏សមគួរដល់ឧបកៈ
នោះ ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ឧបកៈតាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តាប់ព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងកាលមុន របស់ឧបកៈនោះហើយ
ញ៉ាំងវាចាឲ្យតាំងឡើងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់សមណៈ
អាគ្រាត ប្រាសចាកសិរី ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដឹងការតាំងឡើងនៃវាចា
នោះ យាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ គង់លើពុទ្ធាសនៈ ដោយបុណ្យដែល
សមគួរដល់ខណៈនោះ ត្រាស់ហៅថាភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនារឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលរឿង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ទាំងអស់ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 តថាគតមិនសម្តែងធម៌ព្រោះមិនមានហេតុ មិនមានបច្ច័យ ធម្មទេសនារបស់
 តថាគត ប្រាសចាកមន្ទិល បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចឃើញទោសក្នុងធម្មទេសនា
 នោះម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបកៈបានជាអនាគាមី ក្នុងឥឡូវនេះព្រោះឧបនិស្ស័យ
 នៃធម្មទេសនានោះ ទ្រង់បានកាសិតគាថានេះ ដែលសម្តែងភាពដែលព្រះអង្គ
 ទ្រង់មានទេសនា ដែលមិនមានមន្ទិល ។

គាថានោះ មានសេចក្តីថា ឈ្មោះថា **សព្វាភិក្ខុ** ព្រោះភាពដែល
 ទ្រង់ជាបុគ្គល ដែលធម៌ទាំងនោះ មិនគ្របសង្កត់ ដោយការលះធន្ធាគៈ
 ក្នុងខន្ធ អាយតនៈ និងធាតុទាំងពួង ដែលមានអាសវៈ និងព្រោះភាព
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់គ្របសង្កត់នូវធម៌ទាំងនោះ ដោយព្រះអង្គឯង ឈ្មោះថា
សព្វានុំ ព្រោះភាពដែលធម៌ទាំងនោះ និងធម៌សព្វយ៉ាងដទៃៗ ដែលទ្រង់
 ដឹងច្បាស់ដោយអាការទាំងពួង ឈ្មោះថា **សុមេធំ** ព្រោះភាពដែលទ្រង់ដល់
 ព្រមហើយដោយបញ្ញាដ៏ល្អ ដែលអាចក្នុងការសម្តែងនូវធម៌ទាំងពួង ឈ្មោះ
 ថា **សព្វេសុ ធម្មេសុ អន្ធបលិត្តំ** ព្រោះមិនមានការជាប់ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ
 ទាំងឡាយ ដែលជាហេតុឲ្យបុគ្គលចូលទៅជាប់ក្នុងធម៌ទាំងពួង មានខន្ធដែល
 ប្រកបដោយអាសវៈជាដើម ឈ្មោះថា **សព្វព្យាបាំ** ព្រោះភាពដែលទ្រង់មិន
 មានធន្ធាគៈ ក្នុងធម៌សព្វយ៉ាងនោះ និងព្រោះទ្រង់លះនូវធម៌ទាំងអស់នោះ
 តាំងនៅ ឈ្មោះថា **តណ្ហាក្កុយេ វិមុត្តំ** អធិប្បាយថា បង្ហាត់ទៅក្រែកលែង

ហើយ ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់បង្ហាត់ទៅហើយដោយពិសេស ក្នុងនិព្វាន
ដែលជាទីអស់តណ្ហា ដោយចិត្តដែលបង្ហាត់ទៅក្នុងឧបធិវិវេក ។

បទថា តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ សេចក្តីថា សត្វដែលជាអ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ រមែងប្រកាស គឺដឹងបុគ្គលនោះថាជាមុនី ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យជាក់ច្បាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ
ចូរមើលមុនី ជាបុគ្គលប្រសើរក្រៃលែងដរាបណា ទេសនារបស់មុនីដ៏ប្រសើរ
ក្រៃលែងដរាបនោះ នឹងមានមន្ទិលអំពីណា ។ ពិតហើយ វា សព្វ ក្នុងបទថា
តំ វាបិ ធិរា នេះមានការជាក់ច្បាស់ជាអត្ត ចំណែកអាចារ្យពួកខ្លះពោលថា
ឧបកៈសូម្បីឃើញព្រះតថាគតក្នុងកាលនោះមិនជឿថា ព្រះតថាគតជាពុទ្ធមុនី
ភិក្ខុទាំងឡាយ ញ៉ាំងវាចាឲ្យតាំងឡើងយ៉ាងនេះហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏
មានព្រះភាគកាលទ្រង់សម្តែងថា ជឿក្តី មិនជឿក្តី តែអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
ប្រកាសបុគ្គលនោះថាជាមុនី ទើបត្រាស់គាថានេះឯង ។

គាថាថា បញ្ញាពាលំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

គាថានេះ ត្រាស់ប្រារព្ធដល់ព្រះវេរតត្ថេរ ក្នុងគាថានោះ បណ្ឌិតគប្បី
ជ្រាបបព្វជ្ជា ចាប់តាំងអំពីដើមរបស់ព្រះវេរតត្ថេរ ការសម្រេចគុណវិសេស
របស់លោក ដែលបួសហើយនៅត្រង់ព្រៃគគីរ ដោយន័យដែលពោល
ហើយក្នុងគាថា (ធម្មបទ) នេះថា គាមេ វា យទិ វារញ្ញេ នឹងការយាង
ទៅ យាងត្រឡប់ អំពីព្រៃគគីរនោះរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលព្រះដ៏មាន

ព្រះភាគយាងត្រឡប់ហើយ ភិក្ខុចាស់មួយរូបភ្លេចស្បែកជើង ទើបត្រឡប់មក ឃើញស្បែកជើង ព្យួរត្រង់ដើមគគីរ ដល់ក្រុងសាវត្ថី កាលនាងវិសាខាឧបាសិកាសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឱកាសដែលជាលំនៅរបស់ព្រះវេរតត្ថេរ ជាទីត្រេកអរឬ កាលពោលបៀតបៀន ភិក្ខុទាំងឡាយដែលសរសើរ ទើបពោលថា អើឧបាសិកា ភិក្ខុទាំងនោះ និយាយកុហក ភូមិបទេសមិនស្អាត សៅហ្មងក្រៃលែង ព្រៃគគីរនោះសោត ក៏ទាបខ្ពស់ ។ ភិក្ខុនោះ ឆាន់អាគន្ធកកត្តរបស់នាងវិសាខាហើយ សម្លឹងទោសភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលប្រជុំត្រង់រោងមូលខាងក្រោយភត្ត ពោលថា អារុសោ របស់ដែលគប្បីត្រេកអរក្នុងសេនាសនៈរបស់ព្រះវេរតៈ ពួកលោកឃើញហើយឬ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបហេតុការណ៍នោះ ទើបយាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ដល់កណ្តាលបរិស័ទ ដោយបាដិហារ្យដែលសមគួរដល់ខណៈនោះ គង់លើពុទ្ធាសនៈ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នកអង្គុយសន្ទនាគ្នាដោយរឿងអ្វី ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពាក្យកើតឡើងប្រារព្ធព្រះវេរតត្ថេរៗ ជានវកម្មយ៉ាងនេះ នឹងធ្វើសមណធម៌ក្នុងកាលណា ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេរតៈមិនបានជានវកម្ម វេរតៈជាអរហន្តខ្លីណាស្រេច ។ ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះវេរតៈនោះហើយ ទើបត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា ឈ្មោះថា បញ្ញាពលំ ព្រោះភាពជាអ្នកប្រកប

ដោយកម្លាំង គឺបញ្ញា ដែលសម្រេចការធ្វើកិលេសឲ្យខ្សោយកម្លាំង និងការ
 លះកិលេស មានការសម្តែងបួន និងការអធិដ្ឋានជាដើម ឈ្មោះថា សីល-
 វត្ថុបបន្នំ ព្រោះជាបុគ្គលប្រកបហើយដោយបារិសុទ្ធិសីល ៤ និងពុតង្គវត្ថុ
 ឈ្មោះថា សមាហិតំ បានដល់ មានចិត្តតាំងមាំដោយមគ្គសមាធិ ផល-
 សមាធិ និងឥរិយាបថសមាធិ ឈ្មោះថា ឈានរតំ ព្រោះភាពជាអ្នកត្រេកអរ
 ហើយដោយឈាន មានឧបចារជ្ឈាន និងអប្បនាជ្ឈាន ឬត្រេកអរហើយក្នុង
 ឈាន ឈ្មោះថា សតិមំ ព្រោះភាពជាអ្នកដល់នូវការបរិបូណ៌ដោយសតិ
 ឈ្មោះថា សង្កា បមុត្តំ ព្រោះភាពជាអ្នករួចផុតចាកគ្រឿងជាប់ជំពាក់ គឺរាគៈ
 ជាដើម ឈ្មោះថា អទិលំអនាសវំ ព្រោះមិនមានកិលេសដូចសសរគោល ៥
 យ៉ាង និងមិនមានអាសវៈ ៤ យ៉ាង ។

បទថា តំ វាថិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត សត្វទាំង-
 ឡាយដែលជាបណ្ឌិតរមែងប្រកាស សូម្បីបុគ្គលនោះ ជាអ្នកប្រកបដោយ
 គុណ គឺបញ្ញាជាដើម ដែលប្រាសចាកទោស គឺគ្រឿងជាប់ជំពាក់ជាដើម ថា
 ជាមុនី ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សរសើរព្រះរេវតត្ថេរថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 មើលខ្ញុំណាសវមុនីនេះជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត មុនីនោះ គប្បីឃើញថាជានរកម្ម
 ឬនឹងធ្វើសមណធម៌ក្នុងកាលណាដូចម្តេច ព្រោះមុនីនោះ ញ៉ាំងវិហារធម៌នោះ
 ឲ្យចប់ហើយដោយកម្លាំង គឺបញ្ញា មិនមែនឲ្យចប់ដោយការធ្វើនរកម្មឡើយ
 មុនីនោះ ធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ នឹងមិនធ្វើសមណធម៌ក្នុងឥឡូវនេះ ។ វា សព្វ

ក្នុងគាថានេះ មានការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ជាអត្តដូច្នោះឯង ។

គាថាថា **ឯកំ ចរន្តំ** ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ យាងដល់ក្រុងកបិលពស្កុតាមលំដាប់តាំងអំពី ពោធិមណ្ឌល កាលសមាគមនៃព្រះបិតា និងឱរសប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះដ៏មានព្រះ ភាគជាបុគ្គលដែលព្រះបាទសុទ្ធោទនៈទ្រង់ព្រះបាមោជ្ជ ត្រាស់នូវព្រះតម្រាស់ ជាដើមយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ កាលនៅជាគ្រហស្ថ ទ្រង់ស្ងៀកសំពត់ ទាំងឡាយ មានសំពត់កាសីជាដើម ដែលអប់ក្នុងហិបគ្រឿងក្រអូប ឥឡូវ នេះ ទ្រង់ស្ងៀកសំពត់បំសុក្កលទាំងឡាយ ដែលកាត់ហើយបានដូចម្តេច កាលទ្រង់ទូន្មានព្រះរាជា ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា

បពិត្រព្រះបិតា ទ្រង់ត្រាស់ដល់សំពត់កាសីដែលត្បាញផ្ទាំងណា សំពត់បំសុក្កលល្អជាងសំពត់កាសីនោះ សំពត់បំសុក្កលនោះ តថាគតប្រាថ្នា ក្រែលែង ដូច្នោះ ។

កាលទ្រង់សម្តែងសការៈរបស់ព្រះអង្គ ក្រែលែងជាងលោកធម៌ទាំងឡាយ ទើបត្រាស់គាថា ៧ បទនេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ព្រះរាជា ។

គាថានោះ មានអត្ថថា ឈ្មោះថា **ឯកំ** ព្រោះម្នាក់ឯងដោយគុណទាំង- ឡាយ ពោល គឺបព្វជ្ជាជាដើម ឈ្មោះថា **ចរន្តំ** ព្រោះត្រាច់ទៅដោយចរិយា ទាំងឡាយ មានឥរិយាបថជាដើម ឈ្មោះថា **មុនិ** ព្រោះដល់ព្រមដោយ មោទនយ្យធម៌ ឈ្មោះថា **អប្បមត្តំ** ព្រោះមិនមានសេចក្តីប្រមាទ ក្នុងឋានៈ

ទាំងពួង ឈ្មោះថា **អវេទមារំ** ព្រោះមិនញាប់ញ័រដោយអំណាចនៃការមិន
 ត្រេកអរ និងការត្រេកអរ ព្រោះនិន្ទា និងសរសើរទាំងនេះ គឺនិន្ទា មានការ
 ជេរ និងការនិន្ទាជាដើម និងការសរសើរ មានការសរសើរគុណជាដើម
 លោកធម៌ ៨ យ៉ាង គប្បីជ្រាបថា ត្រាស់ហើយក្នុងគាថានេះ ដោយមាន
 និន្ទា និងការសរសើរជាប្រធាន ។

ឈ្មោះថា **អសន្តសន្តំ** ព្រោះមិនចូលដល់ការខុសប្រក្រតី ព្រោះលោក
 ធម៌ទាំង ៨ ឬព្រោះមិនមានការតក់ស្លុត ក្នុងសេនាសនៈស្ងាត់ ដូចរាជសីហ៍
 មិនតក់ស្លុតព្រោះសំឡេង មានសំឡេងស្តួរជាដើម ឈ្មោះថា **អសន្តមារំ**
 ព្រោះមិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដោយមគ្គទាំង ៤ ឬថា
 ឈ្មោះថា **អសន្តមារំ** ព្រោះមិនជាប់ជំពាក់ដោយការមិនត្រេកអរ និងការ
 ត្រេកអរក្នុងលោកធម៌ ៨ ដូចខ្យល់មិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ មានសំណាញ់
 ដែលធ្វើដោយអំបោះជាដើម ឈ្មោះថា **អលិម្បមារំ** ព្រោះលះបានហើយ
 នូវការជាប់ គឺតណ្ហា និងទិដ្ឋិដែលជាហេតុឲ្យសត្វទាំងឡាយជាប់នៅក្នុងលោក
 ដូចផ្កាឈូក សូម្បីកើតក្នុងទឹក តែមិនជាប់ក្នុងទឹក ឈ្មោះថា **នេតារំ** ព្រោះ
 ទ្រង់ជាអ្នកនាំដោយមគ្គនោះ ព្រោះញ៉ាំងមគ្គជាគ្រឿងឲ្យដល់និព្វានឲ្យកើត
 ឡើងហើយ ឈ្មោះថា **នេតារំ អញ្ញាសំ** ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គទ្រង់សម្តែង
 មគ្គដល់ទេវតា និងមនុស្សពួកដទៃ តែព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលណាម្នាក់ ដែល
 គប្បីសម្តែងមគ្គនាំទៅបាន អ្នកប្រាជ្ញ រមែងប្រកាសបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ព្រះ

ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកាសព្រះអង្គឲ្យជាក់ច្បាស់ ដូចពណ៌នាមកនេះ ។ បទ
ដ៏សេស ក្នុងគាថានេះ មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

គាថាថា យោ ឱគហណោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងឯងដោយចំពោះ គ្រាដំបូងទ្រង់មាន
លាភសក្ការៈធំឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដែលមិនអាចប្រមាណបាន ព្រោះអាស្រ័យ
អភិនិហារគុណ មានបារមី ១០ ឧបបារមី ១០ បរមត្ថបារមី ១០ ដែលទ្រង់
បំពេញអស់ ៤ អសន្នេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ព្រះគុណដែលទ្រង់បំពេញ
បារមីទាំងឡាយហើយ ទ្រង់កើតក្នុងតុសិតភព ព្រះគុណដែលទ្រង់ប្រថាប់ក្នុង
តុសិតភពនោះ ព្រះមហាវិលោកនគុណ ការឈានចុះកាន់ព្រះគភី ការនៅ
ក្នុងព្រះគភី ការយាងចេញចាកព្រះគភី ការឈានព្រះបាទ ការសម្លឹងមើល
ទិស ការបន្លឺដូចព្រហ្ម ការចេញមហាភិនិស្រ្តមណ៍ មហាបធាន ការត្រាស់
ដឹង ការប្រកាសធម្មចក្រ មគ្គញ្ញាណ ៤ ញ្ញាណដែលមិនកម្រើកក្នុងបរិញ្ញា
៨ ទេសពលញ្ញាណ ញ្ញាណដែលកំណត់គតិ ៥ ពុទ្ធសញ្ញាណ ១៤ គឺ
អសាធារណញ្ញាណ ៦ ពុទ្ធសញ្ញាណដែលមិនទូទៅដល់សាវ័ក ៨ ញ្ញាណ
កំណត់ពុទ្ធគុណ ១៨ បច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ១៩ ព្រះគុណរាប់សែន មាន
ញ្ញាណវត្ថុ ៧៧ ជាដើម តិរិយ្យទាំងឡាយមិនអត់ធន់ចំពោះលាភសក្ការៈ ដែល
មិនមានប្រមាណនោះ ទើបប្រើចិត្តមាណវិកាឲ្យបង្កនូវការអាប់យសដល់ព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងកណ្តាលបរិវេស ៤ ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងគាថា

(ធម្មបទ) នេះថា ឯកំ ធម្មំ អតីតស្ស ដូច្នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយសន្មនាគ្នា ព្រោះការអាប័យសនោះ ជាបច្ច័យថា ការអាប័យសឈ្មោះនេះ កើតឡើង ហើយដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់មិនមានព្រះហឫទ័យដទៃឡើយ ព្រះដ៏ មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះហើយ យាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ដល់កណ្តាល បរិស័ទ ដោយបាដិហារ្យ ដែលសមគួរដល់ខណៈនោះ គង់លើពុទ្ធាសនៈ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញនេះ ពួកអ្នក អង្គុយសន្មនាគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលរឿងទាំងអស់ហើយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះពុទ្ធ ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ជាតាទិបុគ្គលក្នុងលោកធម៌ទាំង ៨ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។

គាថានោះ មានអត្ថថា ពួកត្រកូលខ្ពស់ក្តី ពួកត្រកូលទាបក្តី ត្រដុស ខ្លួនត្រង់សសរ ៤ ជ្រុង ឬ ៨ ជ្រុង ដែលកប់ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការដុស ខ្លួនត្រង់កំពង់ទឹក គឺកំពង់សម្រាប់ជាទីងូតទឹករបស់មនុស្សទាំងឡាយ សសរ នឹងស្រុតចុះ ឬដុសឡើងព្រោះការដុះខ្លួននោះមិនមាន យ៉ាងណា បុគ្គលណា មិនដល់នូវការត្រេកអរ ឬមិនត្រេកអរក្នុងរឿងដែលអ្នកដទៃពោលវាចា ដោយ អំណាចការសរសើរ ឬការតិះដៀល ព្រោះភាពជាតាទិបុគ្គល ដូចសសរដែល មានត្រង់កំពង់ទឹកសម្រាប់ងូតក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ។ សេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយ ដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា បុគ្គលដទៃ ទោះជាតិរិយ្យ ឬពួកដទៃពោលវាចា

ខ្ពស់ដោយអំណាចការសរសើរ ឬវាចាទាបដោយអំណាចនៃការតិះដៀលជាទី
 បំផុតក្នុងរឿងណា បុគ្គលណាមិនដល់នូវការត្រេកអរ ឬមិនត្រេកអរក្នុងរឿង
 នោះ ដូចជាសសរដែលនៅត្រង់កំពង់ទឹក ជាទីចុះដូតទឹក ព្រោះភាពជាអ្នក
 មិនញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ។

បទថា តំ វិតរាតំ សុសមាហិតិទ្រិយំ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះឈ្មោះ
 ថាប្រាសចាករាគៈ ព្រោះមិនមានរាគៈក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ និងឈ្មោះថាមានឥទ្ធិយ
 តាំងមាំល្អហើយ ព្រោះមិនមានទោសៈ និងមោហៈ ព្រោះអនិដ្ឋារម្មណ៍ ឬ
 មានឥទ្ធិយតាំងមាំដោយល្អហើយ អធិប្បាយថា មានឥទ្ធិយរក្សាហើយ គឺ
 មានឥទ្ធិយដែលគ្រប់គ្រងហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសព្រះអង្គ
 ថា អ្នកប្រាជ្ញ រមែងប្រកាសបុគ្គលនោះថាជាមុនី គឺរមែងប្រកាសថា ជា
 ពុទ្ធមុនី ចិត្តរបស់ពុទ្ធមុនីនោះ និងជាប្រការដទៃយ៉ាងណាបាន ។ បទដ៏
 សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

គាថាថា យោ វេ វិតតោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ធីតាសេដ្ឋីម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ចុះអំពីប្រាសាទ ទៅកាន់រោង
 ត្បាញសំពត់ក្នុងប្រាសាទខាងក្រោម ឃើញមនុស្សទាំងឡាយកំពុងសិក្សា
 កាន់យកនិមិត្តដែលប្រៀបដូចខ្នារនោះ ដោយភាពដែលខ្នារនោះជាធម្មជាតិ
 ត្រង់ថា ឱហ្ន៎ សត្វទាំងឡាយលះនូវការរៀបជួវកាយ និងជួវវាចា គប្បីជា
 អ្នកមានចិត្តត្រង់ដូចខ្នារ សូម្បីនាងឡើងកាន់ប្រាសាទហើយ ក៏អង្គុយគិតដល់

និមិត្តនោះរឿយៗ កាលនាងបដិបត្តិហើយយ៉ាងនេះ មិនយូរប៉ុន្មាន អនិច្ច-
លក្ខណៈក៏ប្រាកដ ទុក្ខលក្ខណៈ និងអនត្តលក្ខណៈ ក៏ប្រាកដដោយទំនងនោះ
ដូចគ្នា ។

លំដាប់នោះ ភពទាំង ៣ ក៏ប្រាកដដល់នាងដូចត្រូវភ្លើងឆេះ ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ទ្រង់ដឹងនាងដែលកំពុងឃើញច្បាស់យ៉ាងនោះ គង់ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ
នោះឯង ទ្រង់បញ្ចេញរស្មី នាងឃើញរស្មីនោះ គិតថា នេះជាអ្វីហ្ន៎ ក៏ឃើញ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគហាក់ដូចគង់ក្បែរៗ ក្រោកឡើងឈរផ្តងអញ្ជូលី ។ គ្រានោះ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា នាងមានសប្បាយ ទើបត្រាស់គាថានេះ
ដោយអំណាចនៃព្រះធម្មទេសនា ។

គាថានោះ មានអត្ថថា បុគ្គលណាឈ្មោះថា **បិទត្ថោ** ព្រោះមិនមាន
សេចក្តីបម្រើន និងសេចក្តីវិនាស ព្រោះជាអ្នកមានចិត្តជាឯកគ្គតា និងព្រោះ
ភាពជាអ្នកមានវិមុត្តិមិនកម្រើក និងព្រោះមិនមានការចូលទៅកាន់រវាងភព
ព្រោះភាពជាអ្នកអស់នូវជាតិ និងសង្សារហើយ ឈ្មោះថា **តសវរំ ឧដ្ឋ** ព្រោះ
លះនូវការរៀបផ្លូវកាយ វាចា និងចិត្តបានហើយ ឬព្រោះមិនមានការលុះនូវ
អគតិ ឈ្មោះថា **ជិគុច្ឆតិ កម្មេហិ ទាបកេហិ** គឺខ្ពើមនូវកម្មទាំងឡាយ
ដែលជាបាប ដូចប្រឡាក់លាមក និងម្មត្រដូច្នោះ ព្រោះភាពជាអ្នកដល់ព្រម
ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ អធិប្បាយថា រមែងខ្មាស ពិតហើយ ការញែកប្រយោគ
តតិយាវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃទុតិយាវិភត្តិ រមែងប្រើបានក្នុងសព្វសាស្ត្រ ។

បទថា វិមំសមាណោ វិសមំ សមត្តា សេចក្តីថា ពិចារណាយេញ គឺ ពិចារណាកម្មដែលមិនស្មើ មានការមិនស្មើផ្លូវកាយជាដើម និងកម្មដែលស្មើ មានការស្មើផ្លូវកាយជាដើមដោយមគ្គប្បញ្ញា ដោយឲ្យសម្រេចបហានកិច្ច និង ការវិនាសកិច្ច អ្នកប្រាជ្ញរមែងប្រកាសបុគ្គលនោះ ដែលជាអ្នកអស់អាសវៈហើយ ថាជាមុនី ។ សេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូចម្តេច មានអធិប្បាយថា បុគ្គល ណាពិចារណាយេញនូវកម្មទាំង ៤ ដែលមិនស្មើ និងស្មើ ដោយមគ្គប្បញ្ញា ដោយន័យតាមដែលពោលហើយ ជាបុគ្គលដែលតម្កល់ខ្លួន បុគ្គលនោះ ជា អ្នកត្រង់ដូចខ្នារយ៉ាងនេះ មិនដល់នូវការកន្លងល្មើសណាមួយ ឈ្មោះថា ខ្លឹម នូវកម្មអាក្រក់ អ្នកប្រាជ្ញរមែងប្រកាសបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ព្រោះព្រះដ៏មាន ព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងមុនីដែលជាខ្លឹមណាស្រពថា មានភាពដូច្នោះ ទើប ត្រាស់គាថាដោយកំពូល គឺអរហត្ត ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ធីតាសេដ្ឋីតាំងនៅ ក្នុងសោតាបត្តិផល អ្នកសិក្សាគប្បីឃើញអត្តនៃ វា សព្វ ក្នុងគាថានេះ ប្រើក្នុងវិកប្ប ឬសមុច្ចយៈ ។

បទថា យោ សញ្ញាតត្តោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងក្រុងអាឡវី ជាងតម្បាញ ម្នាក់ក្នុងនគរអាឡវី ប្រើធីតាអាយុ ៧ ឆ្នាំថា នៃនាង ម្សិញមិញ ខ្នារនៅ សល់ នាងការអំបោះឲ្យគ្រប់គ្រាន់ហើយ គប្បីទៅកាន់រោងតម្បាញឲ្យឆាប់ កុំយឺតយូរឡើយ ។ នាងទទួលពាក្យថា សាធុ ។ ជាងតម្បាញនោះ ទៅកាន់

រោងតម្បាញហើយ ឈរជ្រើសរើសសរសៃអំបោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ ចេញអំពីមហាករុណាសមាបត្តិ ហើយត្រួតមើលលោក ទ្រង់
 ឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិផលរបស់ទារិកានោះ និងធម្មាភិសម័យរបស់
 សត្វ ៨៤០០០ ក្នុងកាលចប់ទេសនា ទ្រង់បដិបត្តិសរីរៈអំពីព្រលឹម ហើយ
 កាន់បាត្រ និងចីវរយាងទៅកាន់ព្រះនគរ ។ មនុស្សទាំងឡាយឃើញព្រះដ៏
 មានព្រះភាគហើយ គិតថា ក្នុងថ្ងៃនេះ គប្បីមាននរណាដែលទ្រង់អនុគ្រោះពិត
 ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងចូលទៅអំពីព្រលឹម ហើយនាំគ្នាចូលទៅគាល់
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឈរត្រង់ផ្លូវ ដែលទារិកាកំពុងទៅកាន់
 សម្ភារៈរបស់បិតា ។

អ្នកនគរទាំងឡាយបោសសម្អាតបទេសនោះ ពង្រាបផែនដី រោយនូវ
 ផ្កា ចងពិធាន ក្រាលអាសនៈ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់លើអាសនៈ ដែល
 ក្រាលហើយ ពួកមហាជនឈរចោមរោមហើយ ។ ទារិកានោះ ដល់បទេស
 នោះហើយ ឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលមហាជនចោមរោមហើយ ថ្វាយ
 បង្គំ ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហៅទារិកានោះមកហើយ
 ត្រាស់ថា នៃទារិកា នាងមកអំពីណា ទារិកាតបថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់
 មិនដឹងឡើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា តើនាងទៅណា ទារិកាតបថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹងឡើយ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា នាងមិនដឹងទេឬ ទារិកា
 តបថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់ដឹង ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា នាងដឹងឬ ទារិកា

តបថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹងឡើយ ។

មនុស្សទាំងឡាយស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏ពោលទោសថា មើលចុះ អ្នកទាំងឡាយ ទារិកានេះមកអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួន ត្រូវព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សួរ ក៏ទូលថា ខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹង កាលកំពុងទៅកាន់រោងតម្បាញក៏ទូលថា មិនដឹង ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា នាងមិនដឹងឬ ក៏ទូលថាដឹង ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា នាងដឹងឬ ក៏ទូលថាមិនដឹង រមែងធ្វើវាចាទាំងពួងឲ្យទាស់គ្នានោះឯង ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បំណងធ្វើសេចក្តីនោះឲ្យប្រាកដដល់មនុស្សទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ថា តថាគតសួរដូចម្តេច នាងឆ្លើយដូចម្តេច នាងក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ បុគ្គលណាម្នាក់មិនដឹងខ្ញុំម្ចាស់ថាមកអំពីផ្ទះ ទៅកាន់រោងតម្បាញក៏មិនមែន ដោយពិត ទ្រង់ត្រាស់សួរខ្ញុំម្ចាស់ដោយអំណាចបដិសន្ធិថា នាងមកអំពីណា ត្រាស់សួរដោយអំណាចចុតិថា នាងនឹងទៅណា ខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹងថាមកអំពីណា មកអំពីនរក ឬមកអំពីទេវលោក ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹងថា នឹងទៅទីណា ទៅនរក ឬទៅលោក ព្រោះដូច្នោះ ទើបខ្ញុំម្ចាស់ទូលថា មិនដឹង បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សំដៅដល់មរណៈ ទើបត្រាស់សួរខ្ញុំម្ចាស់ថា មិនដឹងឬ ខ្ញុំម្ចាស់ដឹងថា សត្វទាំងឡាយត្រូវស្លាប់ពិត ដោយហេតុនោះ ទើបទូលថា ដឹង បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់សួរដល់កាលមរណៈ ទើបត្រាស់សួរខ្ញុំម្ចាស់ថា នាងដឹងឬ ខ្ញុំម្ចាស់មិនដឹងថា នឹងស្លាប់ក្នុងកាលណា ថ្ងៃនេះ ឬថ្ងៃស្អែក ដោយហេតុ

នោះ ទើបទូលថា មិនដឹងដូច្នោះ ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុមោទនាបញ្ញាដែលទារិកានោះវិសជ្ជនាហើយ ថា សាធុ សាធុ ។ ចំណែកពួកមហាជន បានឲ្យសាធុការមួយពាន់ដងថា ទារិកានេះជាបណ្ឌិត ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ទារិកាមាន សប្បាយ កាលទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

លោកិយមហាជននេះ ជាមនុស្សឆ្លងឆ្លើត បណ្តាជនទាំងនេះ ជនតិចគ្នា ដែលឃើញច្បាស់ (នូវខន្ធទិលោកនេះ ដោយ អំណាចអនិច្ចលក្ខណៈជាដើម) ជនតិចគ្នា ដែលទៅកាន់ ស្ថានសួគ៌ ដូចសត្វស្លាប (ដែលជាប់សំណាញ់របស់ព្រាន ហើយ) តិចណាស់ ដែលរួចអំពីសំណាញ់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់គាថា ទារិកានោះតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល សត្វ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ បានលុះក្នុងធម្មាភិសម័យ ។

ទារិកានោះ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ទៅកាន់សម្នាក់បិតាៗ ឃើញនាងក៏ក្រោធថា ហេតុអ្វីមកយ័ត ទើបជាក់ខ្មារយ៉ាងខ្លាំង ខ្មារហោះ ទៅទម្ងន់ពោះរបស់ទារិកា ទារិកាធ្វើកាលកិរិយាក្នុងទីនោះឯង ។ បុរសនោះ ឃើញហើយពិចារណាថា អញមិនបានប្រហារជីវិតរបស់អញដោយពិត ខ្មារ ខ្មាតមកដោយកម្លាំង ទម្ងន់ពោះរបស់ជីវិតនេះ នាងនៅរស់ឬហ្ន៎ ដឹងថា កូន ស្លាប់ហើយ គិតថា មនុស្សទាំងឡាយ ដឹងថា អញសម្លាប់ជីវិត គប្បី

ពោលទោស ដោយហេតុនោះ ព្រះរាជាក៏គប្បីដាក់អាជ្ញាយ៉ាងធ្ងន់ ឈ្លើយចុះ អញនឹងរត់ទៅមុន ។

បុរសនោះរត់គេចទៅព្រោះខ្លាចអាជ្ញា ដល់ឱកាសដែលជាលំនៅរបស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលរៀនកម្មដ្ឋានក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ នៅព្រៃ ។ បុរសនោះចូលទៅរកភិក្ខុទាំងនោះ ថ្វាយបង្គំហើយសូមបព្វជ្ជា ភិក្ខុ ទាំងនោះឲ្យបុរសនោះបួសហើយ ឲ្យនូវតបបញ្ចកកម្មដ្ឋាន ដែលមានស្បែក ជាទីបំផុត លោករៀនកម្មដ្ឋាននោះ ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម មិនយូរប៉ុន្មានក៏ សម្រេចអរហត្ត ភិក្ខុទាំងនោះ ជាអាចារ្យ និងជាឧបជ្ឈាយ័ររបស់លោក ។ លំដាប់នោះ ក្នុងថ្ងៃមហាបវារណា ភិក្ខុទាំងអស់នោះឯង បានទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយគិតថា នឹងបវារណាដោយវិសុទ្ធិបវារណា ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់បវារណាចេញវស្សាហើយ មានភិក្ខុ សង្ឃចោមរោម ចារិកទៅកាន់តាម និងនិគមជាដើម យាងទៅកាន់ក្រុងអាឡវី ដោយលំដាប់ មនុស្សទាំងឡាយក្នុងដែនអាឡវីនោះ និមន្តព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ ធ្វើទានទាំងឡាយ ឃើញភិក្ខុនោះហើយនាំគ្នាបៀតបៀនថា លោក សម្លាប់កូនស្រីហើយ ឥឡូវនេះ មកដើម្បីសម្លាប់អ្នកណា ដូច្នោះជាដើម ភិក្ខុ ទាំងឡាយបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ ដល់ពេលបម្រើ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មាន ព្រះភាគហើយ ទូលរឿងនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះមិនបានសម្លាប់ជីតាៗ នោះស្លាប់ តាមកម្មរបស់ខ្លួន កាល

ទ្រង់ប្រកាសភាពដែលភិក្ខុនោះជាមុនីខ្លាំងណាស់វៈ ដែលមនុស្សទាំងឡាយដឹង
បានដោយលំបាក ទើបត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។

គាថានោះមានសេចក្តីថា បុគ្គលណាសង្រួមខ្លួនដោយការសង្រួមសីល
ក្នុងកម្មទ្វារទាំង ៣ រមែងមិនធ្វើបាប មានការបៀតបៀនជាដើមដោយកាយ
ឬដោយវាចា ឬដោយចិត្ត ជាកំលោះ គឺតាំងនៅក្នុងវ័យក្មេង ឬជាបុគ្គល
កណ្តាល គឺតាំងនៅក្នុងវ័យកណ្តាល ជាព្រះថេរៈតាំងនៅក្នុងបច្ច័មវ័យដោយ
ន័យនោះឯង មិនធ្វើនូវបាបនោះក្នុងកាលណាមួយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមាន
ខ្លួនសង្រួមហើយ អធិប្បាយថា ព្រោះមានចិត្តឆ្ងាយចាកបាបទាំងពួង ដោយ
វិរតិដ៏កំពូល ។

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបយោជនា និងអធិប្បាយនៃបទទាំងនេះថា **មុនិ
អរោសនេយ្យោ ន សោ រោសេតិ កិញ្ចិ ដូច្នោះ ។**

បុគ្គលនោះជាមុនីខ្លាំងណាស្រេច មិនក្រោធជំរាយ គឺជាបុគ្គលមិនគួរប្រទូស្ត
គឺទ្រគោះ បៀតបៀនដោយកាយ ឬដោយវាចា ដោយន័យយ៉ាងនេះថា អ្នក
សម្លាប់កូនស្រី ឬថា ជាជាន់តម្បាញ ព្រោះលោកមិនប្រទូស្តដល់បុគ្គលណា
មួយ គឺមិនពោលអាក្រក់ណាមួយ មិនទ្រគោះ មិនបៀតបៀនថា យើងមិន
បានសម្លាប់ធីតារបស់យើង អ្នកសម្លាប់ ឬអ្នកដូចគ្នានឹងអ្នកសម្លាប់ជាដើម
ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនោះ បុគ្គលមិនគប្បីប្រទូស្តដោយពិត ជាបុគ្គលដែល
បុគ្គលគប្បីសំពះនោះឯង ដោយន័យដែលពោលហើយថា ចូរឈប់ចុះនាគ

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ចូរឈប់ចុះនាគ ចូរនមស្ការដល់នាគ ដូច្នោះ ។ នាគទុកឲ្យនៅចុះ អ្នកកុំ
បៀតបៀននាគឡើយ ចូរអ្នកថ្វាយបង្គំនាគចុះ ។

ក្នុងបាទគាថាថា តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ នេះ គប្បីជ្រាបការចែក
បទយ៉ាងនេះថា អ្នកប្រាជ្ញប៉ុណ្ណោះរមែងប្រកាសបុគ្គលនោះថាជាមុនី ក្នុងបាទ
គាថានោះមានអធិប្បាយថា បុគ្គលពាលទាំងនោះមិនដឹងបុគ្គលនោះថា បុគ្គល
នេះមិនគួរប្រទូស្តដូច្នោះ រមែងប្រទូស្ត ចំណែកមនុស្សពួកណាជាអ្នកប្រាជ្ញ
មនុស្សដែលជាអ្នកប្រាជ្ញទាំងនោះឯង រមែងប្រកាសបុគ្គលនោះថាជាមុនី គឺ
រមែងដឹងថា បុគ្គលនេះជាមុនីខ្លាំងណាស្រេច ដូច្នោះ ។

គាថាថា យទគ្គតោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា ក្នុងក្រុងសាវត្ថីមានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ឈ្មោះបញ្ចក្កទាយក កាល
សម្លឹងទាំងឡាយសម្រេច រមែងឲ្យទានដ៏ប្រសើរ ៥ ប្រការ គឺខេត្តគ្គទាន ១
រាសគ្គទាន ១ កោដ្ឋគ្គទាន ១ កុម្មិអគ្គទាន ១ កោជនគ្គទាន ១ ។ ក្នុង
អគ្គទាន ៥ យ៉ាងនោះ ព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកឃើញយ៉ាងនេះថា បុគ្គលមានបញ្ញា
ណា ឲ្យនាំមកនូវក្រូស្រូវសាលី ស្រូវដំណើប ស្រវែងដែលទុំ ព្រាហ្មណ៍
រៀបចំបបរ បាយាស អំបុកជាដើម ឲ្យអគ្គទាន បុគ្គលនោះរមែងបាននូវ
ផលដ៏ប្រសើរ ហើយឲ្យទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន នេះឈ្មោះ
ថា ខេត្តគ្គទានរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។

កាលស្រូវទាំងឡាយសម្រេចហើយ ច្រូតហើយ បែនហើយ កាន់យក

ធម្មៈដ៏ប្រសើរឲ្យទានយ៉ាងនោះឯង ឈ្មោះថា រាសគ្គទានរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។

ព្រាហ្មណ៍ញ៉ាំងជង្រកទាំងឡាយឲ្យពេញដោយធម្មជាតិទាំងនោះ កាន់យកធម្មៈទាំងឡាយ ដែលនាំចេញលើកទីមួយ ក្នុងការបើកជង្រកហើយ ឲ្យទានយ៉ាងនោះឯង ឈ្មោះថា កោដ្ឋគ្គទានរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។

ភត្តណាមួយចម្អិនក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ព្រាហ្មណ៍មិនទាន់ឲ្យភត្ត ដ៏ប្រសើរអំពីភត្តនោះដល់បព្វជិតដែលមកដល់ហើយ ដោយហោចសូម្បីក្លែងទាំងឡាយ ក៏មិនបរិភោគឡើយ នេះឈ្មោះថា កុម្មិអគ្គទាន ។

ក្នុងកាលបរិភោគរបស់ខ្លួន ព្រាហ្មណ៍មិនឲ្យភត្ត ដែលមនុស្សរូបឆ្ពោះមកគ្រាដំបូងដល់សង្ឃ ក្នុងកាលមុនភត្ត ឬឲ្យដល់យាចកដែលមកដល់ក្នុងកាលក្រោយភត្ត ព្រោះមិនមានសង្ឃជាដើមនោះ ដោយហោចមិនឲ្យហើយ ដល់ភ្នែកទាំងឡាយ ក៏មិនបរិភោគ នេះឈ្មោះថា កោជនគ្គទានរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ទើបព្រាហ្មណ៍នោះត្រូវកំណត់ថា បញ្ចក្កទាយក យ៉ាងនេះឯង ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រមើលមើលលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ ក្នុងសម័យទៀបភ្លឺ ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិមគ្គរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ និងព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់បដិបត្តិសរីរៈ យាងចូលព្រះគន្ធកុដិអំពីព្រលឹម ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញព្រះគន្ធកុដិបិទក៏ដឹងថា ថ្ងៃនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគមានបំណងយាងទៅកាន់ស្រុកតែមួយព្រះអង្គឯង ក្នុងពេលភិក្ខុចារ ធ្វើប្រទក្សិណព្រះគន្ធកុដិចូលទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ចំណែកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងពេលព្រាហ្មណ៍

បរិភោគ យាងចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ចូលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី មនុស្សទាំង-
 ឡាយឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ក៏ដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់
 អនុគ្រោះសត្វណាមួយដោយពិតប្រាកដ ដោយហេតុនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 យាងចូលទៅមួយព្រះអង្គឯង ទើបមិនចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដល់ការនិមន្ត ។ សូម្បីព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏យាងដល់ទ្វារផ្ទះ
 របស់ព្រាហ្មណ៍ដោយលំដាប់ ប្រថាប់ឈរ ។

សម័យនោះ ព្រាហ្មណ៍អង្គុយបរិភោគភោជន ចំណែកព្រាហ្មណ៍របស់
 ព្រាហ្មណ៍នោះឈររក់ផ្ចិត នាងឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគគិតថា បើព្រាហ្មណ៍
 នេះឃើញសោត ក៏គប្បីទទួលបាត្រ ថ្វាយភោជនទាំងអស់ អញនឹងពិបាកដាំ
 ភោជនសាថ្មី ក៏កើតការមិនជ្រះថ្លា និងសេចក្តីកំណាញ់ ទើបយកផ្ចិតស្លឹកត្នោត
 មកប៉ាំង មិនឲ្យព្រាហ្មណ៍មើលឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគៗ ដឹងហេតុនោះ ទើប
 បញ្ចេញរស្មីអំពីព្រះសរីរៈ ព្រាហ្មណ៍ឃើញពន្លឺពណ៌មាសហើយ កំណត់ថា
 នេះអ្វីហ្ន៎ បានឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគប្រថាប់ឈរត្រង់ទ្វារ ចំណែកព្រាហ្មណ៍
 គិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រាហ្មណ៍នោះឃើញហើយ ទើបដាក់ផ្ចិតស្លឹកត្នោត
 ចុះ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ដឹងធម៌ដែលជាសប្បាយរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ដែលថ្វាយ
 បង្គំហើយ កំពុងឈរ ទើបត្រាស់គាថានេះថា

បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ក្នុងនាម និងរូបថាជារបស់អញ

ដោយប្រការទាំងពួង មួយទៀត បុគ្គលណាមិនសោកស្តាយ
ព្រោះនាម និងរូបដែលមិនមាន បុគ្គលនោះឯង តថាគត ហៅថា
ភិក្ខុ ដូច្នោះ ។

ក្នុងពេលចប់គាថានោះ នាងក៏បានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ចំណែក
ព្រាហ្មណ៍ទូលនិមន្តព្រះដ៏មានព្រះភាគ ឲ្យចូលទៅខាងក្នុងផ្ទះ និមន្តឲ្យគង់លើ
អាសនៈ ថ្វាយទុក្ខិណោទក ថ្វាយកោជនដែលគេរៀបចំដើម្បីខ្លួនថា បពិត្រ
ព្រះអង្គ ទ្រង់ជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក
សូមទ្រង់ទទួលកោជននោះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលប្រតិស្ឋានក្នុងបាត្ររបស់
ទ្រង់ចុះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលសោយហើយ ដើម្បីអនុគ្រោះដល់
ព្រាហ្មណ៍នោះ ទ្រង់ធ្វើភត្តកិច្ចស្រេចហើយ ទ្រង់ដឹងធម៌ដែលជាសប្បាយ
របស់ព្រាហ្មណ៍ ទើបត្រាស់គាថានេះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា បុគ្គលណាបាននូវដុំបាយ អំពីចំណែកដ៏ប្រសើរ
ព្រោះជាដុំបាយដែលដួសមកអំពីឆ្នាំងនោះឯង អំពីចំណែកកណ្តាល ព្រោះជា
ដុំបាយដែលដួសមកអំពីឆ្នាំង ដែលសល់ពាក់កណ្តាលហើយ កាន់យកអំពី
ចំណែកដែលសល់នោះ ឬអំពីចំណែកដែលសល់ ព្រោះជាដុំបាយដែលដួស
មកអំពីឆ្នាំងដែលសល់ប្រមាណមួយវែក ឬពីរវែក ហើយកាន់យកអំពី
ចំណែកដែលសល់នោះ ។

បទថា បរទត្តបដិវិ បានដល់ បព្វជិត ពិតហើយ បព្វជិតនោះ រៀរ

ទឹក និងឈើស្ងួតហើយ រមែងចូលទៅអាស្រ័យអាហារដែលសល់ដែលអ្នក
ដទៃឲ្យ ដើម្បីរស់នៅ ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា បរទត្តបដិវី ។

បទថា ឆាលំ ដុតំ ឆាបិ និបច្ចវាទិ សេចក្តីថា បានដុំបាយអំពីចំណែក
ដែលល្អក្តី មិនអាចពោលសរសើរខ្លួន ឬទាយក ព្រោះភាពជាអ្នកលះ
សេចក្តីត្រេកអរហើយ បានអំពីចំណែកដែលសល់ ក៏មិនគួរធ្វើឲ្យទាយក
ថោកថយ ហើយពោលពាក្យដែលមិនជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយ ដោយន័យ
ជាដើមថា ទាយកនេះឲ្យដុំបាយអ្វីដូច្នោះ ព្រោះជាបុគ្គលលះនូវការប្រទូស្ត
បានហើយ ។

បទថា តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ បានដល់ អ្នកប្រាជ្ញប៉ុណ្ណោះ
រមែងប្រកាសបុគ្គលនោះដែលលះនូវការត្រេកអរ និងការមិនត្រេកអរបាន
ហើយថាជាមុនី ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងគាថាដោយកំពូល គឺអរហត្ត
ដល់ព្រាហ្មណ៍ ដោយប្រការដូច្នោះ ក្នុងពេលចប់គាថា ព្រាហ្មណ៍តាំងនៅ
ក្នុងសោតាបត្តិផល ។

គាថាថា មុនី ចរន្តំ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

បានឮថា សេដ្ឋីបុត្រម្នាក់ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទំនុកបម្រុងដោយសម្បត្តិទាំង
ពួង នៅក្នុងប្រាសាទ ៣ ដោយអំណាចនៃរដូវ ជាកំលោះ បំណងនឹងបួស
បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបអង្វរមាតាបិតា ហើយបួសសឹកៗ អស់វារៈ ៣ ជង លើក
ទី ៤ ក៏សម្រេចអរហត្តដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងឧប្បត្តប្បត្តិហេតុនៃ

រឿងក្នុងគាថានេះថា កាមា ហិ ចិត្រា ក្នុងខត្តវិសាណាសូត្រ ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ពោលនឹងភិក្ខុនោះតាមការស្និទ្ធស្នាលក្នុងកាលមុនថា អារុសោ ដល់សម័យ
 ដើម្បីសឹកហើយឬ ភិក្ខុនោះពោលថា អារុសោ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំមិនគួរសឹក
 ឡើយ ភិក្ខុទាំងឡាយស្តាប់ដូច្នោះហើយ ទើបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពិតដូច្នោះឯង ឥឡូវនេះ
 បុគ្គតថាគតមិនគួរសឹកទេ កាលធ្វើភាពដែលភិក្ខុនោះជាមុនីខ័ណ្ឌស្រពឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់ ទើបត្រាស់គាថានេះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះដល់ព្រមដោយមោទនយ្យ-
 ធម៌ ឈ្មោះថា ចរន្តំ ព្រោះត្រាច់ទៅដោយភាពជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ឬដោយ
 ចរិយាចំណែកខ្លះ ក្នុងចរិយាទាំងឡាយមានប្រការដូចពោលហើយខាងដើម
 ឈ្មោះថា វិរតំ មេចុនស្នា ដោយវិរតីដ៏កំពូល ព្រោះមិនដាក់ចិត្តក្នុងមេចុន-
 ធម្មដូចក្នុងកាលមុន ។

ការសម្តែងនៃបាទទី ២ បើមានពាក្យសួរថា មុនីត្រាច់ទៅប្រាសចាកការ
 ត្រេកអរក្នុងមេចុនដូចម្តេច ឆ្លើយថា បុគ្គលណាមិនងប់ជ្រប់ក្នុងរូបនៃស្រីណា
 ម្នាក់ដែលកំពុងនៅក្មេង គឺបុគ្គលណា មិនវង្វេងក្នុងរូបនៃស្រី ដែលវ័យក្មេង
 ស្អាត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅដោយមេចុនរាគៈ ដូចក្នុងកាលមុន ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងគាថានេះ មានអត្ថយ៉ាងនេះថា បុគ្គលណាមិនងប់ជ្រប់
 ដោយរាគៈ ក្នុងការនៅក្មេងរបស់ខ្លួន ឬរបស់អ្នកដទៃណាម្នាក់យ៉ាងនេះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អាត្មាអញនៅកំលោះ ឬស្រីនេះនៅក្រមុំ អញនឹងសេពកាមសិន វៀរចាក
 សេចក្តីត្រេកអរក្នុងមេប៉ុនតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ដោយពិត វៀរហើយ
 ចាកការស្រវឹង មានការស្រវឹងព្រោះជាតិជាដើម និងវៀរចាកសេចក្តីប្រមាទ
 ពោល គឺការបណ្តោយសតិក្នុងកាមគុណ ៥ ព្រោះភាពជាអ្នកវៀរហើយចាក
 ការស្រវឹង និងការប្រមាទ នឹងរួចផុតចាកគ្រឿងចង គឺកិលេសទាំងពួងយ៉ាង
 នេះ ។

បុគ្គលណាម្នាក់ជាអ្នកវៀរហើយដោយវិរតិ សូម្បីជាលោកិយយ៉ាងណា
 បុគ្គលនេះមិនមែនដូច្នោះឡើយ រួចផុតហើយ វៀរហើយដូចម្តេច អធិប្បាយ
 ថា វៀរហើយដោយវិរតិដែលជាលោកុត្តរ ព្រោះភាពដែលភិក្ខុនេះ ជាអ្នករួច
 ផុតហើយចាកគ្រឿងចង គឺកិលេសទាំងពួង ។ បទថា **តំ វាចិ ធិរា** សេចក្តី
 ថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា អ្នកប្រាជ្ញប៉ុណ្ណោះរមែងប្រកាសបុគ្គល
 នោះថាជាមុនី អ្នកទាំងឡាយមិនគប្បីពោលភិក្ខុនោះ ដោយហេតុនោះ អ្នក
 ទាំងឡាយ ចូរពោលភិក្ខុនោះ ថាជាមុនីយ៉ាងនេះឯង ។

គាថាថា **អញ្ញាយ លោកំ** ដូច្នោះ មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងនគរកបិលពស្កុ សម័យនោះឯង ព្រះញាតិ
 ទាំងឡាយបានធ្វើមង្គល ៣ ប្រការ គឺអាភរណមង្គល ១ អភិសេកមង្គល
 ១ អាវាហមង្គល ១ ដល់នន្ទរាជកុមារ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏ត្រូវគេ
 និមន្តចូលរួមក្នុងមង្គលនោះ យាងដល់ទីមង្គល មួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៥០០

សោយព្រះក្រយាស្រេចហើយ យាងចេញទៅ ទ្រង់ប្រទានបាត្រក្នុងដៃរបស់
 នន្ទកុមារ ព្រះនាងជនបទកល្យាណី ឃើញនន្ទរាជកុមារយាងចេញទៅ ទើប
 ត្រាស់ថា សូមអយ្យបុត្រប្រញាប់ត្រឡប់មក នន្ទរាជកុមារនោះ កាលមិនអាច
 ទូលថា សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ទទួលបាត្រចុះ ដោយគោរពក្នុងព្រះអង្គ
 ក៏យាងទៅកាន់វិហារនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ឈរត្រង់បរិវេណ
 ព្រះគន្ធកុដិត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទ ចូរនាំបាត្រមក កាលទទួលហើយក៏ត្រាស់ថា
 នន្ទ បួសឬ ព្រះរាជកុមារកាលមិនអាចបដិសេធ ដោយសេចក្តីគោរពចំពោះ
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក៏ទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គបួស ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យនន្ទ-
 រាជកុមារបួសហើយ ។

នន្ទនោះរត្នកដល់វាចារបស់ជនបទកល្យាណីរឿយៗ ក៏អផ្សុក ភិក្ខុទាំង
 ឡាយទូលរឿងនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានបំណងនឹងកម្ចាត់នូវ
 ការមិនត្រេកអររបស់ព្រះនន្ទ ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទ អ្នកធ្លាប់ទៅកាន់
 ស្ថានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យដែរឬទេ ព្រះនន្ទទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិន
 ធ្លាប់ទៅឡើយ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏នាំនន្ទភិក្ខុនោះ
 ទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ជាន់តាវត្តិន្យដោយអានុភាពរបស់ព្រះអង្គ ហើយប្រថាប់
 ឈរត្រង់ទ្វារវេជយន្តប្រាសាទ សក្តុទេវរាជទ្រង់ជ្រាបការយាងមករបស់ព្រះ
 ដ៏មានព្រះភាគ ដែលពួកទេពអប្សរចោមរោមហើយ ទ្រង់ចុះអំពីប្រាសាទ
 ស្រីទេពអប្សរទាំងនោះ ក៏ធ្លាប់ប្រគេនប្រេងលាបជើងដល់សាវ័កទាំងឡាយ

របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះនាមកស្សប្បៈ ជាអ្នកមានជើងពណ៌ដូចជើងព្រាប ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅនន្ទភិក្ខុថា ម្ចាស់នន្ទ អ្នក
ឃើញទេពអប្សរ ៥០០ ដែលមានជើងពណ៌ដូចជើងព្រាបទាំងនេះដែរឬទេ
អ្នកសិក្សាគប្បីធ្វើរឿងនេះឲ្យពិស្តារ ។ ពាក្យថា និមិត្ត និងអនុព្យញ្ជនៈរបស់
មាតុគ្រាមដែលបុគ្គលគប្បីកាន់យកនោះ មិនមានក្នុងពុទ្ធវចនៈទាំងអស់ តែ
ក្នុងទីនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បំណងនឹងទម្លាយរាគៈរបស់នន្ទភិក្ខុ ដូចគ្រូ
ពេទ្យបំណងនឹងកម្ចាត់ទោសរបស់អ្នកក្តៅក្រហាយដូច្នោះ ព្រោះទ្រង់ឈ្លាស
ក្នុងឧបាយកោសល ទើបទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យព្រះនន្ទនោះកាន់យកនិមិត្ត និងអនុ-
ព្យញ្ជនៈ ដូចសារថីទូន្មាននូវបុរសដ៏កំពូល ដូច្នោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះដ៏
មានព្រះភាគទ្រង់ដឹងថា នន្ទភិក្ខុត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងព្រហ្មចរិយៈ ព្រោះ
ហេតុនៃស្រីទេពអប្សរ ទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ចូរជាសំតៀន
នន្ទដោយវាទៈថា កូនឈ្នួល ។ នន្ទនោះ កាលភិក្ខុទាំងនោះជាសំតៀន កើត
នូវការខ្មាសហើយ មនសិការដោយឧបាយបដិបត្តិហើយ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ត ទេវតាដែលអាស្រ័យនៅត្រង់ដើមឈើ ក្បែរទីបំផុត
នៃទីចង្រ្កមរបស់នន្ទភិក្ខុនោះ បានទូលរឿងនោះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ញាណ
ក៏បានកើតឡើងដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលមិនដឹងក៏នៅតែ
ជាសំតៀននន្ទភិក្ខុយ៉ាងនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ឥឡូវនេះ ពួកអ្នកមិនគប្បីជាសំតៀននន្ទយ៉ាងនោះទៀតឡើយ កាល

ទ្រង់សម្តែងភាពដែលនន្ទភិក្ខុនោះ ជាមុនីខ្ជីណាស្រេច ទើបត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។

គាថានោះមានអត្ថថា បុគ្គលស្គាល់ គឺជីងហើយ កំណត់ហើយនូវលោក មានខន្ធលោកជាដើម ដោយការកំណត់ទុក្ខសច្ច ឃើញបរមត្ថប្រយោជន៍ ដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធសច្ច ត្រង់ផុត គឺឈានកន្លងនូវឱ្យៈ ៤ យ៉ាងដោយការលះសមុទយៈ និងត្រង់ផុតសមុទ្ធ គឺអាយតនៈ មានចក្ខុជាដើម ដោយការអត់ធន់ចំពោះកម្លាំង នៃការស្រវឹងក្នុងរូបជាដើម ព្រោះជាបុគ្គល លះនូវសមុទយៈបានហើយ ជាបុគ្គលនឹងធីង ដោយការដល់នូវលក្ខណៈ ជា តាទិបុគ្គលនេះថា ជាអ្នកនឹងធីង ព្រោះមានគុណលក្ខណៈនោះ ដោយ មគ្គការវនា ។

អ្នកសិក្សាជ្រាបអត្ថ និងអធិប្បាយក្នុងគាថានេះយ៉ាងនេះថា គំនរនៃ កិលេស មានកាមរាគៈជាដើមនោះឯង នេះឈ្មោះថា **ឱយំ** ព្រោះអត្ថថា ហូរទៅ ឈ្មោះថា **សមុទ្ធំ** ព្រោះអត្ថថាផ្សាយឡើង ដោយបរិយាយ នៃគតិដែលគួរខ្ពើម ត្រង់ផុតគំនរកិលេសនោះ គឺឱ្យៈ និងសមុទ្ធដោយលះ សមុទយៈ ព្រោះភាពជាបុគ្គលត្រង់ផុតឱ្យៈបានហើយ ឈ្មោះថា **តាធិ** ព្រោះភាពជាអ្នកមិនដល់នូវការខុសប្រក្រតីក្នុងវាចា ដែលអ្នកទាំងឡាយ ពោលយ៉ាងនេះ ក្នុងឥឡូវនេះ ។

ពាក្យថា **តំ ធិន្ទគន្ធី អសិតំ អនាសវំ** នេះ ជាពាក្យពោលសរសើរ

ព្រះនរោត្តមនោះ អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា កាត់កិលេសជាគ្រឿងរូបរិតដាច់ហើយ
 ព្រោះភាពដែលគន្លុះ ៤ យ៉ាង ត្រូវកាត់បានហើយដោយសច្ចការវិនាស ៤
 នេះ ឈ្មោះថា ដែលទិដ្ឋិ ឬតណ្ហាអាស្រ័យមិនបានហើយ ព្រោះភាពដែលទិដ្ឋិ
 ឬតណ្ហាមិនអាស្រ័យហើយ ក្នុងទីណាមួយ ឈ្មោះថា មិនមានអាសវៈ
 ព្រោះមិនមានអាសវៈទាំង ៤ ។

បទថា តំ វាចិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ សេចក្តីថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ទ្រង់សម្តែងថា អ្នកប្រាជ្ញរមែងប្រកាសបុគ្គលនោះថា ជាមុនីខ្លាំងណាស់ តែ
 អ្នកទាំងឡាយមិនត្រូវប្រកាស រមែងពោលថា ជាមុនីយ៉ាងនេះឯង ។

គាថាថា អសមា ឧកោ ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

ភិក្ខុមួយរូបអាស្រ័យបច្ចន្តគាមក្នុងដែនកោសល នៅក្នុងព្រៃ ។ ព្រាន
 ម្រឹកក្នុងស្រុកនោះ ទៅកាន់ឱកាសដែលជាលំនៅរបស់ភិក្ខុនោះ ចាប់ម្រឹក
 ទាំងឡាយ កាលចូលទៅកាន់ព្រៃ ឃើញព្រះថេរៈចូលទៅកាន់ស្រុក
 ដើម្បីបិណ្ឌបាត កាលមកអំពីព្រៃក៏ឃើញព្រះថេរៈកំពុងចេញអំពីស្រុក ក៏កើត
 សេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងព្រះថេរៈ ដោយការឃើញរឿយៗ យ៉ាងនេះ ប្រគេន
 បិណ្ឌបាតដែលមានរសដល់ព្រះថេរៈ ក្នុងពេលដែលខ្លួនបានសាច់ច្រើន មនុស្ស
 ទាំងឡាយពោលទោសថា ភិក្ខុនេះ រមែងប្រាប់ដល់ព្រានថា ក្នុងប្រទេស
 ឈ្មោះនោះ ម្រឹកទាំងឡាយ រមែងឈរ ដើរ ផឹកទឹកដែលគួរផឹក បន្ទាប់អំពី
 នោះ ព្រានក៏សម្លាប់ម្រឹកទាំងឡាយ ដោយហេតុនោះ ទើបជនទាំងពីរសហការ

គ្នាចិញ្ចឹមជីវិត ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគយាងចារិកទៅកាន់ជនបទ បានយាង
ទៅកាន់ជនបទនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយចូលទៅកាន់ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត ស្តាប់
ព្រឹត្តិការណ៍នោះហើយ ទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គកាលទ្រង់សម្តែង
ភាពដែលភិក្ខុនោះ ជាមុនីខ័ណ្ឌស្រព ដែលមិនសម្រេចការចិញ្ចឹមជីវិតរួមជា
មួយព្រាន ទើបត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។

គាថានោះមានសេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ និងព្រាននោះ
ជនទាំងពីរមិនស្មើគ្នា មនុស្សទាំងឡាយ រមែងពោលពាក្យណាថា មានការ
ចិញ្ចឹមជីវិតរួមគ្នា ពាក្យនោះខុសទេ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមានទីលំនៅ និងការ
រស់នៅឆ្ងាយគ្នា ទីលំនៅ និងការរស់នៅរបស់ជនទាំងពីរនោះ នៅឆ្ងាយគ្នា
ព្រោះហេតុនោះ ទើបជនទាំងពីរនោះ ឈ្មោះថា ទូរិយារវុត្តិនោ ។

បទថា វិហារោ បានដល់ ឱកាសដែលជាលំនៅ ។ ឱកាសដែលជា
លំនៅរបស់ភិក្ខុមានក្នុងព្រៃ របស់ព្រានមានក្នុងស្រុក ។ បទថា វុត្តិ បានដល់
មានការរស់នៅ ។ ការរស់នៅរបស់ភិក្ខុ គឺការត្រាច់ទៅដើម្បីភិក្ខុ តាម
ប្រកក្នុងស្រុក ឯរបស់ព្រាន គឺសម្លាប់ម្រឹក និងបក្សីក្នុងព្រៃ ។

ប្រការមួយទៀត គ្រហស្ថចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធ ព្រោះហេតុនោះ ព្រាននោះ
រមែងចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធដោយកម្មនោះ ចំណែកភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រពនោះ មិនប្រកាន់
ថា ជារបស់អញ មានវត្ថុល្អ គឺរៀបចំការប្រកាន់ថា ជារបស់អញ ដោយ

តណ្ហា និងទិដ្ឋិ ក្នុងកូនប្រពន្ធទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មានវត្តល្អ ព្រោះជា
អ្នកមានវត្តស្អាត និងជាអ្នកមានវត្តប្រសើរ ។

ម្យ៉ាងទៀត គ្រហស្ថមិនសង្រួម ព្រោះបៀតបៀនសត្វដទៃ ព្រាននោះ
ជាគ្រហស្ថ ឈ្មោះថា មិនសង្រួមនូវកាយ វាចា និងចិត្ត ព្រោះបៀតបៀន
សត្វដទៃ គឺចូលទៅផ្តាច់ជីវិតនៃយរបស់សត្វទាំងនោះ មុនសង្រួមជានិច្ច រក្សា
សត្វមានជីវិត ចំណែកភិក្ខុក្រៅពីនេះជាមុនខ័ណ្ឌស្រព សង្រួម គឺប្រុងស្មារតី
ជានិច្ចដោយកាយ វាចា និងចិត្ត រក្សាសត្វមានជីវិត កាលបើដូច្នោះ ជនទាំង
ពីរមានការចិញ្ចឹមជីវិតរួមគ្នាដូចម្តេចកើត ដូច្នោះ ។

គាថាថា **សិទ្ធិ យថា** ដូច្នោះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្តេច ។

កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងក្រុងកបិលពស្កុ ការសន្ទនាបាន
កើតឡើងដល់សក្យៈទាំងឡាយថា បុគ្គលសម្រេចសោតាមុន រមែងជាបុគ្គល
ចាស់ជាងអ្នកសម្រេចសោតាក្រោយដោយធម៌ ព្រោះដូច្នោះ ភិក្ខុដែលសម្រេច
សោតាខាងក្រោយ គប្បីធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ មានការអភិវាទជាដើមដល់គ្រហស្ថ
ដែលសម្រេចសោតាមុន ភិក្ខុដែលសមាទានបិណ្ឌបាតជាវត្តមួយរូប ស្តាប់ការ
សន្ទនានោះ ទើបក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ព្រះអង្គទ្រង់សំដៅថា ជាតិ
កើតក៏មួយបែប ភេទជាវត្ថុដែលបុគ្គលគប្បីបូជា ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ បើអនាគាមីជាគ្រហស្ថសោត អនាគាមីដែលជាគ្រហស្ថនោះ
គប្បីធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ មានការអភិវាទជាដើមដល់សាមណេរដែលបួសក្នុង

ថ្ងៃនេះ កាលទ្រង់សម្តែងគុណវិសេសរបស់ភិក្ខុ ដែលសម្រេចសោតាបន្ន ខាងក្រោយមានគុណធំក្រៃលែងជាងគ្រហស្ថ ដែលសម្រេចសោតាមុនទៅ ទៀត ទើបត្រាស់គាថានេះ ដើម្បីសម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។

គាថានោះមានអត្ថថា ភ្លេកហើរទៅក្នុងអាកាស ហៅថាមានសិរ ព្រោះ មានការវៈដែលសិរកើតត្រង់ក្បាល និងមានផ្ចិតកណ៍ខៀវត្រង់ក ដូចដុំកែវ មណី ភ្លេកនោះរមែងមិនដល់ចំណែកទី ១៦ ដោយសម្មុះរបស់សុវណ្ណហង្ស ក្នុងបណ្តាហរិតហង្ស តម្កហង្ស ខ័រសង្ស កាឡហង្ស បាកហង្ស និងសុវណ្ណ- ហង្ស ។ សូម្បីសុវណ្ណហង្ស រមែងហើរទៅមួយពាន់យោជន៍ ក៏មាន ដោយត្រឹមតែមួយសម្មុះ ចំណែកភ្លេកក្រៅអំពីនេះ មិនប្រាកដថា អាចហើយ ទៅសូម្បីមួយយោជន៍ តែហង្ស និងភ្លេកទាំងពីរ ក៏ជាសត្វគួរមើល ព្រោះ ភាពជាសត្វគួរមើលយ៉ាងណា គ្រហស្ថសូម្បីសម្រេចសោតាមុន ក៏ដូច្នោះ រមែងជាបុគ្គលដែលគួរមើលដោយមគ្គុទ្ធស្សនៈក៏ពិត តែគ្រហស្ថនោះ ធ្វើតាម ភិក្ខុដែលជាអ្នកសម្រេចសោតាខាងក្រោយក្តី ជាអ្នកមានការវៈដែលទៀងត្រង់ គួរមើលដោយមគ្គុទ្ធស្សនៈក្តី ដោយជវៈ (សម្មុះ) មិនបាន សួរថា ដោយជវៈណា ឆ្លើយថា ដោយជវៈ គឺវិបស្សនា ញាណក្នុងមគ្គខាងលើ ព្រោះញាណនោះរបស់គ្រហស្ថ ជារបស់យឺតយូរ ព្រោះជាញាណដែល សាំញ៉ាំ ដោយការសាំញ៉ាំ មានបុត្ត និងភរិយាជាដើម ចំណែកញាណរបស់ ភិក្ខុជារបស់រហ័ស ព្រោះការសាំញ៉ាំនោះ ត្រូវកាត់បន្ថយហើយ អត្ថនេះព្រះ

ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងហើយដោយបទនេះថា មុនិទោ វិវិត្តស្ស វនស្មី
 ឈាយតោ ។ ភិក្ខុដែលជាសេក្ខមុនី ស្ងាត់ដោយកាយវិវេក និងចិត្តវិវេក
 សម្លឹងក្នុងព្រៃជានិច្ច ដោយលក្ខណារម្មណ្តបនិជ្ឈានវិវេក ឯឈានបែបនេះ
 របស់គ្រហស្ថនឹងមានអំពីណា អធិប្បាយក្នុងគាថានេះ មានប្រមាណ
 ប៉ុណ្ណោះឯង ។^{១២៧}

អដ្ឋកថា មុនិសូត្រ ចប់

ឧត្តរវគ្គទី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ចូឡវគ្គដំ ២

រតនសូត្រ

[២១] ពួកកុតណា ស្ថិតនៅលើផែនដីក្តី ពួកកុតណា ស្ថិតនៅព្រំដីអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំក្នុងទីនេះ សូមពួកសត្វ ទាំងអស់នោះ មានចិត្តល្អ មួយទៀត ចូរស្តាប់នូវភាសិតដោយ គោរព ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយ ជាកុតទាំងអស់ ចូរស្តាប់ ចូរធ្វើនូវមេត្តាចិត្តក្នុងពួកសត្វជាមនុស្សជាតិ ពួក មនុស្សណា នាំនូវពលិកម្ម ក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬវេលាយប់ ព្រោះ ហេតុនោះ សូមអ្នកទាំងឡាយ កុំប្រហែស ចូររក្សានូវមនុស្ស ទាំងនោះ ។ ទ្រព្យជាទីគាប់ចិត្តណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ឬក្នុង លោកដទៃ រតនវត្ថុដ៏ឧត្តមណា ក្នុងស្ថានសួគ៌ក្តី (ទ្រព្យ និង រតនវត្ថុទាំងនោះ) ស្មើដោយព្រះតថាគតមិនមានឡើយ រតនៈ គឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូម សួស្តីកើតមាន ។

ព្រះសក្យមុនីមានព្រះហឫទ័យតម្កល់មាំ បានត្រាស់ដឹង ហើយនូវព្រះធម៌ណា ជាគ្រឿងក្ស័យកិលេស ប្រាសចាករាគៈ ជាធម៌មិនស្លាប់ ជាធម៌ឧត្តម របស់អ្វីមួយ ស្មើដោយព្រះធម៌

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នោះ មិនមានឡើយ រតនៈ គឺព្រះធម៌នេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។
ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ទ្រង់សរសើរនូវសមាធិណា ថាជា
សមាធិស្អាត បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវសមាធិណា ថាជា
ធម៌ឲ្យនូវផលដោយលំដាប់ សមាធិដទៃ ស្មើដោយសមាធិនោះ
មិនមានឡើយ រតនៈ គឺព្រះធម៌នេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។
ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

បុគ្គលទាំងឡាយណា ៨ ពួក ដែលសប្បុរសទាំងឡាយ
សរសើរហើយ បើរាប់ជាគុណ ៤ គូ បុគ្គលទាំងឡាយនោះ
ជាសាវ័ករបស់ព្រះសុគត លោកគួរដល់ទុក្ខណាទាន ទានទាំង
ឡាយ ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ចំពោះបុគ្គលទាំងនោះ ជាទាន
មានផលច្រើន រតនៈ គឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។
ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

អរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា ក្នុងសាសនានៃព្រះគោតម
ប្រកបត្រូវល្អហើយ មានចិត្តខាប់ខ្ចួន មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
អរិយបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ដល់ហើយនូវព្រះអរហត្តផល
ហើយចូលទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បាននូវការរលត់កិលេសដោយ
ទេទេ គឺឥតមានទិញដូរឡើយ ហើយសោយ (នូវផល)

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

រតនៈ គឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

សសរខៀន ដែលគេបោះក្តាប់នឹងផែនដី ជាបសមិទកម្រើកដោយខ្យល់ព្យុះ ដែលបក់មកអំពីទិសទាំង ៤ យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលណាពិចារណាយើញជាកន្លែងអរិយសច្ចៈទាំងឡាយ តថាគតហៅអ្នកនោះ ថាជាសប្បុរស (មិនញាប់ញ័រ) ក៏យ៉ាងនោះដែរ រតនៈ គឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

អរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរិយសច្ចៈ ដែលព្រះតថាគតមានប្រាជ្ញាជ័ជ្រៅ សម្តែងល្អហើយ អរិយបុគ្គលទាំងនោះ ទុកជាប្រមាទដ៏លើសលន់ក៏ដោយ អរិយបុគ្គលទាំងនោះ នឹងមិនកាន់យកនូវភពជាគម្រប់ ៨ (គឺមិនកើតទៀតហួសពី ៧ ជាតិឡើយ) រតនៈ គឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ធម៌ ៣ គឺសក្កាយទិដ្ឋិ វិចិត្តិច្ឆា សីលព្វតបរាមាស ឬការប្រព្រឹត្តិតាមណាមួយ ដែលសោតាបន្នបុគ្គលនោះបានលះបង់ហើយ ជាមួយនឹងទស្សនសម្បត្តិ គឺសោតាបត្តិមគ្គ មួយវិញទៀត សោតាបន្នបុគ្គល បានរួចស្រឡះចាកអបាយទាំង ៤

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ហើយ មិនគួរធ្វើនូវអភិហាន ៦ គឺអនន្តរិយកម្ម ៥ និងការ
ឆាកចិត្តទៅកាន់សាសនាដទៃឡើយ រតនៈ គឺព្រះសង្ឃនេះឯង
ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តីកើតមាន ។

ទុកជាសោតាបន្នបុគ្គលនោះ ធ្វើនូវបាបកម្មដោយកាយ
វាចា ឬក៏ដោយចិត្ត (ព្រោះសេចក្តីភ្នំភ្លាត់) សោតាបន្នបុគ្គល
នោះ មិនគួរបិទបាំងនូវបាបកម្មនោះឡើយ ព្រោះភាពនៃបុគ្គល
ដែលឃើញផ្លូវនៃព្រះនិព្វានហើយ ជាបុគ្គលមិនគួរបិទបាំងនូវ
បាបកម្ម ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយសម្តែងហើយ រតនៈ គឺព្រះសង្ឃ
នេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តី
កើតមាន ។

គុម្មលេយ្យក្នុងព្រៃមានត្រួយលូតលាស់ ក្នុងខាងដើមគិម្ព-
រដូវ គឺខែក្តៅយ៉ាងណាមិញ ព្រះពុទ្ធបានសម្តែងហើយ នូវធម៌
ដ៏ប្រសើរ ជាធម៌អាចញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយ ឲ្យដល់នូវព្រះនិព្វាន
ដើម្បីប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ក៏យ៉ាងនោះឯង រតនៈ គឺព្រះពុទ្ធនេះ
ឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តីកើត
មាន ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ ទ្រង់ប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់នាំមកនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

ព្រះអង្គប្រសើរ មិនមានអ្នកណាជាង ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ រតនៈ គឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយ
ពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តីកើតមាន ។

កម្មចាស់អស់ហើយ កម្មថ្មីរមែងមិនកើតប្រាកដ អរិយ-
បុគ្គលទាំងឡាយណា មានចិត្តនឿយណាយ ក្នុងភពតទៅ
អរិយបុគ្គលទាំងនោះ មានពូជអស់ហើយ មានឆន្ទៈ គឺសេចក្តី
ប៉ិនប៉ងក្នុងចិត្តមិនដុះឡើងឡើយ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាតែង
រលត់ទៅ ដូចជាប្រទីប (ដែលរលត់) រតនៈ គឺព្រះសង្ឃ
នេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តី
កើតមាន ។

ពួកកុតណា ស្ថិតនៅលើផែនដីក្តី ពួកកុតណាស្ថិតនៅព្រំដី
អាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ យើងទាំងឡាយ សូម
នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ ទ្រង់បានត្រាស់មកហើយដូចគ្នា ដែលទេវតា
និងមនុស្សរូបជាហើយ សូមសួស្តីកើតមាន ។

ពួកកុតណា ស្ថិតនៅលើផែនដីក្តី ពួកកុតណា ស្ថិតនៅ
ព្រំដីអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ យើងទាំងឡាយ
សូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ ដែលមានមកហើយដូចគ្នា ដែល
ទេវតា និងមនុស្សរូបជាហើយ សូមសួស្តីកើតមាន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកកុតណា ស្ថិតនៅលើផែនដីក្តី ពួកកុតណា ស្ថិតនៅ
 ព្រំដីអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ យើងទាំងឡាយ
 សូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃ ដែលមានមកហើយដូចគ្នា ដែល
 ទេវតា និងមនុស្សប្រជាហើយ សូមសួស្តីកើតមាន ។

រតនសូត្រទី ១ ចប់



អដ្ឋកថា

ចូឡវគ្គទី ២

រតនសូត្រ

[២១] ក្នុងរតនសូត្រទី ១ នៃវគ្គទី ២ មានពាក្យផ្ដើមថា យានិជ
ភូតានិ ដូច្នោះ ។ សួរថា ព្រះសូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ឆ្លើយថា
ព្រះសូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចតទៅនេះថា

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល ឧបទ្រពទាំងឡាយ មានទុក្ខិក្ខក្នុងយជាដើម
កើតឡើងហើយ ក្នុងក្រុងវេសាលី ស្ដេចលិច្ឆវីទាំងឡាយ បានទៅកាន់នគរ
រាជគ្រឹះ ទូលអាណាធនាព្រះមានព្រះភាគមកកាន់នគរវេសាលី ដើម្បីឲ្យភ័យ
ទាំងនោះស្ងប់ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ដែលស្ដេចលិច្ឆវីនិមន្តមកហើយយ៉ាងនេះ
បានត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ ដើម្បីឲ្យឧបទ្រពទាំងឡាយស្ងប់ នេះ គឺសេចក្ដីសង្ខេប
ក្នុងរតនសូត្រនេះ ។

បុរាណាចារ្យទាំងឡាយ បានពណ៌នាដល់ការកើតឡើងនៃព្រះសូត្រនេះ
ចាប់តាំងពីកើតនគរវេសាលី គប្បីជ្រាបអត្ថប្បត្តិហេតុនៃរតនសូត្រនោះដូច
តទៅនេះ

បានឮមកថា គភីតាំងឡើងក្នុងផ្ទះអគ្គមហេសីរបស់ព្រះរាជាក្នុងនគរ
ពារាណសី ព្រះនាងជ្រាបការដែលគភីនោះតាំងឡើងហើយ ទើបបានក្រាប
ទូលដល់ព្រះរាជាៗ ទ្រង់បានព្រះរាជទានការបរិហារគភី ព្រះនាងមានព្រះគភី

ដែលមនុស្សទាំងឡាយថែរក្សាដោយប្រពៃ ក្នុងកាលដែលគភីចាស់ ព្រះនាង
 ក៏យាងឡើងកាន់ផ្ទះប្រសូត ។ ស្រីមានបុណ្យទាំងឡាយ តែងប្រសូតបុត្រក្នុង
 វេលាទៀបភ្លឺ ព្រះនាងជាស្រីម្នាក់ ក្នុងបណ្តាស្រីមានបុណ្យទាំងនោះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ក្នុងវេលាទៀបភ្លឺ ព្រះនាងក៏ប្រសូតដុំសាច់មួយដុំ ដូចគ្នានឹង
 ដុំលក្ខ មានពណ៌ដូចផ្កាច្បារ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះមហេសីព្រះតម្រិះថា
 ការខូចកិត្តិយសគប្បីកើតឡើងដល់អញចំពោះមុខព្រះរាជា ព្រោះថា ទេវីដទៃ
 ប្រសូតព្រះឱរសដូចគ្នានឹងដុំមាស អគ្គមហេសីប្រសូតដុំសាច់ ដូច្នោះ ។ ព្រោះ
 ខ្លាចវិនាសកិត្តិយសនោះ ទើបព្រះនាងឲ្យដាក់ដុំសាច់នោះ ក្នុងកាជនៈមួយ
 គ្របដោយកាជនៈមួយ ប្រថាប់ត្រា ហើយឲ្យយកទៅបណ្តែតក្នុងស្ទឹងគង្គា
 គ្រាន់តែមនុស្សទាំងឡាយ បណ្តែតកាជនៈនោះប៉ុណ្ណោះ ទេវតាទាំងឡាយ
 ក៏តាមថែរក្សា ។ ទេវតាទាំងឡាយបានចារឹកបន្ទះមាសដោយហិង្គុលជាតិ ចង
 ត្រង់កាជនៈនោះថា វត្ថុនេះកើតអំពីគភីអគ្គមហេសី របស់ព្រះបាទពារាណសី
 បន្ទាប់អំពីនោះ កាជនៈនោះមិនមានអន្តរាយ អំពីរលកជាដើមឡើយ បាន
 អណ្តែតតាមខ្សែទឹកស្ទឹងគង្គានោះ ។

សម័យនោះ តាបសម្នាក់អាស្រ័យនាយគោបាល ក្បែររន្ទេរស្ទឹងគង្គា
 ចុះកាន់ស្ទឹងនោះអំពីព្រលឹម បានឃើញកាជនៈនោះកំពុងអណ្តែតមក បាន
 កាន់យកហើយ ដោយសម្គាល់ថា ជារបស់បង្សកូល បន្ទាប់អំពីនោះ ឥសី
 នោះបានឃើញបន្ទះអក្សរនោះ និងស្នាមត្រាត្រង់កាជនៈនោះ បើកចេញហើយ

បានឃើញដុំសាច់នោះ ។ លុះឃើញហើយ ឥសីនោះគិតថា នេះជាគភី ព្រោះ
ដុំសាច់នេះមិនមានក្លិនស្អុយ ទើបនាំដុំសាច់នោះទៅកាន់អាស្រម ទុកក្នុងទីដី
បរិសុទ្ធ ។ លុះកន្លងទៅបានកន្លះខែ ដុំសាច់នោះក៏បែកជា ២ តាបសឃើញ
ដុំសាច់នោះហើយ ក៏រក្សាឲ្យល្អជាងមុន ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កន្លងទៅបាន
កន្លះខែទៀត ដុំសាច់នីមួយៗ ក៏ចេញជាបញ្ចសាខា ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់
ដៃ ជើង និងក្បាល ។ តាបសនោះឃើញហើយ រឹងរិតតែរក្សាទុកក្រែលែង
ឡើង បន្តអំពីនោះកន្លះខែទៀត ដុំសាច់មួយក៏ក្លាយជាទារក ដូចគ្នានឹងដុំមាស
ដុំសាច់មួយទៀត ក៏កើតជាទារិកា ដូចគ្នានឹងដុំមាស តាបសកើតសេចក្តី
ស្នេហាដូចបុត្ត ក្នុងក្មេងទាំង ២ នោះ ទឹកដោះបានកើតឡើងត្រង់មេដៃរបស់
តាបស ។ តាំងអំពីនោះមក កាលតាបសបានទឹកដោះ និងភត្ត កាលនោះ
ក៏ធាន់ភត្ត ទុកទឹកដោះឲ្យទារកទាំង ២ ពៅ ។ របស់ណាមួយ ចូលទៅក្នុង
ពោះរបស់ក្មេងទាំង ២ នោះ របស់ទាំងអស់រមែងប្រាកដហាក់ដូចជាក្នុង
កាជនៈកែវមណី ដូច្នោះ (គឺមើលធ្លុះ) ។ ក្មេងទាំងនោះ ជាអ្នកមិនមាន
ស្បែកដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ស្បែករបស់ក្មេង
ទាំង ២ នោះ ជាប់គ្នានឹងគ្នា ដូចដេរដូច្នោះ ទើបក្មេងទាំង ២ ប្រាកដ
ឈ្មោះថា លិច្ឆរី ព្រោះជាអ្នកមិនមានស្បែក ឬព្រោះមានស្បែកជាប់គ្នា
ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តាបសចិញ្ចឹមទារកទាំង ២ ចូលទៅក្នុងស្រុកដើម្បី
បិណ្ឌបាតយឺតយូរ ត្រឡប់មកក៏យឺតយូរ ពួកនាយគោបាលជ្រាបដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បលិពោធរបស់តាបសនោះ ទើបប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ការចិញ្ចឹម
ក្មេង ជាកង្វល់របស់បព្វជិតទាំងឡាយ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យក្មេងទាំង ២ ដល់
ពួកខ្ញុំៗ នឹងចិញ្ចឹម សូមលោកម្ចាស់ធ្វើសមណធម៌ចុះ តាបសទទួលថា
សាធ្ម ។

នាយគោបាលទាំងឡាយ បានជម្រះផ្លូវឲ្យស្មើ ក្នុងថ្ងៃទី ២ រោយផ្កា
លើកទង់ជ័យ និងទង់ជាលា ទៅកាន់អាស្រមដោយតន្ត្រីទាំងឡាយ ។ តាបស
ពោលថា ក្មេងទាំង ២ ជាសត្វមានបុណ្យច្រើន ចូរពួកអ្នកចិញ្ចឹមឲ្យចម្រើន
ដោយយកចិត្តទុកដាក់ កាលក្មេងទាំង ២ ធំហើយ ចូរធ្វើអាវាហវិវាហៈជា
មួយគ្នា ពួកអ្នកធ្វើឲ្យព្រះរាជាពេញទ្រះហឫទ័យ ដោយការថ្វាយបញ្ចោគោរស
រួចចូរកាន់យកទីណាមួយ នាំគ្នាសាងនគរ ចូរអភិសេកកុមារក្នុងព្រះនគរ
ដូច្នោះហើយ ទើបប្រគល់ទារកទាំង ២ ដល់ពួកគោបាល ។ ពួកគោបាល
ទាំងនោះទទួលថា សាធ្ម ដូច្នោះហើយ នាំទារកទាំង ២ ទៅចិញ្ចឹម ក្មេងទាំង
២ ចម្រើនវ័យឡើងហើយ លេងជាមួយទារកដទៃ ប្រើដៃខ្លះ ជើងខ្លះ វាយ
កូនរបស់នាយគោបាលដទៃៗ ក្នុងទីដែលឈ្មោះគ្នា ពួកក្មេងទាំងនោះយំ កាល
ឪពុកម្តាយសាកសួរថា ហេតុអ្វីក៏ឯងយំ ក៏ឆ្លើយថា កូនអត់មែអត់ឪទាំង ២
ដែលតាបសចិញ្ចឹមវាយពួកខ្ញុំ ។

លំដាប់នោះ មាតាបិតារបស់ក្មេងក៏ពោលថា ក្មេង ២ នាក់នេះ បៀត
បៀនក្មេងដទៃ ធ្វើឲ្យក្មេងដទៃដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ពួកយើងមិនគួរសង្រ្គោះក្មេង

បែបនេះ ពួកយើងគួរលះបង់ ។ បានឮថា តាំងពីកាលនោះមក ទឹកដីត្រង់
 ទីនោះក៏មានឈ្មោះថា រដ្ឋ ដែលមានផ្ទៃដីប្រមាណ ១០០ យោជន៍ ។ តាំង
 ពីនោះមក នាយគោបាលទាំងឡាយ ធ្វើឲ្យព្រះរាជាសព្វព្រះហឫទ័យហើយ
 កាន់យកដីមួយកន្លែងនោះ សាងព្រះនគរឡើងក្នុងទីនោះឯង ហើយអភិសេក
 ព្រះរាជកុមារដែលមានវស្សា ១៦ ក្នុងតំណែងព្រះរាជា ហើយពួកនាយ
 គោបាលបានធ្វើកតិកាហាមឃាត់ទារិកា និងព្រះរាជានោះថា មិនឲ្យទារិកា
 អំពីខាងក្រៅមក មិនឲ្យទារិកាក្នុងទីនេះដល់បុគ្គលណាម្នាក់ ។ ព្រោះការ
 នៅរួមគ្នាលើកដំបូងរបស់ព្រះរាជា និងព្រះរាជនីនោះ ក៏ប្រសូតបានទារក ២
 អង្គ ស្រី ១ ប្រុស ១ ទារកកើត ២ ម្តងៗ រហូតដល់ ១៦ ជន ។ បន្ទាប់
 អំពីនោះ ជនទាំងឡាយបានព័ទ្ធព្រះនគរ មួយកន្លែងនោះ ដើម្បីឲ្យក្មេងនោះ
 ចម្រើនឡើងជាលំដាប់ កាន់យកសួនឧទ្យានជាទីត្រេកអរ ទីលំនៅ បរិវារ
 និងសម្បត្តិ ដោយកំពែង ៣ ជាន់ ដែលឃ្នាតគ្នាចម្ងាយ ៣ គាវុត ព្រោះ
 នគរនោះពង្រីកចេញបណ្តើរៗ ទើបបានឈ្មោះថា វេសាលី នេះជារឿង
 របស់នគរវេសាលី ។

តែនគរវេសាលីនេះ ក្នុងសម័យដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កើតឡើង
 ហើយ ជានគរស្តុកស្តម្ភបរិបូណ៌ ក្នុងនគរវេសាលីនោះ មានព្រះរាជា ៧៧០៧
 អង្គ សូម្បីឧបរាជ សេនាបតី និងនាយឃ្នាំងជាដើម ក៏មានចំនួនប៉ុណ្ណោះដូច
 គ្នា សមដូចព្រះធម្មសង្គ្រាហកាចារ្យពោលក្នុងវិន័យមហាវគ្គថា សម័យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នោះឯង ក្រុងវេសាលីក៏ស្តុកស្តម្ភ ទូលាយ មានជនច្រើន មានមនុស្ស
មីរដេរជាស មានអាហារ ផ្ទះកំពូល ចំណីក៏សម្បូណ៍ មានប្រាសាទ ៧
ពាន់ ៧ រយ ៧ ប្រាសាទ មានផ្ទះកំពូល ៧ ពាន់ ៧ រយ ៧ ផ្ទះ មាន
សួនច្បារ ៧ ពាន់ ៧ រយ ៧ សួនច្បារ មានស្រះបោក្ខរណី ៧ ពាន់ ៧
រយ ៧ ស្រះ ។

ដោយសម័យដទៃ នគរវេសាលីមានភិក្ខុហាររកបានលំបាក ភ្ញៀវរាំង
សម្បូរវិនាស ជាដំបូងអ្នកក្រីក្រស្លាប់មុន មនុស្សទាំងឡាយចោលសាកសព
អ្នកក្រីក្រទាំងនោះខាងក្រៅនគរ ព្រោះក្លិនសាកសពរបស់អ្នកដែលស្លាប់ទាំង-
ឡាយ ពួកអមនុស្សទាំងឡាយក៏ចូលក្នុងនគរ តាំងពីកាលនោះមក មនុស្ស
ស្លាប់ច្រើនជាបន្តបន្ទាប់ ព្រោះភាពបដិកូលនោះ អហិវាតករោគ ក៏កើតឡើង
ដល់សត្វទាំងឡាយ កាលនគរវេសាលីត្រូវទុព្វិក្ខុភ័យ អមនុស្សភ័យ និង
រោគភ័យ ៣ ប្រការ ប្រទូស្តហើយ ដូចពោលមកនេះ អ្នកនគរទាំងឡាយ
ក៏ចូលទៅក្រាបទូលព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ភ័យ ៣ ប្រការកើតឡើង
ហើយក្នុងព្រះនគរ ក្នុងកាលមុនរាប់អំពីនេះទៅ រហូតដល់ ៧ ជួររាជត្រកូល
ភ័យបែបនេះ មិនធ្លាប់កើតឡើង តែបានកើតឡើងហើយ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ប្រហែលជាទ្រង់មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យមហាជនប្រជុំគ្នាត្រង់សណ្ឋាគារ ហើយទើបត្រាស់ថា
ចូរពួកអ្នកជួយពិនិត្យមើលថា តើខ្ញុំមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ប្រការណាមួយ ជន

ទាំងពួងពិចារណាបវេណីសព្វយ៉ាង ក៏មិនបានជួបកំហុសឆ្គងណាមួយ បន្ទាប់
អំពីនោះ មហាជនក៏មិនឃើញកំហុសរបស់ព្រះរាជា ទើបនាំគ្នាគិតថា ភ័យ
នេះ គប្បីស្ងប់បានដូចម្តេច ក្នុងបណ្តាមនុស្សទាំងនោះ មនុស្សពួកខ្លះ ស្នើថា
បើគ្រូទាំង ៦ បានប្រាកដហើយ ភ័យមុខជានឹងស្ងប់ក្នុងកាលដែលគ្រូទាំង ៦
ដាក់ជើងចុះ គឺជាន់នគរវេសាលីប៉ុណ្ណោះ ។ មនុស្សពួកខ្លះ ស្នើថា ព្រះពុទ្ធ
កើតឡើងហើយក្នុងលោក ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ដើម្បីជា
ប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង ទ្រង់មានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន ក្នុងកាល
ទ្រង់ដាក់ព្រះបាទចុះ ភ័យទាំងពួងគប្បីស្ងប់បាន ព្រោះហេតុនោះ មនុស្សទាំង
នោះក៏ពេញចិត្ត ពោលថា ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ គង់នៅក្នុង
ទីណា កាលពួកយើងបញ្ជូនសារយាងទ្រង់មក ទ្រង់គប្បីមកឬហ្ន៎ ។ លំដាប់
នោះ មនុស្សមួយពួកទៀតនិយាយថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់តែង
ករុណាចំពោះសត្វលោក រឿងអ្វីដែលថាទ្រង់មិនមក ឥឡូវនេះ ទ្រង់គង់នៅ
ក្នុងនគររាជគ្រឹះ ហើយព្រះបាទពិម្ពិសារ ក៏ទ្រង់ឧបដ្ឋាកព្រះអង្គ ជួនកាល
ព្រះបាទពិម្ពិសារមិនឲ្យព្រះអង្គ យាងមកក៏ថាបាន មនុស្សទាំងនោះក៏ពោល
ថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ឲ្យព្រះរាជាយល់ព្រមសិន ហើយនាំព្រះ
មានព្រះភាគមក ។

ស្តេចលិច្ឆរី ២ អង្គ បានថ្វាយគ្រឿងបណ្តាការជាច្រើន មួយអន្លើដោយ
ពលនិកាយដ៏ធំ បញ្ជូនទៅកាន់សម្នាក់ព្រះរាជាថា សូមពួកទ្រង់ឲ្យស្តេចពិម្ពិសារ

អនុញ្ញាតហើយ នាំព្រះមានព្រះភាគមក ។ ជនទាំងនោះទៅហើយ ថ្វាយ
 គ្រឿងបណ្ណាការដល់ព្រះរាជា ចង្អុលបង្ហាញឲ្យទ្រង់ជាបការប្រព្រឹត្តិទៅនោះ
 ហើយទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់បញ្ជូនព្រះមានព្រះភាគទៅកាន់នគរ
 របស់ពួកខ្ញុំ ។ ព្រះរាជាទ្រង់មិនទទួល គ្រាន់តែត្រាស់ថា សូមទ្រង់ទាំងឡាយ
 ដឹងឯងចុះ ជនទាំងនោះក្រាបទូលថា សាធុ ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ថ្វាយបង្គំហើយ ទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភ័យ ៣
 ប្រការ កើតឡើងហើយក្នុងនគររបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ បើព្រះមានព្រះភាគយាង
 ទៅសោត សួស្តីគប្បីមានដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ។

លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ពិចារណាហើយ ទ្រង់ក៏ទទួល ដោយទ្រង់
 ដឹងច្បាស់ថា កាលតថាគតសម្តែងរតនសូត្រក្នុងនគរវេសាលីហើយ ការរក្សា
 គឺអាជ្ញានឹងផ្សាយទៅអស់សែនកោដិចក្រវាល ក្នុងកាលចប់ព្រះសូត្រ ធម្មា-
 ភិសម័យនឹងមានដល់សត្វ ៨៤០០០ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ឮថា ព្រះសាស្តាទទួលហើយ
 ក៏ឲ្យប្រកាសក្នុងព្រះនគរថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលការនិមន្ត យាងទៅ
 កាន់នគរវេសាលីហើយ ទើបចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយទូលថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ទទួលការយាងទៅនគរវេសាលីឬ ព្រះសាស្តាត្រាស់
 ថា ថ្វាយព្រះពរមហាបពិត្រ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
 ដ៏ចម្រើន បើដូច្នោះ សូមទ្រង់បង្គំសិន ទម្រាំខ្ញុំព្រះអង្គរៀបចំផ្លូវស្រេចបាច់ ។

កាលនោះឯង ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ពង្រាបផែនដីក្នុងទីប្រមាណ ៥ យោជន៍ ក្នុងរវាងនគររាជគ្រឹះ និងស្ទឹងគង្គាឲ្យស្មើ ហើយឲ្យសាងវិហារ ក្នុងទីមួយយោជន៍មួយកន្លែង ហើយឲ្យក្រាបទូលកាលដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះសុគត ចោមរោមដោយភិក្ខុប្រមាណ ៥០០ យាងទៅហើយ ព្រះរាជា ទ្រង់រោយផ្កា ដែលមានពណ៌ ៥ អស់ចម្ងាយផ្លូវ ៥ យោជន៍ ត្រឹមជង្គង់ ឲ្យលើកទង់ជ័យ និងទង់ជាលា តម្កល់ក្នុងទីកន្លែងដែលពេញ និងលើកដើមចេក ជាដើម ទ្រង់ឲ្យលើកស្វេតច្នួត្រ ២ ជាន់សម្រាប់ព្រះមានព្រះភាគ និងមួយ ជាន់សម្រាប់ភិក្ខុមួយរូបៗ ធ្វើនូវការបូជាដោយផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ជាមួយបរិវាររបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់និមន្តឲ្យព្រះសាស្តា គង់នៅក្នុងវិហារនីមួយៗ ហើយទ្រង់ថ្វាយមហាទាន ហើយនាំទៅកាន់ស្ទឹងគង្គា អស់កាល ៥ ថ្ងៃ ។

ព្រះបាទពិម្ពិសារទ្រង់តាក់តែងនាវា ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់យ៉ាងត្រង់ ប្រាំងស្ទឹងគង្គានោះ ហើយទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជសារដល់ព្រះរាជាក្រុងវេសាលី ថា ព្រះសាស្តាយាងមកហើយ សូមពួកទ្រង់ត្រៀមរៀបចំផ្លូវ សូមធ្វើការ ទទួលព្រះមានព្រះភាគ ។ ស្តេចលិច្ឆវិទ្ធានឡាយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ពួកយើង នឹងធ្វើការបូជាទ្វេដង ដូច្នោះហើយ ឲ្យធ្វើផ្លូវប្រមាណ ៣ យោជន៍ ក្នុងរវាង ក្រុងវេសាលី និងស្ទឹងគង្គាឲ្យស្មើ ហើយត្រៀមស្វេតច្នួត្រ ៤ ជាន់ដើម្បី ព្រះមានព្រះភាគ ស្វេតច្នួត្រ ២ ជាន់សម្រាប់ភិក្ខុមួយរូបៗ កាលនឹងធ្វើការ បូជា ទើបមកប្រថាប់ឈរត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គា ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ឲ្យធ្វើ

ទូក ២ មានមណ្ឌប ប្រដាប់ដោយកម្រងផ្កាជាដើម ឲ្យក្រាលពុទ្ធាសនៈ សម្រេចដោយរតនៈទាំងពួងលើទូកនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ គង់លើពុទ្ធាសនៈ នោះ សូម្បីភិក្ខុ ៥០០ ក៏ឡើងទូក អង្គុយក្នុងទិសមគួរ ព្រះរាជាកាលតាមជួន ដំណើរព្រះមានព្រះភាគ បានចុះទៅក្នុងទឹកប្រមាណត្រឹមក ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនៅត្រង់ច្រាំងស្ទឹងនេះឯង ទម្រាំទ្រង់យាង មក ហើយត្រឡប់ ។

ទេវតាទាំងឡាយខាងលើដល់អកនិដ្ឋកព្រហ្ម បានធ្វើការបូជា ។ នាគ ទាំងឡាយ មានពួកនាគឈ្មោះកម្ពុលស្សត្រជាដើម ដែលនៅអាស្រ័យបុត្រ ស្ទឹងគង្គា ធ្វើហើយនូវការបូជា ។ ព្រះសាស្តាយាងតាមស្ទឹងគង្គាអស់ចម្ងាយ ផ្លូវមួយយោជន៍ ក៏ចូលដល់ដែនដីក្រុងវេសាលី ដោយការបូជាដ៏ធំក្រៃលែង បន្ទាប់អំពីនោះ ស្តេចលិច្ឆវីទាំងឡាយ កាលធ្វើការបូជាទ្វេគុណនៃការបូជា ដែលព្រះបាទពិម្ពិសារនោះធ្វើហើយ ទ្រង់ទទួលព្រះមានព្រះភាគក្នុងទឹកប្រមាណ ត្រឹមក ខណៈនោះឯង មហាមេឃក៏ចាប់ផ្តើមឆ្លង ខ្សែផ្នែកបន្ទោរជាលច្រវាត់ ផ្កាគំរាមទាំង ៤ ទិស គ្រាន់តែព្រះសាស្តាជាក៏ព្រះបាទដំបូងត្រង់ស្ទឹងគង្គា ប៉ុណ្ណោះ ភ្លៀងបោក្ខរព័សិក៏ធ្លាក់ មនុស្សពួកណាត្រូវការសើម ក៏សើម មិន ត្រូវការទទឹក ក៏មិនទទឹក ទឹកប្រមាណស្មើក្បាលជង្គង់ ស្មើក្បា ស្មើចង្កេះ ស្មើក ហូរទៅក្នុងទីទាំងពួង សាកសពទាំងអស់ ត្រូវទឹកហូរនាំទៅកាន់ស្ទឹង គង្គា ផ្ទៃដីក៏បរិសុទ្ធ ។

ស្តេចលិច្ឆវីទាំងឡាយឲ្យព្រះមានព្រះភាគគង់នៅ រាល់ៗ កន្លះយោជន៍ ថ្វាយមហាទាន ធ្វើសក្ការបូជាទ្វេគុណអស់វេលា ៣ ថ្ងៃ នាំព្រះសាស្តាមក កាន់ក្រុងវេសាលី ។ កាលព្រះមានព្រះភាគយាងដល់ក្រុងវេសាលីហើយ សក្កទេវរាជ មានពួកទេវតាចោមរោមយាងមកហើយ ។ ព្រោះទេវតាមាន សក្តិធំប្រជុំគ្នា ពួកអមនុស្សក៏គេចទៅដោយច្រើន ។ ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់ ឈរត្រង់ទ្វារព្រះនគរ ហៅព្រះអានន្ទមកហើយ ត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ចូរ អ្នករៀនរតនសូត្រនេះ ហើយកាន់ឧបករណ៍នៃពលីកម្ម មួយអន្លើដោយ លិច្ឆវីកុមារទាំងឡាយ ត្រាច់ទៅក្នុងរវាងកំពែង ៣ ជាន់នៃនគរវេសាលី ចូរធ្វើ នូវព្រះបរិត្ត ដូច្នោះហើយ បានត្រាស់រតនសូត្រ ។

មានពាក្យសួរថា ព្រះសូត្រនេះ អ្នកណាពោលយ៉ាងនេះ ពោលកាល ណា ពោលក្នុងទីណា ពោលព្រោះហេតុអ្វី ការវិសជ្ជនាបញ្ញា បុរាណចារ្យ ទាំងឡាយ បានពណ៌នាដោយពិស្តារ ចាប់តាំងពីរឿងនគរវេសាលី ។

ក្នុងថ្ងៃដែលព្រះមានព្រះភាគ យាងមិនទាន់ដល់នគរវេសាលីនោះឯង ព្រះអានន្ទបានរៀនរតនសូត្រនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដើម្បីកម្ចាត់ ឧបទ្វរទាំងនោះ ត្រង់ទ្វារនគរវេសាលី សូឡដើម្បីការពារ ប្រើបាត្ររបស់ ព្រះមានព្រះភាគដងទឹក ត្រាច់ប្រោះព្រំព្រះនគរ ។ កាលព្រះថេរពោលថា **យន្តិត្តា** ប៉ុណ្ណោះ ពួកអមនុស្សទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យគំនរសំរាម និង បទេសនៃជញ្ជាំងផ្ទះជាដើម ដែលមិនទាន់គេចទៅក្នុងកាលមុន ក៏នាំគ្នាគេច

ទៅតាមទ្វារធំទាំង ៤ ។ ទ្វារទាំង ៤ មិនគ្រប់គ្រាន់ បន្ទាប់អំពីនោះ អមនុស្ស
 ពួកខ្លះ កាលមិនបានទីទំនេរដើម្បីចេញតាមទ្វារទាំងឡាយ ក៏ផ្ទោះកំពែងរត់ទៅ
 កាលពួកអមនុស្សទៅហើយ រោគរបស់មនុស្សទាំងឡាយក៏ស្ងប់ មនុស្សទាំង
 នោះ ចេញអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួនបូជាព្រះថេរៈ ដោយគ្រឿងក្រអូប និងផ្កាគ្រប់
 ប្រភេទជាដើម មហាជនបានប្រើគ្រឿងក្រអូបទាំងពួង លាបសណ្ឋាគារត្រង់
 កណ្តាលនគរ ធ្វើពិធានដែលប្រកបដោយរតនៈ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការ
 សព្វយ៉ាង ឲ្យក្រាលពុទ្ធាសនៈក្នុងសណ្ឋាគារនោះហើយ បាននាំព្រះមាន
 ព្រះភាគមក ។ ព្រះមានព្រះភាគយាងចូលកាន់សណ្ឋាគារ គង់លើពុទ្ធាសនៈ
 ដែលគេក្រាលហើយ ឯភិក្ខុសង្ឃ រួមទាំងព្រះរាជាទាំងឡាយ មួយអន្លើដោយ
 ពួកមនុស្ស ក៏បានអង្គុយក្នុងឱកាសសមគួរ សូម្បីសក្កទេវរាជក៏អង្គុយជាមួយ
 នឹងទេវបរិស័ទក្នុងទេវលោកទាំង ២ ទេវតាពួកដទៃ ក៏បានអង្គុយដោយទេវ-
 បរិស័ទដូចគ្នា ឯព្រះអានន្ទត្រូវត្រាច់ទៅកាន់នគរវេសាលី សព្វអន្លើហើយ
 ធ្វើការរក្សា ហើយត្រឡប់មកជាមួយអ្នកនគរវេសាលី អង្គុយចុះហើយក្នុង
 ចំណែកម្ខាង ក្នុងសណ្ឋាគារនោះ ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់រតនសូត្រនោះ
 ឯង ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងពួង ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១ ថា **យានិធិ ភូតានិ** ដូចតទៅនេះ
 បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យានិ** សេចក្តីថា ភូតពួកណា មានសក្តិ
 តិចក្តី ច្រើនក្តី ។

បទថា សង បានដល់ ក្នុងបទេសនេះ លោកពោលសំដៅដល់ទីប្រជុំ
គ្នាក្នុងខណៈនោះ ។

បទថា ភូតានិ នេះ ភូត សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថប្រើនយ៉ាង គឺរបស់ដែល
ពិត បញ្ចក្ខន្ធ រូបទាំង ៤ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព សត្វទាំងពួង ដើមឈើ ពួកសត្វ
ខាងក្រោមចាតុម្បហារាជិកា ។

មកក្នុងអត្ថថា របស់ដែលពិត ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតស្មី
ទាចិត្តិយំ ភិក្ខុណាម្បយ ប្រាប់ឧត្តរិមនុស្សធម្មដល់អនុបសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិ
បាចិត្តិយៈ ព្រោះឧត្តរិមនុស្សធម្មនោះ ភិក្ខុមានពិតមែន ។

មកក្នុងអត្ថថា បញ្ចក្ខន្ធ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតមិនទន្លិ ភិក្ខុវេ
សមនុបស្ស័យ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ឃើញនូវខន្ធបញ្ចកៈនេះ
ដែលកើតឡើងហើយឬទេ ។

មកក្នុងអត្ថថា រូប ៤ យ៉ាង មានបបរិធាតុជាដើម ដូចក្នុងប្រយោគ
ជាដើមថា ចត្តារោ ទោ ភិក្ខុ មហាភូតា ហេតុ ម្នាលភិក្ខុ មហាភូតទាំង ៤
ជាហេតុ មហាភូតទាំង ៤ ជាបច្ច័យ ដូច្នោះជាដើម ។

មកក្នុងអត្ថថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យោ ច
កាលយសោ ភូតោ បុគ្គលណា ជាអ្នកទំពាស្មីនូវពេលវេលា ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា សត្វទាំងពួង ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សព្វេវ និក្ខុ-
បិស្សន្តិ ភូតា លោកេ សមនុស្សយំ សត្វទាំងឡាយនេះឯង តែងលះបង់

រាងកាយក្នុងលោក ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ដើមឈើជាដើម ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភ្នុតតា-
មទាតព្យតាយ ទាចិត្តិយំ ភិក្ខុធ្វើភូតតាម មានឈើ និងស្មៅជាដើមឲ្យ
វិនាស ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយៈ ដូច្នោះ ។

មកក្នុងអត្ថថា ពួកសត្វ ខាងក្រោមទេវតានិងចាតុម្មហារាជ ដូចក្នុង
ប្រយោគជាដើមថា ភ្នុត ភ្នុតតោ សញ្ញានាតិ បុប្ផនសម្គាល់នូវពួកសត្វ
ថាជាសត្វពិត ដូច្នោះ ។

ក្នុងរតនសូត្រនេះ បណ្ឌិតគប្បីឃើញថា ភ្នុត សព្វ សំដៅដល់
អមនុស្សទាំងឡាយដោយចំពោះ ។ បទថា សមាគតានិ បានដល់ ប្រជុំ
ព្រមគ្នាហើយ ទេវតាទាំងឡាយដែលកើតហើយនាផែនដី ឈ្មោះថា កុម្មានិ ។
វា សព្វ ប្រើក្នុងវិកប្បត្ត ប្រែថា ឬ ដោយអត្ថថា កំណត់ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគធ្វើវិកប្បត្តមួយយ៉ាងនេះថា កុម្មទេវតាទាំងឡាយពួក
ណា ឬក្នុងទាំងឡាយពួកណា ដែលប្រជុំគ្នាហើយ ក្នុងទីនេះ ហើយត្រាស់
ថា យានិ វ អន្តលិកេ ដើម្បីធ្វើវិកប្បត្តទី ២ ម្យ៉ាងទៀត អធិប្បាយថា ក្នុង
ទាំងឡាយណាកើតហើយក្នុងអាកាស ក្នុងទាំងនោះមកប្រជុំគ្នាហើយក្នុងទីនេះ ។

ពាក្យថា ភ្នុត នេះ ក្នុងទាំងឡាយដែលកើតហើយតាំងអំពីយាមា រហូត
ដល់អកនិដ្ឋកភព គប្បីជ្រាបថាជាក្នុងក្នុងអាកាស ព្រោះកើតក្នុងវិមាន ដែល
ប្រាកដក្នុងអាកាស ។ ក្នុងទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅត្រង់ដើមឈើ និងវល្លិ

ជាដើម ទាបជាងអាកាសនោះ តាំងអំពីភ្នំសិរីនេរ រហូតដល់កូតដែលនៅលើ
 ផែនដី និងដែលកើតហើយនៅលើផែនដី កូតទាំងអស់នោះ គប្បីជាប់
 ជាកូតដែលនៅលើផែនដី ព្រោះកើតហើយលើផែនដី និងក្នុងទីទាំងឡាយ
 មានដើម ឈើ វល្លិ និងភ្នំជាដើម ដែលទាក់ទងដោយផែនដី ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់វិកប្ប គឺកំណត់អមនុស្សកូតទាំងអស់ ដោយ ២ បទថា
 ភុម្មានិ វា យានិ វា អន្តលិកេ ហើយកំណត់ដោយ ១ បទទៀត ត្រាស់ថា
 សព្វេ ភូតា សុមនា ភវន្ត ។

បទថា សព្វ បានដល់ មិនមានចំណែកសល់ សព្វថា ឯវ ប្រើក្នុង
 អត្ថនៃអវជារណៈ អធិប្បាយថា មិនរៀរសូម្បីតែមួយសព្វ អមនុស្សទាំង-
 ឡាយ ឈ្មោះថា ភូត ។

ពីរបទថា សុមនា ភវន្ត បានដល់ ចូរជាអ្នកមានចិត្តដល់នូវសេចក្តី
 សុខ គឺជាអ្នកមានបីតិ និងសោមនស្សកើតហើយ ។

ពីរសព្វថា អថាថិ ជានិបាតទាំង ២ ពាក្យ ប្រើក្នុងអត្ថនៃវាក្យបទ
 វិកប្បត្ត ដើម្បីប្រកបក្នុងកិច្ចដទៃ ។

បីបទថា សក្កច្ច សុណាន្ត ភាសិតំ សេចក្តីថា សូមឲ្យកូតទាំងពួង
 តាំងចិត្ត គឺធ្វើទុកក្នុងចិត្ត បានដល់ ប្រមូលមកដោយចិត្តទាំងអស់ ចូរស្តាប់
 ទេសនារបស់គាត់ ដែលនាំសម្បត្តិជាទិព្វ និងលោកុត្តរសុខមកឲ្យ ក្នុង
 ព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កំណត់កូតសត្វទាំងឡាយ ដោយពាក្យ

ដែលកំណត់មិនពិតប្រាកដថា យានិធ ភូតានិ សមាគតានិ យ៉ាងនេះ ហើយ ទើបទ្រង់កំណត់ដោយពីរបទដទៃទៀតថា កុម្មានិ វា យានិ វ អន្ត-
 លិកេ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ធ្វើឲ្យដូចគ្នាទៀតថា សព្វេវ ភូតា ហើយទ្រង់
 ប្រកបក្នុងអាសយសម្បត្តិ ដោយពាក្យនេះថា សុមនា ភវន្តុ ហើយទ្រង់
 ប្រកបក្នុងបយោគសម្បត្តិ ដោយពាក្យនេះថា សក្កច្ច សុណាន្ត ភាសិតំ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ប្រកបក្នុងយោនិសោមនសិការសម្បត្តិ និងក្នុងយោស-
 សម្បត្តិយ៉ាងនោះ ទ្រង់ប្រកបក្នុងអត្តសម្មាបណិធិសម្បត្តិ និងសប្បុរិសូប-
 និស្សយសម្បត្តិ និងទ្រង់ប្រកបក្នុងសមាធិសម្បត្តិ បញ្ញាសម្បត្តិ និងហេតុ-
 សម្បត្តិយ៉ាងនោះ ទើបពោលគាថានេះ ។

បទថា តស្មាហិ ភូតា ជាដើម ជាគាថាទី ២ ។ ក្នុងបណ្ណាបទទាំង
 នោះ បទថា តស្មា ជាពាក្យប្រាប់ហេតុ បទថា ភូតា ជាពាក្យអញ្ជើញ ។

បទថា និសាមេដ ប្រែថា ចូរស្តាប់ ។ បទថា សព្វេ បានដល់ មិន
 មានចំណែកសេសសល់ លោកបានអធិប្បាយដូចម្តេច លោកបានអធិប្បាយ
 ថា ព្រោះហេតុដែលអ្នកទាំងឡាយបានលះទិព្វស្ថាន និងឧបកោគសម្បត្តិ
 បរិកោគសម្បត្តិ បានមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ ដើម្បីស្តាប់ធម៌ មិនមែនមកដើម្បី
 មើលអ្នករាំសម្តែងនូវការរាំឡើយ ព្រោះដូច្នោះ សូមកុំតទាំងឡាយស្តាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា សុមនា ភវន្តុ និង សក្កច្ច
 សុណាន្ត ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃើញថា ទេវតាទាំងនោះ ជាអ្នកមានចិត្តល្អ

និងឃើញថា ទេវតាទាំងនោះបំណងនឹងស្លាប់ដោយគោរព ទើបត្រាស់ថា ព្រោះហេតុដែលអ្នកទាំងឡាយ ប្រកបដោយអត្តសម្មាបណិធិ យោនិសោ- មនសិការ និងអាសយសុទ្ធិ ដោយភាពជាអ្នកមានចិត្តល្អ ទាំងប្រកបដោយ បយោគសុទ្ធិទាំងឡាយ ដោយមានសប្បុរិសូបនិស្សយៈ និងបរតោយោសៈ ជាបទដ្ឋាន ព្រោះការស្លាប់ដោយគោរព ដូច្នោះឯង ចូរកុតទាំងពួង តាំង ចិត្តស្តាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យណាដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ក្នុងទីបំផុតនៃគាថា ដំបូងថា ភាសិតំ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនអាងដល់ពាក្យនោះដោយភាពជា ហេតុ ទើបត្រាស់ថា ធម្មតាភាសិតរបស់គាត់ បុគ្គលបានដោយលំបាក ក្រែលែង ព្រោះខណៈដែលរៀរចាកខណៈទាំងពួង ជាខណៈដែលរកបាន ដោយក្រផង ជាពាក្យមានអានិសង្សជាអនេកផង ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដោយ បញ្ញាគុណ និងករុណាគុណ តែគាត់ត្រូវពោលពាក្យនោះ ទើបពោលថា សុណានុ ភាសិតំ ទើបជាពាក្យអធិប្បាយ ពាក្យដែលជាគាថានេះថា តស្មា ហិ ភូតា និសាមេថ សព្វេ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រកបហេតុនោះយ៉ាងនេះហើយ ទើបទ្រង់ប្រកប កុតឲ្យតាំងចិត្តស្តាប់ភាសិតរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់បានផ្ដើមដើម្បីនឹងត្រាស់ពាក្យ ដែលគួរស្តាប់ថា មេត្តំ ករោថ មាណុសិយា បដាយ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ពួកសត្វ គឺមនុស្សនេះដែលឧបទ្វីទាំង ៣ ប្រទូស្ត

ហើយ ចូរអ្នកទាំងឡាយចូលទៅតាំងមេត្តា គឺមិត្តភាព បានដល់ ភាពជាអ្នក
 មានអធ្យាស្រ័យឧបការៈក្នុងពួកសត្វដែលជាមនុស្សនោះ ។ តែអាចារ្យពួកខ្លះ
 ពោលថា មានសិរិយំ បដំ (នូវពួកមនុស្ស) ពាក្យនោះ មិនត្រឹមត្រូវ
 ព្រោះមិនមែនជាសត្តមរិកត្តិ ហើយអាចារ្យពួកដទៃក៏ពណ៌នាអត្តណា អត្តនោះ
 ក៏មិនត្រូវ តែក្នុងគាថានេះ មានពាក្យអធិប្បាយថា តថាគតមិនហៅយ៉ាងនោះ
 ព្រោះកម្លាំងនៃភាពជាធំថា ជាព្រះពុទ្ធឡើយ តែធម៌ណាជាប្រយោជន៍ ឧបការៈ
 ដល់អ្នកទាំងឡាយផង ដល់ពួកមនុស្សផង តថាគត ក៏បានពោលវត្ថុនោះថា
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរផ្សាយមេត្តាចិត្តក្នុងពួកមនុស្ស ដូច្នោះ ។

ក្នុងពាក្យថា មេត្តំ ករោថ មានសិរិយា បជាយ នេះ គប្បីជ្រាប
 វិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ

ជនពួកណា ផ្សាយមេត្តាចិត្ត ដោយអំណាចនៃព្រះសូត្រទាំងឡាយ
 ជាដើម យ៉ាងនេះថា

បើបុគ្គលមានចិត្តមិនបានប្រទូស្តសត្វណាមួយ ឈ្មោះថា ជាប់
 មេត្តា កុសលក៏រមែងកើតមាន ដោយហេតុនោះ ចំណែកព្រះ
 អរិយៈមានចិត្តអនុគ្រោះសត្វទាំងឡាយទាំងពួង តែងធ្វើបុណ្យ
 ច្រើន ពួកស្តេចណាដែលប្រាកដដូចជាឥសី បានឈ្នះនូវផែនដី
 ដែលពាសពេញដោយមនុស្សសត្វ កាលឲ្យទាន ប្រព្រឹត្ត
 រឿយៗ (ដោយសង្គហវត្ថុ ៤ ប្រការ) គឺឈ្លាសវៃ ក្នុងការ

បរមត្ថជេតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

៦៧៥

ទំនុកបម្រុងធាតុជាតិ ១ ឈ្មោះស្រែក្នុងការទំនុកបម្រុងមនុស្ស
១ ការចងចិត្តមនុស្ស ១ ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ១ មិន
បាច់ប្រើវេទនាផ្ទះឡើយ ។

និងដោយអំណាចនៃអានិសង្សរបស់មេត្តា ១១ យ៉ាង មេត្តារបស់ជន
ទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា មានប្រយោជន៍ បុគ្គលផ្សាយមេត្តាក្នុងទេវតាពួក
ណា ដោយអំណាចនៃអត្តទាំងឡាយ មានជាដើមយ៉ាងនេះថា បុរសដែល
មានទេវតាអនុគ្រោះហើយ រមែងជួបប្រទះនូវសេចក្តីចម្រើនសព្វកាល ដូច្នោះ
មេត្តារបស់ជនទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា មានប្រយោជន៍ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងលក្ខណៈនៃមេត្តាចិត្ត ២ យ៉ាងដូច
ពោលមកហើយនោះថា មានប្រយោជន៍យ៉ាងនេះ ទើបត្រាស់ថា មេត្តំ ករោដ
មាណុសិយា បដាយ ប្រែថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរផ្សាយមេត្តាចិត្តទៅក្នុងពួក
មនុស្ស ដូច្នោះ ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងឧបការៈ ទើបត្រាស់ថា

ពួកមនុស្សណា នាំនូវពលីកម្ម ក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬវេលាយប់ ព្រោះ
ហេតុនោះ សូមអ្នកទាំងឡាយ កុំប្រហែស ចូររក្សានូវមនុស្សទាំងនោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះថា មនុស្សទាំងឡាយណាសាងរូបទេវតាដោយចិត្រកម្ម
និងបដិមាកម្មជាដើម ចូលទៅកាន់ចេតិយ និងដើមឈើទាំងឡាយ ហើយធ្វើ
ពលីកម្មក្នុងពេលថ្ងៃ ឧទ្ទិសទេវតាទាំងឡាយក្តី ធ្វើពលីកម្មក្នុងពេលយប់
ខាងរោចជាដើមក្តី ឬថ្វាយសលាកកត្តជាដើម ហើយធ្វើពលីកម្មក្នុងពេល

ថ្ងៃ ដោយការឧទ្ទិសចំណែកបុណ្យឲ្យដល់អារក្ខទេវតា រហូតដល់ព្រហ្មក្តី និង
 ឲ្យមានការស្តាប់ធម៌ជាដើមអស់យប់ ដោយការលើកគ្រូ និងអុជប្រទីប
 បូជាផ្កា ហើយធ្វើពលីកម្មក្នុងវេលាយប់ ដោយការឧទ្ទិសនូវចំណែកបុណ្យក្តី
 មនុស្សទាំងនោះដែលពួកអ្នកមិនគប្បីរក្សាបានដូចម្តេច ព្រោះថា មនុស្សទាំង
 នោះ ធ្វើពលីកម្មឧទ្ទិសដល់ពួកអ្នកប៉ុណ្ណោះ ទាំងពេលថ្ងៃ និងពេលយប់
 យ៉ាងនេះ ។

ពាក្យថា **តស្មា ហិ នេ** សេចក្តីថា ព្រោះដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយ
 ចូររក្សា គឺចូរគ្រប់គ្រងមនុស្សទាំងនោះ ព្រោះហេតុនៃពលីកម្ម ពួកអ្នក ចូរ
 កម្ចាត់នូវវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍របស់មនុស្សទាំងនោះ ហើយនាំវត្ថុដែល
 ជាប្រយោជន៍មកឲ្យ ពួកអ្នក ចូរជាបុគ្គលមិនប្រមាទ តាំងនូវភាពជាអ្នក
 កតញ្ញានោះ ក្នុងចិត្តជានិច្ចចុះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងភាពដែលមនុស្សទាំងឡាយ មាន
 ឧបការៈចំពោះទេវតាទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ទើបទ្រង់ផ្តើមដើម្បីប្រកប
 សច្ចវាចា ដោយន័យជាដើមថា **យន្តិត្ថំ វិត្ថំ** ដើម្បីការចូលទៅស្ងប់នូវឧប-
 ទ្រពរបស់មនុស្សទាំងឡាយនោះ ដើម្បីស្តាប់ធម៌របស់ទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ដោយទ្រង់ប្រកាសពុទ្ធកុណជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **យន្តិត្ថំ** បានដល់ វត្ថុណាមួយដែលមិនមាន
 ចំណែកសេសសល់ ដោយអំណាចនៃការកំណត់មិនពិតប្រាកដ គឺវត្ថុណា

មួយដែលបានវោហារក្នុងវត្តនោះ។ ។

ទ្រព្យ ឈ្មោះថា វិត្តំ ព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការត្រេកអរនៃចិត្ត
ឲ្យកើតឡើង ។

ដោយពាក្យថា សន វា នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដល់មនុស្ស-
លោក ។ បទថា ហារំ វា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងដល់លោក
ដ៏សេសក្រៅអំពីមនុស្សលោកនោះ ។ បទថា ហារំ វា នោះ គប្បីជាបថា
សំដៅដល់លោកទាំងអស់ រៀរមនុស្សលោក ព្រោះទ្រង់ត្រាស់បន្តថា
សន្តេសុ វា សំដៅដល់ លោកដ៏សេស មាននាគ និងគ្រុឌជាដើម ព្រោះ
លោកបានពោលខាងដើម រៀរមនុស្សលោក និងស្ថានសួគ៌ ។ ដោយបទ
ទាំង ២ នេះ វត្តណាជាគ្រឿងប្រើប្រាស់ ជាគ្រឿងប្រដាប់ ឬបរិកោគរបស់
មនុស្សទាំងឡាយ មានមាសប្រាក់កែវមុក្កា កែវមណី កែវពិទ្ធុរ្យ កែវប្រពាល
កែវទទឹម និងកែវត្រូតជាដើម ឬទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរឯណាបស់នាគ និង
គ្រុឌជាដើម ដែលកើតហើយក្នុងវិមានកែវ លើផែនដី ដែលដេរជាសទៅ
ដោយខ្សាច់មុក្កា និងខ្សាច់កែវក្នុងភពទាំងឡាយ ដែលមានទទឹងជាង ១០០
យោជន៍ វត្តនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងហើយយ៉ាងនេះ ។

ពាក្យថា សន្តេសុ វា បានដល់ ទេវលោកជាន់កាមាវចរ និងរូបាវចរ
ទាំងឡាយ ។ ទេវតាទាំងនោះ ឈ្មោះថា សន្ត ព្រោះអត្ថថា ឃ្លាតទៅ គឺ
រមែងទៅដោយកម្មដ៏ស្អាត ។

ម្យ៉ាងទៀត ដែលឈ្មោះថា សត្ត ព្រោះអត្ថថា ជាទឹកថ្លែងដ៏ប្រសើរ ដោយល្អ ដូច្នោះក៏មាន ។

បទថា យំ បានដល់ ទ្រព្យឯណាដែលមានម្ចាស់ក្តី មិនមានម្ចាស់ក្តី ។
ក្នុងបទថា រតនំ នេះ មានអត្ថវិគ្គហៈថា វត្ថុណាវមែននាំមក គឺវមែននាំ មកនូវការត្រេកអរ បានដល់ វមែនញ៉ាំងការត្រេកអរឲ្យកើត ឲ្យចម្រើន ហេតុ នោះ ទើបវត្ថុនោះ ឈ្មោះថា រតន ។ វត្ថុណាមួយ ដែលបុគ្គលធ្វើការបូជា មានតម្លៃច្រើន ថ្លឹងមិនបាន ឃើញបានដោយលំបាក និងមិនមែនជារបស់ ដែលសត្វថោកថយបរិភោគ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់រតនៈនោះ សមដូច ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

វត្ថុដែលបុគ្គលធ្វើនូវការកោតក្រែង មានតម្លៃច្រើន ថ្លឹងថ្លែង
មិនបាន ឃើញបានលំបាក និងមិនមែនរបស់ដែលសត្វថោក
ថយបរិភោគ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា រតន ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា បណ្ឌិតំ បានដល់ ប្រសើរបំផុត គឺមានតម្លៃខ្ពស់ បានដល់ មិនមែនមានតម្លៃតិច គឺជាទីពេញចិត្ត ។

ដោយបទដែលជាព្រះគាថានេះ រតនៈណាដែលមានម្ចាស់ក្នុងស្ថានសួគ៌ ទាំងឡាយ មានវិមានដែលសម្រេចដោយរតនៈទាំងពួង ដែលមានប្រមាណ ច្រើនរយយោជន៍ជាអនេក ដូចជាសុធម្មសកា និងវេជយ័ន្តប្រាសាទជាដើមក្តី រតនៈណាដែលមិនមានម្ចាស់នៅក្នុងវិមានទេ ក្នុងកាលសត្វទាំងឡាយធ្វើនូវ

អបាយកុមិឲ្យពេញ ព្រោះវៀរចាកពុទ្ធប្បាទកាល ឬថា រតនៈឯណាដែលជា
រតនៈមិនមានម្ចាស់ ដែលនៅត្រង់ផែនដី មហាសមុទ្រ និងព្រៃហិមពាន្តជា
ដើម រតនៈនោះ ឈ្មោះថា ព្រះមានព្រះភាគសម្តែងហើយ ។

បទថា ន ក្នុងបាទគាថានេះថា ន នោ សមំ អត្ថិ តថាគតេន ដូច្នោះ
ប្រើក្នុងអត្ថបដិសេធ ។

សព្វថា នោ ប្រើក្នុងអត្ថអវធារណៈ។ បទថា សមំ បានដល់ ស្មើ ។
បទថា អត្ថិ បានដល់ មាន ។ បទថា តថាគតេន បានដល់ ដោយព្រះពុទ្ធ
លោកអធិប្បាយដូចម្តេច លោកពោលអធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
ប្រកាសទ្រព្យ និងរតនៈនេះ ។ ក្នុងពាក្យថា ទ្រព្យ និង រតនៈ នេះ រតនៈ
ឯណាមួយដែលស្មើដោយពុទ្ធរតនៈមិនមាន ។

ពិតហើយ រតនៈនោះ ឈ្មោះថា រតន ព្រោះអត្ថថា ដែលបុគ្គលធ្វើ
នូវការកោតក្រែង គឺអ្វី គឺចក្កវត្ថុ និងមណីវត្ថុរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ កាល
រតនៈកើតឡើងហើយ មហាជនមិនធ្វើការបូជាក្នុងទីដទៃ បុគ្គលណានឹងកាន់
យកផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើមទៅកាន់យកផ្កាន និងកូតផ្កាន មិនមាន ។
បុគ្គលទាំងអស់ នឹងធ្វើនូវការកោតក្រែងបូជានូវចក្កវត្ថុ និង មណីវត្ថុ
ប៉ុណ្ណោះ ប្រាថ្នានូវពរនោះៗ វត្ថុដែលគេប្រាថ្នាហើយ និងប្រាថ្នាហើយ ណា
មួយ រមែងសម្រេចរតនៈបាន ។ រតនៈនោះ ដែលស្មើដោយពុទ្ធរតនៈ មិន
មាន បើឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា បុគ្គលធ្វើនូវការកោតក្រែងហើយ

សោត ព្រះតថាគតប៉ុណ្ណោះ ចាត់ជារតនៈ ។

ពិតហើយ កាលព្រះតថាគតកើតឡើងហើយ ទេវតា និងមនុស្សដែល
មានសក្តិធំពួកណាមួយ មានទេវតា និងមនុស្សទាំងនោះ មិនបានធ្វើនូវការ
កោតក្រែងក្នុងទីដទៃឡើយ ទាំងមិនព្រមបូជានូវវត្ថុដទៃណា ពិតហើយ
សហម្បត្តិព្រហ្មបូជាព្រះតថាគតដោយកម្រងរតនៈប៉ុន្មានសិរេរុ ទេវតា និង
មនុស្សដទៃ មានព្រះបាទពិម្ពិសារ ព្រះបាទកោសល និងអនាថបិណ្ឌិកជាដើម
ក៏បូជាព្រះតថាគតតាមកម្លាំង ព្រះបាទអសោកមហារាជទ្រង់លះរាជសម្បត្តិ
៩៦ កោដិ ឲ្យសាងព្រះវិហារ ៨៤០០០ កន្លែង ពេញដម្ពូប ឧទ្ទិសដល់
ព្រះមានព្រះភាគ សូម្បីបរិនិព្វានហើយ នឹងពោលទៅថ្វីដល់ជនដទៃដែលធ្វើ
សេចក្តីកោតក្រែង មួយប្រការទៀត ការធ្វើនូវការកោតក្រែង និងការគោរព
រមែងប្រព្រឹត្តទៅចំពោះទីប្រសូតិ ទីត្រាស់ដឹង ទីសម្តែងធម្មចក្ក ទីបរិនិព្វាន
ឬបដិមាកម្ម និងចេតិយដ្ឋានជាដើមរបស់ព្រះកស្សបសម្ពុទ្ធដែលបរិនិព្វានទៅ
ហើយ ដូចគ្នានឹងធ្វើការបូជា សម្តែងសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះមានព្រះភាគ
ឈ្មោះថា រតនៈដែលស្នើដោយព្រះតថាគតមិនមាន ព្រោះអត្ថថា ដែលបុគ្គល
ធ្វើការបូជាយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត រតនៈនោះ បានឈ្មោះថា រតន ព្រោះអត្ថថា មានតម្លៃ
ច្រើន ដូចគ្នានឹងសំពត់ដែលធ្វើក្នុងដែនកាសី ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សំពត់កាសិក ទោះចាស់ មានពណ៌ល្អ មានសម្ផស្ស

ក៏ស្រួល ទាំងមានតម្លៃក៏ច្រើន ដូច្នោះ ។ សំពត់កាសិកពស្រ្ត ដែលស្នើដោយ
 ពុទ្ធវិចារី មិនមាន ។ បើសំពត់កាសិកពស្រ្តនោះ ឈ្មោះថាជារតនៈ ព្រោះអត្ត
 ថា មានតម្លៃច្រើនសោត ព្រះតថាគតក៏ជារតនៈ ដ្បិតថា ព្រះតថាគត តែង
 ទទួលសំពត់បង្កកុលរបស់ជនពួកណា សំពត់បង្កកុលនោះរបស់ជនទាំង
 នោះ មានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ដូចគ្នានឹងសំពត់របស់ព្រះបាទ
 អសោកមហារាជ ។ សំពត់របស់ព្រះបាទអសោកមហារាជនោះ នឹងគប្បីជា
 រតនៈបាន ព្រោះជាសំពត់ដែលមានតម្លៃច្រើន រតនៈដែលស្នើដោយព្រះ
 តថាគត មិនមាន ព្រោះអត្តថា មានតម្លៃច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ក្នុងរឿងនៃរតនៈ
 នេះ គប្បីជ្រាបដល់សុត្តបទ ដែលលើកមកសម្តែងឲ្យឃើញថា វាចាដែល
 ពោលថា មានតម្លៃច្រើននោះ មិនខុស ដូចព្រះតម្រាស់ក្នុង (អង្គត្តរ-
 និកាយតិកនិបាត) ថា

ប្រសិនបើបុគ្គលនោះ ទទួលបានវិវា បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និង
 គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខាររបស់ពួកជនណា ការទទួលនោះ
 រមែងមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើនដល់ពួកជននោះ បាន
 ជាតថាគតពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះបុគ្គលនោះមានតម្លៃច្រើន ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សំពត់កាសិកនោះ មានតម្លៃច្រើន យ៉ាងណាមិញ
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតពោលនូវបុគ្គលនេះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ
 ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឈ្មោះថា រតនៈ ស្មើដោយព្រះតថាគត រមែងមិនមាន ព្រោះអត្តថា មានតម្លៃច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត រតនៈ សូម្បីបានឈ្មោះថា រតន ព្រោះអត្តថា ថ្លឹងមិនបាន គឺដូចម្តេច គឺចក្កវត្តន៍ដែលកើតឡើងដល់ស្តេច ចក្រពត្តិ ដែលមានជុំសម្រេចដោយកែវឥន្ទនីល មានកាំ ១០០០ សម្រេច ដោយរតនៈ ៧ ប្រការ មានខ្នងកង់សម្រេចដោយកែវប្រពាល មានទឹក សម្រេចដោយមាសដែលមានកាំរលោង នៅលើកាំគ្រប់ៗ ១០ កាំ ដែលគេ ធ្វើដើម្បីឲ្យត្រូវខ្យល់ ហើយលាន់ព្នន់រសំឡេង មានសំឡេងដូចតន្ត្រីប្រកប ដោយអង្គ ៥ ដែលបន្ទីបានពីរោះ ដូច្នោះ នៅសងខាងនៃដុំ មានមុខសីហាៈ ២ នៅខាងក្នុងមានរន្ធដូចរូបកង់រទេះ ដូច្នោះ បុគ្គលដែលធ្វើ ឬឲ្យធ្វើនូវចក្ក- វត្តន៍នោះមិនមាន ចក្កវត្តន៍នោះប្រាកដឡើង ដោយខតុដែលមានកម្មជាបច្ច័យ ។

ព្រះរាជាទ្រង់បំពេញចក្កពត្តិវត្ត ១០ ប្រការ ទ្រង់កក់ព្រះសីសៈក្នុងថ្ងៃ ១៥ ដែលជាថ្ងៃឧបោសថ ទ្រង់រក្សាឧបោសថ យាងទៅកាន់ខាងលើប្រាសាទ ដ៏ប្រសើរ គង់រព្វកដល់សីលទាំងឡាយ បានឃើញចក្កវត្តន៍ដែលតាំងឡើង ដូចព្រះចន្ទពេញរង្វី និងដូចព្រះអាទិត្យ ដូច្នោះ ដែលបុគ្គលរមែងបានព្នន់រ សំឡេងតាំងអំពី ១២ យោជន៍ មានពណ៌ប្រាកដតាំងអំពី ៣ យោជន៍ដែល មហាជនកើតកាលាហលយ៉ាងក្រៃលែងថា ប្រហែលជាមានព្រះចន្ទ ឬព្រះ អាទិត្យរះឡើងជាគម្រប់ ២ ដូច្នោះប្រាកដ បានអណ្តែតមកខាងលើព្រះនគរ ប្រាកដក្នុងទិសខាងកើតនៃរាជបុរី មិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក អណ្តែតប្រាកដ

អំពីឧត្តរកុរុទ្ធិប ឬក៏មកអំពីត្រកូលមទ្ធភាជ រៀរចាកទោស ៦ ប្រការ មាន
 ខ្ពស់ពេកជាដើម មានពណ៌សម្បុរល្អក្រៃលែងជាងមនុស្ស តែមិនដល់ពណ៌
 សម្បុរដែលជាទិព្វ ក្នុងពេលព្រះរាជារង្វា កាយព្រះនាងក៏ក្តៅ ក្នុងពេលព្រះ
 រាជាក្តៅ ព្រះកាយរបស់នាងក៏ត្រជាក់ មានសម្ផស្សទន់ដូចសំឡីដែលគេថ្លេច
 អស់ ៧ ដង មានក្លិនខ្លឹមចន្ទន៍ផ្សាយចេញអំពីព្រះកាយ មានក្លិនឧប្បល
 ផ្សាយចេញអំពីព្រះឱស្ត ប្រកបដោយគុណជាអនេក មានការក្រោកឡើងមុន
 ជាដើម ។

គហបតីវត្តន៍ ដែលកើតឡើងតាមស្តេចចក្រពត្តិនោះ ជាសេដ្ឋីធ្វើនូវ
 ការងារតាមប្រក្រតីរបស់ព្រះរាជា ព្រោះគ្រាន់តែចក្កវត្តន៍កើតឡើងហើយ
 ទិព្វចក្កក៏កើតឡើង ព្រោះមានទិព្វចក្កហើយ ក៏ឃើញកំណប់ទ្រព្យដែលមាន
 ម្ចាស់ខ្លះ មិនមានម្ចាស់ខ្លះ ក្នុងទីប្រមាណមួយយោជន៍ដោយជុំវិញ គហបតី-
 កែវចូលទៅគាល់ព្រះរាជាហើយ បវារណាថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូម
 ទ្រង់មានសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយតិច ទូលបង្គំនឹងធ្វើកិច្ចដែលត្រូវធ្វើដោយទ្រព្យ
 ដើម្បីព្រះអង្គ ។

បរិនាយកវត្តន៍ដែលកើតតាមស្តេចចក្រពត្តិនោះ ដែលជាព្រាហ្មណ៍ឱវសច្បង
 របស់ព្រះរាជា លុះមានចក្កវត្តន៍កើតឡើង ក៏មានបញ្ញា និងបដិកាណក្រៃលែង
 បរិនាយកកែវនោះ កំណត់ដឹងចិត្តរបស់បរិស័ទប្រមាណ ១២ យោជន៍ដោយ
 ចិត្តរបស់ខ្លួន ទាំងអាចធ្វើនូវការសង្កត់សង្កិន និងការលើកតម្កើង ចូលទៅ

គាល់ព្រះរាជា ហើយទូលថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព សូមទ្រង់ជាអ្នកខ្វល់
ខ្វាយតិច ទូលបង្គំគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិដើម្បីព្រះអង្គ ។

រតនៈបែបនេះ ក៏ឈ្មោះថា រតនៈ ដូចព្រះអដ្ឋកថាចារ្យពោលថា មិន
មានបុគ្គលណាថ្វីងថ្វីងបាន មានតម្លៃមិនអាចថ្វីងដោយជញ្ជីង ឬកាត់ថ្លៃថា
មានតម្លៃ ១ រយ ១ ពាន់ ឬ ១ កោដិ ។ រតនៈណាមួយ ក្នុងបណ្តារតនៈ
ទាំងនេះ ដែលស្នើដោយពុទ្ធវត្ថន៍មិនមាន បើរតនៈដទៃណាគប្បីជារតនៈ ព្រោះ
អត្តថា បុគ្គលថ្វីងមិនបានហើយសោត ព្រះតថាគតនោះឯង ក៏ចាត់ជារតនៈ
ដ្បិតថា ព្រះតថាគត ដែលមិនមានបុគ្គលណាអាចថ្វីងដោយសីល សមាធិ
ឬដោយគុណណាមួយ មានបញ្ញាគុណជាដើមបានឡើយ កាលកំណត់ថា
ព្រះតថាគតនោះ មានគុណប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលដែលស្នើ ឬដែលនឹងប្រៀបធៀប
បាន ជាមួយព្រះតថាគតនេះមាន ព្រោះដូច្នោះ រតនៈ ស្នើដោយព្រះតថាគត
មិនមាន ព្រោះអត្តថា មិនមានអ្នកដទៃថ្វីងថ្វីងបានដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត រតនៈណា ឈ្មោះថាជារតនៈ ព្រោះអត្តថា ដែលបុគ្គល
ឃើញបានដោយលំបាក ដូចស្តេចចក្រពត្តិ និងរតនៈរបស់ព្រះអង្គ មានចក្ក-
វត្ថន៍ជាដើម ដែលប្រាកដថា ឃើញបានលំបាក រតនៈនោះដែលស្នើដោយ
ពុទ្ធវត្ថន៍ មិនមាន បើឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្តថា ដែលបុគ្គលឃើញបាន
លំបាកហើយសោត ព្រះតថាគតក៏ចាត់ជារតនៈ រតនៈរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ
ជាដើម ឬរតនៈដទៃជាអនេក ដែលកើតក្នុងកប្បមួយ ដែលស្នើនឹងពុទ្ធវត្ថន៍

នឹងមានមកអំពីណា ព្រោះលោកសាបសូន្យទេចាកព្រះតថាគត ដល់ទៅ
មួយអសន្នេយ្យកប្ប (ក៏មាន) ដូច្នោះ ព្រះតថាគតនោះ ឈ្មោះថា
ឃើញបានលំបាក ព្រោះទ្រង់កើតឡើងក្នុងកាលខ្លះប៉ុណ្ណោះ សមដូចព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ក្នុងកាលបរិនិព្វានថា

ម្ចាស់អានន្ទ ពួកទេវតាពោលទោសថា ពួកយើងមកអំពី
ចម្ងាយ ដើម្បីឃើញព្រះតថាគតៗ ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ
កើតឡើងក្នុងលោក មានម្តងៗ ក្នុងបច្ច័មយាម នៃរាត្រីថ្ងៃនេះ
ឯង បរិនិព្វាន នឹងមានដល់ព្រះតថាគត ក៏ភិក្ខុមានសក្តិជំនះ
មកឈររាំងនៅចំព្រះកក្កនៃព្រះមានព្រះភាគ ពួកយើងមិន
បានឃើញព្រះតថាគត ក្នុងបច្ច័មកាលឡើយ ដូច្នោះ ។

រតនៈ ស្នើដោយព្រះតថាគត មិនមាន ព្រោះអត្ថថា បុគ្គលឃើញបាន
ដោយក្រយ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីរតនៈដែលឈ្មោះថា ជារតនៈ ព្រោះអត្ថថា ដែល
សត្វមិនថោកថយបរិភោគ គឺអ្វី គឺចក្កវត្តន៍ជាដើមរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ ព្រោះ
ថា ចក្កវត្តន៍ជាដើមនោះ មិនបានកើតឡើងដើម្បីការបរិភោគរបស់ជនទាំង-
ឡាយ ដែលមានទ្រព្យមួយសែនកោដិក្តី របស់ជនទាំងឡាយ ដែលនៅលើ
ប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ៧ ជាន់ក្តី របស់បុរសដែលថោកថយ កើតក្នុងត្រកូល
ទាប មានមនុស្សចណ្ឌាល ជាងផែន ព្រានជាងឈើ ជាងរថ អ្នកចាក់សំរាម

ដោយហោចសូម្បីការយល់សប្តិ ។ តែចក្កវត្ថុនោះ ជាបស្ចុគ្គបរិកោគនៃ
 សត្វដែលមិនថែកថយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះកើតឡើងដើម្បីការបរិកោគរបស់ស្តេច
 ចក្រពត្តិ ដែលជាឧកតោសុជាតិ ដែលបំពេញចក្កពត្តិវត្ថុ ១០ ប្រការបរិបូណ៌
 ប៉ុណ្ណោះ ។ ចក្កវត្ថុជាដើមនោះ ស្មើដោយពុទ្ធវត្ថុ មិនមាន បើឈ្មោះថា
 រតនៈ ព្រោះអត្ថថា សត្វ ដែលមិនថែកថយបរិកោគហើយសោត ព្រះ
 តថាគតនោះឯង ក៏ចាត់ជារតនៈ ព្រោះថា ព្រះតថាគត ឈ្មោះថា មិនគួរ
 ដល់ការបរិកោគរបស់សត្វទាំងឡាយដែលថែកថយ ដែលមិនមានឧបនិស្ស័យ
 របស់គ្រូទាំង ៦ មានបូរណកស្សបៈជាដើម ដែលមានទិដ្ឋិវិបតិ និងរបស់
 មនុស្សដទៃបែបនេះ ដោយហោចសូម្បីការយល់សប្តិ តែព្រះតថាគតជាអ្នក
 គួរដល់ការបរិកោគនៃជនទាំងឡាយ ដែលមានឧបនិស្ស័យដល់ព្រម ជាអ្នក
 អាចសម្រេចជាព្រះអរហន្ត ក្នុងទីបំផុតនៃគាថាដែលប្រកបដោយបទ ៤ ដែល
 មាននិព្វេធិកញ្ញាណទស្សនៈ មានព្រះពហិយទារុច្ឆិរិយៈជាដើម និងរបស់
 ព្រះមហាសាវ័កដែលកើតក្នុងត្រកូលធំដទៃ ព្រោះថា អរិយសាវ័កប៉ុណ្ណោះ
 ញ៉ាំងការបរិកោគនោះឲ្យសម្រេចដោយអនុត្តរិយៈទាំងឡាយ មានទស្សនា-
 នុត្តរិយៈ សវនានុត្តរិយៈ បារិច្ឆិយានុត្តរិយៈជាដើម ឈ្មោះថា បានបរិកោគ
 នូវព្រះតថាគត រតនៈដែលស្មើដោយព្រះតថាគត មិនមាន ព្រោះអត្ថថា
 សត្វ ដែលមិនថែកថយបរិកោគ ដូច្នោះ ។

រតនៈណា ដែលឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា ធ្វើការត្រេកអរឲ្យកើត

ដោយមិនប្លែកគ្នា ដូចគ្នានឹងចក្កវត្តន៍របស់ស្តេចចក្កពត្តិ ។ ពិតហើយ ស្តេច
ចក្កពត្តិគ្រាន់តែទតឃើញចក្កវត្តន៍ប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរ
ចក្កវត្តន៍នោះ ឈ្មោះថា ធ្វើនូវការត្រេកអរឲ្យកើតដល់ស្តេចចក្កពត្តិយ៉ាងនេះ ។

សេចក្តីដទៃនៅមានទៀត ស្តេចចក្កពត្តិទ្រង់ចាប់យោកមាសដោយព្រះ
ហស្តឆ្វេង ហើយទ្រង់បោះចក្កវត្តន៍ដោយព្រះហស្តស្តាំ ដោយទ្រង់អធិដ្ឋាន
ថា ចូរចក្កវត្តន៍ដីប្រសើរវិលទៅ ចូរចក្កវត្តន៍ដីប្រសើរមានជ័យជម្នះ ដូច្នោះ
បន្ទាប់អំពីនោះ ចក្កវត្តន៍ក៏បញ្ចេញសំឡេងពីរោះដូចតន្ត្រីប្រកបដោយអង្គ ៥
ទៅកាន់អាកាសទិសខាងកើត ស្តេចចក្កពត្តិក៏ទៅតាមចក្កវត្តន៍នោះ ដែល
ហោះទៅ មិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក គឺទាបជាងដើមឈើដែលខ្ពស់ៗ និង
ខ្ពស់ជាងដើមឈើដែលទាបៗ មួយអង្វើដោយសេនាទាំងឡាយ ដែលប្រកប
ដោយអង្គ ៤ ដែលមានក្បួនព័ទ្ធទំហំប្រមាណ ១២ យោជន៍ ដោយអានុភាព
នៃចក្កវត្តន៍ ទ្រង់ទទួលគ្រឿងបណ្ណាការ មានផ្ទៃឈើ ផ្កា និងត្រួយឈើ
ជាដើម ត្រង់ដើមឈើទាំងឡាយ និងទ្រង់ទទួលគ្រឿងបណ្ណាការអំពីដែរបស់
ជនទាំងឡាយ ដែលកាន់បណ្ណាការមកថ្វាយហើយ ទ្រង់ទូន្មានព្រះរាជាដែល
ជាសត្រូវ ដែលយាងមកហើយ ដោយការកោតក្រែងក្រៃលែងយ៉ាងនេះថា
បពិត្រមហារាជ សូមទ្រង់យាងមក ដូច្នោះ ដោយន័យថា ទ្រង់ទាំងឡាយ
កុំសម្លាប់សត្វ ដូច្នោះជាដើម ហើយយាងទៅ ។ ព្រះរាជា ទ្រង់ប្រាថ្នាសោយ
ឬប្រាថ្នានឹងសម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុងទីណា ចក្កវត្តន៍ ក៏ចុះអំពីអាកាសក្នុងទីនោះ

ប្រតិស្ឋានត្រង់ក្នុងកិច្ចការដែលស្មើ ដែលគួរដល់ការធ្វើកិច្ចទាំងពួង មានទឹក
 ជាដើម ដូចស្តុះមកលើផែនដីដោយភ្ញោ ដូច្នោះ ។ កាលព្រះរាជាទ្រង់ប្រាថ្នា
 នឹងយាងទៅទៀត ចក្កវត្តន៍ក៏បន្លឺសំឡេងពីរោះ ដោយន័យមុននោះឯង ដែល
 បរិស័ទប្រមាណ ១២ យោជន៍ បានស្តាប់សំឡេងហើយ ក៏នាំគ្នាទៅតាម
 អាកាស ចក្កវត្តន៍រមែងចុះកាន់នូវ មហាសមុទ្រទិសខាងកើតដោយលំដាប់
 កាលចក្កវត្តន៍នោះចុះកាន់មហាសមុទ្រ ទឹកប្រមាណមួយយោជន៍ ក៏ចៀស
 ចេញទៅ ដូចមានជញ្ជាំងរាវរាំង មហាជនរមែងឃើញរតនៈទាំង ៧ ប្រការ
 តាមលំដាប់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ចាប់ឃ្លោកមាសអធិដ្ឋានថា ចូររាជសីមារបស់
 អញ ប្រព្រឹត្តទៅចាប់អំពីទីនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ប្រើទឹកប្រោះព្រំ ហើយយាង
 ត្រឡប់ ។ ពួកសេនាខាងមុខចក្កវត្តន៍ ក៏មកនៅខាងក្រោយ ព្រះរាជានៅ
 ត្រង់កណ្តាល ។ ឯទីដែលចក្កវត្តន៍ អណ្តែតឡើងហើយ ទឹកក៏ពេញវិញ ។
 ចក្កវត្តន៍ រមែងទៅកាន់មហាសមុទ្រទិសខាងត្បូង ទិសខាងលិច និងទិស
 ខាងជើង ដោយឧបាយនេះ ។

ចក្កវត្តន៍ទៅកាន់ទិសទាំង ៤ ហើយហោះទៅកាន់អាកាសប្រមាណ
 ៣០០ យោជន៍ ព្រះរាជាទ្រង់គង់លើចក្កវត្តន៍នោះ ទ្រង់បាននូវជ័យជម្នះ
 ដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ដោយអានុភាពរបស់ចក្កវត្តន៍ ទ្រង់ទតចក្រវាលនីមួយៗ
 ដែលប្រដាប់ដោយទ្វីបធំ ៤ និងទ្វីបតូច ២០០០ ហាក់បីដូចទតគុម្ពឈូក
 ដែលមានផ្ការីកស្កុសស្កាយយ៉ាងនេះ គឺបុព្វវិទេហទ្វីប ១ ដែលមានបរិ-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

៦៧០

មណ្ឌល ៧០០០ យោជន៍ លម្អដោយទ្វីបតូច ៥០០ ឧត្តរក្រវិច្ឆិ ១ ដែល
 មានបរិមណ្ឌល ៨០០០ យោជន៍ ប្រដាប់ដោយទ្វីបតូច ៥០០ អមរគោ-
 យានទ្វីប ១ ដែលមានបរិមណ្ឌល ៧០០០ យោជន៍ ប្រដាប់ដោយទ្វីបតូច
 ៥០០ ជម្ពូទ្វីប ១ មានបរិមណ្ឌល ១០០០០ យោជន៍ ប្រដាប់ដោយទ្វីបតូច
 ៥០០ កាលព្រះរាជានោះទ្រង់ទតយ៉ាងនោះ សេចក្តីត្រេកអរមិនមែនតិច
 ក៏បានកើតឡើង ចក្កវត្តន៍នោះ ធ្វើនូវការត្រេកអរឲ្យកើតឡើងដល់ព្រះរាជាដូច
 ពណ៌នាមកយ៉ាងនេះ ។ សូម្បីចក្កវត្តន៍នោះ ដែលស្មើដោយពុទ្ធវត្តន៍ មិនមាន
 បើចក្កវត្តន៍ ឈ្មោះថា រតន ព្រោះអត្ថថា ឲ្យកើតសេចក្តីត្រេកអរសោត
 ព្រះតថាគត ក៏ឈ្មោះថា រតនៈដូចគ្នា ។

ចក្កវត្តន៍នោះ នឹងធ្វើអ្វីបាន ព្រោះថា ការត្រេកអររបស់ស្តេចចក្រពត្តិ
 ដែលកើតឡើងហើយអំពីរតនៈទាំងពួង មានចក្កវត្តន៍ជាដើម រមែងមិនចូល
 ដល់នូវការរាប់សូម្បីនូវចំណែកនៃការត្រេកអរដែលជាទិព្វ ព្រះតថាគតតែង
 ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរក្នុងបឋមជ្ឈាន ទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន ចតុត្ថជ្ឈាន និង
 បញ្ចមជ្ឈាន ញ៉ាំងការត្រេកអរក្នុងអាកាសានញាយតនជ្ឈាន វិញ្ញាណញា-
 យតនជ្ឈាន អាកិញ្ញញាយតនជ្ឈាន នេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនជ្ឈាន ញ៉ាំង
 សេចក្តីត្រេកអរក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ សោតាបត្តិផល សកទាមិមគ្គ សកទា-
 គាមិផល អនាគាមិមគ្គ អនាគាមិផល អរហត្តមគ្គ អរហត្តផល ឲ្យកើត
 ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ដែលទទួលឱវាទរបស់ព្រះអង្គ មានចំនួន

រាប់មិនអស់ ក្រែកលែងជាង និងប្រណីតជាងការត្រេកអរដែលជាទិព្វនោះ ។
រតនៈដែលស្មើដោយព្រះតថាគត មិនមាន ព្រោះអត្ថថា ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ
ឲ្យកើត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា រតន មាន ២ យ៉ាង គឺសិវិញ្ញាណករតនៈ ១
អវិញ្ញាណករតនៈ ១ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ចក្កវត្ថុ និងកែវមណី ឬរតនៈ
ដទៃណា ដែលមិនមានឥន្ទ្រិយ មានមាស និងប្រាក់ជាដើម ឈ្មោះថា
អវិញ្ញាណករតនៈ រតនៈមានជីវជាដើម មានបរិមាយកជាទីបំផុត ឬរតនៈដទៃ
ឯណាដែលមានឥន្ទ្រិយ ឈ្មោះថា សិវិញ្ញាណករតន ។ ក្នុងអវិញ្ញាណក-
រតនៈ និងសិវិញ្ញាណករតនៈទាំង ២ នេះ ដែលពោលមកនេះ សិវិញ្ញាណក-
រតនៈ លោកពោលថា ប្រសើរ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះរតនៈ
មានមាស ប្រាក់ កែវមណី និងកែវមុក្កាជាដើម ដែលមិនមានវិញ្ញាណ ត្រូវ
គេនាំមកប្រើដើម្បីជាគ្រឿងប្រដាប់នៃរតនៈទាំងឡាយ ដែលមានវិញ្ញាណ
មានហត្ថវត្ថុជាដើម ។

សិវិញ្ញាណករតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺតិរច្ឆានរតនៈ ១ មនុស្សរតនៈ ១
ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ មនុស្សរតនៈ លោកពោលថា ជារតនៈប្រសើរ សួរថា
ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះតិរច្ឆានរតនៈត្រូវនាំមកបម្រើមនុស្សរតនៈ
សូម្បីមនុស្សរតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺតត្ថិរតនៈ ១ បុរិសរតនៈ ១ ក្នុង ២
យ៉ាងនោះ បុរិសរតនៈ លោកពោលថា ប្រសើរ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី

ព្រោះថា ឥត្តិរតនៈដល់នូវការវះជាអ្នកបម្រើរបស់បុរិសរតនៈ ។

បុរិសរតនៈមាន ២ គឺអគារិករតនៈ ១ អនាគារិករតនៈ ១ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ អនាគារិករតនៈ លោកពោលថា ប្រសើរ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះក្នុងបណ្តាអគារិករតនៈទាំងឡាយ សូម្បីស្តេចចក្ខុពត្តិ ក៏គង់ ថ្វាយបង្គំអនាគារិករតនៈ ដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ទ្រង់ចូលទៅឧបដ្ឋាក និង ចូលទៅអង្គុយជិត ដើម្បីបានសម្រេចទិព្វសម្បត្តិ និងមនុស្សសម្បត្តិ ហើយ សម្រេចនិព្វានសម្បត្តិក្នុងទីបំផុត ។

អនាគារិករតនៈ ក៏មាន ២ យ៉ាង គឺអរិយរតនៈ ១ បុប្ផជនរតនៈ ១ យ៉ាងនេះ ។

សូម្បីអរិយរតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺសេក្ខរតនៈ ១ អសេក្ខរតនៈ ១ សូម្បីអសេក្ខរតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺសុក្ខវិបស្សករតនៈ ១ សមថយា- និករតនៈ ១ ។

សូម្បីសមថយានិករតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺសាវកបារមីបត្តរតនៈ ១ សាវកបារមីអបត្តរតនៈ ១ ។

ក្នុងបណ្តាសាវកបារមីរតនៈទាំង ២ យ៉ាងនោះ សាវកបារមីបត្តរតនៈ លោកពោលថា ប្រសើរ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះលោកបាន សម្រេចសាវកបារមីដែលមានគុណច្រើន បច្ចេកពុទ្ធរតនៈ លោកពោលថា ប្រសើរជាងសាវកបារមីអបត្តរតនៈ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

បច្ចេកពុទ្ធរតនៈមានគុណច្រើន សារីកទាំងឡាយទោះបី ១០០ អង្គ អម្បាល
 ព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន មិនចូលដល់សូម្បីចំណែកទី ១០០ ឬទី
 ១០០០ នៃគុណទាំងឡាយរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ សម្មាសម្ពុទ្ធរតនៈ
 លោកពោលថា ក្រែលែងជាងបច្ចេកពុទ្ធរតនៈ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយ
 ថា ព្រោះមាននូវគុណច្រើន បើព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយអង្គយពត់ក្នុងពេញ
 ជម្ពូប មិនចូលដល់ការរាប់ មិនចូលដល់មួយចម្រៀកនៃគុណទាំងឡាយ
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមួយអង្គ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង
 អង្គត្រីកាយ ចតុក្កនិបាតថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វទាំងប៉ុន្មាន ដែលឥតជើងក្តី មាន ជើង
 ២ ក្តី មានជើង ៤ ក្តី មានជើងច្រើនក្តី មានរូបក្តី គ្មានរូបក្តី មាន
 សញ្ញាក្តី គ្មានសញ្ញាក្តី មិនមែនជាមិនមានសញ្ញាក្តី ព្រះតថាគត
 ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រាកដជាប្រសើរលើសជាងពួកសត្វទាំងនោះ
 ដូច្នោះ ។

រតនៈដែលស្នើដោយតថាគតរតនៈ រមែងមិនមានដោយបរិយាយណា
 មួយយ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ន នោ សម័
 អត្ថំ តថាគតេន (ទ្រព្យ និងរតនវត្ថុទាំងនោះ) ស្នើដោយព្រះតថាគត
 មិនមានឡើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ដល់ភាពដែលពុទ្ធវ័តន៍ មិនស្នើដោយ
 រតនៈដទៃយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីការចូលទៅស្ងប់នូវឧបទ្រពដែល
 កើតឡើងដល់ពួកសត្វទាំងនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មិនអាស្រ័យជាតិ
 អាស្រ័យគោត្ត អាស្រ័យការកើតឡើងនៃត្រកូល និងអាស្រ័យភាពជាបុគ្គល
 មានពណ៌សម្បុរស្អាតជាដើមឡើយ តែទ្រង់អាស្រ័យភាពដែលពុទ្ធវ័តន៍ ជា
 រតនៈដែលមិនមានប្រមាណ ដោយគុណទាំងឡាយ មានសីលក្ខន្ធ និង
 សមាធិក្ខន្ធជាដើម ក្នុងលោក តាំងអំពីអវិចីនរក រហូតដល់កវគ្គព្រហ្មជាទី
 បំផុត ទើបទ្រង់ប្រកបសច្ចវាចាថា

ឥធម្មិ ពុទ្ធេ រតនំ បណ្ឌិតំ ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ រតនៈ
 គឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តី
 កើតមាន ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះថា ទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរនៃចិត្ត ឬរតនៈឯណា
 នីមួយៗ ដែលមានក្នុងលោកនេះ ឬក្នុងលោកដទៃ ឬក្នុងស្ថានសួគ៌ទាំងឡាយ
 ពុទ្ធវ័តន៍នេះ ឈ្មោះថា ប្រណីត ព្រោះមិនស្នើដូចទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរ
 នៃចិត្ត ឬរតនៈនោះ ដោយគុណទាំងឡាយនោះៗ បើពាក្យដែលពោលនេះ
 ជាពាក្យពិតសោត ដោយសច្ចៈនេះ សួស្តី ចូរកើតមាន គឺចូរសេចក្តីល្អ
 កើតមាន បានដល់ ការមិនមានរោគ ការមិនមានឧបទ្ធាវៈ ចូរមានដល់សត្វ
 ទាំងឡាយនេះ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានពាក្យអធិប្បាយថា ចក្ខុឈ្មោះថាជា
 របស់សូន្យ សូន្យចាកភាពជារបស់ខ្លួន ឬចាកភាពដែលទាក់ទងនឹងខ្លួន ដូច

ក្នុងប្រយោគទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អានន្ទ ចក្ខុហ្នឹងឯងសូន្យចាកខ្លួន ឬចាកបរិក្ខាររបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ។ តែកាលកាន់យកដោយប្រការក្រៅអំពីនេះ ចក្ខុក៏មិនសម្រេច ដោយពាក្យថា ខ្លួន ឬចាកបរិក្ខាររបស់ខ្លួន យ៉ាងណា ពាក្យដែលពោលថា **រតនំ បណ្ឌិតំ** គប្បីជ្រាបអត្ថនេះថា ភាពជាវត្ថុនេះ ដែលប្រណីត គឺវត្ថុនេះ គឺភាពដែលខ្ពង់ខ្ពស់ តែបើកាន់យកដោយប្រការក្រៅ អំពីនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ក៏មិនសម្រេចថាជាវត្ថុនេះឡើយ ដូច្នោះ ព្រោះថា ក្នុងទីណាមិនមានវត្ថុនេះ ទីនោះ ក៏មិនទាន់ថាជាវត្ថុនេះបាន តែក្នុងទីណា មាន ភាពជាវត្ថុនេះ ដែលដល់នូវការសម្បូរគ្នាដោយវិធីណាមួយ ពោល គឺប្រយោជន៍ មានការធ្វើសេចក្តីគោរពជាដើម ទីនោះ ក៏រមែងប្រាកដថា ជាវត្ថុនេះ បាន សំដៅដល់ភាពជាវត្ថុនេះ ព្រោះដូច្នោះ ទើបសម្រេចជាវត្ថុនេះបាន ព្រោះ ការមាននៃវត្ថុនេះនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដោយសព្ទថា **ឥន្ទ្រិយំ ពុទ្ធ រតនំ** គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងពាក្យ យ៉ាងនេះថា ដោយហេតុនេះ ព្រះពុទ្ធ ចាត់ថាជាវត្ថុនេះ ក៏ដោយព្រះគាថាមាន ប្រមាណស្មើនឹងព្រះតម្រាស់ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយនេះ សួស្តី កើតហើយដល់រាជត្រកូល ភ័យក៏ស្ងប់ហើយ ដោយគាថានេះ អាជ្ញាអមនុស្ស ទាំងឡាយ ក្នុងមួយសែនកោដិចក្កវាឡ បានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចវាចាដោយពុទ្ធកុណយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងត្រាស់ដោយធម្មគុណ គឺព្រះនិព្វាន ទើបទ្រង់ផ្តើមពាក្យថា

ឧបំ វិរាតំ ជាដើម ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានោះដូចតទៅនេះថា ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ
 មានរាគៈជាដើមអស់ទៅហើយ គឺអស់ទៅដោយជុំវិញហើយ ព្រោះធ្វើនូវព្រះ
 និព្វានឲ្យជាក់ច្បាស់ ឬព្រោះព្រះនិព្វាននោះ ជាធម្មជាតិត្រឹមតែមិនកើតឡើង
 អស់ទៅសូន្យទៅនៃកិលេស មានរាគៈជាដើម ព្រោះនិព្វាននោះ មិនប្រកប
 ដោយរាគៈជាដើម ទាំងដោយសម្បយោគ ទាំងដោយអារម្មណ៍ ឬព្រោះ
 កាលព្រះនិព្វាននោះ ដែលព្រះអរិយបុគ្គលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ កិលេស
 ទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ក៏ប្រាសចេញទៅដោយចំណែកមួយ គឺខ្ចាក់ទៅ
 ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ ដូច្នោះ ទើបនិព្វាននោះ លោកហៅថា **ឧបំ** ព្រោះជាទីអស់
 ទៅ និងហៅថា **វិរាតំ** ព្រោះខ្ចាក់នូវកិលេស ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះការកើតឡើងនៃព្រះនិព្វាននោះ មិនប្រាកដ ការ
 វិនាសទៅក៏មិនប្រាកដ ភាពដទៃនៃព្រះនិព្វាននោះ ឈ្មោះថា តាំងមាំហើយ
 ក៏មិនប្រាកដ ដូច្នោះ ព្រះនិព្វាននោះ លោកហៅថា **អមតំ** ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈ
 ថា មិនកើត មិនចាស់ និងមិនស្លាប់ ។ ព្រះនិព្វាននោះ ឈ្មោះថា **បណ្ឌិតំ**
 ព្រោះអត្ថថា ឧត្តម និងព្រោះអត្ថថា មិនក្តៅ ។

ពីរបទថា **យទជ្ឈតា** សេចក្តីថា ព្រះសក្យមុនីទ្រង់សម្រេចហើយ គឺ
 ទ្រង់ស្ងប់ហើយ ទ្រង់បានហើយ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយនូវព្រះធម៌ណា
 ដោយកម្លាំងនៃញាណរបស់ព្រះអង្គ ។

បទថា សក្យមុនី បានដល់ ឈ្មោះថា សក្យៈ ព្រោះប្រសូតក្នុងសក្យ-
ត្រកូល ឈ្មោះថា មុនី ព្រោះទ្រង់ប្រកបដោយមោទនយ្យធម៌ មុនី គឺសក្យៈ
នោះឯង ឈ្មោះថា សក្យមុនី ។

បទថា សមាហិតោ បានដល់ មានចិត្តតាំងមាំដោយអរិយមគ្គសមាធិ ។
បទថា ន តេន ធម្មេន សមត្ថិ កិត្យំ សេចក្តីថា ធម្មជាតណាមួយដែល
ស្នើដោយព្រះធម៌ ដែលបានឈ្មោះថា ខយំ ជាដើមនោះ ដែលព្រះសក្យមុនី
ទ្រង់សម្រេចហើយ មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ក្នុងសូត្រដទៃថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទាំងប៉ុន្មានជាសង្ខតធម៌ក្តី អសង្ខត-
ធម៌ក្តី វិរាគធម៌ប្រាកដជាប្រសើរជាងពួកធម៌ទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ភាពដែលនិព្វានធម៌ជាធម៌ដែលមិនស្នើ
ដោយធម៌ដទៃយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីការចូលទៅស្ងប់នៃឧបទ្វរដែល
កើតឡើងហើយដល់សត្វទាំងឡាយនោះ ទ្រង់អាស្រ័យភាពដែលធម្មវត្ថុ
គឺព្រះនិព្វានជារតនៈមិនមានរតនៈដទៃស្នើ ដោយគុណទាំងឡាយ មាន
ខយធម៌ វិរាគធម៌ អមតធម៌ និងបណ្ឌិតធម៌ ទើបទ្រង់ប្រកបសច្ចវាចាថា

ឥនម្បិ ធម្មេ រតនំ បណ្ឌិតំ ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ រតនៈ
គឺព្រះធម៌នេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួស្តី
កើតមាន ។

អត្ថនៃគាថានោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំបានពោលហើយ

ក្នុងគាថាមុននោះឯង អាជ្ញានៃគាថានេះ ដែលអមនុស្សទាំងឡាយក្នុងមួយ
សែនកោដិចក្រវាលបានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចវាចាដោយធម្មគុណ គឺព្រះនិព្វាន
យ៉ាងនេះហើយ ក្នុងឥឡូវនេះ កាលត្រាស់ធម្មគុណ គឺមគ្គ ទើបទ្រង់ផ្ដើមថា
យមុនុសេន្នោ ជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
ព្រះនាម តុន្ទ ដោយន័យថា ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចៈទាំងឡាយ ដូច្នោះ
ជាដើម ឈ្មោះថា សេន្នោ ព្រោះអត្ថថា ទ្រង់ជាបុគ្គលខត្តម ឬជាបុគ្គលគួរ
សរសើរ ព្រះពុទ្ធអង្គនោះផង ជាបុគ្គលប្រសើរផង ព្រោះហេតុនោះ ទើប
ឈ្មោះថា តុន្ទសេន្នោ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា សេន្នោ ក្នុងបណ្តាព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយ គឺព្រះអនុពុទ្ធ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា
តុន្ទសេន្នោ ។ ព្រះពុទ្ធជាបុគ្គលប្រសើរបំផុតអង្គនោះ រមែងលើកតម្កើង គឺ
រមែងសរសើរ បានដល់ រមែងប្រកាសនូវធម៌ណា ក្នុងទីនោះៗ ដោយន័យ
ជាដើមយ៉ាងនេះថា មគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ក្សេមក្សាន្តជាងមគ្គទាំង-
ឡាយ សម្រាប់ដើរទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ឈ្មោះអមតៈ ដូច្នោះ ។ និងពុទ្ធដីកា
ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្ដែងនូវសម្មាសមាធិ ដែលឥតទោស
ព្រមទាំងបច្ច័យ ព្រមទាំងបរិវារ ដូច្នោះ ។

បទថា សុច្ឆិ បានដល់ ផ្សំផងបំផុត ព្រោះធ្វើនូវការកាត់មន្ទិល គឺ កិលេស ។

បាទគាថាថា សមាធិមានន្តរិកញ្ញមាហុ សេចក្តីថា បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលសមាធិណា ថាជាសមាធិដែលឲ្យផលតាមលំដាប់ ព្រោះឲ្យផលក្នុង លំដាប់នៃការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ខ្លួន យ៉ាងពិតប្រាកដនោះឯង កាលមគ្គសមាធិ កើតឡើងហើយ រមែងមិនមានអន្តរាយណាមួយដែលនឹងហាមការកើតឡើង នៃផលរបស់មគ្គសមាធិនោះ ដូចព្រះតម្រាស់ក្នុងបុគ្គលប្បញ្ញត្តិថា

បុគ្គលនេះជាអ្នកប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតបត្តិផល ទុកជាវេលាក្លើងឆេះកប្បនឹងមាន បើបុគ្គលនេះមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់នូវសោតបត្តិផលដរាបណា ក្លើងក៏មិនគប្បីឆេះកប្បដរាប នោះដែរ នេះហៅថា បុគ្គលជាបិតកប្បី ដូច្នោះ ។

បាទគាថាថា សមាធិនា តេន សមោ ន វិជ្ជតិ សេចក្តីថា រូបាវចរ- សមាធិ ឬអរូបាវចរសមាធិណាមួយ ដែលស្នើដោយសមាធិ ដែលឲ្យផល ក្នុងលំដាប់ (មគ្គសមាធិ) ដ៏ស្អាត ដែលព្រះពុទ្ធប្រសើរបំផុត ទ្រង់សរសើរ ហើយនោះ រមែងមិនមាន សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះសូម្បីលោក កើតហើយក្នុងព្រហ្មលោកនោះ ព្រោះហេតុដែលបានចម្រើននូវរូបាវចរសមាធិ និងអរូបាវចរសមាធិទាំងនោះហើយ ក៏នៅមកកើតក្នុងអបាយកុមិទាំងឡាយ មាននរកជាដើមទៀតបាន ព្រោះព្រះអរិយបុគ្គលជាអ្នកកើតក្រាវការកើតក្នុង

ភពទាំងឡាយបាន ព្រោះលោកបានចម្រើនអប់រំអរហត្តសមាធិនេះហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងសូត្រដទៃថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសង្ឃតធម៌ ធម៌ដែលបច្ច័យតាក់តែងទាំងប៉ុន្មាន មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ប្រាកដជាប្រសើរជាងពួកសង្ឃតធម៌ទាំងនោះជាដើម ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ភាពដែលអានន្តរិកសមាធិ គឺអរហត្តមគ្គសមាធិ ជាសមាធិដែលមិនស្នើជាមួយនឹងសមាធិដទៃយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យធម៌ដែលជាធម្មរតនៈ គឺមគ្គជារតនៈដែលមិនស្នើដោយន័យមុននោះឯង ទើបទ្រង់ប្រកបសច្ចវាចាថា **ឥនម្បិ ធម្មេ** ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ ដែលបណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង អាជ្ញានៃព្រះគាថានេះ ដែលអមនុស្សទាំងឡាយក្នុងមួយសែនកោដិចក្រវាលបានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចវាចាដោយធម្មគុណ គឺមគ្គយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់បំណងនឹងត្រាស់សច្ចវាចាដោយសង្ឃគុណ ទើបត្រាស់ថា **យេ បុគ្គលា** ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យេ** ជានិក្ខេបបទ ដែលកំណត់ពិតប្រាកដ ។ បទថា **បុគ្គលា** បានដល់ សត្វទាំងឡាយ ។ បទថា **អដ្ឋ** ជាការកំណត់រាប់ចំនួនបុគ្គលទាំងនោះ ។ ពិតហើយ អរិយបុគ្គលនោះមាន ៨ ពួក គឺបុគ្គលដែលបដិបត្តិ ៤ ពួក និងបុគ្គលដែលតាំងនៅហើយក្នុងផល ៤ ពួក ។

ពីរបទថា សតំ បសដ្ឋា សេចក្តីថា ដែលសប្បុរសទាំងឡាយ គឺព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សាវ័កទាំងឡាយ ដែលទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ
 ដទៃសរសើរហើយ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះអរិយបុគ្គល
 ៨ ពួកនោះ ប្រកបដោយគុណ មានសីលដែលកើតព្រមគ្នាជាដើម ដ្បិតថា
 ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ មានគុណច្រើនប្រការ មានសីល សមាធិ បញ្ញា
 ដែលកើតរួមគ្នាជាដើម ដូចផ្កាទាំងឡាយ មានផ្កាចម្ប៉ា ផ្កាពិកុល និងផ្កា
 កុសុមជាដើម ដែលមានគុណច្រើនយ៉ាង មានពណ៌ និងក្លិនដែលកើតព្រម
 គ្នាជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ ជាទីស្រឡាញ់
 ពេញចិត្ត និងជាបុគ្គលដែលសប្បុរសទាំងឡាយសរសើរ ដូចផ្កាដែលសម្បុរ
 ដោយពណ៌ និងក្លិនជាដើម រមែងជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តនៃទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា យេ បុគ្គលា
 អដ្ឋសតំ បសដ្ឋា។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា យេ ជានិក្ខេបបទដែលមិនកំណត់ពិតប្រាកដ ។
 បទថា បុគ្គលា បានដល់ សត្វទាំងឡាយ ។ បទថា អដ្ឋសតំ បានដល់
 ការកំណត់គុណរបស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះថា មាន ១០៨ ។ ពិតហើយ
 ព្រះអរិយបុគ្គល ៨ ពួកនោះ រួមជា ៥៤ ពួក គឺព្រះសោតាបន្ន ៣ ពួក គឺ
 ឯកពីដី ១ កោលកោលៈ ១ សត្តកត្តបរមៈ ១ ។

ព្រះសកទាគាមី ៣ ពួក គឺលោកអ្នកដែលបានសម្រេចផលហើយក្នុង

កាមភព រូបភព អរូបភព ។ ព្រះសោតាបន្ន និងព្រះសកទាគាមីទាំងអស់
នោះ រួមជា ២៤ ពួក ដោយអំណាចនៃបដិបទា ៤ (ព្រះសោតាបន្ន ១២
និងព្រះសកទាគាមី ១២) ។

ព្រះអនាគាមីមាន ២៤ ពួក គឺអនាគាមី ៥ ពួក ក្នុងអវិហាកូមិ គឺ
អន្តរាបរិនិព្វាយី ១ ឧបហច្ចបរិនិព្វាយី ១ សសង្ខារបរិនិព្វាយី ១ អសង្ខារ-
បរិនិព្វាយី ១ និងឧទ្ធិសោតោអកនិដ្ឋគាមី ១ ។ ក្នុងអតប្បកូមិ សុទេស្សកូមិ
សុទេស្សីកូមិក៏ដូចគ្នា តែក្នុងអនិដ្ឋកូមិ មាន ៤ ពួក រៀរឧទ្ធិសោតោ ។

ព្រះអរហន្ត ២ ពួក គឺសុត្តវិបស្សកៈ ១ សមថយានិក ១ និងលោក
អ្នកដែលតាំងនៅក្នុងមគ្គ ៤ ពួក រួមជា ៥៤ ពួក ។ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំង
៥៤ ពួកនោះ យក ២ គុណ ដោយអំណាចនៃសទ្ធាធុរៈ និងបញ្ញាធុរៈ ទើប
ជាព្រះអរិយបុគ្គល ១០៨ ពួក ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយ
នោះឯង ។

បាទគាថាថា ចត្តារិ ឯតានិ យុតានិ ហោន្តិ សេចក្តីថា ព្រះអរិយ-
បុគ្គលទាំងអស់នោះ ដែលលោកសម្តែងថា ៨ ពួក ឬ ១០៨ ពួក ដោយ
ពិស្តារ តែដោយសង្ខេបមាន ៤ គូ គឺបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ
និងសោតាបត្តិផលជាគូ ១ រហូតដល់បុគ្គលតាំងនៅក្នុងអរហត្តមគ្គ និងតាំង
នៅក្នុងអរហត្តផលជាគូ ១ ។

បទថា តេ ក្នុងពាក្យថា តេ ទក្ខិណោយ្យា ជាការពង្រីកការកំណត់

ដល់ព្រះអរិយបុគ្គលតាមដែលលោកមិនកំណត់ខាងដើម ។

បុគ្គលទាំងឡាយណា ដែលលោកពោលដោយពិស្តារថា មាន ៨ ពួក ឬ ១០៨ ពួក តែដោយសន្ធឹបមាន ៤ គូ ដូច្នោះ បានដល់ ព្រះអរិយ- បុគ្គលទាំងនេះ ។

ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ទក្ខិណោយ្យា ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈ ថា រមែងគួរដល់ទក្ខិណា ។ ទេយ្យធម៌ដែលបុគ្គលជឿនូវកម្ម និងជឿផល របស់កម្មឲ្យដោយមិនពិចារណាដល់ហេតុទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះជាដើមថា បុគ្គលនេះនឹងធ្វើវេជ្ជកម្មនេះដល់អាត្មាអញ នឹងធ្វើការបម្រើអញ ដូច្នោះ ឈ្មោះ ថា ទក្ខិណា ។ បុគ្គលទាំងឡាយដែលប្រកបដោយគុណ មានសីលជាដើម ឈ្មោះថា រមែងគួរដល់ទក្ខិណានោះ ។ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនេះ មានសភាព ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអរិយបុគ្គលនោះ លោកហៅថា ទក្ខិណោយ្យា ។

ពីរបទថា សុគតស្ស សាវកា សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្រះ នាម សុគតោ ព្រោះព្រះអង្គប្រកបដោយការយាងទៅល្អ ព្រោះទ្រង់យាង ដល់ឋានដែលល្អ ព្រោះទ្រង់យាងទៅល្អ និងព្រោះទ្រង់ត្រាស់ដោយល្អនោះ ឯង បុគ្គលទាំងនោះ រមែងស្តាប់នូវពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសុគតនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា សាវក ។

មនុស្សដទៃ រមែងស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសុគតក៏ពិត តែ

ស្តាប់ហើយ មិនបានធ្វើកិច្ចដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឡើយ តែសាវ័កទាំងឡាយនេះ
ស្តាប់ហើយ ធ្វើតាមធម្មានុធម្មប្បដិបត្តិដែលគួរធ្វើ សម្រេចហើយ នូវមគ្គ
និងផលទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា **សាវ័ក** ។

បាទគាថាថា **ឯតេសុ ទិដ្ឋានិ មហាប្បលានិ** សេចក្តីថា ទានទាំងឡាយ
សូម្បីតិចដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ក្នុងសាវ័ករបស់ព្រះសុគតទាំងឡាយនេះ
ឈ្មោះថា មានផលច្រើន ព្រោះទុក្ខិណាទានចូលដល់សេចក្តីបរិសុទ្ធិខាង
បដិគ្គាហក ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ត្រង់កណ្តាលនៃអគ្គ-
ប្បសាទសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃក្តី គណៈក្តី ទាំងប៉ុន្មាន សង្ឃ
សាវ័កនៃតថាគត បើរាប់ជាគូបាន ៤ គូ បើរាប់រៀងជាបុរស បុគ្គលមាន ៨
នេះជាសង្ឃសាវ័ករបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួក
សត្វណាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃ ពួកសត្វនោះ ឈ្មោះថា ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏
ប្រសើរ ផលដ៏ប្រសើរតែងមានដល់ពួកសត្វអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ
ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ដល់គុណនៃសង្ឃរតនៈដោយអំណាច
បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងមគ្គ និងផលទាំងពួងយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់
អាស្រ័យគុណនោះ ប្រកបសច្ចាវាចាថា **ឥទម្បិ សង្ឃេ ដូច្នោះជាដើម** ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើម
នោះឯង អាជ្ញានៃព្រះគាថាទាំងនេះ ដែលអមនុស្សទាំងឡាយក្នុងមួយសែន

កោដិចក្រវាលទទួលហើយ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សច្ចវាចាដោយគុណនៃ
 សង្ឃរតនៈ ដោយអំណាចនៃបុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងមគ្គ និងតាំងនៅក្នុង
 ផល យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ បន្ទាប់អំពីនោះ ទ្រង់ប្រារព្ធសច្ចវាចាដោយ
 គុណនៃព្រះខ្នាតស្រពទាំងឡាយ ដែលសោយសេចក្តីសុខកើតអំពីផល-
 សមាបត្តិពួកខ្លះប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ថា យេ សុប្បយុត្តា ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ ជាពាក្យលើកឡើងសម្តែងដោយមិន
 កំណត់ ។ បទថា សុប្បយុត្តា បានដល់ ប្រកបហើយដោយល្អ ។ អធិប្បាយ
 ថា ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ លះអនេសនៈ មានបែបផ្សេងៗ អាស្រ័យការ
 ចិញ្ចឹមជីវិតដ៏បរិសុទ្ធ ផ្តើមប្រកបខ្លួនក្នុងវិបស្សនា ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា សុប្បយុត្តា បានដល់ ប្រកបដោយកាយប្បយោគ
 និងវចីបយោគដ៏បរិសុទ្ធ ។ ដោយបទថា សុប្បយុត្តា នោះ ព្រះមានព្រះ
 ភាគទ្រង់សម្តែងដល់សីលក្ខន្ធរបស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ ។

ពីរបទថា មនសា ធន្យោន សេចក្តីថា ដោយចិត្តដែលមាំទាំ អធិប្បាយ
 ថា ដោយចិត្តដែលប្រកបដោយសមាធិមាំទាំ ដោយបទថា មនសា ធន្យោន
 នេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងដល់សមាធិក្ខន្ធរបស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំង
 នោះ ។

បទថា និក្ខាមិនោ សេចក្តីថា ជាបុគ្គលដែលមិនអាល័យក្នុងកាយ
 និងជីវិត គឺបុគ្គលធ្វើការឈានចេញចាកកិលេសទាំងពួង ដោយសេចក្តីព្យា-

យាមដែលជាបញ្ញាជុរៈ ។ ដោយបទថា **និក្ខាមិនោ** នេះ ព្រះមានព្រះភាគ
សម្តែងដល់បញ្ញាខន្ធ ដែលដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាម របស់ព្រះ
អរិយបុគ្គលទាំងនោះ ។

បទថា **គោតមសាសនម្ហិ** សេចក្តីថា ក្នុងសាសនារបស់ព្រះតថាគត
ព្រះនាមគោតមដោយគោត្តនោះឯង ។ បទថា **គោតមសាសនម្ហិ** នោះ ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងដល់ការមិនមានការធ្វើនូវការឈានចេញចាកកិលេស
ទាំងឡាយ ព្រោះការមិនមាននៃគុណ មានការព្យាយាមល្អជាដើម នៃបុគ្គល
ទាំងឡាយដែលធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីការមិនស្លាប់ មានប្រការផ្សេងៗ
ខាងក្រៅសាសនារបស់ព្រះសមណគោតមនេះ ។

បទថា **តេ** ជាពាក្យសម្តែងដល់ព្រះអរិយបុគ្គល ដែលព្រះអង្គបាន
សម្តែងខាងដើម ។ ក្នុងបទថា **បត្តិបត្តា** នេះ មានវិគ្គហៈដូច្នោះថា ដែល
ឈ្មោះថា **បត្តិ** ព្រោះអត្ថវិគ្គហៈថា ដែលបុគ្គលគប្បីសម្រេច ។ ព្រះអរិយ-
បុគ្គលទាំងនោះ ឈ្មោះថា **បត្តិ** បានដល់ គួរសម្រេច ព្រះអរិយបុគ្គល
ទាំងនោះសម្រេចផលណាហើយ ជាអ្នកក្សេមក្សាយោគៈដោយចំណែកមួយ ។

បទថា **បត្តិបត្តា** នោះ ជាឈ្មោះនៃអរហត្តផល ។ ព្រះអរិយបុគ្គល
សម្រេចនូវអរហត្តផលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ
ឈ្មោះថា **បត្តិបត្តា** ។

បទថា **អមតំ** បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។ បទថា **វិគយ្ហ** បានដល់ ឈម

ចុះហើយដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ ។ បទថា លទ្ធា បានដល់ បានហើយ ។
បទថា មុធា បានដល់ ដោយមិនវិនាស គឺមិនធ្វើឲ្យវិនាសទៅ សូម្បីត្រឹមតែ
មួយកាកណ៍ក ។

បទថា និព្វតិ បានដល់ នូវផលសមាបត្តិជាទីស្ងប់រម្ងាប់សេចក្តីក្រវល់
ក្រវាយនៃកិលេស ។

បទថា ភុញ្ញមាណា គឺសោយ ។ លោកពោលអធិប្បាយដូចម្តេច លោក
អធិប្បាយថា ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា ឈ្មោះថា សុប្បយុត្តា ព្រោះ
ជាអ្នកប្រកបហើយដោយសីល ។ ឈ្មោះថា មនសា ទន្សេង ព្រោះដែល
សម្បូរដោយសមាធិ ។ ឈ្មោះថា និក្ខាមិនោ ព្រោះដល់ព្រមដោយបញ្ញា
ក្នុងសាសនារបស់ព្រះគោតមនេះ ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ឈមចុះ
ហើយកាន់អមតៈ ដោយសម្មាបដិបទានេះ បានហើយនូវការរលត់ ដែលដឹង
ថា ផលសមាបត្តិ ដោយមិនទេទេៗ សោយផល ជាបុគ្គល ឈ្មោះថា បាន
សម្រេចអរហត្តផលដែលគួរសម្រេច ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ត្រាស់គុណនៃព្រះសង្ឃរតនៈ ដោយភាព
នៃបុគ្គលដែលជាខ្ញុំណាស្រពសោយនូវសេចក្តីសុខ ដែលកើតអំពីផលសមា-
បត្តិនោះឯង យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះឯង ទើប
ប្រកបសច្ចុវាចាថា សនម្បិ សង្ខេ ជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលទុកខាងដើមនោះ

ឯង ។

អាជ្ញានៃគាថានេះ ដែលអមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងមួយសែនកោដិ ចក្រវាលបានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចៈដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំង ដោយ គុណនៃព្រះខ័ណ្ឌស្រពបុគ្គលទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ បំណង ត្រាស់ដល់គុណរបស់ព្រះសោតាបន្ន ដែលប្រចក្សដល់ជនជាច្រើននោះ ទើប ត្រាស់ពាក្យថា យទិន្ទុទ័លោ ដូច្នេះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យថា ជាពាក្យឧបមា ។ បទថា ឥន្ទុ- ទ័លោ នេះ ជាឈ្មោះនៃសសរក្រាក់ដែលគេដឹកបោះទៅក្នុងដី ជម្រៅ ៨ ហត្ថ ឬ ១០ ហត្ថ ត្រង់កណ្តាលទ្វារ ដើម្បីរារាំងទ្វារព្រះនគរ ។

បទថា បឋវី បានដល់ ផែនដី ។ បទថា សិរោ បានដល់ កប់ខាង ក្នុងដី ។ បទថា សិយា ប្រែថា គប្បីជា ។

ពីរបទថា ធនុត្តិ វារេតិ បានដល់ គឺព្រោះខ្យល់ដែលមកអំពីទិស ទាំង ៤ ។ បទថា អសម្បកម្មិយោ បានដល់ មិនអាចឲ្យញាប់ញ័រ ឬនឹង ឲ្យកម្រើកបាន ។ បទថា តន្ត្របមំ បានដល់ មានឧបមាយ៉ាងនោះ ។ បទថា សប្បវិសំ បានដល់ បុរសដ៏ប្រសើរ ។ បទថា វនាមិ ប្រែថា តថាគត ពោល ។

ពុទ្ធព្រះគាថាថា យោ អរិយសច្ចានិ អវេច្ច បស្សតិ សេចក្តីថា

បុគ្គលណាលមចុះដោយបញ្ញា ឃើញនូវអរិយសច្ច ៤ ។ អរិយសច្ចក្នុង
ព្រះគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។

តែក្នុងទីនេះ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅនេះ សសរខៀនដែលគេកប់ដី
គប្បីមិនញាប់ញ័រ ព្រោះខ្យល់ដែលមកអំពីទិសទាំង ៤ បាន ព្រោះមានគល់
ចាក់ចូលជ្រៅ យ៉ាងណា បុគ្គលណាពិចារណាឃើញអរិយសច្ចទាំងឡាយ
ព្រះគាថាគតហៅបុគ្គលនោះថា សប្បុរសដែលមានឧបមាដូច្នោះ សួរថា ព្រោះ
ហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះបុគ្គលនេះ ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រដោយខ្យល់ គឺពាក្យ
សម្តីរបស់ត្រិវិយទាំងឡាយ ដូចសសរខៀនមិនញាប់ញ័រដោយខ្យល់ដែលមក
អំពីទិសទាំង ៤ ដូច្នោះ គឺជាបុគ្គលដែលអ្នកដទៃមិនអាចឲ្យញាប់ញ័រ ឬ
ដើម្បីឲ្យឃ្នាតចាកការឃើញនេះបាន ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងព្រះសូត្រដទៃ ព្រះ
មានព្រះភាគ ក៏ត្រាស់ក្នុងសំយុត្តនិកាយ មហាវារវគ្គថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចសសរដែកក្តី សសរគោលក្តី ដែលមាន
រណ្តៅដីជ្រៅ គេដាំសិបស្នូលឥតមានកម្រើក ឥតមានញាប់ញ័រ
បើទុកជាក្លៀងលាយដោយខ្យល់ដីខ្លាំង មកអំពីទិសខាងកើត ក៏មិន
ធ្វើសសរនោះឲ្យកម្រើក មិនធ្វើឲ្យព្រួយ មិនធ្វើឲ្យញាប់ញ័រ បើ
ទុកជាខ្យល់បក់មកអំពីទិសខាងលិចក្តី ។ បេ។ អំពីខាងជើងក្តី
ក្លៀងដែលលាយដោយខ្យល់ដីខ្លាំង មកអំពីទិសខាងត្បូងក្តី ក៏មិន
ធ្វើឲ្យសសរនោះ កម្រើកព្រួយញាប់ញ័រឡើយ ។ ដំណើរនោះ

ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះរណ្តៅជ្រៅ ព្រោះ
 សសរគេដាំសិបស្កនល្អ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ពួកសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ឯណានីមួយ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត
 ថា នេះជាទុក្ខ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិតថា នេះបដិបទា
 ជាដំណើរទៅកាន់ទីរម្ងត់ទុក្ខ សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មិន
 ក្រឡេកមើលមុខសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ដទៃថា លោកដ៏ចម្រើន
 នេះ កាលបើដឹង ក៏ដឹងដោយពិត កាលបើឃើញ ក៏ឃើញ
 ដោយពិត ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 ព្រោះថា បានឃើញនូវអរិយសច្ច ៤ ដោយប្រពៃ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់គុណនៃរតនៈ ដោយអំណាចរបស់ព្រះ-
 សោតាបន្ន ដែលមនុស្សជាច្រើនឃើញបានប្រចក្សប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងនេះហើយ
 ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះឯង ទើបប្រកបសច្ចវាចាថា **ឥនម្បិ សង្ឃ**
 ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលទុកហើយខាងដើម
 នោះឯង អាជ្ញានៃគាថានេះ អមនុស្សក្នុងមួយសែនកោដិចក្រវាល ក៏ទទួល
 ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចៈដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំងដោយ
 គុណរបស់ព្រះសោតាបន្ន ដោយមិនប្លែកគ្នាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទើប

ត្រាស់ថា ព្រះសោតាបន្ន ៣ ពួកនោះ គឺឯកពីដី ១ កោលកោលៈ ១ សត្តកត្តបរមៈ ១ ។ ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) ថា

បុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដល់នូវសោតៈ ព្រោះអស់ទៅនៃ សញ្ញាជនៈ ៣ មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល ទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ បុគ្គលនោះ កើតក្នុង ភព ជារបស់មនុស្សតែម្តងទៀត ហើយធ្វើនូវទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ នេះហៅថា បុគ្គលជាឯកពីដី ។ បុគ្គលនោះ ស្ទុះទៅ អន្ទោល ទៅកាន់ត្រកូល ២ ឬ ៣ ហើយធ្វើនូវទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ នេះហៅ ថា បុគ្គលជាកោលកោលៈ ។ បុគ្គលនោះ ស្ទុះទៅ អន្ទោលទៅ ក្នុងទេវតា និងមនុស្សអស់វារៈ ៧ ដង ហើយធ្វើនូវទីបំផុតនៃ វដ្តទុក្ខ នេះហៅថា បុគ្គលជាសត្តកត្តបរមៈ ដូច្នោះ ។

ទ្រង់បំណងត្រាស់ដល់គុណរបស់ព្រះសោតាបន្ន ដែលជាសត្តកត្តបរមៈ ជាអ្នកតិចជាងសោតាបន្ន ៣ ពួកនោះ ទើបទ្រង់ផ្តើមពាក្យថា យេ អរិយសច្ចានិ ដូច្នោះជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេ អរិយសច្ចានិ មានន័យដូចខ្ញុំពោល ហើយនោះឯង ។

បទថា វិការយន្តិ សេចក្តីថា កម្មាត្ថំនីតិ គឺកិលេសដែលបិទបាំងនូវ សច្ចៈដោយឱកាស គឺបញ្ញា ធ្វើនូវការជាក់ច្បាស់របស់ខ្លួនឲ្យប្រាកដ ។

បទថា គម្ពីរប្បញ្ញោន បានដល់ ទ្រង់មានបញ្ញាដែលប្រតិស្ឋាន ដែល បុគ្គលមិនគប្បីបានដោយញាណរបស់លោក ព្រមទាំងទេវលោក ព្រោះទ្រង់ មានបញ្ញាមិនអាចប្រមាណបាន មានពាក្យអធិប្បាយថា ទ្រង់ជាសព្វញ្ញ ។

បទថា សុទេសិភានិ សេចក្តីថា ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង ហើយដោយល្អ ដោយន័យទាំងឡាយនោះៗ មានដោយសង្ខេប ដោយពិស្តារ សកល និងដោយបង្រួបបង្រួមជាដើម ។

បទគាថាថា កិញ្ចាបិ តេ ហោន្តិ ភុសប្បមត្តា សេចក្តីថា បុគ្គល ដែលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរិយសច្ចហើយនោះ ជួនកាល ដល់នូវឋានៈ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ដូចទេវរាជ ឬស្តេចចក្រពត្តិជាដើម ជាអ្នកប្រមាទ យ៉ាងក្រៃលែងក៏ពិត តែព្រះអរិយបុគ្គលពួកណា តាំងនៅហើយ ដោយការ រម្មត់អភិសង្ខារវិញ្ញាណ ដោយសោតាបន្តិមគ្គញាណ គប្បីធ្វើនាមរូបឲ្យកើត ឡើងក្នុងសង្សារវដ្ត ដែលមិនមានទីបំផុតខាងដើម អស់ ៧ ជាតិ មិនធ្វើកត ទី ៨ ឲ្យកើតឡើង ព្រោះរម្មត់នាមរូបទាំងនោះចេញបាន ព្រោះនាមរូបដល់ នូវការតាំងនៅមិនបាន តែបានចម្រើនវិបស្សនាក្នុងកតទី ៧ នោះឯង ក៏បាន សម្រេចអរហត្ត ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់គុណរបស់សង្ឃរតនៈ ដោយអំណាចនៃ ព្រះសោតាបន្តដែលជាសត្តក្ខត្តបរមៈយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់បាន អាស្រ័យគុណនោះឯង ទ្រង់ប្រកបសច្ចវាចាថា ឥនម្បិ សង្ឃេ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃបាទគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើម
នោះឯង អាជ្ញានៃគាថានោះ អមនុស្សមួយសែនកោដិចក្រវាល បានទទួល
ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សច្ចៈ ដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំងដោយគុណ
គឺការមិនកើតទៀតក្នុងភពទី ៨ របស់ព្រះសោតាបន្ន ដែលជាសត្វកតុបរមៈ
យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ដើម្បីត្រាស់ដល់គុណរបស់ព្រះសោតាបន្ននោះឯង
ជាបុគ្គលដែលត្រូវកើតអស់ ៧ ភពថា ពិសេសជាងបុគ្គលទាំងឡាយដទៃ
ដែលលះនូវការប្រកាន់មាំក្នុងភពមិនបាន ទើបទ្រង់ផ្ដើមថា សហវាស្ស
ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ សព្វថា សហវាស បានដល់ ព្រមនោះឯង ។ បទថា
អស្ស បានដល់ ព្រះសោតាបន្នពួកណានីមួយ ក្នុងបណ្តាសោតាបន្នទាំង ៣
ពួក ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយថា ព្រះសោតាបន្នទាំងនោះ តែង
មិនកាន់យកភពទី ៨ ដើម្បីកើតឡើយ ។

បទថា ទស្សនសម្បទាយ បានដល់ ដោយការដល់ព្រមជាមួយនឹង
សោតាបត្តិមគ្គ ពិតហើយ សោតាបត្តិមគ្គ លោកហៅថា ទស្សន ព្រោះ
ឃើញនូវព្រះនិព្វានមុនព្រះអរិយៈគ្រប់ពួក ព្រោះការដល់ព្រមនៃកិច្ច ដែល
លោកឃើញព្រះនិព្វាន ហើយគប្បីធ្វើ ភាពដែលសោតាបត្តិមគ្គនោះប្រាកដ
ក្នុងខ្លួន ឈ្មោះថា ទស្សនសម្បទាយ ព្រមដោយទស្សនសម្បទានោះឯង ។

បទថា សុ ក្នុងគាថានេះថា តយស្ស ធម្មា ជហិតា ភវន្តិ ជានិបាត
 ប្រើក្នុងអត្ថធ្វើបទឲ្យពេញ ដូចពាក្យថា សុ ក្នុងប្រយោគទាំងឡាយ មាន
 ប្រយោគជាដើមថា សំសុ មេ សារិបុត្ត មហាវិកជកោជនស្មី ហោតិ
 ម្នាលសារិបុត្ត នេះឯង ជាវត្តខាងកោជនយ៉ាងចម្លែកធំរបស់គាត់ ។

ក្នុងប្រយោគនេះ មានអត្ថត្រឹមប៉ុណ្ណោះថា ព្រោះព្រះសោតាបន្ននោះលះ
 គឺលះបង្គំវេទមិ ៣ ប្រការចេញបាន មួយអង្វើដោយទស្សនសម្បទានោះ
 ដើម្បីសម្តែងដល់ធម៌ ដែលព្រះសោតាបន្នលះបានហើយក្នុងឥឡូវនេះ ទើប
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចតព្វា សីលព្វតំ វាបិ យទត្តិ
 កិច្ចា ធម៌ ៣ គឺសក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចា សីលព្វតបរាមាស ឬការប្រព្រឹត្តិ
 តាមណាមួយ ។

ក្នុងគាថានេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះថា ទិដ្ឋិមានវត្ថុ ២០ ក្នុង
 កាយដែលមាន បានដល់ ក្នុងកាយ ពោល គឺឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ឈ្មោះថា
 សក្កាយទិដ្ឋិ ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីទិដ្ឋិដែលមាននៅក្នុងកាយ ក៏ឈ្មោះថា សក្កា-
 យទិដ្ឋិ អធិប្បាយថា ទិដ្ឋិដែលមាននៅក្នុងកាយ មានប្រការដូចពោល
 ហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដែលឈ្មោះថា សក្កាយទិដ្ឋិ ព្រោះអត្ថថា ជាទិដ្ឋិក្នុង
 កាយដែលមាននោះឯង អធិប្បាយថា ទិដ្ឋិប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះថា ត្ថុខ្លួន
 ពោល គឺរូបក្ខន្ធជាដើម ក្នុងកាយដែលមាន មានប្រការដូចពោលហើយ
 ឈ្មោះថា សក្កាយទិដ្ឋិ ។

ទិដ្ឋិគ្រប់ប្រការ ឈ្មោះថា ព្រះសោតាបន្ននោះលះបានហើយ ព្រោះ
លោកលះសក្កាយទិដ្ឋិនោះបានហើយនោះឯង ឯសក្កាយទិដ្ឋិនោះឯង ជាឫស
គល់នៃទិដ្ឋិទាំងពួងនោះ ។

បញ្ញា លោកហៅថា **វិចិកិច្ច័តំ** (គុណជាតិជាគ្រឿងព្យាបាល)
ព្រោះចូលទៅស្ងប់ព្យាធិ គឺកិលេសទាំងពួង បញ្ញាជាអ្នកព្យាបាលនោះ ទៅ
ប្រាសធម្មជាតនេះ ឬធម្មជាតនេះ ទៅប្រាសចាកបញ្ញាដែលជាអ្នកព្យាបាល
នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម្មជាតនោះ ឈ្មោះថា **វិចិកិច្ច័តំ** ។ បទថា
វិចិកិច្ច័តំ នោះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តីសង្ស័យក្នុងវត្ថុ ៨ ប្រការ តាមដែល
ពោលដោយន័យថា សេចក្តីសង្ស័យក្នុងព្រះសាស្តា ដូច្នោះជាដើម ។ ព្រោះ
សោតាបន្នលះនូវសេចក្តីសង្ស័យនោះចេញបាន ទើបសេចក្តីសង្ស័យគ្រប់
យ៉ាង ឈ្មោះថា លោកលះបានហើយ ព្រោះសេចក្តីសង្ស័យនោះ ជាមូលនៃ
សេចក្តីសង្ស័យទាំងពួង ។

សីលច្រើនប្រការ មានគោសីល និងកុក្ករសីលជាដើម និងវត្ថុ មាន
គោវត្ថុ និងកុក្ករវត្ថុ (ការប្រព្រឹត្តិដូចសត្វឆ្កែ) ជាដើម ដែលមកហើយក្នុង
សូត្រទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ខាងក្រៅសាសនា
នេះ មានទិដ្ឋិ ដំណើរ គឺទិដ្ឋិ ។ បេ។ សេចក្តីប្រកាន់ក្នុងការស្វែងរកខុស
មានសភាពយ៉ាងនេះណាថា សេចក្តីបរិសុទ្ធិព្រោះសីល សេចក្តីបរិសុទ្ធ
ព្រោះវត្ថុ ... ដូច្នោះ លោកហៅថា **សីលព្យាត** ។ ព្រោះលះសីល និងវត្ថុនោះ

បាន តបៈដែលមិនស្លាប់ទាំងពួង មាននក្ខិយតបៈ (តបៈរបស់មនុស្ស
 អាក្រាត) និងមុណ្ឌិយតបៈ (តបៈរបស់មនុស្សក្បាលត្រងោល) ជាដើម
 ក៏ព្រះសោតាបន្ទលះបាន ។ ព្រោះថា សីលវត្តនោះ ជាបូសគល់នៃសីលវត្ត
 ទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងទីបំផុតនៃពាក្យទាំង
 ពួងថា យទត្តិ កិញ្ចី ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា សក្កាយទិដ្ឋិ ក្នុងពាក្យថា
 សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចតព្វ សីលព្វតំ វាថិ នេះ ព្រះសោតាបន្ទលះបាន
 ដោយការដល់ព្រមនៃការឃើញទុក្ខ លះវិចិកិច្ចាចេញបាន ដោយការដល់ព្រម
 នៃការឃើញសមុទយៈ លះសីលព្វតបរាមាសចេញបាន ដោយការឃើញព្រះ
 និព្វានដោយមគ្គ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងការលះកិលេសវដ្តនៃព្រះសោតា-
 បន្ទបុគ្គលយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងនូវការលះវិបាកវដ្ត
 ក្នុងកាលកិលេសវដ្តនៅមាន ទើបត្រាស់ថា ចត្វបាទាយេហិ ច វិប្បមុត្តោ
 ជាដើម ។

ក្នុងព្រះគាថានោះ នរក សត្វតិរច្ឆាន បិត្តិវិស័យ និងអសុរកាយ ឈ្មោះ
 ថា អបាយ ៤ អធិប្បាយថា ព្រះអរិយបុគ្គលនេះ សូម្បីកើតក្នុងភព ៧ ក៏
 ផុតហើយចាកអបាយ ៤ នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ការដែលព្រះសោតាបន្ទនោះ
 លះវិបាកវដ្តបានហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ការលះកម្មវដ្ត ដែល

ជាបូសគល់របស់វិបាកវដ្តនេះ ទើបត្រាស់ថា ឆ ចារិក្ខានានិ អកត្វោ
កាតុំ ដូច្នោះ ។

កម្មដែលគ្រោតគ្រាត ឈ្មោះថា អភិវាណ ព្រះសោតាបន្ននេះ ជាអ្នក
មិនធ្វើអភិវាណទាំងនោះ ។ អភិវាណ ៦ នេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបថា បាន
ដល់ កម្ម គឺមាតុយាត ១ បិតុយាត ១ អរហន្តយាត ១ លោហិតុប្បាទ ១
សង្ឃភេទ ១ និងការចូលសាសនាដទៃ ១ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ក្នុងអង្គតរនិកាយ ឯកនិបាតថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គប្បីផ្តាច់បង់
ជីវិតមាតា ដោយហេតុឯណា ហេតុនុ៎ះ មិនមែនជាហេតុ មិន
មែនជាបច្ច័យឡើយ ។ គឺថា ហេតុនុ៎ះ មិនដែលមានឡើយ
ដូច្នោះជាដើម ។

សូម្បីព្រះអរិយបុគ្គល ដែលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ មិនសម្លាប់សូម្បីត្រឹម
ស្រមោចខ្មៅ ស្រមោចក្រហម ក៏ពិត តែអភិវាណ ៦ នោះ ព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ដើម្បីតិះដៀលភាពជាបុប្ផជន ព្រោះថា បុប្ផជន រមែងធ្វើនូវអភិវាណ
ដែលមានទោសច្រើនយ៉ាងនេះ ព្រោះខ្លួនមិនទាន់ដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ ។ តែ
បុគ្គលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ មិនគួរធ្វើអភិវាណទាំងនោះ ។

អកត្វ សត្វ ក្នុងបាទគាថាថា ឆ ចារិក្ខានានិ អកត្វោ កាតុំ នេះ
ជាការសម្តែងដល់ការមិនធ្វើអភិវាណ ៦ ក្នុងរវាងភព ។ ពិតហើយ ក្នុង

អន្តរកត ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនេះ ទោះបីមិនដឹងថា ខ្លួនជាអរិយសាវ័ក ក៏
 មិនធ្វើអភិឋានទាំង ៦ ឬធ្វើបញ្ចវេក ៥ មានការសម្លាប់សត្វជាដើម គឺមិន
 ធ្វើឋានៈ ៦ មួយអន្លើដោយការចូលសាសនាដទៃ អាចារ្យពួកខ្លះ ពោលថា
 អភិឋាន ៦ ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានរឿងក្មេងអ្នកស្រុក ជា
 អរិយសាវ័ក ចាប់តែត្រីឆាប់ជាដើមជាគំរូ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ដល់គុណរបស់អរិយសាវ័ក ដែលកើត
 ហើយអស់ ៧ ជាតិដែលជាសង្ឃរតនៈ ដោយអំណាចនៃភាពជាបុគ្គលមាន
 គុណវិសេសជាងបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលលះនូវការប្រកាន់មាំក្នុងភពមិនបាន
 យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះឯង ទើបទ្រង់ប្រកប
 សច្ចវាចាថា **ឥនម្បិសង្ឃ** ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំបានពោលហើយខាង
 ដើមនោះឯង អាជ្ញានៃគាថានេះ ដែលអមនុស្សក្នុងមួយសែនកោដិចក្រវាល
 បានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចៈដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំងនៃ
 ព្រះអរិយបុគ្គលដែលកើតហើយអស់ ៧ ភព ដោយអំណាចជាអ្នកមាន
 គុណវិសេសជាងបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលលះនូវការប្រកាន់មាំក្នុងភពមិនបាន
 យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ បំណងនឹងត្រាស់ដល់បុគ្គល ដែលដល់ព្រម
 ដោយទស្សនៈ សូម្បីនៅដោយសេចក្តីប្រមាទដោយគុណ គឺការមិនបិទបាំង

វត្ថុដែលខ្លួនបានធ្វើហើយថា ព្រះសោតាបន្នដែលដល់ព្រមដោយទស្សនៈ មិន
មែនជាបុគ្គលមិនគួរធ្វើអភិវាទ ៦ តែម្យ៉ាងឡើយ តែលោកធ្វើបាបណាមួយ
សូម្បីតិចតួច ក៏មិនបិទបាំងបាបនោះ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ផ្ដើមថា កិញ្ចាបិ សោ
កម្មំ ករោតិ វាបកំ ដូច្នោះជាដើម ។

អត្ថនៃបាទព្រះគាថានោះថា ព្រះអរិយបុគ្គលនោះ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយ
ទស្សនៈ អាស្រ័យការនៅដោយសេចក្ដីប្រមាទ ព្រោះការភ្លេចភ្នាំងសតិ ក៏
គង់រៀកការកន្លងល្មើស ដោយចេតនាដែលជាលោកវដ្ឋៈ ដែលព្រះមានព្រះ
ភាគត្រាស់សំដៅយកថា ពួកសាវ័កនៃតថាគត សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិត ក៏
មិនហ៊ានប្រព្រឹត្តកន្លងសិក្ខាបទនោះឡើយ រមែងធ្វើនូវបាបកម្មដទៃ មានកុដិ-
ការសហសេយ្យា ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់រង្វៀស ពោល គឺកន្លងល្មើសសិក្ខាបទ
ដែលជាបណ្ណតិវដ្ឋៈ (មានការដេកក្នុងកុដិតែមួយជាមួយអនុបសម្បន្ន លើស
៣ រាត្រី ឬក្នុងកុដិមួយជាមួយមាតុគ្រាមសូម្បីមួយរាត្រី) ដោយកាយ ឬ
ធ្វើបាបកម្ម មានការឈានកន្លងល្មើសសិក្ខាបទ ដែលជាបទសោធម្ម (ការ
បង្រៀនធម៌ដល់អនុបសម្បន្ន ដោយពោលព្រមគ្នា) ឧត្តរិវប្បញ្ចវាចាធម្ម-
ទេសនា (ការសម្ដែងធម៌ដល់មាតុគ្រាម ដែលមិនមានបុរសជាសម្លាញ់
លើស ៥-៦ ម៉ាត់ ការពោលរោយរាយ និងការពោលញ្ចុះញង់ជាដើម
ដោយវាចា ឬធ្វើបាបកម្ម មានការមិនពិចារណា ហើយប្រើប្រាស់ជាដើម ក្នុង
ការត្រេកអរដោយមាស និងប្រាក់ជាដើម ដែលជាហេតុឲ្យកើតលោភៈ

ទោសៈ នឹងការប្រើប្រាស់ចីវរជាដើម ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងនោះ មិនបិទបាំង
 កម្មទាំងនោះ ព្រះអរិយបុគ្គលនោះដឹងថា កម្មនេះ ជារបស់មិនគួរ ខ្លួនមិនគួរ
 ធ្វើ សូម្បីបិទបាំងមួយស្របក់ ក៏បើកផ្លូវក្នុងសាស្ត្រា ឬក្នុងសព្វហ្មចារី រមែង
 សម្តែងតាមធម៌ក្នុងខណៈនោះឯង ឬសង្រួមក្នុងវត្ថុដែលគួរសង្រួមយ៉ាងនេះ
 ថា អញនឹងមិនធ្វើទៀតឡើយ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះសោតាបន្តបុគ្គលនោះ មិនគួរ
 បិទបាំងនូវបាបកម្មនោះឡើយ ព្រោះភាពនៃបុគ្គលដែលឃើញផ្លូវព្រះនិព្វាន
 ហើយ ជាបុគ្គលមិនគួរបិទបាំងនូវបាបកម្ម ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយសម្តែង
 ហើយ អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា បុគ្គលដល់ព្រមដោយ
 ទស្សនៈ បុគ្គលមានបទ គឺព្រះនិព្វាន ដែលខ្លួនឃើញហើយ ធ្វើនូវបាបកម្ម
 បែបនោះ មិនគួរបិទបាំងនូវកម្មនោះ ។

សួរថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ក្នុងកោសម្ពិយសូត្រថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាកុមារក្មេង ជាកូនខ្ចី នៅដេកផ្ទះនៅ
 ឡើយ ប៉ះពាល់រនើកភ្លើងដោយដៃក្តី ដោយជើងក្តី ក៏ដកមកវិញ
 ជាប្រញាប់ យ៉ាងណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតារបស់បុគ្គល
 ដែលប្រកបដោយទិដ្ឋិ គឺការចេញចាកអាបត្តិមានសភាពយ៉ាង
 ណា ភិក្ខុក៏គង់ត្រូវអាបត្តិមានសភាពយ៉ាងនោះខ្លះដែរ តែថា ភិក្ខុ

នោះសម្តែង បើក ធ្វើឲ្យច្បាស់ឡើង នូវអាបត្តិនោះ ក្នុងសម្មាភិ
សាស្តា ឬក្នុងពួកសព្វហ្មចារី បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញដោយឆាប់
រហ័ស លុះសម្តែង បើក ធ្វើឲ្យច្បាស់ឡើងហើយ ក៏ដល់នូវ
កិរិយាសង្រួមតទៅ យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងគុណរបស់ព្រះសង្ឃរតនៈ ដែល
ដល់ព្រមដោយទស្សនៈ នៅដោយសេចក្តីប្រមាទ ដោយគុណ គឺការមិនបិទ
បាំងកម្មដែលខ្លួនធ្វើ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះឯង
ទើបទ្រង់ប្រកបសច្ចាវាចាថា **ឥនឃ្យិ សង្ឃេ** ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ
ខាងដើមនោះឯង អាជ្ញានៃគាថានេះ ដែលអមនុស្សទាំងឡាយក្នុងមួយ
សែនកោដិចក្រវាលបានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងសច្ចៈដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំង
នៃបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងក្នុងសង្ឃ ដោយការប្រកាសគុណនោះៗ
យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យបរិយត្តិធម៌ ដែលព្រះអង្គទ្រង់
សម្តែងគុណនៃព្រះរតនត្រ័យ ទ្រង់សម្តែងដោយសង្ខេបក្នុងទីនេះ និងដោយ
ពិស្តារក្នុងទីដទៃ បំណងនឹងពោលសច្ចៈដែលមានព្រះពុទ្ធជាទីតាំង ទើបទ្រង់
ផ្តើមទៀតថា **វនប្បុគ្គេ យថា ឧស្សិតគេ** ជាដើម ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានោះដូច្នោះ ពួកនៃឈើទាំងឡាយ ដែល

តាំងនៅហើយ គឺតាំងឡើងហើយ ដោយការដុះយ៉ាងក្រាស់ ឈ្មោះថា វនំ ។
គុម្មឈើដែលចម្រើនដោយឫស ខ្លឹម ស្រាយ ក្រម" មែក ស្លឹក ឈ្មោះថា
បតុម្ពោ ។

គុម្មឈើក្នុងព្រៃ ឈ្មោះថា វនប្បតុម្ពោ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
វនប្បតុម្ពោ នេះ (ជាសត្តមីវិភត្តិ) ថា វនប្បតុម្ពោ ។ កាលបើដូច្នោះ
បុគ្គលណាម្នាក់ក៏អាចពោលបានថា វនសណ្ឋោ (ជងព្រៃ) ដូចពាក្យ
ទាំងឡាយ មានពាក្យជាដើមថា អត្ថិ សវិតក្កសវិចារេ អត្ថិ អវិតក្ក-
អវិចារមត្តុ សុខេ ទុក្ខេ ជីវេ ដូច្នោះ ។

បទថា យថា ជាពាក្យឧបមា ។ ត្រួយរបស់ដើមឈើនោះរីកហើយ
ហេតុនោះ ទើបដើមឈើនោះ ឈ្មោះថា ដុស្សិតត្តោ អធិប្បាយថា មាន
ការកើតហើយត្រង់មែកតូច-ធំគ្រប់មែក ។

បទថា ដុស្សិតត្តោ នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ដុស្សិតត្តោ
ដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

បទព្រះគាថាថា តិម្ពានមាសេ បឋមស្មី តិម្ពេ បានដល់ ក្នុងខែ ១
បណ្តាខែទាំង ៤ ក្នុងរដូវក្តៅ បើបុគ្គលណាម្នាក់ពោលថា ក្នុងខែណា ក៏ត្រូវ
ពោលថា ក្នុងខែចេត្រ ដែលផ្តើមរដូវក្តៅដំបូង ។ ពិតហើយ ខែចេត្រនោះ
លោកហៅថា បឋមតិម្ពោ និងថា ពាលវសន្តោ (រដូវស្លឹកឈើលាស់) ។
បទបន្តអំពីនោះ អត្ថប្រាកដជាក់ច្បាស់ហើយទាំងអស់ ។

បទថា បឋមតិម្ហ នេះ ក្នុងគាថានេះ មានការប្រមូលមកជាអត្ថ គុម្ហ ឈើដែលបានបរិយាយនាមថា គុម្ហឈើខ្លីដែលមានមែក ត្រួយរីកស្កុស-ស្កាយ ក្នុងព្រៃដែលក្រាស់ដោយដើមឈើផ្សេងៗ ក្នុងរដូវស្លឹកឈើលាស់ ដែលឈ្មោះថា បឋមតិម្ហ ចាត់ថា ជាព្រៃដែលស្អាតក្រែកលែង យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសម្តែងបរិយត្តិធម៌ដ៏ប្រសើរដែលឲ្យដល់ព្រះនិព្វាន ដោយទ្រង់បានសម្តែងផ្លូវឲ្យដល់ព្រះនិព្វាន មិនមែនសម្តែងព្រោះហេតុនៃលាភ ឬព្រោះហេតុនៃសក្ការៈជាដើមឡើយ តែទ្រង់ជាអ្នកមានព្រះហឫទ័យប្រកប ដោយឧស្សាហ៍ និងអាណិតអាសូរក្រែកលែង ទ្រង់បានសម្តែងដោយមហា ករុណាតែម្យ៉ាង ដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខក្រែកលែង ដល់សត្វ ទាំងឡាយ មានឧបមាដូច្នោះ ព្រោះភាពនៃព្រះធម៌របស់ព្រះអង្គ ជាធម៌ដ៏ មានសិរី គឺល្អក្រែកលែង ដោយផ្កាដែលមានប្រយោជន៍ច្រើនប្រការ មានខន្ធ អាយតនៈជាដើម ឬមានសតិប្បដ្ឋាន និងសម្មប្បធានជាដើម ឬមានសីលក្ខន្ធ សមាធិក្ខន្ធជាដើមដូច្នោះដូចគ្នា ។ ក្នុងពាក្យថា បរមំ ហិតាយ នេះ ជា អនុនាសិក (និគ្គហិតចេញសំឡេងត្រង់ច្រមុះ) ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ ត្រាស់ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការចងគាថា តែអត្ថមានដូច្នោះថា ព្រះមានព្រះ ភាគ ទ្រង់បានសម្តែងនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ដើម្បីព្រះនិព្វានដែលមានប្រយោជន៍ យ៉ាងក្រែកលែង ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងបរិយត្តិធម៌ ដូចគ្នានឹងគុម្ហឈើក្នុង

ព្រៃដែលមានត្រួយ គឺផ្ការីកស្កុសស្កាយយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់
អាស្រ័យនូវគុណនោះឯង ទ្រង់ប្រកបសច្ចុវាចាដែលមានព្រះពុទ្ធជាទីតាំងថា
ឥនឃ្យំ ពុទ្ធេ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើម តែ
គប្បីប្រកបបទ ១ យ៉ាងនេះថា ពុទ្ធរតនៈ ពោល គឺព្រះបរិយត្តិធម៌ មាន
ប្រការតាមដែលពោលហើយនេះ ជារតនៈប្រណីត អាជ្ញានៃគាថានេះដែល
អមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងមួយសែនកោដិចក្រវាល បានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់សច្ចៈ ដែលមានព្រះពុទ្ធជាទីតាំង
ដោយបរិយត្តិធម៌យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ បំណងនឹងត្រាស់ដោយ
លោកុត្តរធម៌ ទើបទ្រង់ផ្ដើមថា **វរោ វរញ្ញ ដូច្នោះជាដើម ។**

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **វរោ** សេចក្ដីថា ដែលជនទាំងឡាយ អ្នក
មានអធិមុត្តិដ៏ប្រណីតប្រាថ្នាហើយថា ឱហ្មឺ សូម្បីពួកយើងគប្បីដូច្នោះ ។
ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា **វរោ** ព្រោះប្រកបដោយគុណដ៏ប្រសើរ អធិប្បាយថា
ជាបុគ្គលឧត្តម គឺប្រសើរលើសលប់ ។

បទថា **វរញ្ញ** បានដល់ ទ្រង់ដឹងព្រះនិព្វាន ពិតហើយ ព្រះនិព្វាន
ឈ្មោះថា **វរញ្ញ** ព្រោះអត្ថថា ឧត្តមជាងធម៌ទាំងពួង ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនេះ
ទ្រង់ជ្រាបព្រះនិព្វាននោះដោយព្រះអង្គឯង ត្រង់មណ្ឌលនៃពោធិព្រឹក្ស ។

បទថា **វរទោ** សេចក្ដីថា ទ្រង់ប្រទានធម៌ដ៏ប្រសើរដែលជាចំណែកនៃ

ធម៌ជាគ្រឿងចាក់ធ្លុះ ឬដែលជាចំណែកនៃវាសនាដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ មាន
បញ្ចវគ្គិយ ភទ្ធុវគ្គិយ និងជដិលទាំងឡាយជាដើម និងដល់ទេវតា មួយ
អន្លើដោយមនុស្សទាំងឡាយដទៃ ។

បទថា វរាហរោ សេចក្តីថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សត្វលោកហៅថា
ទ្រង់នាំមកនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ព្រោះទ្រង់នាំមកដ៏ប្រសើរមក ។ ពិតហើយ ព្រះ
មានព្រះភាគអង្គនោះបំពេញបារមី ៣០ តាំងអំពីព្រះពុទ្ធព្រះនាមទីបង្អួរ ទ្រង់
នាំមកនូវមគ្គដ៏ប្រសើរដែលជាបស្ចុប្បាណ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ
ក្នុងកាលមុនទ្រង់យាងទៅហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសត្វលោកហៅថា
វរាហរោ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះថា វរោ ព្រោះបាន
ចំពោះនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ឈ្មោះថា វរញ្ញ ព្រោះទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
ព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា វរនោ ព្រោះទ្រង់ប្រទានសុខ ដែលកើតអំពីវិមុត្តិ
ដល់សត្វទាំងឡាយ ឈ្មោះថា វរាហរោ ព្រោះនាំបដិបទាដ៏ឧត្តមមកឲ្យ
ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះថា អនុត្តរោ ព្រោះមិនមានបុគ្គលណា
ក្រៃលែងជាង ដោយលោកុត្តរគុណទាំងឡាយនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះថា វរោ ព្រោះធ្វើឲ្យ
បរិបូណ៌ក្នុងឧបសមាធិដ្ឋាន ឈ្មោះថា វរញ្ញ ព្រោះធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងបញ្ញា-
ធិដ្ឋាន ឈ្មោះថា វរនោ ព្រោះធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងចាគាធិដ្ឋាន ឈ្មោះថា វរា-

ហារោ ព្រោះធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ក្នុងសច្ចាធិដ្ឋាន (នេះ) ឈ្មោះថា ទ្រង់នាំមក
នូវមគ្គសច្ចដ៏ប្រសើរ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ឈ្មោះថា វរោ ព្រោះជាទី
តាំងនៃបុណ្យ ឈ្មោះថា វរញ្ញ ព្រោះជាទីតាំងនៃបញ្ញា ឈ្មោះថា វរទោ
ព្រោះទ្រង់ប្រទានឧបាយនោះៗ ដល់ជនទាំងឡាយដែលត្រូវការកាតជាពុទ្ធៈ
ឈ្មោះថា វរាហារោ ព្រោះទ្រង់នាំមកនូវឧបាយនោះៗ ដល់ជនទាំងឡាយ
ដែលត្រូវការជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះថា អនុត្តរោ ព្រោះមិនមាននរណាស្មើ
ក្នុងគុណនោះៗ ឬព្រោះទ្រង់មិនមានអាចារ្យ ឬទ្រង់ជាអាចារ្យរបស់ជនដទៃ
ឈ្មោះថា ធម្មវរំ អនេសយំ ព្រោះទ្រង់សម្តែងធម៌ប្រសើរ ដែលប្រកប
ដោយគុណមានកាតជាស្វាក្ខតធម៌ជាដើម ដើម្បីគុណនោះៗ ដល់ជនទាំង-
ឡាយ ដែលត្រូវការជាសាវ័ក ពាក្យដ៏សេសមានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយ
នោះឯង ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់គុណរបស់ព្រះអង្គដោយលោកុត្តរធម៌ ៩
យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះឯង ទើបទ្រង់ប្រកប
សច្ចវាចាដែលមានព្រះពុទ្ធជាទីតាំងថា សធម្មិ ពុទ្ធី ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំបានពោល
ខាងដើមនោះឯង តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបយោជនាយ៉ាងនេះថា ព្រះមានព្រះ
ភាគអង្គនេះ ទ្រង់ជ្រាបលោកុត្តរធម៌ ៩ ដ៏ប្រសើរណា ទ្រង់បានប្រទាននូវ

លោកុត្តរធម៌ ៩ ដ៏ប្រសើរណា ទ្រង់បាននាំមកនូវព្រះលោកុត្តរធម៌ ៩ ដ៏
ប្រសើរណា និងបានសម្តែងលោកុត្តរធម៌ ៩ ដ៏ប្រសើរណា ពុទ្ធវគ្គនេះ
ជាវគ្គនេះដ៏ប្រណីត ។ អាជ្ញានៃគាថានេះដែលអមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងមួយ
សែនកោដិចក្រវាល បានទទួលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អាស្រ័យបរិយត្តិធម៌ និងលោកុត្តរធម៌ ត្រាស់
សច្ចៈដែលមានព្រះពុទ្ធជាទីតាំង ២ គាថាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់
អាស្រ័យគុណ គឺការសម្រេចអនុបាទិសេសនិព្វាននៃលោកទាំងឡាយ ដែល
បានស្តាប់ព្រះបរិយត្តិធម៌នោះហើយ និងបានបដិបត្តិតាមក្រសែនៃធម៌ដែល
បានស្តាប់មកហើយ ក៏បានសម្រេចលោកុត្តរធម៌ ៩ ប្រការ បំណងត្រាស់
សច្ចៈវាចា ដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំងទៀត ទើបទ្រង់ផ្តើមថា **ទីណាំ**
បុរាណាំ ដូច្នោះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ទីណាំ** បានដល់ អស់ជុំវិញហើយ ឬបាន
កាត់ផ្តាច់ហើយ ។

បទថា **បុរាណាំ** បានដល់ របស់ចាស់ ។ បទថា **នាំ** បានដល់ ដែល
កើតក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ បទថា **នត្តិ សម្ពុរំ** បានដល់ ការប្រាកដ មិនមាន ។
បទថា **វិរត្តចិត្តា** បានដល់ ជាអ្នកមានចិត្តប្រាសចាករាគៈ ។

ពីរបទថា **អាយតិកេ កវស្មី** បានដល់ ក្នុងភពថ្មី ក្នុងអនាគតកាល ។
បទថា **តេ** សេចក្តីថា លោកពួកណាមានកម្មចាស់អស់ហើយ កម្មថ្មីក៏មិន

មាន លោកពួកណា មានចិត្តប្រាសចាករាគៈក្នុងភពថ្មីតទៅ លោកទាំងនោះ
ឈ្មោះថា ភិក្ខុខីណាស្រព ។

បទថា ទីណាតិជា បានដល់ មានពូជកាត់ផ្តាច់ហើយ ។ បទថា
អវិរុទ្ធិធម្មា គឺរៀបចាកការពេញចិត្ត ដែលចម្រើនឡើង ។ បទថា ធិត្តន្តិ
បានដល់ រមែងរលត់ ។ បទថា ធិរា បានដល់ អ្នកដល់ព្រមដោយបញ្ញា ។
ពីរបទថា យថាយម្បទិទោ បានដល់ ប្រៀបដូចប្រទីប ។

មានពាក្យសួរថា លោកអធិប្បាយដូចម្តេច ឆ្លើយថា លោកអធិប្បាយ
ទុកថា កម្មណាដែលជាបុរាណកម្ម បានដល់ កម្មក្នុងអតីតដែលកើតដល់
សត្វទាំងឡាយ ហើយរលត់ទៅ ឈ្មោះថា ផលមិនអស់ហើយនោះឯង ព្រោះ
អាចនាំបដិសន្ធិមក ព្រោះមិនទាន់លះនូវជីវិត គឺតណ្ហាបាន កម្មចាស់នោះរបស់
សត្វពួកណា ឈ្មោះថា អស់ហើយ ព្រោះមិនអាចឲ្យវិបាកជាបន្តបាន ព្រោះ
ជីវិត គឺតណ្ហា បានរឹងស្អិតទៅដោយអំណាចអរហត្តមគ្គញ្ញាណ ប្រៀបដូចពូជ
ដែលភ្លើងឆេះហើយ ដូច្នោះ ហើយកម្មឯណារបស់សត្វទាំងនោះ ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដោយអំណាចនៃការបូជាព្រះពុទ្ធជាដើម ហៅថា
កម្មថ្មី ឯកម្មថ្មីនោះរបស់ជនពួកណា ឈ្មោះថា មិនមានសម្ពុត ព្រោះមិន
អាចឲ្យផលបន្តបាន ព្រោះលះតណ្ហាហើយនោះឯង ប្រៀបដូចផ្កាដែលរួចផុត
ចាកទងហើយ ដូច្នោះ ជនពួកណា ឈ្មោះថា មានចិត្តប្រាសចាកតម្រេកក្នុង
ភពតទៅបានហើយ ព្រោះលះតណ្ហានោះឯង ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា

ជាភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រេច ឈ្មោះថា មានពូជអស់ហើយ ព្រោះអស់នូវបដិសន្ធិ-
 វិញ្ញាណ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងគាថានេះថា កម្មំ ខេត្តំ វិញ្ញាណំ
 តឹងំ កម្មជាស្រែ វិញ្ញាណ ជាពូជ ដូច្នោះជាដើម ព្រោះការអស់ទៅនៃកម្ម
 នោះឯង ។ សូម្បីការពេញចិត្តដោយអំណាចតណ្ហា ពោល គឺតណ្ហាក្នុងភពថ្មី
 ដែលចម្រើនឡើង យ៉ាងណា មានហើយក្នុងកាលមុន ព្រោះតណ្ហាដែល
 ចម្រើនឡើងនោះ ដែលខ្លួនគប្បីលះបានដោយការលះសមុទយៈនោះឯង ទើប
 ព្រះអរិយបុគ្គលពួកនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានការពេញចិត្តមិនចម្រើនឡើង
 ព្រោះមិនមានសម្ភវៈ (ការកើត) ក្នុងពេលចុតិ ដូចក្នុងកាលមុន ទើប
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះដល់ព្រមដោយបញ្ញា តែងរម្មត់បាន ព្រោះការ
 រលត់នៃវិញ្ញាណចុងក្រោយ ដូចប្រទីបដែលរលត់ទៅ ដូច្នោះ បានដល់
 រមែងកន្លងនូវបញ្ញត្តិយ៉ាងនេះថា ជារូប ឬជាអរូបទៀត ។

បានឮមកថា សម័យនោះ ក្នុងបណ្តាប្រទីបទាំងឡាយដែលគេដុតដើម្បី
 ឬជាទេវតាប្រចាំនគរ ប្រទីបមួយរលត់ទៅ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែង
 ដល់ប្រទីបដែលរលត់ទៅនោះ ទើបត្រាស់ថា យថាយម្បធិទោ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ដល់គុណនៃការសម្រេចអនុបាទិសេស-
 និព្វានធាតុរបស់ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលបានស្តាប់បរិយត្តិធម៌ដែល
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ២ គាថាដំបូងនោះហើយ បដិបត្តិតាមក្រសែនៃធម៌
 ដែលខ្លួនបានស្តាប់មកហើយនោះឯង បានសម្រេចលោកុត្តរធម៌ទាំង ៩ ប្រការ

យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់អាស្រ័យគុណនោះយ៉ាងនោះឯង ដើម្បី
ទ្រង់ប្រកបសច្ចវាចា ដែលមានព្រះសង្ឃជាទីតាំង ទើបត្រាស់ទេសនាថា
ឥនធុរ្យ សង្ឃ ដូច្នោះ ។

អត្ថនៃគាថានោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះ
ឯង តែគប្បីជ្រាបវាចាប្រកបយ៉ាងនេះថា សង្ឃរតនៈ ពោល គឺព្រះនិព្វាន
របស់ភិក្ខុខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ ដោយប្រការតាមដែលបានពោលហើយនេះ
ជារតនៈដ៏ប្រណីត អាជ្ញានៃគាថានេះ អមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងមួយសែន
កោដិចក្រវាល បានទទួលហើយ ។

ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា សួស្តីមានហើយដល់រាជត្រកូល ឧបទ្វ័រៈទាំង
ពួងស្ងប់ហើយ សត្វ ៨៤០០០ បានត្រាស់ដឹងធម៌ ។

កាលនោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ត្រិះរិះថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អាស្រ័យ
គុណព្រះរតនត្រ័យប្រកបសច្ចវាចា ធ្វើនូវសួស្តីដល់អ្នកនគរហើយ សូម្បី
អញ ក៏គប្បីអាស្រ័យគុណព្រះរតនត្រ័យ ពោលនូវវត្ថុណាមួយ ដើម្បីសួស្តី
ដល់អ្នកនគរ ទើបត្រាស់ ៣ គាថាចុងក្រោយថា

យាធិធ ភូតានិ ដូច្នោះជាដើម ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទាំង ៣ នោះដូចតទៅនេះ

ព្រោះហេតុដែលព្រះពុទ្ធ បានទទួលឈ្មោះថា ព្រះតថាគត ព្រោះទ្រង់
ដល់នូវប្រយោជន៍ ដូចបុគ្គលទាំងឡាយដែលខ្វល់ខ្វាយដើម្បីជាប្រយោជន៍

និងសេចក្តីសុខដល់សត្វលោកគប្បីដល់ ព្រោះទ្រង់យាងទៅដោយប្រការដែល
 សត្វលោកខ្វល់ខ្វាយ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងនេះគប្បីទៅ ព្រោះ
 ទ្រង់ជ្រាបដល់វត្ថុដែលសត្វលោកខ្វល់ខ្វាយ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក
 ទាំងនេះគប្បីជ្រាប ព្រោះទ្រង់ដឹងដោយប្រការដែលជនទាំងនេះ គប្បីដឹង
 ព្រោះទ្រង់យាងទៅយ៉ាងនេះ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ដែលទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងឡាយបូជាពន់ពេក ដោយវត្ថុ មានផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ដែលជា
 ឧបករណ៍កើតខាងក្រៅ និងដោយបដិបត្តិ មានបដិបត្តិធម៌ សមគួរដល់ធម៌
 ជាដើម ដែលកើតក្នុងខ្លួន ព្រោះដូច្នោះ ទើបសក្កទេវរាជ ទ្រង់ប្រមូល
 បរិស័ទទាំងអស់ មួយអន្លើដោយព្រះអង្គឯង ត្រាស់ថា

តថាគតំ ទេវមនុស្សប្បជិតំ ពុទ្ធិំ នមស្សាម សុវត្ថិ ហោតុ យេនី

ទាំងឡាយ សូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ ទ្រង់បានត្រាស់មកហើយដូចគ្នា ។

ព្រោះក្នុងចំណែកធម៌ មគ្គធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីដល់បានដោយកម្លាំងនៃ
 សមថៈ និងវិបស្សនាទាំងគុ យ៉ាងណា និព្វានធម៌ដែលព្រះអរិយបុគ្គលកាត់
 នូវធម៌ដែលជាចំណែកនៃកិលេស ក៏ដល់បាន ដូច្នោះ ព្រះធម៌ដែលបុគ្គល
 គប្បីដល់ គឺចាក់ធ្លុះហើយដោយបញ្ញាឯណា និព្វានធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ
 ជាដើមទ្រង់សម្រេចហើយ រមែងសម្រេចបាន ព្រោះកម្លាំងទុក្ខទាំងពួងបាន
 ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបណ្ឌិតហៅថា **តថាគត** ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះហេតុដែលព្រះសង្ឃ លោកហៅថា **តថាគត** ដូចគ្នា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រោះលោកដល់នូវភាពជាព្រះសង្ឃបាន ដោយមគ្គនោះៗ ដូចគ្នា និងបុគ្គល
បដិបត្តិដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងគប្បីដល់ ព្រោះដូច្នោះ ទើបសក្កទេវរាជ
ត្រាស់ ២ គាថាដ៏សេសថា យើងទាំងឡាយ សូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ ដែល
មានមកហើយដូចគ្នា ដែលទេវតា និងមនុស្សបូជាហើយ សូមសួស្តីកើតមាន
ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

សក្កទេវរាជ កាលត្រាស់ ៣ គាថានេះ យ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់ធ្វើ
ប្រទក្សិណព្រះមានព្រះភាគ ហើយយាងទៅកាន់ទេវនគរ មួយអន្លើដោយ
ទេវបរិស័ទ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងរតនសូត្រនោះឯង ក្នុងថ្ងៃទី ២
សត្វ ៨៤០០០ ក៏បានសម្រេចធម៌ទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងយ៉ាង
នេះ រហូតដល់ថ្ងៃទី ៧ ការសម្រេចធម៌ មានដល់សត្វ ៨៤០០០ រាល់ៗ
ថ្ងៃ យ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងក្រុងវេសាលីអស់កន្លះខែ ហើយ
ទ្រង់ប្រកាសថា តថាគតនឹងទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះរាជា
ទាំងឡាយ ក៏បានជូនដំណើរព្រះសាស្តាដល់ឆ្នេរស្ទឹងគង្គាអស់កាល ៣ ថ្ងៃ
មួយអន្លើដោយគ្រឿងសក្ការៈ ដែលរៀបចំថ្វាយទ្រេតុណ្ណនៃព្រះបាទពិម្ពិសារ
នាគរាជទាំងឡាយដែលកើតក្នុងស្ទឹងគង្គាគិតគ្នាថា ពួកមនុស្សធ្វើសក្ការៈដល់
ព្រះតថាគត ពួកយើងមិនចេះធ្វើឬ ទើបនាំគ្នានិម្មិតទូកទាំងឡាយដែលសម្រេច
ដោយមាស ប្រាក់ និងកែវមណី ឲ្យក្រាលបល្ល័ង្កទាំងឡាយ ដែលសម្រេច

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

ដោយមាស ប្រាក់ និងកែវមណីដូចគ្នា បានធ្វើទឹកឲ្យដេរជាសទៅដោយផ្កា
 ឈូក ដែលមាន ៥ ពណ៌ ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូល
 ថា សូមទ្រង់អនុគ្រោះពួកខ្ញុំទាំងឡាយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍
 ហើយ កាលទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ហើយ ក៏យាងចុះលើទូករតនៈ ភិក្ខុ ៥០០
 រូប ក៏ចុះកាន់ទូករៀងៗ អង្គ នាគរាជទាំងឡាយបាននិមន្តន៍ព្រះសាស្តា និង
 ភិក្ខុសង្ឃ ឲ្យចូលទៅកាន់នាគពិភព ។

បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់នាគបរិស័ទអស់
 រាត្រីទាំងមូល ក្នុងនាគពិភពនោះ ក្នុងថ្ងៃទី ២ នាគរាជទាំងឡាយ បានថ្វាយ
 មហាទានដោយខាទន័យ និងកោជន័យដែលជាទិព្វ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 អនុមោទនាហើយ យាងចេញអំពីនាគពិភព កុម្មទេវតាគិតថា ពួកមនុស្ស
 ទាំងឡាយ និងនាគទាំងឡាយ ធ្វើសក្ការៈដល់ព្រះតថាគត ពួកយើងមិនចេះ
 ធ្វើឬ ដូច្នោះហើយ ទើបលើកស្ទេតច្នៃត្រង់ព្រៃ ត្រង់គុម្ពឈើ ដើមឈើ និង
 ភ្នំជាដើម ដោយឧបាយនោះឯង មហាសក្ការៈកើតឡើងហើយ ដរាបដល់
 អកនិដ្ឋកព្រហ្ម ។ សូម្បីព្រះបាទពិម្ពិសារក៏បានធ្វើសក្ការៈទ្វេគុណ ជាងសក្ការៈ
 ដែលស្តេចលិច្ឆវីទាំងឡាយធ្វើ ក្នុងកាលដែលព្រះមានព្រះភាគយាងមក ព្រះ
 រាជាបាននាំព្រះមានព្រះភាគទៅកាន់នគររាជគ្រឹះ អស់កាល ៥ ថ្ងៃ ដោយ
 ន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលយាងដល់ក្រុងរាជគ្រឹះដោយលំដាប់ ភិក្ខុទាំង-

ឡាយដែលប្រជុំគ្នាក្នុងរោងមូលខាងក្រោយភត្ត កើតនូវការសន្ទនាក្នុងចន្លោះ
 ឡើងថា ឱ ! អានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ភូមិភាគ ៨ យោជន៍អំពី
 ត្រើយអាយ និងត្រើយនាយនៃស្ទឹងគង្គា ដែលព្រះរាជា និងមហាជន ធ្វើនូវ
 ផែនដីដែលជាទីទាប និងទីខ្ពស់ឲ្យស្មើគ្នា រោយនូវខ្សាច់ ហើយក្រាលដោយ
 ផ្កា ទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គាប្រមាណមួយយោជន៍ ក៏ដេរជាសទៅដោយផ្កាល្អក្នុងម្រុះ
 ពណ៌ ទេវតាទាំងឡាយ លើកត្រដល់អនិដ្ឋកកត ឧទ្ទិសចំពោះព្រះពុទ្ធអង្គ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបការប្រព្រឹត្តិទៅនោះ ទ្រង់យាងចេញអំពី
 ព្រះគន្ធកុដិ ទៅកាន់រោងមូលដោយបុណ្យសមគួរក្នុងខណៈនោះ គង់
 លើបវរពុទ្ធាសនៈ ដែលគេក្រាលហើយ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់គង់
 ហើយ បានត្រាស់ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អម្បាញ់មិញ
 នេះ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វីហ្ន៎ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ក្រាប
 ទូលរឿងនោះឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ការបូជាពិសេសនេះ មិនបានកើតឡើងដោយពុទ្ធានុភាព
 របស់តថាគតឡើយ មិនមែនកើតឡើងដោយអានុភាពរបស់នាគ ទេវតា
 និងព្រហ្មឡើយ ដោយពិត ការបូជាពិសេសនេះ កើតឡើងដោយអានុភាព
 នៃបរិច្ចាគ មានប្រមាណតិចតួច ភិក្ខុទាំងឡាយទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងនូវបរិច្ចាគប្រមាណតិចតួចនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ សូម
 ព្រះវរោកាស សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ដោយប្រការ

ដែលខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយគប្បីដឹងរឿងនោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រឿងធ្លាប់មានមក មាន ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះសង្ខៈ ក្នុងនគរតក្កសិលា មាណពឈ្មោះសុសិមៈជាកូន របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ មានអាយុ ១៦ ឆ្នាំ ថ្ងៃមួយ បានចូលទៅរកឪពុក ធ្វើ អញ្ជូនកម្ម ហើយឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ បិតានិយាយនឹងបុត្រនោះថា នែ បាសុសិមៈ តើឯងមានរឿងអ្វី មាណពពោលថា បពិត្រលោកឪពុក ខ្ញុំត្រូវ ការសិក្សាសិប្បវិជ្ជាត្រង់នគរពារាណសី ។

ឪពុកពោលថា អើសុសិមៈ បើដូច្នោះ ចូរទៅចុះ សម្លាញ់របស់ឪពុក ជាព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះនោះ ចូរទៅកាន់សម្លាក្របរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ រៀន សិប្បចុះ ហើយប្រគល់ទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈ ។ សុសិមមាណពកាន់ យកទ្រព្យ ១០០០ កហាបណៈនោះហើយ លាមាតាបិតា ទៅកាន់នគរ ពារាណសីដោយលំដាប់ ចូលទៅរកអាចារ្យដោយវិធីប្រកបដោយមារយាទ រៀបរយ ថ្វាយបង្គំហើយ ណែនាំខ្លួន អាចារ្យដឹងថា កុមារនេះជាកូនសម្លាញ់ របស់ខ្លួន ទើបទទួលមាណពនោះសព្វយ៉ាង មាណពនោះបន្ទោបង្គំនូវការ នឿយហត់ក្នុងការដើរផ្លូវឆ្ងាយហើយ បានប្រគល់កហាបណៈ ១០០០ ទៀប ជើងអាចារ្យ សូមឱកាសរៀនសិប្បវិជ្ជា អាចារ្យឲ្យឱកាសហើយ ក៏ឲ្យសិក្សា មាណពនោះរៀនចងចាំទុកផង រៀនបានច្រើនផង ជំនាញក្នុងសិប្បៈដែល រៀនហើយ មិនភ្លេចភ្លាំង ដូចខ្លាញ់ដែលដាក់ក្នុងកាជន៍មាស ដូច្នោះ បាន

រឿនសិប្បវិជ្ជាដែលមនុស្សទូទៅរឿនអស់ ១២ ឆ្នាំ ក្នុងកាលត្រឹមតែ ២-៣ ខែប៉ុណ្ណោះ កាលធ្វើការស្វាធារាយ ឃើញតែខាងដើម និងត្រង់កណ្តាលនៃ សិប្បៈនោះ តែមិនឃើញទីបំផុត កាលចូលទៅរកអាចារ្យ សាកសួរថា ខ្ញុំ ឃើញខាងដើម និងកណ្តាលប៉ុណ្ណោះ នៃសិប្បៈនោះ តែមិនឃើញទីបំផុត ។ អាចារ្យពោលថា នៃបា សូម្បីខ្ញុំ ក៏មិនឃើញដូចគ្នា ទើបមាណពសាកសួរថា បពិត្រលោកអាចារ្យ កាលបើដូច្នោះ នរណាហ្ន៎ ដឹងនូវទីបំផុតនៃសិប្បៈនេះ បាន ។ អាចារ្យឆ្លើយថា នៃបា នៅឯព្រៃឥសិបតនៈ មានពួកឥសិរស៍នៅ ឥសិទាំងនោះគប្បីដឹង ។ មាណពពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ខ្ញុំនឹងចូល ទៅរកឥសិទាំងនោះ ហើយសាកសួរ ។ អាចារ្យឆ្លើយថា នៃបា ចូរសាក សួរតាមសប្បាយចុះ ។ មាណពនោះ ទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈ ចូលទៅរក ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ហើយសាកសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ លោកទាំងឡាយ ដឹងខាងដើម កណ្តាល និងទីបំផុតនៃសិប្បៈឬ ។ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយឆ្លើយថា អើមាណព មែនហើយ ពួកអាត្មាដឹង មាណព សាកសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ៗ ឲ្យខ្ញុំសិក្សាផងបានដែរឬ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ទាំងឡាយតបថា អើមាណព តែអ្នកត្រូវបួសសិន ព្រោះអ្នកដែលមិនបួស មិនអាចសិក្សាបានទេ ។ មាណពទទួលថា សាធុលោកម្ចាស់ សូមលោក ម្ចាស់ទាំងឡាយឲ្យខ្ញុំបួសចុះ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ធ្វើវត្ថុដែលលោកម្ចាស់ ទាំងឡាយប្រាថ្នាហើយ សូមឲ្យខ្ញុំដឹងទីបំផុតនៃសិប្បៈចុះ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ឲ្យមាណពនោះបួសហើយ ក៏មិនអាចទូន្មាន ក្នុងកម្មដ្ឋានបាន ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ឲ្យសិក្សាអភិសមាចារិកវត្ត ដោយ ន័យជាដើមថា ចូរអ្នកស្ងៀកយ៉ាងនេះ អ្នកគប្បីដណ្តប់យ៉ាងនេះ សុស័មៈនោះ សិក្សាត្រង់ព្រៃឥសិបតនៈនោះ បានត្រាស់ដឹងនូវបច្ចេកពោធិញ្ញាណក្នុងកាល មិនយូរឡើយ ព្រោះខ្លួនសម្បូរដោយឧបនិស្ស័យ ទើបលោកប្រាកដក្នុងនគរ ពារាណសីទាំងមូលថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសុស័មៈកើតឡើងហើយ លោកដល់ នូវកាតដ៏ប្រសើរដោយលាភ និងយស មានបរិវារដល់ព្រម ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សុស័មៈនោះ មិនយូរឡើយ ក៏បរិនិព្វាន ព្រោះលោកធ្វើកម្មជាហេតុឲ្យមាន អាយុខ្លីមក ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ និងពួកមហាជនធ្វើនូវសរីរកិច្ចរបស់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសុស័មៈនោះ កាន់យកហើយនូវព្រះធាតុទាំងឡាយ ប្រតិស្ឋាន ក្នុងព្រះស្តុប ត្រង់ទ្វារនគរ ។

កាលនោះឯង សង្ឃព្រាហ្មណ៍គិតថា កូនរបស់អញទៅយូរហើយ អញ មិនដឹងដំណឹងរបស់កូននោះ ដូច្នោះ ចង់ជួបកូនក៏ចេញអំពីតក្កសិលា ទៅដល់ ពារាណសីដោយលំដាប់ ឃើញពួកមហាជនប្រជុំគ្នា ក៏ត្រិះរិះថា ក្នុងបណ្តា ពួកជនជាច្រើន គង់មាននរណាម្នាក់ដឹងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃកូនរបស់អញខ្លះជា មិនខាន ដូច្នោះហើយ ទើបចូលទៅក្នុងទីនោះ សួរថា មាណពឈ្មោះសុស័មៈ មកក្នុងទីនេះមានដែរឬ អ្នកទាំងឡាយដឹងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់មាណពនោះខ្លះ ដែរឬ មហាជនឆ្លើយថា អើព្រាហ្មណ៍ យើងទាំងឡាយដឹង សុស័មមាណព

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជាអ្នកចប់ត្រៃវេទក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍ ក្នុងនគរនេះ ឬសក្កុនសម្មាសន៍ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ សម្រេចជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុ-
បាទិសេសនិព្វានធាតុ ស្តួបនេះ មហាជនបានប្រតិស្ឋានដើម្បីសុសិម-
បច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ ។

សង្ខត្រាហ្មណ៍យកដែវាយផែនដី យំខ្សឹកខ្សួល ទៅកាន់លានចេតិយ
នោះ ដកស្មៅទាំងឡាយ ហើយយកសំពត់ដណ្តប់កើបខ្សាច់មក ហើយរោយ
ត្រង់លានព្រះចេតិយរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ស្រោចដោយទឹកដែលដាក់ក្នុងឃ្លោក
របស់ខ្លួន ហើយធ្វើការបូជាដោយផ្កាទាំងឡាយ យកសំពត់ដណ្តប់ធ្វើជាទង់
ជ្វាលាលើកឡើង ចងត្ររបស់ខ្លួនពុំនាំព្រះស្តួប ហើយចៀសចេញទៅ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់នាំអតីតនិទានមកយ៉ាងនេះហើយ គ្រាទ្រង់
បន្តអនុសន្និជាតកនោះឲ្យជាប់គ្នាក្នុងហេតុការណ៍បច្ចុប្បន្ន ទើបត្រាស់ធម្មកថា
ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមិនគប្បីឃើញសេចក្តី
នោះយ៉ាងនេះថា សង្ខត្រាហ្មណ៍ក្នុងសម័យនោះជាអ្នកដទៃ តថាគតនេះឯង
ជាសង្ខត្រាហ្មណ៍ តថាគតបានដកស្មៅត្រង់លានព្រះចេតិយរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
ឈ្មោះសុសិមៈ ដោយអានិសង្សនៃកម្មរបស់តថាគតនោះ ជនទាំងឡាយបាន
ធ្វើផ្លូវប្រមាណ ៨ យោជន៍ឲ្យប្រាសចាកជន្លត់ និងបន្ទា ហើយធ្វើផ្ទៃដីឲ្យស្មើ
ស្អាត តថាគតបានរោយខ្សាច់ត្រង់លានព្រះចេតិយនោះ ដោយផលដែលហូរ
ចេញអំពីកម្មនោះ ជនទាំងឡាយបានរោយខ្សាច់ក្នុងផ្លូវប្រមាណ ៨ យោជន៍

តថាគតបានធ្វើការបូជាដោយផ្កាព្រៃ ត្រង់ព្រះចេតិយរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ
 ដោយផលដែលហូរចេញអំពីកម្មរបស់តថាគតនោះ ជនទាំងឡាយបានធ្វើនូវ
 ការក្រាលផ្កាដោយផ្កាច្រើនប្រភេទ ទាំងលើគោក ទាំងក្នុងទឹកប្រមាណ ៨
 យោជន៍ តថាគតបានធ្វើការប្រោះព្រំនូវផែនដីនោះដោយទឹក ត្រង់លានព្រះ
 ចេតិយ ដោយទឹកក្នុងឃ្លោក ដោយអាទិសង្ស័យនៃកម្មរបស់តថាគតនោះ ទើប
 ភ្លៀងបោក្ខរព័សិធ្លាក់ចុះក្នុងនគរវេសាលី តថាគតបានលើកទង់ និងចងត្រ
 ត្រង់ចេតិយរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ដោយផលដែលហូរចេញនៃកម្មរបស់
 តថាគតនោះ មនុស្ស និងទេវតាទាំងឡាយ បានលើកទង់ជាលា និងលើក
 ស្មៅត្រឡើង រហូតដល់អកនិដ្ឋកភព ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការបូជាពិសេស
 ដើម្បីតថាគតនេះ មិនមែនកើតឡើងដោយពុទ្ធនុភាព មិនមែនកើតឡើង
 ដោយនាគានុភាព ទេវានុភាព និងព្រហ្មានុភាពឡើយ តែកើតឡើងដោយ
 អានុភាពនៃបរិច្ចាគដែលមានប្រមាណតិចតួច ដូចពោលមកនេះឯង ។

ក្នុងទីបំផុតនៃព្រះធម្មទេសនា ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់គាថានេះថា

មត្តាសុខបរិច្ចាគា បស្សេ ចេ វិបុលំ សុខំ
 ច ជេ មត្តាសុខំ ធិរោ សម្បស្សំ វិបុលំ សុខំ ។
 បើឃើញសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះលះបង់ សុខល្អម
 ប្រមាណ អ្នកមានប្រាជ្ញា កាលឃើញសុខធំទូលាយ
 គប្បីលះសុខល្អមប្រមាណចេញ ។^{១៧៣}

រតនសូត្រទី ១ ចប់

សុត្តន្តបិដក

អាមគន្ធសូត្រ

[២២] សប្បុរស កាលបរិភោគនូវស្រូវស្រែងៃ ស្រូវកន្ទុយ ដីរី និងសណ្តែកព្រៃ បត្តបួល មូលបួល និងគវីបួល ដែល បានមកដោយធម៌ មិនពោលពាក្យកុហក ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នា នូវកាមទេ ។

បពិត្រកស្សបៈ លោកនេះ កាលបរិភោគនូវសាច់ណាមួយ ដែលបុគ្គលធ្វើហើយដោយល្អ សម្រេចហើយដោយល្អ តាក់ តែងហើយដ៏ឧត្តម ដែលជនទាំងឡាយដទៃឲ្យហើយ កាល បរិភោគនូវបាយស្រូវសាលី ឈ្មោះថា បរិភោគនូវវត្ថុ មាន ក្លិនឆ្អាប ។

ម្ចាស់ព្រហ្មពន្ធុ លោក កាលបរិភោគនូវបាយនៃស្រូវសាលី ទាំងឡាយ ដោយសាច់នៃសត្វស្លាប ដែលបុគ្គលតាក់តែង ល្អហើយ ពោលយ៉ាងនេះថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប មិនគួរដល់ អាត្មាអញ ។

បពិត្រព្រះកស្សបៈ ខ្ញុំនឹងសួរនូវសេចក្តីនុ៎ះនឹងលោក វត្ថុមាន ក្លិនឆ្អាបរបស់លោក មានប្រការដូចម្តេច ។ ការសម្លាប់សត្វ វាយ កាត់ ចង លួច ពោលពាក្យកុហក បោកប្រាស់បញ្ឆោត រឿនក្បួនឥតប្រយោជន៍ សេពភិរិយារបស់បុគ្គលដទៃ នេះ

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

ហៅថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។
 ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ មិនសង្រួមក្នុងកាមទាំង-
 ឡាយ ជាអ្នកប្រាថ្នា ញ៉ាមជ្រប់ក្នុងរស ច្របូកច្របល់ ដោយ
 ភាពមិនស្អាត គឺមិច្ឆាជីវៈ ជានត្តិកទិដ្ឋិ មានកាយកម្មជាដើម
 មិនរាបសា ឲ្យដឹងបានដោយក្រ នេះហៅថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប
 មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។ ជនទាំងឡាយណា ជា
 អ្នកប្រាថ្នាចំពោះវត្ថុដ៏សៅហ្មង ជាអ្នករឹងរូស ស៊ីសាច់ខ្នង
 ទ្រុស្តមិត្ត មិនមានអាណិត ប្រកាន់ខ្លួន មិនឲ្យទានជាប្រក្រតី
 មួយទៀត មិនដែលឲ្យវត្ថុអ្វីដល់អ្នកណាមួយ នេះហៅថា វត្ថុ
 មានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។

សេចក្តីក្រោធ ស្រវឹង រឹងត្អឹង បង្កហេតុ បិទបាំងទោស
 ច្រណែន លើកខ្លួន ប្រកាន់ខ្លួន មើលងាយគេ ស្ម័គ្រស្មាល
 ដោយពួកអសប្បុរស នេះហៅថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅ
 យកការបរិភោគសាច់ទេ ។ ពួកជនណា មានបាបជាប្រក្រតី
 ជំពាក់បំណុលគេ និយាយចាក់ដោតគេ កោងដោយរោហារ
 ទ្រុស្តសីល ក្នុងសាសនានេះ ជាជនអាក្រក់ ជនណាធ្វើអំពើ
 អាក្រក់ ក្នុងលោកនេះ នេះហៅថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅ
 យកការបរិភោគសាច់ទេ ។ ពួកជនណា ក្នុងលោកនេះ ជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកមិនសង្រួមក្នុងសត្វទាំងឡាយ កាន់យកទ្រព្យនៃបុគ្គល
 ដទៃ ប្រកបខាងការបៀតបៀន ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ជាព្រាន
 សម្តីអាក្រក់ មិនអើពើ នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប មិន
 សំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។ សត្វទាំងឡាយណា ជាប់
 ជំពាក់ក្នុងពួកសត្វទាំងនោះ ជាអ្នកខឹង អ្នកសម្លាប់ ប្រកប
 ក្នុងអកុសលជានិច្ច លះលោកនេះ នឹងទៅកាន់លោកងងឹត
 មានក្បាលសំយុងចុះទៅនរក នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប
 មិន សំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។

ការមិនស្មើត្រី និងសាច់ មិនស្មើបាយ អាក្រាត (កោរសក់
 បួងសក់ លាបដោយកក់ ស្លៀកស្លៀកខ្លាឃ្មុំ) សេពខាងការ
 បម្រើភ្លើង មួយទៀត អមរតបៈទាំងឡាយដ៏ច្រើន ដែលមាន
 ក្នុងលោក វេទមន្ត ការបូជាភ្លើង បូជាយញ្ញ (មានអស្សុ-
 មេធាៈ) ជាដើម និងការសេព (នូវទីក្តៅក្នុងគិម្មៈ) រដូវជា
 ដើមទាំងនេះ ញ៉ាំងសត្វដែលមិនទាន់ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ
 ឲ្យស្អាតមិនបានទេ ។ បុគ្គលណាគ្រប់គ្រងក្នុងឥន្ទ្រិយទាំង ៦
 នោះ ដឹងច្បាស់ឥន្ទ្រិយទាំង ៦ ហើយគប្បីប្រព្រឹត្ត តាំងនៅ
 ក្នុងធម៌ ត្រេកអរក្នុងការទៀងត្រង់ និងសេចក្តីទន់ភ្លន់ កន្លង
 ផុតគ្រឿងជំពាក់ លះបង់ទុក្ខទាំងអស់ មានប្រាជ្ញា មិនជាប់

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

៧៤៣

នៅក្នុងអារម្មណ៍ ដែលខ្លួនឃើញដែលឮ ។

ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់សេចក្តីនេះរឿយៗ ដូច្នោះហើយ
 តិស្សព្រាហ្មណ៍ អ្នកដល់នូវត្រើយនៃមន្ត ក៏ដឹងនូវសេចក្តី
 នោះ ព្រះមុនីជាអ្នកមិនមានក្លិនឆ្អាប គឺកិលេស មិនអាស្រ័យ
 តណ្ហា និងទិដ្ឋិ ឥតអ្នកណាមួយ ដឹកនាំឲ្យអាក្រក់បាន ទ្រង់
 ប្រកាសដោយគាថាទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ ។ ព្រាហ្មណ៍បានស្តាប់
 បទសុភាសិត ដែលមិនមានក្លិនឆ្អាប ជាគ្រឿងបន្ទាបនូវ
 ទុក្ខទាំងពួងរបស់ព្រះពុទ្ធហើយ ក៏មានចិត្តឱនលំទោន ថ្វាយ
 បង្គំព្រះតថាគត សូមបព្វជ្ជាក្នុងទីនេះឯង ។

អាមគន្ធសូត្រទី ២ ចប់



អដ្ឋកថា

អាមគន្ធសូត្រ

[២២] អាមគន្ធសូត្រទី ២ មានពាក្យផ្ដើមថា សមាគមិវង្គ្គលកថិ-
នកានិ ច ជាដើម ។ សួរថា សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ឆ្លើយ
ថា សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចតទៅនេះថា

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់មិនទាន់កើតឡើង ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ
អាមគន្ធៈ ចូលទៅកាន់ក្នុងហិមពាន បួសជាតាបស មួយអន្លើដោយមាណព
៥០០ នាក់ បានសាងអាស្រមត្រង់ញាកភ្នំ មានដំឡូង និងផ្ទៃឈើក្នុងព្រៃជា
អាហារ នៅត្រង់ញាកភ្នំនោះ តាបសមិនបានបរិភោគត្រី និងសាច់ឡើយ
កាលនោះរោគស្ដមល្បឿង ក៏កើតឡើងដល់តាបសទាំងនោះ ដែលមិនបាន
បរិភោគរបស់ជួរ និងប្រៃជាដើម ។ បន្ទាប់អំពីនោះ តាបសទាំងនោះ ក៏
និយាយគ្នាថា យើងនឹងទៅកាន់ទឹកដីមនុស្ស ដើម្បីបរិភោគរបស់ជួរ និងប្រៃ
ដូច្នោះហើយ ទើបធ្វើដំណើរទៅកាន់បច្ឆន្តគាម ។ ក្នុងបច្ឆន្តគាមនោះ មនុស្ស
ទាំងឡាយឃើញតាបសហើយ ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងតាបសទាំងនោះ និមន្តឲ្យឆាន់
អាហារ មនុស្សទាំងឡាយបានប្រគេនគ្រែ តាំង កាជន៍សម្រាប់បរិភោគ និង
ប្រេងសម្រាប់លាបជើងជាដើមដល់តាបសនោះ ដែលធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ
បង្ហាញទីលំនៅ ដោយពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ សូមលោក
ម្ចាស់ទាំងឡាយ នៅក្នុងទីនេះឯង លោកម្ចាស់ទាំងឡាយកុំបីអជ្ជក ដូច្នោះ
ហើយ ក៏នាំគ្នាចៀសចេញទៅ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ពួកមនុស្ស បានថ្វាយទានដល់

តាបសទាំងនោះ ហើយបានថ្វាយទានមួយថ្ងៃមួយស្រុក តាមលំដាប់ផ្ទះទៀត
 តាបសទាំងឡាយនៅក្នុងទីនោះ អស់ ៤ ខែ មានរាងកាយរឹងប៉ឹង ព្រោះ
 បានបរិភោគរសជូរ និងប្រៃ ទើបប្រាប់ដល់មនុស្សទាំងឡាយថា អ្នកទាំង-
 ឡាយ ពួកអាត្មានឹងទៅ ។ មនុស្សទាំងឡាយបានប្រគេនប្រេង និងអង្ករ
 ជាដើមដល់តាបសទាំងនោះ ។ តាបសទាំងនោះបានកាន់យកប្រេង និងអង្ករ
 ជាដើមនោះ បានទៅកាន់អាស្រមរបស់ខ្លួននោះឯង ។ តាបសទាំងនោះបាន
 មកកាន់ស្រុកនោះរាល់ៗ ឆ្នាំ ដូចធ្លាប់បដិបត្តិមក សូម្បីពួកមនុស្សដឹងថា
 តាបសទាំងនោះនាំគ្នាមក ទើបត្រៀមអង្ករជាដើម ដើម្បីថ្វាយទាន បានថ្វាយ
 ទានដល់តាបសទាំងនោះ ដែលមកហើយដូចសព្វមួយដង ។

កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគកើតឡើងហើយក្នុងលោក ទ្រង់សម្តែង
 ធម្មចក្រដ៏បរិវរ ហើយយាងទៅកាន់នគរសាវត្ថីដោយលំដាប់ គង់នៅត្រង់
 នគរសាវត្ថីនោះ ទ្រង់ឃើញឧបនិស្សយសម្បត្តិរបស់តាបសទាំងនោះ ទ្រង់
 យាងចេញអំពីសាវត្ថី មានពួកភិក្ខុចោមរោម យាងចារិកទៅដល់ស្រុកនោះ
 តាមលំដាប់ មនុស្សទាំងឡាយឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ បានថ្វាយ
 មហាទាន ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់មនុស្សទាំងនោះ ដោយព្រះ
 ធម្មទេសនានោះ មនុស្សពួកខ្លះបានជាសោតាបន្ន ពួកខ្លះបានជាសកទាគាមី
 និងអនាគាមី ពួកខ្លះបួសហើយ សម្រេចអរហត្ត ។ ព្រះមានព្រះភាគ បាន
 យាងត្រឡប់មកកាន់ក្រុងសាវត្ថីវិញ ។ កាលនោះ តាបសទាំងនោះបានមក

កាន់ស្រុកនោះ ពួកមនុស្សទាំងឡាយឃើញពួកតាបសហើយ មិនបានធ្វើ
 កោលាហលដូចសព្វដង តាបសទាំងឡាយសួរពួកមនុស្សថា នៃអ្នកទាំង-
 ឡាយ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបមនុស្សទាំងនេះ មិនដូចក្នុងកាលមុន ស្រុកនេះ
 ត្រូវរាជអាជ្ញាឬហ្ន៎ ឬត្រូវបៀតបៀនដោយទុត្តិក្ខក័យ ឬមានបព្វជិតណាមួយ
 សម្បូរដោយគុណមានសីលជាដើមច្រើនជាងពួកយើង មកដល់ស្រុកកុមិនេះ ។

មនុស្សទាំងនោះប្រាប់ថា លោកម្ចាស់ ស្រុកនេះត្រូវរាជអាជ្ញាក៏មិនមែន
 ត្រូវប្រទូស្តដោយទុត្តិក្ខក័យក៏មិនមែន តែព្រះពុទ្ធទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ព្រះ
 មានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន បាន
 យាងមកក្នុងស្រុកនេះ ។ អាមគន្ធតាបសបានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ទើប
 ពោលថា គហបតីទាំងឡាយ ពួកអ្នកពោលថា សុទ្ធា ដូច្នោះឬ ។

មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលអស់វារៈ ៣ ដងថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ពួក
 ខ្ញុំពោលថា សុទ្ធា ដូច្នោះ អាមគន្ធតាបសត្រេកអរ បន្តិវាថា សម្តែងនូវការ
 ត្រេកអរថា ពាក្យថា សុទ្ធា នេះ ជាសំឡេងដែលរកបានដោយក្រក្នុងលោក
 ដូច្នោះ ទើបសួរថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ទ្រង់សោយក្នុងភ្នំបាបួហ្ន៎ ឬមិនសោយ
 ក្នុងភ្នំបាបទេ ។

ពួកមនុស្សសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ អ្វីជាក្នុងភ្នំបាប អាមគន្ធតាបស
 ពោលថា នៃគហបតីទាំងឡាយ ត្រី និងសាច់ ឈ្មោះថា ក្នុងភ្នំបាប ។ ពួក
 មនុស្សពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះមានព្រះភាគសោយត្រី និងសាច់ ។

តាបសស្តាប់ពាក្យនោះហើយ កើតវិប្បដិសារៈថា បុគ្គលនោះជាព្រះពុទ្ធ ឬ មិនមែនព្រះពុទ្ធឬទ្ធិ ។ តាបសនោះគិតទៀតថា ឈ្មោះថា ការប្រាកដឡើងនៃ ព្រះមានព្រះភាគទាំងឡាយ បុគ្គលបានដោយលំបាក អញទៅគាល់ព្រះអង្គ ហើយសាកសួរ ទើបដឹងបាន ។

បន្ទាប់អំពីនោះ តាបសនោះ ក៏បានទៅកាន់ទីដែលព្រះពុទ្ធគង់នៅ សួរ ផ្លូវនោះ ជាមួយមនុស្សទាំងឡាយ ជាអ្នកសុះស្វាដូចមេតោការកូន បានទៅ ដល់ក្រុងសាវត្ថី ដោយសម្រាកមួយយប់ក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ចូលទៅកាន់វត្ត ជេតវ័ននោះឯង មួយអន្លើដោយបរិស័ទរបស់ខ្លួន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ គង់លើអាសនៈដើម្បីសម្តែងធម៌ ក្នុងសម័យនោះ តាបសទាំងឡាយចូលទៅ គាល់ព្រះមានព្រះភាគ មិនថ្វាយបង្គំ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ព្រះមាន ព្រះភាគប្រាស្រ័យសម្តែងនូវការត្រេកអរជាមួយតាបសទាំងនោះ ដោយន័យ ថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយល្មមអត់ធន់បានឬ ដូច្នោះជាដើម ។ តាបសទាំងនោះបានក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ល្មមអត់ធន់បាន ដូច្នោះជាដើម លំដាប់នោះ អាមគន្ធតសីបានទូលសួរព្រះ មានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតម ទ្រង់សោយក្លិនឆ្អាប ឬមិនសោយ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថា ក្លិនឆ្អាបនោះ ដូចម្តេច តាបសទូលថា បពិត្រព្រះគោតម ត្រី និងសាច់ ឈ្មោះថា ក្លិន ឆ្អាប ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ត្រី និងសាច់ មិនមែនក្លិន

ឆ្លាបទេ កិលេសដ៏លាមកជាអកុសលធម៌ ឈ្មោះថា ក្លិនឆ្លាប ហើយត្រាស់
 ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ មិនមែនតែអ្នកទេ ដែលសួរដល់ក្លិនឆ្លាប ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ សូម្បីក្នុងអតីត ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះតិស្សៈ ក៏បានសួរដល់ក្លិនឆ្លាបនឹង
 ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈហើយដូចគ្នា ។ តិស្សព្រាហ្មណ៍បានទូលសួរ
 ហើយយ៉ាងនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានព្យាករណ៍ហើយយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ
 ហើយ ទ្រង់បាននាំមកនូវគាថាដែលតិស្សព្រាហ្មណ៍ពោល នឹងដែលព្រះ
 កស្សបទសពលត្រាស់ហើយនោះឯង កាលឲ្យអាមគន្ធព្រាហ្មណ៍ដឹងនូវគាថា
 ទាំងនេះ ទើបត្រាស់ថា សមាគមិដ្ឋុលកមិនកាណិ ច ដូច្នោះជាដើម ។

នេះ គឺហេតុកើតឡើងនៃសូត្រនេះ ក្នុងទីនេះ ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ តែក្នុង
 អតីតកាល មានអត្ថប្បវត្តិហេតុដូច្នោះ ។

បានឮថា ព្រះពោធិសត្វព្រះនាមកស្សបៈ បំពេញបារមី ៨ អសន្ធិយ្យ
 និង ១ សែនកប្ប បដិសន្ធិក្នុងគភីរបស់ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះធនវតី ជាភរិយាធំ
 របស់ព្រាហ្មទត្តព្រាហ្មណ៍ ក្នុងនគរពារាណសី សូម្បីអគ្គសាវ័ក ក៏ច្បុតអំពី
 ទេវលោកក្នុងថ្ងៃនោះដូចគ្នា កើតក្នុងផ្ទះភរិយាធំនៃព្រាហ្មណ៍ ដែលជាអនុ-
 បុរោហិត បដិសន្ធិ និងការប្រសូតិចាកគភីរបស់ព្រះពោធិសត្វ និងអគ្គ-
 សាវ័កទាំង ២ នោះ មានហើយក្នុងថ្ងៃតែមួយនោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 ញាតិទាំងឡាយបានដាក់ឈ្មោះបុត្តរបស់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ថា កស្សបៈ បុត្តរបស់
 ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ទៀតថា តិស្សៈ ក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នានោះឯង ។ កុមារទាំង ២

នោះជាសម្មាញ់លេងដីជាមួយគ្នា ដល់នូវការចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ ។
 បិតារបស់តិស្សៈបានប្រាប់កូនប្រុសថា នៃបា សម្មាញ់របស់បាឈ្មោះកស្សបៈ
 នេះ ចេញបួសហើយ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ កូនឯងចូរបួសក្នុងសម្មាកររបស់
 ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈនោះហើយ នឹងរលាស់ខ្លួនចេញចាកកតបាន ។ តិស្សៈ
 នោះទទួលថា សាធុ ហើយក៏ទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះពោធិសត្វពោលថា នៃ
 សម្មាញ់ យើងទាំង ២ នឹងបួសជាមួយគ្នា ព្រះពោធិសត្វទទួលថា សាធុ ។
 បន្តអំពីនោះ ក្នុងកាលសម្មាញ់ទាំង ២ ចម្រើនវ័យដោយលំដាប់ តិស្សៈ
 និយាយនឹងព្រះពោធិសត្វថា នៃសម្មាញ់ មកយើងនឹងបួសជាមួយគ្នា ។
 ព្រះពោធិសត្វមិនបានចេញបួស ។ តិស្សៈគិតថា ញាណរបស់សម្មាញ់អញ
 មិនទាន់ចាស់ក្លាយដោយជុំវិញ ដូច្នោះហើយ ខ្លួនឯងក៏ចេញបួសជាឥសី ធ្វើ
 អាស្រមក្នុងព្រៃ ត្រង់ជើងភ្នំ ។ សម័យក្រោយមក ព្រះពោធិសត្វ ទាំង
 ដែលតាំងនៅក្នុងផ្ទះនោះឯង កំណត់អាណាបានស្សតិ ធ្វើឈាន ៤ និងអភិញ្ញា
 ឲ្យកើតឡើង ហើយយាងទៅកាន់ទីជិតគល់ពោធិព្រឹក្ស មួយអន្លើដោយ
 ប្រាសាទ ហើយអធិដ្ឋានថា ចូរប្រាសាទទៅកាន់កន្លែងវិញចុះ ប្រាសាទនោះ
 ក៏ទៅតាំងត្រង់កន្លែងដើម ។ បានឮថា ព្រះពោធិសត្វ ដែលមិនបានបួស
 មិនអាចចូលដល់គល់ពោធិព្រឹក្សបាន ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះពោធិសត្វបួស
 ហើយចូលកាន់គល់ពោធិព្រឹក្ស អង្គុយធ្វើសេចក្តីព្យាយាម អស់ ៧ ថ្ងៃ ធ្វើ
 ឲ្យជាកំប្លាស់នូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណក្នុងកាល ៧ ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងកាលនោះ ត្រង់ព្រៃឥសិបតនៈ មានបព្វជិតរបូត ២ ម៉ឺនរូប គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈ ត្រាស់ហៅបព្វជិតទាំងនោះមក ហើយ ទ្រង់សម្តែងធម្មចក្ក ក្នុងកាលចប់សូត្រនោះឯង បព្វជិតគ្រប់រូបក៏បាន ជាព្រះអរហន្ត ។ បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះមានកិក្ខុ ២ ម៉ឺនរូបជា បរិវារ គង់នៅត្រង់ព្រៃឥសិបតនៈនោះឯង ព្រះបាទកាសិព្រះនាមកិកិ ទ្រង់ ឧបជ្ជាកដោយបច្ច័យ ៤ ។

ថ្ងៃមួយ បុរសអ្នកនគរពារាណសីម្នាក់ ស្វែងរកវត្ថុទាំងឡាយ មាន ខ្ញុំមច្ឆន្ទន៍ជាដើមត្រង់ភ្នំ ក៏ទៅដល់អាស្រមរបស់តិស្សតាបស ធ្វើអញ្ជូលដល់ តាបសនោះ ហើយឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។ តាបសឃើញបុរសនោះហើយ សួរថា អ្នកមកអំពីទីណា បុរសនោះឆ្លើយថា ខ្ញុំមកពីនគរពារាណសី តាបស សួរថា ការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងនគរពារាណសីនោះដូចម្តេចខ្លះ បុរសនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ កើតឡើងហើយ ក្នុង នគរពារាណសីនោះ ។ តាបសបានស្តាប់ពាក្យដែលឮបានដោយកម្រ ក៏កើត បីតិ ហើយសួរថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះសោយក្លិនឆ្អាប ឬមិនសោយ ។ បុរស នោះសួរថា ក្លិនឆ្អាប គឺអ្វី តាបសឆ្លើយថា ក្លិនឆ្អាប គឺត្រី និងសាច់ ។

បុរសនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សោយត្រី និងសាច់ ។ តាបសស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏កើតវិប្បដិសារៈ ត្រិះរិះថា អញ នឹងទៅទូលសួរព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ បើទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតបរិភោគ

ក្លិនឆ្អាប អញនឹងយាត់ព្រះអង្គថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សេចក្តីនោះមិន
សមគួរដល់ជាតិ និងត្រកូលរបស់ព្រះអង្គ ដូច្នោះហើយ គិតថា អញបួសក្នុង
សម្មាគររបស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ នឹងធ្វើការរលាស់ខ្លួនចេញចាកភពបាន ដូច្នោះ
ហើយ ទើបកាន់យកឧបករណ៍ គឺបរិក្ខារដែលស្រាលៗ ទៅកាន់នគរ
ពារាណសីក្នុងវេលាល្ងាច ដោយការសម្រាកមួយរាត្រីក្នុងទីទាំងពួង បាន
ចូលទៅកាន់ព្រៃឥសិបតនៈនោះឯង សូម្បីព្រះសាស្តាភិក្ខុក៏គង់លើអាសនៈ ដើម្បី
សម្តែងព្រះធម្មទេសនាក្នុងសម័យនោះឯង ។ តាបសចូលទៅគាល់ព្រះមាន
ព្រះភាគ ហើយមិនថ្វាយបង្គំ ជាអ្នកនៅស្ងៀម បានឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញតាបសនោះហើយ ត្រាស់បដិសណ្ឋារៈ ដោយ
ន័យដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ តាបសពោលពាក្យទាំងឡាយ
ជាដើមថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈដ៏ចម្រើន ទ្រង់ល្អមអត់ធន់
បានដែរឬ ដូច្នោះហើយ អង្គុយក្នុងចំណែកម្ខាង ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា
បពិត្រព្រះកស្សបៈដ៏ចម្រើន ទ្រង់សោយក្លិនឆ្អាប ឬមិនសោយទេ ព្រះសាស្តា
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិនបរិភោគក្លិនឆ្អាបឡើយ តាបសក្រាប
ទូលថា សាធុ សាធុ ព្រះកស្សបៈដ៏ចម្រើន បើទ្រង់មិនសោយសាកសព
របស់សត្វដទៃ ទ្រង់ធ្វើបានល្អហើយ សេចក្តីនោះសមគួរដល់ជាតិត្រកូល
និងគោត្ររបស់ព្រះអង្គ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតពោលថា តថាគត

មិនបរិភោគក្នុងឆ្នាប ដូច្នោះ សំដៅដល់ក្នុងឆ្នាប គឺកិលេសទាំងឡាយ តែ
 ព្រាហ្មណ៍សំដៅយកត្រី និងសាច់ ធ្វើម្ហូបហ្ន៎ តថាគតមិនគប្បីចូលទៅកាន់
 ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត ក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ គប្បីបរិភោគបិណ្ឌបាតដែលគេនាំមក
 អំពីព្រះរាជវាំងរបស់ព្រះបាទកិកិ គាថាប្រារព្ធក្នុងឆ្នាបនឹងប្រព្រឹត្តទៅ បន្ទាប់
 អំពីនោះ តថាគតនឹងឲ្យព្រាហ្មណ៍យល់បានដោយព្រះធម្មទេសនា ទ្រង់គិត
 ដូច្នោះហើយ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ទ្រង់ធ្វើបរិកម្មសរីរៈអំពីព្រលឹម យាងចូលទៅកាន់
 ព្រះគន្ធកុដិ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ ឃើញព្រះគន្ធកុដិបិទ ក៏ដឹងថា ថ្ងៃនេះ ព្រះ
 មានព្រះភាគមិនបំណងនឹងយាងទៅ មួយអន្លើដោយភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបធ្វើ
 ប្រទក្សិណព្រះគន្ធកុដិ ហើយចូលទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ
 ក៏ចេញអំពីព្រះគន្ធកុដិ ហើយគង់លើអាសនៈដែលគេក្រាល ។ ឯតាបស
 ស្មោរស្លឹកឈើបរិភោគហើយ អង្គុយក្នុងសម្មាភ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ
 បាទកាសិករាជព្រះនាមកិកិ ឃើញភិក្ខុទាំងឡាយបិណ្ឌបាត ទើបត្រាស់សួរថា
 បពិត្រលោកម្ចាស់ ព្រះសាស្តាយាងទៅណា ទ្រង់បានស្តាប់ថា ព្រះសាស្តា
 គង់នៅក្នុងវិហារ ទើបទ្រង់បញ្ជូនភោជនដែលដល់ព្រមដោយរសផ្សេងៗ សម្បូរ
 ដោយសាច់ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ។

អមាត្យទាំងឡាយទៅកាន់វិហារ ក្រាបទូលដល់ព្រះមានព្រះភាគ ថ្វាយ
 ទុក្ខិណោទក កាលនឹងអង្គាស បានថ្វាយយាគូដែលដល់ព្រមដោយសាច់
 ច្រើនមុខ តាបសឃើញហើយ គិតថា ព្រះសាស្តាសោយ ឬមិនសោយហ្ន៎

ព្រះមានព្រះភាគ កាលតាបសកំពុងមើលនោះឯង ទ្រង់ក៏សោយបបរ ដាក់
 ដុំសាច់ចូលក្នុងព្រះឱស្ឋ តាបសឃើញហើយក៏ក្រោធ កាលព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ហុតបបរស្រេចហើយ អមាត្យទាំងឡាយក៏ថ្វាយភោជន ដែលប្រកប
 ដោយសម្មដែលមានរសដទៃៗ ទៀត តាបសឃើញព្រះមានព្រះភាគទទួល
 ភោជននោះសោយ ក៏រើរតែក្រោធ ពោលថា ព្រះមានព្រះភាគ ឆាន់ ត្រី
 និងសាច់ពិត តែត្រាស់ថា តថាគតមិនឆាន់ ។

គ្រានោះ តាបសបានចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ ដែលទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ច
 ហើយ ទ្រង់លាងព្រះហស្ត និងព្រះបាទ ប្រថាប់គង់ទូលថា បពិត្រព្រះ
 កសិរូបៈដ៏ចម្រើន ទ្រង់ពោលពាក្យកុហក សេចក្តីនោះមិនមែនជាកិច្ចរបស់
 បណ្ឌិត ព្រោះព្រះមានព្រះភាគទាំងឡាយ តិះដៀលមុសាវាទហើយ សូម្បី
 ពួកឥសីទាំងនោះ ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយមូលផលាផលក្នុងព្រៃ
 ត្រង់ជើងភ្នំ ឥសីទាំងនោះក៏មិនពោលកុហក កាលពោលគុណរបស់ឥសីទាំង
 ឡាយដោយគាថា ទើបពោលថា **សាមាគចិន្ទ្យលកចិន្ទកានិ ច** ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ តិណ្ណជាតិ និងធម្មជាតិ ដែលជាវត្ថុដែលបុគ្គល
 គួរកម្ចាត់ គឺបកសម្បក ឬបេះយកតែក្នុងទាំងឡាយកាន់យក ឈ្មោះថា
សាមាគៈ (ស្រវែង) ក្នុងគាថានោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ស្តួយមានស្នែង មាន
 សណ្ឋានដូចផ្កាកណ្តរេរៈ (ផ្កាយីថោ)^(១) ឈ្មោះថា ចិន្ទ្យលក សណ្ឋានខៀវ

១- ក្នុងកណ្តរេរជាតក ពាក្យថា កណ្តរេរៈ លោកប្រែថា ផ្កាច្បារ ។

ដែលគេដាំហើយ កើតឡើងត្រង់ជើងភ្នំក្នុងព្រៃ ឈ្មោះថា ចិនកានិ ។ ស្លឹក
 ឈើណាមួយ ឈ្មោះថា បត្តប្បលំ ។ ដំឡូងណាមួយ ឈ្មោះថា មូលប្បលំ ។
 ផ្លែឈើ និងផ្លែវល្លិណាមួយ ឈ្មោះថា តវិប្បលំ ម្យ៉ាងទៀត ដំឡូង លោក
 កាន់យកដោយសព្វថា មូល ។ ផ្លែឈើ និងផ្លែវល្លិ លោកកាន់យកដោយ
 សព្វថា ផល ។ មើមក្រចាប់ និងមើមប្បុនជាដើម ដែលកើតក្នុងទឹក លោក
 កាន់យកដោយសព្វថា តវិប្បល ។

ពីរបទថា ធម្មេន លទ្ធិ សេចក្តីថា លះនូវមិច្ឆាជីវៈ មានភាពជាទូត
 អ្នកទទួលបម្រើ និងការនាំដំណឹងជាដើម ហើយបានមកដោយការស្វែងរក
 ក្នុងព្រៃ ។

ព្រះអរិយៈទាំងឡាយដែលជាអ្នកស្ងប់ ឈ្មោះថា សតំ បទថា អស-
 មាណា បានដល់ បរិភោគ ។

ដោយបាទព្រះគាថាថា ន កាមកាមា អលិកំ ភណានិ ឥសីរមែន
 សម្តែងដល់ការតិះដៀលចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ដោយការសរសើរឥសីរទាំង
 ឡាយថា ឥសីរទាំងឡាយនោះ មិនប្រកាន់ថាជារបស់ខ្លួន មិនហ្នឹងហែង
 បរិភោគនូវស្រងើងជាដើមទាំងនេះយ៉ាងនេះ រមែងមិនពោលផ្តេសផ្តាស ព្រោះ
 ប្រាថ្នាកាម គឺប្រាថ្នាកាម ក៏មិនពោលកុហក ដូចទ្រង់ដែលប្រាថ្នាកាមទាំង
 ឡាយ ដែលមានរសត្វាញ់ជាដើម សោយនូវភ្នំនឿបនោះឯង ក៏នៅត្រាស់
 ថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិនបរិភោគភ្នំនឿបឡើយ ឈ្មោះថា ពោលនូវ

ពាក្យមិនពិត គឺពាក្យឡេះឡោះ ដូច្នោះ ។

ព្រាហ្មណ៍ កាលតិះដៀលព្រះមានព្រះភាគ ដោយការអាងពាក្យសរសើរ ឥសីទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលសម្តែងការតិះដៀលតាមខ្លួន បំណង ទើបតិះដៀលព្រះមានព្រះភាគ ដោយត្រង់ៗ ថា យទសមាណោ ជាដើម ។

ន អក្ខរៈ ក្នុងគាថានោះ ជាការភ្ជាប់បទ តែអត្ថមានដូចតទៅនេះ ដូចសាច់ប្រចៀប ឬសាច់ទទាណាមួយ ដែលធ្វើល្អហើយ ដោយការបរិកម្ម ខាងដើម មានការលាង និងការហាន់ជាដើមសម្រេចល្អហើយ ដោយការ បរិកម្ម ខាងក្រោយមានការចម្អិន និងការអាំងជាដើម ដែលជនដទៃជាអ្នក ប្រាថ្នានូវធម៌សម្គាល់ថា បុគ្គលនេះមិនមែនមាតា មិនមែនបិតារបស់អញ តែ បុគ្គលនេះជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល ដូច្នោះ បានប្រគេន ឈ្មោះថា តាក់តែងល្អ ហើយក្នុងការធ្វើសក្ការៈ ។

ឈ្មោះថា ប្រណីត គឺតាក់តែងរៀបរយ គឺប្រណីត ព្រោះជាកោជន មានរសដ៏ប្រសើរ ព្រោះជាកោជនមានឱជៈ ព្រោះជាកោជនដែលអាចនាំមក នូវកម្លាំង និងសម្រួលនូវសន្ទាក់ ទ្រង់សោយ គឺឲ្យនាំមក គឺទ្រង់សោយសាច់ ណាមួយក៏មិនមែន ដោយពិត ទ្រង់សោយស្រូវសាលីនេះ បានដល់ បាយ នៃស្រូវសាលីដែលបកសម្បុកហើយ ក៏ឈ្មោះថា សោយក្និនឆ្មាប តាបស ហៅព្រះមានព្រះភាគ ដោយអាងគោត្រថា បពិត្រកស្សបៈ ទ្រង់សោយនូវ

សាច់ប្រភេទណាមួយ និងសោយនូវស្រូវសាលីនេះ ទ្រង់ឈ្មោះថា សោយ
នូវក្លិនឆ្អាប ដូច្នោះ ។

តាបសកាលតិះដៀលព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះអាហារយ៉ាងនេះហើយ
ឥឡូវនេះ កាលលើកមុសាវាទឡើងតិះដៀល ទើបពោលថា ន អាមគន្ធា
។បេ។ សុសង្ខតេហិ។

អត្ថនៃគាថានោះថា តាបសកាលពោលបរិកាសថា បពិត្រព្រះមានព្រះ
ភាគ ទ្រង់ជាដៅពង្សនៃព្រហ្ម ជាអ្នករៀនចាកគុណរបស់ព្រាហ្មណ៍ បពិត្រ
ព្រាហ្មពន្ធ ទ្រង់កាលខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរក្នុងកាលមុនហើយ ទ្រង់ក៏បានត្រាស់
យ៉ាងនេះថា គឺទ្រង់ត្រាស់ដោយចំណែកមួយយ៉ាងនេះថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាបមិន
គួរដល់តថាគត ដូច្នោះ ។

បទថា សាលីនមន្ទំ បានដល់ បាយនៃស្រូវសាលី ។ បទថា បរិ-
ភុត្តាមាណោ បានដល់ បរិភោគ ។

បទគាថាថា សកុន្តមសេហិ សុសង្ខតេហិ សេចក្តីថា តាបសពោល
ដល់សាច់បក្សីដែលព្រះរាជានាំមកថ្វាយដល់ព្រះមានព្រះភាគក្នុងកាលនោះ ។
តាបសកាលពោលយ៉ាងនេះឯង ទើបឆ្លៀងមើលព្រះវរកាយរបស់ព្រះមានព្រះ
ភាគខាងក្រោមតាំងពីចុងជើងដល់ចុងសក់ខាងលើ ទើបឃើញការដល់ព្រម
ដោយព្រះលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ និងអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ រួមទាំង
បានឃើញការចោមរោមនៃព្រះរស្មី ដែលផ្សាយចេញទៅប្រមាណមួយព្យាម

ទើបគិតថា បុគ្គលមានកាយប្រដាប់ដោយមហាបុរិសលក្ខណៈបែបនេះ មិន
 គួរនឹងពោលកុហក ឯព្រះខណ្ឌាលោមនេះ ដែលកើតឡើងក្នុងរវាងចិញ្ចឹម
 ពណិសទន់ដូចសំឡី និងរណ្តៅរោមទាំងឡាយជាច្រើន កើតឡើងដល់បុរស
 នេះ ព្រោះអាទិសង្សដែលហូរចេញអំពីសច្ចវាចាក្នុងអន្តរកាលនោះឯង បុរស
 នេះ និយាយកុហកក្នុងកាលឥឡូវនេះបានដូចម្តេច ក្នុងឆ្នាំរបស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ជារបស់ដទៃពិត ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះ សំដៅដល់ក្នុងឆ្នាំណាថា
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិនបរិភោគក្នុងឆ្នាំឡើយ បើដូច្នោះ អញគប្បីសួរ
 ដល់ក្នុងនោះ ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមានមានៈក្រៃលែងកើតឡើងហើយ កាល
 នឹងចរចាដោយអំណាចគោត្តនោះឯង ទើបពោលគាថាដ៏សេសថា

បពិត្រព្រះកស្សបៈ ខ្ញុំនឹងសួរនូវសេចក្តីនុ៎ះនឹងលោក វត្តមាន

ក្នុងឆ្នាំរបស់លោក មានប្រការដូចម្តេច ដូច្នោះ ។

សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ឆ្លើយក្នុងឆ្នាំដល់ព្រាហ្មណ៍
 នោះ ទើបត្រាស់ថា ចាណាតិចារោ ដូច្នោះ ។

ការសម្លាប់សត្វមានជីវិត ឈ្មោះថា ចាណាតិចារោ ក្នុងគាថានោះ ។
 ក្នុងគាថាថា វង្សេនពន្ធនំ នេះ មានអធិប្បាយថា ការវាយដំសត្វទាំងឡាយ
 ដោយដំបងជាដើម ឈ្មោះថា វង្សេ ការកាត់ដៃ និងជើងជាដើម ឈ្មោះថា
 ពន្ធ ការចងដោយខ្សែជាដើម ឈ្មោះថា ពន្ធន។

ការលួច និងការពោលកុហក ឈ្មោះថា យេយ្យមុសាវាណោ។ ការ

ឲ្យនូវបំណងកើតឡើងដោយន័យជាដើមថា អញនឹងឲ្យ អញនឹងធ្វើ ដូច្នោះហើយ ក៏ធ្វើឲ្យអស់បំណងវិញ ឈ្មោះថា **និកត្តិ** ។ ការឲ្យអ្នកដទៃកាន់យកនូវវត្ថុ មិនមែនមាស ថាជាមាសជាដើម ឈ្មោះថា **វត្តុនាទិ** ។

ការរៀនគម្ពីរជាអនេក ដែលមិនមានប្រយោជន៍ ឈ្មោះថា **អន្លៀនកុត្តំ** ។

ការប្រព្រឹត្តិខុសក្នុងភរិយា ដែលអ្នកដទៃហ្មងហែង ឈ្មោះថា **បរទារ-សេវនា** ។

បាទព្រះគាថាថា **ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ** សេចក្តីថា ការប្រព្រឹត្តិដោយអំណាចអកុសលធម៌ មានបាណាតិបាតជាដើមនេះ ឈ្មោះថា **អាមគន្ធិ** គឺក្លិនឆ្អាប សេចក្តីថា ក្លិនស្អុយ ជាក្លិនដូចសាកសព សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះជាទីមិនពេញចិត្ត ព្រោះប្រឡូកប្រឡំដោយរបស់មិនស្អាត គឺកិលេស ព្រោះជារបស់ដែលសប្បុរសទាំងឡាយ ខ្លើមរអើម ព្រោះនាំមកនូវភាពជាក្លិនស្អុយក្រៃលែង ។

សត្វទាំងឡាយណា ដែលមានកិលេសកើតឡើងហើយ ដោយក្លិនឆ្អាបទាំងឡាយណា សត្វទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានក្លិនស្អុយក្រៃលែង ជាងក្លិនឆ្អាបទាំងឡាយនោះ សូម្បីសរីរៈដែលស្លាប់ហើយរបស់បុគ្គលដែលអស់កិលេសទាំងឡាយ ក៏មិនរាប់ថា ជាក្លិនស្អុយ ព្រោះដូច្នោះ ក្លិននេះ មានក្លិនបាណាតិបាតជាដើម ទើបចាត់ជាក្លិនឆ្អាប ឯសាច់ និងកោជន៍ដែលបុគ្គលបរិភោគដោយមិនបានឃើញ មិនបានឮ និងមិនបានរង្អៀស ឈ្មោះថា ជា

អាហារមិនមានទោស ព្រោះហេតុនោះ ទើបសាច់ និងកោជន មិនមែនជា ក្លិនឆ្អាបឡើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាក្លិនឆ្អាបដោយន័យមួយ ដោយ ទេសនាដែលជាធម្មាធិដ្ឋានយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ព្រោះហេតុដែលសត្វ នោះៗ ប្រកបដោយក្លិនឆ្អាបទាំងឡាយនោះៗ សត្វមួយប៉ុណ្ណោះ នឹងប្រកប ដោយក្លិនឆ្អាបសព្វយ៉ាងក៏មិនមែន ហើយក្លិនឆ្អាបសព្វយ៉ាងនឹងប្រកបជាមួយ សត្វមួយប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ដូច្នោះ ដើម្បីទ្រង់ប្រកាសក្លិនឆ្អាបនោះៗ ដល់ សត្វទាំងនោះ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាក្លិនឆ្អាបដោយទេសនា ដែលជាបុគ្គលា- ធិដ្ឋានដោយន័យថា ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ មិនសង្រួមក្នុងកាម ទាំងឡាយ ដូច្នោះជាដើម ទើបទ្រង់កាសិត ២ គាថា ។

ក្នុងបុរាណនោះ គាថាថា យេ សធិ កាមេសុ អសញ្ញតា ជនា សេចក្តីថា បុថុជន្តកឯណានីមួយក្នុងលោកនេះ មិនសង្រួម ព្រោះទម្ងាយ នូវការសង្រួមហើយ ក្នុងកាមទាំងឡាយ ពោល គឺការសេពកាម ព្រោះ ទម្ងាយនូវការសង្រួមដោយមិនធ្វើ រៀនរូបព្រំដែនក្នុងជនទាំងឡាយ មាន មាតា និងម្តាយមីងជាដើម ។

ពីរបទថា រសេសុ តិទ្ធា សេចក្តីថា ត្រេកអរ ជាប់ជំពាក់ ងប់ជ្រប់ លិចលង់ ក្នុងរសទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងបានដោយជ្ជវិញ្ញាណ ជាអ្នក មានប្រក្រតីឃើញថា មិនមានទោស មិនមានបញ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ចេញ

បរិកោគរសទាំងឡាយ ។

បទថា អសុច្ឆិកមិស្សិតា សេចក្តីថា គ្របដណ្តប់ដោយរបស់មិនស្អាត ពោល គឺមិច្ឆាជីវៈ មានប្រការផ្សេងៗ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ការបានរស ព្រោះការជាប់ក្នុងរសនោះ ។

បទថា នត្តិកទិដ្ឋិ សេចក្តីថា ប្រកបដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ ១០ យ៉ាង ដូច មិច្ឆាទិដ្ឋិថា ទានដែលឲ្យហើយ មិនមានផលជាដើម ។

បទថា វិសមា សេចក្តីថា ប្រកបដោយកាយកម្មជាដើមដែលមិនស្មើ បទថា ទុរន្ទយា សេចក្តីថា ជាបុគ្គលដែលអ្នកដទៃទូន្មានបានលំបាក បាន ដល់ ជាបុគ្គលប្រកបដោយការមិនលះបង់ គឺប្រកាន់មាំក្នុងមិច្ឆាទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ។

បទថា ឯសាមគន្ធា សេចក្តីថា គប្បីជ្រាបក្នុងឆ្នាប ដែលព្រះមាន ព្រះភាគសម្តែងចំពោះបុគ្គលដោយគាថានេះថា មាន ៦ ប្រភេទ ដោយអត្ត ដែលទ្រង់ត្រាស់ខាងដើមដទៃទៀត គឺការមិនសង្រួមក្នុងកាម ១ ការជាប់ក្នុង រស ១ អាជីវិវិត្តិ ១ នត្តិកទិដ្ឋិ ១ ជាអ្នកមិនស្មើមានកាយទុច្ចរិតជាដើម ១ ភាពជាអ្នកទូន្មានបានលំបាក ១ ។

បទថា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា សាច់ និងកោជនមិនមែនជា ក្លិនឆ្អាបឡើយ ដោយអត្តតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ២ ដូចតទៅនេះ ពីរបទថា យេ លូខសា សេចក្តីថា ជនពួកណាសៅហ្មង មិនមានរស អធិប្បាយថា ប្រកបខ្លួនក្នុង

អត្តកិលមថានុយោគ បទថា ទារុណា បានដល់ គ្រោតគ្រោត រឹង គឺប្រកប
ដោយភាពជាបុគ្គលប្រដៅក្រ ។

បទថា បិដ្ឋិមំសិកា សេចក្តីថា ចំពោះមុខក៏ពោលពីរោះ ហើយ
ក៏និយាយតិះដៀលក្នុងទីកំបាំង ពិតហើយ ជនទាំងឡាយនេះមិនអាចនឹងមើល
មុខបាន ហាក់បីដូចជាស៊ីសាច់ខ្នងរបស់ជនទាំងឡាយក្នុងទីកំបាំង ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា ចំពោះមុខល្អ កំបាំងមុខអាក្រក់ ។

បទថា មិត្តទុតិណោ គឺទ្រុស្តមិត្ត មានពាក្យអធិប្បាយថា បដិបត្តិខុស
ចំពោះមិត្តទាំងឡាយដែលឲ្យនូវការស្ម័គ្រចិត្តក្នុងរឿងភរិយា ទ្រព្យ និងជីវិត
ក្នុងទីនោះៗ ។

បទថា ឱក្ករុណា សេចក្តីថា ប្រាសចាកការអាណិតអាសូរ គឺត្រូវឲ្យ
សត្វទាំងឡាយវិនាស ។

បទថា អតិមាទិណោ បានដល់ ប្រកបដោយការប្រកាន់ខ្លួនក្រៃលែង
ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ តម្លើងមានឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយ
ជាតិក្តី ។ បេ ។ ដោយវត្តណាមួយក្តី ការមើលងាយគេ ។ បេ ។
ភាពដូចជាទង់ ការលើកកម្ពស់ សេចក្តីប្រាថ្នានៃចិត្តដូចជាទង់
មានសភាពយ៉ាងនេះណា ... ដូច្នោះ ។

បទថា អទានសីលា គឺមានប្រក្រតីមិនឲ្យ បានដល់ មានចិត្តបង្ហាន

ទៅដើម្បីមិនឲ្យ អធិប្បាយថា មិនត្រេកអរក្នុងការចែករំលែក ។

ច្រើនបទថា ន ច ទេន្តិ កស្ស័ចិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុដែលមាន
ប្រក្រតីមិនឲ្យនោះ សូម្បីជាបុគ្គលត្រូវសូម ក៏មិនព្រមឲ្យអ្វីដល់បុគ្គលណា
ម្នាក់ គឺដូចគ្នានឹងមនុស្សក្នុងត្រកូលអទិន្ទបុព្វកព្រាហ្មណ៍ រមែងកើតជា
និជ្ឈាមតណ្ហិកប្រេតក្នុងសម្បរាយភព ។

អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អាទានសីលា ដូច្នោះក៏មាន ។ សេចក្តីថា ជា
អ្នកមានប្រក្រតីទទួលតែម្យ៉ាង តែក៏មិនព្រមឲ្យរបស់អ្វីមួយ ដល់បុគ្គល
ម្នាក់ណា ។

បាទគាថាថា ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា អ្នកសិក្សា
គប្បីជ្រាបថា ក្នុងឆ្នាបដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងចំពោះបុគ្គលទាំង-
ឡាយដោយគាថានេះ មាន ៨ ប្រភេទ ដោយអត្តតាមដែលព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ហើយខាងដើមទៀត គឺជាអ្នកមានរសសៅហ្មង ១ ភាពជាអ្នករឹងរូស
១ ចំពោះមុខល្អ កំបាំងមុខអាក្រក់ ១ ភាពជាអ្នកទ្រុស្តមិត្ត ១ ការខ្វះ
ភាពអាណិតអាសូរ ១ ការប្រកាន់ខ្លួន ១ មានប្រក្រតីមិនឲ្យ ១ មិនដែល
ឲ្យវត្ថុអ្វីដល់អ្នកណាម្នាក់ ១ ថាជាក្នុងឆ្នាប សាច់ និងកោជន មិនមែនជា
ក្នុងឆ្នាបឡើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ ២ គាថា ដោយទេសនាជាបុគ្គលាធិ-
ដ្ឋានយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់បានជ្រាបដល់ការអនុវត្តតាមអធ្យាស្រ័យរបស់តាបស

នោះទៀត ទើបត្រាស់ ១ គាថាទៀត ដែលជាធម្មាធិដ្ឋាន ។

ក្នុងគាថានោះ សេចក្តីក្រោធ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំ បានពោលហើយក្នុងឧរគសូត្រ ។ ការស្រវឹងនៃចិត្ត មានប្រភេទដូចព្រះមាន ព្រះភាគត្រាស់ក្នុងវិក្កង ដោយន័យថា សេចក្តីស្រវឹងព្រោះជាតិ សេចក្តី ស្រវឹងព្រោះគោត្ត សេចក្តីស្រវឹងព្រោះការមិនមានរោគជាដើម ឈ្មោះថា មនោ ។

ភាពជាអ្នករឹងត្អឹង ឈ្មោះថា ថម្ពោ ។

ការតាំងខ្លួនជាសត្រូវក្នុងផ្លូវដែលខុស បានដល់ ការតាំងខ្លួនខុសចាក ព្រះតម្រាស់ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ដោយន័យប្រកបដោយធម៌ ឈ្មោះថា បច្ចុបដ្ឋាបនា ។

ការបិទបាំងនូវបាបដែលខ្លួនធ្វើ ដែលព្រះមានព្រះភាគចែកក្នុងគម្ពីរ វិក្កង ដោយន័យជាដើមថា បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ដោយកាយ ឈ្មោះថា មាយា ។

ការប្រណែនក្នុងលោកសក្ការៈរបស់អ្នកដទៃជាដើម ឈ្មោះថា ឧស្សយា ។ ពាក្យដែលបុគ្គលលើកឡើង មានពាក្យអធិប្បាយថា ការលើក ខ្លួនឡើង ឈ្មោះថា ភស្សសមុស្សយោ ។ ការប្រកាន់ខ្លួនដែលព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ចែកក្នុងគម្ពីរវិក្កងថា បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ កាលមុន តម្កល់ខ្លួនថា ស្មើនឹងជនដទៃ កាលជាខាងក្រោយមក តម្កល់ខ្លួនថា ប្រសើរ

ជាងជនដទៃវិញ មិនតម្កល់ខ្លួនថា ថោកទាបជាងជនដទៃ ដោយជាតិក្តី ។ បេ ។
ដោយវត្ថុណាមួយក្តី ការប្រកាន់ អាការប្រកាន់ ភាពនៃសេចក្តីប្រកាន់ ការ
ឆ្លើងឆ្លៃ អាការព្រហ័មន ភាពដូចជាទង់ ... ឈ្មោះថា មាណាតិមាណោ ។

ការសេពគប់នឹងអសប្បុរសទាំងឡាយ ឈ្មោះថា អសត្តិ សន្តវោ ។

បាទព្រះគាថាថា ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា គំនរ
អកុសល ៩ យ៉ាង មានសេចក្តីក្រោធជាដើម គប្បីជ្រាបថា ជាក្លិនឆ្អាប
ដោយអត្តតាមដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង សាច់ និងកោជន មិន
ឈ្មោះថា ជាក្លិនឆ្អាបឡើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងក្លិនឆ្អាប ៩ យ៉ាង ដោយទេសនា
ដែលជាធម្មាធិដ្ឋានយ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់វិសជ្ជនានូវក្លិនឆ្អាបដោយទេសនា
ដែលជាបុគ្គលាធិដ្ឋាន មានន័យតាមដែលខ្ញុំពោលហើយខាងដើមនោះឯង ក៏
ទ្រង់ភាសិត ៣ គាថា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា យេ ទាបសីលា សេចក្តីថា ជនណា
ប្រាកដក្នុងលោកថា មានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ព្រោះជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តិ
អាក្រក់ ។

ការខ្ចីបុល ហើយសម្លាប់ម្ចាស់បំណុល ព្រោះមិនសងទ្រព្យនោះ និង
ការពោលពាក្យព្រះញង់ តាមន័យដែលពោលហើយក្នុងវិសលសូត្រ ឈ្មោះ
ថា ឥណាយាតសូចកា ។

បាទគាថាថា វោហារក្កដា សធិ វាជិរូបិកា សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយ
 តាំងនៅហើយ ក្នុងឋានៈដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ ជាអ្នកកាត់ក្តី ទទួលសំណូក
 ហើយធ្វើម្ចាស់ទ្រព្យឲ្យចាញ់ ឈ្មោះថា វោហារក្កដា ព្រោះប្រកបដោយ
 វោហារដែលកោង ឈ្មោះថា វាជិរូបិកា ព្រោះបោកបញ្ឆោតលើបុគ្គល
 ដែលតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា សធិ បានដល់ ក្នុងសាសនានេះ ។ បទថា វាជិ-
 រូបិកា បានដល់ ពួកមនុស្សទ្រុស្តសីល ។

ពិតហើយ ព្រោះបុគ្គលទ្រុស្តសីលទាំងនោះ មានការសង្រួមឥរិយាបថ
 ឲ្យស្អាតរៀបរយជាដើម ដែលប្រៀបដូចជាមួយនឹងបុគ្គលមានសីល ដូច្នោះ
 ទើបឈ្មោះថា វាជិរូបិកា ។

បាទគាថាថា នរាធមា យេធិ ករោន្តិ កិត្តិសំ សេចក្តីថា ជនឯណា
 ជាបុគ្គលថោកថយក្នុងលោកនេះ រមែងធ្វើនូវកម្មគ្រោតគ្រោត ពោល គឺ
 បដិបត្តិខុសក្នុងមាតា និងបិតាទាំងឡាយ និងក្នុងព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ជាដើម ។

បាទគាថាថា ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា ក្នុងបែប
 នេះដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយគាថានេះ ដែលតាំងនៅហើយក្នុង
 បុគ្គលអ្នកសិក្សា គប្បីជ្រាបក្នុងឆ្នាំបដទៃ ៦ ប្រភេទទៀត ដោយអត្ថដែល
 ខ្ញុំពោលហើយខាងដើម គឺភាពជាអ្នកមានប្រក្រតីប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ១ ជំពាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បំណុល ១ និយាយចាក់ដោត ១ កាត់ក្តីកោង ១ បោកបញ្ឆោត ១ ធ្វើនូវ
អំពើគ្រោតគ្រាត ១ ថាជាក្លិនឆ្អាប សាច់ និងកោជន មិនមែនជាក្លិនឆ្អាប
ឡើយ ដូច្នោះ ។

បាទគាថាថា យេ ឥន ចាណេសុ អសំយតា ជនា សេចក្តីថា ជន
ណាក្នុងលោកនេះ សម្លាប់សត្វ ១០០ ខ្លះ ១០០០ ខ្លះ ប្រព្រឹត្តនូវការចង
បាន ឈ្មោះថា អសំយតា ព្រោះមិនធ្វើសូម្បីត្រឹមតែសេចក្តីករុណា ក្នុង
សត្វទាំងឡាយ ។

បាទគាថាថា បរេ សមាធាយ វិហោសមុយ្យតា សេចក្តីថា កាន់យក
ទ្រព្យ ឬជីវិតដែលជារបស់បុគ្គលដទៃ បន្តអំពើនោះ ក៏ប្រកបការបៀតបៀន
ដោយការប្រើបាតដៃ ដុំដី និងដំបងចំពោះជនទាំងឡាយដែលអង្វរ ឬឃាត់
ថា លោកទាំងឡាយ កុំធ្វើយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ចាប់សត្វទាំងឡាយបានហើយ កំណត់យ៉ាងនេះថា អញ
នឹងសម្លាប់ ១០ ក្នុងថ្ងៃនេះ សម្លាប់ ២០ ក្នុងថ្ងៃនេះ ដូច្នោះហើយ ក៏ធ្វើការ
បៀតបៀនសត្វទាំងនោះ ដោយការសម្លាប់ និងការចងជាដើម ។

បទថា ទុស្ស័លលុទ្ធា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទុស្ស័ល ព្រោះប្រព្រឹត្ត
អាក្រក់ និងឈ្មោះថា លុទ្ធា ព្រោះជាអ្នកមានការងារគ្រោតគ្រាត និងជា
អ្នកមានបាតដៃប្រឡាក់ឈាម ។ ជនទាំងឡាយដែលមានកម្មដ៏លាមក មាន
អ្នកប្រមង់ព្រានម្រឹក ព្រានបក្សីជាដើម ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បំណងយកក្នុង

គាថានេះ ។

បទថា ធម្មសា បានដល់ មានវាចាគ្រោតគ្រោត ។ បទថា អនាធារា បានដល់ ជាអ្នករៀនចាកនូវការអើពើយ៉ាងនេះថា ពួកយើងនឹងមិនធ្វើក្នុង ឥឡូវនេះ ពួកយើងនឹងរៀនចាកបុប្ផបែបនេះ ។

បទគាថាថា ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា ក្លិននេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងដោយគាថានេះ ដែលតាំងនៅហើយក្នុង បុគ្គល ទាំងដែលខ្ញុំពោលហើយ និងមិនទាន់បានពោល ដោយកាលមុនជាដើម ថា ការសម្លាប់ ការវាយ ការកាត់ និងការចងជាដើម ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាប ក្លិនឆ្មាប ៦ ប្រភេទ គឺការមិនសង្រួមក្នុងសត្វទាំងឡាយ ១ ការបៀតបៀន សត្វដទៃ ១ ភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល ១ ភាពជាអ្នកយោរយៅ ១ ភាពជា បុគ្គលគ្រោតគ្រោត ១ ភាពជាបុគ្គលមិនអើពើ ១ សាច់ និងកោជន មិន ឈ្មោះថា ជាក្លិនឆ្មាបឡើយ សមដូចពាក្យដែលលោកពោលខាងដើមថា សេចក្តីនោះ លោកមិនបានពោលទៀត ដោយហេតុទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា ដើម្បីប្រាថ្នានឹងស្តាប់ ដើម្បីការកំណត់ ដើម្បីធ្វើឲ្យមាំមាំ ។ ដោយហេតុ នោះឯង ទើបលោកពោលដល់អត្ថនេះខាងមុខ ព្រះមានព្រះភាគដល់ត្រើយ នៃមន្ត បានត្រាស់អត្ថនេះយ៉ាងនេះរឿយៗ ឈ្មោះថា ឲ្យអ្នកដទៃជ្រាបអត្ថ នោះ ។

បាទគាថាថា ឯតេសុ តិទ្ធា វិរុទ្ធាតិចាតិណោ សេចក្តីថា ត្រេកត្រអាល ហើយ ដោយតម្រេកក្នុងសត្វទាំងនោះ ក្រោធហើយដោយទោសៈ មិនឃើញ ទោសដោយមោហៈ និងសម្លាប់សត្វដោយការប្រព្រឹត្តិខុសក្នុងសត្វទាំងឡាយ រឿយៗ ។ ម្យ៉ាងទៀត រាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ពោល គឺតម្រេក សេចក្តី ក្រោធនិងការសម្លាប់សត្វពួកណា ជនទាំងឡាយ ត្រេកត្រអាល ក្រោធនិងសម្លាប់សត្វដោយរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈទាំងនោះ តាមដែលកិលេស នោះ កើតឡើងក្នុងបាបកម្មទាំងឡាយ ដែលលោកពោលហើយដោយន័យថា ការសម្លាប់ ការវាយ ការកាត់ និងការចង ។

បទថា និច្ចយុត្តា សេចក្តីថា ប្រកបក្នុងអកុសលកម្មជានិច្ច គឺជួន កាលពិចារណាហើយ ក៏មិនរៀរ ។ បទថា បេច្ច បានដល់ ទៅអំពីលោក នេះ កាន់លោកដទៃ ។

បាទគាថាថា តមំ វជន្តិ មេ បតន្តិ សត្តា និរយំ អវិសិរា សេចក្តីថា ជនពួកណាទៅកាន់ទីងងឹត ពោល គឺលោកន្តរិកនរក ដែលងងឹតអន្ធការ ឬ ដោយត្រកូលមានត្រកូលទាបថោកជាដើម និងសត្វពួកណា មានក្បាល សំយុងចុះ បានដល់ មានក្បាលធ្លាក់ចុះទៅកាន់នរក មានអវិច័នរកជាដើម ។

បទថា ឯសាមគន្ធា សេចក្តីថា ក្និនឆ្កាប ៣ យ៉ាង ដោយអត្ត តាម ដែលខ្ញុំពោលហើយ ដែលជាមូលនៃក្និនឆ្កាបទាំងពួង មានតម្រេក សេចក្តី ក្រោធនិងការសម្លាប់សត្វ ព្រោះជាហេតុឲ្យសត្វទាំងនោះទៅកាន់ទីងងឹត និងធ្លាក់នរក នេះឈ្មោះថា ក្និនឆ្កាប ។

បទថា ន ហិ មំសកោជនំ សេចក្តីថា សាច់ និងកោជន មិនឈ្មោះថា ក្លិនឆ្អាបឡើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាក្លិនឆ្អាបដោយបរមត្ថ និងទ្រង់ ប្រកាសថា ក្លិនឆ្អាបជាផ្លូវនៃទុក្ខតិយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ តាបសមានការ សម្គាល់ក្នុងត្រី សាច់ និងកោជនណាថា ជាក្លិនឆ្អាប និងមានសេចក្តីសម្គាល់ ថា ជាផ្លូវនៃទុក្ខតិ ជាអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ដោយការមិនបរិភោគត្រីសាច់ និងកោជននោះ ទើបមិនព្រមបរិភោគត្រីសាច់ និងកោជននោះ កាលទ្រង់ សម្តែងភាពដែលសាច់ និងកោជននោះ និងកោជនដទៃៗ បែបនោះ មិនអាច ជម្រះខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធបាន ទើបត្រាស់គាថាទី ៦ ថា **ន មច្ចុមំសំ** ជាដើម ។

ក្នុងគាថានោះ អ្នកសិក្សាគប្បីនាំយកពាក្យបួងក្រោយ គឺបទថា **ន សោធនតិ មច្ចុ អវិតិណ្ណកន្ធិ** មកភ្ជាប់ជាមួយគ្រប់បទយ៉ាងនេះថា ការមិន បរិភោគត្រី និងសាច់ មិនបានធ្វើសត្វដែលមិនទាន់ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន ឲ្យបរិសុទ្ធបានឡើយ ការបួងសួង ការបូជាយញ្ញ និងការសេពឧតុ មិនបាន ញ៉ាំងសត្វដែលមិនទាន់ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យឲ្យបរិសុទ្ធបានឡើយ ក្នុងសេចក្តីនេះ បើមានពាក្យសួរថា បុរាណចារ្យទាំងឡាយពោលយ៉ាងនេះថា ពាក្យថា **ន មច្ចុមំសំ** បានដល់ ត្រី និងសាច់ ដែលបុគ្គលមិនបរិភោគ ក៏ធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធ មិនបានឡើយ ការមិនបរិភោគត្រី និងសាច់ ក៏មិនអាចធ្វើសត្វឲ្យបរិសុទ្ធបាន ដូចគ្នា ដូច្នោះជាដើម ។ ព្រោះថា ការពោលយ៉ាងនេះ គប្បីល្អជាង គឺយល់

ងាយជាង សូម្បីព្រះបាលីក៏មានថា ន មច្ឆមំសានំ អនាសកត្តំ សន្និជា ន
 មច្ឆមំសានានាសកត្តំ បានដល់ ភាពជាអ្នកមិនបរិភោគ ត្រី និងសាច់
 រមែងមិនធ្វើសត្វឲ្យបរិសុទ្ធបាន កាលបើដូច្នោះ ភាពជាអ្នកមិនបរិភោគបាត់
 ទៅណា ។ ឆ្លើយថា ពាក្យនោះ មិនបាត់ទៅណាឡើយ តែព្រោះលោក
 សង្គ្រោះចូលដោយការឆ្លើរកិលេស ដើម្បីភាពជាទេវតា ព្រោះថា ការទូន្មាន
 ខ្លួន ក្រៅអំពីដែលពោលហើយទាំងអស់ រមែងដល់នូវការសង្គ្រោះក្នុងពាក្យ
 នេះថា យេ វាបិ លោកេ អមរា ពហូ តទា ។

ភាពជាបុគ្គលអាក្រាតកាយ ឈ្មោះថា នត្តិយំ ។ ភាពជាបុគ្គលក្បាល
 ត្រងោល ឈ្មោះថា មុណ្ខិយំ ។ ការចងជង និងការប្រឡាក់ប្រឡូសដោយ
 ធូលី ឈ្មោះថា ជដាជលំ ។ ក្រចក និងស្បែកខ្លា ឈ្មោះថា ទរាជិនានិ ។
 ការបម្រើភ្លើង ឈ្មោះថា អត្តិហោតស្សបសេវនា ។ ការសៅហ្មងផ្លូវកាយ
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដើម្បីសេចក្តីប្រាថ្នាភាពជាទេវតា ឈ្មោះថា អមរា ។
 បទថា ពហូ បានដល់ ជាច្រើន មានការអង្គុយច្រហោងជាដើម ។ ការឆ្លើរ
 កិលេសតាមកាយ ឈ្មោះថា តទា ។ វេទទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មន្តា ។ កម្ម
 គឺការបូជាភ្លើង ឈ្មោះថា អាហុតិ ។ យញ្ញដែលឈ្មោះថា អស្សមេធន ជា
 ដើម និងការសេពឧតុ ឈ្មោះថា យញ្ញមុតុបសេវនា ។

ការសេពនូវទីក្តៅក្នុងរដូវក្តៅ ការសេពរុក្ខមូលក្នុងរដូវភ្លៀង ការសេព
 គឺការចូលទៅកាន់ដលាល័យក្នុងរដូវរងា ឈ្មោះថា ឧតុបសេវនា ។

បាទគាថាថា ន សោធនតិ មច្ចំ អវិតិណ្ណកង្ខំ បានដល់ រមែងមិនធ្វើ
សត្វដែលធ្លងនូវសេចក្តីសង្ស័យមិនទាន់បានឲ្យបរិសុទ្ធ ដោយការបរិសុទ្ធិចាក
កិលេស ឬដោយការបរិសុទ្ធិចាកភព ព្រោះកាលនៅមានមន្ទិល គឺសេចក្តី
សង្ស័យ សត្វក៏ជាបុគ្គលបរិសុទ្ធមិនបាន ហើយខ្លួនលោកផ្ទាល់ក៏ឈ្មោះថា
នៅមានសេចក្តីសង្ស័យនោះឯង ។

ក្នុងគាថានេះ មានពាក្យអធិប្បាយថា ពាក្យថា អវិតិណ្ណកង្ខំ នេះ
គប្បីជាពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ក្នុងការកើតសេចក្តីសង្ស័យដល់
តាបសថា ផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធិមិនគប្បីមាន ព្រោះហេតុមានការមិនបរិភោគ
ត្រី និងសាច់ជាដើមឬហ្ន៎ ព្រោះបានស្តាប់នូវពាក្យទាំងឡាយ មានពាក្យ
ជាដើមថា ន មច្ចមំសំ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងព្រះមានព្រះភាគឯណា កើតឡើង
ដល់តាបសនោះ ព្រោះបានស្តាប់មកថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ សោយត្រី
និងសាច់ ដូច្នោះ ពាក្យនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់
សំដៅដល់សេចក្តីសង្ស័យនោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់បទសម្តែងនូវភាពដែលបុគ្គលមិនអាចធ្វើ
ខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធដោយមិនបរិភោគសាច់ជាដើមយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាល
ទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ដែលអាចធ្វើសត្វឲ្យបរិសុទ្ធបាន ទើបត្រាស់គាថានេះថា
សោ តេសុ គុត្តោ ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សោតេសុ បានដល់ ក្នុងឥន្ទ្រិយ ៦ ។

បទថា គុត្តា បានដល់ ប្រកបដោយការរក្សា គឺការសង្រួមឥន្ទ្រិយ ។ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសីល មានឥន្ទ្រិយសំរវៈជាបរិវារដោយពាក្យមាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា វិទិត្តិយោ ចរេ សេចក្តីថា ជាបឋមឥន្ទ្រិយទាំង ៦ ដោយ
ញាតប្បវិញ្ញា ធ្វើឲ្យប្រាកដហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តឲ្យ អធិប្បាយថា គប្បី
ប្រព្រឹត្តទៅ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងការកំណត់នាមរូប នៃបុគ្គលដែល
មានសីលបរិសុទ្ធហើយ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា ធម្ម ឋិតោ បានដល់ តាំងនៅក្នុងធម៌ គឺអរិយសច្ច ៤
ដែលគប្បីសម្រេចបានដោយអរិយមគ្គ ដោយពាក្យថា ធម្ម ឋិតោ នេះ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដល់ភូមិនៃព្រះសោតាបន្ន ។

បទថា អន្តរមន្តវេ រតោ បានដល់ ត្រេកអរហើយ ក្នុងភាពជា
មនុស្សត្រង់ និងក្នុងភាពជាមនុស្សទន់ភ្លន់ ។ ដោយពាក្យថា អន្តរមន្តវេ
រតោ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដល់ភូមិរបស់ព្រះសកទាគាមី ត្បិត
ថា សកទាគាមីបុគ្គល ត្រេកអរហើយក្នុងការស្មោះត្រង់ និងការទន់ភ្លន់
ព្រោះលោកធ្វើរាគៈ និងទោសៈ ដែលធ្វើនូវការរៀបចំនៃកាយជាដើម និង
ធ្វើនូវការរឹងត្អឹងនៃចិត្តឲ្យស្រាលចុះ ។

បទថា សង្កាតតោ បានដល់ ច្រុងផុតនូវគ្រឿងជាប់ជំពាក់ គឺរាគៈ និង
ទោសៈបាន ដោយបទថា សង្កាតតោ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងនូវ

ភូមិនៃព្រះអនាគាមី ។

បទថា សព្វទុក្ខប្បហ្មណោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា លះទុក្ខទាំងពួងបាន ព្រោះលះហេតុនៃទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំងមូលបាន ដោយពាក្យថា សព្វទុក្ខប្បហ្មណោ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអរហត្តភូមិ ។

បទព្រះគាថាថា ន លិម្បតិ ទិដ្ឋសុតេសុ ធិរោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ សម្រេចហើយនូវអរហត្តដោយលំដាប់យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះ ដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាម រមែងមិនជាប់ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួន ឃើញ និងស្តាប់ហើយ ដោយការជាប់ជំពាក់ណាមួយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដែលជាបុគ្គលាធិដ្ឋានតែម្យ៉ាង ក៏ មិនមែន តែទ្រង់បញ្ចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្តនោះឯងថា បុគ្គលនោះរមែង មិនជាប់ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលឃើញផង ដែលឮផង និងក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួនជ្រាប និងបានដឹង ទើបជាបុគ្គលដល់ហើយនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធិយ៉ាង ក្រៃលែងដោយពិត ។

បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ព្រះធម្មសន្តិកាចារ្យបានពោល ២ គាថាថា សង្ខេ- តមត្ថំ ដូច្នោះជាដើម ។

អ្នកសិក្សា គប្បីជ្រាបអត្ថនៃគាថានោះដូចតទៅនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមកសរួបៈ បានត្រាស់ប្រាប់ គឺត្រាស់អត្ថនេះឲ្យពិស្តារ ដោយ ទេសនាដែលជាធម្មាធិដ្ឋាន និងជាបុគ្គលាធិដ្ឋាន ដោយគាថាជាអនេករឿយៗ

រហូតធ្វើឲ្យតាបសនោះជ្រាបច្បាស់ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

បទទាំងឡាយថា **នំ វេទយិ មន្តទារគូ** សេចក្តីថា តិស្សព្រាហ្មណ៍ នោះ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃមន្ត គឺដល់នូវត្រើយនៃវេទ បានជ្រាប គឺបាន ដឹងនូវអត្ថនោះ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះមុនីទ្រង់ប្រកាសដោយគាថា ទាំងឡាយដែលពីរោះដោយអត្តផង ដោយបទផង ដោយក្រសែនៃទេសនា ។

សួរថា សេចក្តីនេះដូចម្តេច ឆ្លើយថា ព្រះមុនីជាអ្នកមិនមានក្លិនឆ្អាប គឺ កិលេស មិនអាស្រ័យតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ឥតអ្នកណាមួយដឹកនាំឲ្យអាក្រក់បាន ដែលឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនមានក្លិនឆ្អាប ព្រោះមិនមានកិលេសដែលជាក្លិន ឆ្អាប ដែលឈ្មោះថា មិនអាស្រ័យតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ក៏ព្រោះមិនមានតណ្ហា- និស្ស័យ និងទិដ្ឋិនិស្ស័យ ឈ្មោះថា ឥតអ្នកណាម្នាក់ដឹកនាំឲ្យអាក្រក់បាន ព្រោះបុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចដឹកនាំបាន ដោយអំណាចនៃទិដ្ឋិខាងក្រៅថា របស់នេះប្រសើរជាង របស់នេះប្រសើរ ដូច្នោះជាដើម ។

តិស្សព្រាហ្មណ៍ស្តាប់បទសុភាសិត គឺព្រះធម្មទេសនាដែលត្រាស់ដោយ ប្រពៃហើយ របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ប្រកាសហើយយ៉ាងនេះ ជា អ្នកមានចិត្តទន់ភ្លន់ ជាអ្នកមានចិត្តខ្ជិលរំទោន ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគដែល មិនមានក្លិនឆ្អាប មិនមានគ្រឿងជាប់ជំពាក់ គឺកិលេស បន្ទាបន្ថយនូវសេចក្តី ទុក្ខទាំងពួងចេញបាន បន្ទាបន្ថយនូវសេចក្តីទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំងពួងបាន ហើយថ្វាយ

បង្ខំបាទារបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ។

បាទគាថាថា តត្ថវ បព្វជ្ជមរោចយិត្ត មានពាក្យអធិប្បាយថា តិស្ស-
តាបសបានទូលសូម គឺបានទូលអង្វរសូមនូវបព្វជ្ជានឹងព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ
នាមកស្សបៈអង្គនោះ ក្នុងអាសនៈនោះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់នឹងតិស្សតាបសនោះថា ចូរអ្នកមកជាកិក្ខុ
ចុះ ដូច្នោះ តាបសនោះជាអ្នកប្រកបដោយបរិក្ខារ ៨ ក្នុងរំពេចនោះឯង
ដូចជាព្រះថេរៈដែលមានវស្សាមួយរយ មកតាមអាកាស ថ្វាយបង្គំព្រះមាន
ព្រះភាគ ដោយកាលកន្លងទៅត្រឹមពីរបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ក៏បានសម្រេចសាវ័ក-
បារមីញ្ញាណ បានជាអគ្គសាវ័ក ឈ្មោះថា តិស្សៈ ។ ឯទុតិយសាវ័ក
ឈ្មោះថា ការទ្វាជៈ ។ ទើបព្រះមានព្រះភាគកស្សបៈអង្គនោះ មានគូនៃ
សាវ័ក ដែលមានឈ្មោះថា តិស្សៈ និងការទ្វាជៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឯព្រះមានព្រះភាគនៃយើង ទ្រង់នាំ ១៤ គាថា ដែលតិស្សព្រាហ្មណ៍
ពោលខាងដើម ៣ គាថា ដែលព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈត្រាស់ត្រង់
កណ្តាល ៩ គាថា និងដែលព្រះសង្កឹតិកាចារ្យទាំងឡាយពោលក្នុងទីបំផុត ២
គាថា ក្នុងកាលនោះ ទ្រង់ធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ទ្រង់ព្យាករក្រិនឆ្មាបដល់ពួក
តាបស ៥០០ មានអាចារ្យជាប្រធាន ដែលឈ្មោះថា អាមគន្ធសូត្រនេះ ។

អាមគន្ធព្រាហ្មណ៍នោះ កាលស្តាប់ព្រះធម្មទេសនានោះហើយ ក៏មាន
ចិត្តទន់ភ្លន់ដូចពោលហើយនោះឯង ថ្វាយបង្គំព្រះបាទារបស់ព្រះសាស្តា សូម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បួស មួយអន្លើដោយបរិស័ទរបស់ខ្លួន ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ
 ចូរមកជាភិក្ខុចុះ តាមសទាំងនោះដល់នូវភាពជាឯហិកិក្ខុដូច្នោះឯង ហាក់បីដូច
 ព្រះថេរៈដែលមានវស្សា ១០០ មកតាមអាកាសថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ
 ក្នុងកាលពីរបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ព្រះថេរៈទាំងនោះក៏បានតាំងនៅក្នុងអរហត្ត ដែល
 ជាអគ្គបុគ្គល ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាអាមគន្ធសូត្រទី ២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ហិរស្មត្រធិ ៣

[២៣] បណ្ឌិតបុរស គប្បីដឹងនូវបុគ្គលនោះ ដែលមិនមាន
សេចក្តីអៀនខ្មាស មិនមានសេចក្តីខ្លើមរអើម និយាយថា ខ្ញុំ
ជាសម្ងាញ់ (របស់អ្នក) មិនអើពើនឹងការងារទាំងឡាយ
(របស់សម្ងាញ់) ដែលខ្លួនអាចធ្វើបានថា បុគ្គលនោះ មិន
មែនជាមិត្តរបស់អញទេ ។

បុគ្គលណា ពោលវាចាជាទីស្រឡាញ់ ដែលខ្លួនមិនប្រព្រឹត្ត
តាមចំពោះមិត្ត បណ្ឌិតទាំងឡាយ កំណត់ដឹង (នូវបុគ្គល
នោះ) ថា គ្រាន់តែជាអ្នកនិយាយ តែមិនធ្វើ ។

បុគ្គលណា មិនប្រមាទសព្វកាល មានសេចក្តីរង្វៀស ក្នុង
ការបែកបាក់គ្នា ជាអ្នកឃើញរឿយៗ នូវទោស បុគ្គលនោះ
មិនហៅថា មិត្តទេ លុះតែបុគ្គលណា ដែលបុគ្គលដទៃបំបែក
មិនបាន ដេកនៅ (ឥតរង្វៀស) ក្នុងមិត្តណា បុគ្គលនោះ
ឯង ទើបហៅថា ជាមិត្ត ។

បុគ្គលជាអ្នកប្រាថ្នានូវផល កាលនាំមកនូវធុរៈ ជារបស់បុរស
រមែងញ៉ាំងឋានៈ គឺព្យាយាម ជាទីធ្វើឲ្យកើតបាមោជ្ជ នាំមក
នូវសេចក្តីសរសើរ ជាសុខ ឲ្យចម្រើន បុគ្គលក្រេបជីកនូវ
រស នៃសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ផង នូវរសនៃព្រះនិព្វាន ជាទីចូល

ទៅរម្ងាប់ផង ជីកនូវរសនៃបីតិ ដែលកើតអំពីអរិយធម៌ហើយ
រមែងជាអ្នកមិនមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មិនមានបាប ។

ហិរិសូត្រទី ៣ ចប់

អដ្ឋកថា

ហិរិសូត្រ

[២៣] ក្នុងហិរិសូត្រទី ៣ មានពាក្យផ្តើមថា ហិរិទ្ធកន្តំ ដូច្នោះ ។

សួរថា អត្ថប្បត្តិហេតុនៃសូត្រនេះដូចម្តេច ។ ឆ្លើយថា ព្រះសូត្រនេះ
មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចតទៅនេះ

កាលព្រះមានព្រះភាគនៃយើងទាំងឡាយមិនទាន់កើតឡើង ព្រាហ្មណ-
មហាសាលម្នាក់ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យ ៨០ កោដិ
ព្រាហ្មណ៍នោះ មានកូនម្នាក់ជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត គាត់ចិញ្ចឹមកូនប្រុសនោះ
ឲ្យធំធាត់ ដោយគ្រឿងឧបកោគបរិកោគច្រើនប្រការ ដូចជាចិញ្ចឹមទេវកុមារ
ដូច្នោះ មិនទាន់បានប្រគល់ទ្រព្យនោះដល់កូន ក៏បានស្លាប់ទៅ មួយអន្លើនឹង
ព្រាហ្មណ៍ជាករិយា ។

បន្ទាប់អំពីនោះ អំណឹះឥតអំពីមាតាបិតារបស់មាណពនោះ អ្នករក្សា
ឃ្នាំង ក៏បើកឃ្នាំងទ្រព្យ ដើម្បីប្រគល់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដោយពោលថា បពិត្រ

លោកម្ចាស់ ទ្រព្យនេះ ជាចំណែកមាតាបិតារបស់លោក ទ្រព្យនេះ ជា
 ចំណែករបស់ជីដូន និងជីតា ទ្រព្យនេះ ជាទ្រព្យ ៧ ត្រកូលត្រកូលមក ដូច្នោះ
 មាណពឃើញទ្រព្យហើយ គិតថា ទ្រព្យនេះនៅសល់ ចំណែកជនដែលសន្សំ
 ទ្រព្យនេះ មិនប្រាកដសោះ ជនទាំងនោះធ្លាក់ក្នុងអំណាចនៃមច្ចុ កាលទៅ ក៏
 មិនបាននាំអ្វីទៅអំពីលោកនេះ ជនទាំងនោះ លះកោតសម្បត្តិទាំងឡាយ ទៅ
 បរលោកយ៉ាងនេះ រៀរសុចរិតហើយ អ្នកណាក៏មិនអាចនាំអ្វីជាប់ខ្លួនទៅបាន
 បើដូច្នោះ អញនឹងបរិច្ចាគទ្រព្យនេះ ហើយកាន់យកទ្រព្យ គឺសុចរិត ដែល
 អញអាចនាំជាប់ខ្លួនទៅបាន ។ សេដ្ឋីបុត្រ កាលលះទ្រព្យមួយថ្ងៃមួយសែន
 ក៏ត្រិះរិះទៀតថា ទ្រព្យនេះក៏នៅគ្រប់គ្រាន់ ប្រយោជន៍អ្វីដោយបរិច្ចាគដែល
 មានប្រមាណតិចតួចយ៉ាងនេះ កាលបើដូច្នោះ អញនឹងឲ្យមហាទាន ហើយ
 ក្រាបទូលដល់ព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ ទូលបង្គំមានទ្រព្យក្នុងផ្ទះប៉ុណ្ណោះ
 ទូលបង្គំប្រាថ្នានឹងឲ្យមហាទានដោយទ្រព្យនោះ ទូលបង្គំសូមឱកាស សូមទ្រង់
 ឲ្យគេប្រកាសក្នុងព្រះនគរ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ឲ្យធ្វើយ៉ាងនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ
 បានដាក់កាជន៍ទាំងឡាយរបស់ពួកជនដែលមកហើយឲ្យពេញ ហើយបាន
 បរិច្ចាគទ្រព្យទាំងអស់ អស់កាល ៧ ថ្ងៃ កាលបរិច្ចាគហើយ ទើបបាន
 ត្រិះរិះថា បុគ្គលដែលធ្វើមហាបរិច្ចាគយ៉ាងនេះហើយ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មិន
 សមគួរ បើដូច្នោះ អញនឹងបួស ទើបប្រាប់រឿងនេះដល់បរិវារជន ។ ជនជា
 បរិវារពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់កុំគិតថា ទ្រព្យអស់ទៅ

ហើយ ពួកខ្ញុំនឹងសន្សំទ្រព្យដោយឧបាយផ្សេងៗ ដោយប្រើពេលបន្តិចបន្តួច ប៉ុណ្ណោះ ហើយយាត់ព្រាហ្មណ៍នោះដោយប្រការផ្សេងៗ ព្រាហ្មណ៍នោះ មិន អើពើក្នុងសំណូមពររបស់បរិវារជនទាំងនោះ បានចេញបួសជាតាបស ។ ក្នុង តាបសទាំងនោះ តាបសមាន ៨ ពួក គឺសប្តត្តកករិយ ១ ឧញាចារិកា ១ សម្បត្តកាលិក ១ អនគ្គិបក្កិក ១ អស្សមដ្ឋិក ១ ទន្ធលុយ្យក ១ បវត្ត- ផលិក ១ វណ្ណមុត្តក ១ ។

ក្នុងតាបស ៨ ពួកនោះ តាបសទាំងឡាយ មានកេណិយជដិលជាដើម ដែលចេញបួសទាំងប្រពន្ធ ទាំងកូន ហើយចិញ្ចឹមជីវិតដោយខេត្តកម្ម និង ពាណិជកម្ម ឈ្មោះថា សប្តត្តកករិយ ។

តាបសទាំងឡាយដែលសាងអាស្រមត្រង់ទ្វារព្រះនគរ ហើយឲ្យកុមារ ទាំងឡាយ មានកូនស្តេច និងកូនព្រាហ្មណ៍ជាដើមសិក្សានូវសិប្បៈ មិនបាន ទទួលមាសប្រាក់ កាន់យកតែរបស់ដែលជាកប្បិយៈ មានលូ និងអង្ករជាដើម ឈ្មោះថា ឧញាចារិកា ។ តាបសឧញាចារិកនេះ ប្រសើរជាងតាបសដែល ជាសប្តត្តកករិយ ។

ពួកតាបសដែលទទួលអាហារ ក្នុងកាលនៃអាហារប៉ុណ្ណោះចិញ្ចឹមជីវិត ឈ្មោះថា សម្បត្តកាលិក ។ តាបសប្រភេទសម្បត្តកាលិកនេះ ប្រសើរជាង ពួកតាបសដែលជាឧញាចារិក ។

ពួកតាបសដែលទំពាស៊ីស្លឹកឈើ និងផ្លែឈើដែលមិនចម្អិនដោយភ្លើង

ចិញ្ចឹមជីវិត ឈ្មោះថា **អនត្តិបក្កិក** ។ តាបសពួកអនត្តិបក្កិកនេះប្រសើរជាង
ពួកតាបសសម្បត្តកាលិក ។

ពួកតាបសដែលកាន់ដុំថ្មប៉ុនប្រអប់ដៃ ឬកាន់កាំបិត និងសស្រ្តាណា
មួយជាដើម ត្រាច់ទៅ ទំពាស៊ីសម្បកឈើដែលជួបចំពោះមុខ ក្នុងកាលដែល
ខ្លួនស្រែកឃ្លាន អធិដ្ឋានអង្គខណ្ឌសថ ហើយចម្រើនព្រហ្មវិហារ ៤
ឈ្មោះថា **អស្សមុដ្ឋិក** ។ តាបសប្រភេទអស្សមុដ្ឋិកនេះ ប្រសើរជាងពួក
តាបសអនត្តិបក្កិក ។

ពួកតាបសដែលមិនកាន់យកដុំថ្មប៉ុនប្រអប់ដៃដែលក្តាប់ជាដើម ប្រើធ្មេញ
កកេរសម្បកឈើដែលជួបក្នុងកាលដែលស្រែកឃ្លាន អធិដ្ឋានអង្គខណ្ឌសថ
ចម្រើនព្រហ្មវិហារ ឈ្មោះថា **ទន្ធលុយ្យក** ។ តាបសប្រភេទទន្ធលុយ្យក
នេះប្រសើរជាងពួកតាបសអស្សមុដ្ឋិក ។

ពួកតាបសដែលអាស្រ័យស្រះកើតឯង គឺស្រះធម្មជាតិ ឬអាស្រ័យ
ជង្គង់ព្រៃរស់នៅ ឬសឈើឯណា មានឫសនៃភិក្ខុៈ គឺឫសឈូកជាដើមដែល
មាននៅក្នុងស្រះនោះ ឬឈើឯណាដែលមានក្នុងកាល មានផ្កាក្នុងព្រៃ ឬផ្លែ
ឈើឯណា ដែលមានក្នុងជង្គង់ព្រៃ ក្នុងកាលមានផ្លែ ក៏ទំពាស៊ីផ្កា និងផ្លែនោះ
ឯង កាលផ្កា និងផ្លែមិនមាន ក៏ទំពាស៊ីក្រម"នៃដើមឈើក្នុងព្រៃនោះ មិនទៅ
កាន់ទីដទៃ ព្រោះអាហារឡើយ អធិដ្ឋានអង្គខណ្ឌសថ ចម្រើនព្រហ្មវិហារ
ឈ្មោះថា **បវត្តនលិក** ។ ពួកតាបសប្រភេទបវត្តនលិកនេះ ប្រសើរជាងពួក

តាបសទន្ធឈុយ្យក ។

ពួកតាបសដែលទំពាស៊ីស្លឹកឈើដែលជ្រុះលើផែនដីតែម្យ៉ាង ឈ្មោះថា វណ្ណមុត្តក ។ ពាក្យដ៏សេដ្ឋបុគ្គលនឹងបទមុននោះឯង តាបសប្រភេទវណ្ណមុត្តក នេះ ប្រសើរជាងតាបសទាំងពួង ។

ឯព្រាហ្មណកុលបុត្តនេះ គិតថា អញនឹងបួស ក្នុងបណ្តាបព្វជាដ៏ប្រសើរ ក្នុងតាបសបព្វជាទាំងឡាយ ដូច្នោះហើយ ក៏បព្វជាវណ្ណមុត្តកបព្វជានោះ ឯង បានធ្វើអាស្រមរំលងជួរភ្នំទី ២ ទី ៣ ក្នុងហិមវន្តប្បទេស ។

សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់សម្តែង ធម្មចក្កដ៏ប្រសើរ យាងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់ គង់នៅក្នុងជេត- វនារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិក ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។

គ្រានោះឯង បុរសអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ស្វែងរកខ្លឹមចន្ទន៍ជាដើមត្រង់ភ្នំ បានទៅដល់អាស្រមរបស់តាបសនោះ ថ្វាយបង្គំតាបសហើយ ឈរនៅក្នុង ចំណែកម្ខាង តាបសនោះឃើញបុរសនោះហើយ ក៏សួរថា តើអ្នកមកអំពី ណា បុរសនោះប្រាប់ថា ខ្ញុំមកពីក្រុងសាវត្ថី ។ តាបសសួរថា ក្នុងក្រុងសាវត្ថី នោះ តើមានហេតុការណ៍អ្វីកើតឡើងដែរឬទេ បុរសនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោក ម្ចាស់ មនុស្សទាំងឡាយក្នុងក្រុងសាវត្ថីនោះ ជាអ្នកមិនប្រមាទ នាំគ្នាធ្វើនូវ បុណ្យទាំងឡាយ មានការឲ្យទានជាដើម ។

តាបសសួរថា ពួកមនុស្សទាំងនោះ ស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅអ្នកណា

បុរសនោះឆ្លើយថា របស់ព្រះមានព្រះភាគសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ តាបសកាន់កាំង
 ដោយការបានឮពាក្យថា តុន្ទ ទើបសួរថា អើបុរសដ៏ចម្រើន អ្នកពោលថា
 តុន្ទា ដូច្នោះឬ តាបសបានសួរអស់វារៈ ៣ ដង ដូចខ្ញុំបានពោលហើយ
 ក្នុងអាមគន្ធសូត្រនោះឯង ទើបត្រេកអរថា សំឡេងថា តុន្ទា នោះឯង ឮ
 បានដោយក្រ ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកប្រាថ្នាទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះមានព្រះភាគ
 ទើបត្រិះរិះថា ការទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយដៃទេមិនគួរ
 ឡើយ អញគប្បីយកអ្វីទៅហ្ន៎ តាបសក៏ត្រិះរិះទៀតថា ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំង-
 ឡាយ ទ្រង់មិនធ្ងន់ក្នុងអាមិសឡើយ ណ្ហើយចុះ អញនឹងយកធម្មបណ្ណការទៅ
 ដូច្នោះហើយ ទើបចងប្រស្នា ៤ ប្រការ គឺមិត្តដូចម្តេចមិនគួរសេពគប់ ១ មិត្ត
 ដូចម្តេចគួរសេពគប់ ១ សេចក្តីព្យាយាមដូចម្តេចគួរប្រកប ១ រសអ្វី
 ក្រៃលែងជាងរសទាំងឡាយ ១ ។

តាបសនោះចង់បញ្ហានោះហើយ មានមុខទៅកាន់មជ្ឈិមប្រទេស ដល់
 នគរសាវត្ថីដោយលំដាប់ ចូលទៅកាន់វត្តជេតពន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 ក៏គង់លើអាសនៈដើម្បីសម្តែងព្រះធម្មទេសនា ក្នុងសម័យនោះឯង តាបស
 ឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ មិនថ្វាយបង្គំ ឈរនៅក្នុងចំណែកម្ខាង ព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ពាក្យដែលគួរជាទីត្រេកអរ ដោយន័យថា ម្នាលឥសី អ្នក
 ល្មមអត់ធន់បានដែរឬ ដូច្នោះជាដើម តាបសក៏សម្តែងសេចក្តីត្រេកអរតប
 ដោយន័យជាដើមថា បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គល្មមអត់ធន់បាន ដូច្នោះហើយ

ទើបគិតថា បើបុរសនេះជាព្រះពុទ្ធសោត កាលអញទូលសួររូបញ្ញាដោយចិត្ត
 ទ្រង់នឹងឆ្លើយដោយវាចា ដូច្នោះហើយ ទើបសួររូបញ្ញាទាំងនោះ នឹងព្រះមាន
 ព្រះភាគដោយចិត្តប៉ុណ្ណោះ ព្រះមានព្រះភាគកាលព្រាហ្មណ៍ទូលសួរហើយ
 ក៏ឆ្លើយបឋមបញ្ញាមុន ដោយផ្ដើមថា ហិរិន្តរន្តំ ជាដើម ហើយត្រាស់គាថា
 ២ គាថាកន្លះ ។

អត្ថនៃព្រះគាថានោះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដូច្នោះ បទថា ហិរិន្តរន្តំ
 សេចក្ដីថា បុគ្គលឈានកន្លងនូវការខ្មាស គឺមិនមានហិរិ បានដល់ មិនមាន
 ការខ្មាស ។

បទថា វិជិតុច្ឆមាណំ បានដល់ ឃើញថា មិនស្អាត បុគ្គលមិនមាន
 ហិរិ រមែងខ្ពើមហិរិ រមែងឃើញដូចជារបស់មិនស្អាត ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 បុគ្គលមិនគប់រក គឺមិនចូលទៅអង្គុយជិតនូវបុគ្គលដែលមិនមានហិរិនោះ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា វិជិតុច្ឆមាណំ ។

បទព្រះគាថាថា សទាហមស្មិ ឥតិ ភាសមាណំ សេចក្ដីថា បុគ្គល
 ពោលដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា នៃសម្លាញ់ ខ្ញុំជាសម្លាញ់របស់អ្នក
 ប្រាថ្នាប្រយោជន៍ដល់អ្នក សូម្បីជីវិតរបស់ខ្ញុំក៏លះដើម្បីអ្នកបាន ដូច្នោះ ។

បទព្រះគាថាថា សយ្ហានិ កម្មានិ អនាទិយន្តំ សេចក្ដីថា សូម្បី
 ពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏មិនអើពើ គឺមិនតាំងចិត្តដើម្បីធ្វើការងាររបស់មិត្ត
 នៃខ្លួន គឺកម្មទាំងឡាយរបស់មិត្ត ។

ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីថា មិនធ្វើត្រឹមតែការអើពើក្នុងការងារនោះដោយ
ចិត្ត តែដោយពិតសម្តែងនូវការវិនាស ក្នុងកិច្ចទាំងឡាយ ដែលកើតឡើង
ប៉ុណ្ណោះ ។

បាទព្រះគាថាថា នេសោ មមន្តិ សតិ នំ វិជញ្ញា សេចក្តីថា បុរស
ដែលជាបណ្ឌិត គប្បីជ្រាបនូវបុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែបនោះ យ៉ាងនេះថា
បុគ្គលបែបនេះជាមិត្តក្លែងក្លាយ បុគ្គលបែបនេះមិនមែនមិត្តរបស់អញឡើយ ។

បទថា អនន្ទយំ សេចក្តីថា មិត្តក្លែងក្លាយនោះ រមែងពោលថា ខ្ញុំនឹង
ឲ្យ នឹងធ្វើប្រយោជន៍ឯណា ក៏មិនបានជាប់តាមប្រយោជន៍ គឺមិនធ្វើតាមពាក្យ
និយាយ ។

បទទាំងឡាយថា បិយំ វាចំ យោ មិត្តេសុ បកុពុតិ សេចក្តីថា
មិត្តណាប្រាស្រ័យដល់វត្ថុដែលកន្លងទៅហើយ និងមិនទាន់មកដល់ ឈ្មោះ
ថា សង្គ្រោះនូវវត្ថុដែលមិនជាប្រយោជន៍ ឈ្មោះថា ញ៉ាំងវាចាដែលជាទី
ស្រឡាញ់ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងមិត្តទាំងឡាយ ដោយហេតុត្រឹមតែស្រមោល
នៃតួអក្សរប៉ុណ្ណោះ ។

គាថា ២ បាទថា អករោន្តំ ភាសមាណំ បរិជានន្តិ បណ្ឌិតា សេចក្តី
ថា បណ្ឌិតទាំងឡាយកំណត់ដឹងបុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែបនោះ ដែលមិនធ្វើ
តាមពាក្យដែលខ្លួនពោល ពោលដោយវាចាតែម្យ៉ាង យ៉ាងនេះថា បុគ្គលនេះ
ឈ្មោះថា មានវាចាក្រៃលែង គឺល្អតែមាត់ មិនមែនមិត្ត ជាមិត្តក្លែងក្លាយ

ដូច្នោះ ។

បទទាំងឡាយថា ន សោ មិត្តោ យោ សទា អប្បមត្តោ ភេទាសន្តី
 រទូមេវានុបស្សី សេចក្តីថា បុគ្គលណាបំណងតែការប្រេះឆាប៉ុណ្ណោះ មិន
 ប្រមាទសព្វកាល ដោយមានយោទដែលរៀបរយ គឺដោយវាចាពិរោះដែលខ្លួន
 ធ្វើ រមែងស្វែងរកនូវទោសប៉ុណ្ណោះ យ៉ាងនេះថា វត្ថុណាដែលបុគ្គលធ្វើហើយ
 ដោយមិនមានស្មារតី ដោយមិនមានមសិការ ដោយមិនបានធ្វើ ដោយការ
 មិនដឹង បុគ្គលនោះ នឹងតិះដៀលអាត្មាអញ្ញកាលណា កាលនោះ អញ្ញនឹង
 ឆ្លើយតបបុគ្គលនោះ ដោយការធ្វើនោះ ដូច្នោះ មិត្តនោះ មិនគួរគប់រក ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ១ ថា មិនគួរគប់មិត្ត
 ប្រភេទណា យ៉ាងនេះហើយ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ២ ទើបត្រាស់កន្លះ
 គាថានេះថា យស្សី ច សេតិ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ឯកូនដេកលើទ្រូងរបស់ឪពុក មិនមានសេចក្តី
 រង្សៀសសង្ស័យក្នុងហេតុទាំងឡាយថា កាលអញដេកលើទ្រូងឪពុកអញនេះ
 គប្បីមានសេចក្តីទុក្ខ ឬការមិនសប្បាយចិត្ត ទើបអស់សេចក្តីសង្ស័យ ហើយ
 ដេក យ៉ាងណា ដោយការទុកចិត្តចំពោះមិត្ត មិត្តធ្វើនូវការស្ម័គ្រស្មាល ទុក
 ចិត្តក្នុងភរិយា ទ្រព្យ និងជីវិតជាដើម អស់សេចក្តីសង្ស័យ ដោយភាពជា
 មិត្ត ដូច្នោះដូចគ្នា មិត្តណាដែលអ្នកដទៃពោលហេតុរាប់រយរាប់ពាន់ ក៏មិន
 បែកគ្នា មិត្តនោះឯងគួរគប់រក ។ កាលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញា

ទី ២ ថា មិត្តដូចម្តេចគួរគប់រក ដូច្នោះហើយ ដើម្បីទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៣ ទើបត្រាស់គាថាថា ទាមន្តករណំ ជាដើម ។

អត្ថនៃគាថានោះថា ឈ្មោះថា ទាមន្តករណំ ព្រោះអត្ថថា ធ្វើនូវការ ត្រេកអរ ។ ហេតុ ឈ្មោះថា មាណសំ (សេចក្តីព្យាយាម) ។ សួរថា ហេតុ នោះ គឺអ្វី ឆ្លើយថា ហេតុនោះ គឺសេចក្តីព្យាយាម ។ ពិតហើយ សេចក្តី ព្យាយាម លោកហៅថា ជាហេតុធ្វើនូវបាមោជ្ជ ព្រោះញ៉ាំងនូវបីតិ បាមោជ្ជ និងសេចក្តីសុខ ដែលអាស្រ័យធម៌ឲ្យកើតឡើង ដូចព្រះតម្រាស់ថា ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងធម្មវិន័យដែលសាស្តាជាសព្វញ្ញ ពោលត្រឹមត្រូវថា បុគ្គល ណាមានព្យាយាមប្រារព្ធ បុគ្គលនោះ តែងនៅជាសុខ ដូច្នោះ ។ វត្ថុណាទាំង មកនូវសេចក្តីសរសើរ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ ឈ្មោះថា បសំសា- វហានំ ។

ផលានិសង្សដែលប្រាថ្នា រមែងញ៉ាំងផលដែលជាសុខឲ្យចម្រើន គឺឲ្យ វឌ្ឍនាដោយឧបការៈនៃផល ព្រោះនាំមកនូវទិព្វសុខ និងមនុស្សសុខ តាំង អំពីខាងដើម និងនាំមកនូវនិព្វានសុខក្នុងទីបំផុត ។

បាទព្រះគាថាថា វហាន្តោ ចោរិសំ ធុរំ សេចក្តីថា កាន់យកនូវការៈ ដែលសមគួរដល់បុរស ឈ្មោះថា ធ្វើឋានៈ ពោល គឺសេចក្តីព្យាយាមដែល ជាសម្បជានឲ្យចម្រើន ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៣ យ៉ាងនេះថា ការ

ព្យាយាមដូចម្ដេចគួរប្រកប ដើម្បីទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៤ ទើបត្រាស់ថា
បរិវេករសំ ជាដើម ។

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា បរិវេកោ សេចក្ដីថា ផលដ៏ប្រសើរ លោក
ហៅថា រសនៃវិវេកនោះ ព្រោះកើតអំពីការស្ងាត់ចាកកិលេស ផលដ៏ប្រសើរ
ដែលសម្បយុត្តដោយវិវេកនោះ ឈ្មោះថា សុខ ព្រោះអត្ថថា ជាទីត្រេកអរ
នៃចិត្ត ។

បទថា ឧបសមស្ស ជាដើម សេចក្ដីថា ផលដ៏ប្រសើរនោះឯង ឈ្មោះ
ថា រសនៃធម្មបីតិ ព្រោះកើតឡើងហើយក្នុងទីបំផុតនៃការស្ងប់កិលេស ឬ
ព្រោះជាអារម្មណ៍នៃការស្ងប់ ពោល គឺព្រះនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
ផឹកហើយនូវផលដ៏ប្រសើរនោះឯង គឺនូវរសនៃវិវេកនោះ និងរសនៃសេចក្ដី
ស្ងប់នោះ ព្រោះជារសនៃចិត្តដែលកើតឡើងហើយអំពីអរិយធម៌ ឬកើតឡើង
ហើយក្នុងធម៌ ពោល គឺព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា ផឹកនូវរសនៃធម្មបីតិ ជាអ្នក
មិនមានការក្រវល់ក្រវាយ មិនមានបាប ដែលផឹកហើយ ក៏អស់នូវការក្រវល់
ក្រវាយ ព្រោះមិនមានការក្រវល់ក្រវាយនៃកិលេស សូម្បីផឹក ក៏ឈ្មោះថា
មិនមានបាប ព្រោះខ្លួនលះបាបបានហើយ ព្រោះហេតុនោះ ផលដ៏ប្រសើរ គឺ
រសនៃវិវេកនោះ ទើបប្រសើរជាងរសទាំងឡាយ ។

តែអាចារ្យពួកខ្លះប្រកបថា ធម៌ទាំងនេះ គឺធម៌ ៣ យ៉ាង មានរសនៃ
វិវេកជាដើមនោះឯង ដោយអំណាចនៃឈាន និព្វាន និងបច្ចុវេក្ខណៈ និង

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

ដោយអំណាចនៃកាយវិវេក ចិត្តវិវេក និងឧបធិវិវេក ។ បទមុននោះឯងជា
បទល ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ញាទី ៤ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា
ញ៉ាំងទេសនាឲ្យចប់ដោយកំពូល គឺអរហត្ត ។

ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ព្រាហ្មណ៍បានបញ្ចេញក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ព្រះមាន
ព្រះភាគ អស់ថ្ងៃបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ក៏បានជាព្រះអរហន្ត សម្រេចបដិសម្មិទា
ដូច្នោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា ហិរស្សត្រងី ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

មង្គលសូត្រ

[២៤] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី
ជិតក្រុងសាវត្ថី ។

គ្រានោះឯង ទេវតាអង្គ ១ កាលវេលារាត្រីបឋមយាម កន្លង
ទៅហើយ មានរស្មីដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញទាំងអស់
ឲ្យភ្លឺស្វាង ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ
ដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយឈរនៅក្នុងទី
សមគួរ ។ លុះទេវតានោះ ឈរក្នុងទីសមគួរហើយ ក្រាប
បង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា

[២៥] ទេវតា នឹងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ប្រាថ្នានូវស្នេហា
បានគិតរកនូវមង្គលទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងនូវ
មង្គលដ៏ឧត្តម ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា) ការមិនសេពគប់បុគ្គល
ពាលទាំងឡាយ ១ ការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ១ ការ
បូជា ដល់បុគ្គលដែលគួរបូជាទាំងឡាយ ១ (ទាំង ៣)
នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ការនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ១ ភាពនៃបុគ្គលបានធ្វើបុណ្យទុក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្នុងកាលមុន ១ ការតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ ១ (ទាំង ៣)

នេះ ជាមន្ត្រីលដីឧត្តម ។

ពាហុសច្ចៈ ១ សិល្បសាស្ត្រ ១ វិន័យដែលសិក្សាដោយ

ប្រពៃ ១ វាចាដែលពោលត្រឹមត្រូវ ១ (ទាំង ៤) នេះ

ជាមន្ត្រីលដីឧត្តម ។

ការបម្រើមាតាបិតា ១ សេចក្តីសង្គ្រោះបុត្ត និងកិរិយា ១

ការងារទាំងឡាយមិនច្របូកច្របល់ ១ (ទាំង ៣) នេះ ជា

មន្ត្រីលដីឧត្តម ។

ទាន ១ ការប្រព្រឹត្តិធម៌ ១ ការសង្គ្រោះពួកញាតិ ១ ការងារ

មិនមានទោស ១ (ទាំង ៤) នេះ ជាមន្ត្រីលដីឧត្តម ។

ការមិនត្រេកអរក្នុងបាប និងកិរិយារៀរចាកបាប ១ សេចក្តី

សង្រួមចាកកិរិយាជីកទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិនប្រមាទក្នុងធម៌

ទាំងឡាយ ១ (ទាំង ៣) នេះ ជាមន្ត្រីលដីឧត្តម ។

សេចក្តីគោរព ចំពោះបុគ្គលដែលគួរគោរព ១ ការប្រព្រឹត្តិ

បន្ទាបខ្លួន ១ សេចក្តីត្រេកអរចំពោះរបស់ដែលមាន ១ ភាព

នៃបុគ្គលអ្នកដឹងឧបការគុណ ដែលអ្នកដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ១ ការ

ស្តាប់ធម៌តាមកាល ១ (ទាំង ៥) នេះ ជាមន្ត្រីលដីឧត្តម ។

សេចក្តីអត់ធន់ ១ ភាពនៃបុគ្គលដែលប្រដៅងាយ ១ ការបាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឃើញបានជួបសមណៈទាំងឡាយ ១ ធម្មសាក្ខីតាមកាល
១ (ទាំង ៤) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

សេចក្តីព្យាយាមដុតបាបធម៌ ១ ការប្រព្រឹត្តិវិធីប្រសើរ ១
ការឃើញនូវអរិយសច្ចៈទាំងឡាយ ១ ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
ព្រះនិព្វាន ១ (ទាំង ៤) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ចិត្តនៃបុគ្គលណា ដែលលោកធម៌ពាល់ត្រូវហើយ មិនរំកើប
ញាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១ មានធូលី គឺរាគៈទៅ
ប្រាសហើយ ១ ចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១ (ទាំង ៤) នេះ ជា
មង្គលដ៏ឧត្តម ។

ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ធ្វើនូវមង្គលទាំងឡាយ ប្រាកដ
ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង តែងដល់នូវ
សួស្តីក្នុងទីទាំងពួង (ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរប្រកាន់ជឿថា)
មង្គលទាំង ៣៨ ប្រការ មានការមិនសេពគប់នូវបុគ្គល
ពាលជាដើមនោះ របស់ទេវតា និងមនុស្សទាំងអម្បាលណោះ
ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

មង្គលសូត្រទី ៤ ចប់



អដ្ឋកថា

មន្តលសូត្រ

[២៤] ក្នុងមន្តលសូត្រទី ៤ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវង្ខេ សុតំ ដូច្នោះ ។
សួរថា សូត្រនេះ មានអត្ថប្បត្តិហេតុដូចម្ដេច ឆ្លើយថា សូត្រនេះ មាន
អត្ថប្បត្តិហេតុដូចតទៅនេះ

បានឮថា ក្នុងជម្ពូប មហាជនប្រជុំគ្នាក្នុងទីទាំងឡាយ មានទ្វារនគរ
សណ្ឋាគារ និងទីប្រជុំជាដើមក្នុងទីនោះៗ សូម្បីឲ្យប្រាក់ និងមាសហើយ ក៏
បបួលគ្នានិងគ្នា ពោលពាហិរកថា មានរឿងលួចនាងសិតាជាដើម មានប្រការ
ផ្សេងៗ រឿងនីមួយៗ ទម្រាំចប់ ក៏ត្រូវប្រើពេលអស់ ៤ ខែ ក្នុងទីប្រជុំនោះ
មន្តលកថាក៏តាំងឡើងថា អ្វីហ្ន៎ ឈ្មោះថា មន្តល វត្ថុដែលឃើញហើយឬ
ឈ្មោះថា មន្តល វត្ថុដែលស្តាប់ហើយឬ ដែលឈ្មោះថា មន្តល វត្ថុដែល
ជ្រាបហើយឬ ឈ្មោះថា មន្តល តើអ្នកណាហ្ន៎ ស្គាល់នូវមន្តល ។

គ្រានោះ បុរសម្នាក់ឈ្មោះទិដ្ឋមន្តលិកពោលឡើងថា ខ្ញុំស្គាល់មន្តល
របស់ដែលឃើញ ឈ្មោះថា ជាមន្តលក្នុងលោក រូបដែលសន្មតថាជាមន្តល
ក្រែលែង ឈ្មោះថា វត្ថុដែលឃើញហើយ គឺបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ក្រាក់
អំពីព្រលឹម ឃើញសត្វត្រចៀកកាំខ្លះ ឃើញដើមព្នៅជំទង់ខ្លះ ស្រីមានទម្ងន់
ខ្លះ កុមារទាំងឡាយដែលប្រដាប់តាក់តែងហើយខ្លះ ក្រុមទឹកដែលពេញខ្លះ ត្រី
ធ្លិនស្រស់ខ្លះ សេះអាជានេយ្យខ្លះ គោឧសកខ្លះ មេគោខ្លះ គោពណ៌ក្រហម
ខ្លះ ឬឃើញរូបដទៃណា ដែលគេសន្មតថា ជាមន្តលក្រែលែងបែបនេះ នេះ

គេហៅថា ទិដ្ឋិមន្តិល ។

ពាក្យរបស់បុរសនោះ មនុស្សពួកខ្លះក៏ទទួល មនុស្សពួកខ្លះក៏មិនទទួល ជនពួកណាមិនទទួល ជនទាំងនោះ ក៏ប្រកែកជាមួយនាយទិដ្ឋិមន្តិលិកនោះ ។

គ្រានោះ បុរសម្នាក់ឈ្មោះសុតមន្តិលិក ពោលថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើន ឈ្មោះថា ចក្ខុនេះ ឃើញរូបដែលស្អាតខ្លះ មិនស្អាតខ្លះ ឃើញរូបដែលល្អ ខ្លះ មិនល្អខ្លះ ដែលគាប់ចិត្តខ្លះ ដែលមិនគាប់ចិត្តខ្លះ ឃើញរូបដែលភ្នែកនោះ ឃើញហើយ គប្បីជាមន្តិលសោត សូម្បីរូបគ្រប់ប្រភេទ ក៏គប្បីជាមន្តិល ដូច្នោះ រូបដែលឃើញហើយ ទើបមិនមែនជាមន្តិល តែសំឡេងដែលស្តាប់ ហើយឯណោះទេតើ ទើបជាមន្តិល ព្រោះថា សំឡេង គេសន្មតថា ជា មន្តិលក្រែកលែង ឈ្មោះថា វត្ថុដែលស្តាប់ហើយ គឺបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ក្រោកអំពីព្រលឹមហើយ រមែងស្តាប់នូវសំឡេងថា វង្ស គឺចម្រើនខ្លះ វង្ស- មាណ កំពុងចម្រើនខ្លះ បុណ្ណា គឺពេញខ្លះ បុស្ស គឺសខ្លះ សុមនា គឺផ្កាម្លិះខ្លះ សិរិ គឺសិរិខ្លះ សិរិវង្សន គឺចម្រើនដោយសិរិខ្លះ ឬសំឡេងដែលសម្មតថា ជាមន្តិលដ៏ក្រែកលែងឯណានីមួយ បែបនេះថា ថ្ងៃនេះបូក្សល្អ យាមល្អ ថ្ងៃល្អ មន្តិលល្អ ឬស្តាប់សំឡេងដែលគេសន្មតថា ជាមន្តិលក្រែកលែងឯណានីមួយ បែបនេះ នេះគេហៅថា សុតមន្តិល ។ ពាក្យរបស់សុតមន្តិលិកនោះ មនុស្ស ពួកខ្លះក៏ព្រមទទួល ពួកខ្លះក៏មិនព្រមទទួល មនុស្សពួកណាមិនព្រមទទួល មនុស្សទាំងនោះ ក៏ប្រកែកជាមួយនាយសុតមន្តិលិកនោះ ។

សម័យនោះ បុរសម្នាក់ឈ្មោះមុតមង្គលិក ពោលថា លោកដ៏ចម្រើន វត្ថុដែលបានស្តាប់នេះ បុគ្គលរមែងបានស្តាប់របស់ដែលល្អខ្លះ មិនល្អខ្លះ គាប់ ចិត្តខ្លះ មិនគាប់ចិត្តខ្លះ បើរបស់ដែលបានស្តាប់នោះជាមង្គលសោត គ្រប់ សំឡេង ដែលបានស្តាប់ទាំងអស់សុទ្ធតែជាមង្គល ព្រោះដូច្នោះ របស់ដែល បានឮ មិនមែនជាមង្គលឡើយ តែការដែលជ្រាប ឈ្មោះថា មង្គល ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈ ដែលសន្មតថា ជាមង្គលក្រៃលែង ឈ្មោះថា វត្ថុដែលបាន ជ្រាប ជាមង្គល គឺបុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ក្រាក់អំពីព្រលឹម ហិតនូវ ក្លិនផ្កា មានក្លិនផ្កាយក្លខ្លះ ទំពាឈើស្ងួតពណ៌សខ្លះ ស្លាបផែនដីខ្លះ ស្លាប ស្រូវពណ៌ខៀវខ្លះ ស្លាបលាមកគោស្រស់ខ្លះ ប៉ះពាល់អណ្តើកខ្លះ ប៉ះពាល់ រទេះដែលផុកល្ងខ្លះ ផ្កាខ្លះ ផ្លែឈើខ្លះ ឬរមែងលាបរាងកាយដោយដីពណ៌ស ស្មៅកសំពត់សាដកពណ៌ស ជួតក្បាលពណ៌ស ឬហិតនូវក្លិន ក្លក្សនូវរស ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈដទៃណាមួយ ដែលគេសន្មតថា ជាមង្គលក្រៃលែងបែប នេះ នេះហៅថា មុតមង្គល ។ ពាក្យរបស់នាយមុតមង្គលិកនោះ ពួកខ្លះ កាន់យក ពួកខ្លះ ក៏មិនកាន់យក ។

ក្នុងបណ្តាអ្នកទាំងនោះ នាយទិដ្ឋមង្គលិកមិនអាចឲ្យនាយសុតមង្គលិក និងនាយមុតមង្គលិកយល់ស្របបាន នាយសុតមង្គលិក ក៏មិនអាចឲ្យនាយ ទិដ្ឋមង្គលិក និងនាយមុតមង្គលិកយល់ស្របបាន នាយមុតមង្គលិក ក៏មិនអាច ឲ្យនាយទិដ្ឋមង្គលិក និងនាយសុតមង្គលិកយល់ស្របបានដូចគ្នា ។ បណ្តា

មនុស្សទាំងនេះ មនុស្សពួកណាកាន់យកពាក្យរបស់នាយទិដ្ឋមន្តលិក មនុស្ស
 ទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាសន្និដ្ឋានថា របស់ដែលឃើញហើយប៉ុណ្ណោះជាមន្តល ។
 មនុស្សពួកណាជឿពាក្យរបស់នាយសុតមន្តលិក និងនាយមុតមន្តលិក មនុស្ស
 ទាំងនោះក៏សន្និដ្ឋានថា របស់ដែលស្តាប់ហើយប៉ុណ្ណោះ ជាមន្តល និងរបស់
 ដែលបានជ្រាបហើយប៉ុណ្ណោះ ជាមន្តល ពាក្យប្រារព្ធមន្តលនេះ ប្រាកដទៅ
 ក្នុងជម្ងឺបទាំងមូល ដោយប្រការដូច្នោះ ។

គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយក្នុងជម្ងឺប ប្រមូលផ្តុំគ្នាជាពួកៗ គិតនូវ
 មន្តលទាំងឡាយថា អ្វីហ្ន៎ ជាមន្តល សូម្បីអារក្ខទេវតាទាំងឡាយដែលថែ
 រក្សាពួកមនុស្ស បានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏គិតមន្តលដូចគ្នា ។ កុម្មទេវតា
 ដែលជាសម្ងាញ់របស់ទេវតាទាំងនោះក៏មាន កាលកុម្មទេវតាស្តាប់ពាក្យរបស់
 អារក្ខទេវតាទាំងនោះហើយ ក៏គិតមន្តលទាំងឡាយដូចគ្នា អាកាសដ្ឋទេវតា
 ដែលជាមិត្តរបស់កុម្មទេវតាទាំងនោះក៏មាន ។ ទេវតាជាន់ចាតុមហារាជិកា ជា
 សម្ងាញ់របស់អាកាសដ្ឋទេវតាក៏មាន ដោយឧបាយនេះឯង អកនិដ្ឋកទេវតា
 ដែលជាសម្ងាញ់របស់សុទេស្សីទេវតាក៏មាន ។ កាលនោះ ទោះអកនិដ្ឋកទេវតា
 ស្តាប់ពាក្យរបស់សុទេស្សីទេវតានោះហើយ ក៏ផ្តុំគ្នាជាពួកៗ គិតនូវមន្តលទាំង-
 ឡាយ ការគិតនូវមន្តលកើតឡើងក្នុងទីគ្រប់កន្លែង រហូតដល់ ១ ម៉ឺនចក្រវាល
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ការគិតរឿងមន្តលនោះ ដែលកើតឡើងហើយ សូម្បី
 អ្នកគិតទាំងឡាយ វិនិច្ឆ័យថា របស់នេះជាមន្តល របស់នេះជាមន្តល ក៏មិន

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

៧៩៧

ចុះសម្រុងគ្នាបាន នាំគ្នាគិតរហូតអស់ ១២ ឆ្នាំ ពួកមនុស្ស និងពួកទេវតា មួយអង្វើដោយព្រហ្មទាំងពួង រៀរតែអរិយសាវ័កទាំងឡាយ បែកគ្នាជា ៣ ពួក គឺពួកទិដ្ឋមន្តលិក ១ ពួកសុតមន្តិក ១ ពួកមុតមន្តលិក ១ មិនមាន អ្នកណាសូម្បីតែម្នាក់ ដែលឈ្មោះថា ដល់នូវការសម្រេចចិត្តបានតាមពិតថា ធម៌នេះប៉ុណ្ណោះ ជាមន្តល មន្តលកោលាហល កើតឡើងហើយក្នុងលោក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឈ្មោះថា កោលាហលមាន ៥ យ៉ាង គឺកប្បកោលាហល ១ ចក្កវត្តិ- កោលាហល ១ ពុទ្ធកោលាហល ១ មន្តលកោលាហល ១ មោនេយ្យ- កោលាហល ១ ។

ក្នុងបណ្តាកោលាហលទាំងនោះ ពួកទេវតាជាន់កាមាវចរមានរាងកាយ ទទឹក រំសាយសក់ មានទឹកភ្នែកជោកមុខ ស្មៀកសំពត់ពណ៌ក្រហម យកដៃ ជួតទឹកភ្នែក កាន់យកភេទប្លែកៗ ក្រែលែង ដើរប្រាប់ក្នុងពួកមនុស្សថា ក្នុង កាលកន្លងទៅមួយសែនឆ្នាំ កប្បនឹងអស់ លោកធាតុនឹងវិនាស មហាសមុទ្រ នឹងរឹងស្ងួត មហាប្រិចពី និងភ្នំសិរេនុរាជ ក៏នឹងវិនាស ការវិនាសនៃលោក នឹងមានដល់ព្រហ្មលោក នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចម្រើន មេត្តា ករុណា មុទិតា និងឧបេក្ខាចុះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចិញ្ចឹមមាតាបិតាចុះ ចូរប្រព្រឹត្តកោតក្រែងក្នុងត្រកូលរៀមច្បង ចូរភ្ញាក់រឭក កុំប្រមាទ នេះហៅ ថា កប្បកោលាហល ។

ទេវតាជាន់កាមាវចរនោះឯង ត្រាប់ប្រាប់ក្នុងដែនដីមនុស្សថា ដោយ
កាលកន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ ស្តេចបក្រពត្តិនឹងកើតឡើងក្នុងលោក នេះឈ្មោះ
ថា ចក្កវត្តិកោលាហល។

ឯទេវតាជាន់សុទ្ធាវាស ប្រដាប់ដោយអាករណៈ ធ្វើសំពត់ជួតក្បាល
សម្រាប់ព្រហ្ម ជាក់លើក្បាល កើតបីតិ និងសោមនស្សរព្វកដល់ពុទ្ធកុណ
ត្រាប់ប្រាប់ក្នុងដែនដីមនុស្សថា ក្នុងកាលកន្លងទៅ ១០០០ ឆ្នាំ ព្រះពុទ្ធនឹង
កើតឡើងក្នុងលោក នេះឈ្មោះថា ពុទ្ធកោលាហល។

ពួកទេវតាជាន់សុទ្ធាវាសនោះឯងដឹងវារៈចិត្តរបស់មនុស្សហើយ ក៏ទៅ
ក្នុងដែនដីមនុស្សថា ដោយកាលកន្លងទៅ ១២ ឆ្នាំ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនឹងត្រាស់
មន្តិល នេះឈ្មោះថា មន្តិលកោលាហល។

ទេវតាជាន់សុទ្ធាវាសនោះឯង ត្រាប់ប្រាប់ក្នុងដែនដីមនុស្សថា ដោយ
កាលកន្លងទៅ ៧ ឆ្នាំ ភិក្ខុមួយរូបនឹងជួបជាមួយព្រះមានព្រះភាគ ហើយ
ទូលសួរមោទេយ្យប្បដិបទា នេះឈ្មោះថា មោទេយ្យកោលាហល។

ក្នុងបណ្តាកោលាហលទាំង ៥ ប្រការនេះ មន្តិលកោលាហលនេះ កើត
ឡើងហើយក្នុងលោក កាលពួកទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ បែកគ្នាជា ៣
ពួក ដោយអំណាចនៃទិដ្ឋមន្តិលជាដើម កាលនោះ កាលទេវតាទាំងឡាយ
និងមនុស្សទាំងឡាយពិចារណាហើយ មិនឃើញនូវមន្តិលទាំងឡាយ អស់
កាល ១២ ឆ្នាំ ទេវតាទាំងឡាយជាន់តាវត្តិស្ស ក៏មកប្រជុំព្រមគ្នាហើយ គិត

គ្នាយ៉ាងនេះថា នៃអ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ ម្ចាស់ផ្ទះប្រសើរជាងពួកជនក្នុងផ្ទះ
 មេស្រុក រមែងប្រសើរជាងជនទាំងឡាយក្នុងស្រុក ព្រះរាជា រមែងប្រសើរ
 ជាងពួកមនុស្សទាំងឡាយ យ៉ាងណា សូម្បីសក្កទេវរាជក៏យ៉ាងនោះដូចគ្នា
 រមែងជាបុគ្គលប្រសើរ គឺជាអធិបតីនៃទេវលោកទាំង ២ ដោយបុណ្យ និង
 តេជះ ដោយភាពជាធំ និងដោយបញ្ញា បើដូច្នោះ ពួកយើងគប្បីប្រាប់សេចក្តី
 នេះ ដល់សក្កទេវរាជដូច្នោះដូចគ្នា ។ ទេវតាទាំងនោះ នាំគ្នាទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធ
 របស់សក្កទេវរាជ ថ្វាយបង្គំសក្កទេវរាជ ដែលមានព្រះវរកាយប្រកបដោយ
 សិរី ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈ ចោមរោមដោយពួកទេពអប្សរ ២ កោដិ
 កន្លះ ប្រដាប់គង់ហើយ លើទែនបណ្តុកម្តុលសិលាអាសនៈ ត្រង់គល់
 បារិច្ឆត្តិក ឈរក្នុងទីសមគួរ នាចំណែកម្ខាង ហើយបានក្រាបទូលសេចក្តី
 នេះថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ សូមទ្រង់ជ្រាបចុះថា ឥឡូវនេះ មន្ត្រីលប្ប-
 បញ្ញាបានកើតឡើងហើយ ទេវតា និងមនុស្សមួយពួកពោលថា វត្ថុដែល
 ឃើញហើយ ជាមន្ត្រីល មួយពួកពោលថា វត្ថុដែលឮហើយ ជាមន្ត្រីល
 មួយពួកទៀតពោលថា វត្ថុដែលបានជ្រាបហើយ ជាមន្ត្រីល ក្នុងបណ្តាជន
 ទាំង ៣ ពួកនោះ ពួកខ្ញុំ និងពួកដទៃ ក៏ចូលគ្នាមិនបាន ខ្ញុំសូមឱកាស
 សូមទ្រង់ព្យាករមន្ត្រីលប្បញ្ញា ដល់ពួកខ្ញុំតាមសេចក្តីពិតចុះ ។

ទេវរាជសូម្បីដោយប្រក្រតី ទ្រង់មានបញ្ញាត្រាស់សួរថា មន្ត្រីលកថា
 នេះ កើតឡើងក្នុងទីណា ទេវតាទាំងឡាយក៏ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួកខ្ញុំឮ

មន្តិលប្បញ្ញានេះរបស់ទេវតាជាន់ចាតុម្មហារាជ បន្ទាប់អំពីនោះ ទេវតាទាំង-
 ឡាយក៏ទូលថា ពួកទេវតាជាន់ចាតុម្មហារាជិកាទាំងឡាយ បានស្តាប់បញ្ញានៃ
 ពួកអាកាសដ្ឋទេវតាៗ ក៏បានស្តាប់បញ្ញារបស់ពួកភូមិទេវតាៗ ក៏បានស្តាប់
 បញ្ញារបស់ពួកអារក្ខទេវតាៗ ក៏ពោលថា បញ្ញាតាំងឡើងក្នុងមនុស្សលោក
 ដូច្នោះ ។

ត្រាវនោះ សក្កទេវរាជក៏ត្រាស់សួរថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ខណៈនេះ គង់
 នៅឯណា ។ ពួកទេវតាទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រទេវៈ ព្រះមាន
 ព្រះភាគគង់នៅក្នុងមនុស្សលោក ។ សក្កទេវរាជសួរថា មានអ្នកណាបាន
 ទូលសួរបញ្ញានេះជាមួយព្រះមានព្រះភាគហើយឬ ពួកទេវតាទាំងឡាយក្រាប
 ទូលថា បពិត្រទេវៈ មិនទាន់មានអ្នកណាទូលសួរឡើយ សក្កទេវរាជត្រាស់
 ថា អ្នកនិទុក្ខទាំងឡាយ ហេតុអ្វី ក៏ពួកអ្នករំលងព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
 ដែលសម្តែងមន្តិលមិនមានសេសសល់ មកសម្គាល់យើងថា ជាបុគ្គលគួរ
 សួរ ឈ្មោះថា បោះបង់ភ្លើង ហើយមកផ្គុំអំពិលអំពែកឲ្យឆេះ នៃអ្នកនិទុក្ខ
 ទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកទៅសួរព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ពួកអ្នកនឹងបាននូវការ
 ឆ្លើយបញ្ញាដ៏មានសិរិយ៉ាងពិតប្រាកដ ។

សក្កទេវរាជ ក៏បានប្រាប់ទេវបុត្តមួយអង្គថា ចូរអ្នកសាកសួរព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទេវបុត្តអង្គនោះ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការតាមសមគួរ ខណៈ
 នោះ រុំនឿងដូចផ្នែកបន្ទោរ មានពួកទេវតាចោមរោម មកកាន់ជេតពនមហា-

វិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង កាលនឹងទូលសួរ
មង្គលប្បញ្ញា ទើបពោលដោយគាថា ។ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ស្រាយ
ប្រស្នារបស់ទេវបុត្តនោះ ទើបបានត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ ។

អត្ថនៃពាក្យទាំងឡាយ មានពាក្យថា ឯវង្ខេ សុតំ ជាដើម ក្នុងព្រះ
សូត្រនោះ ដោយសង្ខេប ខ្ញុំបានពោលហើយក្នុងអដ្ឋកថានៃកសិការទ្វាជសូត្រ
ឯជនទាំងឡាយប្រាថ្នាសេចក្តីពិស្តារ គប្បីកាន់យកអត្ថដោយន័យដែលខ្ញុំពោល
ហើយ ក្នុងអដ្ឋកថាមជ្ឈិមនិកាយ ឈ្មោះបបញ្ចសូទនី ។

ក្នុងកសិការទ្វាជសូត្រ លោកពោលថា ព្រះមានព្រះភាគ គង់នៅក្នុង
ស្រុកព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះឯកនាឡា ក្នុងទ្វិណគីរីជនបទ ក្នុងដែនមគធៈ តែ
ក្នុងមង្គលសូត្រនេះ លោកពោលថា ព្រះមានព្រះភាគគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន
អារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ក្នុងនគរសាវត្ថី ខ្ញុំនឹងពណ៌នាបទដែលមិន
ធ្លាប់ពណ៌នាក្នុងមង្គលសូត្រនេះ ផ្តើមអំពីបទថា សាវត្ថិយំ ជាដើមតទៅ ។

បទថា សាវត្ថិយំ បានដល់ ក្នុងនគរមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។

បានឮមកថា នគរនោះ បានជាលំនៅរបស់ឥសីឈ្មោះសាវត្ថុៈ នគរ
នោះ អ្នកស្រុកហៅថា សាវត្ថិ ដោយអំណាចជាឥត្តិលិង្គ ដូចលំនៅរបស់
ឥសី ឈ្មោះថា កុសុម្ភ អ្នកស្រុកហៅថា កោសម្ភិ លំនៅឥសី ឈ្មោះ
កាកណ្ណ អ្នកស្រុកហៅថា កាកណ្ណិ ដូច្នោះ ។ តែបុរាណចារ្យទាំងឡាយ
ពណ៌នាថា ព្រោះហេតុដែលជនទាំងឡាយ សួរដល់ក្រុមរទេះ ដែលមករួមគ្នា

ក្នុងទីនោះថា កិ ភណ្ណមត្តិ មានទំនិញអ្វីខ្លះ ទើបជនទាំងឡាយឆ្លើយថា សព្វមត្តិ មានទំនិញសព្វយ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ ទើបទីនោះ ហៅថា សាវត្ថិ សំដៅយកពាក្យនោះ ។ ក្នុងនគរសាវត្ថិនោះ ។ ដោយពាក្យថា សាវត្ថិយំ នេះ ព្រះអានន្ទត្ថេរសម្តែងដល់គោចរគ្រាមនៃនគរនោះ ។

ព្រះរាជកុមារព្រះនាមជេត មាននៅក្នុងទីនោះ ទើបទីនោះ ឈ្មោះថា ជេតវន ព្រោះជាព្រៃរបស់ព្រះរាជកុមារជេតនោះ ទាក់ទងនឹងកុមារជេតនោះ ដំណើរទាំងនោះ ឲ្យជួបម្រើន ។ ក្នុងជេតពននោះ ។ គហបតីឈ្មោះអនាថ- បិណ្ឌិក ព្រោះអត្តថា ជាអ្នកមានដុំបាយសម្រាប់មនុស្សអនាថាទាំងឡាយ ។ នៃអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីនោះ ។ អធិប្បាយថា ក្នុងអារាមដែលគហបតីឈ្មោះ អនាថបិណ្ឌិកសាងសម្រេចដោយបរិច្ចាគទ្រព្យ ៥៤ កោដិ ។ ដោយពាក្យថា អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាម នេះ ព្រះអានន្ទសម្តែងដល់ទីលំនៅដែលសមគួរ ដល់បព្វជិតនៃអារាមនោះ ។

សព្វថា អថ ប្រើក្នុងអត្តថា មិនកំណត់កាល ។

សព្វថា ខោ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្តថា សម្តែងដល់រវាងនៃអធិការ ។ ដោយពាក្យថា អថ ខោ នោះ ព្រះអានន្ទសម្តែងដល់ពេលដែលមិនកំណត់ នោះឯងថា ក្នុងរវាងអធិការនេះ រឿងនេះកើតឡើងហើយដល់ព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងវិហារនោះ ។ សួរថា រឿងនោះ គឺអ្វី ឆ្លើយថា រឿងនោះ គឺទេវតាមួយ អង្គជាដើម កើតឡើងហើយ ក្នុងរវាងនៃអធិការ ។

ក្នុងបណ្តាញពាក្យទាំង ២ នោះ ពាក្យថា អញ្ញត្ថា ជាការសម្តែងដល់ វត្ថុដែលមិនបានកំណត់ពិតប្រាកដ ពិតហើយ ទេវតាអង្គនោះ មិនប្រាកដ ឈ្មោះ និងគោត្ត ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះអាននុពោលថា អញ្ញត្ថា ប្រែថា ទេវតាមួយអង្គ ។ ទេវតា គឺទេវៈនោះឯង ។ ពាក្យថា ទេវតា នេះ ជា សាធារណៈ គឺទាំងទេវតាស្រី និងទេវតាប្រុស តែក្នុងព្រះសូត្រនេះ ជាទេវតា ប្រុសប៉ុណ្ណោះ ។ ទេវបុត្តអង្គនោះ ។ តែលោកពោលថា ទេវតា ដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ទេវបុត្ត លោកហៅថា ទេវតា ក៏ដោយអំណាច នៃសាធារណនាម ។

អភិក្កន្ត សព្វ ក្នុងពាក្យនេះថា អភិក្កន្តាយ រត្តិយា ប្រាកដក្នុងអត្ត ថា ខយ គឺអស់ទៅ សុន្ទរ គឺល្អ អភិរូប គឺស្អាត អត្តានុមោទនា គឺគួរ សរសើរជាដើម ។

បណ្តាញពាក្យទាំងនោះ អភិក្កន្ត សព្វនៃ ប្រាកដក្នុងអត្តថា អស់ទៅ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អភិក្កន្តា ភន្តេ រត្តិ ទិក្ខុន្តោ បឋមោ យាមោ ចិរនិសិន្នោ ភិក្ខុសង្ឃោ ឧទ្ទិសតុ ភន្តេ ភគវា ភិក្ខុនំ ចាតិមោក្ខន្តិ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេលារាត្រីអស់ហើយ បឋមយាមកន្លងទៅហើយ ភិក្ខុសង្ឃអង្គយថាយូរហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបាតិមោក្ខ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។

អភិក្កន្ត សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្តថា ល្អ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អយំ

ឥមេសំ ចតុន្នំ បុគ្គលានំ អភិក្កន្តតរោ ច បណ្ឌិតតរោ ច បណ្ឌា
បុគ្គលទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ចាត់ថា ល្អជាងផង ប្រសើរជាងផង ។

អភិក្កន្ត សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថប្រយោគ សាតិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
កោ មេ វន្តតិ ចានានិ ឥទ្ធិយា យសសា ជលំ អភិក្កន្តន្ត វណ្ណាន សព្វា
ឱកាសយំ ទិសា អ្នកណាហ្ន៎ រុងរឿងដោយបូទិ និងយស មានសម្បុរស្អាត
ញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺ មកថ្វាយបង្គំបាទានៃតថាគត ។

អភិក្កន្ត សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថប្រយោគថា គួរសរសើរ ដូចក្នុងប្រយោគទាំង-
ឡាយយ៉ាងនេះថា អភិក្កន្តំ កោ គោតម អភិក្កន្តំ កោ គោតម បពិត្រ
ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ពីរោះណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ពីរោះណាស់ ។

តែក្នុងមង្គលសូត្រនេះ អភិក្កន្ត សព្វ ប្រើក្នុងអត្ថប្រយោគថា ខុស ព្រោះហេតុ
នោះ កាលរាត្រីកន្លងហើយ អធិប្បាយថា កាលរាត្រីអស់ហើយ ។

អភិក្កន្ត សព្វ ក្នុងពាក្យថា អភិក្កន្តវណ្ណា នេះ ប្រើក្នុងអត្ថប្រយោគថា ស្អាត ។

ឯ វណ្ណា សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថប្រយោគថា ឆ្នាំ គឺពណ៌សម្បុរ ថ្មតិ គឺការ
សរសើរ កុលវត្ត គឺវង្សត្រកូល ការណា គឺហេតុ សណ្ឋាន គឺទ្រង់ទ្រាយ
បមាណ គឺប្រមាណ រូបាយតន គឺវណ្ណរបជាដើម ។

ក្នុងបណ្ណាអត្ថប្រយោគនោះ វណ្ណា សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថប្រយោគថា ពណ៌សម្បុរ
ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សុវណ្ណវណ្ណាសិ ភគវា ព្រះមានព្រះភាគ មាន
សម្បុរដូចជាមាស ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ការសរសើរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម
 ថា កណា សញ្ញាឡា បនតេ គហបតិ សមេ សមណស្ស គោតមស្ស
 វណ្ណា មាណគហបតិ ចុះគុណរបស់សមណគោតមទាំងអម្បាលនេះ អង្គ
 ប្រមូលមកអំពីកាលណា ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា វង្សត្រកូល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 ចត្តារោ មេ ភោ គោតម វណ្ណា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន វណ្ណៈ (ត្រកូល)
 ទាំងឡាយ ៤ នេះ ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ហេតុដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 អថ កេន នុ វណ្ណាន គន្ធតេនោតិ វុច្ឆតិ ចុះហេតុដូចម្តេច បាន
 ជាអ្នកនិយាយថា អាត្មាល្អចក្ខុន ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា សណ្ឋាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 មហានំ ហតិរាជវណ្ណំ អភិជិម្ពិជិត្វា ទើបនិម្មិតសណ្ឋានជាសេចក្តីរម្មយធំ ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា ប្រមាណ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
 តយោ បត្តស្ស វណ្ណា ប្រមាណនៃបាត្រ មាន ៣ យ្លាន ។

វណ្ណ សព្វ ប្រាកដក្នុងអត្ថថា អាយតនៈ គឺពណ៌ ដូចក្នុងប្រយោគ
 ជាដើមថា វណ្ណា គន្ធា រសោ ឱជា រូប ក្ខិន រស ឱជា ។

តែក្នុងមន្តលសូត្រនេះ វណ្ណ សព្វនោះ គប្បីឃើញថា ប្រាកដក្នុងអត្ថ
 ថា ពណ៌សម្បុរ ព្រោះហេតុនោះ អធិប្បាយថា ទេវបុត្តនោះ ជាអ្នកមាន

ពណ៌សម្បុរល្អក្រៃលែង មានពណ៌សម្បុរស្អាត ។

កេវល សព្វ ក្នុងពាក្យថា កេវលកប្បំ នេះ មានអត្ថជាអនេក គឺ មានអត្ថថា អនវសេស គឺមិនមានចំណែកសេសសល់ យេកុយ្យ គឺដោយ ច្រើន អព្យាមិស្ស គឺមិនលាយឡំ អនតិរេក គឺមិនច្រើន ទន្ធក្ក គឺមាំទាំ វិសំយោគ គឺបែកចាកគ្នាជាដើម ។

ពិតហើយ កេវល សព្វនោះ មានអត្ថថា មិនមានចំណែកសល់ ដូច កង្កែបយោគជាដើមថា កេវលបរិបុណ្ណំ បរិសុទ្ធិ ព្រហ្មចរិយំ ទ្រង់ប្រកាស ព្រហ្មចរិយៈ ដ៏ពេញបរិបូណ៌បរិសុទ្ធិនៃអស្ម

កេវល សព្វនោះ មានអត្ថថា ប្រព្រឹត្តទៅដោយច្រើន ដូចកង្កែបយោគ ជាដើមថា កេវលកប្បា ច អង្គមគធា បហ្មតំ ខាទនីយំ កោជនីយំ អាទាយ អភិក្កមិតុកាមា ហោន្តិ ព្រោះថា ជនអង្គនៅកង្កែបអង្គៈ និង មគធពៈទាំងអស្ម ប្រាថ្នានៃនាំយកខាទនីយកោជនីយាហារ មានប្រមាណ ច្រើន ចូលមកបូជា ។

កេវល សព្វ មានអត្ថថា មិនលាយឡំ ដូចកង្កែបយោគជាដើមថា កេវលស្ស ទុក្ខកុទ្ធស្ស សមុទយោ ហោតិ សេចក្តីកើតឡើងនៃកងទុក្ខ សុទ្ធៗ ទាំងអស់នេះ រមែងមានយ៉ាងនេះឯង ។

កេវល សព្វ មានអត្ថថា មិនមែនច្រើន ដូចកង្កែបយោគជាដើមថា កេវលំ សន្ទាមត្តកំ នួន អយមាយស្នា ព្រោះអាស្រ័យនូវគុណធម៌ ត្រឹម

តែសទាម្បងដោយពិត ។

កេវល សព្វ មកក្នុងអត្ថថា មាំទាំ ដូចក្រិយយោគជាដើមថា កេវល-
កប្បំ សង្ឃកេនាយ ឱតោ សទិប្បារិករបសមនុរុទ្ធិមានអាយុ ឈ្មោះ
វាហិយៈ នៅតែទទួលដើម្បីបំបែកយ្ហាងមុតមាំ ។

កេវល សព្វ មកក្នុងអត្ថថា ការបែកគ្នា ដូចក្រិយយោគជាដើមថា
កេវលី វុសិតវា ឧត្តមបុរិសោតិ វុច្ឆតិ មាណិកិកាឱនឡាយ ភិកិរិះអន្ត ៥
ប្រកបដោយអន្ត ៥ ហៅថា ជាគ្រិយរស ។

តែក្នុងមន្តលសូត្រនេះ កេវល សព្វ លោកបំណងយក អនុវសេស
គឺមិនមានចំណែកសេសសល់ ។

ឯ កប្ប សព្វនេះ មានអត្ថថាអនេក ដូចជា អភិសទ្ធិបាណ គឺការកាន់
យក វោហារ គឺវោហារ កាល គឺកាល បញ្ញត្តិ គឺបញ្ញត្តិ ធនន គឺការ
កាត់ វិកប្ប គឺការកំណត់ លេស គឺលេស សមន្តការ គឺដោយជុំវិញជា
ដើម ។

ពិតហើយ កប្ប សព្វ មានអត្ថថា ជឿកាន់យក ដូចក្រិយយោគ
ជាដើមថា ឱកប្ប ឆិយមេតំ ភោតោ តោតមស្ស យថា តំ អរហតោ
សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ពាកិយសព្វៈគោតមដ៏ចម្រើន ដែលជាអរហនសម្មាសម
នេះ ជាពាកិយដ្ឋជឿពិតហើយ ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា វោហារ ដូចក្រិយយោគជាដើមថា អនុ-

ជានាមិ ភិក្ខុវេ បព្វាហិ សមណកប្បហិ ដលំ បរិភុត្តិតំ មាណវិកិកា
ទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតិឲ្យភិក្ខុត្រឡប់ ដោយសមណកប្ប ៥
យាន ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា កាល ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា យេន
សុទំ និច្ចកប្បំ វិហារាមិ តថាគតនោះ តែងនៅអសញ្ញាជានិច្ច ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា បញ្ចតិ ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា ឥច្ឆា
យស្មា កប្បោ កប្បមាណពដ៏មានអាយុទូលសួរថា ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា ការកាត់ ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា
អលង្កតោ មាល្យធរោ សុវត្ថោ សុកុណ្ណលី កប្បិតកេសមស្ស អធិមាន
ខន្តប្រជាបយិយ ទ្រទ្រង់ខ្សែកម្រងផ្កា សៀកដណ្តប់មានប្រជាបត្រចៀក
លមានសកន្តែងពុកចង្កា កាតយាលហើយ ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា កំណត់ ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា
កប្បតិ ទ្ធន្តលកប្បោ កំណតដោយស្រមោលព្រះអាទិត្យជ្រៅ ប្រមាណ
ពីរយាម ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា លេស ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា អត្តិ
កប្បោ និបដ្ឋិតំ បើដូចខ្មែរអាត្មាអញដេកសិន ។

កប្ប សព្វ មកក្នុងអត្ថថា ដោយជុំវិញ ដូចក្ស័យយោគជាដើមថា
កេវលកប្បំ វេឡារនំ ឱកាសេត្វា ញ៉ាំងវត្តវេឡារនឲ្យភ្លឺស្វាងដោយជុំវិញ ។

តែក្នុងមង្គលសូត្រនេះ កប្ប សព្វ លោកបំណងយកសមន្តការៈ ។
ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងពាក្យថា កេវលកប្បំ ជេតវនំ នេះ គប្បីឃើញអត្ត
យ៉ាងនេះថា ញ៉ាំងវត្តជេតពនទាំងមូលឲ្យភ្លឺដោយជុំវិញ ។

បទថា ឱកាសេត្វា សេចក្តីថា ផ្សាយទៅហើយ ដោយពន្លឺភ្លឺស្វាង
អធិប្បាយថា ធ្វើហើយឲ្យភ្លឺដូចគ្នាតែមួយ គឺឲ្យរុងរឿងតែមួយ ដូចព្រះចន្ទ
និងព្រះអាទិត្យ ដូច្នោះ ។

បទថា យេន ក្នុងបទថា យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ជាតតិយារិកត្តិ
ប្រើក្នុងអត្តសត្តមិវិកត្តិ ។

បណ្ឌិតគប្បីឃើញអត្តក្នុងពាក្យថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគគង់នៅក្នុងទីណា
ក៏ចូលទៅគាល់ហើយនូវព្រះមានព្រះភាគក្នុងទីនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីឃើញ
អត្តក្នុងពាក្យថា ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ គប្បីចូលគាល់ព្រះមាន
ព្រះភាគ ដោយហេតុណា ទេវបុត្តក៏ចូលគាល់ដោយហេតុនោះ ដូច្នោះ ។

សួរថា ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ គប្បីចូលទៅគាល់ព្រះមាន
ព្រះភាគ ដោយហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ចូលទៅគាល់ហើយ មានពាក្យអធិប្បាយ
ថា ចូលទៅរកដោយបំណងសម្រេចគុណវិសេស មានប្រការផ្សេងៗ ដូចឈើ
ធំដែលចេញផ្លែជានិច្ច ដែលពួកបក្សីទាំងឡាយចូលទៅរក ដោយបំណងនឹង
បរិភោគផ្លែដែលធ្លាញ់ ដូច្នោះ ។ បទថា ឧបសង្កមិត្វា ជាការសម្តែងដល់
ការអស់នៃការចូលទៅគាល់ ម្យ៉ាងទៀត ទេវតានោះទៅហើយយ៉ាងនេះ មាន

អធិប្បាយថា កាន់ទីជិតជាន់នោះ គឺជិតព្រះមានព្រះភាគ ។

បទថា ភគវន្តំ អភិវាទេត្វា សេចក្តីថា ថ្វាយបង្គំ គឺនមស្ការព្រះមាន
ព្រះភាគ ។

បទថា ឯកមន្តំ ជាពាក្យសម្តែងដល់នបុំសកលិង្គ មានអធិប្បាយថា
ក្នុងឱកាសម្ខាង គឺក្នុងចំណែកម្ខាង ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ឯកមន្តំ ជាទុតិ-
យារិកត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃសត្តមិរិកត្តិ ។

បទថា អដ្ឋាសិ ជាការបដិសេធតិរិយាបថដទៃ មានការអង្គុយជាដើម
អធិប្បាយថា សម្រេចការឈរ បានដល់ ជាអ្នកឈរហើយ ។

សួរថា ទេវតានោះឈរដូចម្តេច ទើបឈ្មោះថា ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង
ឆ្លើយថា ព្រោះឈររៀរទោស ៨ យ៉ាង គឺមិនឈរខាងក្រោយ ១ មិន
ឈរទល់មុខ ១ មិនឈរជិតពេក ១ មិនឈរឆ្ងាយពេក ១ មិនឈរចំពោះ
មុខ ១ មិនឈរលើខ្យល់ ១ មិនឈរក្នុងទីទាប ១ មិនឈរខ្ពស់ជាន់ ១
ឈ្មោះថា ឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។

សួរថា ទេវបុត្តនេះឈរប៉ុណ្ណោះ មិនអង្គុយ ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា
ព្រោះទេវតាទាំងឡាយបំណងនឹងត្រឡប់ អធិប្បាយថា ពិតហើយ ទេវតា
ទាំងឡាយ អាស្រ័យអំណាចប្រយោជន៍ណាមួយប៉ុណ្ណោះ ទើបមកកាន់
មនុស្សលោក ដែលប្រៀបដូចបង្គន់ពេញដោយរបស់មិនស្អាត ដោយប្រក្រតី
មនុស្សលោកជាវត្ថុបដិកូលដល់ទេវតាទាំងនោះ ព្រោះជាទីដែលមានក្លិនស្អុយ

ក្នុងចម្ងាយ ១០០ យោជន៍ ទើបពួកទេវតាមិនត្រេកអរក្នុងមនុស្សលោក
 ព្រោះហេតុនោះ ទេវតានោះនាំគ្នាដែលខ្លួនមកស្រេចហើយ ក៏មិនព្រមអង្គុយ
 ព្រោះត្រូវការត្រឡប់ ជនទាំងឡាយ រមែងអង្គុយដើម្បីបន្ទោបង់នូវការហត់
 នឿយនៃឥរិយាបថ ដែលកើតអំពីការធ្វើដំណើរជាដើមឯណា ការនឿយហត់
 នោះនៃទេវតាទាំងឡាយ រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបទេវតាមិនព្រម
 អង្គុយ ។ ម្យ៉ាងទៀត មហាសាវ័កទាំងឡាយពួកណា ឈរចោមរោមព្រះ
 មានព្រះភាគហើយ ទេវតាក៏រាប់អានមហាសាវ័កទាំងនោះ ទើបមិនអង្គុយ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ទេវតាមិនព្រមអង្គុយ ព្រោះគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធ ជឿតថា ទេវតា
 ទាំងឡាយ កាលអង្គុយ អាសនៈនឹងកើតឡើង ទេវតាមិនប្រាថ្នាអាសនៈ
 នោះ ទើបមិនគិតដើម្បីអង្គុយ បានឈរក្នុងចំណែកម្ខាង ។

បទថា ឯកមន្តំ វិភា ទោ សា ទេវតា សេចក្តីថា ទេវតានោះឈរ
 ក្នុងចំណែកម្ខាងនោះឯង ដោយហេតុទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។

បទថា ភគវន្តំ តាថាយ អដ្ឋកាសិ អធិប្បាយថា បានទូលហើយ
 នឹងព្រះមានព្រះភាគ ដោយពាក្យដែលនិយមអក្ខរាបទ គឺដោយគាថា ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពហ្វ ជាការសម្តែងការរាប់ដែលមិនពិត
 ប្រាកដ មានពាក្យដែលលោកអធិប្បាយថា ដោយពាក្យថា ពហ្វ នោះ តែង
 មានច្រើនរយ ច្រើនពាន់ ច្រើនសែន ។

សត្វលោកដែលឈ្មោះថា ទេវ ព្រោះអត្តថា រមែងលេង អធិប្បាយ

ថា ទេវតាទាំងឡាយ រមែងលេងដោយកាមគុណ ៥ ឬលេងដោយពន្លឺ និង សិរីរបស់ខ្លួន ម្យ៉ាងទៀត ទេវតាមាន ៣ ពួក ដោយអំណាចសម្មតិទេព ឧបបត្តិទេព និងវិសុទ្ធិទេព សមដូចព្រះសន្តិភិកាចារ្យពោលថា ត្រង់ពាក្យថា ទេវតា បានដល់ ពួកទេព ៣ គឺសម្មតិទេព ១ ឧបបត្តិទេព ១ វិសុទ្ធិទេព ១ ។ ពួកព្រះរាជា ព្រះរាជកុមារ និងព្រះទេពី លោកហៅថា សម្មតិទេព ។ ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងចាតុម្ពហារាជិកា ។បេ។ និងពួកទេពជាពួកនៃព្រហ្ម ជា ពួកទេពដែលស្ថិតនៅខាងលើពួកទេពទាំងនេះ លោកហៅថា ឧបបត្តិទេព ។ ពួកព្រះអរហន្តខ័ណស្រព លោកហៅថា វិសុទ្ធិទេព^(១) ។

ក្នុងបណ្តាទេវៈ ៣ ពួកនោះ ឧបបត្តិទេព លោកបំណងយកក្នុង សូត្រនេះ ។

សត្វលោក ដែលឈ្មោះថា មនុស្ស ព្រោះជាដៅពង្សនៃព្រះបាទមនុ ពួកបុរាណាចារ្យទាំងឡាយពោលថា ដែលឈ្មោះថា មនុស្ស ព្រោះជាអ្នក មានចិត្តខ្ពស់ ។

មនុស្សមាន ៤ ពួក គឺ មនុស្សអ្នកជម្ងឺទ្វីប ១ អ្នកអមរគោយានទ្វីប ១ អ្នកឧត្តរកុរុទ្វីប ១ អ្នកបុព្វវិទេហទ្វីប ១ មនុស្សអ្នកជម្ងឺទ្វីប បំណងយក ក្នុងសូត្រនេះ ។

សត្វទាំងឡាយ រមែងដល់នូវសេចក្តីចម្រើនដោយហេតុទាំងនេះ ហេតុ

១- សេចក្តីពិស្តារ មានក្នុងបិ. ៦៧ ទំ. ១៨២ ។

នោះ ទើបហេតុទាំងនេះ ឈ្មោះថា មង្គល អធិប្បាយថា រមែងដល់នូវការ សម្រេច គឺសេចក្តីចម្រើន ។

ពាក្យថា ចិន្តយុំ បានដល់ គិតគ្នាហើយ ។ បទថា អាកន្ធមានា បានដល់ ប្រាថ្នា គឺត្រូវការ និងសង្ឃឹម ។ បទថា សោត្តានំ បានដល់ សួស្តី មានពាក្យដែលលោកពោលថា ការមាននៃធម៌ទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ គឺ ល្អ ស្អាត ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទិដ្ឋធម៌ និងសម្បរាយភពទាំងឡាយ ។

បទថា ព្រហ្មិ បានដល់ សូម សម្តែង ប្រកាស ប្រាប់ បើក ផ្លូវ ចែក ធ្វើឲ្យច្បាស់ ។ បទថា មង្គលំ បានដល់ ហេតុនៃសេចក្តីសម្រេច គឺ ហេតុនៃសេចក្តីចម្រើន បានដល់ ហេតុនៃ សម្បត្តិទាំងពួង ។ បទថា ឧត្តមំ បានដល់ ប្រសើរ គឺលើសលន់ បានដល់ នាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់លោក ទាំងពួង នេះ គឺអធិប្បាយតាមលំដាប់បទនៃគាថា ឯការសរុបអត្ថ មានដូច តទៅនេះ

ទេវបុត្រនោះ ឃើញទេវតាទាំងឡាយ ក្នុងមុំនៃចក្រវាលប្រជុំគ្នា ក្នុង ចក្រវាលយើងនេះ ដើម្បីស្តាប់មង្គលប្បញ្ញា ដែលនិម្មិតអត្ថភាពតូចៗ ប្រមាណប៉ុនចុងរោមទ្រាយ ជា ១០ អង្គខ្លះ ២០ អង្គខ្លះ ៣០ អង្គខ្លះ ៤០ អង្គខ្លះ ៥០ អង្គខ្លះ ៦០ អង្គខ្លះ ៧០ អង្គខ្លះ ៨០ អង្គខ្លះ ឈរចោមរោម ព្រះមានព្រះភាគ ដែលគង់លើបវរពុទ្ធាសនៈដែលក្រាលហើយ រុនរឿងកន្លង បង្អស់នូវទេវតា មាន ព្រហ្មទាំងពួង ដោយសិរី និងតេជៈ ទេវតាជ្រាបនូវការ

គិតរបស់ពួកមនុស្សអ្នកជម្ងឺទ្វេបទាំងមូល ដែលមិនបានមកក្នុងសម័យនោះ
 ដោយចិត្ត ដើម្បីដកនូវសរ គឺសេចក្តីសង្ស័យរបស់ទេវតា និងមនុស្ស
 ទាំងពួង ទើបទូលថា ទេវតា និងមនុស្សជាច្រើន ទន្ទឹងនូវសួស្តី គឺប្រាថ្នានូវ
 មង្គលនៃខ្លួន ទើបនាំគ្នាគិតមង្គលទាំងឡាយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គ
 ដែលយើងខ្ញុំទូលសួរហើយ តាមសេចក្តីអនុមតិរបស់ទេវតាទាំងនោះ និង
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់មនុស្សទាំងឡាយ សូមត្រាស់ប្រាប់នូវមង្គលដ៏
 ឧត្តម គឺសូមទ្រង់អាស្រ័យសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ សូម
 ត្រាស់ប្រាប់នូវឧត្តមមង្គល ដើម្បីនាំមកនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខដោយ
 ចំណែកមួយ ដល់យើងខ្ញុំទាំងឡាយចុះ ។

អធិប្បាយគាថាទី ១

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវតានោះហើយ ទើបត្រាស់
 ថា អសេវនា ច ពាលានំ ដូច្នោះជាដើម ។

ការមិនសេពគប់ គឺមិនចូលទៅអង្គុយជិត ឈ្មោះថា អសេវនា ក្នុង
 គាថានោះ ។ ក្នុងពាក្យថា ពាលានំ មានវិគ្គហៈថា ជនទាំងឡាយណាត្រឹម
 តែរស់នៅ ហេតុនោះ ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា បុគ្គលពាល ។

សួរថា រមែងរស់នៅដូចម្តេច ឆ្លើយថា រមែងរស់នៅត្រឹមតែដកដង្ហើម
 ចូលចេញ អធិប្បាយថា មិនរស់នៅដោយបញ្ញា ។ នូវបុគ្គលពាលទាំង-
 ឡាយនោះ ។

ក្នុងពាក្យថា បណ្ឌិតានំ មានវិគ្គហៈថា ជនទាំងឡាយណា ប្រព្រឹត្ត
 ទៅដោយបញ្ញា ហេតុនោះ ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា បណ្ឌិត អធិប្បាយថា
 ជនទាំងឡាយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយញ្ញាណគតិក្នុងប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ទាំង
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម្បរាយភព ។ នូវ
 បណ្ឌិតទាំងឡាយនោះ ។

ការសេពគប់ គឺការចូលទៅអង្គុយជិត បានដល់ ការមានបុគ្គលនោះ
 ជាសម្ងាញ់ ការមានបុគ្គលនោះជាមិត្ត ឈ្មោះថា សេវនា។

ការធ្វើសក្ការៈ ធ្វើនូវការគោរព ការរាប់អាន និងការក្រាបថ្វាយបង្គំ
 ឈ្មោះថា បូជា។ បទថា បូជនេយ្យានំ បានដល់ បុគ្គលគួរដល់ការបូជា ។
 បទថា ឯតម្មន្ត្តលមុត្តមំ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បរមការធ្វើទាំង
 អស់ គឺការមិនគប់រកបុគ្គលពាល ១ ការគប់រកបណ្ឌិត ១ ការបូជាបុគ្គល
 ដែលគួរបូជា ១ ចូលគ្នាហើយ ត្រាស់ថា ឯតម្មន្ត្តលមុត្តមំ ។ មានពាក្យ
 លោកអធិប្បាយថា ក្នុងពាក្យដែលអ្នកសួរថា សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងនូវ
 មង្គលដ៏ឧត្តមនេះ លោកកាន់យកថា នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ នេះគឺការ
 អធិប្បាយនៃគាថានេះ ។ ឯការអធិប្បាយអត្ថនៃព្រះគាថានេះ អ្នកសិក្សា
 គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះថា

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ស្តាប់ពាក្យរបស់ទេវបុត្តយ៉ាងនេះហើយ ទើប
 ត្រាស់គាថានេះថា អសេវនា ច ពាលានំ ការមិនសេពគប់បុគ្គលពាល

ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ មានកថា ៤ ប្រការ គឺបុប្ផិតកថា ១ អបុប្ផិតកថា ១ សានុសន្និកថា ១ អននុសន្និកថា ១ ។

ក្នុងគាថាទាំង ៤ ប្រការនោះ ពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ កាល បុគ្គលទូលសួរក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះគោតម ទ្រង់មាន ព្រះបញ្ញាដូចដែនដី ខ្ញុំសូមក្រាបទូលសួរព្រះអង្គ បុគ្គលដែលចេញចាកផ្ទះ ចូលមកកាន់ផ្នួសក្តី ឬពួកឧបាសកមានផ្ទះក្តី ប្រតិបត្តិដូចម្តេច ទើបហៅថា សាវ័កល្អ និងថា បពិត្រព្រះអង្គនិទ្ទិក ព្រះអង្គឆ្លងនូវអន្ទង់ ដោយហេតុដូច ម្តេចហ្ន៎ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់តប ឈ្មោះថា បុប្ផិតកថា។

ពាក្យដែលទ្រង់មិនមានបុគ្គលទូលសួរ បញ្ហាទាំងឡាយមានយ៉ាងនេះ ថា ពួកជនពាលដទៃ ពោលនូវវត្ថុកាមណាថាជាសុខ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ពោលនូវវត្ថុកាមនោះថាជាទុក្ខ ដូច្នោះ ត្រាស់ហើយ ដោយអំណាចអធ្យា- ស្រ័យរបស់ព្រះអង្គ ឈ្មោះថា អបុប្ផិតកថា។

ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមានព្រះភាគទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សានុសន្និ- កថា ព្រោះព្រះបាលីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតសម្តែងធម៌សមតាម ហេតុ ។

អននុសន្និកថា គឺពាក្យពោលដោយមិនមានហេតុផល មិនមាននៅក្នុង សាសនានេះ ។

បណ្តាគាថាទាំងឡាយនេះ មន្តលកថានេះ ឈ្មោះថា បុច្ឆិតកថា ព្រោះ
ព្រះមានព្រះភាគ ដែលទេវបុត្តទូលសួរហើយ បានត្រាស់ដូចពណ៌នាមកនេះ ។

អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបុច្ឆិតកថាដូចតទៅ

ក្នុងបណ្តាបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលគួរសេពគប់ និងមិនគួរសេពគប់
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ប្រាប់ដល់បុគ្គលដែលមិនគួរសេពគប់មុនហើយ ទើប
ត្រាស់ប្រាប់ដល់បុគ្គលដែលគួរសេពគប់ក្នុងគ្រាឯក្រោយ ប្រៀបដូចបុរសអ្នក
ឈ្នាសក្នុងផ្នូរ និងមិនមែនផ្នូរ កាលមានបុគ្គលសួរដល់ផ្នូរ ទើបបានប្រាប់ផ្នូរ
ដែលគួរលះបង់មុនហើយ ប្រាប់ផ្នូរដែលគួរកាន់យកក្នុងកាលជាក្រោយថា
ក្នុងទីឈ្មោះនោះ មានផ្នូរបែកជា ២ ក្នុងបណ្តាផ្នូរទាំង ២ នោះ ចូរអ្នកលះ
បង់ផ្នូរឆ្វេង កាន់យកផ្នូរស្តាំ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ដូចគ្នានឹងបុគ្គលអ្នកឈ្នាសក្នុងផ្នូរ សមដូចព្រះធម្ម-
សន្តិហកាចារ្យពោលថា ម្នាលតិស្សៈ ពាក្យថា បុរសស្នាត់ក្នុងផ្នូរនុ៎ះ ជា
ឈ្មោះរបស់ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ជឿតថា ជាអ្នកឈ្នាសក្នុងលោក
នេះ ឈ្នាសក្នុងលោកខាងមុខ ឈ្នាសក្នុងទីនៅរបស់មារ ឈ្នាសក្នុងទីដែល
មិនមែនជាទីនៅរបស់មារ ឈ្នាសក្នុងទីនៅរបស់មច្ចុ ឈ្នាសក្នុងទីដែលមិន
មែនជាទីនៅរបស់មច្ចុ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រាប់ដល់
បុគ្គលដែលមិនគួរសេពជាមុន ទើបត្រាស់ថា អសេវនា ច ពាលានំ កាល
ត្រាស់ប្រាប់បុគ្គលដែលគួរសេព ទើបត្រាស់ថា បណ្ឌិតានព្វ សេវនា ។

ដ្បិតថា ដំបូង ពួកបុគ្គលពាល ដូចផ្លូវដែលគួររៀរ ដែលបុគ្គលមិនគួរ
 សេពគប់ គឺមិនគួរចូលទៅអង្គុយជិត បន្ទាប់អំពីនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ដូចផ្លូវដែលគួរកាន់យក គួរសេពគប់ គួរចូលទៅអង្គុយជិត ។ សួរថា
 ព្រោះហេតុអ្វី ទើបព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់មង្គល បានត្រាស់ដល់ការ
 មិនសេពគប់បុគ្គលពាលមុន ត្រាស់ដល់ការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ក្នុង
 កាលខាងក្រោយ ឆ្លើយថា ព្រោះទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ កាន់យក
 ហើយនូវការឃើញដែលជាមង្គលនេះ ក្នុងមង្គលទាំងឡាយ មានទិដ្ឋមង្គល
 ជាដើម ដោយការសេពគប់ជាមួយបុគ្គលពាល ហើយមង្គលទិដ្ឋិនេះ ក៏ជា
 អពមង្គល ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់តិះដៀលនូវការប្រឡូកប្រឡំ
 ជាមួយនឹងអកល្យាណមិត្ត ដែលកាច់បំបាក់នូវប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ ក្នុង
 លោកដទៃនោះ កាលទ្រង់សរសើរការសេពគប់កល្យាណមិត្ត ដែលធ្វើប្រ-
 យោជន៍ក្នុងលោកទាំង ២ ឲ្យសម្រេច ទើបបានត្រាស់ការមិនសេពគប់បុគ្គល
 ពាលជាមុន និងត្រាស់ការសេពគប់បណ្ឌិតក្នុងកាលជាក្រោយ ដល់ទេវតា
 និងមនុស្សទាំងនោះ ។

ក្នុងបុគ្គលពាល និងបណ្ឌិតទាំងពីរនោះ សត្វទាំងឡាយណា ដែល
 ប្រកបហើយ ដោយអកុសលកម្មបថ ១០ មានបាណាតិបាតជាដើម ឈ្មោះ
 ថា បុគ្គលពាល ។ បុគ្គលពាលទាំងនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបបាន ដោយអាការ
 ៣ យ៉ាង សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងព្រះសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

ពាលលក្ខណៈ ... របស់បុគ្គលពាលនេះ មាន ៣ យ៉ាង ។

ម្យ៉ាងទៀត ជនទាំងនេះ គឺគ្រូទាំង ៦ មានបុរណកស្សបៈជាដើម ជន
ទាំងឡាយ មានទេវទត្ត កោកាលិកៈ កដមោរកតិស្សៈ ខណ្ឌទេវីបុត្ត
សមុទ្ទត្តៈ និងនាងចិញ្ចមាណវិកាជាដើម ព្រះភាគារបស់ព្រះបាទទ័យវិទៈ
ក្នុងអតីតកាល និងសត្វដែលមានសភាពបែបនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាបុគ្គល
ពាល ។ ជនទាំងនោះ រមែងធ្វើខ្លួនឯង និងជនទាំងឡាយ ដែលធ្វើតាមពាក្យ
របស់ខ្លួន ឲ្យដល់នូវការវិនាស ដោយខ្លួនដែលកាន់យកខុស ដូចផ្ទះដែល
ត្រូវភ្លើងឆេះទូទៅហើយ ដូច្នោះ ដូចព្រះភាគារបស់ព្រះបាទទ័យវិទៈ មាន
អត្តភាពប្រមាណ ៦០ យោជន៍ ដេកជ្វារធ្លាក់ទៅ ត្រូវភ្លើងឆេះក្នុងមហានរក
អស់ ៤ ពុទ្ធសតវ និងដូចត្រកូល ៥០០ គាប់ចិត្តក្នុងទិដ្ឋិរបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ
ដល់នូវភាពជាសម្ងាញ់របស់ព្រះអង្គនោះឯង ឆេះក្នុងមហានរក សមដូចពាក្យ
ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភ្លើងតែឆេះរាលអំពីផ្ទះបបុស ឬផ្ទះស្មៅ
មកឆេះផ្ទះកំពូលទាំងឡាយ ដែលគេលាបទាំងខាងក្នុង ទាំង
ខាងក្រៅ មិនមានខ្យល់ចូល មានសន្ទុះទ្វារដីជិតស្មិទ្ធ មាន
បង្អួចបិទជិតបាន ដូចម្តេចមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភ័យ
ទាំងឡាយណាមួយកើតឡើង ភ័យទាំងអស់នោះ តែងកើត
ឡើងអំពីជនពាល មិនមែនកើតអំពីបណ្ឌិតទេ ឧបទ្រពទាំង-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឡាយណាមួយ ។ បេ ។ ឧបសគ្គទាំងឡាយណាមួយ កើតឡើង
 ឧបសគ្គទាំងអស់នោះ តែងកើតអំពីជនពាល មិនមែនកើត
 អំពីបណ្ឌិតទេ ក៏ដូច្នោះដែរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ជនពាល
 ប្រកបដោយភ័យដ៏ពន្លឺក បណ្ឌិតមិនមានភ័យដ៏ពន្លឺកទេ ជន
 ពាលប្រកបដោយឧបទ្រព បណ្ឌិតមិនមានឧបទ្រពទេ ជន
 ពាល ប្រកបដោយឧបសគ្គ បណ្ឌិតមិនមានឧបសគ្គទេ
 ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលពាល ដូចគ្នានឹងត្រីស្អុយ បុគ្គលដែលគប់រកបុគ្គល
 ពាលនោះ ដូចគ្នានឹងស្លឹកឈើដែលខ្ទប់ត្រីស្អុយ រមែងដល់នូវភាពជាអ្នក
 ដែលវិញ្ញាជនទាំងឡាយគប្បីលះចោល និងដល់នូវភាពជាបុគ្គលដែល
 វិញ្ញាជនទាំងឡាយគប្បីរង្រៀស សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 នរជនណាខ្ទប់ត្រីស្អុយ ដោយចុងស្បូវ ស្បូវក៏មានក្និនស្អុយ
 ផ្សាយចេញទៅ យ៉ាងណាមិញ ការសេពគប់នឹងបុគ្គលពាល
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

អភិគ្គិបណ្ឌិត កាលសក្កទេវរាជប្រទានពរ ក៏បានពោលយ៉ាងនេះថា
 អាត្មាសូមកុំឲ្យជួបនឹងមនុស្សពាល សូមកុំឲ្យជួបនឹងមនុស្ស
 ពាល សូមកុំឲ្យនៅរួមនឹងមនុស្សពាល សូមកុំឲ្យបានធ្វើ ទាំង
 កុំឲ្យពេញចិត្តនឹងការចរចាទៅមក នឹងមនុស្សពាល ដូច្នោះ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់សួរថា

មនុស្សពាលបានធ្វើអ្វីដល់លោក បពិត្រកស្សបៈ សូមលោក
ប្រាប់ហេតុ បពិត្រកស្សបៈ ហេតុអ្វី បានជាលោកមិនប្រាថ្នា
ជួបមនុស្សពាល ដូច្នោះ ។

អភិគ្គិតាបសឆ្លើយថា

បុគ្គលពាល រមែងណែនាំនូវអំពើមិនគួរណែនាំ រមែងប្រកប
ក្នុងកិច្ចមិនមែនជាធុរៈ ការណែនាំទៅរកអាក្រក់ ជាការប្រសើរ
(របស់បុគ្គលពាលនោះ) បុគ្គលពាល បើទុកជាគេនិយាយ
ត្រូវ ក៏នៅតែខឹង បុគ្គលពាល រមែងមិនដឹងច្បាប់អ្វីទេ ការ
មិនជួបប្រទះនឹងបុគ្គលពាលនោះ ជាការប្រពៃ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់តិះដៀលការសេពគប់បុគ្គលពាល ដោយ
ប្រការទាំងពួងយ៉ាងនេះហើយ ទើបត្រាស់ថា ការមិនគប់បុគ្គលពាល ជា
មន្តិល ឥឡូវនេះ កាលត្រាស់សរសើរការសេពគប់បណ្ឌិត ទើបត្រាស់ថា
ការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបុគ្គលពាល និងបណ្ឌិតទាំងនោះ សត្វទាំងឡាយណាដែលប្រកប
ដោយកុសលកម្មបថ ១០ មានការរៀបចាកការសម្លាប់សត្វជាដើម ឈ្មោះថា
បណ្ឌិត ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយនោះ គប្បីជ្រាបដោយអាការ ៣ យ៉ាង ដែល
ត្រាស់ក្នុងព្រះសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ឌិតលក្ខណៈ ... របស់

បុគ្គលជាបណ្ឌិតនេះ មាន ៣ យ៉ាង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះអសីតិមហាសាវ័ក រួមទាំងសាវ័ករបស់ព្រះតថាគត និងជនទាំងឡាយ មានសុនេត្តតាបស មហាគោវិនុព្រាហ្មណ៍ វិធុរបណ្ឌិត សរកង្កតាបស មហោសថបណ្ឌិត សុតសោមបណ្ឌិត ព្រះបាទនិមិរាជ អយោយរកុមារ និងអភិក្ខិបណ្ឌិតជាដើម គប្បីជ្រាបថា ជាបណ្ឌិត ។

បណ្ឌិតទាំងនោះ ជាអ្នកអាចកម្ចាត់ភ័យឧបទ្រេត និងឧបសគ្គទាំងពួងរបស់ខ្លួន ដែលធ្វើតាមពាក្យរបស់ខ្លួន ដូចការរក្សាក្នុងពេលមានភ័យ ដូចប្រទីបក្នុងទីងងឹត និងដូចការបានបាយ និងទឹកជាដើម ក្នុងពេលត្រូវសេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពីសេចក្តីស្រេកឃ្មានជាដើមគ្របសង្កត់ ដូច្នោះ ។

ពិតហើយ ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយរាប់មិនអស់ មិនមានប្រមាណអាស្រ័យព្រះតថាគតហើយ ដល់នូវការអស់ទៅនៃអាសវៈ ពួកខ្លះ តាំងនៅក្នុងព្រហ្មលោក ពួកខ្លះ កើតហើយក្នុងទេវលោក ត្រកូល ៨ ម៉ឺន ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសារីបុត្តត្ថេរ ឧបជ្ជាកព្រះថេរៈដោយបច្ច័យ ៤ កើតហើយក្នុងស្ថានសួគ៌ ត្រកូលទាំងឡាយធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាហើយ ក្នុងមហាសាវ័កទាំងពួង មានព្រះមហាមោគ្គល្លាន និងព្រះមហាកស្សបៈជាដើម ក៏កើតក្នុងស្ថានសួគ៌ យ៉ាងនោះ ជនទាំងឡាយពួកខ្លះ ដែលជាសាវ័ករបស់សុនេត្តសាស្តាប៉ុណ្ណោះ កើតហើយក្នុងព្រហ្មលោក ពួកខ្លះ ដល់នូវភាពជាសម្មាញ្ញនៃទេវតាទាំងឡាយ

ក្នុងជាន់បរនិម្មិតវសវត្ថី ។ បេ ។ ពួកខ្លះ ដល់ហើយនូវភាពជាសម្មាញ់នៃ
 គហបតីមហាសាល សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ភ័យមិនមានមកអំពីបណ្ឌិត ឧបទ្រពមិនមានមកអំពីបណ្ឌិត ឧប-
 សគ្គមិនមានមកអំពីបណ្ឌិតទេ ... ដូច្នោះ ។ មួយប្រការទៀត បណ្ឌិតដូចគ្នា
 នឹងកណ្តុះនៃគ្រឿងប្រអូប មានក្រស្នា និងផ្កាជាដើម បុគ្គលដែលសេពគប់
 នូវបណ្ឌិតនោះ ដូចគ្នានឹងស្លឹកឈើដែលខ្ទប់គ្រឿងក្រអូប មានក្រស្នា និង
 ផ្កាជាដើម រមែងដល់នូវភាពជាបុគ្គលដែលវិញ្ញាជនទាំងឡាយគប្បីសរសើរ
 និងភាពជាបុគ្គលជាទីត្រេកអរនៃវិញ្ញាជនទាំងឡាយ សមដូចព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ក្នុង (ឥតិវុត្តក) ថា

នរជនណាខ្ទប់ត្រីស្អុយ ដោយចុងស្បូវ ស្បូវក៏មានក្លិនស្អុយ
 ផ្សាយចេញទៅ យ៉ាងណាមិញ ការសេពគប់នឹងបុគ្គលពាល
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ នរជនណា ខ្ទប់ខ្លឹមក្រស្នាដោយស្លឹកឈើ
 ស្លឹកឈើ ក៏មានក្លិនក្រអូបផ្សាយទៅ យ៉ាងណាមិញ ការ
 សេពនឹងអ្នកប្រាជ្ញក៏យ៉ាងនោះដែរ ដូច្នោះ ។

សូម្បីអភិក្ខុបណ្ឌិតកាលសក្កុទេវរាជ ប្រទានពរក៏បានពោលយ៉ាងនេះថា
 អាត្មាសូមឲ្យជួបប្រទះអ្នកប្រាជ្ញ សូមឲ្យស្តាប់អ្នកប្រាជ្ញ សូម
 ឲ្យនៅរួមជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញ សូមឲ្យបានធ្វើ ទាំងសូមឲ្យបាន
 ចូលចិត្តនឹងការចរចាទៅមក ជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញនោះ ដូច្នោះ ។

សក្កទេវរាជត្រាស់សួរថា

អ្នកប្រាជ្ញបានធ្វើប្រយោជន៍អ្វីដល់លោក បពិត្រកស្សបៈ សូម
លោកប្រាប់ហេតុ បពិត្រកស្សបៈ ហេតុអ្វី បានជាលោក
ចង់ជួបប្រទះអ្នកប្រាជ្ញ ដូច្នោះ ។

អភិភិក្ខុតាបសឆ្លើយថា

អ្នកប្រាជ្ញ រមែងណែនាំនូវហេតុដែលគួរដឹកនាំ រមែងមិនប្រកប
ក្នុងកិច្ចដែលមិនមែនជាធុរៈ ការដឹកនាំល្អ ជាការប្រសើរ
(របស់អ្នកប្រាជ្ញនោះ) អ្នកប្រាជ្ញ បើគេនិយាយត្រូវហើយ
រមែងមិនក្រោធ អ្នកប្រាជ្ញនោះ រមែងចេះដឹងច្បាប់ ការសេព
គប់ជាមួយនឹងអ្នកប្រាជ្ញនោះ ជាការប្រពៃ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សរសើរការសេពគប់បណ្ឌិត ដោយប្រការ
ទាំងពួង ទើបត្រាស់ថា ការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ជាមន្ត្រីល ដូចបាន
ពណ៌នាមកដូច្នោះ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សរសើរនូវការបូជាបូជនីយបុគ្គល
ទាំងឡាយដែលចូលដល់ហើយនូវការដែលគួរបូជាដោយលំដាប់ ដោយការ
មិនសេពបុគ្គលពាលទាំងឡាយ និងដោយការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយនោះ
ទើបត្រាស់ថា បូជា ច បូជនេយ្យានំ ឯតម្មន្ត្រីលមុត្តមំ ។

ព្រះមានព្រះភាគទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ពុទ្ធ ព្រោះរៀបចំកទោសទាំង
ពួង និងព្រោះប្រកបដោយព្រះគុណទាំងពួង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះអរិយ-

សាវ័កទាំងឡាយ ដែលមកខាងក្រោយអំពីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា បូជនេយ្យបុគ្គល ក្នុងគាថានោះ ព្រោះថា ការបូជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលទាំង នោះ សូម្បីតិចតួច ក៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខអស់ កាលយូរ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានសុមនមាលាការជាដើមជាឧទាហរណ៍ ។ ក្នុង រឿងការបូជាបុគ្គលដែលគួរបូជានាំសេចក្តីសុខមកឲ្យអស់កាលយូរនោះ ខ្ញុំនឹង លើករឿងមួយមកជាករ ។

បានឮមកថា ព្រហមាមថ្ងៃមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ស្ងៀកស្ងៀងរៀបរយ ហើយ កាន់យកបាត្រ និងចីវរ យាងចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះដើម្បីបិណ្ឌបាត កាលនោះ នាយសុមនមាលាការកាន់យកផ្កាទាំងឡាយ ដើម្បីទៅថ្វាយព្រះ រាជាដែលជាធំ ក្នុងដែនមគធៈ ។ កំពុងដើរទៅ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ ដែលញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យជ្រះថ្លា ជាបុគ្គលគួរជ្រះថ្លា ប្រដាប់ដោយមហាបុរិស- លក្ខណៈ ៣២ ប្រការ និងអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ទ្រង់រុងរឿងដោយពុទ្ធសិរី យាងដល់ទ្វារនគរ ។

សុមនមាលាការនោះ កាលឃើញហើយ ក៏មានការគិតយ៉ាងនេះថា ព្រះរាជាទ្រង់ទទួលផ្កាទាំងឡាយហើយ គប្បីឲ្យទ្រព្យ ១០០ កហាបណៈ ឬ ១០០០ កហាបណៈដល់អញ ទ្រព្យនេះ ជាសេចក្តីសុខចំពោះក្នុងលោក នេះ តែការបូជាព្រះមានព្រះភាគ មានផលប្រមាណមិនបាន រាប់មិនបាន រមែង នាំសេចក្តីសុខមកអស់កាលយូរ ណ្ហើយចុះ អញនឹងបូជាព្រះមានព្រះភាគ ។

នាយសុមនមាលាការនោះ មានចិត្តជ្រះថ្លា កាន់ផ្កាក្នុងដៃ បាចទៅ ហើយចំពោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះមានព្រះភាគ ផ្កាទាំងឡាយអណ្តែតទៅក្នុង អាកាស បានជាពិភានផ្កា តាំងនៅហើយខាងលើព្រះមានព្រះភាគ ។ នាយ មាលាការឃើញអានុភាពនោះហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លា ក្រែលែង បានបាចផ្កាទៅ មួយក្តាប់ទៀត ផ្កាទាំងនោះ ក៏ក្លាយជាក្រោះផ្កា តាំងនៅហើយ ។ នាយ មាលាការបាចផ្កាទៅអស់ ៨ ក្តាប់ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ផ្កាទាំងនោះ ទៅ ជាផ្ទះកំពូល ។ ព្រះមានព្រះភាគ បានគង់នៅហើយខាងក្នុងផ្ទះកំពូល ពួក មហាជនប្រជុំគ្នាហើយ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សរសើរមាលាការ ទ្រង់ ក៏ធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដ ។ ព្រះអានន្តគិតថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ រមែងមិន ធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដដោយមិនមានហេតុ មិនមានបច្ច័យ ដូច្នោះហើយ ទើប ទូលសួរដល់ហេតុដែលទ្រង់ញញឹម ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ត មាលាការនេះ អន្ទោលទៅក្នុងទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ អស់មួយសែន នៃកប្ប ដោយអនុភាពនៃការបូជានេះ ក្នុងទីបំផុត នឹងបានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះសុមនិស្សរៈ ។

ក្នុងទីបំផុតនៃព្រះវាចា ដើម្បីសម្តែងព្រះធម្មទេសនា ទើបព្រះមាន ព្រះភាគ ត្រាស់ក្នុង (គាថាធម្មបទ) នេះថា

បុគ្គលធ្វើកម្មណាហើយ រមែងមិនក្តៅក្រហាយ ឬដល់នូវ
សេចក្តីពេញចិត្ត មានចិត្តល្អ ទទួលផលនៃកម្មណា កម្ម

ដែលគេធ្វើហើយនោះឯង ឈ្មោះថា ជាកម្មលដ្ឋច្នៃ ។

ក្នុងបំផុតនៃគាថា សត្វទាំងឡាយ ៨៤០០០ ត្រាស់ដឹងធម៌ ។

ការបូជានូវបូជនេយ្យបុគ្គលទាំងនោះ សូម្បីតិចតួចយ៉ាងនេះ ក៏គប្បី
ដឹងថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ ការបូជានោះជា
អាមិសបូជាប៉ុណ្ណោះ នឹងពោលទៅថ្វីដល់បដិបត្តិបូជា ព្រោះកុលបុត្តពួកណា
តែងបូជាព្រះមានព្រះភាគដោយការដល់រតនៈ និងដោយការទទួលសិក្ខាបទ
ដោយការសមាទានអង្គឧបោសថ និងដោយគុណទាំងឡាយរបស់ខ្លួន មាន
បុរិសុទ្ធិសីល ៤ ជាដើម អ្នកណានឹងពណ៌នាផលនៃការបូជារបស់កុលបុត្ត
ទាំងនោះបាន ។ ជនទាំងឡាយនោះ លោកពោលថា រមែងបូជាព្រះតថាគត
ដោយការបូជាយ៉ាងក្រៃលែង ដូចលោកពោលក្នុងមហាបរិនិព្វានសូត្រថា

ម្នាលអានន្ទ បុគ្គលណាមួយ ទោះបីភិក្ខុក្តី ភិក្ខុនីក្តី ឧបាសកក្តី
ឧបាសិកាក្តី ជាអ្នកប្រតិបត្តិនូវធម៌សមគួរដល់ធម៌ ប្រតិបត្តិ
ដោយសេចក្តីកោតក្រែង ប្រព្រឹត្តតាមធម៌ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា
ធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់អាន បូជាតថាគត ដោយគ្រឿងបូជា
ដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។

សូម្បីការបូជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងអរិយសាវ័កទាំងឡាយ គប្បីជ្រាបថា
នាំប្រយោជន៍សុខមកឲ្យដោយទំនងតែមួយនឹងការបូជានេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបបុគ្គលដែលគួរបូជាក្នុងសេចក្តីនេះថា សម្រាប់

គ្រហស្ថទាំងឡាយ បងប្រុសក្តី បងស្រីក្តី ឈ្មោះថា បុគ្គលដែលគួររូបជា នៃ
 បួនប្រុសស្រី មាតាបិតាជាបុគ្គលដែលគួររូបជា សម្រាប់បុត្ត ឬ ម៉ែក្មេក
 ឪពុកក្មេក ជាបុគ្គលគួររូបជាសម្រាប់ស្រ្តីនៅក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ដ្បិតថា
 ការរូបជានូវបុគ្គលទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាមន្ត្រីលដួចគ្នា ព្រោះការរូបជានោះ
 លោករាប់ថា ជាកុសលធម៌ និងព្រោះការរូបជានោះជាហេតុចម្រើននៃអាយុ
 ជាដើម សមដួចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សត្វទាំងនោះ ក៏ជាអ្នកគោរពមាតា គោរពបិតា គោរពសមណៈ
 គោរពព្រាហ្មណ៍ និងជាអ្នកប្រព្រឹត្តកោតក្រែងត្រកូលរៀមច្បង
 ប្រព្រឹត្តសមាទាន នូវកុសលធម៌នេះ ក៏បានចម្រើនអាយុ ចម្រើន
 ពណ៌សម្បុរឡើងវិញ ដូច្នោះជាដើម ។

ដោយព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ៣ មន្ត្រីល គឺការមិនសេព
 គប់បុគ្គលពាលទាំងឡាយ ១ ការសេពគប់បុគ្គលដែលជាបណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ១ ការរូបជាបុគ្គលដែលគួររូបជាទាំងឡាយ ១ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ក្នុងមន្ត្រីល ៣ ប្រការនោះ ការមិនសេពគប់បុគ្គលពាលទាំងឡាយ
 គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះការពារអន្តរាយ មានភ័យទាក់ទងអំពីការ
 សេពគប់បុគ្គលពាលជាបច្ច័យជាដើមបាន និងព្រោះជាហេតុនៃប្រយោជន៍ក្នុង
 លោកទាំង ២ ការគប់រកបណ្ឌិតទាំងឡាយ និងការរូបជាដល់បុគ្គលដែលគួរ
 រូបជាទាំងឡាយ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុនៃនិព្វាន និងសុគតិ

ដោយន័យដែលខ្ញុំបានពោលហើយ ដោយពណ៌នាផល និងសម្បត្តិនៃការ
បូជានោះ ។ បន្ទាប់អំពីនេះទៅ ខ្ញុំមិនបានសម្តែងមាតិកាឡើយ កំណត់មង្គល
បានក្នុងទីណា នឹងពណ៌នាកាតជាមង្គលក្នុងទីនោះ ។

គាថាទី ១ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ២

ព្រះមានព្រះភាគ ដែលទេវតាទូលអារាធនាដើម្បីត្រាស់មង្គលថា សូម
ប្រាប់នូវមង្គលដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ក៏ត្រាស់ដល់ ៣ មង្គល ដោយ ១ គាថា ដូច
បុរសមានចិត្តទូលាយ គេសូមតិច ក៏ឲ្យច្រើន ដូច្នោះ ព្រោះទ្រង់ប្រាថ្នាឲ្យ
ទេវតាទាំងឡាយបានស្តាប់ក្រែកលែងជាងនោះ និងព្រោះមង្គលមានច្រើនយ៉ាង
ទើបទ្រង់ផ្តើមត្រាស់ដល់មង្គលទាំងឡាយជាអនេកទៀត ដោយគាថាទាំងឡាយ
ថា បដិរូបទេសវាសោ ច ដូច្នោះជាដើម ព្រោះភាពដែលព្រះអង្គជាអ្នកប្រាថ្នា
នឹងដឹកនាំសត្វទាំងឡាយនោះក្នុងវត្ថុដែលជាមង្គល និងជាប្រយោជន៍នោះៗ ។

ក្នុងគាថាទាំងនោះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១ មុន ។ បទថា
បដិរូបោ ប្រែថា សមគួរ ។ ស្រុកក្តី និគមក្តី នគរក្តី ជនបទក្តី ឬឱកាស
ដែលជាលំនៅរបស់សត្វទាំងឡាយណាមួយ ឈ្មោះថា ទេសៈ ។

ការនៅក្នុងប្រទេសនោះ ឈ្មោះថា វាសៈ ។

បទថា បុព្វេ បានដល់ កាលមុន គឺក្នុងជាតិទាំងឡាយ ដែលកន្លងមក

ហើយ ភាពជាបុគ្គលមានកុសលសន្សំហើយ ឈ្មោះថា កតបុញ្ញតា។

ចិត្ត ឬអត្តភាពទាំងមូល ហៅថា អត្តា ។

ការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា អធិប្បាយថា ការប្រកប គឺការតម្កល់ខ្លួននោះ ដោយប្រពៃ ឈ្មោះថា សម្មាបណិធិ ។

ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយនោះឯង ដូច្នោះ ។ នេះ គឺ ពណ៌នាចំពោះបទក្នុងគាថានេះ ឯពណ៌នាអត្ត គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ដែលឈ្មោះថា បដិរូបទេស បានដល់ ប្រទេសណាដែលបរិស័ទទាំង ៤ ត្រាច់ទៅ ប្រទេសដែលបុញ្ញកិរិយាវត្ថុទាំងឡាយ មានទានជាដើមរមែង ប្រព្រឹត្តទៅ ប្រទេសដែលនវ័ន្តសត្វសាសនៈរុងរឿង ការនៅក្នុងបដិរូបទេស នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្តិល ព្រោះជាបច្ច័យនៃការបំពេញ បុណ្យរបស់សត្វទាំងឡាយ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានរឿងអ្នកប្រមង្គ់នៅក្នុងកោះ សីហឡជាឧទាហរណ៍ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា បដិរូបទេស បានដល់ ប្រទេស គឺមណ្ឌល ពោធិព្រឹក្ស ជាទីត្រាស់ដឹងនៃព្រះមានព្រះភាគ ប្រទេសដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងធម្មចក្ក ប្រទេស គឺមណ្ឌលនៃដើមគណ្ណម្ពុត្រឹក្ស ដែលព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ធ្វើយមកប្បាដិហារ្យ ទ្រង់ទម្លាយនូវសេចក្តីស្រវឹងរបស់តិរិយទាំង ពួងក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ដែលមកប្រជុំគ្នាក្នុងផ្ទៃដី ១២ យោជន៍ ប្រទេស ដែលទ្រង់ចុះអំពីទេវលោក ត្រង់សង្កស្សនគរ ឬប្រទេសដទៃណា ដែលជាទី

គង់នៅរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មាននគរសាវតី និងនគររាជគ្រឹះជាដើម ការ
នៅក្នុងបដិរូបទេសនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជា
បច្ច័យឲ្យបានអនុត្តរិយៈ ៦ ប្រការ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទិសខាងកើត មាននិគមឈ្មោះកជន្ត្រីល ខាងនាយ
កជន្ត្រីលនិគមនោះ មាននិគមឈ្មោះមហាសាលា ខាងនាយនិគមឈ្មោះ
មហាសាលានោះ ហៅថា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជន-
បទ ។ ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ មានស្ទឹងឈ្មោះសល្លវតី ខាងនាយស្ទឹងសល្លវតី
នោះ ហៅថា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិស
ខាងត្បូង មាននិគមឈ្មោះសេតកណ្តិក ខាងនាយសេតកណ្តិកនិគមនោះ
ហៅថា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិស
លិចមានស្រុកព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះចូនគ្រាម ខាងនាយស្រុកចូនគ្រាមនោះ
ហៅថា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយចូលមកជាមជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាង
ជើង មានភ្នំឈ្មោះឧស័រធរៈ ខាងនាយភ្នំនោះ ហៅថា បច្ចន្តិមជនបទ ខាង
អាយចូលមក ជាមជ្ឈិមជនបទ ។

មជ្ឈិមប្រទេសនេះ បណ្តោយ ៣០០ យោជន៍ ទទឹង ២៥០ យោជន៍
វាស់ដោយជុំវិញបាន ៧០០ យោជន៍ មជ្ឈិមប្រទេសនេះ ឈ្មោះថា
បដិរូបទេស ។

ស្តេចចក្រពត្តិ ដែលជាឥសូរិយោធិបតីនៃទ្វីបធំ ៤ និងទ្វីបតូច ២០០០

ក៏ទ្រង់កើតក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ ព្រះមហាសាវ័កទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្ត
 និងព្រះមោគ្គល្លានជាដើម ដែលបំពេញបារមីមួយអសន្ទេយ្យ និងមួយសែន
 កប្ប ក៏កើតឡើងក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ បំពេញ
 បារមីពីរអសន្ទេយ្យ និងមួយសែនកប្ប ក៏កើតឡើងក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយបំពេញបារមី ៤ អសន្ទេយ្យ ៨ អសន្ទេយ្យ ១៦
 អសន្ទេយ្យ និង ១ សែនកប្ប ក៏កើតឡើងក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ ។

ក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសនេះ សត្វទាំងឡាយទទួលឱវាទរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ
 ហើយតាំងនៅក្នុងបញ្ចសីល មានស្ថានសួគ៌ជាទីទៅខាងមុខ តាំងនៅក្នុង
 ឱវាទនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយក៏ដូចគ្នា តែតាំងនៅក្នុងឱវាទរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 និងសាវ័កទាំងឡាយហើយ មានស្ថានសួគ៌ជាទីទៅខាងមុខផង មាននិព្វានជា
 ទីទៅខាងមុខផង ព្រោះដូច្នោះ ការនៅក្នុងបដិប្បទេសនោះ ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា ជាមន្តិល ព្រោះជាបច្ច័យនៃសម្បត្តិទាំងឡាយផង ។

ការសន្សំកុសល ប្រារព្ធព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះខ័ណ្ឌស្រព
 ទាំងឡាយ ក្នុងជាតិដែលកន្លងមកហើយ ឈ្មោះថា បុព្វេកតបុញ្ញតា សូម្បី
 បុព្វេកតបុញ្ញតានោះ ក៏ឈ្មោះថា ជាមន្តិល ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះពាក្យអធិប្បាយថា បុគ្គលរមែង
 សម្រេចអរហត្តក្នុងទីបំផុតនៃគាថា ប្រកបដោយបទ ៤ ដែលលោកសម្តែង
 ហើយ ចំពោះព្រះកត្តនៃព្រះមានព្រះភាគ និងចំពោះមុខព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដែល

ខ្លួនស្តាប់ហើយ ចំពោះព្រះកត្តរូបសព្វពុទ្ធារិយ ឬចំពោះមុខពុទ្ធសារីរិក ។

មនុស្សណា បានសន្សំបុណ្យក្នុងកាលមុន ជាអ្នកមានមូលនៃកុសល ក្រាស់ហើយ អ្នកនោះត្រឹមតែស្តាប់ទេសនាហើយ រមែងអស់ទៅនូវអាសវៈ បាន ដោយកុសលមូលនោះឯង ដូចព្រះបាទមហាកប្បិន និងអគ្គមហេសី របស់ព្រះអង្គ ដោយហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏ត្រាស់ថា ភាពនៃ បុគ្គលបានធ្វើបុណ្យទុកក្នុងកាលមុន ជាមង្គល ។

ខ្ញុំនឹងពោលដល់ការតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃទៅ គឺបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោក នេះ ធ្វើខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ធ្វើខ្លួនដែលមិនមានសទ្ធា ឲ្យតាំងនៅក្នុង សទ្ធាសម្បទា ធ្វើខ្លួនដែលជាបុគ្គលកំណាញ់ ឲ្យតាំងនៅក្នុងចាគសម្បទា នេះហៅថា អត្តសម្មាបណ្ឌិតិ ។ ការតម្កល់ខ្លួនប្រពៃនេះ រាប់ថា ជាមង្គល សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះជាហេតុឲ្យលះនូវពៀរដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយភព និងឲ្យសម្រេចអានិសង្សផ្សេងៗ ។

ដោយគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់នូវមង្គល ៣ ប៉ុណ្ណោះ គឺការ នៅក្នុងបទេសដ៏សមគួរ ១ ការធ្វើបុណ្យទុកក្នុងកាលមុន ១ ការតម្កល់ខ្លួន ទុកប្រពៃ ១ ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ការដែលធម៌ទាំងឡាយនោះជាមង្គល ខ្ញុំ អធិប្បាយជាក់ច្បាស់ហើយ ក្នុងមង្គលនោះៗ ឯង ដូច្នោះ ។

គាថាទី ២ ចប់

អធិប្បាយតាថាទី ៣

ឥឡូវនេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបអធិប្បាយត្រង់មង្គលថា ពាហុសចូតា ជាដើមដូចតទៅនេះ ភាពជាអ្នកបានស្តាប់មកច្រើន ឈ្មោះថា ពាហុសច្ចំ ភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងហត្ថកម្មណាមួយ ឈ្មោះថា សិប្បំ ការទូន្មានកាយ វាចា និងចិត្ត ឈ្មោះថា វិនយោ ។ បទថា សុសិក្ខុតោ បានដល់ សិក្សា ហើយដោយល្អ ។ បទថា សុកាសិតា បានដល់ ពោលហើយដោយល្អ ។ បទថា យា ជាការសម្តែងដល់ពាក្យដែលមិនពិតប្រាកដ ។ ពាក្យដែលបន្លឺ ចេញពាក្យដែលជាផ្លូវ ឈ្មោះថា វាចា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំបាន ពោលហើយនោះឯង នេះគឺពណ៌នាចំពោះបទក្នុងតាថានេះ ឯពណ៌នាអត្ថ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដូច្នោះថា

ដែលឈ្មោះថា ពាហុសច្ចំ បានដល់ ទ្រទ្រង់ទុកនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់ព្រះសាស្តា ដែលលោកពណ៌នាដោយន័យថា ជាពហុសុត ទ្រទ្រង់ សុតៈ មិនភ្លេចសន្សំទុកនូវសុតៈ ដូច្នោះជាដើម និងព្រះតម្រាស់ថា ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ ពុទ្ធវចនៈ គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ ... មានច្រើន ដល់បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះជាដើម ។ ពាហុសច្ចុះនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ជាមង្គល ព្រោះជាហេតុឲ្យលះអកុសលធម៌ និងសម្រេចកុសល- ធម៌ និងព្រោះជាហេតុធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបរមត្ថសច្ចដោយលំដាប់ សមដូច ពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក មានការចេះដឹងទុកជាអារុវធ

រមែងលះបង់នូវអកុសល ចម្រើននូវកុសល លះបង់នូវអំពើ
មានទោស ចម្រើននូវអំពើមិនមានទោស រមែងរក្សាខ្លួនឲ្យ
បរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុងកិរិយាស្ម័គ្រថា

កាលបើចង់ចាំធម៌ (នោះ) ហើយ ទើបពិចារណារក
សេចក្តី លុះពិចារណារកសេចក្តីនៃធម៌នោះហើយ ធម៌ទាំង-
ឡាយ តែងគួរដល់កិរិយាលៃលកមើល កាលបើមានការ
លៃលកមើលហើយ ឆន្ទៈក៏កើតឡើង បុគ្គលនោះ លុះមាន
ឆន្ទៈកើតហើយ ទើបព្យាយាម លុះព្យាយាមហើយ រមែង
ស្នង់មើល លុះស្នង់មើលហើយ រមែងតម្កល់ទុក មានចិត្ត
បញ្ជូនទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបរមសច្ច
ដោយនាមកាយ ទាំងបានចាក់ធ្លុះ ឃើញច្បាស់នូវបរមសច្ច
នោះដោយប្រាជ្ញា ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីពហុសច្ចៈរបស់យរាវាសដែលមិនមានទោស គប្បី
ជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះនាំប្រយោជន៍ និងសុខក្នុងលោកទាំងពីរមកឲ្យ ។

ឈ្មោះថា សិប្បៈ មាន ២ គឺអភារិយសិប្បៈ ១ អនាភារិយសិប្បៈ
១ ក្នុងសិប្បៈ ២ យ៉ាងនោះ អភារិយសិប្បៈ បានដល់ ការងារដែលរៀរ
ចាកការបៀតបៀនសត្វដទៃ រៀរចាកអកុសល មានការងារជាងកែវ និង

ជាងមាសជាដើម អគារិយសិប្បៈនោះ ឈ្មោះថា ជាមង្គល ព្រោះនាំមកនូវ
 ប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ ឯការធ្វើសមណបរិក្ខារ មានការវាស់ និងការ
 ដេរចំវែរជាដើម ឈ្មោះថា អនាគារិយសិប្បៈ សិប្បៈដែលព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ពណ៌នាក្នុងទីនោះៗ ដោយន័យថា អំពើណាដ៏ខ្ពស់ និងទាប ដែលពួក
 សព្វហូចារីបុគ្គល ត្រូវសួរគ្នាហើយទើបធ្វើ ភិក្ខុជាអ្នកឈ្លាសវៃ ... ដូច្នោះ
 និងដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា នេះគឺនាថករណធម៌ ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា
 ជាមង្គល ព្រោះនាំមកនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខក្នុងលោកទាំង ២ មក
 ឲ្យខ្លួន និងជនដទៃ ។

ដែលឈ្មោះថា វិនយ មាន ២ យ៉ាង គឺអគារិយវិនយ ១ អនាគា-
 រិយវិនយ ១ ក្នុងវិនយ ២ យ៉ាងនោះ ការរៀនអកុសលកម្មបថ ១០
 ឈ្មោះថា អគារិយវិនយ វិនយនោះ ឈ្មោះថា ដែលបុគ្គលគប្បីសិក្សា
 ល្អហើយ ដោយការមិនត្រូវទោស គឺសង្គិលសក្កន៍វិនយនោះ ដោយការ
 កំណត់គុណនៃការប្រព្រឹត្តិ ឈ្មោះថា ជាមង្គល ព្រោះនាំមកនូវប្រយោជន៍
 និងសេចក្តីសុខក្នុងលោកទាំង ២ ។

ឯការមិនត្រូវអាបត្តិ ៧ កង ឈ្មោះថា អនាគារិយវិនយ សូម្បីតែ
 អនាគារិយវិនយនោះ ឈ្មោះថា ភិក្ខុសិក្សាល្អហើយ ដោយន័យដែលពោល
 ហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បារិសុទ្ធិសីល ៤ ឈ្មោះថា អនាគារិយ-
 វិនយ ។ អនាគារិយវិនយនោះ ដែលភិក្ខុសិក្សាដោយប្រការដែលខ្លួនតាំង

នៅក្នុងអនាគារិយវិន័យនោះហើយ សម្រេចអរហត្ត ឈ្មោះថា សិក្សាល្អ ហើយ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុឲ្យសម្រេចលោកិយសុខ និង លោកុត្តរសុខ ។

វាចាដែលរៀបចំទោស មានមុសាវាទជាដើម ឈ្មោះថា វាចាសុភាសិត សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វាចាប្រកបដោយ អង្គ ៤ ឈ្មោះថា សុភាសិត ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត វាចាដែលមិនផ្តោសផ្តាស ឈ្មោះថា វាចាសុភាសិតដូចគ្នា ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

ពួកសប្បុរស ពោលសុភាសិត ជាពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ (ទី ១)
ពោលពាក្យជាធម៌ មិនពោលពាក្យមិនជាធម៌ នោះជាទី ២
ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ មិនពោលពាក្យមិនជាទីស្រឡាញ់
នោះជាទី ៣ ពោលពាក្យពិត មិនពោលពាក្យកុហក នោះជាទី
៤ ដូច្នោះ ។

វាចាសុភាសិតនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះនាំមកនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខក្នុងលោកទាំង ២ ព្រោះវាចាសុភាសិតនេះ ទាក់ទងក្នុងវិន័យ នេះឯង ព្រោះហេតុនោះ កុំសង្គ្រោះវាចាសុភាសិតនេះ ដោយ វិនយ សព្វ សង្គ្រោះតែវិន័យប៉ុណ្ណោះ ដោយ វិនយ សព្វ ។

ម្យ៉ាងទៀត នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ដោយសេចក្តីលំបាកនេះ វាចាជា

គ្រឿងសម្តែងព្រះធម៌ដល់មនុស្សដទៃ ក៏គប្បីជ្រាបថា ជាវាចាសុភាសិត
 ក្នុងទីនេះ ពិតហើយ វាចាសុភាសិតនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជា
 មន្តិល ព្រោះជាបច្ច័យឲ្យសត្វទាំងឡាយបានសម្រេចប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
 សុខក្នុងលោកទាំង ២ និងព្រះនិព្វាន ដូចការនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ
 ដូច្នោះ ដូចព្រះវន្តីសត្វពោលថា

ព្រះពុទ្ធទ្រង់ពោលវាចាណា ដ៏ក្សេមសាន្តដើម្បីដល់នូវព្រះ
 និព្វាន នឹងធ្វើនូវទីបំផុតទុក្ខបាន វាចានោះឯង ជាវាចា
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងវាចាទាំងឡាយ ។

ដោយព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់មន្តិល ៤ ប្រការ គឺភាព
 ជាពហុសូត ១ សិប្បៈ ១ វិន័យដែលសិក្សាល្អហើយ ១ វាចាសុភាសិត
 ១ ដោយប្រការដូច្នោះ ការវែនធម៌ទាំងនោះ ជាមន្តិល ខ្ញុំបានអធិប្បាយឲ្យ
 ជាក់ច្បាស់ក្នុងមន្តិលនោះៗ ហើយ ដូច្នោះឯង ។

គាថាទី ៣ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ៤

ឥឡូវនេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៤ នេះថា មាតា-
 បិតុខុប្បជ្ជានំ ដូច្នោះជាដើម ដូចតទៅនេះ
 មាតាផង បិតាផង ព្រោះដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា មាតាបិតុ ។

បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថា ចូឡវគ្គទី ២

៨៣៩

ការបម្រើ ឈ្មោះថា ឧបដ្ឋានំ ។ បុត្តទាំងឡាយផង ភរិយាទាំងឡាយ
ផង ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បុត្តនារស្ស ។

ការសង្គ្រោះ ឈ្មោះថា សង្គហោ ។ ការងារទាំងឡាយ ដែលមិន
ប្របូកប្របល់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា អនាកុលា ។

ការធ្វើទាំងឡាយនោះឯង ឈ្មោះថា កម្មន្តា ។ ពាក្យដ៏សេសមានន័យ
ដូចខ្ញុំពោលហើយនោះឯង នេះគឺពណ៌នាចំពោះបទ ឯពណ៌នាអត្ថ អ្នក
សិក្សាគប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ស្រីអ្នកឲ្យកើត លោកហៅថា មាតា ឯបិតាក៏ដូចគ្នា ។

ការធ្វើឧបការៈដោយការលាងជើង ការគក់ប្របាច់ ការអប់ ការងូត
និងការឲ្យបច្ច័យ ៤ ឈ្មោះថា ឧបដ្ឋាន ។

គប្បីជ្រាបអធិប្បាយក្នុងការបម្រើនោះ ដូចតទៅនេះ ព្រោះមាតាបិតា
ជាអ្នកមានឧបការៈច្រើន ប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍អនុគ្រោះបុត្តទាំងឡាយ ដែល
លោកឃើញនូវបុត្តទាំងនោះលេងខាងក្រៅ មានខ្លួនប្រឡាក់ជូលីដើរមកហើយ
ក៏ជូតដីឲ្យ ឱបថើបត្រង់ក្បាល ញ៉ាំងសេចក្តីស្រឡាញ់ឲ្យកើត ។ កូនទាំង-
ឡាយ ចិញ្ចឹមមាតាបិតា ដោយទូលលើក្បាលអស់ ១០០ ឆ្នាំ ក៏មិនអាច
តបស្ម័ន សងនូវឧបការគុណនៃការទំនុកបម្រុងនោះបានឡើយ ព្រោះលោក
ទាំង ២ ជាបុគ្គលចិញ្ចឹមឲ្យកូនឃើញនូវលោកនេះ ជាអ្នកស្មើនឹងព្រះព្រហ្ម
ជាបុព្វាចារ្យ ទើបការទំនុកបម្រុងនូវមាតាបិតាទាំង ២ នោះ នាំមកនូវការ

សរសើរក្នុងលោកនេះ លុះលោកនេះទៅហើយ ក៏នាំសេចក្តីសុខក្នុងស្ថាន
សួគ៌មកឲ្យ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្តល សម
ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង (ខុទ្ទកនិកាយ ឥតិវុត្តក) ថា

មាតាបិតាទាំងឡាយ ដែលហៅថា ព្រហ្មក្តី បុព្វាចារ្យក្តី អាហុ-
នេយ្យក្តី (សុទ្ធតៃ) ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់ពួកសត្វ គឺកូន ។
ព្រោះហេតុនោះឯង អ្នកប្រាជ្ញ គួរនមស្ការ គួរធ្វើសក្ការៈដល់
មាតាបិតាទាំងនោះ ដោយបាយ ទឹក សំពត់ គ្រឿងដេក គ្រឿង
អប់ គ្រឿងផ្គត់ផ្គង់ និងទឹកសម្រាប់លាងជើង ។ ព្រោះការដែល
បានទំនុកបម្រុងមាតាបិតានោះហើយ បានជាអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
សរសើរនូវបុគ្គលនោះ ក្នុងលោកនេះឯង បុគ្គលនោះ លុះលុះ
លោកនេះទៅហើយ រមែងរីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការបម្រើមាន ៥ យ៉ាង មានការចិញ្ចឹម ការធ្វើកិច្ច និង
ការតាំងវង្សត្រកូលជាដើម ការបម្រើនោះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្តល ព្រោះជា
ហេតុនៃប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ៥ យ៉ាង មានការឃាត់ចាកបាបជាដើម
សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង (សិទ្ធិវាលកសូត្រ) ថា

ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មាតាបិតាជាទិសខាងកើត កូនត្រូវទំនុក
បម្រុង ដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺកូនត្រូវតាំងចិត្តថា
អាត្មាអញ មាតាបិតាបានចិញ្ចឹមរក្សាមកហើយ នឹងចិញ្ចឹមមាតា

បិដកវិញ ១ នឹងជួយធ្វើការងាររបស់មាតាបិតា ១ ទាំងតម្កល់
 វង្សត្រកូល ១ ប្រតិបត្តិឲ្យជាអ្នកសមគួរទទួលទ្រព្យមតិកបាន
 ១ មួយទៀត ឧទ្ទិសទិសទិសណាទានដល់មាតាបិតាដែលធ្វើកាល-
 កិរិយាទៅកាន់បរលោកហើយ ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មាតា
 បិតាជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុកបម្រុងដោយស្ពានទាំងឡាយ
 ៥ យ៉ាងនេះឯង ហើយរមែងអនុគ្រោះកូនដោយស្ពានទាំងឡាយ
 ៥ យ៉ាងវិញដូច្នោះ គឺហាមឃាត់កូនចាកអំពើអាក្រក់ ១ ឲ្យកូន
 តម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឲ្យកូនរៀនសូត្រសិល្បសាស្ត្រ ១
 ដណ្តឹងកិរិយាស្វាមីសមគួរឲ្យ ១ ចែកទ្រព្យឲ្យកូនក្នុងសម័យគួរ
 ១ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាទំនុកបម្រុងមាតា និងបិតា ដោយការឲ្យកើត
 ការជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ដោយការឲ្យសមាទានសីល ឬដោយឲ្យបញ្ចូល
 បុគ្គលនេះ ចាត់ថា ជាកំពូលនៃជនទាំងឡាយ ដែលទំនុកបម្រុងមាតាបិតា
 ក្នុងលោកនេះ ។

ការទំនុកបម្រុងមាតាបិតារបស់បុគ្គលនោះ ជាការតបស្ម័ន្ធចំពោះឧប-
 ការគុណ ដែលមាតា និងបិតាធ្វើ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ជាមន្ត្រីល
 ព្រោះជាហេតុនៃប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងប្រព្រឹត្ត
 ទៅក្នុងសម្បរាយភព មិនមែនតិច ។

ក្នុងពាក្យថា បុត្តនារស្ស នេះ បណ្ឌិតគប្បីជាបរិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ
 បុត្តទាំងឡាយក្តី ជីតាទាំងឡាយក្តី ដែលកើតហើយរបស់ខ្លួន រមែង
 ដល់នូវការរាប់ថាជាកូនទាំងអស់ ។ ភរិយាណាមួយ ក្នុងបណ្តាភរិយា ២០
 ពួក ឈ្មោះថា ទារ ។

កូនទាំងឡាយផង ទារទាំងឡាយផង ឈ្មោះថា បុត្តនារ ។ នូវបុត្ត
 និងភរិយានោះ ។ ការធ្វើឧបការៈ ដោយឋានៈទាំងឡាយ មានការសរសើរ
 ជាដើម ឈ្មោះថា សង្គហៈ ការធ្វើឧបការៈនោះ គប្បីជាបថា ជាមន្ត្រីល
 ព្រោះជាហេតុនៃប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានភាពជាអ្នកចាត់
 ចែងការងារល្អជាដើម សមដូចព្រះតម្រាស់ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សង្គ្រោះ
 បុត្ត និងភរិយា ដោយ ភរិយា សព្វ ដែលទ្រង់សម្តែងក្នុង (សង្គាលក-
 សុត្រ) នេះថា បុត្ត និងភរិយា គប្បីជាបថា ជាទិសខាងលិច ហើយ
 ត្រាស់ថា

ម្នាលគហបតិបុត្ត ភរិយាជាទិសខាងលិច ស្វាមីត្រូវទំនុកបម្រុង
 ដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺដោយការរាប់អានជាភរិយា
 ពេញទី ១ ដោយមិនមើលងាយ ១ ដោយមិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត
 ១ ដោយប្រគល់ឲ្យជាធំ (ក្នុងការផ្ទះ) ១ ដោយការឲ្យគ្រឿង
 តែងខ្លួន ១ ដូច្នោះ ។

ម្នាលគហបតិបុត្ត ភរិយាជាទិសខាងលិច ដែលស្វាមីទំនុកបម្រុង
ដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ រមែងអនុគ្រោះ
ស្វាមីដោយស្មារតីទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងវិញ គឺចាត់ចែងការងារ
ដោយល្អ ១ សង្គ្រោះជនជាញាតិទាំងពីរខាងដោយល្អ ១ មិន
ប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត ១ ថែទាំទ្រព្យដែលស្វាមីរកបានមក ១ ឈ្នួស
មិនខ្ជិលច្រអូស ក្នុងកិច្ចការសព្វគ្រប់ ១ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ន័យដទៃមានដូចតទៅ ការសង្គ្រោះដោយទាន បិយវាចា
និងអត្ថបរិយា ដែលប្រកបដោយធម៌ ឈ្មោះថា **សង្គហៈ** គឺការឲ្យនូវស្បៀង
ក្នុងថ្ងៃឧបោសថទាំងឡាយ ការឲ្យមើលបក្ខត្តបុក្ខក្នុងថ្ងៃនក្ខត្តបុក្ខទាំងឡាយ
ការធ្វើមង្គលក្នុងថ្ងៃមង្គលទាំងឡាយ ការទូន្មានក្នុងប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយភព ការសង្គ្រោះនោះ គប្បីជ្រាបថា
ជាមង្គល ព្រោះជាហេតុនៃប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និង
សម្បរាយភព ដោយន័យមុននោះឯង និងព្រោះជាហេតុនៃភាពជាបុគ្គល
ដែលទេវតាទាំងឡាយគប្បីថ្វាយបង្គំ ។ សមដូចពាក្យដែលសក្កទេវរាជត្រាស់
ក្នុង (សំយុត្តកនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

ពួកគ្រហស្ថណា ជាអ្នកធ្វើបុណ្យ ជាឧបាសកមានសីល
ចិញ្ចឹមកូន ប្រពន្ធ ដោយធម៌ ម្នាលមាតលិ ខ្ញុំក៏ថ្វាយ
បង្គំចំពោះពួកគ្រហស្ថនោះដែរ ។

ការងារទាំងឡាយ មានខេត្តកម្ម គោរក្ខកម្ម និងពាណិជកម្មជាដើម

គប្បីរៀបចាកការងារដែលច្របូកច្របល់ មានការធ្វើពេលវេលាឲ្យកន្លងទៅ
 ការធ្វើដែលមិនសមគួរធ្វើ និងការធ្វើជួរថយជាដើម ព្រោះប្រកបដោយភាព
 ជាអ្នកដឹងកាល ព្រោះមានប្រក្រតីធ្វើសមគួរ ព្រោះមិនខ្ជិលច្រអូស ព្រោះ
 ដល់ព្រមដោយភាពឧស្សាហ៍ និងសេចក្តីព្យាយាម ព្រោះជាការងារដែលមិន
 វិនាស ឈ្មោះថា **អនាគុណា** ។ ការងារដែលមិនច្របូកច្របល់នេះ ដែល
 បុគ្គលប្រកបហើយយ៉ាងនេះ ព្រោះការឈ្នួសរបស់ខ្លួនឯង បុត្រភរិយា ឬ
 ទាសៈ និងកម្មករទាំងឡាយ ព្រោះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះហេតុ
 នៃការបានទ្រព្យ ស្រូវ និងសេចក្តីចម្រើន ក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះឯង សមដូច
 ព្រះតម្រាស់ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលមានការងារសមតាមកាល មានធុរៈ (មិនទម្លាក់
 ចោល) ជាអ្នកតស៊ូ រមែងបាននូវទ្រព្យ ។

បុគ្គលដេកក្នុងវេលាថ្ងៃជាប្រក្រតី មិនក្រោកឡើងពីយប់ជា
 ប្រក្រតី ជាអ្នកស្រវឹងជានិច្ច ជាអ្នកលេងល្បែង មិនអាច
 នឹងគ្រប់គ្រងផ្ទះសម្បែងបាន ។

ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ តែងកន្លងហួសមនុស្សដែលលះបង់
 ចោលនូវការងារ ដោយពោលអាងថា វេលានេះ ត្រជាក់
 ណាស់ ក្តៅណាស់ ល្ងាចណាស់ ។

ជនណាមួយ ធ្វើនូវកិច្ចការរបស់បុរស មិនអើពើនូវត្រជាក់

និងក្តៅ ក្រែកលែង ជាងស្មៅ (ទៅទៀត) ជននោះ
 រមែងមិនសាបសូន្យចាកសេចក្តីសុខឡើយ ដូច្នោះ ។
 អ្នកប្រាជ្ញ បរិបូណ៌ដោយសីល តែងរុងរឿង ដូចជាភ្លើង
 ដែលភ្លឺ ដូច្នោះឯង កាលបុគ្គលសន្សំទ្រព្យ រមែងធ្វើទ្រព្យ
 ឲ្យជាគំនរ ដូចជាឃុំ ដូច្នោះឯង ។

ដោយគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់មង្គល ៤ ប្រការនេះ គឺការ
 បម្រើមាតា ១ ការបម្រើបិតា ១ ការសង្គ្រោះបុត្ត និងភរិយា ១ ការងារ
 ទាំងឡាយដែលមិនច្របូកច្របល់ ១ ។

ម្យ៉ាងទៀត គាថានេះ មាន ៥ មង្គល ព្រោះព្រែកការសង្គ្រោះបុត្ត
 និងភរិយាចេញជា ២ ។ ម្យ៉ាងទៀត មាន ៣ មង្គល ព្រោះសរុបការទំនុក
 បម្រុងមាតាបិតាចូលគ្នាតែមួយ ។ ចំណែកធម៌ទាំងនោះ ជាមង្គល ខ្ញុំបាន
 អធិប្បាយជាក់ច្បាស់ ក្នុងមង្គលនោះៗ ឯង ។

គាថាទី ៤ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ៥

ឥឡូវនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានេះថា **ទានញូ** ដូច្នោះ
 ជាដើមដូចតទៅនេះ

ដែលឈ្មោះថា **ទាន** ព្រោះអត្ថថា របស់ជាគ្រឿងឲ្យ មានពាក្យ

អធិប្បាយថា ទ្រព្យរបស់ខ្លួនដែលបុគ្គលរមែងប្រគល់ឲ្យដល់អ្នកដទៃ ។

ការប្រព្រឹត្តិធម៌ ឬការប្រព្រឹត្តិដែលមិនប្រាសចាកធម៌ ឈ្មោះថា **ធម្ម-
ធិរិយា** ។

ជនទាំងឡាយនេះ ដែលយើងទាំងឡាយស្គាល់ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា **ញាតិ** ។

ការងារទាំងឡាយ ដែលមិនមានទោស ឈ្មោះថា **អនវដ្ឋានិ** ។ មាន
ពាក្យអធិប្បាយថា ការងារទាំងឡាយដែលបណ្ឌិតមិនតិះដៀល គឺមិននិន្ទា
ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំបានពោលនោះឯង នេះគឺពណ៌នាបទដោយ
ចំពោះ ។ ឯពណ៌នាអត្តទាំងឡាយ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ចេតនាជាគ្រឿងបរិច្ចាគទានវត្ថុ ១០ យ៉ាង មាន **អន្ទំ** ជាដើម ដែល
មានការត្រេកអរជាខាងដើម ខ្ពស់ចំពោះអ្នកដទៃ ឈ្មោះថា **ទាន** ។

ម្យ៉ាងទៀត អលោកៈដែលសម្បយុត្តដោយចេតនានោះ ឈ្មោះថា **ទាន**
ដ្បិតថា បុគ្គលរមែងប្រគល់ឲ្យនូវវត្ថុនោះដល់អ្នកដទៃ ដោយអលោកៈនោះ
ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា ឈ្មោះថា **ទាន** ព្រោះអត្ថថា វត្ថុជា
គ្រឿងឲ្យ ។ ទាននោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះហេតុឲ្យ
បានសម្រេចផលវិសេសទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្ប-
រាយភព មានភាពជាទីស្រឡាញ់របស់មហាជនជាដើម ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ
គប្បីរព្យាកដល់ព្រះសូត្រទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា

ម្ចាស់សីហា: ទាយកអ្នកម្ចាស់ទាន ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តរបស់
ជនច្រើន ដូច្នេះជាដើម ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ទាន មាន ២ យ៉ាង គឺអាមិសទាន និងធម្ម-
ទាន ។ ក្នុងទាន ២ យ៉ាងនោះ អាមិសទាន មានប្រការដូចខ្ញុំពោលហើយ
នោះឯង ។

ការសម្តែងធម៌ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រកាសហើយ ជាទីអស់ទុក្ខ
នាំសេចក្តីសុខមកឲ្យក្នុងលោកនេះ និងលោកខាងមុខ ព្រោះប្រាថ្នាប្រយោជន៍
ដល់បុគ្គលដទៃ ឈ្មោះថា ធម្មទាន ។ ក្នុងបណ្ណាទាន ២ យ៉ាងនេះ
ធម្មទានប៉ុណ្ណោះ រាប់ថា ប្រសើរ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ធម្មទាន ឈ្នះអាមិសទានទាំងពួង ធម្មរសឈ្នះរសទាំងពួង
សេចក្តីត្រេកអរក្នុងធម៌ ឈ្នះសេចក្តីត្រេកអរទាំងពួង ការ
អស់តណ្ហា ឈ្នះទុក្ខទាំងពួង ដូច្នោះ ។

ក្នុងទានទាំង ២ យ៉ាងនេះ អាមិសទាន ជាមន្ត្រីល ខ្ញុំបានពោលមក
ហើយនោះឯង ឯធម្មទាន ហៅថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាទីតាំងនៃគុណទាំង-
ឡាយ មានភាពជាអ្នកស្គាល់អត្តជាដើម ។ សមដូចពាក្យដែលព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុសម្តែងធម៌តាមដែលបានស្តាប់
មក តាមដែលបានរៀនមក ដល់អ្នកដទៃដោយពិស្តារ ដោយប្រការណាមួយ
បុគ្គលនោះ ជាអ្នកដឹងច្បាស់នូវអត្ត និងដឹងច្បាស់នូវធម៌ក្នុងធម៌នោះៗ ដោយ

ប្រការនោះៗ ដូច្នោះជាដើម ។

ការប្រព្រឹត្តិកុសលកម្មបឋម ១០ ឈ្មោះថា ធម្មចរិយា ដូចព្រះមានព្រះ
ភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ កិរិយាប្រព្រឹត្តិស្មើ ពោល គឺប្រព្រឹត្តិ
តាមធម៌ដោយកាយមាន ៣ ប្រការ ដូច្នោះជាដើម ។ ការប្រព្រឹត្តិធម៌នោះ
គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុឲ្យកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។

សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយពួកខ្លះ ក្នុងលោក
នេះ បែកធ្លាយរាងកាយ ខាងមុខបន្ទាប់អំពីមរណៈ ចូល
ទៅកាន់សុគតិ សួគ៌ ទេវលោក យ៉ាងនេះ ព្រោះហេតុតែ
កិរិយាប្រព្រឹត្តិស្មើ ពោលគឺ ប្រព្រឹត្តតាមធម៌យ៉ាងនេះឯង
ដូច្នោះ ។

ជនទាំងឡាយ ដែលមានការទាក់ទងគ្នាខាងមាតា និងបិតា រហូតដល់

៧ ជួរគោត្ត ឈ្មោះថា ញាតិ។

ការសង្គ្រោះនូវញាតិទាំងនោះ ដែលវិនាសកោគៈ ឬវិនាសព្រោះជំងឺ
តម្កាត់គ្របសង្កត់ ហើយនាំមកកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធដោយវត្ថុទាំងឡាយ មាន
អាហារ សំពត់ ទ្រព្យ និងស្រូវជាដើមតាមកម្លាំង ហៅថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះ
ជាហេតុនៃការសម្រេចគុណវិសេស ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានការ
សរសើរជាដើម និងការសម្រេចគុណវិសេស ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសម្ប-

រាយភព មានការទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ជាដើម ។

ការងារទាំងឡាយ មានការសមាទានឧបោសថសីល ការធ្វើនូវការ
ខ្វល់ខ្វាយ ការដាំឈើផ្កា ឈើផ្លែ និងដើមឈើជាម្លប់ ការសាងស្ថានជាដើម
ឈ្មោះថា ការងារមិនមានទោស ។ ពិតហើយ ការងារដែលមិនមានទោស
ទាំងនោះ ហៅថា ជាមង្គល ព្រោះជាហេតុនៃការសម្រេចប្រយោជន៍ និង
សេចក្តីសុខច្រើនប្រការ ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីរព្យកដល់សូត្រទាំងឡាយ
(ដែលត្រាស់ក្នុងអង្គត្តរនិកាយ អដ្ឋកថិត) ថា

ម្នាលវិសាខា ហេតុនេះ រមែងមាន ត្រង់ដែលស្រ្តី ឬបុរសពួក
ខ្លះក្នុងលោកនេះ ចាំរក្សានូវឧបោសថប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការ
លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតជាមួយនឹងពួក
ចាតុម្មហារាជិកទេវតា ដូច្នោះ ។

គាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់មង្គល ៤ គឺទាន ១ ធម្មចរិយា ១
ការសង្រ្គោះញាតិទាំងឡាយ ១ ការងារទាំងឡាយដែលមិនមានទោស ១
ដូចពណ៌នាមកនេះ ។

ការដែលធម៌ទាំងនោះ ជាមង្គល ខ្ញុំបានអធិប្បាយជាក់ច្បាស់ហើយ
ក្នុងមង្គលនោះៗ ឯង ។

គាថាទី ៥ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ៦

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានេះថា អារតិ វិរតិ ជាដើមដូច
តទៅនេះ

ការរៀរ ឈ្មោះថា អារតិ ការរៀរចាក ឈ្មោះថា វិរតិ។ ម្យ៉ាងទៀត
សត្វទាំងឡាយរមែងរៀរចាកបាបដោយចេតនានេះ ហេតុនោះ ចេតនានេះ
ឈ្មោះថា វិរតិ។

បទថា វិរតិ បានដល់ ចាកអកុសល ។ ដែលឈ្មោះ មជ្ឈិម ព្រោះ
អត្តថា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង ការដឹកនាំមជ្ឈិម ឈ្មោះថា មជ្ឈិមនាំ ។
រៀរចាកការដឹកនាំស្រវឹងនោះ ។ ការសង្រួម ឈ្មោះថា សំយមោ ការមិន
ប្រមាទឈ្មោះថា អប្បមាទោ ។ បទថា ធម្មសុ បានដល់ ក្នុងកុសលធម៌
ទាំងឡាយ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយនោះឯង នេះគឺ
ពណ៌នាចំពោះបទ ។ ឯពណ៌នាអត្ត គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ការមិនត្រេកអរដោយចិត្តរបស់បុគ្គល ដែលមានប្រក្រតីឃើញទោស
ក្នុងបាប ឈ្មោះថា អារតិ ។ ការរៀរដោយកាយ និងដោយវាចា ដោយ
អំណាចនៃកម្ម និងទ្វារ ឈ្មោះថា វិរតិ។

ឈ្មោះថា វិរតិ នោះ មាន ៣ យ៉ាង គឺសម្បត្តិវិរតិ ១ សមាទានវិរតិ
១ សមុច្ឆេទវិរតិ ១ ។

ក្នុងវិរតិ ៣ យ៉ាងនោះ ការរៀររបស់កុលបុគ្គលចាកវត្ថុដែលជួបប្រទះ
ព្រោះអាស្រ័យជាតិ ត្រកូល ឬគោត្តរបស់ខ្លួន ដោយន័យថា ការដែល

អាត្មាអញគប្បីសម្លាប់សត្វ គប្បីកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ នេះមិន
គួរ ឈ្មោះថា សម្បត្តិវិរតិ ។ ឯកុលបុត្ត មិនប្រព្រឹត្តកន្លងសិក្ខាបទ មាន
បុណ្យភាពជាដើម ចាប់តាំងអំពីការប្រព្រឹត្តិទៅនៃវិរតិ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ
ហើយ ដោយអំណាចនៃការសមាទានសិក្ខាបទ ឈ្មោះថា សមាទានវិរតិ ។

ពៀរ ៥ ប្រការរបស់ព្រះអរិយសាវ័ក ស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ចាប់តាំងអំពីការ
ប្រព្រឹត្តិទៅនៃវិរតិ ដែលសម្បយុត្តដោយអរិយមគ្គ ឈ្មោះថា សមុច្ឆេទវិរតិ ។

អកុសល ៤ យ៉ាងនោះ ពោល គឺកម្មកិលេស ដែលព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ពិស្តារយ៉ាងនេះថា ម្នាលគហបតីបុត្ត កម្មកិលេស គឺបុណ្យភាព
អទិន្នាទាន ការមេសុមិច្ឆាចារ និងមុសាវាទ ដូច្នោះ ដែលព្រះធម្មសង្គាហ-
កាចារ្យ ប្រមូលចងក្រងដោយគាថា (ក្នុងទីយនិកាយ បុណ្យវគ្គ) យ៉ាង
នេះថា

ការសម្លាប់សត្វ ១ លួចទ្រព្យគេ ១ និយាយកុហក ១ សេព
ភរិយាបុគ្គលដទៃ ១ ហៅថា (កម្មកិលេស) បណ្ឌិតទាំង-
ឡាយ មិនសរសើរឡើយ ដូច្នោះ ។

អកុសលទាំង ៤ ប្រការនោះ ឈ្មោះថា ទាប ។

ការរៀបចំចុបនោះ ។ ការរៀរ និងការរៀរចាកទាំងអស់នេះ ហៅ
ថា ជាមន្ទិល ព្រោះជាហេតុនៃការសម្រេចគុណវិសេសច្រើនប្រការ មានការ
លះពៀរ និងភ័យដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយភពជាដើម ។

ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីរឭកដល់ព្រះសូត្រទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់គហបតី អរិយសាវ័កដែលជាអ្នករៀនចាកនូវការសម្លាប់សត្វ ដូច្នោះ ។

ខ្ញុំនឹងពោលដល់ការសង្រួមចាកការជីកទឹកស្រវឹងតទៅ ពាក្យថា មន្ទ-
ទានា ច សំយមោ នេះ ជាឈ្មោះនៃការរៀនចាកការជីកទឹកស្រវឹង គឺសុរាមេរ័យដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ។ ព្រោះបុគ្គលជីកទឹកស្រវឹង ជាប្រក្រតី រមែងមិនដឹងអត្ត រមែងមិនដឹងធម៌ រមែងធ្វើអន្តរាយដល់មាតា និងបិតា ធ្វើអន្តរាយដល់ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ករបស់ព្រះតថាគត រមែងត្រូវតិះដៀលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ចូលដល់ទុគ្គតិក្នុងសម្បរាយភព ដល់នូវការ ធ្លាក់ក្នុងភពតទៅ ។ ឯការរៀនចាកនូវការជីកទឹកស្រវឹង រមែងសម្រេចនូវការ រម្ងត់ទោសទាំងនោះបាន និងសម្រេចការដល់ព្រមនៃគុណ ដែលផ្ទុយគ្នានឹង ទោសដែលពោលហើយនោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការសង្រួមចាកការជីកទឹក ស្រវឹងនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្តល ។

ដោយអត្ត ការមិននៅប្រាសចាកសតិក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ គប្បី ជ្រាបដោយន័យផ្ទុយគ្នានឹងសេចក្តីប្រមាទ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ក្នុងគម្ពីរវិក្កថា

ការធ្វើដោយមិនគោរព ការធ្វើមិនឲ្យរឿយៗ ការធ្វើមិនខ្ជាប់ខ្ជួន
ការប្រព្រឹត្តិទំរង់ ការដាក់ចុះនូវឆន្ទៈ ការដាក់ចុះនូវធុរៈ ការមិន
គប់រក ការមិនអប់រំ ការមិនធ្វើឲ្យច្រើន ការមិនតាំងមាំ ការមិន

ប្រកបរឿយៗ ការធ្វេសប្រហែស ក្នុងការចម្រើន នូវពួកធម៌ជា
កុសល ការធ្វេសប្រហែស អាការធ្វេសប្រហែស ភាពនៃ
សេចក្តីធ្វេសប្រហែស មានសភាពយ៉ាងនេះណា នេះហៅថា
សេចក្តីប្រមាទ ។

ការមិនប្រមាទ ក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ថា ការមិនប្រមាទ ក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ ជាមន្ត្រីល ព្រោះហេតុនៃការ
សម្រេចកុសលធម៌ច្រើនប្រការ ឬព្រោះជាហេតុនៃការសម្រេចអមតធម៌ ។
ក្នុងសេចក្តីនោះ គប្បីរព្យាកដល់ឪវាទរបស់ព្រះសាស្តាថា ភិក្ខុជាអ្នកមិនប្រមាទ
មានព្យាយាមដុតកម្លៅកិលេស ... ដូច្នោះ ។ និងថា សេចក្តីមិនប្រមាទជាផ្លូវ
មិនស្លាប់ ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ៣ មន្ត្រីល គឺការរៀបចំចុប ១
ការសង្រួមក្នុងការជីកទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិនប្រមាទក្នុងកុសលធម៌ទាំង-
ឡាយ ១ ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

ការដែលធម៌ទាំងនោះ ជាមន្ត្រីល ខ្ញុំបានអធិប្បាយជាក់ច្បាស់ហើយ
ក្នុងមន្ត្រីលនោះៗ ឯង ដូច្នោះ ។

គាថាទី ៦ ចប់

អធិប្បាយគាថា ៧

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថានេះថា គារវោ ច ជាដើមដូចត
ទៅនេះ

សេចក្តីគោរព ឈ្មោះថា គារវោ ការប្រព្រឹត្តិបន្ទាបខ្លួន ឈ្មោះថា
និវារោ ។ សេចក្តីសន្តោស ឈ្មោះថា សន្តដ្ឋី ។ ការដឹងឧបការៈដែលអ្នក
ដទៃធ្វើហើយ ឈ្មោះថា កតញ្ញតា ។

បទថា កាលេន បានដល់ ដោយខណៈ គឺដោយសម័យ ។ ការ
ស្តាប់ធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មសវនំ ពាក្យដ៏សេស ខ្ញុំបានពោលហើយនោះឯង ។
នេះ គឺពណ៌នាចំពោះបទ ឯពណ៌នាសេចក្តី គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ការធ្វើសេចក្តីគោរព ការធ្វើឲ្យធ្ងន់ ភាពជាបុគ្គលមានការរោះតាមសមគួរ
ក្នុងព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ សាវ័ករបស់ព្រះតថាគត អាចារ្យ ឧបជ្ឈាយ័
មាតា បិតា បងប្រុស បងស្រីជាដើម ដែលគួរដល់ការធ្វើសេចក្តីគោរព
ឈ្មោះថា គារវោ ព្រោះការរោះនោះ ជាហេតុនៃការទៅកាន់សុគតិភពជាដើម
ដូចព្រះតម្រាស់ត្រាស់ (ក្នុងចូឡកម្មវិក្កស្មត្រ) ថា

ធ្វើសេចក្តីគោរព ដល់បុគ្គលដែលគួរគោរព រាប់អានបុគ្គលដែល
គួររាប់អាន បូជាដល់បុគ្គលដែលគួរបូជា ។ ព្រោះអំពើនោះ
ដែលខ្លួនបានបំពេញយ៉ាងនេះ បានកាន់ខ្ជាប់យ៉ាងនេះ បុគ្គលនោះ
លុះទម្លាយរាងកាយបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតក្នុង
សុគតិ សួគ៌ ទេវលោក បើបុគ្គលនោះ ទម្លាយរាងកាយបន្ទាប់

អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ មិនទៅកើតក្នុងសុគតិទេវលោកទេ បើបាន
ត្រឡប់មកកាន់ភាពជាមនុស្ស កើតក្នុងទីណាៗ រមែងជាអ្នកមាន
ត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ ដូច្នោះ ។

នឹងដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ធម៌ ៧ ប្រការ តើដូចម្តេចខ្លះ ។
គឺសេចក្តីគោរពព្រះសាស្តា ១ ... ធម៌ ៧ ប្រការនេះឯង តែងប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីមិនសាបសូន្យដល់ភិក្ខុ ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីគោរព ទើប
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល ។

ភាវៈជាអ្នកឱនលំទោន គឺភាពជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តិបន្ទាបខ្លួន ឈ្មោះ
ថា **និវាតោ** ។ បុគ្គលប្រកបដោយភាពជាអ្នកប្រព្រឹត្តិបន្ទាបខ្លួនណា នាំនូវ
មានៈចេញហើយ ត្រូវនាំការរឹងត្អឹងចេញហើយ ជាបុគ្គលស្នើដោយសំពត់
ជូតជើង ជាអ្នកស្នើដោយគោស្មែងបាក់ និងជាអ្នកស្នើដោយពស់ដែលមាន
ចង្កូមដកហើយ ជាអ្នកមានវាចាពីរោះស្តាប់ បុគ្គលនេះ ឈ្មោះថា **និវាតោ** ។
និវាតនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុនៃការបាននូវ
គុណ មានយសជាដើម ។ សមដូចព្រះតម្រាស់ថា មានកិរិយាប្រព្រឹត្តិឱន
លំទោនជាប្រក្រតី មិនរឹងត្អឹង បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ រមែងបានយស
ដូច្នោះ ។

សេចក្តីពេញចិត្តដោយបច្ច័យតាមមាន តាមបាន ឈ្មោះថា **សន្តុដ្ឋិ** ។
ការសន្តោសនោះមាន ១២ យ៉ាង គឺក្នុងចំរើរមាន ៣ យ៉ាង គឺយថាលាភ-

សន្តោស ១ យថាពលសន្តោស ១ យថាសារុប្បសន្តោស ១ ។ សូម្បីក្នុង
បិណ្ឌបាតជាដើម ក៏មានបីៗ ដូចគ្នា ។

ពណិនាប្រភេទនៃសន្តោសនោះ មានដូចតទៅនេះថា

ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ បាននូវចីវរល្អក៏ មិនល្អក៏ លោកញ្ចាំងអត្តភាព
ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចីវរនោះឯង មិនប្រាថ្នាចីវរដទៃ កាលបានចីវរមកទៀត
ក៏មិនទទួល នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោសក្នុងចីវរបស់ភិក្ខុនោះ តែបើ
ភិក្ខុនោះមានជំងឺ កាលគ្រងចីវរធ្ងន់ រមែងលំបាក លោកក៏ដូរចីវរនោះនឹងភិក្ខុ
ដែលជាសភាគគ្នា ហើយញ្ចាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចីវរដែលស្រាល
ក៏ចាត់ថា សន្តោសដូចគ្នា នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោស ក្នុងចីវរបស់
ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុមួយរូបទៀត ជាអ្នកមានប្រក្រតីបានបច្ច័យប្រណីត ភិក្ខុរូបនោះ
បានចីវរដែលមានតម្លៃច្រើនណាមួយ ក្នុងបណ្តាបច្ច័យទាំងឡាយ មានបាត្រ
និងចីវរជាដើមហើយ គិតថា ចីវរមានតម្លៃច្រើននេះ សមគួរដល់ព្រះថេរៈ
ទាំងឡាយដែលបួសមកយូរ ឬជាពហុសូត ដូច្នោះហើយ ទើបប្រគេនចីវរ
នោះដល់ព្រះថេរៈទាំងនោះ ខ្លួនឯងកាន់យកចីវរដែលមិនមានម្ចាស់អំពីគំនរ
សំរាម ឬចាកទីណាមួយ ធ្វើជាសង្ឃដី ទ្រទ្រង់នូវសំពត់នោះ ក៏រាប់ថា
ជាអ្នកសន្តោសដូចគ្នា នេះឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោសក្នុងចីវរបស់ភិក្ខុ
នោះ ។

ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ បានបិណ្ឌបាត ទោះសៅហ្មងក្តី ប្រណីតក្តី លោក
ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយបិណ្ឌបាតនោះឯង មិនត្រូវការបិណ្ឌបាតដទៃ
ទោះបីបានក៏មិនទទួល នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោសក្នុងបិណ្ឌបាតរបស់
ភិក្ខុនោះ ។

តែបើភិក្ខុជាអ្នកអាពាធ ឆាន់បិណ្ឌបាតហើយ ដល់នូវការមានជំងឺ ភិក្ខុ
នោះក៏ឲ្យបិណ្ឌបាតដល់ភិក្ខុដែលជាសកាគ ហើយឆាន់នូវសប្បិ ទធិ ទឹកឃ្មុំ
និងខ្លឹមជាដើមអំពីដៃរបស់ភិក្ខុនោះ ហើយប្រព្រឹត្តសមណធម៌ ក៏រាប់ថាជា
បុគ្គលសន្តោសនោះឯង នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោស ក្នុងបិណ្ឌបាត
របស់ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុមួយរូបទៀត បានបណ្ឌិតបិណ្ឌបាត គិតថា បិណ្ឌបាតនេះសមគួរ
ដល់ព្រះថេរៈទាំងឡាយដែលបួសយូរ និងដល់សព្វហ្មធារីទាំងឡាយដទៃ
ដែលរៀបចំបិណ្ឌបាតដែលប្រណីតហើយ មិនអាចឲ្យអត្តភាពប្រព្រឹត្តទៅ
បាន ដូច្នោះហើយ ទើបប្រគេនបណ្ឌិតបិណ្ឌបាតនោះដល់ព្រះថេរៈ ឬដល់ភិក្ខុ
ទាំងនោះ ខ្លួនត្រាច់បិណ្ឌបាត ឆាន់អាហារដែលលាយគ្នា ក៏រាប់ថា ជាអ្នក
សន្តោសនោះឯង នេះឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោស ក្នុងបិណ្ឌបាតរបស់
ភិក្ខុនេះ ។

សេនាសនៈដល់លំដាប់ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ លោកក៏ពេញចិត្ត ក្នុង
សេនាសនៈនោះឯង មិនទទួលសេនាសនៈដទៃដែលមកដល់ខ្លួន ទោះបីជា

សេនាសនៈល្អ នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោស ក្នុងសេនាសនៈរបស់
ភិក្ខុនោះ ។

បើលោកអាពាធនៅក្នុងសេនាសនៈ ដែលមិនមានខ្យល់ រមែងក្តៅ
ក្រៃលែង ដោយរោគប្រមាត់ជាដើម លោកក៏ឲ្យសេនាសនៈដល់ភិក្ខុដែល
ស្ម័គ្រស្មាល នៅក្នុងសេនាសនៈដែលមានខ្យល់ និងភាពត្រជាក់ ដែលដល់
លំដាប់សម្រាប់ភិក្ខុនោះ ប្រព្រឹត្តសមណធម៌ នេះក៏ជាបុគ្គលសន្តោសនោះឯង
នេះឈ្មោះថា យថាពលសន្តោស ក្នុងសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុមួយរូបទៀត មិនព្រមទទួលសេនាសនៈដែលល្អ សូម្បីមកដល់
ភិក្ខុនោះ លោកគិតថា សេនាសនៈដែលល្អ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ កាល
ភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងសេនាសនៈដែលល្អនោះ បីនិមិទ្ធុរមែងគ្របសង្កត់ កាល
លោកត្រូវបីនិមិទ្ធុគ្របសង្កត់ ក្រាក់ឡើង កាមវិតក្តក៏ផ្សាយឡើង ភិក្ខុនោះ
បដិសេធសេនាសនៈដែលល្អនោះ ហើយនៅក្នុងសេនាសនៈណាមួយ ដែល
នៅក្នុងទីវាល គល់ឈើ និងពុំទុកចំបើងជាដើម ក៏រាប់ថា ជាអ្នកសន្តោស
នោះឯង នេះឈ្មោះថា យថាសារុប្បសន្តោសក្នុងសេនាសនៈរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ បាននូវភេសជ្ជៈ ទោះជាផ្លែសម័ក្តី ផ្លែកន្ត្រៃព្រឹក្តី
ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយភេសជ្ជៈនោះឯង មិនប្រាថ្នានូវសប្បិ ទឹក
ឃ្មុំ និងទឹកអំពៅជាដើមដែលភិក្ខុដទៃបានមកហើយ ទោះបីបានច្រើន ក៏មិន
ទទួល នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោសក្នុងគិលានប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។

បើភិក្ខុជាអ្នកអាពាធត្រូវការប្រេង តែបានទឹកអំពៅមក លោកបានឲ្យ
ទឹកអំពៅនោះដល់ភិក្ខុដែលជាសកាគហើយ ធ្វើថ្នាំដោយប្រេងដែលបានមក
អំពីដែរបស់ភិក្ខុនោះ ប្រព្រឹត្តសមណធម៌ ក៏រាប់ថា ជាអ្នកសន្តោសនោះឯង
នេះឈ្មោះថា យថាលោកសន្តោសក្នុងគិលានប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។

ភិក្ខុមួយរូបទៀត ដាក់ចំណិតសម្តែងដែលត្រាំដោយទឹកនោមក្នុងកាជនៈ
មួយ កាលភិក្ខុដទៃនិយាយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ បើលោកម្ចាស់ត្រូវការ
សូមកាន់យកមធ្យុស ៤ យ៉ាង ក្នុងកាជនៈមួយ បើព្យាធិរបស់ភិក្ខុនោះអាច
ស្ងប់ដោយភេសជ្ជៈណាមួយ ក្នុងបណ្តាភេសជ្ជៈ ២ យ៉ាងនោះ សម្តែងដោយ
ទឹកនោមប៉ុណ្ណោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើមសរសើរហើយ
ភិក្ខុនេះក៏គិតថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា បព្វជ្ជាអាស្រ័យថ្នាំត្រាំដោយទឹក
ម្សៀត អ្នកគប្បីធ្វើឧស្សាហ៍ក្នុងថ្នាំដែលត្រាំដោយទឹកម្សៀតនោះ ដរាបដល់អស់
ជីវិត ទើបយាត់ភេសជ្ជៈដែលជាមធ្យុសទាំង ៤ ហើយធ្វើថ្នាំដោយសម្តែង
ដែលត្រាំដោយទឹកម្សៀត រាប់ថា ជាអ្នកសន្តោសក្រែកលែង នេះឈ្មោះថា
យថាសារុប្បសន្តោស ក្នុងគិលានប្បច្ច័យរបស់ភិក្ខុនោះ ។

សន្តោសទាំងអស់ មានប្រភេទដូចពោលមកហើយនេះ លោកហៅថា
សន្តដ្ឋី។ សន្តដ្ឋីនោះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ទិល ព្រោះជាហេតុនៃការលះបាបធម៌
ទាំងឡាយ មានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន សេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ការចង់ធំជាដើម
និងការសម្រេចគុណធម៌ ព្រោះជាហេតុនៃសុគតិ ព្រោះជាហេតុនៃការសន្សំ

អរិយមគ្គ និងព្រោះជាហេតុនៃការត្រាច់ទៅងាយស្រួលក្នុងទិសទាំង ៤ ជា
 ដើម ។ សមដូចលោកពោល (ក្នុងខត្តវិសាណាសូត្រ) ថា
 បុគ្គលជាអ្នកនៅជាសុខក្នុងទិសទាំង ៤ មិនលំបាក ត្រេកអរដោយ
 បរិក្ខារតាមមាន តាមបាន ... ដូច្នោះ ។

ការដឹងឧបការគុណ ដែលបុគ្គលណាមួយបានធ្វើ ទោះតិច ឬច្រើន
 ដោយការរព្វកដល់រឿយៗ ឈ្មោះថា កតញ្ញតា។ ម្យ៉ាងទៀត បុណ្យទាំង
 ឡាយនោះឯង ឈ្មោះថា មានឧបការៈដល់សត្វទាំងឡាយ ព្រោះការពារនូវ
 អន្តរាយចាកទុក្ខ មានទុក្ខក្នុងនរកជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ការរព្វកដល់
 ឧបការៈនៃបុណ្យប៉ុណ្ណោះ គប្បីជ្រាបថា កតញ្ញតា។

ការនៃបុគ្គលកតញ្ញនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមង្គល ព្រោះ
 ជាហេតុនៃការសម្រេចគុណវិសេស មានប្រការផ្សេងៗ មានភាពជាបុគ្គល
 ដែលសប្បុរសទាំងឡាយគប្បីសរសើរជាដើម សមដូចព្រះតម្រាស់ថា

បុគ្គលជាបុព្វការី ១ បុគ្គលជាកតញ្ញកតវេទី ១ បុគ្គល ២ ពួក
 នេះ រកបានដោយក្រក្នុងលោក ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលណា ចិត្តសហគតៈដោយឧទ្ធច្នៈ ឬត្រូវកាមវិតក្កណានីមួយ
 មានកាមវិតក្កជាដើមគ្របសង្កត់ ការស្តាប់ធម៌ ដើម្បីបន្ទោបង់នូវកាមវិតក្ក
 ជាដើមនោះ ក្នុងកាលនោះ ឈ្មោះថា កាលេន ធម្មវសនំ ។ អាចារ្យពួក
 ដទៃពោលថា ការស្តាប់ធម៌ រៀនរាល់ថ្ងៃទី ៥ នៃសប្តាហ៍ ឈ្មោះថា ស្តាប់

ធម៌តាមកាល ដូចព្រះអនុរុទ្ធចូលព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន មួយវិញទៀត យើងខ្ញុំព្រះអង្គតែងអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយធម្មិកថា ពេញមួយយប់ រាល់ថ្ងៃទី ៥ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងកាលណា បុគ្គល ចូលទៅរកកល្យាណមិត្តទាំងឡាយហើយ អាចស្តាប់ធម៌ដែលបន្ទោបង់ សេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្លួនបាន ការស្តាប់ធម៌ក្នុងកាលនោះ គប្បីជ្រាបថា ជា ការស្តាប់ធម៌តាមកាល ដូចព្រះតម្រាស់ថា បានចូលទៅសាកសួរពីគ្រោះ នឹងគ្រូ ឬសព្វហូចារីបុគ្គលទាំងនោះតាមកាលដ៏គួរ ... ដូច្នោះ ។ ការស្តាប់ ធម៌តាមកាលនោះ ឈ្មោះថា ជាមង្គល ព្រោះជាហេតុឲ្យសម្រេចនូវគុណ វិសេស មានប្រការផ្សេងៗ មានការលះនីវរណៈ ការឃើញអានិសង្ស ៤ ប្រការ និងការអស់អាសវៈជាដើម សមដូចពាក្យព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សម័យណា អរិយសាវ័កធ្វើឲ្យជាប្រយោជន៍ ធ្វើទុក ក្នុងចិត្ត ផ្ទង់ចិត្តទាំងអស់ ផ្សំសោតប្បសាទស្តាប់ធម៌ សម័យនោះ នីវរណធម៌ទាំង ៥ មិនមានដល់ភិក្ខុនោះឡើយ ដូច្នោះ ។ និងព្រះតម្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សទាំងឡាយ ៤ ប្រការនៃធម៌ ដែលចូលទៅ កាន់ត្រចៀករឿយៗ ជាធម៌ដែលបុគ្គលចាំស្ងាត់ រត់មាត់ ចូលចិត្តច្បាស់ លាស់ ចាក់ធ្លុះដោយទិដ្ឋិ គឺបញ្ញា រមែងកើតប្រាកដ ដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ កាល (នៃកុសលធម៌) ៤ យ៉ាងនេះ កាលបើបុគ្គល ចម្រើនដោយប្រពៃ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃ រមែងឲ្យដល់នូវការអស់ទៅ

នៃអាសវៈដោយលំដាប់ ។ កាល ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺការ
ស្តាប់ធម៌តាមកាល ១ ... ដូច្នោះ ។

ក្នុងគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ៥ មង្គល គឺសេចក្តីគោរព ១
ការបន្ទាបខ្លួន ១ សន្តោស ១ កតញ្ញ ១ ស្តាប់ធម៌តាមកាល ១ ដូច
ពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

ការវៈនៃធម៌ទាំងនោះជាមង្គល ខ្ញុំបានអធិប្បាយឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយក្នុង
មង្គលនោះឯង ។

គាថាទី ៧ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ៨

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមង្គលថា ខន្តិ ច ជាដើមដូចតទៅ
ការអត់ធន់ ឈ្មោះថា ខន្តិ ។ ការប្រដៅបានដោយងាយ ព្រោះជាអ្នក
មានប្រក្រតីទទួលដោយដៃស្តាំ គឺគោរព មានក្នុងបុគ្គលនេះ ព្រោះហេតុនេះ
បុគ្គលនេះ ឈ្មោះថា សុវច ។ កម្មរបស់បុគ្គលដែលប្រដៅងាយនោះ ឈ្មោះ
ថា សោវចស្ស ការវៈនៃ សោវចស្ស នោះ ឈ្មោះថា សោវចស្សតា ។

ឈ្មោះថា សមណ ក៏ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់កិលេស ។ ការមើល ឈ្មោះ
ថា ទស្សន ការសន្ទនាធម៌ ឈ្មោះថា ធម្មសាក្ខ្មា ពាក្យដ៏សេស មាន
ន័យដូចខ្ញុំបានពោលហើយនោះឯង នេះគឺពណ៌នាចំពោះបទ ឯពណ៌នាអត្ត

គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

អធិវាសនខន្តី ឈ្មោះថា ខន្តី។ ភិក្ខុប្រកបហើយដោយខន្តី ជាអ្នកមិន
ញាប់ញ័រ ហាក់បីដូចមិនបានឮ និងហាក់ដូចមិនបានឃើញ ក្នុងកាលបុគ្គល
ជេរដោយអក្កាសវត្ថុ ១០ ឬបៀតបៀនដោយកម្មទាំងឡាយ មានការ
សម្លាប់ និងការចងជាដើម ដូចខន្តីវាទីតាបស ដូច្នោះ ដូចព្រះតម្រាស់ថា

សមណៈជាអ្នកសម្តែងនូវខន្តី មានហើយក្នុងអតីតកាល ព្រះបាទ
កាសី ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យចោរយាតកបុរស សម្លាប់សមណៈនោះ
អ្នកតាំងនៅក្នុងខន្តី ដូច្នោះ ។

ភិក្ខុរមែងមនសិការដោយភាពជាបុគ្គលអ្នកធ្វើថាល្អ ដូចព្រះបុណ្ណត្ថេរ
ព្រោះមិនប្រកាន់ទោសក្រែកលែងជាន់នោះ ដូចលោកពោល (ក្នុងមជ្ឈិម-
និកាយ ឧបរិបណ្ណាសក) ថា

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ប្រសិនបើពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងសុនា-
បរន្តជនបទ នឹងជេរគំរាមខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងប្រព្រឹត្តក្នុង
ហេតុនោះយ៉ាងនេះថា ពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងសុនាបរន្តជនបទនេះ
ជាមនុស្សល្អ ពួកមនុស្សអ្នកនៅក្នុងសុនាបរន្តជនបទនេះ ល្អ
ណាស់ហ្ន៎ ដោយហេតុមនុស្សទាំងនេះ មិនប្រហារអាត្មាអញ
ដោយបាតដៃ ដូច្នោះ ។

អធិវាសនខន្តីដែលភិក្ខុប្រកបហើយ ជាបុគ្គលដែលឥសីទាំងឡាយ

សរសើរ ដូចសរកង្កីតសីពោលថា

បុគ្គលសម្លាប់សេចក្តីក្រោធ រមែងមិនក្រៀមក្រំក្នុងកាល
ណាម្តងឡើយ តសីទាំងឡាយ រមែងសរសើរនូវការ
លះបង់នូវសេចក្តីលុបគុណគេ បុគ្គលគប្បីអត់ធន់ចំពោះ
ពាក្យអាក្រក់ ដែលបុគ្គលទាំងពួងពោលហើយ ពួក
សប្បុរស ពោលនូវសេចក្តីអត់ធន់នុ៎ះ ថាជាគុណជាតិ
ដ៏ឧត្តម ដូច្នោះ ។

អ្នកណាមានកម្លាំង ជាអ្នកស្ងប់ ហើយអត់ឱនចំពោះបុគ្គលមាន
កម្លាំងខ្សោយ បណ្ឌិតទាំងឡាយសរសើរបុគ្គលនោះថា មានសេចក្តីអត់ទ្រាំ
ដ៏ក្រៃលែង ព្រោះថា បុគ្គលមានកម្លាំងថយ តែងអត់ឱនជានិច្ច ដូច្នោះ ។

បុគ្គលមានការអត់ធន់ សូម្បីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក៏សរសើរ ដូចព្រះ-
តម្រាស់ថា

បុគ្គលណា មិនប្រទូស្ត អត់សង្កត់ពាក្យជេរផង ការបៀត
បៀន និងការចងផងបាន ទើបតថាគតហៅបុគ្គលដែលមាន
ខន្តិជាពល មានខន្តិជាហេតុពលនោះឯង ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ខន្តិនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ទិល ព្រោះជាហេតុឲ្យបានទទួលនូវគុណ
ទាំងឡាយដែលលោកពណ៌នាក្នុងទីនេះប៉ុណ្ណោះ និងគុណទាំងឡាយដទៃ ។
ការមិនដល់នូវការរាយមាយ ឬភាពជាអ្នកនៅស្ងៀម ឬមិនគិតដល់គុណ និង

ទោស ក្នុងកាលខ្លួនត្រូវអ្នកដទៃទូន្មានប្រកបដោយធម៌ ធ្វើនូវការអើពើគោរព
និងខ្ញុំនលំទោនក្រែកលែង ហើយពោលថា សាធុ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា សោវ-
ចស្សតា។ ភាពជាអ្នកប្រដៅនាយនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាមន្ត្រីល
ព្រោះជាហេតុឲ្យបាននូវឱវាទ និងអនុសាសន៍អំពីសម្មាកររបស់សព្វហ្មឋារី
ទាំងឡាយ និងព្រោះជាហេតុឲ្យបានលះនូវទោស និងដល់នូវគុណ ។

ការចូលទៅរក ការឧបដ្ឋាក ការរព្វកដល់ ការស្តាប់ និងការឃើញ
បព្វជិតទាំងឡាយដែលមានកិលេសស្ងប់ហើយ ជាអ្នកអប់រំកាយ វាចា ចិត្ត
និងបញ្ញា ហើយជាអ្នកប្រកបដោយការទូន្មាន និងការស្ងប់ដ៏ឧត្តម ឈ្មោះថា
សមណានត្តា ទស្សនំ ការចូលទៅរកទាំងអស់ជាដើម លោកពោលថា
ទស្សនំ ព្រោះមិនបានសម្តែងដល់វត្ថុដែលថោកថយ សេចក្តីនេះ គប្បី
ជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល សួរថា ព្រោះអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះមានឧបការៈច្រើន ។
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតពោលនូវការជួប
ប្រទះ (ឃើញ) នូវភិក្ខុទាំងនោះថា មានឧបការៈច្រើន ដូច្នោះជាដើម
ព្រោះកុលបុត្តប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍ ឃើញភិក្ខុទាំងឡាយដែលទ្រទ្រង់នូវសីល
មកដល់ទ្វារផ្ទះ បើទេយ្យធម៌មាន គប្បីទទួលដោយទេយ្យធម៌ តាមកម្លាំង
បើទេយ្យធម៌មិនមាន គប្បីថ្វាយបង្គំ ដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន បើការថ្វាយ
បង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាននោះ ប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន គប្បីផ្គង់អញ្ជា
នមស្ការ កាលផ្គង់អញ្ជាលីនោះ ប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន គប្បីអង្គុយសម្ងំដោយ

ចិត្តជ្រះថ្លា ដោយភ្នែកទាំង ២ ដែលប្រកបដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ព្រោះថា ដោយបុណ្យ មានការសម្លឹងមើលយ៉ាងនេះជាហេតុ រោគភ្នែកក្តី ទោសក្តី បាយភ្នែកក្តី កន្ទុយថ្លែនក្នុងភ្នែកក្តី រមែងមិនមានអស់ពាន់ជាតិជាអនេក បុគ្គលនោះនឹងមានចក្ខុជុំផង ប្រកបដោយសិរី មាន ៥ ពណ៌ ដូចគ្នានឹង បង្អួចកែវមណីដែលបិទក្នុងវិមានកែវ ជាអ្នកមានប្រក្រតីបាននូវសម្បត្តិសព្វ យ៉ាង ទាំងក្នុងទេវលោក ទាំងក្នុងមនុស្សលោក អស់សែនកប្ប កើតជា មនុស្ស ក៏ជាមនុស្សមានបញ្ញា គប្បីសោយវិបាកសម្បត្តិបែបនោះ ដោយ គុណដែលកើតពីការឃើញសមណៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃ នេះមិនគួរ អស្ចារ្យទេ តែការដែលបណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលសរសើរវិបាកសម្បត្តិនៃការ ឃើញសមណៈ ដែលកើតអំពីហេតុត្រឹមតែសទ្ធាតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ របស់សត្វ តិរច្ឆានទាំងឡាយយ៉ាងនេះថា

ទីទុយឈ្មោះកោសិយៈនេះ មានភ្នែកមូល អាស្រ័យភ្នំវេទិយកៈ រស់ នៅអស់កាលយូរ ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ បានឃើញព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ដែលទ្រង់ក្រោកឡើងតាមកាល ទីទុយនោះ ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងតថាគត ក្នុង ភិក្ខុសង្ឃដ៏ប្រសើរ មិនទៅកាន់ទុគ្គតិអស់មួយសែនកប្ប ។ ទីទុយនោះឃ្នាត ចាកទេវលោកហើយ កាលកុសលកម្មជាសំតៀន នឹងបានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ប្រាកដនាមសោមនស្ស មានញាណមិនមានទីបំផុត នេះទើបគួរអស្ចារ្យ ។

ឈ្មោះថា កាលេនន ធម្មសាកថ្វា ខ្ញុំនឹងពោលតទៅ ក្នុងពេលព្រលប់

ឬក្នុងពេលទៀបភ្នំ ភិក្ខុអ្នកជំនាញខាងព្រះសូត្រ ២ រូប សន្ទនាព្រះសូត្រ
 ជើងវិន័យ ២ រូប សន្ទនាព្រះវិន័យ ជើងអភិធម្ម ២ រូប សន្ទនាអភិធម្ម
 ជើងជាតក ២ រូប សន្ទនាជាតក ជើងអដ្ឋកថា ២ រូប សន្ទនាអដ្ឋកថា ឬ
 ភិក្ខុទាំងឡាយរមែងសន្ទនាគ្នាក្នុងកាលនោះៗ ដើម្បីជម្រះចិត្តដែលរុញរា រាយ
 មាយ និងចិត្តដែលត្រូវសេចក្តីសង្ស័យគ្របសង្កត់ នេះឈ្មោះថា **កាលេន**
ធម្មសាក្ខី ។ ការសន្ទនាធម៌តាមកាលនោះ លោកហៅថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះ
 ជាហេតុនៃគុណទាំងឡាយ មានភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងអាគម (បរិយត្តិ)
 ជាដើម ។

ព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ៤ មន្ត្រីល គឺខន្តី ១ សោវចសូត្រា
 ១ ការឃើញសមណៈទាំងឡាយ ១ ធម្មសាក្ខីតាមកាល ១ ដូចពណ៌នា
 មក ដូច្នោះ ការដែលធម៌ទាំងនោះជាមន្ត្រីល ខ្ញុំបានអធិប្បាយមកជាក់ច្បាស់
 ហើយ ក្នុងមន្ត្រីលនោះៗ ។

គាថាទី ៨ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ៩

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថា មានបទថា **តទោ ច** ជាដើម
 ដូចតទៅនេះថា ធម៌ដែលឈ្មោះថា **តប** ព្រោះអត្ថថា ដុតនូវបាបធម៌ទាំង-
 ឡាយ ។ ការប្រព្រឹត្តិដ៏ប្រសើរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយៈ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការប្រព្រឹត្តិរបស់ព្រហ្មទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយ មាន ពាក្យអធិប្បាយថា ការប្រព្រឹត្តិដ៏ប្រសើរ ។ ការឃើញអរិយសច្ចទាំងឡាយ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចាននិទស្សនំ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា អរិយសច្ចា- និទស្សនំ ដូច្នោះក៏មាន សេចក្តីនេះ មិនល្អ ។

ដែលឈ្មោះថា និព្វាន ព្រោះចេញចាកកិលេសជាគ្រឿងរូបវិញដែល ឈ្មោះថា វាន។ ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ឈ្មោះថា សច្ចិកិរិយា។

ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ឈ្មោះថា និព្វានសច្ចិកិរិយា។

ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយនោះឯង នេះគឺពណិនា ចំពោះបទ ឯពណិនាអត្ត អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ការសង្រួមឥន្ទ្រិយដោយដុតអកុសលធម៌ទាំងឡាយ មានអភិជ្ឈា និង ទោមនស្សជាដើម ឬសេចក្តីព្យាយាមដែលដុតរោលការខ្ជិលច្រអូស ឈ្មោះ ថា តប ។ បុគ្គលដែលប្រកបដោយតបនោះ ហៅថា អាតាបី ។

តបនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្តល ព្រោះជាហេតុឲ្យលះនូវអភិជ្ឈាជាដើម ចោលបាន និងជាហេតុឲ្យបានឈានជាដើម ។

ឈ្មោះថា ព្រហ្មចរិយ ជាឈ្មោះនៃមេចុនវិរតិ សមណធម៌ សាសនា និងមគ្គ ។

ពិតហើយ មេចុនវិរតិ ហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម យ៉ាងនេះថា អព្រហ្មចរិយំ បហាយ ព្រហ្មចារិ ហោតិ លះបង់នូវ

អព្រហ្មចរិយៈ គឺធម៌មិនប្រសើរ ហើយប្រព្រឹត្តតែធម៌ដ៏ប្រសើរ ដូច្នោះ ។

សមណធម៌ ហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើម មានយ៉ាងនេះថា ភគវតិ នោ អារុសោ ព្រហ្មចរិយំ វុស្សតិទិ ម្នាលអារុសោ លោកមានអាយុ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសម្លាកព្រះមានព្រះភាគរបស់យើងដែរឬ ។

សាសនា ហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ន តារាវាហំ ទាមិម បរិទិត្យាយិស្សាមិ យាវ មេ ឥទំ ព្រហ្មចរិយំ ន ឥទ្ធពោរុ ភវិស្សតិ ដិតព្ភ វិត្តារិកំ ពាហុជញ្ញំ ម្នាលមានចិត្តបាប ព្រហ្មចារ្យ របស់តថាគតនេះ នៅមិនទាន់ខាប់ខ្លួន មិនទាន់ចម្រើន មិនទាន់ផ្សាយទៅសព្វទិស គេមិនទាន់ដឹងច្រើនគ្នា ដូច្នោះ ។

មគ្គ ហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អយមេវ ទោភិក្ខុ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មគ្គោ ព្រហ្មចរិយំ សេយ្យដិទំ សម្មាទិដ្ឋិ ។ ម្នាលភិក្ខុ មគ្គដ៏ប្រសើរប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះឯង ហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ មគ្គទាំង ៨ តើដូចម្តេច គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ដូច្នោះ ។ តែក្នុងព្រះសូត្រនេះ ពាក្យទាំងពួងដ៏សេសក៏ប្រើបាន ព្រោះកាន់យកមគ្គជាខាងមុខ ក្នុងការឃើញអរិយសច្ច ព្រហ្មចរិយៈនេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុនៃការសម្រេចគុណវិសេស មានប្រការផ្សេងៗ ក្រែលែងឡើង ។

ការឃើញមគ្គ ដោយអំណាចនៃការសម្រេចអរិយសច្ច ៤ មានអត្ថ

ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ក្នុងកុមារប្បញ្ញា ឈ្មោះថា អរិយ-
សច្ចាន ទស្សនំ ការឃើញអរិយសច្ចនោះ លោកពោលថា ជាមន្ត្រីល
ព្រោះជាហេតុ ឲ្យឆ្លងផុតចាកទុក្ខក្នុងសង្សារបាន ។

ឈ្មោះថា និព្វានសន្និកិរិយា ខ្ញុំនឹងបានពោលតទៅក្នុងមន្ត្រីលសូត្រ
នេះ ពាក្យថា អរហត្តផល ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បំណងយកថា ជាព្រះ
និព្វាន ព្រោះអរហត្តផលនោះ ហៅថា និព្វាន ព្រោះចេញចាកតណ្ហា
ដែលហៅថា វាន ព្រោះដោតក្រងនូវគតិ ៥ ។ ការសម្រេច ឬការ
ពិចារណាព្រះនិព្វាននោះ ហៅថា សន្និកិរិយា ។ តែការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
ព្រះនិព្វានក្រៅអំពីនេះ សម្រេចបាន ក៏ដោយការឃើញអរិយសច្ចប៉ុណ្ណោះ
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះនិព្វាននេះ មិនបំណងយកក្នុងមន្ត្រីលនេះ ការធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាននេះ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះជាហេតុឲ្យនៅ
ជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដូចពណិនាមក ដូច្នោះ ។

ដោយព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ ៤ មន្ត្រីល គឺតបៈ ១
ព្រហ្មចរិយៈ ១ ការឃើញអរិយសច្ច ១ ការធ្វើនិព្វានឲ្យជាក់ច្បាស់ ១ ដូច
ពណិនាមក ដូច្នោះ ការដែលធម៌ទាំងនោះ ជាមន្ត្រីល ខ្ញុំបានអធិប្បាយជាក់
ច្បាស់ហើយ ក្នុងមន្ត្រីលនោះៗ ដូច្នោះ ។

គាថាទី ៩ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ១០

ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមន្តលថា ដុដ្ឋស្ស លោកធម្មេហិ
ជាដើមដូចតទៅនេះ

បទថា ដុដ្ឋស្ស បានដល់ សម្មស្ស គឺពាល់ត្រូវ បានដល់ ដល់ព្រម ។
ធម៌ទាំងឡាយក្នុងលោក ឈ្មោះថា លោកធម៌ មានពាក្យអធិប្បាយថា លោក
នៅប្រព្រឹត្តទៅដរាបណា ធម៌ទាំងឡាយ ក៏មិនវិលត្រឡប់ដរាបនោះ ។

មនោ មានស ឈ្មោះថា ចិត្ត ។ បទថា យស្ស បានដល់ នវកកិក្ក
មជ្ឈិមកិក្ក ឬថេរៈ ។ បទថា ន កម្មតិ បានដល់ មិនញាប់ញ័រ មិន
ឃ្លៀងឃ្លាត ។ បទថា អសោកំ បានដល់ មិនសោក គឺជកន្ធុវសរ គឺសេចក្តី
សោកចេញបាន ។ បទថា វិរជំ បានដល់ ប្រាសចាករាគៈ គឺកម្ចាត់រាគៈ
បានហើយ ។ បទថា ទេមំ បានដល់ មិនមានភ័យ គឺគ្មានឧបទ្វរ ពាក្យដ៏
សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ នេះជាពណ៌នាចំពោះបទ ៦
ពណ៌នាអត្ថ គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ

ចិត្តរបស់បុគ្គលណា ដែលលោកធម៌ទាំងឡាយពាល់ត្រូវហើយ មិន
ញាប់ញ័រ គឺចិត្តរបស់បុគ្គលណា ដែលលោកធម៌ទាំង ៨ មានលោកជាដើម
ពាល់ត្រូវហើយ គឺគ្របសង្កត់ហើយ រមែងមិនញាប់ញ័រ បានដល់ មិនឃ្លៀង
ឃ្លាត មិនកក្រើករំពើក ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ បុគ្គលណាម្នាក់ មិនគប្បីឲ្យ
ញាប់ញ័របាន គប្បីជ្រាបថា ជាមន្តល ព្រោះនាំលោកុត្តរមគ្គមកឲ្យ ។ សួរថា
ចិត្តរបស់បុគ្គលណា ត្រូវលោកធម៌ទាំងនេះពាល់ត្រូវហើយ មិនញាប់ញ័រ

ឆ្លើយថា ចិត្តនៃព្រះអរហន្តខ័ណស្រពរមែងមិនញាប់ញ័រ មិនមែនចិត្តអ្នកណា
ដទៃឡើយ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ក្នុង (អង្គត្រនិកាយ ២ក្កនិបាត)
ថា

ថ្មភ្នំតាន់សុទ្ធ រមែងមិនកម្រើកដោយខ្យល់ យ៉ាងណា អារម្មណ៍
ទាំងឡាយ គឺរូប សំឡេង ក្លិន រស ផ្សព្វ ទាំងអស់ ជាទី
ប្រាថ្នាក្តី មិនជាទីប្រាថ្នាក្តី ក៏ធ្វើចិត្តរបស់អ្នកខ្លាចខ្លួន ជាចិត្តនឹងជឿន
រួចស្រឡះចាកកិលេស ឲ្យញាប់ញ័រមិនបាន ទាំងលោកក៏
ពិចារណាយើញនូវការកើតឡើង និងការរលត់ទៅនៃចិត្តនោះ
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

ចិត្តរបស់ព្រះខ័ណស្រពប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា អសោក គឺមិនសោក
ពិតហើយ ចិត្តរបស់ព្រះខ័ណស្រពប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា មិនសោយសោក
ព្រោះមិនមានសេចក្តីសោក ដែលលោកហៅដោយន័យថា សេចក្តីជ្រប់
ស្រពោន អាការនៃចិត្តជ្រប់ស្រពោន ភាពនៃចិត្តសង្រួនសង្រ្គី សេចក្តី
ស្អប់ស្អាត សេចក្តីស្អប់ខ្លាំង សេចក្តីក្រៀមក្រំនៃចិត្ត ... ដូច្នោះ ។

អាចារ្យពួកខ្លះ ហៅចិត្តដែលមិនសោកស្តាយនេះថា ជាព្រះនិព្វាន ។
ចិត្តដែលមិនសោកនោះ លោកមិនភ្ជាប់ជាមួយបទមុន (ចិត្តដែលត្រូវលោក-
ធម៌) ដូចពាក្យថា ចិត្តមិនសោយសោក ជាចិត្តរបស់ព្រះខ័ណស្រព យ៉ាង
ណា សូម្បីពាក្យថា ចិត្តដែលប្រាសចាកដូលី ចិត្តក្សេម ក៏ជាចិត្តរបស់ព្រះ

ខ័ណ្ឌស្រពដូចគ្នា ដូច្នោះ ព្រោះថា ចិត្តរបស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រពនោះ ឈ្មោះថា ប្រាសចាកធូលី ព្រោះជាចិត្តប្រាសចាកធូលី គឺភគៈ ទោសៈ និងមោហៈ និងឈ្មោះថា ក្សេម ព្រោះជាចិត្តដែលផុតចាកយោគៈទាំង ៤ ព្រោះចិត្ត របស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រពនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺ អសោកំ វិរដំ ទេមំ ដោយ អំណាចដែលលោកកាន់យកក្នុងបវត្តិក្ខណៈនោះៗ សម្តែងដោយអាការនោះៗ គប្បីជ្រាបថា ជាមន្ត្រីល ព្រោះនាំមកនូវភាពជាក់ព្វលក្ខណៈលោក មានភាពដែល ខន្ធមិនប្រព្រឹត្តទៅទៀតជាដើម និងនាំមកនូវភាពជាអាហុនេយ្យបុគ្គលជាដើម ។

ដោយព្រះគាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់មន្ត្រីល ៤ ប្រការ គឺភាព ដែលចិត្តមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ប្រាំបី ១ ចិត្តមិនសោយសោក ១ ចិត្ត ប្រាសចាកធូលី ១ ចិត្តក្សេម ១ ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ សេចក្តីនៃធម៌ទាំង នេះជាមន្ត្រីល ខ្ញុំបានអធិប្បាយជាក់ច្បាស់ហើយ ក្នុងមន្ត្រីលនោះឯង ដូច្នោះ ។

គាថាទី ១០ ចប់

អធិប្បាយគាថាទី ១១

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់មន្ត្រីល ៣៨ ប្រការ ដោយ ១០ គាថាថា អសេវនា ច ពាលានំ ដូច្នោះជាដើម ដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលទ្រង់សរសើរមន្ត្រីលដែលទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះ ទើបបានត្រាស់គាថាចុង ក្រោយថា ឯនាទិសានិ កត្វាន ដូច្នោះជាដើម ។

ពណ៌នាអត្តនៃគាថាចុងក្រោយនោះ មានដូចតទៅនេះ

ពាក្យថា **ឯតាទិសានិ** សេចក្តីថា មង្គលទាំងឡាយ មានការមិនសេពគប់បុគ្គលពាលជាដើមនេះ គឺមានប្រការដូចខ្ញុំពោលមកហើយ ។ បទថា **កត្វាន** បានដល់ ធ្វើហើយ ។ ពិតហើយ ៣ បទ គឺ **កត្វាន កត្វា ករិត្វា** អត្តក៏មិនមែនដទៃ ។

បទថា **សព្វត្ថមបរាជិតា** សេចក្តីថា ជាបុគ្គលដែលសត្រូវណាមួយ ក្នុងសត្រូវទាំង ៤ មានខន្ធមារ កិលេសមារ អភិសង្ខារមារ និងទេវបុត្តមារ ឲ្យចាញ់មិនបាន អធិប្បាយថា ធ្វើមារទាំង ៤ ប្រភេទនោះឲ្យបាក់បខ្ទបខ្ទាច ។ **ម** អក្ខរៈ ក្នុងពាក្យថា **សព្វត្ថមបរាជិតា** នេះ គប្បីជ្រាបថា គ្រាន់តែជាសន្និ គឺការភ្ជាប់បទប៉ុណ្ណោះ ។

បាទគាថាថា **សព្វត្ថ សោត្តិ ឥច្ឆន្តិ** សេចក្តីថា បុគ្គលធ្វើតាមមង្គលទាំងនេះហើយ ជាបុគ្គលដែលមារទាំង ៤ ឲ្យចាញ់មិនបាន រមែងដល់នូវសួស្តីក្នុងទីទាំងពួង គឺក្នុងលោកនេះ និងក្នុងលោកខាងមុខ និងក្នុងទីទាំងឡាយ មានផ្លូវដើរចម្រើនជាដើម មានពាក្យអធិប្បាយថា អាសវៈ ការសម្លាប់ និងការក្តៅក្រហាយណា គប្បីកើតឡើងចាកការសេពគប់បុគ្គលពាលជាដើម ជនទាំងឡាយនោះ រមែងដល់នូវសួស្តី ព្រោះមិនមានអាសវៈ ការសម្លាប់ និងការក្តៅក្រហាយទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនមានឧបទ្ទវ មិនមានឧបសគ្គ មានសេចក្តីក្សេម មិនមានភ័យ រមែងដល់នូវសួស្តីបាន ។ **អនុនាសិក** គឺ

និគ្គហិត ក្នុងពាក្យថា សព្វត្ថ សោត្តិ គច្ឆន្តិ នេះ គប្បីជ្រាបថា ព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ដើម្បីការងារស្រួលក្នុងការចងគាថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
បញ្ចប់ទេសនា ដោយបាទគាថានេះថា តន្តេសំ មង្គលមុត្តមំ ។

សួរថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដូចម្តេច ឆ្លើយថា ទ្រង់
បញ្ចប់ទេសនាដោយពុទ្ធបំណងយ៉ាងនេះថា ម្នាលទេវបុត្ត ព្រោះជនណាធ្វើ
តាមមង្គលនេះយ៉ាងនេះ ជននោះ រមែងដល់នូវស្នេហាស្និទ្ធិទាំងពួង ដូច្នោះ
ទើបលោកកាន់យកមង្គលទាំង ៣៨ ប្រការ មានការមិនសេពគប់បុគ្គល
ពាលជាដើម ជាមង្គលដ៏ឧត្តម គឺប្រសើរបំផុត បានដល់ ប្រសើរសម្រាប់
ជនទាំងឡាយនោះ ដែលធ្វើតាមមង្គលទាំងនេះ ។ ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា
ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ចប់ហើយយ៉ាងនេះ ទេវតាប្រមាណមួយសែន
កោដិសម្រេចអរហត្ត បុគ្គលដែលសម្រេចជាព្រះសោតាបន្ន សកទាគាមី
អនាគាមី រាប់ចំនួនមិនអស់ឡើយ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងថ្ងៃទី ២ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រះអានន្ទត្ថោ
មកហើយត្រាស់ថា ម្នាលអានន្ទ យប់មិញនេះ ទេវតាមួយអង្គមករកគាថាគត
សួរមង្គលប្បញ្ញា កាលបើដូច្នោះ គាថាគតក៏ពោលមង្គល ៣៨ ដល់ទេវតា
នោះ ម្នាលអានន្ទ ចូរអ្នករៀនមង្គលនេះ កាលរៀនមង្គលបរិយាយនេះហើយ
ចូរប្រាប់ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះថេរៈរៀនហើយ ក៏បានប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។
មង្គលសូត្រនេះ អាចារ្យទាំងឡាយនាំគ្នា គ្នាមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ព្រហ្មចរិយៈ

គប្បីជ្រាបថា ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយប្រកាសល្អហើយ ទាំងអ្នក
បរិបូណ៌ សាយកាយទូលំទូលាយ មានមនុស្សស្គាល់ច្រើន ជាបែបដែន
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឥឡូវនេះ ដើម្បីការឈ្លាសក្នុងការអប់រំញាណ ក្នុងមង្គលនេះ ទើប
មានយោជនាចាប់តាំងអំពីដើមដូចតទៅនេះ

សត្វទាំងឡាយណា ប្រាថ្នាសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះ លោកខាងមុខ
និងលោកុត្តរសុខ លះនូវការសេពគប់បុគ្គលពាល អាស្រ័យបណ្ឌិតទាំង-
ឡាយ ឬជានូវបុគ្គលទាំងឡាយដែលគួរឬជា ការនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ
និងភាពជាអ្នកមានបុណ្យធ្វើទុកហើយក្នុងកាលមុនជាសំតៀន ក្នុងការសន្សំនូវ
កុសល ទើបតម្កល់ខ្លួនទុកប្រពៃ មានអត្តភាពប្រដាប់ហើយដោយពាហុសច្ចៈ
សិប្បៈ និងវិន័យ ពោលនូវវាចាដែលជាសុភាសិត ដែលសម គួរដល់វិន័យ
ខ្លួនមិនទាន់លះភាពជាគ្រហស្ថដរាបណា ក៏ជម្រះបំណុលចាស់ ចិត្តិមមាតា
បិតាដរាបនោះ បុលបំណុលថ្មី ដោយការសង្គ្រោះបុត្ត និងភរិយា សម្រេច
នូវសម្បត្តិ មានទ្រព្យ និងស្រូវជាដើម ដោយភាពជាអ្នកមានការងារមិន
ច្របូកច្របល់ កាន់យកសារៈនៃកោតៈ ដោយការឲ្យទាន និងសារៈនៃជីវិត
ដោយការប្រព្រឹត្តិធម៌ ធ្វើនូវប្រយោជន៍ដល់ជនរបស់ខ្លួន ដោយសង្គ្រោះញាតិ
និងធ្វើប្រយោជន៍ដល់ជនដទៃ ដោយការប្រកបការងារដែលប្រាសចាកទោស
រៀបរយនូវការបៀតបៀនអ្នកដទៃ ដោយការរៀរចាកបាប និងការបៀតបៀន

ខ្លួន ដោយសង្រួមចាកការជីកទឹកស្រវឹង ចម្រើននូវធម៌ចំណែកកុសលទាំង-
ឡាយ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទក្នុងធម៌ទាំងឡាយ លះនូវយរាវាសភេទ
ដោយភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងកុសលធម៌ ដែលខ្លួនចម្រើនហើយ សូម្បីតាំង
នៅហើយក្នុងភាពជាបព្វជិត ក៏ត្រេកអរដល់ព្រមដោយវត្ត ដោយសេចក្តី
គោរព និងការខ្ជិលខ្ជាចក្នុងទុក្ខណេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធ ពុទ្ធ-
សាវ័ក ឧបជ្ឈាយ៍ និងអាចារ្យជាដើម លះនូវការជាប់ក្នុងបច្ច័យ ដោយ
សេចក្តីសន្តោស តាំងនៅក្នុងសប្បុរសភូមិ ដោយកតញ្ញ លះចិត្តដែលរុញរា
ដោយការស្តាប់ធម៌ គ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងពួង ដោយការអត់ធន់ ធ្វើខ្លួនឲ្យ
មានទីតាំង ដោយភាពជាអ្នកប្រដៅងាយ ឃើញនូវការប្រកបសេចក្តីព្យាយាម
ក្នុងបដិបត្តិ ដោយការឃើញសមណៈ បន្ទាបនូវសេចក្តីសង្ស័យក្នុងធម៌
ទាំងឡាយ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីសង្ស័យចេញបាន ដោយការសន្ទនាធម៌
ធ្វើសីលឲ្យបរិសុទ្ធបរិបូណ៌ ដោយការសង្រួមឥន្ទ្រិយ និងតបៈ ធ្វើចិត្តឲ្យ
បរិសុទ្ធបរិបូណ៌ដោយព្រហ្មចរិយៈ គឺសមណធម៌ ធ្វើវិសុទ្ធិ ៤ ដ៏សេសអំពី
នោះឲ្យបរិបូណ៌ (ទិដ្ឋិ កន្ធា មគ្គា បដិបទា) សម្រេចនូវញាណទស្សន-
វិសុទ្ធិ ដែលជាបរិយាយនៃអរិយសច្ចទស្សនៈ ដោយបដិបទានេះ រមែងធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ពោល គឺអរហត្តផល ។ កាលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ហើយ ក៏ជាអ្នកមានចិត្តមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ៨ ដូចភ្នំសិរេរុ មិន
ញាប់ញ័រព្រោះខ្យល់ និងភ្លៀង ដូច្នោះ ទើបជាបុគ្គលមិនសោយសោក មាន

សុត្តន្តបិដក

សូចិលោមយក្ខត្រដី ៥

[២៦] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់លើក្រែច្នៃ ជាលំនៅនៃសូចិលោមយក្ខ ទៀបគយាគ្រាម ។ សម័យ នោះឯង ខរយក្ខ និងសូចិលោមយក្ខ នាំគ្នាដើរទៅជិតព្រះមានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ខរយក្ខបាននិយាយនឹងសូចិលោមយក្ខថា នុ៎ះព្រះសមណៈ ។ សូចិលោមយក្ខឆ្លើយថា នុ៎ះមិនមែនព្រះសមណៈទេ នុ៎ះគ្រាន់តែប្រហែលនឹង ព្រះសមណៈ ចាំខ្ញុំសង្កេតឲ្យដឹងថា ជាព្រះសមណៈ ឬប្រហែលនឹងព្រះសមណៈ សិន ។ វេលានោះ សូចិលោមយក្ខ ក៏ចូលទៅជិតព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល ទៅដល់ហើយ បន្ទន់កាយទៅរកព្រះមានព្រះភាគ ។ ចំណែកព្រះមានព្រះភាគ ងាកព្រះកាយចេញ ។ លំដាប់នោះ សូចិលោមយក្ខ ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះសមណៈ ខ្លាចខ្ញុំឬ ។ ម្នាលអាវុសោ តថាគតមិនខ្លាច អ្នកទេ តែសម្មសួររបស់អ្នកឯងអាក្រក់ ។

ព្រះសមណៈ ឃើញនឹងសួរប្រស្នាចំពោះលោក បើលោកមិនឆ្លើយប្រាប់ ឃើង ឃើញនឹងធ្វើចិត្តរបស់លោកឲ្យរវើរវាយ ឬនឹងហែកហឫទ័យលោក ឬក៏នឹងចាប់ជើងបោះទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គា ។ ម្នាលអាវុសោ បុគ្គលណា គប្បីញ៉ាំងចិត្តតថាគត ឲ្យរាយមាយក្តី ហែកហឫទ័យតថាគតក្តី គប្បីចាប់ ជើងតថាគត គ្រវីបោះទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គាក្តី តថាគតមិនឃើញបុគ្គលនោះ ទោះបីក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ

ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស
ឡើយ ម្ចាស់អាវុសោ មួយទៀត អ្នកប្រាថ្នា (នឹងសួរ) ប្រស្នាណា ចូរសួរ
ប្រស្នានោះមកចុះ ។ លំដាប់នោះ សូចិលោមយក្ខ បានពោលទៅនឹងព្រះ
មានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា

[២៧] រាគៈ និងទោសៈ មានអ្វីជាហេតុ សេចក្តីមិន
ត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរ និងការព្រើរោម កើតមកអំពីអ្វី
មនោវិតក្ក កើតមកអំពីអ្វី ដែលគួរលះបង់ចោល ដូចជាពួក
ក្មេងលែងក្អែកចោល ។

រាគៈ ទោសៈ មានអត្តភាពនេះជាហេតុ សេចក្តីមិនត្រេកអរ
សេចក្តីត្រេកអរ និងការព្រើរោម កើតមកអំពីអត្តភាពនេះ
មនោវិតក្ក កើតមកអំពីអត្តភាពនេះ ដែលគេលះបង់ចោល
ដូចជាពួកក្មេងលែងក្អែកចោល ។

កិលេសទាំងឡាយ កើតមកអំពីសេចក្តីស្នេហា គឺតណ្ហា ក៏
កើតអំពីខ្លួន ដូចជាពួកជ្រៃដែលកើតអំពីដើមជ្រៃ កិលេសដ៏
ច្រើនជាប់ជំពាក់ក្នុងវត្ថុកាមទាំងឡាយ ដូចជាពួកឈើ ចាក់
ស្រែក្នុងព្រៃ ។

ពួកជនណា ដឹងនូវកិលេសនោះ ថាកើតអំពីហេតុណា ពួក
ជននោះ តែងបន្ទាបន្ថយវាហេតុនោះចេញ ម្ចាស់យក្ខ ចូរអ្នក

ស្តាប់ចុះ ពួកជនទាំងនោះ តែងតែឆ្ងល់អន្ទង់នេះ ដែលគេតែង
បានដោយក្រ ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់តែង ដើម្បីដល់ព្រះនិព្វាន
ដែលជាទីមិនកើតទៀត ។

សូចិលោមសូត្រទី ៥ ចប់

អដ្ឋកថា

សូចិលោមសូត្រ

[២៦] ក្នុងសូចិលោមសូត្រទី ៥ មានពាក្យផ្តើមថា ឯវម្មេ សុត្ត
ដូច្នោះជាដើម ។

សួរថា សូត្រនេះកើតឡើងដូចម្តេច ឆ្លើយថា អត្តប្បត្តិហេតុរបស់សូត្រ
នេះ មានជាក់ច្បាស់ ដោយន័យដែលខ្ញុំពោលក្នុងពណ៌នាអត្ត ក្នុងបទថា
គយាយំ វិហារតិ ជន្តិមពោ សូចិលោមស្ស យក្ខស្ស កវនេ នេ ។
គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យថា គយា គីអ្វី គ្រៃដែលមានមេគ្រៃ គីអ្វី ព្រោះហេតុអ្វី
ទើបព្រះមានព្រះភាគគង់នៅត្រង់ភពរបស់យក្ខនោះ ខ្ញុំនឹងពោលឆ្លើយតទៅ

ស្រុកក្តី កំពង់ទឹកក្តី លោកហៅថា គយា ស្រុក និងកំពង់ទាំង ២
នោះ ក៏សមគួរក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគស្នូម្សីគង់នៅ
ក្នុងប្រទេស មិនឆ្ងាយអំពីស្រុកគយា លោកក៏ហៅថា គយាយំ វិហារតិ ។

ក្នុងទីជិត គឺទីមិនឆ្ងាយ បានដល់ ទីជិតទ្វារនៃស្រុកនោះ មានគ្រែដែលមាន
មេគ្រែនោះតាំងនៅ ព្រះមានព្រះភាគគង់នៅត្រង់កំពង់គយា លោកក៏ហៅថា
គយាយំ វិហារតិ ហើយត្រង់កំពង់គយានោះ មានគ្រែដែលមានមេគ្រែនោះ
តាំងនៅ ។

គ្រែថ្មីដែលគេលើកថ្មមួយបន្ទះដាក់លើដុំថ្ម ៤ ដុំ ហៅថា ជន្លឹតមញ្ញ
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់អាស្រ័យ ជន្លឹតមញ្ញ នោះ ដែលជាការរបស់យក្ខ
ដូចភពរបស់អាឡូវកយក្ខ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះហេតុដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចេញអំពីសមាបត្តិ
ដែលប្រកបដោយព្រះមហាករុណា ក្នុងកាលទៀបភ្លឺថ្ងៃនោះ ទ្រង់ប្រមើល
មើលសត្វលោក ដោយពុទ្ធចក្ខុ ទ្រង់បានឃើញឧបនិស្ស័យនៃសោតាបត្តិផល
របស់យក្ខទាំង ២ គឺសូចិលោមយក្ខ និងខរយក្ខ ដូច្នោះ ទើបទ្រង់កាន់បាត្រ
និងចីវរខាងក្នុងអរុណនោះឯង យាងមកកាន់បទេសដែលជាកំពង់នោះ ជាទី
កន្លែងស្នាក់គ្រាក ជាទីហូរចេញនូវរបស់មិនស្អាត មានប្រការផ្សេងៗ មាន
ទឹកមាត់ និងទឹកសម្បោរជាដើម របស់មហាជនដែលមកប្រជុំគ្នាអំពីទិសផ្សេងៗ
ហើយគង់លើគ្រែ ដែលមានមេគ្រែនោះ ដែលជាការរបស់សូចិលោមយក្ខ
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអានន្ទត្ថេរពោលថា សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ
គង់លើគ្រែ ដែលមានមេគ្រែក្នុងភពរបស់សូចិលោមយក្ខ ជិតស្រុកគយា ឬ
ជិតកំពង់គយា ។

បទថា តេន ទោ បន សមយេន សេចក្តីថា សម័យណា ព្រះមាន
ព្រះភាគគង់នៅត្រង់ភពរបស់សូចិលោមយក្ខនោះ សម័យនោះ ខរយក្ខ និង
សូចិលោមយក្ខបានឈានចូលទៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះមានព្រះភាគ ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបយក្ខទាំង ២ ឈានចូលទៅ ខ្ញុំនឹងពោល
ដូចតទៅនេះ

បណ្តាយក្ខទាំង ២ នោះ នឹងបានពោលដល់យក្ខមួយមុន គឺក្នុងអតីត-
កាល បុរសម្នាក់ មិនបានប្រាប់ឡើយ កាន់យកប្រេងរបស់សង្ឃ ទៅលាប
សរីរៈរបស់ខ្លួន ព្រោះកម្មនោះ ទើបគេឆេះក្នុងនរក ហើយមកកើតក្នុងកំណើត
យក្ខត្រង់ច្រាំងនៃស្រះបោក្ខរណី ក្នុងស្រុកគយា យក្ខនោះមានអវយវៈចម្លែក
ដោយវិបាក ដោយសេសសល់វិបាកនៃកម្មនោះ ស្បែករបស់យក្ខនោះ មាន
សម្ផស្សគ្រោតគ្រោត ដូចគ្នានឹងអំបែងក្បឿង កាលណាយក្ខនោះបំណងធ្វើឲ្យ
អ្នកដទៃខ្លាច គេក៏ពង្រីកស្បែកដែលដូចគ្នានឹងអំបែង ធ្វើឲ្យខ្លាច យក្ខនោះ
បានឈ្មោះថា ខរយក្ខ ព្រោះមានសម្ផស្សគ្រោតគ្រោតនោះឯង ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។

ឯសូចិលោមយក្ខ ក្នុងសម័យព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមកស្សបៈ ជា
ឧបាសកទៅវត្តស្តាប់ធម៌ មួយខែ ៨ ដង ថ្ងៃមួយ កាលអ្នកស្រុកប្រកាស
ការស្តាប់ធម៌ គាត់លេងត្រង់ស្រែរបស់ខ្លួន ក្បែរទ្វារសង្ឃារាម បានឮនូវ
សំឡេងឃោសនាហើយ ក៏គិតថា បើអញ្ចង្គតទឹកសោត នាំឲ្យយឺតយូរ ដូច្នោះ

ក៏ចូលទៅកាន់រោងឧបោសថទាំងរាងកាយស្មោកគ្រាកនោះឯង ហើយក៏ដេក
 លក់លើកម្រាលដែលមានតម្លៃច្រើន ដោយការមិនអើពើ ។ អាចារ្យខាង
 សំយុត្តនិកាយពោលថា យក្ខនេះ ជាភិក្ខុនោះឯង មិនមែនឧបោសកឡើយ ។
 ដោយកម្មនោះ និងដោយកម្មដទៃទៀត ទើបគេចេះក្នុងនរក ដោយសេស
 សល់ផលកម្ម ក៏មកកើតក្នុងកំណើតយក្ខ ត្រង់មាត់ស្រះបោក្ខរណី មានរូប
 គួរឆ្កើម ។ កាយរបស់សូចិលោមយក្ខនោះ មានរោមរឹង យក្ខនោះធ្វើសត្វ
 ទាំងឡាយឲ្យខ្លាច ដូចចាក់ដោយរោម ដូច្នោះ ទើបយក្ខនោះបានឈ្មោះថា
 សូចិលោមយក្ខ ព្រោះមានរោមរឹងដូចមូលនោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 យក្ខទាំង ២ នោះ ចេញអំពីកពរបស់ខ្លួន ដើម្បីទៅរកស៊ី មិនបានមួយសន្ទុះ
 ក៏ត្រឡប់មកដោយផ្លូវ ដែលខ្លួនទៅនោះឯង មកដល់ទិសភាគក្រៅអំពីនេះ
 បានឈានចូលទៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រះមានព្រះភាគ ។

ក្នុងបទថា អថ ខោ ខរោ ជាដើម មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបយក្ខទាំង ២ ពោលយ៉ាងនេះ ឆ្លើយថា
 ខរយក្ខបានឃើញអាការរបស់សមណៈ ហើយពោលនឹងសូចិលោមយក្ខ ឯ
 សូចិលោមយក្ខ ជាអ្នកមានទិដ្ឋិយ៉ាងនេះថា អ្នកណាខ្លាច អ្នកនោះមិនមែន
 ជាសមណៈឡើយ គ្រាន់តែជាសមណៈបូម គ្រាន់តែជាសមណៈក្លែងក្លាយ
 ព្រោះហេតុនោះ កាលមើលងាយព្រះមានព្រះភាគ ក៏ពោលដោយអង្គអាចថា
 បុរសនេះ មិនមែនជាសមណៈ ជាសមណៈបូម កាលប្រាថ្នានឹងសាកល្បង

ទើបពោលថា យាវ ជានាមិ ជាដើម ។

ពាក្យដែលលោកពោលយ៉ាងនេះថា អថ ទោ ជាដើម ដែលលោក
ពោលចាប់តាំងអំពីពាក្យនេះថា សូចិលោមោ យក្ខោ រហូតដល់ពាក្យថា
អថិច ទោ តេ សម្មស្សោ ទាបកោ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ព្រោះថា
ក្នុងពាក្យនោះ គប្បីជ្រាបសម្ពន្ធយ៉ាងនេះត្រឹមតែម្យ៉ាងថា បទថា ភគវតោ
កាយំ សំដៅដល់ បង្កាន់កាយរបស់ខ្លួនចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ បន្ទាប់
អំពីនោះ សូចិលោមយក្ខ ឃើញព្រះមានព្រះភាគមិនញាប់ញ័រ ទើបពោល
ថា ព្រះសមណៈ យើងនឹងសួរប្រស្នាចំពោះលោក ដូច្នេះជាដើម ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបសូចិលោមយក្ខសួរប្រស្នា ឆ្លើយថា ព្រោះ
សូចិលោមយក្ខនោះគិតថា សមណៈនេះជាមនុស្ស រមែងមិនខ្លាចអញ ដោយ
សម្មស្សដែលជាប់របស់មនុស្ស គ្រោតគ្រោតយ៉ាងនេះ ឈ្លើយចុះ អញនឹង
សាកសួរសមណៈនេះ ក្នុងបញ្ហាដែលជាពុទ្ធវិស័យ សមណៈនេះ នឹងឆ្លើយ
មិនបានក្នុងបញ្ហានេះដោយពិត បន្ទាប់អំពីនោះ អញនឹងបៀតបៀនសមណៈ
នេះយ៉ាងនេះ ដូច្នេះហើយ ទើបសួរបញ្ហា ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្តាប់បញ្ហា
នោះហើយ ត្រាស់ថា ន ខ្លាចំ តំ អារុសោ ជាដើម ពាក្យទាំងពួងនោះ
បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយអាការគ្រប់យ៉ាង តាមន័យដែលខ្ញុំពោលហើយ ក្នុង
អាឡវកសូត្រនោះឯង ។

[២៧] គ្រានោះ សូចិលោមយក្ខបានពោលជាមួយនឹងព្រះមាន

ព្រះភាគដោយគាថាថា រាតោ ច នោសោ ច ជាដើម ។

ក្នុងបណ្តាពាក្យទាំងនោះ រាតៈ និងទោសៈ មានន័យដូចខ្ញុំបានពោល ហើយនោះឯង ។

បទថា កុរោនិទានា បានដល់ មានអ្វីជានិទាន គឺមានអ្វីជាហេតុ គប្បីជ្រាប កា អាទេស តោ បច្ច័យ នៃសត្តមីវិភត្តិ ប្រើក្នុងអត្ថនៃបឋមា- វិភត្តិ (ក្នុងពាក្យថា កុរោនិទានា) ក្នុងសមាស មិនមានការលុប តោ បច្ច័យនោះទេ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា និទានា បានដល់ កើតហើយ អធិប្បាយថា កើតឡើងហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមានពាក្យអធិប្បាយថា កើតហើយអំពី ណា គឺកើត បានដល់ កើតឡើងហើយអំពីណា ។ ក្នុងពាក្យថា អរតី រតី លោមហំសោ កុរោជា សេចក្តីថា សូចិលោមយក្ខសួរថា ធម៌ទាំង ៣ ប្រការនេះ គឺការមិនពេញចិត្ត ដែលលោកចែកយ៉ាងនេះថា ការមិនត្រេកអរ អាការមិនត្រេកអរ សេចក្តីមិនត្រេកអរចំពោះអាការមិនត្រេកអរ ចំពោះការ អជ្ជកុរ សេចក្តីរសាប់រសល់ ក្នុងសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ក្តី ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ជាកុសលដ៏លើសលុបណាមួយក្តី ១ ការត្រេកអរក្នុងកាមគុណទាំងប្រាំ ១ ការតក់ស្លុតនៃចិត្តដែលដល់នូវការរាប់ថា ព្រីរោមព្រីស្បែក ព្រោះជាទីតាំង នៃការខ្ជាប់ ១ កើតអំពីអ្វី ។

បទថា កុរោ សមុដ្ឋាយ បានដល់ កើតអំពីអ្វី ។ បទថា មនោ

សំដៅដល់ កុសលចិត្ត ។ វិតក្ក ៩ យ៉ាង មានកាមវិតក្កជាដើម ដែលលោក
ពោលក្នុងខុគសូត្រ ឈ្មោះថា វិតក្កា ។ ដោយបាទគាថាថា កុមារកា
ឆន្ទិវោស្សន្តិ សូចិលោមយក្ខស្គរថា ពួកក្មេងអ្នកស្រុកលេងយកអំបោះ
ចងជើងក្អែក ហើយលែងទៅ បានដល់ បោះទៅ យ៉ាងណា អកុសល-
វិតក្កកើតឡើងអំពីណា រមែងឈមចុះកាន់អកុសលចិត្ត ដូច្នោះ ។

កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ឆ្លើយបញ្ជារបស់សូចិលោមយក្ខ
នោះ ទើបត្រាស់គាថាទី ២ ថា រាតោ ច ជាដើម ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥតោ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សំដៅដល់
អត្តភាព ។ ពិតហើយ រាគៈ និងទោសៈ កើតអំពីអត្តភាព ការមិនត្រេកអរ
ការត្រេកអរ និងការព្រឺរោមព្រឺស្បែក ក៏កើតអំពីអត្តភាព ឯអកុសលវិតក្ក
មានកាមវិតក្កជាដើម ក៏តាំងឡើងអំពីអត្តភាពដូចគ្នា ហើយឈមចុះក្នុងចិត្ត
គឺអកុសល ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បដិសេធដល់ហេតុ មានបកតិជាដើមដទៃ
នោះ ដោយពាក្យថា អត្តភាពនោះ ទើបត្រាស់ថា កើតហើយអំពីអត្តភាព
នេះ កើតឡើងអំពីអត្តភាពនេះ តាំងឡើងព្រមហើយអំពីអត្តភាពនេះ ។ ឯ
ការសម្រេចនៃសព្វ ក្នុងពាក្យថា ឥតោ សមុដ្ឋាយ មនោ វិតក្កា ជាដើម
នេះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលខ្ញុំពោលហើយក្នុងគាថាទី ១ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់វិសជ្ជនាបញ្ជាទាំងនេះយ៉ាងនេះហើយ កាល
ទ្រង់ញ៉ាំងអត្តឲ្យសម្រេចដូចពោលថា មានអត្តភាពជាហេតុកើត កើតអំពី

អត្តភាព តាំងឡើងអំពីអត្តភាព ក្នុងពាក្យទាំងឡាយ មានពាក្យថា **សោតា-
និទានា** ជាដើម ទើបត្រាស់ថា **ស្នេហាជា អត្តសម្បត្តា** ជាដើម ។

កិលេសទាំងពួង មានរាគៈជាដើម មានវិតក្កជាបរិយោសាន កើតដោយ
ការជាប់ជំពាក់ ដោយអំណាចតណ្ហា កាលកើតឡើងយ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា
កើតហើយក្នុងខ្លួន ដែលជាបរិយាយនៃអត្តភាព មានឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ជាដើម
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា **ស្នេហាជា អត្តសម្បត្តា**
ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើឧបមា ឆ្លុះបញ្ចាំងអត្តនោះ ទើបត្រាស់ថា
និគ្រាធស្សូវ ទន្ធជា ។ ពួរទាំងឡាយ កើតហើយអំពីដើមទាំងឡាយក្នុង
ដើមជ្រៃនោះ ឈ្មោះថា កើតហើយអំពីដើម ។

បទថា **ទន្ធជា** ជាឈ្មោះរបស់ពួរនៃជ្រៃទាំងឡាយ ។ សួរថា លោក
ពោលអធិប្បាយដូចម្តេច ឆ្លើយថា លោកពោលអធិប្បាយថា ពួរនៃជ្រៃ
ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា កើតហើយអំពីដើមរបស់ជ្រៃ ។ កាលពួរស្រូបយក
រសដែលកើតអំពីទឹកមាន ក៏រមែងកើតឡើងបាន កាលកើតឡើង រមែង
ចម្រើនឡើងក្នុងប្រភេទនៃមែកទាំងឡាយនោះ ត្រង់ដើមជ្រៃនោះឯង យ៉ាង
ណា កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា កាលសេចក្តីស្នេហា
គឺតណ្ហាខាងក្នុងមាន ក៏កើតឡើងបាន កាលកើតឡើងក៏រមែងចម្រើនឡើង
ក្នុងទ្វារ អារម្មណ៍ និងវត្ថុទាំងឡាយ មានចក្ខុជាដើមនោះ ក្នុងអត្តភាពនោះ
ឯង ។ ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើមនោះ

កើតអំពីអត្តភាព កើតចាកអត្តភាព និងមានអត្តភាពជាសមុជ្ជាននេះ បណ្ឌិត
គប្បីជ្រាបដូចពណ៌នាមក ដូច្នោះ ។

ឯក្នុងកន្លះគាថាដ៏សេស មានពណ៌នាអត្ត ដែលអធិប្បាយរួមទាំងអស់
ដូចតទៅនេះ កិលេសទាំងឡាយដ៏ច្រើន កើតហើយក្នុងខ្លួនយ៉ាងនេះ ផ្សាយ
ទៅហើយក្នុងកាមទាំងឡាយ គឺកិលេសទាំងអស់នេះ ដោយប្រការទាំងពួង
គឺរាគៈកើតឡើងក្នុងខ្លួន ដោយអំណាចនៃកាមគុណ ៥ ក្តី ទោសៈដែលកើត
ឡើងក្នុងខ្លួន ដោយអំណាចនៃអាយាតវត្ថុជាដើមក្តី កិលេសទាំងឡាយ មាន
ការមិនពេញចិត្តជាដើម ដែលកើតឡើងក្នុងខ្លួន ដោយអំណាចប្រភេទនៃ
កិលេសនោះឯងក្តី មានច្រើន គឺមានជាអនេក ផ្សាយទៅហើយ គឺកើតហើយ
ជាប់ហើយ ជាប់ជំពាក់ហើយ ជាប់ជំពាក់តាំងនៅហើយ ដោយប្រការនោះៗ
ក្នុងវត្ថុទាំងឡាយនោះៗ ដោយអំណាចនៃវត្ថុ ទ្វារ និងអារម្មណ៍ជាដើម ។

សួរថា សេចក្តីនេះដូចម្តេច ឆ្លើយថា ដូចពួរជ្រៃគ្របដណ្តប់ហើយក្នុង
ព្រៃ ធម្មតាពួរនៃជ្រៃទាំងឡាយ ដែលគ្របដណ្តប់ហើយក្នុងព្រៃ រមែងជាវល្លិ
ដែលរូបរិត គឺតោង ចាប់យក រូបរិតត្រង់ដើមជ្រៃទាំងឡាយ មានមែកតូច
និងមែកធំជាដើម តាំងនៅហើយ យ៉ាងណា សត្វទាំងឡាយណា ដឹងច្បាស់
នូវពួកកិលេសនោះ ដែលផ្សាយទៅក្នុងវត្ថុកាមទាំងឡាយ ដែលមានច្រើន
ប្រភេទយ៉ាងនេះ កើតអំពីហេតុអ្វី ម្នាលយក្ខ ចូរអ្នកស្តាប់ សត្វនោះ តែង
បន្ទោបង់នូវពួកកិលេសនោះចេញបាន ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យេតោនិទានំ ជាការសម្តែងដល់នបុំ-
សកលិន្ទ ដោយពាក្យថា យេតោនិទានំ នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង
អ្វី ។ សត្វត្ថកណា រមែងដឹងពួកនៃកិលេសនោះយ៉ាងនេះថា កើតអំពីហេតុ
ណា សត្វទាំងនោះ ដឹងនូវពួកនៃកិលេសនោះថា រមែងកើតឡើងក្នុងអត្តភាព
ដែលជាប់ជំពាក់ហើយ ដោយជ័រ គឺតណ្ហា ហើយជម្រះជ័រ គឺតណ្ហានោះ
ចេញ ដោយភ្លើង គឺការវិនាស មានអាទិនវានុបស្សនាជាដើម រមែង
បន្ទោបង់ បានដល់ រមែងលះ គឺរមែងធ្វើឲ្យអស់ ម្ចាស់យក្ខ ចូរអ្នកស្តាប់
សុភាសិតរបស់គាត់នោះ ។ ក្នុងបទថា យេតោនិទានំ នេះ ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងការកំណត់ដឹងទុក្ខ ដោយការដឹងច្បាស់នូវអត្តភាព និង
ការលះសមុទេយៈ ដោយបន្ទោបង់ពួកកិលេស មានរាគៈជាដើម ដែលជាជ័រ
គឺតណ្ហា សត្វត្ថកណា រមែងបន្ទោបង់នូវពួកកិលេសនោះបាន សត្វទាំងនោះ
ឈ្មោះថា រមែងឆ្លងផុតឱ្យដឹងដែលឆ្លងបានដោយកម្រ គឺដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ឆ្លង ។
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងមគ្គការវនា និងការធ្វើនិរោធិ៍ជាក់ច្បាស់
អធិប្បាយថា សត្វត្ថកណា រមែងបន្ទោបង់នូវពួកនៃកិលេសនោះបាន សត្វ
ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អប់រំមគ្គដោយពិត ព្រោះថា បើវៀរចាកមគ្គការវនាហើយ
ការបន្ទោបង់កិលេសនឹងមិនមាន ហើយសត្វត្ថកណា រមែងអប់រំមគ្គ សត្វ
ទាំងនោះ ឈ្មោះថា រមែងឆ្លងឱ្យដឹងទាំង ៤ យ៉ាង មានកាមោយៈជាដើម
ដែលឆ្លងបានដោយកម្រនេះបាន ដោយញាណបកតិ ។ ពិតហើយ ការឆ្លង

ឱយៈនឹងមាន ក៏ព្រោះមគ្គការវនា ។

បទថា អតិណ្ណាបុព្វំ បានដល់ ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ត្រង់ ដោយហោច ក្នុង ការយល់សប្តិអស់កាលដ៏យូរមកនេះ ។

បទថា អបុណ្ណវាយ បានដល់ ដើម្បីព្រះនិព្វាន ។

យក្ខដែលជាសម្មាញ់ទាំង ២ នោះ ស្តាប់ពាក្យដែលសម្តែងសច្ចៈ ៤ ប្រការនេះដូច្នោះ ឈមចុះទៅដោយលំដាប់ ដោយបញ្ញាដែលខ្លួនអប់រំល្អ ហើយ ដូចពាក្យជាដើមថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលស្តាប់ហើយ រមែង ទ្រទ្រង់ចាំបាន រមែងចូលទៅពិចារណាអត្តនៃធម៌ ដែលខ្លួនទ្រទ្រង់ហើយ ដូច្នោះ ក៏តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងទីបំផុតនៃគាថានោះឯង ជាអ្នក ជ្រះថ្លា ជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរដូចមាស ប្រដាប់ដោយអលង្ការដែលជាទិព្វ គួរជ្រះថ្លា ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា សូចិលោមសូត្រទី ៥ ចប់



ក្បាលទី ៣៧
សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រ - ៥៤
សន្ធិកថង្គលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

លេខទំព័រ

ទូរកវគ្គទី ១

ឧរគសូត្រទី ១	.....	១
អង្កកថាឧរគសូត្រ	.....	៦
អត្ថរបស់អន្តរសព្ទ	.....	៤៧
ធនិយសូត្រទី ២	.....	៦០
អង្កកថាធនិយសូត្រ	.....	៦៤
អត្ថរបស់ព្រហ្មចរិយសព្ទ	.....	១០០
ខត្តវិសាណសូត្រទី ៣	.....	១០៧
អង្កកថាខត្តវិសាណសូត្រ	.....	១១៨
គាថាទី ១	.....	១១៨
គាថាទី ២	.....	១៤៧
គាថាទី ៣	.....	១៦៦
គាថាទី ៤	.....	១៧១
គាថាទី ៥	.....	១៧៤
គាថាទី ៦	.....	១៨៦
គាថាទី ៧	.....	១៨៧
គាថាទី ៨	.....	១៩១
គាថាទី ៩	.....	១៩៦

គាថាទី ១០	.....	១៧៧
គាថាទី ១១-១២	.....	២០៣
គាថាទី ១៣	.....	២០៨
គាថាទី ១៤	.....	២១១
គាថាទី ១៥	.....	២១៣
គាថាទី ១៦	.....	២១៧
គាថាទី ១៧	.....	២២០
គាថាទី ១៨	.....	២២៣
គាថាទី ១៩	.....	២២៤
គាថាទី ២០	.....	២២៨
គាថាទី ២១	.....	២៣៣
គាថាទី ២២	.....	២៣៥
គាថាទី ២៣	.....	២៣៧
គាថាទី ២៤	.....	២៤២
គាថាទី ២៥	.....	២៤៥
គាថាទី ២៦	.....	២៤៨
គាថាទី ២៧	.....	២៤៧
គាថាទី ២៨	.....	២៤២
គាថាទី ២៩	.....	២៤៤
គាថាទី ៣០	.....	២៤៧
គាថាទី ៣១	.....	២៤៧
គាថាទី ៣២	.....	២៦១
គាថាទី ៣៣	.....	២៦៣

គាថាទី ៣៤	.....	២៦៥
គាថាទី ៣៥	.....	២៧១
គាថាទី ៣៦	.....	២៧២
គាថាទី ៣៧	.....	២៧៥
គាថាទី ៣៨	.....	២៧៩
គាថាទី ៣៩	.....	២៨២
គាថាទី ៤០	.....	២៨៤
គាថាទី ៤១	.....	២៨៦
កសិការទ្វាជសូត្រទី ៤	.....	២៩០
អង្គកថាកសិការទ្វាជសូត្រ	.....	២៩៥
ចុន្ទសូត្រទី ៥	.....	៣៤៩
អង្គកថាចុន្ទសូត្រ	.....	៣៥១
បរាកវសូត្រទី ៦	.....	៣៦៩
អង្គកថាបរាកវសូត្រ	.....	៣៧៣
វសលសូត្រទី ៧	.....	៣៨៩
អង្គកថាវសលសូត្រ	.....	៣៩៦
អត្តរបស់សាធុសព្វ	.....	៤០០
មេត្តសូត្រទី ៨	.....	៤៣៦
អង្គកថា មេត្តសូត្រ	.....	៤៣៨
ហេមវតសូត្រទី ៩	.....	៤៧៦
អង្គកថាហេមវតសូត្រ	.....	៤៨១
អាឡវកសូត្រទី ១០	.....	៥២៧
អង្គកថាអាឡវកសូត្រ	.....	៥៣១

អត្ថរបស់សច្ចសព្ទ	.....	៥៥៨
អត្ថរបស់អត្ថសព្ទ	.....	៥៧០
វិជយសូត្រទី ១១	.....	៥៧៧
អដ្ឋកថាវិជយសូត្រ	.....	៥៧៩
មុនិសូត្រទី ១២	.....	៦០៤
អដ្ឋកថាមុនិសូត្រ	.....	៦០៨
រតនសូត្រទី ១	.....	៦៥១
អដ្ឋកថារតនសូត្រ	.....	៦៥៧
អាមគន្ធសូត្រទី ២	.....	៧៤០
អដ្ឋកថាអាមគន្ធសូត្រ	.....	៧៤៤
ហិរិសូត្រទី ៣	.....	៧៧៧
អដ្ឋកថាហិរិសូត្រ	.....	៧៧៨
មង្គលសូត្រទី ៤	.....	៧៩០
អដ្ឋកថាមង្គលសូត្រ	.....	៧៩៣
អត្ថរបស់អភិក្កន្ធសព្ទជាដើម	.....	៨០៣
សូចិលោមសូត្រទី ៥	.....	៨៧៩
អដ្ឋកថាសូចិលោមសូត្រ	.....	៨៨១



